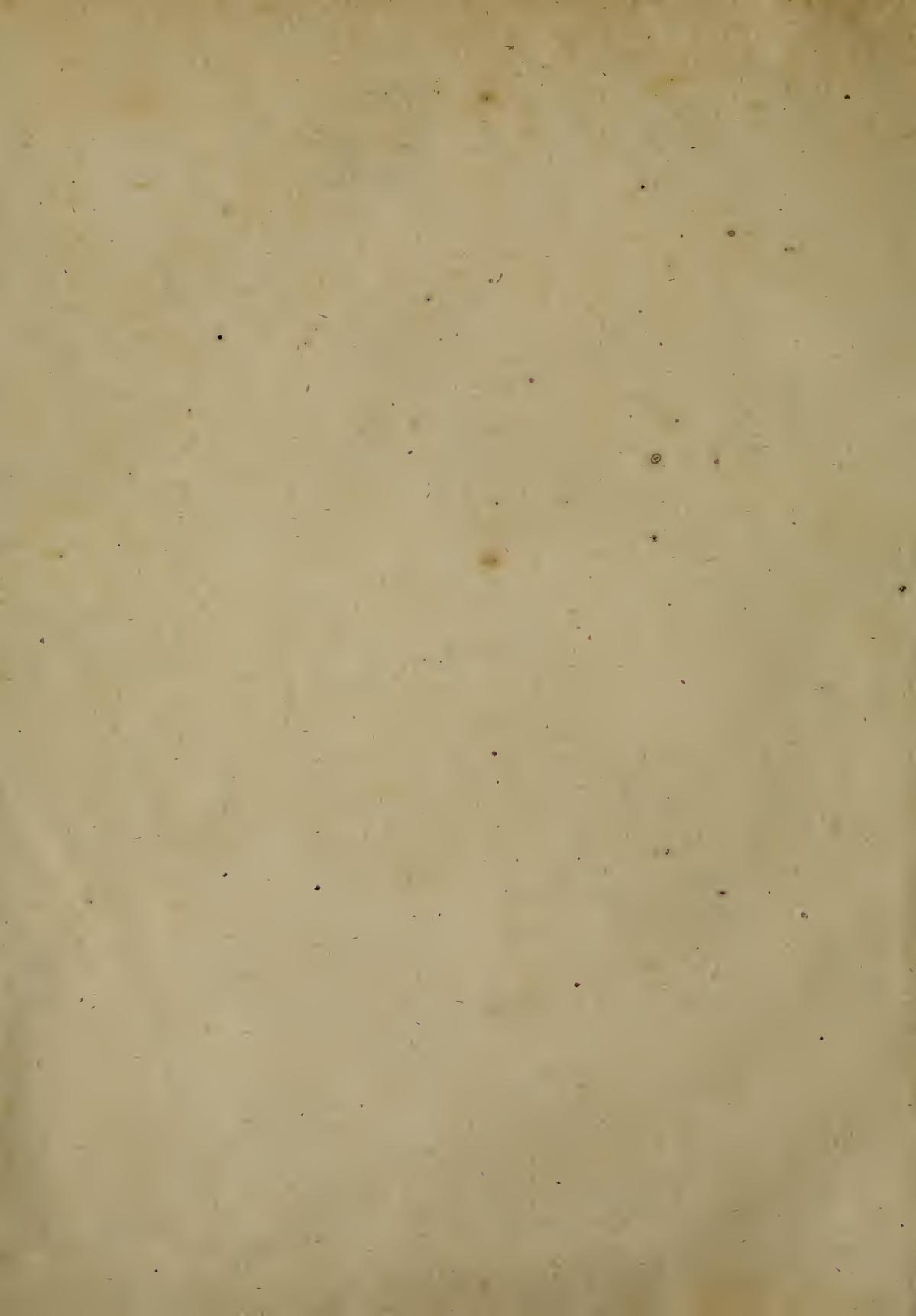


Colk 38A-18/11/76

125



HISTORISCHE  
Beschrijvinghe der seer wijs be-  
roemde Coop-stadt  
AMSTERDAM.

Waar inne benebens de eerste beginseLEN ende opcomsten der stadt verschepde  
privilegiEN / o'domantien / ende andere ghedenckwerdiche gheschiedenissen / met het  
ghene de nieuwe vergrootinghen der stadt / als oock de handel ende verre reysen  
ende de politie betreffende iz / tot desen teghenwoerdighen tyt / nae  
het vervolch der jaeren / verhaelt werdt.

Eerst int Latijn ghestelt ende beschreyven

Door

Joh. Isacivm PontanvM.

Ende by den selven oock naderhandt neerstich oversien ende op veel  
plaetsen vermeerderet ende verbeteret.

Ende nu wt des Autheurs laetste Copije in Nederduyts overgheset.

Door Petrvm MontanvM.

Alles met Copere Figuren afghebeelt ende verciert.



TOT AMSTERDAM;

Ghedrukt by Iudocum Hondium, woonende inde Calve-straet  
inden Wackeren Hont. ANNO 1614.

Met Privilegie.

*Extract wt het Privilegie.*

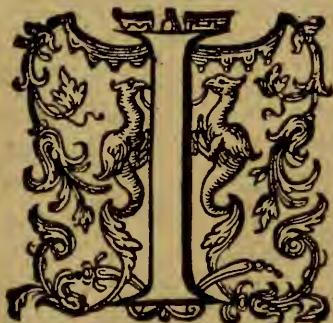
**D**estaten Generael der Vereenichde Nederlanden, hebben gheconseenteert ende  
gheoctroyeert Iohanni Isacio Pontano der Medecijnen Doctori  
ende Professori Philosophiae tot Harderwijck, om voor den tijt van ses jaeren te laten Drucken,  
ende wt het Latijn te laten Translateren, seker Boeck by hem beschreven ende ghemaect,  
ghentituleert Rerum & urbis Amstelodamensium Historia, verbiedende allen ende een  
yeghelycken der inghesetenen vande Vereenichde Nederlanden het voorschreven Boeck in ee-  
nige tale ofte sprake int gheheele ofte ten deele nae te Drucken, ofte doen Drucken, oft elders  
naeghedruckt inde selve te brenghen, om te vercoopen ofte distribueren, by verbeurte van  
sulcke nae-ghedrukkte Exemplaria, ende daer en boven de somme van hondert ponden van  
XL grooten, ghelyck wijders int Originele begrepen is. Ghedaenter vergaderinge vande Hooch-  
ghemelte Heeren ST A T E N Generael. In S' Graven-Haghe den xxvij Octobris 1611. ende  
was onderteekent Sticke.

*Ende onder stont*

*Ter Ordonnantie vande voorsz.  
Heeren Staten Generael.*

*C. Aerssens.*

ERENTFESTEN, ACHTBAEREN,  
WYSEN, ENDE SEER VOORSIE-  
NIGHEN HEEREN,  
MYN HEEREN DE SCHOVT, BVR-  
GHEMEESTEREN, SCHEPENEN  
ende R A D E der seer wijt-  
berocmde Coop-Stadt  
AMSTERDAM.



N D I E N sulcke neersticheyt, seer Wijse voorsienige H E E R E N, als eertijts by de oude, ende voornamelick by dc Romeynen, gepleeght is, niet alleen in het overwinnen ende onder hare ghewelt te brengen, maer oock int beschrijven ende tot de gheheugenisse der naocomelinge[n]ghen te verbreyden Landen ende Volcken, oock by denacomende geweest ware in het aenteekenken der veranderingen van hare saken ende landen, ende die met de voorgaende vlijtich te verghelijken; Wy souden sonder twijsel hebben, ende ons souden bekent zijn die plaeften, Meyren, Rivieren, en andere sulcke dinghen van onse Landen, de welcke wy nu, wt de schriften der ouden ghetoghen, alleen als door een duyster wolcke, en niet in haer ware ghestalte, moghen aenschouwen. Want de lanckheydt des tijts, als oock het verloop der Revieren, ende de vloeden vande groote Zee, hebben seer vele dinghen te niete ghedaen, ende verandert; soo dat wesende de grondt van H O L L A N T voornamentlick, daer ic van spreke, broeckich ende leegh, dicwils geheele landen wech genomen, ende in hare plaeften Revieren ende Zcen ghestelt zijn. T A C I T R U S ende P L I N I U S vermelden wel van seer groote waterē inde Zuyder Zee, op dat ick nu van die allein spreke, maer ontrent het Vlie ende niet nae het Zuydē, maer nae het Noordē, daer hem de Isel in de Noortzee wtschiet; ghemeret sy daer by voeghen dat de selvige Meyren van de Scheeps vloten der Romeynen, namelick van *Drusus* en *Germanicus*, nae den

## V O O R - R E D E N .

den Eems en Weser varende,beseylt zijn geweest. Maer dat die waterē, oft veel eer die Zee, welcke binnen waerts naer het Zuyden strect, doen niet bekent en is g'weest, jaer daer na ten meesten deele geworden, can wt deselve *Plinius*, behalven wt andere, verstaen werden: want men van die seven verscheyden volcken die *Plinius* tusschen het Vlic ende de Mase stelt, nauwelicx dry oft vier ten hoochsten, heden ten dage noemen can. Nochtans soo wy de inlantsche *Cronijcken* ondersoeken, werdt hier alles onder een vermenght, duyster ende fabuleux bevonden, ten ware dat eenige aenteyckeninge van verloopene jaren, ons als dwalende tot de waerheyt mochten leyden. Insgelycken indien wy nu insien de memorien en jaerboecken onser naebueren, soo connen wy afnemen dat eerst *Staveren* in Vrieslant de reede geweest is van die schepen, de welcke de Noort en Oostersche Zee bezeylden; en dat niet lange daer nae, het selvc lot ende geluck op Campen, een stadt van Overysel, ghevallen is: en eyndelick de oeveren der Zuyder Zee verdwijnende en daghelicx de zee haer vermeerende, is men tot de binnenste deelen gecomē: Alwaer nu V.E. Stadt van A M S T E R D A M met eenen wijden schoot haer tot den Coophandel der gantscher Werelt opent. Welcke ende andere diergheliche dingen, hoe wel datse hier en daer wt de *Cronijcken* blijcken, soo isser nochtans qualic eenen duysteren spoor vande oudtſten tijt, ende wat de ouden gheschreven hebben, hier van te vernemen. Dewijle dan nu twee *Cronijck-schrijvers*, van Amsterdam geboortich, ende noyt te vooren wtgegeven in onſe handen geluckich gecomen waren, welcke beyde nauwer hier op gelet hebben, ende den eenen oock, over hondert jaeren, de geschiedenisſen ende beginselen van ſwe E. Stadt gepoocht heeft nader te onderſoecken ende den naeſcomelingen eenich licht ende onderricht te geven, ſoo hebbe ic gemerkt dat my de occasie ende gelegenthethydt gegeven was (eenige voorneemen vrienden my ooc hier toe aenporrende) dat ic de geschiedenisſen van V. E. Stadt van de eerſte op-compſte, voor ſoo vele mijne ordinariffe arbeydt heeft connen lijden, tot onſe tijden allenskens ſoude brengē. *Marcus Tullius* feyt dat de boecken van *Varro*, die hy-by zijn levē vande groote Stadt *Rome* geschreven hadde, de Romeynen ſelfs, als wt heemsche ende in haer vaderlant dwalende, weder thuys gebracht hebben, op dat zy ſouden mogen vernemen, wie ende van waer zy waren. Ic inſgelicx hebbe beyde die Autheuren, daer van geseyt is, als voorgangers, ende den eenen voornamelic in plaetſe van een Leydtsman gebruyc̄t, die my, voornamelic in ſaken verre van onſe tijden verscheyde, te rechte geftuert heeft. Alhoe wel ons daer nae een andere en geen mindere swaricheyt voorghevallen is, in het oversien ende versamelen dier dingen, welcke weynighe jaeren daer nae met veranderinghe der tijden een nieuwe gheſtalte en de cieraet den gantschen stede aengebracht hebben. Want ſo wy de gantsche gelegenheit der Stadt wat nauwe insien, ſoo werdt bevonden, datſe eenichſins tot drie verscheyden tijden, ſoo int beginſel

beginsel des tweeden boecks is verthoont,gerefereert en heen gebracht  
can werden. Want nae dat de Heerschappie der Heeren van Amstel op't  
Graeffschap ghecomen was, soo hebben de Borgers onder haer ghebiet  
by nae twee hondert jaren lancduerich ende op verscheyden wijse ge-  
worstelt:ende daer nae onder de Borgoensche Princen staende eerst be-  
gonnen recht toe te nemen,ende seer grootē aenwas te crijgen,vermeer-  
derende dagelicx van alle canten,de handelingen met devreemde ende  
wtheemsche.Soo dat by na in de tijt van hondert jaren, alhoe wel daer  
eenige duystere vvolcken nu en dan tusschen quamen, dese eerste begin-  
selen van voorspoet,voleyndicht zijn.Ende niet lange daer na in dese on-  
se eeuwe, welcke niet meer als ontrent den tijt van vierendertich jaeren  
begrijpt, zijn soo vele wercken ende daden t'huys ende buyten wtge-  
recht, dat indien yemant de gheschiedenis ene grootheydt der stadt  
daerentusschen opgewassen,met dc jaren wilde verghelycken ,soude vvel  
hondert jaeren meer reknen. Want benefens dat binnen soo corten  
tijt de palen der stadt meermaels wtghelydt zijn, groote en schoone  
gestichten gestelt, de Kerck ende Politie verbetert,de Gasthuyzen ver-  
maeckt, ende nieuwe Wetten ende Magistraten als sekere *édiles* ofte op-  
sienders der seden ende gemeyne discipline geordineert, ende ten lesten  
de Cloosters tot een ander ende bequamer gebruyc verkeert; Soo is ooc  
dit daer bygecomen,dat de handelingen tc vooren onbekent onder V.E.  
beleydt eerst aenghevangen,ende de tochten ende ondervindinghe van  
nieuwe wegen na China ende de Molucken te openen voorghenomen  
zijn geweest, hebbende ten lesten V.E. Burghers den rechten ende ghe-  
woonlickken wech door de Atlantische Zee na Oost-Indien ghevaeren,  
ende met de inwoonders ende Coninghen der selver landen fulcke con-  
tracten ende verbanden aenghevanghen,ende door continuele ende  
gheduerighe voorspoedicheyt bevesticht, de welcke nu strecken niet al-  
leen tot groote nutticheyt der vereenichdc landen:maer hebben ooc den  
seer machtighen Monarch van Spangien;om de oorloge, die by de veer-  
tich jaren teghen hem op het hoochste aen beyde zijden ghevoert is,  
in een onversienighe Treves te veranderen, ende andere raet te soec-  
ken, occasie ende oorsaeck onder anderen ghegheven. Maer dese ende  
andere dinghen sullen claderwt dit ons werck, elck op zijn plaets nae  
het vervolch der jaeren ghestelt zijnde,moghen verstaen werden. Waer  
in wy oock dit ons bevljicht hebben,het welck *Augustinus* onder ander-  
en betuycht,dat oock *Marcus Terentius Varro* in een gelijc argument of-  
te werc, daer wy boven ooc van vermeldt hebben, namelic in zijn historie  
van de machtige stadt van Roomen, ing esien en besorcht heeft, dat wy  
niet alleen de verhaelde gheschiedissen eenvoudclick beschrijven,maer  
oock de beginselen ende voornementlick de oorsaecken,soo wel in Kerc-  
kelicke als Wereltliche saken, het oordeel ende de censure van anderen  
souden voorstellen.Waer wt ons dicwils milde en overvloedige ghele-

V O O R - R E D E N .

ruwyne van Carthago, soude devvijle hy hem hier over beraet, en eer de  
aenslaghen van sulcken ghevvichte ter handt ghenomen vverden, eenen  
tijt lanck hem in stilte ende in de hoo ghe Scholen ghehouden hebben,  
bruyckende, op de maniere der Griecken, den mantel ende de pantoffels;  
ende is alsoo daer naeveel vvackerder aan die van Carthago ghevallen.  
*Want ghelyck een der ouden vvel seyt, de jeuchdiche ende dappere gemoeeden  
hoe sy meer vertrecks nemen, hoe sy ernstelicker daer nae de saecke angrijpen.*

Op dat ic dan besluyte, V.E. siet ooc hier wt wel, wat my om dit werc,  
welck ick volghende de voetstappen der Autheuren daer boven van ghe-  
seyt is, begonnen hadde, voorts bevveecht heeft te voltrecken ende tot de-  
sen tijt toe te brenghen, dan alleene de verwonderinghe van dese en foo-  
danighe wercken. Ende om dat dese de uwe zijn ende V. E. stadt, in de  
welcke ick van joncx af opghetoghen ben, wien soude ick anders als V.E.  
ende in V. E. bescherminghe de historien ende de memorien der selver  
saken behooren toe te draghen? Houdt dan dit als een sekere ghetuyghe-  
nis van mijnen goeden wille ende dienst, soo wel teghen V. E. als V. E.  
Republijcke, ende houdet als een beginsel van noch een grooter werck,  
indien die dinghen eenmael, nu met hare mercken afghepaelt, tot de  
oude limiten der stadt, daghelicx in handel ende wandel noch toe-  
nemende, gheheelick daer by comen: ghelyc alreede in dese corte tijt te  
sien is. Want het nu ontrent drie jaren zijn als V. E. dit werck in de La-  
tijnsche sprake eerstmael toegheeyghent werde: wat daerentusschen soo  
in wtnemende ordinantie der stede Politie betreffende, als in gebouwen  
ende int wtlegghen der Wallen aenghewassen is, can eensdeels ooc wt  
dit teghenwoordich werck, t'welcke nu int Nederduytsch ghebracht,  
ende op veel plaeften nae gheleghenthcyt vermeert ende verbetert is, ge-  
speurt werden. Sal dan V. E. ghelyeven het selve nae V. E. gewoonliche  
goedertierenheyt ten goede te ontfangen. Bidde daerneffens den almo-  
ghenden Godt, door wiens seghen V. E. stadt tot desen tegenwoordigen  
stant opghewasschen is, den selven voorts in zynen heylighen hoede en  
bescherminge te nemen, ende V. E. in lanckduerige ghesontheyt ende  
ghelucksaliche regeringhe te bewaren. Wt Harderwijck, Den 1 Iunij,  
Anno 1614.

*V. E. gants dienst-vvillighen*

**IOHANNES ISACIVS**

**PONTANVS**

*Medic. & Philosoph. Professor.*

HISTORISCHE  
Beschrijvinge vande seer wijt  
beroemde Coopstadt  
AMSTERDAM.

Welende een verhael aller geschiedenissen vande  
eerste op-comste der selver Stadt, tot desen teghenwoor-  
dighen tijdt toe.

Het eerste Boeck.

Dat eerste Capittel.

**V**illende beschrijven de zeer  
vermaerde coopstadt van  
Hollandt / Amstelredama /  
zal wel en ordentlic doen /  
soo ick eerst den oorspronc  
van den naeme van Hol-  
land selve / tot noch toe door menigherley  
dooltwegen van opinien ingewickelt / als  
van de wieghe selve ende den eersten dach  
der gheboorten te kennen ghebe. Want dat  
den naeme van Hollandt nieuwte is en on-  
gehoocht voor den tijdt der Graeven / can nie-  
mant die in het lesen der Historien / een  
woepnich geverscert is / onbeket zijn. Want  
dat het doen / ten tijde der Graeven / segghe  
icht / door de mildicheit der Coninghen van  
Brancrijc van de rest van het lichaē van  
Watavia / het welcke een deel van Gelder-  
landis / afgheschepden / en als een deelken  
van groot Australia mildelick ghegheven is  
geweest aen Diderick de eerste is opēbaer /  
met dese conditie / dat hy t' landt van de in-  
valleyn der wanden ende voornamelic  
zeerobers van alle zyden by houde soude.  
Waer tot benefess dien algemeynen naz /  
onder het woordt Australia dan schijplende  
bevinde ick dat Hermannus Contractus  
die voor vyf hondert ende sessich jaeren ver-  
maert is gheweest / met een besondere hoe-

minghe onder den naeme van Vlaerdingen  
Holland begrepen heeft; want hy Diderick  
den vierden Graeve van dien name Marck-  
graeve van Vlaerdinghen noemt. Ende we-  
derom blaer dingen selbe / item Rhynsburg  
zijn verstaen geweest hy den schijpers van  
dien tijt steden van Vrieslant / te zijn / niet  
het minste ghewach van Holland makede.  
Want oock Adamus Bremeris gheeft up-  
druckelick te kennen / dat Noortwijk een  
Dorp van Vriesland; ende de Rhijn. Chro-  
nijcke dat Holland selbe een deel van Vrie-  
sland gheweest is. Hier uyt zijn verscheden  
gedichtselen ende geraadingen van de occa-  
sie ende rechten oorspronck van den naeme  
van Holland gheresen / de eene dit / de ande-  
re dat / andere insghelyc war anders ba-  
selick voorgebende. Welcker's opinien mi-  
ndruckt dat ick bequaemelick kan reducere  
voornaemelick tot twee hoofdstukken. ick  
bevinde dat de eerste vast blijve by de bloo-  
te aenmerckinghe des naems; De andere  
de salte hoogher aenhangende ontseene  
de bevestighe van haer segghen bande Hi-  
storien. Die op den oorspronck van het woordt  
sien mynen dat het Hoyland / oft Holcland,  
van Hoy, ende Holt, dat is te seggen Hout,  
ghenoemt sy. Ende die bincken by dese re-  
dene / dat den grondt van Holland eigent-  
lick

lic om koeyen en kudden van groote beeste te wepeden bequaem is/soo wel om de lege gheleghentheit des aertrycker; als het seer vruchthaer ghewag van hop; nademael de hooghe ackers tot het saven gegeuent wozden. Maer dese die liever hebbē dat het van Holt ghenoemt sp/segghen dat het hier eer-tyts al seer grouwelick is gheweest en vol van boschagien. Maer die eerste / hoe wel sp niet en schijnen by te kynghen dingen die van de waerheit vreemdt sijn/soo vele belangt de vruchthaerheit van hop/nochtans hoe sullen sp de desfrie des oorspronck den gelearden commen bewijzen? alsoo dock die merckinghe van Holt ende boschagien soude die niet met rechte te hardt ende te grof schijnen voornaemelick den supveren ooren/op dat ich naerlate te seggen / datter weynige plaatseen in dat deel van Holland/ hetwelcke eyghentlick Holland moet ghenoemt sijn / overich sijn/in de welcke men voort selter soude commen segghen dat sooda-nighe foresten ende boschagien hier voor-tyts gheweest sijn. Want die boschelkens die noch heden ten daeghe te sien sijn by den Haghe ende elders / in de Hooghe plaatseen des Eplants / voornaemelick nae de Zee-dupnen/souden veel eer ommestooten / als bevestighen soodanighe opinie; detrotte men die alsoo woudē en boschen noemē mach/ als een haerten / een Keuse ofte Atlas. Beter soude my aenstaen het ghevoelen der ghener die den oorspronck van dit woort ne-men van de holheit ende vochticheit des gronts/nae dien het allen bekent is/ dat het aertryck des lants niet vast en is / maer boechachtich; ende daeverende op het stoo-ten der voeten / ende lichtelick wjckende. Waer ijt oock het spreektwoort ghesprokē is/Holland Bollandt. En dat vnde ick goet te verclaeren ende te bevestighen / met de schoone ghetuyghenis van den seer ouden Autheur/die by nae voort dupsent ende dy hōdert jaerē Maximiano Herculeo et Lof-oratice geseyt heeft; de welcke doen van Batavien int gheheele alsoo ghesproken heeft; Al hoewel dat Landeschap verobert ende gheslypert door uwe voorzettelijcke toch-ten Cesār / door het welcke met cronne loopen de Wael tusschen bepden passeert / en het welcke dē Rhijn met sijn asschedē omhelst/en is (op dat ick het waere te seg-ghen) geen Landt, het is alsoo gansch doo-nat vol zynde van wateren / dat het niet alleene daer het openlick boechachtich is/ wjckt als permanēt daer op steunt / ende ghedrukt lunde de voetstappen nae-laet/ maer oock daer het een weynich baster

schijnt te wesen / alsmen niet den voeten daer op stamp / dabert / soo dat het be-wrecht synde van vre ghetuygh dat het t'ghewichtte ghevoelt / gelijct inder waer-heit is / her swemt op de wateren als on-der ligghende ende hanghende drenkt het wyp en sp: soo dat met rechte permanēt soude moghen segghen / dat men op sulc-ke plaatseen de Crÿschknechten soude oef-sen ten strijde te water. Ende voor hem Tacitus in het vierde boek zynder Historien. Den Rhijn overgoten door de vlietinghe van den Herst, ende vele reghens, heeft het broek-kighe ende leeghe Eyland der Bataviers inder ghedaente van een staende water vervult.

Hui die den oorspronck deses naems van de Historie aenbaughen / houden voor vast ende seker dat Holland sp een colonie der Gotthen ende Denen/als ooc Zeeland. Ende tot dien eynde brenghen sp seer vele voort tot Halicarnassēo van de wijse van colonien in andere landē te leydē; Dat meer is / voeghen daer ooc by / dat de ghene die geordineert wordēn om colonien te stellen/ veraudert hebbende van haere woonda-plegheen plaatseen haere ou-den wooninghen gelijt zynde te verkiezen/ om die namen te gheven / ende met woonden haeres baderlants/ die sp geweest zyn/ de Kibieren / Sloten / Steden / Plecken en Dogen te verteren. Ende alsoo willen Nannius en Iunius, dat eer tyts de Norma-nen door geen ander oorfakte beweert zyn geweest/dat sp namelic verlaten hebbende met hare medege sellen Oland en Zeeland (vermaerde Eplanden inde Oost-zee / met den selben name noch tot den huidighen daghe seer vermaent) ende batende / met haere Vlote ingenomē hebben de landē der Bataviers en Zeelanders/ende de selbe de namen der Eplandē Oland ende Zeeland/ die sp verlaten hadden / als zynde nieuwe colonien / ghegeven hebbēn. Welcke opinie nochrans/hoe waer achtlich die sp / hier tot blicken sal. Want ten eersten/soo wyp den oorspronck besien/ende den aerdt van be-de dese woorden/verre wat anders sal zyn Oland; ende wat anders Holland. Want Oland nogt ghendemt by den Denen van het woordcken Oe, het welcke by harr be-teekent een Eiland : ghelyck oock het sel-ve eerlyks by onsen voortouders is ghenoemt gheweest Eil, van Ydel ende Oede, door de welcke onbewoonde plaatseen be-teekent wieden. Oland dan sal niet over ee comē mit Holland / al hoe wel wyp/twelf Iunius poocht / het teeckē vā aspiratie daer by voeghen . Want het ghenoemt wort Oeland,

Oeland, oft gelijc de Denen selve noch hevensdaechs dooz de letter O, met ee streepken daer door pleghen te schijven ende te prononceren Oland. Ten anderen her is waerachtigher dat dese Koovers niet wt dit Oeland welc een cleyn ende byna onbewoont Eplant is van de Oostzee/maer wt het naerder gheleghen Noortwegen en Denemarc voornamelic ghecomen zyn. Waer van sp ooc niet Olanders, maer Normannen ghenoemt zyn ghetweest. Van welcken harren naeme zp een seer claren ewigen voetstap in het deel van Vrancrijc aen de Zee gheleghen/ingedrukt ghelaten hebben. En sooo pemant die saken ende Zee-tochten der Hoorder sche volcken wat nauweinsiet/ hy sal voornamelic dyp verschepdē tijden der selver binden/ende in die dyp tijden/ooc dyp verschepden naemen der selver; maer nergens Oland oft Olanders genoemt. Want als zp onder het beleyd van Engistus en Horsa in Britanniē/als tot hulpe van Vor-tigerius teghen de Schotten ende picten/ ontrent den jaere CCC XLII geroepen werden/hebbien zp de namen van Sarsche Angili en van luten ghehad. Vande welseke de luten noch heden ten dage haeren na-me in Denemarc behouden. Daer na/meer als vijftich jaer/zijn de selve bekent Gregorio Turonensi, onder den name van Denen, de welche sept dat Chocliachus de Coninck der Denen met een stercke blote van zyne lancsleden de Zeeosten der Franchoppen zeer ghequollen heeft/int jaer vijfhondert en sesschien. Ende ten lesten van dien tijt as is bp den Authenien een langh stil-styggien van de selve / bp na dyp hondert jaer. Want als voor de derde ende leste reysse haere wapenen zyn ghehoort ghetweest/namelic ontrent het leste van de etwo van Karel de Grote/soo zyn zp Normannen genoemt ghetweest; gelijc ooc in de jaeren terpont volgende/namelic onder Lodewijc/ende daer na Karel: op welcken tijt ic ooc behinde dat de woorden Denen ende Danemarck wederom in het ghebruyk zyn aengenomen ghetweest; maer nochtans als int voorby gaen/ende alsoo dat den Normannischen naem altyt het voordeel gheghadet heeft. Daer wt / op het jaer acht hondert LXXXII Sigebert alsoo spreect: De Normannen, by haer ghevoecht hebbende de Denen, doorloopende Vrancrijc ende Lo-reynen &c. Item Regino op het jaer acht hondert vier en tachtig: In het selve jaer de Normannen, die in Kinheim wt Danemarck ghecomen waren, met consent van Godefredus, varen den Rhijn op. Welcke dingen also

zynnde / met wat redene/ ic bidde u/ sal conuen gheseyt worden dat Holland den naem gheretghen heeft van Oland / van eenich Hoorder lant/ oft volck / van hetwelcke in de Historien van die tijden nerghens vermaen ghedaen woxt? Ende van gelijcken onderrt oock de lichtichept van dit argument/de resteninghe des tijts/in den welcken voornaemelic de Zeeoste van Holland by de selve Normannen aenghetast zyn ge-weest/wat neerstelic overrekeint. Want Ju-ning wil dat dit gebeurt zp in het jaer 837/ als wylc te Duerstede van haer met bier ende zwoert veriuelt/ende den Wiesen tri-buut opghelupt is ghetweest. Maer nu lange te vooren/dat is ettelike jaeren/in eenē selenen ouden brief van goederen en ersben aen de Kercke van Utrecht ghegeven/ vint ghy beschepdelic /het woxt van Holland, als van een Dorp. Waeromme ooc Willhel-mus Heda/er tijts proost tot Arnhem/een man/nae dat die eute waz/wel gheleert/ heeft desen Brief/ daer ic ter stou van ghespoken hebbe/gestelt in zyne Commentarien van de saken van die van Utrecht/die nu oock onlancy in Druck zyn wt ghege-ven: ende heeft ooc niet naer ghelaten dese wtlegginghe des oorsprongx van Holland onder andere/ter stont in de Voor-reden spines voer te verhalen. Daer enboven ooc Marcellinus/die het leue van S. Swibert als Medegheselle van de reysse des zelven Swibert/beschreven heeft/vermaent som-tijts van Holland. Ende Swibertus is veruaent ghetweest int jaer ses hondert ses entriegetich/als ooc niet selfs de name der Normannen noch ergens en was ghehoort ghetweest. Maer veel licht sondemant mo-gen verwerpen het getuigenis van Mar-cellinus / maer wie soude durven verwer-pen dien brief bp Heda? Verhalben zyn be-droghen / alle de ghene die meynen dat den name van Holland/oft van Oland/ee Ep-land der Oostzee/ oft van die Hoordersche ghesproten zp/ oft dat het eerst ten tyde van haere inwallen begonnen zp. Ende dat den seer Edelen Douza/als van het ghevoelen van Junius(die hy anders nauwe volck) een weinich twijflede ooc niet en schijnt te ontkennen soo pemant soude willen seggen/niet allene den Normannischen/maer oock den Wendischen volcken/die wop oock heden Borussen ende Pruisenaers heeten/ toe te comen den oorsprong van de Hollan-schen naem; om dat binne de heerschappie des selven volcx/niet verre van Elbinghen een stedekken niet den naem van Holland/met het volcomen teeken van aspiratie gebon-

den wort; daer op salmen antwoorden/dat dit stedekien veel eer schijnt een colonie der Hollands te zyn/als dit Holland van haer: Het welcke ic ooc bewinde te ghetuypgen het verhalen der inwoonderen aldaer ende de manieren ende de rechten selbe. Ende soude niet sonder oorsake segghen dat doen het beginsel van dit Prinsche Holland ghenoemen is ghetweest / als de gheslachten van Amstel ende van Velsen/ om de moor van den Grabe Floris / verdraben tot Holland/ ghedwoonghen werden nieuwende ende verre gheleghen wooningen te schecken. Ende dit gheboelen soude moghen bevestighen / dat te Danzic/ ooc huypte het beginzij der stadt/ door ghelyccke occasie / de Schotten eerst/ ende andere daer na met hoopen daer hare wooninghe nemende/ Schotland voort gekomen is. Daer en boven oock in Pruisen selbe/ als nu dat gaursche Hertochdom aen Albert van Brandenburg de leste der Crups-Draghers ghetwonden was / is eyndelic opgeromen om ghelycken ghedurighen toe-loop van Brandenburgers / dat stedekien met den name van Brandenburg.

Ick soude daerom houden / behoudens het oordeel van andere / dat het Dorp Holland nu terstont uit Heda verhaelt / de occasie ende den oorspronck des namis van Holland hier voortyts ghegeven heeft: ende dat het Dorp selve alsoo ghenoet is ghetweest by ghevalle en nature van den hyde kigen grondt/ sood ik ghesent hebbe / de noemunge banden Batavischen naem alleghenkens vergeten synde/ ontrent den inganck des Eplants ende voornemelick den mont van de Rhijn. Want dat Broick, Veone, Hollandt, Qoir, een dingen syn/ende eertijts by den onsen hoeckighe plaelen betrekken hebben / ghetuypcht overvloedelick Gerardus bander Schueren eertijts Cancelier van de Hertoch van Cleve/in syn Dictio-nario Theutonico-Lating/de welche / ghe-

maect int jaer M CCCC LXXVII / yn selbe Theutonistā heet. Maer op wat plaetse dit Dorp Holland heden te vinden sy/soude ick niet connen seggen. Hier en tuschen can men raden/dat het tuschen Vtrecht ende den Rhijn/die naer Leyden loopt/ghetweest is. Want oock inden brief van Willem de seste/de vier en twintichste in het verbolch der Graben voor three hondert jaer en soo veel als daer over loopt/ghegunt den lypde van Keyniersstop ende van Wyleveldt van waterloopen ende Grachten inde Amstel te lepde / vnde ick bescheydelick in die plaezen der Hollander meent, item der Hollander wech. De waerden sood die ryghentlick lypden sal ick hier by voeghen: Wy hebben de voorgemide goede lypden verlost/ gegunt ende overgegeven etc. tot haer beste oor-hoo/ ende profyt / van ijt den Rhijn tot inden Amstel / met een waterganck / die beginnen sal inden Rhijn / tuschen Baesterdam/ende Haentwyckerkae/ en voorts den oude Rhijn langs / tot aen de Brijndijck toe/ende voort door den Brijndijck der Hollander meent langs/tot Kockengen toe/ende voort door Kockengen achter aen Spenghen/byder ruyger Zuptwepde / en van daen voort/ door die Hollander wech, opstrekende door Wilnis/ende voort van daen/door die wane in die oude Rhijn/ en alsoo voort op tot Toebeiers toe/inde Amstel. Maer wannier de Graben van Holland dien titel eerst / dat zy Graben van Holland genoemt werden / ontfangen hebben / dat vindt ic geschiet te zyn int jaer ontrent M CCCC LXXVII ende dat de eerste van al ghetweest is. Dint de V/die hem gheschreven heeft Grabe niet van Holland / maer van de Hollanders / als blijct tot den brief/ den welcke Doufa eertijts Heere van Noordwijc tot Wilhelmo Heda in synne Epogiche ghestelt heeft,

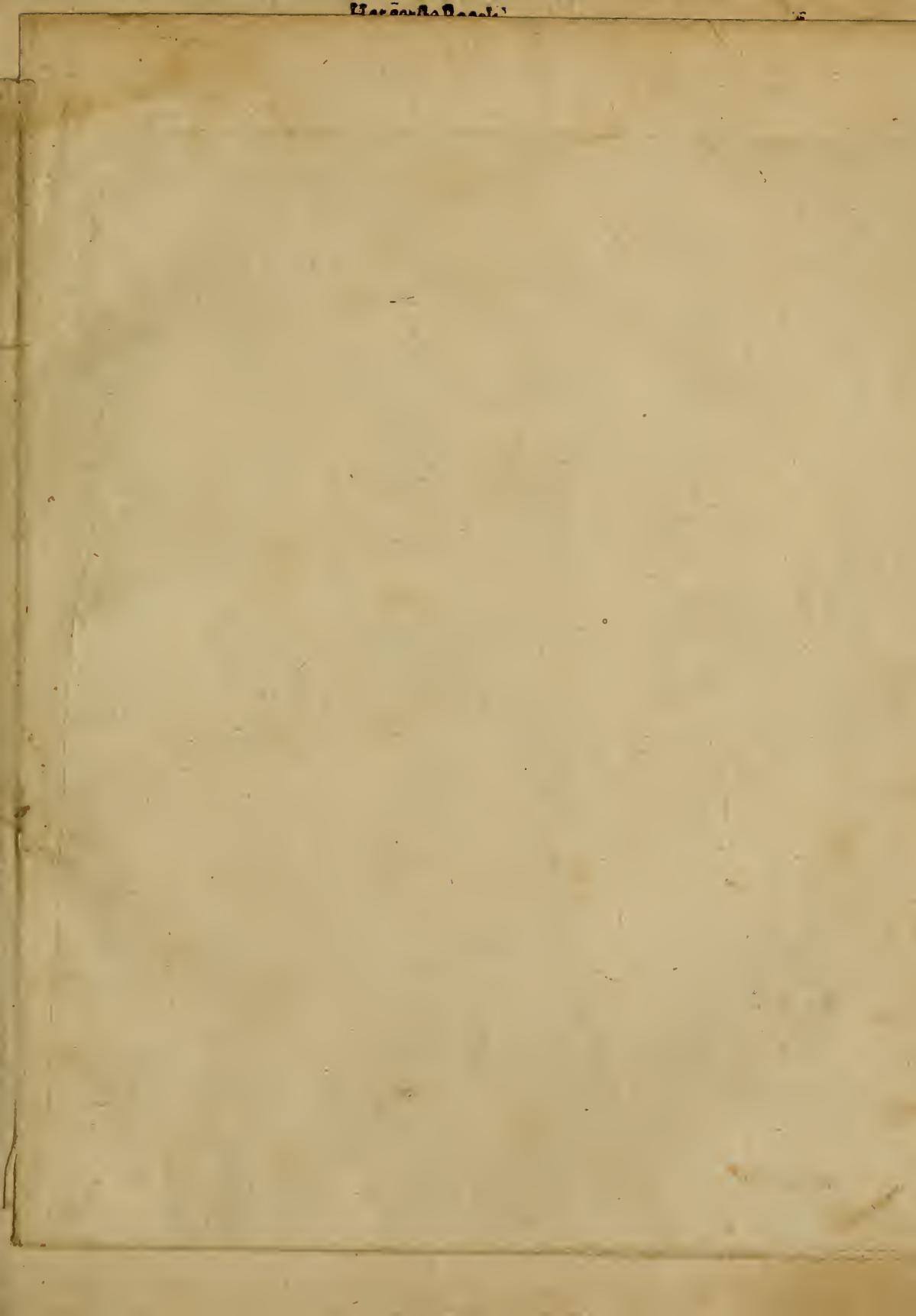
### Het tweede Capittel.

**De gelegenheydt van het oude Batavien, ende de selve verghelcken met Holland teghenwoordich. Dat de Amstelanders eertijts de Noordersche Menapij schijnen gheweest te zijn. Waer oock sommige andere dinghen van Holland int ghemeyn by ghevocht zijn.**

**T**achte dat ic genoegh de occasie des Iuacis van Holland te kennen hebbe ghegeven. Maer op dat het voorder blijcke/ in wat deel van Holland Amsterdammē eygentelic ghelegen is/ sooinogen ten wy wt Plinio, Tacito ende andere de

oude ghelegenthēpt van Batavien herhaelen/ende de selve met de teghenwoordighe verghelijken. Plinius beschrijft die aldus: In den Rhijn selve by honderd duysent passen in de lenghe light het seer edele Eyland der Bataviërs, ende der Caninefaten ende andere der

In het  
boeck  
cap. 15.  
der



# HOLLANDIAE CHOROGRAPHIA



der Vriesen, Cauchen, Frisabonen, Sturien, Marsatiens tuschen Helium ende Flevum, alsoo worden de monden gheheten, in de welcke den Rhijn wtgestort zynde aen het Noorden in meyren, en het Westen in de Maese hem verspreyt door den middelsten mont tuschen dese beyde een cleyne gracht voor zynen name bewarende. Wat welcke woorden / claeerlick afgenoemt van woorden / dat den Rhijn daer tijt dyf wtganghen ghehadt heeft / den Noorderischen namelicke Flevum t'ble noch heden ten daghe het mercktereken des ouden naems ongeschonden behoudende, den Westerlichen/Helium, der welckers insgelyc claere overblipfelen sijn in het slot van Bommel t'huys te Heel, item in Hille, ende Megers-hille, Zeelantsche Eplande aen den wtgang der Maesen; van de welcke wop elders heeder handelen sullen; Den derden/ ende middelsten tuschen dese / den welcken eerlijc de mueren van Wyk te Duerstede ghepassert sijnde na Utrecht gelopen hebbe; inde daerna Woerden ende Lepden depelende / door het Rhijnburgherlandt / ende de dypnen in het midden deplende / gheballen sy inde groote Zee. Daer en boven staet dit noch in de selue plaecke van Plinius aen te mercken / dat hy sepi dat den Rhijn aen het Noorden hem in meyren wtstort. Want dat Plinius daer den Rhijn noemt / dat woort nu van ons de Iseel geheet / die de stadt Campen voort by loopt ende dat hy meyren noet / dat heerten wou mi de Zuyder zee ende de riviere Tia; ghelyc wop dat ende elders; ende tymer plaecken wijloopiger aenteekenien / en straffen met eenen de opnijc der gener; die gemeint hebbe dat dese meyre de Leckie; en dien Flebus / (die Mela een Eylant, Tacitus een Casteel noemt) de Velutoe geweest sijn; Detoyse de ghelegenheit van dit Flevische Eiland te dier plaecke geweest sijn / de welche nu een ondieupe plaecke / ende inde water-caerten / onder den naeme van out vlie gheheten wordt. Maer de Leckie welk eerlijc een rivierken wopmigh wateren tot zyne sondern den Rhijn treckende / gaet nu synen bader in overbloedi / hept van wateren / te boven / wtloopt sijnde / oft door de beweginghe der Zee te rugge loopende / de enige ingangen van desen middelsten wtgang des Rhijns / ontrent de Dijnnen: inde dat dit niet in seer oude tijden / iner eerst voort vier hondert jaer gebeurt is / sluyten de geleerde / tot de schriften der Cronijken.

Tacitus daer nae het selue Batavien beschrijvende / niet dyf / maer te byden sijnde alleenelicke wopganghen des Rhijns verhaest te hebben (namelicke die woterste / de

Westersche en de Noorderische) betwijfliche den middelsten. Maer Strabo geest alleene te kennen den eenen van de woterste / den Noesterischen namelicke nu meer bekent met boec van den naeme van de Maese / ende den middelsten / naer latende den Noorderischen / den wt het welcken eerlijc Plinius en Tacitus Flevum, ende wop ooc heden ten daghe noemien. van Aſ Ich houde de oorsake te wesen / om dat dien nijs, ghegraven Rhijn van Drusus inde Izel / als noch toepecht vermaert ten tijde ba Strabo is ghetweest / als die zyne Geographische Commentarien / doen Augustus noch regneerde in het licht ghegeheven heeft. Maer den seluen Strabo ons voorgaende is dit daer-en-boven te noteren / dat hy leert dat aen beypde die wtganghen des Rhijns namelicke den wotersten / Westerischen en middelsten / de Menapien woonen / De Menapij, waer hy sept hy / aen beyden zijden der wtganghen vocht bewoonden maraschen, ende leuge boschagien de plaeende van dicke dorenachtighe stoffe: neffens se van dese zijn de SICAMBREN Hoochduyt- Cesarweschen. Welcke resteninge van Lantbeschrijvinghe voortwaer sal wtbringen dat niet boec van alleene de Brabanters / de welcke woonen zyne Cō. bumen de Schelde ende (de Maese segghe Bel. Gall. ick / den Westerischen wtgangt / so ghezeigt is / des Rhijns) maer oock die Amstelander / ende in die Lantstreke de rechte Menapij geweest zyn. Want de Amstelander (ghelyc ooc terftont claeerlicker bewesen sal warden) woonen sy niet aldernaest / na het Noorden / aen den anderen cant vanden wtgangt des Rhijns (den welcken wop tot Plinio den middelsten hebben geseyt te wesen / loopende tuschen Utrecht ende Lepde / ende Strabo dejen alleene voort den eenen wotersten bekent te hebben) oock heden ten daghe? Ende voortwaer dat de Menapien oock aen dese zyde ghetwont hebben / besticht daer en boven het woort der Menapien noch eenichsins overgebleve in dese plaecken. Want der Hollanders Meent is in dese contrepe / soo ick het terftont ghestelt hebbe / in den brief van Graef Willem: En Arcke-meenen seer bruchtbare erf-gronde neffens Picukiercke in de Velutoe / zyn noch heden ten daghe allen seer bekent. Waer tot voornamlich oock men de selue Menapien (dat sy namelicke aen dese zyde ende over de Velutoe soot groot een woyde verbult hebben) waderden can / ende dat het een groot ende machtich volck geweest is: dat oock Cesar der waerheyt gheleyksocht gheschreven heeft / de welcke sepe dat sy neghen dypsent gewapende tot hulpe haeren boutghenoooten hebben gheson-

den/om het Roomsc̄e Rijcke tegen te staen: want hy verhaelt te dier plaetsen daer hy de cracht ende de begheerte der Welgen om hare vryheit voort te staen beschrijft/dat de Bellobaci aengeschreven hebben tēstich dypsent. Ende de Suesiones ende Herbij hondert dypsent: de Atrebates ende Amlani x dypsent: de Morini xxv dypsent: maer de Menapij alleene / soo ick gheseyt hebbe/ neghen dypsent. Van dit wil ic alleen verstaen hebben van de tijden Cæsaris ende Scabonis: Want daer nae / de Menapij haer plaetsen veranderd hebbende / zyn hier bekent ghewoorden de Kenemers / de Driesen en Marsatiens / vande welcke Tacitus vermeldt/ende wpt te boren wt Plinio verhaelt hebben. Maer laet ons tot naerdere saken comen. Als Bataben dan den naem van Hollandt aenghenomen heeft/ met verloop der jaaren is het ghewoorden een ingetrocken ende seer elepine enghe habe. Want dan is Utrecht ende Rimeghe: Wijck te Duerstede ende die gantsche hoochte streke van Bataben nu behoorende tot Gelderlandt/ afgetrocken van zyn lichaem. Daer en boven oock de Rhijn-Chronycke van Hollandt/voort dyp hondert jaer gheschreven / stelt dan Hollandt voornamelicke in twee ghedepte: Zuyd namelick ende Noort-Hollandt, Noort-Hollandt brengheste niet voorder als tot Haerlem: en beslupt in het selbe Delft/ Leiden/ Schiedamme ende andere Steden aen dese zijde van de Mase. Iae schijnt oock Haerlem niet den Hollanders egentelick/ maer den Kenemers (die Plinius en Tacitus Caninifaten noemten) toe te schryben/als sy sept/ Haerlem in Kenemaelandt int Zuyder deel, het welcke de Chronycke verhaelt/ dat int jaer 1287 den meestendeel van het water is inghenomen / steltse voornamelicke die van Geertrupdenberge/ Dordrecht/ ende de andere over de Mase ghelegen. Sy maect oock niet name eens van Amstel-damme / ende van Amstelandt dichtwils ghevawt; maer als van het lant/ als noch de Heeren van Amstel toe-hoorende: Het welcke daer nae / namelicke nae de moort van Floris/ by den Graben van Hollandt aenghocomen is / soo wpt zynder plaetsen fullen verhale. Sy sept ooc dat het Castle van Muden den selbe Grabe Floris toebehoort heeft / maer als met zyn ghelyt ghekocht / ende door hem ende op zyne kosten heerlicher gebouwt. Want sy sept; Sy voeren te Muden metten Grave te huse, dat hy met zyne have hadde gecost ende doen maken. Ende een wepruch daer nae gheeft

de selbe Rhijn-Chronycke schryver oock breeder te kennen dat het een Bolwerck en Castlel / niet een slecht hups gheweest is. Ende dit is de ghedaente van Holland/soo ick gheseyt hebbe/voort dyp hondert jaeren/ende wat daer noch over is geweest. Daerna/de victorie gunstich zynde / en de Westersche Driesen onder gehoozaemheyt gebracht(die wpt hedendaechs West-Driesen/ dickenmaeler noch trans Poort-Hollanders noemen) tot den wegant van de Kibiere Fleblum inde Poortzee is het alles ghemomen onder het recht ende den naeme van Holland. In het Batavische Epland nochtang/ als wpt boven geseyt hebben van Strabo bepaelt te zyn/ is dat alleen dat van Culenborgh benedt/ tot de groote zee toe leyt / Holland toegeherleent: waer hy wt Goeyland aen dese zijde van de middelste gracht des Rijns toe-ghecomen zijn. We-sop Paerden ende Muden: ende de Amstel anders haere naebueren nae het middelen banden Rhijn: vande welcke terstont bewesen is wt Strabo, datse een deel der Menapien zyn gheweest. Maer van den middelste Rhijn tot den mont van de Mase daer mede byghevocht zynde die van Dordrecht ende andere over de Mase gheleghen/worden nu Zuyd-Hollanders verstaen/ t samen met de heerschappie der Caninifaten ende Kenemers: naer zyn de West-Driesen / die ick gheseyt hebbe / nu Noort-Hollanders. Plinius heeft haer simpelick Driesen ghenoemt: Tacitus tot onderschepte der ghener / de welcke Majores/ grote teghen over zyn / noemtse Minores. Frisijs clepine Driesen: aen de welcke liggen de Waterlanders (den selben Plinio Frisabones) ende die de Eplanden van Tessel/ Wieringen/ Flielandt bewoonden/ inde welcke clare mercliteeken zyn van de Marsatijs; Sturij (oft veel eer Tusij) die inde selbe beschryvinghe van Plinius ghe-noemt zyn. Want behalben dat het Dorp Marfen in het Sticht van Utrecht noch heeden ten daghe de ghedachtenisse van de Marsaci in dese canten vernieuwt: soois daer noch overich/ tusschen Tessel voorsept/ ende het vaste land van de clepine Driesen/ een canael van seer groote diepte/ dat sy heeden ten daghe Marsdiep noemt: het welcke luydt diepte van de Marsaci. Alsoo ooc den naem van de Tusij (want dat alsoo staet in een seter woerk metter handt gheschreven/ voort Sturij getrouwht Junius dat hy ghesien heeft) behoudt eenuchsins het landt ingenomen aen de Zee / nu alleenelick eenen waterpoel/ niet verre van Dypnen;

Dypnē; het welcke tot den dage van heden behouden hebbende als den name des ouden volcx Tusenlandt ghenoemt wort. Ten sp̄ dat yemant liever hebbe Sturios (de wijle den meerderen deel der voeckē also hebben) te behouden ende de selve tot de hundighe Struenses refereren. Van de welcke de Struenses, oft Struvij (het welcke seer weynich van de Sturijs verschilt) zijn noch ten daghe de inwoonders van een cleyn Eplandt naest Wieringen. Oft so de rechte lesse Plinij zp. Vrionum, niet Sturiorum (soo ick hebvinde dat sommige oock eerlijcs gelesen hebben) dat haren name noch over ghebleven is in het Epland der Zuiderzee Wijck, en soude der waerhept niet onghelyck schijnen.

Op en moeten voorts niet naerlaten al hier de blijthept ende cloekheyt deses volcx int ghemeene te beschijven. Want dewijle sp̄ door ribiere aen d'een zyde/ aen d'ander van de groote Zee bestormt woeden/hebben zp den Rhijn en de Maie ende de binnenlantsche Zeeen ende Meyzen met Dijcken daer teghen te setten wugesloten/ op dat zp niet gheduerighe overloopen van wateren onderwoopen souden zijn. Daer nae hebben zp de selve Ribieren en Meyzen door bequaeme Slupsen ende waterghelyden verschependelick geleyd/ op dat doo r de bequaemhept der waterloopen de aenvoerunghen gheholpen souden werden. Sy hebben daer oock by ghevocht Kadijcken, de welcke tuschen de marasschen opghedijckt, over ende weder te voete leiden/ op datmen van de selve in de schepen/ en wt den schepē op het landlichtelic soude connen climmen. Teghen het woeden voelt van de groote Zee ende den Noortoosten windt/ ende het groot ghettier der rynsch heude zee/ hebben zp by petten ghebouwt een seer groot gheveerd gelijk eenen hoogen herch/ den welcken zp van het hondisch en het woeden van Scylla naer volghende bassen T'Honsbosch ghenoemt hebben. Het zijn paelen sterckelick t'samen ghehecht/ ende met hepen diepe inghedreven/ welcker wydde tuschen berden zijn met grote steenen opgehoopt ende getast: dit groot werck strect hem uyt ontrent dy dypsent passen nessens de Zee. De jaerscijnschen aerbeyt der rynmerlinden ende wercklinden maeckt het ghedurck bast/ cloecke mannen wt het ghetal der treffelike ghecozen zynde/ die haer aldaer in eenige maniere in plaatse van Magistraet houden. Dese ghebieden blijtelick de baken t'samen te voeren/ de steenen ende de

zware groote Ordijnp-steenē by el te brenghen/ daer het de saecke ende den noot verepscht. Ende om dat den grondt alteimale van Holland nederwaerts is gaende ende broeckachtich/ ende hier ende daer vocht dooz de overpasserende wateren/ soo zijn gebondē water-moles/ welckers bleugels dooz den wint omghedraept zynde/ de wateren met zeker raderen om hooghe ophesen/ ende werpen die wt in watergrachten ende zylen/ wt de welcke daer nae/ de Slupsen opghetrocken zynde/ soo dicwilg als het water der Zee afloopt/ wort een grote overbloet van water in een inham der Zee oft Riviere wtgegoten. Door welcke sorge ende blijtichept der inwoonderen het landt van Hollandt heeft soodanighe goethiept ghelykreghen/ dat het niet een peghelick grondt soude connen strijden. De aenghenaemhept ende vruchtbarehept der weyden is soodanich/ dat het ontallickie cudden van Roepen ende Veersen voedet. Hier van wt de kalen ende Boter/ die tot de breemde gheboert werden/ meyntmen dat elck jaer totter somme van thien maet honderd dypsent Carolus guldeng vergaert woeden/ behalven dat sy tot het dagelicher voetsel/ het welcke voornamelicke de luyden van slechte conditie ghebruycken/ besteden. Ende dit is niet alleene de spyse van slechte luyden: oft soo Plinius wilt der Barbariche volcken/ inaer het is bryten alle twijfel dat de tafelen van de treffeliche jae oock van Coninghen ende Princen die soortte van spyse niet en versmaeden. Want den Gravezantschen en Tesselschen Raes/ op dat ic banden Leptschen ende Edamschen zwijghe/ is in geenen deele slechter als den Parmesaen. Ende hier wt is allenhalben geen minder overbloet van Melt: sodat Jan Benning/eerlijcs Raesheer in het Hof van Hollandt/ door seker observacie ende onbedrieghelycke calculatie bewesen heeft/ dat tot Assendelft/ en in sommige naest gelegen Dorpen/ soo vele Meler in een jaer versamelt wort/ als wt Hoochduyslandt Rhijnischen Wijn jaerlicx te Dordrecht gheboert wort. Het heeft oock Saeplanden/ hoe wel weynich/ inaer seer wtneemende: In de Dypnen een groote menchte van Coningen/ en in het Haeschische bosch cudden van cleynre wilde Geutkens ende Dapenkens: ende hier en daer eenen seer profytigen banck van Vogelen/ voornamelicke van Entboghelen/Ganssen/ ende in de Herftmaenden van Sneppen/ die Plinius noemt Rusticolas, Martialis Rusticas perdices, Nemesianus Scopopaces.

Daer is oock in de Zuyder zee seer rijken  
bank van Varingh behalven van andere  
soorten van Dijsschen. Ende om het ghebhet  
van houdt ghebruycken sy om bier te sto-  
ken / gegraben Tors genomen wt het bin-  
nen te der aerd / ende oock wt de water-  
ren selve ende door de somme ende wint ge-  
drocht / so dat ooc hier wt blijkt / datter  
niet soo ongesondeert en is / als van de me-  
nichete van hout ende boomten te willen  
trecken den oorspronck van het woot Holland / waer van boven ghesproken is. Ende  
hier en sal het gheensins bryten propooste  
zijn het seer schoone Epigramme Josephi  
Scaligeri / van de mirakelen des landts  
van Holland berghengs by te voeghen.

### *Ignorata tue referam miracula terre*

*Dousa, peregrinis non habitura fidem,*  
*Omnia lanitium sic lassat textrina Minervae:*  
*Lanigeros tamen hinc scimus abesse greges:*  
*Non capiunt operas fabriles oppida vestra:*  
*Nulla fabris tamen haec ligna ministrat humus.*  
*Horrea triticea rumpunt hic frugis acervi:*  
*Pascuus hic tamen est, non Cerealis ager.*  
*Hic numerosa meri stipantur dolia cellis:*  
*Quae vineta colat, nulla putator habet.*  
*Hic nulla, aut certe seges est rarissima lini;*  
*Linifici tamen est copia major ubi?*  
*Hic medius habitamus aquis. Quis credere possit?*  
*Ettamen hic nullae, Dousa, bibuntur aqua.*

### *Dat is.*

O Douza ick wil u de wonderen uws lands  
Den vreemdelingen vreemt vertellen gaen te hands.  
De Wol-wever maect matt t'ghetou hier overall,  
Doch geen Woldragend / vee hier dwaelt op berch oft dall.  
De steden zijn besett met schrijnwerkers en houdt,  
Nochtans dit nerghens comt uyt Hollandts bosch oft vvoudt.  
De Spijckers dicht ghepropht hier zijn met Coorn en Tervve,  
Nochtans dat Coren draecht, is naulicx hier een erve.  
De Kelders zijn hier vol van Wijn en Bacchus dranck,  
Doch in gheen Wijnberch hier te snoeyen is een ranck.  
Tghevvas is hier seer cleyn van Vlas en sulcke saken,  
Waer is nochtans meer doeck, oft vvaer meer linnen laken?  
Int water men hier vvoont (vvie fal sulcx connen g'loven?)  
Doch gheen vwater men drinckt, by arm oft Heeren Hoven.

Ende soo vele belanght ten lesten de  
erchhs vaders des volcy en mogen wop niet  
voor by gaen de heerlike ghetuighenisse  
Taciti / als in plaeſte van een verluyt / de  
welcke ghēsepdt heeft dat de Bataviers  
voornamelick gestreden hebben voor eere.  
Want alsoo spreckt hy vanne Gallis/Ba-  
tabiers ende Hoochduitschen/ als elect on-  
derlinghe verghelyckende int vierde boeck  
der Historien: Tutor, Classicus, Civilis een  
yeder op zyne plaetsen begon den strijd. De  
Galli voor de vryheit; DE B A T A V I E R S  
V O O R E E R E , de Hoochduytſchē tot den  
roof bewegende! En dat de aert van desen  
edelē geest in de naconomelingen noch heden  
ten daghe niet veroudt en is/ noch teerne-  
mael afgohenomen / sal oock selfs diu Hi-  
storische verhael van Amsterdam/r welck  
wop aenhangen/r zynnder plaeſte ten dee-  
le openbaren.

Maer op dat wop weder comen tot ons

voorgaende propoſt; Nademael Plinius  
dan binne het begrijp van Fleubum/ est  
Helium niet alleene de Bataviers getent  
en heeft/ maer daer en boven ses volcken  
nu verhaelt/de Cannibalen namelic/Wye-  
sen/Cauchen/Frisianen/Sturiers ende  
Marsaten; alsoo sal oock heden ten daghe  
Hollandt ergheenlyk ghenoemt worden/  
dat Zuyder deel: teghen over het westlie  
ghelugghen het Noorder deel/ sal begrijpen/  
behalven ooc de Noorderſche Menemaers/  
West-Vrieslandt met de Eplanden daer  
aen liggende; oock mede Waterlandt  
Goeyland ende Amsteland t'ghebiet der  
stadt van Amsterdamme. Ende op dat  
in voortallen den oorspronck/ geboorte ende  
voortgaant deser stadt bequamelick/ ende  
als vanne fonteyne herhael worde/ so  
moeten wop eerst van dit selve Amsteland  
beghinnen te speken.

De Frisē  
bonē zijn  
genoeme  
Frisiavo-  
nes, ghe-  
lijck do-  
Ingevo-  
nes Chai-  
vonest;  
vande  
welcke  
ende ana-  
dere wy-  
claerlic-  
ker in de  
Afcom-  
ste der  
oude han-  
delē sul-  
len,

### Het i i i Capittel.

De gheleghenthelyt van Amsteland ende hoedanicheydt des  
aertrijcx. Alvvaer oock int voorbygaen ghesproken vvort van de  
Venetianen ende van het aertrijck van Venegien desen niet onghe-  
lijck : ende van de Heerschappie ende oorloghen van die van Am-  
stel : ende vwanneer ten lesten Amsteland ende Amsterdam, aen het  
Graeffschap van Holland ghecomen zijn, Historisch ende Gronijcx-  
vviſe daer by ghevoecht.

De ghe-  
leghent-  
heyt van  
Amste-  
land, en-  
de aert  
des aert-  
rijcx.

**A**msteland, eerlijcs/ so wop ge-  
toont hebben / een deel van  
de Noorderſche Menapij/  bij Straboni bekent / heeft  
aen de Westzijde / naer het  
Zuyden / Zuyd-Holland /  
aen de Zuyzijde wop na / het  
Noortzijde/ Goeyland. Amsterdamme by  
na in het wterste deel des selvens / aen den  
wter ait van de Amstel in het Tje / na het  
Noorden/ leyt aen de riviere Tje selve. Het  
gantsche aertrijck is hier voornamelick  
broeklich en altyd bochtich / waer van de  
inwoonders maten hier en daer torf/ die  
men aen den heerd ghebruykt: ende sp noe-  
mensuleke laut in haer egen tale Venen;  
ende het voornaemste Dorp in het selve/  
Amstelveen. Ende soodanich is wop na he-  
densdaerch in Italien het aertrijck van  
Venegien / so dat ict niet sonder oorsake  
vermoede dat oock daer van Venegien sel-  
ve den naeme ghereghen heeft / van het

landt/ segghe ick/ ende conditie des bocht-  
ghen aertrijcx / ende niet vanne gheologene  
Veneten/ voornamelick nademael Flouzus  
Venetien de alder-saechste landstreke van  
Italien noemt; wiens woorden claer zyn  
in het derde boerk / in het derde Capittel.  
Maer in Venetien, in welcke landstreke by na  
Italien aldersaechst is, &c. En hy en sal hem  
niet seer hier van verwonderen/ (namelic  
dat het woort Venetien van het onse ghe-  
sproten is) die overlegghen sal dat de Galli  
eerlijcs Veneti/ sylx ghetuighende Stra-  
bo/ antheurs ghevest zyn van de Veneti  
van Italien: ende dat dit deel van Italien  
selve/ Gallia Cisalpina ghetweest is / ende  
de sprake der Gallen (de welcke wop elders  
hebben bewesen ghelyck ghetweest te zyn  
de Hoochduytſche ende Nederlantsche)   
eerst hebben ghebruykt.

Voorder dat Amsteland eerlijcs geweest  
is de Heerschappie der Heeren van Amstel  
ende Selstein/ welcke seer groote ende seer  
machtige Pupsen zyn ghetweest verobli-

Int vier-  
de boe-  
zijner  
Geogra-

De Hee-  
ren van  
Amstel  
geert

1204

De oorloghen  
ende da-  
den der  
selver.

geert voornamelicke aen die van Utrecht / blijkt hier tot / dat int jaer 1204 (in het welcke oock het erste gewach van die van Amstel in de Historien voort) Gijsbrecht Heer van Amstel / soo de Rhijn-Cronijcke verhaelt / niet en heeft gewaghert / die van Utrecht gunstich zynde / Towns Loen staende naer het Graeffschap van Holland / teghen Graef Willem van Holland / doen Prince van Vriesland / te hulpe te comen. Want desen Grabe van Loen hadde tot hupsbrouwe de eenighe dochter van Dirck de sevende van dien name / de elste Grabe van Holland / die sonder mannelic erfgenaem gestorven was / en daeromme sochte met aller macht Holland als zijn houtelick goet / Willem den Oom van Ada tot gesloten hebbende / niet wapenen in tene men. Waer tot het gebuert is dat de Heere van Amstel den Grabe van Loen verjaecht tot Kenemaer / in aller manieren / op dat hy tot den Bisshop van Utrecht in behouder handt soude comen / niet en hebben op gehouden te helpen. De Caninefaten ter contrarien / darse Kenemaers nu genoemde woorden is boven aenghetwesen / het onrecht niet onghetwroken latende / terstant toegrust hebbende een blote metter haest versamelt / zijn aen den dijck vande Amstel (soo staet in de Cronijcke) aanghecomen: en den selben doorghesteken hebbende / hebben gansch Amsteland onder water ghestelt: sp daerna met cleyne schuytken allent halven varende en Casteelen ende seer vele Dopen / allomme waer sy condon verwoestende / hebben ten lesten Amstels vesten / met den viire totten gronde verdelget. Dat ooc dese selve Gijsbrecht gheweest is in de oologe / die tusschen den Bisshop van Utrecht Otto en Koelof Casteleyn van Coeverden / deg selben Bisshops ondersaet / opgherenen is / int jaer 1227 / vnde ick beschreven. Wat om desen tocht ghelyckelick tot te voeren hadde Otto dock begeert de hulpe van andere Prelaten ende nabuerighe Princen / en onder haer behalven de brende hulpe der Bisshops van Colen en Paimster / voornamelicke die Grabe van Gelre Geeraert quā selbe tot deg Bisshops hulpe die daer dock teghenwoordich was / niet een schoon heyr. oft doen Gijsbrecht van Amstel zyne Soldaten / oft des Bisshops ofte veel eer des Holläders / die tot hulpe getome waer aengevoert heeft / en wort daer niet by gebocht. Maer terstant daer nae als men heeft den strijt aenghevangen / so onvoorschielick in marasschen ghegaen zynde / inde gheladen met swaer ghewichtie der

wapenē / so heeft se Koelof niet de zyne liche ghewapent / ende beerdich / de wegen wet wetende / haer die berhinderd ware / en te vergeefs haer sochten tot te helpen / ongebrocht. In welcker geraet met seer vele van den Adel den Bisshop selbe is gheweest. Welcken nu gestorven / de Soldaten moetwillichlicke vermaeht hebbent aengedaet: zyn cruyen ghebilt zynde / is het lichaem in het diepe van een Marasch versmoort / en met slyck overdeckt gheweest. Die Grabe van Gelre rsamen met Boudewijn van Benthem / mitgaders ooc Gijsbrecht van Amstel door dwalinghe der wegen elders ghebrachte zynde / zijn by Coeverden seer swaerlick gewontinde handen en macht van Koelof levende ghecomen. Maer dat dit hups ende heerschappie van die van Amstel / meesten-deel die van Utrecht ghehoosaem is gheweest / achte ick niet sonder redene gheschiet te zyn. Want ghelyckter is ont ghebleken heeft / het is gheleghen in een Landstreke aghescheyden door de riviere den Amstel van Hollandt / palende aen het Sticht van Utrecht / daer en hobs vnde ick dat het een Leen gheweest is deselver Kerkien van Utrecht / ende niet alleenne dit / maer ooc dat Goeswijn van Amstel in de selbe plaatse het Bisshops ampt bedient heeft / het welc hy van selfs gereigneert heeft ende overgegeven / nae dat hy het Bisdom een jaer berecht hadde. Het welcke nochtang de Heeren van Amstel seer ghemoept heeft / ende aldermeest als sp bernamen dat Henric van Vianen / daer sp het niet goed op en hadden / tot successeur Goeswijn gegheven was. Derhalven spn sp met openbare wapenen tegen den nieuen Bisshop ghetrocken / by haer ghebocht hebbende tot hulpe Otto den Grabe van Gelre. Ende ten lesten verschepden schaden ende beroovinghen aen beide zyden geleden hebbende / zijn tot den strijt getoonein. In welcken die van Amstel de nederalghe hebbende / dewyle sp gedwoogen werden conditien van vrede aen te nemen / de Roonsch Coninck Willem mitgaders oock de Bisshop van Colen haer daer tusschen stellende / hebben moeten gehoosaem zijn. Alhoe wel Gijsbrecht van Amstel den soone / soo ick gisse des voorgaenden Gijsbrechts / van dier tijt af vantschap tegen die van Utrecht ghedreuehlick ghevoert heeft. Want als de Kermers door het ongelijk van den Adel geterecht zynde / int jaer 1273 seer groote beroerte rhups maecte / en van daer tot haer genomen hebende haare nabueren de Vriesen / met eenen weder-

den hoop vielen in Amsterland; Gysbrecht heeft met dese behendicheyt haeren aenval agheweert: eerst vermoort hebbende met een soete en ghendeliche aenspake de herte van dit woerdende volck/ daer na een verbott niet de selve ghemakre hebbende / is gheweest haer Hoofdman ende Capiteyn om de andere dingen tegen den Adel te vervolgen. Waermede hy so wel zyne saken verschont heeft/ als oock zynen vanden/ hetwelcke hy langhe ghevensch hadde/ een groot tempeest overghebrocht. Want desen heylegher inden sichte van Utrecht ghebrocht hebbende / hy hetwelcke hy ooc zyne lippen ghebocht heeft / heeft hy gheplundert de goederen ende besittingen van alle de ghene / met de welcke hy vantschap hield / als daer waeren voornamelic Gysbrecht van Abcoude / Willem van Rijnsburgh / ende Hubrecht van Vianen. Waer onder / de occasie ghenomen hebben-de / is oock schielcken inden nacht nae Utrecht gherogen / ende de Borghers verbaest zynde / ende vraghende wat beduidde de conste deseghers / antwoorde; dat het vrye volk van Kermelant begheerden / dat sy die Edelen die daer ghebrucht waeren oft woonplacte ghenomen hadde / die de ghemeente bewaerden ijt de stadt souden verdrijven / ende alle haere goederen den armen lippen gheven: soos sy dat niet en deden / dat het ghetrouwighet teghen de stadt sondre worden gekeert. De Borghers door het schielick perickeel beroert zynde / ende al reede te vooren niet al te gunstich op sommighe hupsen der Edelen / eer rynoer ghemacte zynde / de Heeren verdrebe n hebbende / ende al den Raagstraet afgeset/ hebbende wt haer 40 mannen ghestelt / die de stadt souden regeren / ende den borgeren recht spreken. Den Bisshop / die in Goewyns van Amstel plaeke ghesuccedeert was / de smadelicheyt niet comende liden / met Otto van Selre / volck by een ghebracht hebbende / als hy ginch om die verdreven Heeren weder in die stadt te breghen / de Kermers ende haere boutghooften met meerder ghetal haer daer teghen opmaakende / heft moeten te rugghe keeren. Door welcken voorspoed Gysbrecht van Amstel verheven zynde / heft terstont die Sloten ende Burgen zynen vanden aengestaft ende gedestruert; doen hy rade van den selven / om dat den oost aenstaende was / soos zyn de Kermers weder elck in het zyne ghetrocken. De Rhijntrouwche van Hollandt voelcht hier hy dat daernae met hulpe van Floris voor den Bisshop

Johan van Nassou het Castle van Drecht Vredelandt wederterghen is geweest/ende Gysbrecht van Amstel selve gebangnen dat Herman van Woerden wt vrees van straffe wten lande geblucht is. Maer daer na groot gewordē zynde de selve Floris/ die 16 Grabe van Holland/ den sone vā Willem die vermoort was van den Vriesen/ zyn de Kermers bevedicht en gestilt / Gysbrecht van Amstel en de andere in genaden genomen; en dat voornamelic tot dien eynde/ op dat hy met beerdigher blijticheyt van alle de zyne eenen heylegher geweytsae om oozlooge tegen de Vriesen te voeren: soude toersten ende dit wtgerecht hebbende/ en na maels ooc de victorie gecregen/ is hy daerna dooz zyne epigen gebrekken alleinkens overwonnen geweest. Voornamelic onmaetlich(somen meēt) in hoerijen/ heeft voorspel gehoudē niet alleene boelen benefissē zyne hupsbouwe te hebben/ maer oock de bedden van andere met overspelen te beblecken/ en niet alleene vande slechten volcke/ maer oock edele dochters en vrouwen/ met wille of tegen wille tot onverbaerheit te lockē. Men seyt dat hy Gerrit van Welsen banden voornamelic adel van Holland doen dichtwels te hove commende/ heeft willen geve een sekere boel tot een hupsbouwe: dat Gerrit vā Welsen hier op geantwoort heeft/ dat hij niet en betaemde zyn edel geslachte/ noch zyn eerlick herte te trouwen zyne hoere: en dat Gerrit daer na Hermag dochter van Woerden groote maeschappen hebbende te wijde genomen heeft/ ende dat de selve Heer Gerrit absent zynde ende in betren landen gesouden/ banden Prince die noch het voorgaende indachtich was vertracht is geweest. Welcke injurie voerwaer seer fellick is ghenomen geweest van Heer Gerrit haeren man/ banden schoonvader Herman van Woerden/ende banden Oom Gysbrecht van Amstel. Oude injurien daer en boven/zyn broeder banden selven ongebracht/ ten anderen de ghebaikenisse en banden dooz dese nieuwe boose daet ververscht zynde/ verweelten alle te heftichelicker Heer Gerrit tot wraake. Verhalben t'samen comende dij de machthieste familien van dier plaecken / conspiracie tegen het leven des Princen gemaecte hebbende / ende met Floris den Grabe van Cuijk/ de welcke den selven Prince doodelick haerte/ en door hem voorts de sake gecommuniceert hebbende met den Hertoge van Brabant / hebben voorgenomen dooz listen hem onversieng te hangen / ende in groot Britanniën te voeren. Daerna oock

andere/die sy meest betroondē/voornamelic alle de gene die de selve Grabe om Johans des Bisshops van Utrecht wille/wt hare goederē gestelt hadde/tot dē raeft gebeecht hebbende/et waer genomen de wegē van den Grabe Floris/als hy by avonture mit zyne hovelingen naer Holland wederkeerde/niet verre vander stadt dooz lystē hebbende aengetast/die met hem gegaen waren bluchtende/hebbē hem des nachts op het hups te Maude/aen den ingang van de Drecht in den mont van de Zuyder See gelegen gewoert.Van daer na twintige dagē/als sy hem heymelicken elders sochten te beruoeren/hem gebonden hebbende op een paert/die van Haerden naest gelegen/dei raetlach dooz een aenbzengher vernomen hebbendz/sy op bequame plaetsē verborgē liggende/wt groote liefde tegē haren pynce/zijn onversienig op haerlieden gevallen.Waer door Heer Gerrit siende dat hy hem nauwelick lebende en soude connen wech voeren/en den verholgers ontnemen/dooz een stoute daet/heeft zijn swaert wtgetogen/et den Grabe aan het paert hangede doodelic gewoont/et is geblucht.Die andere van dese factie warē ooc geblucht.Heer Gerrit nochtans niet ettelick van zyne complices banden volcke gebangen/is op het hups te Croonenburgh op het welc hy geblucht was vast geset geweest.Herman van Woerden et Gijsbrecht van Amstel/wt hreese van straffe zijn wt den lande getrocken.Die met Heer Gerrit ghebangen waren/werde al onthooft.Heer Gerrit selve na het exemplē van de seer wreede doot/met de welcke Tubero en plinius schijfē dat Attilius Regulus van die van Cartago omgebracht is gewoest/in een conne namelic/gesloten die met scharpe nagelen vol gheslagen was/ende gerolt is door een lanciamē doot schandelic omgecome.Herman van Woerden en Gijsbrecht van Amstel die geblucht warē/beroost van alle hare goederen/zijn met schande et eenighe ballincshap verwesken geweest.Waer nae gaf Grabe Jan van Henegouwe en Hollâd

1292

Gione zynen broeder heyde de Heerschappien van Woerden en Amsteland om die in rechten leen te houden/de welcke nae zyn door/om dat hy Bisshop van Utrecht geworden/sonder wetteliche hoir overleden was/Willem toegenaemt de goede wedergeepscht/et tot hem genome heeft/als erfgoederen hem toe gheyegeert eer hy tot het Bisdom gecomen was/ende die dooz geen rechte van het lichaem van Holland af te scheiden en waren sommige schijfē dat Gijsbrecht van Amstel naer de doot van Grabe Jan ghecomen is om het zyne weder te epachten/et began Amstel-dam inghenomen hebbende/het Castel dat by den Ammerack lach/met houten Bruggen/Vesten/ende Tooren te stercken ende vast te maken/et dat hy hier dooz so wel tegen hem selfs het bier van midichept ontsteken/als de saken der inwoonderē by na in het waterste gebaet gebracht heeft.Want de herten des volx banden lande verbitert zynnde/ende als om eenen ghemeen brandt te blusschen verbitert/de Vresen en de naest ghesetene den blijt van de Kennermers helpende/hebben lichtelick geslechte/et verbrandt die bevestingen die welcke met met allen en waren tegē meerder gewelt/nademael dese/al hoe wel datse seer grootzijn de brant et der oorloge niet tegenstaen connen.Verhalen ooc hy selve is verdriven et het Castel/daer ick van gesproken hebbe/ter aerden ghetworpen/et alsoogantschelic verdelcht/dat het daer na nopte opgemaeckt en is geweest.Maer op wat plaeſte dat het eygentlic gestaen heeft/anklick niet sekels seggen/dan datmen wt het verhalen van andere/als van handt tot handt gegeven/raden mach/dat het gestaen heeft aen de welcke banden Ammerace/soo ic aengewisen hebbe/ruschen de Oude et papen-brugghe.Want datter voor vele jaere/als men op die plaeſten neutre hysse oprichte/gewoude zyn geweest sekere gebrokē miragie onder de aerde/te kemē gebride eertjits aldaer een groot gebeerd gestam te hebben/verhalen de oude luppen.

#### Het IV Capittel.

Dat het begrijp der Stadt door verwillinge der Grave verscheydentlic is vermeerdert/ende ten lesten omringt met eenen steenē muer.Alwaer ooc den name ende oorspronck desselven, ende andere saken tot lof der stadt cortelic ghestelt zijn.

**L**et ons nu tot de stadt selve comen/Want den oorspronck bin naer endr haer orginsel heeft hem seluen wt het grone dat alreede gesent is/geopthaert.Want indien Gijsbrecht van Amstel al-

daer een Slot/oft Vorcht/ba zyn ballincshap weder ghekeert zynnde inghenomen/ende het Stedelik mit Tooren ende andere bevestingen grooter ghemaect heeft/soo is het openbaer dat ter selver plaeſten ende

ende van eenighen name alreede voor dien  
tijt yet is ghetwrest. Ende voortwaer datter  
pers g'gewest is / behalven dit / leert den  
brieft van Floris / den welcken scker is dat  
hy in zijn byf en twintichste jaer voor zijn

overlijden die van Amstel dam noch staen-  
de onder de heerschappie vā de Heeren van  
Amstel gegebe heeft. En dē selben so hy int  
Latijn in der stadt-camer bewaert wort/  
hebbe ick hier in Dupta heel hy gevocht.

Floris Grave van Holland ende Zeeland, ende Heere  
van Vriesland, allen die dese teghenwoordighe sien sullen saluyt: Vwe  
gantsche vergaderinghe wete, dat wy goet ghevonden hebben wt te  
nemen de lieden woonende by Amstelredamme tot restitutie der scha-  
den, die wy ende onse lieden haer ghedaen hebben, van nu voort aen  
van alle exactie van onsen Tol, met hare eyghene goederen die sy voe-  
ren ofte vervocren, over ons gheheele landt : Tot ghetuyghenis van  
welcke sake wy dese teghenwoordighe schrift met onsen Zeghel heb-  
ben doen bevestighen: Ghegheven by Leyden, Sondaechs voor den  
dach der Apostelen Simon ende Iudas. Int jaer ons Heeren 1 275.

Welcken Brieft int 16 jaer daer naer /  
met een herhaelde hantschrift / banden sel-  
ve berniet is. Daer na de Rhijn-cronijc-  
schijver terftont na de moort van Floris /  
daer hy verhaelt dat het hups te Maude be-  
legh is gewest van Willem Bisshop van  
Utrecht / doen voortgaende de zijde der  
Moordenaers / maect oock niet naeme  
(welck ick oock hier te bozen aengheroert  
hebbt) ghewach van Amsteldam. Want  
daer verhaelt hy dat Jan Grabe van He-  
re goutoe mit zynen Legher t'samen gecou-  
men is / op dat hy Dircx van Haerlem / die  
dat hups teghen den Bisshop dapperlick  
bescherinde / ontsetten soude. En dit wort  
gereferreert op het jaer 1296. Daer itae in  
het jaer 1342 Willem de vierde Grabe vā  
Holland van dien naeme / verscheden pri-  
vilegien der stadt ghegeven hebbeende / het  
rechtle oock der byheit met stede rechten /  
hoe verde dat het naemelick strecken soude /  
heeft hy doen alsoo beschreven / dat op de  
Oostzijde buyten der stadt die Hofstede vā  
Jan Witten voor de pale van hare vrijheit  
gehouden soude werden; ende op die Noort-  
zijde tot aen het groote Godshuys landt;

op de Westzijde aendē uitersten egge van  
der lane / die licht in Ysbrandts landt / ende  
streckende naer het Zuyt den ende naer de  
Nesse. Ende dat die dingen haer alsoo sou-  
den hebben / alsoo sp metter graft begre-  
pen waren. Ten lesten dat den halven  
stroon van het Tje de vrijheit vā de Ha-  
ven soude epindigen / ende voort streckende  
in't Tje langhs den Dijck Oostwaerts  
vijftich roeden. Maer tot men lichielick af-  
nemen can / Hoe wel de plaatzen / die ghe-  
noemt worden / nu asgegaen zijn ende ver-  
ouder / hoe cleynne het begrijp der stadt doen  
is gewest. Want dien gantschen dijck / nu  
een seer groote strate / Zeedijk ghehoemt /  
is dan bigten der stadt gewest / noch daer  
en schijnt naerwelic yet / dan ontrent den  
Dam ende den Ammeraelt (inden Brieft  
de Haven ghehoemt) bewoont ghetwrest te  
zijn. Maer den Brieft selve / nademael hy in  
Duytsch in des Stadts camer bewaert  
wort / ende de eerste beginsele der Stadt  
natuerlick afmaelt / sullen wy allsier met  
formuliere ende solemule woorden dies-  
tijrs wat int breedte / ende soo verre het ex-  
ghenlick dese salie aengaet / by voeghen.

Inden eersten soo sullen die Palen van hare vrijhcyt wesen op die  
Oostzijde vander poorten aen Ians Witten Hofstede; op die Noortzij-  
de aen het groote Godshuys-lant; op de Westzijde aenden uiteren egge:  
vander Lane, die legget in Ysbrandts landt vander Zuytwijnde op de  
Zuyt-zijde inder Nessē tegens der Lane over; alsoo alst metter graft be-  
begrepe is, cñ in die Haven ten halvē Stroom tot int Ye, en voort strec-  
kende int Ye, langs den Dijck Oostwaerts 50 roeden buyten den Wint-  
molen, dic Heere Willem van Ooschoorne van onser wegē makē dede.

Daer na nae Willem Aelbrecht van Beieren/die 23 Grabe van Hollandt heeft wederom de palen der Stadt doen wtbreeden/ende heeft een veel groter deel landes daer bp ghebocht/namelicke van hondert Roeden:ende zynen Sone Willem die hem terstont ghebolcht is/heest gewilt dat het hrydom over het The tot aender Volewije wtgherept soude zyn.Waer van ooc noch de Drieven zyn met het handteeken der Graben gheteekent: van de welcke den eersten int jaer 1380; den ander int jaer 1490 Gheschreuen is. Nochtans en is de Stadt doen noch niet beghomen gheweest met eenen muer ommeringhe te wozden; het welcke eerst bp nae hondert jaer daer nae gebeurt is/regerende nae Kaele Her toge van Bourgongien/zijne dochter Maria/getrouw hebbende Maximiliaen.Want doen heestmen begommen van oorloghen aen alle zyden te hoogen/ ende de mueren zyn terstont begost geweest int jaer 1482/Waer de Reguliers ende S.Antonis poort-

te zyn de nabolghe jaren gebouwt ge weest. Het welcke noch hedendaechs de opschift aen S.Antonius poorte ghestelt betwicht; welche het jaer 1488 wtvoigt. Dese muren zyn van careel steenen gemaect gheweest / ende niet van ghemeijn oft slecht werk/ maer aen malanderen houdende ende verremende / ende onder meest met witte ghehouwen steen conste lijk gemaect/de welcke nu / behalven S.Antonis ende de Reguliers poorte en daer en boven etteliche rozens / zyn gheslecht/ het begijp der Stadt wtgherepedt zynde/ ende een aerdens schantse ende een seer bree de gracht daer bp ghebocht. Soodanighe niewe feucht/ ende glants aen alle tan ten wtvoisende / toont haer de Stadt allen den ghenen die de selve aensien: Soo dat in eene Stadt nu vele steden/jae een werelt zp: ende tghene dat Ausonius eertijds van Colouise geseyt heest/waerachtelicker van haer gheseyt can werden.

Int jac  
1585,  
waer van  
wy ter  
stot spre  
ke sullen,

*Hæc modo quadruplices ex se quum effuderit urbes,  
Non tamen exhaustæ sentit dispendia plebis.*

Want op dat ick dit bp-nae niet de woer den van Junius segghje/ hier is inder daet de merckt/ende den winckel van dien gewinsoeker Mercurius; die met zyne roede/die hy in zyne handen dzaecht de herten der Coopleden gouerneert ende regeert/ als hy de sommige het leven wt der hellen wederom/trectt dooz een soet wondelken van teghenwoordich gewin/ende van bewachten moecker; andere dooz verlies en quade schulden/ende niet de schulden door schaden inder hellen laet dalen. Waer wt het ghebeurt / dat hier die deure van herbergichept (daer Callimachus bâspreekt) nummerineer ghesloten en woort ghebon den. Maer datse gheduerichlick versocht wort ende open staet woort den Spaignaer den/Italianen/ Engelschen/ Schotten/ Franchoisen/Hoochduitschen/Sarmatæ/

Cimbren/Sueden/Normannæ/Denemar kers/Lieflanders/Polacken/Prinsessen/Moskobiters/ ende soo daer noch enighe andere onder den Noortpole schuplen.Dit sal dan zyn die opdrybbende Venus/die Appelles haer aenschijnt wt de zoute baren stekende/ende thay ontwindende/schijnt te hebben willen astecken. Dit sal segh ick/met rechtte zyn de gene/die theele Nederlandt hare Spijscamer(het welcke Cato t'zynen tyde van Sicilien seyde) jae oock haer CORENSCHVRE herkenne/ en noeme.Waer ober dese beerskens van den selben had Junio gemactt zyn/die t'self de met de eerste leitter van elck beersken t'samen gheraep betwighen / die wop niet onbequaem geachte en hebben wt het Latijn verduptscht hier bp te voeghen.

A lsoomen seyt begoot eertijts een goude reghen  
Met rijckdom groot begaeft het Eyland van Rhodes.  
S icilien had den naem van Coren-schuer ghekreghen  
Tot der Romeynen baet. My heeft oock een Princes  
E rvveerdich God ghestelt en in goet doen floreren.  
L ustich ben ick beset vant Water.Poelen sacht  
D oorstrijcken mijnen Landouvv. Op palen vast fonderen

A ensietmen het ghebouvv van mijn daken gheacht:  
 M eer is hierom de gront, dan't ghetimmer van d'husen,  
 C ostelicker oock vermaert: door ssvaren arbeyt  
 O p t'houlich fondament, 't is niet om te vergusen,  
 R ijzen hooch tot de locht oock mijn Kercken gheheyt.  
 E en vvijt beroemde schoot des Zees spoelt aen mijn palen,  
 S onder vrees van Neptun soo menich Schip daer stalt,  
 C omende van't ghevveft, vvaer uyt Phœbus syn stralen  
 V oortbrengt; of daer hy vveer vermoeyt ter aerdenvalt.  
 V ervol ick oock dees vveer, met het voedende Coren  
 R ijclic, dat in mijn Landt nochtans niet vvort gesneen:  
 V oorvvaer zijn met dees vloet Gargara noyt vercoren;  
 A l vvaer Momus Rechter, hy soud' nochtans met reen  
 N och my gheven de Croon boven Ceres landouffen:  
 T e recht altoos vermaert en door granen gheacht.  
 N iet 't Africaensche Landt mach eenich lof behouven:  
 E nvvaast noch soo beset met Schueren alst vvel placht:  
 D e Coren-schuer ben ick van't Nederlandt verheven  
 E nd' als ick schatten veel opbreng tot's lants profijt,  
 R echt soo geef ic ooc uyt voetsel tot's menschen leven;  
 L outer als een Buyck vet, die t'sock verspreyt met vlijt  
 A en d'ander ledien al. Hierom met goede reden  
 N eem ic van s' Keysers Hant op mijn claer hoofd de Croon  
 D oor deucht ende voorspoet: Vrou boven alle steden,  
 T ot een prickel van lof voor mijn prijsers ydoon.

Welck leste heersken is als een voozeg-  
 ghinghe/ soo wel om de vermeerderinghe/  
 der stadt dijkwils daer na heriomen/ als/  
 om de Indische ende wtlaantsche nabiga-  
 tien/ de naeste jaeren ghelyckelick van die/  
 van Amsterdam eerst versocht; de welc- | ke noch tot den dage van heden/ met groote  
 succes ende groot profijt der Boegheren/  
 ghepleecht worden/ soo datmen met rech-  
 te de A M S T E L mi alsoo sprekende dact  
 en boven soude moghen uvoeren:

Indus & Euphratas & quæ patet extima CHINA,  
 Quaque etiam priscis non cognitus Orbis in Orbe,  
 Huc mea vela fero; referoque per Æ quora classem,  
 Nunc Euphrate ipso, nunc A M S T E L A clarior Indo.

### Dat is:

Daer Indus en Euphrates haer met China gaen verspreyen,  
 Daer oock eertijs geen werelt meer te wesen werdt gedacht,  
 Gaeick A M S T E L mij a seylen heen, en wederom t'huys leyen,  
 Nu boven Indus en Euphrates rivieren hooch gheacht,

Maer van dese dinghen / als wy daer gheromen sullen zijn / sullen wy oock ter stont bequamelicker handelen. Nu moeten wy hier by voerghen de wtlegginghinge des naems der stadt: de welcke datse van de Riviere de Amstel gheromen moet zijn is brypten alle twijsel. Want de Slups/die tussen den Amstel ende den Ammerack geestel is/doer de welcke de binnen-wateren wtghelaten pleghen te worden; ende de brypten-wateren wtghesloten/ heeten noch heden ten daghe niet alleene die van Amsterdamme / maer oock int ghemeyn alle Hollanders Dam. Maer van daer oock zijn de namen van soo vele steden ghelyckelick wtgaende/Schiedam, Roterdam, Edam ende andere by haer hier en daer. Daer en boven bebinde ick dat het woordt Dam (op dat die van Amsterdamme ende de Hollander dor boognamelicke van dese antiquiteyt roemen moghen) oock van Cornelius Tacitus voor 1450 jaer by na met de selve betrekkinge in de welcke het nu gebrypt woort verhaelt is ghevest. Want hy heeft

wtdzuckelick verhaelt in het leben van Agricola dat Daum oft Taum by den Engelschen betrekken heeft een spuue. Ende dat Enghelandt eerlijc van colonien der Belgen boognamelicke bewoont is geweest/ verhaelt Cesar; ende dat wy oock een tale eerlijc ghebrypcht hebben (ghelyck ooc de Franchoisen) aldernaest comende de Belgien ende Hoochduyschen/hebben tot elders bewesen. Amsterdamme dan oft waerachtelicker Amsteldaramme / sal niet anders zijn als een waterlepinghe ofte spuue/ende waterpoel van de Riviere Amstel; oft een slups oft veel eer een clipse/ gheordonneert om de wateren te bedwingen oft tot te dreylen/nae datse sullen schijnen aen te comen oft afste loope. Op welcke wtlegginghinge Nicolaus Camillus eerlijc ghesien heeft / als hy met hoodanich een vrees/niet gantsch oncielick / de stadt zynder gheboorten (want dat hy een Amsterdammer ghevest is/sal hier nae ghe- sept woorden) vereerde:

*Hac illa est BATAVA non ultima gloria gentis,*

*Amnis cui nomen, cui cataracta dedit.*

*Dicta prius DAMVM raris habitata colonis,*

*Cum contenta casis rustica vita fuit.*

*Hinc AMSTELDAMVM jam facta celebrior, atque*

*Fortunae crevit tempore nomen item;*

*Vrbs benè nota propè atque procul distantibus oris,*

*Dotibus innumeris suspicienda bonis.*

*Dives agri, dives pretiosæ vestis, EGO Aui,*

*Vt pleno cornu copia larga beat.*

*Quod Tagus EGO Hermus vehit EGO Pactolus in unum,*

*Vere hoc congestum dixeris esse loco.*

### Het vijfde Capittel.

De gelegenheit der Stadt en des lants aldernaest daer aen gelegen: als ooc een be-worp der Rivieren, soo wel die in de stadt als die daer voorby loopen. Alwaer ooc van het Tye, oft veel eer het Ye, en van de grootte, stratē en gront der stadt, en wijse van huysen te bouwen, item vande Sluysen verhaelt wort.

**M**aer de ghelegghenheit der stadt is soodanich: De Riviere Amstel/ daer ick van gheseyt hebbe / in de stadt comende van het Zuyden en met eenen rechten loop tot de Dam-slups / lopende ende aldaer inden Ammerack

wtghelaten/na het Noorden/wort vermege met het Tje; ende deelt alsoo de stadt in het midden. Maer van oock het Westersche deel De nieuwe Zijde; dat aen het Oosten is/wordt de Oude genoemt. Aen de Zuid-zijde oock van de Dam-slups / behoudt de Amstel

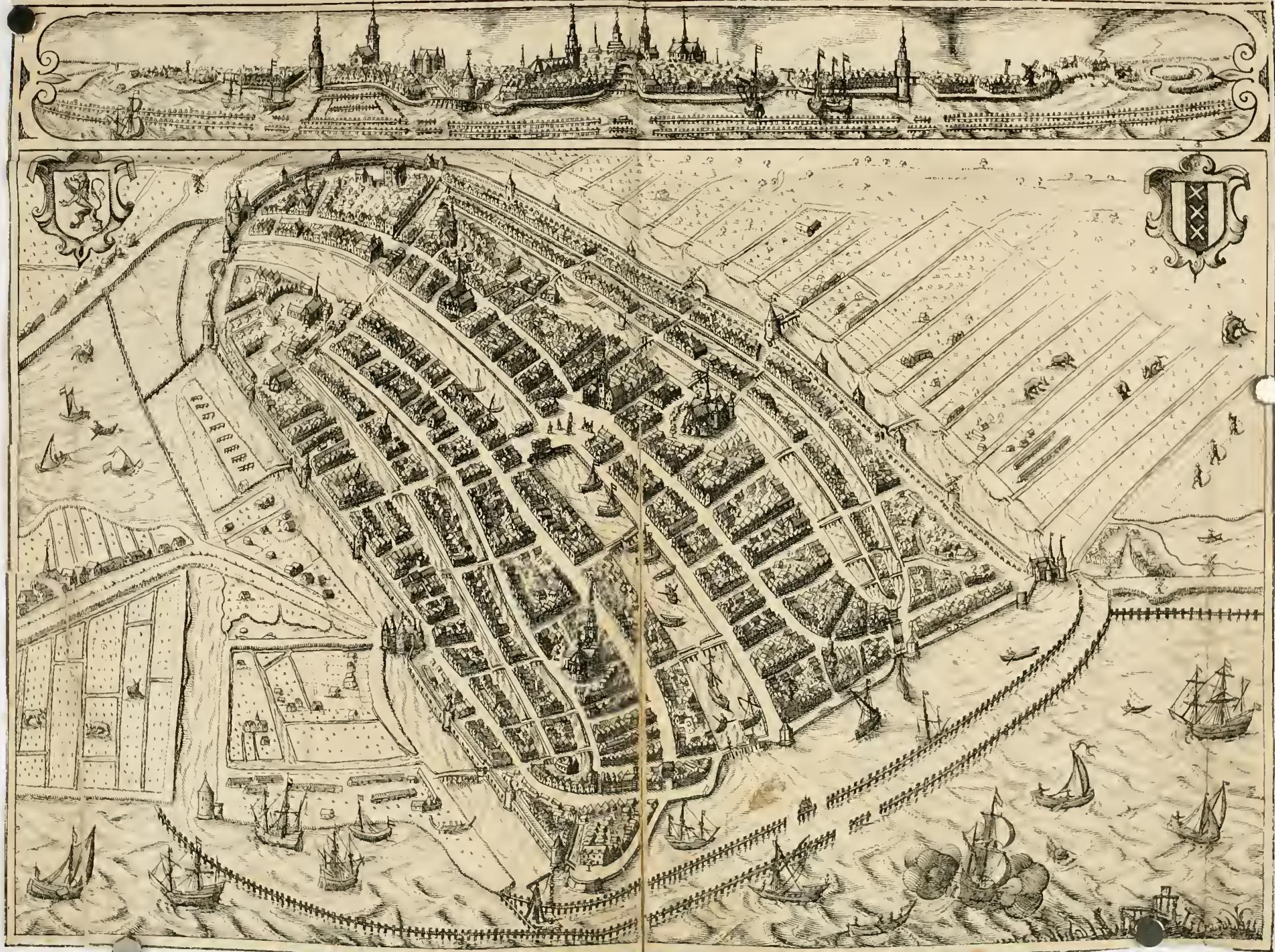
Her eerste Boeck.

17

Ainstel haeren naem / ghemeynlic t'Rokin:  
aen de Koortzijde / waer se in het The gart /  
ontfaentkse den name van Ammerack. En- | die haringhen / die op felter tvt des jaers  
omrent Enchusen ende gaedenblck ghe-  
bancken in dene vbecken

AMSTELODAMUM EMPORIUM

Fol. 13.



Amstel haeren naem / ghemeynlic t' Rokin: / aen de Noortzijde / waer se in het Tje gaet / ontfaucte den name van Ammerack. Ende ter stont over de ribiere Tje / nae het selve Noord den ligghen de Waterlanders / van plimo Friesabones ghenoemt. Maer van de Westzijde der stadt / zijn die van Haerlem ende de Kermers / eerlijcs by de Gude Caninefates geheeten: aen het Gosten belegen Weesp / Haerle / en de Goeplanders: aen het Zuyden die van Amstelbeen ende van Utrecht.

Het landt voornamelic inden winter / dy mijlen vander stadt wort gheheel eunde van alle zyden met stil staende wateren overdeckt: hoe wel dat nae Gooplant / den gront soo waterich noch broekich niet en is / maer begint te verheffen / een myle ter stont vander stadt / boven Haerle ende vele heubels te worden.

Maer het Tje van het Westen na het Gosten / met een groote ende wopde gracht (de welcke eerlijcs clepne gheweest is / de stranden van de Zuyder-zee noch niet tot ghegeten zynnde) het Noorder deel der stadt voor by loopende geef een seer schoone reede voor de schepen. Alwaer oock die gheheele syde met een dobbel reke van palen bewaert dient in plaetsen van een boltwerk / ende verlaet het Tje soetelick voor by loopende in de Zuyder-zee. Icht noemet Tje / meer den ghetrouwelicken als den natuerlichen aert des woorts wodzukende. Want zynnen rechten ende ouden name is Pe gheweest. Gelijck noch heden daechs de bryuen der pryncen dat houdē / de welcke alijt Ye, ende niet Tje, voortzynghen. Ondere andere de privilege van Willem de vierde / de welcke wy boken gestelt hebben / can dit claelick te kennen gheven; gelijck oock een ander daerna van Willem de seoste Aelbrechts van Beieren soon / den selven Amsterdammers ghegunt: in de welcke het woort Pa tweemael voort / met de epgene woordē / als volcht: Item dat haer vrijhede meerder sal wesen boven haer oude vrijhede, die sy nu hebben int Ye, tot onder Volewijk toe, int Ye. Dit is gheteeckent int jaer 1409. Ende daer is noch een ander banden selven int jaer 1413 / den luyden van Kepuerstop / van Wyleveldt ende van Achthoven vergunt van grachten ende waterloopen inden Amstel te brenghen / waer men dit mach lezen: Voort hebben wy den selven goeden luyden ghegunt te wateren inden Amstel, ende voort inden Ye. Ende dit ghehoelen helpt voorwaer niet wepinich / dat

die haringhen / die op seker tjt des jaers ontert Enchusen ende gadenbliek ghehanghen worden Ybucken ghenoemt worden. Want de ribiere Ye met eenen langen steert tot die binnen meyren van Waterlandt / als Maelijc ende Purmerijc) toe dese buptenste voortdijvende / niet alleene Amsterdamme maer oock Edamine voor by passerende loopt tot Enchusen toe. Ende dat eerlijcs in de Isel ghevalien heeft / en dat hier wt / door het by comen vant Pe de name van de Isel gespotē is (de welcke wy elders bewijsen ten tyde van Strabo Sala ghenoemt te sijn) soude ick niet sonder oorsake segghen. Want de Isel eerlijcs / als dese Zuyder-zee noch niet en was soer versprekt ende verbreedt / en heeft haer niet / ghelyck nu / by der stadt Campen in dien openen inham / die op de Zuyder-zee heeten / ter stont begheven / ende den name ende oever verandert; maer even tjt lanck in een vaste gracht midden door de ackers loopende / ende aen deen zyde het swarte Water / aen d'ander Pe (daer op van sprekē) ourfangen hebbende / als sy de Cupuder en Staberen gepasseert was / in vele delen ghedeelt / heeft den name van Flebum ofte Olie eyndelinghe aenghenomen. Voorwaer datter seer vele lants tusschen Staberen ende Enchusen / oock mede tusschen Hardervijck / ende den wogant van de Isel by Campen / alwaer nu een groote Zee open is / eerlijcs geweest sy / sal niemant die den onsekerē gont van dien oever ende gantsche streke ende wateren aenmerckt / niet rechte conmen loochenen. Maer wannier ende door wat inheken der wateren dit gheschiet sy / can ick niet anders seggen / dan dat van de gracht van Drusus in de Isel de occasie ghenoemen sy. Want / de Isel hier door vermeerdert zynnde / de lantpalen van Oberisel ende van Drielandt / aen dese zyde van den Rhijn aen alle zyden opghegheten zynnde ende verteert; aen d'een zyde door dien ghegraven Rhijn / aen d'ander zyde door de grote Zee / zijn eyndelinghe in een Zee / de welcke Tacitus noch in zynen tjt inde Plinius alleenelick oock Meyzen ghenoemt hebben / verandert. Maer dervijle wy oock elders ende op zyne enghen plaezen hier van kreder ende neersteuker handelen / sal het hier ghenoech zyn int voorby gaen / soo vele als om de sake te verclaren ghenoech sy / te kennen ghegheven te hebben.

Siet E-  
manuel  
de Mete-  
re in zijn  
Geschie-  
dissen  
van Ne-  
derlandt

Doorts den ombangh der stadt / soo ver-  
re als sy eerhts niet eenen steenen muer/  
daer ict van gheseyt hebbe / ommeringh  
was / behinde ic niet boven de 4920 passen  
ghehadte te hebben. Ende desen selben om-  
bangh hoe groot die ghewest sy can men  
oock daer van af-nemen / dat oock heden  
den omvang van Antwerpen / tamē niet  
de bevestinghen van het Castleel niet vele  
meerder bebonden en wort. Want sy tel-  
len 5635 passen / soo de rekeninghe slechts  
ne com-  
wel ghemaeckt sp. Maer hoe gheveldich-  
mēt, der  
Geschie-  
dissen  
van Ne-  
derlandt  
sp. sal hier naer t'zijner plaatzen geseyt  
worden. Maer den grondt van de binnien  
stadt/soodanich wop gheseyt hebben te we-  
sen binten ende het landt daer by gelegen/  
is insgelyc hoochlich est geheel als swem-  
men de op de waterē daer onder liggende/  
ende wycckende den voerstappen/oock niet  
seer licht gewichte ghedrukt zynde. Ver-  
halben niet alleene de Kercken ende andre  
gemeyne ghestichten/maer oock de hum-  
sen der Borgheren al onder een(het welcke  
oor Junius in zyne beersen hier boven aen  
gheroert heeft) en commen eenrichsing ghe-  
tumert worden oft staende blijben/ten sp  
dattet palen inder aerden gheseyt wordē.  
Ende dat wordt meest op deser manieren  
volghacht : Erst gaben sy op de aerde/  
langhs henen te dier plaatzen / daer het  
fondament moet ghelept worden / ses oft  
acht voeten diepe:ende daer brengen sy in  
twee balcken van de lenghde van het fon-  
dament oft den muer die te bouwen is/ en  
onderlinge/na die dicke des selben muers  
die opgherecht moet zyn / gelijckelick ver-  
schepdē; die sp daer na met vele dwersche  
houten alsoo t'samen binden / datter als  
sekerre gaten ende spaciē zyn/in de welcke  
sp daer nae stucken houts oft sekere ronde  
palen beertich oft vijftich/oft tsestich voe-  
ten lanc/na de minder oft meerder groote  
van de timmeragie die daer op sal staen/  
inboeren/ende seer hante inde gront hepen/  
soo vele palen by den anderen voeghende/  
als de plaatse oft wijder van een pder gat  
oft sparre houden can. Ende dan eerst set-  
ten sp daer op onbewegelic het fondament

van de timmeragie van gebucken oft bier-  
tanen steen. Ende hoe vele soodanigen ge-  
heyden grondt cost / cammen hier tot esti-  
meren/dat ghemeenelick sulcke palen/elsc  
nauwelick onder eenen daelder vertocht  
worden. Ende nademael van de selve dy  
hondert/oft vijf hondert / oft oock duysent  
dickwils nae de grootte der timmeragie  
van noode zyn hoe hooge de somme loopt/  
daer by mede ghedaen zynde behalven den  
loon der arbeiders / den prijs van de erbe/  
can een peghelick licht verstaen. Voorwaer  
de ghene die dit door erbarenheyt wel we-  
ten/segghen dat de oncosten van den gront  
en fondamente dictwils de restte bande tim-  
meragie gelijck zyn/oft ooc te boven gaen.

De hoornaemste Straeten, aen de oude stra-  
spide zyn de Warmoestraet ende den Nes; item  
den Zeedijk : ende die van S. Antonis  
poorte onlancy de Nieuwstraet gheheeten: Aen  
dander zyde is de Calverstraet en den Nieu-  
wen Dijck. De andere zyn niet Straeten/  
maer Merckten, oft Straeten dwerss loo-  
pende/oft Burghallen ghenoeamt; de welcke  
doe tusschen loopende wateren ghe-  
schepden/verschepden Eylanden maken.  
Want de Amstel behalve de middel gracht/  
de welcke wop gheseyt hebben dat inden  
Ammerack doo de Damsluis ghetaten  
wordt) verdeelt haer daer en boven door de  
Grimmenesse ende d'Olle-sluyss in vier groo-  
te rivieren oft grachten; de welcke insgelyc  
van het Zijden na het Noorden we-  
derom door twee groote Sluyssen/de Haer-  
lemmer namelick ende van de Colck/wor-  
den vermenigt met het Tije. Twee van de  
se Rivieren de Oude Sijde, ende twee / de  
Nieuwe doopassende depelen op eē nieuw  
elcke zyde in twee deelen; ende voeghen die  
insgelyc hier en daer met houten ende  
steenien brugghen weder aen een. Onlancy/  
het begryp der stadt vergrootet zynde / so  
gheseyt is/soo zynnder nieuwe grachten/est  
nieuwre waterleidinghen ende Burgwallen/  
tot de voorgaende gehoecht ende met groo-  
te costen ende grooten arbeit seer vele hou-  
ten brugghen wt het midden der wateren  
opghetrocken/ende andere tresselike were-  
lien ghestelt: van de welcke wop hier naer  
bequamelicker sprekien sullen.

De stra-  
ten.

Sluyssen  
ooste wa-  
tergeley-  
der.

Int twe-  
de Boec-

### Het sexte Capittel.

#### De Timmeragien der Kercken ende Cloosters van de Oude Sijde.

**D**It sy ghenoet int ghemeene han de  
Stadt/ende haere eerste beginselen  
ende eerste ghesente. Nu moeten  
wop oock een weynich naerder de

binnenste deelen/ende voornamelicke de ge-  
bouwen ende kerckelijcke gestichten neer-  
stelick besien. Wop hebben gheseyt dat de  
stadt in twee deelen gedest is / in de Nieu-

de Oude Ende Oude Sijde : han de welcke in de Oude is de Prochje kerke/nu genoemt de Oude. Eertijts als sp eerst gewort wert/ is sp der betwaringe esf eere van S. Jan Baptiste/esf de Bisshop Nicolaes gehelpicht ge weest. Sp is begommen ghetweest gebouwt te worden voor t'wore hondert jaer/ende vele jaeren daer na is eerst het werk volmaekt ghetwoerdien. Want int jaer 1500 is sy noch met vele Capellen groter ghemaeckt / als oock den Toen doen niet vele te beduyden en hadde / de welcke eerst int jaer 1566 vande fondamenten opgerekht/ is nu met een spise weerdich om sien ende constelick ghearbept/na den Hemel verheven. In den selven / behalben de groote Clocken ende Dreyercken/ de welcke van bryten voor den aenscuders rontomme onverborghen zyn/ veel cloekens met een bequame temperinghe der toonen zyn alsoo ghemaeckt/dat sie niet een lieffelick acroot elcke uret lustichlyk voorspelen/ ende de selve in halve uret deylen / met groote vermakinghe der aenhoorders. Sp willen datse eertijts 33 Altaeren ghehadt heeft: Priesterlike cleedinghe oock van grooten prijs/ midtgaders oock een Ciborie van Silber van 70 marclet / by de welcke sy noch een ander ghevocht hadden verre van meerder conste ende prijs: sy hebbense ghemeynlicke genoemt de Ciborie van het lichaem Christi. Genen selterē Auteur sonder name / die ic by my hebbe metter hant gheschreven(die voor hondert jaer sommighe saken van Amsterdame/ ende voornamelic dese kerckelike/ int voor by gaen gheschreven heeft) maect oock ghewach van een perfect ciraedt (Mundi Perfecti) 52 voeten hooghe. Ende dit woordt / ghelyck meer andere des Pausdoms/genomen tot het Heilendom schijnt ghebleven te zyn. Want in de oster hande van Ceres/ dat alder verborghenst gehouden werde/ noemden sy Mundum, welcke te sien sy een lasterlich stuk achten vooren die niet ghewikt en was. Waer wt Apuleius seydt; Majus piaculum decernis speculum Philosopho, quam prophano Cereris Mundum videre. Dat is te segghen: Ghy br slupt een Prooter fest te zyn eenen spiegheel voor een Philosopho/ als voor einer onghetwijden te sien het Cieraet van de Goddinne Ceres. Ende ick verstaet dat dit Cieraet ghestaen heeft inden Choor, te boven gaende de Hoochde van een Calonne ende datmen de Ciborie hier innie plach te slyntē. Maer alle dierghelycke dinghen de Cloosterlieven verre besonden zynde/ende de periode

van dese Hierarchie gheepndicht / en nu onder de hoeren liggende/ zyn met den anderen verdwene. Ende in hare plaeſte zijn etteliche dienaers deg Goddelickē woortz met de stemmen der kercke/ den raet sulcx begeerde ende toestaende / ghecozen / die den volcke Gods woort leere. Vande welcke wop t'zijnder plaeſten hier naer spreken sullen.

Behalben dese kercke isser noch een Ca - S. Olofs pelle aen het eynde vande Waermoesstraet, Capelle. S. Olof toegheepghent; met een Capelle gelijck den Tempel van Hierusalem met het graf des Heeren by gevocht, so de woorden van eenen sekerten schijnen sonder name / bogen dock aengheroert lipden. Sommighe S. Pie- ters Kerc willen dat de outste ende eerstes de vooz- ke, naemste kercke ghetweest is/die inden Nes staet/welcke men ghemeynlicke S. Pieters kercke oft Capelle noemde. Nu is het de Vleesch-halle. Ende ten is der waerheydt niet ongelijck/dat de liedien Disschers zynde/soo de ryden doen waren/ S. Pieter die een Disscher ghetweest is / Het voordeel van eere ende bescherminghe / der plaeſten die sp bewoonden toeghedaaghen hebben.

De Cloosters der voogaende Prochje zijn seer vele ghetweest. De eerste plaeſte schijnen haer toe gescheyven te hebben de Minnebroeders, alwaer nu de wooninghe van t'wore Dienaers deg Goddelickē woortz/ ende van andere borgheren is: De tweede de Broeders van den derden Regel van S. Franciscus / Paulinianni; De derde de Broerkens inden Nes; van welcke Paulinianni sommighe / die sy Tertiaren noemden/ te vele volcx moghelyck ende te overbloedich in getale zynde/zijn na Hoorn gewelten / int jaer 1457/ ende een sekter deel landts verregen hebbende/ hebben aldaer een nieuw Clooster met een Kercke ghebouwt/ so de Cronijcke van Hoorn onlanct int licht ghecomen aenwyst.

Ich bevinde oock datter dertijtē Vrouwen Cloosters zyn ghetweest: namelic van Nonnen van S. Augustijns oordre vijf: van de welcke de twee namelic van de Oude ende Nieuwe Nonnen waeren/ daer nide de Gaithupsen zyn: De andere dyp zyn ghetweest van Marie Magdaleene, Agnete ende Catharine. Daer nae der Sisters vanden derden Regel van S. Franciscus/ woorden der ses gerelt; van de welcke het eerste van Ursule, oft van de elf dupsent Maechden/ gheenoemt: nu t' Spinhuy, waer van wghier naer spreken sullen. Het tweede van Cecilia, het derde van Barbara, het vierde van Clara, het vyfde van Marie, het sexte van

Mannen Cloo- sters.

Wigege ven van Theodo rus Veli us in het jaer 1604

Vrouwē Cloo- sters.

Margriete. Van de welcke het Clooster van Cecilia / nuig het Princen hof. De andere teghen over by de Wortelmarckt d'reen na den anderen staende dienen tot wooningen. Voorder van alle soorten van bekeerde oft van penitenten isser een ghetweest/ oock vander Augustijnen oorden/ genoemt van Bethaniën; nu de ghemeyne Schole. Dat dit / hoe wel het nieuwz was / eerlijts in rijckdom toegenomen heeft / verhaelt dien Authur sonder name/die ick gheschrif hebbe. Die oock dit daer by vocht / dat de bedorvene vrouwen ende die haer tot hoeverij begheven hadden in zynen tij / dat is vurrent het jaer 1500 niet meer/ oft emmers seer qualic in het selbe zijn toegelact geweest. Tilius in de Cronijcken der Conighen van Vranckijk wijst aan dat sulck een Collegie te Parjs int jaer 1494 eerst inghestelt is ghetweest. Het leste is ghetweest der Sororicellarum (die anders de

Swarte Susters ghenoemt zijn) oock de cranche ende voornamelic voor de ghene die de pestie hadde sondre draghende. Dat stont by de tweede Brugge/ over de welcke men gaet wt de Oude kercke nae den Zeedijk. Een deel des selbes bestaat nu op den Zeedijk het hys daermen de Compopen ontfanght/ genoemt Convoy-huys.

Aen dese syde is oock geweest dat schoone Gasthuys/ het welcke gemeynlic e' Gasthuys ghenoemt is ghetweest. Ende dat is wt twee Gasthupsen van S. Pieter/ ende Elizabeth aen de Nieuwe Sijde by't Stadt-huys aen de Oude verter ghetweest. Ende de voogleden jaeren is het wederom op een ander plaets gheset/ soo wop hier naer verhalen sullen.

Het Gasthuys.

Bijten S. Antonis Poorte eerlijts/ nimmen het begijp der Stadt/ is het Combed der Maelaetschen. Waer van wop oock hier naer spreken sullen.

### Het sevenste Capittel.

#### De Kercken van de Nieuwe Sijde ende Cloosters. van beyden gheslachte.

Da Nieuwe Kerk.

**D**e Prochje Kercke vande Nieuwe Sijde is ghefondereert int jaer 1408 / oft soo andere schijben 1414 / in schoonheid van werck onder de voornaemste Kercken van Europa met rechte te tellen. Spijs volmaeckt ghetweest by na 100 jaer / naer datse begomien was gebout te worden. Dese zijn oock niet min dan 34 Outaren toegeengent geweest: instrumenten en bercierelen der Priestereyn wortende schoon est costelic. Sy heeft tot Beschermisters gehadte de Maget Marie ende Catharina. Nu wortse ghenoemt de Nieuwe Kercke. Den voornaemste fondator is geweest Willem Eggart/ so het opschijft dat noch hedendaechs aldaer by den ingank vande Libreryte te sien is/ claeeric spreect. Welcke Eggart een Coopman van Amsterdamme/ van Gent de hoofdstadt van Vlaenderen/ so den Authur sonder name schijft/ ghebozen/ de eerste van name ende plaets by Willem de seste de 24 Graue van Hollandt (als zynne Thesooier en Rentmeester des selbes) voor die van Amsterdamme verscheidien publiegten en bryeden/ vanden selven Graue gegeben voornaemlic bervcregen heeft. De Stadt voorkwaen heeft op die tijt noch aengenamer Vorger dan hem/ noch profijtelicker ghehad. Ende als den Adel hem lastich was ende quaelijckde conde/ dat een man van geene

afcomste/ so groote macht en aensien by de Graue hadde/ en dit den Graue wel wist/ men seght dat de Graue eenmael gheseppe heeft tegen sommige van zynne Hoedelingen/ met hem aen tafel sittende/ dat hy haer zynnen Willem Eggart wilde gerecommandeert hebben/ met sulcke sorge/ dat soo hem peta menschelicker wijze over quame sueteren machten/ dat het hun oock te wachten soude zyn. De oorsake van dese affecie en liefde wort also verhaelt/ dat namelic Graue Willem/ als hy op eenen tijt als ee vreemdeling te Danzick hem onthieldt/ en gelt vanden hadde/ in aller maniere van Eggart geholpen is geweest: en dat de Graue dese weldaet indachtich zynde/ terstant na dat hy ghehult was niet alleene desen Eggart tot hem genome heeft/ maar ooc Heere van Purmerent berclaert. Welcke dinghen icc nochtans onberlet latende/ als door geenesekere getuygenisse der Cronijcken beweſticht/ noch affirmere noch loochene. De Graue daer na overlede zynne Eggart was bedaecht/ heeft naufwelick een halfjaer geleest. Want van de hulpe est voorsprake vanden Graue bereost zynne/ als hem nu aen allen zyden van zynne vanden listen geleze werden/ is alsoo met een selker cleinhertie hept behangen ghetweest/ dat hy hem neergens wop en achre te wesen. Derhalven we hertseer in een strecte geballen zynne/ heeft ten

ten lesten zyn leben g'rendicht op het Ca-  
stel van purmerent / dat hy selve hadde  
laten maken. Het lichaem getracht tot Am-  
sterdamme / is in dese selue kercke / met  
een groote wortvaert / heerlick begraven ghe-  
weest mit jaer 1417 den 15 July.

De andree kercke na dese inde Calver-  
straet / wort genoemt De Heylige stede. De-  
se is veel minder als de voorgaende / niet  
te min constelick ende met een bequame  
proportie alsoo ghemaect datse niet vele  
licht aen alle zyden clae ghemaect de  
plaetse voornamelic recommaert. Daer  
was eertijds een Capelle / dooz soodanighe  
oecasie ghebouwt; Om dat int jaer 1345 /  
de Hostie / die op die plaetse een sieck tranch  
man ghenomen hadde / ende daer nae by  
het vier sittende door het oergheten / on-  
der andere in het vier gheworzen / des an-  
deren daechs ongequetst onder de asschen  
is ghebonden ghewest. Tot welck mi-  
rakel sp segghen dat oock dit by gheconten  
is / dat de selue Capelle / als sy daer na int  
jaer 1452 / door brandt by ghevalle onghe-  
comen / gaantschelic afgebrande was / de-  
se selue Hostie / hoe wel het zyden decksel /  
daer de Tiborie mede ghedeckt was ver-  
brant was / onghequetst ende ongheschon-  
den wederomme is ghebleven. Dat hier  
door / dese plaetse seer bernaemt ghewo-  
den zynde / ende het volck gheduerstic oock  
van verre gheleghen plaetsen / t'samen co-  
mende / niet alleur bewaerden ende ghe-  
beden / maer voornamelick Goudt ende  
rijdomme hertwaerts byengende / dese Ca-  
pelle in dier boeghen is gebouwt als men  
de selue nu tegenwoordelick siet. Den Au-  
theur sonder name verhaelt dat Maximili-  
anus Comint der Romeynen ende Prin-  
ce van gaansch Nederlandt / int jaer 1482 /  
als hy in s' Graven Hage seer cranc was /  
een beloste gedaen hebende van dese Her-  
liche plaetse te besorcken / haestelick ghe-  
sont ghewonden is / ende daer na zyne be-  
hoste betalende / seer groote gaben met een  
dauckbaer herte heeft gheoffert.

Daer is oock noch daer en boven S.  
Jacobs kercke op den Nieuwen Dijck naer  
de Haerlemmer Poorte g'helegen; maer  
ten aensiene van de fraenicheit est timme-  
ragie / by de voogaende niet te ghelycken.

De Cloosters in dese selue pochte zyn  
voornamelic vier ghewest. Het eerste was  
van Nonnen van S. Augustinus orden /  
S. Geertruyt toegheengent; alwaer nu zyn  
woonighen der Ministers. Het ander des  
derden Reghels van S. Franciscus / Lucie  
toegheengent / is nu het Wees-huys. Het  
derde der Bagynen; Het vierde der Claris-  
sen; nu het Tuchthuys.

S. Iooris Capelle wort oocaeen dese zyde  
ghestelt / daer na over geset op de Oude zy-  
de. Den Authour sonder naem geeft te ken-  
nen dat het eertijds ghewest is het Me-  
laers-huys / en tyne tyde een Oude man-  
nen huys / in het welcke oude bedachde  
persoonen onderhouden werden.

Buyten de stadt aen de zyde aldaer men  
na Haarlem gaet / is ooc geweest het Cloo-  
ster der Charsulers. Het welck de selue scri-  
bent verhaelt dat ghebouwt is geweest van  
Aelbrecht van Beieren. Nu zynder alleene  
de gebrooken miragien ende het Kerckhoff  
overich. Vandt selven tijt is ooc het Cloo-  
ster der Reguliers. buyten de Reguliers  
Poorte. Dit als het entrent het jaer 1506  
verbant was de selue Reguliers hebbē een  
nieuw getimmert op een plaetse / die noch  
heden ten daghe Heilo genoemt wort / buy-  
ten Alkmaer.

Maer alle dese dingen over etteliche ja-  
ren in andere goede gebruikte verandert /  
zyn nu .Gathuysen / soo wi aenghewe-  
sen hebbē / oft Siechhuysen / oft Oude man-  
nen huysen / oft ten lesten Weeshuysen / ooc  
mede Tuchthuysen; van de welcke / en  
andere ghemeyne gheslachten der Stad / als  
het Stad-huys / de Wage / Collegien ende  
Daelen der Schutters / ende andere dier-  
gelijke die nieuwelick oock daer by ghe-  
comen zyn / sal daer nae elck op zyn plaetse  
bequamelicker ghesopt worden.

### Het achste Capittel.

De saken endē handelinghen van die van Amsterdammē item hare pri-  
vilegien ende vryheden nae het vervolch ende orden der Graven van  
Hollandt ende der jare n gestelt.

**D**vs verre hebben wi de stadt / als die  
noch niet muren ontmeringt gestaet  
heest / ghenoch / soo ick achte bestien:  
moeten nu daer by voegen hoe datse / dooz  
veulanc verholch han jaren / tot dese heer-

lichheit door voorspoet ende teghenspoet /  
ende seer vele perijckelen der oogloge / eerst  
onder het belende der Graven / ende daer  
nae der Bourgoensche prinden allenstaen  
opgheresen zp;

## I. Onder de Graven Floris de V. ende Willem de vierde.

Ende ten eersten dat de Borghers van Floris de vijfde brygheden van tollen mildelick vertreghen hebbent/ oock doen als sp noch stonden onder de heerschappij der Heeren van Amstel/heeft gebleken wt den Brief hove n ghestelt. Maer naer de midt banden selven Floris / als sy nu onder de macht der Graven van Hollandt gecomen waeren / zijn oock de selve brygheden / met nieuwe Brybē/ende aldermeest van Gra-  
1271. be Willem de vierde / int Jaer 1342 bevesticht gheweest; ende behalven die heeft de selve Willem daer en boven ghevilt dat den Schout ende de Borghemeesters recht souden hebben in het ghetal ende schattinge der Borgheren aen te nemen alle de ghene die sy goet bonden darinen aemmen soude/heeft ooc oorlof gegeven Scho-  
1342. len in te stellen.

## II. Onder M A R G R I E T E .

V Villem is ghebolcht zyne Suster Margriete Gabinne van Henegouwe/Hollandt ende Zeelandt/ Kepser Lodewijx wif. Dese heeft by openbaeren instrumente ghezonneret ende ghevilt dat vast gehouden soude worden / dat nemmermeer de stadt van Amsterdam in geender maniere van het Graefschap van Hollandt agheschreden soude werde. Dese Brief is in's Gra-  
1346. ven Haghe ghemaeckt ende geteekent ge- weest int Jaer 1346. By den welcken noch eenen anderen op den selve tijt is gewocht gheweest/door den welcken sy alle privilegien ende rechten van haere voorsatren der stadt ghegunt / voor vast ende bestendich ggehouden heeft. Dese Margriete hadde eenen Sone Willem genoemt haren eerst ghebozenen/den welcken sy haren man de Kepser noch lebende / dat Graefschap van Hollandt ende Zeelandt / behalben Henegouwe over gegeven hadde. Maer nae des Kepser doot/als sy selve begeerde de Provincien te regeeren/ de sone heeft het haer wel overghegeven /maer door het ingheven van sommighe/nam hy weder aen het Regiment teghen zyns moeders dant. Maer door de moeder seer gram zynde/ heeft oock teghen haerg soong dant / het regiment ghearbecht te behouden. Hier wt zyn die onghelyckige namen van partien/ die sy Hoecx ende Cabelaus noemen / eerst opghe staen. In welcke factien dwoppe die van Amsterdam haer ogt verwerret had- den / ende dat die selve doen ellendichlick/

ende oock vele saeren daer na/ de intwoonders ghequelt hebbent / als wt het nabogende oock sal blijcken/sal daeromme niet bumpt propste zijn der selver begintseln int voorby gaen / aen te roeren.

Het be-  
gintsel  
ende dé  
oorspróc  
der par-  
tien van  
de Hoecx  
ende Ca-  
belaus.

De ghene die de Moeder Margriete gunstich waeren / van de welcke die overste Heeren waeren Bredereude ende Wronckhorst hebbent willen Hoecx ghenoemt zyn: die Willem liever hadden/Cabelaus van eenen visch alsoo geheeten: onder de welcke Egmont en Artikel de voornaemste waren. Waer wt verschependen strijden tusshē de partijen opgeresen zyn/in de welcke met twijfslachtlige fortynne dicktels gestreden is gheweest. Ten lesten/de moeder overwonnen zynde / ende in Engelandt verjaecht / alwaer haer suster Philippine Coninginne was/zyn also eyndelinge dese beroerten ghestile / dat de Moeder Margriete Henegouwe/Willem haer sone Hollandt ende Zeelandt behouden soude. En alsoo is dese peste voor eenen tijt ghedempt gheweest. Ende dit is voornamelick ghe- denkens weerdich/ dat op den selven tijt/ als dese dolheyt de herten der Hollanders beseten hadde/ ghelycke onsinicheden oot de naeste Provincien gheplaecht hebbent. Want oock gantsch Vrieslandt / is in partien verdeelt geweest/als de eenen Vetcoopers/de andere Schieringhers/met barbare ende schandeliche naemien gheenoemt wilden zyn;ende niet alleene het gemeyne volck/maer oock Edele gheslachten/ende Collegien van Montiken/ als oock mede gantsche Steden ende Provincien hebbent willen zyn in dese partien. Daer en boven ooc de Geldersche by na op den selven tijt/ door den twist der broederen Kepnout en Edubertus(den welcke Kepnout de tweede Hertoghe van Gelderlandt / die zyn vader in de gebanckenis hadde doen sterben/ met Johanna wt de suster van Edubaert de derde Coninck van Engelandt ghe- wonnen hadde) waren oock insgelijc in factien verdeelt. Sy zyn Bronchorst/ende Hockeri gheenoemt gheweest. Ende dese verderfeliche namen hebbent niet alleene de Broeders met Goddeloos wapenen teghen malcanderen ghesedt/maer ooc Gel- derlandt langhe tijt in verschepden elen- dichedē ingewickelt gehouden. Maer laet ons nu wederom keeren tot ons propoost.

III. W I L L E M de vijfde Gra-  
ve van Hollandt,

V Villem de bissche terstont daer nae comende in zyns Morders plaatse heeft mit jaer 1355 ghesloten datmen die van Amsterdam den voogaenden Brief / van niet te vervreemden de stadt van het Graefschap van Hollandt / ende andere dierghe lycke vast ende ghestadich houden soude: ende heeft daer by ghebocht / dat soo by ghebaile pemant der Borgheren den hals verbeurt hebben soude / dat hy nochtans maer de helft zynner goeder verbeuren en soude/ en dat de rest op de huyshouwe ofte kinderen/ oft wetterlicken ersgnaem comen soude. Heeft insgelijcx beloost dat hy soude onthessen alle die van Amsterdam gheemeelick alle dooslage Roof Brant Schattinghe / rechtenisse van lijve / bangenisse / brekinghe van hyspen ende besten / die gedurende de oosloghe tuschen hem en zyne moeder geschiet waeren / sonder hem ofte pemant eenighe beteringhe daer af te doen: ende heeft by ghedaen / dat hy henlieden onthessen soude van alle bochtachten / die sp voor hem ghehoest hadden / ende daer van quijten.

#### III I. Andere voordeelen van A E L B R E C H T die van Amstelredamme gegunt, ende hare gheschiedenis onder den selven.

V Villem na zyns moeders doot / ra sende geworde in zynde / en ghestelt in gebankenis tot het ewide zyns levens / is in het Regiment van Hollandt ghecomen des selbes broder A E L B R E C H T van Bevere / de welcke acht en twintichjaer de provincien niet grooten los van beschepd heeft ghegehert heeft. Hele privilegiën ende bryheden heeft hy Amsterdammie ghegunt / behalben de ghene die dienden tot verbreidinghe ende vermeerderinghe der stadt van de welcke hier te vooren alreede te kennen ghegeven is. Onder andere vindt ick een Ouytscheldinghe by de welcke

hy ghetuycht van die van Amsterdammie voldaen te zijn / de welcke om haere naburen van Cudelstaerte in een seler boete van honderd Brugsche schilden verballen wae ren. Daer zijn oock instrumentale brieven / by de welcke Dirck van Wassenaere doen Burchgrabe van Leiden / ende Ridder verhaelt dat also verdrachten is ghewest / tuschen hem ende die van Amsterdam dat de stadt ende de Borghers van Amsterdam / van alle tollen / in zyn ghebiedt byz zouden ghehonden worden / wtghenomen de gene die in de Jaer mercaten van Vlaerdingen / Voorzhote / ende Valemberg van allen betaelt pleghen te worden. Dese selve brieve vande Burchgrabe heeft Aelbrecht met eenen nieuwben Brief vermeerdert en bevesticht int jaer 1360 / als hy noch als Ruwaert de Provincien regerde. Op welc jaer hy oock den Magistraet recht ende macht de stadt te vermeerdern ende wete brypden tot honderd roeden ghegeven heeft: waer van hy hier boven breder ghesprokken hebben. In het achtste jaer daer nae is het ghebeurt / by soo verre dien 1368. Auteur sonder name dichtwols van ons ghealligeert de relkinghe wel ghemaect heeft / dat den Coninck van Sueden ende der Goten / mede Aelbrecht ghenoemt / verscheden bryheden aen die van Amsterdammie vergunt heeft / voornamelick den ghene / die met schepen aen de kosten om cooppmanschap te dragen aentomen souden. Dit is dien Aelbrecht / den welcken daer nae Margriete Coninginne van Be nemarck in eenen grooten strij overwonnen / ende lebende gewaenghen heeft. Maer de affectie van onsen Aelbrecht van Bevere tegen de selve Amsterdammers blijct oock hier int / dat ontrent het jaer 1377 / het Earthusers Clooster op des selbes kosten van de fondamenten van nieuwbs op gherecht is ghewest / sooy oock te vozen verhaelt hebben. Daer is oock soodanich een Instrument / het welcke wy by na geheel hier onder ghestelt hebben.

Wy Aelbrecht by Gods genaden Palsgrave op den Rhijn, Hertoghe in Beyeren, Ruwaert van Henegouwe, van Hollandt, van Zeelandt, ende van Vrieslandt. Doen kondt allen luyden, want wy verstaen hebben dat onse goede luyden in Amsterland, uyt Asichdoem, ende die met hen uytwateren door den Sluysen die legghen inden Middeldam binnen onser Stede van Amstelredam, in schele ghewest hebben met onsen Poorteren die woonen binnen onser stede: voornoemt op den Middeldam, als om den Sluysen die men inde Middeldam pleghen te verlegghen, ende om alle ghescheel ende onraet die naemels van defensioorschrevē Sluysen te verleggen inden voorschreven Middeldam comen mochte,

soo willen wy ende consenteren dat onse goede luydē die nu woonen, oft naemael sinnen sullen op die Middeldam, en onsen luyden inden Asichdoem, in onsen lande van Amsterland, ende die met hen wtwateren verscheyden ende verlijt wesen sullen, welck tijt datmen een nieuwe Sluyse leggen sal, by consent ons Heemraets, ende ist dat op den Middeldam eenich dijck daer opbreeet, vander hofstede daert op staet, niet hooger en sal gelden, dan thien pondt goet gelts, ende soo wes die heemraders inden Sluysen voorschreven, oft in haer Stempels, oft in haren oorboor maken, oft die huylen diemen breeet vander Sluysen alsmen sal verlegghen, daer en salmen gheen oncost af lijden. Item soo salmen dese Sluysen by mannen van onsen gherechte van Amsterdamme ons heemraders, ende Sluys meesters in Asichdoem, ons landts voorschreven op ende toe doen den inwonderenvoorseyt, alst hen noot ende oorboorlick dunct &c. Ghegeven inden Haghe.

Heest daer en boven besloten ende vast willen houden, dat men in de Dopen by Amsterdamme ghelegghen gheen Domissen en soude beroeps van tot Amsterdame maer waer eerluch man vander eene partie die dat bormisse aenginge, ende des begheerde, soo souden die Schepenen dat bormisse halen tot Amsterdamme op der Ghener costen die inden ourecht beviel, en oo wes de Schepenen van Amsterdame voor recht tot gaben dat soude voortgaen.

Heest oock hy eenen besonderen Brief bevolen dat de Overste van de selve Dopen/gemeenplick ghenoemt Balliu zynnen eedt den Schepenen van Amsterdame soude doen.

1392 Daer is des selbes Aelbrecht een lanc

Instrument niet alleene die van Amsterdamme, maer oock den anderen Coopsteden ende andere Steden, item die van Gorichom die doen ter tijt onder de Heer van Arkel stonden, vergunt by het welke hy die al by es quijt verlaert banden stapel van Dordrecht.

Daer is noch een ander, mar vele dumpercr privilegie die van Amsterdamme alleene banden selben toghelaten, nameelick het recht van Voochden te stellen in Schouen, welckes eerluch deel die van Amsterdamme doen ter tijt door coelatinghe van eenighen Conyn van Denemarschijnen ghebruyckt te hebben. Dit ghezeichent uit jaer 1391 lypdt aldus.

1393 VVy Aelbrecht by Gods ghenaden Palsgrave op den Rhijn, Hertoghe in Beyeren, Grave van Henegouwe, van Hollandt ende Zeelandt, ende Heere van Vrieslandt, doen kondt allen luyden dat wy ghegeven hebben ende gheven met dese brieve, voor ons, ende voor onse naomelinghen, onsen lieven ende ghetrouwenn Schepenen ende Raeden onser stede van Amstelredamme, dat sy tot eewigen daghen jaerlicx eenen Voocht setten moghen, ende sullen de landen Schouen op haren wetten ende landt dat sy nu daer hebben, ofte naemael sdaer vercrijghen moghen, vanden Coninck van Deenemarcken, alle saken ende recht van onser stede weghen te bedrijven, ende te bewaren, als sy daer te doen hebben &c. Onderteekent als boven.

Schouen ofte ghelyck dat Solinus noemt, Scandinavia, is een deel vant Coninckryk van Denemarck, grensende aan Sweden ende Noorwegen. Set hier van breder int Latynsche den Appendix.

Ende van Borgmeesters te kiesen voor de stadt heeft hy sulcke statutē gelaten; dat de Schepenen ende Raeden, alle jaare op onser Brouwen dach te Lichtmis, ende dat door de meeste stemmen, dyr Raetsheeren, oft Borgmeesters kiesen souden, de welcke insghelycx eenen der selver, die het

voorsleden saer Borgmeester gheweest waer, by haer nemen souden.

Dat hy dese ende andere privilegien niet te vergeefs ghegeven, al heeft aer die van Amsterdamme blijct hier tot dat de Graue Aelbrecht selbe in de Vrieten dichtwyls repeteert dat hy die dinghen doet DER STADT ENDE BORGEREN DIE HEM ENDE DE GEMEENE SAKE SEER GROOTE DIENSTEN GEDAEN HEBBEN. Ende dit soude claeerder zyn, indien de salie van die tijden van

Van onse Voorouders eerstelicker beschreven en naergelaten waeren geweest. Wegenige dingen zijn tot ons tot die dugsternissen gecomen/van de welcke dit een is/dat de Cronijcke van Hollandt aenwijst / dat die van Amsterdam Aelbrecht treckende met zijn heylacht na Vriesland grooten dienst in de riviere Lauwers ghedaen hebben. Want terwijlen dat hy selve tegen de Vriesen ontrent Staberen by S. Odulphus Clooster te strijden voogneemt / soo beweelt hy die van Amsterdamme met de andere groote schepen van hare medeghessellen haer aan den cant vande Lauwers te honden Haer gegeben hebbende tot O-  
verste Peter Beets Ridder. Ende also / als hy zyne slachorden gestelt hadde ende eenen swaeren ende lange twijfslachtingen strijt gestreden hadde/heeft eindelinge de victorie gecregen. En hem is niet alleene Sta-  
beren over gegeven geweest/maer oock alle het Lant tot de Lauwers toe. Maer Ael-  
brecht tot Vriesland geshepeden zynde/so  
zynd er neue beroerten opgestart. Ver-  
halben/int jaer 1399/sommige vooy geson-  
den hebbende/die Staberen bewaren sou-  
den tegen den eersten aenval / en de stadt  
baster soudē versterke/dachte hy op wa-  
ke. Hy selve daer en tusschen versameld  
merder heylachten/ruste wederom tot  
tot Amsterdamme een vlotte en bereyde al-  
les/met alleene om Staberen te behoudē/  
maer oock om gaarsch Vrieslandt onder  
zyne gehoorsaenheyt te brenghen. En de  
tot compste sondē die zyne voornemen ghe-  
volcht hebben/ten waere dat dooy bestandt  
ende andere contractē/op dat sy te lichter  
daerna het joch af weerent souden) de Vrie-  
se Aelbrecht vā de oorlog afgelteert hadde.

Dit gepasseert zynde bytten en op vrem-  
den/bodem; is daer na int jaer 1402/ Hol-  
landt door groote beroerten rhups beweect  
geweest/als Heere Jan van Artel in reke-  
ninghe Aelbrecht te doen wegerich zynde/  
wt zyne heerlicheden gedrebe met een deel  
gewapēde manne wederō in zyn lant quā  
groote partijen/ en groote hulpen met hem  
treckende. En hem is terstont te gemoen ge-  
comen Willem van Beieren Graue van  
Gesterbant/met hem leydende/benesseug  
de Kermers ende Rhijnlanders / die van  
Amsterdamme oot metten Waterlanders  
ende Goulanders;ende hadde haer Henric  
van Wassenaer tot Overte ghegeven. En  
daer en is niet eer een epude gheweest/dan  
de stede van Gorrichom met eenen grooten  
heyleger belept zynde / de welcke de Heere  
van Artel ingenomē hadde/ hem als mid-

delaer daer tussehe stellende Jan van Be-  
eren Aelbrechts soon/Visschop van Lubec/  
nauwelijc verbedē hebbende de herten der  
partijē/as nu het jaer 1403 loope was;  
is daer eenen paeps gemaeckt; en de Heere  
van Artel eenen voetbal aen Aelbrecht  
doende / wederom in ghenaden van hem  
aenghenomen gheweest.

#### V. De saken ende Privilegien van die van Amsterdamme onder Willem de selste.

Daerna heeft Aelbrecht tot successie  
ghehadt Willem zynen sone / de seste dies  
naerint/de 24 Grabe van Hollandt/de welc-  
ke bevesticht hebbende de voorgaende pri-  
vilegien van zynen Vader ende Grootva-  
ders der stadt gheghaben; heeft daer noch  
andere by gevocht/ende voornamelic dyp:  
by de eerste der welcker/hp behalben andre  
Heeren gisten ende gheschencken / ver-  
claert al te samē de Inwoonders der stadt  
hy ende onbelast van alle Martt-tollen/  
die in zyne heele heerlichappie pleghen be-  
taelt te werden. Ende doet daer hy dat hy  
dat geest/D E R S E L V E R V E D I E N-  
S T E N. Dit is gheteeckent int jaer 1409.

In de andere handelt hy voornamelic  
van de verder wthypdinge der stadt/van  
de Visscherie/van het Schouts Ampt; ende  
sommige andere amptē der stadt/de welc-  
ke hy wilt dat alleene sullen staen in het  
goedvindē van de Magistraet der stadt.

Op de derde wil hy geordonneert hebbē/  
dat die Schepenen ende Raeden alle jaer  
wt den Borgeren die in sulcke salten erba-  
ren zyn ende wetenschap hebbēn / neue  
Waerdeys van der Draperie vande La-  
kkenen kiesen sullen / dewelcke neerstighe  
sorghe over de Draperie souden dragen.  
Den Kerckelicken personen ende Monic-  
ken ordonneert hy met een verbodt dat sy  
niet en contrateren / oft erben / ende vooy  
haer coopen/ roerliche oft ouroerliche goe-  
deren/binnen de jurisdictie der stadt ende  
des Rydoms gheleghen/ wthghenomen de  
Prochje kercken/ en Gasthuysen/ die bin-  
nen der stede ende byphede der selver zyn.  
Dit is gheteeckent in t jaer 1411.

Terstont in het eerste jaer zynder Ke-  
geringhe/welck was 1404/ heeft hy den  
Schout vander stadt Jan Notaert / ende  
eenen anderen / Annulius ghehoempt /  
oock een voornaemste Borghe wt de  
factie der Cabeljaus doen banghen ende  
onthalzen; ende het selve is oock over  
Dirck van Heinskerckie/ insghelyc een  
factieus man / het jaer daer na door des  
selvensententie wt ghesproken gheweest/

sulcx ghetupghende den Aucteur sonder name: de welcke sept dat hy na op den selven tijt is begonnen ghevest te bouwen der Nieuwen zijts Kercke / ghenaemt de nieuwte / een werck voortwaer seer wel gemaect / de fondateur voornamelick zynde Willem Eggart des Graven Tresorier / ghelyk boven tijnder plaetsen breeder verhaelt is.

## VI. Der selver crijchs daden onder I A C O B A.

Willem overleden zynde heeft zyne enighe dochter Jacobam / veertien jaaren oudt / ende de selve een weese ende weduwe / tot ersgenaem gelaten. Want terwijlen de Dolphijn van Vranckhick haer met groote hegeerte die hem geaccoerdeert / ende ondertrout was verwachte / is de Dolphijn selve haestelick gestorben. Ende Jacoba de seer groote Heerlicheden van Hollandt / Zeelandt ende Henegouwe aenghenomen hebende / terstont door verschepden ende veelderley stormen bevochten / heeft haer leven in groot verdriet ende becommernisse over ghebracht. De eerste occasie des quaerts is haer ontstaen van harren Oom / de welcke onder den name van Hooch zijn profijt soekende / de administratie van Hollandt aenghenomen hebende / heeft terstont tegen die van Utrecht twijt aenghevanghen: de welcke oock sooverre ghebracht is / tot datmen aen bepde zyden tot de wapenen ghecomen is. Aen de zyde van die van Utrecht benefessing den Bisschop / was de gantsche strekeba Overpsel / ende ettelijke tot den Adel van Hollandt / voornamelick die aen de Tabeliaus zyde waeren. Jan van Beperen stonden voort by nae met gantsch Hollandt de clepne oft west Vriesen genaemt. Maer tot hy de Hollandische stede / ende aldermeest die van Amsterdam / verschepden privilegien ende vrypheden ghegunt heeft. Maer de selve steden hebben ooc seer vele swaricheden ende onghemach tot dese selve vryloeghe geleden / ende voornamelic de stadt van Amsterdamme / als hy die van Utrecht gheleghen: soodat dickt wilg onder de oogen der stadt met verschepden wtloopen die van Utrecht voort ghecomen zynde / ettelijke borghers ghereghen hebben / ende binnen Utrecht ghevanghen ghebracht. Jan van Beperen haren Oom ghestorven zynde / zijn andere twisten tuschen de selve Jacoba ende Jan den Hertoghe van Vabant /

die sp ghetrouw hadde / op gheresen. Want Jacoba / haeren Vabantischen man verlaeten hebbende / ende eenen nieuwten tot Engelandt met haer vergheselschap / naer verschepden perijskelen ende verschepden ghevalken is in Hollandt vluchtende ghecomen / Schoonhove / Goude ende Oude-water / tame niet die van Utrecht op hare zyde gherrocken hebbende. Maer die andere Hollandische steden / hadden tot Kuwaert Hertoghe Philips van Bourgongien ghenomen. De welcke int jaer 1425 / terwijlen hy Jacobam vluchtende verbochte / te Dordrecht / Rotterdam / Lepden ende in andere steden / ende ten lesten tot Amsterdam / heerlick ende costelick is onthaelt gewest. Ende daer nae is een inlandtsche Oorloghe wederom opgestaen; ende men heeft met verschepden tot compste int dorps van Alphen ghestreden. De soldaten nochtans van Jacoba doen de victorie hebben / ende crighende die hammen van Amsterdamme / Haerlein ende andere / zijn seer trots geworden. Maer dy maenden daer na wederom teghen de selve strydende tot Vrouwershaven is de heylighet van IACOB A. gelagen / ende verjaecht gewest.

Door dese veroerte der saken zijn die Kermers oock opgetrekt / de welcke haer voeghede by de partie van Jacoba / al rovende gheheil cleyn Vrieslandt voorloopen / de hebben Medenblick / Enchupsen / ende andere steden met ghemelc inghenomen. Ten lesten versoeckende Hoorn aen te tasten / zijn door dy hulpe ende de heylighachten van den Heere van Lill eadam by Hertoge Philips ghesonden / als mede door den blystant van etteliche vrywillighe van Amsterdamme cloeckelick aghedreven.

Ten lesten int jaer 1417 / Jacoba meynende dat de salke gheluckelicker te water succederen soude / hadde doen toerusten een schoone Vlote / tot Hoofdman Willem van Bredereode daer oock ghestelt hebbende. Met dese Vlote comende in Texel hadde het Epelant van Wieringen onder hare macht ghebracht / hadde oock Enchusen ingecregen / seter hope hebende dat sp also allenskens gel heel Holland tot haren wille soude crighen. Maer de salke vernomen zynde / die van Amsterdamme / benefessing de andere / hebben een blote teghen gefonden / dooy de welcke alle dat voornemen in roo is verdworen. De voornameste van de scheeps crijchsluechtem zyn gebangen gewest / ende tot Enchusen onchooft / wtgenomen Bredereode / die om zyne Edle afcomste ghespaert is ghewest.

De Bis-  
schop  
vā Luy c  
Jan van  
Beyeren  
Ael-  
brechts  
jonckste  
Soon.

Mer

Meper refereert op het selve jaer het behelch van die van Amerisfort/die t'same met die van Otrecht de paetie van Jacoba tegē Philips voorstonden:ende sept dat Philips/het behelch opgebroke zynde/ dede tot Amsterdam een wtneemende groot schip maken ende dat schip in het midden vanden win-

ter in het gat vande riviere Emme/die van Amerisfort loopt tot in die Zuider-zee/teghen die van Otrecht dede legghen:van de welcke het dichtwils te verghets bespogen ende belept sp geweest. De selve voerhe der by dat dit gheelyck een block-hups is gheweest/ende die katte ghenoemt.

## Het negenste Capittel.

Den staet der stadt onder de Bourgoensche Princen:  
ende eerst onder Philips.

436 **J**acoba sonder kinderen overleden  
zijnde Philips Hertoghe van Bour-  
gongien/de neve van Jacoba/wette-  
lijk erfghenaem ende Heere/wordt  
met gemeyne bewillinge Prince verclaert.  
Hy hadde nauwelirx twee jaeren gher-  
gheert/als daer een oozloogh te water tus-  
schen de HOLLANDERS ende die  
Oostersche steden gheresen is. De oozsake  
der oozloogh was dese: De Oosterlingen/  
die van Hamburg namelick/Lubeck en  
de andere van het selve quartier/sommige  
Schepen der Hollanders moetwoollchlick  
verroost hebbende ende alle restitutie der  
goederen/ock daer over aenghesproken  
zijnde/weygherende/maken mit den Ve-  
netianen/Spangiaers en die van Pruisen  
die doen in die Noort zee vele vooren/  
een onderlinghe verbont/by het welcke sp  
bastelick voornemen/dat sp alle Hollader/  
gelijckerhant/wter zee verdrybben souden.  
Want wt sp oock begonnen/de Schepen  
der Hollanders niet alleene in de opene zee  
aen te tasten ende alles te nemen/maer  
ock de ghene die ter goeder trouwten in  
haere habenen aenquaamen vast te houden  
ende de handen aen de goederen ende coop-  
manschappen der selver te slaen. Den Her-  
toeghe van Bourgongien van alles onder-  
richt zijnde/bestemde den Oosterlingen  
eenen dach om van de salte te handelen.  
Daer zijn gheromen als Ghesanten der  
Oosterlingen Henric Rapesilver ghebozen  
van Danwyck/ende Henric Voorae, van  
Lubeck/bedje Kilders. Die Hollanders  
senden oock haer Ambassaten/onder die  
welcke dat eene was ghenoemt Evert Iacobsz. Burgheemeester van Amsterdam.  
Ende dese hadde met hem ghebroek in ge-  
schriste/alle die schaden die de Hollanders/  
gheduerende der selver verbondt metten  
Venetianen/Spangiaers ende andere  
ontfanghen hadden:de welcke hy toonde  
boven de L. M. gouden gulden gheweest

te zijn. Van de welcke als hy restitutie be-  
geerde/ende de Oosterlingen die geenig  
en wilden beloven/so is haer openbaer ooz-  
loogh aengheseyt gheweest. Ende alzo/onder  
het belept van den Hertoge van Bour-  
gongien/die van Amsterdam terstont et-  
telike oozlooch Schepen metter haest toe-  
gemaectt hebbende/by de welcke de Tee-  
landers en de andere Hollanders de haare  
gedaen he bben/soo is men tot de wapenen  
ende den strijd ghecomen.Terstant inden  
eersten rocht/hebben sp twintich Schepen  
der wanden genomen/de rosten va Spai-  
gmen zyn alomme seer sorghelic gemaectt  
geweest:al dat wt de Havenen quam wert  
bupt. De Venetianen oock (die doen die  
Hoortse Tee/soo ict hier vooren aenghe-  
wesen hebbe/seer besylden)en haddē ner-  
gens ruste/ende een Craek der selver ghe-  
laden mit alderley goet geroost hebbende/  
hebē darter noch van t'schip oerich was  
met vier verbrandt. Met den coxten in  
coerten tijt hebben sp seer lichtelick de ont-  
fanghen schade gherepareert/en over al  
soo grooten schack haerē wanden aenge-  
jaecht/dat sp by na alleene in dat deel der  
grote Tee gereueert hebbē:en in een tee-  
kē van desen hingen sp besemen aen haer  
maerse/als de gene zynde/die de Tee va de  
schepen des Zeeroovers en boeven waech-  
den ende schoon maectken. De Cronijcke  
van Hollandt verhalen dat Hendrick Rape-  
silver dese schade den Oosterlingen voor-  
seyt hadde/seggende (als men van de salte  
handelde en dat sp niet en wilden lupsterē  
na beteren raet)Die leeuwe slaeft nu; maer  
siet dat ghy hem niet en verweckt,ende wet  
ghy hem, siet toe dat ghy hem weder stiller.

Ten festen int jaer 1441/ als mi by na  
gantsche dy jaer in verscheden manie-  
ren ghebochten was gheweest/heeft men  
wederom van vrede begonnen te handelen  
tot Coppenhaven. Daer waren t'samen  
ghecouen de Ghesanten van bepde zyden/  
¶ y ende

ende daer woorde een bestant ghemaeckt twaels jaer duerende tusschen den Oosterlinghen ende den Hollander: maer tusschen den Coninck van Denemarck / die van Pruyssen ende de selbe Hollander wort een vaste paegs gemaectt. Den Auteur sonder name/nu dichtwils ghenoemt voecht daer by/dat in die oorloghe die van Amsterdam alleene een vlate van twintich schepen hebben toegheruist/daer de andere Hollanders ende Zeelanders i samen geen meerder en hebben toegemaectt; ende dat doen ter tijc oock seer verre gheleghen Provincien soo groote schick des Amsterdamschen naems heest bebaughen/dat seer vele ghemept hebbent dat het was niet een stadt/maer een Provincie van sulcken naē ende datse dan de helst minder is gheweest als doen de selbe daer na/int jaer 1482/ met eenen steenen muer ommeringhe wort.

144Onder desen selven Prince/de naestvolgende jaerē/begonstē alsoinne in Holland de factien wederom seer te verergheren. Tot Amsterdame/op dat ick van de selbe alleene nu spekē/ettelickē bande Hoetsche partie waeren die wils wtghedreven/ende wederomme inghonenomen gheweest. Ende ten lesten/int jaer 1445 wederom ballinghen gheworden zynde/sochten alle middel/om wederom in haere stadt te comen. En als haer dit na haerē wensch gesuccedeert was/tot haer genomen hebbende de Heere van Bredereode de voornaemste der partie/zijn daerna in groote boeten gevallen. Want de Prince/als hp eens en in ernst voorgenomen hadde van dese opzoerē een eynde te maken/is in het selbe jaer op S. Lysbetten dach binnen Amsterdā ghecomen/eni heeft de ballinghen doen wederroepen en in haere plaetse stellen. Hp vernieuwbode oock de Magistraet/eni sette van elcke partie twee Borgmeesters/als Jacob Braefman, Bartholomeus Does, Pauwels Aelbrechtsoon, ende Grebber Dirckssoon, ende daer toe noch seven schepenen/die alle dienen souden tot onser liever vrouwe Lichtmis/ want men dan na ouder gewoonten & Gerechte te settē pleecht binnien der selver stede. En in deser manieren is goeden paegs en brede tusschen de 2 partijen ghemaeckt. En de hogers plochte lage daer na S. Lysbette dach niet solemmē maeltijden te vieren en volic te houde. Het welcke nochtans heden ten dage/de salten soo het pleecht te gheschieden haer veranderende/veroudet/is teenemael tot der gewoonten ende in verghetentheit ghecomen. Dit is gheschiet Schout zhude Nicolaes Grebber:

eni Borgmeesters Vellert Vechtersoon, Nicolaes Thol, Ruyisch Pietersoon, Gerrit Pietersoon de Groote. In welcker plaetse zijn gemaectt/die wy gesepht hebbent/ende by den selven is op een nieu tot Schout by ghevocht M. Iacob Ruyisch.

Daer en boven met hoe schoone ende vele privilegienende vrijheden de selve Philips de stadt verciert heeft / soude te lanck ballen elck besonder te verhalē. Gene nochtang dunckt my dat ick niet en behooze vooy by te gaen/by de welcke/int jaer 1452/ hp die van Amsterdame toegelaten heest dien tol oft boomghelt/ghemeynelic Paegelt ghenoemt/vermeerdert te ontfangen/ erfelic en eerwielick: met dese conditie dat sy gehouden sullen wesen getrouwelicken en met blijc/als te horen/ te maken/te onderhouden/te stellen/en settendie tonnen/ die als een bat in de See wtghijcke/ontrent den wtganch ende inganch van de monden der Zuyder zee/ende aldaer vier-tepekenen oft baerkens/de welcke by nachte den bareuden luiden vier van verre soude toonen jaerlicx / oprichten ende vermaeken/ende allen blijc aentwoenden souden/ dat alle bedrieghelicke ordiepten / ende liestighe toeganghen vooy groote schepen/die inden inganch ende Havenen van Humdynen/Texel oft Vlieland en Schellinghen soeken in te comen / claecklich openbaer worden ende van allen zyden ende lierlick ghesien souden moghen worden.

Daer zijn noch andere / so ick aenghewezen hebbē/meer privilegien / des selven als onder andere oec die by de welcke wederom neerstighe aenschouwinge ende sooghē der Lakenen den Waerdepns bande Draperie banden Lakenen bebolen wort: ende der selver jaerlicx her verliesinghe den Magistraet oer ghgeheven. Waer tot af te nemē is dat de neeringe vander Draperie doen voornamelick tot Amsterdame ghesloecte heeft.

Heest oock scherpelic met een plattetext verboden datmen den Monicken oft Geestelike persoonten geene Landen noch Erben en soude vercoope; noch datmen de selve in eeniger manieren soodanige goederen soude laten erben/het welcke hier te booren eenichsins van Willem de seeste geordonneert gheweest te zyn boven angewesen is.

I I. Die van Amsterdame comen  
Kaele te hulpe voor Nuys;ende anderē  
te gheschiedenissen der selver onder den selven.

474 Nae Philips quam Kael tot de rege-  
rингe. De welcke naer verscheden oorlo-  
ghen en ver schedien wtcompsten int jaer  
1474 heeft begonnen Hups te belegghen:  
Het welcke de keper Frederic voorgenomen  
hebbende te ontsetten/soo is in Hooch  
Duytschlandt een groote heptracje aen-  
gheschreven geweest: ende Kael dit merc-  
kiende / achtende dat hy oock moeste toe-  
sien / heeft van allen canten crijschlaech-  
ten belast te versameelen. Welck ghebodt  
vlijtelick naercomendz / zijn daer gheco-  
men benefeng de Zeelanderen ende andere  
de Hollanders wt de voornaemste Ste-  
den. Onder de welcke oock die van Am-  
sterdam niet de minste en zijn gheweest:  
want sy hebben een gheheele bende ghe-  
sonden / waer over dat sy Capitayn had-  
den ghestelt een voortreffelick man / ende  
doen banden raeet Henrick Ackerman. Die  
van Amsterdamme en de andere boegers  
van Hollandt droegen Haendelen en Cleed-  
ingen/ alsoo gecreckt ende ghecouleurt/  
dat van wat stadt een peder was / wt het  
Haendel ende Cleedinghe lichtelick gekent  
conide worden. Dit sieerde die Puppers rie-  
pen al sportende : De Winter comt / want  
die Boute cragen comen uit landt. Maer  
Kael/ na sommighe weynighe dagen/ als  
hy hebolen hadde/ dat sy een proeve souden  
doen/ so is sy geballe geschiet dat sy by der  
stadt comende/ die van Hups tot den strijt  
wtgelockt hebben: de welcke als sy onver-  
tsaecht bryten de poorten gecomen waeren/  
meynende dat sy door eenen anderen wech  
haer bekent/ in der stadt souden connen co-  
men/ hebben sy wel de Hollanders aengeta-  
st / maer met haer groote schade. Want  
sy noch door dien wech door den welcken sy  
gecomen waren/ noch door eenen anderem  
den welcken die van Amsterdam niet de  
andere afgestoten hadden/ in de stadt heb-  
ben connen gerakten/ dan niet groote sta-  
richeden. Verhalven zijn sy den meesten  
deel verslaghen.

75 Het belegh van Hups daer na met seke-  
re conditien oghebroken zynde/ soo is het  
Bestandt tusschen Kael/ en den Coninck  
van Vranckt voor twee jaeren gemaect/  
oor ten eynde gecomen: en de oude oorloge/  
en dat niet alleene te lande/ maer oock ter  
zee/ is dappelick hernomen. De Coninck  
van Vranckt heeft terstant etteliche bar-  
ken tegen de Hollanders wtgesonden: de-  
welcke vele schade hebben aengedaen den  
ghenen die hier en daer van Hollandt af-  
voeren. Daeromme oock die van Amster-  
damme/ die doen/ de aenstaende lente/ een

baert op Spaengien voor hadden/ ende op  
dat dit te zelterder soude gheschieden/ oock  
door het bevel van Kael/ hebben teghen het  
gewelt der Zeeroovers vier oogloochsche-  
pen totgeruist: en de coopbaerdeng schepen/  
de welcke 50 in getale geweest zyn/ hebben  
sy oock met groote en cleyne crijschgeree-  
schap/ als ooc mede met gewapende man-  
nen doen bewaren. In elck schip/ nae zyne  
grootte zyn Roerg/ Lancien/ ende lieiden in  
zelter ghelykselft gheweest. Ende alsoo  
afvarende heeftse den Franschois sonder  
aen te tasten ende beschadigen laten gaen.  
Maer in het wedercomen verstrooit vae-  
rende/ ende ter wijle een peghelick hem sel-  
ven soecat / ende hem haestet om eerst aan  
de mierct te comen/ heeft hy haer verspreyt  
zynde aengetast/ en heeftre vele beroost.

### III. Onder Maria en Maximiliaen

Kael daer nae by Hansp besich zynde/  
scheen de Coninck van Vranckt op te  
houden. Maer de selve terstant daer na al-  
daer verslaghen zynde/ is de Fransche oor-  
loghe teghen Mariam/ (de welcke doen al-  
leen erfghename van haer Vader gesleten  
was) vernieuwdt gheweest. En nu begost de  
Fransman by na alleen in de zee te regne-  
re/ de Hollanders voornamelic en de Zeeu-  
wen als wtgesloten zynde / waer over de  
Hollanders 35 seer wel genoontreide sche-  
pen hem tegen gesonden hebben. Ende dese  
hebben soogrooten schick den Fransman  
aengejaecht/ dat hy dircouly de rugge heeft  
moeten bieden. En het is gheschiet int jaer  
1477/ inde Oogstmaent/ dat etteliche Hol-  
landse schepen (de Coninck wijst aan dat-  
ter 10 gheweest zyn/ en onder dese de voor-  
naemste van die van Amsterdam/ en dat  
door haer belept de sake wtgerecht is) int  
gemoet gehac hebben een groot verbaelic  
schip ende niet vremde cooppmanschappen  
gheladen/ ende was een kraake toebehoo-  
rende den Genevoysen. De onse sprekent  
aen/ ende ghebieden hem het Zepl te strije-  
ken. Hy verachteliken antwoordende/  
ende hare gheringicheyd/ verstandende/  
hoor wiens braechde hy? Woz onse ghena-  
dighe Princesse vrouwe Marie Hertogin-  
ne van Bourgongien seuden sy; Maer hy  
nae verstrepen kijbagien segghende: dat  
hy gheen Hertoginne Marie en kende/ en  
meynende dat hy die Princesse gheene ee-  
re schuldich en was/ is terstant van de  
selbe Hollanders bespronghen/ ende bin-  
nen eener uren oock gewonnen. gheweest.

Die van Amsterdam ende hare mede ghesellen seer grooten bypt ghelyckighen hebbende zijn met dese kralte nae Zeeland geven/ende zijn blijde ende vrolick inde haben ghecomen. Terstant daer nae de selue van dese versche victorie seer gemoet zeplden weder ter zeewaerts inne/ende meer schepen van haren wanden gecregen hebbende/ontrent Diepen eenen tijt lanck op het Ancker ligghende/verwachten oft die Fransche oogloch schepe n wt ghecomen souden hebben:ende als sy niet wt en quamen toghen de Hollanders int Landt/ en grooten roof gecregen hebbende/zijn met groter eere thups ghecomen/naer dat sy dien heelen somer de Zee allenthalben bynde beplich van allen roovers ghemaeckt hadden.

Daer nae ontrent den winter een groote menichte van volc tot Hollandt/samen met ettelijke nabueren zyn ghecomen om thups van Schagen te beleghen. Want als Aelbrecht Heere van Schaghen met bollen gherichte ghecondemeert ende gewesen was te boldoen van het onghelyck dat hy veulen ghedaen hadde/ende dat hy de ghegheben sententie niet veel en scheen te achten/soo is den naesten steden belast gheweest de bevelen des Richters wt te voeren:ende onder dit ghetal waren oock doen die van Amsterdam gecomem. Maer Aelbrecht/meerde gewel vreesende heeft hem seluen ende zijn hups opghegeven.

By nae op den selven tijt was dat lant van Gelre asghevallen van het hups van Bourgongien. Ende dese salie heeft seer vele schade den Hollantschen steden liggende aan de Zuyder Zee aengebrocht. Want die van Harderwijk/ die welcke naest liggen den oever van dese Zuyder zee/dese occasie ghebruykende/oft ghetercht door het onghelyck van andere/waeren veerdichende ghreeft om hare naeburen aen te tasten ende te berouwen. Inghelyck ettelijke scheepslyden van die van Amsterdamm/ de welcke de partie van Bourgongie met de rest van Hollandt volchden/hadden begonnen met lichte schepen/ de Geldersche al roohende te tergen. Maer die van Harderwijk verscheyden repsen beschadicht zynde/hebben aen den Raedt van Amsterdam hare clachten gedaen. Maer het rouse schip volck daer op niet passende/ ettelijke mede-gesellen van wtneimende stoutheit versamelt hebbende/zijn gebaren met opset na Harderwijk/ en verneim een Gelders schip/seer ryckelic met coomanschap geladen/ende het selve/na langh vervolgh/

tot Enchusen eerst achterhaelt hebben/de/aen de Haben op ancker ligghende taent nochtang aen/ende nement/ende soudent met haer tot Amsterdam ghebrachte hebben/ ten ware dat die Poorter van Enchusen/gheholpen van etteliche cleyneschuptekens van die van Edamme de bypt haer ontnome hadde. Want die van Enchusen achten dat haer ende hare stadt harre behoozliche eere ende eerbiedinghe niet gedaen en was/omme dat sy aen een schip eenrichsing in haere Haben ligghende/niet temin haere roosachtige ende gheweldige handen hadden gheslaghen.

Dit jaer is oock vermaert gheweest door nieuwre beroerten der Hoece ende Caubelhaus. Want als nu langhe jaeren die schadeliche verwoetheyt van beide de partijen gerust hadde/ heeftse ten lesten in desen tijt als den lesten adem/ niet sonder seer groote beroerte ghegheben. Maer het is wel ende gheluckelick gheschiet/ datse niet binnen/maer bypten der stadt den gheest ghegheben heeft. Want al hoewel die van Amsterdamm oock t'samen met andere etteliche steden de strokers van dese beroerten gheweest waeren/nochtang dese duilheit bypten het begijp der selver losbarstende heeft in eenigher manieren alle hare crachten op het Hof van Hollandt inden Haghe wtgestort. De occasie van desen oyoer waeren gheweest soominighe Ede len/ onder de welcke Jonck-heer Adriaen van Crumminghen/ ende Henrick die ba staert van Wrededorde/ de weleke als sy tot Haerlem om haer te vermaaken/ twee oft drey daghen holiick waeren/ zyn onversnelick van de luyde der factie ba de Hoece/ soo sy die noemden/ niet alleene wt haere herberghie/maar wt de stadt verjaecht gheweest. Ende als Wolfaert bander Weere/ die doen inden name banden Grave van Hollandt regeerde/dit ongestraft liet voor sy/soo hebben sy allomme occasien ghesocht om desen man te nemael van zynen staet ende stadhouderschap af te werpen. Verhalben sochten sy niet alleene zyne dienaers ende hobelingen/al waer sy condente overballen ende te terghen/met recht of onrecht/ maer ten lesten hebben sy het Caesteel eyde het Hof banden Haghe/ het welcke de Stadhouders na ghevoonte/ bewoonde/doer soodanighe occasie aengetaast. Etteliche dienaers/ den Stadhouders absent wesende/waeren by ghevalle van racht gecomen de welcke als sy op de plaatse van het Hof wandalick soeken te bespringhen/liepen sy haestelick op Hof/ en van

bandaer met haekbussen op haere tegen-  
partijeschietende keerde niet groote moep-  
te het gheweldt af. Maer terstont eenen  
grooten toeloop van Edele ende onedele ge-  
schiet zynē en̄ har daer by geboecht heb-  
bende die van Amsterdā behalbē de ande-  
re al die vā de factie van de Cabelliaux wa-  
ren schoten weer met groote bussen ende  
cleyne/ende bespronghen het Hof/ēn scho-  
ten seer vele doot/ende daer worter vele ge-  
quert. Maer ten lesten quam Heer Pieter  
Lanchals inden Haghe/ de welcke /narr  
verscheyden stryden/de sake alsoo gemaect  
heest / dat de Dienaers haer alle overga-  
ben/ende den anderen de plaetse latende/  
ginghen henen daer su wilden. Ende also  
met een ghedrypsch op het Hof comende  
worpen af/ende om berre en̄ roosdrent al; su  
namen de paerden vander stallen/ēn smie-  
ten die sloten bande cameren ende kisten  
op/nae hen nemende die cleymodien ende  
andere juweelen. Die Heere vander Veere  
die stadhoudē dit bernemende / ontrent  
seven dyspeur mannen haestelick verga-  
derē hebbende wt Zuyt-Holland/ende wt  
dat sticht van Utrecht/om hem te beschier-  
men/ende zyne goeden weder te trijghen/  
is in alder haest na den Haghe getrocken.  
Maer de Cabeljausche vliedende zyn ge-  
welt/zyn sommighe binnen Lepden/som-  
mighe elders ghetoghen. Die Heere vander  
Veere verfamelt hebbēde/de pacrykens  
die hy daer noch vant/is wederom wt den  
Hage getrocken. Ende als nu dit die van-  
der Cabeljausche partij bernamen/quan-  
men su terstont alle weder inde Hague. Die  
Heere vander Veere heeft daer en̄ tusschen  
ettelickē daghen binnen Rotterdam stille  
gheleghen/hebbende tot zynē wille meest  
alle de steden van Hollandt/behalbē Am-  
sterdamme/Hae rlem ende Lepden/ende  
daerom siende dat hy die partij niet en̄  
conde bedwinghen/ heeft hy die stede een  
ander bewolen te bewaren/ met die van  
Dordrecht ende vander Gonde. Hy selve  
meer soekende vrede ende ruste als oorlo-  
ghe/ is ghebarē met alle zyn huysgesin  
naer der Veere; het welcke in het Graef-  
schap van Zeelandt zyne stadt was. Die  
van Amsterdam daer en̄ tusschen/ met die  
van Lepden ende Haerlem hielden niet op/  
ēn verbolchden seer aen̄ den prince Mari-  
imiliaen/die doen Mariam getrouw hadde/  
om een a nder Stadhoudē te hebben/  
daer die ander Heeren en̄ steden van Hol-  
landt hen teghen setten ende verbolchden  
ter contrarie. Die van Amsterdam hebbē  
nochtans gewonnen/ende de Prince heeft

in s' Graven Haghe int jaer 1480 gheordi-  
neert ende ghescht tot een Stadhoudē  
van Hollandt Heer Joost van Lalleyn/  
Bicker / Heere van Montigni/een vreem-  
delinck; daer nochtans te hoozen/door het  
aenpozen der steden van Hollandt selbe/  
ondersproken was/dat geen vreemde noch  
wtlandtsche Stadhoudē gemaect sou-  
de werden. Maer den Prince hem doen na  
de gheleghehept des tyrs houdende/ ends  
hoozende de oordeelen van de beste/en̄ ach-  
te oock geenisng selbe voorderlic te zijn/dat  
een inghebozen Stadhoudē gheskt sou-  
de worden / dewylē noch alles in factien  
hante. Verhalben is een vreemdelinc en̄  
neutrale man/ende gheen vande partijen  
toeghedaen / de Heere van Lalleyn gheco-  
ren gheteweest. Naewelicx en̄ hadde hy zyn  
Stadhouderschap aenghebaangen/ als  
siet/in het naeste jaer die vader Woerx par-  
tij met listēn die stede van Lepden inghe-  
nomen hebben. D'welck vernomen heb-  
bende/gaben die van Amsterdamme ter-  
stont dooz gesanten de heele sake den Her-  
toge Maximiliaen te kieme; de welcke ke-  
val Heer Joost van Lalleyn die doē ter tijt  
by hem was/dat hy van stonden aen̄ treck-  
ken soude / om die oproerighe te bedwin-  
ghen. Maer de Heere van Lalleyn/met ve-  
le schermutsinghen/ ende langhe beleghe-  
ringhe der stadt/weynich voorderende/soo  
is epndelinghe Maximiliaen selbe na Hol-  
landt gherest / ende treckende nae Ley-  
den/zyn de voornaemste vander stadt hem  
te gemoet ghecomen/seer begeerende quij-  
scheldinghe van hare misdaet/ende na zyn-  
ne inghebozene goedertierenhept de booz-  
naemste van dese roermakers vast ghe-  
set zynē/ende haer de boete van vijftich  
dyspeur gulden op gelept hebbende/ heeft  
de gantsche sake in haer gheheel ghestelt.  
Ende alsoo heeft allenliens daer naer de  
dullichept van die factien aghelaten te  
woeden/ende is teenmael ghemempt ghe-  
bleven.

Daer na is die Vrechtsche oorloghe ge-  
volcht/de welcke die van Amsterdamme  
om de gebuertschap voornamelic betreuecht  
heeft ende seer becomert gemaect. Ver-  
halben ontrent dien selven tijt is Amster-  
dam met eenen steenen muer begonnen  
gheweest omringht te worden; waer van  
hy oock te vozen/maer int voerburgaen ge-  
spolten hebbēn. De Bisshop hadde het  
begintsel van dese oorloghe gemaect/maer  
Maximiliaen ende heel Hollandt in het  
verbondt ende gemeenschap ghetrocken/  
zyn spden Bisshop ter hulpe ghecomen.

De Bis-  
shop vā  
Vrechts  
David,  
Philips  
natuer-  
liche sō-  
ne.  
Die

Die van Vtrecht eenmael en andermael het ghelyck der fortynre verlocht hebben ende achtede dat sy op haer saken letten moesten / hebben eyndelinghe tot een voocht ende als een beschermer genomen Engelbrecht den natuerlichen broeder van den Hertoghe van Cleve. De Hollanderen een wepnich te boren waren in het Sticht van Vtrecht ghetogenen / ende hadden vele dorpen gheroost ende ghebrandt / en hebben Emenesse niet ghewelt ende ghewapender handt ghercreghen ; ende dooz die victorie de Soldaten opgheblasen zynde / hebben daer nae die vander stadt dichtwils tot den strijt wtgeepscht. Die van Vtrecht en hebben haer oock niet te soeken ghemaeckt / ende de occasie waer ghenomen hebbende/hadden gehoopt haer onversiens te bespringhen / ende Emenesse weder te ghewinnen. Maer den Hollander/nauw ocht op de byanden ghenomen hebbende/ ende ettelijke licht ghewapende crisch-knechten voort ghesonden / hy selve in lagen liggende/terstont daer na als zu nu hants-ghemeine metten anderen gheworden waren / bestontse van achteren te bevechten/ ende dedese seer groote schade; Die van Vtrecht zijn geblossen d'ene hier ende d'ander daer loopende / en het quam haer wel te passe dat het in den winter al hardt bewozen was/ende dat sy daeromme te ghereeder nae de stadt condien bliesen. Daer bleven eben wel verslaghen boven de duysent Burghers; ende Baert van Everding Burghemester vander stadt /ende Steven van Zulen, met meer andere eerbare/rjcke ende tresselike burghers. Daer worter ontrent hondert ghebaughen / ende worden alle tot Amsterdamine ghebrocht. Oock gaf die Stadhouder het Vaendel banden vpan genomen / die van Amsterdam tot haerder eere; hetwelcke in die Oude Kerk als een victorie teeken ghehaughen wert.

Maer ter wylle de saken alsoo staende/ ende de herten si'en bepde zyden wo seer verbittert zynde / Amsterdam met dien streeen muer ommeringh wort / dooz die occasie is het sonder twyssel gheschiet/dat in den Toren/dewelcke noch heden geheel en ongheschonden aen de Cloveniers Doele/ met galerie verbocht is / gehouwen is/ geweest/Swycht Vtrecht. Dese opschryft staet noch ten dage van heden aen den watersten muer openbaar voor allen / al hoe wel dat de nieuwe wooninghe oulancy by den Toren opghetogenen / eenich beletsel den aensieders hoorwerpt. Hoe dat ten lesten de

oorloghe selbe verslegh sy / ende met wat conditien datte ten langhen lesten ghepindicht sy / dewijle het in de Cronijken beschreven staet / soude onnoedich zijn hier int langhe te verhalen. Ich en can noch tang niet laten hier by te voegen t'ghene dat tot de saken der stadt behoozt / datter namelicke versche yden dachbaerden ghehouden zijn geweest om de selbe te maken/ ende datter aen bepde zyden raedeslaghen ghehouden zijn ghetweest in het Reguliers Clooster/het welcke byten de stads besten, by de Reguliers poorte/eerlycs gestaet heeft. Maer dat dit alles te vergheess is ghetweest / heeft de wtcomste geleert. Want den Bisshop selbe daer nae ghevanghen zynde/ende van Maximiliaen nae de ghevauckenisse van eenen sekeren tijt/ los gelaten / heeft eerst de sake tot compoſitione laten comen / int jaer 1483.

De Vlaminghen by nae ontrent de selbe tijdt / naer het overlijden van Maria Schenier eenuching verweemt te zijn van herten van Maximiliaen/eensdeels om de giericheyt der Bentmeesters die hy haer nae Hoochduytschlandt treckende gelaten hadde; ten anderen ooc/om dat hy nu weder gheromen zynde den selben nieuwte exacriën oplepde/ en een groote somme gelts gheboordt op te brenghen. Maximiliaen/ om het volck met zyne reghenwoordicheyt tot hare schuldighe plcht te brenghen / is tot Brugge geconen int jaer 1486. Maer als hy teghen zynen danck / ende anders dan hy ghemeint hadde aldaer ettelijke maenden gehouden wort/soo is hieromme zyn vader die Keypser Frederick seer onvreden ghetweest/ de welcke terstont oorloghe voerde teghen die goddeloosse borghers so hy die achtede. Hy spreect aen den Paus om hulpe / de Bisshop van Ceule/ een leste sendt aen alle de Princen van Duytschlandt om de verlossinghe van zynen soon: Maer niemant en heeft assistentie ghesonden/ tot datmen heeft verstaen dat den Keypser selve in de wapenen was. Doen zynder seer vele getomen. Onder de andere is ooc ontboden ghetweest Albrecht Hertoghe van Sassen: ende recommandiert hem bepde zynen sone ende neve: beveelt hem oock het Gouverneurschap van heel Nederlands landt ende de grootheyt ende sorghie der oorloghe. Ende op dat dit met meerder aensien gheschieden soude / t'samen gheroept hebbende den Adel van Nederlands landt tot Mechelen/ en de beste der steden/ heeft den Hertoghe van Sassen tot Stadhouders ende regerder ghestelt en bevolen ende

ende gheboden hem te ghehoorsamen als hem selbe oft zynen sone. Aelbrecht hoe wel hy sach dat hy een sake die vol swaricheyt ende perijcley was moeste aengaen / is nochtans den Kryper ghehoorsaem gheweest. De Nederlanders oock hoe wel dat sp het seer qualick namen dat haer een totlansche Prince ghegeven wertot: gheheten haer oft sy wel te breden waren/hopende dat sy liechelick redene souden bin den / dooz de weelke sp het joch van haer souden werpen. Aelbrecht daerna is voort ghegaen in het lant van Brugghe roobende ende handende. Ende Hollandt en is van dit vier niet by gheweest. Want ettelijke Hollanderen daerna hebbe haer metten Blaminge vergeselschapt/voornamelic met de ghene die om te rooven in zee gelopen waeren. Under haer Frans van We derode hadde Roterdamme gheluckelic onder zyne machte ghebracht. De vroeders oock van Montfoort hadde het slot van VVoorde inghenomen: wt het welcke den Nabueren en voornamelic die van Am sterdamme / seer vele schaden aengedaen zyn gheweest. Verhalven so zyn van alle canten wt de steden crijchsnechten ver samelt gheweest om Roterdamme voort al weder in te crighen. Die van Amster dam onder de andere hebben oock wt hunne borgherie hulpe ghesonden. Ende epn delinghe / alles wederghereghen zynde / is tot Haerlem enen newen brandt op gheresen. De oofsaete hier van zyn ghe weest voornamelic de selve / de weelke van Maximiliaen wat verbyent zynde de Blaminghen aenshinghen. Dese hebben het beleyf van dese sake den Canisfaten be volen / een wreedt ende wilt volck: het welc om buyt wille niets weypgherende hadden in haere baendelen (moghelick om te belachen de Leeuwen en Arenden des Krypers: oft dat ick waerachtelicker houde/ha re armoede ende onvermogen om de schattinghen te beralen te kennen gheveude) KA E SEN ende BROODEN gheschil dert. Die van Haerlem in gherusten vzyde niet sulcx verwachtende / hebben over ges haere stadt verlooren. Want de Canisfaten / oft ghelyckse ghemeenelick ge noemt worden / kenemers / in het byghe ghen bosch haer verborghen houdende / door bedroch in de stadt gheraect zynde / heb ben alles na haren lust ghedaen. Den Schout vander stadt ende ettelike van de Hoofdmannen zyn met den swerde op de merckt gheslaghen gheweest: de goederen van de rycke borgheren wreedelick geroost:

ende ten hadde gheweest dat de nabueren die van Amsterdamme ende andere haer hier tegen hadden gestelt / de gansche stadt soude ter neder ghebracht hebben geweest. Daer is oock tot assistentie gheromen die Hertoghe van Sassen / die de selve met zyne rypterie te ghemoet gheromen is treckende naer Lepiden: ende als hy haer niet en vresden hem teghen te staen / soo heeft hy bele van haer verslaghen / de andere zijn verstropt ende in de blucht gheslaghen ghe weest. Hy baendelen met Casen ende hooeden ghetreckent / zyn ghenomen ghe weest. De Hollanderen de teghentwoordicheyt van Aelbrecht vernomen hebbende / ende alreede te vooren eenuchsing gedron ghen haer niet die van Haerlem te voegen / vertrouwen het verbont / ende nemien nie wen raet. Die van Haerlem zyn Aelbrecht te ghemoet ghegaen / haer selven ende de stadt in zyne bescherminghe overleverende. Hy in de Stadt gheromen zynde heeft haer het gheschut ende alle oorloochsghereetschap benomen / heeft oock een Castel gemaect binnen der stads muerten / Sas senburgh gheenoemt / ende heeft in persone andere dingen tot weerdicheyt der Stadt ende des Raects dienende beholen. Den anderen nabueren / ende onder haer die van Amsterdamme / de welcke Ghesanten aen hem ghesonden hadden / beloost hy goethericheyt / soo sy gemaniert wullen zyn; maer ter contrarien / soo sy niet teghen den Coninck oft hare Overicheden roekelooslic souden attenteren / dreypt hy haer strenghelcken.

Maer hoe groot dat doen gheweest sy / ghedurende dese queenicheden ende voornamelic staende het belegh van Roterdamme ende Woerden / de gortbollicheyt ende de diensten van die van Amsterdamme tegen den Prince ende het Vaderlant / heeft de Prince selve openlic betrouwcht in den brief / by den welcken hy lieffelic heeft geordineert datmen de wapenen der stadt met een Keyserlike Croone vertieren sou de. Den Brief selve dewijle hy weerdich / is van allen gelesen te zyn / hebbe ick goet gevonden den selben hier by te voegen / als hier na volcht.

De oec sie van 't  
vercieré  
vande  
wapenen  
van Am  
sterdam  
met een  
Keyserlic  
ke Croon



Den

# Den Bryef van den Keyser Maximiliaen.

**M**aximiliaen by de genade Gods, Roomſchen Coninc altijt vermeerderſ Rijcx, allen den ghenen die defen brief ſullen ſien, faluyt. Omme dat wy bemercken die groote getrouwicheyt, ende goetwillicheyt, ende oock de menichfoudighe dienſten, die onſe Stede van Amſterdam, ende de ingheseten van dien, tot haren ſwaren coſten, ons ende den voorvaderen van onſen Sone Coninck Philips, tot diversche ſtonden ghedaen ende beweſen hebbēn, byſonder daghelycx doende in deſe teghenwoordighe Wapeninghe, die wy van noodts weghen moeten doen, omme onſe Stede van Rotterdam, en Slodt en de Stede van Woerden, tot reducſtie ende onſe ghehoorsaemheyt te brenghen. Soo iſt, dat wy aenſiende, hoe die ſelue Stede niet verciert en iſt, met een alsulcke wapen, als sy wel behoort te hebbēn, en dat byſonder op dat die Poorteren ende inghesetene, van onſe voorſchreven Stede van Amſterdam, daghelicx met hare Schepen ende goedē te watere ende te lande, in vele verre vreemde Rijcken en Landen converſerende ſyn, in coopmanschappē: Waeronime en om der redene vville voorschreven, ende om ſonderlinge ſaken ons daer toe porrende: Wy hebbēn vvt onſen eyghen proprieen wille, ſpeciale gracie ende au-thoriteyt, verſcent, gegunt ende ghegeven, verleenen, gunnen ende geven midts deſe onſe brieven, de ſelue onſe Stede van Amſterdam voorſchreven, dat sy van nu voort aen, ten eeuwighen daghe toe haer wapen voeren ende bekleeden ſullen, tot eeuwiche memorie van onſe gracie metter Croone van onſen Rijcken, ende omme dat wy tſelue voor ons, ende onſe naecomelingen, vast ende ghestade, ende van weerdē willen gehouden hebbēn: So hebbē wy tot eenen oorconde deſen brief beteekent met onſen eygen Name. Ghegeven in onſe Stede van Schiedam, den thienden Februarij Anno 1400.

Maer die oude dȳ witte crupen ſi de ſelue wapenen die gheben ſonder twijfel te kennen de groote gunſten der boegheren teghen de heylige ſaken: dewijle men ſegghen moet dat de eerſte beghuiſelen des ge-loofs / die in de naeftgheleghene plaetsen wtghesproten zijn / Amſterdamme voornamelick niet alſeene verozaect maer oock onderhouden heeft. Want dat deſe dingen bloet ghecoft hebbēn / ende door eenboudic-Hent ende ſupperhent des hertē totgebreypt zijn / gheben te kennen de coleuren ſelue / behalven de andere / het roode ſegghe iſt gnde witte coleur des ſelvighen wapen.

III ONDER PHILIPS DE  
II ENDE MARGRIETE.

Int jaer 1497 wert Philips den ſone

van Maximiliaen ende Marie niet gaansch Conincklike ende ſulck een Prince weer-dighe bereydinghe tot Amſterdamme ghe-hullet. Maer deſe Prince van coten ende ſnellen leuen is hierinne allene geluckich gheweest / dat hy / beneffens zijne andere kinderen / zynen ſone Kaevel erfgenaem ge-laten hadde / die tot ſoo groot een Kyrke be-quame ſoude zijn. De welcke terwylen hy groot wort heeft daer en tufſchen Philips natuerlike Suster / Kaevels Moede / Margriete met verwillinghe der Staten de probincien te admīnistreren aengenomē.

Maer Philips noch in het leuen zynde / was t' Geldersche oorloghe begomen: ende De G dat ſelue dichtwils ghemaect zynde / is dersch dichtwils / het bestandt ghebroken zynde / oorlog weder herhat. Doornamelicke int jaer 1507 terſtane.

**Rooe  
ock-  
ijs.**  
terstont na het overlijde van Philips had den de Geldersche besprongen dat boltwerc van die van Amsterdammie genoemt t' roo de Blockhuys, het welcke doen by de Haer lemmer poogte op palen gheset was/ Maeden ende Wesop seer na gelegen stedekens mede ingenomen hebbende. Daer van het Blockhuys werden sp cloechelick van de borghers afgekeert op S. Jans dach / sp sijn oock ghedwonghen gheweest op sektere conditien tot Wesop en Mauden te trekken/ de Grabe van Carpen hem als middelaer daer tusschen settende.

Daer na als Margriete nu de Provin-  
tien regerende int jaer 1512/soo hebbhen de  
Geldersche wederom eenen aenbal op die  
van Amsterdammie ghedaen. Haer er is  
doen gheweest een groot ghetal. Want bo-  
ven de duysent ende honderd zyn sp gher-  
kent gheweest. Maer als sp de stadt selbe/  
allomme doen wel sterck ghemaeckt niet  
en conden bespronghen noch gheensins on-  
verstens overvallen/soo hebbhen sp vier ge-  
wooppen in de schepen die bryten de palen  
op ancker lagen/ende dat met groote scha-  
des soo wel ba. i de inwoonders/ als der ge-  
net die van bryten lants tot Vranckhyl/  
Engelandt/ende de Oostersche steden en  
van elders met hare schepen daer aenghe-  
comen waren.

Twoe jaer daer nae/namelick int jaer  
1514/15 wederom een bestant niet de Gel-  
dersche ghemaeckt gheweest. Het welcke  
daer naant jaer 1516 wederom in een oor-  
loghe wtghesbroken is. Want als de Prince  
Kaerl ter ront daer nae Kepser de Vyfde  
van dien naem / doen nauwelick sesthien  
jaer oudt/ontrent de selbe tijt in Hollandt  
met ghebiedt gecomen was; heeft den Her-  
toghe van Sassen het recht dat hy hem op  
Vrieslandt toeschreef / op Kaerl overgheset.  
En alsoo zyn de Hollanders beyde in de  
Vriesche ende Geldersche oorloghe t'samen  
verweert gheweest. Want de Geldersche  
waren doen Vontghenooten der Vriesen.  
Hier dooz is der Hollantsche steden / ende  
Aldermest der Stad van Amsterdammie /  
ende der omlijghende Dozen schartinge/  
oft soomen die ghemeenelick noemt/ taxa-  
tie wtmenende seer vermeerderd gheweest.  
Ende de Geesteliche ende die vander Mo-  
nicken oordnen en zyn doen niet voor by ge-  
gaen gheweest/soo dat voornamelicke doen  
men de gheestelijckheit oock aensprack/de  
schartinge niet sonder beroerte gepasseert  
en is.

1 7. Daer is oock bestandt des nabolghen-  
den jaers/maer seer cort/ ghemaeckt ghe-

weest / als het welcke den 24 Maerte sou-  
de beghinnen ende epndighen den 6 Apr. Maer Kaerl den Hertoghe van Gelder en  
heest ooc dien tijt hoe wel hy seer cort was/  
niet stille willé zyn. Want het bestant noch  
niet geyndacht zynde niet te min oorloge  
voor hebbende hadde heymelick door Jan  
Selbach ende Jan Goltjepn crÿsknechten  
aenghenomen / ende hadde die wtgaende  
Apel doen t'samen comen. Daen seght dat-  
ter gheweest zyn ontrent seben oft acht  
duysent/want de Schrijvers verschillen.  
Daerna niet verre van Debenter selfs in  
persone haer aengespolten hebbende / en-  
de den eedt van haer ontfangen heesthe an  
Arkeleng als overste overghegheben:ende  
van daer door de Twent ende Drent na  
Vrieslandt doen gae n/ende na Dookum.  
Het welcke sp beleyd hebbhen en daerna in-  
ghenomen/daer was voor Gouverneur in  
Ghelept Sobstern met den zynen. De ande-  
re zyn onder het Ghebiede van Selbach  
door Longowald ende Fredewald in de  
Drent/van daer in Stellingwerf ende die  
bande Cupnder ghelept gheweest. Daer  
was alreede gereet groote Pier en Hoof-  
man van roovers niet vier honderd ba. zyn  
gheselschap / ende honderd vyfchich schepen  
van alle soorten. Aldaer als sp haer twee  
daghen gherust hadden/den 24 Junij haer  
Anckers lichtende/ende al den leger t'sche-  
pe gedaen hebbende/zyn gespelt na Noord-  
hollant/ende gheluckelick zyne blote noch  
vroech op den dach ghebarren zynde / ende  
Enchupsen dat seer beweest was voor by  
gheseylt/soo hebbhen sp haer streke gheno-  
men na Medenblick/ het welcke qualick  
versien was. Alhier de crÿsknechten aen  
het lant gheset zynde/ende eenen haestigen  
ende onversienighen oploop op de stadt ge-  
daen hebbende/15 terstont de Stadt ober-  
vallen ende met gheweest inghenomen ge-  
weest/niet teghestaende dat sp een baen-  
del knechten in hadde / den meesten deel  
van het garnisoen ende vele van de borgers  
zyn met den zweerde gheslaghen geweest/  
de andere zyn op t' Castel gebplode n. Ende  
in de eerste furie en heeft het zweert de  
swacke vrouwen ende kinderen niet ghe-  
spae/t/maer heeft alles sonder onderschept  
omgheschacht. Doen / alles na haren lust  
bedreven hebbende /is grooten Pier met  
rijcken bryt die hy t'schepen ghedaen heeft/  
ende met zynen hoop roovers in Vrieslandt  
wederghelikeert. Maer de andere passeren-  
de door de seer schoone ende goede Landou-  
we/hebbhen de stadt van Hoorn aen de slin-  
ke handt ghelaten/ende al wat haer voor

quam verwoest ende geroost/ende vele gebangen woch gelept/ende ten leste Alckmaer/ het welcke vol was van alle soorten van goederen/die daer tot het naeste ghelegghen lande gebracht waren/het welcke tyding niet ghesterkt en was/met den eersten loop ingenomen/etn heel en al gheplondert. Dit is eenen rijken bunt gheveest/ende meerder dan men ghelooven soude/ende een seer grote elendicheit is den. Borgheren die sulcx niet en dochten ende den naeburen concomre over ghecomen/gheene saecke noch gheene crichts knechten hurendt zynne om het gheveldt der vyanden teghen te staen. Want wie soude hier verwocht hebben soo sterck eenen vyandt? Wiens coempste vyane eer ghesien is gheveest/ als ghehoort van den Hollanders: want als eenen stormwint gredewylck neder ghebelt hebben/ende by na de asschen ghelaten hebben/heeft hy des anderen daechs terstont Alckmaer bespounghen ende overvallen. Daer en tusschen den Kaeft ende Regeertders van Hollandt om dese licentie ende gheveldt voor te comen/ deden ontbieden alle die Leermannen/ende voort den vierden man tot alle steden/etn alle die Landlieden van het gantsche Landt/ om te comen binnen Haerlem met hare wapenen/ bevelende dat sy Floris den Graue van Egmond/die doen Hollandt in den naem des Corinck regeerde/ souden bystaen ende ghehoorsaem zyn. De Gelderschen daer en tusschen nae dat sy binnen Alckmaer ghelegghen hadden seiven daghen/ syn met haren roos ende ghehanghenen ghetoghen nae Beverevocht/ het welcke sy verbrandt hebbren/etn als sy na Sparendamme hernen toghen/zijn de Ruyters/ende Voet-knechten der Hollanders op hen gheballen/ende die met bunt geladen waren/ende gequelt door de vugte des wochs ende der passagie/de welcke den Wyck alleine gaf/ gera cleyne veroerte gemaect/ende hebbien ghedwonghen vele/tot den lesten hoop den bunt ende de ghehangenen te verlaten. Hieromme soo spoedichden de Geldersche haer repse/ende seer blijctich besich zynne om voort te comen/daer was een bolwerck/ oft een Blockhuys/ daer sy moesten passeren op den Haerlemmer Wyck/ daer hy alder naust is/ om hare repse te beletten van die van Amsterdamme metter haest opghetwoopen. Maer dit is oock van haer met eenen assaut of twee haestelick ghetoommen gheveest. De Soldaten die daer in laghen zyn tot tsestich

toe omghebracht. Van daer Amsterdame ende de landen van Amstelandt voorbij passeerende/ zyn ghecomen int Sticht van Drecht/ende hebbien tot Abcoude/ in haer eerste lande paleen legher gheslaghen. Maer terstont daer nae een seer groote menchte van Ruyters en voetknechte van Comte Caerle den Hollandsche steden toegeschikt zynne/over de welcke Over-heere was Henric van Nassouwen/ tresselick in raet en daet/by den welcke hem gebocht hadde Floris van Egmond/ hebbien sy tegenweer en stoot gekregen. Caerl selbe de Hertoghe van Gelder niet lange daer nae byden selven Graue van Nassouwen/ende den heelen Cominclicken leger tot Arnhem/ t samen met macht van zynne menchte gesloten/soude tot den watersten gebracht gheveest hebbt/ten ware geweest dat die Comte van Vlaunce Franchops ba Valon over hem als zyn Bondgenoot en viert becomener zynne door zynne Gesantte by Comte Caerl vercrege hadde/datmen astanc van wapenen soude doen; datmen plaeſte en tijt om het verschil af te legge en vrede te maken/soude stelle. Dit tot Arnhem gebootschap zynne/ is de belegeringhe opgebrocken. De plaeſte tot dese handelinghe is tot Drecht veraemt/om den nieuwē Bischop Philips van Bourgoengien/David bastiaert woeder/ een tresselick man en eertvinnider van vrede. Vandien Comte van Vlauncry quamen tot Gesanten Robrecht Bonnesius en Franchoys Rongius: van Gonic Caerl/ behalben de andere/Henric van Nassouwen. Den Hertoghe van Gelder hadde boymamlic gesonden Willem de Lange zynnen Cancellier/ende zynnen Hof-meester Henric Gent, t samen met Quinonius President bandz Jannten tot Arnhem. Vandese is ten leste de sake also gesloten/ als dat de Hertoge van Gelder soude astak en opdragen Comte Caerl en zynne Erfgenamen de Heerlicheit van Drieſtaet/ etn doen vertrecke tot het gantsche lant alle zynne Ruyters en knechten. Caerl soude desgelyc hertalen ende geben den Hertoge van Gelder/ de somme van honderd dufsent Croonen/ de vijf-en-twintich gheret/ de rest in vijfjaer met ghelycke paven. Ende tot verscherkinge van desen souden tot boge gestelt worden hier steden; onder de welcke Amsterdamme de eerste plaeſte ghehadt heeft. De andere zyn gheveest Dordt, Gorcum/ende Shertogen bosch. Maer doek dit bestandt/ oft dese conditien van vrede zyn daer naer op verscheden manieren van Hertoge Caerl veracht/ of bespot geweest.

Onder.

## IV. Onder Karel de vijfde Keyser.

Karel daerna Roomsch Kepser verclaert  
<sup>2 4</sup> zynde als hy hem nu gheheel tot het Gou-  
 bement begeven hadde heeft onder an-  
 dere in de jaren 1524/item 1531. Buiten  
<sup>3 1</sup> wt laten gaen oft heeftse veel eer verneut  
 by de welcke hy streughelick heeft wille-  
 verboden hebben dat de Ghēestelickē per-  
 soonen oft Clooster-lieden niet en souden  
 contractere oft erken ende haer by dona-  
 tie oft coop/dan op seltre conditien/voerē-  
 de oft oncorrende goederen vercrijghen.  
 En ghelyk Decreet hebben wy hoven

angewesen dat van Willem de seste Gra-  
 ve van Hollandt haer die van Amsterdam  
 alseene ende de Clergie der selver stadt  
 is ghepubliceert ghetorekt. Wp hebben ooc  
 hier te booven verhaelt hoe dat Philips  
 Prince van Bourgondien den Geestelickē  
 personen mate ghestelt heeft. Maer de E-  
 dicten van Kepser Karel / die ick ghesent  
 hebbe tot desen eynde ghepubliceert / zijn  
 beyde tot des stadtē-camer ghecomen:ban  
 de welcke wy het leste / warinne oock het  
 Edict by Philips van Bourgondien ghe-  
 publiceert vermeldt wordt / is so lypden-  
 dr.

## C O P Y E

Van het Keyserliche Edict teghen de geesteliche per-  
 soonen ende Clooster-lieden.

**K**AREL van Gods ghenade Roomsc̄he Keyser; altijt  
 vermeerder des Rijcx, Coninck van Germanien, van Castilien &c. Erts-her-  
 toghe van Oostenrijck, Hertoghe van Bourgoennien, Brabant &c. Grave  
 van Vlaenderen, van Hollandt, van Zeelandt &c. Dominateur in Arien ende Afrije-  
 ken: Allen den ghenen die desen onsen Brief sullen sien, Saluyt: alsoo dat tot on-  
 sen kennisse ghecoinen is dat wijlen (sāligher ghdachten) Hertoghe Philips van  
 Bourgoennien, onsen ouden voor-vader, (die Godt ghenadich sy) verstaen heb-  
 bende, de honghericheyt vander Gheestelickheydt van Hollandt, ende Zeelandt,  
 ende Vrieslandt, int vercrijghen ende apprehensē van Erfven, van Renten, ende  
 van allen manieren van wereltliche goeden, by coope van succelsie, ende anders,  
 ende aenmerckende dat alle die goeden vanden Landen voorschreven, by suc-  
 celsie van tijden souden comen, inde handēn vanden voorschreven Gheestelick-  
 heyd, het welcke die destruēte ende ruine, vanden voorschreven Landen wesen  
 soude, om daer toe te remedieren, ende tot versoeck van de twee eerste Staten  
 van Hollandt, van Zeelandt, ende by groote enderijpe deliberatie by zinen ope-  
 nen Brieven, statueerde ende ordonneerde, ende over al Hollandt, Zeelandt, ende  
 Vrieslandt, dede publiceren, dat van doe voort aen, geen geoerde luyden van wat  
 Orden sy waren ofte wesen mochten, inden Landen van Hollandt, Zeelandt, ende  
 Vrieslandt, erfven nemen en souden van hare Ouders, Maghen oft Vriendēn in  
 eenigher manieren, noch oock meer Landen oft Erfven en souden coopen, noch  
 vercrijghen by Testamente noch anders, inden voorschreven Landen binne Ste-  
 den noch daer buyten, ter tijt toe die voorschrevē geoerde Luyden, by commissa-  
 rissen doen gheordonneert ghewest of ghesandt souden hebben, om met hem een  
 overdracht oft Ordonnantie te maecken, hoe ende in wat schijn, sy voort aen hem  
 in des voorschreven is, hebben souden, ende dat wijlen onsen seer ghemindēn ende  
 lieven trouwen Moye, die Erts-Hertoginne &c. (Die Godt ghenadich sy) in haren  
 leven voor ons regente verstaen hebbende, inden jaere 23 voorledēn, dat die onge-  
 regheltheyt vanden Gheestelickheydt van Zeelandt, onghelyck groter ende meer-  
 der was, dan sy te vooren, ende dat die geoerde Persoenen allen manieren van Erf-

ven, ende andere Wereltliche goeden hem voorderen te vercrijghen, by allen middelen die sy dencket mochten, sulcx datter gheheel Landt van Zeelandt, gheschappen hadde geweest, in haren handen te comen, tot grooten int'resten vanden wereltliche luyden, ende verlies van onse Hoocheydt, Heerlickheydt, ende dienste, omme daer in te remedieren, heeft van onsen weghen by rijpe deliberatie, de statuten ende Ordonnantie, vanden voorschreven wijlen Hertoghe Philips van Bourgoennien gheconfirmeert, ende appellerende de selve oock van onsen weghen voordere gheordonneert, ende ghestatueert, dat hem doen voort aen niemant van wat state ofte conditie hy waer, die in desen voorschreven Landen van Zeelandt, hem selven syn Kinderen oft andere, t'waren Mannen, of Vrouwen personen, in Cloosteren of Gods huysen, begheven oft stellen wilden, den selven Cloosters, oft Gods huysen, gheen Erfelickie goeden, oft Erf-renten gheven en soude moghen, dan alleenlick een redelickie somme van pennighen, ofte Lijf-renten, tot alimentatie vande personen, dieuen inde Cloosters oft Godshuysen legghen oft stellen soude, op die verbeurte vande Erfven oft goeden, ende insghelijcx dat die geoerde luyden van wat Ordre sy wesen moghen, gheen Erfven Erfelickie Renten, oft andere en souden moghen nemen, aenveerden, coopen noch vercrijghen, by gifte, doode, Testament oft anders, oock op de verbeurte vande selve goeden. Ende oock is tot onse kennisse ghecomen, dat de geoerde Luyden van onsen Landen van Hollandt, ende Vrieslandt, die welcke met onsen Landen van Zeelandt, ghenoech van een natuere syn, hen luyden daghelicx ende so lancx soo meer vervoorderen Erfelickie goeden, gronden van Erfven ende Erfelickie Renten, te apprehenderen by successie van haeren Ouders, ende andere Maghen ende Vrienden, oft sy Wereltlick waren, ende de selve haer leuen lanck houden ende ghebruycken, midts stellende sekere cautie, van restitutie vanden voorschreven Erfelickie goeden, nae die aflijvicheydt vanden voorschreven gheorde Persoonen, diese gheapprehendeert hebben, ende dien tot behoef van haeren voorschreven Vriendē, en dat sy des niet te vreden zindē, daer toe pretendceren in mobelen goeden, van haren Ouders, Vrienden ende andere Maghen te succedeeren, midts stellende cautie als boven. Ende dat midstdien, indien sy daer toe gheadmitteert waren, ghemeret dat de Erfven in Hollandt, ende Vrieslandt cleyne ende sober zijn, ende meesten deel vanden goeden van onsen ondersaten, aldaer mobels zijn alle de gronden vanden selven Landen, ende ooc alle des mobels goeden, by successie van tijden in handen vande Gheestelickheydt comen soude, t'welck oft gebeurde, tot destructie ruyne vanden voorschreven landen, en vanden ondersaten en by consequentie, tot diminutie van onsen Hoocheyt, Heerlickheyt, en dienste comen en keeren soudē, willende daer toe versien, soist dat wy approberen ende confirmeren, die Ordonnantien ende statuten van onsen voorschreven Out-voor-Vader, Philips van Bourgoennien, ende insghelijcx van onsen voorschreven Vrouwe Moye, van onsent weghen ghemaect, wt onser eyghen wetenheydt, ende autoriteyt, ende by groote ende rijpe deliberatie van Raede, Ordoneeren ende statueren voor edict, dat van nu voort aen, gheen personen in onsen voorschreven Landen van Hollandt, Zeelandt ende Vrieslandt, van wat state ofte conditie die syn, het sy Mannen ofte Vrouwen, personen die hen selven, oft haer Kinderen, oft andere, in eenighe Cloosters, oft Gods huysen, stellen oft sullen willen stellen, den selven Cloosters, oft Gods huysen, geen Erfelickie goeden oft Erf-renten en sullen moghen gheven, op de verbeurte van dien, maer alleenlick sullen sy moghen Erfven grootelicken ende redelicken sommen van Penninghen, oft een redelickie Lijf-rente, als nootelijck wesen sal, tot alimentatie vande personen, die inden voorschreven Cloosters, oft Gods huysen, hen selven wilden begeven, oft inden selven ghestelt sullen wesen. Ende insghelijcx dat gheen geoerde Luyden, van wat

wat Oorde die syn, oft wesen moghen, binnen onsen voorschreven Landen van Hollandt, Zeelandt, ende Vrieslandt, gheen Erfelickie goeden, oft Eiffelickie Renten en sullen moghen coopen noch vercrijgen, ende voorts dat gheen Erfelickie goeden, oft Erfelickie Renten, by giften, Testamenten, successie van Vader, Moeder, Vrienden oft Maghen, noch anders, in wat manieren dattet sy en sullen moghen comen op Conventen, ofte geoerde persoonen, t'sy op van cautie die selve te restitueeren, noch by andere middele, ende insghelicx gheen mobele oft roerende goeden, by successie en sullen mogen comen, opten voorschreven Conventen oft geoerde persoonen, op cautie noch by anderen middelen, als vooren, op de verbeurte vanden selven goeden. Soo Erfelick, soo mobel, onberoerliche, ende beroerliche, niet teghenstaende de pretentie, vslantie, vanden voorschreven geoorden binnen onsen voorschreven Landen van Hollandt, Zeelandt ende Vrieslandt, die Octroye ende Ordonnantie, die sy van onsen voorschrevē Ouders, oft van ons, by importuniteyt, in advertensie oft andersins hoe dattet sy verworven mogen hebbē. Die welcke alle, indien daer eenighe zijn, wy tot conservatie van onsen voorschreven Landen van Hollandt, Zeelandt ende Vrieslandt ende onsen ondersaeten ende innegheseten, en onsen Hoocheyt, Heerlickheyt, ende dienste, weder gheroepen ende ghereweert hebben, wederroepen ende Revoceren by desen, ende den selven te niete doen ende aboleren. Ontbieden daeromme onsen lieven ende getrouwuen die Hooft President, ende die Luyden van onsen Secreten ende grooten Raede, die Stadt-Houder, die eerste ende anderen Luyden van onsen Raede, ende van onsen Rekeninghe in Hollandt, Zeelandt, ende Vrieslandt, den Rendtmeester van by Wester, ende Ooster Schelt in Zeelandt, allen onsen Baeliuwen, Schouten, ende anderen onsen Officieren, dien dit aengaen mochte, dat sy onsen voorschreven approbatie, ende confirmatie, ende onsen statuyten ende Ordonnantien, op dat niemant vanden selven ingnorantien pretenderen en mach, doen condighen ende publiceren, elcken inden Limiten van syne Iurisdictie, waermen ghewoonlick is publicatie te doene, ende scherpelick ende overbreeckelick doen, sonder eenighe contraventien procederen teghens den overtreders van dien, by Religiöse executie, vande penen daer toe ghestelt. Sonder simulatie, gratie oft verdrach: want het ons alsoo ghelieft. Ende wantmen desen in veelen Duytschen plecken behoeven mochten, willen wy dat aent vidimus, van dien onsen Zeghel autentijck, oft vander Copie ghecollacioneert, ende gheteeckent by een van onsen Secretarijsen, Ordinarius, oft by den Griffiers van onsen voorschreven Raede van Hollandt, gelooove sy ghegheven, als aen desen Origenael Brieve. Des Oorconden hebben wy onsen Zeghel hier aen doen hanghen. Ghegheven in onse Stede van Bruysel, den 16 dach van Octobris. Int Jaer ons Heeren 1531.

1531

van het  
nuwe  
schil  
schen  
Vene  
inen  
re de  
Pas.

Ende voortwaer / het verschil onlanck  
tussen den paus ende de Venetianen ge-  
resen/ en heeft gheen ander oorsake gehad. De  
Venetianen hadden verboden/het Edict  
banden jaere 1437 bernieur hebende  
dat de Ghelickie niet en souden Clo-  
ster s bouwen / noch datmen den selven  
sonder bewillinghe ende toelaten banden  
Raet/gronden van erben/besittingen/ende  
andere erfgoederen en soude gheben. Wel-  
ke dinghen alle den paus heeft willen ghe-  
hoorden hebben voor oncrachtich / ernstelic  
onder straffe banden Van bevelende / dat  
men dat recht der Kercke ende Stoel van  
Roome gaantsch soude reserueren. Daer de

Paus te vergeefs blixemende/de Jesuiten/  
die de salte meest aenghinck/zijn ghedwo-  
ghen gheweest niet den Capucinen ende  
Toletinen/wot Venegien te gaen. De rede-  
nen so wel van de Venetianen heden ten-  
daghe/ als eertijds van die van Amster-  
damme en de van gaantsch Nederlant/ban-  
soodanige verboden/voornamelicke gelijcke  
dock wt het Edict van Haerle ten deele  
ghebleken heeft/zijn dese gheweest: Dat sy  
merckten / dat door het versymmen van  
sulcke Edicten/den staet van de Borgeren  
ende Edelle vermindert wiert; en ter con-  
trarien dat de rijkdommen van de Kerk-  
kelickie ende Ghelickie persoonen soo seer  
vermeer-

vermeerderd werden; dat het ten lesten te  
vreesen soude zijn/ als het al tot de Kercke-  
liche ende Gheesteliche personen/ als byn  
van alle gemeyne lasten/ soude comen/ dat  
hier door het getal ende incomen der Vor-  
gheren ende Edelen cleynre geworden zyn-  
de/ de Republycke van haer recht ende pri-  
vilegien beroost soude worden; als daer al-  
leene souden resteren / met de Lantbou-  
wers/ de Monickien/ de welcke van alle  
dinghen/ soo ghezeigt is/ byn zynnde/ tot de  
ghemeyne sake niet en gheven. Ende noch  
heden ten daghe gheboelen/ ende dat met  
haere groote schade/ alle de Nederlanders  
die noch onder het soek des paus staen/ hoe  
dese heylsame privilegien voort het Vader-  
landt/ om de verkeerde eerbiedinghe des  
Paus ende der Jesuiten/ nu by haer al te  
plompelick veracht ende verghezen zyn.  
Want het blijkt door het bewys van selte-  
re/ dat Brabant/ het welcke 35 hondert  
duysen bunderen in de lengde en breedde  
groot is/ het blijkt/ seggelyck/ dat van de  
selve heden ten daghe de Gheesteliche oft  
Religieusen acht en twintich hondert duys-  
ent besitten; de Edele ende de Leetie al-  
leene seben hondert duysent behouden.  
Even alsoo staet oock de sake in Henegouwe.  
Want Henegouwe begrijpt de grootte  
van 18 hondert duysent bunderen/ van  
de welcke de byfchien hondert duysent de  
Monickien ende Gheesteliche besitter/ ende  
de andere alleenelick dy hondert duysent.  
Ende het selve moet men houden van de  
andere/nae de proportie en grootte van een  
peder/provincie

Het en is voorder niet voort by te gaen  
dat ontrent den jare duysent vijf hondert  
een en twintich/ als CHRISTIAEN  
CONINCK VAN DENEMARCK  
t' Amsterdam comeerde/ om voorts nae den  
Keypser zijn swagher te repsen daer heeft  
gewoonden den Ertbisschop van Drunthen  
in Noorwegen Erick Walkendorp. Desen  
Ertbisschop was in ongenaede by den sel-  
bighen Coninck/ ende sich meenende te ver-  
antwoorden/ hadde voort hem ghenomen  
om weder in Denemarcken te seplen/ dan  
door storm en contrarie windt is hy t' Am-  
sterdam gheraecht. Al waer/ soo woy ghe-  
zeigt hebben/ den Coninck oock nae eenige  
daeghen onverschins aencomende ende ver-  
nonnen hebbende dat zijn Ertbisschop va  
Drunthen daer was/ heeft hem strack wil-  
len laten banghen. Maer de Heeren Bur-  
ghemeesteren ende Raedt den Bisshop ge-  
hoort hebbende/ die hem als een Gheestel-  
lyck persoon op des paus Heylechtept be-

viep/ hebben niet toeghestaan/ dat hem ver-  
leets van den Coninck soude gheschieden;  
al hoe wel den Coninck aen den Heeren  
Burghemeesteren ende gaantschen Raede  
vaetelijck beloofde dat hy rekeneschap van  
zynne daet by de Keypserlike Majesteyt en  
den Paus van Roome gheven soude/ ende  
dat hy het al op hem neimen wilde. De oor-  
sake waerom den Coninck op desen Ertc  
Bisshop hem sobertoogn had/ was een se-  
ker Amsterdamsche vrouwe met naeme  
Silbiche/ wiens dochter Duyfken gehoe-  
ten/ den Coninck noch jong zynnde binnen  
Bergen in Noorwegen tot zijn voelschap  
genomen hadde. De Coninck daer nae als  
hy tot gemael gekrech des Keypers Carls  
suster Elizabetha/ ende dese Ert-bisshop  
Walkendorp in die satien/ als Gesante ge-  
beicht was/ heeft hy zynen Heere Coninck  
nae begheeren des Keypers/ van het quaet  
gheruchte met Duyfken vermaent en ge-  
waerschout/ het welcke den Coninck niet  
wel nemende/ heeft zedert den Bisshop dit  
ongeluck veroorsaekt. Desen Bisshop is  
daer nae tot Utrecht een tyt lank gheble-  
ven/ en heeft van daer aen den Wyx-Raet  
van Denemarcken zyn ontschuldinghe over  
gesondt/ ende is daer nae by den Paus  
te Roome gereyst/ ende aldaer gestorven.

Wat desen Coninck voorder daer nae/  
als hy nu dy machtige Conincklike Den-  
emarcken/ Noorwegen en Sweden/ nec  
zijn gemael des Keypers Suster verlaten  
hadde/ wederbaren is/ en de hoe dat hy int  
jaer 1532 met een grote vloete schepe/ van  
de welcke niet weprige van die van Amster-  
dam en waer in Noorwegen getomen sp'en  
aldaer ghebaanghen ghenomen/ ende daer  
na in de ghebaantemisse ghehouden tot den  
eynde zyns levens/ is wijtloopigher in de  
Cronycken van Denemarck/ ende de onse  
aenghewesen. Hier en moghen wop daer en  
tusschen niet voort by gaen/ dat wt occasie  
van dese vloete (de welcke den selben Christiaen ter  
bgherten des Keypers/ die van  
Amsterdamme booznamelick/ so iel ghezeigt  
hebbe/ ende de anderelike anders verschast  
hadden) die van Denemarck/ ende voort  
namelick de Oostersche steden seer heftich-  
lyck begonnen hebbuen tegen de Hollanderen  
wrechtheit te ghebruycken ende haere goe-  
deren voor huyt te houden; so dat hy oock de  
selbe gheensins door de Zont en hebben  
willen laten passeren. Daer en teghen die  
van Amsterdammme/ welcker sake het  
voortnamelick was/ de welcke en seer dick-  
wils verlies van hare goederen ende seer  
grote schaden hier door ontfangen/ ber-  
crigghen

Onder  
andere,  
siet da  
Commé-  
tarié der  
geschie-  
denissen  
van Ne-  
derlandt  
vā Ema-  
nuel de  
Metere,

traghly mede by den Kepser / dat tot Antwerpen / Middelborgh ende in andere plaetsen de goederen ende coopmanschappen / van die van Hamburgh / Luberk ende andere van die contrepe desghelyc ghe-arresteert soudien worden. Ende als dit niet des Kepser's wille ghedaen is geweest / so heeft men eerst tot Hamburgh van compositie beginnen te handelen / ghecomiteert zynde tot dese sake van die van Amsterdamme Heiman Jacobz Borghemee-meester der Stadt / mede van de Schepen Cornelis Benning. By de welche de Kepser by ghevocht hadde een Raetsheer van het Hof mit den Haghe Toest Amezon banden Burch. Maer als daer / om de absenie van de Ghesanten des County van Denemarck Frederick de eerste / de sake niet tecuermel tot vrde en conde ge-  
bzacht worden / so is de selve tot de naeste bei samelinghe wtghestelt gheweest / die tot Coppenhaghe bestemt werde: ende aldaer zijn alle salten ghelyckelick van hevede zyden voorgestelt ende vereenicht geweest. Ghelyck dat ende te boven wijloopigher verhaelt is booznamelick in die Cronycke / de welcke van het leven ende gheschiedenis van desen Christiaen / item van Frederick de eerste / Coninghen van Denemarck in Deenscher tale voor weynighe jaren tot Coppenhaghe heeft laten wtgaen de seer Treffeliche ende Edele Arnoldus Witseldius Cancellor van het Coninkrijke van Denemarck een seer wyt vermaert ende voortreffelick man zyns ryts.

## V. De occasie der raserye der Wederdoopers: de welche die van Amsterdamme byna haeren ondergangk dreyched; des Keysers Placaet teghen de selve VVeder doopers.

Nu volghen die dingen te berlaren die de Stadt by na haeren ondergangk veroorzaekt hebben. Want by na ontrent dese tyden hadde in Hoochduytslandt beginsel ghenomen die schadeliche ende rasende onsinneheyt der Wederdopers. De voornaemste occasie van dese dwalinghe ende opzoerte soo Lambertus Hortensis verhaelt is dese gheweest ; Lutherus hadde een weynich te boven een Boerckien in het licht ghegeven van de Christeliche Wyheit; ende het selve in Duytsche tale is terfront daer na begonnen gheweest in alle

mans handen ghenomen te worden / ende meer begheert ende ghesochte als recht verstaen van den gemeynen man / heeft merkelijke stoffe van opper ghegheben. Want Thomas Muntzer een Sassenaeer / een man (soo de wtcomste ghelyc heeft) ongeleert / maer in dit boerlyken van Luther wtneemende gheoeffent / ende een wtleggher van dit schrift niet al te orecht / heeft eerst begonnen by de zyne heymelick van de elendige slavernie van Hoochduytslandte claghen / dat het ghemeyne volck met lasten ende schattinghen gheperst wiert / dat by de prynen waren de schatte / maer by haer ghelyckerighen aerbept. Eenken sekerten ryt also mompelende heeft ten lesten de sake soo verre ghebracht / dat hy eenigen hoop ende meniche van zyne Lantsieden om haere wijheit te vertrighen tot de wapenen opgewekt heeft. Ende in corten is hem van het landt soo grooten hoop van menschen / soo groot een vergaderinghe tot den steden hier en daer van goede enidequade. toegeballen / so dat in weynighe daghen ontrent de dertich duysent gewapende versamelt zynde / de vrees van de verwoestinghe van Hoochduytslandt verozaecht hebben. Deser over-een-stemmende roep ende verstoortheyt was / dat het elendiche ghemeyne volck der Lantlieden meer als verachte slaven gheladen was / dat sy dagelinc in de silber-mijnen ende steenkuplen ghestooten wierden. Dat sy vande impoeten / tollen ende dierghelyckie lasten onlast wilden zyn : eude alleenelick reueghen Prince erkennen. Dat niemand onder de Christenen iets epghen behoorde te hebben / maer alles ghemeyne. Ende onder dese vermaerde puncten van sedicie was den nieuwen doop van Muntzer / alleene den volkwassenen ende gheloobighen wt te richten in de hysse Kercke; den wachten hy / de heele Werelt doen daer teghen segghende / heeft willen verdedigen. Maer nae dat door de cloekheyt der prynen / de menichten der Voeren verdelcht zynde / den opzoer ghemempt is / Muntzer in dien strijt ghevanghen zynde is banden Heroghe van Saren mit der doodt gestraft gheweest. Wit de overblifselen van de ontfanghene nederlaghe is terstont opgheresen / den Leeraer Balchazar Hubmoer (denwelcken de Cronycke van Hollandt vermeldt) ende Melchior Hoffman van Suanen / van zyns handwerkis een pelser. Muntzer namelick in verstant endegheleertheyt ghelyck. De welcke als hy dook nu ontrende den Rhijn zyne selfsame

opinien te leeren hadde angevangē is van die van Straesburg ghegrēpen ende inde Ghevanckenis gheworpen. Want dat deel van Hoochduyt lant sloerde in die tijden in gheleerde mannen ende wiernende conisen / door welckers cloecepte ende hulpe eensdeels wederlept zynē / eensdeels door het bevel der Obericheden verdriveen / zynē na Nederlandt ghetrockten: ende niest in alle die plaeschen / inde welche sy wisten dat de lieden niet so arch en waren / ende niest na nieuwicheden stonden. Hier toe loekte haer oock aen het Pausdom het welcke doen volwassen ende vol onwetenthert was. Derhalben is een deel in Westphalen / een deel in Dreslandt verhuyſt / seer vele zynē in Hollandt / ende de naghelyghere volckten ghetrockten. By die van Amsterdamine Jan Matthijs van Haarlem Backer / een nieuwē Apostel zynē tijs / daer na een Prophēet van die van Munster / soo gescreft hal worden / met acht andere Hostinans discipelen is voornamelicke den toestooker ende authent tot Amsterdamine gheweest van zynē doop heymelick in te voeren. Ende dese sake en is hem so wel hier als elders niet heel onghelyckelick gesuccedeert. So dat in corten de sake hier toe ghebracht is gheweest / dat met de nieuwe leere van dese de heren der eerwoudige vervult werden. Versoult daer na hare dwalinghen berre ende heydt verbruydt zynē / hebben Een Boeck / onder den Titel van VVederoprichtinghe, hit licht ghegeven. In het selbe waren dese dinghen: Dat het Rijcke Christi voor den jongsten dach bogerlick soude zyn opter aerden; Hier souden alleene de heylighē ende rechtbeerdiche / de Coninghen met den swerde ende met ghewelt gheweest zynē / heerschappen: ende dat dit Conincrycke nu van hem ende den zynē aenghehanghen was. Dat men alle Magistraeten moelte vorroepen: ende de selbe niet aller macht teghenstaen. Al hoe wel den Apostelen Christi gheen recht des swerts / ende gheene bedieninghe van een politieyk Commeinkrichche / stem gheene macht van een rijke te bevestigen toghelaten en sy / dat nochtans den na comelinghen haere nabolgherg / ende den ghenen die na haer het leer-aunt in de Kercke souden aen nemien / politieyk ghebie den ende het recht des swerts over gegeven sy: dat haer macht ghegeven sy om den goddeloosen Magistraet metten swerde te vernelen. Dat in hare Kercke gheene goddeloosē ghebonden en wierden;

datse alle heylighē waren: Dat niemant salcken soude wodē / die alle zyne goedere in het ghelycnen niet en brachte. Dat het door de wet der naturen teghen de welcke de wet Gods niet en strijt / billick ende recht was vele hysbrouwen te hebben. Dit zynē na de voornaemste het is onnoodich de andere hier te verhalen.

Daer is doen op ghevolcht hier en daer strenghe straffe: maar neegens grotsamer als tot Amsterdamine. Want dwygle hier een groote menichete van cooplieden ende brenende nationen is / hebben sy die by na heel door onderlinghe gemeunschap gecorumpt. Daer is doen wien Hove ghesonden den Procureur Generael / die de ghelycne die van Vederdooperie verdacht waeren soude ondersecken / ende daer zynē men gen gebondien / de welcke des nachts van den bedde ghehaelt zynē ende inden Haghe ghebracht. Van de welcke als men by den keuser tot Brussel vraelich / wat hy daer mede wilde ghehaet hebben / niet heeft geantwoordt datmense onthalser soude. Het welcke ghehaet is gheweest: ende de doode lichamen zyn wel aldaer in den Haghe begraven gheweest / maar de hoofden zyn in een vat gesloten weder na Amsterdame gesonden / ende op de Voletocht op staiken gehetelt. Ende niet teghenstaende dat men alles daer teghen verschte / de crachten der Vederdooperen daghelyc wassen / de ghevanckenis en banden zyn te vergheefs gheweest. De eenē hier de andre daer onvrouweliche / hebben Dörper en Blecken doorloopen. Sy hebben brieskens ende boerkens op de gemeine weghen gestroopt: in de hegghen der weghen / daer vele ginghen wandelen / staken sy bladeren papiers: in dese dreychden sy het verderf den ghelycnen / die hare leere niet toe en stonden: vercondichden die gramischap Gods ende het oozeel / die niet alle zyne goeder en wechwerpede / tot Babylon schepden. Maer als dese / de welcke by de haere door de opinien van allen hierban befaeme waeren / vertrocken waeren / soo zyn sy int ghelycnen na Westphalen verhuyſt / daer sy het nu alles met hare leere vervult hadden. Munster is de hoofstadt van dat landt / meer door conſte ende ingeben van menschen / als van naturen sterck. Het landt eensdeels rontw / eensdeels vruchtbaer / wordt van de Lippe bevochticht. Al hier onfanghen zynē int jaer dix en der tich den eersten Decembrijs / heeft de stadt ten lesten in haer ghevaldt ghereghen: sy veranderen den staet der Heligie ende poortie:

Ucite namelick ontrent den eersten Februa-  
ry deg jaers dixysent vijf hondert vier en  
dertich. Welcke dinghen ter wylle datse  
Gheschieden heeft den Kepser by de Neder-  
landers door brieven bevoelen datmen alle  
dit volck in ghenaden soude aenmeinen/die  
van haere dwalinghe haer souden belte-  
ren / met dese condicte / soo sy hem erkenn-  
den / ende berouw hebbende/haere misda-  
den den Biechtvaders der Kercken binnen  
14 dagen openbaren souden / ende die me t  
een teeken opentlick souden betuughen.  
Die daer teghen souden doen / datmen te-  
gen haer wettelick soude procederen. Dese  
publicatie ghegaen zynnde seer vele van de  
Wederdooperē t'schepē gaende/vertrecken  
wt Hollandt ende naestigeleghene landen/  
t'samen met hare vrouwen ende kinderen/  
alle hare goederen / behalben het ghoreedt  
ghelt verlatende / om te gaen naer Obe-  
ryssel ende van daer naer Munster. Ghe-  
vaecht zynnde waer sy henre trocken/heb-  
ben gheantwoorde dat sy na dat landt he-  
nen gingen / het welcke God toonen sou-  
de. Ten selven daghe is tot Amsterdamme  
ghecomen den Secretaris vanden Raet  
vanden Haghe met het mandament des  
Kepers / dat sy het anderē rot/het welcke  
na het eerste ghegaen was / niet gheweldt  
honden souden. Des anderen daechs vijf  
van de selve serte zyn naerck op de strate  
(het was middach)elck bloote sweateren  
in haere handen stierende wt den huyse  
ghespoenghen. Dese als onsinnghe men-  
schen zyn door de stadt roepēde endeschree-  
wende ghelopen: Inden name des Heeren de  
Goddelike gebene dijdinghe sit aen de rechter  
syde der stadt, den vloeck aen de slincke.  
Niemand en is in dit loggen van dese be-  
schadicht gheweest. Die Borghers door  
het onghetroone spectakel bewecht zyn-  
de / zyn belast gheweest op de merckt t'sa-  
men te comen: het collegie der Schutters  
ter plaatzen ten strijde ghedestineert. Ende  
also / de authours van desen opvoer ghege-  
pen zynnde/is dese eerste beroerte ghestilt  
gheweest.

## VI De andere seditie der Weder- doopers ende nieuwe vonden:ende de strenge straffingen tegen de salve.

Dewijle dese dinghen tot Amsterdamme  
ghedaen worden: De salken van die van  
Munster werden na de platonische Repub-  
blicke gheschickt. Daer is inghestelt Ghe-  
meinschap der goederen ende vrouwen;

alle authoercept den propheten oberghedza-  
ghen / so dat daer niet dan volghende haer-  
ren raedt / int ghemeyne ende int besonder  
wtghericht en werdt. Jan Martheus  
baker / daer boven van ghesproken is van  
Haerlem bediende het ampt van de opper-  
ste oberichept / oft hadde het hoochste ghe-  
biedt / doen zynnde een propheet: De welt-  
ke door die persuasie hem sulcke authoercept  
ghemaeckt hadde / dat sy nu alreede alle-  
re boven de wetten was : dat sy alleene  
ordineerde ende gheboort t'gene hem goet  
dochte; sy dede wt ende te niet wetten/die  
sy wilde ende stelde weder ander na zyn-  
nen eyghen lust. Sy hadde van den begin-  
ne af sy hem ghebocht Jan Vosold van  
Leyden: van dewelcke dese in het hups des  
Borghemeesters Bernard Emperdolling  
woonde; de ghene zyne woonrede in S.  
Agneeten Clooster terstont na het veran-  
deren der religie ghenomen hadde.

In die selve daghen den 29 Aprilis zyn-  
der brieven wt Vrieslandt gesonden / inden  
Raet ghelesen ghetwest van desen inhoud:  
dat sy rijpelicke sonden toesien / dat de  
Wederdoopers raet gehouden hadde der-  
waerts te verhupsen om de stadt dooz op-  
roer onder haer ghewelt te brenghen. Van  
sonden aen wordē de Gildens der Schut-  
ters in het Raet hups ontboden. De Colle-  
gien oock van Marie ende het Cruce  
woorden daer oock versamelt. Met dese is  
aldaer den Raet ghehouden. Daer wordt  
het voornemen der Wederdooperen ver-  
haelt: wat hope den Raet van haer / soo  
de salken in ghebaer quamen soude hebben  
te verbachten. Daer is eendrachtelick ge-  
antwoort ghetwest / dat sy te leben ende te  
sterben voor de ghemeyne welbaert; voor  
goet en bloet vastelick hadde voorgheno-  
men. Daerna is openlick verboden ghe-  
west / dat niemand eenen vreden Weder-  
dooper herberghen en soude. Die haer niet  
en soude aenbringhen dat sy metter doot  
ghestract soude werden. De vreden Weder-  
doopers / ende gheen borghers zynde/  
souden voor de vijf uren des selven daechs  
des abonts de stadt ruymen / op de boete  
van de wterste straffe. Onrent den abont  
worden wederom versamelt op de merckt  
de gildens der Schutters. Daer na in be-  
ler borgheren hups hier en daer over de  
heele stadt besoeck gedaen zynnde/twintich  
van haer ghegepen worden in de ghebar-  
kenissen ghelept. Dier daghen daer na/na-  
melich den tweeden May is de Grave van  
Hoochstrate met vele van den Raet van

Hollande ende den Proboost in de stadt gecomen. Terstant den 7 May zynder tweemonthalst ende tweekaghen daer na ses en dertich die van de wederdooperie afstandt gedaen hadden / hebben openbare amende gedaen met ondeckte hoofden/bloote voeten/met lijnen ghecleedt/elck niet keerssen. Den 11 zynder wederom vier der selver secten onthalst ende vier verbrandt geweest. Des anderen daechs daerna worter eenen onthooft. Den 18 May werdender vier onthooft. Hier en tussehe belept de Bisschop de stadt van Munster. En Jan Mattheeus onder de andere heeft hem selven oock tot een crijch-oberste ghemaect. En loopende met een ghedrysch dooz de stadt / riep dat God de Vader hem bevolen hadde dat hy den vyant vander stadt verdijven soude: als hy het legher naerder ghecomen was/ een soldart is hem teghen ghecomen de welcke hem doortack. Ende al hoe wel de prelheit van zyne voorgellingen doen ondeckt was / nochtans zyne mede-Propheten/ende boozamelic Jan Wocold om den gemeynen rontie met eenen schalcke vont te versoeten / heeft het volck met sulck een spotternie vertrouft: als oft hem lange te vooren gheopenbaert hadde ghewert / dat hy sulc een eynde des levens he bben moeste: ende dat hy zyne weduwie ten houwelike nemen soude. Ende daer na door ghemeyne toeroepinghe des volx Coninc verclaert zynde / heeft de weduwie ghetrouwout die noch van den selven Mattheeus swanger was. Ende sy is alleene Coninckinne ghenoemt / hadde alleene een Conincklick Hof met den hooch van hare Camenieken verscheyden van den Coninck.

Hier nae heeft hy oock vier en twintich Apostelen / astre vercondighers des woorts wortghesonden / de welcke tot de vier hoeken der werelt ghegaen zynde / souden de leere / die te Munster ghehouden wert/ alle menschen vercondigen. Dese als sy wortghedaen zynde een pegelick op zyne plaatse gecomen waren/door de stadt een geroep verheben hebbende / vercondichden met luyder stemmen/dat sy boere souden doen. Voor welck gheroep als sy de aensichten ende herten van alle menschen tot haer hadden opghewecke / groote verderen zyn opgherezen/de welcke de steden seer beweecht hebven. Ende aenghegepen zynde ende voor den Raet om haere sake te verdedighen ghebracht / sprinden haer cleedt op de aerde / ende werpen daer op de stukken gouts / die sy wech gaende van den Coninck ontfanghen hadden. Seg-

ghende dat sy vanden oppersten Vader gesonden waeren / om haer het Evangelie te vercondighen. Indien sy dat souden ontfanghen / dat sy alle haere goederen int ghemeyne souden brenghen ende ghemeyne makten. Indien sy het wegheden / dat sy hier dooz als door een reetken ghetrapghen van haere boose daden ende ondanksbaerheyt. Daer na met pijnighen ghebraecht zynde van haer ghebroobe ende leben / ente van de fortificatie ende staet der stadt: antwoorden dat sy alleene de waere leere hebben/ ente dat van den tijt der Apostelen noch het woordt recht en is vercondicht gheweest / noch eenighe justite en is geweest. Batter in alles vier Propheten zyn / van de welcke de twee rechtbeerdich zyn / Jan van Leyden ende David van Delft: insghelyc twee onrechtbeerdiche de paus van Roome ende Luther: ende desen ergher als den genen. Ghebraecht zynde waeromme sy de oumoesle menschen teghen de belofte haer gedaen tot Munster verjaecht hadden / ghenomen hebbende haere goederen / vrouwen ende kinderen; ende met wat ghetrapghenisse der schriftuere sy dese hare gerechticheit wullen verdedighen. Sy gheven dooz antwoorde dat dien tijt nu boorhanden is / inden welcken Christus gesent heeft dat het gheschieden soude / dat de saechtmoeidiche het aertryjk besitten soude.

Syckende van de machten ende maniere der stadt/verhaelden bereben andre saetken dat den meerderen deel hadden hoven de vijs hupszouten: daer en boken dat de Coninck groote meniche van ghewapende mannen tot Vriesland en Holland was verwachtinge / met welckerscracht versien zynde hy het Christenlyc overwinnen soude/ gedot hebbende de Coninckhen ende de andere Oberichept om dat sy gheen Justicie gheadminstreel en hebben.

Dit onder andere voortghebracht hebbende / sommiche zijn van de obericheden der stedeit/sommiche banden Bisschop / in wiens macht oock eenighe overghelobert waren/ met den zweerde omghecomen. Daar was eenen onder dese Henrick Hildersom Goeplander/de welcke met andere den Bisschop was overghelobert gheweest. Met desen houdt den Bisschop heymelicke schtere raetslaghen / ende wordt terstant daernach hem vry gelacten. Ende de selve waren des dat sy in de stadt wedergekeert zynde zyn personage/dat is den simlee rder.

leerder ende dissimileerde meerstelick sullen soude / dat hy vlytelick de raetslaghen der stadt des Coninck / de bequame plaat-sen/tijden/gelegenchedē ondersoekte soude. De reste is verborghen ghetweest. Los ghe-laten zynde / is tot Munster door omweghen gheromen. De Coninck zyne wedercomste vernomen hebbende / ende hy hem ghelaten zynde / heeft hem gevraecht hoe dat het quam dat hy verlozen hebbende alle zyne medeghesellen / alleene behouden weder thups quam / het welck hy wiste der doot weerdich te zijn? Piet sonder v Godt (synde hy) wonderlick ben ick het ontcomen. Want alsoo ick des anderen daechs gheschickt was om entgebracht te worden in de ghemeine ghebanckenisse sittende / den door het belept van eenen Enghel daer wt ghebroken; ende my is belast weder thups te keeren met sulck eenhebel/dat ick den Coninc vercondighen soude / dat ons-dy machtighe steden van Godt ghegheven zyn/ Amsterdam, Deventer, ende Wesel. Ende dat dese coets onder ons ghebiedt sullen comen / hy soo verre derwaerts propheeten ghesonden werden. De Coninck door dese nieumare verblijt zynde / heeft den bode in zyne familie ghenomen/ende heeft hem beschoncken met eenen gouden rinck ende een cleet van verscheden verlypen/ soodanich als zyne huwsghehoeten vijftrich in ghetale droeghen. Haer cleet was van verschenden coleur / eensdeels groen/ende eensdeels graut; sy hadde elck op hare hoofden eenen witten hoet / eenen gouden rinck aen hare vingheren. Dit Conincklick cierardt lepde hy alsoo wt; dat het graut / oft aschverwich coleur te krennen gaaf de doodinghe des bleschs ende der sonden: maer het groenden nieuwwen mensche wt Godt weder ghebozen / die eenen aenghenamen reuck Gode ghetworden was / eben ghelyck de welriekendt crup-den met eenen lieffelicken goeden reuck den neusgaten aenghename zyn: den rinck de gheduerighe ende onverbrekkeliche lief-de teghen den naesten soude wt wijsen/ ghelyck hy sonder begin ende eynde in hem selben soude wederkeeren. De Coninck door dese blije bootschap tot de hope van een godt rijke opgherecht zynde/ sendt terstont na Amsterdammre Jacob van Campen, die hy belast heeft Bisshop der stadt te zyn. Byden welcken hy als medewelle voercht Ian Matthijs van Middelborch. Een weynich te voegen eer dat dese dingen wtgherecht werden/ den eersten dach

Octobris Anteunis van Lalleyngrave van Hoochstrate, die wy hier boven geseyt hebben/Stadhouder van Holland/ is binnen Amsterdammre gecomen / om de salien der stadt te ondersoeken. Tzanderdaechs ont-biert hy by hem Jan Hubert den Schout/ Cornelius Benning en Aelbrecht Boelen-son Borghemeester. Nicolaes Hilbrand/ Cornelius Dobbesen Schepenen; Nicolaes Heine/ Joos Buysk Hoofdmannen. Desevijf en twintich beschuldighen voorghe-stelt hebbende heeft hy swaerlick van on-achtshaemhe aengelaecht / ende met euen dat sy in het straffen ende castijden al te slap en goet van herten geweest waren. Dat het haer schult was / dat het opgere-sen quaet daghelyc hem verder wtbreede. Een deel van de voorgeworpē beschuldigē hebben sy wederlept / van de andere hebbē sy haer ontschuldicht. Den tweeden wort den Raet versamelt ende daer wort geraet-slaecht van de ghemeine sake. Den derden coemt den Raet weder hy een in des Gra-ben van Hoochstrate herberghen; en om dat de Schout zyn ampt opghesept hadde/ sooyis in een groote vergaderinghe eenen ande-ren gesocht / en voor eenē tijt in zijn plaets gevestelt Rupsch Jan Bets/ en daer na Hap-mann Jacobs/ en ten leste Nicolaes Gerrit-son Mattheus/ gelijc daer staet inde stadt Register: de welcke ooc dit vermeldē / dat de Schout Jan Hubert van Lutheriaenschap verdacht ghetweest is/ende banden Pro-veur Generael in's Graven-Hage beschul-dicht. Maer van den selven Schout sullen, wy hier achter meer segghen in't Register der Magistraten.

Voorder wordt in des selven Hoochstra-tens Herberge voorgestelt/oft ooc perman-iden Raet van Ketterij suspekt was; oftmen oock op der stadt's mueren ende bolwerken meerstelick wacht hielt / ende oock alle jaere van het ontfanghen/ ende wtghhegeben trouwe rekeninghe ge-daen werde. Den bijfden Octobris wordē daer twee Borghers van de Wederdo-oders seclite ghegrepen inde ghebanckenisse gheleydt. Daer nae is een stantastich ge-ruchte/maer door onsekeren authour ghe-stopt/ datter den naesten nacht twee hon-dert ghegrepen souden wogden / die wt de stadt uiden Haaghe ter straffe gheboert sou-den werden. Om dese oorsake een berorte-makende, hebben haer vele des nachts on-trent het Stadthuys gehouden. Den ach-ten Octobris wordē de nacht-wacht loost: Buyck, ende Ian Holesloot als den Capt-ainē der stadt/ geordoneert. Dese hebbē

wt het Gilde der Schutters dyp Rotten tot haer genomen; qualick te vreden zynde / dat soo groote meniche borgeren op de merckt tegen den avont t'samen quamen / den welcken geen wacht bevolen en was. Daer wiert raet ghehouden/ oft sp metten swerde die souden overloopen / ende die van de heele merckt verjaghen / oft haer stille houden souden. Den goeden raet van Jooft ende Holestoot heeft de oberhant gehad / de welcke tot haer ghenomen heb bende bier wt het gheral van alle de rotten totgaende op de merckt/vraghen met wat voornemen/ ende wat begeerende reghen de ghewoonte zp op de merckt quamen gheloopen / ende haer den gantschen nacht onthielden? Dat sp de oorsaken souden openbaren:datmen haer soude te wille zyn/ indien zp per billinc begheerden. Sp antwoorden/ dat zp daer t'samen gecomen ware/ niet om opzoer te make/ oft om eem/ ghe nieuwichden aen te wenden;maer de wylle sp oock borghers waren / niet min als de andere; ende daerom het haer noch schadelick noch hinderlich behoorde te zijn/ dat sp oock voor de ghemeene welvaert waerken: daer en tuschen wenden oock voor noch een ander oozake/ dat sp niet en wilden datmen teghen de manieren der gherichten by nacht de ontschuldighe slapende ghedgepen souden werden. Waer op Burek antwoorde; dat een pder van daer soude gaen slapen / dat hy daer voor sprack voor hem selven / dat dit niet gheschieden soude. En by so verre pemant eerich gewelt voornemen soude in pemants van haer hups om onghelyck te doen / dat hy hem ende zynde welvaert te pande soude stellen/ met dat Gilde der Schutters / die dien nacht onder zyn beleyst de wacht ontrent het Stadt-hups houden souden. Het was twaelfuren des nachts/ als een peghelick van het Stadt-hups nae hups ghunc. De Grabe van Hoochstrate door het t'samienloopen der borgeren des nachts verschickt zynde/ ontreit zyn herberghe t'rawanten tot wacht gestelt hebbende twee dagen/ is nae den Haghe aldaer niet langher blijvende getrocken. Des andern daechs den eersten dach Januarij des jaers 1535 is een borgher zynde Wederdooper metten swerde onthast gheweest: eenen anderen die voor den raet onthoste zynde geblucht was/ is eerwelick ghebannen. Ooc is een vrouwe ten selben tyde verdroncken gheweest. Also hadde op dien tijt in dese hoochveroumde stadt ghezaeyt Jacob van Campen/ npe dat hy wt Munster / soo vooren

ghesept is/ volghende het ghebodt des Coninck gegae zynde tot Amsterdam als een nieuwe Bisshop ghecomen was. Hy hadde hem niet zynen medege selle ses maenden/ ende langher verborghen ghehouden/ ende hadde door zyne listichept ende lieffelike vlepende woordien een groot gheral menschen tot zyne Ketterje ghebracht. Daer werden by nachte vergaderinghen ghehouden van veel volcx/ heymeliche tsaeszelingen houdende. Sp poorden d'een den anderen aen / sp rechten maleanderen op tot hope van de salien te vernieuwen/ oock den Bisshop daer tegen zynde/ ende te verghess daer teghen roepende / dat sp niet tot nieuwicheden dooz opzoer ontydelick opstaen en souden. Hier en tusschen hadde haer die ba, Munster wanckelbarichlyk. Bocold den Coninc vermaecte hem met zyne vrouwen. Hy hadde ghetrouw/ soick ghesepdt hebbe / de weduwe van Jan Mattheus de welcke hy wyls ghemaeckt hadde dat sp van God tot Coninck gevoegen was. Tot dese heeft hy noch thien andere jonghe vrouwen ghenomen: sp de welcke hy dyp die hy er hy Coninc geworden was ghetrouw hadde geboecht hadde. Dese hys houdinghe heeft hy alsoo ghezonneret/ dat de eene Coninck alle de andere in heerlyckept/weerdichept/ vrouwen t'eraer verre te bogen gink. En dese droech een Croone/ item een gouden keten aen haren hals hanghende: ende de repinchep der vergulden cleederen / maerkte haere forme aerstielick in Majestek. De andere vrouwen en verschilden niet van de borghers vrouwen in ghemeyne kleedinghe/ende vercierel dat sp gewent waren eer dat sp den Coninck trouwden. Nochtans met de Coninck in het selve Hof/ ende aen een Tasel aten sp; Want de Coninck hadde oock besonderlick haere Trawanten/ behalven de Camenieren en den hoop der dienstmaechden. Daer was aldaer in de stadt een vrouwe van Amsterdamme (Lambertus Hortensius, schryft dat haren naem gewest is Aleid van Lysing) de welcke hare man die seer ryc en machtich was chups ghelaten hebbende / de salien van Munster een weynich booz de leste veroerte ghebolche hadde: Dese als sp in de wederdooperie in ingelyst was/ en is daer nae dooz gheene begheerte des Vaderslandts / noch van haeren man beweechte gheweest: ende en was tot die tijt toe/ niet niemant gerrount gheweest/ onder het pretext van onbrychtbaerhept. Want alleene de vrouwen die tot ghekindert hadden en bedachte

bedaecht waren ende onbegraem om te houdien/ waeren by haer van h't houxpelic ghevesteert. Maer als sy de manchre daer inde niet langher en ronde bedreghen/ heeft ten lesten teghen haer daer mit eenen sekereen Hires Pieter Simons moeten trouwen.

In die selve daghen wort een geruchte tot Munster ghebracht/dat niet alleen tot Amsterdamme/maer gheheel Holland doozende in het naest gheleghen Drieland benden van Wederdoopers verstoort liepen/ de welcke haer toeruyst om den Conink van Sion tot hulpe te comen. De herten van allen/maer aldermeest des Coninck/ door eenne mare tot de hope van voorspoet opgherecht zynde/ liet derwaegs terstont met een goet deel goutg versenden Jan van Gele seer wel ghecoessent inden crijgh/ als die inde oorloghe Capiteyn van een compaignie ghetwest was. Desen maectt de Conink Lepdhman ende Oberste van die benden. Hy belast hem ditwils als hy betrucken/ dat hy den selven in zynen naemie segghe/ op dat sy te ghetwilligher tot den tocht souden zyn/dat Godt de Vader dooz den propheet Henrick Hilderum belooft hadde dat hy den Conink ende den volcke van Sion dy seer machtige stede/ Amsterdamme/ Deventer ende Wesel onder haer ghetwelt ende ghebiedt brenghen soude. Dat sy haer slechts souden haesten te comen/ende so bele probisie/ als sy condon/ mede souden voeren; dat hy soo sterck een stadt hadde dat hy gheenes vyants/ hoe wel seer machrich/ghetweldt en vreesdy. Hy belast daer en boven Jan van Gele ernstelick/ dat hy als den tweeden Moesg het volck getrouwelic binnen Munster benghe. Derhalven is hy den 18 Decembris des voorgleden jaers 1534 wt de stadt Ghetrocken/ op welcken tijt de victasie ende probisie van alle dinghen dien vander stadt begonste te ontbycken.

Daer nae inde maent van Spyckel des jaers 1537 is tot Amsterdamme int openbaer wt ghebochten/ tghene dat den Raet ende den meerderen deel der bageren langhe ghetwest hadden. Inde Soudt-strate woonende eenen Jan Sybvert een Laken-snyder. Dese man was doen selfs verre van hups inde Oostersche steden/ daer hy handelde. Hier zyn vergadert ettelike manien ende vrouwen; onder de welcke eenen genaert Theodorus Sartor, die hem hadde laten verlaiken/ dat hy een propheet was. Smorgens heel voech/ een weynich uamelic nae dy uren/in het binneste des

hups/ heeft de Prophete hem plat tegh der aerden voorz haer alien neder gewoepen om te bidden. Dewyl dat hy bidt/ heeft haer al soo groten schryck bevanghen/ soodat haer dochter dat de plaece betweeght wert/ ende dat het alles beeide. Sijn gebedt geendicht hebbende/ seyde tot eenen sekereen/ ik hebbe God in zynen Thron en Majesteyt ghesien/ ende hebbe met hem tegenwoordelik ghesproken. Ich ben opgetrocken ghetwest inden Hemel/ ende van daer overgehoert in de Helle/ hebbe het allegh doorzien: den groten dach des witersten. Onze deels des Heeren is teghentoordich. En gij zyt in alder eeuwsichept verdoemt/ ende niet weerdich in de helle te dalen/ ghsulc inden asgrondt der hellen versunken. Daer seyde die dienaer: Vader ghy die in de Hemelen woont onserint u mynner/zyt my genadich. Daer seyde de Propheet: De Vader heeft medelyden met u ghehadt/ en heeft u nu tot een sone aenghenomen/ ende heeft u alle uw sonden vergheben. Een weynich daer nae zyn sy weder op de selve plaetsen versamelt. Ende sommighe vrouwen/ haere mans op het bedde ghelaten hebbende/ zyn wederomme hier gecomen. Dier uren met leeren en de bidden toeghebrachte hebbende/de propheete heeft zyn hels met banden hoofde ghetrocken/ ende het bogtharnas wtghetrocken/ zyn swert est ander wapen wech gewerpen/ en in't vier ghesmeten. Hier van ontbloot zynde/ heeft heel naect ghestaen/ dat hy niet en hadde om te bedecken die dingen de welcke men van de ooghen moet verberghen/ ende de natuere heeft ghetwilt datmense sal decken ende verborghen houden. Hy beweet hier nae ernstelick den anderen/ dat sy nae zyn exemplar haer heel ontleeden: dwelc sy oock ghedaen hebben. Daer nae ooc de vrouwen volghende het exemplar der mannen/hebbē soo afgelept alle cleedinge/ datter niet eer snoerken overich en was/ ont haer haps te binden/door gheene natuerliche schaemte bewrechti zynde. Want de propheete hadde alsoo gheordineert/ dat alles wat van aerde ghemaeckt was in het vier ghetworpen moesten wogen/meynde dat dit een vyantsoffer Gode zyn soude. Genen grooten ende gvoewelcken stanc van de brandende kleedieren/ hadde nu het gansche hups alsoo verbult/ dat de vrouwe banden hups/die van dese saerke alle niet en wiste/hier doowacker geworden zynde/wien bedde gespoighen is/ om te heerden te besien/ oerghen's eenighen handt was. Op den solder op waerts ghegaen zynde/ heeft daer

elf naecht onder een ghebonden. De welcke hy terstont ernstelick belast/dat sy haer oock naer het voorschryft vertoonen soude. Sy was bau(bonden) aen ghehoorsaem/sy heest haer cleederē in het vier op den hoop vande andere geworpen. Ende als nu dese t'waelve ontblootd waren/ sooen wist men noch niet watter op handē was. Doe heest de propheet allen bewolen/dat sy loopenende ende roepende hem souden naer volghen. Terstont daer nae op de strate vanden huyse gegaē zynē/ zyn met een schickelick gl'etier door de stadt op ende neder gheloopen. Sy riepen alle eendrachtelick: Wee wee/de wraake Gods/de wraake Gods/de wraake Gods. Dit gheroep allomme clinckende/die boorghers hebben haer terstont inde wapen gemaect/ende de merci inghenomen/meynende dat de stadt van eenighe v'panden inghenomen was. Sy zyn alle ghevanghen in de bopen gheleypd/toghenomen een v'rouwe. Waer dese ghevaren was heeft men niet conieu weten. Dewylle sy in het Raethuys naecht sitten/sonder eenighe schaemte/hebben de cleederen die haer omghehanghen worden/niet willen omme lyden/ segghende dat sy de naechte waerhept waren. Den grouweliken stanck des brandts inden huyse was nu tot de nabuuren ghecomen:ende de deuren waren soo vast toeghesloten/dat sy die naustelcr en hebben conuen op byckē. Ten lesten het slot met een busse hebben doen op spranghen/vinden sy den handt met stroo ghevoede/dat door de cleederen/wapenen/ende twee schotelcs bol bleesch daer op ghelept/den roock ende de blamme verdruckt was ghewest. De Gilden der Schuttercs worden versamelt op den Dam; gewapent. Veler hupsen worden ondersocht/sommige worden ghevanghen. Eenighe ontschuldighe worden los gheslagen. Op dien dach hebben sy de poorten der stadt ghesloten gehouden/alleenelick zynē tweemael haestelick gheopent/ende terstom wedecom ghesloten ghewest. Den 20 Februarij zyn tot Hamau outrent Den Nieuwe dijck(so wort ghenoemt de voornaemste strate der stadt aen de nieuwē zyde/so te vooren gheseydt is)aengeromen by na duysent Mederdoopers. By dese is ghegaen Heer Gerrit van Assendelft t'samen met den probost van Hollandt: door welckers voorschichtichept en raet te weghē ghebracht is ghewest/dat sy te ringghe van daer sy gheslagen waren wederghelieert zyn. Ertelike hupsen aldaer werden toe neder gheworpen/die sy verdacht hebben ghehouden/als een een-

wich ghedenchteeken der sake. Den 25 Februarij wierden de seuen mannen / die wy berhaelt hebben dat naecht gheloopen hebben/metten sweerde onthooft. Het gheroep van dese in de straffe / ende als in de leste acte der tragedie is verscheden ghewest. Den eenē riep pyjt den Heere alijt: de andere / zwecht het bloedt van de uwezen ander/opent uwe ooghen; de vierde wee/wee. Den 6 Maerte zynde i' andere neghen van het selve volck niet den swoer/bele omghelbacht. Ende nochtans door soebe ombrengien is door gantsch Hollant het crighelle ende obstinaet volck eenichs verwonnen ghewest; jae is meer en meer in hare dwalinghen verhardet gheworden. Want oock de ghene/die tot Munster banden Bisshop beleghert gehouden werden/leden nu seer grooten hougher/soo dat sy by gebreke van hroot/met crupiden/wortels van crupide/wijngaert bladerē en dierghelycke spruiten/de welche de aerde voortbrengt/haer leben onderhielden.

## VII. Het Icste bestaen ende conjuratio der VVederdooperen om de stadt te bespringen

Ian van Gele daer en tusschen / den welcken wy geseyt hebben dat hy vanden Coninck na Amsterdamme/in Hollant en Vrieslandt ghesonden is ghewest / als hy alle dinghen verre in andere ghestaltenisse ende maniere gevonden hadde/als hy van Munster vertreckende vanden Coninck wijs ghemaect zynē verstaen hadde/niet teghelande heeft begomen groote dingen voort te nemen. Want na dat hy in Vrieslandt aenghecomen is/ende van daer in Hollandt heeft geene troupen van crichsknechten ghebonden. Nochtans eer dat hy wt Vrieslandt vertrackt is door zyne prachtijken te weghē ghebracht/datier gheene cleynē heroerten/voornamelicke tot Wolfwaert/ghenachte en zynē ghewest. De welcke gestilt zynē is hy na Amsterdamme gheblucht/ende is onder de onbekende ghestaltenisse van een coopman hy Willem Cornelis ter herberghe ghegaen. Ende op dat hy niet aenghegeven en soude worden hadde zynē name veranderd. Want tot de belijdenisse der ghener / van de welcke verscheden ondersoekten ghehouden waren geweest/was doen den naem van Gele vermaert door de Hollantse steden alhier hielt hy langhe heymeliche t'samen sprekinghen met de ghene/die hy gemerckt hadde

hadde dat bequaem boor hem waren: dooz dese voerhde hy by hem nu dese nu die: met dese handelde hy van ernstighe saecken; beloofde groote dingen van het Coninckrycke van die van Munster: prez es seer de vryheit des levens van dese. Ten lesten so verbult hy hare herten niet hope van nieuwicheeden / ende onstreekt de selve om een memorabel sept te bestaen. Want het gheruchte der Munster sche gheschiedenissen hadde ten dien tyde soo groote begeerte om alles sonder onderschept aen te tasten den menschē ingeplant dat in corten tot Amsterdam hier en daer die pest verder als men heeft comen geloopen voortliep. Daer was in stadt Henrick Goerbelit, een man van tameliche stature ende sterck van lichaem/de welcke in bele oorlogen den crich ghevocht hebbende / ce nen grooten naime dooz zyne bromichep onder de zyne gecregen hadde/ende was op dien tyd onder ander de secte der Wederdooperen ingelyst. Desen neemt Jan van Gele tot eenen medegeselle van de heymelicke raedtslaghen. Maer hy en breesde niet so seer/ als dat hy souds aenghedezen warden: want van commandt bekent zynde/ soude om het veranderen zynes naems/ in perijckel zynes lebens gecome hebben. Ten lesten beweert zynde van zekere ghetrouwte vrienden/ onder de welcke was Goerbelit, neemt hy raet op de staende voet. En desen was dus danich. Dat hy terstont / dewijle de saken noch in haer geheel waren/ na het Hof van Babant soude gaen: vergiffenis zynnder misdaet/in aller manieren/van de Coninghine Marie Kepser Kaerels Suster/ die doen Gouvernante van de Provincien was/ verbidden soude: welcke verreghen hebbende (dese man hadde groot ghelyc/ het welck hy van Munster comende banden Coninck ontsanghen hadde / soo te vooren verhaelt is/ en in Holland wederkeerende/ soude wederom tot Amsterdamme comen/ op dat hy gherust zynde bande perijckelen onder de Woighers ende Cooplieden/ zynen eghen naem weder genomen hebbeende mochte verkeeren. Desen raet en is niet te vergheest ghetweest. Want hem op de hulpe van zyne vrienden ende verschepen zyne beloften betrouwende / heeft remis en vergiffenis gecregen / voornamelicke mit dit bespeck / dat hy de stadt van Munster aen Kepser Kaeel / door eenighe practycken soude leveren. De andere dingen hebben zy onderlinge heymelic gecontractert. Hier van worden hem ghegeven brieven metten grooten zeghel bezegelt/ en

hem is gelt gedaen om bole aen te nemmen. Hy come weder tot Amsterdamme/ hem veroemende van het succes ende seer verblyf/ altoaer hy niet/ als te voorn/ int heymelicke en verkeerde / maer int openbaer/ en op het vertrouwen van zyn bei creghen remis/ bekende van sehs by een peder dat hy herdoopt was/ sepde zynen epge naem: ten lesten en simulerde oft dijn imulerde niet met allen. De heerlike beloften van het verraat onder andere condicijen in de brieven worgheduydt/ hadde hem in sonderheydt by de voornaemste der stadt ende den Raet geleobe ghegeven. Hy verandert van herberge / ende vertrect in den Schilt van Spaengen. Hy was nu by allen bekent geworden / ende heeft begonnen wat familiacerder te wordē met de voornaemste der stadt/ eensdeels om het berouw zynes vals/ ende het vercreghen remis van zyne misdaeden; ten anderen om de grootheydt van het last by hem aengenomen/ ende de swarichep van het selve wt te voeren. In dese gherustichep der herten bestaet hy een waer sept aen te gaen. Hy conspireert met zyn volck van de stadt te besprijgen/ ende een Republycke der Munster sche gelyc op te richten. Erst van al heeft hy tot een medegeselle van desen raet gheromen Henric Goerbelit, den welcken hy Vaendzagher van de zyne gemaectt heeft. Daer na heeft hy de sake aen het andere volck boor gedaaghen / het welck hy in het binnenste des hups van Pierer van Gale in de Pylsteeg versamelt hadde. Den raet wordt goet ghebonden / insonderheydt de lichticheydt der saken van Jan van Gele voorghestelt zynde. Hy heeft daer hy ghevocht alle bequaeme dingen/ de ghelegenheyt des nachts/ de herte van de heele stadt tot hem geuegē/wigenome weynige dromelaerts/ tot gulshoept en om hareen buyc te dienen overgegeven/de tegenwoordige gunste Gods/ de Goddelike antwoorde van Henrick Hildersum. Daer worden tot der moort toegegeuent de vyande der Wederdoopers/ zy deplien onder haer de hupsen van de ryck/ eer sy de overhandt hadde: gecregen. Om dit sept tot te voeren wort bestemt den 10 Maey. Een peder wort ghegeven een stuk gouts tot een onderpant der societeit. Het reecken om tamen te loopen soude zyn/ het clincken der bellen op het Stadthups. Maer dese conspiratie is meer hy ghevalle / oft oot veel eer door de voornamelycke Gods / als door de wachterheyt oft cloekheydt der Oversten/hy na op de lesse wyle dat de salie soude aengaen ondect geweest.

Want naer oude ghewoonte plochte het Crups-gilden op dien tijt seer costelick te banchetteren op het Stadthuys. Alwaer het oock de maniere was datmen alle de Magistratē noode/ēn den meerderē deel vanne machtschiste der stadt ende langhe inden nacht t'samen te blijben drincken. Onrent den avont / als nu irt midden banden Dam totsen ende pecktonnen tot een reecke van triomphe aengestekken waren/ een jonghelinck is by ghevalle tot een Pierer Honich ghenoemt / ghecomen/ ende verhaelt/dat de Wederdoopers tot ses hondert haer in de heele stadt versamelde / om de selbe te bespynghen. Honich sonder eenich wistel gheest de saecke Nicolaes Bodesio ende Dirck Hildebrandsoon / de welcke Hooftmannen waren / te kennen. Dese dyp te samen gaen haestelick op de merckt tot de Borghemeesters/ende openbaeren haer de saecke/niet sonder die groter te maken/ghelyck sp verstaen hadden/ende vermanen haer dat sp by tijts souden toesien / dat de Republycke in gheen schade en quame. De Borghemeesters bp haer selven de teghenwoordighe stillichept der stadt overlegghende/hebbent niet lichtelick daer toe ghebracht connen werden / dat sp souden gheloooven dat soo groote menicheit van menschen sonder gheruchte soude versamelt worden; oft dat de conspiratē verborghen soude comen ghehouden zijn sonder int openbaer te comē/dewijle nauwelick tusschen twee een sept verhole can blijven. Den aengeber wordt gebracht voor de Borghemeesters / ten eynde sp tot hem gewijer dinghen souden vernemen. De selbe seght bastelick/dickt/wils ende volstandelick/ dat de sake soo ghestelt was/noch dat hy niet lichtbeerdich en was / ende beveelt datmen hem inde gebanckenste soude houden/indien de daden niet het ghene dat hy verhaelde niet over een en quamen. Daer ter vele reecken waren/ en onder de selbe dat dit een bewijc was / dat sp twee hantvoers van twee soorten met buspoeder behoedelick gheladen in de opper Klerorijck Camer souden binden/ende de selbe was doen op den Dam op den oppersten solder van de Waghe / dweers teghen over het Stadt-huys. Maer de sake wort van de Borghemeesters bebonden/ghelyck sp banden aengeber verstaen hadden. De Crups-gildehoeders daer en tusschen schenden van het Stadthuys broegher als sp plochten/ het welck haer behoudenis is gheweest. De Borghemeesters hebbent een wijle tijts raedt ghehouden/ op wat wijse in

stillichept de boighers by een versamelt souden moghen worden / op dat sp met de minste berderre aan het Stadthuys in de wapenen/om de coemptē der Wederdoopers te verwachten/ ghereet souden zijn. De eine dus de andere anders ghevoelde/ dewijle door verschillende stemmen den tijt door gebracht wert(het was het eerste deel des nachts) de Wederdooperen met alle soorte van wapenen toegestust zynde/ comen met ghewelt tot de Pijlstech wt den hupse van Pieter Gale met groot ghetier/Waendelen ende een Trommel voorgaende met opzoer op den Dam. Sp bespringen het Stadthuys: Slaen de wachtten deele; ten d'ele bangense:ende terstont in het beghinsel is verslaghen gheweest de Waachmeester Simon van Putte. Een vande dieflepers door het eerste ghetier opgewekt zynde/de welske op het Stadthuys seer droucken tusschen de setels ende bancken woghestrekt op der arden lach en sliep / is na de hoochste solderg ghelopen/ ende heeft de touwe van het cloxken / op datmen niet en soude lypden om den schide der stadt te vermeerderen/nerghens van wetende/bp ghevalle wech ghenomen. De Borghemeesters comen qualick ontcomen ende wecken de boighers de heele stadt over op/ēn bevelen datmen de ingangen der straten onrent den Dam sal besetten/ op dat haere macht door eenich toecomendener/ die daer noch niet en waren/ eenich ins vermeerdert en soude werden. De Wederdoopers daer en tusschen / op dat sp door het licht der brandende conuen/ over de heele merckt / niet en souden verraden werden/werpen het houdt ende de fackelen om beer. Daer woonde inde Pijlstech een manneken van de factie der Wederdoopers / een naenken met eenen bult/de tweede Thersites; Dese op het eerste ghetier met een ghemaechte verbaerthept opgewekt zynde/ēn in de wapenen staende/ vzaecht zyjen ghebuer/oft eenighe beroerte oft eenighen opzoer inde stadt opgheresen was. Van daer weynige treden voort ghegaen zynde/ overholt onversiens zyne naebuer. Desen haestigen opzoer door de geheele stadt geloopen zynde/is op de mueren tot de nacht wacht gecomen/ dat de stadt inghenomen was / datmen de lieden vermoorde. Het gheruechte heeft de verbaerthept des nachts ende de dupsternissen niet wermich dicker alst pleecht/ door de welleke sp gheen onderschept tusschen den byant ende vriendt en conden onderkennen/ de grousaemhept der saecke in den ghene die

die door enghicheden der weghen dwalen - de gingē vermeerdert. Den selven maecke te oock bewoert ende twijfelaerlich / op wat plaetse dat sp eerst souden t' samen comen / tot defensie. Soo vele als daer op den Dam met den eersten opzoer voort quamen om te vechten / wierden van de Wederdoopers doorschoten. Nicolaus Aquinas was droncken / ende een goet drunke bzoer / de welcke vele jaeren met Henrick Goetbelit gemeynschap hadde gehad. Dese valt onder de dicke schare der Weder doopers over den heelen Dam strijdende. Hy vraccht haer eluchtelic / wat sp geer den : dat sy haer voornemen souden open baren / dat sp gereconcilieert soudē werde: Goetbelit beveelt hem van daer nae hups te gaen: dat aldaer ten sorgeliche sake ver handelt werde die hem niet aen en ginck. Als de andere wilden op hem haer swert trecken; Dur is eenen grooten dronkaert / seyde Goetbelit / ende my wel bekent laet hem gaen. Dewijle hy blijft staende / wil lende na zyne maniere geckelick zijn / wort de selve Goetbelit te vergreft het ongelijk verhinderende / vermoort. De Borghers hadde nu de wegen beset / die op den Dam wtcomen. Daer naer zyn de Borghemeesters eeng geworden / datmen niet en soude beginnen voor den oppant des daechs. Borghemeester was doen onder andere M. Pierer Colin, een gheleert ende Godt bruchtich man : dese om dat hy in het beginsel van zyn Borghemeesterschap wat traech gheweest was om weetheet te ge bruyken / Lambertijs Borzensus / den welcken wy hier voornamelicke / als een schijver deses tijds ende daeromme alder gheloofweerdich / volghen / hadde vele haet op hem getrocken; als oft hy van dese lieden ende raedslaghen die daer ghehou den werden niet ontwetende / vele hadde gedissimuleert. Op dat hy dan in het aensien der Borgheren ende algemeine pe rückel hem van dit quaet vermoeden soude bewijden / is als leydeman den zynen naer den Dam / inde hitticheydt selbe niet met wel voordachten raedt / voorghegaen. De Wederdoopers de aencomste der Borgheren vernomen hebbende / zyn den Borghemeester ontrent de waerhe mit schadeliche handt-roers teghen ghegaen / ende staen die ter stont inde blucht. Vele worden in de blucht selbe ghemondt : de Borghemeester wort leelick vermoort. Seer vele onder tusschen wordē niet verbaalchte looden in het duystere gheschoten. Goswin Rekalf, een oude Borghemeester / ende eer

tijgs in den los van crijchs satz vermaert / belaste dat men de weghen die naer den Dam leyden met zeplen soude behanghen / ende hoppe-sacken voor de selue roller / achter de welcke sp als onder schanskoozen teghen het gewelt der Wederdoopers gheschupt hebben. Ende als de selve Recalf merete datmen gantsch niet sonder perijkel mit de menichtre der borgheren alleene de saecke tot en richte / hy roeft tsamen op de vischiner ic ontrent den Dam / dooz den welcken over bepde zyden het ghewelt der ribieren bedwoonghen wort / vrywillige om te dienen tot dien dach voor een maent onder de Borghemeesters van Amsterdame. Dese waren meest oorloochs lieden / ende die te vooren in strijden cloecke daden betoont hadden. Dese worden alsoo met eede verbonden / dat sy de Wederdoopers verstoort hebbende de eerste eenen aenval op het Stadhuyg souden doen / ende dat de borghers nae dese souden volgen. Doen seyde Goethelit / als hy merckte dat de wegen nae de merckt benomen waren / op dat sp dooz de menichtre van de hare niet en souden vermeerdert werde: ende het groot stilswijghen der Borgheren: voortwaer Jan van Gele / dat is het / dat ich altijt seer gevreesd hebbe / dat ons onsen aenslach mit soo cleynre menichtre in het verderf soude brengen. Wat isser nu oerich / dan dat wij al strijdende doot blijven? Waer op hy ant woerde: De salte sal so niet astroopen: voorden thien uren deg naestcomenden daechs sullen wy de stadt hebbē / es sonder bloet / soo de Prophete pet ic ghelooven is. Mid deler tydt dat de Borghers seer stille swoegen / hebbēn de Wederdoopers de reste deg nachts mit singen van gheesteliche lie dekking versleten / ende men merpit dat de au theurs van dit sept boven de beertich niet gheweest en zijn.

Maer na dat den daghertaet beginnen / de te lichten sekere ghelyckenissen van hier ende daer loopende dooz de schaduwē / den Borgerē haer hebbēn begonnen te vertoonen / als sy dooz listen deen na dander gheschoten werden / soo zyn sp bandē Dam in het stadhuyg geloopen. De Borgers sien de dat de Wederdoopers banden Dam gedreven waren / nemen blijckelick de Khe chouye camer in / de welcke bequaem was om haer bande strate te houden. Daer nae heeftmen door de vensters van het Stadhuyg met soo groten gedrups van geschut ende busen gheblirent in de groote sale / dat sp haer dooz het heele stadhuyg vele hier en daer ballende / moestie verspreiden.

Dat behal Gosewin Recals twee heele slangen/ende een ander groot stuk / aen den Dam te voeren. Daer rijst hy na een overeenstemmende geroep/darter niet aen gelegen en waer sood een eenich hups t'samen metten spannen om verre ghetoopten werde: dat sp een veel heerlicker Raet-hups oprichten sulien. Hier op zeyde Recals; dat het ghenoech soude zijn / soo sp de deure afghesmeten hebbende een venster nae het binneste gheopent werde: ende belast met eenen den ghenen die eedt ghe-doen hadde / dat sp luysterende op de scheute / inbal in het Stadthups zouden doen. Het gheschut afgeschoten zynde/ de cloote verdwaelt in de deure van S. E-lizabethen Gasthups en maect eenen ope-nen toegang. Daer na de twee andere daer toe gebrachte zynde/ met vele meerder ghe-welt ende sekeder scheuten/wort de deure en de posten des Stadthups om verre gesmeten; ende mit eenen springhen aen de soldenaers / ende ballende op / ende de borghers met ghelycke wrechepdt naest volgende luyde roepende hebben eenen in-bal op het Stadthups gedoen. De Weder-dooopers in dat deel des Stadthups gedebe-zynde welcke het nieuwe Stadthups ge-noemt is/worden gebondē terstont in den eersten inganck verstropde doode licha-men / eensdeels wt de Rhetorijck camer/ eensdeels met groot gheschut ter doot ghe-bracht. Sommighe noch adem halende warden bande Borghers ghedoort. De Weder-dooopers ontrent vijf en twintich hadde[n] het binneste Stadthups ingenomē. Hier hebbē sp met so groote cracht de Borghers / ter wile sp van alle zyden soeken sen te comen / banden Doppel verdeven/ soo dat niemand niet ghetwelt eenen wech en conde maken. Daer wort van stonden sen bedacht / dat een deel der Borgheren ende Soldaten van de strate de vensters souden berlimmen/ende den want van ter zyden aenballen. En alsoo als sp van alle kanten bestreden worden/vele al strijdende ballende / onder de welcke oock ghetwest is Goethelit / zoo wordender twaelf ghe-banghen. Daer is een styl Torenken van het Stadthups / onder welcker oppeste dach/om den Raet hy een te roepen ende de Ordonnantien banden Raet te vercondi-ghen / ende tot andere gebuucken der Republike een cloetken hinkt. Hier ouder is de galerie: en hier op met een leder die hy na hem genomen heeft / is nae het innemen vant Stadthups bi de Borghers Jan van Gele gevlycht. Overlegghende hy hem sel-

ven de wzecheydt der stasse / zoo hy levere-de in het ghewelt quamre/ heeft hem teghen de merckt opgeheven / die met gewapende mannen allenthalben verbult was. De welcke desen man ghesien hebbende / hem mit een handtroet dooscho-tten hebben / ende van daer is hy een wren-ch daer nae noch bevende op de merckt die daer onder is / afgetroopen gheweest. Vele door middel vanden dupsteren nache haer verlozen hebbende / ende die nae het reecken der clocke ghoreet hadden gestaen/ hebben haer daer nae verborghen ghhou-den. Ende meest op deser manieren is dese seer vermaerde Coopstadt doen van die onsunmighc conspiracie verlost geweest. Endinc boornamelick / Godt de Heere al sooo believende/schijnt inden wech gheweest te zijn/dat dit sept tot de gehoopte wt-ewinte niet ghecomen en is / het wechnehmen der cooden van het cloetken by den droncken Dief-lepder.

Het ghetal der verslaughene wt den We- Nederla-derdooperen is ghetwest acht en twintich; ghe der onder de Borghers zynder twintich geble- VVeder-ven. Der Weder dooperen doode licha-men dooperē zyn na den middach op het Galgen-velt/ een dobbel joch daer toe beregt zynde/met de voeten om hooghe gh-hanghen geweest. Lambertus Hortensius (van den welcken op hier te borgh ghsproken hebben) ver-haelt voorder datt er op de selbe dach twee buntten de stadt gebangen zijn ghetwest/de welcke op het gelupt des geschuts wt de naeste doopen opgewert zynde/op hope dat de sta dt inghenomen was / nae de poorten waren comen geloopen. Tegen den avont is dat monster van't mannekē in de hoep-en ghebracht/ van het welcke nu verhaele is/dat zyn gebuer terstont in het beginsel des opvoers verraderlick voortlack. Dese als hy dien dach in een berootte schoutwe van het Stadthups geseten hadde / is ontrent het breken d's dachys afgeromen: en dewijle hy doog onbekende weghen door/ de lege platzē dwalende gatt/die hem te ge-moete quamre besien het cleede van deser man over dekelt mit vrylicheyt en roet/die op alle want schuddende was. Seker zeyde ene n/dit is van de conspirerende Weder-dooopers. Sy grijpen hem/ die bleek were/ en niet gaech looche neide/noch genoech stantastich/ende leveren hem den Schout inde boegen. Den 14 Maer heeftmen ter-stont over de geconspireerde ghehangenen Justicie ghedaen. Op een vleeschhouwers-banch(soo schijnt de zelue Hortensius/w- gestreckt liggende / zyn hare herten trage- trocken/

trocken/in hare aensichten ghesmeten ghe-  
 weest. Daer nae zijn de bovene lichamen  
 op de merckt gheworpen; terstont gequa-  
 tieret op de Galghe gestelt aen de poorten  
 der stadt/op welcker tuinen sy de hoofden  
 ghedest hebben. Den byftlynden Mey  
 des anderent daechs nae datmen haer ghe-  
 strast hadde/ zynder dy onthalst geweest/  
 ende twee vrouwen vermoort. Den eenen  
 twintich den Mey zijn twee vrouwen in  
 de pyjstech ghehanghen in hare deuren:  
 om dat zp wetende van de conpiracie de  
 gheconspireerde mit hare hupsen hadden  
 late gaen/ ende roer-lopen verbacht had-  
 den. Genen anderen oock ghevangen zyn-  
 de/die de conpiracie niet te kennen en hadde  
 ghegeben/is onthalst geweest. Den eer-  
 sten Juny / is om de zelbe oor arcke over  
 twee jissitie gedarn geweest/ende de hups-  
 vrouwe/wc wieng hups het spetakel van  
 de nachtve wreggaen was/is in hare deu-  
 re gehangen gheweest. Ende een weynich  
 daer na is een moeder mit haren soe door  
 de zelbe straffe by nae om gelijcke misdaet  
 onghecomem: om dat hi namelick van Bis-  
 chop Jacob van Campē/ban den welke te  
 woopen ghelyk is/ teghen het ghebodt ban-  
 den Magistrat gelogert hadde/ende niet  
 aangegeven. Den Jacob van Campē een  
 lesten na soo vele en soo groote straffen van  
 mannen ende vrouwn/als hy nergens ge-  
 bonden en wort/soo heestmen den aenge-  
 ber eenen grootē prijs voorgesteit: den ver-  
 bergter soo hy hem voorz den onderganck  
 der sonnen niet te kennen en gave/de leste  
 straffe/namelick in zyne deure ghahan-  
 te worden. Ten lesten is hy dooz niemants  
 aengheven in eenen hoop tozven overbal-  
 len/en in de ghevanckenisse gheleydt. Dese  
 is aldus ghestrast / dat hem dusdanighe  
 schande aengedaen is geweest:hy heeft een  
 heelre ure gheseten op een verheven platerse  
 tot een spectakel voor het Stadthups/ met  
 eenen twe-e-ooghen sochter op zyn hoofd.  
 Ende om dat hy met den mond Godde-  
 loose leerlinghe gheleert hadde/soo wordt  
 hem de tonghe wtgesneden. Metter hant  
 hadde hy gheidoopt/daerom wordt hem de  
 rechter handt asghouwen: Ten lesten is  
 hem die op een bauch ghebonden was/het  
 hoofd mit een vleeshouwers mes asghe-  
 slaghen gheweest. Het doode lichaem is  
 verhaant gheweest / zyn hoofd mit de  
 rechte handt op eenen hooghen staect op  
 de poorte gestelt geweest. Ende Jan Mat-  
 theus van Middelborgh is het noch ont-  
 loopen.

In het verbond van desen Jan van

Gele / behalben die vander stade/ waer De Bonc  
 daer en boven geweest den merderen deel genootē  
 van de Venstopers: ende dit zijn volcken  
 van de heerschappie van Ise Stein/aen de vā Gels-  
 welcke het land van Montfort paelt. De-  
 se hadde hy op den thinden Mey tot Am-  
 sterdamme doen tamen comen. Daer wa-  
 rende dy hon dert/ den welcken om daer  
 t samen te comen dach ghestelt was/ende  
 met de garnisoenen hadde hy voorgheno-  
 men die stadt te bewat n. Maer sy waren  
 wat traghelicker als haer belast was/ te  
 samen ghecomen. Ende als zp by de stadt  
 ghecomen waren/ende de nederlaghe van  
 de hare vernomen hadden/zyn zp door ver-  
 schepden weghen te rugge getrocken. De  
 selve Jan vā Gele hadde ooc andere plae-  
 se ende ure blykent om t samen te comen.  
 De welcke usghelyc/ een weynich naer  
 dat ghebochten was/ met twee schepen in  
 de Haven aengecomem zyn. Maer gehoopte  
 hebben de dat zp den strijt verloren hadde/  
 dat Jan van Gele met de zyne ver slagheit  
 was/dat den Vorger overwinninghe hadde/  
 ende datter veel ghevanghen waren/  
 daer niet langhe blyvende / zyn haestelick  
 geblucht/hare streke naer Engelandt ve-  
 mente.

Den Coninck van Munster de neerlage  
 van Jan van Gele/ op den welcken hy het  
 wresle anter gestelt hadde/ verstaen heb-  
 bende: oock ghemerkt hebben te de spot-  
 terie van Henrick Hildersum: merke over-  
 legh in zyne gemoet het bedoch der voog-  
 segingen/door de welcke hy voornamelic  
 soo groot een meniche mensche in dwalin-  
 ge/ende schipbreuk van lyf ende goet ge-  
 trocken hadde/heeft ten lesten begonnen  
 verbaest/ en de grynsch radeoos te wordē:  
 ende niet langhe daer na Munster by den  
 Bisshop inghenomen/ en de hy oock selve  
 mit den zyuen gebangen zynde/heeft zyne  
 quade mit met een harde straffe en doot  
 geboedt/ een man van lichaem en ghemoeit  
 cloect ende van jaren no: hy jont zynde/ als  
 het ses en twintichste jaer zynes ouder-  
 doms; ende zynes hyc oft veel eer Tra-  
 gedie/nauwelick het tweede voleyn dicht  
 hebbende.

Maer eer hy ghestrast wiert (het wel-  
 ke ons hier gheensins en staet te verswij-  
 ghē) sat hy op een seler Castle van den  
 Bisshop/nae by Munster gheleghen; ghe-  
 noemt Bevergem; in het welcke/ benebend  
 de Gesanten van andere Princen en Heers  
 vā Duytsland / Predicante oft Dienaer  
 des Goddelichen woorts banden Landt-  
 grabe/namelick Antonius Corvinus, ende

Gij Iohannes.

Iohannes Kymeus, oock waren. De welcke tot den Coninck ende de andere twee ghevanghenen/Cniperdoling ende Crechting vzen toeganck ghecregen hebbende/ occasie ghenomen hebben eens oest tweemael met den Coninck te confereren ende te spreken/voornamelicke van dese arryckelen des gheloofs; te weten/ban het Rijcke Christi, vande Magistraet; van de Rechteveldichmakinghe; vanden Doop; van Het Avontmael des Heeren; van de Menscheyt Christi; van het Hovwelick.

Ende inde eerste conserentie de Coninck van het lichameliche Coninckrycke Christi ghebaecht zynde/en betroude op ggeen plaece der Schrifture soo seer als op dese die hy tot de Apocalyppe van de dypsent ja-ren wtghelen hadde. Want (ghelyk in zijn Maesters Historiken/een van de dienaerts die ick gheseyt hebbe Antonius Corvinus schrijft/ dreef alsoo de plaece en hadde die gheduerlichc inden mont/ soodat het lichtelick oock hier wt bleek dat dese verdoerben facrie dooz enckele droomen bedroghen was. Al hoe wel hy daer by voercht dat hy wat stom gestaen heeft/ voornemelick als sp die van Christi gheesteliche Rijcke/het welcke dooz het woort bedient wort wtleyden;ende die wtlegginghe wt het selve Apocalyppe verclaerden ende bevestichden/om dat namelick die ghene die op het wt peert siet/ waerachtich/ ghetrouwende Godes woort wedruckelick aldaer ghenoemt woort.

Doordat hoe wel hy niet en ontkende de Magikraet een Goddelicke ordonnantie/ heeft nochtans de rebellie/indien hy yet beval vreemt van Christo/ toeghestaen/steunende op dese spruecke: Men moet God meer gehoorsaem zyn als de menschen. Ende als de Dinaers bekenden/ datmen wel der Overichept ghehoorsaemheit schuldich en was/ indien sp de ondersaten van de leere Christi willen astteeren/ dat nochtans hier wt niet en volchde/ dat daeromme private persoonen soude geoorloeft zyn ghewelt met ghewelt af te keeren/ maer datmen hier veel eer moet hoozen de stemme Christi: Als sy u in een stadt vervolgen, so vliedt in een ander. Hy en heeft anders niet gheantwoort dan dat de Magistraet dooz tyranne dicktwijs voorsaecke gheest van rebelleren.

In de saecke der Rechteveldichmakinghe is hy soo door de argumente der Dinaers ghedwoighen ghetweest/ dat hy by na met haer over een stemmende vondelick belcken-de / dat alleene het gheloove in Christum/

niet om de weerdichept / oft de verdienste der wercken / oock van de ghene die het gheloobe volghen / rechtbeerdich ende salich maect. Het welck nochtans noch de Papisten / noch hedensdaechs de andere wederdoopers tolaten sullen.

Op versaeckt in aller manieren den Kinderdoop, bastelick houdende ende toestaende het wederdoop / der volwassene als een satie gantsch schrifstatich. Gevaecht zyn de van de selbe/ met wat schriften oft redenen hy dese nieutoichept in de kercke soude conuen betoissen: Antwoorde dat Christus/ als hy den Doop instelde eerst behoven ende ghesproken herft/ban de leerlinge/ om de welcke te begrijpen de kinderen i. wt bequaeme genoeghen zyn. Maer voornemelick sepde hy/ dat hy heromme den kinderdoop hactte/ om dat het een nieuwte sake was/ ende in de Synoden der Pausen versiert. Maer de Dinaers als sp onder andere seiden dat de kinderen eben so bequaeme waeren tot den Doop/ als eerlijcs tot de Besnydenisse/ heeft geantwoort/ dat hy hier sine nemmermeer zyn geboelen en soude veranderen/ als het welcke hy wiste schrifstatich te zyn.

Maer op dat ick hier oock myn geboelen/ als int voor hy gaen bysette: dese Dinaers/ nae dat sp seer bequaemelick / onder andere/ gheantwoort hebben/ dat den kinderen heden niet min den Doop / als eerlijcs de Besnydenisse toe quam: dien pyl daer en boken hadden sp behoogen dezen Coninck ende behamer ende alien Wederdooperen te benemen/ met den welcken sp den Wederdoop voornemelick bewerren. Want wt dat in het 19 capittel van de Handelinge der Apostelen/Lucas al oo schijnt te spreke/ als oft Paulus die twaelf mannen van Ephesen van Joanne ghe doopt / herdoopt hadde/ dit is van de Wederdoopers vierlichc aengenoimen/ en hier mede/ als met ee helmet haer beschutten/ de spreken altijt voor hare dwalinge/ daer nochtans in die plaece niet min Paulus ghedaen heeft/ als dit selve. Want Lucas berhaelt dat dese manne van Ephesen van Paulus ghebaecht zyn gheweest oft sp den Hy ighen Gheest hadden ontfanghen/ het welcke als hy gheloochent hadden / dat sp wederom ghebaecht zynde/ oft sp gedoopte waren gheweest / gheantwoort hebben/ dat sp met den Doop Iohannis gedoopt waren: ende dat paulus wt die occasie geseyt heeft: dat Iohannes ghe doopt heeft met den Doop der bekeeringhe / op dat sp namelick gevooben souden in den genen. die

na hem comē soude/ dat is in Jesum Christum; en dat zp dit hoorende/ban Johanne name ick ghe doopt zijn gelveest inden na me des Heeren Jesu. Ende nae dese rede ne Pauli voecht daer Lucas epistlesinghe by/ dat door de oplegginge der handen Pauli/ den H. ighen Geest op haer ghecomen is. Waer int het claretie blijkt / dat Paulus niet gedoopt en heeft / maer alleenelicke verhaelt/ hoedanich den Doop Johannis ghe weest sa/namelicke in tracht ende indet daer ze/ve van Christi Doop geensins te onder schepden/ende dat Paulus selve haer den H. ighen Gheest / door de oplegginge der handen soort ghelycpe hebble / alleenelick gegeven heeft. Ende dese wtlegginge heupt bovenemē ick de originele oft Grieksche maniere van spraken deses textes / zoa van andere oot aenghewesen is; op dat ic zvij ghe dat het soo verre van daer is / dat Paulus dese mannen van Ephesen van Johanne gedoopte wederomme gedoopt soude heb ben/ dat hy hem beremt in zynen brieft tot den Coninch / dat hy niet gesonden en is om te Doopen / noch dat hy niet en weet oft hy enige behalve Crispum en Caium/ end: Stephane humsgesinghedoopt heeft. Want oft Lydia ende den Sockwaerdert tot philiippis Act. 16. van Paulus oft vele eer van Si/a ghe doopt zijn ghe weest / can men qualick onderschepden. Het welcke indien S. orgius Cassander in die Consultatie / die hy aen den alder doorgeluchichsten kepper Maximiliaen van de gantsche zaek der Religie ghebracht zyn ghe sonden heeft/gemerkt hadde/hy en zoudre geensins gezeght hebben/ dat die plaetsen voor de Wederdoopers was/ende dat se moesten teerne mael van het wederdoopen wtgelept zyn/ oft gheijclike Augustinus wtleght. Maar daer zyn andere zaeken in Cassandrio de welcke met meer der recht strassinghe verdienen.

Dan het Sacrement des Avontmaels heeft hy onder andere in deser manieren gezept: Hoe wel hy wiste dat hy het ghevoelen van Zwingius in dese zaake lange omheist hadde/ dat nochtang hem anders geopenbaert was ghe weest; namelicke dat het gewichtte vante woorden des avontmaels niet en can/ noch mach afghetrocken worden / het welcke zoude gescheiden/ indien die niet soo de selve lypden; dat is zorder figuere ghenomen werden: Daer en tusschen / dat hy in dien deele / van de selve Dienaers verschilde/ dat zp zep den dat Judas oock het lichaem Christi ghygeten / ende zyn b'ordt gedronken hadde. Ende als zp hier vele

tegenwoerpen/ en hy brachten dat de cracht der Sacramenten niet aan onse gheloobicheit oft onghedobicheit en hangen/ en de and re dierghe/ hielke dinghen/ heeft de Coninch dit hier op ghezepr/ geijck het u mynentha ven hy staet/ dit oft dat te gheboelen/ alzoo lac: imp toe hier inne hy myn gevoelen te blyven.

De Menschey Christi heeft hy zoo verre toe ghelaeten / dat hy bekende dat hy ontfangen was van den H. ighen Geest/ende daer nae wt de Maghet Maria ghebooren. Maer hy heeft daer hy ghebocht dat heel der waerheit niet gelijck en is / noch dat men niet en behoort te gelooven/ dat Christus ic het vreesch der Maghet yet genomen heeft: dewijle hy niet anders wt Maria geboren en zp / als de Sonne dooz een glas doordringt/ oft dooz een grote het water in de aerde loopt. Dese dwalinghe hebben de Dienaers blijchlick ende wijtloopich ghesocht te wederlegghen. Ende hoe wel de Coninch daer en tusschen zyn ghevoelen hartnelichlicke voorstont/nochtang als dat gewichtige in de plaetsen der schriften in uwē Zade; item van de vrucht uws buycx item. Dewelcke geboren is wt den Zade Davids naer den vleesche , dichtwils inghestamt wer/ zo zepde hy /dat de Lutherianen haer selfs profyt niet en condon bekennen: want indien zp zyn ghevoelen aemmanen/dat lichtelic alle de argumenten van alle de Zwinglianen in de zaake des Avontmaels zouden conuen afgeworpen en omgeslooten wer den / etc.

Het trouwen van veel vrouwen, hoe wel hy bekende dat het een nieuwre zaake was/ bovenemelick in dese tijt / en de nauwelick te lyden/nochtang en wilde hy in die zaake ghe misdaet bekennen / het welcke ghemeymelick plegen te doen / die aen de gunste des volk hangende/ hier toe bovenemelick pooghen/ dat zyt zess om haere standafschijpt den volkete behaghen moghen. Want zp oordelen dat het beter is oock de bekende dwalinghe niet te bekennen / als met het ver lieg van harē name dooz schelmerie vercreghen / soo sp yet misdaen hebiken/ te belerren. Ende als de Ministers hem insgelijc boorwierpen datter niet sotter en was/a's de exemplen der Heilige/ die noch door het Woort/noch door het ghebodt Godts ons gherecommandeert in zyn tot naer volginge ende eenen reghel te trecken; heeft gheantwoort dat Godt hem oock niet en sal torekennen die dinghen die hy den Vaderen toegelaten heeft.

Daer nae in de andere disputatie heeft  
hy

Op wat saechter op een peder puntc gheantwoort. Want daer alhoe wel hy dat lichameliche Rijcke Christi/het welcke dupsent jaren na de opstandinghe soude duren/eenichsuis noch verdedichde / bekende nochtans dat noch hy noch Rotman/noch pemant van de nieuwe propheten opt pet lekers hier van oft gheboelt oft gheleert hadden.

Heeft oock doen den Magistraet wonderlick verheven/segghende dat het een goddeliche ordinarie was; den welcken men gehoorsaemheyt schuldich was / het sp dat het wone oft uitbome waren / die overste waren/na de niepninghe Pauli. Derhalven bekende ooc hierinne zijn misdaet/als die sonder Gods bevel ende de Kepferliche werten het sweert ende Conincklike weerdicheyt alleenelick by laste van eenen versierden ende slechten Prophete tegen recht ende reden ghenomen hadde/ende oorsake van soo veel onnoosel bloets te storten ghegeben.

In de sake der Rechreverdichmakinge heeft hy niet verandert / dat gheboelen dwelck hy inde eerste t samencompste omhelst hadde/wederomme repeterende.

Den Doop der cleynne kinderen heeft hy also noch verworpen/dat hy soo men hem het leven schonke / beloofde dat hy alle Wederdoopers soude doen swyghen ende tot gehoorsaemheyt brenghen. Want dat hy nu was han dat gheboelen dat hy het achte beter den doop der kinderen te gheven wt gehoorsaemheyt / als Hieromme de saken der menschen onder te boven te keeren.

In de sake des Avontmaels is hy hem selven ghelyck ghetweest.

Geensins en heeft hy connen daer toe gehocht werden dat hy van zijn opinie van de Menscheyt Christi soude veranderen; Heeft nochtans belooft/soo hem het leven gheschonken werde/dat hy nemmermeer niet een woort daer van spreken soude.

Op seypde dat de Veelheyt der Huyfrouwen soo verre by was / als die selve dooz eendrachighe overeenstemminghe der G-bericheyt door de heele Kerkie toeghelaeten werde. Ende soo die banden Magistraet verboden werde datse niet by en can zijn. Ende dat hy derhalven ende alle Wederdoopers/die anders ghedaen hebben/ghe sondicht hebben/met vele broutre te trouwen/ende dat sp om den staet der Christeliche Republycke verstoort te hebben/met rechte in de handen van harc byande waaren ghevallen. Van welcke dinghen alle

voorwaer de sommige de lichtbeerdicheyt sommige zijn bedrieghelyck herte ende tot neinende lichticheyt met archept te kennen gheven.

Na desen strijt is een ander disputatie der selver Dienaers met Knipperdollinck ende Trechingh ghebolcht; van de welcke nochtans geen van beydien noch in schalchhepe noch in welsprekenhept den Coninck ghelyck en sp ghetweest. Ende dat den eersten/namelick knipperdollinck/bequamer sp ghetweest/tot een Schermers ampt/als om de saken der Religie te handelen maect hem af met de woerde van Sallustius de selbe Corvinus: Hy is ghetweest van groter cracht des lichaems ende des ghemoets, maer van quaden ende veekerdern geestie; de welcken oock vander joncheyt af inlantiche oorloghen, moorden, rooven, borgherliche onenicheden, aenghename ghetweest zyn; ende daerinne heeft hy zynejonckhey gheoeffent. Sijn ghemoet is ghetweest stout, aiglistich, ongestadich, Simulateur ende dissimulateur van alle saken, begheerich van eens anders goet, onmatich van het zyne, brandende in begeerlickheden, wat sprekenthelyt, weynich wijsheit, zijn woest ghemoet begheerde onmatiche, onghelooaveliche, ende al te hooghe dinghen.

Ende Corvinus voecht daer by in de selbe plaece dat dese Knipperdollinck / de Coninck selbe sulcx bekennende / gewoone was/meest lichtbeerdige en sorte dingen voort te brenghen: en dat hy onder andere rens openbaerlich geroepen hadde, dat hy was in Geesteliche saken/het welcke Jan van Lepden/de Coninck was in lichamelicke:ende dat dit den wille des almachtighen Vaders was/het welcke in zijn herte den Sheest ghetupchde/ende andere dierghelyckhe saken meer.

Ende verhaelt dat Trechingh niet vele beter en is ghetweest; alhoe wel hy eerlijcs van de letteren ende gheleerthept niet gansch vreemt en is ghetweest / de welcke hy nochtans daerna de leere der Wederdoopers aenghenomen hebbende door een sekter strafficheyt ende heplicheyt der secte veracht heest: ende daeromme blijkt het/ so vele het wreest ende opzoerich herte belangt/dat ghelyck met ghelyck vergadert is ghetweest; ende dat na het sprecketwoort/ met Bitho Bacchius tsaenen gecomen is ge- weest.

Ten lesten de Coninck nu na by de doot zynde / men secht dat hy dit voornemelick teghen des Bischofs / oft Princen Capelaen niet doescheyt gherlaecht heeft; dat het

Het hem seer heftelic leet was / dat hy den trouwen raede van den seer doorduchtigen Prince den Landtgrabe / hem dichtwils vermanende dat hy de salte / die de Heplighche schriften aengunkt / het oordeel ende ondersoech van die / die de schijsture verstanden / niet den wapenē ende den sweekende / soude laten scheypden / soo ontweerdichlick ende hoobeerdichlick / het geluck hem doen toelachende / hadde versmaet: soo dat daer int ten lesten de vereenichde wapenen des selben Lantgrabe tegen de dolshent so wel zyne als der stadt met den Bisshop vereenicht zyn ghetwest: dat hy om vergiffenis van dese misdaer badt; ende dat hy seer begeerde ende biddende was dat sulc van Corvinus en Cumeus by den Prince selve in zynen name gheschieden soude. Al hoe wel men meynt dat hy die dingen ende andere den meerderen deel / in de welcke hy eenichinghs door de cracht der waerheit overwonnen bughelicker ende lichter hem selven betoont heeft / op hope ende betrouwien van zyn leven te behouden / voortghebracht ende ghevermt heeft.

### VIII Een corte weder-erhalinge der selver sake, ende van de aenhangiers des Conincx ende andere Wederdoopers onses tijts.

**D**Edwalinghen ende ghebeekten sullen so lange zyn / als de menschen: seide certijc eren. Want dewijle de selve nature der menschen blijft / soo is het ooc nootsakelic darter vele gheleycke dinghen ende by nae niet nieuw en gebeurt. Dat wy dan boven Portensum volgende seiden / dat h̄t woecriken van Luther in dien tijt van de Christeli: te vryheit in het licht ghegeven / de eerste o: casie van diwalminghe desen wijsmighen ghegeven heeft / en begeren wy niet dat het alsoo ghenoomen werde / als oft de oude histone niet en begrepe dat den aenlaghen van dese ghelyck sp. Want inde oude eenwei heeft men oock het wederdoopen ten tijden Epixi mi gesocht te verdedigen / maar nochta is sonder scheurmakinghe oft horfouge hartne:ki:hept. Alsoo hebben ooc de Manicheen twē begijnselen t' samen eertwich ende onderlinge strijdende versiert / een Goet ende een Quaet; het Goede hebben sp̄li:ht genoemt; het Quade duisternisse ende materie: Sp̄ seiden dat die van het Quade ghesproken waren / nootsakelic deden / ende dat sp̄ tot Godt booselick deden / ende dat sp̄ tot Godt

niet en conden bekeerte worden / om dat sy de zaden van quade materie in haer hadden: Maer ter contrarien dat de gene die van het Goede/nootsakelic het gijene dat recht is volgen/noch dat sp̄ niet verdoemt en conden werden / om dat in haer de zaden des lichts waren: dat de selve ooc niet ghehouden en waren aan de Wet / ooc als sp̄ contrarie der Wet deden / om dat de Wet alleene die oordeelt / de welcke van de materie gesproten zyn. Daer en boven oock / verworpen hebbende de prophetische ende apostolische schriften / hadden de selve een nieuwe Evangelie verdicht; dat Christus niet om de lichamen / maer om de zielen te verlossen ghecomen was: noch dat hy niet ghetwest en was in een warachich vleesch / maer dat hy een versierde ghedaerke des vleeschs om de sinnen te bedrieghen ghecomt hadde. Ende op dat sp̄ zouden schijnen andere te boven gaen / ende halve Goden / ende als met Godt te spreken / ende den selven in eenighe manieren in zynen stoel tegenwoerdichick aen te schoutwen / sp̄ veynsden / Goddelicke beweghingen ende aenblauinghen: Sp̄ wierpen haer selven onversiens in een schare volcx plat ter aerden; ende als verslaghene langhe stilswijgends daer nae als tot haer selven wedergheten zynnde ende weenende hochten vele ende ver scheypden dinghen voort al voorsegghende; gantsch ghelyck dese Amsterdamsche ende Maunster sche / van de welcke wij nu gesproken hebben. Sp̄ bewerden oock niet groter tracht dat den politiecken staet / de Obericheden ende gherichten ende het houtwelick selve onder die vande materie hercomen / alijt waren wercken van het quaet beginst. Waer wi het gheschiet is dat dese vreemde leerlingen seer leelike schelmerien / confusion van oncupshedien / mypterien ende andere quaet doen hebben ghebaert: ghelyck van Clemente Alerandzino / Epiphanio / Eusebio ende andere verhaelt wordt. Want sp̄ hadden het Stedelkē van Phrygien Pepuza begomen te noemen Jerusalem / gheheelick als dese daer van wij gesproken hebbē; de welcke haer alleine geoogdoest hielden Magistraten te zyn/ te oordeelen en het Aempt van Justrie te oeffenen; dat Maunster de woornplaetse van Sion was en Jerusalēm / en dat Jan van Leyden beyder Coninc van Godt getoren was / ende wilden datmen haer als propheten van Godt ghesonden / ghelooven soude.

Maer de Weder-dooper die daer na tot onse tyde gewoest zijn verandert zynde vā zunne hebben begonnen meest de instellin-ghen der Münstersche / het trouwen van veel vrouwen/ de Goedelycke beweginge/ en dat gedichtsel van een besonder werelt-rycke te verfoepen: Iae soo beeale als in de-sen deele/de Münstersche in het exces ( als die meynden dat haer alleene / als alleene rechtbeerdige (zo ghecept is) het Aempt der Oberichept coequam) zoo veele dese in het defect ter contrarie sondigen de/wille staen-de houdē dat het een Christen gansch geen Aempt der Oberichept te bedienen gheooz-lost en is ; het wederdoopē daer en tusschen/ ende andere dierghelycke dinghen/ hert-necklichick mit de eerste behoudende. De welcke selve nochtans heden ten dage ver-schedentlyk onderscheiden onderlinghe vergaderinghen hebbē. Want om een seer lichte ooskalte oneens zynde/ een peghelijck maeckt hem terstont een nieuwe vergade-ringhe ende secte. Soo dat Sebastianus Franc (die nochtans hem selven neutrael/ dat is geene partie ergens oft gunstich oft ongunstich wil wesen) zept dat op de con-fusie ende verwarringhe der Genet die den Tooren van Babel bouden niet recht wt-ducken.

Genen daer en boven wt desē selve drossem voortcomende/ is verre eerien anderen wech ingegaen/namelyck David Looris van Delft glaes-maecker : den welcken zo boven verkaert is de Münstersche met Ian van Leyden voor een voornemste propheet ghelyken hebben. Dese tot die ghemeypne neder laghe overghebleven zynde/zoo som-mighe willen segghen / oock banden Co-nink en de medegesellen wat gelts ont-fangen hebbende in Prieslandt oft de plaat-sen by Münster gelegen wonderliche neer-stichept doede om door andere krychskech-ten te vergaderen ende Münster te verlos-sen/maer merckende dat de sake na wen-sche niet en soude afloopē/ heeft hem begin-nen te houden nae de ghelegheitheit des tijts: ende Münster overghegeven zynde/ eenen tijt lank in Hoochduyslandt her-waerts ende derwaerts ghaende / ende boerclyks tot de zyne in Nederlandt sen-dende/heeft de herten ende consienten van de enwoudiche op een nieulje maniere ge-banghen gehouden; ende is ten lesten nae Basel gherrocken. Alhier versierende dat hy een ander man was/zynen naeme ver-andert hebbēd/ heeft hem Johan de Bruc by den Magistraet genoemt/ seggende dat hy namelyck om de rechte Religie wt zyn-

Vaderlant ende hys verdragen was. En detwylle hy ghevoelt dat den Magistraet zo wel vande Kerck als vander Stadit al-soo aengheeuomen hadde/zoo heeft hy hem na haren wille/in alle wtwendige dinghen/ zeer neerstelyk gheschickt. Daer en tus-schen stroopt hy onder de zyne int besonder rhys ende huyten dooz brieven ende ghe-santen/die de plaetsen van Apostelē bedien-den/zyne Leere/zyne Visioenen ende zyne dhoome: Dat hy soude weder oprechten den Tabernakel Gods, niet door eenige wtwendige oft werelsche Heerschappie, niet door het cruyce oft de doot, ghelyc die eerste Christus, maer door den gheest: Dat hy de ware Messias was,niet wt den vleysche ghebornen, maer wt den gheest; ende dat hy door den selven alle menschen in alle waerheit soude leyden. Dat Christus ghepredickt hadde voor de gene die doen noch kinderen waren,dat hy alles soude handelē onder de volwassene met eenen ver-borghen ende behagenden gheest: dat hy de werelt soude verlossen ende eenmaal oor-deelē. Dat hy die minste was,vanden welcken Christus geseyt hadde,dat de minste grooter was in het Rijcke der Hemelen. Ten lesten dat het houwelijck voornemelijck onder de vol-wassene inden gheest behoorde gemeen ende vry te zijn.

Welcke opinien alle oock eertyds zijn getweest de rasernen der Nicolaiten/Mon-tanisten/ ende Cataphryghen. Want de Nicolaiten leerden de gijmenige houtwe-lijcken; de Cataphryghen ende de Mon-tanisten dat den geest van Montanus den waren trooster van Christo beloost was.

En niet te bergheest voortwaer en schreef hem toe dit voordeel des gheestes / niet A-pollo/maer deser bedriegher van Delft; de welcke/niet eer dan nae zyne doot vanden volcke en banden heelen Raedt van Basel vernomen en is ghewest dat hy een leven gheleefd heeft seer wel obereencomende met desen intwendighen gheest. Want doen zijn eerst de wellusten van Sardamapalus en het trouwen van heel vrouwen openlyk bekent ghewoorden; ende de overdadichept ende exa:riuen van Rijckdommen ; dooz de welcke hy de Bozen der ellendighe in Nederlandt/ende in andere plaatzen trutputte ende de zyne rijk maeekte. Want daer merden die Apostelen/die ick gheest hebbe alienthalven ghesonden: ende alsoo dooz haere hulpe; ende met zyne schriften hoe wel die sonder geut ende graue zyn/waren de herten der eenitoudiche bedroghen/ dat hy eensdeels sommige tot hem/voorname-lijck soa daer eenige manien oft vrouwen waren

waren van gode middelen / haer vader  
lande verlaet / gebrende / aengelockt heest ;  
ende deels / haer gelyc jaen geschachte heb-  
bende / meer en meer door de bedrieg herien  
ba. i zynen trooster onzinnig / gemaect  
heest ; ende aen hem selben verplicht ende  
onder tribuut ghehouden. Ende dit gheest  
openlyk te kennen / Blesdikius zijn schoon  
zoone / als hy klaecht / dat door hec senden  
deser apostelen / zoo dichtwils / als het den  
Heere beliet heest / de schapen geschozen zijn  
gheweest : ende dat door dese wijse goede  
rijckdommen zijn schoon-bader gekregen  
heest : ende dat nochtans na het overlijden  
van David selbe het seer overbloedige erf-  
goede der kinderen van de selbe Apostelen  
schalckelijck versweghen is / op datter dies-  
te in ildelijcker / ghegeven soude werden /  
het welcke wat is het anders geweest dan  
dat onder den deckmantel van armoede  
ende religie gelt har samelt is geweest voor  
de rijke ende overvloet van alle wellusten  
hebbende ? Ende dat dichtwils van sulke  
bolcksten / het welcke moghelyk veel billie-  
ker hadde gheweest dat sp selbe niet hadden  
ghegeven. Hy spreekt oock elders banden  
selven de voossep de Blesdikius in deser ma-  
nieren : De rijckdommen als doornen hebben  
gheuest ende de gheduericheyt van bidden  
ende hebben verworcht de stengicheyt der  
Disciplinen ; ende so vele als daer afghegaen  
is van de stengicheyt des levens vande neer-  
sticheyt van de manieren te regeren, so vele  
isser toegecomen tot de licentie, broot-dron-  
kenheit, ende opgheblasenthert, met V E L E  
V R G V W E N hem by te voeghen ende an-  
dere vermenginghen te oeffenen met groote  
ergerisse vande eenvoudicheit navolgers en  
blasphemien der vyanden.

Maer pemandt mocht segghen / hoe dat  
een Glaes-maecker en Jood / en niet an-  
ders gijleerdeit hebbende als zijn moeders  
tale / de Montanisten en dierghelycke ket-  
terien inden zyn ghecomen zyn? Hier moet  
men weten dat soodanighe ketterien / nae-  
demael dat sy zyn, zoo de Apostel sept / wer-  
cken des vleeschs, seer licheelijck de zinnen  
van sulke menschen in nemien en dyonck  
maken. Ten anderen oock Sebastianus  
Francis in de Chronologie der Ketters in  
Nederlandt / een wepinch na het overgeben  
van Münster / in het licht ghegeven / heest  
connen ingheven overbloedighe stoffe ende  
als een ontbonckinghe ende blasingen tot  
dit quaet. Want / benevens die dingen die  
van Montano verhaelt wordt / hy vertelt  
daer en boven dat Petrus van Aragon /  
de welcke ghesloerte soude hebben int jaer

1302. gheleert heest dat Christus daer toe  
ghecomen was om den heilighen Geest  
den mench voor te bereyden ; dat de werelt  
noch niet eenemael verlost en was / maer  
datse door de bolle hulpe des geests verlost  
soude worden. Want souder connen gezeigt  
worden meer gelijck den opinien van desen  
als dit ? Want van het leven voorder ende  
maniere / de welcke de selbe met de Ketters  
van den ouden tydt / benevens tghene al-  
reede gheest / ghemeyne gehad heeft / ver-  
nieuwet ic hier niet. Dat sal ick alleene hy  
ghegeven occasie daer by voeghen / dat hy  
verre een ander habijt / dan een Predicker  
ghebruycket heest / als sp heden ten dage ge-  
minieelijck hem uutschilderet. Want my  
ghedenckt dat ick in het Raedt-hups van  
Basel ghezien hebbe het contersentsel deses  
mans / wt het hups van de erfghenamen  
daer ghebracht / het welcke teenemael wt-  
weeg de ghesaltemisse / als doen was der  
Switsers / niet alleene der Edel-lieden /  
maer der Baronen en Regeerders. Want  
hy wort gheschildert met eenen purperen  
mantel met fluweelen boorden en soomen /  
ende ten lesten met een sward / welcker  
geblize constelijc vergult wt den voortsten  
cant des mantels wektijct.

Maer die de heele Historie van dese sake  
begeert / die lese / Blesdikum / die ick gheest  
hebbe / selbe. Vbbo Ennius ooc / als hy voog  
eenighe jaren een schryft teghen de nabol-  
ghers van desen wt ghegeven hadde / ende  
dat sommighe onbekende / tselve schenen  
wt hare scijp / hoecken te bevechten / on-  
lant geschreven hebbende in Nederduytsch  
een Apologie heest verdedight de sake ende  
waerheit van hem te vooren verhaelt / en  
deser seer schandelijcker secten seer leeliche  
ende seer ongherijnde / ende teghen Godt  
ende de Godsalticheyt smadelijck / tegens de  
societeit der menschen schadelijcke leerin-  
ghen klaerlijcker een peghelijck gheopen-  
baert ; ende de teghen-sprekers niet onwe-  
derleggelijcke redenen ende getuigenissen  
overtuucht / ende beschuldicht / soo dat sp  
voorder haer schamen teghen te kicken oft  
in openlyke verdedinge om de leelichheit  
der sake te comen ; hoe wel dat sp niet op  
en houden teghen te blaissen ende hep-  
melijc te lasteren. Ende hy dooz  
dese occasie verwoecte zynde  
hebbē met een copte figuere  
op het leven en de leere  
des selbes alsoe eens  
ghedicht.

*Quæ doctrina hujus, fuerit quæ Vita Prophetæ,*

*Expectas paucis noscere? pauca dabo:*

*DOCTRINAM ille suam non censet teste probandam;*

*Sed pro teste omni sufficere hancce sibi:*

*Deinde idem plures uxores approbat; unde*

*Fluxit ei varijs VITA cupidinibus;*

*Atque ipsum sic teste suum non simplice dogma,*

*Verum vel gemino teste probasse patet.*

## Dat is:

Wat Leer en leven voer en leyde dees Propheet,  
Wil yemant weten fulcks, en dat met cort bescheet :

Sijn Leer hield' hy scer hoogh, en boven alle wijsen,

Onnoodich oock te zijn met tuyghen te bewijisen;

Daer na soo stont hy toe en troude selfs veel vrouwen,

Een wulpsich leven liet hy hem nimmer berouwen :

Soo dat hy van zijn Leer en zijn leven eenpaer

Met recht selfs is ghetuych, en maect die dubbelt waer.

## Een nauwer aenmerckinghe der saken ende raetslaghen van beyde dese Propheten, te weten Ian van Leyden ende David Ioris.

**M**aer so wie nauwer sal insien de saken ende het voornemen van beyd de secten / van Ian van Leyden segghe ict / ende van desen David van Delft, soude met rechte moghen twijfelen / welcke van beydien soghelicker voorconinkrycken ende Republycken te houden zp. Waerlick ict sie dat desen Ian van Leyden / die nu Munster ingenomen heb bende / Amsterdamine ende de andere tref felicke steden in de naestgelegene contrepe / Wesel / Deventer / ende tsauren met haer het ghebiedt van het gansche Christendom dooz hope ingheslecht hadde / twee dinghen voornemelick ontbrokten hebben / dat hy gheen ghelyckiche wtcompste en heeft gehad; Discipline namelicke ende de macht van volck tot de oogloghe gheoeffent ende bequaem. Want anders de vremdicheyt der leere / de goddelijke inghevinghe ende het trouwen van veel vrouwen / beloofden alle groots / ende niet mindere saken als

de Leere van Mahomet : de welche hoe wel datse heel was ongheschickt en slecht / nochtans haer in soo groote een wijdde en macht heest wtgebreydt / dat de selve nu voornemelick de Chastenhert heeft. Alsoo oock indren die sake der Münstersche goet succes hadde ghercreghen / afwijkkinghe hier en daer van provintien ende landen / verwonderinghe der wonderbaare leere ende andere dinghen souden daer op ghevolcht zyn / de welcke hem het rycke ende de successie des scepters in coeter tijt behelscht souden hebben. Maer deswijle de goddelijke voorsienicheyt belieft heeft die raetslaghen ende aenslagen pdel te malte / soo en ijer nu niet dwaser als desen aen slach; ende / ghelyck doen seer aerdichlick Lutherus septe / schijnt het ee septe van eenen gansch ongheliearden ende plompen Dupbel te wesen. Want de gheene die ander in bedroch ende listen aenlocken wilt / die en moet niet staen na eenigh Rijcke / oft heerschappie

he erschappie/oft den tyran spelen/ende na  
zijnen lust soo vele vrouwen trouwen als  
hy wilde (want dit misprijzen alle men-  
schen / ende sien waer dat soodanighe sa-  
ken henen strecken) maer zp moeten daer  
toe comen door heynelicke middelen als  
door enge wegen; door hoedanige wijse en  
wech men weet dat oock dicktwillijc wijse  
mannen bedroghen zijn gheweest. Derwe-  
gen de wijse ende den wech van desen van  
Daft terstont daer nae wt dese selve schole  
voortgecomen/maer door de erbarenheit  
anders onder wesen / is verre anders ghe-  
weest om de herten der eenboudige aen te  
locken / ende niet van soo haestighe onbe-  
dachtzaemheit. Want hy en belooft niet  
dat hy op een sekere wtwendige maniere/  
maer inwendichlick ende dooz den gheest/  
dat Coninckrycke wederomme sal oprichten;  
dat ijn niet ghecomen is om te predic-  
ken den kinderen / maer den volwassenen  
ende die den gheest soo langhe belooft con-  
nen begrijpen. Hoch hy en laet een peder  
net tot een ghemene ende vry houwelick/  
maer den ghespeenden voornemelick ende  
den boomaemsten. Met dit vergift heeft hy  
eerst ghesocht te besmetten de herten hier  
end daer boecxliens ghestroept hebbende/en  
aen te locken / op dat also als door een se-  
kere cracht Gods de Werelt tot vernieu-  
winghe van saken opgheweckt soude wer-  
den. Dat hy dit hem selben in ernst belooft  
heeft sal ick niet de woorden van Blesdik-  
us openbaer marcken. David was, seyt hy/  
een man van cleyne wetenschap, maer van  
seer grote eyghen liefde. Hadde oock Toehoorders  
onervaren soo wel in Kerckelike als Politijke saken; ende soo daer eenige wat  
gheleerde waren, die hadde hy verbaelt ghe-  
maect met een ghefaet van heylicheyt voor  
te wenden, ende met een inghewickelt geloo-  
ve te drijven. Derhalven soo wel van hem  
selve, als van de andere, op elck dat hy voort-  
bracht wiert amen ghefeyt, ende met vreucht-  
den toegheroepen. VVaer door het geschiet  
is dat de man van selfs hem selven lief heb-  
bende, door dese toeroepingen ten lesten bo-  
ven maten hem verhooveerdichde, endedoor  
dionckenschap van hope VAN DE HEE-  
LE VVERELT TE VERNIEVVVE N  
verbaest zijnde, hem selve ende de zijne heeft  
durven beloven dat het gheschieden soude  
dat zijn boeck der VVonderlicheden van de  
Theologanten ende raetsheeren der Monar-  
chen, Coninghen ende Princen ghelesen zijnde,  
alle door de verwonderinge van so groote  
wijsheit verbaest zijnde souden toeroepen  
die spreuke Esaie:Siet dit is onse God, dese

sal ons behouden : dese is de Heere, wy heb-  
ben hem verwacht, item die spreuke wt den  
boeck der Psalmen:Dit is die plaatle, de welcke  
God hem hier toe wtvercoren heeft, op  
dat hy in de telve boven andre besonderlick  
ruste : Dit is dat Sion, het welcke hy hem tot  
een woonghe wtvercoren heeft by de uwe.  
Ten anderen verwachte hy dit oock, dat de  
Princen Gesantien souden lenden, oft oock sel-  
ve souden comen, ende haer selven ende al dat  
zy hadden hem souden heylighen, volghende  
die spreuke Micheæ: Sy sullen den Heere toe  
eyghen hare rijckdommen ende haere sub-  
stantie den Heerschapper der gantscher aer-  
den. Hier toe verdracyde hy ooc dat ghelesen  
wordt Esaie 45. 14. Den aerbeyt van Egypten  
ende den handel van Moorenlandt, ende die  
overlieden te Zeba sullen hem u overgheven,  
ende uwe zijn. Sy sullen u volgen, in boeyen  
sullen sy gaen, ende sullen voor u nedervallé,  
ende u smeecken: want by u is God, ende daer  
en is anders geen God niet meer.

Maar hoe verre van zijn gissinghe de sa-  
ken verloopen zijn gheweest / heeft de wt-  
compste beitresen. Hier en tusschen nochtas  
al hoe wel dat dit doen een pdele ende eeng  
onsinnich gheenets persuasie geweest is;  
nu sonder meerder vrees zijn voor Kijcken  
ende volcken van dese sectarisen ende noch  
beseten met ghelycke rasende dulheyt ee-  
nes nemmet meer rustende gheestes; voor-  
nemelick indien zp by ghevalle eenghen  
Leptsmans bequaem om de sake wt te riech  
ten ghetregen hadde. Als gheweest zijn de-  
se/die wy ghesent hebben / Muntzer ende  
Jan van Lepden : oft dien by den Romeynen  
eertjts in de oozloghe der slaven / van  
Flozo/ Ennis genaemt de welcke een ra-  
sende dulheyt bepusende/ als hy de Feesten  
van de Godinne Spia roemt/ heeft de sla-  
ven tot vryheit ende tot de swapenen opge-  
wekt : ende op dat hy bewijzen soude dat  
dit van God geschiede/ een note inden mit  
verboghen hebbende / die hy met solpher  
ende vier ghebladt hadde / soetelick in bla-  
sende / storte blammen wt in het spelken.  
Ende also eenen heylegher van meer als  
sestich dupsen/ verlamelt hebbende / ende  
insgelijc met de teercken eeneg Coninck  
verciert/hadde heel Sicilien onder zijn ge-  
welt gebzacht / ten hadde geweest dat Ku-  
pilius den Opperbeltheere der Romeynen  
hem dwonghen hadde. Want dese als  
hy haer overwonnen hebbende ende ten  
lesten by Enna beleyd / door hongher als  
dooz een pestilentie verdaen hadde/heeft de  
overblÿfse der moordenaers met boepen  
en ketenen gebonden/ en aen crucyen ghe-  
hanghen.

Ende ghemeenelick pleghen dierghelycke ende gansch niet geluckige wtcompstenre hebben / de feyten van sulche menschen / ende die niet op eenighe cracht van een vast fondament/maer alleene op eenen schijn der waerheyt steunen/ende die allerne lichtbeerdighe sinnen bevangherten zp dat het somtijts anders beliet der goddelicke soomschichticheyt. Waer van Mahomet daer ick han ghesproken hebbe/ende andere exemplelen commen geben. Ende hieromme seghe Liwius seer wel: Daer en is niet inder gheschaete bedriehelicker, als een verkeerde religie, waer de wille der Goden tot eenen deckmantel van boose daden gebruyc Wort. Als door dese de menichte bevanghen is, onmatich, wreedt, veranderlick ydel ende variabel, teghen de wetten, begheerende, wil liever den gemeynen man ende den waer segghers, als den Leytslieden ende Coningen gehoorsaem zijn. Maer ghelyckmen gemeynelick sept/ky wort bedrogen ende bedriecht die hangt aen den mont des gemeyne volcx. Maer mede als mit een seghel zp besloten dit verhael.

## IX Onder P H I L I P s Coninck van Spaigen, XXXVI Grave.

**H**ier na/in het jaer veertich/item vijftich/zijn seer sware tijden ghevolcht/ om des Kepfers placcaten teghen de Lutheranen wederomme wtghegeven. Wat de Kepfer van de sone wj's gemaecth zijn de vaste alle waren ketters ende Wontghenoooten der Wederdoopers/alle de gheue die het met de Roomsche Catholycke Religie niet een hielden/ia met gewelt sonder onderschept wtghegaen teghen alle. Terstond daer na hy ghestorven zynde / is int jaer dupsent vijfhondert acht en vijftich/zynen bader de sone philips ghesuccedeert. De welche benevē het maecken de rnteuwer Wisschoppen de sake van de Inquisitie ernstelic heeft gedreven; leggende dat hy de Nederlāders die wette liet/de welche de Kepfer zijn bader seer rechtbeerdich en profijtelic wtghegeven hadde/ ende nademael de andere officien der Republycke met straffen ende prijsen wtghericht wierden/ dat de Religie alleene verre het bestē en heerlicste deel der Republycke niet en behoorde verlate te zyn. Derhalve zijn alomme alle de Nederlande deur ondersocht en aenghebrachte ende met vier ende tweent ellendichlick onghebracht getweest/die eenichsins b'm ketterie/ so zp die noinden/ v. dat't ware. Dider de erste zynghe-

weest die van Amsterdame/ de welcke de voogleden jaeren door de manieren der Wederdoopers voornemelick getercht zyn/ de seer strengheick de beschuldichde straffen. De saken der selver flozeerden doe seer ende hadden die seer dooy verre ende voorspordighe navigatien van haere boghers ende van andere holcken vermeerdert. Het welcke ooc de publycke werken doen gebouwt te kennen gheven/ als de seer heyliecke timmeragie van de VVaghe wt witten ghesneden steen constelick gemaecth item den toren van de oude Kercke / ende andere op dien tijdt/ als seer groote schueren/opgherecht ende begomen: de welcke alle ghelyckelick volmaecth zijn geweest/ int jaer 1566.

In welck selvygh Jaer die vanden Edeldom ependelinghe (onder de welcke Henrick van Brederoede niet de minste ghehouden en was) eenen grouwel hebbende van die al te vreede ende onmeneschelike strengicheyt der Oberheyt alomme teghen die vande Religie/ een verbondt ghemaeckt hebbende/ presenteren aen M A R G R I E T E vā parme de welcke inde naem vande Coninc van Spaigen de provincien regeerde/ een Requête ende bidden ootmoedelick / dat sy alles voorzichtelick soude modereren; ende om dat het een ierke van grooten ghe wichthe was/ dat sy die door ghesanten den Coninck soude te kennen gheven/ dat hy versorghe dat de Republycke gheen schade en onfanghe. Het welcke nae dien het niet en conde geschieden de placaten in haer gheheel bijverte / dat de Conincklike Majesteyt die verandere; want dat dooz de rigoreusheyt de Republycke nauwelick langer soude comen staen; maer dat se nootfakelick soude moeten ballen. En op dat de Coninck niet en soude meynen dat sy hem wet ten voorzlyghen / ende dat sy naer haer goetduncken regeeren willen; dat sy bidden datter nieuwre ordomantie/ met advijs der generale Staten ghestelt worden / ende dat hare Hoochheyt ghelycke op te houden niet alle Inquisitie ende executie der placcaten / tot dat de Coninck van dese legatie zyne meninghe gheschreven sal hebben. Dat dit zyn die seer billike beden / de welcke den Edeldom door hare groote verdienste ende trouwe over langhe den Coninck bewesen/ seer ootmoedelick begeerde: dat sy in toecomende tijden onschuldigh souden zyn van alle beroerte/ sedtien ende moorden/ indien men (waer van sy Godt / den

1566

Margr  
te van  
Parme  
Regente  
der Ne  
derlande

Cominck/de Hertoginne van parma / den  
Raedt/alle menschen ende hare consien-  
tie tot gheturghen nemen) haer met seer  
goede trouwe en door seer ernstige liefde  
tot de Republycke vermanende niet en  
volchde/en voor het aenstaende quaet geē  
remede by tijts gebonden en werdt. De  
Gouvernante/de Requête ghelesen heb-  
bende/beloost dat sp het alles den Cominc  
sal voorzraghen / verwillighende met ee-  
nen dat de Inquisitie daer en tusschen  
ver saechter soude werden.

Den oorspronck van den naem

G E V S E N .

**H**et is memorabel ende vertellens  
weerdich/dat als sommighe van de  
regeerders de Hertoginne van Par-  
ma/de welche in soo sozghelicken tijt der  
Republycke becommert en verbaest was  
trooste wilden/een van de selve dese woord-  
den tot haer ghescht heest / Non non Ma-  
dame, ne craigne pas ces Geus, dat is te seg-  
gen/neen neen myna Vrouwe, wilt niet vrees-  
sen dese Geusen ofte Bedelaers;ende dat de-  
se woorden gheobserbeert zynnde / oozalce  
geweest zyn/dat alle de gene die dese sake  
van de ghemeene vryheidt voorzonden/  
Geulen ghenoemt zyn gheworden. Ende  
de gheconfedereerde selue hebben terstont  
haer doen cleedē int grau laken/ hangen-  
de cleyne houren schoteltens aen haeren  
hoet; zu deden oock haer maken Meda-  
lien in sulcker formen dat op d'ene zyde  
des Coninck heeft / met dese woorden/  
Den Coninck gherrou: ende op d'ander zy-  
de stonden twee in malcander viste hou-  
de/ide handen met dese woorden: tot den  
Bedel-sack. Sp deden haer oock ten lesten/  
behaluen de opperste lippe / de resten van  
den Baert asscheeren. Ende dit is ghe-  
weestde eerste sacket ende occasie van de-  
sen vermaerde naem ende vande Neder-  
lantsche beroerten selue.

Maer van het woordelken selue Geus,  
nademael de Historischyberg verschey-  
dentlick daer van s. hijzen/soo salick dit  
by occasie daer by baeghen / dat dit woort  
is niet van het teghentwoordiche / maer  
van het oude Brancrijck / dat is Gallia  
eertijds ghenoemt is / ghesproken. Want  
Servius Honoratus wist aen wt-  
druckelick op het achste Aeneidos dat de  
Galli in ou de tijde Vrome mannen Goesos  
ghenoemt hebben / ende Goefas mannelicke  
lance n: Soo dat van nerghens anders

de Gessatae oock moeten ghetrocken zyn;  
by de welcke van de selvige Gallis/so Po-  
lpbius geturght/crychsknechen om loon  
gehuerd/verstaen zyn ghetweest. Maer dat  
in voorsledē ende desen onsen tijt dit woort  
meest in het quade ghenomen is ghetweest  
namelick voor eenen bedelaer, ende een ver-  
acht mensche, en is niet nieuw / nademael  
oock Schalck / het welcke eertijds eenen  
naem van dienst ende weerdicheit (als  
blijct in Maerschalck) geweest is/nu schan-  
delick sp/ghelyck oock andere soodanige/  
van de welcke wop op zyne plaeſte elders  
gesproken hebben. Ja dat meer is dit moet  
deze bontghenooten ende alle de ghene die  
eertijds met den name Geusen ghenoemt  
zyn ghetweest / ende heden den zelven be-  
houden/gant sch niet stooren/maer (ghelyc  
wop oock elders gheschreven hebben) sp be-  
hooren den selven geerne te ontfangen/ est  
oock om het beduyt sel/op dat sp namelick  
het ghene dat het in zyne oude ende eerste  
beteekenis eertijds bereecken heeft/nam-  
elick vrome mannen nu als wederom ge-  
creghen/ende metter daer selve / verroont  
ende weder opgherecht te hebben / bewij-  
sen.

De Re-  
gen te  
laet tot  
Amster-  
dam toe  
vry ex-  
rcitie  
van Re-  
ghetwoorden dat op den achtsten Julyj hup-  
ten Amsterdam in Hollandt/een vergade-  
ringhe gehouden werde van seer veel Pre-  
dicanten en Onderlingen bande gerefor-  
meerde religie die al over lange in vele ste-  
den in Hollandt hun Predication secrete-  
lijck hadden ghehouden/streckende ten  
epnede om onder hun te beraetslaghen de  
bequaemste middelen/om hen lieiden leere  
voorts te planten deur openbare Predica-  
tien/ghelyck in veele andere plaeſten van  
Nederlandt geschiede/dan alsoo sp des boor-  
midaechs genoechsaem waeren gereſol-  
veert/ en datmen des naemiddaechs epn-  
delic beslupten soude/ soowas die selviche  
voormiddaghe binnen Amsterdam seler  
ordonantie afghelesen / daer by verboden  
werde / dat niemand eenighe Predicanten  
van de religie en soude moghen hoozen/  
hupsen ofte herberghen / op pene van de  
galghen ende Confiscatie van goederen / est  
soo wie eenighe Predicanten doot ofte le-  
wendich wist te leveren in handen bayden  
officier/die souden ghenieten ses hondert  
Carolinus

Carolus Guldens / met welck verbotz zp  
lieden d's achtermiddachs in haer verga-  
deringhe seer belaerd waren: dies al niet  
teghenstaende / soo is eyndelick hy hen le-  
den besloten/datse de predication in Hol-  
lande mede ghelyck in Brabant gheschiet  
was/openbaelic aenheven souden in al-  
len plaetsen / wtghesepdt te Amsterdaim  
daerse noch voor een wyl tijts ophouden  
soude / overmits zp de regheerders aldaer  
voor ongenadich ende seer wredt hielden.  
Volghende dit besluyten hebben zy op den

14 Iulij. 14 Iulij bincken Hoozn de eerste openbaere  
predicatie begonst deu: eenen Holland-  
schen predicant ghebozen van Alckmaer/  
genoet Jan Aertsz een in andemalter van  
zijn Ambachte. Alwaer seer groote toeloop  
van volcke is ghetweest wt alle de omlig-  
gende dorpen sulcks dat de gerefommeerde  
van andere steden daer deur oock ver-  
stout zijn ghetwoorden/datse van ghelycken  
de predication int openbaer hebben aen-  
gheheven/te weten/buyten Alcmaer ende  
Haerlem/alsoer bele boegheren ende inge-  
setenen van Amsterdaim resden om de  
voorschreven predication te hooren: waer  
deur de Regheerder ende verhouderen va  
Amsterdaim/breefende dat die van de voor-  
schreven religie oock aldaer souden komē/  
die Schutterij ende eenighe vande voor-  
naemste boegheren hebben doen vergade-  
ren/ende de selbigho voorghehouden ver-  
scheypden swaricheden die de stede soude  
mogen overkomen / waert dat zp de Pre-  
dicatien niet allen niet toe en lieten/maer  
dock niet en verstoorden/indien men eenige  
Predicatien aldaer buyten der stede  
begonst te doen. Versoeckende daeromme  
raedt/hulpe ende bystandt aende Schut-  
terij ende ghemeente omme die predicati-  
en teghen te staen ende te beletten/ waer  
op die van de Schutterij voor andetwoort  
gaven datse onghehouden waren de Pre-  
dicatien buyten der stede poorten te belet-  
ten / dan souden niet toslaten datmen ee-  
nige Predicatie soude doen binnē de mue-  
ren vander stede / belobende daer toe alle  
hulpe met rae ende daet te fullen doen.

30 Iulij. Den dertichsten Iulij daer nae hebben  
de voorschreven Ghereformeerde/sekter re-  
monstrantie ghesonden aan de Burgemees-  
teren en Raeden der voorschreven stede va  
Amsterdaim in houdende in substantie:

Hoe dat henlieden niet verboghen en  
was/dat deur verkeerde ende lichtbeerdighe  
menschen / henlieden godsalighe ende  
heiliche handel die zp verhoopten buyten  
der selbigher stede aen te rechten seer soude

worden gheblammeert voor haer G. ende  
met lichtbeerdicheyt/verlepydinghe/oproer  
myterij e.ide rebellicheyt beschuldicht  
werden / met meer andere puncte diemen  
tot henlieder b:swaeringhe soude mogen  
voorbrienghen/darw deur oock de voorschre-  
ven Burgemeesters ende Raedt (soo zp die  
saechte niet neerstelik wilden insien noch  
bedenken) soude meenen rechtbeerdighe  
oorsaechte te hebben om henlieden te ver-  
stooren. Waerom zp voor raedsaem hadde  
ingesien/op dat den wachten Raedt hen daer  
in niet en soude vergrijpen/ hem niet dit  
onvolmaect gheschrift voor ooghen te sel-  
len ende te betrygen dat geen van de voor-  
septe stukken henlieden en mo: Hen opghel-  
ept worden als geene schult daer toe heb-  
bende oster oorsaecht toeghebende / Godc  
die een kenner is van alle herte (seggen zp)  
is bekent dat zp dit door geenen pdelen oft  
lichtbeerdighingheest ghecreuen zynē/ en  
bestaan met groote bewaringhe ende pe-  
rijskel van haer leben/want zp en soeken  
niet haer de lichtbeerdighe aenhangich te  
maecken/maer op d'arse den menschen na  
het exempl Pauli den Heere Christo / als  
een reyne baunt mochten roegboeghen om  
hem met een waerachtich gheloobe en rep-  
neliede aen te hanghen op dat zijn ghe-  
meenschap hier in dit leven ende nae des  
tijt zp haer in ewige blisshap mochte  
bevonden worden. Haer selven bekennen  
zp voor Dienstnechten Godts ende Jesu  
Christi/ wiens eere zp alleen soeken groot  
te maecken / ende niet hen selben/ende al  
ist dat haer leere hy sommighe ongheler-  
de menschen nu nae Godts behagen wert  
voorghedraghen/daerom en ist (segghen zp)  
niet minder de waerheit / ende verhopen  
dat sulcx haest sal veranderen/of God laet  
sulcx toe/om de eghen betrouwende wij-  
sen / in haer gheleertheyt te beschaemen/oft  
zijn eere daer door groot te maecken/ op  
dat het steunsel der geloovighen niet tot  
een fundament en hebbē menschelycke  
wijshēpt:maer dat het geloobe door God s  
cracht/alleen soude vast staen in den ghe-  
crupsten/ist nu (segghen zp) datse voor de  
gantsche werrelt comen bewijzen (gelijck  
zp door het pant haer van God ghegeven  
niet en twijfelen) soo ist waerachtich dat  
haer leere niet en strekt tot verlepydinghe  
maer behou dinghe der menschen: zp bege-  
ren dat die ghene die haer bedraegen/haer  
commen hooren ende besoekten/zp zijn be-  
rept rekeninghe te gheven van haer leere  
en ordeninghe. Ende aenghesien dat zp wt  
des Heeren woort bemercken dat de eeni-  
ghe

ghe ende ewighe waerheit Gods van  
ghen seikten/noch haanden paus en wort  
ghegeven/soo maecten zu haer affichept  
daer van/op dat zu haer plaegen niet en  
souden delachich werde; dat zu voort als  
oproermakers en verstoorders of veschuer-  
ders der eenicheydt werden beschuldicht  
teghen de waerheit/moeten zu met paulo  
verdaeghen/ende haer in alle verdryckun-  
ghen ende alle oproeren/ als dienstkenchten  
Gods bewijzen/ende om dat soodanighe  
helsche beschuldighe niet af en laten voort  
te gaen/in t'gene ende gheheel tegghen al-  
le oproer en hede is. Segghen zu dat geen  
leere soo seer de onvredie straf/ende de ee-  
nichete pijnst/als de leere die by haer liede  
gheleert wort. Dan op datse het niet te  
langhe maecten soo verselkeren zu de Hee-  
ren/dat de gene die het woort doet/de toe-  
hoorder niet anderz en beweicht of d'ijste  
dan te soeken Gods en Christi eere/de ru-  
ste haer der conseruen/ende de salichept  
van vele menschen/begheerde ende ver-  
soekende daeromme / dat de Heeren selfs  
comen tot het ghehoor ende haere saekken  
aenschouw; oft datse haer paftooren en de  
leeraerts (die sorghe voort haer ondersaeten  
sielen draeghen) senden / op datse hen met  
Gods woort mochten straffen ende onder-  
wijsen / zu zijn beregt indien se werden o-  
verwonen met God's woort/voort de gant-  
sche vergaderinge haer schult te bekennen  
ende haere leere te versacken/ende d'an-  
der aen te nemen. Oft indien niet dat zu  
haere leere te proeve stellen/ende datmen  
haer vryhaft verseickere / om met haer  
Christelijk met alle vryenschap te hande-  
len/op dat de selve harr / of zu de selve mo-  
ghen winnen/ende tot den Heere vryghen  
etc.

Des anderen daechs den 31 Iulij heb-  
be zu harr eerste openbare predicatie bin-  
ten Amsterdam ghedaen teghen der Chatu-  
riser Clooster bytten de Haerlemmer  
poorte ope voorlandt bin ten d'jcx ende wt  
der stede vryheit. De Vingemesters ende  
Riegerders van Amsterdam hier mede seer  
belade zynde/ en wistē niet wat doen/dan  
hebben een stercke wache van Schutter  
ghetelt inde poorte / om alle oproer ende  
commotie hoor te commen/die deur de in-  
comende lieden souden moghen ghe-  
beuren.

Den vierden daechs Augusti / hebben zu  
weder ter voorschreven plaatzen gepredicte/  
de Schout Vieter Vetersen ende Burghe-  
merter in dit bernemende hebbē hen sterc  
ghemarecht metter stede dienaers/walkers

ende andere die zu daer toe wisten te beho-  
men/ende hebben hen inde wapenen bege-  
ven/in meeninghe zynde om de Predicatie  
te stozen / ende dat soo heymelick als zu  
mochten/op dat de gemeente ende Schut-  
terij daer van niet en souden weten/tot  
welcken eynde de Schout oock wtgheto-  
ghen is / wt een clepne poorte/ghenoemt  
Jan Rooden Poorte / maer komende met  
zijn gheselschap by de Haerlemmer poor-  
te/daer hy voort by passeren moeste/so heb-  
ben de Schutteren ende Burgeren aldaer  
inde poorten de wacht hebvende/zijn aen-  
slach verhindert / segghende datse niet li-  
den en souden datmen teghens de resolutie  
banden Raet ende Schutterij/daer in ge-  
resolueert was datmen die Predicatie bijn-  
ten niet verstozen en soudē / ende indien  
zu daer teghen doen wilden/souden oorsa-  
ke wesen van een groote bloetstortinghe/  
jae indien hy sulcx dede / soude de poorten  
gesloten vindē/sulcx dat de Schout niet zijn  
gheschelschap die reyse niet voortder en dor-  
sten gaen:maer keerden wederomme. Dit  
voorschreven ghecomen weseude ten ooren  
van die van de religie/hebben eenighe van  
de aenhoorderen ter naester predicatie on-  
der haer mantels bedectelyck mede ghe-  
nommen cort'e voers / pongiaerd ende an-  
der cort ghetweert datse onder de mantels  
verbergen konden/ende deden by den Pre-  
dicant verhondighen ende protesteren dat  
sulcx tot gheen eynde anders en gheschiede-  
dan om hen ter noot te beschermen/indie  
men met ghetwelt hen lieden wilde over-  
ballen ende haere Godsdiensten verstoze;  
op vele andere plaatzen al t' lant deur gi-  
ghen zu openbaerlichen niet gheweer ter  
Predicatien.

Tot Amsterdam de tydinge daghelyc  
meer en meer comende / hoe dat de bee't-  
stormer seer voorts liep van d'een stede  
tot d'andere/so habben de we thouders al-  
daer de dienaers van de kercken ende  
Cloosteren daer van gheadverteert/ende  
hen lieden gheraeden dat zu hen bestē kerk-  
elike elenodien ende goeden ijt de ker-  
cken ende cloosteren souden bluchten / ende  
op andere plaatzen brenghen/daer se beter  
verselkeren ende bewaert souden zyn/t'wele-  
ke by eenighe ghesien zynde / soo isser veel  
volcks opten 23 Augusti in de oude kercke 23 Au-  
gusti/ende hebben aldaer metter daer begost  
de beeldē/altaren ende anders af te wer-  
pen/met grooter haestichept en furiet welc  
ghecomem zynde tot kennisse van de bur-  
gemeesteren ende Raeden/hebben zu liede

ontboden de Capiteynen bande Schutterye: hier en tusschen hadde hem de Schout sterck gemaect met onrent 40 mannen/ ende was met een groot rumoer inde kerke ghecomen / ende ha dder vele met hellebaarden ende stocken gheslagen/ daer deur het ghespups up de kercke loopenende ende dringhende allenstens stercker gheworden zynde/ met ghewelt de kercke wederomme inghenomen/ende den Schout mette zyne up de kercke ghejaecht hebben. Midveler tyt zyn de Schutterijen in de wapenwesende ; aenghecomen de welcke met bequame manieren de voordere bestorminge beletten/ende de kercke voorts toeghesloten ende stercke wachte gestelt hebben/ sulcx dat op die tyt daer geē boozder heelt brekinghe en gheschiede/ doch is daer niet by ghebleven / ghelyck up het volghende voorts sal blijcken.

**26 Augusti.**  
Accoort  
gemaect  
met die  
van de  
Religie  
tot Am-  
sterdam.  
VIII

Den 26 Augusti hebben de Regeerders van Amsterdam met de ses en dertich Raden by advise van de Schutterij der selver stede/ by probisie ende op behagen van de Gouvernante ende Heeren vander Goeden seker accoort gemaect met die van der Religie/ in deser manieren.

**I**  
Datmen de beelden in de Grote ende cleynre kercken binnē der stede soude weghemen.

**II**

Dat de kercken by probisie sullen ghesloten blijven ter tyt toe de resolutie by de hoocheyt van de Hertoginne ende de Heeren vander Goeden ghenomen/ ghecomen sal wesen.

**III**

Datmen de predicatie ghedooghen sal te gheschieden baupten der stede / sonder turbatie te doen/ soo wel de hoozderen als de predicanten/ende darmen by onweder de siecken kerke sal moghen ghebruyken.

**IV**

Dat de burgheren des begheerende hiestekke sullen moghen laten by hen comen een priester of een ander dienaer der kercken om hen lieden te moghen laten communiceren oft berechten naer haer consciencie.

**V**

Datmen den pastoren met den Sacramenten stille sal laten gaen sonder ghebruyk van Schelle.

**VI**

Dat niemand voortaen in eenig e Clooperen ofte kercken sal moghen breecken oft

schade doen/ op pene van lyf strafinghe/ alijts tot moderatie banden gherechte nae de gelegenhethet der salte.

**VII**

Niemand sal d'een den anderen mogen qualkel toespreken of verbitteren met woeden oft werken up sake van den geloove/ maar elc sal ander laten in vrede/ op pene van daer af by den gherichte gesraft te werden naer der salken ghelegenhethet.

**VIII**

Elck van de poorterij ende ingheseten sullen by tijden van rumoer ofte by clockigheslaghen bijben binnen zyne sloepen van zyn woonstede / met alsulck ghewoer daer mede hy zyn lyf soude wilien beschermen / mits by tijde van brandt te brandt loopen sullen / die daer toe ghezonneren sal zyn.

**IX**

Ende dat elcke ghehuerte hen sal houden onder ordonnantie van zyn Capiteyn die de Heeren elc in zyn gebueren ordonneren sullen.

Welck accordt metter trompette in diversche quarieren der selver stede opten ses en twintichsten Augusti voorscheven is vertundicht.

Dese Articulen over ghesonden wesen de aen de Gouvernante / heeft zp by haer missive banden eersten September aen die regeerders van Amsterdam gheschreven/ dat zp boven matein daer af verwondert was ende niet en konde bemerken wat haer lippen daer toe mocht hebben ghebrocht/ so zp nopt ghehoort en hadde eerlich ghewelt aldaer gheschiet te zyn / by welck zp souden moghen sugghen daer toe ghezongen te wesen/ ende was haer seer vreest om hoogen ghetweest gheconseerteert te hebben / datmen de kercken soude ghesloten houden/ sonder enighe dienst daer inne te mogen doen / also sulcx niet alleen en was reghen de resolutie aldaer ghenomen/ daer de verbonden Edellupden mede ghestilt ende te veeden zyn maer oock tandeerde tot verduckinghe / jae abolitie vant oude Catholijke geloobe ende Religie. Dat oock teghen de voorscheven resolutie was / dat de sectarissen binnen der stede vryheyt soude predictien/ also gheseyt is/ datse in geen plaat sen en iullen predicien/ daer men voort date der resolutie niet gepredickt en heeft/ ghelyck zp wel wiste tot Amsterdam noch inde jurisdictie der selver stadt niet gheschiet te zyn/ daeromme zp de voorschreven articulen/ gheensins gestandt en doet/ bewelende hen lieden de selbige te casseren/ de ghesloten

Accoort  
met  
van  
Religie  
tot Am-  
sterdam  
gemaect  
by  
Gou-  
nante  
casse  
ende  
derro-  
pen.

ghesloten Kercken ter stonde wederomme te doen openen/de Beelden indien die daer uyt ghegaen zyn/daer wederomme inne te bryghen/ende voorts den dienst Gods aldaer wederomme te doen doen/ende ondeler te continueren ende haer te reguleren (de Secrariessen aengaende) achter volghende d'inhoudt vande voorschreven Resolutie aldaer g'jenomen/daer van zp hen lieden een gheprente Copie over sondt/sonder eenichsins het meer toe te laeten dan daer inne begrepen is/daer mede zp lieden hen wel te breden moeten houden/ghelyc zp elders doen/dat se voorts souden achter volgen tegens de Kerckschenderen t'placaet daer teghen nieuwelijc ghemaectt/ende daer en boven stellen goede ordonantie van walke ende wachte up haere goede lorigheren ende intwoorderen ende andersuis/op dat de Secretarien de overhant niet en crighen etc.

Ende hoe wel de Gouvernante dit alles den de Regeerderen van Amsterdam gheschreven hadde/datse het accordt met die van de Religie aldaer g'jemaectt niet en avoerde/maer casseerde ende te merte dede en henlieden gheboden hadde de Kercken weder te openen/soo en hadden zp lieden t' selve nochtans niet doerben doen/overmits die toe ballen dier daghelyc ghebeurden/daer van zp tot haerder onschult de Regente hadden verbiticht. Dies al niet teghenstaende ist ghebeurt dat eenne vande gherformeerde religie ghesloten zynnde den 26 September/inde nieuwre Kercke der voorschreven Stede soude weder begraben op welcke begraefenisze niet alleen gecomen zijn de vrienden banden overleden (soo by den liegeerderen was gheordomeert) maer oock vele diversche onbekende ende vreemde personen/ban verscheyden natien/daer dier tijt de Stede vol af was dooy de groote menichev.v.n Schepen dier tijt voor de Stede ligghende. Welcke vreemdelinghen ende andere gheene vrienden banden overleden zynnde/mede poochden inde voorschreven Kercke te drijghen/tegen dank vande waekers by de Regeerderen tot bewaeringhe der Kercke/inden ingaenk ghestelt/sulcx dat de waekers verlateende haer gheweer wt breele na t' Stadthups ghebloden zyn. Terstant daer naer isser eenien groote hoop volcr so vreemdelinghen als andere ghelopen naer het minnebroders Clooster/daer zp lieden met een groote furie inghebrocken zyn ende hebben de Beelden ende Altaren ontstucken ghesmeten/ende de

minnebroders wt de Clooster doen gaen/bedrijvende aldaer alderhande insolentie ende moertolle/ghelyc zp deg anderen daechs van ghelycken ghedaen hebben inde Chartuysen Clooster blypten der Stede/waer deur eenre grote commotieinder Stadt was/ende hoe wel de Officier mee assistente vande Schutterij hen lieden wt het voorschreven Clooster vande Chartuysen deden vertrekken/ende vter vande selbe heelstomers ghevanghen namen/ende nae de Stadt brochten/soo is de commotie so groot ghetwoerd dat zp daer deur ghenoootsaectt zyn ghetweest/om meerder inconvenienten te schouwen/de selbe ghevanghenen weder by ende los te laten loopen ende soo de commotie daghelyc groter wert soo hebben de Burghemeesteren/Schepens en ses en derrich Raeden/om te hoeden alle beroerten seditie en bloetstortinghe/die gheschapen was aldaer te sulle gebeuren na diversche communicatiuen daer op ghehouden/ter presentie van M. Dominicus Boot/ende M. Reynier van der Duyf/Raeschteren inden Hove van Hol/andt tot assistente vande selbe Regenten gheordonneert/bp pzbisie toeghelaeten ende ghepermittert die vander Religie de puncten en Articulen hier na volghende.

## I

Inden eersten dat zp niet en sulle beletten noch doen beletten ofte eenichsing stooren de dienste/sermoonen ceremonien/ en ander oeffeninge vande Geestelijcke/ noch oock vande oude Catholycke Religie in eeniger manieren/op penne van lyf strafsinghe of andersins na de gheleghenheit vander saccken.

## II

Dat zp niet en sulle moeten predicken oft andere exercitien van heur religie houden/in eenige Kercken/Cloosteren/oft ander ghewijden plaatzen binnen deser stede/dan inder Minnebroderen Kercke/ende daer toe de selviche Kercke moghen ghebruycken metten Kerck-Hoff bandien/sonder eeniche plaetsche banden Convente voorschreven anders eenichsing te moegen occuperen ofte besighen/sonder ooc in heure sermoonen ofte vergaderinge noch daer aen ofte afgaende eenige bussen/pisboletten of ander gheveer /wtghescept een raepter of spuinglaert/moghen draegen/ ofte bp hen hebben.

## III

Des en sal niemand henlieden in haer predication en exercitie van haer Religie

Tweede  
Accoort  
met die  
vande  
Religie  
tot Am-  
sterdam,

ter plaatzen voorschreven of haeren toehoor  
derg eenighe stoeringhe of letsel moghen  
doen / noch pemanden varromme mis-  
doen oft injurieren met woorden of met  
wercken/op gelijcke pene als boven.

## III

Item dat die bande geresormeerde Religie  
inder voorschreven Kercke des Son-  
daechs ende op andere Heiliche daghen/  
inder weelke/maer op gheen werckenda-  
chen haerluyper Predicatien sullen mo-  
ghen doen/wtghesondert dat zp in een ge-  
heele weelke sullen moghen Predicken op  
woensdach;mits zp by tyde han de selve  
Predicati e sullen moghen hebben een Pre-  
dicant twee of meer / die in gheballe van  
slechte of anders belet / bewaren sullen  
moghen die plaatzen van de gheene die ter  
Predicatien gheordonneert sullen zyn.

## IV

Item dat de selve Predicanten en Mi-  
nisters sullen moeten zyn geboren in zyne  
Ma.lande/of immers poorters van eeni-  
ghe goede Steden oft Dogen van dese Pe-  
derlanden / en de daerenboven in handen  
van myn Heeren de Burgemeesteren/oste  
van haere getrouwte den doen den eedt  
van onderdaen hept en getrouwte hept in  
alle politieke saecken soo lange zp hier ter  
steden blijen sullen;ende soo verre sulcke  
Predicanten niet te becoming en souden  
wesen/dat in sulcken gheballe de Predi-  
canten poorters sullen wesen van deser  
stede/ende doen sulcken eedt / als naebol-  
ghende hare Religie epischen sal.

## V

Item dat alle Predicanten soo wel van  
de eene als van de andere Religie/ hen  
sullen wachten van alderhande sinade-  
lycke woorden/ invertibben/ injuriën ende  
schampen/ende generalijcken van alle op-  
voerighe ende sedicieuse propoosten / het  
ware teghen de overhept ende de Magi-  
straet / oster teghen die vander Religie/  
wel verstaende dan t'ghene dat concer-  
neert de leerlinghe of offeninghe der Re-  
ligie / ende straf der ongheschikter ma-  
nieren van leven / voor sulcx niet en sal ge-  
houden worden.

## VI

Item dat niemand een anderom  
de diversiteyt zynder Religie sal moghen  
misdoen met woorden of wercken/maer  
dat elck een den anderen laeten sal in  
zyn brede/ende onghemolesteert sonder  
eenighe schimpfen / bespot of andere on-  
ghelatenheit/aen te doen/of andersins  
tot coornichept te provokeren/of te verbri-

teren in eenighe manieren / en doek elck  
anderen sal moeten helpen en bstaen/soo  
verre hem overlast ende ongelijk acnge-  
baen werde / al op pene daer af gheschra-  
te worden / anderen tot example.

## VII

Item dat niemand wie hy zp / hy wa-  
re van de eene of d'andere Religie/ de Ju-  
stitie sal mogen belette / in't bangen/straf-  
sen en executeren / van beroovers van de  
Kercke / noch van de quaerdoenders/noch  
in eenighe andere saecken / behouden dat  
de misdadighe werden ghehandelt niet  
recht.

## VIII

Item dat niemand en sal mogen sin-  
ghen / segghen / of roepen op ter straeten/  
in herberghen ofte elders / ofte oock pren-  
ten/schijven/roepen of veroopen eenige  
schandeliuse boekken/liedekens / refere-  
nen ofte dierghelycke/al op pene als voo-  
ren.

## IX

En om te schouwen de inconvenienten  
sprijpende wt het murmurieren en qualic  
sprecken van diverse personen/die ver-  
scheiden loghentaelen versieren en totjet-  
ten tot diffamie van de een partie of d'an-  
dere / ende oock tenderen tot seditic ende  
commotie;soo ist dat myn Heeren voor-  
schreven verbieden een pegeltje per voet te  
sitten of te verspreiden/twelck tot onruy  
veroerte/ostre seditic/ostre paments dif-  
famie of achterdeel / bysonder bande re-  
geerders of officiers in dienste hande Ro.  
Ma.of van deser stede wensende soude mo-  
ghen strecken / ende dat de gheene die per  
leggen vol/dat hy t'selue bezoonen sal wa-  
rachtich te wesen oft zynen segsman noem-  
men ende bewijzen/al op pene van lyfstraf-  
singhe oft anders/soe't nae der saecken ge-  
leghenthept bevonden sal worden te vo-  
hoozen.

## X

Ende soo verre pemanter inder voorschre-  
ven manieren of andersins committeerde  
eenighe sedicieuse acten/dat die daer af by  
der Justicie sal gheschraft worden nae de ge-  
leghenthept zyner misdaet/sonder teghen  
segghen van pemanden.

## XI

Alle welcke pointen en articulen die  
Ministers en Predicanten huerluyper Re-  
ligie sullen moeten in haer Predicatien  
den volcke vertoonen ende vermaen met  
alle vijftichept/dat zp hendaer nae voegen  
en schickten.

## XII

Ende

Ende oft ghebuerde dat pemant van de ghreformeerde Religie soude willen begraven wesen inde parochie Kercke/of te Cloosteren / datmen aldaer houden sal het oude ghebruyck bandec Catholijcke Kerligie / soo verre hen lieuen belieft eenige solemniteteit te observeren; ende indien niet/ dat de dooden begraeven zynde / zo lieuen sullen moghen van haer gaen sonder eenige ceremonien te laten doen of te observeeren; ende of pemant van de ghreformeerde Religie / in de voorschreven Kercke van de Minnebroeders of Kerck-hof soude willen begraven wesen / datmen aldaer houden sal moghen / haer observantie van de begravinghe.

## XXXI

Item sullen de lieuen van de ghreformeerde Religie/mitsgaeders dock van de oude Religie/schuldich wesen dese goede stede te helpen beschermen teghen alle overlaſt/ende te beletten alle verstoringen of pilgeringhen van allen kercken/Cloosteren/of Gheesteliche plaatzen.

## XXXII

Item dat alle de pounten boven geroert sullen onverzeichelijc gehouden en geobserveert wozden / by maniere van probacie/ en ter tijt toe by zyne saa. met advoy van zyn generale Staten van desen Nederlanden anders sal wozde geordoneert; in welk advoy myn Heeren voortz. soo veel in hen is geconseenteert hebben;welke ordonantie die van bepde Religien van dier tijt voorts sullen moeten onderworpen blijven/ende van nu af die geloven nae te gaen en te achtervolghen/behoudelijc oft gebuerde dat daer in yet gefatuert werde/dat haerlycker consientien ofte Religie soude moghen tegens gaen/dat indien gebualle hen bequaemt tijt sal wozden vergunt/om sonder belet vryelick met hare goeden te mogen elders wt dese lande vertrekken daer t hen ghelielen sal / waer in myn Heeren voortz. soo veel in hen is oorkonseenteerun.

## XXXIII

Item dat het Clooster van de Minnebroeders afgeloten en afgesondert sal wozden van der Kercken/sonder nochtans eenige Monicken daer in te mogen wonnen/daer in myn voortz. Heeren dock consenteren in maniere als vooren.

## XXXIV

Dies sullen die van der voortz. gereformeerde Religie gehouden wesen / de voornemde Kercke metten aenleven van die yrake en daile te onderhouden/en soo zo

lieden daer yet wie deden henghen ofte draghen/weder tot haeren osten te doen repareren/soo verre de Ko. Ma. de voortz. Religie by advyse hande generale Staten van herwaerts over niet / Hedooghen en wilde.

Daer entusschen was de Prince van O- rangen in Holland getogen / en verslaen/onder anderen/dat tot Amsterdam/die bande Religie inde Minnebroeders Kercke binn der Stede ware przikende / heeft groote neerstukheyt ghehaen met diversche bieben ende eenige edelen te stenden aen de gheene die onder die bande Religie groot crediet hadden/om hen lieuen te raden dat se de selbe Kercke sonden willen verlaten en haere predicationen brypten houdē/t welc doende souden zy lieden te min ongenade aen zyn Majesteyt behalen/en soude by zyne Majesteyt doch in alle gevallen nemmer meer gedoocht werde/dat zy die Minnebroeders Kercke behouden souden/mare en heeftse daer toe niet comen ghebren- gen.

Ende alsoo die van de Religie tot Amsterdam/volgens taccoordt hier vozen verhaelt / haer predicationen noch waren houdende inde Minnebroeders Kercke binnen der Stede/ende dat de Burgemeesteren est raden / tselve niet en wisten te beletten/ hebben zy seer aengehouden om den Prince aldaer te hebben/de welche daer gheco- men zynde den 15 Decembri alle gelegēt heyt verstaen heeft/ende groote arbeyt om de stede in vrede te stellen ende te honden ghedaen hebende / is aldaer ontrent ses weetken gebleven/tot dat hy epndelick sekere ordonantie enaccoort gemaect heeft.

Inhoud ende / onder anderen / dat het ac- coordt by die van de Stede gemaect soudt blijven int geheel / wt genomen de per- missie ende het gebuyc van de Minnebroeders Kercke met den gehelen Convente/ die zy souden moeten geheelijken verlaeten/mits datmen hen andere plaatzen be- quaem totter predicationen brypten der stede soudt aenwijzen/aldaer zy tot heuren coste souden moghen bouwen. Ende dat ooc tot versekeringhe van bepden zyden opgelichte souden wozden vijf of ses hondert Burge- ren/ende dat de sleutelen bander Stede souden gebracht werden opt Stadthuys/ dat de Poorten niet sullen gheopent wer- den dan met consent bande Burghemee- sters / oock dat tenee bande wet ende twee bander Religie t'samen souden repsen by de Gouvernaute om te versoecken ratificatie.

Des Prin-  
ces hau-  
delinge  
ende  
brieven  
aen die  
van Am-  
sterdam

De Prin-  
ce come  
tot Am-  
sterdam  
15 De-  
cemb.

Ontrent dese tijt is tot Haerlem sekerre disputatione ghehouden / ten hups van Clement Cognelissen / Weert int gulden blies/tusschen Heer Jan hooch ende leech Prie ster/Heer Claes Pietersen Capellaen bande Grootte Kerkie/ende Heer Jan Lap/ proost van de witte Heeren ter eenre/ende Jan Aertsen Mandemakier/Predicant tot Amsterdam/Kepnier Cant/ende noch een derde ter andere spden/ende duerde de selbe disputatione van smogheng ten neghen uren tot elf uren/ende naer middaet hs van twee tot vier uren/maer de Burghemeesteren vernemende daer te geschieden groten toeroop van volcke/ende vreesende voortvloerte/deden t selve seer ernstlycken verbieden.

Oproer  
tot Am-  
sterdam  
ende de  
oorsake  
van dien

Als nu de Prince van Orangien in Decembri ende Januarij/als voorste is/nae vele moepten die vander Religie mette Magistraeten aldaer gheaccoordeert hadde / was mede onder andere besproken dat twee gedeputeerde van wegen de Magistraten / een Commissaris banden Hobe van Hollandt / ende twee van weghen de Religie/aende Gouvernante souden repsen/ om te versoeken ratificatie/ende dat men middeler tydt niet met allen en soude vernieuwen ofte aenbanghen/contrarie den booschreven accoort : ende besonder datter middeller tydt gheen meerder knechten binnen der selver stede en souden werden aenghenomen als daer by zijn Excellency gheordonneert was / maer de voor schreven gedeputeerde van den Magistraet ende Commissaris tot Brussel ghecomen zyn/de/hebben haere saeklen secretelijck met de Gouvernante aen gheleent/sonder mette gedeputeerde van de Religie te communiceren ofte verclarren t'gunt zp lieden mette selve Gouvernante waeren handelende/niet tegenstaende de gedeputeerde der Religie tot meermalen versochten om in haer communicatie toeghelaeten te werden/ende haer saecke also hemelicke volbracht hebbende/zijn secretelijck sonder de Gedeputeerde vande Religie aen te spreken/vertrocken op Amsterdam/t welck de Gedeputeerde van de Religie verstaende/ zyn hen terstont gebolcht/ende bebindende dat zp door Antwerpen waren ghereyst sonder den Prince van Orangien aen te speecken/hebbē daer tot te meer suspicie ghelycghen datter wat wag besloten tot achterdeel van die van de Religie /daer deur zp lieden te meer hen ghehaest hebben/suler dat zp lieue des morgens vroegh kader ladt zyn ghevuren / als de andere

sabonts te vooren ghecomen waren / zp bevonden de Burghemeesteren mette seg en dertich Raden vergadert op het Stadte hups/ende haer rapport ghedaen hebbende aen die booznaemste van de religie/so isser groote murmuratie ghevalen onder hen lieden/de welche seer ghewassen is/so haest int openbaer quam dat de Burghemeesteren secretelijc veel knechten ingheschreven ende aenghenomen hadden/ende noch inschreven ende aernamen / sulcx dat de Ghersornerde hen in grooten getale bonden op de merckt voor het Stadte hups/segghende d'een tegen den anderen hoe dat zp verraden waren/ende dat de lieliche aenslaghen der Burghemeesteren deur de welcke zp hen sochten aen lijf ende goet te achter halen/nu int openbaer quamen / dat zp daerom moesten toesien/eenighe noch daer by voeghende/dat de Graue van Maegen met thien vendelen knechten op welch was om tot Amsterdam te comen / verweckende also malcanderen tot vervoerte/ en eenighe Burgheren vande principaelste ende tresselijcke van die vande Religie ghegaen zynde by den Burghemeester Joost Wipck / om hem af te vangen wat van de aemmen der knechten was / hem voor houdende de groote murmuratie onder de Burgheren/ende datter wel eenighe groote vervoerte mit soude moghen voighen/gaf voort andtvoort datter gheen knechten aenghenomen en waren noch yet nieuwis voorgenoem tegheng de Odomancie by den Prince opten 18 Januarij ghemaect/ende dat die vande Religie wel mochten te wreden wesen/ende so by de voorschreven Burgeren wederom ghefent werde / dat zp ver sekert waeren/ datter vele knechten int hemelicke aenghenomen waren/heeft by sulcks bekent/ segghende sulcx dooz schijven ende last van de Gouvernante te doen/ende dat die niet en werden aenghenomen om pemant te trencken/maer om dat de stadt in ruste soude werden ghehouden /ende dat zp lieden haer authoycept behouden wilden en doen dat hen beliefden/et so daer eenige woordē meer bielen/so met de gene die bunnenhups/als met die bumpts hups /ende wel twee hondert sterck waren/so is de vervoerte meerder en meerder ghewoorden in sulcker voeghen /dat die vande Religie hen dien avont in de wapenen hebben gehaben/ende hebben hen alle de nacht inde wapenen en stercke macht gehouden ; Des anderendae hs wese den 24 Februario ist al in voere ghewest/datter was De Burgher-

Burghemeesteren deden de knechten van de Waeghe comen voor het Stadthups alwaer zy in slachoorden gestelt woren/ende sonden alomme de stede-boden aen de Catholycke Burgheren dat zy niet hen ghetroere op te merkt tot hen assistentie souden comen/ende hebben de merckt alonme beset. Die van de religie hebben soo groeten toe loop ghehadt op de Pictive bugghe/ plaeſe haerder vergaderinghe/ dat zy lieuen eer de clock negen ure was/ wel acijt oft neghen duysent weerhaer maumen sterck waren/ ende vernomen hobbende dat de Burghemeesteren noch niet veel meer dan twee duysent sterck waren/hebben zy raetsaem gebonden alle de straten ter Mercx waerts strekende te besetten/op dat der Burghemeesteren vergaderinghe niet stercker werden soude/ hebben oock de artillerie hupsen ende t' geschut / cruyt ende louten bewaert/ ende voorts alle straten ter merckt beschanscht ende met gheschut beset/ soodat de Burghemeesteren gheen bystandt meer op de Merckt toe comen konde. De Burghemeesteren merkende dat het alhene argher wordt/ hebben raetsaem ghebonden hen beste te doen omme de vergaderinghe te doen scheyden met alle bequame middelen waert doenlyck/ ende hebben tot dien epnde in de Warmoes strate ghesonden Simon Cops Burghemeester/ omme de Burgheren te persuadaren dat zy souden thups gaen ende de wapen afleggen/ende dat menandts pects quaet gheschieden en soude/ ende soo zy pects begheerden van de Magistraten/ dat zy dar selve by requeste oste anders bequame middelen versoeken souden/ men soude hen alles dat moghe lyck was accorderen/ ende meer andere redenen dienend tot vrede en eendzacht. Binnen welcken tyde hebben zy van ghe lycken aen de ander zyde vander Stadt gesonden den Schout Pieter Pieretien en de Albert Marcusz/ende ontrent drie hon dert knechten/ omme het artillerie hups in te nemen/ maer bonden die plaeſe alsoo beset/ dat se weder te rugghe zyn getogen sonder yet wt te rechten. T'welck comende tot kennisse van de Burgeren inde War moes strate/ hebben de voornemde Simon Cops doen berbreken sonder hem te willen horen/ segghende/ dat hy tot wag om hen te verraden ende op de blepsbant te bringhe/ ende wies de beroerte alhene meer en meer/ eenighe die seer bierich waren/rockende d'ander op om de Mercx ende het Stadthups in te nemen ende he-

stormen/ verscherende d'ander datse hen selven lichtelijken souden comen. Mee ster maechken/ daer by segghende/ dat by aldien zy sulcx niet en deven/ dat zy als dan altsamen vercocht waren/ maer eenige van de voornemste onder hen hebben sulcke aenslaghen beleit/ende de quaet wil liche teghen ghestaen/ segghende: dat zy de wapenen niet en hadden ghenomen omme de Magistratenoste hare mede Burgheren te misdoen/ maar om hen sel ven te beschermen/ende dat het beter was sonder blotsortinge alles te stichten ende ter neder te legghen/ dan hen handen te besmetten met het bloet van Haere vrien den/ mede Burgheren/ ende eben naesten/ sulcx dat soo vele by hen ghedaen werdt/ datter eenige werden getozen omme mette Magistrat in handelinghe te treden/ de welcke tot de Burghemeesteren ghescept hebben/ dat zy lieuen waren oozsaek van de sedis ende opper/ overmitz zy lieuen iegheng de ordonnantie van zyn Prince lycke Excellenie/ de ghedeputeerde van de Religie in hen communicatie tot Brus sel niet en hadden toeghelaten/ daer deur zy een quaet betroutwen op hen ghekre ghen hadden/ iae dat noch ergher was/ hadde naer haer wedercomste veel knechtin mit heymeluk arghencinen/ contra rie de selve ordonnatie van zyn Excellenie/ ende dat die van de Religie als noch anders niet en begheerden dan dat desebe ordonnatie als noch gheachter volcht en die ordonnatie opter bureliake en nacht wale mede by zyn Excellenie ghemaect (ende tot die tyt opghouden) mede vol bracht ende ghepubliceert soude werden/ daer mede zy te vreden ende besaduht sou den uesen. Somma de voorschreven gede pteerde hebben tyndelyc soo vele gedaen datter op den 25 Februarij des abonts accoort ghemaect is/ daer by die vanden Ghere che ende 36 Radden berlaerden te accorderen:

Als datter twee van s'Gerechts ende Accoo te Rade weghen/ ende twee vander nieulwer binnen Religien weghen/ des anderen daerhs Amster souden repsen na den Haghe/aenden Com missarien by der Hoochepyt van de Herto de beginne Reghente gheron mitteert/ omme roerte aldaer ter stede te holbenghen de belieft gheschil van haer Hoochepyt op de ordonnatie by de Prince lycke Excellenie aldaer gemaect om te verepschen of de Prince lycke Excel lenie daer op heest gheadviseert of en niet/ ende oft bevonden werde dat zyn Prince lycke Excellenie daer op niet en hadde gheadviseert

gheadbisseert dat alsdan de gecommitteerde van beider zijden / souden repsen met alder spoet aan zijn Excellentie hem te kennen ghebende der saecken gheleghentheyt in der voorschreven stede/ende om te hebben zijn Excellentie adwijs op ghene by haer Hoochept op zyne voorschreven ordonnantie belieft ende gheordonneert is; Matis men als dan soude versoecken aenden voors hoven Commisariissen op te houden metter executie van haer commissie/ter tijt toe dat de voorschrevene ghe-deputeerde wederom ghecomen souden wesen. Dat oock de voorschreven Heeren te bidden waren op te houden mette aenneminghe van knechten/ende den ghenen die aengheteekent waren niet in dienste te nemen/ende darmen vercondighen soude de ordonnantie by de Princelyke Excellentie aldaer ghemaeckt/aengaende de nachtwake op de hoeftaghen.

Welck accordt den ses en twintichsten by der Trompette aen allen hoekken is vercondicht / daer mede een yder wederomme wt de wapenen gheschepden ende in zynen huyse vertroekken is / sonder dat vernam door ghebleven ofte gheront is gheweest/tot grooter blijfchap en breuchde van alle briede lief hebbende persoonen die den almoghenden God dankten datter alsoo ten besten vergaen was.

Achter volghende welck accordt / zijn twee vander Stadt weghen / ende twee van weghen de ghemeente gherest naer Antwerpen by zijn Princelyke Excellentie/maer de Prince hun versoech verstaende/heeft verclaert dat hy gheen ander ordonnantie en twist te malten/om de Stadt in bidden te conserveren/dan hy opten 18 Januarij aldaer ghemaeckt hadde/ende so zp andere ofte betere ordonnantie wilden hebben/dat zp souden trecken aende Gouvernante om daer op hare Hoochepts approbatie te versoecken. Die ghe-deputeerde vande Magistraet zijn voors gerefist naer Brussel aen de Gouvernante / maer de ghe-deputeerde vander ghemeente segghende/gheen verder last te hebben dan aen den Prince te trecken/zijn met die antwoorde wederom ghekeert naer Amsterdam.

Middeler tijt was de Heere van Brederoode zynder bierde secretelijken binnen Amsterdam gheromen opten 27 Februarij/aldaer beroppen ende ontboden van die vande Gereformeerde/soo men hielt/ dan daer op ghemaecht zynde / antwoorde dat hy om eenighe zyne particuliere saecken aldaer ghecomen was/de gereformeerden

waren met zyn compste seer verblyst/maer de Burghemeesteren waren daer in onrust ende niet wel te vreden deur dien zp merckten dat de principale hoofden vande Ghereformeerde niet hem omganghen / en daer alle daghe meer ende meer sooprezen als andere in veranderde cleederen tot hem quamen / waer van de Burghemeesteren de Gouvernante veradvertert hebben by hare brieven : over sulch heeft de Gouvernante terstont gescheven aen Jacques de la Torre Secretaris van den Secretariaade / doen ter tijt wessende tot Datrecht hy den Grabe van Meghen(wien volck hy hadde van Schepen ende vittualie versien / deur last van haer Hoochept/ soo hy ooc Hertoch Erick van Brunswyck met Schepen van Oologhe gheassisteert hadde) hem belastende dat hy terstont soude repsen tot Amsterdam aen de Ghevecht aldaer /ende de seive belasten dat zp lieden deur bidden/inductien/vertoghe ende bevel van zyne Majesteyt/den Haer van Brederoode souden doen vertrekken uper stede/om daer de voorschreven stede deur zyne teghenvoordichept haer seer vervoert bondt/et dat noch de goede noch de quade ruste habbe/dat daer omme die vander Stadt om haer eghen selkerhept ende gherusthept/oock om zyn Ma. ghenoch te doen/die gheeuising te bidden is/ met het aennemen ende verfamelen van Crÿschvole en andere voornemē des selve Brederoode/ende noch wel min lijden can dat hy in een van de principaelste steden is / alle moghelycke middelen bedencken om den voorschreven Heere van Brederoode te doen vertrekken/ende dat hy hen lieiden presenteren soude dat inghevalle zp niet sterck genoegh en ic aren omme t selbe te volbringen/dat zyne Ma. ende haer Hoochept henlieden soude assisteren so wel met raet als met tracht/ende dwijle de saecke gheen vertrek en mocht lÿden/dat zp hen souden behelpen ende stercmaecken met den Grabe van Meghen/ die hen met zyn persoon ende volck staandt doen soude / indien zp lieden sulcke aen hem versochten/soo zp hem oock gheschreven hadden/dat inde de voorschreven La Torre hem selven soude binden hy de voorschreven Heere van Brederoode /ende hem met sulcke bequame woorden/als hy soude binden te betamen/hem seggen en bermanen dat hy binnen 24 uren vertrekke soude wt de voorschreven stede/et die laete in stilheit ende ruste / op dat hy de Ma. noch haer Hoochept niet meer onbedien

t' ombreden en stalle ende soo hy noch d'ee-  
ne noch d' ander en wilde hooien / dat hy  
als dan iegheus hem soude protesteren  
van alle t'quaerd dat de voorschreven ste-  
de toeconen soude mogen / ter saecke van  
dien / ende dat hy boven dien tot Amster-  
dam blijven soude. gade slaende met alle  
neerstichept / t'gunde dat binnen der stede  
ghebeurt / ende be sonder wat de voorsz.  
Brederoode doet / ende haer Hoochepht t'sel-  
ve van ure tot ure overschijven.

Comite  
an La  
Torre  
ot Am-  
sterdam.

Volghende welckschrijven is de voorsz.  
La Torre op den februarij gherewist  
naer Amsterdam / alwaer hy des anderen  
daechs smorgens te seven ure / de Schout  
Burghemester en ende sommighe Sche-  
penen de brieven van hare Hoochepht ghe-  
presenteert heeft / en voorts zynen last ont-  
dekt / daer op zp hem voort antwoordt ga-  
ven door haren pensionaris M. Adriaen  
Sandelijn / dat zp lieden berept waren het  
welbe haghens / van hare Hoochepht te vol-  
brenghen / ende dat zp daer toe wilden im-  
ploeten alle t'gunde hem mogelijk was /  
maer dat zp inde brieven van hare Hooch-  
epht eene groote smartichept bonden / over-  
mits het artikel spreeckende banden Gra-  
ve van Meughen / wel ypresumerende dat  
de Heere van Brederoode niet en soude wil-  
len vertrekken sonder te willen hebben lec-  
ture ofte Copie van den brieve van haer  
Hoochepht / ende dat hen lieden dochte geen-  
sins raetsaen te zijn hem daer van Copie  
mede te delen / vze sende dat hem t'selue  
meer terghen ende verwerken soude / dan  
het anders doen / datse oock altooren de  
voorschreven brieven souden moeten com-  
municeren met die voortschappe wesennde  
ses en dertich raden int ghetal / onder de  
welcke tot sommige waren die Geus ende  
van de religie war / de welcke als zp sou-  
den ghehoort hebaen de lecture van de sel-  
ve brieven / souden mogen hat secreet over-  
draghen aend de quaetwillige / ia oock aen-  
den Heere van Brederoode / het welcke ghe-  
noech wesen soude om het ghemeyen volck  
opvoerich te maecten. Ende naer datse hier  
over veel t'samen sprekkinghe ende han-  
delinghe hadde ghehouden / soo isser epn-  
delijk besloten ghetweest / datmen de brie-  
ven van hare Hoochepht soude communicere-  
ren met die van de voortschappe / ende dat-  
men sulcx gheedaen zynde ter stont soude  
gaen by den Heere van Brederoode / om hem  
te raden ende te vermanen dat hy vertrek-  
ken soude / maer datmen hem gheen copie  
der brieven accorderen soude. Dien volgen-  
de hebben ten elf ure de meestendeel van

de Oberhept hen ghebonden by den Heere  
van Brederoode ende hebben hem gebiden /  
gheraden ende versocht dat hy zoude wil-  
len vertrekken / alsoo sulcx was den wille  
van zyne Ma. ende haer Hoochepht / de welc-  
ke voort antwoorde heeft ghegeven / dat hy  
eerst begerde Copie van de voorschreven  
brieven van haer Hoochepht / om daer op te  
delibereren / de welcke hem gheheelyck ge-  
weeghert zyn / segghende dat zp hem de sel-  
ve sonder expres bevel van hare Hoochepht  
niet en souden derben gheven. Se heeft hy  
hen lieden plat afgesept dat hy niet ghe-  
sint en was te vertrekken sonder ghesien te  
hebben de voorschreven Copie.

Des anderen daechs smorghens te ne-  
ghen ure / is de Secretaris La Torre by  
den voorschreven Heere van Brederoode ge-  
gaen / vergheselschapt met telle Schepe-  
nen der voorschreven stede / de welcke hy  
hem inde Camere hadde seuen ofte acht  
met den Edelluyden / ende onder andere Joncker  
Heere v/ Willem van Blooy ghecept Treslong / ende  
Rosenberger zijn Drost van Vianen / ende de-  
als de groetenisse ghehaen was / heeft de  
voorschreven La Torre begeert dat hy de  
Edelluyden soude doen vertrekken / daerop  
de Heere van Brederoode sepde dat het niet  
van noode en was. Als hy nu zynen last  
ondercite / ende daer inne al verre was ghe-  
comen / soo heest de Heere van Brederoode  
hem geen volcomen audience ghegeven /  
maer hy heeft des La Torre propoost ghe-  
boken / ende beghoest hem te beclaghen Beclach  
over haer Hoochepht / ter voortsaecle dat hem des Hee-  
was ghetweeghert ghetwest gehoort te wet-  
ten voor de Justicie / over het quaedt ber-  
moeden dat haer Hoochepht teghens hem de over-  
hadde / ende dat haer Hoochepht beholen hare  
hadde de Bolwerken ende Fortressen die Hooch-  
hy in zyne stadt Vianen begonnen hadde / heyt..  
af te werpen / die hem groot ghecoft  
hadden / op dat hy alsoo een roof werde ba-  
alle menschen / Desghelycx oock dat haere  
Hoochepht zyne voorschreven stadt van Vianen  
hadde doen belegheren / oock dat Her-  
toch Erict van Brunswyck sommige van  
zyne Dörper gheroost haddz / segghende  
voorts tot de voorschreven La Torre / dat  
het niet van noode en was / soo veel woog-  
den by hem te ghebruycken / dat het ghe-  
noech was dat hy hem zyn commissie ver-  
thoochte / waer op de voorschreven La Tor-  
re septe / dat hy daer van gheen bevel en  
hadde / ende dat hy hem daer inne soo wel  
behoerde te gelooven / als hy hadde gedaen a  
op zyn hups te Cleef / ende dat hy tot diec-  
tijt hem wel hadde ghehoest sonder zyn  
commissie.

commissie te sien. Ende dat hy berept was hem Copie te geven van t'ghene dat hy hem verlae rde. Daer op den Heere van Bredereode andt woorde dat hy de voorschreven Copie niet van doen en hadde ende dat hy ten tyden als hy op zijn hups te Cleef quam verghe selschape was met een Edelman / de welcke hy overlanghe gheken hadde/ en de dat hem die een bref van Credencie van haer Hoochepht brochte/ende dat hy niet schuldich en was hem te ghelooven sonder te sien zijn commissie/detwijle hy oock van een ander qualiteyt was/ als de selve La Toxe: dat hy hem ooc voorschodanige eerlijcken man niet en hield als hy meende te wesen. Op t'welck de voorsz. La Toxe hem wederomme andt woorde/ dat hy soo vermeten noch onverstandich niet en was / dat hy hem erghens in niet hem wilde berghelijcken/maer dat hy zijn onderdaniche dienaer was / maer dede dat hem bevolen erde belast ware; ende so veel d'opinie aenginc die hy van hem hadde/ anders dan van een eerlyk man / dat hy daeromme bedroest was/maer dat hy nochtans inden eedt van zynnder Ma. 24 jaren lanch inden staedt van Secretaris vanden Secreten Kade ghetoeft hadde sonder eenighe naer-reeden / hem biddende dat hy dit propoort verlatende hem audiencie geven wylde om te volbrenghen zynnen last / hem voorts biddende en radende ende bevelende/ dat hy om te believen zyne Ma. ende haer Hoochepht soude wter Stadt vertrekken binnen 24 uren. Daer op de voorschreven Heere van Bredereode waerde/ of hy wilde dat hy naer zijn Stede van Pianen trecken soude / daer op hy septe/ dat hy mochte gaen daer han goet dochte.

Protestatie van La Toxe.

Protestatie van den Heere van Bredereode.

te helpen straffen / belaghende hem tot meermael van het groot onghelyck dat haer Hoochepht hem dede / hem niet wullen de hooze om zijn onmoeselheyt en onschulte betrouwen. Endelijcken naer eenighe propoosten dien aengaende/ende die protestatiën van bepde zyden dichtwils verhaelt zynde/zijn zu van malcanderen gheschen-

de principaelste van de Ghreformeerde binnen der Stadt en waren niet wel te vreden / van t'ghedot dat den Heere van Bredereode gedaen was/ende vreesende dat de voorschreven La Toxe breeder last hadde/ dan hy hem voor ghehouden hadde/ ja om hē niet forse te doen vertrekken/waerten voor zijn hups des nachts wel tot honderd personen/hy hadde tot zijn wille het meerdeel der boegheren / die hem alle t'samen seer goetwillich tot hem roonden / en quamen daechlijcks soo wt Vrieslandt als Streicht in veranderde cleederen van Cooplinden / Schipperg ende Boeren meer ende meer tot hem / sulcr dat de Magistraten grootelijcks vreesden dat die Gereformeerde soo sterck worden souden dat zp lypden meesters souden worden / daer omme zp lypden aen haer Hoochepht solliciteerden hen te zeynden eenige personage van autoriteyt om de saecke met alle gevoelijcke middelen ten besten te brenghen/soo hen niet gheraden en docht yet niet forse te beginnen. De voorschreven La Toxe was van ghelycken seer beweest / ende en dorst niet wel achter strate gaen / op dat hy de Ghreformeerde niet meer en verstaerde/ende haer gheen oorsaek en gabe tot nieuwicheit ofte opzoer/maer hy dede blijtelic ach slan wie dat al niet den Heere van Bredereode omginc/ende wat hy voornam/daer vā hy de Gouvernante adverteerde/ en so vast daeglijcks eenige bande Burghesteren ofte vande wet/ ofte den Penjounaris Sandelijn/bp den voorschreven Secretaris La Toxe wt ende in gingen/creghen die vande Religie suspicie / dat zp lypden t'samen eenighe secrete conspiracie teghen hen lypden maecten / daer deur eenighe Westfriese Edellinden / doe ter tijt wosende vande familie deg Heer van Bredereode/merten voorschreven Joncker Willem Treslong/beroorsaecte zijn gheworden De pa met voortweten vanden Heere van Bredereode/deu sevendhenden Meert te gaen inde Herberge ende Camer vande voorschreven La Toxe/ende hebbeneenighe van zyne brieven ende pamphieren aenghetast/onder welcke zp oock vonden zyne memoren ende

ende verhael vant t'gryne hy tot Amsterdam ghebaen hadde / ende oock verschenen blyeven van credentie / by de Hertoginne Gouvernante onder tecken sondet subscriptie / om die te moghen addresseren aen den g'zenen die hem goet duncken soude moghen / ende onder anderen oock de misseve hier vooren verhaelt / in houdende dat se hem sterck maecten soude metten Graue van Meghen ende zijn volck / om den Heere van Bzederode te doen vertrekken. De voorschreven krichten zijn ter stont de Heere van Bzederode gebracht / ende oock onder t'ghemene volck verbrecht; La Torre hebben zy eenige daghen in zyn Herberghe in arrest gehouden / hier deur is groote alteratie onder de ghemeyne Burgheren ghecomen / die tot eene groote seditie soude ghebrecht hebben / ten ware sommighe vande bovenaemste Burgheren der Ghereformeerde hen lieden ter neder geset hadde / belobende dat zy lypden by de Burg'hemeesteren gaen ende op alles doen versien souden. Daer omme zy lypden in den name van die vander Ghereformeerde Religie binnen der selver Stede sekere requeste aen de Magistraet overghegeven hebben / in houdende.

Hoe zy lypden insiende den sorghelycken staet daer inne de selbe ende de inghesereten der selver gheslekt waren / jae dat de g'heele ruyne ende verderfsmisse der selver volgen zonde / soo verre daer niet in en werde versien / soo waren zy lypden gedronghen door den eedt / daer mede zy zyn Co. Ma. ende die voorschreven stede verbonden zyn sulcky te kennen te gheven / ten epnde daer inne behoorlycck mochte werden versien / beschuldighen de Magistraten dat zy heymelijken hadden willen breecken de contracten met hen lypden ghemaeckt / segghende / dat zy lypden noch verscheden vozaecke hadden van bestwarenisse / die zy onvermaent lieten op dat (soo hen lypden requeste mocht comen in handen des ghemeynen volck) daer tot gheen oproer noch commotie soude ontstaen / zy hadden eenige articulen gheconspicteert dienende / tot vrede / vurt / en welvaert der selver stede / die zy versochten dat hy hen lypden bewillicht ende gheconseerteet souden werden : te wet en.

## I

Dat het accoort hy den Prince op den 18 Januarij ghemaeckt / in alle Articulen sal onderhouden worden.

## II

Wat noch hy haren schijse twee Capi-

tepen endt twee Luptenanten / alle Borgers souden vercooren worden / die elck noch 200 knechten (borgers wesen) souden aennemen / ende dat de selbe met de andere Capitepuen ende Luptenanten / en aenghenomen knechten alle eerde doen sondē / de stede ende alle de inwoonderen te helen beschermen.

## III

Alsoo zy lypden in de Stadt niemand hebben / die in Crichshandelinghe sonder alynghe evbare aethyr heeft / soo verdercken zy dat de Heere van Bzederode / wesen een ingheboen Heere ende Vassaal banden Connick: / ende hy ghevalle aldaer binnen der stede present zynde / geordonneert ende gheslekt werde / een ghenerael oberste ende Capitepn / over de voorschreven knechten / om de voorschreven stede ende inwoonderen der selver te bewaren / tot voordeiringe en profyt / bande Majesteyt rust ende voorspoed der Poozteren ende inwoonderen.

## III

Ende dat alles by probisie ende tottertijt toe / dat eenige ghecommiteerde van de Magistraten / ende van hen lypden approbatie banden Heere den Prince van Oorangien als Gouvernuer / ende Capitepn generael van Holland / hier op vercreghen sal wesen.

## IV

Ende dat de Magistraten by forme van edt sullen belooven / dat zy teghen t'gryne voorschreven is / niet en sullen attenteren / noch boognemen direktelijck noch indirektelijck / heymelick noch openlijck / noch door haer selven noch door andere / sonder advijs van de gemeene drie Schutterijen der selver stede.

De Magistraten hier mede seet beladen zynde / ende wel wetende dat het geensins den wille en was van hare Hoochheit / dat de Heer van Bzederode / aldaer inder stede meer auctoriteets soude werden / gegeven / dan hy hadde / en wisten niet wat zy inde saecke best doen souden : epndelijck / hebben van ghelycken eenige Artikelen gestelt / die hen goet dochten te zyn / om alle omruete en tweedacht te verfoeten die zy hen lypden des anderen daerhs hebben overghelobert.

## V

Datter ghecommiteert sullen worden twee van de regeerders / twee by die van de Ghereformeerde Religie / ende twee wt de neghen ghedeputeerde van de Schutterij die ghelyckelic / tot der Steden kosten / souden repsen aen den Prince van Oorangien /

Articulen  
by die  
vande  
Magis-  
tratu-  
t tot  
Amster-  
dam  
voorge-  
stelt.

Stadhouder/om te verrijghen zijn ad-  
vys op de voorschreven requeste/ende dat  
beyde partijen sonder weder sygghen hen  
daernae sullen reguleeren.

**II**

Dat van stonden aen/aen de poorten  
est Woomen geslagē soude werde/noch een  
slot/daer af/een van de negen Gedeputeer-  
den der Schutterye(die des nachts waec-  
ken) de sluetel sal hebben/ en die des mid-  
daechs en des avonts/brenghen in der ste-  
de kisten/daer de sluetelen der poorten en  
Woomen/des nachts opt Stedehuys be-  
waert worden/ aen welcke kiste noch een  
slot soude ghelychhen worden/ daer af de  
Ghe deputeerde den sluetel hebben ende be-  
houden souden.

**III**

Dat zy sullen oeveren/tot dat hy den  
Prince anders sal wesen ghedisponeert/  
datter twee boots/als een in den Amstel/  
ende een in het Tje/met volck darr op  
tamelijcken ende niet behoerlijcker mun-  
tien/manierlijck souden werden ghehou-  
den/tot der Stede costen/welck volck by  
de neghen Ghe deputeerde soude werden  
aenghenomen.

**IV**

Dat de selue negen Gedeputeerde aen-  
nemen souden tot de Woxherje/die des  
nachts wacht houden sullen/hondert man-  
nen/daer de negen Ghe deputeerde/een  
Capiteyn over sullen stellen/ende sullen de  
aenghenomen eedt doen/van der Stede  
ende den Burghemeesteren houen trou te  
wesen.

**V**

Dat de Burghemeesteren terstont sullen  
afdaelten Boutwē Repersz/Luptenant  
van Willem Poutwelsz/ende dat een ander  
Luptenant sal werden ghestelt der ghe-  
meenent aenghenaeem tot discrecie van  
Willem Poutwelsz/Capiteyn/de Heeren  
Burghemeesteren/ende de voorsz/neghen  
Ghe deputeerde van de Schutterye.

Met dese voorsz Articulen zyn de Gedep-  
uteerde van de Burghemeesteren/ban die  
van der Religie en Schutterye/gerept aen  
den Prince en Ongien/die daer op voor-  
zyn advys seelte apostille gestelt heeft/  
op den 26 Maartj.

Ant-  
woorde  
van den  
Prince  
op de  
voorsz.  
Artikele

Daer hy by verclaerde tot ruste der  
Stede van Amsterdam geraden te vindē/  
dat gheduerende de troublen het accoort  
van den 18 Januarij soude werden onder  
houden/dan alsoo daer toe gerequireert is  
het advoy van hare Hoochheit/souden de

Gedeputeerden/om beter gherust te zyn/  
en der seelte te mochen wesen/het selve  
advoy aen hare Hoochheit solliciteren/Dat  
hy oock geraden vonde dat de 400 knech-  
ten aengenomen werden/op den voet als  
die versocht wert/ Dat hy aen den Heere  
van Vredere de ymant expresselick soude  
afvoerdigen/om hem zyn intentie en goet-  
dunkten te doen verstaen/Dat hy mede  
goet ende geraden vonde/om alle misver-  
trouwen te weeren/ dat de belosten sooo die  
versocht werden/aen bepde zyden souden  
gedaen werden/Dat zyn Excellentie me-  
de goet vont/ dat gheduerende de troublen  
ghemaect werden de sloten/ende die slue-  
telis beswaert werden/ ghelyck in de arti-  
kelen by de Burghemeesteren voorghestelt/  
vermelt wort/Dat hy insghelyc niet on-  
gheraden vont/ dat de twee Booten onder-  
houden werden/soo vtre sulcx noorelijck  
bevonden/by den gemeenen accoort van  
de regeerders/Schutterijen ende die van  
der Religie/ende dat den Luptenant  
Boutwē Repersz. werde aghestelt/ende  
een andere in zyn plaets ghestelt/de ghe-  
meente aenghenaeem/tot discrecie van de  
Burghemeesteren/Capiteynen ende Ge-  
deputeerden.

Welcke oghannantien daernae by bepde  
partien by Gde bestwoen ende bevesticht  
zyn/soo oock een Capiteyn ende twee  
Luptenanten met 400 knechten aengeno-  
mer worden.

Tervojlen dit aldus tot Amsterdam  
gheschiede/soo wert de Gheresozmeerde  
Religie aen allen canten meer ende meer  
vervolcht/ende haer vergaderinghen be-  
let/by sonder in Vlaenderen/Babant/  
Artops/ende Henegouwe/al waer zy  
de predication in alle hoekken/met ghe-  
welt van Kupteren ende knechten waren  
verstoegende/met Roers en Bussen darr  
in schietende/banghende/onthoofdende  
ende hanghende alle die van de Consisto-  
rie/en die de Weelten hadden helpen bree-  
ken/sonder eenighe ghenade/waer zy dis-  
wisten te become/ waer door soo groten  
schick ende breeze/ober de Gheresozmeer-  
de is ghecomen/datse hen veel al bereyden  
om wt den lande te vertrecken/by sonder  
door dien van daghe te daghe t'gheruite  
groot werdt/van dat den Hertoghe  
van Alba met een groten hoop Span-  
giaerden ende Italianen afquam nae de  
Nederlanden/om aldaer te Gouverne-  
ren/ende soo alreede veel volck wt Vlaen-  
deren begonst te bluchten/dooz dien den  
Grave van Egmont de selue seer strenge-  
hick

Vervol-  
ginghe  
der Ge-  
refor-  
meerde

lick dede vervolghen/soo zijn de Ghedeputeerde van de Religie/ende t'mestie deel der predicant en van Hollant/binnen Amsterdam by een vergadert/al waer ze te samen raet/te houden hebben/wat hen in dese swaricheyt soude te doen staen/ende of men niet de predicatien soude ophouden/of datmen daer mede volherden soude/cyndelyk zijn ghesolbeert ende besloten/datmen de predicatien wt vrees van menschen niet en soude ophouden/maer daer mede voortgaen ende volherden ter tijt toe/dat de selve by openbaere Edictie van haer Hoocheyt soude werden verboden/hebben oock eenighe Ghedeputeerte/die hen sonden vinden tot Antwerpen by de Ghedeputeerde der Religie aldaer/om t'samen te beraetslaghen/wat hen te doen stont in dese swaricheyden en van den Prince van Grangien raet en hulp te verfachten.

Hier voor is verhaelt gheweest als dat de Magistraten van Antwerpen; met die van de Ghereformeerde Religie/hadden begonnen te handelen/dat zp de predicatien souden ophouden/dan alsoo deur de troublen ende groote berouerte/ende meere daer nae ghevolcht andere accoorden/met hen lieden gemaeckt waren/soo en is daer niet gheerfectueert geweest/oock en hebben zp niet raet faim ghevonden teghens de selve accoorden pers te beginnen/vzesende meerder berouerte:maer siende indat de Geresormeerde vast aen allen canten meer ende meer ghevolcht werden/ende datse vele al binnen Antwerpen quamens gheblucht/die wt andere platsen waren verjaecht/ooste van selfs geweken/sonder datse daer in twisten te voorsie/soo hebben zp lypden de voorzchreven saetke u ederom by der hant ghenomen/ende haer Ghedeputeerde te hove gheschickt/overleverbende aen haer Hoocheyt op den tiree en twintichsten Maartij dypst vijf honderd seuen en sessich seectere Remonstrante/wt den name van de Burghemeesteren/Schepenen/ en Rade der selver Stadt/daer in verhalende:

De Burghemeesters ende Regeerders van Amsterdam/vernommen hebbende dat de Predicatien binnen Antwerpen ende in Vlaanderen/ende Plaenderen tesserden/ en oock dat de Prince van Grangien naer Duitslandt in zyn Graeffschap van Nassau vertrocken was/hebben opren eersten April die vande Religie voorghehouden dat zp niet bequaeme vredelijcke weghen willen arbeiden dat met die predicatien

aldaer mede voor een tijt opghehouden mocht werden/ter tijt toe by de Comincklike Majesteyt daer inne anders gheordonneert soude werden.Ten eynde alle onghenade/die anders de selve Stede/ende Peoerteren van dien/soude moghen overcomen/mochi blijven verhoet.Daer op by die van de Religie is gheantwoorde gheweest/dat sulcx in haer vermoegen niet en was/overnits die predicatie toe-ghelaten/ende de ordonnantie ghemaeckt was/by den Prince van Grangien/den gantschen raet der stede/met advijs van de Wyckmeesteren/ende vele andere tresselijcke Vorghers/en oock aen weder zyden bestwooren/datmen de predicatien soude behouden/ter tijt ende wylen toe/by de Comincklike Majesteyt niet advijs van de generale Staten/anders gheordonneert soude wesen:niet te min waren te vreden haer te onderworpen/t'gene dat by de Burghemeesteren/ende Baeden niet advijs van de Wyckmeesteren ende Vorgheren/ober het contract gheweest zynde/dien aengaende soude moghen werden ge-ordonneert.

De Ghereformeerde in dese benauwende Behept wessende hebbien op den twintichsten dach Aprilis een ghemeenen vaste[n] dach ende Gebedach doen vercondighen/op dat Godt almachtich zijn barnherticheyt ende genade over hen lypde soude willen vertoonen.

Den tiree en twintichsten Aprilis hebben de Burghemeesters ende Regeerders van Amsterdam wederom die van de Religie voorghehouden/dat al wast soo dat by den Prince van Grangien ghepermitteert is gheweest/haer Predicatien te saten doen in eenighe platsen soo binnen als brynten der stede/om beter rust en vrede te onderhouden/bolghende de ordonnantie op t'belieben van de Hertoginne van Parma/Begente ende Gouvernante ghemaeckt/nochtans nae dien zp lypden waren bemerkende/dat de selve Predicatien den Cominck ende de Gouvernante niet aenghenaem en zyn/ende assulcx in verscheden plaesien van Vlaenderen/Babant/ende andere Landen onder die dominie van zyne Majesteyt gheleghen/ghenoech tesserden/daeromne zp lypden van ghelycken gheerne souden sien/dat van ghelycke aldaer ter stede mocht werden ghedaen/al eer t'selue by de Gouvernante werde gheinterdiceert ende verboden/Twelik zyne Majesteyt te meer soude behaeghen/soo de predicatien goet-

Vasten

Hande-

linghe  
van de  
Regeer-  
ders tot  
Amster-  
dam,

wullich/eli niet door bedwanc in surtheante gijehouden werden; waeromme zu luppen voort aenghesien hebben/ende begheeren/ghelyk zy onlanghs van te vooren ooc begeert hebben/dat die vande Gereforyneerde Religie hare predicatiē mede ophouden soude/ter tijt toe daer in anderz by zyne Majesteyt geordoneert soude zijn. T welch doende willen zy luppen aen zyne Ma. ende de Hoochepē vande voorzchreven Regente intercederen / ende alle vermoeghen aenstaen / dat de voorzchreven predicatiē ende t'ghen daer wt ghespoont mach zijn in geen ongenade verstaē/maer dooy perdoen eyschen/ghenadelijk gheremitteert soude werden.

Die vande Religie binnen Amsterdam vernomen hebbende dat de Gouvernante over alle de Nederlanden de Predicatiē ende exercitien van de Religie verstoordende ende dede cesserē/verbolghende die van de Consistorie/ende andere van de principaelste Autteurs van de troubelen/ende gheen hope hebbende om de Predicatiē ende exercitien van de Religie langher te behouden/hebben den 25 Aprilis/aende Burghemeesteren/Schepenen/ende Raeden der selver stede/ghepresenteert secker requeste/inhouende sommierlyk.

Dat hoe wel men hen luppen haer geeft diversche quade roepen / als of zy eenighē twist oft opzoer souden soeken oft saven/onder die ghemeente/dat t'selbe nochtans niet en sal bevonden worden/maer ter contrarie hen altyt ghestelt/ghelyk zy hen als noch stellen/om de stede te bewaren/ende te beschermen voort alle inconvenienten/te bevrijen van alle knechten eli Crÿschluppen/die van brypten inder stede souden willen comen/ende dit al tot conservatiē van de voorzchreven stede/dienstē van de Ma. ende welbaren der Burgerē ende inwonderen van dien.. Ende alsoo een gheruchte gaet/datinen eer langhe seckerē baendelen knechten / inder stadt meent te brenghen/ t'welch zy beduchtende zijn dat streiken sal tot groot achterdeel van de voorzchreven stede/soo de neringhe ende coophandel daer deur sal comen te cesserē / by sonder nae dien zy luppen ende alle Burgheren wel ghesint zyn de stede te bewaren / met den Burgheren ende knechten in dienstē van de Stad wessende/ tegen alle aenloop van de knechten/sonder van brypte knechten in te laten comē. So versoeke zy luppen dat de voorzchreven Burghemeesterin eli Regeerdē hem supplianten belooven Willen onder Gede /ende segel vander ste.

de datmen aldaer gheen Heeren(ten waer met een cleynē familie) knechten ende Crÿschluppen en sal laeten in comen/niet teghentaende eenighe missiven ofte commissien/die zy souden moghen ontsanghen van wie of hoe de selve souden mogen zijn/maer datmen de selve stede soude bewaren/ten dienste van den Coninck metten Burgheren/inghesetenē/ende knechten by de stede aenghenomen/ter tijt ende wijlen toe dat by de Conincklike Majesteyt met advijs van de generale Staten/op't sept van de Religie ende troublē/anders sal wezen geordoneert/te hreden zynde aen haer zyde ghelycken Gede te pesteren / ende in een sulcken ghevalle te benerstighen ende de ghemeente te induceren / dat zy luppen voort eenen tijt mette predicatiē sullen ophouden/ende supercederen/mits datmen hen lieken mede sal beloven / datmen hen luppen aen lyf noch goet beschaighen/maer in ruste ende vrede laten sal/blyvende de ordonnantie by zyn Exellencie ghemaect/voorts in zyn volle crachte ende viguer/ende inghevalle de voorzchreven Regeerdēren / hier toe niet en souden comen verstaen / datmen hen luppen als dan soude gheven libertijt ende vrijheyt/ mitsgaders bequame tijt/om met haerte personen ende goederen te moghen vertrekken eli hare immobele goederen te verkoopen/ende transporteren naer vermoegen t'byfthiende Articule van de ordonnantie/den lesten Septembris gemaect en by zyn Exellentie geadvoyerte.

Hier op hebben de Burghemeesteren/Schepenen ende Raeden by Apostille verclaert/erst aengaende de verseckertheyt ofte beloste / om gheen Heeren in te laten/ dan met seker cleyn ghetal ende familie/ dat daer af met die vande Schutterij eli ghemeente op den 28 Februarij ghenoech was geaccoedeert / ende over sulcr onnoedich te itereren / alsoo de Regeerdērs het selbe aen haer zyde wel hebben onderhouden / niet te min om voldoens wille zijn als noch te heden / dat gheen Heeren met Soldaten binnen der stede sullen worden ghelaten/dan by voorghaende advijs van de 3<sup>6</sup> Rāden/ende van de gemeene Schutterij der stede/begherende daeromme dat de Supplianten/ban haer Predicatiē cesserē Willen / om de indignatie van zyne Ma. te eviteren/tot onlastinghe soo van hen Supplianten/als van de Regeerdērs ende goede ghemeente der stede; ghelyck t selbe tot meermaels is versocht/een gaende om te hebben liberteyt van lyf en goed

Request  
vande  
Ghē-  
formēr  
de tot  
Amster-  
dam,  
aende  
Magi-  
straet al-  
daer.

Apostil-  
le op de  
voor-  
gaende  
Requost

goet te transporteren / is den regeerders van herten leet / dat sulx by eenighe van haren Burgheren/geschijt / wel begereerde haer Burgheren / by een in hede te houden/dat of remande van de supplyanten dat selve gheraden dochte / en willen de Keggerderen henlyden daer inne niet verhinderen/maer beloven henlynde daer in te voorzien/soo vele in haer bermogen wesen sal / naer volghende het vijfde te artikel van de ordonnantie den lesten Septembri gepubliceert/ende by de Princelycke Excellentie daer naer op den achtyenden Januarij op het believen van de Hertoginne gheadvoerte.

De Heere van Brederode was tot deser tijt toe binnen Amsterdam gheleven/maer deur den Prince van Graengien gewaarschout zynde / dat hy op zijn saeckeu lettende/hem voorsien soude/heest hy mede gherect schap ghemaect om te vertrekken; de Ghreformeerde hebben hem eenighe daghen op gehouden want sy waren niet wel te vreden/dat hy vertrekken soude / epidelijcken hebben de Keggerderen hem doen versien met schepen ende vissche ende oock eenich gelt doen leenen ende hebben hem den 27 Aprilis / naachts ontrent elf uret met vrel voortsen ten Schepe wt der stede gheslaten/met veel Edele ende andere van de Vonghenoten vergheselschap zynde / de gene die noch bleven/ heest hy gheraden datse niet langhe onder stadt blijven souden/maer ooc haest vertrekken / ende in t'schepden niemand veronghelycken/hier door is een groote benauthent onder de Ghreformeerde gheweest. Hy is nae Enden gereist ende van daer voorts in de Heerlijchheit van Graef Joost van Schouwenburch / ende is daer nae op den 15 Februarij in t'naebolhende jaer 1568 op den huyse van Barnhof / of soo het sommighe noemen Harenburch / inde vest van Reekelinchupsen gestorven / ende leyt tot Gemen begraben. Deur wieg overlijden/de Ghreformeerde die wt den lande gheblucht waren / al de hope die sy op hem ghestelt hadden/ verloren hebben. Hy ende zijn voorgouders zyn in haer leven seer gheacht geweest / onder de groote Heeren van den lande / soom de Edele ende oude afcomste haers ghebloets / als gesproten zynde van de doornluchtheit Graven van Hollant/als oock om de groote ende schoone goederen/die sy lypden in dese landen hadden/ende tre felijcke alliantien/ en houwelijken die sy lypden ghedaen hebben ghehad: zy n vader is gheweest een

Heere ende Ridder van der oorden van den VVat de guldene Vlieze/ en op dat wop oock hem ge- Heere denckte / hy is geweest een man van lange van Bre statuere blosachich van aengesicht / met derode blont gecrust hapz / wel gemaeckt van wyp voor een ende van ledien/serf beleest ende liberael/ gewest goet van berstant ende begijp/oock over- is. saecht ende cloect ter wapenen/ende was een Capitepin van een bendie van ordon- nantie/van zyne gaa hy was seer haestich vā hoofde/ende wat obstinaet in zyn vooz- nemen/in zyn jonehept schzeeff hy tot zyn advijs peult estre/dat is / t'mach wesen / of t'can gheschieden / maer nae zyn vertreck tot in zyn doot bedde toe/was zyn spreectwoort / Heer bewaert siel en eer. Hy is ghehouwelijcgheweest aen Anna Graevinne van Nieuwenaer/de welcke onrent een jaer nae zyn doot/ weder houwelijcste aen den Thuer vorst Frederick Paltz Graef op den Rijn.

Het meeste Crÿschvolc by hem ene anderē vā de Gereformeerde opgenome / zyn niet haer bliegende baendels van Pianen/ ende daer onrent daer sy waren liggende vertrocken/den 28 April hebben sy hen des moorghens broech voor den dage voor Amsterdam vertoont/waer door een groot ruimter in de stadt op gheresen is / alsoomen niet en wiste tot wat synde sy daer ghecomen waren. De Boogeren hebben hen terstom in de wapenen aen de Mauer ende poorten begheven / om te beletten dat sy niet in de Stadt en souden comen/ indien sy sulx poochden te onderstaen. Den 29 zyn sy voorts van der stadt vertrocken/ den hooghen Dijck langhs / die naer Sparendam loopt/ eenighe van henlyden hebben eerst het Carthupers Clooster / ligghende bixten der stadt gheplondert ende gheraseert / voorts zyn sy ghetoghen naer de Abdij van Egmont die sy oock beroost hebben/ en zyn voorts door Noort-Holland naer Medenblick ghetoghen / al waer sy te schepe ghegaen / ende voorts te lande wt gheblucht zyn.

Naer dat de Heere van Brederode ende Edelen/mitsgaders de Predicanten / ende veel Cooplupden ende Boigheren/wt Amsterdam waren vertrocken/ als geseyt is/ ende dagelijcx meer ende meer vertrocken/soo heest Joost Bypck Burgemeester der selver stede van Amsterdam/op zynen naem inde qualiteyt als Burgemeester aen de Hertoginne van Parma overgeven selker request/ inhoudende.

Dat t'zijnder kennisse was gherocomen dat tot versoecke van die van Antwerpen

Het Crijsch- volc vā Bredero de ver- trek.

Requeste by loost Buyck Burgh- meeester aen de Gouver- nante overghe gheven.

by haer Hoochepet seeckere appointement was ghegeven / tot voordeel der selver stadt / ende rust ende welvaert van dien dienende / ende alsoo de Burgheren ende inwoonderen van Amsterdā hen in voorleden tijden altht haddenghedraghen/als goede ende ghetroonige ondersaten van zyn Conincklycke Majesteyt ende dat hy baselyck verhoopte ende vermeende in dese troublen soo veel niet misdaen te hebben / dat zy van eenighe gratiē ofte voorderlike appointementen / ter tranquilliteyt van der Stede dienende / behoozen besteten / maer in alle ghenade ontsanghen te werden. Versoeckende daerom dat hare Hoochepet ghelieben wille / den Burgheren ende inwoonderen van Amsterdā te gunnen alsulcke gratiē ende appointementen / als die van Antwerpen (met ghelycke troublen ontroert gewest zynnde) gheghunt ende gheactroyeert is gheweest / mits dat zy hen sullen begheben / in ghelycke obedientie ende onderdanicheyt / als hende van Antwerpen begheben hebben ghehad. Hier op heeft haer Hoochepet ghegeven dese na volghende Apostille.

Apostille

De Hertoginne van Parma/Plaisance etc. Regente ende Gouvernante van den Coninc onser aller Gh. van den lande van herwaerts over / ghehoort hebbende trappoet deser requeste / verclaert dat nae dien die van Amsterdam/haer ghelyck ghestelt sullen hebben / in de ghehoorsaemheyt zynner Majesteyt : ende ontsanghen sullen hebben binuen der Stadt / alsulck Garnissoen / als haer Hoochepet sal bevinden nooddiche te zijn aldaer te schicken / om die stadt te brenghen in behoolijcke ende schuldige ghehoorsaemheyt van zyn Majesteyt ende de Justicie te beter te restitueren in haer behoolijcken ganck ende autoriteyt / oock de Burgheren / Ingheseruen / ende Cooplyden in ruste / vrede / eenicheyt ende welvaerten te houden / ende tot voortganck aller goede handelinghe ende neeringhe / sal te wesen zyne Majesteyt te adberteren / van de gratiē en appointementen hier versocht / te voorbidden ende doende alle goet Officte sonder op de personen ofte goeden van de Burgeren ende inwoonderen der voorschreven stadt aldaer domicilie ghehadt hebbende / voor de maent van Augusto lest ledien / te doen procederen of eenich vervolch doen / totter tijt toe dat hy zyne Majesteyt anders verclaert ende geordonneert sal zijn / ende indien zijn Ma. niet en quame te verlaeren niet genegecht se zyn den voorschreven Burgheren en in-

woonderen van Amsterdam t' accorderen t' yardaen by he versocht / dat zy een maent sullen hebben om hem by gracie / Justicie / of andersins te versien teghen zyne Ma. ende dat zy midler wylle niet en sullen wesen ghearresteert noch ghemolesteert aen lijs noch aen goet / behoudelijc en wel verstaende / dat hier in niet en sullen werden begrepen de Va. Hebonden / Ballinghen / Pamisters / en Predicanten / vreemde Secretarijen / Fugitiven / Apostaten / ende dierghelycke personen der ghemeenteren pernicies / noch oock Kerclschenders / beelde of Altaer stormers / ende breeckers / ende dierghelycke / noch die hoofden ende Autheurs van de beroerten / rebellie endeseditie / noch de ghene die gheweest hebben van de Consipozie / ende bysonder die gelt ghecollecteert / belloopen / gheprocureert of ghegeven hebben / tot onderhoudinghe ende betalinghe van het Crÿschvolk teghen zyn Majesteyt ghelyck / noch die teghen de selve wapenen ghedraghen hebben / ofte hen hebben laten inschyben ende in de rolle setten. Noch ten laersten strachenders noch moorders / allen welcken aengaende / geene surcheantie plaetsen en sal hebbe / noch beroerende hare personen noch hare goederen / als gants onweerdich zynne eenighe gracie zynner Majesteyt. Aldus ghedaen tot Antwerpen den 7 Mey 1567. Ondertegethet Margreite. Noch Barti

Den 9 May hebben die van Amsterdam enighe Vendelen Soldaten onder ghebiet van Poitkarmes staende / aengenomen / ende haer alsoo gheheel onder de ghehoorsaemheyt van den Coninck begeben / ende zyn alsoo bepde haer selven ende haer naestligghende nae bueren oorsaeke gheweest van groote swaricheden / die naeder handt zyn ghevolcht.

X. De occasien ende oorsaken vanden afval der Provincien dewijle Ferdinandus de Toledo Duc d'Alve de Nederländen governeerde

**O**p dat dit alles volckomenelicker bekent worde / so moet de sake wat hoogher verclaert werden. Als nu Margriete de Hertoginne van Parma dat Regiment der Provincien haest overghebeen soude / so is ghetoren ende geordineert tot dese sake banden Coninck van Spaaigne Don Ferdinandus Duc d'Alve / seer erbarke in crÿsch saken / kennende oock de Provincien ende der inwoonders humoren / ende manieren

Die van  
Amster-  
dam ue-  
mervolc  
in.

manieren soomen mynde/als die nu lan  
ghe te bozen met keysier haerl in de selbe  
verkeert hadde. Het welcke als het in deser  
manieren besloten was/so is terstant g. It  
ende hoopen trijchsknechten versamelt  
g. jeweest daer is oock gheboden alle den  
Stadhouderz van Napels / Sicilien/  
Sardinien / Mallanen/dat zp alle de oude  
garin soenen wt den steden ende stercken  
souden trecken ende in Lombardien senden/  
op dat zp nae Nederland met Duc d' Albe  
souden trecken. Alles berept zynde / is  
Duc d' Albe in Italien ghecomen / onder  
hem hebbende neghen duysent Spaen-  
jaerts oide soldaten/ seuen duysent Sa-  
bopyanen/ende een duysent lichtre peerden  
Italiaen ende ettelike Coerten stoer  
ghewapent / alle seer wel coegh:rust van  
wapenen. Sijnen Stadhouder oft Lieu-  
tenant was Chiapino, Vitelli, Marquis van  
Cetona; ende om de artillerie te versorgen  
was Obersle Gabriel Cerbellon, ende Fa-  
brijckmeester Pariotto. Den Hertoghe  
van Alba treckt in Julio wt Saboyen/est  
is door Bourgondien in het Hertochdom  
van Lutzenboch ghecomen/ alwaer haer  
by hem ghewecht hebbelen de Graven van  
Ladron, Eversteyn ende Schouwenburg; van  
dt: welcke een yder hadde zyn regiment  
Ruyters ende voetknechten.

De voorveemste Heeren der Provinci-  
en/dooz des Hertogs comste verbaest zyn-  
de/wyslen niet wat rae dat zp voorneme-  
lick souden nemen. Want tot dien tijt toe  
was niemand soodanich tot Stadhouder  
over de Provincie ghetoeest / dan wt Co-  
mincklichen bloede/ende die den Coninch  
selve oft de bloetvryenden des Coninch be-  
staen hadde. Spactlaechden derhalven  
oft men den Hertoghe van Alba een man  
van een irybelich ghemoeit/ende/ghelyck  
meest zyn de natueren der Spaingaerde/  
van grooten hoochmoet ende grabitept/ en  
tot het vaderlant gant sch niet ghenegen/  
noch oock van Comincklichen bloede ghe-  
sproten met soe veele trijchscholck ontsan-  
ghen soude/voornemelick dewijle zp niet  
van hem en hadden te hopen / dat eenich-  
sins tot het beste ende ten profijte der Pro-  
vincien soude schijnen te strecken. Maer/  
de Clergie oft Geesteliche anders goet vin-  
dende/soo heeft men eyndelinghe dese sen-  
teitie ghevolcht / datmen de Cominckliche  
Maje: lept in deser deele niet en soude  
toorschrijven. Den Hertoge van Alba hier  
en tussen van dit gheboelen der herten  
ende onrentichept onder de Staten een  
weynich vernomen hebbende haestede hem

meer ende meer na het binneste van Ne-  
derlandt: Ende hem zyn terstant de voor-  
veemste van de Heeren / ende onder haer  
oock de Graven van Egmont ende van  
Hoorn / te ghemoeit ghegaen; de welcke  
hem seer heerlick ontfangen hebbende den  
22 Augusti binnen Brussel / waer dat de  
Princen haer Hof ghemeechick houden/ ge-  
leidt hebbelen; alwaer de Hertoginne van  
Parma den Hertoge / na dat zp hem wien-  
delick ghegroot hadde / in het Paleys ghe-  
leidt heeft. Sy heeft hem den staet van  
Nederlandt verclaert/heeft vertoont dat  
het nu by al nederghelycht was / ende soo  
daer noch pet overich zp/soekte hem wijs-  
te maecken / dat het selbe meer met brien-  
delicheyt ende soetichept / als met stren-  
gicheyt behoort afgelycht te wordē. Maer/  
de Hertoghe van Alba hadde dese opinie  
inghedroncken / dat hy meynide dat de soe-  
tichept/godertierenhept ende toelatingher  
de oorsake was van alle de beroerten: ende  
hieromme dachte andere wijsen om de Ge-  
meente te regeeren. Sy heeft dan zyn be-  
bel/d welck hy hadde banden Coninc/soo-  
wel de Hertoginne van Parma/als de an-  
dere Heeren Kaden ende Staten getoont/  
namelick vele brieder ende wijder/als het  
ghene dat de Hertoginne van Parma ghe-  
hadt hadde. Want in het selbe werdt den  
Hertoghe van Alba macht gegeben Stad-  
houders van Landen ende Steden te stel-  
len ende af te stellen/ende alle de groote est-  
cleyne Steden te stercken/nieuwe Castree-  
len / stercken ende bolwerken op te rich-  
ten; trijchsknechten aen te nemen ende af-  
te dancken; de Rekeningen bandenkaet/  
des Staets / ende vanden kaet van Fi-  
nancien te bsijen. Welck bebel gedruukt de  
Hertoghe van Alba over alle de Provinci-  
en heeft doen den volcke ober al vercondi-  
ghen.

Dewijle dese saeken gheschieden / de  
Prince van Graignic VVilm van Nassau,  
de Graue van Culenburg, Hoochstrate ende  
va nden Berghe ende andere Edelle / waren  
alreede wt haer Vaderlandt ghetrockten/  
om van verre/ende als blyten scheuten/  
te sien watter geschedē soude. De Hertoge  
van Alba dan zyn Stadhouderschap ver-  
creghen/ hebbende/ heeft trijchsknechten in  
alle de naliggende Steden van Brussel  
ghelent / het Regiment van Lombardien  
heeft hy binnen Brussel zelbe ghebrachte/  
het Neapolitaensche binnen Gent / van  
Ladron tot Antwerpen / ende de andere  
verdeplt/in de andere Steden ende Cas-  
teelen gelept: heeft de afgeserte plattachten

van Karel de V. ende des Coninck Philips  
Van de ketteren/vernieut; heeft inghestelt  
eenen neuen Raet / de welcke in Fran-  
chois Le Conseil des Troubles, in Neder-  
landt bloet Raet ghenoemt wierdt. Dese  
Raet bestondt wt twaelf Raetsheeren  
meest alle vreemdelingen. Ober de welcke  
Johannes Vergas/president was een Spa-  
gnaert / ende den Nederlander gansch  
niet aenghenaem / ende wiens pver groo-  
ter dan de wetenschap was; ende dit ghe-  
schiede alles teghen de gewoonte ende pri-  
vriegien der probin:ien.

Dese dinghen nu alsoo bestelt zynde/  
Soo ister een vergaderinghe tot Brussel in  
het hups van Culemborg ghehouden ghe-  
weest/in de welcke / behalven den Prince  
van Graengien ende de andere / de welcke  
op gheseyt hebben dat vertrocken waren  
de Graven van Hoorn ende Egmont ou-  
der andere oock teghenwoordich zyn ghe-  
weest. Die dinghen daer men van delibe-  
ren moeste voorghestelt zynde / na de tsa-  
mensprekinge van etteliche uren heeft nie  
de raedt ghemischt. De andere wech  
gaende/heeft den Hertoghe van Alba den  
Grave van Egmont / in Coninck name/  
bevolen/dat hy zyn sweert soude aleggen  
ende hem ghevanghen gheben. De Grave  
van Hoorn verbaest zynde dooz dese onghe-  
woonthept is in de naeste camier gheblo-  
den;maer hy oock ghegepen zynde/wordt  
x sainen met Egmont/den Spaagnaerts  
oberghegheben. Hy heeft inne gheroepen  
Den Prince van Oracqien, Hoochstrate, Cu-  
lenburg ende de andere Heeren wt Neder-  
landt gheblucht om haer te veranderwoor-  
den, ende als zp niet en quamen heeft de  
selviche verclaert misdaen te hebben te-  
ghen de Conincklike Majesteyt/ende heeft  
hare goedert gheconfisqueert. De Graven  
van Hoorn daer nae ende Egmont / als zp  
haer sententie inde bloet raedt ghecreghen  
hadden/zyn bepide onthalst;ende daer nae  
oock sier vele andere/die teghen den Con-  
inck ende de Catholijke Religie de wa-  
penen ghenomen hadden / ende die in de  
Predicatien der Gerefomeerde gheweest  
waren / oft de Predicanten gheherbergt  
hadden/zyn alle seghe ik / sovele als  
daer ghecreghen conden werden / met den  
doot gescreft gheweest.

x. 5. 7. 1 Van welcke middelen het gheschiet is  
dat de Edelvrouwen ende andere gheblucht  
wt den lande ende ghebanuen/ebden be-  
gomen haer tot de Zeevoerrie te beghe-  
ven voornemelic op de Zuyder-ze / ende  
de Schepen / die oft haer Amsterdammie oft

Enchusen oft elders van Westen oft Noor-  
den/ende de Costersche steden ryckelijc  
gheiaiden na hups quamen / met ghevecht  
aente tasten / ende voort brugt te houden;  
Dese hadden haren astoht in de Eems/  
oft Elbe oft Wezer;ende wierden genoemt  
VVater Geusen tot een onder schept van de  
Bosch Geusen / de welcke in de Boschen  
rooeden. De voorneemste Lepistieden wo-  
den ghenoemt H.Ohei van Benegouwe/  
Jan vanden Broecke van Amsterdammie;  
VVillem de Fiennes, Barthel Enten, Embise  
de Jonge/Ruychaver ende andere. Spga-  
ben wt dat zp Macht ende Authoeriteyt  
van den Prince van Graengien hadden.

De voorsuhtighe/ende die in de Neder-  
landtsche saecken beter ervaren waren/  
rieden den Hertoghe van Alba / dat hy ce-  
nighe garnisoenen wt de plaezen in het  
midden des landts ghelegghen lichtende  
zoude brenghen op de Zeeosten van Hol-  
landt ende Zeelandt: want hem meerder pe-  
riekel van de Zee / als vant landt naken-  
de was. Maer hy en heeft nopt daer toe  
connen ghebrachte zyn dat hy dat soude  
doen / het zp dat hy te seer op hem selven  
betrouwende/vordelde dat de andere/est  
voornemelick de oughi setene / sonder eni-  
gher wetenschap vanden trich spraecken:  
oft/dat hy het niet betamelick ghenoech/  
noch over eencomende met zyne weerdic-  
hept hielde teghen de Zeevoerberg / zoo hy  
die noemde te strijden. Hier en tusschen  
nochtans heeft hy dooz brieven den Grave  
van Bessu/die doen/de Prince van Graen-  
gien absent zynde ende gheblucht / Hol-  
lande regeer de/doen vermanen/dat hy de-  
se sake by tijes soude voortcomen ende de  
Zeevoerberg bedwonghen. Bessu/de bevelen  
vanden Hertoghe van Alba verstaen heb-  
bende / heeft terstont tot Amsterdammie  
doen by een roepen de voorneemste Boge-  
meesters ende Magistraten der steden/  
die arn de Zuyder-ze ghelegghen zyn/ende  
heeft met de selve begonnen van de heele  
sake te confereren/ende te raetslagen wat  
meest van noode was te doen. Ende ten  
lesten is besloten datmen twaelf oorlooch  
schepen coersten sende / de welcke tot O-  
verste ende a's tot Admirael souden heb-  
ben Franchois van Boshuse/een ma hem  
inde ooglooghe ende crich soo wel te lande  
als te water wel verstaende. De ghebau-  
nene Edelluyden / die noch Zeevoerrie  
pleechden/dit vernomen hebbende/zyn wt  
de Zuyder-ze gheschenyen ende hebbien  
haer vertrekt in de Eems ghenomen al-  
waer zp ten lesten van des Admirael  
oorlooch

oorlooch schepen den meerderen deel ghe-  
slaghen ende berdeven zja. Ende door de-  
se tijdinghe de Grave van Bossu opgeweet  
zijnde/doetter stont de sake den Hertoghe  
van Alba aendienen / met eenen daer by  
voeghende wat nutticheyt het Vaderlant  
in toecomenden tijden hier wt te verloach-  
ten hadde. Den Hertoghe van Alba / soo  
blijde eene tijdinghe ontfanghen hebbende  
hoe wel hy seer verblyft was en nu meyn-  
de dat de ghebannene eenchins wtge-  
roepht waren ende dat het al ghestelt was/  
soo voorsach hy nochtans dooz gheradun-  
ghen die niet verg'jeefs en waren / dat de  
andere ghebannene niet stille en souden  
sitten/maer dat zu dagheelic war souden  
aeng'ypen/de welche men sonder seer gro-  
te costen niet en soudē connen tegenstaen:  
daeromme heeft hy alle zyne raetslaghen  
om voortgaen gelt te versamelen geweint.  
Hy heeft eerst tot Brussel in de vergaderinghe  
der Staten van elcke probincie den  
thienden penninck van alle goederen die  
vercocht souden werden/den twintichsten  
van alle andere roerelicke/et/ en van alle on-  
roerelickē den hondertsten penninck ghe-  
eyschet. Van welcken eysch hy dese redene  
ghegeven heeft: datter gelt van wode  
was tot de bescherninghe van de Republieke  
ende de Religie. Dat men het selve  
van het volck moeste eysschen. Dat dit soo  
bequamelick niet en conde gheschieden  
door den middel van de ghemeine beden  
(soo men die pleech te noemen)het welc-  
ke van den Nederlantschen Princen tot  
noch toe ghebrycht was ghetweest. Want  
men dichtwils ghesien hadde dat de pro-  
vincien in soodanghe collectiken qualick  
hadden onderlinghe comen accorderen.  
Dat Vlaenderen wel plochte het derde  
part van de heele somme te betalen: Vla-  
bant een vierde deel: die van Hollandt het  
vierde van dat Vlaenderen betaelde; Ar-  
tops ende Henegouwe het seoste deel van  
de schattinghe van Vlaenderen: ende de  
andere probincien elck na haer vermogē.  
Dat in dese versamelingen dichtwils groote  
verschillen opgeresen zyn/als elcke Pro-  
vincie claechde datse meer als de andere  
be swaert werdt. Dat hem derhalven dit  
den bequaemsten ende ghereesten wech-  
te zyn goet dochte/datse elck nae de quali-  
teyt der goederen gheschat souden wer-  
den. De Staten desen eysch ghehoort heb-  
bende/verbaest zynde/na ryke deliberatie  
hebben den Hertoghe van Alba den hon-  
dersten penninck van alle goederen aen-  
ghedoen/ende ghetoont dat zp den twin-

tigheten ende thienden niet en sonden ghe-  
ven. Sp̄bāchien hi tot redene dat hier  
door allen handel / alle consten ende ne-  
ringhen in Nederlandt souden verghaen/  
ende in andere landen ghevoert werden:  
dewijle de waren/ die wi en lande gevoerte  
souden wet den aldaer beter coop souden  
zijn. Dat het dan sondē ghebeuren dat de  
naest ghelegene Coninckrijcken ende lan-  
den de confinaers ende werckluyden wt  
Nederlandt tot haer souden locken / het  
welcke sonder den sektern ondergaenk der  
Nederlantsche Provincien niet en conde  
gheschieden. Den Hertoghe wert door dese  
redenen niet bewoet/zijnen eysch bp tij-  
de ende ontyde drÿbende. Die van Brussel  
daer en tusschen en hebbē gheensins de  
eerste tot dese schattinge willen verstaen:  
Maer den Hertoghe van Alba / op dat de  
sake niet te min haer wtcompste soude  
trijghen heeft door zynen raet ende han  
andere Spaenjaerden goet ghevonden de  
Hollanders voornemelic aen te porren tot  
dese versamelinghe banden thienden pen-  
ninck/wtende dat zp rjcke waren ende  
florerende in coopmanschappen / ende ten  
lesten swack ende min strijbaer ende dap-  
per int bechten. Derhalven de selbe Edic-  
ten bernieuwt hebbende/heeft die aen den  
Grave van Bossu overghesonden ernste-  
lich bevelende soo wel hem als den probin-  
cialen kaedi/dat tot Amsterdamme bin-  
nen beerthien daghen ontfangers om den  
thienden penninck te ontfanghen ghestelt  
souden werden: het welk soo het niet en  
gheschiede ende de bevelen niet volbracht  
en werden dat zp inde boete van 25000  
guldens souden ballen. Bossu heeft de be-  
velen van den Hertoghe wtgevoert. Maer  
de Borgemeesters der stadt ende den hee-  
len kaedt seer becomert door deser sake  
hebben wel wt de voornaemste Borghe-  
sommighe ghenoemt / die over dese insa-  
melinghen souden zyn: ende hebben haere  
namen den Grave overgheson den: Maer  
al soo zp den eedt wrygertē te doen/ende  
dat de Schepenen de sake niet seer aen en-  
vordē/dewijle zp openelick te kennen ga-  
ben dat dit veel eer den Borgemeesterē toe-  
quam:ende dat de Borgemeesters insge-  
ghelycx t selbz op de Schepenen schoben/  
soo is de sake van daghe te daghe wtghe-  
stelt ghetweest. Ende terwijle de sake in  
dese manieren wtghestelt wierdt/ende  
den voorschreven ijt verstrekt/heeft Bos-  
su de sake den Hertoghe te kennen ghege-  
ben. Den Hertoghe van Alba niet wen-  
nich verstoort zynde bevert te stont den

Dē thi-  
de pen-  
ninck  
wort tot  
Amster-  
dam ge-  
eyschē

Procureur Generael van Hollandt dat hy die van Amsterdamme te rechte soude toe gen/ende tegen haer procederen ende doen betalen de boete van 25000 gulden. Hy belast insghelycx oock den Provincialen Raedt dat hy teghen de selve in desen dee- ghen die le de sententie witspreken soude. De procureur Generael doet het ghene dat hem bevolen was/ende heeft die van Amster- damme dach gheskeft / op den welcken zp inden Haghe souden verschijnen / om te hoozen r'ghene teghen haer ghezoponeert souden werden. De voornaemste Steden van Hollandt hadden oock op den selven tijt ghesonden sekere Commissarissen / de welcke van de sake neerstelick ondersoekende / by tijts te kennen souden gheven wat zp oock hadden te verwachten. Als van die van Amsterdamme (den Advo- caet Treelong hare sake voorstaende) alsoo r'haer ende hare saken verdedicht hadden / dat zp alle meynden dat se behoorden los ende hy van boete te betalen ghesproken te zijn/nochtans soo hebben zp volghende het voorchrift ende bevel van den Herto- ghe van Alva/het proces verloren. Want zp breezen alle den Spaenstaert. Daer na de andere steden van Hollandt / de sake al- dus verstaen hebbende / ende nu lichtelick door dit exemplel van die van Amsterdamme gheleert zynde / wat van haer hier naer te houden soude zyn / hebben meer ende meer van den Hertoge van Alva ende van zyne loose bonden ende onversadelicke gie- richeit eenen asschlag beginnen te crijgen / ende by occasie bereyden haer om haer te- ghen den epesch van den selven te ster- ken ende te beschermen.

Die van Amsterdamme / ghelyck wop- ghe seyt hebben / door publycke oordeel ghe- condamneert zynde de boete te betalen / hebben tot Mechelen by den Hooghen Raedt gheappelleert : maer zp en hebben aldaar om haer te verdedighen niet toege- laten comen werden; al hoe wel zp alles daer toe deden / dewijle Duc d'Albe dit by mandement verboden hadde. Merckende dan dat haer het ghene dat recht ende bil- lich was by Duc d'Albe ghetweeghert werdt: oock dat die bader Stadt door nieuw- we Edicten aenden Graue van Bossu van den selven Duc d'Albe ghesonden / weder om gequeld wierden / ten eynde dat het ni- nen vanden thinden peinink door de ghenoemde borghers / oft andere / int werck ghelecht soude werden / op vele swaerder straffe dan de eerste / soo zyn in verschepden manieren ghesint ghe-

west : ende den Raedt ende de Borgh- meeesters van het selve byde borghers hier ende daer claghinde / gaben te kennen dat de sake by na verdoxen ir as/ten fra- re dat de gantsche stadt haer teghen den Hertoghe stelde / de welcke / dat recht ende billich was weygherde / als een tyran. Cornelius Haemodus een borgher van Amsterdamme / die doen daer teghen- woordich ghetoevest is / ende met een cort begyng / maer niet int licht ghegheven / dese gantsche sake in Nederlants ver- volghet heeft / voecht daer by / dat de bor- gheren doen hebbent bestaen al onder een/ Duc d'Albe te lasten / hem te beschuldigen als een tyran ende onghelyck doende ; dat oock sommige wt den Raedt ende de voornaemste hebbent begonnen de ooghe op den Prince van Graengen ende op zijn hulpe te slaen / openlick daer by voeghende dat namelick den tijt gecomen was / in den welcken / zp eindzachtelick de wapenen nemende / van het Spaen- sche joch bequamelick verlost souden con- nen werden.

Voorder de saken ende manieren van doene van Bossu mishaelden oock seer den Staten van Hollandt ende allen den steden / dat hy de plaatse hebbende van Soubiour ende daer om een deel van den staet ende de Provincie / nochtans niet op enhielt die van Amsterdamme soos seer te bewaren / ende so seer te drin- ghen tot de insamelinghe : jaer dat hy oock selve den Provincialen Raedt daer toe ghebrachte hadde / datter tot Collec- teurs tot Amsterdamme gheselt zyn ge- weest Reynier Hendricksen / item Dierick Ian Evertsen; ende dit met die conditie / dat de selve insghelycx / sonder vertrekk / anderende meer by haer souden voegen. Hetwelcke oock gheschiet is. Want zp haddender oock noch seschien daer en bo- ven ghecozen van de rychste ende beste; namelick acht van de Nieuwe Sijde: ende de andere acht van de Oude Sijde. De welcke nochtans insghelyck begonnen hebben haer te discussieren en te soeken te maerken / wilegginghen ende totbluch- ten in de woorden ende oock in het Edict van Duc d'Albe / als oock in de bevelen van Bossu soekende / om dat de selve dit ampt den Borghemeesters schenen te be- beelen. Maer de Borghemeesters wier- pen dat selve wederom op de Schepenen; tot dat oock eydewellinghe den afval der ste- den hier en daer opghewolht is / so wyt ter- stont hier naer verhalen sullen.

die van  
Amster-  
dam ver-  
liesen  
haerpro-  
ges,

Hier en tusschen in de Steden allenthalven van Hollandt ende Zeelandt als men merkte dat de herten van Duc d'Albe van daghe te daghe meer en meer verbaeunt werden; ende dat oock de voorzichtichste te vooren eerathsing in haer ghemoet ghevoelden het quart datter gevölcht is / soo zynder processien ende beden van den Provincialen Raedt alomme in de steden / ende insonderheyt tot Amsterdammie ghezonneret gheweest. Sp vermaenden het volck tot beteringhe des lebens: ende baden oodtnoedelyck God Almachthich dat hem soude belieben het verhardt ende obstinaet herte van Duc d'Albe te vermoeywen: ende het selve soude willen maecten ende verleenen dat het der redene ende billicheyt plaets soude gheven: om dat hy de pybilegien der landen niet voeten gherreden hebende / in hare plaets het wterste recht ende den tolle des Comynck voortbragt: Alsoo dat oock op den predickdoel de Princkbroeders selve voornamelicke tot Amsterdammie teghen Duc d'Albe wtvoeren / hem een Tyran ende overreder noemende.

Het is cluchtich ende verhalens weerd / het welcke verhaelt de selve Haemrodins die het ghesien heeft / ter wylle tusschen Duc d'Albe ende die vander stadt noch over ende weder van het onfanghen van den thienden penninck geprocedeert wierdt / dat van de grootste voerghers kinderen plochten wt spel ende joc (t welcke dicktouls ernst mede bracht) haer selven partien te verdichten: van de welche de eene haer voor Duc d'Albe de andere voor den Prince van Oraengien wtgas. De ghene die de ghesialnis van Duc d'Albe aenghenomen hadde gaf wt Editten / ende publiceerde met groote strengicheyt dat men den thienden penninck betalen soude / met wtgherechten arm een papieren bendl aan eenen stock wtstekende / in het welcke thienden ringhen gheteeckent staende den thienden penninck te kennen gaben. En als de andere die den name van den Prince van Oraengien voerden/haer gelaten dese met aller cracht haer teghen dese stelden / soo zyn zp ghesien tot bechten ende vermaertelike scharmutshingen: jaer dicktouls tot ernstiche ghevecht wtcomende / soegen Duc d'Albe in de vlucht oft wierpen hem teenemael / als door voor-spelen / wt het landt.

Ende voowwaer dat soodanighe din-

ghen niet vergheess somwylen en zijn/leeren oock de Hystoren van voordelen ryden. Ende onder andere en is niet onghelyck / tghene dat Procopius verhaelt dat ghebeurt is in Samnio / als Vitis / de Comynck der Gothen / Belisarius te Roome beleyt hadde: dat naemlich etteliche kunderen van de Samnites / als zp haer bee in de wepde dren / wt spel insghelycx twee onder haer ghescozen hebben de wtneemste in ghesialnisse des lichaems ende ghedaente: van de trecke zp den eenen belisarius den anderen Vitighem noemden: ende dat de selve aen malanderen ghesienen zyn: die den name van Vitiges ghetregyen hadde is overwrommen gheweest / ende ter aerden gheballen / ende dat de selve aenden naesten boom banden lunderlycken ende onbedachten hoop is ghehangen / ende dat de andere eenen wolf onberisius ghesien hebende / zyn gaen loopen / ende dat alsoo de ghehangene van zyne medeghesellen verlaten in de pijnre ghesloten is: ende dat de Samnites / de sake verstaen hebbende / wel seer dzoeve gheweest zyn om het ongeluck des kunts / maer dat zp bastelick hebben ghescept by gissinghe / wt die dinghen de welcke gheschiet waren / dat Belisarius gantsch soude de overwinninghe hebben.

Wp naontrent den selven tyt / hielt hem in Engelandt onder de andere ghebluchte ende ghebamene / Wilm Grabe vander Marck die Heere van Lume. Dese verstaende dat de herten byden Zeelanders / ende Hollanders om de giericheyt ende hardicheyt van Duc d'Albe / tot nieuwicheden opgherecht waren: dat oock de Spaensche Soldaten gheholten door de wellusten ende leckernien van de langdurighe ruste ende brede / niet min endochten dan op oozloghe / heeft elders zyne aenslaghen ende voornemen ghevwendt. Want het was oock juyst doen gheschiet / dat door het versoeck van Duc d'Albe by de Comyninne van Engelandt / de selve ghebluchte ende Kooberg belast wierden wt de havenen van Engelandt te trekken: soo dan ghebroonghen zynde elders haer abontuere te soeken den eersten Aprilis int jaer duysent vijf hondert ende twee en tsebentich mit veertich schepen van Doevers seplunde / barendie naer Engchussen / hebben zp een schip van Antwerpen int ghemoet ghecreghen / comende wt Spaengien mit costeliche waren ghelaeden; ende daer na zyn zp opeenen anderien

Biscavet gheballen: zu hebben bepde dese schepen over wonnen ende genome. Maer alsoo haer den wint teghen was / soo en hebben zynnaer Enghusen niet comen baren: Verhalven zijn zu na het eplant van Voorne/de winterhaer alsoo voerende ende als mit Goddes wille/ghebarren/ende haare anckers wtghemorpen hebbende / ende haer volck aen landt gheset/hebben inden middernacht die Stadt banden Briel besponghen. De Zuidpoorte der Stadt inden brandt ghestekken zynde / ende alle de borghers loopende om den selven te blussen/soo hebben zu de Noortpoorte inghennomen/ende de Stadt in haer ghewelt ghetreghen.

Die bovenaemste leeftsleden van dit sept waeren Wilhem die ick ghesepht hebbe Grabe van der March/Heere van Lumme: Wilhem Blops/de Heere Trelon/Heere van Sueten; Lancelot van Wzederode; Barthelmeus van Enten; Jacob Schonewalle; Anteunis Ostenhove; Jacob Cabelsau; Anteunis Repns/Nicolaes Kynghabere bepde van Amsterdammie; Roebolle; Jacob Hemmebaert ende andere. Maer daer de Stadt alsoo in haer ghewelt hadden ghetreghen/soo hebben zu ter stont Capiteyn Repns/Roedelaers toegenaemt t'samen met andere in Enghelant weder ghesonden om nieuwe verbuillinghe van garnisoenen / bicalte ende andere salen tot de oorlooghe nootsakelick bp tijts te become. Het welk oock metter vaert besocht is gheweest.

Duc d'Albe hier van de tydinghe ghetreghen hebbende/heeft te spade gheleert hoe qualick dat hy hem selven / den Cominc ende den Vaderlande voorsien hadde/ dat hy de Zeeleden versynt hebbende / de Lantleden met zyne garnisoenen niet so seer en hadde bewaert / als gequelt. Evenwoel seer cleyn achende het vermoeden zynder wanden/heeft den Grabe van Bossu met twee baendelen naer den Briel ghesonden/op datse de Geusen tot het Landt verdrijven souden. Maer die Heere van Lumme als hy de schepen van s'Cominc volck ghesien hadde/heeft de zyne belast dat zu haer bereet souden houden / ende is haer te ghemoechte ghetrocken. S'Cominc volck door de bymoedicheit der Geusen verbaest zynde / te rugghe keerende zyn weder aen het vaste landt ghecomen/ende na Dordrecht ghetrocken zynde/zyn tot de Stadt ghesloten gheweest. Bossu Gouverneur van Hollandt/soo ick ghesepht hebbe/ende daer en boven van het sticht van D-

trecht / vreesende dat de Geusen met de selve schalckheit wel eenighe steden meer soude comen in te neinen / heeft zijn volck na Rotterdam gheleydt/begeerde in de Stadt ghesloten te zyn. Het welk hem aghetraghen zynde / soo heeft hy ten lesten naerwelicke mit groote moerte vertreghen/ dat hy soude passeren/ende zijn volck/met een rot teenemiale. Maer de poorten geopent zynde de soldaten verwoerd zynde dat zu wt de Stadt des Cominc ghesloten wierden / mit een ghedriups insloopende hebben eenen van de hoghers inden ingang van de poorte vermoordt ende hebben mit eenen de Stadt overwelddicht/ende veel borghers schandelick omme gebrocht. Welcke daer by allen niet ghelycken los verdient en heeft. Voorwaer de andere steden ende Magistraten van de steden van Zuyt-Hollant hebben gheenen cleynen haet op Bossu gecreghen / ende het is gheweest sos men pleet ht te segghen / olie in vier.

Want oock die van Vlissinghen soo wel om dese ende andere dinghen/als voornaemelic om het Castleel/het welcke de Spaen jaerden in die Stadt hadde begonnen te bouwen/begonsten oock in de trouwe van den Hertoghe te wanckelen. Duc d'Albe dan heeft den Heere van Bamboys / wt het geslachte van de Taleins met garnisoen na Middelborgh ghesonden/het welcke banden Raedt/hoe wel swaerlick/ingenomen is gheweest. Een deel van dit garnisoen wierdt hy last banden Hertoghe tot Vlissinghen ghesonden. Maer als hy ghevoelde datter een nieuwte oorloghe voor handen was/willende die van Vlissinghen beter verseteren/soo heeft hy zynen Ingenier Pacieco met acht baendelen voetknechten na Vlissinghen gheschickt. Pacieco heeft ghesonden die den Raedt aendienen souden dat hy met het garnisoen veerdich was / ende met eenen begheerde dat men de soldaten logis beschepden soude. Als dit dooz de Stadt ruchbaer gheworden was/het volck dat in de kercken was/den dienst en de misse verlatende/tot de welcke zu haer bereedt hadden / is op de merkt voor het Stadhups ghecomen/ende sommighe daer toe stokende/heeft met luyder stemmen geroepen: dat zu de Spaenjaerts in de Stadt noch lijden noch gheleuchten en conden. Dat den Raedt hem dan soude wachten dat hy een garnisoen / sonder de Borghers te brachten / in de Stadt en soude laten. Ter wylle het volck dit doet op de merkt/soo sietmen de schepen in de welcke

Die van  
Vlissingen sluy  
ten het  
garnisoen  
van Duc  
d'Albe  
wt.

welcke het Garnisoen was/van verre aen  
comen. Terstont zyn sp met een groot ge-  
drupich nae de haven ghelopen/hebben  
het gheschut ghelaeden/het Ammonitie hups  
op ghebrokken / ende alle soorten van ghe-  
weer ende gheschut nae de Haven en mue-  
ren tot gebraecht; waer mede sy de aenco-  
mende Schepen alsoo hebben ghegoet/  
datse te ruggie nae Bergen op Zoom zyn  
ghetrocken. Die Walen die daer in Gar-  
nisoen laghen/bevzeest zynde/ende Vlissin-  
ghen verlatende / zyn naer Middelburgh  
weder ghekeert. Hier en tusshen is pacie-  
co in de stadt van Vlissinghen ghecomen/  
meypnde dat zyne baendels inde stadt  
ghenomen waren. Inghelaten zynde is  
terstont ghevanghen gheveest ende aen  
een galghe ghehangen hoe wel hy steedts  
riep dat hy den Heve van Duct d'Albe  
was.

Den Hertoghe van Alba merckende  
dat hy aen alle canten in soo vele swaric-  
heden inghewickelt was/heeft ernstelick  
tot de wapenen/op de welche hy meest be-  
trokken/zijn gemoet gewet. Hy heeft eerst  
bevolen datmen tot Amsterdam/ Enchusen  
ende in andere steden terstont een blo-  
te soude toerusten/de welche hy wederomme  
Woschupse heeft bevolen. Daer en tus-  
schen de Grabe van Wossu hadde ontrent  
Enchusen soldaten doen versamelen/voch  
met dancke van sommighe banden Baedt  
van Enchupsen/meynede hier mede En-  
husen / soo men seyde/in ghelooft/aenheit  
te houden. Die van Enchusen dese sacke  
suspect houdende hebben den Admiraal  
Woschupse/die aldaer noch niet de zyne ghe-  
bleven was/ghezepen: het grof gheschut  
van de schepen genomen/ende haer selben  
teghen gheveld voorsien. Terstont daerna  
Wossu tot Amsterdamine wederghetomen  
zynde wort van de daet van die van En-  
husen bewitticht. Maer hy de salte ver-  
munderende leyde de oorsake op de faute  
van bepde/ende meest op den Capiteyn van  
de schepen / met seecker opset; op dat niet  
missche die van Enchusen alree gerucht/  
boorder getericht souden werde/oft tot af-  
bal door een harder sententie aengheport  
werde. Hy heeft ooc die van Enchusen selbe/  
die tot Amsterdam/om de salte voor te stel-  
len ghesonden waren / hy na op de selbe  
maniere gheandwoort/ende dat met een  
blyde ghelaet ende vriendeliche aensprake/  
datter namelick geen swaricheyt en was/  
datter alleenelick aen beide zyden misver-  
standt was ghewest. Maer de herten der  
voornamste borghers meer ende meer te-

gen Duct d'Albe ende alle die de zyde van  
Duct d'Albe volchden verbittert zynde/  
hebben de stadt onder haer gheveldt ghe-  
braecht. De Admiraal van de vloote Woschuse  
die zu ghevanghen helden/laten zu gauw/  
ende jagen alle de crijchsliden wt de stadt  
nochtans sonder peinart van de contrarie  
zyde te doodten. Welck ghedaen hebbende/  
soo hebben zu terstont ghesonden in den  
Briel aen Lume biddede dat hy de bescher  
Die van  
minge der stadt aennemen/ende garnisoen Enchuyse  
tot ober bloedigher bewaringe toesenden. sen voe-  
soude. Het welck hy geerne ghedaen heeft. gen haer  
Daer zyn oock wt het flie sommige Geu-  
se schepen/die daer by ghevalle op ancker Prince  
laghen/met vele luyt ghelaeden/tander- van Oras  
daechs terstont by der handt gheveest. giē en de  
Daer waren onder de selbe etceliche coo- Geusen.  
ren schepen op seer bequamer tijt aenco-  
mende/nademael die vander stadt Cozen  
ende bier doen aldermeest van doen had-  
den. Wt den Briel zyn ghecomen niet lan-  
ge daer na Ruychavere, Cornelis Loof ende  
Roebolle met hare soldaten. Dierick So-  
non daerna banden Prince van Graengien  
ghesonden/is niet alleene overste van de  
stadt in den name banden selben Prince/  
maer van dese heele contrepe vele jaeren  
daerna gewest.

Ende al sooo hebben dese dyp vande ber-  
maertke Havene in Pederlant/en als de De Stede  
sleutels van Hollandt ende Zeelandt / den ende Pro-  
Briel, Vlissinghen ende Enchusen, haer bro-  
vincien melick tegen den Spaenjaert gestelt. De-  
ser exemplē hebben terstont gebolicht ten  
eersten de andere steden van Hollandt/als  
Hoorne, Alckmaer, Edam ende Medenblick.  
Ende daerna als die van Zuyde-Hollant  
dit verstaen hebben / soo hebben zu haer  
oock met de andere terstont vereenicht/  
alleene die van Amsterdamine wtgheno-  
men. De welche al hoe wel zu met den eer-  
sten banden Spaenjaert / om den moe-  
lickien eysch banden thiedē penint wat  
verveemt schenen te zijn / voor nemelick  
als zu inden Hage te rechte geroepen/ende  
daerna tot Machelen appellerende/alon-  
me/Duct d'Albe alsoo willende / haer pro-  
ces verlozen; nochtans daerna / als nu de  
nabuerighe steden afgetrokken waren ende  
dat de Papen en Monickē wt harre goede-  
ren endz Cloosters ghefelt werden / de  
welcke voornamelicke haren toeblycht tot  
Amsterdamine hadden/soo achten zu dat-  
se haer aen de zyde van Duct d'Albe ende  
den Coninck houden moesten/als van al-  
le vernieuwinghe der religie vreemdt zyn-  
de. Duct d'Albe oock/op dat zu ghetrouwwe  
soude.

souden blijven haer niet vriendelike brieven aenghesproken hebbende / heeft seer ghepresen hare gontje ende volstandicheyt als oock mede haren dienst van ghetrouwicheyt teghen den Coninck alijt bewesen ; ende belooftc eenstelick dat hy sulcr

der Conincklicker Majesteyt soude aendienen/ende dat dit soude dienen om haere eere ende privilegiën naer maels niet wopenich te vermerderen. By de welcke de president Viglius zyne bielen gehoechte had : het selbe ander werf toesegghende.

## Een Digressie/

**Tot verghelyckinghe deser afwijckinghe der Hollanders van de Spaenjaerden, onder het beleyt vanden Prince van Oraengien; ende de ghene die eertjts gheschiet is, onder het beleyd van CLAVDIVS CIVILIS, als de selve Bataviers oft Hollanders gequelt waren met het jock der ROMEYNEN, dit SPAENSCH nicht seer onghelyck.**

**I**ck wil al-hier nochtans van beergende int voor bp gaen / een wopenich neerstelick in sien de oude ende eerste eeuwe deseg volcx/ende daer tot als een beelt deseg tijden voor ooghen stellen. Want ooc de Bataviers eertjts bondghenooten ende ghetrouwne den Romeynen/daer naer door de al te hoooverdighe heerschappie der selber/ende die al te groote giericheyt ende moetwillicheyt der Lantboochden ende Stadthouders tot assal beweecht zynde/hebben de wapenē niet sou seer tegen het Rijcke/als tegen de Stadthouders des Rijcks/etn de Roomische ryschknechte aengenomē. CLAVDIVS CIVILIS een Batavier hē houdende als Leptsman van zyne Lancleden/ghesproten wt voorgouders Hoochduitschen ende Catten bermaert ende wtne mende/ghelyck Cornelius Tacitus met veele woorden verhaelt/de welcke ict ter stont / ten deele/hier bp voeghen sal. In welcke verhael niet alleen een ghelycke sake mit dese van de Hollanders ende bp na de selven ende ghelycken staet der republike be merckt wordt/maer oock het volck /ende den Leptsman van den selven oorspronck ende maeghschap. Want de Oorsake was tributum ende keuren tegen het recht ende de maniere des volcx al te swaer: waer bp dat oock quamen injurien / overdaet ende giericheyt soo wel van de Stadthouders als van hare dienaers /ende andere qua den der dienstbaerheyt. Het volck waeren Bataviers nu Hollanders ghenoemt/een volck oock doen/soo Tacitus bekent /van lasten ende schattinghen bp ende vnauck/onghenootten ende helpers des Rijcks:

ende nochtans niet verheert noch dooz de rijckdommen noch door macht des selbes foodaniche prerogativen hebbende als wpheden noemen Privilegien, rechten, ende vryheden. Den Leytsman ten lesten CIVILIS, ghelyck DE PRINCE VAN ORAENGIEN, maghe der Nabuerighe princen van Hoochduitslant/namelic wt den Catten ghespoten. De Misdæt was rebelle/maer valscherlich aenghetegen. Om welcters oorsake nochtans Julius Paulus de hroeder van den selben CIVILIS, van Fonteio Capitone besaemt met de leelicheyt van giericheyt ende oncupscheyt, gedoodt is gheweest: CIVILIS selve met ketenen ghebonden: de welcke daer na tot Heronem ghesonden/ende van Galba bp ghesproten is wederom onder Vitellio in perijckel ghecomen / den leger begeerende zyne straffe: so dat wph in een claeer heeldt aenshouwen ende dese ende de oude Republike der Bataviers:ende voornemelick den PRINCE VAN ORAEN, GIE N insgelijc van Duc d'Albe beschuldicht van crimen Laſe Majestatis:zyne goederen ende possessien gheronsiqueert: zynen soone in Spaengien ghevangen geledpt: ter wylle hy als het nakende tempeest bliedende de banden ende seer elendi ghe doot van zyne beminde ende bloetvrienden den Grabe van Hoorn ende Egmont van verre siet. Hier wt hebben zp bepde occasie ghehadt om de wapenen aente nemen: de welcke nochtans alsoo aenghenomen zyn:dat CIVILIS de voornaemste des volcx bp een gheroepen hebbende/ voor al de wereld protesteerde de selve ghenomen te zyn teghen de Romeynen en niet

niet tegen het Rijcke; Ende de Prince met bewillinge der Staten tot de wapenen getreden seide de selbige tegen de Spaengiaerden/niet tegen den Coninck te voeren. Want van Civilis schrijft Tacitus aldus: Maer Civilis veer boven der Barbaren ghewoonte, cloeck van verstande, op dat men hem niet en soude teghen zijn als vyandt, indien hy op entlick van de Romeynen afgevallen hadde, heeft de vrientschap van Vespasianus ende ooc de gunste der partien voorghewendt. Van den Prince van Oraen gien insgelijcx/ende van zyne oude eerbiedinge alijt tegen den Coninck van Spaengien is de sake ende de historie soo versch/ datse noch is in de herten van allen / dat niet alleene hem / maer oock den Coninck van Spaengien den eerdt werdt ghedaen als daer crjstchuechten aenghenomen wierden; tot dat by den Staten anders/ ende dat om seer gewichige oorsaken / is besloten gheweest. Maer wip moeten nu hier by stellen Tacit woorden selbe / soo verre als die verhalen niet een gheuerich verboelch de beginselen van dese Batavische oorlogte tegen de Romeynen / ghelyck wip te kennen gheweest hebben een wijnich wijfloopich / op dat de sake ende dese Verghelyckinghe, die wip angeroert hebben clae der werde.

### De vvoorden van Cornelius Tacitus vanden afval Claudijs CIVILIS ende der Bataviers van de Romeynen.

**D**E Bataviers, soo langhe als zy over den Rhijn woonden, een deel der Catten, door inwendige seditie verdreven zynnen, hebbent de wterste deelen van de custe van Gallia die sonder inwoonders waren, ende met eenen het eylant tuschen de ondiepen ghelegen inghenomen; welcke de groote Zee van boven de Riviere de Rhijn baachter/ en de zyde comtom loopt. Geen sing dooz de ryckdommen der Romeynen / overmits groote verhurensen verheert/ verschaffen alleen den Roomische Rijcke mannen ende ic apenen: ter stont daer nae is vermeerdert door Vitannen haer loff / daer benden crjstchuechten over ghesonden hebbende / de welcke na het oude ghehuvelc / de edelste der Lantsaten regeerden. Daer waeren oock te hups totgelesen Kupters / die dooz een selter maniere van swemmen haere wapenen ende peerden vast houdende /

met heele benden door den Rhijn bracten. Julius paulus ende Claudius Cibalis wt Comncklichen geslachte/gungen de andere verre te hoven. Fontanus Capito heeft Paulum onder de valsche beschuldinge van rebellie gedoodt. Cibalis is met kerken gebonden gheweest/ghesonden tot Herodende van Galba wip gesproken / onder Vitellius comt hy weder in perijskel / den heylegher zyne straffe eygijchende. Hier van zynen onthaalen de oock salten der granschappen / ende hope we onse seplien. Maer Cibalis veer boven der ghewoonte / cloeck van verstande / Serrocius ofte Hannibal in maniere des aenghesichts ghelyck / op dat men hem niet en sonde teghenstaen als een wijnig indien hy openlick van de Romeynen afgevallen hadde / heeft oock de vrient-schap van Vespasianus ende de gunste van de partien voorghewendt / ende aen hem ghesonden de hveben van Pymus Antonius / by de welcke hy belast wierde af te keeren de hulpen van de Tonghe nooten ontboden van Vitellius / ende onder den deckmantel banden opzoer van Duytsland / de Legioenen te houdē etc. Cibalis dan vast voorgenomen hebbende af te ballen / zynnen innerlycken raede daer en tusschen verbergende / als die de restte wt de wocompte soude oordelen / heeft de salien op dese maniere begouen te veranderen. De jonge jeucht der Batavieren wiert by laste van Vitellius tot moustering geroepē / de welcke van natu-ren swaer wylde / bestwaerden de dienaerz met giericheyt / ende over dadicheyt / t sa-men soekende oude ofte swaikemannen die zy om gelt daer nae byz lieten / toeds om onmanbare / maer van aensienelike ghestalte (want zp / den meerderen deel van jomlē op schoon ende hooch op schietende zyn) werden tot oncerbaerheyt getrocken / waer over den haet ende anders autheus van seditie / hebbent daer toe de sake gebracht dat zp de keure ende monsieringe weggherden. Cibalis als hy siet dat de voornaemste des volcs / en de veerdichste der gemeine lypden / die hy onder het pretert van een bancket in het Schakerbosch geroepen hadde / als hy siet dat zp dooz den nacht en blijshap verwerme waren / begunerde van den los ende ere des volcs / verhaelt de injurien ende vercrachtinghen / ende de andere swaericcheden der dienstbaerheyt / datter geen societeyt en was / als eerlijcs / maer dat zp als slaven gehouden werden / dat den

• Stadhouder quam met een seer swaere  
• sypte ende met een trotsche heerschappie/  
• dat zp overghelevert werden den bewel-  
• hebberen ende Hoofstlieden/de welcke na  
• dat zp met goet en bloet verfaet hebben/  
• datse verandert werdt/est datter nieuwe  
• bonden / ende verscheden namen van  
• rooven gheprackt isert werden. Datter  
• een monsteringe voor handen was / dooz  
• de welcke de kinderen vadeouders/broe-  
• ders van broeders als voor het leste ghe-  
• schepden souden werden. Dat de saecke  
• der Romeynen nopt meer onder de voet  
• en was gheweest/ende dat in den garni-  
• soenen niet en was als bupt ende oude  
• lieden; dat zp alleenelick de oogen ophef-  
• sen souden / ende dat zp niet en souden  
• vreesen de pdele namen der Legioenen/  
• dat zp hadden machte van boerknechten  
• en Ruyters/de Hoochduptsche tot bloet-  
• vrienden/de Gallos het selbe begeeren de  
• dat oock t'selfs den Romeynen die oorlo-  
• ge niet onaengenaem en soude zijn/welc-  
• kers twijfelachthige fortune zp Despasi-  
• ano wachten souden/dat men geen redene  
• en gaf van victorie. Met groote vereeninge  
• gehoort zynde hy bedwingte alle met een  
• barbarische wijse ende haer gewoonlijc-  
• ke versweringen. Daer zynder gesonden  
• geweest tot de Caninefaten/die haer met  
• raet en daet hier by souden voegen. Dat  
• volck bewoont een deel des Eplantz in  
• astompe/tale/bromicheyt den Batabiers  
• gelijc / in menichte all een geringer. Ter-  
• stont heeft hy door secrete boden aenghe-  
• lockt de Tyrannische garnisoenen / we-  
• sende benden der Batabiers. Daer was  
• onder de Caninefaten eenen Binio van  
• trotsche stoutheyt / van wtneimende edel-  
• heyt van geslachte/zijn vader vele vpant  
• liche daden bestaen hebbende/hadde son-  
• der ghestraft te zijn / den spot bande Ca-  
• jaensche dochter belachte. Derhalven o-  
• vermits hy van een rebelle familie mag/  
• heeft haer wel aenghestaen. Ende gheset  
• zynde op eenen schilt / ende nae de wijse  
• des volcs geschut met de schouderen der  
• gener die hem ondersteunden / wordt tot  
• Oberste getoren. Ende terstont de Vrie-  
• sen(het is een volck over den Rhijn)ont-  
• boden hebbende/breekt hy in de winter  
• legers daer twee regimenten lagen niet  
• verre vanden Oceane.

Nu laet ons weder comen tot ons pro-  
• poest. Die van Amsterdamme dan eens  
• ende bastelick voorgenomen hebbende van  
• Wur d' Albe ende de Spaengiarden geen-  
• sing af te ballen / ter begheerten ende met

rade bande 36 hebben wt het midden van De toe-  
• de hare twee baendels gheordineert / de rustinge  
• welcke na de wijse van de crjchs baen-  
• dels de stadt souden dienen. Van het een  
• van die baendels is tot Hoofdman ende sterda  
• Capiteyn vercoet Willem Langius scher-  
• mer; ende hem is tot Vaendrich ghegeven te be-  
• Cornelis Hendrickjen een Vorghemeesters  
• soon: Ober het andere is Oberste geweest  
• Wolfaert Michiels soon / met den Vaen-  
• drich Alaert van Vlemen. In peder baen-  
• del hebbender metten eersten twee hōdert  
• gedient; ende die zijn daer na tot dy hon-  
• dert gevorden. Sp hebben hare betalinge  
• alle maenden ontfangen wt de Thesoye.  
• De wapenē est crjchs instrumenten wert  
• haer wt het Boschups der stadt ghegeven.  
• Onder dese diende niet alleene wt den ge-  
• meynen hoop der borgeren/Sackdrager/  
• Arbeiders Woorschupners / Schupvoer-  
• ders / ende diergelijcke wercluyden/maer  
• oock sommighe van de voornamste ende  
• geen cleyn ghetal van jonge lieden van de  
• beste selbe ende van rycie borghers. De  
• discipline sloeरde onder haer / ende had-  
• den vele oeffeningen inden crjschsaeken.  
• Waer wt zp oock dickt wilz vrome daden  
• gedaen hebben. Ende ten lesten beneffeng  
• dese twee baendels/soo hebben daer en bo-  
• ven de Vorghemeesters noch 900 ghewa-  
• pende mannen wt de borgeren hy gedaen/  
• in negē baendels verdepit. Van welcke een  
• peder baendel hadde zynen Capiteyn: est  
• elc baendel wag elcke nacht de wacht der  
• stadt bevolen. Ende met dit garnisoen  
• toonden zp dat zp berpt waren te bescher-  
• men met groote couragie/haer selven ende  
• hare stadt ende de oude oeffeninghe van  
• politie ende religie/teghen alle ghetwelc  
• dat haer soude moghen overcomen.

Ter wylle dat dese dinghen geschieden  
• soo is belast sommighe die verdacht ware  
• by den Magistraet wt de stadt te gaen: de  
• andere niet temmael suspect / nochtang  
• van twijfelachthigen saime / zijn belast de  
• wapenen af te legge; ende den selven wa-  
• ren alle Collegien ende vergaderinghen  
• verboden. Ende daer en onthrank niet een  
• ghetal der ghener die in hare plaetsche qua-  
• men/namelick een groot volck van Mon-  
• niken van alle canten wt den steden / die  
• afgheballen waren/hier voornamelicke ha-  
• ren toeblycht nemende: den welcken be-  
• de plaetsen ende gunst / soo wyp terstont  
• aenghetwesen hebbin / mildelyk verleent  
• were.

Lume niet teghstaende heeft groote  
• neersticht: pt ghedaen om haer oock tegen  
• haren

Haeren danck tot overghelinghe ende tot het exemplel van de andere steden van Hollandt te trecken. Ten eersten gieben sendende van Lepden by eenen Heraut heeft begonnen haere herten te ondertasten. En men meynide dat dien brief voornemelick door den raedt vanden Prince van Graengien gheconspireert was: als die insonderheit verstant hoe bele aen Amsterdamme ghelyghen was. De copie van desen brief is by Haemrodum in Nederduyts; van den welcke dit by na de somme ende sin was: Dat het gheensins den seer voorsichtighen ende eerbaren Magistraet der stadt onbekent en was / met wat ghewelt ende violencie/tyrannie/rooken ende moorden;tribuyten ende onghetwoone exactien Duc d'Albe/om het seer lieve Vaderlant onder het wter/te ende droebe jor der dienstaerheyt ghebracht/voorts tot zynen ende der Spaengiaerden wille te brenghen / tot noch toe hadde met ghewelt voort gegaen ende noch als dooz het inghetwant des vaderlandes noch voortgaet te rooven; ende dat hy daeromme ghedwongen/openbaer ghewelt daer teghen hadde gestelt/dat hy rychschvolck teghen hem ende de Spaengiaerden aengheboert hadde;ende dat met Godes hulpe/gantsch Hollant/wtgenomen Amsterdamme/iu onder de bescherminge van de Prince van Graengie harē oude Stadthouder en Souverneur van selfs en by vollichkeit overgegeven hebben: ende dat hy niet anders en wenschte / dan dat het Vaderlant welbare/ende dat den bogren in plaatse van een seer droebe dienstaerheyt de ghewenschte vryheyt/ende de oude privilegeien ende vryheden gerestituert wozden:ende daerom dewijle hy noch niet wist hoe zp oock ghesint waren / dat hy inden name des seer doozluchtighen Prince van Graengien begeert ende bidt/ dat zp terstont souden willen verclarren haer ghevoelen/ende wat hy hadde te verwachten.

Als den Raedt op desen brief niet met allen en antwoorde/ heest hy verscheiden listen op de stadt gelept/ende heeft tot twee repsen/maer te ver geefs ghepoocht die te belegieren:hy hadde wel inghenomen inde eerste aencompste de voorstadt van de Reguliers poorte en de ryjschknachten hielen alle de hoeven:ende cuppen/opgetroppen hebbende oock aen de selbe zyde/by na onder de ooghen der stadt/een seer geweldich bolwerk. Maer door eenen wbal ofte twee van die vander stadt/zyn zp ghedwonghen gheweest te rugghe te keeren

ende de stercke op die plaatse ghemaeckte te verlaeten/met weeping van de hare achter ghelaten hebbende. Al hoe wel zp daer en tuschen geene elcune schaden die vander stadt aengedaen en hebben. Want oft de vryant/oft de borghers selue hebben alenthalben met vier ende tweert afgewozen de voorstadt die ick gheseyt hebbede allomme de hoeven. Ende hier verdieben zynde/hebben haren legher over de Amstel beginnen te legghen/inde S. Antonis poorte ende de havene der schepen te quellen. Daer waeren aen dese zyde vander stadt / ober t'grote Heck / etteliche wooninghen in de welcke de vryant voornemelick zynen toeblycht hadde; de welcke als die vander stadt soeken te verdelghen ende met vierballen van verre tot de stadt aen te steken/het vier/ den wint also waepende/ heeft de schuerē/die na hy waren alle te maele besprongē ende verbantzende door die occasie ende het toedoen der vryanden inde Wael(het welt een reede is van de overwinterende schepe)is het vier in een van de groote schepen oock gheworpen gheweest/ende dooz dien brandt/zyn daer en hoven vertich Schepen aldaer verbandt.

Hier naer is de Grave van Bossu met 3 baendelen ryjschknachten die van Amsterdamme te hulpe ghecomen. De welcke als zp het volk van Lume zeer quelden ende met gheduerighe werballen de beleggherg vermoedhen/zynen leger opbreken de heeft de stadt verlaten:ende dat noch tang met geen cleyne schade der borghers ende inwoonders. Want hy heeft soo de Cloosters als de hyspen by de stadt bierdaer in werpende/waer hy getonne heeft verbant:heest alle het bee wech ghedreven/ende dat hy niet wech drijven en conde heeft hy doen verdroncken: heeft oock eenighe bande borghers die hy ghercreghen hadde/ghelyck hy van wreden ende van moertwillighen gemoeide was/aen galgen doen hanghen. Hy dede oock allomme de maere stropen/ datter seer vele onder die vander stadt waren/die hem gunstich waren ende die het met hem hielden; wel wetende dat dit veroerde soude verozaerken voornemelick by den Magistraet/die alle sekere dingen heeft/ende verdachte hielt. Verhalven al hoe wel die van den Raet wel wisten dat dit van Lume met sekere opset ghestroopt wierdt/nochtans Aelbrecht Marcks ende Pieter Pietersoon hebben voornemelick op hare authortiteyt seer vele borghers/welckers namen aen.

gebracht waren / terstont tot de stadt doen vertrekken.

De Prince van Graengien/die met zynen voornaemsten heyleger ontrent Hene-gouwe nu noch lach / als hy vernomen hadde dat zyne crijschknechten die in Hollandt waren/de kercken/Cloosters ende Cloosterlieden quelden ende verwoesten/ende allomme verheven : ende dat die seer heele een ergernisse was/die anders Duc d'Albe haetten / ende alderminrest die van Amsterdam ende die van Drecht; heeft by een Edict openlick doen publiceren/ dat zp niemand tot oorsaecte van de Relige moepelick en souden zijn. Maer dit is te late ghepubliceert gheveest / de herten van die van Amsterdam voornemelick verhardt zynde.

De Prince van Graengien daer nae Berghen in Hengouwe verlaeten hebbende / heeft zynen broeder Lodewijck/ende den Fransoisen / die daer in garnisoene laeghen doen verwoestighen wat ter tot noch toe ghepasseert was : dat de stadt van soo nauwe belegheringhe niet ontset en conde werden / dat zp haer nae eenen storm oft twee opgeheven souden ende haer leben salberen. De Prince van Graengien dan met alle zyn legher nae Mechelen getrocken zynde/heeft daer een wijle tijts stille gheleghen. Van daer naer den Rhijn gereist / heeft hy Orsay zynen legher overgevoert ende afghedankt niet sonder seer groot perijckel zyns lebeng dewijle hy zyne soldaten geene besoldinge/ banden Fransoisen verlaeten zynde/betraelen en conde. Ten lesten nochtans / met biddē ende alle belosten die hy conde / heeft hy haer ghepaapt/ende van hem gesonden. Hy selfsis by rade ende ter begeertien der Geeroders / ende van alle liefhebbers des Vaderlandes in Hollant/en eerst tot Einc-husen / ende van daer nae Delft ghercepst.

Duc d'Albe nae het vertreck van den Prince van Graengien de stadt van Bergen in Hengouwe getregen hebbende / en geheel Nederlant/watgenomen de Hollanders ende Zeelanders / die wop geseyt hebbent dat se afgeballen waren/ende daer en boven etteliche steden van Gelderlandt en Vrieslant/behedicht ende onder zyne gehoozaemheyt hebbende/heeft hy begonnen raetslagen te houden om die oorkonder zyne machte te brenghen. Hy treckt dan met zynen gantschen leger na Lupt: van daer met den strof van de riviere is hy door de stadt van Buermunde / doen van het garnisoen banden Prince van Graengien ver-

laten/ontrent het beginsel van Octrober in Gelderlandt haestelick getrocken. Op welke repse hy den meesten deel van zyne Ruyters afgedanckt heeft: eensdeels om dat in die plaezen tot de welcke hy trock/hy die niet oft weynich conde gebrycken: ten anderom dat de Ruyters meer der schaden den volcke/als de voetknechten plegen aen te doen. Op de selbe repse zyn wtvele steden Ghelanten tot hem ghecomen/om haer te ontschuldigen ende vergiffenis van hare rebelle te bidden. Ten lesten is hy den 26 Octobris tot Nymmege ghecomen/om aldaer te overwinteren. Hier heeft hy Adolph Hertoge van Holsaet met crijschknechten/ ooc Eric van Brunswijk met zyne ruyterie afgedanckt. Terstont daer na heeft hy ettelike wtgelesen regimente Ruyters en voetknechten van Nymmege nae Zutphen belast te gaen/om de selbe de welcke ontafce van de ghebamene Geusen inghenomen was gewest/te beleggen. Dese stadt is gelegen aenden watersten ende Hoorder schen arm bande Rhijn/die men nu d' Isel noet; gebouwt in een broekachtige plaets ende landoutre van venen/waer van sy ooc den naem gecregen heeft. Om dese maraschen ende de voor by loopende Isel / si: heen dese stadt swaer om in te nemen/jac om aen te comen; maer dwijle het doen seer coudt was (want het was November) ende dat de maraschen ende alle de grachten toegevrossen eenen toegang tot de stadt den soldaten van Duc d'Albe oft des Couinck gaben/soo ijer eenen cleynen aenval gheschiedt. Het welck als de Borgers merken/ban de welcke de sommige Geusen/ sommige Papisten waren / hebben zp onderlinghe begonnen oneens te zijn: eenige houdende datmen den storm soude verwachten: eenige datmen de Spaenjaerden in laten soude. Door welche oneenighete van ghemoeden het ghebeurt is / dat terstont/de poorten gheopent zynde/zp ingehalten werden. Als zp ingehalten waren is haer de stadt ten bunte ghegeven. Sy hebben wrechtepi bedreven ten eersten teghen de ghene die haer te ghemoedt quam/ en de ghemeue scharre: terstont daer na zynder ooc over de vyf hondert borgers en met tweede straffe gehangen oft verdroncken tot een exemplel ende schick van het by gelegene landt. En voortwaer dese armmerckinge van eens anders perijckel heeft soo groten schic gemaect door Overijssel en Vrieslant/dat de steden in die lantstreke de welcke haer met den Grabe van den Berge gevocht hadden Gheventer/Stool/Campen/

Due  
d'Alve  
trekt na  
Gelders-  
landt en  
Hollant.

De Prince van Graengien  
comt in Hollant.

Zutph  
in geno  
men en  
de de  
moore  
aldaer,

Campen / Hardertwöck haer garnisoen  
wech ghesonden hebben/ende haer in ver-  
sekertheit ghedreven / ende zijn mit Duc  
d'Alve gereconciliert. Wie van Amersfoort  
soo wel die vander stadt als het garnisoen  
Geusen zynde dit geruchte verstaen heb-  
bende/zijn ter middernacht/ende inde seer  
scherpen winter dooz den arm van de Zuy-  
der-zee de welcke toegeheven was tot de  
Noort-Hollanders gevliucht. De papisten  
ende de andere / die in de stadt ghebleven  
waren/tot Dreyfach ghegaen zynde hebien  
de sleutels aen den Grabe van Wossu den  
Stadhouder gegeven/ende om zyne hul-  
pe gebeden;de welcke crijschvolck by een  
vergadert hebbende is naer Amersfoort ge-  
gaen/en heeft daer garnisoen ingebachte.

Duc d'Alve als hy verstant dat het hen  
alles naer zynen wensch gheluckte ende  
dat het alderwreedste ende strijdbaarste  
volck onder de Nederlanders / naemelick  
de Sicambri ende Salysoste Sallanders  
de welcke heden daechs Geldersche ende  
Overijsselsche ghenoemt worden / haer  
overghegeven hadden/heeft alle den le-  
ger ende de gereetschap der oorloghe zynen  
sone Frederico overghegeven. Want hy en  
achte niet dat zyne tegenwoericheit seer  
van noode was om de andere te bedwingen  
nameelick de binnenveste Hollanders/als een  
volk dat gaantsch niet strijdbaar en was/en  
dat doen tachentich jaer tot ruste ende alle-  
ene om rijkdommen te versamelen ghe-  
wont was/geene oorlogen verstande. Hy en  
twijfelde dan niet/ofc oock de selbe en sou-  
den haer selben en hare steden in de macht  
zyns soons met haren wille overgheven;  
voornemelicke dwijle de Borgemeester van  
Amsterdam Pieter Piercessen, soo Haem-  
rodius aengeteckent heeft/den Hertogen in  
ernst gescht hadde, datter niet een stadt en  
soude zyn/in de heele streke van Holland/  
die der Spaengiaerden aentcompte soude  
derken en tegen zyn. Maer die sareken zyn  
verre anders wrygeballen als den Spaen-  
giaerden wijs was gemaect:ende Hol-  
ophernes is geballen dooz een vrouwelike  
ende swacke hant/so het spreectwoort lupt.  
Seker Dares heeft Entellum ghebonden  
gehadr: en men ma. h metter waerheite seg-  
gen dat doen Duc d'Alve den Leeuw die  
nu lange van alle soore van strijden ledich  
geweest was tot nieue crachten dooz de  
geheugenisse der oude victoriën als te ver-  
gaderen opgheweckt heeft.

Na dese dingen is den heelen leger van  
Duc d'Alve tot Amersfoort / daer op van  
gespoken hebben / onrent het eynde van

November gecomen/et van daer na haes-  
den de hoofdstadt van Goepplant gecomen/  
een myle van Spaen / van Amsterdam  
onrent drie mijlen gelegen. Dese stadt was  
de eerste die hem boorquam onder de stede  
van Holland van dat quartier:et en had  
de noch niet vercreghen vergiffenisse vant  
haren afval/hoe wel dat het weynich tegen  
groot gewelt sterck was/om dat het garni-  
soen/van het welcke dit stedekken onder de  
gehoorsaemheit bandē Prince van Graen-  
gien gehouden ic tier/sulx verhundert had-  
de. Don Frederico hier door verstoort zyn-  
de is derwaert getrocken / voorgefondent  
hebbende niet den Heylegher Juliano de  
Romero. Als hy by de stadt quam / soo zyn  
hem de Schepenen ende Borgemeesters te  
gemoete gecomen oodmoedelic vergiffenis-  
se begeerende/ende de stadt ende haer ende  
alle dingen der selver in zyne besthermin-  
ge hebelende/ende haer excusende, dat zy  
dat niet eer en hebben comen doen / belet  
namelick van het garnisoen der Geusen/  
die doen juyst wt der stadt getrocken wae-  
ren. Julianus belast haer lieiden wederom  
dat zp terstant naer de stadt wederkeeren  
soulden/ende dat zp alles om den legher te  
ontfanghen ende te spijzen ghereeft soudent  
houden:dat hy wel haer niet en conde tee-  
nemacl onghelastheyt harer misdaet  
beloven/ dat zp nochtans meer gracie sou-  
den preuen/ dan zp oft hoopten oft ver-  
dienden. Dese andtvoorde ghecreghen  
hebbende / haesten zp haer naer hups / om  
neerstelick te doen t'gene haer belast was.  
Terstant daer nae de Spaengiaerden  
aencomende soo tracteerden zp die elct  
nae zyn vermoghen met spijse ende drage/  
ende onthaalden seer wel. Het welcke  
gheschiet zynde / Don Frederico / hy eer  
gheroepen hebbende de Capiteynen ende  
Crijshs Overste / heeft begomen te raet-  
slaghen / ende allen halven de stadt ont-  
te gaen. Ende daer is op het leste beslot-  
ten dat alle de borghers souden vergade-  
ren op een plaatse / om de Coninklike  
Majesteyt neutren eedt te doen. Als nu  
Don Frederico daer na gebootschapt was  
dat den meerderk deel der borghers/wge-  
noonen weynighe / die den Spaengiaert  
mistroutende haer verborghen hadden),  
inde capelle van het Gasthups/ost soo an-  
dere schijven in het Raethups versamele-  
waren: so heest hy zyne Spaengiaerts be-  
vel gegeben eerst de stadt te plunderen / et  
daerina de borghers alle gesank omme te hys-  
sen/et het heele Gasthups en de stadt aer-  
43jden in brude te stekē. Het welcke vande-

Moore  
vā Naet-  
den.

Spaengiaerden blijftichlick ende ghetrouwelick volbacht is gheweest. Want bepde de onnoosele ende de beschuldichde zijn alle met eenen onderghant omghetomen: oudt ende jongk / mannen ende vrouwen: van de welcke den meerderen deel eerst zijn gheschoffert ghetoeest / ende daer nae ghehanghen oft met den swerde en vier omghedracht. Lambertus Hortensius van Montfort een vermaert historischijver/nu es seer bedacht man/ is gespaert geweest/ ende datter begeerten banden Gzabe van Bossu; de welke noctans eerst hadde gesien zynne sone van eenen Spaengiaer vermoorden. Ic hebbe verstaen van mannen die van de sacken ende schriften van Hortensius wel weten / dat de selve gheschreven heeft / hoe wel hy seer bedacht was/ende tot een eeuwighe ghdachterisse der naercomelinghen naghelaten desen moort: de welcke dit oock daer by sepden/ dat dit werk noch bewaert wordt/ oft veel eer besloten ghehouden by de sommighe; maer voornemelick weerdich / als van eenen die het selve ghesien heeft gheschreven in het licht te comen.

Door dit zweede exemplel hebben zp gevult dat eenit hysing den anderen soude te kennen ghegeven werden / wat zp oock hadden te betrachten/soo zp niet by tijts haer selven bedenkende/haer selven ende hare steden sonder eenich vertrec ende wistel aen Duc d'Albe over en gaben. Maer soo verre is het van daer /dat de Holladers hier door verschrykt/oft betwecht zijn geweest om haer over te gheven / ende voornemelick die van Haerlem die daer na den eersten aenstoot hadden te bewachten/ dat zp meer ende meer dese moort van die van Haerden ghehoort hebbende/ het misvertrouwen toeghenomen hebbende/ende de herren verhardt zynne om volstandichscher reghen te staen ontsteken zyn gheweest.

Als nu dese dinghen tot Haerden gheschieden/soo hebben die van Amsterdame door Gesauten Don Frederico te kennen ghegeven /dat zp nopt met de rebellen ende steden die afgheweken waren eeniche ghemeenpsijschap en hadden ghehadt/ maer dat zp ghduerich in de ghetrouwicheit ende in den dienst der Conincklicker Majesteyt ghebleven waren ende vooris tot den lesten toe souden blijven: seer begrende dat hy ooc alsoo van haer wilde gehoelen en de niet anders dypden. Sy herhoonde: daer en boven dat den Heer vader des selven Frederico namelick Duc

d'Albe/nu voor eenighen tijt geleiden/haer met verseghelde brieven bastelick toeghe- sept ende belooft hadde dat geen vreimde garnissoen in de stadt gelaten en soude werden/dat zp hem oock daerom wel willen ghebeden hebben/dat de voetknechten en ryters die voor Haerlem souden trekken om legher te staen/by het begrijp der stadt dooz S'heerenstrate souden ghelept werden/maer hy selve met zyne hovelingen ende alle zynen trpm soude byn de stadt comen/dat zp hem na haer vermeigen sul- len ontfanghen ende herberghen verlee- nen: zp sepden daer ten lesten noch by dat zp geerne sullen toelaten dat de artillerie ende het gheschut dooz de stadt sal gevoert worden/dewyle dat brypen der stadt / om de leegicheit des grondts/t selbe geenissing en conde gheschieden. Don Frederico ins- ghelyct/ hare ghetrouwicheit ende gongste seer prysende/sepde dat hy haer ernstelick by de Conincklike Majesteyt recomman- deren soude.

Het was op dien tijt des jaers alreede scherpen winter; ende na dat die moort tot Haerden volbzachte was / soo is soo leelick een tempeest van winden ende slach-rege- nen opgheresen / datse alle couragie den Spaengiaerden naer Haerlem / door de ope- ne velden/(die alreede te boozien van de Geusen van hutten allomme ontbloot waren)treckende/als dooz eenen blixtom/ benomen heeft. De 20 oogloochschepen der Geusen/die ontrent de mont van het Tje in het midden van het IJ ghesloten hadde gheleghen/dit tempeest opgheresen zyn- de/zyn ter bequamer tijt/in behouder hat ghebracht. Alhoe wel den raet ende de be- gheerte van die van Amsterdame dict- wils gheweest was/ende boognemelic on- der andere van Pieter Pieterssoon Bor- gmeester/datmen voor al dese schepen tot de handen der Geusen soude benemen/streets segghende dat namelic in de selve het prin- cipael punt van de oogloghe ende van de gantsche late daer aen hinc. Maer/Gode alsoo believende/ende door den hochmoet der Spaengiaerden die doen niet en ver- stonden dat de cracht der Hollandische Pro- vincien in de salte ter Zee bestont / is dien raet des Borgheemeesters veracht geweest.

Don Frederico tot Amsterdam geome- zynde heeft daer acht daghen stille ghe- gen. Ende ter wylle hy al daer bertoest est van dage te dage wistelt / hebbende man- nebroeders/die te boozien / soo verhaelt is/ Duc d'Albe als een tytan in de openbaere sermoenen ghescholden hadden/ de huycke

nae den wint begijnen te hanghen; ja oock sonnighe van de borger te dreygen; die sy als Geusen verdaecht hielden; en ten lesten Duc d'Albe te prijsen ende verclaerden dat alle de Spaenjaerden / die in de oorloghe ghebleven waren/ gheslotzen waren als martelaers/ende voorz de oeffeninghe van de ware Religie. Maer men seght dat Don Frederico hem neghens over meer verwondert en heeft/ dan dat wt de naeste steden en volcken niemant en quam om vergiffenis te begeeren/daer sy noch tang myndye dat sy door het exemplē van die van Haerden ghenoegh geleert waren/ wat sy hadden te verwachten/ ten ware dat sy haer onder zijn ghebiedt begaben. Ende Haemrodius voecht hier by/ dat by gheballe eenen sekeren Schipper van Hollandt/maer die wel Spaensche conste/ van de Hovelinghen van Federico ghebraecht zynde/welcke de oorsake hier van was/ geantwoort heeft dat hy wel dit niet en wiste/ dat hy nochans vermoede/ dat de voor naemste oorsake was den ondergangck en moort van Haerden. Want hy seyde dat sy moghelyk vreesden dat sy by soo verre zp gracie van haren afval begeerden ende daer op betrouwden/ het selve haer soude wederbaren/ als die van Haerden; dat zp dan liever hadden boor hrt Vaderlandt te sterben/dan schandelyk ende elendichlick vermoort te werden. Wel aen dan seyde de Spaengiaert / zp sullen duysent mael erghe gehandelt worden. Maer de voorzich tige verstanden ghenoegh welck den sin ende meyninghe des schippers was. De Spaenjaerden oock/maer te late/ heb bent daer na gheleert. Want het is seecker dat wt die wreethyp der Spaenjaerden een seer groot misvertrouwen by nae met een desperatie bereenicht ghesproten is: en dat niet alleene de bpanden/maer oock de blynden haer daer over hebben verschickt ende die vervloeckt. Want oock die van Amsterdamme selve/den welcken de ver nielinghe van die van Haerden gheensins en was nae haeren sin/ hebben begomien heymelicke al stille te misvertrouwen en de nauwe wachten allenthalvē door de stadt te houdē/op dat niet misschien het Spaensche garnisoen erghens soude intrekken; van het welcke zp vyf soude zijn/dat Duc d'Albe haer beloost hadde/soo vyf ghezeigt hebben.

Als het gheruchte van het overgheven van Haerden terstont daer nae tot Haerlem ghebracht wert / soo zijn tot Amsterdamme heymelicke ghetomen Olerick de

Vries/Christoffel van Schaghen/ende die pensionaris van Assendelft/ volgende den caerd van Meester Jaques Wyr/ Pastoor van het groot Bagijnhof van Haerlem/ die doen tot Amsterdammē was/ die geraden hadde dat sy haer by tyts by Duc d'Albes sonne Don Frederico souden ontschuldigen. Maer als dit den volcke kennelick is ghewoorden/ende met eenen de wreethyp van de moort van Haerden nu meer en meer by den ghemeepn volcke ruchbaer ghewoorden was/ soo heeft eenen schick alle herten bevanghen. Ende de Collegien der Schutters vergadert zynde inden hof der stadt daer toe gezdineert/diemen Doelen noemt/ is eendrachtelick besloten/ teghemwoerdich zynde/ en de sake ten deele handelende Toncker Lansloot van Brededorde Heere van Dreenhusen Capitepin; Wybourt Ripperda Hopman een Vries/ oock mede Geeraert Stuyver van Amsterdammē/ doen Borgheemeester der stede van Haerlem/ item Adriaen den Schout/ daer is segghe ick voorgenomen ende besloten met eenen overeen stemmenden u opz van alle de bogheren/etwylle sy noch gracie noch trouwe van beloste by den Spaenjaert en hadden te verwachten/ dat sy met vereinchde crachte de tyannie van Duc d'Albe van haere muren souden keeren/ ende dat sy de stadt in de ghehoorsaenheit des Conincx als Grabe van Hollandt/ en van den prince van Graengien Stadt-houder van het selve Hollandt/in des Conincx name/tot den lesten adam/met Godes hulpe houden sulen. De blyven van dit besluyc zyjn ter stont aen den prince van Graengien ghesonden/ ende met eenen hebben sy begeert hulpe ende bystande tot breedter bescherminghe der stadt; ende daer is onder andere ontboden Lazarus Mulder Collonel/ die doen in Waterlandt lach/ over thien baendelen voetknechten commanderende. Dese is terstont met alle zijn volck naer Haerlem gecomen: waer van de vier baenden zijn binnen der stadt ghecomen: van welche de Capiteynen waren Steinbache Luptenant valide Collonel / Christoffel Vader, Lambrecht van Wittenbergh, ende Marten Pruyss; die andere baendelen zijn na Zupt-Hollandt ghetrocken. Ende alsoo is terstont daer op ghebolcht het belegh der stadt; van het welcke men voorder inde Thorijscke lesen can.

Duc d'Albe hier en tusschen selbe heim nae hy houdende/namlick tot Utrecht oft tot Rim neghen/ verhoopte alles door die van Amsterdammē in Hollandt weder te trijghen.

Der Noort-Hollanders bedijf tegen Amsterdam.

cringen. Die van Hoorn daer en tegen ende van Enchusen met de andere Noort-Hollanders en Waterlanders dede alle neesticheydt om die van Amsterdam in de parcken dan het Tje ghesloten hebbende haer te ontnehmen niet alle de Zuyder-zee/maer oock de Grote zee/ende alle baere na Oosten ende Westen. Tot desen eynde hadde Dierick Sonoy (de welcke Gouverneur was ghemaect van dat quartier by den Pante van Graengien/soo vooren ghescript) begonnen metter haest op te werpe/ ettelijke Schants kens op de dijken in Waterlandt/ende op dat de selve by volmaect souden moghen werden / comtem ghelepte hebbende oozloochschepen aan de zyde van de Zuyder-zee/sochte die met groote sor he te bewaren ende te beschermen. Die van Amsterdam de sacke vernemende/trekke ter stont der waerts met thien Maertsche pen/ samen met ettelijke minderschepen seer wel togerust om het begonnen werk nae haer vermoghen te verstroegen. Daer boeren mede seer beleven van bywillighe borgers ende andere / die om den strijt te water te sien van achter volchde. Maer al hoe wel dat zp met grooten moet ende niet met groote cracht van gheschut de Waterlanders ende de schepen die daer rontomme laghen beschooten/dat het gantsch scheen dat zp souden moeten verlaten: niet te min so hebben zp haer wepnich schade ghedaen / het welck hier tot blijcke / dat die van Amsterdam eyndelinghe naer dat zp ettelijke repsen den strijt hen nomen hadden/ghedwooghen zijn gheweest af te trekken. Want de Gallop van die van Hoorn hadden ettelijke veltstucken op den dijk ghevoert/mer de welcke zp alsoo zijn insonderheyt overvallen gheweest / dat zp in hare schepen nerghens by euorden ge- dueren/of daer nae by erghens blijven.

Deg anderen darchs/op dat zp weder de selve sterckten der Waterlanders/ souden besprighen/ doch met ghelykigher wortcompste/soo hebben zp een van hare schepen in brandt gheslekt en/ende deden haer bestre om het selve al brandende regel recht te stieren / de want haer dienen de/ in de blote ende de schepen/die den dijk aan die zyde omcincghelt hadden: hopenite dat hier door alle de schepen der wapend souden verbranden/einde de blucht nemen. Maer de Waterlanders dit vernome heb bende/een wepnich hove den wint comende/zijn naerder de Haven ende de stercke innewaert ghetrocken/ alwaer sy in een sekelerder plaeise conden ligghen/ende han-

den dijck ende van het gheschut des bosse werer wylecker beschermt werden. Ende alsoo is aen beyde zyden eenen dapperten aenbal gedaen/maer niet naer den wensch van die van Amsterdam. Want een oft twee van hare schepen door het gheduerich schieten inden grondt gheschoten zynde/ en andere aen grondt ghevoren/zijn gedwooghen gheweest het groot ghecht ende de ankers in het Tje te werpen/ op dat zp te beter ontcomen souden. Dese ende gelijke victozen te water gaben den Noort-hollanders moet: boozinemelick die van Enchusen die by na op den selven tijt haer berepidt om sekere oude schepen in den ingang van het Tje te suncken/de kielen met veele stenen gheballast doorboort hebbende; op dat zp alsoo den Coopbaarders bepde het incomen ende het wachten souden slupten/ ende met eenen den handel/waer in die van Amsterdam oock doen de andere steden te hoven gingen/ den bozghers benemien mochten. Het welck noch tang alles te verghe es is gheweest / eerst deels om dat den ballast te licht was / ten anderen om het gheduerich vloopen ende ebben / het welck dese dingen/hoe wel seer swaer/allensleys ic haer plaeise beweche heeft ende elders ende in stucken verstropte. Iae die van Enchusen hebben oock door die selve occasie dien Tol diemen ghemeenelick nocht Paelghelt haer op die tijt doen be talen/ende houdent noch ten daghe: het welck hier te vooren aenghersen is gheweest op het jaer 1452/alwaer op van de saken van Philippus ghesproken hebben/ dat het int selve jaer 1452 die van Amsterdam toegelaten ende ghegunt is gheweest/ hier van ghemaect zynde den brief van Philippus van Bourgongien.

Terwylle dat dese dinghen aen bepde zyden gheattenteert werden/ hadde den Spaenglaert nu de stadt van Haerlem te lande nauw belept: ende die van Amsterdam met hare Gallop maecktent/ al onbeyl aen de zyde van het Haerlemmer Meer. De victuaile/die men in het legher goeden coop conde hebben/wiert gehachte sonder eenighe hindernisse voorzemelick tot het licht van Drecht over den Diemer Dijck / die naer Amsterdam gaet. Om die te beletten/heeft Sonoy ettelijke schepen met soldaten gheladen/ende heeft met lichte schepen onversien den dijck besprighen/ende dien op twee plaeisen/een groot rat ghemaect hebbende/doorgestoken. In het midden heeft hy een bolwerk van aerde opgheworpen/het welcke g.nooch tegen alderley

Die van Enchusen meuen het Tje te sluyten.

Haerlem wort be leghen

De Diemer merDi steken.

alderley inbal sterck ghemaect was / als het maer spijse ende vittuaille gehadt hadde. Maer ter wylle Sonop tot de Waterlanders wederkeert om alle noodige saken ende voornemelick probante voor de soldaten te besyghen/soo comen ter stondt der waerts ghebloghen die van Amsterdam met dyp en twintich water-schepen / de welcke zy met gheschut ende legher ghereetschap wel voortzien hadde. Want zy wel wisten hoe veel datter aen het verlies van desen Dijck was gheleghen. Ten eersten zyn zy met alle haere crachten op de schepen der Waterlanders / die een weynich bryten het bolwerck op de wacht lagen gheballen. Maer zy alleene met vijfoste seg schepen soo groet een ghetal niet commende teghensraen / drijven met haere schepen soa nae by den dijck als zy comen / eenigen troost ende hulpe oock van het grof gheschut van het nieuwe bollewerck hopende. Die van Amsterdam / verdeben ende vryaecht habbende de Waterlanders nae het binuenste van het bolwerck / de saken/soo het scheen / ghelucklich astoende / en hebben de goede gheleghenthheit der overtoomminghe niet versygnit. Want zy hebben den Dijck ter stont bespronghen / ende het bollewerck aen beydien zyde / dat is / aen de zyde van Mijnen ende aen de zyde van Amsterdam / nauwte begonnen te belegheren/oversieus opgeworpen hebende schantsen ende bochtweeringen van aerde. Ende daer na aen de Zupt-zyde van den selben Dijck hebben zy oock het Diemer daer met cleyne schuyten hy na heel vervult. Want aen het Noorden lach de voornamste blote/die ict ghescept hebbe / op Ancker. Doorts en hebben zy niet opgehouden het bolwerck selve met hy nae gheuerighe bevechtungen aen allen zyden seerte quellen:ende de belegherde queten haer oock seer wel.

Sonop daer en tusschen tot de Noort-Hollanders weder gheromen zynde doet in alderhaest onrent 40 Schepen toersten; die voorsiente van vittuaille / ghereetschap / andere noodigh dinghen en de voornemelick van crisschnechten. Ende ter stont daer na alles berept zynde / op den Palm-sondach/zyn zy r' sepl ghegaen / ende tot in het Tje voor den abont ghelucklich geromen. Die van Amsterdam seende soo groote menichte van schepen / ende dat mit nu met volle seplen op haer quam / hebben eerst beginnen te bluchten: maer om de naeste gracht van het Tje te becomen / so moesten zy om dat zy den wind te-

ghen hadden / laberen. Sonop die in het selbe schip metten Admiraal voor aen voer / sorghende dat hy misschien eer de andere souden aencomen van die baansterdamme ghenomen soude blijven/heeft naergelaten naerder te baren; ende met tenen de seplen wendende berept hem om treder tot de zyne te keeren: d'welck ghesien hebbende de ghene die volchden meynende dat Sonop bluchte een peghelick heeft ooc begonneu om te sien. Ende dit onversiens die van Amsterdam ghesien hebbende / die begonnen hadden te bluchten / beginnen ter stont haere vanden nae te jagen ende dap per te verholghen: van de welche zy oock eenen ghercregen hebben: die de leste in den hoop was. Dit ghedaen hebbende / zyn zy nae den Dijck eude het blech van het bollewerck wedergekeert. Hoe wel dat andre dit anders verhalein. Want zy segghen dat die van Amsterdam wter stadt van verre de blucht va de hare merckende met groote schepen om hulpe te doen toegheden zynde dat dit de Noort-hollanders verschijc heeft ende doen bluchten. Maer hoe dat het ghetweest zy / de schade ende schande wt die blucht zynd heyde groot ende schandeliche ghetwest. Die in het Diemer bolwerck waren / soo haest als zy van verre de gehoopte hulpe nu voor handen saghen / trocken om hooghe de seplen van haere scheepkens / ende deden alles / op dat haere vzienden van bryten souden weten dat zy oock totten strijd berept waren / ende haer by tijes hy souden comen. Onder de andere Jan Schaft na Hoorn die een grote Galere regeerde / gaf zynen crischghe sellen moet soe veel hy conde. Maer die hope van onser salise rende / hebben zy alleinkens den moet laeten sincken: nochtans noch eenen dach oft twee in seer groten hongher ende ghebrecht volherdende / oft misschien daer en tusschen nieuwte hulpe comen soude. Ten lesten als het nu scheen dat het alles verloren was / soo hebben zy ghesocht mit de belegherende met eerlickie conditien te handelen ende contracteren maer als zy de ooze weygerden te leenen / soo versoeken zy het wterste / ende inden middernacht door het midden der schepen van de belegherende haer met ghewelt eenen wech maeckende ende reghrecht zyn de overghegaen na de dycken van Waterlandt die van Amsterdamme haer verholghende hebben sommighe betrapt noch in de schepen / andere op het laut / die dooy den hongher wegheteert niet rasscher en conden voortgaen / ghedoot. Schafft / die eerst

aan Waterlandt ghecomen is / heeft zyne Galeye eer hy aen landt ginkt / in het aen-  
sten des aencomenden vpants ghebroken  
ende ghesoncken / den vrant eenen omtuit-  
ten bupt; hem selben door een nieu exem-  
pel van couragiushēpt geen clepne eere la-  
ten de. Sommige oock in het bolwerck ge-  
laten / die in de schepen niet en hadden con-  
nen sprynghen / als een pegelick hem soet  
te salveren / soo zijn zp oft insghelyc ver-  
moort ghetweest / oft poogende te ontswem-  
men versnoort. Dit is de wtcompste van  
desen tocht ghetweest / elendichlick namelic  
ende jammerlick: de welche eerlick ende  
den Naderlande heylsaem hadde conueni-  
zyn / indien het alles moghelick met ripe-  
ren raedt aengelecht hadde geweest. Want  
het behouden van dit bolwerck hadde son-  
der twijfel veel te weghe ghehocht; waar-  
door den legher van Duc d' Alve / die doen  
Haerlem rontomme ende nauwe beleger  
hadde / van de voornaemste bituaille ende  
crÿsch probante afghesneden hadde ghe-  
weest.

Sonop nochtans / om te betoonen dat  
hy tot alles berept was / ende om de eerste  
vlucht / soo veele in hem was / te bedecken /  
was nauwelick aen lant ghecomen / als hy  
we derom een nieuwde vlope / ende die vele  
meerder was / van allen canten tot de ste-  
den van Noort-hollant heeft doen beerdich  
maecken. Maer / de selbe ghereet zynnde / en  
gebracht tot Edam / soo hebben zp verstaen  
dat het Diemer bolwerck opgegeben ende  
verlaten was. Hier teghenstaende dese blo-  
te alsoo toegherust zynnde ende alles berept  
naer het Tje ghecomen zynnde / hebben alle  
die oozlooch schepen doen wijcken / binnien  
de palen vander stadt vertrekken / ende al-  
daer van dien tijt afblÿben.

Ende daer na den eersten Junij is we-  
derom van Sonop op den Diemer Dijck  
crÿschvolck ghebracht. Daer waeren t'sa-  
men ghecomen vijf baendels soldaten / een  
grote meniche Pioniers / achrien Oor-  
looch schepen. De se afstekende tot het bol-  
werck / dat zp in Waterlandt by het Dorp  
Schellinghwout hadden / zijn recht op den  
Diemer Dijck ghebaren / ende hebben den  
selven wegnighe van de hare achterlaten-  
de / voor de tweede repse bespronghen en de  
ingenomen / en hebben met eenen daer seg-  
stercliten ghemaect / van de welcke de dyn-  
waren aen de zyde van Mijnen / de andere  
aen de zyde van Amsterdam. Die van Am-  
sterdam / die in het midden van haer tot  
bescherminghe banden Dijck hielden dat  
bolwerck nu te haoren van de Noort-hol-

lander g verlaten / dickwils / maer te ver-  
ghefs / ghepocht hebbende haer van daer  
te verjaghen / zijn eyndelinge met vijf Ga-  
lepen ende andere clepne schepen in het  
Diemer Meer ghecomen. De welche die  
selbe Noort hollanders dapperlic ontmoet  
hebben / de welche den Dijck doorgesteken  
hebbende / in het selbe Meer hare Galepen  
ende andere lichte schepen gebracht hebbē /  
ende malt anderen met vele schermutsin-  
ghen aen beyde zyden ghequelt. Onder an-  
dere / is het weerdich te verhalen / dat een  
seer groote Galepe van A msterdam die zp  
de niewe noemden / by ghevalle int ghe-  
moet ghetreghen heeft een Galepe van de  
Noort-hollantsche schepen / de welche wel  
clepne was / maer anders seer wel toeghe-  
rust. Die van Amsterdam met de selbe joc-  
kende en sportende noemden die een wort-  
tel schunt / ende roemden al geckende haer  
dat zp die wel in haer Galepe soudten set-  
ten. Maer de Noort-hollanders als men-  
tot de salke ende totten strijd ghecomen is /  
hebben met soo groote vierchēpt van cou-  
rage op de vbanden aenbal ghedaen / dat se  
met hart wortel schuptken die groote Ga-  
lepe overwoinen ende ghenomen hebben /  
ende binnen de stercke / die op den Dijck  
was / t'samen met den bupt ende bele ge-  
vanghenen triompherende ghebracht.

Daer en tusschen gheduerende het be-  
leg van Haerlem zijn verschepden sheutē /  
stormen en aenballen der Spaengiaerden  
gedaen / int stormen bleven bele groote en  
vermaerde Capiteynen van de vrant / die  
meest al tot de Minnewederg t'Amster-  
dam begraben wordē. De gequetse brachte  
men inde Gasthuysen : ende heel van dien  
daer stervende riepen recht voor haer doot  
ghelyck dat Haemodius betrueft / o Aer-  
den o Aerden o fant Iago o sant Domingo /  
willende hun beklagen over de moort van  
Haerden / want by eenighe die Spaens  
conden / ghebracht zynnde wat zp meenden  
met dat woord Aerden / verclaerden dat  
heure ghemoeit beswaert was met die sa-  
ke ende moort tot Haerden by hen lieiden  
ghelleecht / ende dat daeromme haer saet-  
ken voor Haerlem minder voorsoet had-  
den.

De Hertoch van Alve in Gelderlandt  
tot Nymegen verstaende tot het schrij-  
ven van Don Frederico zyn soon / overste  
veltheer voor Haerlem / vande swaricheden  
die int beleg daghelyc ghebeurden / item  
want groot verlies / bande beste Spaensche  
Capiteynen ende knechten / jae dat de ghe-  
meene Spaensche soldaten seer bestonden  
te mur-

te marmureren ende weynich moets hadde om vor Haerlem pels tot te rechten/ hen declarjende als superstitione ende werde meestre bant verlies van hun medevoeders ende de groote crancheyt die deur onghemach onder t'gheemeen legher was/sezghende dat zu alle van Godt ghecaijt werden om desina delcke moort van Zurich en Heerde. So heeft de voorzchreven Hertoch ghepactiseert (alst te laet was) om de Hollantsche steden / die alle even staantvaert bleven met schoone woorden te ondergaen. Ende dede publiceren en heymelicken presenteren gracie / perdoen ende quijtschuldigunghe van t'gene zu tegen de Majesteyt mochten verbeurt hebben/ in dien zu binuen 15 dagen nae de publicatie van dien wilden comen ende hen in zyne handen gheven/ ofte daernae soude geen ghenade meer staen te verwachten / ende alle officien vanden Raede souden na dien dach ledich staen ende imperabel wesen/ belastende den Burgemeesteren van Amsterdam schijflich hier van den steden te waer schouwen/ welcke die van Amsterdam aen etliche stede deden/maer de steden sulcky hoorzende waren des te beter ghemoecht/ als daer tot bemerkende hoe weynich hoope die Hertoch nu hadde om die ba Holland te bedwinghen / ende maecten een scharscrifft daer aff / soo datter niemant onder alle ghevonden werde die zyne gracie begeerde.

Daer wierden hier en tusshen tot Hoorn ende Euchusen noch veertich oozloochscheepkens toegegaecht/wel bespilt/ rasch int vienen ende tot alles gevoegelic ende ghereet; de welcke nae het selve Diermer Menz gheschickt wierden / op dat al so epudelinge soo wel die van Amsterdam als insonderheyt den Spaengiaerden die noch hardt voort Haerlem laghen alle vituaile afgesneden soude werden. Batenburgh hadde tot dien selven epindt Oudekerke seer nae hy gheleghen met zyne soldaten inghanomen/ al hoe wel die van Amsterdam haer seer cloekelik daer teghenveldten. Maer alle dese dinghen zyn te berghiefs gheweest/detwyle die van Haerlem het belech doen niet langher verdragen en condon.

Als nu Haerlem oock overghegheven was / is Due d'Alve terstont tot Amsterdam ghecomen / ende van daer is hy gegaen in het Legher voor Haerlem/ ende de velden daer Troyen gheslaen hadde/doorsien hebbende/ is terstont daerna wedergelieert in hope dat hy de rest van Holland voor-

nemelick Zuydt-Hollandt haest soude vermeesteren; ende heeft terstont doen in alder haest coerten een blote van ontreent der tich seer groote schepen; ende heeft den Graue van Bossu Obrester daer over gemaect. Dat principaelste schip / genaempt de IN - QY I S I T I E, op de coste van die van Amsterdam alleen ghebouwt / was het voortnaemste. Daer waren in het selve 32 seer groote metalen stukken grof gheschut; behalven de edele ende de bootgesellen/ twee honderd seer wel gheoffende Spaensche soldaten onder het gheleent van Ferdinand Lopez ende Coquera: de Graue selve/ ende de Heere van Erninghen met ettelijke andere. Als het nu alles bereydt was/ soo berichtiche men na goeden wondt ende het tyde:welck ghecreghen hebbende soostekken zu af ende baren tusshen de wachten/ ende de sterckten der bpanden in de opene Zee. Hier hebben zu terstont die van Euchusen/Hoorn ende andere van die contrepe in het ghemoet ghecreghen; teghen de welcke zu ettelike daghen met cleynne batalien hebben ghescreghen / tot dat ten lesten den elfsten Octobris de Noordt-Hollanders den Admiraal Bossu voor wint na haer comende ghesien hebbende/ hebben zu zijn schip dapper aen voort geballen / ende tot haer schip (in het welck was/beneffens den Admiraal Cornelis Diericxsen/Kupphaver) aen geclampt/ en heugen hem met cleynne schepen heel omringt. Daer is dappelick ghebochten gheweest/ ende dat ontrent hier en twintich ure/ met soo groote heftichept ende strijt / dat niet alleene de kielnen/ende ganghen bloeden van menschen bloedt/maer dat dock de overblodeichept des totghestorten bloers het welcke door de spiegat assiep dat hemel-blauw coleur der Zee als in bloedige ende purper verwe veranderde. De Graue beschermde hem selven ende de zyne met den eersten dapperlik; maer als hy merckte dat zyne vlete meer ende meer afnam (want een van zyne schepen in grondt geschoten/was vergaen/twee waren in de macht der bpanden ghetocomen/ende twee andere op de ondiepen aen grondt gheraecht/ wierden van de selve ommeringt ghehouden) ende dat Franchois van Bossu zynen Lieutenante niet cloekelic genoech/so hy meynde/de salte wt en richte; ende dat de vlete der Hollanders van ure t'ure door het sche ende cleynne schepen toenam/ seer vele van de zyne verloze hebbende/heest hem selven ende het Admirael schip / het welcke ic geseyt hebbe dat de Inquisicie is gemaect.

Duc  
D'Alve  
tAmster  
dam.  
1573

Strijc te  
water  
tusschen  
Bossu  
ende de  
Noort-  
hollan-  
ders.

Bossu  
wort g  
nomen,

geweest/overghegheben; ende ghevangen  
zijnde met andere (die overich warenus tot  
Hoorn ghebrachte) alwaer hy tot de pacifi-  
catie van Gendt toe gheseten heeft.

Duc d'Albe den ongheluckighen strijd  
van de zyne bernomen hebbende / ende al-  
reede te vooren Alcmaer van het belech der  
Spaengiaer den verlost zijnde / is haestelyc  
terstont van Amsterdam ghetrocken ende  
dat met een schandelicke blucht. Want  
t'sdaechs te vogen eer hy soude vertrec-  
ken hadde hy tweemael met het ghelyct  
der Trompetten doen omme roepen / dat  
alle die pet van hem epshcen ende begeer-  
den betaelt te zijn/daer se hem souden laeten  
binden in zyn logement/het welc was ten  
huse van Jan Persjns / om aldaer haer  
ghelt te ontfangen. Daer zyn terstond  
seer veel lieden gekomen/d'een epshce hon-  
dert croone / d'ander twee hondert/ende so  
voort d'een meer d'ander min / d'een van  
verschoten ghelyct ende d'ander van goet ge-  
cocht. Duc d'Albe merckende dat zp alle  
tegentwoordich waren bedenkt eenen lo-  
sen bondt/ende dachvaertse te comen des  
anderen daechs ontrent ten acht urew/dan  
soude hy haer ghelyct doen tellen. Maer hy  
was veel vroeger opgestaan dan zp lieden/  
ende was des morghens wel vroech ver-  
trocken souder hen/lieden adieu te seggen/  
ende is na Brussel ghetrocken: en van daer  
naar Spaengien gherekist / heeft aen Don  
Loups de Requesens / wt den gheslachte  
der Hertogen van Sessia/groot Commandor  
der van Castiliën/banden Coninck in zyne  
plaets ghofsonden / de Provincien doort  
ramnie ende wrechtept by na wtgherut ge-  
laten/ende men singt noch by den Hollan-  
ders hier en daer in de percken ende crups-  
straten/ende dat op rijn ende Nederlant-  
sche liedekens / dat hy Banckeroet tot Am-  
sterdam ghespeelt heeft: D'welcke men  
teghen die pleecht te segghen / die de reke-  
ninghen van ontfanghen ende wtgheven  
onclaer staende/dewyle zp niet berazen en  
commen/wt haer goet scheyden.

Die nieuwte sterre / de welcke in den  
wech des Hemels Lacca ghenaeint nu vijf  
thien maenden met groote verbonderinge  
geschenen hadde/heeft epndelinge ontrent  
het beginsel des jaers 1574/haer beweest  
groot hept allenskeng veranderende opge-  
houden te schijnen/opgerezen namelic int  
jaer 1572 de 11 November. Daer zyn ver-  
scheyde oordeelen van verscheyde persoonē  
ordeelē dā geweest/voornemelic dewyle het niet en  
was eenige gemeine meteore/maer in den  
Himmel/en so ic geseyt hebbe / inden cirkel

Lacca genaest onder Cassiopea haer plae-  
te genomen hadde. Het welck ooc vastelick  
sepde hier en daer de nette obseruation der  
Mathematecinen de welcke hy na met ee-  
nen monde sepden dat zp noch afdwalinge  
noch eenich verschil tusschen de ware ende  
schijnende plaets hadde; op dat ick voor  
hy gae/het welcke de selve sepden/dat se on-  
der de selve gheleghentheit van de achtste  
sphere gheduerichlick gestaen heeft. Sem-  
ina Lobaniensis in zyn boekken van de  
goddelicke characteren schijnt hier op ge-  
trocken te hebben een seker oude boozseg-  
ginghe als van Sibylla Tiburtina met  
Latynsche characteren gheschreven / ende  
in de Taurische berghen by de Switserg  
int jaer 1520 ghevonden: in welckers be-  
ginzel ghelesen wort: Daer sal een sterre op-  
staen in Europa boven de Spaengiaerden on-  
trent het groote huys van Noorden, welckers  
stralen den Aertbodem onversiens sul-  
len verlichten. Ende een weynich daernae:  
By na op den tijt, als dese sterre onder gegaen  
sal zijn, sal een seker licht strax volghende en  
merjvele brandende vieren van Mars ont-  
steken zynde het rijke slyten in de palen  
van de Antipodes. Van welcke propheticie al-  
hoe wel ick niet en begeere pets te bevestig-  
ghen ofte vercleynen/sal nochtans dit seg-  
ghen/dattet door erbaringhe bewesen is/  
dat terstont het derde jaer daer na name-  
lich int jaer 1577 naer de pacificatie van  
Gendt/ghebolcht is die groote Comete/die  
by na een vierenderd jaer gheschenen  
heeft: so dat men met rechte mach seg-  
ghen / behalven andere dinghen / dat die  
geweest zijn vooghoden vande Nederlant-  
sche beroerten / ende voornemelic van de  
veranderinghe van den staet ende van de  
saken in de Religie onder het ghebied der  
Spaengiaerden; ghelyck oock het schijnt  
dat men segghen moet dat eertijds die nieu-  
we sterre van Hipparchus/van de welche  
Plinius seer heerlick ghevawach maeckt/de  
inclinatie van de Monarchie der Grie-  
cken;ende de vermeerderinghen des Koom-  
schen Rijer voorghegaen ende als beduy-  
det heeft. Onder de Theologanten oock die  
seer gheleerde ende seer vermaerde Theo-  
dorus Bela Veselius/heeft met sulck  
lib.2. cap.  
ende een Epigramme betriught / wat  
gheboelen hy van dese selve  
sterre gehadt heeft.



*Iste novus nullo furiali crine Cometes  
 Et radians puro, cui nitet, igne, jubar.  
 Ecquid portendat terris, D E V S ille Deorum  
 Novit, & ostendent tempore fata suo.  
 Quod si humanæ aliquid possunt præciscere mentes,  
 Talia scrutari nec mihi signa nefas :  
 Hic ille est, olim parvam Davidis ad urbem  
 Duxit ab Eoo qui prius orbe Magos :  
 Et qui nascenti præluxit, nunciat idem.  
 Ecce redux reducem rursus adesse Deum.  
 Huic igitur felix o turba applaude piorum,  
 Tu vero Herodes sanguinolente time.*

**Datis:**

Dic nieuw Comeet, die hem toont sonder baert of stert,  
 Als een stralende licht dat hel blinck onverseert.  
 Watt hy den menschen dreycht vveet God der Goden vvaer,  
 Sall ooc tot zijner tijt vvell vverden openbaer.  
 En soo der menschen sin'n iet s oock voorsegghen condens,  
 En my sulck teken vvaer gheoorloft te doorgronden.  
 Soo is dees Ster, d'certijts tot Davids stadt seer cleyne  
 De vvijsen heeft gheleyt van veer uyt oosten reyne:  
 En die Christi gheboort voorschijn, siet die compt vveer,  
 En bootschap andermael de vvedercomst van ons Heer.  
 Daerom ghy vrome t'saem verheucht en bly vvilt vvesen,  
 Mac r ghy bloetdorstich hont Herodes vvilt u vreesen.

1577  
 Tunc d'Alve dan met het bloedt der onnoosele op verichepden manieren besmet/  
 naer Spaengien wederghelteert zynde/ en  
 hebben die van Amsterdam noch niet ghe-  
 docht van haeren staet te veranderen. Der  
 halven int jaer 1577 den 23 Novebbris  
 de Collonel Helling ende de Capiteyn Ruy-  
 chaver dooz lisen met een deel soldaten in  
 de stadt ghecomen zynde / de wache aan  
 de poorte verlaghen hebbende / zyn nae de  
 merckt voort gheopen / hebben al die haer  
 teghen quamen ghedoodt / het Kardchungs  
 ghrocht in te nemen / roepende over lypdt  
 dat de stadt hare was : de Borghers ver-  
 baest zynde begheven haer ter stondt in de  
 wapenen. Daer gheschiet op vele plaesen

eenen tweeden strijt. Daer volgen nieuwre  
 hoopen crÿschvolck van Ruychaber : op de  
 selve vielen de borghers / zp verhinderen/  
 doense vluchten: Maer zp stonden cloekie-  
 lick teghen / maecten houren stercken/  
 schoten seer dapper op de borghers / vele  
 werden aer bepide zyden verslagen. Maer  
 als / de wint niet ghenoegh en diende ende  
 al ontset achter bleeff / zynse weder na dat  
 se eenighe urenen met den anderen ghescre-  
 den hadden wt de stadt verdriven. Helling  
 ende anderz van de hare ghetaten hebben-  
 de Ruychaber / die lebende in het gheweldt  
 der borgheren gecomen was / is van zynen  
 doodelicken wapant onverwachts omge-  
 bracht. Dese selue stadt hadde he gegeben  
 zyne

zijne gheboorte ende t'leven / die het hem oock weder ghenomen heeft: ende is alsoo ghebleven; een man / die den vaderlande dickt wilts in seer groote swartcheden dienstich ende oorboor gheweest was.

Daer en tusschen die vander stadt als noch als belept zynde heeft Pieter Pieteren by Don Johan van Oostenryc / die doen in Bequemens placeise gheromen was / langhe ende vele aengheshouden / datmen haer hulpe ende assistentie soude senden. Don Johan heeft wel niet brieven de belegerde ghetroost / den wech daer en tusschen ende den middel om haer te helpen en heeft hy niet ghebonden. Want seer nauwe niet allecne te lande / maer oock ter See wierden de wegen van het princen volck gesloten / dat by na geen virtuaile ergheis toeghehoert en coude wierden. Als zy dan in een d'een zyde handen princen / en d'ander van de borghers aengepoet werden / dat zy haer naer de begheerte van de goede schicken souden / ende dat den overvloet van noodighede dinghen begonst te ontbreken / de magistraten onderlinghe ende de borgers hebben begonnen heymelick oneens te zyn: de sommighe radende dat men den vrede een nuenen soude; ende de andere daer troghen roepende. De opinie der ghener die vrede begheerden heeft het ghetrouwien: Daer worden Burghemeesters ende Kaden ghesonden in S' Gravenhage / die de conditien souden maecken. Alle dinghen zijn langhe ende vele berarmt ende gheventileert ge-weest / eer dat de partien hebben onderlinghe connen accorderen. Op het leste issertenen middel ghebonden / ende hebben eenhising den vrede nae haren wensch ontfangen: van den welcken dit de voornaemste pointen gheweest zyn; namelicke dat het den borgheren van de Ghereformeerde Religie by zyn staen baupten der stadt tot de predication te gaen / haren Gods dienst te pleghen / de doode lichamen / op wat wijse zy wilden / op een Kerck-hof daer toe in de stadt verordineert / te bezetten / dat de segvaendelen soldaten / die tot noch toe op de besoldinghe han den Magistraet ghedient hadden / ghecasseert / ende andere in haere plaetsen by zyne princelycke Excellentie ofte de Staten van Hollandt met advijs van de Burghemeesters van Amsterdam souden gestelt en geligeert werden Capiteynen en bevelhebberen van de selvige vaendelen wt goede vredsame ende onpartijdiche burghers etc. Alle de welche Capiteynen / bevelhebberen ende knechten de Co. Ma. als Graeve van Hollandt / ende den

Prince van Graengien als Stadthouder / mitgaders den Staten van Hollandt ende Zeelandt sweeren sonden ghehou ende getrou te zyn. Dat de Collegien der Schutters weder op ghericht / ende verbult souden werden wt alle de borgheren sonder onderschept. Daer oock dese dinghen alle hebben eenen clepnyt tijt gheduerret. Want als die bande Gereformeerde Religie hare tegen partie beschuldichden / dat niet alles sooo voorschreven was van haer ghedaen en wierdt / boognemelick het gene dat de Collegien der Schutterijen aengincende dat meer is / mercken openbare ende dagelijcche collusien met Don Johan van Oostenryc / t welcke ten lesten op haren rugghe soude ghedijen: de sake met rypen rade overlegghende / nieuwe beroerten / ende gelijk men pleecht te segghen / een gheduerliche ende onverhoenelike oorloghe vree seide / hebben niet eendzachtighe verwillinge goet ghebonden haer met de rest van Hollandt te vereenigen. Ende alsoo is de Magistraet / de Spaensche factie hardelijck aenhanghende / in de teghentwoordicheyt der Ghedeputeerde van de Staten van Hollandt / ende Zeelandt de Heere van Matenesse / ende de Heere vander Mijle / openlick van dyf Gildens der Schutters wt de stadt ghelepydt. Hebben oock het Munnebroeders clooster ledich ghemaeckt: ende de andere Moncken / ende Papen / de welcke met groote menichte ende niet hoopen wt de naeste plaatzen / sooyt gheseyt hebben / herwaerts gheromen waren / hebben zy alte male verschickt / ende de kercken allome van de heelden beroeft: ende in de selbe het woordt Godes openlick laten vercondighen. Dit gelijck het seer qualick te passe quam voort de salien van Don Johan en der Spaengiaer den / alsoois het heel Hollandt heylsaem gheweest. Want doen zyn de habenen allenthalben van alle vbandelike ende inlandische arrylghen van de teghenpartie byze ghetwoeden / ende Hollandt heeft beginnen te slozeren / de steden rijck te wozden / ende seckerlick te handele / en onder de selbe heeft boognemelick Amsterdam het hoofd gaen op stekē endat met de woordē des poete so beer bobē de ander / als de Cypressboomē onder de taye Viornen.

Een dinck hier en tusschen schren den voorspoet der landen ende deser stadt / die haer dagelijc meer ende meer utbreyde / te verstozen / namelicke het Placaet van den Conink van Spaengien des jaers 1580 / inhoudende het bannissement des Prince van Graengien / zyn leben ende 1580 person

pe: soon op gelt stelle daer te wachten te geben  
vijfentwintich daer sat troonen die hem  
conde o'mhengjen oft ghewangen lebren.  
De wachte dock / int jaer 1584 eenen ghe-  
bonden heeft/die soo wrede rene daet/er-  
tij's bā de heyliden selve verfoect/bestaen  
heeft/verfoect segg'je ick; want wat hadde  
lichter voor de kommening geweest als haer  
te verlossen van de vrees der Spiroten/by  
soo verre zo goet ghebonden hadden op de-  
se wijse pyrhum alleene die Italien soch-  
tein te nemen / te overwinnen? Maer zin-  
niet weerdiger achtende als trouwe ende  
opzichticheit/hebbien den moordenaer / en  
die hem tot dese moort van selfs aenghebo-  
den hadde/pyrhu aengegeven/reenen brief  
aan hem schryvende: in den welcken onder  
andere/dit ghelesen wordt: By ons is gheco-  
men Nicias uwen vrient, de welcke seker re-  
compense ende loon van ons begheerde, in-  
diens hy u heymelick ghedoot soude hebben.  
Wy hebben hem gheantwoordt dat wy dat  
niet en wilden doen: noch dat hy hierom ee-  
nich profijt en soude verwachten: ende met  
eenen heeft het ons goet ghedacht u de we-  
te te doen: op dat, sooyet sulcx gheschiet war-  
re, de steden niet meynen souden met onsen  
raedt sulcx gheschiet te zijn: want het ons niet  
en behaeght met gelt, gifte oft bedroch te  
strijden. Ende dese daer nae volghende rui-  
mers in desen deele/de Keuser Tiberius/:/  
heeft niet een hymiedich herte verwoopen  
Adgaudestrium een Prince der Ca:ten die  
Arminius op gelijckte wijse beloofde om te  
wringen/antwoordende Dat de Ro:neynen  
niet met bedroch nochint heymelicheke, maer  
int openbaer ende ghwapent hen over hare  
hyanden waren wrekende. Ende onder de  
Christenen de paus van Rome selve Grego-  
rius wiste wel dat de Longobarden ghe-  
licke duer desen middel souden connen ghe-  
dwonghen ende wt Italien geschooten wer-  
den/maer hy syde openlick dat het onbe-  
hoorlick was/doornemelick voor een Christen  
ende die Godt vreest op die wijse hem  
selven te wreken. De woorden Gregorij zijn  
dese. Daer is een dinck het welck ghy sult mo-  
ghen onsen heeren doen ghegendenken, omme  
dieswille dat indien ic haer dienaer zynde, my  
met de doot van de Longobarden hadde wil-  
len bemoeien, het volck der Longobarden en  
soude heden ten daghe noch Coninck, noch  
Hertogen, noch Graven hebben, ende soude  
in de hoogste verwertinge verdeylt zyn. Maer  
om dat ick God vrees, soo vrees ick my niet  
de doot van eenich niensche te bemoeien:  
Maer hoe onghelyck zijn heden ten daghe  
met alleen van desen haeren voorstaender

Gregorius de Grote / maer oock van de  
Heyliden/dese Christen ende Catholycke  
Princen / ende voornemelick de Jesupten/  
de welcke niet haer exemplē den Princen  
selve in godtsalicheit ende trouwe behoo-  
den voor te gaen. Want int jaer 1591 is  
tot Lyon wt de Societeit van Jesu / wt  
gegaen by laste van hare Overste een boeck  
van de rechtbeerdighe a fsettinge van Hen-  
ricus de 3 wt het conincklike van Vran-  
cijck/soo den titel inhoudt: welck niet al-  
leen den raedt ende de daet van Jaques  
Clement den Jacobijn/in den Coninck te  
vermoorden pyst ende toestaet: maer en-  
schamit hem dock niet dese woordēn onder  
andere te gebruiken: Wy en zijn niet alle  
daer mede besich, dat wy Henricum den der-  
den wtstoeten,het welcke onlanx door Go-  
des ghehengenis gheschiet te zijn,wy ons  
verblijden,maer dat wy teenemael de godde-  
loose ende Tyransen van ons wtsluyten, op  
dat wy Vranckrijck, jae de kerten van alle  
menschen om fulcke pesten te deimpē opwec-  
ken,op dat wy in Henrico de 3 als in een voor-  
beelde der boosheit leeren, wat me in een Prince  
vervloecken ende vlieden moet;jae eynde-  
lick op dat ghemerckt dit zy een ghemeyne  
sake met den anderen Henrico de 4 die insge-  
lijcs godloos, een ketter, een afvallige, een ty-  
tan, een Kerck-roover, onreyn, die bloetschan-  
de begaan heeft, een dootslagher, jae oock ges-  
excommunicert, ende ghelyck wy nu hooren  
ooc een hypocrijt ende geveynsde is, daerom  
megheschiedt dat als wy van den eersten, die  
rechtveerdelick wtghestoeten is, ghespro-  
ken hebbē, begeeren dat het selve ooc van desen  
wt sluyten ja te vernielten ende te ver-  
derven, sullen schijnen gheseyt te hebben.  
Ende under daet niet langhe daer na heeft  
die selue/den welcken hy verstaet de see-  
vrome ende goede Coninck H E N R I C U S  
die vierde dies naems gevólt/dat sodan-  
ghe vermaninghen niet te bergheefs/oft in  
de locht gedaen en worden. Want ter stond  
int jaer 1594 is hy van eenen Jehan Cha-  
stel een discipel der Jesupten in zijn Kaste  
met een mes door de tanden ghequitst ge-  
weest. Ende int jaer 1610 g'daechs na de  
crooninge der Coninckinie/noch niet groo-  
te saken des Rycks besich zynde/werdt hy  
op strate in zijn Koste sittende van eenen  
gelijken moorder tot grote droefheit des  
gantschen Coninckrijct ende aller vrome  
deerlic vermoort. Waer op als sult een beerg  
spreeckende van die deerliche doot van he-  
de de Henricken / namelic van den derden  
ende desen Vierden / als dock mede van  
Henrick den tweeden ghemaeckt is:

*Haud equus, haud domus est, haud tutus denique curris,  
Ecce tot Henrici tot periere locis.*

## Dat is:

Noch peert en is, noch huys, noch veilich oock de vvaghen,  
In dees drie p laetsen siet drie Henricks zijn verslagen.

- 1581 Maer laet ons tot ons propoost weder  
keeren. Etelcke jaren hier nae volghen-  
de / als nu de vereenigde Provincien den  
Comint van Spaengen overmits groote  
tyrannie ende des lauts privilegiē bp hem  
verbzoken/na het exemplē namelick van  
andere vype volckē als der Lacedemoniers  
die Paefaniā:der Romeynen die Peronem  
en Maximum:der Venetianen/de welc-  
ke Falern:der Denen die Christiernum  
bp na om ghelycke oozsake hebben afge-  
wozen) eendachtelick hadde verclaert/  
dat hy bp rechte van zyne heerschappie ver-
- 1585
- ballen ende agheswozen was/schenen se-  
kere woleykens dese claehept nu en dan  
te verdupsteren/detwijle noch sommige op  
den Comint sagen:de welcke int jaer 1585  
eenigh de wapenen afgenoemē zynde/and-  
dere booz eenen tijt wter stadt ghescept/ is  
alsoo gereservert en bevesticht de geme-  
ne ruste der boogherie/wesende doen Vog-  
ghemeesters/Marten de Coster/Keypnier  
Cant/Egbert Koelofs Pieter Boom.Laet  
ons nu van dese swaere tijden tot betere  
voort treden.

## Eynde des eersten Boecx.



103

# HISTORISCHE Beschrijvinghe der seer Wijt beroemde Coopstadt A M S T E R D A M. Het tweede Boek.

## VOORREDEN.

**G**ot noch toe hebben wy gelijck als een ysere, ende daer na een silvere eeuwe dcsfer stadt verhaelt: t'gene nu sal volgen can eenichsins als tot een gulden tijt heen ghebracht werden. Want voorwaer in die eerste beginselen der stadt, als noch de inwoonders visschers zijnde, door het ghemeyne ongheluck van hare Overheeren de Heeren van Amstel ghedrukt werden; endezy nader hant aen het Graeffschap van Hollant vervallen wessende hadden wel begost als doen eenighe forme ende gestaltenisse van een stadt te thoonen, maer hebben nochtans, door het jock der selver Graven gheperst zijnde, by na twee hondert jaeren lanck t'huys ende blytens huys, ter wijlen de Princen altijt oorloghen voor handen hadden, gheworstelt, so o dat ick metter waerheydt al dien sware tijt by ysfer verghelijcke. Daer nae onder het huys van Bourgongien, Jacoba overleden zijnde, als nu de stadt voorspoedelic en vele jaren met den volcke begon te wassen, ende dat de onderlinghe handelinghen niet alleen onder de nabueren, maer oock met de wtheemsche daghelicks vermeeden, is dit gheweest de eerste opcomste der stadt, ende een saechter eeuwe, ende daerom soude ick die by silver verghelijcken: Ende ten lesten desen onsen tijt, die alleen twee en dertich jaren min of meer begrijpt, in de welcke de burgherijē binnens lants rijck, ende blytens machtiche zijnde nu niet alleen Europam ende Africam, maer oock Asiam, ende over de Atlantische Zee, dc nieuwe Werelden met hare Schepen ende trafijcken doorwandelt, ende hare spijckers met wtlaensche ende costelike waeren, behalven goudt ende andere rijckdomme vervult, sal ick met rechte segghe ick, die selve jaren als onder een gouden tijt stellen: Ende heeft alsoo dese stadt (het welck vreemt ende verhalens weerdich is) t'gene zy in de tijt by na van dry hondert jaer onder de Graven ende het huys van Bourgongien staende, door teghenspoet, ende voorspoet op verscheiden manieren ghe dreven, niet heeft connen bocomen inde tijt van dese twee of dry en dertich nae volghende jaren voornemelick vercregen, te weten, dat zy by den voortreffclijcksten coopsteden des verelts, belanghende de handelinghen mach vergeleken vverden.

Q

Het

## Het eerste Capitel.

De Cloosters tot ander ghebruyck begost hermaeckt te worden: ende van den oorspronc ende voortganc der Cloosters een cort verhael int voorby gaen.

**B**oven is verhaelt hoe dat de Graven van Hollandt etelickē macl. ghepoocht hebben door harre plattaten den Clooster-lieden en kerckelike persononen een mate te stellen / op dat zij niet allomme de gronden van erbe op coopende / oft by erfenisste tot haer nemende so wel voerelike als onroerelike goede rten / de middelen der stadt verstaackē souden. Hebben desghelycken ghezeigt dat dit oock van Karel de V. / de edicten van zijn voorsaten wederhaelt hebbende ende bevestigt / strengelyck verboden is gheweest: Ende ten lesten int jaer 1578 / als nu alles ten hoochsten ghetooren was / ende dat de Monicken ende kerckelike persononen / de welche de stadt verbult hadden / tot de stadt gheset wierden / soozijn de selbe ghestichten / allenskeng hermaect / ende tot een ander goet gebruik verandert. Gerskende voornemelick is het Wresshups op een bequamer ende beter voet gestelt: de Scholen herbetert / de Sieck-hupsen / Gaithupsen / ende ten lesten Tuchthupsen / ende Oudemannen-hupsen / ende andere oft rijckelick vermeerdert / oft van neutog gheftist: van de welcke alle ordentlick / ende soabele moghelyck is / na het verbolch der vervolgende jaeren nute sprekken staet: Dit moet als leernige int boor by gaen boor ooste heek eer beantwoort zyn aen den ghene / die moghelyck sullen segghen / dat wyl de ghene zyn die de schoone ghestiften der voornoeder verwerpen / die alle dinghen ommekeeren / oock die men dooy de outheit selbe in even behoor te houden / als hemel ende aerder / sancten vermenghende. Maer so wyl de waerheyt / den deckmantel / soom men ghemeynelicke sept / toechnemende / ende allegh van de beginseLEN selbe willen wat hooger erbatten / wat heeft de Monickerij dese sept ghelyck met die oude ende eerste eeuwt Hieronimus / die in het jaer ons Herren du hondert ende tnegentich floerde / schijst terstont in het beginsel van het leven van paulus den Heremijt / dat onder fier vele menschen drikwils getrouwfelt is gheweest / van toxe voornamelic kde here.

mitage der Monicken eerst begonnen is / dat sommighe dese sake wat hooger nemende het beginsel van den hplighen Elija ende Johanne den Dooper aenhangen / ende dat andere die refereren tot Antonium. Maer hy selve als dit verschil aflegghende / segt dat dese instellinge tot Eliam ofte Joahiem niet en behoor: maer noet eenen seeckeren Paulum van Thebe den eersten Monick / de welcke om de vervolginghe vader Octio en de Valeriano in de water te plaetsen van Thebae alleen ghetrocken is. Ende dat dit gheboelen met de waerhendt over een coint blijcket daer tot / dat de kerckeliche Schijverg / so vele al g van Justino Martine af tot op Epprianum toe ghele / hebben hebben / van de Monickerij neergheens gheen gewach en maecten. Want indien zinte vooren ghebruyckelijcke waere gheweest / daer souden vele ghetuigenissen van zyn maer men bint gheene / ende de seer oude Schijver Tertullianus / als die meer dan een gansche eeuwe onder is dan Hieronimus / gheeft genoegh te kennen dat tot zynen tyde geene scodanighe heremijten oste Monicken en waeren / gemitte hy scodanighe luiden die het lichtschouwte versoepende / van hem selben ende van de Christenen zynes tyts sept: Wy en zijn gheen Bosch-woonders ende ballinghen adversus des levens. De Monickerij dan is een onbeketen woorten des levens voornamelicke by de onde Christenheit gheweest. En hoe seer die selve Monickerij / de welcke ten tyde van Hieronimus ghebruycklijck was / ver schieden is gheweest van de gene van onsent tyt / sal lichetelick vernemen die zynen brief aen den Monick Rusticum genoemt / aen Heliodorum ende andere lesen. Voornamelicke inden brief / die hy schrijft aen Rusticum van de onderwijsinge eenes Monicks / en gebiet hy niet der dingen / de welcke in dese tijden van de Monicken verepacht werden. Hy laet toe de bestettinge van goederen by soo verre die matelick zy / hy laet hem toe te leben met zyne moeder / met zyne suster ten lesten met alderleyp soomannen als vrouwe / by soo verre hy maerschouwe een verdachte ende sorgeliche ghemeynischap. Dau een seecker Clooster / van Gefiguere/

Cap. 42.

Gentes.

de figuere/verwe ofte stoffe des cleedts/en  
is niet ghelyc geen ghebewach). Alleenlick wil  
hy hebben dat de cierdinghe soodanich zy/  
dat se noch door de buplicheden hypocri-  
noch dooz de netteichept hooberdye en too-  
ne. En van die dyg beloften / die zy solein-  
nele noemen/en spreect hy niet een woort.  
Jaer de professie van een Monick en schijnt  
doen niet anders ghetoeest te zyn/als een  
bedenkinghe van een oude/bzy ende wa-  
re Christelick leven: Augustinus oock die  
noch in de selbe eentoe van Hieronymus  
vermaert was/seght insghelycx dat de be-  
sittinghe van haere goederen den Monic-  
ken ende Cleriken gheensins verboden en  
is gheuerest/maer dat zy haere eyghen goe-  
deren hebben beseten en haer tot den hou-  
welicken staet begheven. Maer ick sal de  
woorden selue hier by voeghen wt het boe-  
vande ketterijen aen Quod vult deum: De  
Apostolische, leyd Hy, die haer met dien nae-  
seer hoochmoe delijck hebben ghenoemt, om  
dat zy in hate ghemeynschap niet en namen,  
die huysvrouwen hadden ende eyghene goe-  
deren besafeten; de Catholicke Kercke heeft so-  
daniche Monicken ende Clercken seer vele,  
die namelick huysvrouwen hebben ende ey-  
ghen goederen besitten. **Tus verre Augu-**  
**stinus.**

Ende gheene andere en heeft oock ghe-  
kent Sidonius Apollinaris/de welche segt  
dat de Monicken tot zynen tyde dit voor-  
namelic besocht hebben / dat zy eerst haer  
selven ende daer nae andere in seer goede  
leeringhen onderwesen. Ende dit can men

wc het Graeffijlst des selbes ter eeren van  
Claudianus Mamertus Bisshop ghe-  
maect afnemen. Want hy daer in onder  
anderen dit segt/dat de Bisshop Claudia-  
nus Mamertus behalven de Latynsche  
ende Grecische spraecke/besonderlyc in  
de Christelickie Religie ende leere seer ver-  
maect ende cloet was/de welcke hym zyn  
jonghe jeucht / noch Monick u esende/  
hadde gheleert. Ten lesten oock Prudentius  
de welcke tusschen Augustinum ende  
Sidonium in de middel ce. we/namelic  
onder Arcadio ende Honoro / heeft begon-  
nen te slozen/gheest wdyckelijc te kien-  
nen dat eer iijts niet breender en is ghe-  
toest van het Christendom / als de teere  
jeucht/ende die haer selfs noch niet mach-  
richen is aen belosten ende Monicken le-  
ven te verbinden. Want hy bestraft ernste-  
lich dese wijsse der Heidenen/dat zp de jong-  
he meyslens/die noch tot den rechten ou-  
derdom niet gecomen en waren/noch van  
haer selven en van de maniere des leveng  
ordonneren en condon/m de Cloosters van  
de Godinne Vesta brachten ende tot ce-  
nen ghebowghen maechdom niet wil-  
le ofte onwill toe eyghenden. Want wat  
can anders op de Clooster-lieden tot onsen  
tyde geseyt worden/als dat selbet De veer-  
sen van Prudentius gheven dit niet min-  
dypdelijk/als cierlyc te kennen / die van  
Latynsche zynde ende in het Latynsche  
boek van Amsterdam ghestelt/hier om de  
corichept wille naerlaten/ende willen nu  
comen tot ons vooghenomen propoost.

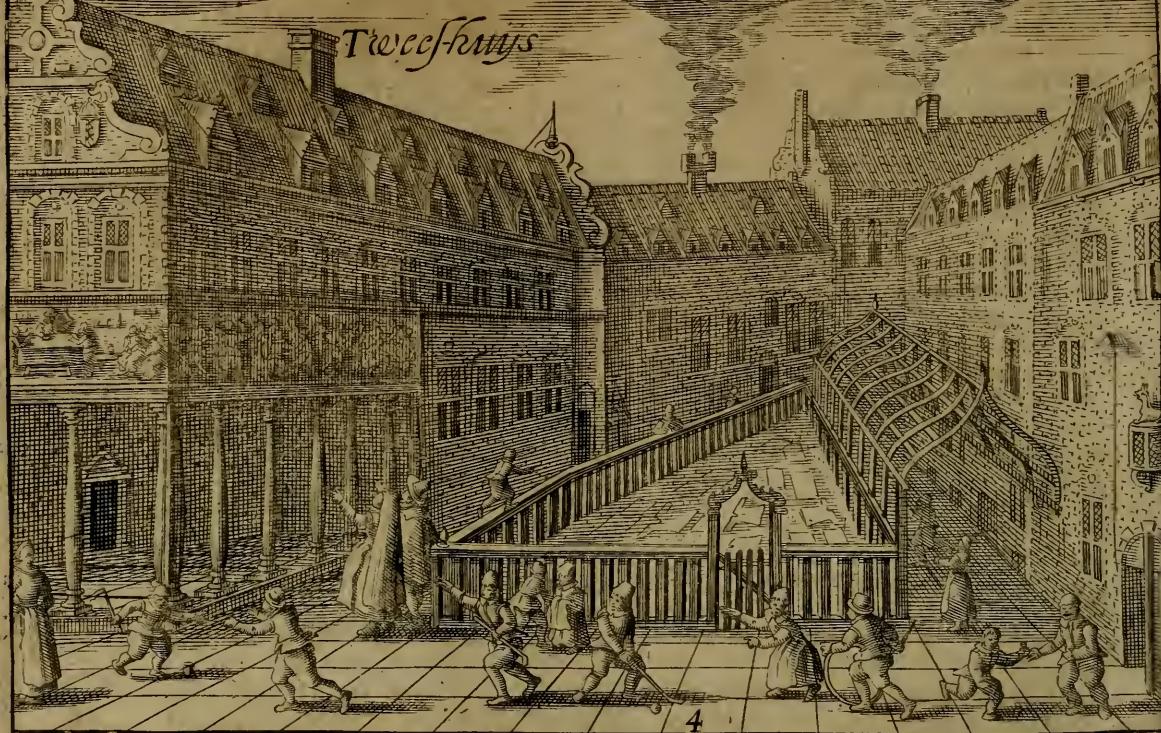
### Het tveede Capittel.

#### Het VVeels-huys, ende daer over Ordonnantien ende andere Statuyten.

**E**er dat ick de eerste instellinge/wet-  
ten en statuyten van het VVeels-huys  
daer wy van sprecken sullen/verha-  
le/mort dit voor al geweten zyn/dat  
naemelic alle wee sen op twee manieren  
geacht worden: Want oft die woorden wee-  
sen ghenoemt/den weliken hoe wel zp ha-  
re ouders verlozen hebben / nochtans tot  
eerlick onderhout ende opbzenginge goets  
ghenoegh haer van haere ouders naerghe-  
laten hebben; oft de gene/den welcken van  
haerr overledene ouders niet/oft seer wey-  
nich/tot onderhou dt des leveng achter ge-  
laten is. Die van de eerste soort/ en behoo-  
ren tot dese instellinghe niet/maer hoe dat  
de Magistraet dese besonderlick voorzien

heeft / sal daernae op zijn plae se verhaelt  
woorden. Wy verstaen dan alleen alhier de  
Weesen van de tweede soort: van de welc-  
ke / ende alle de ghene die int ghemeinde  
bescherminghe van andere van doene heb-  
ben/wat oock de oude eerlijcs /ende voor-  
namelic de Romeynen daer van geoordon-  
neert hebben / sal wel weerd zyn met de  
woorden van Aulus Gellius hier ghestelt  
eerst te segge: Het betaemde, segt hy/ende is  
scher volgende de manieren der Romeynen,  
dat naest de ouders de eerste plae de VVe-  
sen moet houden, die onser trouwe ende  
bescherminghe roberrouwet zyn &c.  
Maer heden daechs ende voornemelic  
de Christelickie Oberichept/ende die groote

## Tweeftryss



*Indicat aedifici satis hæc structura, quo amore, Amstelij excoijant pueros genitoribus orbos.*

begeerte ende herte hebben om sood  
vrychtighe ende sooprijstelike reue instel-  
linghe ernstelick te voorderen sullen met  
Job moghen legghen: I C K H E B D E N  
ARMEN BEVVAERT VAN DE  
HANT DES MACHТИGEN, EN-  
DE HEBBE DE VVE E S E D I E  
GEENEN HELPER EN HADDE  
GHEOLPEN.

Tertullianus in zyn Apologetica cap. 39  
vermelt ooc van de Christenen zynes tijts//  
hoe dat het hy haer ghebruyckelijck was//  
dat alle maenden die wilden / ende diet  
vermachten een almoesse gaben / welcke  
zimploieerden tot behoef der armen/ende  
in sonder tot onderhoudt van meeskens  
ende knechtken; die van middelen/ende  
ouders verlaten waren; want ha noemtse  
met dese formuliere woorden: pueros puel-  
lasque re&c parentibus destitutas. Laet ons  
merkt de vrodonmantien comen: De eerste  
ondervierheit is by de Maistraet door dus-

danighe occasie ghemaect: Want als/ on-  
trent den jaere 1521 ende 22 sekere hups-  
kens eerst ghestelt waren/in de welcke ar-  
me weestens wt de aelmoessen van enige  
brome boogher's ghevoert ende opghelachts  
werden/ so heeft den Raedt gantsch geoor-  
deelt dat soodanighers dienst ende Godt-  
vrychtich voornemen/ in aller manieren  
geholsen ende gevoerdert moeste zijn: ende  
daerom/ op dat de sake voorder eenen ghe-  
luckighen weggaek hebben soude/ sood is  
soodanige vrodonmantie doen int jaer 1523/  
ghemaect/ als g volgt:

Inden eersten en sullen gheene in hec  
wees-hups aengenomen worden dan poor-  
ters/ kinderen beneden die negen jaren oue  
warende ende vaderloos ende moederloos;  
ende welckers ouders twaelf jaeren poor-  
ters ghewert zijn. Gheene onechte kinde-  
ren sullen daer in ontsangen mogen wer-  
den.

Daerna int jaer 1584 den 14 februarij  
is by

is by den seggen dertich Kaden toeghelaeten  
dat niet de poorters kinderen int Wees-  
hups nemen sal die twaelfjaeren oude zijn  
welckers ouders seuen jaeren poorters ge-  
weest zyn.

Item dat alle t'goede dat by der Wee-  
sen ouders achterghelaten sal werden/ende  
daer af die kinderen comen int Wees-hups  
sal comen ende blijven tot profyt van't sel-  
ve Wees-hups sonder dat men t'selue goet  
enrichsins sal mogen verminderen tot ach-  
terdeel van't Wees-hups: Ende of dat ver-  
mindert ware / so en sullen die Regenten  
van't Wees-hups die selue Weeskinderen  
niet aemmen/ost waere gherpareert.

Eft daer omme so wie kinderen int Wees-  
hups willen benghen/sullen eer de laetste  
lebende van den ouders begraben is/ ghe-  
houden wesen de Hoochden. van't Wees-  
hups te roepen /omme die achterghelaten  
goeden te laten inventarieren.

Ende so wat goederen de Weeskinde-  
ren aen besterkst oster tot erfenissee truyghen  
den tijt zp noch in het Wees-hups zyn; salte  
Wees-hups moghen ontfanghen ende ghe-  
byptcken solange als zp in het Wees-hups  
sullen zyn: maer wi het hups gaende / sul-  
len zp t'selue goet met hen mogen nemen.

Item so wat Weesen int voorspde-  
hups gewoont hebbien ende astlyich wer-  
den sonder wetrighe gheboorte achter te  
laten/daer affal het Wees-hups erfghenaem  
wesen..

Item die Weesen sullen int voorspde-  
Wees-hups. so langhe blijven alst den Re-  
genten daer af goet dunkt.

Item oft ghebeurde dat die Weeskinderen  
op een ambacht gestelt worden/dat  
die dan vpp en de exempt sullen wesen van  
den Gilden gheuerende sool langhe zp int  
Wees-hups zyn..

Hier of is Apostil legghende inde lade  
met de Letter P ghetekent/mitsgaders  
noch een resolutie van den seg-en-dertich  
Kaden vanden jaare 1565..

### Breedere verclaringhe der voorsey- de Ordonnantien.

**D**at in het leste statut op twee nae-  
get wees-hups erfghenaem wordt  
ghestelt van de Weesen nu bryten  
het wees-hups gestelt/et: die sonder  
wettelicken erfghenaem achter te laten o-  
verleden zyn/ig daer nae dooz Octrop van  
den Raedt toeghelaeten/dat de selue haere  
byheit moghenascoopen/ende den Wees-  
hups niet schuldich en sullen zyn/ sekere-

summe betaelt hebbende.

Ende de ghene die nu wat aemgetwas-  
sen zyn en worden niet alleene in ambach-  
ten oft neeringhen gheoffent / ghelyck de  
leste ordinantie schijnt voor te schayven/  
maer so eenigha van fraepen verstande  
bewonden werden / worden oock tot vpe-  
oesseninghen van Notarissen / Schilders/  
Beelthoutwers ende voornemelick oock tot  
de Studien ghebracht. Alsoo dat de Re-  
genten gheen costen en sparren op dat zp ofc  
in ambachten ende consten meerstelick on-  
derwesen/oste in de studien oot in wtlan-  
sche ende de tresselkste Academien opge-  
toghermochten werden..

Dat epndelick in de leste ordinantie op  
een na des selue jaers 1582 verhaelt wert/  
dat zp al in het Wees-hups soo lange sullen  
gehoudt zyn te blijve als het den Regenten  
gote dunkt/dat is te verstaet datter niemae-  
vande wort seyde Weeskens wt het Wees-  
hups geset wordt voor ende aleer hy zynen  
cost eerlick can verdienen: ende wtgheseet  
werdende werde hy ghecleet in twee nieu-  
we habijten ende niet andere nootwren-  
dichen boosien: suicks dat t'ghenedat hy  
wt het Wees-hups is dragende wel bebon-  
den wort. weerdich te zyn ontrent twee-  
hondert guldens/behalven alle de erfem-  
sen die hy gheuerende den tijt van dat hy  
int Wees-hups heeft ghewoont/betregen  
mach hebben..

Maar aengaende de eerste sondatie van De Oe-  
die Wees hups / so te kennen ghegeven casie van  
wordt in de ordinantie des jaers 1523 die de instell-  
ing toe ghe scheven eene Haes Claes doch-  
linge deser ter int Paradijs, een rijke Amsterdamsche Wees-  
houlwe/ende seer goedertieren teghen de huys.  
Want dese vrouwe hadde eenige ha-  
re cleyne hupskens in de Calverstrate on-  
trent de Capelle ghehaemt de Heylige Ste-  
de hier toe gheenghent / stellende daerinne  
seven of acht Weeskens die vaderloos ende  
moederloos waren/onder de regeringeban-  
nen Theeus Swaersz, de welcke zp op  
haar costen eerlick ende mildelic heeft doen  
opbringen. Daeromme oock de man van  
de selue Haes, onder de eerste Regenten van  
het Wees-hups sooi is atchie verhaelt wort/  
als blijkt wt de Cataloge der Regenten/  
in de welcke de aller eerste in het jaer 1529  
ghenaemt werden / Claes Iacobsz Paradijs/  
Arent Boelenz/ de Moeders Iute Arene  
Boelens zyne hupskon/ Giert Symons doch-  
ter. Maer van dese Haes Paradijs sullen  
wy terstant meer sprek in het Oude-man-  
nen-hups..

Ost Wees-hups/gelyc wop hove verhaelt  
¶ 3. hebbenv

hebben/sig eerhts S. Lucien clooster ghe-  
weest / ende onrent het jaer 1580 tot een  
Weeshups gheepghent/voor dit waft oude  
Weeshups/recht tegen dit over staende.  
Welck / ich bevnde op dat wop dit oock by  
voeghen / dat ghebouwtot is int jaer 1561/  
als het ghetal der Wees-kinderen seer  
aenwassende/ den Weeskens by den Raet  
is vergundt een Loterpe op te rechten.  
Waer dooz het voorzeyde Weeshups over-  
mits de milde inlegginghe der burgherijc  
merckelic is verbeteret en in incomste ver-  
rijkt/ mitsgaders ooc een schoon hups ge-  
sumert gelijck noch te sie u is. Ende doen  
waren Regenten haft voorsyde Weeshups  
ende bewinthebber g van de selve Loterpe  
Gerrit Ian Lamberts, Simon Laurits Stootter  
Frans Adriants: De Moeders waren. Maria  
V Ville Kynnes, dochter Engel Goossens doch-  
ter, Trijn Dirck Claesen dochter. Hier moet  
doch niet voor by gegeaf zijn t gene dat Jo-  
hannes Bodinus verhaelt/ en die van Am-  
sterdam selve voornemelic de gene die wat  
bedaecht van jaren zyn noch vertelle/ dat  
cer in het jaer qns Heeren 1556 / als de in-  
comsten der Weeskens noch geringhe wa-  
ren/namelick voor het houden van die Lo-  
terpe/deetich be seien kinderen ghebonden  
zijn/wt de welcke men met geene beswe-  
ringhe de Duyvels conde Wrdynben:ende  
dat dit dooz betooveringe gheschildt was  
brenghe de selve Bodinus dit voor een he-  
wys/ om dat zp stukken psers/glas/Hayz/  
staelden/lappen/ende dier gelijckie dinghen  
guyt/ werden/welcke de gene die het oobert  
zijn pleghen wt te werpen. Maer op dat ic  
dit alleme/by occasie hier by voeghe/ hoe  
soude Bodinus bewijzen dat dit overgeven  
waerachtich ende niet eer schijnlick en is  
gheweest: voornemelic gemerkt geen spij-  
ke noch hochtichept in soodanich overghe-  
ben vermenigt gesien en wrodt/gelyc van  
vele seer neerstelick in andere ooc geobser-  
veert is gheweest.

Na dat dan wt het eerste hups (welc ic  
geseyt hebbe dat noch heden ten daghe het  
oude VVeels-huys genoemt wert) in dit S.  
Lucien Clooster der Weeskens verset zyn  
(het welck ic geseyt hebbe onrent het jaer  
1580 geschiedt geweest te zyn) so is het al-  
les bequaemelicker gemaect/ en het Cloo-  
ster selbe tot gerief van de selve Weeskens  
verbeteret; ende doen waren Regenten Ger-  
rit lansz. Preeckloel, Dirich lansz, Graef, Ian  
Thomaessen van Alcmaer, Jacob lanssen Vinc:  
Claes Franssen Borghemeester. De Moeders  
waren Lysbet Ians dochter, Brecht Helens  
dochter, Nielken Reyers dochter, Erm Pieters

dochter.

De voorleden jaren voornemelic dyp-  
sent ses hondert t'woende dyp/ als de pest  
binnen deser stede was/ slorven in dit selbe  
Weeshups onrent dyp hondert. Ende ter-  
stont daernae/ als de sterste over was / be-  
vont menint selve Weeshups noch meer  
als 450 kinderen. Ende de Regenten waer-  
ten Huybert Simontz, Appelman, Pauwels van  
Heemskerek, Simon Gerritsz Schaep, Ian van  
Vlooswijck, Dirck Hen drickz, Quakel, Cor-  
nelis Bas; lobken Thomas dochter, Griete Pie-  
ters dochter, Achte Claes dochter, Pieterken  
VVouters, Trijnen de VVaer.

T'getal  
der VVe  
kinderen  
De bin-  
nen  
School-  
meesters  
item de  
Moeders  
ende an-  
dere al-  
daer die-  
nende.

Ergewoordelt worden bevonden on-  
trent de by hondert Weeskinderen/ soo  
knechtens als meyskens. Daer zijn t'st et  
Schoolmeesters/ die de knechtens ende  
meyskens leeren lesen ende schijnen de eer-  
ste beginjelen: item t'wee hups moeders/  
 behalven den cleermaker ende naister met  
knechten ende maechden/ de welcke met  
backen/ met de keukken ende andere hups-  
wercken bestich zyn.

Daer is oock t'enen fraepe en de groot  
stal in den weleken voornemelic winter  
daerghs/ behalven de osen ende veeftien/  
meestendeel twintich koepen op stal staen.  
Hier is oock int besonder t'enen bouman  
ende een dienstmaerte/ die it elcke boter/  
kaes ende andere dingen tot het ghebruyck  
ende behoeff vanden hups maeclen.

Het bewint ende soghe van het gant-  
 sche Weeshups u ooit dyp oft vier van de van het  
voornemiste borgers seerlicke mannen be-  
heele bolen. Dese worden grimeulicke Vaders VVeels-  
genoemt: Wy hebben die hier boven Regen-  
ten gehereen. Wt de Vrouwe vander stadt  
zijn oock insgelijc in een sekter getal ghe-  
stelt/ de welcke met den name van Vupten/  
moeders/ gemeymelick genoemt werden:  
 behalven det'wee hups moeders/ die ic ge-  
seyt hebbe/ in het Weeshups stedes woo-  
nende.

All de rekeninge van den ontfaenk en Incom-  
ontosten wordt by de Vaders verhandelt.  
Welckers ontfaenk ende incomsten/ behal-  
ven de aelmoessers/ zyn die de voornemiste/  
die wt het Clooster van S. Lucien selbe/  
ende voornemelic wt het Clooster vgn de  
Cathusers hercomen. Want den Raet heeft  
de incomsten van bepde dese Cloosters tot  
dit gebuyck gegeuen; gelijck oock de ge-  
ne van andere Cloosters/ weynige wtge-  
nomien tot andere ende dier gelijckie goeda-  
dige gebuycken gewent zyn. Het is elceeng  
voor al met groeten lof van den Mag-  
straet gheseyt zp.

Ende/

Hetoude  
VVeels-  
huys op-  
gherecht  
int jaer  
1562.

Lib. 3.  
Demo-  
nomanie  
cap. 6.

Besetene  
VVeels-  
kens int  
jaer  
1556.

Verset-  
tingeder  
VVeels-  
kens in  
S. Lucyen  
Clooster  
int jaer  
1580 ge-  
schiet.

Ende/beneffens dit/eerlijcs/namelick  
int jaer 1574/ is by ordinantie van den 36  
Raden/beslotē/dat so wie het hoger-recht  
gegeben werde/dat die behalve de somme  
die hier van de stadt ordinaerelick betaelt  
wordt/dyn guldenden tot behoef vant Wees-  
hups gheben souden.

Oscoste Men houdt voor seker dat de jaerlichsche  
oncoeten van het heele Weeshups/so nu de  
saecken staen/ontrent sestich dupsent gul.

den geschadet worden. De Regencen nu te-  
ghenwoordich/zijn by nae de selve die wap-  
enus ghenoemt hebben. Huybert Symonsz.  
Appelman, Pauwels van Heemskerck, Ian van  
Vlooswijk, Hendrick Servaes, Pieter Over-  
lander, Ian Gysbertsz. De Moeders, Iobken  
Thonis, Thrijnken de VVael, Ysobel Harmens,  
VVayncken van Hagen. Ende dit zy dus ver-  
re ghesproken van het Weeshups.

### Het derde Capittell

## Het Leprosen Huys, ende ondersoeck van zijnē eerste instellinge ende andere dinghen vervolghēns ghestelt.

**V**hebben hier boven wie  
nen Autheur sonder nae  
verhaelt dat het Leprosen  
huys eerst gewest is S.  
Iooris Capelle / altoer  
nu het huys der Schijn-  
werkers is in de Calverstraete aen de  
nieue zijde. Ende alsoo dese Autheur on-  
trent het jaer dupsent vijf hondert gheslo-

reert heeft so binde ick dat het by na hooft  
dert jaer voor zynē tijt in de selve plaets  
daer het nu is ghestaen heeft ende tot hec  
selve gebruyk geengent is getreest/ende ge-  
noemt Het Hospitael van S. Marie ende Ni-  
colaes: soo men anders verstaen wil bande  
Leprosen desen Brief van Graef Willem de  
24 Grave den sesten dies naems / wt de  
brieven van dit Gasthuys ghecopieert.

**V**VILLE M by der genadē Gōds Pālsgrave op den Rhijn; Hertoga in Be-  
yeren, Grāve van Henegouwe, van Hollandt, van Zee-lant ende Heere van  
Vrieslandt, doen condt allen luyden. Wānt dat Hospitael van onser Vrouwen ende  
van Sinte Niclaes, staende by den Zee-burch tusschen onse stede Aemstelredam en  
Oeten-wael, seer arm ende behoeflich is, als wy inder waerheit wel verstaen hebbē:  
Soo hebben wy om Gods wille ende in rechter aelmoessēn, den Overmannen van  
den Gasthuys voorseyt, voor ons ende voor onse nacomelinghen verhuurt en ver-  
pacht onse Visscherie van onse Walen gelegen tusschen onser stede voornoemt ende  
Yppen-sloot, tot eenen eeuwelicken erfpacht, jaerlicx om vijf pont, sulcx payements,  
als wy daer in der tijt van onse renten nemen, te betalen onsen Rentemeester van  
Amstellant ende van Waterlant, alle jare tot Sinte Pieters dage ad vincula, &c. Ge-  
geven inden Hāge opten 27 dach in Septembri 1415.

Wif t heeft gedaen de Grāve. Maer daer  
na int jaer 25/soo noemt het de Ordinan-  
tie van den Raet der Stede/viet S. Marien  
oft S. Niclaes, maer S. Iooris Gasthuys, ende  
de cranchēt selve Lazarie, met dese woordēn.  
VVy Schout, Schepenen ende Rade der  
Stede van Aemstelredam, doen condt ende te  
wetene: dat wy ter eeren Gods ende omme  
kennelickē noot, oorbaer ende profijt der sie-  
ker luyden van Lazarien t'Sinte Ioriens Gast-  
huys by der stede van Aemstelredam ter sel-  
ver siecker luyden, ende tot S'gasthuys behoef  
voorseyt, geordineert hebbē dese na beschre-  
ven puncten &c. Het welck mogelick de al-  
veroudtste ende eerste instellinge aenvoert/

als noch aen de nieuwē zjde dit Gasthuys  
was/so wif den Autheur sonder naem  
verhaelt hebben. Dese ordinantie van den  
Raet wort bewaert onder de gsegelde brie-  
ven des Gasthuys en is geteekent int jaer  
1445. So dat ic twijfel oft de bries vā Graef  
Willem van het Hospitael der Leprosen/en  
niet veel eer van een ander/gemerkt hy hec  
voornemelick simpelick Hospitael noemt/  
te verstaen zy. Ende dese suspicie vermeer-  
dert/ dat het Hof / nu Sint Iooris Hof ghe-  
noemt/getreest is S. Niclaes hospitael, en de  
dock byuten der stadt namelick binnen de  
stadt en Oetenwael gelegen heeft getreest  
van het jaer 1417/ ghelyk de brieven die  
aldac

Aldaer in S. Jooris hof noch heden ten da-  
ge bewaert wozden claelick verhalen/soo  
ter stont te zynner plaetsen breeder gheseyt  
sal werden.

Daernae in den jare 1503 is een ande-  
re Ordinante tot der selver Leposken pro-  
sigt wtghedaen ende wederom een andere  
int jaer 1547. En de wederom inden jaere  
1548: Ende ten lesten int jaer 1556: In het  
welck ik bevindte dat oock opgericht is de  
wooninge oft kercke/de welcke ter stondt  
inden inganck han de eerste plaatse voor-  
comt: want daer staet voort aen op den ge-  
bel het jaer dupsent vijf hondert ses ende  
vijftich. Ende in dese bryeven wort het sim-  
pelick Het huys der Leposken, ofte Lazarissen  
ghenoemt/sonder eenich vermaen ende ty-  
tel der Santen ende Santiniuen die wop  
gheseyt hebben.

Maer seer vele behalven de mildicheyt  
van andere/ende voornemelick van den  
Magistraet selbe/de welcke ettelijke cloo-  
ster goederen onlanck toegelept heeft/heeft  
niet alleene desen Gasthups/maer ooc den  
anderen Hospitalen der stadt gegunt Kae-  
sel de V/ een placart ghpubliceert heb-  
bende/met het welck hy bewesticht dat al-  
le gronden van erfboen ende besette renten/  
anders ongerelicke goederen ghenoeamt/  
die hen Gasthupsen/Wes hupsen/oft ten  
lesten der Leposken hups tot Amsterdam  
ghelegatert souden worden inder eeu-  
wicheyt vast ende bestendich souden zyn.

Ghetael der Leposken die daer heden  
een daghe zyn wozdt gheschat onrent 42.  
Dese hibben hare wooninge afgesondert.  
Want de brende/die van bryten comen/  
en mogē daer over de 3 dage niet blijven;  
en die hebbē ooc hare besondere wooninge/  
ende afgeschepden van de andere. Ende  
den selven en wort behalven dynchken/buer  
ende licht/ende andere dierghelyke din-  
gen/met een slaepstede/niet gegeven. Ende  
alle oft elck int besonder/oft twee en twee/  
oft in wat ghetael dat het zp/t zp dat zp van  
deure tot deure aelmoesse begereen/oft an-  
ders op de strate cornen/cepken witten win-  
del aen den hoer hebben/de ende een cleppe  
inde hand/wordien van andere bedelaers  
onderkent.

Daer is ghestelt ober het heele Hups  
een Moeder/de welcke Hups-moeder is en  
als Meesterse/met twee dienstmechthen  
ende drie dienstmaechden: de welcke over  
de leuken ende de hoef-saechen sorge dra-  
ghen. Daer is oock een Schoolmeester/de  
welcke de Leposken die noch jongck zyn le-  
sen ende schryven leert; de selve heeft oock

acht op de brydelingen die gaen ende co-  
men.

Daer zyn andersing niet alleen Regen-  
ten/maer oock bryten/Moeders van de  
voorneemste bryters ende matronen: Den  
welcken de inspectie van de gantsche hups-  
houdinge ende heele regeringe bevolen is.  
De namen vande Regenten zyn: Jelis  
Janssen Valkenier / Sibert Pietersen  
Sem Henrick Brantshorst/Boter Ernst/  
Ernst Boter succedeerde zijn vader int De stal.  
jaer 1611. De bryten moeders zyn dese:  
Lysscher van Lennen: Thryntje Berghe/  
Anne Willekens.

Daer is by ghevocht eenen stal die foo-  
net is/dat het niet eenen stal./maer eenige  
herberghe/oft reyne wooninghe schijnt te  
zijn. In den selven wozden des winters 22  
Koepen gheseyt/welcke teghen den somer  
in de weide ghestelt warden: van de welcke de wijsse  
alle jaere onrent vijf hondert gulden in van  
melck ende keese ghimaect ic wort/so myt gantsche  
van gheloofweerdighe lypden gheseyt is.

Voor ts alle de Hupsen met het Gast-  
hups zyn met eenen steenen muer int bier-  
tant ende met grachten tot den amstel ge-  
lepidt besloten: Aen de zyde van de heede  
strate van S. Antonis poorte zyn woonin-  
ghen onlanck van bryten by ghevocht al-  
waer eerlijcs een gracht met een optrec-  
kende brughe was/r welcke door de aen-  
geboude wooninge nu berandert is. Aende  
zyde van den Amstel is eenen lustigen tuyn  
binnen zyn mueren ende van de rest van  
het ghebou/en waterken daer en tusschen  
loopende/afgheschepden.

Ende soo veel de cranclykheidt selve be-  
langht/gemerckt de selve swaer ende dupi-  
ster om te krennen is/soo zyn tot Haerlem  
waerdeiders ende als selcke Gordeelers

ghestelt/de welcke de Leposken/ den welc-  
ken in Hollandt/Zeelandt ende in het Her-  
tochdom van Geldze in sulcke ghemeynne  
hupsen toeghelaen ic orden/selcke teekne-  
nen te rade nemende/besien/ende van de  
ghene de welcke met waere oft niet waere  
melaetsheyt besinet zyn/bomisse gheven.

Levinus Lemnius Medecijn van Zieric-  
zee verhaelt dat hy wt het water preekt  
ondersoet te nemen/in het welc de asschen  
van ghebrandt loot gestroopt werden/ende  
soo die soncken ende in den gronde banden  
urinael ginghen ligghen/datter geen be-  
smettinghe det stekken en was: maer in-  
dien zp daer op stowmen en boven op het  
water blebē/oydeel de dat hy besmet was/  
de kennisse ghenomen hebbenke van de  
dickicheyt det humuren/ende de verbrau-  
de/ver

Incom-  
sten van  
het Le-  
prosen  
huys,

Ghetael  
ende wo-  
ringhe,

Ghetael-  
tenisse.

Dienzaers  
ende die  
zaressen,

Rege-  
nge  
ende  
Moeders

Groenen  
hof.

VVaer-  
deerders  
ende oor-  
deelers  
van de  
melaets-  
heyt.

Lib. de  
occultis  
naturae  
miracu-  
lis.

de gerdorven en door het gantsche lichaem gespreide melancholie: Andere om te ver- soeken of het quaet gheneselick *zo suijden* in het sel/oft stekender met een naride in:

soo daer bloet wt compt sois daer plae- se van remedie; maer indien daer witte vochtichept is/ soo en can het niet gheheelt werden/ziet hier van wyder int Latynsche.

### Het vierde Capittel.

## Sint Ioris Hoff.

De instel-  
linge vā  
S.looris  
Hof.

**E**er dat wā tot de restē voortbaren/so en moghen wā niet naerlateu/ de in- stellinghe van S. Ioris Hoff/welcke onder de alder ouerte gehoude wort. In dit Hoff versien haer de verouerde bor- gheren met een sekter somme ghelts die *zo* voor eens tellen/ban cost ende andere noo- telike dinghen/soo lange als *zo* leven:hier inne nameleit van het Oude mannen huyss onderscheden/dat men in het selve om niet ende nae andere wetten leeft/soo wā eerstont segghen sullen. Dit is dan voor- nemelik het wit van de eerste instellinghe van dit Hof geweest/de welcke noch heden ten daghe/soo bele moghelick is/bast ende onverzekerlik ghehouden wordt/dat de borgers ende die het borgter recht gebrui- ken/den welcken haer saciken ende voor- nemelik den coophandel niet wel gelückt en is/ende die cleyn middelen hebben/ende nauwelick reys ghelyt om de restē van den wech hueres lebens te volbryngēn die comen hier om een cleyn ghelyt haer leben lancē/cost ende een eerlike ende bequaeme wooninge t samen met hare huyßbrönnen indien *zo* noch leven/voor haer bedinghen. Den cost wordt haer ghegeven ende de sel- ve overbloedich ghenselch/in een gemeyne eet-sale aen ettelijke tafels ordentlic ende verscheyden gheselst. Dyz mael sweenckcrijghen *zo* vleesch/behalven t sendacch/*ende* dyp mael visch.Daer zijn tegenoor- dich twee dienstmaechden de welcke de ta- fel dienen; behalven de Huyß-moeder. De oude mannen/oft proveriers/so wel man- nen als vrouwen waren/ als wā dit schre- ben/bp na t sevendach.

De wijsse van het gesticht is seer bequaem ende lustich ende in ver- gestichtie trecken ende camers aen alle zyden onder schepden: Endr behalven de eet-sale selve (de welcke wijdt ende breedt is/ende on- lantx in de lengte vergroot) heeft daer en boven een gaelderpe met eenen bittanten omgaant/in het midden van de welcke den hof is/in twee ghedept: van welcke den eenen met bloemen ende boomē ver-

scheidenlyk ende bequaemelic vertiert is: den anderē met gras seer schoon ende ver- makelick.

Het is sekter dat dit met de kerke/ Van zijn welcke nu de Franfoische Kercke is/ eer- tyds t Clooster van de Paulinanen geweest/ *zo*/ Ende cet dat het hier gebrycht wierdt/ vlykt dat het aen de nieuwe zyde iesfens de Calver-strate/bp t Clooster van de Clari- nissen/nu het mannen Tuchthuys geslaen overset- ten van het hof heeft oock onder den name van S. Ioris selve. Capelle/daer nu het Schijn-werkelijs huyss is/wt de woordē deg' Auteurs son- der naem/de welcke voer hondert jaeren/ ontrent het jaer 1500 daer van aldus ge- schreven heeft: Daer is oock S. Ioris Capelle, daer der Leprofen huy's eerlijcs gheweest is, ende nu vele prebenden zijn voor de bor- gheren gheswackt van ouerdoon, die aldaer om een cleyn gelt haer costen coopen conuen Maer wanmer het van die plaeſe egent- lich aen dese oude zyde/ende in dit Clooster van de Paulinanen ghebrachte *zo*/ en can ik niet juyst verhalen; dan dat het sekter is dat dit cetst gheschiet is/als de saken ende de religie verandert zyn. Want dat de ori- ginele bieben die noch bp de Regenten vā S. Ioris bewaert worden/te kennen ghe- ben/ dat de se plaeſe van den jaere 1417 het hospitael van S. Pielaes gheweest is/ ende doen tusschen det stadt ende den Oe- tentwael gheslaen heeft/ achte ict dat tot den Wijf van Graef Williem/daer ict bo- ven van vermaent hibbe/gerefereert moet zyn/oft ten minsten mit den selven neerste- lijk gheconferert.

Daer werden vier Regenten wt de eer- De Re- same borgheren na het belieben van den gentena Magistrat gheselst: Three bupten-Moe- ders. Als wā die schreven waren de Regen- ten Iacob Floris Cloeck, Nicolaes Jacobs Ha- rinck Kaspel, Aelbrecht Lucasz, Matten Adri- aensz Boom. De Moeiders Elizbeth Pieters, Elizabeth Henricx.

Maer den oorspronck van dese instel- linghe moet ghebrachte zyn/oft veel eer ge- nomeu vā die seer oude/maer seer losfelicke

ghewoonte der Griecken van de arme vryenden te helpen. Want hy haer gebruikelick is gheweest/dat als pemant teghenspoet geleden hadde/met de middelen van zyne vrienden ende medeghesellen gheholpen soude zyn / van haer ontfanghen hobbende eenighe somme ghelts met die conditie nochtans / dat hy soo verre God de Heere eenmaal beter gabe / dat hy soo vele soude wedergheven/als hem ter handt gedaen was. Dit versameld ghelyctheit noemden *z' egaevor* ende de daer selve *z' egaiver*. Van dese maniere wort hier en daer by den ouden Griecken gewach gemaect. Theophastus vermaent also van de selve in het cap. van de opgeblasenthupt: Daer hy geseyt heeft tot zynen vrient een collecte of Eranum van hem begheerende dat hy niet gheven en sal, daer na sal hy het selve van selfs brengen, ende segghen, dat hy oock dit geldt wilt verliesen. Op welcke plaetsen men lesen moet *z' ghene de seer tresselickie Casaubonus* by ghevocht heeft in zynen Commentario op den selven Theophastum. De welcke onder andere een sekere plaets Antiphonis by brengt / wt de welcke bewezen wordt datmen doch het eranum eerlijcs plach te geven/indien pemant by bonuisse des Richters wt alle zyne goeden gheset was:ende voegt daer hy dat het wt de cratice van Demosthenes teghen Nicotratum blijct dat men dese collecte insghelyc voor de ghebaanghene vryinden eerlijcs gewoone was te doen / op dat zy hebben souden om haer selven te lossen. Maer voornemelick seght hy dat soodanige geselschappen by die van Athenen in bigeur zyn geweest/ ende daer en boven in sommighe andere steden der Griecken / de welcke hadde als een ghemeyne kiste / in de welcke alle maenden wat sekers ghebracht werdt / waer mede gheholpen mochten werden / de ghene die

van die broderschap op eenigher wylle teghenspoet hadde ghepreest. Hy bevestiche dit met de ghetrouwghenis van tresselickie Schijbbers/ende voornemelick van Pollux ende Plato die ooc van processen ende wetten hier van in sommige Stede van Gielalandt inghestelt ghewach maecken. By de Romeynen en observert men niet dat yet sulcx ghebruyckt is gheweest: jaer veel eer moet men achten dat dese broderschappen van de Romeynen in den meerderen deel van de steden der Griecken verboden zijn gheweest: na dat tot haer het opperste ghebleidt ghecomen is: ende dat wordt by na afgenoemt wt eenen sekeren brief van plinius Secundus / in den welcken hy Trajanum raedt vraecht op een requeste van de stadt der Amisenen tot dese collecten behoerende. Want de keper Trajanus antwoordende laet wel toe den Amisenen dese collecten te hebben: indien zy namelick soodaniche collacie niet tot beroerten ende onghoorloofde by eencomsten, maer om te onderstuyten de armoede vande arme ghebruycken souden; maer in de andere steden die onder het gebiedt der Romeynen stonden; heeft hy soodaniche sake verboeden.

Maer het onderschepdt ende de gelijc heft van beide dese instellingen / van de ghene segghe ick / der Griecken ende van dese onse daer wt boven van ghesproken hebben/blyckt hier wt / dat by die van Athenen de vryinden plochten den vryinden ende in de selve broderschap lebende ende door eenighe teghenspoet oft onghelyckige coopmanschap onderdruct zynnde dit matanderen te bewijzen/maer hier wordt door desen middel gheholpen de inwoonders en borghers der stadt die insghelyc ongeluck hebben ghehad / oft anders verarant zyn om de rest haeres lebens te seeker der te passeren.

Epist. 93  
& 94.  
lib. 11.

### Het vijfde Capittel.

## Het Gasthuys.

Alwaert van de instellinghe ende vergrootinghe des selves:  
item van het Pest-huys ende de Beyert by het selve staende ghehandeldt vwordt.

**H**et Gasthuys /dat wt nu soo noe-

ghenoemt het Hospitaal;ende heeft

alsoo daer van voor hondert jaeren gesproken: Daer is oock inde selve prochie het vermaerde Hospitaal van heel Hollant,hebbende

tot ierlicke incomsten meer dan duysent guldens, wt twee Hospitalen S. Pieters ende s. Elizabeths gemaect van de nieuwe zyde daer ghebracht. In welcke Woorden hy verstaet de prochie van de Oude Kercke ende dat de plaatse van het Hospitaal doen gheweest is inde Nes / maer te vooren aen de nieuwe zyde; alwaer noch heden ten daghe nessens het Stadthuys een strate is / de welcke noch met den name dit te kennen ghebrach / want zp die Gasthuys steghe genoemt wort. Maer ic bewinde dat dit Gasthuys so lan ge het in de Nes gehouden wort / alleen tot der mannen gheselschap gheepghent is gheweest: Want aen de nieuwe zyde was doen een ander voor de vrouwen/ende dat wort van den selven Autheur sonder naem Het Hospitaal der Moeder Gods int besonder genoemt. Maer de acten ende brieven des Gasthuys melden / dat dit mannen Hospitaal seer vermeerdert ende verbeterd is gheweest / ter wijsche het in de Nes was. Want int jaer 1501 isser een Peithuys by gecomen/als Regenten waren Gyselbrecht Lapseker, Floris Iansz, Franc Claeisz. ende Iau Gysbrechisz. Ende daer naint jaer 1504/ een brouwerij / t'samen met het Gasthuys, ghemeynlich de Beyert genoemt/zijn van neuw ophgerecht/ende andere niet betere hysingh vermaect /de welcke te deser plaatse te verhalen te langh soude val-

De verryfsettinge  
van het  
Gast-  
huys wt  
de Nes,  
op een  
grooter  
plaetse.

Vaerna/int jaer 1578/ende de volgenden jaeren/ende meest int jaer 1582/ig temael de versettinghe van bepde de Hospitalen gheschiedt / soo wel der Mannen/ welc wpt alreede ghewezen hebben dat het in den Nes ghestaen heeft/ende van het gene welc S. Marien genoemt/voor ende ten gebruycle der vrouwen aen de nieuwe zyde eertyds ghestaen heeft. De verset tmyghe is ontrent die tyt gheschiedt; ende hier toe is gherozen het Clooster /het welc men weet dat het alderwydste ende grootste in de gantse stadt is / t Clooster van de nieuwe ende oude Nonnen ghemormt. Ende de eerste van dese veranderinghen schijnt geschiedt gheweest te zyn onder de Regenten Floris Dierixsz, Ottere, ende Iacob Canter: Want zp / als de saecken der Papisten van daghe te daghe ergher werden/wt de stadt treckende /soo zyn in haere plaatse gheselt gheweest Ian Perzyn ende VVouter Verhee. Ende doen voornemelick is wt de Nes in dit Clooster der nieuwe ende oude Nonnen het mannen Gasthuys overgheset/ende de andere oversettinge/namelic van het Gasthuys der vrouwen van de nieuwe zyde/in

het selve Clooster is daer na gheschiet/ontrent het jaer 1582/gelyck wt alreede hier te vooren dock int voor bp gaen aenghewezen hebben.

De Nonnen/de welcke doen noch bepde dese Cloosters beseten /zjn eerlick /maer bupten het Clooster van saerlichsche incomsten berijnen/ende de gronden van erben en goederen des gantschen Gasthuys hebben seer grooten aenwas ghercreghen /de saken der landen ende der stadt van dier tyt af voorspoedelick afloopende : oock mede de besondere mildeheyt van den Maagistraet daer hy comende / de welcke behalven de ordinare/ende door Ordinantie der Heeren Staten bevestichde vypheden daer en boven wt de andere incomsten der Kerken oft Cloosters met een milde handt gheholpen he est /soo dat nauwelick eenigh collecten voor dit Gasthuys gheadaen en voordien / behalven in de ghemeine predication des Gasthuys.

Onder de Legaten/soodanighe als daer in de voorleden jaeren van verschepden machtige boaghers gemaect zijn/en canick een met voor bp gaen /het welc /voor weypinge jaeren Margriete Claes Cors dochter, de hupsbrouwte van VVillem Barentsz, ghemaeckt heeft. Dese en hadden wel geen kinderen/maer nochtang hadden zp vrouwen ghoenoch:daer en tusschen niet te min van haere goederen /oft veel eer al haere goederen heeft zp teeneinael besteedt aan dese Gods hupsen namelic de somme van 140595 Guldens. Ende dese goederen bestonden in obligatien/incomsten ende gereedt gheeldt. Het Gasthuys heeft van de gantsche somme t'wee vijfste deelen gherghen/namelic 56238 Guldens:het Weeshuys een vijfste part namelic 28119 Guldens; de Hupsitten-armen aen de oude zyde in sghelyc 28119 ende ewenveel de arme aen de nieuwe zyde. Dese deplinge der goederen is gehouden int jaer 1602/tegen haeren man die ik gheseyt hebbe/VVillem Barentsz. de welcke zyn vrouwe overleest hadde. Ichi bevinde dat als zp eerst trouwden sy/oo groot goetniert en hebben gehadte ende dat zp nauwelick thien dupsent guldens oft daer ontrent t'samen en brochte/maer door erfennisse allenkens ende anders door nauwe ende wonderliche gesparcieghete tot de welcke de Nature haer beperde als ghemaeckt hadde /soo is het alles metter tyt tot wtremende ende seer gozynter rijkdom ghewassen.

Het is eluchtich/maer verhalers weerbeeldicheit/hoe groote en gheduerige blijfticheit ghe-

De incomsten  
van het  
Gast-  
huys ver  
meerderd  
int jaer  
1584 en  
de naer-  
volgede

Het feest  
groote  
Testa-  
ment vā  
Margrie  
te Claes  
Cors  
dochter

VVon-  
derliche  
gesparcie  
icheyt  
van Mar-  
griete  
Claes  
Cors  
dochter

in dese bepde ghetweest zu om haer goedt te vermeerderen / op dat bllycke dat in alle soorte van leven ende onder alle volcken / condition van verschepden menschen zyn / ende dat tot genen tijde Eucliones en ontbieten. Als zp ter merre soude gaen/ quam zu dichtwils ledich naer hups/ clagende dat alles te diere was/ ende als zp eenigh toe spijse ofte visch gecocht hadde/ ende dat de buerinnen ertelick peininghen tot winste beloofden/ ontfanghende met het ghelydt dat zp verschoten hadde/ die twee oft dy penninghen wiiste / liet haere gebuerinne al dat zp gecocht hadde/ oher: Haren Man oock restende wat hy voor houwelick goet inghebracht hadde ende hoe veel dat zyne was/ ende alsoo hy wel wiste dat de rijkdommen van zyne vrouwe veel meerder waren/ niet min op zyne saken lettende heeft voorgghenomen niet om niet voor zyn hups vrouwe te doen: Want so daer een quicantie te maecken was/ so schreef hy die wel voor haer/ maer niet dese conditie / dat zp insghelyc voog het schrijven twee penninghen/ voor een hantschift vier hem betalen soude. Als hy ooc zyn hups vrouwen rekeninghe ten voecke stellen soude. Soo besprack hy eenen seteren loon ende salaris/ achrende dat de se cleynne dinghen jaerlick een groote somme wachten. Soo daer pet mildelicker op eenen seest-dach te besteden was/ een peghelyck gaf zyn ghelagh/ maer de vrouwe meerder als haeren man/ als welckers goedt dat de man wiiste/ soo iech aengewesen hebbe/ meerder te zyn; So daer blaepkens te maken waeren/ de man gaf het meel: de vrouwe de melck met de reste. Wie en merckt hier niet de rechte forme van dien dogren ende gierighen ouden man hy plautum? De welcke als hy vriesch schepde om dat het water verlozen ginchte/ inde die meynde dat hy zyn goet quijt was/ als den roock door zyn schoorsteen ginch: Want sulcks ende diergelykken meer schijft plautus van zynen Euclio. Maer dese onse Margriete/ met twee seer verschepden vaden/namelsch met haer leben/ dat zp soo elendelick ende ghesparelick over brachte/ ende met dese soo ougewoone mildicheit tegheu den arinen vervocht mit sulcken godlyck ende geduerich werc teghen die leide sal eer een goeden als quaden naime hy de nacomelingen verwozen hebben.

Voor der huyde dese Nonnen-Cloosters / nu/ sooth ghescreut hebbe/ het mannen ende vrouwen Gasthups met een plaets ende langhe gaelderige gheschepden/ hebben ooc

twee inganghen/ want aan de zyde van de tof-inerct is den ingang in het Gasthups welck den mannen toegheepghent is; aan de zyde van den Vorghwal / op de Gasthups-brugge/ gaetmen int Vrouwen Gasthups. Beide dese inganghen zyn in sulcker voerghen geformert/ dat van het een Gasthups in het ander byen doorgaenck ende wtgane aan bepde zyden open staet. Ende hier en warden niet alleene ghehouden afgheschepden Sleck-hupsen van Mannen ende Vrouwen/ maer daer by ghebocht zynne nieuwte ende seer groote ghestichten/ is daer oock een plaets der Soldaten die in den Crich gheque tist/ oft anders sick zyn/ item oock Den Beyert; ende ten lesten Een Pelt-huys. Welcke wijde soo men al te mael aemmericht/ sal nauwelick minder als Wesup oft Muyen gheacht worden.

De Hups-regeringe is meest sodanich: Huysre-Ober elck Gasthups is ghestelt een hups-geringhe moeder/ de welcke heeft twee dienstmaech van het den in allen gheballe ende tot allen dienst der cranchen veerdich. Het Maamé-Gasthups/ ende ooc het Vrouwen heeft elck ontrent 100 bedden met wijde ende lange cameren. Het Soldaten Gasthups/ twee en vijftich/ ende inden Bepert ende Pesthups en zynder niet min. Ende daer staet noch open in allen gheballe boven plaets om bedsteden te settē/ oft rolle-kortskeng/ oft ghelyck mensche ghenevaelicke ghebruyck van wijmen gheblochten. Een peder bedde hoe wel daer nienant op en licht/ heeft zijn decksel/oorkussens ende larijen/ item an dere nootelike dinghen als eenen water-pot en een tinnen zinc-kamire schoone blincckende. De keucken aen een zyde/ ende als int middeln gestelt/ heeft insghelyc een Moeder met twee dienstmaech/ die alleelielic sorge draect over de cost. Daer is ooc int besonder maer nochtans binnen het Gasthups/ een bacchups om hooft te backen ende een houwerige: oock mede eenen stal om ossen te mesten. Ende alles is soonet/ dat het schijnt datmen dat alleene doet: oft veel eer niet en doe/ alsoo ist ober al blincckende/ ende gheboeghelyck als sonder aerheysters/ oft dienstboden gheschickt/ so dat het Conincklyck paleys van psiche by Apuleius verhaelt eenich-sins hem hier vertoont/ daer gheene diensten ghesien en werden/ maar een peder dirck nochtans reyn es tot eenen wenck berepdt/ ende dat niet stemmen alleenelic ende hoeden welcke gheesten waren/ bedient.

Apothe-  
kers win-  
kel bin-  
nen het  
Gast-  
huys en-  
de oock  
eenen  
Docteur  
Chirur-  
gijns.  
  
De On-  
costen.

Behalven desen is daer oock eenen Apothe-  
kers winkel en medecijn tuynske  
ende andere lustiche goene plaatzen: ende  
hier over zijn eenen Apothekaris ende Med-  
ecijn gestelt/de welcke beyd in het Gast-  
huys woonen. Daer zijn oock Chirur-  
gijns by ghebocht/die in allen ghebal-  
le ghehouden zijn by te comen. Ende  
elck een van haer wort oock eerlichen sa-  
latis van het Gast-huys ghegeven/be-  
halven de Medecijnen/de welcke dicht-  
wils alleene meer bedragen dan t'ree du-  
sent guldens/ende worden mede van het  
Gasthuys betaelt.

Soo pemant oock soude wullen rekenen  
tghene dat tot hier ende andere dierghe-  
lycke dinghen becosticht wordt/hp sal die  
by na ongheloobelich bebinden. Daer wor-  
den alle jaere behalven de schapen ende  
calberen/ontrent de 80 Ossen gheslach-  
ter: Van de welcke men weet dat sommi-  
ghe op besondere wijsche ghemestert/sonder  
het inghewant ende de huyt boven de 14  
hondert pond gheweghen hebben. Ses en  
dertich tonnen biers worden alle acht da-  
ghen tot de houtwerje daer ingebracht:  
Die welcke in een sommire versamelt on-  
trent de twee duysent tonnen alle jaere  
maken sullen. Daer zijn van noode 61444  
weighelen melckis inden tijt van een saer;  
70 tonnen boters: 25000 eperen. Maer tot  
een yghelyck by hem selven seer lichtelick  
afnemen can hoe vele brougs ende syngels  
daer oock toe behoor. Daer worden opge-  
daen voor een jaer behalven het hout ende  
andere dinghen noodich om allen thalben  
byter te stoeken/niet min van twaelfduy-  
sent manden. Dit hebbe ict wullen van  
dese dingien tot de origynale brieven van het  
Gasthuys als een monster/hier by stellen/  
op datmen van de teste ende van alle de  
ontosten van het Gasthuys gissinge sou-  
de comen maken: en met ennen hoe groot  
de eerhordicheyt/oft veel ect soberheyt on-  
ser voorouderen ghewest zy/de welcke  
achteden dat zy wat groots besaften indi-  
zy seyden dat het Gasthuys over de duys-  
ent guldens/in saerlicx incomē vermocht  
te gheleijck terstont tot den Auctheur son-  
der name verhaelt is.

De for-  
ne ende  
vijsen va-  
den Bei-  
ert.

Maer den Beiert, op dat ict daer van  
int besonder oock wat hy doe/wordt gheo-  
peut ontrent het beginsel van den winter/  
namelicke in Polenbri/ende ghesloten te-  
ghen Marp. In den selven worden toegela-  
ten arme huuden ende van bryten comen-  
de/ende haer wordt herberghe voor dyn da-  
ghen verleent/ spyse ende dranck gheghe-

ben. Ende het heeft ontrent vijftich bed-  
den. Den mannen ende vrouwen wordt  
plaetsche/heerdt ende bedden elck besonder  
beschickt. Ger dat zy slapen gaen/moezen  
zy elck hare meskens/est soo zy het sulcr  
by haer hebben/ den Hups-meester in han-  
den gheven: de cleederen dock van een pe-  
ghelyck als zy te bedde gaen worden in ee-  
nen kof versamelt/ende op een wagenken  
gheleyt bryten de deute van de staep.ca-  
mer/de welcke terstont ghesloten werdt  
tot des anderen daechs sinorgens bewaert  
ende inden morghenstont worden met het  
selbe waghenken op haer plaatse weder  
ghebrachte. Hier is de selve Hups-meester  
oft vader de welcke het soldaten Gasthuys  
besoigt.

Dan het welcke oock dit staet te weten  
dat het namelicke ghebouwt ig int jaer  
1587 voornemelick ten ghebruycke der sol-  
daten om eerliche oorsaken haer paspoort  
hebbende/die in de oorloghen door eenighe  
clende/als ghewondt/zynde oft andergh  
met cranchteit des lichaems bevanghen  
een noodighe oorsake by bryenghen/om de  
welcke zy paspoort verruyghen. Welcke ge-  
woonte oock seeroudt is/ende men bunt  
hier en daer by de Gude dat den crijchslie-  
den sulcke excusen belanghende lichaeme-  
liche crancheden/aleijt toeghelaeten zyn  
ende Spartanus verhaelt dat de Kepser  
Hadrianus selbe/als hp in Gallias gheco-  
men was alle die om eerliche oorsaecken  
paspoort hadde/mildelick gheholpen heest.  
Het welck het zy dattet te verstaen is van  
de borghers van Gallia selve/welcke dooz-  
cenich onghewal offe clendicheyt onder-  
druckt waren; oft van de Soldaten/de  
welcke doo/ren wettiche oorsaecke/ als  
sickere oft dierghelycke onghemack/sich  
absenteerden/schijnt tot dese plaatse te  
dienen.

Ten lesten wort het Pesthuys/door een  
riviere daer tuschen looperde/ban de reste  
van het Gast-huys met een houten brug  
ghe aghescheyden; alsoo nochans dat  
het in het selve parck met het Gast-  
huys begrepen wordt; Het heeft in het  
midden een biercante plaatse properlick  
ghechickt. Daer zijn contoin seer vele  
bedden. De voorleden Jaeren/de Peste  
seer regnerende/zynnder wel vijfhondert  
ende meer in het selve gheherbergh t'sa-  
men ghevwest.

De Hupsregeringe ende de binnien wij-  
se van het gantsche Gasthuys verlaert  
zynnde/so moeten wy nu de liegenten/die  
daer over ghestelt zyn/verhaleu; Dese/ge-  
lyck:

lyck oock van de andere gesep tis geit eerst/ worden/meest Vaders genoemt/wt de voor- naemste der boorgheren tot dit ampt gede- puteert. Hier zynder voornemelick ses in ghelyke warch/Cornelis Ianssen Geelvinck; Ian Kaeler de Jonge,Lambert Pietersoon; Ilbrand Hermans; Pieter Egbertsen Vinck; Jacob Bicker,

De regē-  
ten van  
het Gast  
huys.

De Buyten moeders,worden oock beson- der/wt de voornaemste vrouwen der stadt ghecozen/ende hebben een besondere vergaderinghe: Ende harre sorghē zyn bewolen den lijnen ende wollen hupstaet/ende sommighe andere dingen tot de aenschouwinghe van den hupsē dienende. De Moeders waeren als wyp dit schreven; Geert Lam- brechts; Lanne Lenaerts, Anna Hermans; Ma- ria Ians.

De Vaders comē alle weken tweemaal t samen ende over ander veertien dagen onder andere sorghē/houden monsteringe van de ghene die men sal doosenden oft van niets aennemen.

### Van de peste ende van de oorsaken ende besmettinghe der selver.

**D**ese plaetse ende voornemelick het pesthups/daer van wyp gheproken hebben/ nooddicht ons om hier int voor by gaen van den aert deser sieckte wat by te voeghen / want eenighē hedensdaechs curieuvelick vragen oft God Almachtich door middel ofte veel eer sonder middel/de peste over landen ende luppen sendt; Ende met euen of de selve van haere nature besmettelick zp. Want sommighe houden dat God mediatelick hierinne werckt / andere immediatelick. De ghene die simpelick houden dat God immediatelick werckt/ende dat de peste den pyl ende Handt Godes is / achten dat de besmettinghe niet mede en werkt / ende datmen secundas causas ofte pects bumpt God in de beschryvinge van de peste niet en moet kennen/onderstuupt/so zp meynen/ met de autoriteyt ende ghetuigenisse der heyligher Schrifft:daer nochtans oock door de autoriteyt der heyligher schriften/t selfs hier tot bliekt / dat men de tweede oorsaeken inde beschryvinge van de peste niet en moet naerlaten / wt dien dat God nu mediatelick werkt: Ten anderen om dat Moses selve wedguckelick verclaert dat de

tweede oorsaken van soodaniche plaghen ende voornemelick van pestiliale coessen zyn den hemel / ende de hoedanicheit der locht daer van verander t. Want Deut. 28 leest men openlukt: De Heere sal u slaen met ghebreck,corse ende coude,hiitte, brant,ver- giftiche locht ende geelslucht,ende sal u ver- sake van volgen tot dat hy u verdoe: alwaer sommi- che voor ver giftiche locht hebben/op het sel- in de be stinde dorrichet overgheset. Want alle heylige dese dinghen coude/hitte ende dzochten in dese onderste dinghen/hebben haer als nu op dese/mu op die manieren/na dat den he- mel ende de ghesertenē ghehest zijn/gelyc oock inde navolghende beversen aldaer te kennen wordt ghegeven/waer ooc onder andere batt eenen metalen Hemel ende van een yseren acerde ghewach ghemaect wort. Item int 7 cap. Paralipō b. 13. VVanneer ic den Hemel toeflyte, seyt hy/dat het niet en regent, of heete de Sprinckhanen het lant ver- slinden, of laet een pestiliale onder mijne volc comen

Maer soo pemant nochtans hier tegen soude willē stryden eude tegenworpen dat dese dinghen elck int besonder ghenomen moeten zyn/ende niet ghervereert tot de hoedanicheit des hemels oft der locht/ict wilde wel dat hy antwoerde ende leerde, welc dan het effect van de ver giftiche locht/ of van de dzochte van boven nederdalende daer Moses van sprecket / te stellen zp Want ict en soude nauwelick meynen dat pemant soude connen segghen/datter geen en is. Soo pemant dan sept dat de vrych- ten ende wateren handen hemel gheinfet- teert worden/wat isser den menschen ende alle dieren nootwendiger/als de vrych- ten ende wateren. Derhalven moet men bekennen dat in de peste den hemel/de aer- de ende de locht seer vele ver moghen/ oock na het ghetuigenisse der heyligher schrif- ture. Hier van comt het datter sommighe landen zyn / van de welcke de peste oft nemmermeer oft selden alsoo welch blijft/ oft daer en vertoonen haer altijt / ofte co- men voort nieuwē saden der selver. Alsoo ter contrarien worden van de Werelt be- schryvers sommighe contreyen der Werelt verhaelt / de welcke meest altijt van dese plaghe wyp zyn. Soodanich wordt ghesep- te zyn die custe van West Moorenland/aen de riviere Niger ghelegheu. Want dese is gheduerichlick wyp van de peste. Alsoo geest oock Lucretius te kerain dat sekere lan- den sekere sieckten eigentlic onderworpen zyn. Want hy sept:

Esl.

*Est elephas morbus, qui propter flumna Nili  
Gignitur Ægypto in media, neque præterea usquam.  
Attide tentantur gressus oculique in Achæis  
Finibus, inde alijs alius locus est inimicus  
Partibus ac membris.*

Lib. 2.  
cap. 96.

hoemen  
den he-  
mel en-  
de de  
locht de  
peste toe-  
chrij-  
ven sal.

Waer voock comt / dat plinius sept  
dat men gemerckt heeft / dat te Locren ende  
Crotone noyt peste gheweest en is, noch ee-  
nige aerbevinghe. Soo wyl de oorsaeken  
hier van ondersoekten / Lucretius sal die  
den hemel toeschijben / ende segghen: De  
verscheyden locht bringt dat te pas. Al hoe  
wel wy dit alsoo de locht ende den hemel  
toeschijben sullen / vooz soo veel als de eer-  
ste oorsake dat is God die dinghen schickt  
oft verandert. Want wie sal segghen dat  
de Laserpe / soo Lucretius sept / in Egypten  
ghbleeven is / daer wy weten dat dese siec-  
te ontrent de tijden van Pompeius Itali-  
en aenghetast heeft / ende ettelijke eeuwen  
daerna over de Alpes gherocomen is / wie sal  
segghen dat Crotone ende Locri altyt by  
van de peste gheweest zijn / ghemerckt dat  
de peste na pliny tijt / gantsch Italien sood-  
dickwils gheplaecht heeft / Dese dingen en  
zijnder niet gheweest soo langhe als de ge-  
braken ende oorsaeken daer niet en waeren:  
de selve daer comende soo heeft God oock  
der selver straffen gesonden / ende sal se ooc-  
senden. Hier van comt het dat voock dese  
hertighe sieckten het coude poorden ende  
den onbekenden pool ont steken: ende dat  
de onse oock insghelyc verhupsen tot den  
Mooren.

Men moet dan houden / nadien / behal-  
ven de ghetuighenissen van heydensche  
auteuren / de heyligheschriften selve voor-  
neemelicke niet alleene de eerste ende voor-  
neemste oorsake God / maer oock in desen  
deele de tweede / den hemel namelicke ende  
de locht / niet en verswijghen / dat wyl voock  
de peste moeten beschijben / ende andere  
dierghelycke dinghen / van God dooz sele-  
re middelen ende oorsaeken des hemels  
ende des lochtes soo wyl aenghewezen heb-  
ben / werckende over land / ende lypden te  
comen.

Welcke dinghen oock de redene op veel-  
der lep wijse toestaet / dat namelicke den a-  
dern ende de ingheboogen warmte soo die  
niet elementaris / maer hemelsch en zijn  
(ghelyck sommige oock van de voorneem-  
ste Medecijns ghehoest hebben) soo conuen  
oock die selviche door een qua de ende haer

ghelyckformighie hoedanicheydt ontstelt  
werden. Nu is het sekter dat de besmettinghe  
der substantie / niet der simpele qualiteit  
ghetreghen wordt veel eer van den  
hemel als van de Elementen oft van het  
voerdsel / ghemerckt de sieckten der tijden  
als van de Lente / den Somer / ende Herfst  
van de Sonne ende den Hemel voornemel-  
ick haren oorspronck hebben. Waer wt  
ooc plautus in Trinummio een sekter scha-  
delicke ende doodeliche soorte van cranch-  
heyt noemt Solstialem mortbuni: Ende  
Virgilus sept Solstitium pecori defendit.  
Ende den Satyricus Jubinalis / wel we-  
tende dat de herfst sieckten meer doodelich  
zijn / geeft nochtans den Medecijn The-  
miso de schule van veel dooden als hy sept /  
Quot Themison agros autumno occiderit u-  
no / soo dat voock hier wt der waerheyt ghe-  
lyck schijnt / dat men de oorsake der peste /  
onder de tweede / ende naest Godt de voor-  
neemste van den hemel moet nemen. Wat  
ghelyck haren oorspronck verborghen ende  
seer doncker is / ende niet lichte den ghe-  
woonelichen remedie en wijet / also schijnt  
het der waerheyt niet onghelyc te zijn dat  
God door de rechte veerdige ordnante zyn  
der voorsericheyt eer de veranderinghe  
van hemelsche / dan elementarise dinghen /  
als dienaeressen ende middelen van de ge-  
wooneliche wijse der Medecijnsreesters en  
der natuereliche saken seer verre verschep-  
pen / in het wachten ende castijden van  
landen ende lunden ghebruykten.

Datmen daer nae dispueteert van de Van de  
besmettinghe / soude pemant meghen ar- besmet-  
gumenteren indien het sekter waer datter tinghe.  
gheene en zp / de peste soude nauwelick oft  
cleppen schijnt de menschen aendoen: maar  
datse den menschen eenen schijc aenjaecht-  
ende van natueren astier geeft leert de er-  
barentheyt: ten anderen oock dat dit ee-  
nichsing God Almachlich begheert soude  
men conuen afnemen / om dat hy met dese  
geessel ende pyl de volkeren dreycht. Daer  
en soude dan niet ongherijms volghen / al  
waert dat menschoon leerde datse besmet  
maer also / datter niet een hap van pemant  
af en valt sonder den wille Godes. Want  
poch

ittelic-  
te rede-  
ien van  
et voor-  
aende.

oock de openbaere smettende sieckten en besmetten niet alle terstont sonder onder schepte/die niet de besmette verkeeren.

Redenen voor de besmettinghe.

Maer soo remant pooghe met redenen te bewijzen datter eerghje/podantiche besmettinghe is / dese en sal onder andere de minste niet zijn/dat het seltz is dat het gemeyne volck welcke meest qualick ende blyplick eet ende leeft voornemelick met de peste ghequelt ende door de selve wech ghenomen wordt;maer de princen ende groote meesters/ende gelijck Plinius verhaelt/ de oude lypden seer selden. Waer van men mach lesen/( behalcken t' gheene de daech-lyjsche ervarentheit leert) so wel de prophane als heylighche schijsture: alwaer men alijt leeft dat het volck daer mede ghesleghen is geweest/de Coningen ende Lant-Herten meer vry gaerde: so dat hier van oock de peste banden Griecken wordt ghemeynt Epidemia om datse voornemelic het volck aenraet/t welcke of men de wijze van den cost moet toe schrijven / welcke de princen meest seer voornemende ghebruyken: oft de supberheyt der locht/die zp soeken/so seer als zp comen/oft niet seer groote sochte/oft niet een seer rastche affscheydinghe ende blucht wt de steden ende van de veelheit des volcks/en wil ick nu niet onderzoeken.

De overeenstemminghe. wt genome de Turc肯.

Ten lesten de blyplicheden/stweeren en dien blyplen atem wt den monde der crachten/ende alle deelen des lichaems ende andere dierghelycke dorchten roepen datter besmettinghe is; op dat ticht naerlate de getuyghenis der Historischijvers / ende hy na aller volckten overeenstemmige/ soom men den Turck alleene totreent/wiens oordeel weerdich is hier hy geschreven te zyn/ghelyk ick dat van Augerius Busbequinus / certys Ambassadeur van Ferdinandus Roong Cormick / hy den Turck/aengheterckten ghebon/ den hebbe/in eenen sekeren zynen bryef/van dese Turcise Legatu: alwaer dit ba wrode te troordstaet: Ick sende om de peste te vlieden aan den Rustanum Bassam, om te vragen dat het my met zijn consent gheoorlooft soude zijn erghens te verhuyen, daer ic mochte zijn buyten de vreefe der besmette locht. Rustanus antwoorde dat hy het den Prince (namelick der Turcken) aendienien soude. T'sanderdaechs laet hy my weten dat hy aldus geandtwoort heeft: Wat ick hebben wilde, of waer ic henen wilde: of ick niet en wiste dat de pestilen

tie pijlen Godes waren, de welcke van het voorghestelde wit niet en misten? waer dat ick soude schuylen, om van de scheute van zynen pijl vry te zijn? Indien hy my wilde schieten, dat de vlucht ende de schuylhoecken niet en sullen helpen, dat het te vergheefs ghevlogen wert dat men niet en can ontvlieden. Dat zyn huys ooc niet nu van de peste vry en was in het welck hy nochtans bleef, dat ick oock beter soude doen, indien ick bleve daer ick was. Alsoo moest ick blijven in een lijkhuys ende niet de peste besmet. Ende een feynlich daer nae. De Turcker maeckt gherust maer uertvry van de peste een opinie, door de welcke Zy voor seker houden dat den tijt ende de wijse des doots in een yeders voorhooft van God gheschreven staet. Indien de doot een goddelicke ordinantie Zy, datse te vergheefs gemeden wordt, so het contrarie is, datse sottelick ghevrest wordt. Derhalven soo roeren Zy aen, jae vrijen haer aensicht met de cleederen ende lakenen in de welcke de crancke van de peste den gheest hebben ghegeven, noch nat van het doodelick sweet. So het God belieft, segghen Zy, dat ick so sterue; het moet gheschieden, so niet, ten sal niet connen schaden. Also crijcht de besmettinghe een open bane, ende heele huysghesinnen sterven teenemael wt.

Maer hoe soorthuldelick datse de oude Romeynen ghebloden hebben ende ghemeeden/ can men wt Armiano Marcellino afnemen: alwaer hy de manieren des Romeynschen volcks ende de gebreken zynegh tijts lebende aenmaillende onder andere alsoo van dese salte spraekst. Tis qualick te gelooven, met wat verscheydentheyt van ghediensticheden te Roome inghevolgt worden die gheen kinders en hebben. Ende gemerckt by haer, als in het hooft der weerelt, de menichten der sieckten hoogher heerschappen, om de welcke oock te stillen alle professie van heelen traech wordt: so is verdacht een behulpmiddel der ghesontheyt dat niemant en sie zynen vriendt die sulcx lijdt, en daer is by gevocht een ander remedie crachrich ghenoech dat Zy de dienst.boden gesonden

ghesonden om te vragen hoe dat de bekende met dese cranckheyd ghebonden, varen niet in huys en nemen, eer sy haer lichaem ghewaschen hebben. Also wort oock ghevreesd de besmettinghe met de oogen van andere ghesien.

Dat de Joden insgelyckts de selve gevloeden hebben soeken sommighe te bewijzen wt Leviticus 26 vers. 25 / alwaer God den volcke dreyfch indien zt t' waertsweert des verbonts sullen ghemeden hebben in de hyste steden bledende / dat hy de peste onder haer senden sal; op dat zt besloten en belept in hare mue ren/ende niet commende ontvlieden / ghedwonghen zijn haer in der byanden macht over te gheven / op dat het belegh op ghebroken zynde door de blucht / de gene die overich zijn / eyndelic verstroopt zynde verlost werden. Sy voegen hier ooc by de ghetrouwenisse van David inden 28 psal inden welcken hy claecht dat hy van zyne vrienden verlaten was met de peste bewaenghen zynde / ghelyck dat hy lomminghe wordt wtghelupt.

De Christenen in de eerste Kercke wat hier va gevoerdeel hebben / can wt de woorden Eusebii int 20 cap. des 7 boeckts van de Kerckeliche Historie verstaen worden. Alwaer hy verhaelt dat alhoe wel zt voor seker hielden datter besmettinghe was / niet te min de crancke besoekende / ende alle diensten bewijsende / alsoo volhardtet hebben / datter seer vele / de besmettinghe alomme groegende / ter wyle zt ander e ghevieren / omme quauen. Ende ten lesten / een verghelyckinghe tuschen de Christenen ende Heydenen int voor by gaen ghemaeckt hebende / beslypt also dese plaetsen: Ten lesten vele van de voornaemste van de

onse ende wtgelese ne manne, onder de welcke oock sommighe Ouderlinghen ende Diaconen ende andere vanden ghemeyen volcke, met een seer volstandich ende vierich gelooce, als of den tijt van martelaerschap naekende waere gheweest; sichebarmende over de crancke, begaven haer selven in foodanige doot &c. Maer de Heydenen ter contrarien verlieten terstont de hare soo haest als sy begonnen siet te worden, de Vader zijn kint, de man zijn huysvrouwe, ende de kinderen insgelycx stieten hare Ouders wtten huyse ende wierpense half doot op de strate, soo haest als sy saghen dat hare leden beefden, ende hare lippen van de sieckte bleek waren.

Dan het zt hier mede hoe het wil/wat Vvat me my belaicht achte dat men besmettinghe sal houen hier moet coelen en bekennen / in sulcker den, voegen dat hier en tuschen de diensten der Christeliche liefde niet naegelaten en wozden / ende dat naer het exempl der eerster Christeliche Kercke daer van ick ghescept hebbe / ten zt dat wy Barbarischer willen ghehouden zyn als de Barbaren selve de Turcken / van de welcke ooc gesproken ig. Dat meer is het sal voor een vroom borger eere zyn bromelick op zyne schaerwache ghestaen / oft bromelick ghebleven te zyn. Den onvromen ende bluchtinghen / sal dock bepde dit spottelick zyn. Het is dan beter sich selven CLOECK / van VREES-ACHTICH zyuen Opperweltheere te bewijzen. De eerste vreest God ende volght hem / soo het betraent; de andere / dat is de vreesachtighe woorde door supersticie / ende ydel vrees / alsoo ghecreven / dat hy ooc het officie van zyn egen ende schuldige plicht nalaetende / in alle dinck de granschap Gods veracht.

### Het seoste Capittel.

## Het Oude Mannen huys.

Het beginsel ende de occasie van de instellinghe van het Oude-mannen-huys, wt de originele brieven des huys selve nae t'vervolgh der jaren beleydt.

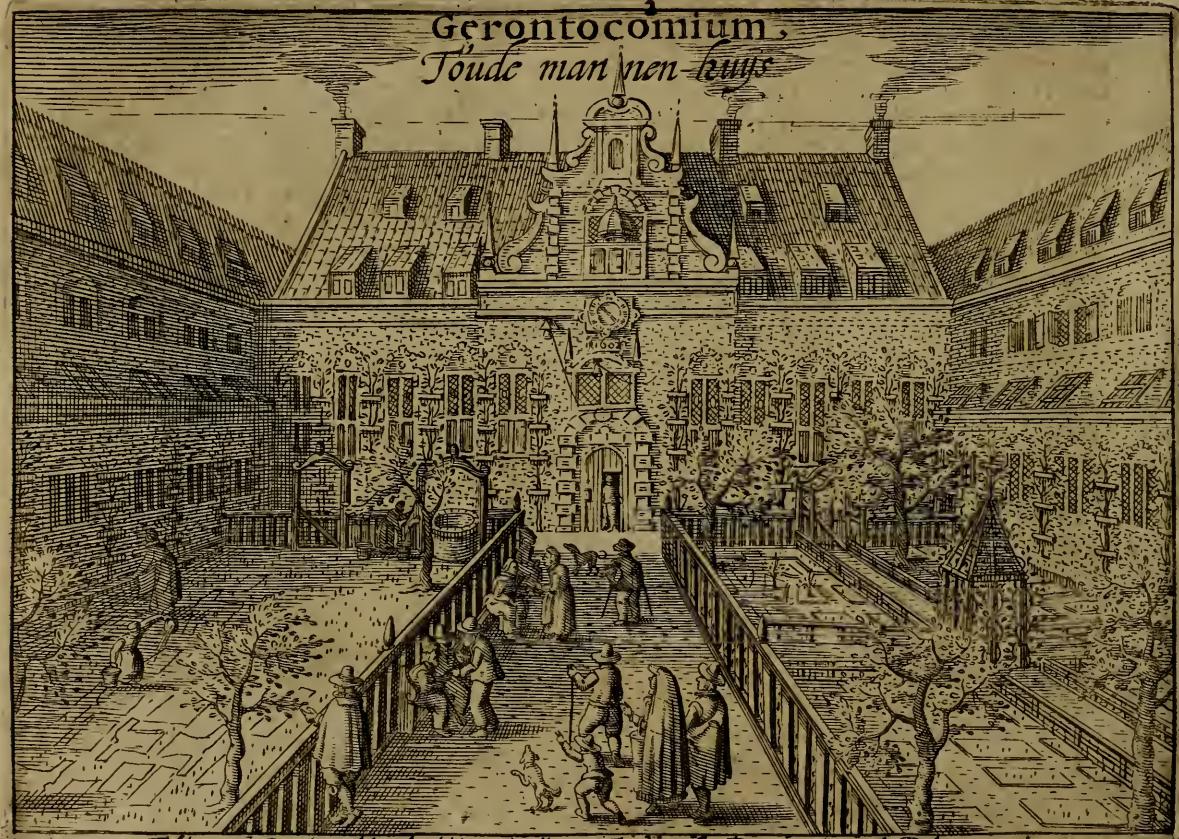
**J**uden Jaere 1550 is hy d' Erbaere Haes Claes int Paradijs za. g. in haer lebe poorterisse deser stede Amsterdam een merckeliche somme gelts naeghelaet tot fundatie van een arme oude vrouwen Gasthuys / t'welcke ter-

stont nae hare doodt werde ghetimmerd op een leghe plaets gheleghen recht over de Capelle ghenaemt de Heiliche Stede: waer over het selfde Gasthuys dock ghehoemt werde het h. Sacraments Gasthuys. Ende na dat het ghebouw van die  Gasthuys

Gasthups was voltmijert / is vande voorsepde somm' gheldes overgheschoten sijver twaelfhondert guldens. Maer alsoo het ghetal der armen oude vrouwen die int voorsepde Gasthups souden woonen niet hooger was gestelt als op twaelf per soonen/ en de voornoemde Haeg Claes van geene arme oude mannen in haere fundatie hadde vermaent: So is door toe doen van eenen Heer Jan Berensz. Prie ster/bij den E. Magistraten deser Stede

inne ghetwillicht / datte r benefessens de selven twaelf oude arme vrouwen noch twaelf arme oude mannen met een Pries ter int voorsepde Gasthups inne gheno men souden werden/makten te samen vijs en twintich personen: omme welcker oorsaecken wille is het selve Gasthups by de voornoemde Heer Jan Berensz. beginsticht mit een rente van acht en t' se ventic gulden sjaer & erfelich.

*Gerontocomium  
Oude manjen huys*



*Miraris Regum splendentia culmine tecta? Hoc Pauperum est Palatum.*

Inden jaere 1597 zyn de voorsepde 25 personen van dit voornoemde Godshups door erbarminge banden Regenten onder tijt over de groote vermenichfuldinge der ouder armen menschen / op hope bander goeder burgheren behulpighe hant/ vermeerdert tot den ghetale van vijs en veertich personen.

Baerna inden jare 1600 de Regenten onder tijt van dit Godshups / siende dat den armen oude menschen binnen der ste de metten ghetale van 45 niet half gehol pena condon werden / hebben zy lipden

met adwijs ende raedt vande E. Magistraten der selver stede/ tot voorzertinghe banden voorsepden armen een alghemeine Loterij opgherecht / waer wt is ghevolcht dat sjaers daer aen dit tegenwoer dighe Schebonck is ghetimmert/ende dat op de 9 Augusti anno 1602/ hier inne zijn comen woonen honderd arme oude soemannen als vrouwen personen. Ende lestelic int jaer 1604 zyn de voorsepde 100 ghebracht ende vermeerdert totten getallen van honderd ende vyftich.

Dit is meest t'ghene / dat vry de orden ende

ende t' verbolgh der jaeren houdende / wt alle de instrumenten behoozende voornemelick tot de instellinge / vermeerderinge ende ten lesten tot den teghentwoordighen standt ende beledinge van dit Godshups hebben connen versamelen. Ende het Gebouw/van het welck in de leste plaeſte gewach gemaecte wort/laet nu aldernaest het Gasthups/ende heeft twee inganghen recht teghen over malcanderen responderende ende streckende van den Vorghwal van het Gasthups tot het water banden anderem Vorghwal / het welck neffens de Clubeniers doelen inden Amstel loopt: soodat alsoo een groote wijdde begrijpt. In he t midden zijn twee tupnien of hoven: waer van den eenen met bloemien ende beddekenſ ſeer bequamelick onderſchepden is; den ander ſi is mit een blepckelt verciert/ het welck alleenelicke met gras besaect / de oogen/ooc daer mede vermaect. Aen beide ſyden/ende van vooren oor/zijn gaelderhen ende ghewelde plaerſen / bequaem om in te wandelen: Ende aldernaest onder dese de Camerkens der mainen ende vrouwen verſchepden ende op de rye gheſteſt / ende van bedden ende anderen huyſtraet bequamelick verciert. Het tuffchenſchept welc is tuffchen de blepckeltupn ende den anderen tupn die ick ghescept hebbe/lept: met eenen rechten ende breeden toeganeck in het hups ſelbe / met groote kosten ende fraey gebout: Want be halben de heerlickie en nette portalen/zijn daer twee eet-zalen / eene voor de vrouwen / de andere voor de mannen; Hier is de keukken by ghevocht; ende alles is alsoo gepaſt ende geschickt / dat men ſegen ſoude dat het is niet een hups van arme maer een paleys vā groote Meesters.

Het gantsche Regiment is eenige eerbare mannen ende vrouwen der Stadt/met believen bandē Magistraet bevolē: Waer van de Oberste Vaders oft Regenten genoēt werden: de Vrouwen Buiten-Moeders. Op dese staet de regeringhe ende ſorge des heelen Hups. Dese stellen eenen Vader oft eenne Moeder des hupsgeſing de welcke zijn als Hupsregeerders en Hups-regeerders/ende zijn alſt teghentwoordich. Ende rea leſten de ſelbe Vaders dzaghen ſorghe over de rekeningen van den ontfanckende tot gheef / ende doen alles op dat de gantsche hupsregeringhe vast blijve. De Cataloge van de voorzieniche is hier onder gheſteſt. Volghen nu

De Vverten ende Ordonnaunce des Hups.

**I**nden eerſte dat gee-

Inne man of vrou personen in deſen Godshups ſullen ingenomen werden oſte zp ſullen daerinne brennen omme tot heure eyghen behoeft te beſigen een goet bedde/drie deeklenen/twee oockkuffens/ſes Slaep-lakenen met ſes Sloopen/ſes goede Heimbede/twee Stoelen met twee Stoelkuffens/een Mengels kan ende een Pintg kan/een Gardijn ende twee Guldens aen Geldt die zp lypden aen den huyten moeders ſullen betalen.

**II**

Item ſullen oock gheen mannen oſte vrouwen in deſen Godshups mogē ontfanghen werden/oſte zp ſullen moeten zijn vrye per ſoonen onghelywt ende ooc poorter oſte poorterſe deser Stede Amsterdam.

**III**

Item dat allen personen ſoo mannen als vrouwen die in deſen voorſepden Godshups aenghenomen ſullen werden over de vijftich jaren oudt ſullen wesen / mitsvaders dat alle de goederen die zp lypden ten tyde als zp lypdenint voorſepde Godshups ſullen coinen zijn hebbende ende alleg wat by haer metter doodt deser werelt ſal werden ontrumpt / waer ende hoedanich d' ſelbe ſouden moghen zijn / altoos ſullen erſven ende verſterven ende eeuweliken blijven aenden voorſepden Godshups/ſonder dat yemant hande voorſepde personen daer af ſal moghen disponeren by ſozme van uiterste wille of per wech gheven oſte verſtecken in prejudicie vanden voorſepden Godshups.

**IV**

Item dat oot alle per ſonden het zp manen oſte vrouwen/die in deſen Godshups immeſchenomen ſullen werden / altoos ten tyde van hare incompte gehouden ſullen zijn aenden Regenten under tyt hare staet ende gheleghenthept by waere woorden in plaeſte van eede/re verclaren: gheijck zp t ſelbe oock tot allen tijden ſullen moeten verclaren / als zp van den voorſepden Regenten tot ſulcks verſocht werden / alleg op de verbeurte van de verſteghen goederen ende daer en boven met ſchande we het Godshups geſtooten te werden ende tot geenen tijden wederomme daer inns ontfanckbaer te zijn.

**V**2

Item

V

Item sullen ooc alle mannen en vrouwen die hier ontfanghen sullen werden ghehouden wesen te transporteren/ende op te dragen den Regenten/die Hupsen oft even die zp lypde ten tijde haers incomens sullen hebben / ofte dewijle zp inden voorsepden Godshusse woonende zyn / sullen erven/ende dat ten behoeve banden selven Godshusse/mits dat zp den vuchten van dien sullen moghen ghenieten nae goedcuncten banden voorsepden Regenten.

VI

Item de winningen die pemant het zp man ofte vrouw hier zynde / sal profiteren daer mede sullen zu hen lieuen eerlijcken moghen onderhouden/sonder pem in dt ter werelt/het zp bloet vrient oft breeende/pets daer af te moghen geven/of oock t'selbe on eerlijck deur te brengen/op pene/so pemant by den Regenten bebonden werdt ter contrarie gedaen te hebben/ban wt den voorsepden Godshusse gheset te worden.

VII

Item soo wat woonstede pemant banden mannen ofte vrouwen banden Regenten ofte Moeders ghewesen worden/daer sal hem een peghelick mede laten ghenoeghen altoaert schoon dat de voorsepde Regenten ofte Moeders heurlieden tot meer malen deden verchupsen sonder dat pemat eenich voordel inden voorsepde Godshusse sal hebben.

VIII

Item soo wanneer zp ter tafele gheseten/ende het gebedt ghefeft sal zyn/sal een pegelick van henlupden hem ofte haer stil le ende eerlijck houden/durchdelijcke ende eerlijcke propoosten hebben/sonder twist ofte kibagie over Tafel te maken/den cost die opgheset sal werden/niet onbehoochlijcken handelen/ock gheen cost/het zp Broot ofte toespijs int minste vander Tafel ofte pet anders/twelcke het Gods hups toebe hoort/worch draghien/alles op de verbeurt te hant voorsepde Gods hups / als zp lypden daer eens afghestraft sullen wesen.

IX

Item sullen ooc alle Mannen en vrouwen inden voorsepden Gods hups woonende/ altoos sarions swinters voor seuen uren

ende somers voor acht uren in hups wesen ende sal die Binne bader /ende Binmemoe der / ofte diement belast altoos de kaerser wt doen/ende bupz rekenen/ende bewaren voor neghen uren. Oock sal niemant van den voorsepden mannen ofte vrouwen tot eenighen tijden eenighe doove kolen in harre huystens moghen hebben/oft ooc eenich licht oft bupz in haren stoven sabons nae neghen uren/alles op de verbeurt van ses welken wt den voorsepden hups ghestelt te werden.

X

Item sullen altoos sabonts des somers nae negen uren ende des winters na acht uren de poorten vanden voorsepden Godshusse gesloten werden/sonder dat pemant daer nae unmeghelen sal werden.

XI

Item sullen alle mannen ende vrouwe die in desen Gods hups woonende zyn/malcanderen in alle eerbaerheit ende gheschicktheit bezeghenen / mitgaders alle t'ghene weg haer bp de Regenten en Moeders van desen Gods hups gheboden ofte verboden sal werden/tot allen tijden ghehoorsamen ende nacomien op de verbeurt van ses welken op den dijck gheset te werden tot ghemeen oorbaer vanden voorsepden Gods hups/sonder dat pemant van henlupden hem ofte haer daer teghens sal moghen verweeren / op de verbeurt van wt het voorsepde Gods hups/geset te werden/ ende niet weder daer inne ontfauctaer te zyn.

Cataloge der Regenten, die dit Gods huys gheregeert hebben als het eerst inghestelt was, ende oock der ghener die de eerste instellinghe verbeterd en gheamplicert hebben.

**I**nden jaer 1550 / inden welcken wyp hier voor gesept hebben dat dit Hups eerst is ghesicht/zyn obert het selve Regenten gheweest Jacob Hendricxz, en de Claes Gaef Claesz. De Wijnten-Moeders waren doen Trijn Dirck Pouwels D. Ael Duynen.

In jaer 1597 / als het ghetal van de oude lypden tot vijf en veertich verbult werdt/zijn Regenten geweest Pilgrom van Dronckelaer VVybrant Adriaenz. Hendrick Hendricxz. De Moeders waren, Betken Lourens D. Mathea Ian Catten d.

Inden jaere 1600 als de algemeene Loterie

erhe is ghehouden ende het gebouw daer  
wy van ghesproten hebben volgtjen is/  
ende het ghetal tot hondert vermeerdert/  
zijn vaders ghetwest Pilgrom van Dron-  
kelaer, VVibrant Ariaenz, Hendrick Hen-  
dricksz, De Moeders, Betken Loureas d.  
Maria Cants.

Ten lesten int jaer 1604 als dat ghetal  
van hondert tot op hondert vijftich ver-  
meerdert wert zyn Regenten ghetwest de  
selve Pilgrom van Dronkelaer ende de an-  
dere by ons gheudeint.

Ende dit sy ghedorc van het Oude  
mannen huyß. Het welck ghelyck oock de  
andere Gasthysen vphedē van tijzen en  
andere verregen heeft by Ordinancie der  
Heeren Staten. Daeromme heest het ooc  
een eghen Backerij ende Brouterij; en  
hier hy gebrocht eenen Put, de welcke met  
seer groote kosten onder de aerde wtneinen  
de diepe ende met wonderliche conste ge-  
graven / den slyckachtighen ende boer-  
kighen grondt door passeerende gheest een  
sprengh van supber endt seer clær water.

Den Put  
van het  
Oude  
mannen  
huys.

### Het sevende Capittel.

## Dan het Dolhuyß.

**D**it Dol-huyß bestaet wt  
twee ghestichten het oude  
ende nieuwte in het eerste/  
ost oude zyn elf cellekens:  
Tot de welcke in het jaer  
1592 zyn by gheromen 16  
andere met een nieuw ende heerlick ghe-  
bouw. Het eerste huyß is gebouwt in't jaer  
1562. Het heeft benefens de wapenen der  
stad/ dewapenen ende schilden van het  
huyß der Bolensen, bewien de deure bandē  
ingaenck gesneden om dat Hendrick Pou-  
wellsz. wt den geslachte der Bolensen een  
achtbaer man ende boegher/de eerste Au-  
thour van dese instellinghe ende fondatour  
deses huyß ghetwest is/ gelijck oock wt de  
Ordinancie van den Raedt die wy hier  
hy boeghe/ brieder blijck sal/dese namelic.  
Beruerende die saecke vant Dolhuyß/  
daer of mede metten voornemden Rade  
ghecommunierte wodē/ is eyndelicken  
Gerefoltvert nae dat die meerunghe van  
wylen Hendrick Pouwelsz. za. gr. eerste  
fondatour van het selve huyß verhaelt  
ghetwest is/ datmen int selve huyß sou-  
de admittieren oste onfangen voor al den  
voorterende oock den Ingheseten  
deler stede die niet crancksinnichept be-  
vallen werden. Oock den vreemden die  
hier ter stede werckende / oock haere han-  
teringhe pleghende alhier tot cranckhept  
van sunen gheraken/ende ghesont in de-  
ser stede ghercomen zyn/sonder daer inne  
voordese tijt te onfangen den vreemden  
oste andere wijermischen personen die

hier in crancksinnichept ghebracht wo-  
den: Wel verstaende dat men aleijt die  
poorteren deser Stede prefereren sullen  
voor den Intwoonder gheen poorteris we-  
sende en d' Intwoonders voor den vzeem-  
den die hier ter Stede werckende ofte ha-  
teringhe doende alhier met crancksinnic-  
hept behallen wodē. Actum den 15  
July anno 1562.

De Opsicht ende regeringhe des gant-  
schen huyß wordt tive oft dyp bandē voor-  
treflyckte borghers met bewillinghe  
banden Magistraet vertoren/bevolen: de  
welcke na het voorschift der wetten alleg-  
doen / ende zyn heel daer mede besich/dat  
het profijt van het huyß / ende der armer  
menschen die daer inne zyn / sooverre als  
de wijse van de instellinghe lydt/ hooge-  
melick ghesocht werde. By dese zyn oock  
Moeders ghebocht die zu Buyten-Moeders  
noemen. Daer waeren Regenten als wi-  
dit schreven/Hendrick Buyck, Geraert VVol-  
faert van Diemen, Ian Hendricxz, Schryver  
ghenoemt soop. Ende voornemelick / Her-  
man Hendricxz Verver/ die onlantz overle-  
den is/40 jaren lanc' Vader geweest zyn-  
de: heeft neffens zyn mede hulvers seer be-  
le ghedaen tot verbeteringhe deses huyß.  
Dit jaer 1613 de tlike voortste vaders o-  
verleden wesende zyn in haer plaatse ghe-  
toren Pieter Symontz, vander Schellighen  
ende Symon Iansen Fortuyn / blijvende lan-  
Henricsen de ouste Vader. De Wuptenmoed-  
ders waren Aelctien Pietersen Buysen ende  
Lysbeth Ysbrantz Hem.

Een aenhangsel op het voorgaende, alwaer vande vryheden van fulcke  
Gods huysen, oock van oudts ghegeven, ghehandelt werdt: mitgaders vande  
Vondelinghuysen, ende van de wreede gewoonte der Ouden in de kinderen wech te wer-  
pen of ic dooden.

**E**ER dat ick tot de Tucht-hupsen  
voortbare/van de welcke ick leijt vā  
al hebbe voorgenomen t'spaken / so  
achte ic van noode noch eenige din-  
ghen int cort booz te laten gaen. Want dat  
wy int booz by gaen hovrin te kennen heb-  
ben ghegeven/dat den **W**reshupsen / Gast-  
hupsen ende andere soodanighe Godshupsen  
vryhept van alle schartungen ende **G**y-  
sen oock heden ten daghe/bij Ordinan-  
tie der Heeren Staten ghegeven ende be-  
vesticht is/dat dit gheen maniere ende ge-  
woonte en is van heden oft van gisteren/  
neme ick af wt de memoriën van de Oude.  
Want dat het selve oock is gedaen geweest  
en tijde van den Keyser Justinianus geest  
te kemiē zijn dobbel ordinantie aen Men-  
na en Demosthenes : Om het welcke hier  
by te voeghen vele dinghen my beweghen.  
Want inde selve werdt sulck ghewach ghe-  
maect/niet alleen vā de Gathuysen, VVeeshuysen,  
ende Oude mannen huysen, maer  
oock van Vondelinghuysen en Beyerden, dat  
hier wt een peghelick mach ooz deelen van  
soodanighe instellinghen / ende van haere  
voordelen ende onthept. Maer eer ick dat  
aenhanghe soosal ick bepide de Ordinanti-  
en van woerde te woerde hier by borghen:

I. De Keyser Justinianus Augustus  
aen Menna zijn Officier.

**E**tghene/dat wt de oude wetten (hoe  
wel dupster ghestelt) van sommighe ghe-  
attenteert wierde, dat de begiftinghen in  
goddelike ende favorabеле salien gheschaen  
hoe wel datse inde acten niet wt duuckelic  
ghestelt en waren/norhtang ghedoun sou-  
den/soo ordineren wy by sekere ende cla-  
re rechte/dat wel in andere casibus de ou-  
de recht over het intimeren bande begif-  
tingen ongerecrent sullen blijven: Maer  
so pemant begiftingen tot 500 goude gul-  
deng in wat salē dat het zy gedaen heeft  
oft op de Heiliche Kerke/oft op een Gast-  
huy, oft op een Sieckhuys, oft op een VVeeshuys,  
of op een Vondelinghuys, of op de ar-  
men selue, oft op enige stadt, dat dese be-  
giftingen/ock sonder het maken van ac-  
ten/gelden: maer indien de begiftinghe  
van meerder quantiteyt zy (wt genomen  
namelicke de Keyserlike Donacie) zy en  
gelt niet anders ten zy datse in de acten  
Inghelyst zy.

II. De Keyser Justinianus Aug. aen De-  
mosthenes zijnen Officier.

My ordonneren dat de saccken tot die  
heiliche Kerken/oft Gathuysen, oft Cloo-  
sieren, oft VVeeshuysen, oft Oude mannen  
huysen, oft Beyerden, oft Sieckhuysen, oft  
Vondelinghuysen, oft ten lesten tot eenige  
soodanige gheselschappen afcomende wt  
hosueke ende princelyke mi'dichept hoe-  
danich die oock zy t'zij tusschen de lebende  
oft wt oorsakte des doots/oft gehouden by  
wterste wille/van alle lasten by en vran-  
zijn/so dat de wet/namelicke die op sooda-  
ninge gestelt is/in andere per soonen haer-  
tracht behoude; maer in het Kerckelike/  
oft in andere stifts/ende welcke soodanige  
goddelike collegien toegegaen zijn/ha-  
re cracht/in aensie der Godsdienstichept  
gemodereert ende versoet werde.

In welche woorden eerst te mercken is  
dat indien tijt als noch niet / de beelhepdt  
der Cloosters inde steden ende groote ghe-  
stichten alomme verbreyt en waeren/doen  
het ghebruyck van soodanighe met recht  
Goddelyke stifts seer gemeen is geweest/  
ende dat oock sulcke ghelijsten voorneme-  
liche authoziept en de selve met de exempli-  
cien ende liberalitepten der Keyserlike ver-  
scheidenlick bevesticht ghelijdt hebben:  
ende dat men niet alleen neerstighe sorgh  
gedraghen heeft over de arme ende cranke  
in de Gasthupsen ende Sieckhupsen/daer  
toe inghestelt: maer dat oock de Weeskun-  
deren in de Weeshupsen: ende inde Oude  
manns Hupsen de Oude Lupden mildelic  
zijn voorsien getroede/de Accijzen en ande-  
re exactie der pachters welch genome zijn-  
de/soo dat nae der handt doe de Religie in  
supersticie veranderde / ende de rijkdom-  
men aenwieschen dese rechte Gods hupsen  
schijnen asghenomen te hebben/ende in  
haere plaatse verscheyden ceremonien ge-  
comen te zyn: in de welcke/de rechte werc-  
ken der barmhertichept als versynt zyn  
de/by na de gantsche Religie gestelt is ge-  
weest.

Maer aengacende dat die selve Ordin-  
antien van de Vondelinghuysen gewach  
Van de  
maecken/men moet bekennen dat het ge-  
bruyck van de selbe by na gheen ander ooc-  
heden by ons en is / als in de Weeshupsen/  
alwaer de clepne Weeskens / die noch on-  
mondighe kinderen zyn / int besonder op-  
gheboedt worden. Maer een ander was de  
plaatse van dese hupsen des ouden tijts/  
voornemelicke om de onmondighe kinderen  
die te bondelinghe gelept waren op te hoe-  
den toeghelyghent. Want een seer quade  
ende verbloekte ghetoochte van de oude/  
so wel Griecken als Romeynen hadde by  
lanchep

lancheit van tijde de overhandt genomen  
 van de kinderen allenhalven / ende voor-  
 nemelick nieuw gheboorene/oft wt te leg-  
 ghen / oft wech te werpen / of ten lesten re-  
 dooden: een ghewoonte segghe icl / niet al-  
 leen van de redene/maer oock van de natu-  
 re selve ende affectie der ouderen gantsch  
 vreemt : Om welcke voor te comen / het  
 Christendom terstont daer naer aenwas-  
 sen/de heeft men dit ghesochte te verhinderen/  
 niet alleen met wetten(de welcke dit nau-  
 welick en condon bedwinghen) maer in-  
 sonderheit met soodanige instellinge van  
 dese hupsen. De eerste zijn gheweest/so veel  
 men afnemen can/die het met wetten ver-  
 boden habbe Valentinius/Valens ende  
 Gratianus. Want hare wet staet in beyde  
 den Codice van Theodosius ende Justini-  
 anus/op de wet Cornelia van de Mooyde-  
 narts/dusdanich: So yemant man of vrou-  
 we begaen heeft de misdaet van een kint te  
 vermoorden, dit quaet sal metter doot ghe-  
 straf werden. Hier wt hebben de Christen  
 Schijvers als Tertullianus/Ambrosius/  
 Arnobius den Romeynen dichtwols ver-  
 werken/ende insonderheit Arnobius tegen  
 de Heydenden int 7 boek. Ick sie, sey hy, dat  
 ghy (Romeynen) de gheboorene cleyne kin-  
 deren, nu den wilden beesten ende voghelen  
 voorwerpt,nu verworcht. Ende soo datt ee-  
 nighe onder harr voor broom wilden ghe-  
 honden zijn / die maecten haer die quijt  
 met een slechte tot settinghe. Hier wt seght  
 Lactantius teghen de selve hart wewaren-  
 de int 9 cap.des 5 boek. Niet van ons maer  
 wt haerlieder ghetal zindert altijt, die gewa-  
 pent de wegen besetten,Zee rooven &c. Die  
 de cleyne kinderen of verworghen, oft soo sy  
 vroom willen zijn, wisselen. Waer wt oock  
 merke dat de se witteringhe selve twee-  
 sags verstaen is gheweest. Want oft zu lep-  
 den die voor de wilde dieren/oft anders in  
 eenige woestynne/oft in een gemeyne plaet-  
 se der stadt. Van de eerste wijse van wt-  
 legginghe moet de plaece van Arnobius  
 terstont gheallegeert ghenomen zyn/ende  
 voornemelic die woorden van Suidas/die  
 het breeder verclaert: De kinderen wtletten  
 voor t'ghene dat is te legghen voor de wilde  
 beesten tot een spijle oft anders tot verderf,in  
 eenige woeste plaetsen. Van de andere wt-  
 settinghe behalven Lactantium alree de  
 ghealleghert; maect gheinach Tertulli-  
 anus/int 9 cap. Apologetici/alsoer hy also  
 spreecket : Insonderheit set ghy die kinderen  
 wt, op datse van eenighe vremde moeder op-  
 ghenomen werden. En Ambrosius. De arme  
 cap. 18. werpen de cleyne kinderken wech, ende leg-

gense neder en verloochenenisse, als sy bevond-  
 e zynnen voor dese wtleg.inge habbe dese  
 Vondelinghuylen ten tijde van Justinianus  
 gedict. Het schijnt dat de oude Athenienses  
 dese plaece Cynosarges habbe genoemt/  
 als blijclic wt Suidas/de welche die noch-  
 tang tot de wechgheworpen bastaerden  
 voornemelick treckt/als hy sept / Cynosar-  
 ges een plaece in Attica, daer sy onmondige  
 bastaerden neder leyden. Ende doet de vor-  
 late daer by om dat daer den tempel van  
 Hercules was/die oock mede onder de ba-  
 staerden gherekent wort. De Romeynen  
 hebben Laetaria Columnam, de Melck ca-  
 lomme tot dit ghebruyck gheepghent / soo  
 Festus getwijcht de welcke sept dat Laet-  
 ria Columna op de moes merci gestaen heeft  
 tot de welcke sy de s'oghhinderen om me-  
 melck ghevoedt te werden brochten. Dit  
 gebruyck van Vondelinghupsen duert noch  
 hedensdaerhs in sommige Provincien ende  
 steden der Christen/alsoer de overblyf-  
 selen van dese verdorben ghewoonte van  
 de kinderē wt te leggen noch overich zyn-  
 marr ghelyckigher zyn de ghene die ghe-  
 lyk de sake/oock het ghebruyck niet en heb-  
 ben. De onse voorwaer weten hier gantsch  
 niet van / het volck der Joden van God  
 wtvercozen hier inne volghende/den wel-  
 ken het altijt ongheroorioost is gheweest/so  
 Tacitus ghetwijcht/pemant van hare kin-  
 deren om te brynghen: oft vele eer de oude  
 Hoochduitschen hare voorouders hier in  
 naborghende/hebben dit als een loslyke  
 wijse behouden. Want van haer schijft al-  
 soode selue Tacitus: T'ghetal der kinderen  
 te bepalen, oft yemant vande aengheborene  
 te dooden wordt voor ongheroorioost ghe-  
 houden. In welcke plaece Tacitus behal-  
 ven de aenghenomen ghewoonte der Ro-  
 meynen / schijnt ghesien te hebben op de  
 woorden van Aristoteles int 8 boek poli-  
 ticonum: waer hy vermaent dat men wet-  
 ten behoerde te makten van een seltter getal  
 van kinderen te genereren/na het exemplar  
 van sommige volcken; oft ten minsten/  
 eer dat zu in het leven comen dat men een  
 misval sal te wege bryngen: als of dat lijde-  
 licker ware/als alreede de gheborene te doo-  
 den. Maer de selve Tacitus sal oock gesien  
 hebben op de gewoonte/oft ver eer de wet  
 der Romeynen / ghemerckt hy het woordt  
 van aengheboren te zain alomme van de  
 Joden ende Hoochduitschen sprekende ge-  
 bruyck heest. Want de wet van Romulus  
 is gheweest/dat alle kniechtken opgeboet  
 souden werden/ende van de meystens de  
 eerstgeborenne. Maer niet dat geboren was

Lib. 5.  
Hi. 2.Tacitus  
demori-  
bus Ger-  
manorū.Siet Nā-  
nij Mis-  
cellaneo-  
lib. 10:  
item Lip-  
sy Epi. St.  
centu. 1.  
ad Bel-  
gas epist.  
8. 5.

Lib. 10.  
Meta-  
morpho-

te dooden hooz den tijt van dyp jaren / ten waer dat per verminckt ofte monstreus ter werelt quame. Want sodanige en heeft hy niet verboden tot te setten : nochtans so/ dat de ouders eerst vijf mannen wt de ghebuerte coonen souden ofter haer ooc alsoo soude duncten. Welcke wter schijnt eenichsins vriendelicker ende saechter dan die veroude gewoonte der volgende tyden/ door de welcke wy alreerde getoont hebben dat zp alomme de kindere wech getworpen hebben / gheen achtinche op de gheboorte noch op den onderdom nemende. In welken aensien oock dien vader bp Lucium Apuleium van hups repsende / heeft zyne Huyssen we swaer zynde belast / dat indien zp een mepsken gebaert soude hebbien / ter stont / t' gene dat gebaert was dooden soude ; ter stont namelick daer by doende om te kemen te geven dat dien tijt van dyp jaer by Romulus voorgeschreven niet verwacht en moeste zyn als t' selve vry te staen ende een peghelick ghoozo loopt te zyn met eenen aerwysende. Ende alsoo hebben nader haer met seer goeden rechte de Christen pynnen teghen dese wet ofte liever verkeerde getoonte der Romeynen / so wel dooz wetten / als dooz sodamgher hupsen instellinge gheatbept : waer van ghemerkt ick mepine alree de ghenoetzaem ghesproken te zyn / sal hier op houden / als ic een vme daer by ghevocht sal hebbien / dat de Turcken niet soo barbarisch ende wreerd volc moet in desen deele gheseyt zyn / ten aensien van dese verbloekte gewoonte eerlijcs by den Giecken ende Romeynen / de welcke den Kepser alleene dese macht des levens ende doots over haere broeders ende kinderen toelaten / op dat namelick het rijke op dese wijse ghevoordert werde / zp selve int besonder trachtede t' getal van haere kinderen te vermeerderen / en seer vremt van dese

wreethet met herte ende mondts zynde. Daeromme daer ick acinge wesen hebbe / dat die steden ende republycken ghelucksalich zyn / de welcke noch den naem noch het ghebruck en weten van sulcke sondeling hupsen / als die ghene der oude ghewest zyn : alsoo en can ick niet mispryzen / oft emmers al stil swijghende voor bygaen die godsaliche instellinge vande armeschen / sodanige als ick doen ick over een wyle tijts in Vlaenderen ghegaen zynde / in de seer vermaerde stadt van Brugge gesien hebbe. Want aldaer zyn twee scholen de eene van Knechtken / de andere van Meyskens / over de welcke cer same Man nen int besonder tot Regenten gestelt zyn. In de selve worden gheleydt de arme bau der stadt van cleppen ouderdom / ende byna de berachtste de welche aldaer geboedt werden / gheleert / gheleerd / ende na harte natuere vnde gaben deg verstante onder wesen / tot dat zp volwassen zyn. Volwas sen zynde / de sommighe worden by Cooplieden besteedt / andere by ambachtslieden / andere worden op de Studien gestelt ; daer na op hoogher facultepten ende leerlingen. De Meyskens worden in eerlike hupsen om te diuen besteedt. Ende de Regenten en slaen van dese de handen niet eer dat zp ten houtwelcke besteedt werden / oft tot den staet van persecutie ghecomen zyn. Welcke instellinge van onse Weeshups hier inschijnt te verschillen / dat hier sonder onder schept alle toeghelaten werden / sonder acht te nemen / ofte de ouders hoghers oft overleden zyn / ende oock niet in het selve gheselschap oft hups / maer verscheyden gehouden werden. Nu moeter wyp allen kens comen tot de Tuchiusen ; Dan sal eerst van de arme int Ghemeen / ende voornamelicke van de Hupsittene-armen wat sprecken.

### Het achtste Capittel.

## Van de Hupsittene-armen.

Vvat mē  
verstaen  
sal by  
Huyssit  
tene ar-  
men.

**N**a dat wyp verclaert hebben de hupsen toegheenghent ende verzoendt tot behoef / o wel van kinderen als oude lypden ende andere in allen gevallen / ooc restreert daer noch te sprecken van de Hupsittene-arme. Hier by werden verstaen / die hups houden / vrouwe ende kinderen hebben / ende met hare handen

ende dagheslicx hanteringh haren cost soeken te winnen / maer door de quade tijden ende andere elendicheyt onderdrukt zyn / de den cost niet heel en connen winnen en haer hups gesin onderhouden. Ende de Kepserlike Ordinacie van ons hier vooren ghestelt en schijnt gheen andere arme verstaen te hebben / in de welcke ghevalsch ghemaeckt

Vonde-  
linghuy-  
sen.

gemaeckt wogdt niet alleene van het Gasthuys, VVoeslys ende Oude mannen huyse/ de andere dierghelycke plaetsen/maer ooc int ghemeyn van de Arme selve. Tot die inspectie dan van dese ende om der selver nootdruft te versorgen zijn berozen by de Ma- gisteraat deser stede tot de bestre der boeghe- ren sekere Aelmoesseniens/ en de selve aan de nieuwe ende oude zyde besonder/incom- sterende collecten daer by gedaen/huyzen dock ende spijkers vergun/ inde welcke menghe de provianten ende andere dinghen om et- kelt aen relliche dupsent hupsghesinnen te voeden de nieuw- notsakelick opghelijcht ende wtgherepicht we ende werden. Daer is onder de andere/noch he- oude zy den ten dage alsulc een hups recht tegen over de Appel-merckt/aen de nieuwe zyde stadt. met een opschift / de welcke het jaer 1480 Deoudt wtwijst. Hoe wel de originele byeven van heyt van de Camer der Aelmoesseniens vordruckelic te kennen gheven dat dese instellinghe ou- ders is ende van voorgaende erue en dat se meer dan twee hondert jaren ghebruycket is gheweest. De namen nochtans der Re- genten en worden niet ghebonden boven het jaer 1536; ende dat doen Regenten zijn ghewest aen de nieuwe zyde Ian Duvesz d'oude, longe Claes Heyn, Dirck Hillebratz Otter, Ian Duvesz, de longhe. Daer nae int jaer 1578/als de staet der stadt en de saken der Religie veranderet wert/zijn inde plaat- se van de 4/6 persoone gecoren waer af dese naervolgende d'eerste zijn geweest: Hen- drick Ebbesz, Baertout Dierixsz, Ian Smit, Ian Verburch, Herman Roedenburch, Ian Pietersz Rael. Welcke regeringe van ses personoenen heeft ghecontinueert tot noch toe. Ende de Aelmoesseniens deses jaers 1613 zijn: Ian Iansz, Karel d'oude, Ian VVitsz, Albert Si- monsz, Ionckheyn, Ian Cornelisz Geelvinck, VVillem Hooft Iansz, Hendrick Lens. Ende aen de oude zyde straeren Regenten op den selven tijt: Ian Poppe, Jacob VVillemsz, War- mont, Arent van Erp; Arent Grootenhuyse, Pieter Gerritsz Crudenier; Dirck Hem.

Het off-  
cie ende  
ampte der  
Regen-  
ten.

Provisie van Co-  
sten ende  
andere dingen.  
Provisie landen moghen verhuert ende wel onder-  
houden werden / de renten wel uigherbor-  
dert: boogs dat men de cantooren prolide-  
re van roghe/better/kaes ende torf: ende  
dat de aelmoessen onder de rechtte armen  
wighedrekt werden.

Het hups dat selck gheseyt hebbe / is aen de nieuwe zyde/gheboutwt int jaer 1486/ epghentlick tot oplegginghe banden turs/ ende hout 17000 mande: maer is nu meer als de helst te cleyn/gheniercke datter ba- ven de 34000 manden alleene aen dese zy- de der stadt vannoode zyn.

De aelmoesse van boter is eerst brou- nen int jaer 1562 / als een godvrydrighje deringen vrouwe ende seer welsadich tegen den ar- men ghenaemt Geerte Barnats, de Regen- ten van de Hussitren voorsypt heeft ghege- ven eenen Rentebrief van 50 guldens t'sjaers op conditie dat den armen t'sjaers 3 ton- nen botters wtghedeelt souden werden: maer nu behoeft me wel 3 tonnen zweckels ende wel meer/als men gheenen kaes en gheest. Van ghelycke heest men int selve jaer d'eerste kaes beginnen wt te deelen voornemelick door de milichept der boz- gheren: van de welcke sommighe hondert/ andere twee hondert guldens hiet toe ghe- geveld: Ende voornemelick over weynighe jaren Margriete Niclaes Cors d. van de welcke oock hier voor ghetwach ge- maect is, heeft seer vele hier toe gedaen/ een somme van vrel dupsent guldens dock op dese arme met een wonderlycke mil- dicept eens ghetransportert, hebbende/ ghelyck lyk hier boven distincelicker te kennen hebben ghegheven.

Dit zijn meest de begin selen ende den Tghetal voortgangik van dese instellinghe. Wat nu van de aengaet de menichthe der arme die nu te- arme en- genwoordich zyn: aen de nieuwe zyde wor- de vande den nu boven de 1611 hupsghesinnen ghe- huysghe- telt: van de welcke soo men alle hoorden sinnen, soude rekenen/dat is/indien manne/vrou- wen/jonghelinghen ende kinderen int be- sonder ghetelt werden/t ghetal soude wel comen boven de 6000. Het welch soo wel meerder soude werden/soo de hupsghesin- nen daer en boven van de oude zyde daer by ghebocht werden/ die boven de 900 zynd/soo dat alsoo int gheheel de hupsghesin- nen soo wel van de oude als vande nieuwe zyde wel twee dupsent ende vijftich oft seslich ghebonden uerden.

Maer aen de nieuwe zyde / alwaer ischt Dese ar- gheseyt hebbe dat wel 1611 hupsghesinnen me zijn zyn: nauwelijcx 200 Hollantsche en zijn/ van ver- als wt selck verhael der Aelmoesseniens scheyden bliickt:maer de rest bestaan in d'iveersche natien, natien als Fransoisen / Walen / Brabant- ders / Vlaminghen / Vriesen / Eemdenaers / Engelsche / Westphaelsche / Olimarss / Eydertstreete/ende andere Wielandsche na- tien/ wt haer landt / dooz de ooyloghe ende anders

andere nootsakelicheit ghedreven. Ende het selve is mede van de oude zyde te verstaen: alwaer / oock behalven de verhaelde volcken / de Posteghysen met menichthen voor eenige jaeren zijn comen woonen.

Sonder onder-scheydt van Religieworden alle toegela-te onder sekere conditie. Ende alle dese statien werden bedient ende wt gedeelt dese Aelmoessen sonder eenich onderscheid van Religie daer zp haertor beghechten hebben / als zp niet en gaen bedelen ende hier vast woonaecht zijn: op sulcke conditie soose comen te sterben geen jonghe kinderen achterlatende / de Regenten het goet mogen aentaasten / t'welc haer banden. E. Haert deser stede is ghetconseert.

VVan- neer de wtdeylin ghe gheschiedt. Maer men sal verstaen dat men dese aelmoessen niet en deelt dan des winters ontrent achthien oft neghentien weken lant / behalven dat de Regenten van de nieuwe zyde noch laten bewoonden ontrent 100 hupsen ende caueren om niet diese tot haren coste repareren ende onderhouden: behalven oock datse noch bestreden d'vreesche kinderen / die van moeder ende vader zijn verlaten / ende int Weeshups niet en werden gheadmitteert / om dat zp trecht van bogherschap niet en hebben.

Ende dit zp ghezeigt van de Hupsittene armen sonder onderscheidt: Daer zijn ooc andere welcke alle lidmaten van de Ghereformeerde Kercke gehouden werden; den welcken / so wel als de oude als aen de nieuwe zyde / door de inspectie ende wtrepelinge der Diakenen na de wijze van de eerste kercke andere Aelmoessen wtgedepte werden: ende het selve wordt oock geobservert in de andere kercken der stadt / te weten de Fransche ende Engelsche: also dat indien pemt wil berekenen mit gemeyn de jaerlycche oncosten aen de armen aengelept die sal ettelijke tonnen schatz binden.

Wp en moeten hier oock niet voor hy gaen / als wosende een besonder exempl van goedertierenheit / dat ghedurende de groote peste de se voorleden jaren / ettelijke eerbare mainen int besonder banden Magistraet waren ghestelt / de welcke bebon den hebbende allenhalven der borgheren ende ingesetenen armoede / met milde hatreckinghen extraordinaerlic te hulpe sou den comen ende in aller manieren de hant bieden: soo dat met rechte de oude Raef-herren van Roome / anders ghepezen / hier bp vergheleken nauwelicx ontschuldinghe en verdienien / de welcke menichmael door de lichtbeerdicheit banden volcke betreecht zynde met gimpchelaerts / campoechters / schermers ende andere dierghelycke soor-

ten van menschen hare gantsche patrismoniale goederen ten besten gabe / oft veel eer verquisen / om de gemste van tene ure des ghemeynen volcks te crighen. Ende ic en weet niet of de coren vergaderinghen Verghe- ende milde wtdeplingen der selver Romeynen / met dese van die van Amsterdam te met de vergheleycken zijn / soo wyl der Romeynen giften machte / ende een stadt over de Werelt heerschappende by een stadt van Hollandt sonden vergheleycken. Want tot de oude schriften blijkt / dat als Augustus keper was / het ghetal van de ghene dien coren wtghe-deelt wlderdt ober de tweue hondert duysent te Roome gheweest is / daer Amsterdam soot ick gesent hebbe / onder duysent ses hondert hupsgeumē nauwelicx tweue hondert inboorlinghen / oft van haer volck ghehadt en heeft: het welk oock van de andere neghen hondert / die ick aen de oude zyde ghesent hebbe / insghelycks verstaen moet zijn: op dat ick naer late de hupsghesinnen elck in peder hooft te deelen / ende daer by te doen die inde Gasthups / Godshups / Weeshups / Oude mannē hupsen / Tucht hupsen ende andere dierghelycke / ende die voornemelic / van de welcke den Diakenen de sooghe bebolen is / int besonder woonen. Voorwaer indien ic dese calculatie maken soude / men soude by nae tot de groothede der Romeynen comen: ende dies te pryselicker is dit dat dese goeddadicheit bewijzen wordt niet den borgheren / soot ick aenghewesen hebbe / oft den inboorlinghen / die haer selben meest al kommen reddien / maar den wtlanischen voornemelic ende heemdelinghen; ende soo wyl op den epndt sien / soo en sal niemand loochenen oft den prijs en comt de onse toe. Want aenghaende de Romeynen ghehuipcken zp niet dese probanden ende foodanighe milde giften / als anghelen / of ghelyck Libius speect / als sekere slacteringhen om het gemeyne volck goetwillich te maken / daer het diensten zijn van goedertierenheit alleen. Ende daerom blijkt het dat de selve den tresselicken Schrijver Sallustio mishaecht hebben / van welcken dit ghebodt van de reputylieke te ordineren aen Cesar ghevonden wordt; Ghy moet / sept hy / voorseen / dat het ghemeyne volck door ghisten ende ghemeyne coren verdorven werck hebbe / door welche het van igemeyne quaet afgehouden werde. Oock Augusto selve / die et telcke mael ghedacht heeft van dit te weeren / indien ic recht veritaet Suetonium int 42 ta. Na dat eyndelick de lijfrocht vermoeerde / schrijfse hy / dat hy van voornemen was het ghemeyne koren

Den ey  
vande  
milde  
giften by  
de Romeyn  
en ende  
by die  
van Am  
sterdam  
verschey  
den.

Lib. E.

koren inder eeuwicheyt te niete te doen, om dat op het yertrouwien der selve de Lantbouwinghe ophielte. Alwaer hy oock de oorsake by ghebocht heeft; Al hoe wel niet alleen de Lantbouwinghe/maer oock by nae alle de consten ende eerliche handwercken hier door ophielden. Want de hoggers van Koo-me verwierpen alle dese dinghen van haren halse /ende oordelen die alleene den slaben weerdich te zijn / zo begaven haer tot den crÿchian waer zo totgedient heb-bende/arm ghemeynelick zynne brachten de rest haeres lebens over/op het vertrouwen der largitien en giften. D'ekpser dan op dat hy dese lufe ryste tot besichept soude brengen/achtere datmen de oorsake daer van namelick het gemeene cozen wechtnemen moeste:maer dat hy niet volhardt en heeft blijcket tot den selven Sutornio/om dat hy voort seker hieldt daerse door eergericheyt weder conde opgerecht werden.

Want het ghene alreede gheseyt achte ick genoegh te blijcken/dat alhoe wel die mil-de ghevinghen der Onde in de werkinghe ende epind van de onse verschilt hebben/nochtans vele dinghen ghelyck hebben gehad. Het welck op dat claeert betreft wozde so sullen wy by deelen de salte naerder insien. Ende ten eersten soo hebben de Oude de Nelmoerssiers selve van ons Huysstene-meesters ghenaemt/eerst Ediles Cereales ghenoemt/om dat zo ghestelt waeren om Ceres oft het cozen onder den volcke wt te deelen/als blijcket wt pomponio van den oorspronck des reches/item wt Dionis mit 43 boeck. Terstant daernae zijn zo Overste ende versorghers van Lijstocht ghe-noemt gheweest/ waer doort in de stecnen staet /CVRATOR ANNONÆ, dat is Versorgher van Lijstocht. Ende Tati-tus int 1 Amal. Sex. Pompeius ende Sox. Apuleius hebben eerst den Keyser Tiberio eedt ghaedaen, ende by haer Seius Strabo ende C. Turrianus, de ghene Overste van des Veltherens garde, dese van de Lijstocht. Ende wt die woordden/ende voornemelick tot de oorden van swieren/is het claeert dat dese weer dicheyt onder de eerste ghetweest is. Maer het ampt van de selve Overste heeft Seneca int 19 cap. van de coxhept des levens wtgedrukt met een notabel maniere van spreken ende oock op onse manieren gepast paulimum die doen een Overste van de lijstocht wag aenspekte. Ghy meynt dat het even vele is, of ghy sorgh draecht dat het cozen niet verdorven van het bedroch dergener die het aenvoeren ende nalaticheyts inde Spijkers wtghestort werde, dat het niet verdorven

en werde ende verstickie door de ghecreghen vochticheydt, dat het over een come met de mate ende het ghewicht, oft dat ghy tot dese heylige ende hooghe dinghen gaet. Maer wt blijcket dat de namen ende het ampt selbe niet berre van de manieren van de onse verschependen en is gheweest / dan datmen het cozen selbe heeft wtgedeelt/daer de onse niet cozen/maer broot / boer ende kaeg gheben. Maer ick vindt oock daer nae dat dit ghebruckelick is gheweest by de Romeynen dat men broot gaf/om de selve oorsakte myns bedentliens/ op de welcke oock de onse ghesien hebben/om dat namelicke be-quamer ende lichter was voor de menichue der armen; de welcke hier doort den arbeit ende de onosten van backen wan. Hier toe dient t'gene dat Jubenalig seyt: Atque duas tantum res anxius optat Panem & Circenses; Maer voornemelick de woordden van Cassiodorus in het formulaer des Obersten vā de Lijstocht/alwaer hy also spreet: VVanc het staet toe uwe vlyticheydt dat voor de feer heylige stade Lijstocht bereydt werde, alomme overvloet zy van broodt, ende dat soongroot een volck, als aen een tasel versadicht werde. Schijnt oock dat de selve Romeynen olie wtghedepilt hebben / t selfs in seer ou de eeuwte/miden op Libium hier op te passe brenghen int 25 boeck daer hy seyt/ dat Scipio Africanius/als hy kuermeester was /twee stoopen olie in een peder wyck ghegeven heeft. Ende ten lesten Dopsitug schijft dat ten tyde van de leste Kepserg de milde wtrepelinghe soo verre getomen is ghetweest/dat Autelianus voorgenomen heeft oock wijn om niet den volcke te gheven/op dat gelijc broot en vercken bleesch om niet ghegeven worden/alsoo oock den wijn. Maer den cozen haelders werden gegeven sekere ceerteken in hout ofte loot; de welcke ontfanghen hebbende wierden zo togelaten tot de spyckers ende om mede te deelen die dinghen die daerinne waren/het welck oock van onse manieren hedenstaechs niet vry int en is. Ten lesten de plaatse daer de wt deelinghe gheschiede (wtghenomen de cozen ende diergelijckte dinghen) de welcke tot de genechte hysen ende die daer toe gheengent zyn voortghebrocht werden) wordt onrent der Regenten camer / in een sekter deel der Kerken ghehouden. De Romeynen gingen na Minutiam/ghelyck de dupstere woordden van Apuleius schijnen willen te kennen geben: Deen, seyt hy/comt om cozen te halen tot Minutiam;ende den anderen wort aent gerichte ghealachtaert. Maer het broot placht men

daer na/op trappē wt te deelen; waer van het hooft selve gradilis deelhooft/als blijct wt den titel des 14 Boeklig van Theodo-sius/de annonis civitatis & pane gradili, soo

ertijtg aen den dach gebrachte heeft de see t vermaerde Justus Lipsius / daer toe ne-mende het beers vā Prudentius int 1 boec tegē Symmachum/welc de sake verclaerk;

*Omnis qui celsa scandit cœnacula vulgus,  
Quique terit silicem varijs discursibus atram,  
Et quem panis alit gradibus dispensus ab altis.*

Soo dat de selve Lipsius gissinghe maect wt een ander plaeſte vanden selven pru-dentius/dat in een peder oort der stadt/de welcke 14 geweest zijn/trappen opgerecht hebben gheweest/daer deſe vordeelingt ge-schieden soude: de ſalte ſelbe daer toe ca-dende op dat nameſt de wedepliers in een hoogher plaeſte van de dringhende ſchaere by ende aghescheyden ſouren zijn. Maer van de Trappen / die wil/sie een ſchoone plaeſte/inde handelinge der Apostelen cap. 21 b. 35 ende 40.

Ten leſten vindē iſt dat oock de kinder-en by de ſelbe Oude tot het ghemeypne coen toe ghelaten zijn gheweest: Welcket ghetal plinius berhaelt in Panegyrico dat ten tijde Trajanus/die het oock eerſt ſchijn-ingestelt te hebben/thien dupsent geweest zijn: Ghelyck wv oock hier boven in onſe wedeplinghe / te kennen hebben ghegeven

dat de 1611 hupsghesinnen/alle enelic aen de nieue ſijde/ſes dupſent hoofden begij-pē/van de welcke dat het meeste deel en ten minsten vier dupſent knechtens en meſkens gheweest zijn is bupren alle twijfel; ende ſoo hier by de kinderen van de negen honderd hupsghesinnen aen de oude ſijde gehoechte werden/ ſoude de rekeninge mee die van Roome te boven gaen: Reſteert tot een onderscheidt van de wedeplinghen en ſportulen/dat is mandekēs by de Rom ep-nen alsoo ghenoemt dit als in plaeſte van een beſtuſt daer by te voeghen/dat de ſpor-tuſa nameſt in oude tyden voor onder-houdt ende toespijen alleene verstaen zijn gheweest / de welcke van de goede daghe-licx int beſonder dien ghegheven werden/ de welcke om dienſt wille/oſt a nderg haev-haddē gevolgt. Laet ons nu tot de Tucht hupsen comen.

### Het neghenste Capittel.

## Van het Tucht-huys.

De occaſie vā in ſtelle der Tucht-huysen.

**D**ementiche van Landloovers en bedelaars inde lan-den van Holland ende West-vrieslant so ten platten lande ende in de Steden / heeft occasie ghegeven van bepde de Tucht-huysen ſoo wel van mannen als vrouwen op te richten. Want als deſe haer bepinden te zijn dat zv niet en waren ende onder het decſel van de bedelrijke de ghe-gecheden van tijt ende plaeſte beſpieden-der haue dieverijen ende rooverijen by dagē ende by nachte pleechden: Soo hebben de E. Heeren Staten van Holland ende West-vrieslant dies aengaende dorſ publiceren ſeker placaet vanden 16 December 1595. waer op gevolghe zyn verſchepden ordon-nantien ſoo in de Steden als inde Dopen om t' doegſepde gheboerte ende bedelrijke te voegcomen. Winnen Amsterdan voornmelick naue ſe onderſoect over de arme ge-houden zynde werden bevoonden ontrent

3500 ambachts jongers van dertſchepden ambacheen/ende daer onder vele ſchamele jonghe mieylens. Welckers stoutheide op dat te ghemoete g'recomen ſoude werden ende het aencomende quaet gebetert/ſo en heeft den Raedt g'en beter wjſe gebonden als ſoodangz Tucht-huysen in te stellen.

Ende eerſt is het mannen T V C H T. Het Cla-HVYS geordoneert terſtont int ſelbe jaer riſſen 1595 int beginſel van April/Borgmeesters Clooſter doen zynde Reynier Cant, Balchazar Appel- tot het man, Bartelt Cromhour, ende Jacob Boelen-Tucht-huysen. Hier toe heeft alder bequaemſt gelsche-nen het Clarissen Clooſter aen de nieue ſij-anderd. de onrent dr Calbertstrate. Daer ſijn tot Regenten gheſtelt Iſbrant Ben, Iſbrant Har-mans, ende Hendrick Buyck.

Hier worden zv alle gesloten gehouden/ de ſomminge oock gheboerte/alsoo nochtang dat zv onberhundert conueniēt wercken ende de handen gebrukken. Want eenige moe-ten Basilie hout tot cleyne pulber saghen/

De dis-ci-  
pline en-  
de wiſe  
van het  
Tucht-  
huys,

oest Bombassijnen weben/ende andert din-  
ghen doen ende bearbepden/ na een pe-  
ghelicks begijp oest macht. Op Sondagen  
ende heylighdazen zijn zu alle gehouden te  
comen op een plaatse van het parkt aghes-  
chepden/die men de Schole noemt. Hier

worde wat in Godes woordt voorgelesen/  
voornemelicke soo daer yet is dat diene tot  
de manieren ende beteringhe des lebens.  
Sommige warden oock inde eerste begin-  
selen der letteren met lesen ende schijven  
gheoeffent.

3



het nieu  
tucht-  
huys op  
gericht  
ntjaer  
603/een ander nieu Tuchthuys opgerecht  
genaemt het Separate. In het selve worden  
niet van alderleij soorte/mare  
sulcke voornemelicke die zu van niemand ge-  
sien en willen hebben: want daer worden  
oor nu en dan gebonden ontgaerde ende on-  
getemde kinderen alhoe wel van degelic-  
ke ouders/ende die niet geen minder onge-  
mack en schande der ouderen gesikt en ge-  
temt en souden connen werden. De Regen-  
ten obet heyde hynsen waren doen Isbra nt  
Hartmansz, Jan van Biler, Hendrie Francken,  
ende Dirc Vlac. By welcken voorsepde Vlac  
den eersten steen vant selbige separate huys  
gelept is/om dat hy de jongste was/in het  
jaer boven verclaert. Als wy dit schreven  
waren Regenten Jan vanden Ende, Gerrit

de Beer; Dirck Vlack.

Maer welc den eersten es trap-  
hy de jonchtept zu tot soodantgen staet/ en  
hebbe ic niemand gelezen die het beter we-  
gedruyt hebbet als plantus. Want de selbe  
in de voor-reeden van Prostelleria voert  
philolachen in clangende dat eerst de L VY-  
H E Y T de schaemte en daernia de deuchte  
en sedichept tot zyn herte gedreven hebbet/  
en daerom vergelyct hy hem selben/en alle  
jonghmanns/bn een nieuto ghebouw in het  
welcke een ondengende/lum en bupl hups-  
heere come woonet/met de beersen de welc-  
ke ic achte dat se by alle de onderwijsingen  
der Philosophen soo zu niet en zijn voor de  
selbe te setten ten minsten te vergelijken  
zijn; De beersen cammen by den poete sel-  
be lesen hier te langh om te verhalen.

B 3

nam

Lib. I.  
Meta-  
morph.

**M**en soude alhier oock wat moghen  
by voeghen van die bedelaers / de welcke  
Apuleius niet onbequamelick affnoeyselen  
der fortune / ende als ghemomde beelden  
waert/ende die op de straten plegen te be-  
delen op de aerde sittende met gheschuerde  
eleederen halfghesleedt/ende met een elen-  
dich ghelaet ende magherhept mismaect/  
sweeren vertoonende ende de gebreken des  
lichaems met vixle doeken bedekt/ende  
creupelheden der ledien ende andere dier-  
ghelyckie dingien leelick om sien: waer me-  
de zp de affecten moghen opwecken ende  
het medelijden der gener die hoerbyp gaen:  
van dese segh ict soude hier moghen by ge-  
Creupe- boecht werden/dat namelicke van de soda-  
le en van nighe item etteliche somme/maensucht-  
verdray ghe ende bescreue hier inghebracht zyn de  
deleden na eenigen tijt de wendels ende deyselen/  
g heelt mede de trucken daer zp op leunden / ende  
andere dierghelyckie dinghen wech gewor-  
pen hebbende / waer mede zp het volck be-  
droghen/terstont daerma Wacker haer ra-  
bautverye ontdeckt zynde / tot het werk  
zyn ghetreden/ende dat alle cranchept des  
lichaems verdiuenen is. Dese en dierghelyckie  
dinghen de bedelaers af ghenomen  
zynde / vintmen in het Tuchthups aen de  
mueren ghehanghen tot een waerteycken  
van sulcke miraculen.

Noch an Maer aengaende dese bedelaers / ic acht  
dere ex- het weerdich (dat bluycke hoe mooddich het  
empelen alle republyckie zyn soude die placcaeten der  
van sterc Voorzoudieren van de stercke bedelaers int  
ke bede- wert te leggen) noch een exemplē oft t'ree  
laers. hoozgarnde niet onghelyck voor te stel-  
len. Beypde dese verhaelt een ghetuwighe  
die het ghesien heeft Iodocus Damhou-  
der van Brugghe, Baetsheer des Conincks/  
alwaer hy van het eerste aldus sprecelt:  
“Ict sal verhalen dat ic te Gent eerhys  
bevonden hebbe/alwaer ict niet eenighe  
Baetsheeren van Brugghe booz het Sche-  
penhups gesetz hebbe: want hier quam  
aen eenen sekeren bedelaer al such-  
tende/al weenende/ende op wonderlickte  
wijse de wortste armoede bepusende/hp  
begeerde een aelmoesse/seyde dat hy een  
heymelick ghebrecht ende quaet hadde/  
welck hem de schaemte te toonen af-  
schicktste: Een peder van ons medelijden  
met den bedelaer hebbende gaben hem  
elc een aelmoesse. Den Bedelaer schepte  
van ons. Een van ons belaste zynen die-  
naer den bedelaer te volghen:ende naer  
der te onderzaghen wat verborghen ge-  
brecht dat hy hadde. De selbe de te ge-  
ne dat hem beholen was/ende heeft den

“bedelaer ghebracht wels dat verborghen  
ghebracht was dat hy hadde. Hy besach  
zijn aensicht / hy sach zijn borst / hy sach  
zijne armen/ende sach het al schoone est  
sterck. Ick en sic seyde de dienaer niet  
quaets aen u. Ach (seyde de bedelaer) het  
is verre een ander gebrech dat my pers  
het welck vooyt uwen ooghen verborghen  
is / namelicke sulck een quaet dat over  
mijn gantsche lichaem versprekt is/het  
welck door deaderen ende het merchal-  
soo loopt/dat ict gheen lidt des lichaems  
en hebbé / welck hem tot arbepdt ende  
wercken begheven can / dit quaet hooze  
“ict dat ghenoemt wordt luyhept. Wat?  
zijn dit niet seer schadelick ghebreken?  
Doen is de dienaer al gzaam wech ghe-  
gaen/ende is tot de zyne weder getome.  
Hy werdt ghebracht welck dat verbor-  
ghen quaet was: den dienaer ghelyck hy  
banden bedelaer onderwesen was/heeft  
de salte verlaert/ ende die bekende seer  
verborghen sieckte / de welcke vele andere  
doct dringht/te keimen ghegheven. De  
antwoorde wordt niet een ghelach van  
allen ontfangen. Terstont daer na wert  
hy gheocht om inde ghebankenis ge-  
bracht te werden. Maer den schudde  
hadde hem elders verlozen.

Hier by voort hy een ander exemplē  
desenghelyck / het welck hy me de ghesien  
te hebben inde vermaerde stadt van Brug  
ghe/alwaer hy doen Baetsheer was / ver-  
haelt hy nae in deser manieren/een exem-  
pel voorwaer niet min bootachtich als  
“boog: Onrent het jaer des Heeren sept  
hy 1536/ginck van deure te deure eenen  
sekieren bedelaer nae den witterdighen  
schijn gantsch soo het scheen/elendich/  
stom/swack: so blosweeten/so crautwich  
ende mismaect / dat hy alle menschen  
tot barinhertichept verweckte/de som-  
mighe ooch dede schrepēn. Dese alle son-  
dagen hadde hem over alle piochje kerc-  
ken nedergheligt op het stroo/met een  
selter stamelen den stommen makende  
met de eene hande een belle clinkende/  
ende een gantsche elendighe mismaect-  
hept des lichaems den gheren die voort  
by gingen toonende/soo dat hy dictiws  
op peder Sondach ende Feestdach wt  
dese onbeschaeerde bedelrye 5/6 oft 8 du-  
caten verfamelde. Het welck als het nu  
wat langhe ghevuerd hadde/ende dat hy  
inden selven staet aen de kerck-deuren  
zijne tragedie hechaelde/soo is het ghe-  
beurt dat een bande ghemeyne dienaers  
zijne ooghen op desen sterck slaende/ver-  
moe den

" moeden creech van het bedrogh/ en seyde  
 " teghen sommighe die daer voor hy gijn  
 " ghien/dat dese alsoo mismaerkt/gant schij  
 " een bedriegher was ende eenen arghen  
 " schalck. Ten lesten de sake curieuser en  
 " sekender begeerende te vernemē is naer  
 " der gegaen/ ende den selven verscheyden  
 " reysen nauwer aensiede / soo heest hy  
 " wat stoutelick bestaen eenigh wondelen  
 " ende beetterde lijken doeken met zyne  
 " binigheren af te trekken/de welcke afge-  
 " trocken zynde soo heest hy bebonden dat  
 " zyne huyt seer schoone ghesom ende seer  
 " sterck was: vele het selve aenschouwen-  
 " de. Den bedelaer stende dat zyne bedrie-  
 " ghelyckhept hier door ontdeckt was / is  
 " seer haestelick gaen loopen / ende is ras-  
 " scher als een hert gheblucht. Den stades  
 " dienaer is hem al roepende ghevolghet:  
 " Houdt den rabaut/houdt den bedrieger:  
 " door dit gheroep is hy van sommige ge-  
 " schut gweest ende vande selven dienaer  
 " ghevanghen / ende inde ghebankenis  
 " ghelept; vele banden gemitpen volckie  
 " t'ombezden zynde ende medelyden heb-  
 " bende over de apprehensie van desen elen-  
 " dighen ende vol swerren / soo het scheen.  
 " Maer tot den selven terstont na zyne ge-  
 " bangenis zyn gecomen de Bailliu selve  
 " niet ewoe Schepenen ende enen pen-  
 " sionaris/de welcke na dat zp ghebankie-  
 " lieke examinariet ende behoorlick onder-  
 " soek van saken ghedaen hadden/belas-  
 " ten hem dat hy die windelbanden vol va-  
 " etter afdoen soude/welck geschiedt zyn-  
 " de zp hebben bevonden dat zyn lichaem  
 " gesont was/welbarende ende seer repn  
 " in gheenen deele ghequietist oft swerach-  
 " rich:maer jongh van jaren / sterck ende  
 " banden hoofde tot den voeten ghesont.  
 " Daer en tuuschen de bedrieghelyckeden  
 " ende soodanighe arghelisten opentlick  
 " bekent ghetworden zynde/soo hebben zp  
 " den selven bedelaer den bedrieger begon-  
 " nen te vermanen / braghende wat hem  
 " bewecht hadde die een jonghman was  
 " met vele gaben der nature verciert/dat  
 " hy hem tot soo beracht/slecht ende schan-  
 " delick leben soude begheben/ende dat hy  
 " soo elen dighe bedrepte liever omhelsde/  
 " als een leben by hem selven in aller ma-  
 " nieren eerlick. Maer op hy in deser ma-  
 " nieren gheantwoort heeft: Na dat ick sie  
 " dat dit myn bed woch ontdeckt is / ende  
 " dat ick nu tot schande gehacht sal wer-  
 " den/soo sal ic het gantsch vervolg myns  
 " leveng naeckelick behyden. Ick hebbe  
 " eerliche ende wel hebbende vaders ghe-

" hadt / de welcke myn in de Latijnsche en  
 " Griesiche spraecken doen onderwyzen  
 " hebbē. Daer na hebbē zp my op de rech-  
 " ten en de practycke geselt/alwaer ic ge-  
 " meynschap gemaect hebbē met de gene/  
 " die my verlept en gantsch verdoyte heb-  
 " ben / soo dat ic het eerlic leven verlaeten  
 " hebbende/mijn vaderlande / ende myne  
 " ouders/in welckers oghen ick gevasteest  
 " hadde te comen) myn by quaet geselschap  
 " gheboecht hebbē met het welcke ick in  
 " Italien geblossen ben/van daer in Dac-  
 " rijk/daer nae te Napels/niet lange daer-  
 " nae hebbē ick oock Cpprum besien / van  
 " hier ben ic dooz Sicilien weder te Koo-  
 " me gecomen:van hier na Venegien/dare  
 " na hebbē ick Dupliclant doortwandelt:en  
 " ten lesten hier in Nederlandt wederghē-  
 " keert / hebbē voorghenomen hier te bli-  
 " ven. Maer al dat ic hadde / berquist hebb-  
 " ende/met tupschen ende alderley wel-  
 " lusticheden / soo hebbē ick ten lesten eer-  
 " liche borgers begonnen te dienen / welc-  
 " kiers dienst niet commende lyden / hebbē  
 " myn by bedriegers ende boeven gevoegt/  
 " met de welcke door ver scheyden steden  
 " ende Galhuyzen geloopen hebbende / heb-  
 " be alle soorten vā bedriegherpe gelukkelič  
 " geleert/waer mede ic dese verblinde we-  
 " rete / schalckelick bedrieger soude / gelde-  
 " overbloedelick by een rapen / ende op de-  
 " se wijse een ghemackelick leven in ledic-  
 " hept ende genochte lepiden. Op dese wij-  
 " se dan hebbē ick tot vele tot medelyden  
 " bewrecht/seer groot gewin gedaen ende  
 " dichtwils alle daghe 4. 5. 6 oft 8 dūtattu  
 " versamelt/welcke ick in de weke (de be-  
 " etterde doecken agetrockē hebbende es-  
 " met andere fraepe cleederen bekleedt/  
 " van de welcke ic vier of 5 soorten beson-  
 " der hadde) in alle leckernie hebbē bestreec  
 " ende een leben van Epicurus oft Sar-  
 " danapalus seer ghemackelick ghelept.  
 " Mijn gelt verdaen zynde/soo keerde ick  
 " weder tot myne erste visscherije/ gink  
 " weder in myn hupsken / hebbē myn als  
 " te vozen aen den spieghel / die ick hier  
 " toe hadde toeghemaeckt; hebbē roggien  
 " meel op alle myne ledēn/op myn hoofd/  
 " beenen / voeten / bocht ende schouderen  
 " gestreken/welcke selue ledēn ick ter stont  
 " met mynen gestheurde doecken verlerde  
 " hebbē/doen nam ick in d'ene hande een  
 " brandende keersse / in d'ander een stuck  
 " solphers / welckick dooy den brandt der  
 " keersse ober de selue doecken hier ende  
 " daer inghedrupt hebbē. Ten lesten heb-  
 " be ick een Dupbe oft een ander jongck

" Hoen genomen het welc ic verscheurende  
 " met doppelen over de selve leden met  
 " folpher ende meel bestreken/let indrap-  
 " pen/op dat het gansche lichaem dies te  
 " openlicker soude schijnen etterachich/  
 " elendich ende epselick om sien: ten lesten  
 " als ict mi al sool toeghemaeckt aen  
 " den spieghel ghesien hebbé/soo ben ict tot  
 " mijn huteken(welt ic ontrent de stadt-  
 " mueren ghehuert hebbé/op dat mi nie-  
 " mant vernemen en soude als ict mi al-  
 " soo toemaeckte) gheromen/ben weder  
 " ghegaen na de deuren der kercken/ende  
 " als ict mi neder gelept hadde/ende mij-  
 " ne e: endi he tragedie hadde begommen  
 " te spelē/so hebbé ik mijn beste gedaen  
 " om met myne netten r'gheldeken van  
 " het volck dat daer voor by gingh naer te  
 " jaghen. Ter wylle dat hy soo met roem  
 " syn leben verhaelde so berispten de Hee-  
 " ren zyne ontwyshēpt/beschuldichden zyne  
 " schandelick leven / mispesen zyne seer  
 " schandeliche en snoode dadēn/verdoem-  
 " den ende overtuichden met contrarie re-  
 " denen zyne boederije. Ende hy als berou-  
 " hebbende heeft haer om vergiffenis ge-  
 " beden/boete ende een beter leven vaste-  
 " belooft/ende hem in de gracie der Oberie-  
 " hept bevolen/dat de selve niet zyne jone-  
 " hept ende ontwyshēpt medelyden hebbē-  
 " de liever goeder tierenhept teghen hem  
 " als stringichept des rechts vefsen sou-  
 " den/welc hem de voortsepde Raetsheeren  
 " ter goeder trouwen hadden belooft. Hier  
 " en tusschen nochtans en hebben zp niet  
 " naerghelaten zyne swodthept te verha-  
 " len ende dat hy een schandeliche daet be-  
 " gaen hadde / die so ongheraghelde erne  
 " soorten van die verige onbeschaeindelic be-  
 " dgeben hadde/de rechte arme / de rechte  
 " armoessen tot de mont ghenomen hadde  
 " ende aeglystelick ende ghebrys delick  
 " onderdyckte / en de moghelyck oock oc-  
 " casie des doots(om dat zp de armoessen  
 " die haer roequamen niet onfanghen en  
 " hadden) hadde ghegheven. Welcke ver-  
 " maninghe hy lytsancklich ghenoech aen-  
 " ghenomen heeft / ende beloofde beterin-  
 " ghe. Dese salen alsoo claelic vernomen  
 " zynde/de Raetsheeren gingen van hem  
 " ende dienden den Raet naeckelick aen-  
 " r'ghene zp gehoocht/bebonden ende gesien  
 " hadden. Syne salte wrogt verhandelt/  
 " gheweghen / ende de beschuldichde ver-  
 " wesen / dat hy t'sanderdaerhs inde ghe-  
 " hanckemisse naeghetwoonelike wijse hem  
 " soort coemaken/ende alsoo toeghemaeckt  
 " Gengschen de dieraers icx de ghebanckie

" nisse door de Voeght nae het Stadthups  
 " ghelept werden / om aldaer het bonisse  
 " van de boosheit bi hem bedreven te ver-  
 " nemen: ter wylle hy ghelept werdt soa  
 " hebben sommighe des volcks van gerin-  
 " gen oordeele begonnen te roepen tegen de  
 " dienaers/ende getier te maken dat so el-  
 " lendich een persoon ende de gheringhste  
 " onder alle menschen/dooy de Maagistraet  
 " om geslaft te werden getrocken wiert.  
 " Hier en tusschen nochtans desen beschul-  
 " dichden Bedriegher werdt voor den Ma-  
 " gistraet gestelt/en heeft onfanghen die  
 " bonisse/dat hy een half ure aen de Paal  
 " vast ghemaeckt op de stellagie den volc-  
 " ke alsoo toeghemaeckt gheroont soude  
 " werden. Daer nae vanden Beul alle de  
 " dorcken ende brydcheden toech gheho-  
 " men souden werden / op dat de schoon-  
 " hept van zyne huyt ende de ghesonthept  
 " zynes lichaems eenen pegecken bekent  
 " soude zijn: Daer nae met twaelf roeden  
 " totten bloede dapper ghegheeselt soude  
 " werden/ende epindelinge brypen de Lat-  
 " palen van Vlaenderen op de galghe ghe-  
 " bannen. Welcke sentemie hy wel blijde-  
 " lich (want hy hadde gheveest dat men  
 " hem hanghen soude) op hem ghenomen  
 " heeft maer niet soo blijdelick heeft hy de  
 " slaghen ghevoert/de welcke alsoo door de  
 " slaghen ghebroken is gheveest / dat zyn  
 " gantsche lichaē vanden bloede nat was.  
 " Ende het volck dese arghelisten ende be-  
 " drieghelykeden ghesien hebbende heeft  
 " begommen te lachen/het welcke te vooren  
 " gemurmureert hadde/ende sepde dat hec  
 " seet welc ende weer delick gheadaen was/  
 " t'ghene dat het te vooren ontwyshelick ge-  
 " lastert hadde/ende verfoedden haere on-  
 " wyshēpt/dat zp so lichtviederlic de han-  
 " delinghen der Heeren sonder de sake on-  
 " dersocht te hebben te vooren niet en ont-  
 " saghen te bestraffen. Dus verre Dam-  
 " houder. Welcke dinghen voortwaer soda-  
 " nich zyn / dat zp alle moet houden dat  
 " het recht ende oordelick geschiedt dat ooc  
 " dese soorten van lypden tot Amsterdam tot  
 " arbeite door openbaare sententie van den  
 " Raet als tot sekere metral kypelen in het  
 " Tuchthups verbeten worden; nademael hier by  
 " dat die heylige voet Justiniani van de stree-  
 " ke bedelaers/ghelyck ict ter sijnt oock aen-  
 " geroert hebbé alsoomme vergeten en hy nae pauperi-  
 " busconi  
 Lib. 10. C. Imp. u. Stin.  
 Voeght  
 V. Vijf-  
 ke bedelaers/ghelyck ict ter sijnt oock aen-  
 geroert hebbé alsoomme vergeten en hy nae pauperi-  
 busconi  
 p. 1602

Ten lessten is dit oock niet onweerdich continu  
 " grobschreert ende verhaelt te werden/dat di-  
 " in hei selve mannen Tuchthups/daer wā  
 " van spreken/ de voogleden jaren 1602

Item 1603 / soo de pestie dooz de gantsche  
stadt seer regnerende / en al sin het Wees-  
hups meer dan dyp hondert / so boken ver-  
haelt is / aen de pestie storven / gheene vande  
richt-lippen met dese sieckte behangen  
oft daer van gestorvenen is: op dat het ou-  
de spreckwoort waer soude zijn / dat On-  
cruyt niet en vergaet: Ost dat het alsoo der  
Goddelickie boosjenichept behaecht heeft /  
dat tot straffe en leertwesen dese menschen/  
ende gelijck de Griecken seyden / de leste der  
Mysen verwaert souden werden: Want ooc  
den Griecken met pestilentie besocht zijn:  
de ende belangende de remedie Apollo vza-

ghende / seghtmen datter gheantwoorde is /  
dat men by de leste van de Hups moest  
gaen woonen: als of zp daer byper souden  
zijn by de snootste der menschen / soo niet  
alsoo het spreckwoort op verschepden ma-  
meren by anderen wighleghet / verclare  
sal. Hoe, wel de selve Griecken oock een  
ghelyck spreckwoort hebben met het onse  
Oncruyt vergaet niet / als zp segge: eeu quaet  
Vat en breekt niet. Om dat de ghene die ar-  
gher is somtijts langher leeft / ende sekler-  
der is in de perijckelen. Laet ons nu tot  
het Spinhuys comen.

## Van het Spinhuys.

**D**reent den selven tijt als boken  
ghestelt / voornemelic int jaer 1596 /  
door versoekl vande Regente n ende  
Oppsienders der armē namentlic  
Egbert Pietszoudt Schepen; Jan Claesz  
Cloeck; Simon Simonsz; Huygh Cornelisz; en  
Jan Vees is geordineert en gestelt Het Spin-  
huys. Ende daer zynnder terstont seer vele  
ingezacht / en daer is versamelt een groot  
ghetal oock van die meyskens / die wop te  
vooren gesepet hebben dat selangs de strate

liepen. Dese hebben begonnen vlas ende  
wolle te spinnen / netten te krepden / ende  
andere soorten van wollewerk te oeffenē.  
Andere oock / die bebonden wierden haer  
tot bordelen ende ledichept te begheven /  
zyn hier wt de hoere coten in dese heiliger  
plaetse / ende als tot ewiche disciplinerin-  
ghe / tot groote kosten van de stadt beschikt  
geweest. Ende tot dien cynde leestmen voor  
de deure van't hups dese verseen;

Om schamele meyskens, Maegden en Vrouvven,  
T'bedelen, leech gaen en dool-vvech te schouvven,  
Is dit Spinhuys ghesticht, soo men hier sien mach;  
Elck laet sich niet verveelen noch rouvven,  
VVt Charitaet hier aen de handt te houvven.  
VVie vveet vvat hem oft de zyne noch gheschieden mach.

Dit hups staet aen de oude zyde. Het was  
eer tijts geweest der Nonnen van S. Ursule /  
ghelyck wop oock hier voor / maer int  
voor by gaen / te kennen hebben ghegeven.  
De mildichept van twee persoonen is  
merkelick ghetweest. Want wop weten wt  
den mondint der Regenten datter twee eer-  
same mannen ghetweest zyn / die dit hups  
geschencken hebben tot behoef der armen  
vrou / per sonnen / sonder te willē den naem  
noemen de somme van dypent guldens.  
Oock de E. Heeren Staten van Hollandt  
en de Westvrieslandt hebben r'hups mede  
vergunt vryhept van alle lasten / ghelyck  
alle andere Godshupsen. Ende dese dingen  
zyn meest de eerste jaeren aldus ghetweest.  
Vaderhandt hebben eenighe ouder s haer

dochters om het quaet lebe dat zp hadde  
gepleecht / niet alleen in de Stede van Am-  
sterdam maer tot verschepden steden inde  
Gheunieerde Provincien aen de Regenten  
van't Spinhuys / met voorgaende kennisse  
vande E. Heeren Borghemeesters besteedt  
voor sekere jaeren / op hope van beteringhe.  
Oock zyn verschepden vrouw-personoen  
om haer quaet leben wt de herbergen ende  
bordelen gehaelt / by de E. Heeren Sche-  
penen ghecondemneert voor sekere jaeren  
int Spinhuys. Daer zyn alijt by der hat  
ghelyck oock van de andere Godshupsen  
gesepet is / de Hupssegeerde oft Vader en  
Moeder des hupsgeing / die over alles neer-  
slighe soghe dragen. De eerste hupremoe-  
ders by de Heeren Borghemeesters gestele

zijn gheweest Aechte Claes dochter, ende Aef Hermans dochter, int jaer 1595. De teghentwoordige Regenten zijn VVillem Iansz Beet, Arent Bisschop, Tobias VVoutersz, Egbert Storck.

Een corte verclaringhe vande VVerckhuysen ende Kerckers : Steencuylen ende muelens der Oude : ende wat de selve met dese van Amsterdā gemeyn oft verscheyden ghehadt hebben.

**E**n dinck schijnt alhier weerdich ozeerder onder soek / of oot eertijts by den Giecken ende Romeynen het gebruyck van foodanighe Werckplaetsen gheweest zu ghemerckt v̄ het woort Ergasterium voornemelick van de Grecen ontleent hebben. Soo vele de Grecen behlangt / die schijnen simpelick dit woordt vooren een winckel ende een plaetsie niet alleene tot arbent/maer oot tot de studien ende den hauen gheenghent/ghebruycket te hebben. Ghelyck onder andere Gregorius Nazianzenus heest gheschijpt dat tot Alexandriaen gewoest is een ergasterium dat is/erien winckel van alle leerlingen. Maer de Romeynen hebben by Ergastulum een plaetsie verstaet in de welcke zy gheboeydt wrochten, gelijck dat beschijbien de Glosen van philopenus. Ende apuleius bewijst het/de welche sent dat vijfthien gebangene maken een ergastulum, met dese woorden; Vijfthien vrye luyden zijn een volck; soo vele slaven, een huy sghefin: soo vele ghevaghene een ergastulum. De beschrijvinghe van philopenus wijkt weynich v̄ an onse saetie/ gemerct dat dese onse geboept of ten minsten besloten/om te wercken/ gelijc ick oot boven gheschijpt hebbe/bast ghehouden woorden. Ghelyck het Isidorus mede genomen heeft/ wiens dese beschrijvinghe is. Ergastula zijn, daer de misdadighe ghesliert werden om eenich werck te doen, gelijck de schermers ende ballinghen pleghen, die marbersteen houwen, ende nochtans met banden ghebonden zijn. Welcke beschrijvinghe nochtans heeft eertijts een gheleert man van faute ende valschept beschuldigt/ ghemerckt de misdadige seer selen / de schermers nemmermeer in de Ergastula der Romeynen ghesteken ghelesen worden: Maer oock en staet hy niet toe van de marbersteen te houwen/ ghemerckt hy meynt dat dit het minste deel geiveest zu van desen arbepdt; maer den boogneemsten epnt de landthouwinge. Het welcke soo wop aennemen so en

VWat by  
de Griec  
ken Er-  
gasteriū.

VWat by  
de Ro-  
meynen  
Ergastu-  
la.

De be-  
schrifvin  
ge vande  
Ergastu-  
la Philox  
eni en  
Isidori  
en ver-  
schilt  
nauwe-  
licx van  
de instel  
linghe  
van die  
van Am  
sterdam.

Lipſlib.  
a Eest.

sal hier oock mede de beschrijvinghe van philopenus/de welcke de selve seer geleerde man nochtans toestaet/plaetsie hebben/ de welcke sept/darste gebonden inde ergastulis wercken. Maer het Lanthouwen wierde niet binnen / maer buntē de Ergastula geoeftent: soo wop dan de beschrijvinghe van bepde Isidori segghe ick ende philopenus neerstelick examineren/so sal zp wat nauwe zijn/ende bequamer tot dese hundighe wijze ende ampt van die van Amsterdam/ endz de eerste tijden der Oude / als tot de volgende eeuwe der Romeynen. Want hoe wel het waer is / dat in die oude ende plaueti eeuwe sommige als geleydt zijn geweest in de Ergastula om te malen / om steen te houwen oft ander wert te doen/ so en zijnt dan nochtans niet ergastula, maer Latomiae lapi daria ende Lapidicinæ (Steencuplen) en pistrina (muelens) ghehoemt gheweest: esti in de selve en voornemelick in de pistrina/ werden de slaven / die eenich schelmitstuck hadden bedreven/in plaetsie van strafe gelevert / om cozen te stoeten oft stampen in een wrgeloont bat/pila ghehoemt; namelic eer dat de muelens gebonden waren; wādaerna/de muelens int gebruyck gehascht zijnde / so werden zu verboden de hand-muelens om te draepen. Maer anders heest het daerna in de volgende eeuwē ge- vande bruyckelic geiveest by de selve Romeynen/ Ergastula der gietichept der machtigen de ackergaende gronden van erben niet gelt/ bedroch/ gheveldt van vele tot weynige getrocken heeft. Hier int zijn gevolcht die wijde gonden van erben der rycken: hier wt de bal- linghappē der arme van de landen/hier wt het invoeren vande ergastula. Want hoe sauden die weynige genoechsaem hebben geiveest om so vele landen te bouwen? De slaven dan ende barbaren zyn alomme opghetcrocht gheweest om het landt te sypberen ende saepen. Het welck Plutar chus in de Gracchis seer schoone verhaelt onder de andere quadren van Italien / met dese woorden: Een weynich daerna seght hy/ als die rijke nabueren door wighemaecte persoonen de behueringe der Landen op haer namen, ende ten lesten oock openlick ende op haren name den meerderen deel hielden: de arme wrghestooten zijnde, noch en begaven haer niet vlytich tot den criich, noch om haere kinderen op te brenghen. Soo dat het ghebuert is dat gansch Italien in cleyn ghetal is geworden ende ledich van vrye persoonen ende vervult met ergastula van barbarische slaven: door de welcke de rycke hare landen bouwden. Lucanus insgelijc/ den welcken niet

niet onbekent en was dat de Romeynen  
eerhtys selve de landen ghebouwt hebben/  
ende de alder degelickste borghers in haere  
ack. r̄g ghehad / en twijfelt niet dese wt-  
stootinge van de arme wt de ackers inde  
het inboeren der slaven in de selbe onder de  
voornemste oorsaken vanden afgant des  
Ryex te stellen/int 1 boeck.

*Paupertas fugitur, totoque arcēbitur orbe  
Quo gens quæque perit, tunc longos jungere fines  
Agrorum, & quondam duro sulcata Camilli  
Vomere, & antiquos Curiorum passa ligones  
Longa sub ignotis extendere rura colonis.*

Want hy en verstaet hy de ignotis colo-  
nis, dat is onbekende Lantbouwers geen  
andere/als dese slaven inde ergastulis / de  
welcke meest vreemde waeren / ende van  
verre landen. Plinius ooc int 18 boec cap.  
3. claecht dat hier door de weerdicheyt van  
de lantbouwinghe vermindert is / als hy  
seyt: Nu bouwen die selve landen, gebonden  
voeten, verwesen handen, gheteeckende aen-  
sichten. Ende Columella: De Landtbouwerye  
geven wy over den alderquaetsten der slaven  
de welcke de alderbeste van onse Voorouders  
seer wel ghehandelt hebben.

Derweghen, het zp dat wy de verhael-  
de beschryvinge ergastuli van Isidorus of  
Philoxenus nauwer insien / soo sullen wy  
oneigenlyk ende metronimice het woort  
ergastulum tot dese roomsche maniere van  
de ghene die landen bouwden dooz gebon-  
dene refereren; ende hy na op die wÿse/op  
de welcke plinius int 18 boec cap. 6. ghe-  
sept heeft / dat de landen ghebouwt werden  
door ergastula; ende Seneca de veerghelyc  
ghevende ergastula van het wyde lant. Maer  
sal eghentlyk tot dese onse gewanckenis  
oste Tuchthuysen van Amsterdam/welck  
wy verclaert hebben dienen: waer in zp ge-  
duerich om werck te doen oft met de sage/  
soo gheseyt is / oft met weven / oft anders-  
sins binnen het besluyt gehouden/niet om  
eenighe ackers te bouwen/oft eenighe ar-  
beiden byten te doen/bewaert worden.

Daer is oock tusschen dese onse ende de  
Werlt-plaetsen der Romeynen hierinne  
onderschedt. Dat hy de Romeynen de in-  
woonders van de ergastula meest slaven  
waeren / ende de selue van twee soorten.  
Want hier inne wierden ghestecken misda-  
dighe oft onschuldige. Misdadige/name-  
lyk soo daer eenige onder de slaven waren  
wederspannige/bluchtige/quade/arghe/  
dickwils misdoende: dese verweeg de mee-  
ger oordinaerlyk tot dese straffe. De ghene

die onnoosel waeren/oft wierden ghehou-  
den voort slechte slaven/oft gebangene har-  
baren ende sterck van lichaem/dese oft ge-  
vangen in de oorloghe oft met geldt gecoyt/  
leyden zp ghemeynelick rhups voorneme-  
lick tot desen epnde: soo buben tot Plutat-  
cho gebleken heeft; ende Appianus oock in  
het eerste boeck van de borgherlyke oorlo-  
gen wylloophc aenwydt. Maer dese onse  
Tuchthuysen van Amsterdam/nademael  
dat alle menschen by ons voor vrye ghe-  
houden warden/en zijn voor de slaven niet;  
maer haer voornemen is voornemelick al-  
leenlyk de jeucht van ongebonden/ont-  
aerden ende hy na verdozen leben tot be-  
teringe te brengen; ende die onstymlicheyt  
te stillen ende te dwinghen. Ghelyck het  
opschift van het mannen Tuchthuys buben  
de poorte aen de strate ghesneden te ken-  
nen geest/vertoonende eenen wagen welc-  
ken Tigren en Leeuwen t'samen gevoochte  
ende ghepaert trekken / den voerman een  
sweepe in der hand hebbende/ alwaer dic  
onder staet: V I R T U T I S E S T D O M A-  
R E Q V A C V N C T I P A V E N T.  
Dat is / tcomt de deucht toe te temmen  
ghene dat yeder vreet.

Ende alsoo is dit met eenen te obser-  
veren/dat de ergastula/de welcke onder an-  
dere oorsaken zyn gheweest van het asne-  
men des Roomschekijcks/soo wy wt Lu-  
canio/Plinio ende Plutarcho verhaelt heb-  
ben/claghende dat de gronden van erfboen  
ende ackers den slaven ende ghehangenen  
te bouwen bevolen wierden/de lantlieden  
daer wrygedreve zyndendat het hier by ons  
op contrarie wÿse toe gaet/als alomme de  
rabauwē vermenichuldigende/de hupsen  
steden ende provincien van nachtloopers  
ende truggelaers/ en ander ongehoorsame  
ende bedriegers gesubvert werden;ende de  
moet willicheyt mate gestelt ende bedroog-  
hen wordt.

## Het thiende Capittel.

## Van de twee Cloosters, der Cathusers ende Regulieren, buyten de stadt gheleghen.

**G**ehaelt hebbende soo wel de ordinantien/als die publijke hupsen/welcke tot de binnen Cloosters der stadt tot een goet ende bequaeme gebupick oft van nieuwos ingestelt zijn/oft vermeerdert ende vermaect: soo moeten wop nu cogelick overloopen die twee plaatzen by de stadt geleghen/ban de welcke ick de eene mit voorgaende boeck vermaent hebbe dat gheueest is het Clooster van de Cathuyser, buyten de Haerlemmer poorte; de ander der Regulieren, buyten de Reguliers poorte. Het welc nochtans eer ic aengae soo moet ick wat te vooren verhalen van die soorte van monickerij en die Cloosters/ de welcke wop ghesepe hebben dat in die Tuchthupsen verkeert zyn. Want so ic boven ghestelt hebbe / het eene/dat aen de Oude zyde is / anders het Spinbuys / was gheueest der Susters banden derden Regel van S. Franciscus / Vyseloe toegeheylische: Het ander aen de nieuwre zyde/bande orden des selben Franciscus / Clarissen ghenoemt. Van de welcke Franciscus van Assisium in Umbrië een landeschap van Italien geboren/ontrent den jaere des Heeren 1215 is gheueest een Aucteur van de biddende Oden: ende men seght dat S. Clare die hem terstont ghebolght is/mede van Assisium/kommen Clarissen / inschelyc biddende ende arm/na den reghel namelick van haren Lantsman Franciscus inghestelt heeft ende niet solemne beloften verbondt. Ende Polyporus Vergilius verhaelt dat nopt eenighe instellinghe van menscheliche godtbruchticheyt meer toegenomen heeft in corter stondt / ende op na de gantsche werelt eer verbult heeft; so dat vele van doen verbaet zynnde vermoedende waren dat niet soo seer de godtsalicheyt/als de stilleydt ende luyheypdt/sodanighe menschen behaecht heeft.

Hu so vele belangt die twee Cloosters by de stadt gheleghen. Het eerste / welck recht te gen ober de Reguliers poorte was hebbe ick boven vermaent/dat het ontrent den tijt van Aelbrecht van Beieren Grabe van Hollandt meest gebouwt is/ende daer nae/ontrent den jaere 1506/verbzaant is ende nieuw opghemaect niet op de selve plaetsse/maer op het Dorp van Alkmaer/ Leido ghenoemt. Nu zyn de overblÿsselen

van het verballen ghetimmer ende de rest van het Clooster tot andere ghebruycken ende meest tot lustiche haben ende blepkutynen ghepgent.

Maer het Catuyser Clooster/wolckers Het Ca-overblÿsselen van timmerage in ghelyc thuyser bidden den wech oft Dijck van Haerlem van heers ghesten werden / binde ick dat niet alleen ten tijde banden voorsydē Welbrecht ghebouwt is / maer oock tot zynen coste als hy naemelick int jaer 1368/inden name van zynen broder Willem / die de easende ghenaemt is gheueest / over Hollandt ende Zeelandt regeerde. Dat het een ghelychte gheueest zy in groothepdt ende lustichepdty wemuntende / behalben de overblÿsselen die noch overich zyn/ghetupghen de gheheughenissen ende verhalingen der oude lypden / de welcke vertellen dat Christiernus de 2/Continc van Denemarck hier ghesoert is gheueest/ende ghelogiert als hy tot zynē Swager den Kesper repede int jaer 1521. En van dit verhael is noch een oogen schijnelyc bewijs het Huys/het welck daer noch overich is/in het welc een camer ghecoont wordt / welck noch heden ten daghe des Conincks van Denemarck camer ghenoemt wordt. Daer na int jaer 1567 /ende van doen af de beroerten van Nederlandt meer ende meer to enemende/soo is het door het woeden ende t'gheweldt der crijchsknechten dickenwils geroost ende gheplondert gheueest: ende de navolghende jaeren eyndelick is het inden gront verwoest. Heden ten daghe is de plaetsende een groot deel des Cloosters behalven den Woongaert in een Kerchhof verandert. En tot dit ghebruyck behinde ick dat het eerst gheepghent is gheueest / in de groote pest/ dese boorleden jaren.

Maer de occasie ende oorspronck van de orden ende naem der Catuyser (om dat die niet alle nu en werten) is soodaech gheueest: Gen seler man van besondere gheleertheypdt / ghenaemt Bruno / een Teulenaer/int jaer MXXC / als hy te Parijs de philosophie las/soo is het ghebeurt/dat hy eenen seleren brient van goeden leven die doen overleden was/er hy begraben wert heeft gheichenen te horen roepen / ick ben door het rechtveerdich oordzel Gods bedoemt: en hier door bewecht is hy terstot met

met seg medeghesellen door ghelycke geschiedenis des mirakels verschickt zynnde/de eenfame plaezen der woechte soetkende / ghecomen is in de Jurisdiccie van Grenobie (een stadt in Vraachijck) en daer een plaese ghecoen heeft/die nu Cartusia heet:welcke plaeze hem heeft doen hebben Hugo Bisshop van Grenoble / de welcke ter stont daer naer hem by de selbe familie ghevoeght heeft. Te dier plaezen dan Bruyno op Goddeliche saluer aendachtich zynde/herft het eerste Clooster ghesticht / met dese instellinghen van een strenghe leven: want haer onderste cleedt is een haren cleedt:haer bovenste/eenen swerten mantel/onder eenen witten tabbaert / ende eenen cappoen op het hoofd:zij eten nemmer meer bleesch / den secken dach vande welke meestendeels basten sij met broodt ende water / eten alleene in hare cellenkens / die sij als capellekeng houden/op sekere feestdaghen nochtang eten sij alleenlick t'samen. Sij swijghen meest alrijt / waer in sij veel eer enighen Pythagoram/als Christum ende zyne Apostelen / den welcken te predicken bebolen was. / naer volghen.

Voorzijns ma. h niemant wt het Clooster gaen / behalven den oversien ende den procuratoro / ende dat alleenelick om de saken der plaezen te besorghen. De vrouwen en moghen oock in hare kercken niet comen / op dat zy niet pet en sien/waer dooyt tot begheerlychheit gherrocken soudent moghen werden; Ghelyck by na verhaelt Polydorus Virgilius een papist / de welcke nochtans dese censure in plaeze van een clausule daer hy voeght : Voorwaer een schoone voorsieninghe, soo de affectien des ghemoets met sloten bedwonghen condenserden, ende het vleesch door eensamenheydt ende ledicheydt ghetemt: welck de heylige Hieronymus met vlijtich aerbeyden, soo hy selfs ghetuycht, nauwelicks heeft connen te weghebreghen, dat veerg des poeten naemelick voor vast houdende; Queritur Agistus quare sic factus adulteri in promptu causa est desidiosus erat. Wat is / vraecht men waerom dat Agistus tot overspel quam, de oorsaek is claeer, te weeten om dat hy hem tot luyheydt ende ledicheydt begaff.

### Het elfste Capittel.

## Het Stadthuys.

Des selfs oudtheyd ende andere dinghem.

**E**n de dit zyn meest ghestichten welcke/de monickerie wech gedaen zynnde/of om de godtsalicheydt ende publycke disciplinie/oft andersins gheordineert ende vermeerdert ende tot goede ghebruycken verandert zyn: Nu volgt dat wy hier van wereleycke ghestichten ende geneue weucken der stadt by voegen. Eten eersten het STADTHYS op een aenstienelike plaeze aen de merckt ende den Dam ghelegen is het Raedthuys van den Raedt ende de gantsche Magistraet. Het bestaat meest wt backsteen / behalven den inganck ende de vier schare / van ghehouwen steen ghemaeckt. Den toren selve is voornemelick seer int ghesichtte/ende tamelick hooch. Welck ooc int jaer 1601/als hy op een zyde boven te hessen ende wijcken bebonden wrdt / is met besondere conste in zyn gheheel ende standt weder ghestelt: als te kennengheest het veersten doen van een peder gebrycket/het welck de menichfe der Slupsen en hupsen in het selve jaer

opgherecht ende andre dinghen beghept: welck ick ter stont op zyne plaeze stellen sal. De andere bewijtenwerken van het Stadthuys zyn soo herlick niet/oft niet soetelick ende costelick.

De outheyt dunkt my dat ick eersths De ouder sijn afneme wt de beelden / de welcke bouen de traillien van de Vierschare ghestelt heyt van Willem den secken van dien name inde oegh sticht. den der Graven den 27item Jacobam en Philips toghenaemt de goede / met zyne hupsbroutte vertoonen. Van de welcke philips / van zyne nichte Jacoba int jaer 1428 het Graefschap van Hollandt/oft emmers het Stadhouderschap des Graefschaps omfanghen hebbende heeft getrouw wt zyn derde hupsbroutre Isabelle / Johannis deg. Coninx van Portugaels dochter/int jaer 1430: soo datmen hier wt lichtelic van den ouderdom oste outheyt van dit ghestichtre ghissinghe maken can. Winnen/beneffeng verscheypden vertrecken soo zyn daer t'vree heerlike salen / waer van de eene aen de rechte.

rechte handt leeger is/ hebbende op de ver-  
cieringhen van den inganck een opschijft  
met gouden letteren / welcke met een  
duutsch rhijn den dach ende het jaer / in  
hetwelcke de Wederdoopers het heele  
Stadthups inghenomen hadden/cottelick  
verhaelt. Welcke Historie ooc heel/seet wel  
ende nae t'leven met coleur en aghemaet  
aldaer in een camer der Raetsheere te sien  
is. Wy hebben hier boven de gansche sake  
ordentlic ende beschedentlic op haer plaat  
se verhaelt. De ander aen de slincke zyde is  
hoogher/insghelyc/wijdt ende breedt; van  
waer oock tot den volcke de placcaten ende  
andere publycke instrumenten ende ordi-  
nantien het cloxken lypdende / openlick  
vercondicht werden. De andere hertrec-  
ken dienen oft tot de vergaderinghe der  
Schepenen/oft het Raethups der Vorgh-  
meesteren / oft voor Thesoziers ende Se-  
cretariisen : Oock zijn hier en boven vier  
Cameren/oft veel eer Richtplaetsen van de  
welcke de reue ende onder de voorneemste  
is de VVe Camer: de ander de Aseurantie  
Camer: de derde de VVisselbanck; van de  
welcke wy hier na breedder spreken sullen/  
als wy de forme van de politie der stadt  
sullen stellen. De vierde en leste is die men  
ghemeynelicke Vierschale noemt / maer  
niet al te wel/ghemerckt dat se beter ghe-  
sen wordt de vierschare/soo ick ooc te voor-  
re gestelt hebbe. Want het is als een ding  
plaetsende sitplaets der richteren/oft een  
vergaderinge van bier mannen ende hoo-  
pen; soo dat schare voor eenen hoop en me-  
nichte by een ghebocht ghenomen werde.  
Want daer zynder bier / welcke de verga-  
deringhe des gherichts maecken/den righ-

ter/ den eysscher/ den verweerde ende den  
Schrijver: oft/ den Schout/ den richter/ de  
beschuldiger ende de beclaechde. Int lanc  
van Sassen/ en op sommige andere plaat-  
sen om de bierschare te verbullen wierdt  
er tijts verrepicht de Schout met 3 Sche-  
penen: Van de welcke Schepenen de eerste  
concieperde oft vandt / de twee andere  
bonden toe. De richter sprack het commisse  
tot. Andere schijven bequamelicker Vier-  
Schare/ dat stielgennende een schare van vier  
om dat aldaer het gebrycck van bire  
persoonen zp/des Eysschers/ soo ick geseyt  
hebbe/des verweerders/des richters ende  
des Baillins. Daer zijn oock andere de  
welcke vier-schare dach, diem fastum wt-  
leggen / siende op de wijse der Romeynen/  
by de welcke fasti ende nefasti dies waeren.  
Maer dat is wat vreemt van de sake eni  
het tegenwoordich ghelyck. Ende dese  
vierschare van het Stadthups van Am-  
sterdam is met vseren traillen allenthal-  
ben doozluchth/ ghelyck ick oock bevinde  
het dryphacton der Griecken gheweest te  
zijn. Want die van Athene hebben met eē  
besondert woort dryphacton ghenoemt de  
traillien van die plaatse in de welcke den  
raedt oordelde/ waer van ooc het segwoort  
compt: causam ad dryphacta dicere, hem op  
die plaatse dryphacta verdedigen. Ende ten  
lesten behalben alle de se/ so is hier de voor-  
leden jaren/de Camer by gecome/ alwaer  
de algheineyne rekeninghen der stadt on-  
dersocht ende ghehandelt worden. Maer  
hier van ende van andere diergelijcke din-  
ghen sullen wy daernae/soo ick aengewe-  
sen hebbe/bequamelicker spreken.

De weef  
camer,  
van Al-  
seurantie  
&c.

Int der-  
de Boec.

De Vier-  
schare,

Siet Po  
lucem  
ende Sc  
ligerum  
Exerit  
cap. 6  
Sect. I.

### Het tyvaelfste Capittel.

## De Waeghe.

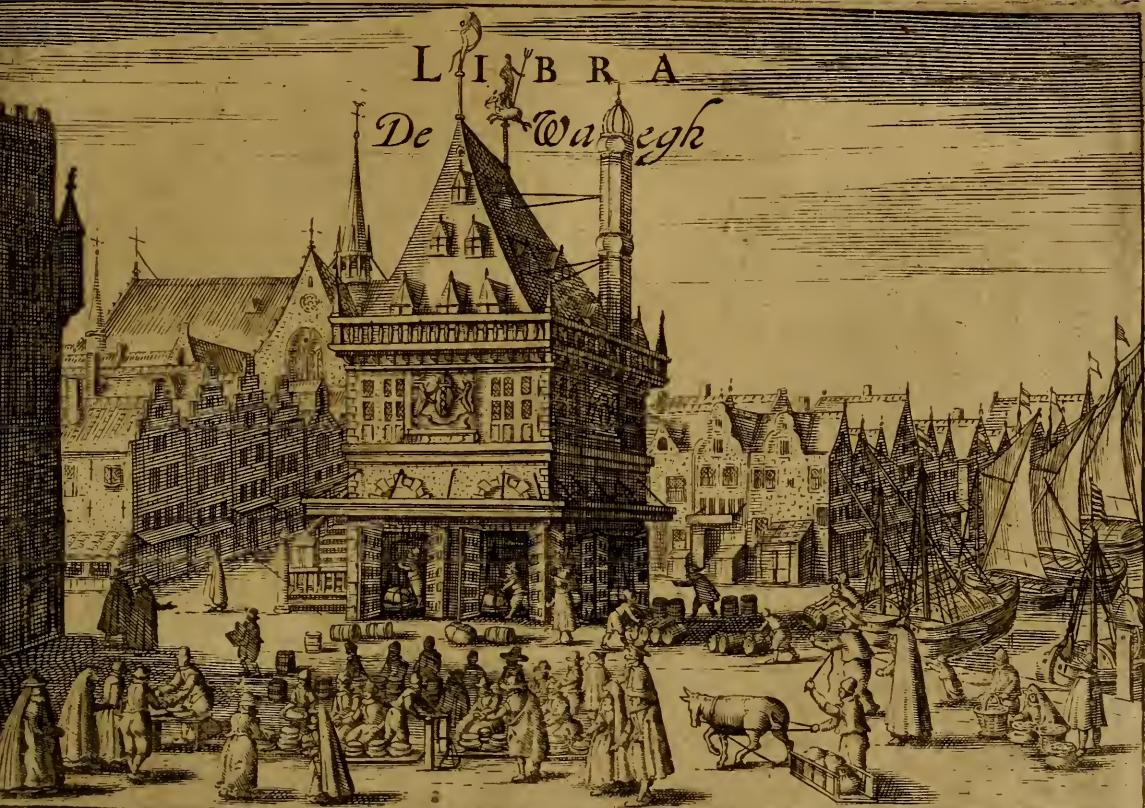
**G**E T ghestichtre naest het  
Stadthups is de VV AE-  
GHE, op een effen en on-  
verhinderde plaatse ghe-  
stelt/ soo dat se ghesien can  
zijn/ende datiner rontom  
aan alle zyden gaen can.  
Een constich/ende wel gemaect kue werty  
gheheel bestaende wt witten ghehouwen  
steen: van biercante forme ende behoorlic-  
ke groote/ende seer schoone proportie. Wo-  
ven de plaatzen rontom met pleernen en  
galeryen om te wandelen gemaect/geben

het gansch ghebouwt niet de minste cierlic-  
heyt/op dat ick voor bp gae de trappen aen  
een zyde van bumpten opgaende ende cierlic  
gemaect. Voorwaer de gene die t'sien/ooc  
vreemde/die prijsent eni verwonderen haer  
daer over. Het herft deuren in bier deelen  
open staende/ende in elc groote ende clepne  
schalen/bequame om te wegghen. Ick binde  
dat het gebouwt is/ oft veel eer volbouwt  
int jaer 1566/ soo ick oock boven aenghe-  
wesen hebbe/ende daer bp ghebocht/ dat  
voornemelicke in dien tijc /na dat de saken  
doen stonden/den stand der stadt seer sloe-  
rende

ende gheweest is / ende dat die ghebouw  
daer wi van sprekken noch heden ten daghe  
een seler ghe den steecken is van de over-  
vloedicheyt der stadt / oft rijkdom dies  
tijts.

De gene die hser over ghastelt is/wordt

gemeenelick VVaghemeester genoemt. De  
incomsten/die hiec vā tot profite der stadt  
en het gansche lant come u/jhn seer groot.  
Den pacht der stadt/wordt ghemeynelick  
Excise genoemt/ende wordt alle jare vande  
paciters voor een seler somme van nieus



*Et justi atq; aqui dum ponderis arbitra dicor, Divitias summas regioni iubique repono.*

Ghepacht. Tghene dat het landt toe comt  
Impot of Impositie ghenoemt / wordt alle  
halve jarē verpacht aende meest biedende  
Dese eenige jaerlicke incomste der stadt  
beloopt sointijts over de 43800 guldens:  
ende den Imposi welck den lande toe comt  
ende voer het selbe ingesamelt wordt gaet

de selve somme in een half jaer v̄erre te bo-  
ven. Want dichtwils/voornem elick de so-  
mersche halve jaren/voer het bijstich dyn-  
sent guldens ghepachte:maer in de winter-  
sche 48300 ende meest daer ontr ent. Ende  
die het pacht wordt bp ons Pa cacher ghe-  
noemt.

### Het derthiende Capittel.

## Van de Schutters Hoven/

die menghemeynelick Doelen noemt ende  
van het Boshy.

**V**olghen de Schutters ho-  
ven/de welcke dyz zijn in-  
de stadt. De twee zijn als  
in een ghevoeght/daer toe  
ghedaen zynde bysonderlic  
schoone wooninghen ende  
wandelplaetzen: Van de  
welcke in het eene het ghebruyck ende de  
oeffeninghe van den Handthoge gepleecht  
woerd; in het ander/ban die bogen die men  
Stalen boghen noemt; alle beide staende  
in de Calverstrate aen de nieuwe zyde; en  
hebben elck twee tot ende inganghen aen  
beide zyden:want den eenen is aende stra-  
te selve; en den anderen neffens de Burg-  
wal/die men Vullers Graff noemt/ is ach-  
ter. Den derden ende lesten H O F aen de  
oude zyde woerd gehouden voor het colle-  
gie ende als de oeffen-plaetse vanne hant-  
bussen ende roers eertijts colubers ghe-  
naemt. Waer van het hups selve eertijts  
Colubers oft Cluveniers Doeke schijne ghe-  
noemt te wesen; niet ghelyck het heden ten  
dage meest geseght woort/Cluveniers Doeke,  
als of desen naem van clauw zynen ooz-  
sponek hadde ghenomen/Voorwaer Ko-  
luvre, wiert van onse voorgouders genoemt  
een busse oster roer/de welcke oock by Colu-  
viers eersten die met de busse schiet verstaen  
hebben / nae dat dit instrument by ons  
heeft begonnen ghebruyck te woorden/als  
bliekt wt de oude Chronycke van Hollandt  
daer dit woordt dicktwijs ghelesen woerd:  
ende voornemelick als zp van Philips van  
Bourgongien spraeckt/leest men: Zy ver-  
saghen hen van Bussen, Booghen, Koloveren  
ende andere instrumenten &c.

**M**aer in een peder van dese publycke  
ghestichten behalven de seer lustiche typi-  
uen/ zyn daer en boven eet-carreien ende  
sallen om gasten te ontfangen ende tot ge-  
meyne maeltijden ter eerien van gesanten  
ost andere goote heeren aen te richten toe  
gheengent. Van de welcke oock de binnen  
muren alomme verriert zyn en bekleedt  
met schoone wercken van constenaers en  
tafereelen/in de strelche de borghers ende  
reelē der collegien/gelyck zp eertijts geslooreert/heb-  
ben met hare toerustinghe/ghestaltenisse/  
gelact naert leven vertoont werden:ende  
dat tot dese onsen tijden toe. Ende om dese  
figueren te maken zyn genomen getweest/  
niet de slechtste mesters/maer die doen  
lichten der conste ghehouden zyn geweest/  
ende door de welcke noch heden ten daghe  
de constenaers toenemen ende leeren. Also-  
oock die ten onsen tijde/ost onlangz nieuw-  
ze wercken ende nieuwe tafereelen daer

by hebben ghedaen worden meest onder de  
voornemste ende oock van seer volmaet-  
ten werke ghehouden. Ende dese dingen  
worden van peder/so wel inwoonders als  
vreemdelinghen/met groote begeerte/ende  
met groote verwonderinge van alle/mact  
insonderheit der gener die haer op de con-  
ste verstaen/besien.

**A**nu belanghende de Gilden der Schutters **D**e gildē  
die wy in onse tale / Schutterijen noemen/ **S**chut-  
haer voornemste ampt ende officie is om **t**ers.  
mysterie ende oploop te weeren / om de  
vpanden wt te keeren. Boven dien wier-  
den zp oock hier toe ghebruyck / dat als de  
Princen moesten inglehaelt warden / of  
als sinen neutre hulde / doen waren zp in  
plaetse van een heerliche ende solemne  
garde. Ende eertijgs tot een cepeken had-  
den zp een cleedt van twee coloren: daer  
by ghevoeght zynde een silberen blason/  
welck cleedt / de selbe van den ghemeene  
volke afsonderde. Huydens daechs sien wop  
dat het ghebruyck van dese cleedinge meest  
vergaen is / de ghedachtenisse alleen vane  
blason op sommighe plaatzen blijbende.  
Wop hebben boven gheseyt/als wop de saken  
van Cartel voor Hups handelden / dat yet  
derghelyc geschiedt is. Want die van Am-  
sterdam onder de hulpe/welck doen wt de  
steden van Hollandt daer ghecomen was/  
als trichesknechte/ hebben hare baendelen  
oock haer cleedt alsoo ghetreckent ende ge-  
verwt ghehadt / dat wt het reecken ende  
ghestaltenisse seer lichelick van wat stadt  
een peghelick was / verstaen conde wer-  
den.

**M**aer het woordt selve heeft verclarin- **v**erschey-  
ghe van noede/het welcheden daechs door den wi-  
de ghemeyne ghewoonte van spraken aen- **leggin-**  
ghenomen is dat wop dese hoven / Doelen ghe van  
noemen. Soo wop den waren oorspronck het  
van dese instellinge aenschouwen/daer wort  
ke bliekt dat tot den trich/ ende bescher- **D**oelen,  
ninghe der steden/voornemelick gheschient  
heeft/dat namelick niemand in dese gilden  
aenghenomen en soude werden/dan die in  
dese oft de ghene soorte van pyl/oft ten les-  
ten het roer/gheoeffent zynde/den Vader-  
lande eenmaal nut soude moghen zyn: soo  
schijnt dat Doel moet enghemelick wt ghe-  
leydt zyn dien dijck oft die opgehoopte aer-  
de / naer de welcke de Schutterg met den  
boghe ende met de busse / hare pylen ende  
loot schieten. Waer van oock t'ghene daer  
men op micht Doel-pinne genoemt werde.  
Anders Dolen beteekent in onse sprake/  
van den weg affwijcken / soo dat hier op  
schijnen ghesien te hebben / die in de selbe  
**H**obert

Clove-  
niers  
Doele  
ende de  
redene  
deses  
naems.

**V**an de  
eetcame  
ren ende  
bleeduy  
pen.

**D**eschil-  
derijen  
ende ou-  
de tase-  
reelen

Deven Dool-hoven marchen / de welcke  
met vele omweghen de ingangen ende wt-  
ganghen onvindelick maken. Waer inne  
ghemerckt dat Plinius schrijft dat haer de  
oade met etteliche wonderlike werken  
overdadelick bigheven heb-

nichept eere schijnen ghesocht te hebben  
ende de crachten des rycks vermoeyt met  
eenen cost die niemant te bare comen en  
soude. Dat veerg oock van Virgilius Hic  
labor ille Domus , & inexticabilis error:  
moet van de selve Doolhove verstaen zyn;

Lib. 36  
cap. 13.

Fol. 145

M

Afiores Insulæ

Corvo I. Graciosa  
Flores Terce  
Fajal L. das Flores  
alijz Flandricæ

TICUN



Doven Dool-hoven marken / de welcke  
met vele omtoeghen de ingangen ende wt-  
ganghen onbindelick maken. Waer inne  
ghenrekt dat Plinius schijft dat haer de  
oade met etteliche wonderlike wercken  
overdadelick h'gheven hebben/ten sal niet  
buuren propooste zijn een hier by te voegē/  
mar met de woorden van Varro/banden  
boorsepden Pluno by ghehoacht / van het  
graf van Pozena den Connex van He-  
trurien/alwaer oock soodanigh een Dool-  
hof by ghevocht is gheweest: Hy is begraven,  
sept hy/dicht onder de stadt Clusium, op  
welcke plaeſte hy een graf ghelaten heeft wt  
een viercante steen;elcke zyden dertich voe-  
ten breedt, vijftich hooghe: ende in het vier-  
cante onderſetſel van colonnen binnen eenen  
Doolhof daer men hem niet wt en can ghe-  
lossen: waer inne ſoo yemant ſonder een clou-  
wen garen ingaat, gheen wtcompſte vinden  
en can. Boven dat viercante staen vyl pyra-  
miden op de hoecken, in het midden eene, on-  
der vylende tſev'ntich voeten breedt; hon-  
dert vijftich hooge : alſoo opwaerts ſcherp  
gemaect, dat in het opperſte eenen coperen  
cirkel ende eenen breeden hoedt in allen ge-  
ſteit zy, aen den welcken hanghen bellekens  
met ketenen vast gemaect, de welcke varden  
windt bewecht zijnde, verre geluydt geven,  
ſoo eerſtis te Dydona gefchiedt is. Boven  
welcken cirkel, noch vier pyramiden welcke  
elc hondert voeten hooge, boven de welcke  
in eenen grondt vyl pyramiden staen, welcker  
hooghde Plinius ſept dat Varro hem  
gheschaent heeft daer by te stellen / ver-  
ſoepen de mogelick de eergerichheit van die  
Cominghen, de welcke met ſoo dolie onſin.

rachept eere ſchijnen ghesochte te hebben  
ende de crachten des krylics vermoopt/met  
eenen coft die niemand te bare conuen en  
ſoude. Dat veers oock van Virgilius Hie  
labor ille Domus , & inexticabilis error:  
moet van de ſelbe Doolhof verstaen iijm,  
ghelyck oock dit veers van Ovidius Cum  
tibi ne victus teſto morere te recurvo, Qe reg-  
eret paſſus, pro duce ſila dedi. Item int 8  
boeck Metamorph. alwaer hy van den  
Doolhof van Dedalus also gewach maect:  
Deſalus ingenio ſabre celeberrimus artis, Po-  
nit opus, turbatque notaſ & limina flexu Du-  
cit in errorem, variarum ambage viarum.

Ten leſten aen den Hof / welck aen de  
oude zyde is / ende die wy gheſept hebben  
der Eluenterg te zijn / is eerſtis aen den  
cant van den Amstel die na Otrecht ſiet  
eenen toren met een ſchoone ende heerliche  
ſpits by ghevocht / ende de ſelbe met een  
gaelderij aen de reſte van het gebouw ge-  
hecht / heeft aen de Noortzijde des torens/  
ſoodanighe eene gheſchuif in ſteen wtge-  
honten: S VV II C H T V T R E C H T:  
van de welcke / voor ſoo vele, als de ou-  
heit banden ſelven belaengt/ende de occa-  
ſie ſobelē als wy hebben conuen doorgon-  
den/meyne ick dat wy hier genoegh gheſept  
hebben.

De eerſte Hoven/de welcke aendeneu-  
we zyde staen/hebben nu het B O S H V Y S  
ghestelt in het midden aen de zyde banden  
Dorchtwal: het welck eerſtis aen de oude  
zyde dat Huys heeft in ghehadt/welck nu  
voor de Oost-Indische Compagnie is. Eg-  
wil het des aengaende hier by late n.

Een op-  
ſchrift op  
den Tore  
ghestelt.

Int eer-  
ſte boec.

Het Bos-  
huys.

### Het veerthiende Capittel.

## Het Huys van de Oost-Indische Compagnie.

**H**et Huys van de Oost-Indische Compagnie / welck  
eerſtis ſoo ick gheſept hebbe/het Bosshuys geweest is  
staet aen de oude zyde / by  
de Kape/die nu de Oost-Indische Kape genoemt wert  
om dat aldaer de lichters/welcke de groote  
Oost-Indische Schepen ontladen ende  
alle de Specerijen ende wtlaentsche waren  
in dat Huys/als in een ſekter ſchuere bren-  
ghen/ligghen. Het gheſticht ſelfs is lanck  
ende wydt / van tamelickie hoochde: ende  
heeft een plat waer men peper/noten muſ-

taten ende andere diergelijcke verl u chten  
can ende in de ſonne legghen / als het van  
noode is. Daer is onlaer/aen de zyde van  
den ingangt een plaeſte by ghevocht/ende  
een nieuw Huys/verciert met heerliche ſa-  
len ende cameren ende andere vertrecken  
voor de Schijvers ende de Secretarien  
der Compagnie. Daer zijn hier ende daer  
wtlaandsche ſchilderhen / ende voornie-  
melick in de groote camere van de Detwint-  
hebbers te ſien/nieuwe gheſtalteniſſen en  
overzeſche gheſtichten als voornielick  
het Hof des Connex van China/met veel-  
derley crommicheden ende inganghen/ter  
datmen

datmen tot het voorneemste ende tot de plaeſte des Conincklijcken paleys selue comt / onderscheidēn. De Compagnie huert dit hups van den Majstraet der Stadt voor 3200 guldeng t'sjaers. Alhier ghelwach te maken van de codpmanschappen ende andere costelicheden / de welcke ghelyck de vloet ende ebbe der see comen ende wechgaen / als de sommige aenghevoert werden / ende andere insgelijcks vercocht / achte ick overtolich te zijn. En ſake nochtans aengaende de Porcellepenen / en mach niet naeghelenen zijn / dat nameſt dēſe Oost-Indische handelinghen een groote mauchte der ſelver inde Nederlaendē ghebracht hebben; loo dat van de ſelver metter waerheid ſoude moghen gheſept worden / dat Plinius certijts van die victorie over Mithridates van Pompeius de Groot geſept heeft / dat die voornemelick tot de peerlen / costeliche ſteenen ende dēſe overzeesche gebryndeliche dingen de manieren ghenepcht heeft. Dat meer is ghelyck die ſelver victorie van Pompeius de costeliche baten Murrhina in Italien gebracht heeft / ende Pompeius eerſt ſes batten tot die triomphē Iobi Capitolino toegeghenght heeft: alſoo moet men ooc van de porcellepenen / der welcker overvloet dagelijc meer ende meer aenwaert / geboeten dat de ſelver eerſt tot dēſe navigatiēn by de onſe by na tot het ghebruyck des ghemeynen volcks ghemeyn ghetwordeñ zijn: dat doch hier inne de onſe nu gheluckigher dan de Romeynen te houden zijn / by de welcke dēſe dinghen ſoo raer ende noch ſoo diere zijn gheacht gheweest / dat zp niet alleen varen van dēſe ſoortē den Goden toe en erg'handen / ſoo Plinius verhaert heeft / maar oock eenen enighen waterpot van die ſtoſſe dy hondert ſesterijt ghecoft is: de welcke ſoo ſommige rekeuen / gedaen hebben negentich ponden silvers. Andere maiken de ſomme veel grooter.

Oft de Murrhina van de oude de ſelva met de Porceleynen gheveest syn  
Maer belanghende de vraeghe oft de Murrhina van de Oude de ſelbe zijn gheweest met onſe porcellepenen andtvoort Julius Scaliger de Vader van Josephus in zyne Exercitationibus teghen Cardanum / dat het gant ſch de ſelbe geweest zijn. Ick / ſoo vele als ick tot de woorden van Plinius aflueme / binde eenighe ghelyckheit / ende oock eenighe onghelyckheit. Ende ten epnde dit ooghenschenlijcker blijcke ſoo ſal ic eerſt plinius woorden / ende daer na de meeninge van andere stellen. Plinius ſept: Het Oosten ſendt ons murrhina. VVant zy worden daer gheyonden in vele

plaetſen, ende alder meest int Coninckrijck van Parthien: voornemelick nochtans in Caſramanien, alwaer men meynt dat de vochticheyt onder de aerde door de hitte t'samen gedrukt wort. In groot heyt en gaen zy nergens de cleyne Schaeberden te boven, van rare dicktē, als geſeyt is van een drincvat. Sy hebben eenen glants ſonder crachren, ende veel eer een blinckende schoonheydt als eenen glants. Maer de verscheydentheit van verwen wordt in weerdē gehouden, n̄en dan ſpotten haer omghevende in purper ende witticheyt, ende de derde wt beyde als vierich wordende, in coleur van rootverwige purper, ofte melck wit zijnde. Men vindtē die meest in de ſelue prijsen verwen, als in den reghen boghe gesien worden. Dēſen ſtaet de dicktē der ſpotten wel aen, ende wat doortuchtich of bleeck is een ghebreck. Item vuylicheden ende wratten die niet wt en ſteecken; maer gelijck in het lichaem oock meestendeels ſittende. Daer is oock eenighe recommandatie in den reuck. Dēſe verre Plinius. Welcke op datſe met de porcellepenen vā China dēſe tijtē recht berghelleken mogen werden / ſoo ſal ic hier by ſtellen wat de nientre Schrijvers van de ſelue ende van hare ſtoſſe / ende van de wijſe des gantschen wercks verhalen: Eften eerſten. Cardanus ende Julius Cesar Scaliger ſchijnen hier inne over een te comen / dat die Murrhina van de oude gheweest zijn die wā nu Porcellepenen noemē. Scaliger daer en boven vocht dat daer by Exercitē van de wijſe van die te ſormeren: Sy worden ghemaeckt in deser manieren: zy brenghen tot ſeer fijne bloeme Eyerſchalēn ende de ſchelpen van zee-viſſchen umbilici genaēt (de gedaenten van dēſe ſijn Porcellanæ, waer van oock de naem is) welcke bloeme zy met water gheknecht hebbende tot vaten formeſten; ende ſtoppen die onder de aerde; int honderdste jaer ontgraven ſijt als een volcomen werck ende brengent te coop. Het welck na haer leven blijft, dat ſetten zy haren erfgenamen by testamentē over. Alle jare maecken zyt ende delvent in de aerde, ende teekenēn de tijden op, na de welcke zy die wtnemen. VVt het lantſchap van China worden de beſte ghebracht. Andere meynen dat met de vaten, maer de maſſe van de ſtoſſe wechgeleyt wort, welcke wtgetrocken ſijnde de vaten gemaeckt werden. Als den prijs van dēſe de rijckdommen ende de patientie, ten leſten oock het gelooeve overtreften, met een nieuwe aerdicheyt hebben zy die ſoo fraey ghevolght in de Eylanden van Majorcke: dat het dijkwiſ ſwaer te ordeelen is, welck dat de ware welcke dat zyng de gecontrefeyte. Voorwaer zy en wijs-

ken niet noch in forme, noch in ghedaente, noch in netricheyte: somtijts gaen zy oock in fracycheyt te boven. Ick hooore datter nu in Italiën soo volmaecte vercocht worden, dat se voor een yeder cassitero: welc daer Peltrum ghenoeamt werdt, werden gheskelet. Delselve worden een letter gecorrompeert zijnde, van de Eylanden Majorque, daer men seght dat seer winnende ghemaeckt werden, Majolica genoemt. Andere nieuwe Schrijvers / ende voornemelick Hugo van Linschote tot onsen tyde / verhaelen meest andere dingen. Want zy schijven datter porcalleynen van twee soorten by die van China ghemaeckt werden: namelicke van grobe ende van fijne stoffe. Dat de porcalleynen van grobe stoffe / tot die van Indien op verschepden plaatzen / Spaenjaerden / Portegiesen ende andere gevoert worden: Dat de fyne in het Cominckrycke gehouden werden / ende dat die van soo wtneinde en de ghesubverde substantie ende stoffe zijn / datse alle Chistallinen te boven gaen; ende dat zy gemaect worden in de binneste deelen van het Cominckrycke van China / wt een seker besondere aerde / de welche seer harde ende vast is; de welche in brocken ende seer dunne stukken gestooten / daer na met water in sekere backen wt steen ghehouwen gewepekt ende gheknecht wordt: ende als zy genoegh ghetwickt is ende dikter is in het water geknecht ende ghetwendt / dat wt de stoffe die aldernaest boven swint de subtile baten ghemaeckt werden / wt de rest die sinkt / de ghene die min subtil en sijn zijn: ende datse terstant also gesormeert met schilderijen verciert worden ende ten lesten inden oven / tot die hardicheyt / die op sien ghebacken werden.

Een vergelyckin  
het ghevoelē vā  
de Murrinis en  
de Porceleynen.  
In welcke plaatzen ver scheidentlic hy  
gevan  
het ghe-  
voelē vā  
de Mur-  
rinis en  
de Porce-  
leynen.

welcke in de Grootē Zee van Indien zynen worgank heeft / ontrent Ornius ghelegen; Dat hy naerna secht dat de vochticheyt onder de aerde t'samin ghepuckt werde soude met Scaliger over een comen / welcke gheseyt heeft dat de bloeme van gestooten schelpen onder de aerde ghelept wordt: hoe wel Hugo van Linschote die niet schelpe / noch vochticheyt / maer seer harde aerde noemt / ende bekent datse niet onder de aerde / maer in backen ende steenen baten gheknecht wordt. Mae r dat ten derden daerna Plinius van de dicte daer hy voegt en verschilt niet vele van de porcalleynen deses tyts; als oock niet dat hy lecht van den glants: want onder waerycht daer is in de porcalleynen niet eenen doorschijnenden glants / maer alleene een blinckende schoonheit ende die niet ghelyck melck / of soo plinius spreekt / wit glinsende melck. De andere bewisen / die plinius noemt en worden in de porcalleynen deses tyts niet ghesien / gemericht zy alleen / myns wetens blau met wit daer tuschen gemengt hebben. Ende ten vierden / gelijck wt de woorden van den selben plinius blijkt / wt doorluchtheit te zyn oste bleekt is eerhts in de murrinis booz een gebreke gehouden geweest; het welck strijd met het verhael van de ghene / welcke die fyne porcalleynen subtiler dan de Cristallinen glasen maken: Van de welcke nochtans my gedent dat ick tot Amsterdam onder andere porcalleynen eenen monsler ghesien hebbe: en daer wordender noch ghetoont; soodat het niet en schijnt stijf waerachich / dat dese soortte wt het Cominckrycke van China gansch niet gevoert en werdt / soo eenighe verhaelen. Ende ten lesten van den reuck / welck plinius in de leste plaatse stelt / en sie ick niet waer ick dat heen bringen sal: ende het werpt om hy na al dat ick alreede te kennen hebbe gegeven dat de murrhina van de oude hebben gehadt ghemeyn ende ghelyck met onse porcalleynen: ghemeynck dat de porcalleynen die hy ons vercocht worden / geenen reuck en hebben; ende dat zy wt den reuck niet gheacht oste gherocommandeert en werden.

## Het vijfthiende Capittel.

Het Princen Hof ende Collegie van de  
Admiraliteyt.

**H**et Hof/nu het Hincen Hof/ is eer-  
tijts het Clooster van S. Cecylie  
gheweest / soo ick boven aengewse-  
sen hebbe : Maer ghemerckt de  
Prince seer seldens ende niet dan met voor-  
nemen tot Amsterdam en comt / het Col-  
legie van de Admiraaliteit / soo men dat  
noemt/ heeft hier ghemerichtick zyne ver-  
gaderinge ende huyencomsten. Hier senden  
de Drielen/Overselsche/Zeerlanders ende  
elcke natie hare Ghedeputeerde: de welcke  
ober de Zee ende Conbopen sorge dragen/  
bevel van de Geunieerde Staten hebben-  
de/Prince Maurits selve het alghemeine

Gouverneurschap houdende. Dit Hof heeft  
cameren ende andere Salen die tresselick  
ende groot ghenoech zijn: int midden is een  
biercante plaatse met biercante steenen  
gelijckelick gheplavept. Als men incoemt  
soo is aen de sincke handt een gaelderje  
tot een wandel plaatse ende ter eeren van  
den Prince vanden Raedt ghemaect on-  
treent den jare 1594 als hy doen zyn blijde  
incompiste nae het innemen van Gruenin-  
ghen in de stadt dede: t'welck oock het op-  
schijft oft beers te kennen gheeft / in deser  
manieren by ghevoeght.

*Quod Patribus, Marti Auraico, Batavisque catervis:  
Mentem, animum, robur præstas, quod ē hoste fugato  
Aut cæso donas urbes arcesque potiri,  
Hæc tibi Christe, dicat votiva trophya Senatus.*

Dat is:

Dat ghy, ô Christ, met ghenaede goet,  
Stelt vaders des Vaderlants welgemoet;  
Ende t'Orangische en Hollansche Heer  
Moet en cracht verleent hoe lancks hoe meer,  
Dat zy den vyandt slaen en verderven  
Int becomen steden, sloten t'onser erven,  
Heeft den Raet, die haer hier toe acht verplicht,  
V dit trophe tot danckbaerheyt opgericht.

Tselve:

Ghy die ons wapent, Heer, en keert het Spaensch gevvelt,  
Nu flaend' ons vyants heyr, nu drijvend' uyt het velt;  
Om dat gh' ons Staeten moet, en hert geeft ons Orangien,  
En sterckt den Batavier midts in het stoel van Spangien,  
En hem vervinner maeckt van menich schans en ste,  
Stelt dit ons Over icheydt hier tot een danck-trophe.

Dese incomste banden Prince inde stadt  
is doen met groote feeste ende blijsschap ge-  
vierd. Want de Stadt van Grueningen/ge-  
lijck ick ghesent hebbe/ in dat jaer ingeno-  
men zynde/ t'samen met de Ommelanden  
ende den staet der Republycke verbeterd  
et ghoreformeert/ is de Prince Mauritius  
in Hollandt wederghecomeen ende allent-  
halben van de Steden heerlick begroet.  
Als hy by Amsterdam ghecomen was/ is  
hy met vele Schepen ende speel-schupten

ontfanghen/ende banden Magistraet seer  
heerlick in de stadt gheleypdt. Daer was hy  
de merckt van de Rhetorijckamer een  
tameel opgerecht/ op het welcke met som-  
me personen/vertoon wierdt de Council  
David/ het hoofd van Goliath in de hande  
hebbende; ende de dochterē Sion met har-  
pen/ Cpttheren/ Lupten/ Cimbalen/ ende  
andere instrumenten van Musickie lieffe-  
lick voorsinghende. Den heyleger van Is-  
rael volghde David. Boven op het taneel  
waeren

waeren geschildert de wapenen van die  
van Nassauwende onder de wapenen een  
nen boom met Grangie-appelen gesladen/  
met dese debyse : tandem fit surculus arbor  
dat is / ten lesten wort een struycksen een  
boom. Dit was op de merckt. De Prince  
daer nae voortgetreden zynde ende alleins-  
kens naerder het Hof comende/soo heeft hy  
eenen triumph-hoge gebonden ter eerien en  
tot den name van Nassau toegeheepghent:

in welcker s' sop Neptunus met de Tri-  
tones domineerde; Onder werdt vertoont  
Claudius Civilis/ettelijke Romeynen on-  
der zyne voeten doulwende; onder de welc-  
ke eenen op deneinen knien liggende scheen-  
te willen ontgaen ende hem te wreken;  
maer van zyne crachten verlaeten heeft  
niet gecomen. Topschrift/t welk hier on-  
der stont/was hy nae in meeninge dit.

**C I V I L I S** veluti Bata-vorum finibus olim,  
**C L A U D I V S** ejecit Romam populumque superbum:  
**P r i n c i p e M A V R I T I O** sic nunc Hispana tyrannis.  
Pellitur:ô utinam libertas Principe eodem,  
**I n t e g r a** mox totis Belgarum floreat oris.

Dat is:

Gelyck **C I V I L I S** den Batavischen helt,  
Dé Romeynen keerde vvt het Hollantsche velt;  
Soo vwordt de Spaenjaert nu gevveert  
Door den Prins Mauris hooch geert;  
Och of de lieve God soo begeerde,  
Dat de tyrannie al omme keerde  
Van de gansche Nederlandtsche landen,  
Door deses Vorsts strijdtbaer handen.

Tselver:

Gelyck als vvel eertijs heeft het hoofd der Batavieren  
**C I V I L I S**, sich en haer ontrocken de banieren  
Ent'jock des Roomsch geweldts, soo wordt nu afgeleyt  
Het Spaensjock van ons hals, doort Nassausch cloeck belyct  
Oh! of door **M A V R I T I S** handt, en door zijn sterck aenhouven  
De gulden Vrijcheyd heel Nederlant mocht aenschouven.

Het seftbienende Capittel.

## Der Rhetorijcker Camer/

Item het Auditoric van de Chirugijns..

**T**eghen over het Princen Hof is S. Rhetorijcker Camer gehouden wozde/t selig  
Margrieten Kercke in de Nes / al- door die occasie dat op terstant vande kheit  
waer ick alreede te boxen vermaent tosijns gesproken hebben; Ende dese Ca-  
hebbe dat mi beneden de neutre off mer is tweederley ende onderschepden/  
elepne vreesch halle is. Maer hier moeten namelick van ingheboxene Rhetoresijns/  
wp bp voeghen/dat op den opper solder de ende van de Brabanders/namelick van de  
C. 3. gene-

gene die hier over langhe hare woonplaet se genomen hebben. En dese Rhetorijng zijn mannen van lustigen ende poeten schen geeste/die in hare moeders tale in dicht comedien / tragedien / ende somwijlen oock sommige personagien / soo wop ghescept hebben / de saken ende daden der voorouderen aenwojsende met groote genoegte der aensieders / vert ooghen.

Ende het is gelooflyck / dat ouer voortouder / dat is / der oude Gallorum ende

Belgarum Bardij gheen andere personen by na ghewest zijn / want oock zulupden haadden dat voor een gebuyck / dat de daeden ende gesten harer voortresickie Capiteynen / in tydien des oorloochs / oft anders overleden / in trage dien / thijmen ende liedekens / den nakomelingen tot een gedachtenisse / voor ooghen stelden. Ghelyck dat banden ouiden Poete Lucano / onder anderen / aenghewesen werdt met den volgden de veerzen:

*Vos quoque qui fortes animas, belloque peremptas  
Laudibus in longum vates dimititis et vum:  
Plurima securi fudistis carmina Bardi.*

Dat is:

Ghy Bardi, die daer geeft door sangh en liedts opheven  
Den vromen Helt zijn loff, en na de doot het leven,  
Verr tot int compstich ecuvv:rsa dicht aen alle zy,  
Van't Roomsche garnisoen en volck zijt ghy nu vry.

Het Auditiorie der Chirurgijns.  
Daer is noch op den selben opper solder van S. Marguerite het Auditiorie / oft plaeſte voor de Studenten van de Chirurgie / in de welcke tot lessien / sectien ende andere ghelyckie oeffeninghen te handelen de Chirurgijns voornemelick van de stadt / op seker ure ende gesette dagen t' samen comen eenigen erbaren inde conſte van Medecij-

ne tegentwoordich zynde ende daer toe met betvillinge van den Magistraet verzoen / welk het officie ende ampt enes Doctoors ende eenes anatomisten / alſt den noot verpocht / bedient.

De Schermerscholen.  
Ende daer beneffens / soo hebben oock Schermers op deſe plaetſe de Schermers haere oeffeninghen / ende hare Scherm-schole.

### Het seventhiende Capittel.

De voorneemste Merckten der stadt, item de plaetsen  
daer de Schepen liggen.

De Dam.

**D**e Merckten over de gantsche stadt zijn seer vele. De voorneemste ende meest ghehaanteerde is / de welcke / nefens het Stadthups / ende de Waghe / ghemeenelick de Dam genoemt wordt; Om dat hy ten deele dient de rivieren Amstel en t' IJ in plaetsen van eenen Dijck ooste Dam. Anders van het vercoopen van Water ende kaes / welc eeng ter welke daer ghehouden woer t' noemen wijt de Marckt. Ende dan schijnt de gantsche plaetsen van de menichtheit der coopers ende vercoopers heel over te loopen. Ende is niet te min / oock bumpten desen

mercktdach / alſtijt van verschepden luppen / die haer vander plaets daer houden / lebendich ende bekleedt.

Op dese Damſche merckt behalven den Ammerack / responderen t' rupsweghen van elſtrate. Van de welcke twee wt de Warmoes strate van de oude zyde / ende eenen wt den Burghwal / voortcomt / alwaer eerlijcs de Vadersche schepen plegen te liggen / my ist de Burle. De acht andere aen de nieulre zyde loopen niet diuersche wegen herwaerts oot aen. Onder de andere munten wt de Calverstrate ende het Water / met den nieuw en Dijck ende de Straete welck hier te vooren is ghewest de peerde stal ofte

oste plaatse der peerdēn / de welcke dienen om de packen ende cooptmanschappen herwaerts ende der waerts in't Sleden te voeren. Ende aen den vorgaenk van dese stadt is het gebouwt van de Nieuwe Borse / seer hooghe bescheven ende heerlick omsien / van de welcke wā op hare plaatse tē stont spreken sullen.

De Visch  
Markt.

Alder naest dese is de Visch-markt, welcke aen het poorden van de Dam-Sluys gheleghen een groote wydde beslaet. Aen vier zyden caunen daer toe gaen / benefess datmen daer met visschers schijpen / van alle cauten visschen aribgantghende / aen de poorder zyde niet eenen in twee gespleten ende openen wach aenbaert. De plaatse selve is viercant / de stallen en visschbanken ronckomme bequaemelick in sulcker vormghen geschickt onder den blauwen hemel / dat de vercoopers van den regt alcht bewijst zyn. Daer zyin in de Secretarie der Stadt brieven vanden Raedt den viscoopers / oft soo sp die doen noemden de Gildehoeders van S. Pieter / in't jaer 1514 ghegeven / in de welcke benefess andere dinghen ick bindt ghordonneert / dat van eenen Osse oft Veerse in de Stadt gheslaghen een duyt aen het Gilde bande. Selue Vischcoopers betaelt soude werden: welck insghelyk wt de selue contributie ghehouden soude zyn een bupschijp alcht gherect te hebben / om in t'renzen ende wach te voeren de bupschijp van visschen ander / so wel v in de vleesch Halle / als van de Vischmarkt. Ende de selue brieven voerghen daer bin / dat de Stadt sal moghen ende vrystaen / soo in dien deele pet gesepkt wierde t'selue wt des schutvoerders salaris op te richten / soo dat men oock hier wt de streege ende wackere opſicht det voorzonderen spore in mach.

Nu soo ick wilde / nide mael onse reden herwaerts ghevallen is / alle de delicatesen van dese merckt verhalen / het soude te langh vallen. Niet dat ick soude begeeren datmen den schijp van lempers (waer mede onder de Rompnen eerlyts ghevoent zyn ghevest / die haer vermakunge in vissch hadden) ons oplegghen / oft dat d'onse herispt wierden van de Rompnesche oberdaet /welcke Catō niet en heeft ont sien aente casten / als hy claechde dat renen vissch te Roome meer goldt als eenen Osse / want de Rompnen in dit deel geen costen hoe groot die oock waren / haer en ontfagen / noch en s'heumden niet wt verre ende wāt gheleghenen Zeeen brenghen / als visschen in haer vypers te brenghen / als

onder andere Asinus Celer / soo Macrobius verhaelt / eenen Barbæl t'wee honderd Cronen ghekocht heeft. Dan dese beschuldighe can by ons gheen plaatse hebben : Want dese onse markt is voorsien van alderhande vissch die licht om trijgen is / ende wt de opene ende ghererde Zee / rivieren en meyden gehacht wordt. Daer en ghebrachten noch Steur / noch Barbeelen / ende die goeden coop / ende daer men niet berope doot werden en sal. Plinius verhaelt hebbende van de visschen / heeft besien te kermē te geven welcke en van hoevele soorten die zyn / de rekeninge gemaecte zynde / stelter hier honderd ende t'sevenich soorten. Maer de selue indien hy in dese markt soude voort treden / hy soude sonder twijfel bevinden datter noch vele in zyne calculatie souden ghebeken. Voor dese markt dienen seer vele sephen van roepschepen / welcke de Zuiderzee alleene doovaren ende visschen met netten. Dese hebben eenen breeden ende platten bunt / ende int midden banden bodem int viercandronderschepden met seer vele ronde gaetjes doorboort / waer saue de g'ebanghen visschen als in eenen vijver ghehouden werden. Wa noemen dese Schepen gemeyne-lijk VVater-schepen. Maec onse Vischscher genende die grote Waterschepen die wy ghezeigt hebben / behalven dien vijver in het midden van het schip gemaecte / gebuycken daer en boven sekere cleyne / maer alsoomme ghedeckte ende lichtelick dooorboerde scheepkens / ghemarckt naer de wisse van een visschers schijpe / alleenelick een stopsel daer by ghebocht zynde / waer doogde visschen daer inghedaen ende wtgenomen comen werden. Dese als in plaatse van een bootken aen aen couwe bast ghemaect volgen achter de roepschijpen oft het groot waterschip. Ende alsoo worden meer alle de soorten van visschen / welck de Zuider-zee ende de ribieren die daer inneloopen / geden / hier daghelycks overbloedelijken ghebracht / Als daer zyn palinghen / Bljen / Snoecke / Zeesnoecken / Schollen / Baersen / Post / Doren / Carpers / Brasem / Zeebrasem / Spierinck / ende andere dierghelycke / ende boornemelick op eenen ghesette tijt des jaers worden wt de selue Zuider-zee met moote menichtelarighen ghebrachte / de welcke versch gevangen een weynich gesouten in de rook ramers die zp hanghen noemien / in de naestghelghen Steden als tot Harderwijk / Enschoten ende elders ghehocht worden / alwaer zp de verwe van goudt / oft veel eer van blinckende.

blinckende coper crÿghen : Maer van de Françoisen die soorte soet oste harang sore met een oudt Normans oste Deeng woort nu noemen : Om dat de rossachtige verwe ende na het swart loopende Soret in die tale ghenoemt wordt / by noement Swart. De Denen noch heden ten daghe noemen al dat bruyn getoerd is ende soert soert. Maer de Masse ende den Sel behalben andre / gheven Steuren / Barbeelen / item Salmen ende Forchel.

De naestghelyken groote Zee / welcke Homerus het beginsel der dinghen heeft durven noemen / brengt voort alle soorte van bisschen / ooc Mostelen ende Oesters / ende onder de bisschen Kochen / Tarbotte / Spot / Macreelen / Tonghen / Cabbeljau / Schelvisch / also ghenoemt vande Schellen met de welcke hu wat dicke bedeckt ende overtoghen is / ende als met een pantsier ghevapent; ende hier omme geschiedt het dat als men hem sedē sal datinē hem niet een mes moet afschrepen / anders als de Cabbeljau. De Vischcoopers / die den visch so wel wt de Zuyder als wt de Grootze zee vercoopen / zijn ontrent de twee oft drie hondert. De Zeevisch wordt van de ghene die aer den Zeecant woonen / besonder gebrach / ende daer is eenen banden Magistraet / de welcke door seker affla. H de visch bepl. / ende dat gedaen zijnde geest hy eenen peghelyken van de heimde vischers zijn ghelyt / oft staet daer voor: op dat dese vreemdelingen ter stont beertich nae de Zee ende hare huyzen ende assepyren wederkeeren moghen. Ende de vischcoopers / de welcke binren de stadt / als boeghers zynde woonen / een peghelyk alst hem te passe comt betaelt aan den Officier na dat hy gegecht heeft / met de accijns die de stadt toccomt.

By dese markt is seer na bp in de Nes aer de oude zyde De Hoender merckt / ghebocht by de Vleeschhalle. De Vleeschhalle ende de vischmarkt ende hoender markt / hebben eerlyks niet verre verscheyden gestaen / als zu noch onder het Stadthuys hare plaatse hadde. Het schijnt oock dat se by de oude t'samen gheboeght zijn geweest oste op eene selbe plaatse onder malaenderen hebben ghestaen. Maer de Vleeschhalle vs de stadt / hoe wel datse seer grote rupim te heeft / als beslaende S. Pieters Kercke / soe ick int voorgaende boek geseyt hebbe / nochrang is dese voorleden jaren de naeste kercke / eerlyks S. Marguerets kercke genoemt / tot het ander vleischhups geopent: van de welcke het eerste onder den naem

vande groote Vleesch halle / het ander de De cley-  
cleyne by allen nu bekent is. ne vlees-  
challe.

Volgh de Appel-marckt / welcke aer de nieue zyde / by de Koostkercke / ghelegt is. Als wop segghen appelmartki ende appelen: soo verstaen wop alle sulcke soorten van vruchten / als Appelen / Pospels / Specerbesien / Peperen / Pypmen / Walnoten / Haselnoten / Castaignen / item Saoerbesien Karsev / Aertbesien / Craeckebesien ende andere die ghelycke. Van de welcke sommighe in dese conde landen ende die naerder het Noorden ligghen / ghelycker voortcomen als in de Suder landen / soo Plurius ghetuyccht. Want hy seght dat de Keusboommen voor de Mithridatische vitory van L. Lucullus in Italien niet en zijn geweest / ende in het 580 jaer der stade eerst wt Ponto ghebracht zijn: datse in Egypten in gecener manieren en hebben conuen voortcomen. Ende hy prijst onder de selbe voornemelick de Belgische oste Nederlandsche kersen / ende aer de canten van den Rhijn wassende: ghelyck oock noch heden ten daghe by ons de Keulsche kerken voor de bestke gehouden werden. Under de soorten van onse appelen en sal ick niet tellen Citroen / Graengie appelen / Granatappelen / Limoenen / ende andere dierghelycke vruehensche / die in grooten ghet ale ende menichtie hier ghebrach / ende hier ende daer by de straten vercocht werden: maer die by ons wassen / als daer zijn Que appelen / Goudgeele quen / Shijvelingen / Sint Jans appelen / Potappelen / Kabauwen oft Kapauwen / om datse van de ghevaente van rapen zijn: Pippinhen / Wingerdelinghen / Somerguldelinghen / Joopkens / Kerlappelen / Appelperen / Blaesche Smoutpeeren / Psbouteren / Sint Thomas peeren / Engelsche tafel peeren / Lant-halsen / Sint Jacobs peeren / Engelsche braet peeren: Fransche Rangewelen / Sipcker peeren / Tafelpeeren / Kietpeeren / Goster peeren / Miselppeeren of Mandekens peeren / anders Soppege groenkens / Keyserinen.

De Kraeckebesien noemen de Hoochduynsche Dypelbeeren / Dypmelpbeeren / De Nederlanders / Blauwe bessen / Kraeckebesien ende Heverbesien. Sy wassen in groote menichtie in de Boschkens van de Veluwe by Harderwijk gelegen: van waer zp tot Amsterdām met de ordinare schepen alle daghe / als zp in den tijt zijn gheboert worden. Want zp niet bogen ontrent ses weken op de struiken gevonden worden: als zp afgheplukt zijn sood en comen zp niet

iset langher als dyf oft vier dagen dueren/ ende moeten vercocht zijn. Mochtang bin- nen dien tijt seght men dat alleen de bracht van over te voeren dichtwyls over de dyf oft vier hondert guldens beloopt. Onder het fruyt ende leste ghorechten wel toege- maecke zynnde en houden zy niet de leste plaatse. Wt dese merckt wordt jaerlicx niet de minste schattinghe versamelt / die men Impost noemt/tot het ghebruyck niet van de stadt maer van het lant; Welckers som- me men secht dat dichtwyls over de 9 duys- sent guldens beloopt.

De Osse markt is by de Regelijsers poortte. Hier wodden alle sare in de maent van October aan alle canten seer bele Ossen te coope ghelykt / de welcke inden voor somer wt Volsteyn Denmarkt in de Hollandtsche wodden gebracht ende in die seer vette vremden seer vet wodende/in de voorsep- de maent / op dese markt ghedreven ende ghelykt/wodden alloume ghelachtet. Een pedes borgher coopt/meestendeels/twee oft dyf oft meer of nu in elck na dat zyn hups- ghe in groot is. Dese slachten zy /ende met stucken int sout ghelegyt / oft inden roock ghehanghen/houdene dicwyls een gansch jaer. In het vercoopen selve wordt eenen mercketlichen cooren wech gebuycket. Wat de vercooper en ontsaught het gheldt van de borgher is / maar beyde de borgher ende de vercooper seght zynen naem ende den prijs van den coop/aen de exchisenary/ die daer ontrent zyn cancoor heeft ende die beschikt den vercooper zyn ghelyk; ende mit eeran houdt hy den impost voor hem van de somme af. Dese schattinghe/ gelijck meest alle de andere/ is tweederley/ t'gene dat de gaantesche provancie toeconm noemen zy impot: dat de stadt alleene excise. Van de welcke de eerste collecte men mygn dat se dichtwyls 76 duysent guldens wtbyngt: de andere wordt ontrent 3 duysent gul- dengheschadt. Op den selben tijt wordt oock ghehouden de Vercke-marckt, die hare plaetsen oock heeft by de Haerlemmer poortte / een seer groot stuck weechs van de voorgaende verschepden. Hier heeft oock plaetsen de selbe wyse van contracteren ende schattinghe ghelyck van de ossen is gheseyt.

Soo ick hier de andere markten soude by borghen als de Corenmarckt, Groensel- markt, VVortelmarckt, Melckmarckt, ende andere dierghelycke het soude al te langh vallen, haer daer zyn verschepden Coren marckten: de eene is/die de Vriesche coren- markt ghenoemt wordt by de oude Haer-

lemmer poortte: nu de Haerlemmer Slups gheheten: Hier bringhen de Waterlanders met scheepkiens ende schyptra alle sochte van roggh tot de doxpen over het Ye ghe- leghen ende settense opentlick te coope. De voornemste daer en tusschen / die op het V Vater hy de oude brughe is/wordt meest brsocht/ende dat niet van voortdopers die het cooren daer bepl brenghen/macc aliena door handelinghe ende veelheit van Coop- lieden / Maclaelarts daer tusschen syke- kende. Dese hebben menichwerben in Lichters oft groote Schepen/oft e spijkers ettelijke hondert last/die zy dichtwyls t'een mael t'samen vertoopen. Ende daer is noch verste ghedachtyenisse/ghelyck dat by Emanuell van Metten is aenghetec- kent/des jaers 1599/in het welcke ontrent Riep tot Amsterdam zy aenghescomen een vloete wel van 640 groote Schepen van Costen alle meest met coorn gheladen / de andere met Hout/Masten/Sperren/Dee- len/Perk/Terre/Vlas ende Wag/ die tesa- men aenghescomen zyn / wel 15000 lasten goets mede brachten: ende die haddē d'een door de andere wel 40 gulden ter brachte voort last/soo dat zy na die rekeninge voort loon verdienē wel 600000 guldens. Waer by soo men het coorn selve weerdeerde sal de somme veel conuen schars wtbyng- ghen.

De Torfmarckt is veel eer een reede van schyptra met torf gheladen. Want hier co- men aen ettelijke yonderden van soodani- ghe schyptra/ende blijven te deser plaetsen lig/ghelyc / tot dat zp renen coopman bin- den. Want ghelyc ijk boven aengewesen hebbe Hollant selve en heeft soo veel houw boschen ende houts niet / dat daer mede na den wensch van Martialis ende Horatius/eenen gheduerighen heert ende met een milde handt ghedoockt soude conuen vertiert werden: Soo dan de voorlichtige moeder der dinghen de natuere/ gheeft in plaetsen van de selve/desen ghedolven torf/ welct wt de twijlen der aer de ghetrocken ende door den Noordosten windt ende de sonne gedoocht / den hydere een goet voet- sel geeft/ende verre schoonder/als by som- miche volcken in het Noorden/de welcke oock ghebeek van houdt hebbende / ghe- secht worden met baenen van bisch wpter te maken. Maer van de se oure torf mattrie zyn verschepden soorten / de welche door het toeur/lichtheit ende swaerheit/daer en boven door de deucht ende witticheit van de asschen/daer zy mede ghedeckt wt- den verschillen ende gheexamineert wen-

den. De eerste soorte gelycck van Junius neerstelk aengemerkt is / is slecht dunne / vdel / vol garskens / seer licht; heeft schoutoverige / welcke de costichept van de mueren tot het vallen van den reghen ghespoten conterfept. Welcke soorte de alderswoedste is / ende wordt niet begheert tot het ghebruyck der borgheren / ende meest gebruycpt om de broutketels te heeten ende te doen sieden: de welche aengesteken zynde maect de armischen van lebenden coeleure / lootachtich / dootverwicke / ende de menschen den nachtghesten gelycck / ende gheeft eenen leelicken stanck. De andere is dicker / swert / int midden doorneden met stukken van rystkens daer tusschen loopende ende riet / van middelbare swaerheit / van Ghenteynen ghebruyckte. De derde gewichich / een sekere hardicheyt van backsteken nabolgende / de welche de andere swemende op het water / alleine sinkt in het water gheworpen / ende onsteeckt traghick / maer ontsteken zynde brant seer langhe / van asch coelre / ende ghegraven wt sabelachtingen grondt. Daer is noch een soorte die wt seleighe aerde tot clupten gemaecte wordt / maer Zeeland meer gemee ne ende Vlaenderen / de welche Darijnck ghenoemt wordt. Van de welche de boorsēpē Junius meint / dat plinius geboelt heeft / daer hy / ghetuycht dat den armen hoop der Cauchen in de Waterpoelen van de Grootē Zee woonende met slyck oft aerde (want plinius ghebruycket bepde dese woorden) meer door den windt als door de sonne ghedrocht / bepde hare spijse koken ende hare ledēn stijf van de coude verwermen. Want so segt hy / het slyc meer in de winden, als in de sonne droogende, koken met de selve aerde hare spijse ende warmen hare ledēn. Behalben dese is daer tosf / die mer werten wt den gronde vanden waeter getrocken wt het slyc bestaet / welcke stofse in sekere biercante lacken / als het overvloedende water eerst daer tot ghebloten is / ghegoten wordt ende eschen ghemaeckt / daer na dyooghe ghehoopt in dunne hoopen / wordt opghehoopt in dunne hoopen / op dat se van den woude dooyblasen ende van de sonne te beter bescheren / om te ghebruyckenhardt gemaect mogēn worden. De arme hupsghesinnen onder de Vreesen aen dese zyde banden Rhijn hebben een besondere soorte van tosben in biercante stukken / nae de wijse van de erste gesormeert / van koepen dreck / stukkens van stroo / riet / ende hop daer tusschen gestroopt zynde / inde somersche sonne ghecoct: welcker roock met

een seer bittere scherpicheyt de oog'jen alsoo brant dat se lichreliek de selve loo ende maect.

de Hout-  
markte.

Ende dat ick van het hout ghesēpt hebbe / dat het selbe soberlick Hollandt mede gheudeelt is / sullen my by na van leughen beschuldighen de markten hier toe oock alleene in dese stadt gheenghent: Want dese zijn dyperley oft vierderley hier en daer door de ghewesten der stadt gestropt. Van de welche daer twee aen de nieuwte zyde zijn / ende soo veel oft meer aen de oude / vol van alle soorten van hondt. Dese worden met soo groote meniche met onse schepen ende veulen / wt Noerde ende Bergen; als oock wt de boschen van Westphalen ghebrachte / dat pemant qualic gelooopen soude dat soo veel eycken Houdt / Balcken / ende ghesaechde delen ende andere diergelycke / de welche tot het bouwen van hupsen ende sc hepen / oft tot de versterkinghe der dijcken / teghen t'ghewelde van de Grootē ende de Zuiderzee bereydt worden / ergens souden connen zyn: op dat ick niet voor bygae / het cleynie claphout dat van Dantzic ende wt sde streecke van Pruisen ende Lieflandt ghebruycht wordt; als oock mede hte gene dat om dat het de Zee golven ghelyck / schijnt van de onse VVaeghenschot ghenoemt wordt. Hier by comt den VVef oft de plaeſte / daer de schepen oft nieuw gemaect / oft outrampaneert zynde vermaect worden: soodanighe daer zijn dyreleyp boozniemelick aen de oude zyde / wt genomen den Wurf vande Haerlemmer poorte. Den eersten is vande Admiraliteit / oft van het collegie der ghener die over de zee ende de zee satken / ende boozniemelick over de oogloochschepen opsicht hebbēn: Den tweeden van de Indische Compagnie / oft der ghener die den Ost-Indischen handel ende al dat daer toe dient besoighen: Den derde in ghenepte is van de borgheren ende alle schippers die begheeren pemant eenich schip / oft om van nieuwts te maken oft om te vermaaken te besteden. Waer toe oock den bierden daer en hoven dient / welc aen de Haerlemmer poorte / soo ick gheseyt hebbe / staet. Ende dese selve schepen en zijn niet van die cleynie ende langworpighe Damloopers ghenoemt / de welche binne de palen van Hollandt allomme in de rivieren laiken ende meyzen baren / om over ende weder te voeren coopmanschappen / hupstraet / Bier ende andere lijftucht; item de crichsleden te water ende bootsghesellen / tusschen de naburige ende naest gheleghe landen; ende in de groote Zee

De Laf-  
tagien.

nie

niet en comen: maer zijn Coopbaerders en meerſchepen de welcke ghevoert worden ende gheepghent om packen van twee hondert / dzy hondert lasten ende meer in ſeer verre landen over zee te voeren ende wederom te brenghen. Want die cleynē Schupten ofte Dainloopers / de welcke ontallick ende ſeer vele zijn, hebben oock andere plaetsen om gemaecte te werden/ ende meestendeel bupten het begrijp der ſtadt / by de Waterlanders ende Kennermers/ende elders.

De  
Kaeyen

Hier en moet en oock niet verſweghen zijn die verſchepden plaetsen vande Schepen van hier en daer aencomende / Kaeyen genoemt/ontrent de welcke de Schippers ghehouden zijn hare vrachten te laden in hare schepen of te ontladen ende de ghene die met haer baeren in te nemen ende tot te ſetten. Als daer zijn van die van Londen/Rochelles/Roaensche / Hamborgſche / Lubeckſche/Antwerpſche/Middelborgſche/Rotterdamſche/Delfſche/Vaeghsche/Peutſche/Vaerlemiſche/Pterſche/Alcinaerſche/Hoornſche/Enchupſche/Medenblyſche/Vaerlungiſche/Staverſche/Camperſche/Swolsche/Debentersche/Eburgſche Varderijckſche/Aniersfortſche/itē Rhijnſche/Ceulſche / ende andere de welcke met ſchupten ende langtropighe schepen/Beytel ſchepen Ghenoemt de Hel / den Rhijn of de Maſe aſtemen. Tot de welcke oock de Gost-Indiſche Rave by het Kups van de Gost-Indiſche Compagnie onlanx by ge- comen is. Ende alle deſe Kaeyen zijn binnen de ſtadt; bupten de ſtadt is ooc een reede vā groote ſchepen op een bepaelde plaetſe/ met een langhe reke naemliick de wortſte palen aen den loop van het Pe met een vermakelick aenschouwen bedekkende: Vā de welcke ſommighe gaen ende met haren handel beſoekten Gost ende West-Indien/ andere Japan/Guine/Egypten/Ciprus/Candien/Grieklande/Italien/Spaengien/Barbarjen/Dianckryck/Britannien/Norwege/Sueden/Denemarck/Polen/Pruyſen/Wenden/Lijſtlande/ende Mocobien ende by na de Coninckrijcken van de heele werelt; ende terwijlen d' eene meer dan d' ander om ghelydt en goet te vergaderen wt is/worden daghelyc nieuwte habeuen ende nieuwte traffijcken ende handelijghen gheopen. Lat by een brengen haare ſchepen oſt oock hare bloten van elders aencomende niet eene maer vele ſteden vā ettelijke Coninckrijcken / zyn enfullen dit ghetal van de inboozelinghen niet ghelyck zyn/oſt zp ooc ſchoon hare Galepen hier by

brochten de welcke hier in de onſtymige ende opene ze en niet ghebruyckt en connen werden / ſoo oock eerlijcs den Romeyn Crufus met zijn perijckel ende ſchade ge- waer worde.

VVacl.

Teghen den winter als nu hoornemelic de Noort-zeet niet gheduerighe tempeſten onſtymich begint te zijn / ſoo wordt een groot getal ſchepen opghelept in de haven/ de welcke die zee bebaren/ende op een ſeker plaetſe Wael ghenoemt / binnē palen beſloten tot den naeste voorsomer bewaert Ende deſe plaetſe is aen de oude zyde der ſtadt na het Noort oosten de leſte by na eerleste/van ſeer groote wijdde en ſoo breet datter een groote menchte ſchepen in beſloten can zyn. Daer is nu daer en boven eenen anderen Wael ende niet veel minder als deſen / aen de Haerlemmer poorte begonnen te makken. Maer van het woort ſelbe hebbe iſk wat hier te vooren ghesproken aen de rant van den Brief van Graef Willem. Want het ſchijnt ooc dat eerlijcs by ons alle diepte ende voornemelick de diepe colcken alſoo ghenoemt zyn: datmen niet ſonder oorſake vermoeden mach / oſt dien anderen arm van den Rhijn eerlijcs van Tacing Vahalis/ende by ons noch he- den ten daghe Wael ghenoemt/zijnen oorſpronck vā dit woort hebbe. Ober deſe plaetſe is geſtelt een VVaclridder oſt tweē / oſte waecter/die daer by woontreide met gagie ende eede aen den Magistract verplicht / o- ver alle de ſchepen / die als in deſe winter leghe r̄g ghebrachte zyn neerſtighe forghedraecht / dat zp naemliick op een ſeker plaetſe gheleght werden / dat de Cabels ende ander ſchips gheretschap wel ende ongheschonden bewaert zp / ende de andere dimi- ghen eyndelick / die de ſake ende ghelegent- heyt vereyfchen/ghedaen werden.

VVacl.  
Ridder.

Ten fal oock niet bupten propoofte zyn De houten hier by te voeghen / datter hier en boven twynen noch ſekere beinuerde plaetsen binnē de ſtadt zyn / in de welcke timmer van verſchepden ſoogten/als balcken, deelen/ende ander houtwerc bewaert wordt ende tot ghehaelt tot de ghemeyne gheſtichten der ſtadt / oſt om nieuwte houten bruggen te maken/oſt om die alree de ghemaeckt zyn te repareren. Ghelyck heden ten daghe is aen de oude zyde der ſtadt/aen den Amstel recht teghen over de oude Beguliers poorte;ende wordt ghenoemt d' hout chuyne. En daer is beneffens de ſen winckel noch eenen anderen / in den welcken ghehouwen ſteenen ende groote marberſteenen ghefor- meert werden/insghelycx tot het gebruyck Steen- houwers winckels.

**Het Stael-hoff.** van des stadt ghestichten. By welcken Steenhoutwers winckel oock een gemeyne plaeſte naest by gheleghen is/welcke Staelhof ghenoemt wordt; alwaer de gheberweide lakenen ghesegelt warden. Dese plaeſte ooste winckel/met langhe būmen gaelderij en ende wandelplaeſten is nu onlancey/ter deſer plaeſten aen den Amstel/ghebouwt; maer de ſake ende inſtellinghe is langhe gheweest. Want oock Willem de ſeſte Graue van Holland heeft eerlijcs by die van Amsterdam mit eenen brieſ beveſticht/dat alle jaer nieuwe Wardepins van draperijē van de lakenen wt de booyneemste der boegheren ende in ſulcke dingen erbaren banden haet ghecozen ſouden werden/ den welcken de ſorghe van de draperijē bevolen ſoude zijn. Ende dit is met een herhaelde ghebocht van Philips van Bourgondien/uit jaer 1425 wederom ghepubliceert gheweest: gelijck oock boven t'zijner plaeſten aengheweſen is gheweest. Ende daer zijn noch heden ten daghe claere merckteeken hier van/dat de boegheren nameſt hier wt ſeer vermaert zijn gheweest/ende dat by die van Amsterdam groote heerlickheypd ende frequentie van wolle weverijē ende volderieje gheweest is. Want ontrent dat Schutters Hof/dat zp S. Sebastiaens Doelen noemen/woordt/noch hedens daeghs een gracht oſt waterken ghetoont/welcke Vullers-Graft gheheeten wordt; alwaer oock met eenen de overblyfſelen van eenen ſekeren ouden inuer te ſien zijn/met eenen grautwen ſteen in denselven inuer/in biercante ſiguere/ ghebocht / waer in de beelden van Volders ende ettelijke cuppen in de welcke men de lakenen pleecht te wepelken/ende andere instrumenten daer by gheboeght ende ghegrabeert tot de volderieje behoozende ſich vertoonen. Nu levert Engelandt meest de lakenen: maer de conſte van bollen ende verwen nemen de waterighe Steden van Holland ende Nederlandt tot haer. Dat meer is de Chonijcken ghebente kemen dat oock Engelandt ſelbe de conſte van wolle weert voor-

nemelick van de Nederlanders onſafghen heeft / als dese door mypterijen ende andere inlandſche veroerten haer lande verlatende een wenemender industrie ofte cloekheypd van draperijē oſt daer inghevoert oſt ſeer vermeerdert hebben.

Ende ten leſten ſoo en moet dit oock niet naghelaen zijn / het welck oock beneffens andere dingen niet weynich en dient tot den lof der Stadt en stadts politie/ datter eerlijcs op verschepden plaeſten der Stadt daer toe veroordent gheweest zijn ſekere kuylen oſt buyllisbaten geſtelt; welcke de voogleden jaeren om ſeer ghetrouwighe oysaeken / om dat men brbandt dat hier wt den brbande ende andere ongemacken wt den ſtaank ſouden comen ontstaen / verandert zijn; ſoo dat nu in ſtede der ſelver langhe ende groote ſchupten door de gheweſten der Stadt ende wateren allomme comen ende gaen bequaem om de buylcheden in te nemen. Want deſe en nemen niet allein in de buylcheden ende aſſchen van de ſtraten / maer oock wt de hupſen / ende vol zynde ontladen ter ſtont haer en ballast aen een aerden bollewerck van de Stadt / oſt eenighe andere plaeſten nae dat haer belaſt is. De Schuytboerdery ſelbe als zp langhs de ſtraten gaen/ hebben eenen ratel in haer handt/ende den ſelven bewegherde gheben te kennen dat zp daer zijn: Welck ghehoort zyndr / de knechten oſt marchden comen wt de hupſen ghelopen om de baten daer hare buylcheden ende aſſchen inne staen / de welcke binnen den hupſe op een afgheſcheyden plaeſte bewaert worden/leech te maecklen. Men ſecht dat de jaerlickiche oncoſten van deſe ſchupten dijkwils over de twaelf duuſent guldeng beloopen ende dat de buylcheden indien zp aen andere/oſt om het lanot te messen oſt te hooghen / vercocht ſouden werden / veel dierder vercocht ſouden comen zijn: Maer nu / ſoo ick gheſent hebbe / worden zp tot de ſchanſe ende tot het ghebrück der Stadt daghelyc ghebeſicht.

### Het achthiende Capittel.

Schaden door den brandt onſtaen; ende van de forge van brandt ende brandtmeesters; oock mede van ettelike vvetten ende ordonnaſtien hier toe dienende.

**H**et ghewach van den brandt dat wyp int voorgaende capitell ghemaeckt hebbun vermaent my dat ick wat ba: den selven ende van de oighelijcjenchepot / die daer wt der stede ontstaen is; ende int eenen / op wat wijse men pleecht in soodang je onghemachten tegen te comen en te voorzien / cortelick by voerghen. Ende ten eersten soo en sal ick my niet opghouden met te repeteren die dinghen die wyp alreede te voegen op haer plaatse verhaelt hebben van het vlandich gheweldt / welck Gyselbreyt van Amstel van zyn ballinghenschap wederghelieert der stadt / overlanghe mit het Graesschap van Hollandt vereenicht/aengedara hooft als hu Amstel Dam noch mit huttelheng van arme lieden bewoont ende mit een Castleel alleene bewaert met ghewapender handt / naer het overliden van Grabe Jan weder ghercreghen hadde / ende niet tozens ende bollewercken ende andere wercken van hondt verciert hadde. Want ter stont die sterck makkingje van Gyselbreyt van Amstel veruomen zyn de / zyn de kerremers de naest gheleghe toegheloopen/ me de helpende de Westvriesen ende andere nabuuren / hebben afgeworpen ende mit den vryere gansch verbazende sulcke kinderlycke bestinghen teghun grooter gheweldt. Het Castleel oock selve is alsoo verdelght ende verstroopt totten gronde toe met vver ende swaredt / dat het daer nae nocht weder opghemaecte en is ghetwest. Ghelyck wyp alreede te vooren oock de plaatse daer het ghestaen heeft / boven ghenoech te kennen hebben ghegeven / den tijt oock daer by ghevocht hebbende / op den welckien zuschrijven dit geschiedt te zyn / int jaer namelic 1299. Maer daer na int jaer 1414/ als het nu een stadt bagaast te ghelycken/ soo hebben de voerghers / niet mit vlandiche handt / oft door eenich ghevaldt van oologhe/ maer door onghewallighen brandt seer groote schaden geleden so een Schrijver sonder name vermeldt : Die dit oock daer by voergh / dat namelic int jaer 1444 de heele stadt den inzerderdeel verbrandt is ghetwest. Want alsoo spreekt hy : Van dier tijt af heeft Amsterdam hoe wel onderwijsen door groote schade ende verlies ter zee by schipbruecke ende andersins burgherlicke twist / pest ende brandt grootelick gheswactt zynde (want eerst 1411 ende daernae anno 1444 is het voor de meerder deel afghebrandt) wonderbaerlick in rycdom en te inwoonders toeghenomen. Ende middeler tijt / int jaer namelic 1421 / schijnt dannen wt Heda

verstaen sal dat het insgelijc by na gansej verteert ende ter stont weder opgherechjt is ghetwest / alwaer hy dit schryft : Int jaer 1421 is eenen seer grooten brandt tot Amsterdam opgheren, welck het meeste deel van de stadt verteert heeft. Ten zy dat wyp segghen dat in de rekeninge van Heda of van den Autheur sonder naem ghefaelt is; ende dat het den brandt ghetwest is / welcken Heda stelt in het jaer 1421 ; ende den schrijver sonder naem 1444. Ende dit vermoeden soude moghen verneerdieren / dat zy by nae niet de selbe woorden / van een sacchte hoe wel verscheyden spreken. De selbe schrijver sonder naem maeckt oock ghewach bandt brandt / waer dooz afghebrandt is de Cappelle ghenoemt de Cappelle van het H. Sacrament / ende steldt dien op het jaer 1472 : hoe wel het doen eenen troost voor de priesters van die plaatse ghetwest is / dat men niet een veel heerlicher gebou / ende soodanich als het noch heden ten daage ghesien wordt / die schade niet langhe daer nae gherepareert heeft. Ende my en staet niet vooren oft / behalben de se schaden van den brandt / de Chroniken eenighe andere / die verhalens weerdich zyn / verhaelen. Want oock en binde ick niet dat den Autheur sonder naem / die wyp dichtwils melden / ende de wortek onrent het jaer 1500 ghesloert heeft / nergens in dat boeykens dat ick by my hebbe / ende dat ick hier nae op zynner plaatse stellen sal / eenich gewach maeckt. Dan dat de onde meinogen vertellen / ende wyp oock boven verhaelt hebben dat de Wederdooperen daer nae inde jaer 1534 ende 35 / oock brandt om haer voorname te volbrenghen / hebben gheslacht / maer haer ghebluscht is ghetwest. Voorzys by onse tijden ende voornemelick int jaer 1596 / ende een weinich daer nae / het vper groot ongheluck dreyghende heeft hem eerst in de Warmoesstraet (welck de voorneemste straete is) naemelick tusschen de nieuwte e. de oude brugghe / met een seer goede blamme verheben ende seer vele huyzen op de rye / t'samen met coenzspijkers / totten gronde wech ghenomen ende nederghelycht. Ende het schijn de brandt soude nu de heele stadt aen die zyde verwoest hebben / ten waere dat God ende de wortekere blijft det arbeiders / ende de seer goede ghelegheithyn ic der waeteren / die daer a lomme bi der handt zyn ende anderde dinjen die onghelyck afgelykerd had.

den Ende daer nae int jaer 1597 den brandt welcke opgheren is by S. Antonis poorte / al hoe wel die by nae op den middach hem hadde begonnen te vertoonen/heeft met te min etteliche huyzen ende spijckers verdroven hebende seer groote schade der stede ghedaen / ghemerckt een van de selve Spijckers met verscheden cooppmanschappē versien/doen so dypsent Carolus guldeins gheschat is gheweest / op datich van den eersten brandt/ende voornemelick van de Kozensolders / ende seer costelike winckels vande Warmoes strate nu stouwighē. Ende nochtans hoe dat dit gheweest zp/soo ist nochtans niet eenen geschiedt / dat het ongheluck selve geluck mede ghebracht heeft; want daer nae heerlicker gheborchten/alsoer te boren stonden/op ghericht zjn; soo dat t'gheen dat Timmerues / het opcomen der stede van Roomie beginnende / seyde: Dat den brandt van Roomie hem hier om alleene verdroot, om dat hy wiste datter beter huyzen weder ghebouwden werden dan alsoer af branden; hier oock plaat se heeft / ghemerckt datter treffelijcker wooningen weder geset zjn alser waren die afbranden.

VVetten  
ende re-  
medien  
tegē den  
brandt.

Dit zjn meest de voornemste tegenheden / die ict hebbe conuen versamelen de welcke de stadt wt den brandt wederbaren zjn. Alhoe wel nader handt het byer meer maelg de hupsen hier ende daer aenghetaast heeft: Het welck door een wonderliche neerstickept der borgheren ende arbeiders/ost veel eer sal ick legghen dooz gheluck / sonder merkelick verlies ghebluscht is. Hier toe helpen oock de seer goede wetten bande politie der stadt / by de welcke alomme de riedacken ende houte gebels / de welcke eerhts meest gebryckelic waren / verboden wordt. De schoozteenen oock wroden niet dan steenen toeghelaaten: settende een hser onder in den muer ofte heert om daer teghens aen / te bieren: ende is oock ernstelick verboden allen Timmerluppen / ende Metselaers/niet contrarie dese Ordinatiē te maecten/voornemelick in het bouwen van de hupsen van Brouwers / Verwers / Schoerteldecr / Verwers / Backers / Smeden / Zeepfieders / Goutsmeden / Olielagghers / ende andere dierghelycke. Is mede verboden de posten van de hupsen / ende andere leeghe balken pertijns te treteren dan de hupsen alleen. De huerder bā het hups sooo hy bevonden wordt dat hy een kaerse erghens teghen aen ghehecht heeft / die sal hōre betalen. Inden winter / is den schipper gende schepen die binnen de palen ug-

gen / over of licht iot een sekere ure alleene toeghelaaten. Is niet gheoorlooft buscript te maken noch te hebben binnen der stadt / noch int openbaer te ver coopen / dan op de plaatse daer toe verodent. Gheen pottebackers noch anderē dierghelycke en moghen in de stadt woonen.

Ende soo daer eenighen brandt alreede opgheren zp / soo is niet alleen de raetewacht ghelyciden / maar oock de borgherg selve ende intwoonders / ende ten lesten de schippers / soo den schepen yet over coemt / opentlic ende met lypder stemme om hulpe te roepen. Ende daer beneffens zijn van den Magistraet in alle gewesten der stadt die zp wijcken noemen Vrantmeesters gestelt: van de welcke een peghelick op zijn quartier de salte beschikt ende doet alleg dat het ghemeyn gheen schade en crūghe. Dese oock beneffens de andere die zp tot hare medehulpers nemen; hebben opsicht op de leeren / haekken / eimers ende dierghelycke instrumentē / op datse op haer plaatse als het de voort vereyscht ghereet gebonden moghen werden. Die eemers alle van ledēr ghemaeckt tot soodanich ghebryck / van de lichtichept zijn seer bequaem: waer bā een groot getal, niet alleen op't Stadt-hups / maar oock in alle de borgers hupsen ende salen die van de Schutterijē zijn / in allen ghevalle gheduuerelick bewaert werden. Maer de Haekken zijn instrumentē bequaem om heele hupsen om verre te trecken: de oude Roompyn schijnen hier toe dolabras ghebeschicht te hebben. Die oock Siphones ghehadt hebben / als blūjst wt den Lib. 10 brief bā Plinius secundus aen Trajanum Epist. 42 van den brandt van Nicomedien. Isidorus beschrijft die aldus: Siphones zijn vaten, de welcke water, alsmen daer in blaest wtgieten, welcke men teghen den brandt ghebruyckt. Die van Amsterdam pleghen oock natte Lib. 20 slypen te besighen / voornemelick om te be- cap. 6, dwinghen / ende als te versticken de oprijsende vlamme. Ende ten lesten datmen in oude tijden edick oock plachte te bereyden ende te hebben toonen niet alleen de rechts gheleerde / maar oock Luitprandus int 3 boeck 6 cap. van zyne Historie. De woordēn hier van de Rechtsgeleerde ende voornemelick van Pegasus / de welcke staen I. quæstum S acerum D. de instruclu & instrumento, meyne ick dat aengheterkent moeten zjn oock hieromme / om dat zp voornemelick de instrumenten van den brandt te blussen eerhts gebryckt / ende die noch he den ten daghe niet opghehouden en helben / ordentlick verhalen. Want alsoo spre- kely

ken zy: Edick oock, welck om den brant wille bereyct wordt, item saergien, spuyten, brandthaecken ende leeren; waer in de meerderen deel ende Pegasus segghen datter in begrepen zijn formiones, ende spongien ende emmers ende besemen. Ende dit zyn meest de be-pulp middelen om het vuer te bedwingen/ de welcke ghelyck int openbaer oock een peder borgher te Roome hebbien moeste/ volgende de omdomantie der Kepseren: gelijck oock van Tacito int 15 boeck geschriven is. Welcke selve Tacitus de woorden

der Rechtsgheleerden van de saergien eer-tijts om het vuer te bedwighen gebruikt/ bevesticht met dat verhael/ welc h[er] maect van den brandt van de Juhories/ het welc h[er] verclaert dat noch dooz reghen/ oft eenighe rivier wateren/ maer niet saergien voornemelicke van het lichaem ghetrocken gheblischt is/ alwaer h[er] onder andere op dese wijse zyne reden beslupt: Ten leste werpen zy daer op deckselen der lichamen welcke hoe vuyler ende smoddiger zy waren, hoe eer zy den brandt blusten.

Lib. 13  
Aanal,  
op het  
eynde.

### Het negenthende Capittel.

Een Transitię tot de handelinghen der invvoonders ende nieuvve navi-gatię, ende andere beproeinghen om nicuvve vveghen te openen tot verre gheleghen landen; ende de occasien der selver.

**R**esteren noch tot het cieraet d[er] stadt te verhale de Sluysen/ Siataten/ Woorten/ de Wurze/ Liberteit ende Kerc-ke en andere wercken/ van de welcke de sommighe on-lanc begonnen noch onvolmaect zyn/ sommighe volmaect gesien warden. Maer ghemerkt dien tijt/ den welcken wy vlus-aengheroert hebbien/ in de jaren namelick 1594 ende 5 dese den meerderen deel voortcomt/ ende grootelick heeft gedient tot den aufwag ende cieraet der stadt/ doen nieuwwe ende te vooren ongewoonen nabigatię aengewangen zynde/ de wijse van het aenghevangen werck bereyght gan schelic- dat wa de voorgaende dingen wortstellende/ nu comen om dese saken oydentlick te beschijben. Ende ick en sal hier niet besich zyn om int langhe te verhalen de nabigatię ende handelingen over lange van dese stadt ghebruykt/ als op Italien/ Cyprius/ Egypoen/ Barbarijen/ Spaengien/ Portu-gael/ Franckrijck/ Engeland/ Schotlant/ Duitslandt/ Denemarck/ Noegewegen/ Sueden/ Polen/ Pruisen/ Moscovien. Van de weleke eerste blore onder andere Venetische Lakenen/ Camerotten ende Groot-gepuen/ item Ossen huyden/ Zijde/ Goud-draet ende Silber draet/ Peerlen/ Malbo-sopen/ Solpher/ Olie/ Rhubarbe/ Mumie/ Cassie/ Tertia/ Cottoen/ en andere dinghen ob[er] bloedelick aenbreyght: Ende onder de selbes is het Cottoen/ op dat ik van dit alleene segghe/ dickt wils in soo groten over-bloet t' Amsterdam ghebrachte/ dat de gene die te Venegien daer h[er] van de Skapel is

plachten te comen/ tot Amsterdam om het selbe te coopen gherocomen zyn: Daernae van t'weede gheweeste wordien ghebrachte Sout/ Lijnwaet/ rode ende witte Wijnen/ Olie/ Papier/ Wolle/ Loot/ Tim/ Bier: En de derde blore ten lesten brenght daghelyce Honch/ Was/ Cooren/ Salchter/ Glas/ Rhijnische Wijnen/ ende costeliche Dellen/ ende Timmer hout ende dierghelycke seer overbloedelick: Alsoo dat dichtwyls op eenen dach soo vele seplen van dese ende die tuksten t'samen in dese stadt aencomen/ als daer daghen in het jaer comen: ende dese frequentie van handelinghen vermeerdert voornemelicke ende maect lichter/ benef-sens/ andere dinghen/ niet alleene de bequaemheid/ van in te brenghen ende wt-te voeren alderhande Coop waerten/ maer oock de vyphuzt. Want niet van datter in gheboert oft wtgheboert wordt tot de stadt en betaelt eenighen Tol/ too het binnin de stadt niet vercocht ende ver alieneert en is. Maer dese dinghen nauwer ende naerder te kennen te gheven/ soude al te langh val- len/ ende ick achte datse ten deele oock wt-het voorgaende meer dan genoegh verstaen zyn. Alleenelick sal ick dan nu soo costelick als ick can verclaren/ die nieuwwe onder-wondinghen van Tee dochten/ ende verre nabigatię van de borgers te vooren niet ghepleecht/ ende ten eersten de occasien der selver.

De Coninck van Spaengien/ nu seer vele jaeren de oorloghen teghen de Hollan-ders/ met seer groot gheweldt ende grote- coeten te water ende te lande vervolgjen: de hadde nochtans de Hollantsche scheppen voog:

voorenen tijt om te handelen in zyne landen dooz de vingheren siende laten comen/ tot dat hy eyndelinghe wijs ghemaeckt/ so hy die name/ oft met arrest quelde/ ende alle navigatie desen volcke swaer maecte/ dat se eyndelinghe door desen middel tot ghehoorsaemheyd ghebracht souden kunnen werden : dit seggyt ick seer lichtelick den Cominc wijs gemaectt zynde is niet seer streughe placcaten/ teghen de selve op verschepden repsen wighedaeren / ende niet alleene de selve verbannen/maer de ghegne die ghebonden werden op zyne Galopen/ ende blooten die alle jaere nae Indien ghesonden werden werynde / ende de goede reyen consilierende / heeft niet alleene die van Amsterdam maet de gautsche natie een seer groote vrye van te besoeken de custen ende haveuen van Spaengien ende Portugael aenghegaecht/soo dat zp gheheel alle Spaensche baert ende handelinghen af gheswozen hebbende:op andere ghewesten hebbent begonne n te dencken:namelic van in Indien te vaeren ende van daer de Specerijen ende wortants che waeren / van de welcke de Spaenjaerden ende Portegyzen den Stapel schenen te hebbent in haer lant ende in andere te voeren. Die van Amsterdam eerst van allen onder het ghelyckich beleide der Heeren Staten ende Prince Maurits/ hebbent acht schepen derwaer ghesonden:Van de welcke de vier door den

belynden wech den Portegyzen ghebruyt/ lyk door de Atlantische zee gaende / hadde voore nye handelinghen in Indien/ voornemelic in de plaetsen daer de Spaenjaert gheen gebiedt en hadde te beginnen/ ende voors onderlinge verbonden/ tot brste ende voordeel van de Vereenichde Nederlanden vriendelick niet den Intwoenders handelende te verestighen: de andere vier van de welcke twee waeren van Amsterdam / ende een van Zeeland / een van Enchupsen / met een gant sch cloek ende re solut ghemoeit raet genomen van te zepelen na de Comincrjcken van China end Carhay/ende de Molucken/door het Noorden / dooz eenen veel veerdigheren wech: Want wt Hollandt tot het Eplant Japan/ by soo verre die zee ontrent de Russen ende Tartarien gebonden wiet de dattse passeertbaer waer / over de 1235 Duytsche mijlen niet en soude zyn:daer ter contrarien/dooz de ghelyconeliche baert der Portegyzen/ het 2932 Duytsche mijlen te varen zyn. Endt alsoo is het alles versocht ende dese reyse nae het Noorden is tot dy reysem toe ghedaen / altyt te aer ghenomen hebbende den somer ende den soorten tijt des jarens. Maer wat wt complice eyndelinghe ende hoe groote swaer chiden int beginstl dese ende andere navigatiën na Indien gehadet hebben/ sal distinctelick ende by deelen wt het nabolghende blijcken.

### Het tyvintichste Capittel.

#### De eerste navigacie na China ende de Molucken versocht by Noorden.

**E**en goede saecke, ghelyck de Poët bequaemlyck tot het tegenvvoordich propoost seyt, maect moet.

Want de Hollanders / dooz de importunitat der Spaenjaerden / oftse soo de oude Rechsgheleerde sprakten dooz quade handelinghe ende andere seer rechtverdighe oorsaken bewrecht zynde/ Spaengien aen een zyde ghesedt hebbende / hadden nu ten lesten ernstelick begost hare navigatie tot verdere larden toe te rulen. De eerste navigacie by Noorden/na de Comincrjcken van China/Carhay ende Oost-Indien/oft veel eer versorkinghe der wegen/ is begon-

gheseydt hebbé / meestendeel op der Cooplieden costen toegherust : daer van Willem Barentz van de schepen van Amstelredam beleyder is ghetweest.

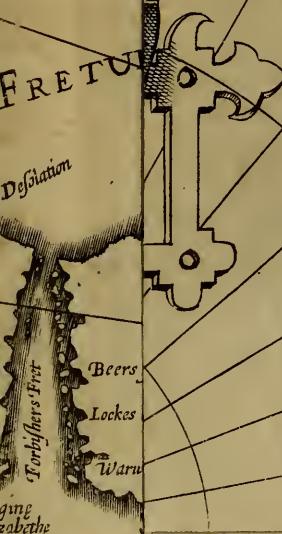
Dese wt Texel den 5 Junij t'samen afbarende / zyn na achthien daghen tot kildurn / in het Zunder deel van Lapland gheleghen/erst van al aengtcomen: Ende van daer ter lone / haer ende hare schepen tot de voorghenomen reyse gestelt hebbende / zyn den 29 Junij haer anchor glichtende/afgevaren. Willem Barentz

AMERICÆ PARS

FRETUM

ANIAN

modo Fretum sit plurimi enim  
argumentis ostendi potest Asiam  
ab America maiori distantia  
distinguiri.



een stück om den hals ghetworen/ hopen-  
de hem lebendich tot Amsterdam te bren-  
ghen; maer dat zo haer niet het bel daerna  
hebben lachten ghenoeghen blijkt hier wt;

ontrent een half elle ende twodden so waert  
geacht als vwoor. Dese walruschen hou-  
den haer meest op het ps/ende men mach-  
se seer qualic dooden/zen zo datmense slae  
inden





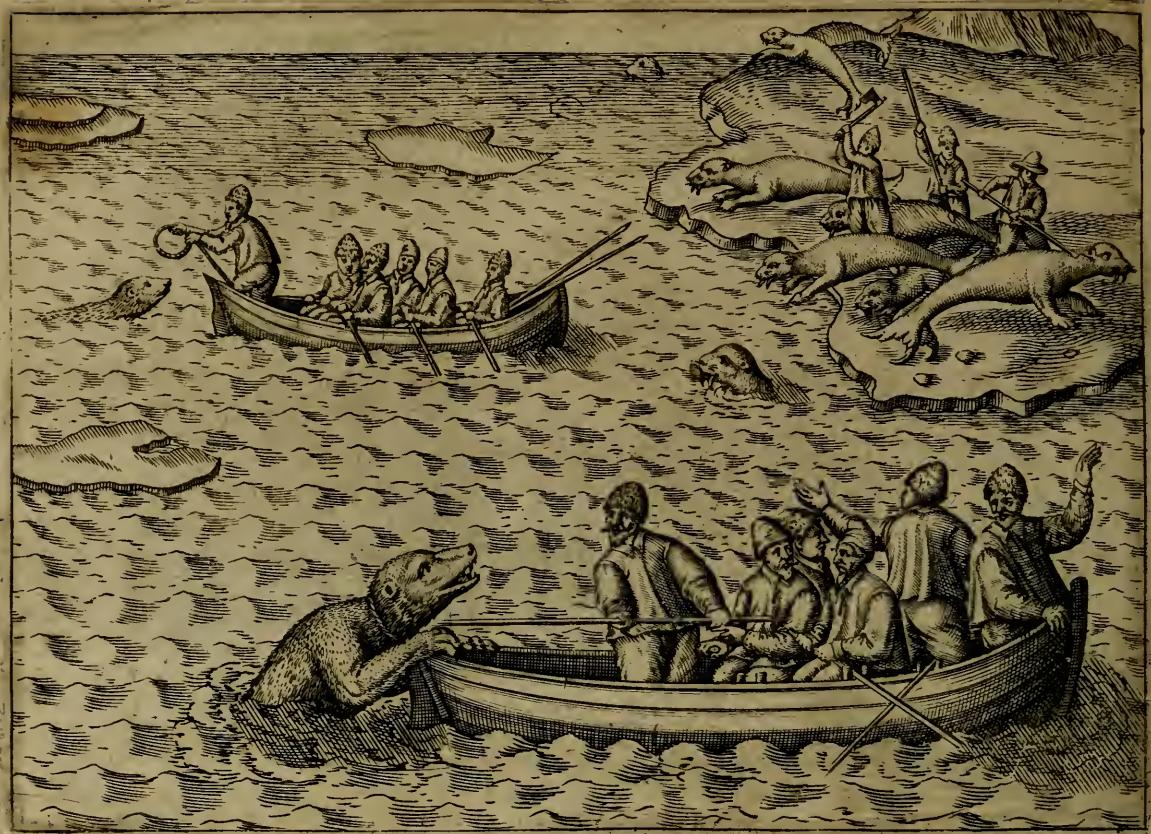
Vera genuina indu.  
bitataque demonstratio et condi-  
tiō stationis marine atque ma-  
paliorum Insulae Kilduy, ad  
Vivum descriptio, postquam ancho-  
ris ibi iactis appulimus, ipso mēsi  
Julij Anni 1594.

Bern. W.

ig recht toe ghetoghen niet naer het Noorden, maer oost ten Noorden; ende als hy nu veel weechs in die streke ghi daen hadde, so is de hoochde van de Meridiana[n]sche sonne ghebonden 70 graden, ende twee dagen daer nae hebben ze ghesien Novae Sembla onder de hoochde des pools van 73 graden. Ende van daer heeft hy de Weste cuse van Nova Sembla door het midden van het ys tot de 70 graden breedde ontdekt, en voort gebaren zynde is getome tot 78 graden van de Noorder breedte. Daer en tusschen hebben ze dichtwils strijt ghehadt, niet teghen de Zeeoovers, maer teghen de vrede de beesten selve. Want daer seer wzeide est gansch Cet berische Beeren, hebben so wel het landt als het water ende ys ende meest alleg onverd ghemaecte. Maer van eenen der sneeuw[en] gelijk de andere in die contrepe ghelyck zynde als hy tot het ys voort trappende het schuytken daer de bootsghesellen in waeren naer swam, is met een loodt doorschoten.

Ende als ze niet te min gherwaer werden dat hy niet groote macht nae de schuypte toe quam, soo hebben ze epindelick hem een strick om den hals ghetrogen, hopen de hem lebendich tot Amsterdam te brenghen; maer dat ze haer niet het vel daerna hebben lacten ghenoeghen blijkt hier wt;

Want de Bepz op dese wyse vast aan het strick ende de schuypte traghelyk volgende, zynen slach siende, sloech mit zijn pooten achter int boot, ende quam sooghelydich aen dat hy met zijn halve lichaam int boot was, daer deur t' volck so verbaest werd, datse bluchteden vooz int boot, ende souden alle lyveloos geweest hebben, ten waerdat de strick die om zijn hals was, ontracht aen den vingherlinck van't roer gehcht den eersten aen inspronckende ghewelt hadde ghebroken. Doen hy nu alsoo in onmacht lach so vermande hem een van't volc, en heeft den Bepz noch in de schuypte hangende met een pikkie doozelcke, en daer na voort dootgeslagt zynde hebben het vel asghetrocken. Aen de cuse oock van Nova Sembla ende van de omlijgghende Eplanden, alwaer den pole hem verheft tot 77 graden, hebben ze seer vele Walruschen gebonden: Dit zyn te onderbaerliche sterkie Zee-monsters, veel groter als onse osse, int water ende opt landt levende. Hebben huiden gelijc Zee-robben, haer myn der Ossen myn ghelyck: hebben twee tanden aen bepde zyden westerckende langh onrent een halfelle ende troeden so waert gracht als ywoor. Dese Walruschen houden haer meest op het ys, ende men mach ze seer qualic dooden, ten ze datmense staet.



inden slach van't hooft. Het zijn viervoetige dieren/sonder ooren; zp brengē een oft twee Jonghen voort. Het volck de Wal-russchen die op landt laghen aentastende / vochten tegen haer/ en etteliche Wylen/Torelassen ende Spiecken in stukken gheslaghen heb bende/ conden niet meer als eenen voorste ken/de welcke hoe wel hy noch tot de rechte grootte niet gekomen en was/nochtans soo swaer was ende groot / dat hu nauwelyk van acht seer stercke mannen / in de schuite en heeft comien gheheven werden. Het was nu in de Ooghtimaen/ende Willem Barentsz merckende dat de repse doen niet teuenmael en condz volbracht werden ende dat het volck oock bestont verdrietich te worden/ende niet verder wilden seplen/ soo werdt taetsaem ghebonden/dat zp wederom souden keeren / naer de strate van VVaygas, welcke zp De Strate van Nassou gheheten hebben haer cours nemende / om te vernemen wat openinge de andere sche pen den Zeeu ende den Gachuyser / die de selue Strate door te baren voorghenomen

hadden/ghebonden mochten hebben. Ter wylē zp baeren ende alle de Capen van Nova Sembla, allomme nae eyst van sa ken namen ghevende / aendachtelick aenteekenien / onder ander sien zp een clippe/ de Swerte gheroent/ etteliche mylen van daer een Eplant mede Het Swert Eplande ghehaemt : Ende van daer een weynich voortghevaren/bemerktien zp op de Cape teghen over een Crupce ende achjende dat dit niet sonder oorsake en was/so heeft het haer nut ghedoch te senden/om te onder soeken of daer lieden op die plaese woon der etteliche baant volck aen landt ghecomen zynde / hebben behonden dat de in woonders ghebloden waren/oft veel eer de breindelingen/ses sacken vol roggen meel achterghelaten hebbende: Ende een goede linckis schoot van daer stont noch een ander crups/met dyhuyzen van houdt ghemackt nae de Noordtsche maniere : in de welcke by nae niet met allen ghebonden is gheveest behalven etteliche comien dyghen : waer deur zp vermoeden dat den Salm-hang

Salm-hang daer goet wag: zy hebben ooc  
sien staen daer by erteliche doot kisten ge-  
stelt by de graven met doode beenderen:  
daer lach mede een ghebroken Russche lod-  
dingh door Schipbreuk / soo het scheen/

gebleben / welkters kiel vier ende heertich  
voeten lang was. Dese haven / sepedn zy  
dat by na voor alle windē seer bequame  
was / ende zy noemden de Meel haven.

7



Ten 15 dach Augusti zyn zy by de com-  
paignie van de andere Schepen wt Zee-  
landt ende van Enckhuysen gecomen. Van  
deze hebben zy dit vernomen dat zy een  
seer groote menicheit ys in de strate selve  
gevonden hadden; ende dat zy door de enchte  
gevaren zynde wel 50 oft 60 mylen verre  
in de Tartarijsche zee Gostwaert op/gesepit  
hadden: dat zy daer en boven meynden dat  
die zee / die zy de stille Zee noemten met de  
Serische / Chineesche ende Indische ghe-

menght wordt / dat men daer naerwelicx  
met het dieploot grondt en vint / datse sout  
is ende vol walvischen ende andere Zee  
monsters. Dat vaer oock een Eplant ont-  
deckt is / welk zy Staten Eylandt hebben  
gheheven: soo dat haer ghevoelen is ghe-  
west dat men wt dese zee in Indien soude  
comien seylen. Aldus over ende wedter va-  
rende hebben zy begonnen weder te keeren  
ende W. Barentsz. is tot Amsterdam aen  
gecomen den 15 Septembri.

### Het eenentvyntichste Capittel.

#### De tvveede Navigatie om den omloop by Noorden te versoccken.

**R**ae dat nu de voornoemde schepen  
aldus weder om gecomen waren  
ende de Heeren Staten alle de sa-  
ke aldermrest wt het rapport van  
de gene / die sly berhaelt hebben dooz het  
Weggats ghebaren te hebben / overleypdt

hadden / soo hebben zy goede hope getregen /  
datse de ghewenschte passagie dooz de zee  
van Tartarien anders de Stille genoemd /  
haest souden binden. Waer over seve sche-  
pen by ordonnantie der selver Heeren de  
Generale Staten / ende zyng Excell. Prince  
X 2 Maurits

Maurits als Admiraal/zijn toegemaectt/ alle seer wel geladen met cooppmanschappen: waer van het een weder comen sou de om de tijdinghe te hengen vanden voort ganck ende passagie om de Caep de Tabin (welck voort de westerste hoek van Tarta-riën leydte) by soe betere de salte soude geluc-ken. Die van Amsterdam hebben twee van dese Schepen togherust / de Zeeland-derg ende Enchusser selck soo vele / die van Rotterdam een: De opperste piloot van die van Amsterdam was de selve / die wy boven genoemt hebben / Willem Barentsz/ hem by gebrocht zynde als opper Comis Jacob Heemskercke / een seer cloeck ende tozaet man. Den tweeden Julij 1595 wt Texel seplende zyn zp rechte nae Hoorden ghevaren. Ende niet vele dagen daer nae hebbn zp de straete selve / oft veel eer de Caep van de Straete/int gesicht gegege. Dier hebben zp / allenthalden vele ps ghe-

8

bonden ende alles noch stijf van de coad/ hoe wel het doornen 21 Augusti was: De Straete selbe is alsoo met schollen ps bejet gewest / dat zp by na al verlorein arberpt gheadaen hebben / hoe wel zp in aller manie- ren passagie dochter derthalven zp in eenen inham der see ofte rede ghevaren zijn / die zp Traenbay gheheten hebben / om dat zp aldaer seer veel traeng ende andere dingen bonden. Want aen lant gaende hebben zu aldaer gebonden diberische steden; mit Wel-werck / Traen ende diergelijcke waer/ oock voetstappen der menschen ende peerden/ daer deur zp bemercten dat aldaer ontrent eenighe menschen woonen moesten / oft ten minsten aldaer alle jare comen handelen / hoe wel datter geene daer en tusschen te boorschijn en zyn ghecomen. Maer den 23 Augusti hebben zp een Lodgie van pitsore ghebonden met baft en diergelijcke stoffe / gansch op eē nieuwe wijse t samē gebrocht.



Ghebraecht zynde van waer zp qua-  
gen ende waer zp henen wilden / hebben  
gheantwoort dat zp van de Noorder custe | quamen / ende dat zp daer haer schip mee  
traen / tanden van Walrussen / gansen  
ende andere cooppmanschappen gheladen  
hadden.

hadden teghen de compste der schepen tot  
Ruslant comende. Want zu sepeden daer by  
dat de Russen een jaerlichsche repse doen  
dooy de Waygas in Tartarien / vooy by de  
ribiere Oby tot een plaatse die de Tarters  
noemen Vgolita, ende aldaer de winter o-  
verblyven. Sy sepeden dattet noch 9 oft 10  
weken soudz zijn / dat tet gat soude toebye-  
sen: ende alst begon te vriesen / soudet dan  
stracy toebyezen / so dat men dan van daer  
tot in Tartarië / over ys mocht loope over  
de zee / die op Marmare noem den / willende  
moghelyk Marmoreum oft pluynj Marma-  
rusam beteckenene. Twee daghen daernae  
zijn zu wederom nae de Lodgie ghebarren  
ende hebben viendelijc met huer gesproken  
ende alles als te vooren verstaen. Ende de  
Hollanders met ettelijke seer erte gansen  
beschoukten zynde om haer te verghelden  
hebben sommighe van de selve bevefdelic  
genoont ende met den boot in hare schepen

Plin.lib.  
4 cap 13

ghebracht. Maer als de onse haer blepsch/  
kaes ende hoot voort telden / hebbenz' gte ge-  
weughert / segghende dat het baerendach  
was; maer siende ten lesten preckel haring  
hebbense daer alle t'samen van ghegheten  
met hooft / met staert / met al van boven  
afbijtende. Hae datse nu ghegeten hadden/  
so hebben de onse haer voor de gansen met  
etteliche haringhen vereert / ende met haer  
Jacht in den Traenbay weder ghebracht.  
Daernae in de selve Straete een wepinich  
met de groote schepen / tusshen seer groote  
ys Schollen / ghevoordt hebbende / Wil-  
lelm Barentsz voer aan de Zuid zyde van  
de Wengats / aent baste landt met eenen  
Tolck / ende sommighe van't volck / alwaer  
zeevenige meest wilde menschen (genaemt  
Samopten) hebben ghebonden. Ende  
naerder genen hebbende vele in eenen hoop-  
t'samen / heeft Willem Barentsz. zynnen  
Tolck voor wtghesonden: als op dat saghen

9



hebbense mede een van de hare hooft ghe-  
sonden met eenen boghe ende pylen drep-  
ghende ende hem gherceld makende om te

schielen / ten waer dat den Tolc in Rusche  
spaecke wtgheroopen hadde dat hy vrient  
en niet vpant en was. als dit de Samopt-

¶ 3

Hoerde

hoorde heeft zijn boge ende pijlen ter aerden gheworpen daer mede te kennen ghevende dat hy wel begeerde met hem spraece houden ende zy groeteden malcaideren bepide haer hoofden nedet by pghende ter aerden naer der Russen wjse. Ende alsoo is den Tolcker met den Samopt gegaen/ ende heeft sam' ierelic met hem begonnen te spekten: ende onder andere heeft voornemelick hem ghevaecht nae de gheleghent heydert banden lande ende der see oostt aert deur de vdagts: Maer van den Samopt de onse goet bescheypdt heeft ghedaen / segghende als men een hoeik chepasseert soude zyn / onrent vijf dachrysken / wjsende Noortoost/ dat dan daer nae een goede see is / metter handt na het Zuid-Oosten wjsende: daer hy voeghende t'selfde seer wel te weten / overnudts eenen aldaer gheitreest hadde van weghen hare Conink niet een partje volks/ daer hy overste van griceest hadde.

Lib. 6  
de Bello  
Gallo. De ghedaente haerder cleederen is gelijcken by ons de wilde mensiche afmaadt: maer dat zy nochtaeg begijpich ghenoch van gheestle zyn ende bequacim om de dingen te begrijpen/bly: ic selfs wt die bequame andt u oorde van de natuere der hy ghelegene zee. Sy zyn geelert met veilen van Kheeden / vanden hoofde totten voeten. Ende gacla en schijnt gheen andere verstaen te hebben segghende dat de Sarmanaten aen het heele lichaem een breekt hebbende / het aensicht bedekt behalven daer zy door sien. Dat meer is blijct wt de Commentarien van Cesar dat oock de Hoochduyschen die heden ten deghe soo seer cierelick zyn / ten tijde van Cesar cleyn bedeckelen van Kheeden in sahejcr ghebruykt hebben. Sy dragen alle lang harn in een geblochten/hangende ober de shouderen. Sy zyn cort van lichaem / met brede platie aensichten hebben cleyne oogen: corste beenen/haer knien / aen wervarts/ ende zyn seer rasch int loopen ende sprighen. Sy beroerten wopinch den bremdelinghen / het welck bleeck daer aen: Dat als zy op den eersten September andermael aenlant quamen / ende een van ons volck eenen booch van haer eschre om die te besien: dat zyt wegherden/ende de ghegne die zy haer Coninck noemden hadde geduerchlic schilwacht wt staede / lettende op t'gene daer om gingh / ende wat daer ghecocht ende vercocht werde. Haare Sleden worden voort ghetrockten baankree den die also rasch connen loopen daer se de peerden te bogen gaen. Dat zy alle afgodendie-

naers zyn hebben zy hier wt bebonden / om dat zy schijnen seckere houten verheven beeldelikens / ongheschaeft ende rauwo / in pleite van God aen te bidden ende den selven te offeren. Want als een van het schipvolck sult een verheven beeldt / wtren rouwen van houdt ghesneden by ghevalle ghenomen hadde ende int jacht ghelepd; ende zy gereetschap makende om aen boort te varen / so is ter stont een vande Samoiten wedig ghekeert ende springhende inde Jacht heeft dat beeldt ghegropen / de onse een teecken ghevende dat het seer qualick ghedaen was / ende als hy dat nu weder hadde so dyotc hpt aen landt ende steldt op een secker plaatse / tot dat eenen anderen aentcomende op de sleden soude nemen ende wechvoeren. Ende dat de Samoiten dese beelden offerhaunden doen giste zy hier dooy / dat zy bouden voort die beelden beenen ende assche voornemelick inde Caep van de Strate van Passau. In het begin sel van September eyndelijc door de enghden van de Strate gheraect zynnde / so is zy aenghocomen in een Eplandt inde voorgaende reppe ondeckt ende Staten Eplandt ghehoont.

In die seive was overvloedige jacht van hafcen ende zy hebbender seer vele ghevangen. Maer sommigh van de Bootsgesellen aent vasteland ghegaen zynnde / welck t'ghen over het Eplandt ligt / zyn seer ongeluckich ghewest. Want ter wyle twee maerts wat verre van de andere afdwarsende steenkens lochten / die niet alleene daer / maer oock in het Staten Eplandt gebonden werden / in glantz den Diamant ghelykende / quam ontversing eenen groeten ende in aghereu Bepr ghelopen / ende geepden eenen van dees twee in zyn neck ende beet hem ter stont / hofst in stukken: den anderen die daer by was / de sake ghewaer ghewoorden zynnde / stont wel wacker op ende liep wech / verrellende zynnen mede gesellen warter gheschiedt was. Dese twinti. h int ghetal wapen van roers / spiet sen ende andere wapenen liepen ter stont der ic aerts / om den man te verlossen oft ten minsten het doode lichaem den bepr te ontagen. Ma dat zy nu haer roers ende spitsen ghebelt habden / ende tot den bepr aenquamen / die etende stont baart doode lichaem / so is hy seer wredt ende onbescheynt tot haer toegheloopen / ende heest noch een man wt het midden banden hoop wech gerukt / endede andere bluchtende hem jammerlick verscheurt. Die op deschepen waren siende de haere bluchten / sommige



sommige hande blote sendende/zijn te hulpe gecomen:ende de selve het deerlic schou spel van haer volck siende/hebbent nochtans de andere moet gegeven. Sy hebben gheraetslaecht oft zu met gesaemder handt den bezw. souden aenraeten:maer het heeft haer raedshamer gedocht/dat twee oft drey een wepnich voorgaende/nae hem souden schieten. Welck ghedaen zynde hy heester nochtans wepnich op gepast:ende daerom is een van dese drey noch een stuk voor wt ghetreden/ende aenleggende heeft den bezw. in het voorhoofd geschoren/ende de scheute gedaen zynde/dein bezw. bleef noch de man in zyne neck vast houdende en beurde zyn hoofd noch; op met man met al/maar begoste wat te supsebolken. Doen hebben zy met haer cortelassen den bezw. noch op de hupt gheslagen/darce in stukken sprongen/sonder dat hy het doode lichaem noch verlaten wilde:Int epnde is een wt den hoop

toegloopen/ende heeft den bezw. met zyn voer over den suint gelaichen met alle zyn machte/also dat hy doen noch eerst ter aerd viel. De doode lichaem hebben zy ope Staten v'olandt begraven:ende den bezw. gebilt/ende t'bel tot Amsterdam gebracht. Als zy alle t'schepe gecomen waren/so hebben zy weder haer gh'luck versocht/ende seer groote reysen in dien inham van de Scythische Zee gedaen hebbende/zijn ten lesten naer de Scrate wederghelsteert/doord de vorst ende us hy nae overvallen. Ende daer naer den 15 September alles versocht hebbende/soo hebben zy eindzachcelyk be-sloten naer hys te keeren/ende zyn de 18 November daer gecomen de Maes gheluckelickinne comende/alle behouden zynde/behalben de ghene die wy verhaele hebben datse van den bezw. verlauden zyn:gheweest.

### Het tyree en tyvintichste Capittel.

De derde reysc by het selve Noorden aenghevanghen; ende der selver vvonderliche vvtcomste.

**N**at dat nu voor de t'reede reysc/soo verhaelt is/de schepen van de Noorder t'uste wederghelomen waren/soo heeft men de sake in beraedt ghenomen/of men dese reysc voor de derde maal op ghemeine landts costen soude versoecken:ende nae veel

veel ende diversch onder soet ende beradin-  
ghe is t'selfde by myn E. Heeren Staten  
afghestemt. Van soo daer noch eenige wa-  
ren t'zyp Steden oste Cooplieden/die t'sel-  
lige breeder souden willen versoecken t'ha-  
ren costen / ende de repse wel volvacht  
werde / daer deur blijcken conde datmen  
die passagie bespleen mochte/soo wildense  
den selighen wel een groote vereeringhe  
want landts weghen doen / noemende een  
merckeliche somme ghelydt.

Ober sulcr zynder noch ten derde mael  
int beginsel van't jaer 1596 vanden Ge-  
baren Raet der vermaerde stadt van Am-  
sterdam twee schepen togerust:daer van  
het Scheeps volck den meerderen deel be-  
staende wt onghewoude personen ende in  
het beste van haer leben/ op tweederleyn  
condicioneis aenghenomen gewest: te toe-  
ten/wat se souden hebben soose onberrech-  
ten saken wederom quamen/ende daer tegens  
wat se souden hebben soose deur qua-  
men/ende de repse volvachten/belohende  
haer een goede conditie/soo zp de repse con-  
den volvenghen. Opt ien schip was als  
Schipper ende Comis vande Coopman-  
schap Iacob Heemskerck / alreede te booren  
ghenoemt:ende VVillem Barentsz opperste  
Stuerman. Opt ander Ian Cornelisz Rijp  
als Schipper ende Comis.

Dese Schepen zyn wt Hollandt t'seyl  
ghegaen den 18 May/ende hebben het eer-  
ste zp den 5 Junij ghesien: ende terstond  
daer na zyn zp in een Eplandt getoomen/  
alwaer zp veel Meeuwen eperen vonden/  
op des pools hooghe van 74 graden. Dit  
hebben zp het Beyren Eylandt genoemt/om  
dat zp daer doen eerst beynen bonden. Niet  
langhe daer na den neghenthienden Junij  
door de dicke schollen zp langhe voortge-  
gaen zynde/ende het Beyren Eplandt a: h-  
ter haer latende / soo zyn zp op de hooghe  
van 80 graden ende 11 min. getoomen. Hier  
hebben zp wederom landt ghesien / soeter  
locht ghehad: ende die wat Sommerachthich  
ooilt ghehad:; ende niet soo groote menich-  
te zp ghevonden:Hebben oot Rheedens ende  
andere gras etende dieren ghesien:daer het  
Hoorder deel van Nova Sembla/ses of se-  
ben graden l'egher ligghende / noch gras/  
noch lober en heeft / noch eenighe gras oft  
cruyt etende dieren:maer niet dan bleysch  
etende bersten. Daer nae inde schijnt ghe-  
gaen zynde bonden zp in het selve lant ee-  
nen inham ende roypden wel een myle te  
lande waert in/daer was een goede haben  
oock voor gheladen Schepen / als die daer  
hadde diepte 10 of 12 oft ten hooghsten 16

bademen. Ende al voort roepende behon-  
den zp dat aen de Oost zyde t'we Epland-  
den waren;aen het ten van dese roepende/  
bonden zp daer veel eperen van Kotgansen  
die zp opt nest saghen siten. Maer dooz de  
aencomste van het Scheeps volk verschijct  
zynde zyn zp haefelick wech ghebologhen.  
Sy hebben nochtans een gang ende 60  
eperen/met haer ghedragen. Dese gaussen  
heeft men tot noch toe ghemeput datse aen  
den oever van de Hebridys van Schotlant  
wt de appelen van seckere boomien voort-  
quainen:de vrucht namelick oft den appel  
der selver in het water ballende / sulck ee-  
nen voghel voortbranghende / maer op het  
landt/verdrooghende. Maer dese onse heb-  
ben ghemeput datmen hier wt de Schrij-  
vers van de Schotsche gheschiedenis  
ronde berissen: ten zp dat wy segghen dat  
die Schotsche vogels andere zyn als dese.  
Het welck ghemerkt het van een ander  
ende langer disputatie zp/ende oock de ou-  
de Schotsche schribenten/als Hector Woe-  
thys / ende oulaert Jacobus Martinus  
Scotus van de eerste generatie teghen A-  
ristotelem ver schepden dingen voortbran-  
ghen / dese cracht namelick de Grootte Zee  
toeschijvende/soo laten wy dit hier geerne  
achter. So dan ontrent dese custen tot den  
28 Junij ober ende weder harende/en heb-  
ben hier en tusschē geene teekenen van pas-  
sagie connen bebinden. Ende syn delic van  
weghen het zp ghebewogen zynde te rug-  
ghe te keeren/ baughen aen door verscheppen  
weghen de omliggende platen tot te ondicken. Maer Ian Cornelisz Rijp die  
het ander schip soo ick geseyt hebregeerde  
de dooy verdueten van de sier moeypelcke  
repse/oft misschien dooy een andere oorsa-  
ke bewege/leyde voor datmen den eersten  
wech tot cachtentich graden soude hervat-  
ten:om dat hy meynde dat men daer voor-  
nemelick den dooyganch behoochte te soet-  
ken. Daerom zyn zp onderlinghe also ver-  
draghen / dat hy soude seplen daer het hem  
goet dochter:ende dat zp misghelyck haren  
sin souden bolghen. Ian Cornelisz Rijp/  
daer mede te breden zynde / is van de an-  
dere gheschediden / maer dooy het zp ende  
de coude weder verhundert / ghelyck met-  
ten eersten / is niet langhe daer na tot Cola  
ende van daer naer hups ghekeert. Maer  
Willem Barentsz weder omvarende alle  
die Hoorder custe / tot Nova Sembla toe  
quam ten lesten aent Eplandt van Oza-  
gen. Dit Eplandt is gheleghen aen het  
water ende Hoorderste deel van Nova  
Sembla. Ende van hier na het Zuiden  
ghekeert

Ghekeert terwyle hy pocht het landt met  
een langhe streke in de Zee wtgestrekt om  
te seulen / ende Nova Sembia te passeren  
soo raecte hy int Ps vast ende werdt ver-  
hindert dat hy niet en heeft connen voort-  
comen ende verder plaezen onderzoeken.  
De ghene die medeghesellen van dese reyse  
ghetwoest zijn ende die het selve gesien heb-  
ben / ende de sake met het dieploot versocht  
verhalen / dat zp daer so dicke Schollen Ps  
ghebonden hebben / datse onder het water  
twintich bademen diepte hadden; en daer  
buptyt twaelf; ende dat de bootsghesellen  
dicku lls ghetwyfelt hebben of zp het Ps /

II

oft veel eer een clippe souden noemen. En-  
ter wyle zp aldus niet soo het spreectwooge  
inhoudt / tusschen den steen / maer tusschen  
het Ps / ende de see baren / soo is het schip  
met eenen schickeliken crack op een sekere  
Ps clippe ghedreven / ende heeft het volck  
aldaer later sitten. Het was nu in het af-  
gaen banden somer / als wesende het be-  
ginsel van September / ende de Sonne  
haestde haer om heel te vertrekken ende  
haer onder den Hogen van dien climaet  
te bedekken: soo datter ghene hope noch  
middel en was om van daer te comen.



Verhalen als zp merckten dat zp in  
die plaezen moesten overwinteren / in een  
landt van gheen menschen bewoont / ende  
van seer wrede bezyn geduerich gequelt /  
ende dat noch hout / oft balcken / oft boomē  
daer ergens en waren om een hutte te ma-  
ken / so is het door een sekere boosvieden hept  
Gods gheschiedt / dat sommighe van het  
schip volk ontrent een paer mylen te landt  
waert in ghegaen zynde / naer het Zuyden /

in een plaezen gecomen zijn daer zp een ri-  
vier van soet water bonden / veel meniche  
van hout ende heele boomē / so het scheen  
van de rysten van Tarrarien oft van el-  
ders / derwaerts ghedreven. Dese soo over-  
vloedige ende onbewachte meniche van  
hout is genoech saem gheboest niet alleen  
om een wooninghe te timmeren / maer ooc  
om vyer te maken. So dan een plaezen ge-  
cozen hebbende om te bouwen / sommighe

zijn besich ghetweest met hout te halen/ anderre met het werck ende het hups te maken/ een peghelick dede seer neerstelic t' gene dat hy conde. De Worder om het hups te decken en conden zp niet hebben dan wt het schip: ghebzoken hebbende dan de overloopen / ende den ondersten solder van het schip/namen t' ghene dat haer goet dochte tot haer gebryuck. Ende daer na een hupsken eenrichsins bereypt hebbende / hochten zp wt het schip vircualie / ende al dat haer nootsakelic dochte te wesen; en nu den seer scherpen winter aencomende/ soo verberge zp haer in haere schupplaertse. Ende also inder waerheyt/soo men pleecht te segghen in de Cimmerische duysternissen schuplende tuschen hope ende breefe hangende verwachteden den toecomenden somer/ tegen den hongher / coude ende wilde beesten/ maer insonderheyt teghen de coude ende vorst/ boren alle mate wortzelende. Het is onghelooftelick om segghen wat ende hoe groote dinghen zp van de coude/sneeu ende den seer wreeden Noordosten windt/ so wel binnen als bryten het schip gheleden hebben/ eer het hups heel volmaect was: op dat ick swijge den seer bittenden roock ende seer schadelick voor den ooghen / die zp in het schip/ so zp niet van coude te vergaen liever en hadden/ nootsakelic lyden moesten. Dat meer is zp en conden met wercken noch haer hutte opzachten / dan schoon weder waer ghenomen hebbende: Daer om oock dese logie voor het leste van October niet voltopt en heeft comen zijn. Het is sort/septeenen/de tegenheden te gedachten en nochcans het gemoet schrooint te gedachten wat daer en tuschen dese seer cloecke mannen verdzaghen hebben/ in een plaets/ so ick gheseyt hebbe / niet alleene sonder menschen/maer by nae van de natuere selve vertraden. Sy hadden eenen geduerighen strijdt teghen de Bepyen ende Vossen. Doognemelick teghen de Bepyen/ moesten zp als tegen eenen vyant/ eenpaertelick wacht houden. Den Vossen leyden zp lysten met ballen ofte sprenghen van dicke plancken ende vinghender bele die zp ghebzaden aten.

Dese waren wit van vertre. Sy sephen dachte snaeckten gelijc onse Conynnen: han de bellen maeckten zp muisen dicht aen haer hoofd toe. Het bier / dat zp tenen tijt ghebzuckten / in stukken yg bewozen/ enconde niet gebruyckt wozden dan by het hper ghestelt. Ende als dat om brack / soowas haren danc waer van snee gesmolten: welck het alderschadelickste quaet te

zijn om de ghesontheyt te quetsen heest eer tijts Aristoteles in zyne Physische Quaestien voornemelic met dese redenen willen bewijzen: om dat alle water in hem eē deel van seer subtyle locht heest/ waermede het heplsaeem is; ende dat het aerdrachtige hef heeft/ waermede het lichamelick is soo als aerde. Metoyte van door de coude der locht ende de voigt het water in sneeu t'samen wast / soo is het van noode dat door den damp daer als wtghelperst wordt die seer dunne locht: welcke wech gaende/ t'samen comit te rennen/ de aertsche nature alleene insich houdende; Die sneeu dan/ welck niet anders en is dan soodanich water in de ocht t'samen ghedruckt / heest hare dummeheyt/ in het t'samen drucken verlossen/ ende dat daeromme int den dranck van de ghesmolten sneeu verscheden soorten van sieckten in het inghewant gescept werden. Maer hier moet men van den noodd een ducht maken. Den Spaenschen wijn die zp noch oberich hadde/ wordt met sekere maectkens over ander dach wtgedeelt: En op dat zp dien souden connen drincken/ smolten zp dien insgelijc by het hper. De tempeesten dicktwaels continuende ende sonder ophonden duerende/ soo moesten zp haer ettelijke dagen in haer hutte allenthalben met sneeu beset ende bewaert ont-houden/tot dat zp soeter weder crege: Doeden zp ghesaemder handt haer beste om wech ende passagie door de deure met snee beset te maken / op dat zp haer van houdt ende andere dinghen die haer daer nae van noode souden zyn / by tijts mochten voor-sien. Haer nae ontrent den 4 Nobembrys verliet haer de Son geheel; ende zp en hebben die niet gesien tot den 24 Januarij des nabolghenden jaers. Want doen heest zp haer blijde ende heplsaeem schijnsel weder vertoont/hare roede wangehaer over den horizont allensteng verheffende. Het is memorabel ende verhalens weerdich / dat in het Journael van de repē by ghevoeght wordt dat de Bepyen haer terstont met de Son verborghen hebben. Want al dien tijt geduerende dat de Son wech was en hebben zp geen Bepyen ghesien: maer daer teghen openbaarden haer Vossen / de welcke zp bingen ende haed den/soo ic geseyt hebbe/ende voor leckiere spyse aten. Maer de Son allensteng weder comende soo heeft dit wildt braet begonnen te verminderen/ ende den hoop der Bepyen in stede te vermeerden. Ende nauwelick enhadde haer nu de Sonne ghehel begouwen te vertoonen/ als by ghevalle sommighe wtgegaen zyndes



zijnde / ter stont eenen grooten Bepr int ge-  
 moet ghercreghen hebben : Die zp met een  
 musket doorschoten / ende vilden ter stont  
 de hupt af . Het selve Journael voerdt daer  
 by dat het sineer van dese beeste wel hon-  
 dert pondt ghewegen heeft / ende dat zp dit  
 ghebruypt hebben om in de lampe te bran-  
 den in plaetse van olie. Maer de Bewen-  
 crighen dese soo groote betrachpt / terwijle  
 zp in hare holen sonder cost schuplen door  
 het voetsel van de intwendighe ende soete  
 vochtichept onderhouden : Het welck oock  
 de ratte te wederbaren de Naturalisten  
 leeren ende het oude epigramma mest daer  
 han / welch also lypdt : Tota mihi dormiur  
 hiems, & pinguior illo Tempore sum quo me  
 nil nisi somaus alit. Dat is : ick slape de gan-  
 schen winter / ende alsoan van de slaep al-  
 leen ghevoerd zijnde / ben ick verst. Wp en  
 moeten oock niet voor by gaen dat dese  
 menschen by na in den inganck der hellen  
 op dusdanigher wijse ghestelt / niet te min  
 hare vrolicheden hebben connen gedenckt /  
 ende gebrypten . Want op dyce Coningen

spont / die men met vrolichept pleecht obei-  
 hyengen / hebben zp oock op de selve wijse  
 eenen Coninck over maelijt op een ghe-  
 inuechelike wijse ende dooz het lot maken  
 de dien abont ghehouden : Ende met des  
 Schippers verwillighe / hebben zp inge-  
 legt oft ingebracht een deel van't ransoen  
 van den wijn die haer alle twee dagen / soo  
 ick ghescept hebbe / toeghedeelt behoorde te  
 worden : item eenige biscupten / die zp inden  
 wijn soppen : Sy hadden mede noch over  
 twee pont meels / die zp tot een ander ghe-  
 bruypt van hups mede gebracht hadden:  
 daer van baccen zp pankoecken met sneeu-  
 water ende olie. Sy deelten ooc brieskeng  
 wt / ende haer Constabel woorde Coninck  
 van Nova Sembla / t welck wel twee hon-  
 dert mylen lang is / tuschen twee zeen be-  
 sloten .

In deser manieren noch een maent oft  
 twee doorghebracht hebende / soo begost  
 de Sonne allenstens hooger haer te ver-  
 heffen / over de Middellinie comende tot  
 de hooghde van 14 graden : hier wt hebben

zy van dage te daghe lancx om meer hope  
ghertegen/ende epidelick den Stuerman  
aengesproken om middel te soeken dat zy  
mochten nae hys comen door begheerte  
van haer vaderlant te sien en de ongeluc-  
kige landen te verlaten. De welcke over-  
ende weder met den Schipper de sake ver-  
handelt hebbende / heeft epidelinge raedt-  
saemst gheacht gemerkt het groot Schip  
met ys berghen ommeset onbeweghelyc-  
kint / ende ontbloot van zijn gereetschap/  
hoewel het weder in zee quamme nauwelijcx

gheregheert en soude connen zyn/ende ten  
lesten dat zy geen voorder vitcalie en had-  
den/ dat zy de schupten / van de welcke de  
eene groot was / de andere minder optim-  
merende ende een weynich hooger op bo-  
ende haer der zee ende den yse in Gods ge-  
leide bevelen souden. Dit eendrachtelick  
besloten zynde/soo zyn zp den 29 Maer aen  
het werck geballen. Daer waren in alle  
15 bootgesellen overgebleven/ den sechsten  
hadden zp den 26 Januarij begraven.  
Die overich waren / en hadden oock niet

13



trachten ghenoegh om nieuwre arbeiden te  
overwinnen. Want willende de schupdt  
versteppen/ soo hebbent zp geboldt dat hare  
trachten door ghebreck/buykichept/ conde  
ende andere onghemacken verstoakte en  
wegheteert waeren. Hier conde mensien  
dat seer stercke mannen te vergeefs haere  
armen besaghen / den Schipper aenporde  
en vermaerde haer dat zp wat meer sou-  
den doen als zp vermochten / ten waer dat  
zp liever hadden op de culte van Nova Se-  
bla te blijven of van hongher te vergaan/

oft van de wilde beesten lebende verslondt  
te werden. Wederom dan mocht gheschept  
hebbende deden haer beste een pegelic ende  
vermaecten die schupten. Terwijlen zp  
nu inden arbept waren/ soo quam haer ee-  
nen Bepr/aen / welcken soo zp niet en had-  
den dooschoten ende ghedorst/het hadde  
met hare wedercomste ende met hare be-  
houdenisse tot getwest. Twee andere desen  
gevolgt zyn op gelijcke wijse ongeromen.  
Sp hadden nu ettelijke dagen besich ghe-  
west met de schupten te vermaliken/ als zp  
hebben

Hebben begonnen te dicken om ten wech te banen ende effenen door de Ps cluppen. Want anders en was daer gheuen middel om de schijpen in zee te trekken. Ter halben hebben ze oock dit met groote neerstichepdt te wegh ghebracht met houtwen/ smijten/schoppen / graven ende wechwerpen. Daer na hebben zy't coopmans goet in de schijpen ghebracht ende vidualie voor de repse noodich. Onder het coopmans gaet waren ses parykens met het fijNSTe wolle laecten/een cosser met lijnen lake./ twee parykens flu'veel : twee cosserkens met gelot / twee harnas tomen met der schippers goedt; 13 tonnen broots / een ton soeteinelsklaeg/een zyde Speckis / twee tonnekens met Oly / ses clepne baetkens wijn/twee baetkens Edic/ende der Cooplunden ander packen ende cleederen/ende anders meer. Welck alles als men over hoop sach / men soude ghe seyd hebben/ dat niet inde schijpen soude gemocht hebben. Maer bequaemelick gheschickt heest het plaetsche ghevonden. Ende als zy nu dit alles in de schijpen ghebracht hadde / soo hebben ze de historie van haere repse ende blijven neersticke beschreven in een muskets mate gheadaen/ende de selfde in den schoozteen op ghehanghen. Daer nae hebben ze Willem Barentsz. op een sledē gheslept naet waeter / daer nae Claes Andriesz. die bepde sieck waeren. Ende zijn alsoo inde schijpen gheghaen/ onder malcanderen verdeelt / zynde in elcke schijpte een siecke. Ende doen heest Heemsterck / bryde de schijpen aenden anderen doen legghen / ende heest voort ghebracht eenen brief de ooszacken van haer vertreck ende waer om zy het groot schip verlaeten hadde verbataende / ende heest den selben met luyder stemme gelezen / ende doen onder teeken van allen. De somma des selven was dese : Dat zy vele arbeiden ende moepe licheden gheleden hebblende / tot den lesten toe in haere hutte by het schip ghebleven zyn / hopende dat zy het selfde souden by crÿgen/maer ghemerkt alle hope hier van verloren schijnt te zyn / ende den rijt allenstekens verloopt ende dat oock de vidualie alreede seer verminderd zynde begint te ontbreken : ende ten lesten sommighe sieck zyn / van de welcke zy in soo groote eene repse gheuen onderstant en hadden te verwachten / dat hem ende Willem Barentsz. ende andere offi cieren niet raedtsaemer en heeft ghedacht/ om haere persoonen ende eenighe wae-

ren den Cooplunden aengaende te behou den/ als dat zy met haere schijpen haer op den wech souden begheven ende der ghenaden Gods bevelen / de natuere sel ve naemelick die dichterende / dat een pe ghelick zyng beste doet om zyn leben te behouden. Desen bryf onderteekent zynde / soo zy zy ter stont van Nova Sem bla afgeslept den eerthiensten Junij/ende hebben verlaeten die quade tijde / wel blijde zynde om haer vertreck / maer doede door het overlegghen / van de coet mende ende naekende swaricheden. Want den derden dach van haer vertreck/nam elick den 17 Junij/als zy nu etteliche mij len gewaeren hadden het Eiland van O. Het Ey raengie voor hy gepasseert zynde/eensdeels lan van in de open zee/eensdeels ober het ps/zyn zy Oraen epindelick de schollen ps op bepde de schijpen. vreeselick aendringende alsoo geperst gheveest/dat het scheen dat de schijp ende bock aen hondert stukken souden ghebo sten hebben : ten waer dat God de Heere het ongeluck afghekeert hadde : Want een van haer truppende van de eene dybende schots op dander / quam met groot perij ker des lebens aent vaste Ps ; ende heest daer een trog vast gemaect aen eenen hogen heuvel. Ende als oo bepde de schijpen op dat ps ghetrocken zynde / hebben ze de siecken daer op ghebracht/te booren eenighe lakteng ende ander gereedschap leggende daer ic op rusten mochten/ende losten mede alle t'goet daer wt/op datse hare schijpen die seer gecrencte ende gheraechteckt door de geweldige ps-schijningen te beter hel pen ende versien moghen. Hier mede tweedagen besich gheveest zynde/den 20 Junij begon Claes Andriesz. heeltrauck te wer den: en dit den anderen aengesept zynde/ septe Willem Barentsz. my dunct t'sal niet my niet langhe dueren : ende eens te drinciken geepscht hebbende als hy gedrocken hadde so quam hem een sodanige qua lichept aen/dat hy zyn oogen verdzaepde/ ende ter stont starf. Claes Andriesz. is hem stracx ghevolght. Maer de doot van Willem Barentsz. bracht haer gheen cleyn bedroeftheit aen / want hy de princi pael beledpter ende eenighen Stuermann was / daer zy haer op verlieten ende ver trouwden. Maer de wtcompste Gode Almachich bevelende/hebbenz haer wedter/de schijpen soo sicht ghe seyd hebbe/ vermaeckt hebbende/tot die Ps-zee begeven. Ende dat met hoe groote swaricheden/can hier wt afgenome werde/dat zy de Schijpen even een over de blotende stukken ps moet

moesten sijpen / om tot de vrye zee te ghe-  
vaertien: ende die en conden zp niet langer  
ghenieten/ als de wint ende de bloet der zee  
haer coeljeten. want die verandert zynde/

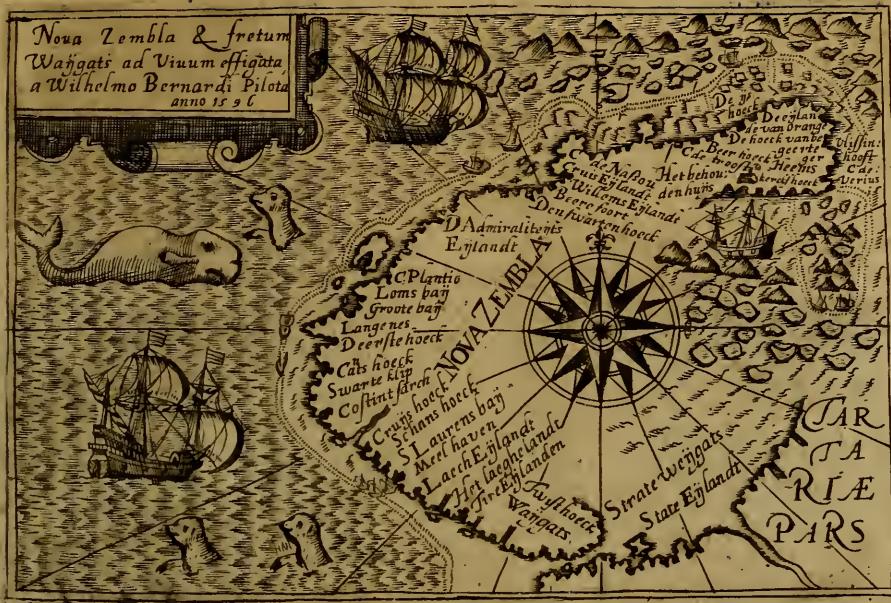
soo veranderden dese dinghen stede/ so dat  
zij door het gheweldt der winden dikwijls  
in zee ghedreven by na alle hope van be-  
houdeuisse verloren gaben.



Ende zp en hadden niet alleen van de  
winden/zee en ps/maer oock van de be-  
ren ende zee selve te breezen; als de bewen-  
ober de ps-Schollen lietelick voortcomen-  
de de schijpten ende het bootvoelick sochten  
aen te taften: ten waer datter gheduerich  
eenighe op de wacht hadden ghestaen/ter-  
wijlen de andere rusteden. Daer nae den  
5 July sterf Jan Fransz. van Haerlem; en  
hem ghelyck oock de voorgaende / in een  
graf van ps/ schooner blinckende als mar-  
mersteen/ soetelick ghelept hebbende/ zyn zp  
weder nae de zee ghekeert den windt ende  
de locht eenichsins mede hebbende / ende  
epn delick haer lichaem door teghenspoedt  
verwommen zynde/ ende het ghemoet noch  
onoverwinnelick houdende zyn den 11  
July tot het Crups Eilandt gheromen.

Hier hebben zy eenen geweldigen gro-  
ge Pepr up het water tot haer al loopende

aen sien comen/maer zp verwachtede hem  
met dyp musketten die zp tressens ageschotē/  
ende alle dyp treftsen/soo dat hy terstont ne-  
der viel. Ende als de bootsghesellen der-  
waerts liepen soo saghen zp dat de vettic-  
heyr van zyn smeer dat wt die gaten die  
gheschoten waren quain / dreef opt water  
als olp. Van hier zyn zp den 22 der selver  
maeut/den Noortoosten wint noch bequa-  
meli ct wapende tot Cants hoeck gecomen Cants  
met open zee;ende van daer tot den inham hoeck.  
Costinsarck ghenoemt. Daer nae voortghe-  
baren zynde hebben den 28 July in S.Lau-  
rens Bay,twee Russche Lodgien gebonden;  
ende de Russen ghesien hebbende / zyn zp  
vriendelick na haer toe ghegaen ende heb-  
bense ghegoet / meynende dat zp nu eerst  
onder de leven dighe verkeerden/ als zp nu  
niet menschen mochten spreken. Dese wa-  
ren de selve Russen die zp g'jaerg te vooren



als zp door de Weygats gebaren waren/in haer schip vriendelik onthaelt hadden. En de Russen dat noch niet vergheeten hebben de danckten haer van den wijn haer doen gheschonken ende vzaechden wat danck zp nu hadden: daer over een van de maets inde schupt liep/ende capte wat water/ en liet haer dat proeven/maer zp schudden haer hoofden ende gaben te der. Doen is heemsterke haer naerder ghetreden/ende heeft hen inden mont laten/sien om haer te kement e gheven dat zp van het scheurbuick ghequelt waren/ oft se eenigen raet wisten te geve: maer zp verstaende dat zp hongher hadden deden terfront een ront roggen broot/ontrent acht pondt swaer tot hare lodge halen/mer sommige gerochte vogels/ende hebben die den schipper ghegeven: Die hy in danck nam ende gaf haer weder een half dozijn bisschupt: ende leide twee van haer principaelste in zijn schupt/ende schoock haer noch eens bande wijn die hy hadde/ ontrent noch een minnel/soo nae wast altemael op. Des ayder daechs vertrocken die Russen: de onse mede haer volgende soo heeft haer wederom het zp ende den windt met regen die zp nu etrelische maenden niet ghehadt hadden/ regen haer danck op gehouden. Daer nae zyn zp geroep na het naeste Eplandt daer

twee Crupcen op stonden: hier te lande gaende / bonden zp onverwacht ende tot haer groot geluck lepelbladeren/welcke zp wter handt met hoopen op aten om haere gesonheyt wille. Want dit crupt is drooge/ende heet/gelyk ooc de Kersse/ende is wt nemende goet tegen t' scheurbuick. De onse heetent Lepelbladeren/om dat dit crupt/ gelyk eenen lepel die niet diepe en is wt Lepelbladeren.  
ghethoolde bladeren heeft; ende de Viesen voermen seer bequamelick niet alleenie nu/maer hebben't oock eerlijcs genoemt brepanne, om dat de bladeren een teste oft baetpanne gelyk zijn. Want plinij Herba Britannica, de welcke hy sept dat de legers der Romeynen over den Rhijn van Germanicus gebraucht zynde ghetoezen is ghewest van de Viesen in het scheurbuick/ dat i si in gelijcke quaden des monts ende der tadden/ban de welcke de crijchsknechten doen gequelt werden/ geen ander crupt als dese brepanne gewest en zp. Maer plinius meer t' gelupt van het Vriesch woordt also het woordt selve baetende heeftet Britannicam, niet brepannicam genoemt: ende de selve plinius daer nae verwondert zynde/sa hy selve daer hy voegt / van de oorsake des naems/ en heeft geen ander connen bedeken/waerom dat het de Viesen Britannicam noemden / dan dat zp moghelyck dit //

als by de groote Zee ghelegen / Britannië  
toegheepgent hebben / als nae by ghelegen.  
Maer ghemerckt die gissinghe nauwelick  
eenen schijn van waerheid en heeft / dese  
totlegginge die ick voortghebracht hebbe/  
de welcke selerder / ende soo het de rechre-  
niet en is / ten minsten van de outherdt ge-  
nomen is / sal niet weynich dienen tot ver-  
claringe ende om de twijfelachticheit van  
Plinius lichter te maecten. Ende dat dit  
crupt onder de Drielen Brepanne is genoet  
gheweest / gedencken my dat my door mijne  
vrienden ende eertjens familiere aldaer seer  
geleerde mannen niet seer langhe geleden

vriendelick te kennen is ghegeven / als wy  
in ons Glossario prisco Gallico int voor by  
gaen van dit woordt gemeldt hadden / daer  
wel spreken van Betone. De bootslipden  
dan door dese bladeren seer verquict zynde  
den windt niet tegen hebbende den 3 Au-  
gusti hebben haer courg nae de Russche  
cost ghenomen. Ende hoe wel zy oock hier  
int Ps geraekten so zijn zy nochtans daer  
wt gherocomen / ende wederom een Russche  
Jolle ghesien hebbende ende ghegoet / van  
den wech ende van de Cape vā Candinaes  
beschreyt crÿgende / hebben haer weder ter  
zee waerts begheven.

16



Terwylle zp t' samen baren so heest het  
soo stijf begonnen te waepen / dat de minste  
schuppe den wint niet commende verdzagen  
achter ghelaten is. Ende alsoos gesheyden  
zijnde ente verstroeydt dooy tempesten /  
souden hy na dooy den arbept ende teghen-  
spore de welcke zp t' samen zynde nauwelick  
condē drage / geheel onder gecombē heb-  
ben / ten waer datse weder van de Russche  
Lodgien dis zp tot verscheyden repsen int

ghemoet hebben ghercreghen / met eenige  
vircualie verquict hadden gewoest. De  
welcke haer oock aengheden hebben dat  
haere medege sellen behouden waeren ende  
dat zp die voor t'ree daghen hadde gespro-  
ken ende van spijse voedissen. Dooy welcke  
tijdinge verbluydt zynde / hebben zp geref-  
schap ghemaecht om de Witte zee over te  
baren : hoe wel de Russen seyden dat haer  
dat swaer soude valen met soo cleyn een  
schijp

De Wit- schijpte. Maer sy den achthiensten Au-  
te Zee. gusti de Caep van Candinaes verlaerten  
hebbende/ende dyg gantsche dagen dotz de  
zee ghebarren/zijn eyndelinge aen de costen  
van Oost Lapland den 21 der selber maet  
behouden geromen: alwaer sy hare mede-  
ghesellen die sy nu in thien dagen niet ge-  
sien en hadde na ghebonden hebbende/t sa-  
men gebaaren zijn nae Kildum; ende van  
daer na Cola daer sy het ander Admirals  
Schip/welcht op boven gesepht hebben dat  
het des Schippers Jan Cornelisz Rijp ge-  
weest is /die voort adrys ghegeven hadde

datmen weder na de noorder sche cust kee-  
ren moeste/ghebonden hebben. Ende ter-  
stont de salte door de stadt ende het geruch-  
te des volcks verbreudt zynne/brachten sy  
bepde haere schijpten niet consent vanden  
Bavaert den Gouverneur banden Groot  
voerst van Moscovien int Coopmans Hups/  
ende lieten die daer staen tot een gedachte-  
nisse van den langhen ende verden noydt  
besielden wech niet open schijpten/namie-  
lick by nae vier hondert mylen door ende  
langhs die groote ende sware zee.

17



Daerna den 6 Octobris met Jan Cor-  
nelisz. Rijp nae haer Vaderlant t seyl ge-  
gaen/zijn den eersten Novembri ontrent  
den middach tot Amsterdam t samen aen-  
geromen. Daer ware doen ter tyt tot Am-  
sterdam int Princen Hof Gesante vande  
doordruechsten Comme van Venemare/  
Arnoldus Witfeldius de Laincelier des Co-  
ninkryker/ende Christiernus Vernekovius,  
Raetsheer des Coninckis ende des Conin-  
crys. De welche als sy nu rechts ter ta-

fel geseten waren/soo is het geruchte van  
de wedercompste van dese scheepie den al-  
daer ghecomen. Derhalven zijn sy ter stont  
derwaerts gehaelt door den Schout ende  
hebben aldaer voort de voornoemde Heeren  
Ambassadeurs ende den Heeren Woghe-  
meesteren vertellinge ghedaen van haere  
rep sen ende wederbaren/ende zijn daerna  
elic in zijn herberge ghegaen. De namen  
van de ghene die van dese repse wederom  
gecomen zyn/zijn dese: Jacob Hermiskerke  
Comys

Comijs ende Schipper; Pieter Pietersz. Doss; Gerrit de Veer; M. Hans Doss Vabier; Jacob Jansz. Sterrenburgh; Lenaert Hepndrycksz; Laurens Willemsz; Jan Hil lebraantsz; Jacob Jansz Hooghout; Pieter Cornelisz; Jan van Wippen; Jacob Eversz. Maer de gene die ghestorven zijn behalven Willem Barentsz. ende andere

diergelijcke dinghen salmen nemen tot het Journael vā dese repse; welc doen terstont in het licht ghecomen noch in aller menschen handen is. Wp hebben die dingen de weleke tot de voornechte hebben geacht ende verhalens weerdich een peder op zijn plaetse niet naergelaten.

### Het dryentyyntichste Capittel.

Wordt voorgecomend tegenoverginge der gener die dese ondersoekingen van te vaeren door het Noorden al te svaer maken; ende met eenen vvordt middel voorgeslagen, vwelck schijnt den aldersekersten ende gereetsten om de sake te volvoeren, daer by gevoccht een corte vergelyckinghe van alle de navigatien die tot noch toe in die kosten versocht zijn.

**H**ier souden andere moghen tegenoverpen / dat dese lypden een desprecaete ende gansch onmogeliche sake / als die niet geschiet en is / ende moghelyk nemmermeer volbzacht en sal werden, helben bestaan. Maer wop geben booz andwoerde dat het selve eertyts van de baert na Oost Indien (welcke heden ten daghe niet alleene de portegijsen/maer ooc de onse/soo wp seggen sullen / gheluckelick ghebruycken) dock van seer wjse mannen geseyt is gheweest: dat het namelic onmogelick was dat remant daer soude comen gheraecten/de linie twee mael passerende: dat de hope onseker was/ende de perijckelen sekier ende groot. Welcke dinghen ende andere daer tegen bp ghebzacht en hebben nochtans Emanuel den Coninc van Portugael doen van zijn voornemen niet connen afsteeren/dat hy niet dien wech alreede een jaer te booren van zijn voorsaete tot de Cape de bona Esperanca ontdet i/dooz het midden der baren voortes en sondre tene mael ontdecken. Derhalven heeft hy het ghebiedt van de Indische Ploete Vasco de Gama overgegehen/welcke dese last aengenomen hebende/heeft hem in jaer 1497 op de repse begheven van Calis Malis tot Arabien ende het Coninckrijcke van Calecut / de Cape de bona Esperanca booz bp varende alles ontdeckt/ende heeft den Coninch daer na wat van noode was te doen teghentwoordelick berclaert. Want sekere hope ende ghelegenheit tot om dese nabi gat te volboeren hadden gegeven behalven de ghetuigenisse van de oude/ock re nige die de Coninch na Alexandrien geson-

den hadde/op dat zp van daer naer Moor renlaerde / dat boven Egypten is trecken souden: ende van daer na Italien baeren/ op dat zp van erbaerene persoonen leeren souden op wat wjse die baert alderbequamelicest/na den omkeer han de Cape / naer Indien gedaen soude comen werden. En onder de ghetuigenissen van de Oude/be halven Ptolemeus/den welcken ik sie dat de streke van dese Cape onbekent is ghe weest/plinius nochtang brenght vele wt duckelick bp/waer wt openbaerlick bleec dat eertyts dese nabigatie / aen gene zjde van de selve Cape / die van Calis Malis wel bekent is gheweest: Want hy seght dat in de Roode zee / ten tyde dat C. Cesar de sone van Augustus/ aldaer crijchde/reecke nen van scheven wt de Spaensche Schip breukken bekent zjnghewest: Ende dat Hanno/ten tyde dat de macht van Cartago floerde/ban Calis Malis bareden tot het eynde van Arabien / die nabigatie beschreven heeft: dat meer is men kan wt Cornelius Nepos afgnemen dat de selve die van Arabien dock bekent is gheweest ende gescreueert: de welcke seght dat t'zijnen tyde eenen sekeren Eudorus / als hy voor Laropus den Coninch van Alexandrien bluchte/door de Roode zee met scheven wedergheten zynde / tot Calis Malis toe gebaren is/ghelyck dat banden selven plinius neerstelick aengeteekent is geweest. Op dat wop dan ic ederkeeren tot ons pgo poost: It dat de se ghetuigenissen van de Oude bp de Portegijsen gheloove ende een gheluctighe wtcompte ghehadt hebben waerom en souden ooch de stemmen der selver

Selder van de baert om het Noorden niet  
 eenighe plaatse ende proevinge om de salte  
 nauwer te ondersoeken verdienen: Op  
 dat ick hier en tusschen voer by gae t'genie  
 dat deschryckelen der Fransen ende De-  
 nen van die van Gruenland verhalen/den  
 welcken int jaer 836 Ansgarius ende daer  
 nae Adelbertus dienaers des Goddelicken  
 woorts/ban Hamboorg overgesonden heb-  
 ben; daerse nu nauwelijc met den name  
 oft een cleyn gheruchte bekent zyn. Maer  
 dese dinghen sullen nieue zijn / in diense  
 met plinio/nu dicktulis genoemt/vergele-  
 ken werden: De welcke oock wortdruckelic  
 wt Cornelius Nepos verhaelt dat eerlijc  
 een seker baert om het Noorden vermaert  
 is gelweest/sodanich een bewijg voortbreng-  
 hende; Dat namelick Q. Metello Celeri  
 mede borgemeester van C. Afranius/maer  
 doen Stadhouder van Gallia Indianen  
 van den Coninc van Schwaben geschon-  
 ken waren/die tot Indien/om te handelen  
 barende dooz tempeesten in Duytsland ge-  
 breven waren gheweest: Verslaende nae  
 melick dat deel van Duytslandt / daer de  
 Weser ende Elbe in de Hoordt zee vallen:  
 Want w op hebben elders beweten dat de  
 Heerschappie van de oude Schwaaben so  
 verre gestreckt heeft; Ende men moet hou-  
 den dat de selve Indiaenen/aen ghene zyde  
 van de Hoorder Cape van Tartarien Ta-  
 bin/van Plinius Tab in jugum ghenoemt/  
 tot het nabuerige landt van de Seres / al  
 waer nu de palen van Cathay/in de Stille  
 zee/van de welcke w op bogen ghemelt heb-  
 ben / ende Maramarusa oft mortuum mare  
 eerlijc van de Cimberen ghenoemt is ghe-  
 weest / soo wt Philemon de selve Plinius  
 verhaelt) gebaren zyn / ende van daer aen  
 de custen van Duytsland dooz tempeesten  
 ghedreven. Het welck in dien het so is/soo  
 sal het berhalen van de Samoiten dat w op  
 bogen vertelt hebben voer warachtich en  
 van grooten ghetrouwiche te houden zy / te  
 kennen gevende dat de Russen alle jaere/  
 ghelegenhethendt ende tyt genomen hebben-  
 de om te baeren / nae een seker Cape die zy  
 Opolitam noemden/aen gene zyde van de  
 ribiere Ob/door de selve zee/er dat se toe-  
 vliest/bijf daghen barens; soo dat soodan-  
 ghe Hoorder repsen van de onse/indien w op  
 begeeren dat se tot eenen gewenschten wt-  
 ganck ghebrachte werden / desen woch sou-  
 de den alder veerdichsten ende sekersten/  
 behoudeng het oordeel van andere/schijne:  
 dat namelick / nae het exempl van Eina-  
 muel de Coninc van Portugal/den welt-  
 sen w op gheseyt hebben/er dat hy in ernst

nae het Oosten met een vloet tract / ver-  
 spieders nae de kooide zee ende van daer tot  
 de Indiaenen selbe wtghesonden heeft/die  
 den aert van die zee ende cromminghe on-  
 dersoeken souden)ooc de onse na de Stra-  
 te van Wapgarts oft van Passaus/op ghe-  
 meyne costen eenighe senden souden / die/  
 ghelegenhethent nemende/haer by de jaer-  
 liche obervaringe der Russen naer Tar-  
 tarien als medeghesellen voeghen souden  
 op dat men seker vernemen mochte of de  
 Zee/die w op gesent hebben achter de Stra-  
 te van Wapgarts te zyn / de Tartarische  
 groote zee is / oft alleenelick enen inham  
 ende die niet door en gaet. Ende ten lesten  
 oft de Cape Tabin altijt bebogen is / oft  
 dat men daer baren can: dat segghe ic/alle  
 dese dinghen van mannen by die Streke  
 woonende ende van de saken wetende ver-  
 nomen souden werden. Ende op dat de hee-  
 le salte te lichter soude zyn/eenich schip ba-  
 de minste oorlooch schepen/niet so seer met  
 menichie van bootgesellen/als met man-  
 nen ende schippers van die streke ende ta-  
 le niet onverbaren / daer en boven niet vic-  
 tualie voer een jaer/oft langer seer wel ver-  
 sen/oudre men na de selbe Straete senden;  
 welck aldaer /op eenighe plaatse / die alder  
 bequaerst soude schijnen / als in winter-  
 legher ligghen soude / ende niet den Sa-  
 moiten ende Russen de salte ghecommuni-  
 ceert hebbende / die jaerlicke nabigarie  
 der Moscoviten op haeren tyt soude ver-  
 wachten. Het en soude oock niet ondienstel-  
 ick zyn/indien eenighe van de onse /die in  
 Japan handelen/oock van die zyde nae die  
 Cape van Tabin/met ghelegenhethet/sou-  
 den baren/oft ten minsten in de nagelege-  
 ne plaatse van de gansche salte neerstelick  
 ondersoeken. Dit schijnt den vijfste wech  
 ende de sekerste wyse om die gheuerighe  
 dubbinghe van vele menschen t'wijfelende  
 of daeren passagie voer de schepen zp wech  
 te nemc. Want dat anderse sekerdt heeft  
 ghedocht in de volle ende diepe ze e te ba-  
 ren / ende de Hoorder Custen van Roba  
 Zembla omme te seplen tot de hoogde van  
 82 graden oft daer ontrent: om dat aldaer  
 namelick de daghen ende somers langher-  
 zyn / dat het pg raerder ende niet van de  
 naeste custen aendighbende; ende ten lesten  
 om dat de coude saechter / als ontrent de  
 76 graden ende daer onder is: Ick sal wel  
 bekennen dat dese dinghen alle alsoo zyn/  
 om de sphere/de welcke in soodanige hoog-  
 de alder cromst is; ende byna seg maenden  
 de Sonne bogen de horizon verheft: noch-  
 tangs dat dese opinie niet teenemacl acu te

nemen en is/beletten dese twee dingen: ten eersten om dat ons gansch onbekent is hoe daerich die streke yn/oftse geheel van de zee ommeringh is / oft met landen ende Eplanden onderschepden; Ten anderen oft wy schoon toelaten dat men daer door baren can/soo sal nochtans dese swarichepdt blijven/dat men naemelick wederom van 82 graden tot 70 ende daer onder sal moeten astomen; ende aldaer teghen de Ps bergen ende seer groote conde/m onbekende plaatzen ende baupten den wech des Hemels ende der Sonne van alle ghemeenschap der menschen afgeschepden / ende ten lesten teghen de wzeede beesten ende honger strijden moeten ende hammerlick epndelinghe oncomen. Ende hebben niet tot noch toe de wtcompten gheleert dat dese dinghen soo zijn? Want ict binde dat de eerste van al / die dese Hoorder erste versocht heeft / Nicolaus Zenetus gheweest is / die / int jaer 1380 / verschependelick daer ghegeven zynde zyn hope verlozen heeft. Ende int jaer 1500 Casparus Coctessus heeft in plaatse van de Straete die hy sochte een riviere ghebonnen; ende thups wedergheteert zynde als hy t'naeste jaer op hope dat het beter ghelucken soude derwaerts weder ghegaen was / is hy ghebleven: wiens doot niet langhe daer nae ghevolgt is zyn broder Michael: Alsoooock Sebastianus Gabbottus van Venegien/int jaer 1506 eenen wech door het selve Hoorden/voor den Coninck van Engelandt Henrick de sevende soekende / is in Engelandt niet wetgherecht hebbende / voorzinemelick om het Ps / wedergheteert. Johannes Varasamus / int jaer 1524 in den naem van den Coninck van Franckryck Franciscus het selve int hoofd hebbende aen de Cape der Bytannien ghelandt zynde met de zynne is van de Wilden opghegheten gheweest. Daer nae verwaerts treckende Seba-

stianus Gomesius een Spaenjaert / int jaer 1525 / ende ettelicke Wilden gherenghen hebbende / heeft oock gheen groote eere inghelegh. Dese zijn daer nae de Enghelsche ghebolgt; ende ordre haer die erste Hugo Willoughby/een vande Kidverschap / int jaer 1553 / landen aen twee en t' seventich graden gebonden hebbende / is van de coude ende andere onghemacken met de zynne vergaen: Ende dyr jaer daer nae Stephanus Borrobus den selven wech volghende heeft ontdeckt de Eplanden van Salgoebia/ Nova Sembla ende andere: maer van de coude overwonnen is by tijts wedergheteert. Den welcken van de selbe natie ghevolgt zijn ter stont daer nae Martinus / Forbisser / Arturus Petrus / Carolus Jackmannus ende Johannes Davissus: Van de welcke Forbisser / int jaer 1576 / in sghelyc om de vorst en het Ps noch weynich wtghericht heeft: maer Petrus ende Jackmannus / int jaer 1580 / tselve versocht hebbende hebben alleerne eenige custen van Nova Sembla beltender ghemaect: Davis epndelick / inden jaere 1585 / heeft eenen inham gheopent / maer waer hen en dat den selben ooc strectt en weet men noch niet recht. Tot onsen tijde epndelick dock de Hollanders/nu etrelische euwē in cloet. hept van zee baert / boven andere seer verhaent / ende gheroent als by nae Neptunus kinderen/de ghelegenthent haer aenbiedende/om hier oock t'hare by te bryngen hebbien haer wel ghequeten. Maer hoedanighe wtcompte ende fortynre dese oock ghehadt hebbien / is hier boven ordentlicks verclaert: soo dat ict niet en sie hoe desen omloop teenigher tijt ontdeckt ende der Werelt gheheel gheopenbaert kan werden / ten zp dat men den wech ende wylse alredre ghesapt ingae; waer van dewyle ic achte dat wop genoech gesproken hebben/ so sullen wop nu tot de restte voortvaren.

### Het vierentyntichste Capittel.

De eerste vaert na Oost-Indien by die van Amsterdam begonnen; ende de historie ende vvtcomste der selver ordentlick gestelt.

**V**illende nu comen tot de andere vopagie van oock de andere vier schepen/ die na het Zypden souden seplen / so sie ict dat dit alleene moet weder verhaeldt werden / daer naemelick in het selve jaer ende op den selven tijt/op welcken die Hoor-

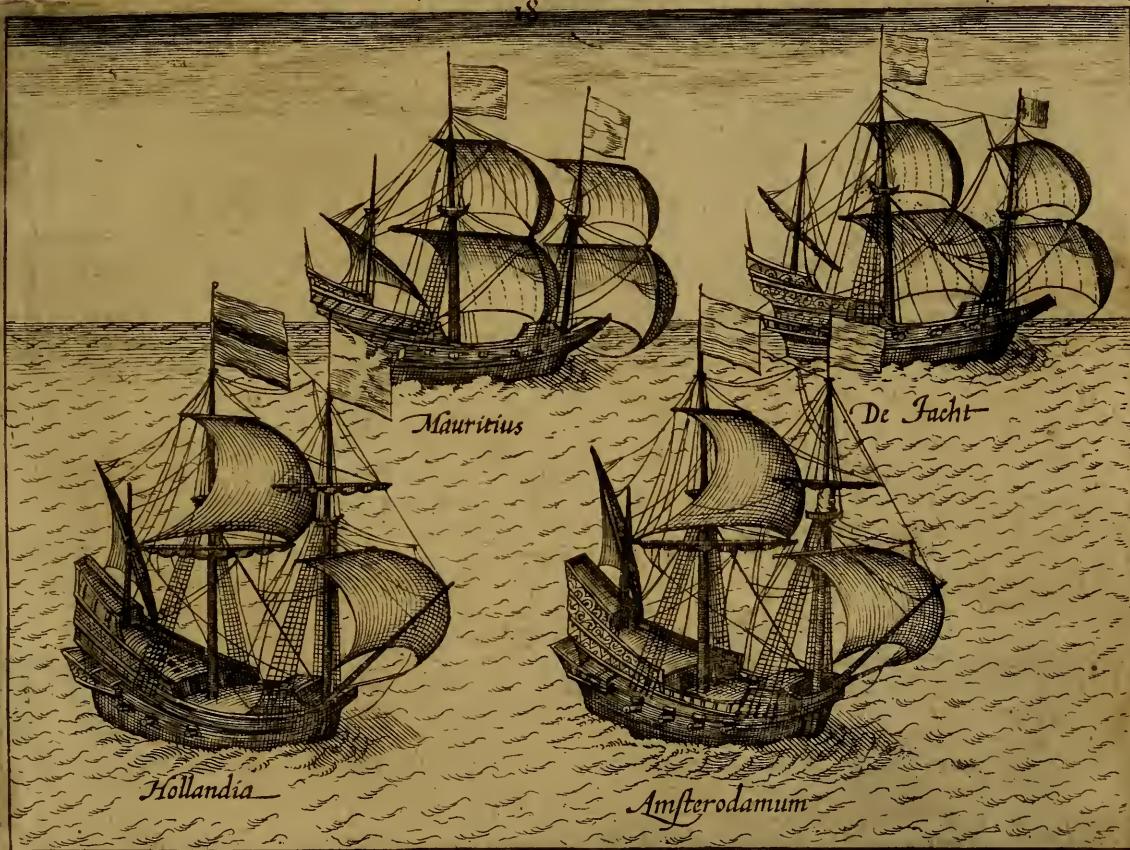
dersche/namelick in het jaer 1595/voorge-nomen ende geluckelick begonnen is. Wat als die nabigacie door het Hoorden onsecker ende twijfelaerlich scheen te zyn: so is dese andere sekerder zynde daerby geboche als die recht toe recht aen / ende door den ghewoonelicken wech van de portegysen naer Oost-Indien henen gherecht is. Een

fatal

fatale boogtie voorwaer en ondrr de mirakelen van de Nederlantsche oozlooghe mi  
veertich jaer en daer over tegen de Spaen-  
jaerden gheboert niet in de leste plaatse te  
stellen. Want den Spaenjaert / die welcke  
nu zynen wondt socht tot den wtersten  
noot te hengende gansch onder te druc-  
ken / hem wt Spaengten sluytende / heeft  
den selven vele hoogher op dese wyse ver-  
heven / het Gosten namelick ende zyne ryc-  
dommen in dat deel / niet van selfs / maar  
den Goddelickten wille de sake regerende /  
openende. Ende den Hollander hier mede  
niet te vreden zynde / maar ghelyck geuen  
wech voor de duecht svaer is / heeft allen-  
keus nae meerder dughen ghestaen ende  
heeft begonnen t selbe voor te nemen in het  
Westen dreyghende des Comincs schatten  
in dien deelen oock aen te tasten; soo dat de

stevens alreede derwaert gewent stonden /  
by sovverre Spaengten niet by tyts vrede  
aengheboden en hadde.

T'getal  
Dese eerste blote dan / van de welcke  
wy spreken sullen / tot Hollant na de rysten  
van Gosten ghesonden / is op oozloochshe  
wyse toeg herust / dat is met schips ende  
oozloochs gereetschap in allen geballe also  
ghemontert / dat se niet eenen alle soort  
van waren / welcke men wiste dat van de  
Indiaenen begeert waren / mede voerde.  
De aldergrootste schepen / vade welcke dat-  
ter dyce ghetwest zyn Mauritius, Hollandia  
ende Amsterdam, waeren peder van twee  
hondert ende tachtentich lasten behalven  
Amsterdam / welck alleene van honderd en  
tachtentich was : het vierde ende minste  
we sende een pinas / werdt ghehouden van  
twintich last.



Op Mauritius is tot Comis ghestelt be-  
halven Barent Reynick Cornelis de Hout-  
man een seer ervaren man van de In-  
dische saecken ende handel; ende heeft tot  
Schipper ghehadt Jan Molenare; Ober

Hollandia was Comis Gerrit van Bo-  
ninghen ende Cornelis Paso was met den  
Schipper Jan Dingnum; Ober Amsterda  
Reynier van Del ende Jan Jansz Karel de  
Jonge / met den Schipper Jan Schellinger:

De Bootsgesellen zyn in alles 249 gemonsterd: t'gheschut zyn eensdeels metaalen stukken eensdeels gotelinghen ende steenstukken/gheweest: Van het welcke Mauricius ses metalen stukken op hadde van behoorlickten ghewichtre/veertighen p'sere/vtghenomen de musketten ende roers; Ende inde andere schepen waren der niet min dan dat de pinas alleene twee metalen stukken ende ses p'seren op heeft ghehad. De oncosten van den ganschen rocht zyn gerekent twee hondert ende t'neghentich dupsent gulden: onder welcken het gerekte geldt ende de coopmanschappen hondert dupsent gheschat zyn. De Bewinhebbers ende Persorgers van de gansche saecke/soo wel tot de Coopluyden / als wt den Raedt der Stadt warren/de bezyneemste ende als de beleyderg Hendrick Hudden, Reynier Pau, Pieter Hasselaer, Jan Iausien Kael D'oude, Ian Poppen, Hendrick Buycck, Dirck van Os, Syvert Sem, Arent ten Grootenhuyss. Dese Societeit is doen De Compagnie van verre ghenoemt geweest. Tis oock selver dat den seer Tresselick Man Petrus Plancius met raedt ende erbarenthept van de Mathematische conste seer vele/soo wel tot dese / als tot die voogaende tochten nae het Noorden gedaen heeft / de Schippers naemelick ende de Commisen eer zp haer tot de repse begaben int besonder ouderwijsen de ende onderrichtende.

Alles gherect zyn in den 2 Aprilis wt Texel seplende ontrent den 4 May den Tropicus Cancri ghepassert zynde/ allenstens naerder de linie gecomen. Hier hebben zp twee schepen ghesien/van de gene die de portegijsen gemeynlick Craken noemen. Daerom hebben zp alsoo haere Schepen streeke ghenomen/dat de portegijsen haer niet en conden ontspleten: ende als zp dit selve oock merckten/zyn zp van selfs naermē spreker ghecomen. Endt tusschen den Raedt kinghen vergadert wessende / is gheraemt ende besloten/dat volghens de instructie van de Compagnie / men in alle vrienchap hen soude begeghen/ noch eenichsing occasie van strijt oft roof eerst gheven soude: latende elc een brede bane achter afwaerpen/ ende hoe wel de vlagghen van de groote stengē van al de vier schepen wanden/hebben die ghestrekken om geen oorsake te gheuen. Want indien de portegijsen maer een scheut/ ghelyck zp ghewoone zyn en hadden gheschoten hadden bepde de Craecken ghenomen ende gheplundert gheweest: overmits het bootsvolt nauwelick in dwāg en conde ghehouden zyn/ seggende wt con-

nen ons ende onse meesters hier meer der rijken / van wt op al de repse sulken ver moghen te doen. Iae d'oproer was so groot dat de Oberste haer met haerte instructie moesten behelpen/ segghende so de bandt int minste eens schijt/ghelyck hy met het opgaen van den dach dede om zyn Compagnon den onraet te vertwintighen / dat zp doen souden t'ghene zp begeerden. Sp dus hy de Craeck ghecomen wessende soude een schijt aan de Craeck met een bande quartier meesters / ende met eenen is belast dat de Capiteyn aen de schepen soude comen ende spreken met de Oberste van de Schepen. Welcke bootschap ontfanghen hebbende / quam de Aerts-Bisschop van Goa ende heeft den Quartier meester vrydelick gebeden dat hy hem te geballe eens by de Oberste wilde gaen / dat hy haer alles goets wenschte/ende virtualie oock so zeueighe begeerden/mildelick aenboode/maer dat de Capiteyn doch mocht gheexcuseert zyn. De welcke nachtagt/indien zp dat eminers begeerden beregt was te comen. Welcken Oberste aengedient zynde/ siende dat de mutinacie in hareschep aenwies/ hebbē de schijt wederom gesondē/ en doen seggen/dat zp van alles so wel versien waeren / dat zp van t'haer niet en behoeften: en voor de Marmeladen en confituren die zp tot een present ghesonden hadde/ in vergheldinge eenighe keesen ende hammen sterden. Dese Craeck was een nieuw schip groot by de 600 lasten / hadde achthien metalen stukken op/belialben het ander gheschut/bootsghesellen ende soldaten/die ontrent 600 waren. De Capiteyn bandesportegijsen hadde onder andere verhaelt dat hy sulcke Nederlantsche schepen nopt in portugael ghesien en hadde: ende dat geen middel by haer was om tegen te staen indien het de nootd vereyscht hadde. Int schepen heeft ons heerlick adieu ghescept/ertelick eer-schoten schietende. Ick weet wel dat dit een weynich anders/ende veel copter / in de Journaelen eerhets wt ghegaen verhaelt wordt / maer ick volghemestendels hier inne ende in het nabolgende de eyghen handt van een tresselick man / ende die op dese repse als een van de Oberste wessende alles selve ghesien ende erbaerten heeft. Endt aldus de Oberste van de Vlote hare instructie eerhiedelic volghende/hebben zp desen bunt laten varen. Van hier een weyliech boortghewaren zynde creghen zp wederom schepen uit gesichte: Dese waren vele in ghetale comende van S. Thome / ende de Schippers Hollanders.

De bewinthebbers en besor-gers van dese na-vigatie.

Den 2  
Aprilis  
varen zy  
van Tex  
el.

Porte-  
gische  
Gesell-  
inghen  
met  
haer en  
de ande-  
gedinge.

Schepen  
wt het  
Eylande  
van S.  
Thome.

Hollanders. Want zy niet den boot by laste van de Oberste aen boort ghehaelt / zyn van de onse bekent ghetweest ende daerna/ van hare repse verstaen hebbende / zyn zp sweder na haer schepen ghebaren / hoe wel de waeren die zp voerden den portegysen toequamen. Den 4 Junij eyndelinghe de Linie ghepasseert zynde/ hebben zy so groote hitte geleden / dat niet alleen de visschalen en begonst te verderven / maer ooc een groot deel van het volck met swaere sieckten behangen werdt. Onder de Linie selve ende voordes warpt eenen Zuid-oosten windt t'gansche jaer deur / tot de Abrolhos toe: welck clippen zyn / aen de custe van Bresiliën / ende men can niet licht in de selve schipbreukelike onthlieden / ten zp dat tusschen dese ende de zeecuste van Guineea den muddein wrech oft door erbarentheit oft by ghe-luck ghehouden werde. Den 2 Augusti creghen zp int ghesichte de Cape de bona Espe-

rança welcke het Hesperion Ceras Plini schijnt te zyn / van de welche dat zp niet verre af en waren sommige dagen te voren / behalven de Trombas oste Strupkrieten / die daer op't water drybben / ooc mede de voghelen ontrent de selve Cape vliegende eensdeels swerte eensdeels witte een goet ken-teeken gaven. Hare anckers geworpen hebbende in de reede die zp Aguada de Sambras noemmen zyn een deel aen lande ghegaen / die probaerde souden gaen soeken voornemelic om de crainke te verquicken. Hier woont een soorte van menschen meer barbarisch als men wel soude comen seggen. Sy zijn cort van statuere / maer nochtans van wel ghestelde ledien. Sy ghebeu veel eer een ghelycde ende ongheschickt murmelien gelijck declock-hinnen / als een spraecke beschedelick onderschepden. Sy gaen meest naect / hebbende vellen om t'wif t'hapz teghen haer lichaem aen / met eenen

De ghe-  
staltenis  
ende ma-  
niere der  
inwoon-  
ders van  
de Cape  
de bona  
Esperanza  
ga.

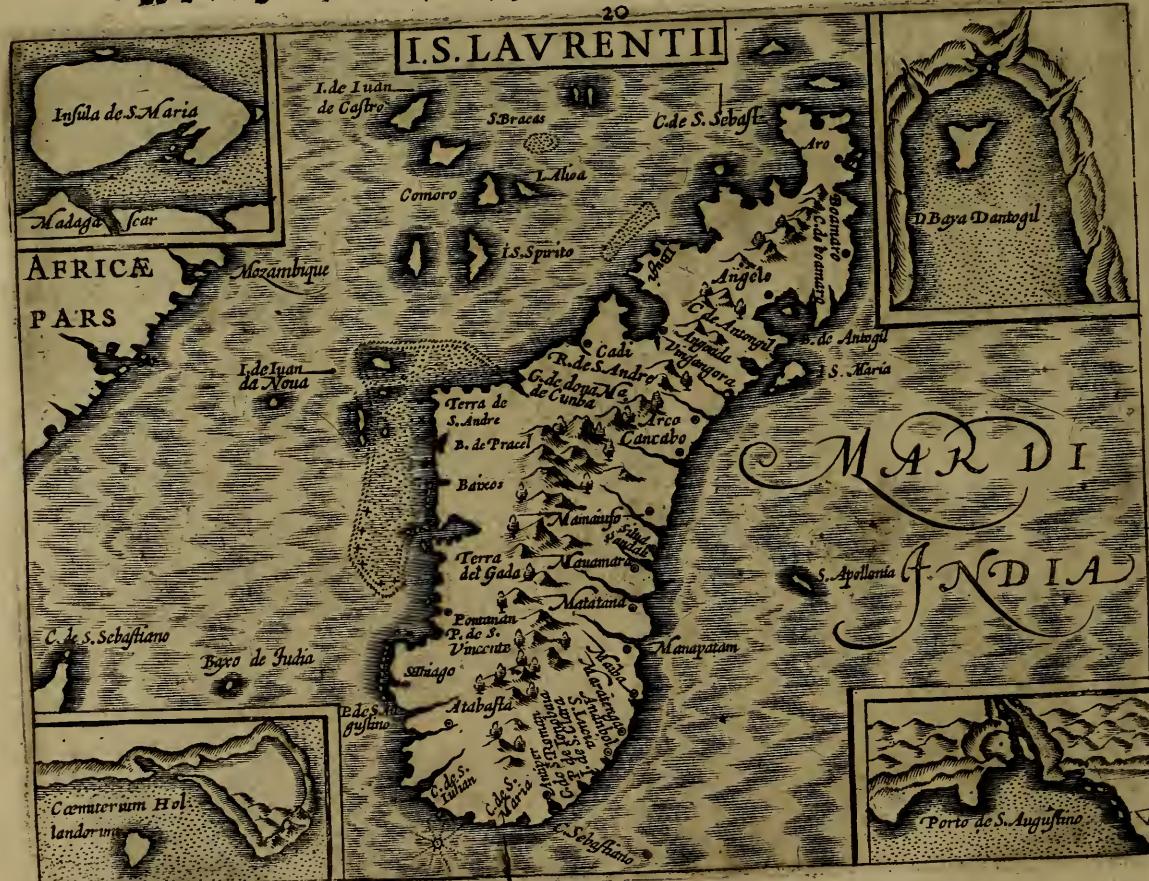


brede riemen banden selven om haer mid-  
del / d'reen eynde hanghende voor haer scha-  
melhepdt / eenighe dragen verderkens on-

der de voeten in plaets van schoenen. Die-  
wat fraper willen schijnen dragen man-  
tels van verscheden colouren, sommige  
hebben

Hebben ghemepnt dat hier wt af te nemen was dat het gresschen-eters zijn/om dat zp ront bleesch aten; ende de pensen ende het ander inghewant/ den dreck een weynich daer wt schuddende gherichlick op-sloekten ende ten lesten de beenen ghelyck honden knaechden: waer van zp eené sunc-kenden aden hadden: Welcken het boots-bock oock van verre ghewaer werdt / de welcke oock seyd dat zp elck maer een clootken en hadden: ende dat hier van een bewoys was hare cleynne ende himmachtige stemme. Sy en hebben geen hupsen/maer holen ende cabernen: Haere wapenen/zijn lancien met breedt pser: haer enige cieraet zyn arm-ranghen van elpen been. Sp hebben Ossen/Koeopen/Schapen/van seer bet ende smakelick bleesch: de Schapen hebben dicke steerten: de Ossen op den rugghe een bult. Voor eenen Osse ende Schaep is ghegeven: geweest een mesken oft pet dier-

20



THOL-  
sats Kerc het Eplant den naem van t'Hollants Kerc-  
hof ghegeven hebben. Ende niet alleen de  
slechten ende den nocht van virtualie ende

water heeft haer becommert ghemaeckt/  
maer oock de twisten aldaer opgeresen om  
het kiesen van eenen nieuwen schipper in

de plaatse des ghenen die wy ghesept heb-  
ben dat overleden was. Ende gemerkt de  
noot epeschede dat men voornemelick ver-  
verschi nge soude versorgen/ so is geordon-  
neert dat de pinas langs strand soude sep-  
len om een waeter plaeck te soeken: Sy  
was den 22 Septembris henen gehavoren/  
ende op den eersten Octobris wedergekeert  
met een blijde tijdinghe verhalende dat zy  
versch water gebouwen hadden. Ende der-  
waerts met de schepen gesaender hant ge-  
gaen zynde / zyn den 10 Octobris gelant:  
ende de inwoonders hebben haer oock wel  
gequeten: want zy een groote meniche van  
waeren ende vee ter stont gehaacht hebben:  
Door eenen wt nemenden grooten Osse/ oft  
dy Schapen / ep schijten zy eenen tinnen le-  
pel: verachten enen silberen/ als van har-  
der ende onbequamer stof/sulcts met hare  
tanden versoeckende. Dese soortte van men-  
schen is van forme ende proportie des gat-  
schens lichaems niet onbequaem; zy decken  
haere schamele heupt met reyen cartoonen  
doect: gaen voorts naecht: Maer de ghene  
die in weerdicheyt onder haer wt nemmen/  
die hebben oock om haere bochten te decken  
een lyf sonder mouwen aen. Het Eylandt  
woerd banden Inwoonderen selve Mada-  
gassar/ dat is fonteyne der Manie ghehee-  
ten: van de Portegyzen S. Laurens Ep-  
lant/ om dat het op S. Laurens dach van  
haar ontdeckt is. Oft men het honden moet  
voor Menuchias van Ptolemeus oft Cerne  
van Plinius achte ick onmoedich te onder-  
soeken/voornemelick dewijle Plinius sel-  
ve hier entrent alles t'zynen tyd bekent  
onsecker te zijn. Het is lanck ontrent dijn-  
sent twee hondert mijlen: ende vier hon-  
dert ende acht breet. Het is in verschepden  
Comunckrijcken ende landen onder scheyp-  
den. Die middien int lant woonen zyn tot  
den beelden ende afgoden ghenegen: maer  
aen de zee custen/ volgen de meerderen deel  
de secte van Machomet. Welc ooc hier tot  
onse Schippers bevonden hebben / dat zy  
de besyndemisse bekenden: het lant selve is  
mer besonder vrychbaer heupt begaest. Heeft  
seer vele fonteynen / ende soete loopende  
wateren. Is daer en boven niet dichtie Bos-  
schen ende Wouden verciert. Heeft over-  
bloedt van hysch/wilde beesten ende boge-  
ln/ende gheest verscheyden vruchten/son-  
der grooten arbeydt: heeft veelderley wo-  
telen/welcke de menschen in stede van broot  
gheschepken. Is oock bekleedt met Curoe-  
nen ende andere boomien die wonderlick  
wel riecken. Ontalliche rieden comen hier  
seer vrychbaerlick voort inde welche het

sunckter oft oock door de natuere ingedrupt  
oft met conste wtghedrukt wordt. Allom-  
me wast Gingher/welcken zp groene eten.  
Men meynt ooc datter silber mijnen zyn.  
Sy ghebruycken een seler enghen tale der  
ghener van die van Mosambique ongelijc.  
Sy hebben de conste van baren niet. Heb-  
ben nochtans schijtkens tot een hout om  
te visschen/die zp canoas noemen. De Ossen  
hebben hier oock eenen hoogen bult op den  
rugghe van enckel het/hoe wel zp een clep-  
ne bocht hebben; soo dat t'gene dat de bocht  
onchzeeckt/den rugge schijnt te recompen-  
seren. De Schapen hebben steerten twaelf  
pont wegende/eenen cubitus lang. Hier is  
daer en boven een seer groote meniche van  
Papegauen/Torceduppen/ en Simmen.  
Door dese gemacken die vande Ooste aen-  
gelockt zynnde hebben haere crancen aen  
lant gebrocht/op dat zp nieust e lochte scheep

Die van  
pende/ te beter verquitte/ ende de schepen de vlate  
hier en tusschen banden stant ende besmet- ende de  
singhe ge swijver souden werden. Maer de crancen  
inwoonders t'zyp dooz vreese / dat niet dese  
uerwaste gasten daer haer volst ende een gheleyt  
woonplaerse souden stellen oft dooz inghe- worden  
boozene wrechepi/zyn onversiens op som= van de  
mighe ghevallen/die van de andere afghe- Wilden  
scheypden hare tenten op een plaatse wat aenghe-  
af gelegen/gestelt hadden:ende hebben alle taft.

t'ghene zp voor haer bonden banden hins-  
raet ende instrumenten gheplindert / de  
crancen nauwelick door de macht vande  
sterckere beschermt zynnde. Welck ongelijk  
de bootsghesellen ende de andere seer ver-  
doot; ende begost verschepdertick by de  
Schippers ende Comunisen ghedropde te  
worden: voornemelick om dat zp haer van  
de andere afgesondert hadden/dooz bevel/  
soo men seyde/van Gerrit van Boningen;  
den welcken wyp boven gheseyt hebben dat  
Commis over het Schip Mauritius ghe-  
stelt is ghetwest. Hier quam oock by dat de De ver-  
selve Boning den ghesloten blyf vande Be- schillen  
u inthebbers mede gegeven den Obersten van Bo-  
van het stellen van de voornemeste van de ning te-  
bloe inde plaatse der gener die mochte co- ghen de  
men te overlijden/ sonder weten ende ha- Schip-  
ghen van de andere gheopen hadde: ende pers en-  
selbe eenen nieuwē Schipper in Dignumg bevel  
plaatse gestelt hadde soder gemeyne stem-hebbers  
me van den Scheepsraet. Ende hoewel ende der  
de selbe die van de Bewinthebbers inden selver  
blyf genoemt was / van Boningh ghestelt occasie  
was/nochtans ghemerkt hy by sommige  
openlick gheseyt hadde / dat hy den blyf  
van de Bewinthebbers in stukken getroc-  
ken soude hebben/ oft over voort geworpen/

so daer een Schipper ingestaan hadde niet nae zijn contentement/dit heeft niet weynich de ander becomenert ende beroert gemaecte/ende naermaels een quaet geboelen van Boning doen hebben. Want indien de verkiesthinghe voort den Raedt ghecomen hadde / hy soude goet gebonden hebben de sake wt te stellen/ost eenen anderen raedt nae gheleghenchedyt des tijts te nemen: o-bermidig datter so veel volcks affterf. En den Schipper Jan Schellinger/aen lande opgeweckte door het gheroep van de tumultuerende die hier ende daer de goederen vā de cranche plunderden/tot assistentie gecomen wesenende/heeft tegens Boning geseyt dat hy de cozaecke was van dit ongeval: ende dat hy de oneenicheyt ende separatie hande blote sochte/ende met eenen langen om meer verhittende schol de Schipper

Boning voort een schelm. Dwelck Boning in kennisse lepde begeerde r'selbe waer ghemaect te hebben. Welck de Schipper/ den Scheeps Raet r'samen geroepen zyn/ de septe dat hy berept was waer te maecten. Maer Boning steride dat op hem gemunt was/heest geseyt dat hy aen de wt sprake ende ordonnancien vande Scheepsraet niet gehouden en wag. Eyndelick is de salte soo wijdt gecomen/dat onder sekere conditien Boning / de commissie die hy hadde aen Houtman ende Jan Jansz Karel gesigneert hebbede / op eē ander schip soude gaen. Ende dat de Schipper zyn Schipperschap op Hollandia soude afstaen ende vaeren op r'schip Mauritius / ende dat zp geen van beyde in r' collegie so uiden comen dan als zp daer geroepen waeren.

Boning wort af geset vā het Cō mischaph van't schip Hollan dia.

21

Rex Inf. S. Marie

Indigenarum I. S. Laurentij imagines



Daer man nietter haest een schans ghemrekt versien met steenducken ende beset niet gemaect volck tot gherijende bescherminge hande siecken. Dit ghedaen zynde hebben dage-

licr soo veel o'ssen / Schapen/ende andere nooteliche din ghen ghereggen als zp van doene hadden. Maer terfront daer nae de cranche oock e en weynich verquit zynde/ merckende dat zp daer veel te lange bleve/ ende

ende dat de virtualie/die toegebracht wert niet bequaeme en was om te duren in soo g'ode hitte / soo nemen zu voor elders te trekken. Ger dat zp alle r'schepen weder gebracht waeren / de Wilden een seer quade daet bestaende / hebben Claes Jansz Fortuny die als Gouverneur in de Schans lach/met dyp oft vier van de blote afgelept hebbende een weynich bupter de plaatse van de Schans/om de Schapen die zu haer beynsden te willen vercoopen/re besie/door listen een spiesken in de kele geworpen hebende/omgebracht: Die daer noch overich waeren/riepen hare medegesellen tot hulpe/de welcke ter stont de Wilden verholgen de jagen die inde blucht / de welcke meppen den dooden te plunderen ende wt te trekken. Dit schelm lucht bedreven zyn-de/eenige hoopent wt het volk banden blote versamelt hebbende zyn nae het binnenste des laeng ghetogen; ende daer na wt den gantschen hoop seventhalen voorghesonden hebbende; ende de andere haer achter verborgen houdende/so is een seer dicke schare van swerte aan den dach gecomen; want zp seggen datter etelickie dupsenden zyn gheweest: dese terwile zp soch's die van de blote te omringelen ende naerder te comen/so is een musket op haer los geschoten/waer mede twee swarten ghetroffen werden: t'welc haer so verbaesde/dat se al de blucht namen. Genen man daer en tusschen met twee jongers gebangen gtreken hebben: de/soo hebben de onse gheacht dat zp de gelegenhethet hadden becomen om de moort te wiken. Want ter stont is over hem de sententie ghegeben dat hy soude doorschoten werden gebonden aan een vael / op de plaets daer wip ghecept hebben dat Claes Fortuny vnooit is geweest. Op de plaets comende de patient viel neder ter aerde/ siende t'bloot banden vermoorden / ende kuste de aerde. De Jonghers werden verdeelt/de Comis Houtman creech den eenen ende Jan Jansz Carel de Jonge den anderen: Sy zyn bepde van goeden begrijpe en bequaem om dinghen ende talen te leeren gebondengeweest. Want in cortet tyt condens zp onse tale verstaen ende bequaemelic spelen. Den derhienden Decembry daer na/hebben zp haer anckers gelicht en zyn t'spel gegaeen ende voor bp gebaeren zynde het Eiland welck ik geseyt hebbet dat het Hollants Kerckhof ghevoemt is ghetweest/ hebben behonden van twee hondert negen en veertich mannen verlozen te hebben hondert twintich; behalven de twee aan t'Hollantsche Kerckhof bp sententie aen

landt gheset om hare moertwillicheit ende andere misdaden: noch tang met dese conditie/bp soo verre zp condens binden eenige ozaengie Appelen oft Lemoenen en lychten / dat zp haer pardoen sviden hebbet. Dan zyn niet wedergheten. Hier lange daer na den 25 Decembry als de Scheepsraet om van de saken tot den teghewoor-dighen staet dienende te raetslach in Maurito vergadert was / is Boningh sonder weten van alle met de schijf die weder t'schep ghesonden was aen Hollandia ghebaren. D'welck den Raedt aenghelypt zynde / heeft ghebreest dat hy aldaer door een nieuwe conspiratie eenighe veroerde soude stichten: Heest derhalben Jan Jansz Carel de Jonge nae Hollandiam gesonden/ alsoo zp gheen differentie en hadden. Daer gecomen wesende/sepde Boningh so Houtman hier ghecomen waer soude hem met de pistole doorschoten hebben: daer bp oock voeghende dat hy lebendich wt het Schip Hollandia niet comen soude. Den Schijfsraet de sake rijpelic overlegghende / ach-tende dat men moeste temporiseren ende het vonnisse wt stellen / heeft een generael pardoen bp allen doen publiceren: Maer hoe weynich oock hier door de salte ghebe-tert zp/sullen de nabolgheide dinghen wt-wijzen.

Het was nu den vijfsten Januarij / op T'schijf den welcken namelic de Sonne daer recht op den kop schijnt: waer dooz het gheschiet is dat de sieckten ende t'schepen bupck/we-derom verstaerde. Derhalben zyn zp met gemeine stemme/ al hoe wel zp hare streke nae Java ghenomen hadden/aen het Ep-lant van S. Maria aenghocomen den 11 Januarij/int jaer 1596. Als zp aen't landt 1596 geboren waren is daer ter stont eenen van T'Eylant gecomen Rys/Supcker/Hoen-lants ende andere dingen brengende. Welc-ke dinghen ghemerkt zp niet alleene tot cost maer oock om de crancie te vermakken seer van doene hadden/ soo zyn aldaer etelickie daghen doorghebracht met appelen ende de voorsepde vuchten op te coopen. Daer nae oock te lande gegaen zynde heb-ben den Coninc ghegroot / ende met Cra-rael / Spieghels ende andere slechte Cra-merije beschoncken / welcke dinghen alle by haer in groote achtinge zyn. De Coninc selbe en staet nergens anders mede wt dan in swarticheit twee hoornen ghelyc eenen Bisshops myter op zyn hoofd hebbende. De Intwoonders noemden hem Cheque. Van hier zyn zp den 25 Januarij nae de Vape d'Antongil in S. Laurens Eiland De Baye Danton-gil.

Ghelopen. Hier is groten overbloedt ghe-  
weest van die dinghen die dienden om gode  
ge yobisie van bictualie te doen; soo ver sa-  
ghen zu dan hare schepen van alles. On-  
der andere werden in elck schip ettelike  
vijfens Rys ghehaen: behalven de Hoender-  
en/ Suycker/ Ciroenien/ ende andere ap-  
yelen van seer ghesonde vruchten / door de  
welcke t'scherbwyk van die bande vloet  
heel verdwenen is. De beschrijvinghe des  
Eilandts ende des selfs grootte waermee  
de het Italië gelijck is / hebbin wyl boven  
ghestelt: Maer in dese Baye quamens zu  
aen de slincke handr in een Darp / ontrent  
van twee hondert hupsen: aen de rechte  
hande waren twee andere met een scherpe  
Palissade ombanghen: sodanighe bevestin-  
ghen als Cesar in zyne Commentarien  
verhaelt dat eerstigs de Britannië gebruikt  
hebben. De hutten stonden op 4 of 5 stuc-  
ten of palen en waren van hout en riet ge-  
maect ende met bladeren ghedeckt / on-  
trent twee voeten versheven: bander aerde  
teghen de beten van schadelik dieren/die  
in die plaezen seer vele zijn/ban Slangen/  
Hagedissen/ende Camelidens. De inwoon-  
deren en hebbien soo platte neusen niet/ ge-  
lyck de andere Maoren/noch so dicke ende  
westekende lippen / maer hebbien een be-  
quame forme / ende zijn vriendelick. Sy  
hebbien oock een Coninck / die een groot  
langh houingh dzaegh in plaets van eenen  
Scepter: met een engh Cottoenen cleede  
van de lendenen tot op de huelen hangende.  
Sijne armen waren met vijf oft ses copere  
ringhen veel eer ghelden als vereert. De  
ondersatene droeghen hem sulcke eerbedin-  
ghe toe/dat zu in zyne teghentwoodicheit  
niet eeng klicken dorsten. Nochtans heeft  
hy hem teghen de breeende seer ghemeyn-  
saem bewesen. Hy werdt van de inwoon-  
ders niet alleene Phudo maer oock Andrea  
gheheeten. De Commisen Houtman ende  
Carel waren ghecommiteert om den Coninck  
te gaen besoeken ende hem geschen-  
ken te doen: die welcke de Coninck na zyne  
wijse also feesteerde/dat hy droncken wech  
ghedraghen werdt. Ende tertwijlen hy sla-  
pen gedraghen werdt bliesen zu tot triumph  
op eenen grooten hoogn ende trommelden.  
Den dronck/die zy gebruuktien: was van  
water/Rys ende Honich in eenighe gelijc-  
heit van onsen wijn oft bier ghemaeckt: so  
datmen metter waechte segghen mach-  
dagmen de dronkienschap in alle deelen  
des wortels vindt: ende dat oock het water  
ah cloetkhept der ghebeeken niet. alseene  
hy de Vuytschen en hong volck hier toe ge-

brypicht werdt. Alding dan banden Coninc  
gheschryden zynde in het medercomen sa-  
ghen - zu by den wyl tweé handen aen ee-  
nen staect ghespikkert: de welcke de in-  
waanders te itemen gaben datse eenen se-  
keren aghewonten waeren ghewest om  
dat hy de boom die zu Bananas noemen  
beskolen oft beschadicht hadde: soo datmen  
hier wt openbaerelick siet dat de rechten  
ende wetten by de selve in swanghe gaen.  
Sy hebben oock ghesien een wachthuis-  
ken met Spiessen/ Assagaven/ Kondassen  
ende dier ghelycke wapenen versien/in het  
welcke oock wacht gehouden werdt. Maer  
dese Bananas is eenen boom / eeng mans  
lenghde hooch: met gheen dict hout ver-  
sterkt/soo datmen dien niet onbequame-  
lick eenen Ried-boom soude moghen noe-  
men:want hy can niet een melken licht e-  
lick aghesneden. ende aghewonten wer-  
den.

Hy en brenght niet meer dan ee schen-  
te voort/ende op den tijt dat men die pluc-  
ken sal sooo wordt den boom tot de wortel  
toe aghesneden/wt de welcke daer na ee-  
nen nieubigen boom in coerten alsoo boor-  
comt/dat hy na den tijt van een maent/in  
zyne eerste volcomenheit staet/ende ver-  
sihe vijgen den eersten gelijc voortbrengt.  
Ende also heeft hy hem het heele jaer door.  
De Vuyghen worden van de sommighe Pa-  
radys appelen gheheeten/so wel om de soe-  
tichept van haeren reuck ende. sinaec/als  
om de seer grote lieffelichept van het co-  
leur. Want den sinaec is een weynich ser-  
pachich/ den reuck is ghelyck den ghenuen  
van de roosen by ons; maer de veride is  
wten groenen vermakelick gheel. Desen  
boom naest de Palme die coquos dzaecht  
gheeft den Indiaenen de boozneemste nut-  
tichept ende voer sel. Want aen den wtgaet  
van het bladt wt den stam meest boven  
comt de bloeme wt/de grote baen strups  
ep/lichtelick root zynde/de welcke metter  
tijt langher brypten de bladeren wtrijst/so  
datse een scheure ghelyck is / wt de welcke  
daer na de vijghen aen eenen groten trog  
wassen de welcke als zu eerst wtcomt groo-  
te boone in hare bolster/ noch gesloten ge-  
lyck zyn: maer naderhant worden wel de  
mate van een spanne lang/ ghelyc gemeyne  
Concomers. Dese scheure is ghemeyne-  
lick met twee houdert ende meer Vuyghen  
gheladen/de wylke soo groot worden/dat-  
se nauwelick van twee mannen op eenen  
stock ghedraghen connen werden. De onse  
namen met haer vele van de vruchten / de  
selve betalende: ende zu hebben in alle  
vrienschap

Lib. 5.  
belli  
Gallici

Dranck  
der Ey-  
landers  
ende des  
Konincx

Den Ba-  
nanas  
boom  
vijgen  
dragen-  
da.



storm  
si daer  
vt occa-  
ie van  
iet ver-  
reick wt  
le baye.  
an Dan  
ongil.  
brienschap met haer ghetracteert tot op  
den 3 Februarij. Doen hebben zp sulcken  
storm creghen tot den Zuiden ende Westen  
welck de blote alsoo ghedreven heeft / dat  
de Cabels ghebroken zynde en de Anckers  
wech g'jenomen / de schepen d'reven; ende  
soudren op dr ondreyten ende by nae op de  
wal ghesmeten gewest hebben / ten waer  
dat zp haer met sehr groter cracht ende  
met nieuwew Anckers beholpen hadden. En  
aldus liggende zyn een ofte twee van ha-  
reschunten asghereten die nae strandt d're-  
ven ende by de Swarte opgheschaelt wer-  
den / ende zp hebben die teenemael in stuc-  
ken ghebroken ende gemoeselt / de spijckers  
ende al het pser dat zp bonden sehr neerste-  
lick gheroost: om dat zp meynden / soo het  
ghelooselick is / dat zp alle verdroncken  
souden / ende nemmermeer tot haer weder  
comen. Maer daerna als de winden ghele-  
gen zynde de bootgesellen wederom moet  
ghe schept hadden / de schepen op de oude  
reeede ghebracht hebbende; zyn aen landt  
ghegaen om haere schijnten weder te eps-

schen. Welck de Wilden siende zijn terstone  
nae de strandt t'samen gheloopen / haer  
vpandelick vertoonende: ende begonsten  
met steenen nae de ghene die naerder qua-  
men te werpen / om het aencomen in aller  
manieren te beletten: ofte om dat zp vrees-  
den dat top ons wzeiken souden / om het brie-  
ken van de schijnten / soo w gesent hebben /  
ofte om dat zp de vreemdelinghen alreede  
moede waren / door eene lichtbeerdichende  
allen wilden aenghebozen. Die bande vlo-  
te hoe wel zp alle teekenen ba vryantschap  
in haer saghen ende oock teghenwoordich  
gheweldt / hebben haer nochtans vriende-  
lick aengheproken / ende ghebeden / dat zp  
den handel soe zp ghewoone waren souden  
pleghen. Maer als zp merckten dat zp ob-  
stinaet bleben ende om best met steenen  
woppen met haer segapkens ende Schil-  
den braverende / soo hebbent zp mede hare  
wapenen int werck gheleut ende een mus-  
ket afshieten de eenen ofte twee doorschot-  
ten. De medeghesellen van de andere Wild-  
den die daer tegenwoordich waren namen

de schilden der ghener die daer lagen ende die teghen de locht houdende ende een gat daer in stende name alle t'same de blucht. Daer nae die bande Vlote aen landt ghegaen zynde / hebben de naeste hutten aen vlandt ghestekken. Ende merkende dat nu hier dooz alle hope van handelinghe haet benomen was / zyn den 12 februarij van daer t'sepl gegaen/met seer cloect ende gesont volck/hare represe nemende naer Java ende hebben gheseylt ende ghedreven meest in sulce sonder landt te sien tot den 12 Junij. Ende al dien tijt gheduerende en is dooc niemant van de vloete gestorven/ost met enighe sieckte oft scheur bupck gequelt geweest: om dat/soo het gelooffelick is / Ryjs ende de Lemoenen ende andere etewaeren van die locht (van de welcke zp ghenoegh versien waren / sou wop aenighetwesen hebben) in die gebwesten tot het voetsel ende de ghesonthept bequamer zyn. Ende voorwaer dat het den Scheeps raedt naeder handt gemoepht heeft dat zp haer vlandtlick tegen die van het Eplandt stellen moest/ende dat de salie tot de wapenen ghebracht was/daer zp alle dinghen soo overvloedelick medeghedeelt hadden/is bypeen twyfel. Het was nu de maent Junius als zp eyndelinghe / ghedurichlick ghebaeren hebbende door de opene zee/ Sumatra van verre gesien hebben. Maer eer zp naerder quamen / bondt den Scheeps raedt voort goet dat den twist/die tusschen Bomingh ende den Capiteyn ende andere ontsteken was/gestilt soude werden: op dat zp de herren van een peder behredicht zynne der selver hulpe naermaels beerdiger ende ghecreder gebrypcken souden. Den Scheeps raedt vergadert wessende/hebben Bomingh doen citeren om zyn aenclachten te beantwoorden / hy sochte wel sulcx te ontgaen/ segghende dat den Scheeps raet zyn partie was/is nochtas gecompareert/te meer door breefe esf het exemplel van eenen bootsghelle verschickt/welcken den Scheeps raedt een wepnich te booren hadde doen doorschieten / om dat hy den Capiteyn behalben andere misdaaden / hadde willen doorgesteken. In aller teghenwoordicheyt was Houtman zyn aenclager seggende dat hy als meynedich t'compronijs gebrochten hadde/dat hy met t'schip vande vloete hadde willen afflepen naer Melinde:ende dat hy ten lesten in de Wape van Dantongil conspiratie hadde ghemaeckt om t'schip Hollandia af te loopen ende den Commiss/ Schipper ende andere die hem niet aen en stonden/afgheschepden hebbende / voorge-

nomen hadde t'selue schip voor hem seluen te houden. Welcke ende andere dinghen tegen Bomingh voortgebracht zynde / ende certificatiun van peder beschuldinge bygebracht / Bomingh heeft hy nae niet anders hier teghen gheseylt / dan dat hy dit dooz noot soude ghedaen hebben/alsoo die van't schip Hollandia hem afbielen. Ten lesten dede Houtman zyn epesch / waer op den Scheeps raet voer sentencie gaf als volchte Den Scheeps raedt ghehooge hebbende de clachte van Houtman wt den naem van't collegie/ende de ber andtvoordinge by Bomingh ghedaen / ende op alles gelet hebbende / om vrede te onderhouden in de vloete heeft gheordineert ende ghecondemneert ordineert ende condenneert midts desen dat den persoon van Gerrit Bomingh sal ghebaantkelick blijven opt Schip Maurits/in alsulcke plaerse als hem by t'Collegie sal worden gheordineert / sonder yemand van dit schip of andere schepen te sypelen/als met consent van't Collegie/ter tijt datter van de generalen Scheeps raet anders in versien woorde:ende ist by aldien hy eenighen twist maect ofte mynterijesticht/c zp door schijven/bootschappen of anders/of soeket wt te bretzen / sal nae gelegheit heydert der salien sonder genade gestraft werden. Enighe dagen daer nae is den brief der Behuithebbers nopende de succederingen van de gene die eenich voortdeel van weerdiheydt hadden / gheopen; ende bevorde dat Jan Jansz Karel de Jongh tot Successeur van Bomingh soo hem per over quaine ghenoemt was: De welcke oec ter stont/met de stemmen van allen/ in de plaerse van Boming gerreden is: Endit volbracht zynde soo hebben zp de Pinas de plaesien onrent Sumatra gheleghen doen ontdecken/ends hem bewolen sich met virtualie aldaer te versien ende op te coopen/soo veel als hy coude betonen. Op het gernichte van de comste der vreemdelingen is de Oberste van het Dorp Dampin ter stont haer te ghemoepte geromen; een man van wzeedt ghelaet / met swarte ooghen/ dunnen baert/met eenen tamelickien kniebel/hy was op zyn Turc gheleedt / ende was seer vriendelick teghen de vreemdelingen.

Syne dienaers presenteerten aen die vande vloete sekere bladeren / die zp alijt knouwen met calck vermengt/zp noemen se betele. De andere schare der inwooneren bracht te coope/Indische Noten/Neuenen/Concommeren/Looock/Ajupn/Pepper ende andere dierghelycke. Als nu hier die

Latende  
Madagas-  
car, vae-  
ren nae  
Java.

Sumatra

Hout-  
man Bo-  
ninghs  
aencla-  
gher.

Boningh  
verwele  
tot de ge  
vancke-  
nisse.

Ian Iansz  
Karel de  
Longhe  
comt in  
Bonings  
plaerse.

De Over  
ste van  
het Dorp  
Dampin.



die van de blote insghelijcx hare coopmanschappen thoo iden ende te kienien gaben dat zu die vooy peperende andere spicerijen begeerden te manghelen / zp syxten alle van Banta; dat dit de plaelste was / daer alles wat zu weuschen mochten / in groote menichete te cooye was. Eenen Lootsman dan ghehuert heb bende / die door de Strate van Sunda haer den wech soude wijzen / zijn vele cleynre Galanteleng vooy hi ghevaren / ende hebben den 22 Junij een eer Eplande dyp mijlen van Bantam liggen: de haer auckers wortgeworpen. Maer de engde daer ik van gesproken hebbe is tuschen Java ende Sumatra/ende wort geymenelick / de Strate oster passagie van Sunda Calapa ghenoemt: soo dat ic my seer verwondere / dat dit woordt / welch oock van die Hoordersche volcken in die betereke misse noch heden ten daghe gebruikt wort oock ghebruykstelick is op dese waterste Indianen. Want een peder is bekent Oresund in Denemarck; Stralsund in Pomerani en Trapesund van Pontus Euxinus: vooy ee n

ree de ende lnharn van de groote See: ende ander dierghelycke namen van plaezen hier van genomen. Maer terwyse zp hier vertoeven / zijn etteliche Portugesen van Bantam een boort ghecomen / tot desen eynde ghesonden om den Gouverneur aen te dienen / wat vooy lypden het zyn mochten / die men syde angetomen te wesen/ en met wat voornemen zp waeren gecomend. De onse hebben op een peder punt nae geleghenheitd des tijds ende dat haer goet dochte gheandt woordt. Doen begonsten de Portugesen weder om te vraghen of zp blyeven van Don Emanuel hadden: Waer op als zp neen gheseyt hadden / syden zp voorder dat zp wel ter rechter plaezen geraecht waeren seer vruchtebaer van peper / ende dat Bantam als den Spijcker daer van vermaert was/ maer dat zp ter onbequamer tijt ghecomen waeren. Want dat zp ende de andere Portugesen met de Chinesen r'voornaemste ghetwas baanpeper alreede opghetocht hadden: ende als zp versien waren datter nauwelick per overschie-

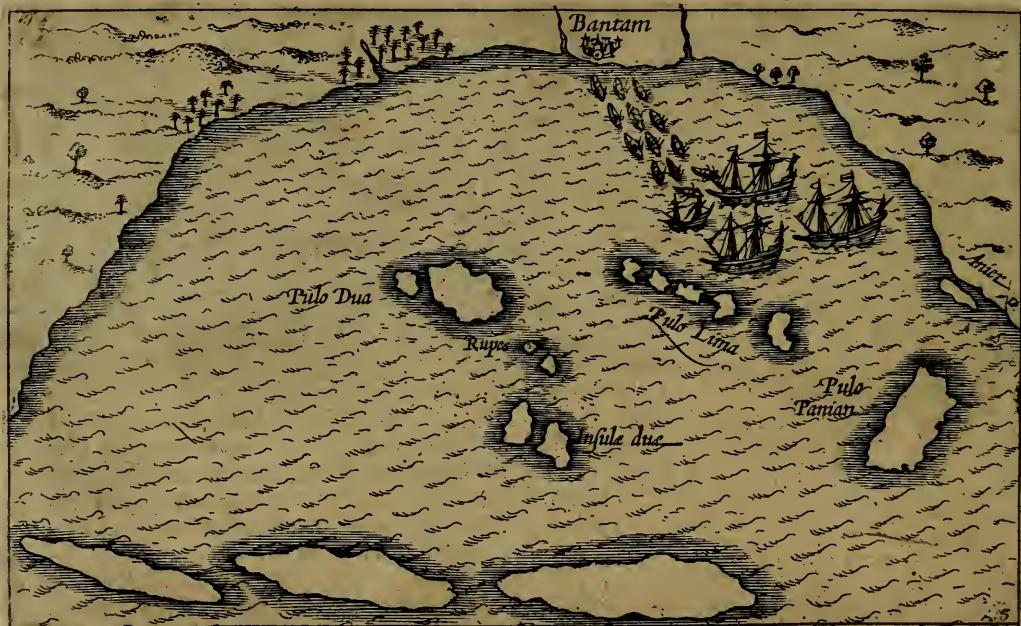
Portuge  
sen van  
Bantam  
comen  
aen  
boort.

ten soude. Ende van den Coninc gebraecht  
hynde / andwoorden dat de Coninc van  
Bantam/ontrent twee maenden geleden  
doot gheschooten was onder palimbang/een  
stad in Sumatra ghelygen/die hy meyn-  
de in te nemen/alsoch hem die was afgeval-  
len: Dat hy vry hyszrouwen naergelaten  
hadde/ban de welche de outste nauwelick  
vijfthien jaren oude was; ende een kindt  
van vijfmaenden / erfghenaem van r' Co-  
ninkrycke;ende dat hem tot vocht gege-  
ven was zijn Grootbadet/de welche hier  
en tusschen het Coninckrycht soude bedie-  
nen/met name Chepaten. Dese ende dier-  
ghelycke propoosten over weder zyden ge-  
hadt hebbende/als het nu spade wert/zijn  
met haer schupte weder nae de stadt ghe-

keert. Maer de onse ende voornamelick de  
bevelhebberen der schepen bedwesden haer  
dat te Bantam soo veel Portugesen wae-  
ren; wel wetende dattet haer geworen by-  
anden waeren/ende haer verder ende ou-  
dergaant/soo zy sterches condon soeken sul-  
len. Nochtans is vast eendrachtelick beslo-  
ten dat zy haer insghelyc de meeste brien-  
schap ende ere die zy condon souden be-  
wysen/ende in geene schuldige plach van  
beleeftheit over rammen laten. De volgen-  
de daghen/ende voornamelick den 23 ende  
24 Junij quamen alle daghe veelder lep  
comen  
natiën r'schepe / als Chinezen / Turcken/  
Moogen / Malabaren / Javanen / Benga-  
pen be-  
len/ende Moluckeren.

Volcken  
van di-  
versche  
natiën

24



Genigh: van haer hadden te Constantiopelen/andere te Venegien erde te Koo-  
me ghewest : waer van een seyde/mijn  
Heeren/ich hebbe over vier maenden ulie-  
der Heere ende Godt gesien: meynende den  
Paus van Roome : waer op zy belefdeelick  
andtwoorden dat zy wel Christenen wae-  
ren/dan hielden vanden Paus niet. Daer  
nae is gheroenen den Admiraal van Ban-  
tam genaemt Tomagon Angabaia, haer  
vill-  
scorne hertende w ten naem van den Sou-  
verneur: ende de ovsake van soo lange eene  
repse verstaen hebbende/heeft bele gunste-

lick ende mildelick beloest / versoeckende  
dat zy met de schepe de stadt naeder sou-  
den comen / ende een bequame reede voor  
haer schepe nemen. Ende haer alle brien-  
schap arrigheboden hebbende/waerschou-  
de haer dat zy r'segghen vande Portugesen  
geen geloofen souden geben: segghende ooc  
dattet Peperg ghenoeg was / dat twee  
maenden gheleden / Joncken naer China  
geladen met Peper ghegaen waren: ende  
dat de Stad van Bantam een Coopstadt  
was die voor al de werelt open stondt. Als  
hy nu wech gaen soude versocht zen mon-  
ster

ster van de coopmanschappen die zp brochten om den Gouverneur te toonen: ende hem is ghegebeen ghetoest een stuk geblouet swiel van 6 ellen lanch. Den 26 Junij is Barent Heynck Comis op Maauertius ghesloten. Sijne doot is haestich ende onverstens ghetoest; sijne cranchen t was den rooden loop en een tortse/die hy nauwelich twee daeghen gheladt hadde. Obert sijne doot was grooten rontoe / soo wel om de gheschicktheyt/paer sijne naetuere ende manieren/als om de besondere erbarenhert der saken ende handelingen in die plaezen/ende werdt gehouden voort een van de Comisen daer de Compagnie haer meest op hadde betroutwt. Daer zijn te dier plaezen twee seer cleyne Eylandenkens tuschen de welche men het doode lichaem heeft laten suncken/na wieng name de selve van de onse Barents Eylan den noch heden ten daghe ghemoeit werden. T saunderdaeghs worden 4 Adelborsten aen landt ghesonden met eenige presenten voor den Gouverneur om hem te begroeten / ende vriendelick te versoecken of hem ghelycioe haer de eer te doen van haer te comen besoeken/om niet eenen te besien de brieven ende patenten die de Comisen van haren Prince hadden: Ende op dat hy niet quaets vermoeden en soude dat zp daer en tuschen in gyselinghe waer hem beliefoe blijben souden. Wel ter op hy andt woerde dat hy comen soude ende dat sonder gyselaers/ghemerckt hy van haere trouwe ende deg' gelichheit gheeuwing en twyffelde. Het was den 28 Junij Sabbath dach / welcken die van Iaba nae de wijse ende secte van Mahomet den meerderen deel eerbiedelick vieren: Derhalven is den 29 Junij de Capiteyn op den gesetten tijt met de Sloep te ghemoeit gesonden geweest. Die hem ooc doen in de haven/met 16 Paraos / ende niet een groot geselschap bereydt tot de repse ghevonden heeft: Ende alsoo de Capiteyn in des Gouverneurs Paraos ontfanghen zynde / is hy nae des schepen gebaren. De Gouverneur met den booznaemste Adel is in Mauritius geleut ghetoest/ende mildeleick ontfanghen ende niet misjcke bereydt ende gheschenken/ende als hy nu wech soude gaen / heeft de onse vriendelick ghenoedicht / dat zp inde stadt souden comen / dat hy haer in alle behulpich soude zyn. De patenten ende brieven van den Prince ghemerckt datse doen niet bequaemelick gethoont en conden zyn/zijn tot t saunderdaechs wtgheset geweest. Int asbare is hy wt elc schip niet

ses schueten bereert. Des anderen daechs daer nae zijn in de stadt ghesonden die van een vast verbondt om selerlick te moghen handelen souden sprecken: Ende terftont daer nae aen landt ghegaen zynde/ende in het Comincklike hof seer hobelick gelepe/ hebbet haere brieven ende dat haer nocht voorder belast was/ den Gouverneur ende zynen Raedtsheeren / onder de welcke de Sabandar ende den Admirael de voornaemste waeren soo beleefdelic als zp conden voorgehouden ende vertoont. De patenten des Prince waeren in Arabische ende Portugesche sprake gheschreven. Van de welcke de Arabische seer pertinentlicke ghelesen zyn geweest. De portugese verstandt den Admirael ende den Sabandar wel: ende die ghelesen ende herlesen hebende verclaerden die int besonder den Gouverneur. Den Sabandar is niet alleen Raedt vanden Cominck / maer heeft oock opsicht op de Tollen ende draecht de sorgh over het gantsche hof. De Gouverneur heeft gheantwoort dat hem de brieven ende de recommandatie van soo groot een Prince seer aenghename waeren/ende dat hy gheensing toelaeten soude dat hy zynen goeden wille tegheng hem ende zyne begheerten versimaden soude: ende dat hem daerom goet docht dat men een contract schriftelick maken soude. Tot welcken eynde zyn t saunderdaechs twee bande Comisen met sommighe Adelborsten in de stadt wederghelikte: de welche nae datse feestelick ontfanghen waren van den Gouverneur: ende datmen ten leste begoste te spreken van de brieven ende het contract te onderteeknen / syde de Gouverneur onder andere/dat zp geen volcken dan haer dit en hadden toeghelaet: Want dat zp de andere alleen haer woordt ende bloote beloste ghegebeen hadden. De copie der brieven ende des contracts wt het Portugys overgheset was dusdanich. Alsoo het den Almachthysten God/ende der Goden wll gheleikt heeft ons alhier met vier schepen te besoeken / daer benefess ons behandicht hebbende alsultke patenten/als den Doogluchthighen ende hooch geboren/Prince Woyt ende Heer Mauritius van Nassau gheleikt heeft aen ons geremonstreert souden worden / bebinden wt dat zyn Doogluchtheit door de selve patenten ons alle vrienchedap / ende alliantie is aendienende ende doort de teghenwoordiche versoeckt te bevestighen: Soo ist dat wt te bidden zyn ende ons verbunden wt eede ende vrome heyt een vast verbont van vrienchedap/

De brieven van het ac  
coort.

Endachticheint ende goede corresponden-  
cie bygoedrlichen met V. G. Hooch geboren  
Prince en de V. G. te houden ende doen on-  
derhouden / te bidden zynde dat V. G. oft  
vemant wt uwen naem alhier mogen aen-  
landt/in onse haben ende stadt comen om  
te coopen en vercoopen alles en soo dicitwils  
als V. G. belieben sal / soo vry als in u ep-  
ghen landt moghelyck is te gheschieden/  
sonder dat V. G. of den uwen eenich leede  
of onghelyck sal gheschieden. Welck ver-  
bondt by ons vast nae ghetocomen ende on-  
derhouden sal werden sonder troijfel / te  
bidden zynde by faute of brekinge van dien  
top als ontzoom ende meynedich / welck  
God Almachich niet toe en late / ghehou-  
den sullen werden. Alles ter goeder trou-  
wen es mit eige hant onder te pecken zynde  
van den Gouverneur / gaben de onse  
woderom een schryft hem alle ghetrouwie-  
heydte ende hulpe belovende. Dit aldus ge-  
passeert zynde braechden de R-aedtsheeren  
ende Dobelingehele vele van onsen Prince/  
ons lants manier en/wat coopmanschap-  
pen daer vielen / wat gebruyc van oorloge  
top hadden. Verhaelden oock onder andere  
dat daer een maniere was/dar de gene die  
daer quamen handelen den Gouverneur  
een present gaben:ende op dat zp wete sou-  
den wat de Chinesen gaben / de dent haer  
schijfsterlich dooz den Sabandar hebben:es  
velden daer by stellen dē prys van de schat-  
tinghen ende Tollen / wat naemelick men  
so wel baude wegaende als de incomende  
coopmanschappen betalen moeste. Ende  
alsoo den Sabandar int overgheven van  
dit billet de onse vermaende dat wop den  
Gouverneur behoorden te begiftigen:want  
hy ons veel vryenschap conde doen: de onse  
andetwoorden dat sulcks hare meyninghe  
was:dan also zp verstonden dat alden han-  
del met Caixos ghedreven werdt ende zp  
alleene Realen van achten brochten ende  
coopmanschappes/breedden dat zp souden  
moeten bespielen ter plaatien daer de Rea-  
len beter waren ghewile: Waer op den Sa-  
bandar antwoorde / wat meynt ghp dat  
hy niet hepers ghenoegh en hebben? ghe-  
merklt dat meer als 2500 sacken peper s-  
hier vallen ende sult caixos voor Realen  
met winste comen wisselen. De Caixi zyn  
Chinesche penningykens/welcke de Jaba-  
nen in haere handelinghen ghebruycken.  
Van wat strofe datse gheslagen zyn is niet  
licht te segghen hoe idel datse het loot see r  
ghelyck is. Sy zyn rondt/in het midden is  
ten groot gat/bierhoeckich. Dese draghen  
200. aen een rig: 1200 maecken eenen

Reael. Daer na haer asscheet banden Sa-  
bandar vriendelick ende hem bedankende  
ghenomen hebbende: soo zyn zu de Portu-  
gesen gaen besoeken die haer magnifyc-  
kelick met een heerlic bancket feestterden.  
Ende hoe wel zp daer ginghen niet sonder  
naedencken van vergist / nochtans op dat  
zp niet eerst occasie van misvertrouwen en  
souden gheven / soo en hebben zyt met ee-  
ren niet comen wegeren noch entseggen.  
Op den 6 July voor daghe den Scheeps  
raedt op Mauricijs by een gevloeden zyn-  
de was daer oock aen boozt ghetocomen de  
Tolck banden Gouverneur Quillin Van-  
jan genoemt ende haer bedanc hebbende  
van eenighe presenten die zp den Gouver-  
neur op den 4 July ghesonden hadden/  
waer schoutode haer daer en bobè van deg  
selven Gouverneurs wege/ dat zp op haer  
hoede souden zyn. Want dat de Portugesen  
hoe wel zp teekenen van gunste en vrien-  
schap schenen te thoonen / schickelicken  
haer ende niet op haer droghen: ende seer  
qualijk condon lyden dat haer eenich ge-  
win benomen werdt: ende dat daerom de  
selve met den Kepser / die den 2 July in de  
scheepen gheweest was / op sekere conditien  
teghen haer gheraeschlaecht ende een ver-  
bondt gemaeckt hadde. Dese Kepser was  
wel by den Jabanen van grooter edelheit  
ende aensien om dat zyn vader het gebiede  
ober gantsch Java gehad hadde: maer hy  
dooz vele dochteren ende oorlogen te ver gees  
versocht verarmt zynde behielt doen den  
naem alleen ende eere hy die van het Eng-  
landt: zyn hupsboultre was van de Portugesen  
gespoten. Wat Portugesen aenslach  
was/dar; desen Kepser alle de Capiteynen  
te gast soude nooden / ende die hebbende  
met haer suite souden de Portugesen met  
vijftich roers ende t'Kepfers volck aen de  
scheepen haren onder decsel van vryenschap  
ende die oberballen. Den buyt ende de  
voornaemste coopmanschappen souden voor-  
den Kepser te sen:ende daer en boven sou-  
den zp hem voort de scheepen 3000 ducaten  
betalen. Daer benevens verhaelde den  
selven Tolck dat de Portugesen niet alleen  
by den Kepser maer oock by den Gouver-  
neur haer verder soeken:ende die van zy-  
nen hups ende zyne vrienden daghelyc  
aenginghen/baden/met geschenken ver-  
sochten ende ismeerckten datmen de boose  
menschen gheen gheloobe en soude geben:  
dat zp niet Coopliden maer Zerrooers  
waren ende allomme waer zp geherberchte  
waeren ghetoeest de merkreekenen van  
haere Straetschenderje hadden gelaten:  
ende

De Key-  
ser van  
Iava.

Aensla-  
gen der  
Portegij-  
sen tegé  
de onte.

ende dat hier van een bewijs was onder andere / het cleyn gheral van voetsvolck. Dat meer is seyde dat zp dit den Gouverneur ende den Raetsheeren inde oore bliesen dat de onse onder den deckmantel van coophandel om het landt te verspreiden comen waren: ende so hy haer dictinael actes gaf / souden op andere jaren met thien oft twaelf schepen weder comen ende zijn gansche landt in nemen. Dat dit een cleynne boncke was / dewelcke so zp niet by tijts wtghebluscht en zp / dat het haest daer nae gheschieden conde dat dooz den hant van de selbe alle de rijken van Oosten verbranden souden. Endelic dat zp oock waren vanden banden Comint van Spaengen / ende met haer handelende soude den haer banden Comint hebben. Om dese dingen wel te woren hebben zp eenen Adelborst aen landt ghesonden / om den Gouverneur te bedancken vā zyne goede waertschouwinghe die tot zynen name aen de Comisen den Tolck ghebracht hadde. Dessen hy den Gouverneur ghecomen zynde / heeft bevonden dat het al les alsoo was: en t'schepe wederghueert zynde heeft het alles tot des Gouverneurs mont den Obersten ordentlick vertelt: seyde oock dat de Gouverneur ghebaecht hadde of haere stukken wel in de stadt condenschieten: en ghezeigt als de Kepser quamie dat zp dat vryelick souden doen: ende dat hy daer ooc hy geborchte hadde dat hy van amptis wege daer mede selfs moeste comen / dan soude achter aen blijven / ende de onse een lose gheven. Verhaelten ten lesten dat hy roers / crupt ende andere ghereetschap van amoeritie in den Sabandaers huys hadden hadde ligge. Waer tot schijnt dat die van Bantam den Kepser geen volc en durken weygheren alser eenen rocht te doen is: maer dat zp wel wilden dat hy vā cante gespeelt ware. De onse dit rappoort ghehoort heb bende / het docht haer een dolhept ende rafnijte te zyn / dat luyden met lichte wapenen ende met schutten ende prauwen seer wel ghemonreerde schepen souden meynen te overweldighen. Hebben nochtans goet ghebonden harre schepen wel claeer te houden ende op hare hoede te wesen: geensingh twijfelende dat de Portugezen alle midelen aenwenden souden / dat de ghemeenschap des verbondts (soo men de schepen niet beromen en conde) met de Javanen aenghegaen / ten minsten op dese wijze gebroken soude worden. Maer de onse nochtans om dese practycken vande Portugezen by tijts voor te comen / souden eenen

Ghedeputterden aenden Kepser met presenten: doch eer hy ginck is S Kepser gedeputeerde aen boort gheweest / noodende alle de Capiteynen te gaste / met alle de Adelborsten / Trompetters en Speellieden / daer by voeghende dat den Kepser wilde eenen dach oft twee met haer vryelick wesen. De onse / met groote eerbiedinghe hem bedankende / seyden dat zp haer Gedeputeerde aenden Kepser ghesonden hadden: die haere neprunghen ende andere dinghen eerble den selben aendienen souden. Dese die zp gesonden hadden eer hy by den Kepser ginck / heeft den Gouverneur begroet: de welcke onder andere verhaelde dat de Portugezen aen hem versocht hadden / dat hy de onse als zp op het banket ghecomen souden zyn / gheedooghen wilde / datmen haer vast hield: ditwelck hy seyde niet te hebben willen consenteren. Daerna comende by den Kepser vertoonde de presenten / waer onder een rustinghe was / die hem vereerd werdt als een Prince ende Trijchelman: daer nae zyn hem de andere presenten ghegeven / die hy niet seer groote affectie ende weerdicheyt aennam; segghende hy was haer vryent ende gunstich / maer dat hy by na vande Portugezen verleydt was geweest: dat hy nu weder wijs wert en haer alles goets belooft. Dessen aenslach hier mede te niet wesende / is de Kepser na Jacatra / een ander stadt van de selbe zee / custe vertrocken; met wat menninghe / sulle in wy hier nae segghen. De Gouverneur hoe wel hy merckte dat alding alle de practycken in roock vergaen waren / scheen hem nochtans van de ghemeynschap met de onse af te houden / oft tot vrees of looshept is onseker. Ten lesten op den 9 Julij is inde schepen gecomen een van zyne tresselikste Edel luyden ende hupsghrooten / Panian Zone ghenoemt. Dene heeft de Oberste beginnen te vraghen waeromme zp den Kepser een rustinghe ghesonden hadden: zp andt woorden om geen ander oozsake / dan dat zp wisten dat hy een Trijchelman was: dat zp daeromme een gabe met zyne natuere ende manieren over een comende ghesonden hadden: Ten anderen vraechde hy of zp de silve religie met de Portugezen hadde: waer op de onse seyden / neen: wat de Portugezen aenbaden beelden van hout / ende steen ghemaeckt: maer zp Godalmachich den schepper van alle dinghen. Wy zijn dan seyde Panian broeders: Adam ende Eva zyn onse voorouders gheweest. Alsoo den Kepser na Jacatra vertrocken was heeft den Gouver-

De Keyser wort  
met gheschen-  
ken ghes-  
pacyt.

Dene  
9  
Julij.

De Gou  
verneur  
maect  
een nieu  
verbont  
met de  
oase.

neur begeert datter Gedeputeerde souden  
aen landt comen / dat hy wilde op een nieu  
met haer een verbondt maken / met dese  
conditie dat wie de onse oste hem souden  
beschadighen zu deen den anderen souden  
helpen / ende wat deen over quam soude  
d'ander over comen : begheerde oock de  
prijs bande Peper met ons te maecken;  
ende van de Weerde van de Realen te han-  
delen : ende ten lesten wilde haer een hups  
bestellen om haere coopmanschappen te  
venten; ende mede dat hy voorgenomen  
hadde te gebieden datter geen Chinees oft  
Portegijs soude moghen laden voor dat zp  
vol-laden waeren. Dese dinghen alle be-  
haechden de onse wel / soo zp oprechtelick  
ende sonder bedroch ghesproken hadden  
gheweest. Maer welche aenbiedinghe den  
Sabandar selfs quam hem presenteren  
als ostagier te blijven: t'welck nochtans de  
onse beleefdelick affloeghen: segahende dat  
zp te seer op het woordt vanden Gouber-  
neur vertrouden / wel wetende dat de Ja-  
vanen haer woordt seer hooch achten. Als  
de onse dan aen landt ghecomen waeren  
ende den Gouverneur gegroet haddē / heeft  
hy aen de onse geswoerde onderhoudinge  
vande vrienchap / als bovē verhaelt: Maer  
belanghende t'stuck van de peper seyde  
datter qualic pects in te doen was / want  
dat was een coopmanschap die rees en af-  
liep: dat de Realen souden misschien meer  
gelden / als hys setten mochte : ten lesten  
dat eer weynich tijds zp souden sien hoe hu  
met de Portegijsen handelen soude. En also  
een hups gewest zynde daer de onse haaren  
hindel souden dryven so is voorts geordi-  
neert / dat de Comis Reyner bar Hel ende  
Cornelis Maso aen lant souden liggen met  
noch negen Adelborsten / ende sien oft de sa-  
ke beter mochte lucken / als t'Collegie ver-  
moede. Insonderhept Reyner Bar Hel / die  
alijt riep / dat het maer boosheit was / est  
bedroch dooz practicke der Portegijsen ver-  
dicht : ende dat die haer wit was / de onse  
met eenich goet aen landt te crighen / om  
haer dagelick wt te meleken met geschen-  
ken ende op te houden : oor dat de gene die  
aen lant souden ligghen / in groot perijckel  
van haer per soonen souden comen. Twelc  
t'Collegie al t'samen coestonde; maer se-  
yden dat zp by de Betwinhebbers ende ha-  
re meesters niet souden comen verando-  
woorden op quaedt vermoeden haeren  
handel niet vervoordert te hebben; ende  
te meer om dat den ghemzenen hoop der  
Portegijsen riep dat men Peper endr  
andere spicerijen behoochte te coopen / ende

den tijt ende de occasie die haer nu aen-  
boode waer te nemen. Waer hy oock haer  
voechden / die heymelick al stile Boning  
noch gauchich waeren. Dese ordinantie  
dan met de meeste stemmen toeghestaen  
zynde is de Comis Reyner aen landt ghe-  
gaen / ende heeft sorgh g'edraghen dat  
den winckel ende het hups banden Gou-  
verneur ghegrunt nae behoogen werde op-  
gheschickt ende van waeren versien. Ende  
nauwelick en waeren alle dinghen bereyt  
ende gheschickt / als den Gouverneur  
selfs daer in ghecomen is met meest den  
Adel ende alles besien hebbende / riep ghy  
moet al meer aen landt brenghen. Ende  
heeft verscheden coopmanschappen mede  
ghenomen / soo van Flutweel / Lakken/  
sijn Cozael / Slootwerck / Crystallijnen  
Glaser / ende alsoo zp in de prijs niet en  
souden accorderen / seyde er selfde daer nas  
souden doen. Den sevendienenden Julij heb-  
ben de onse versocht dat het becken ghe-  
slach t'welck zp Chino noemen / soude ge-  
schieden / dat is een vercondinghe dat een  
peghelick met de onse vry mocht hande-  
len / welck door den Sabandar gheesc-  
tucert is. Ende alsoo zp dese man voor  
al te vriende moesten houden / hebben zp  
hem thien ellen Scharlaken van 22 guld.  
en een half d'elle tot een vereeringhe geson-  
den / nevens andere dinghen: ende aenden  
Comis Hel geseyt / dat hy voorschick moe-  
ste wesen int estimeren ende prijsen bande  
goederen die den Gouverneur ende Sa-  
bandar namen: gemerct aē haer vrienchap  
alle haere negotio dependeerde. Daernae  
den 20 Julij is den Gouverneur wederom  
t'scheep getomen met hem hebbende zynen  
Bisschop vande Mahumetaensche secte al-  
so hy begeerich was om de schepen te sien  
bergeselschapt met den Admiraal Toma-  
gon / den Sabandar: benessens den princi-  
palen Adel ende Raedt. En na dat zp alle  
heerlic van de onse geseestert hadden ghe-  
weest / ende den Bisschop met geschenken  
vereert / so zyn zu wedter aē lant gegas. Jan  
Jansz Carel de Jongh heeft den Sabandar  
int schip Hollandia int secreet aengesprokt /  
ende ernstelick gebeden / hem oock eenighe  
vereeringhe doende / dat hy soude te weghe-  
bringen dat pes sekters van den vrye bande  
Peper ende andere spicerijen g'ordineere  
mochte werden / ende haer zyne gunste es  
hulpe (gemerct zp alijt alle groote dingen  
van hem verwacht hadden) in de begom  
handeling souden betoonen. Welc hy ant-  
woerde dat hy breedelick ende geerne doen  
soude / ende is t'samen nae de stadt met hei  
andē

VVaer-  
schou-  
wingen  
ende sus-  
piciēn  
van Rey-  
nier var  
Hel.

Reynier  
var Hel  
wort, tot  
Bantam  
ghelstelt  
om de  
goederē  
te coopē  
ende ver  
coopen.

Chino.

20 Julij  
Een Ma-  
hume-  
taens  
Bisschop

ander geselschap weder gekeert. Den 23 is de Comis Hel aen boord ghecomen verhaelende dat hy met den Gouverneur veel discoursen gehadt haerde op de prijs bandes peper: maer dat hy hem twijfelaechich en bariael ghebonden hadde: ende eyndelicke gepresenteert hadde 3 sarken Pepers voorg een Tare/ so zy die noemten: Ende dit met de andere gecommuniceert zynde/ so hebbe zy bevonden dat haer capitaal niet bestandich en was tot sulcke prijs om een schips ladinghe. Ende daerom vanden alle goet weynich goet meer booz eerst aen land te setten; ende wat te tempoyseren: ende onder tuschen des Sabandars gunst geheelt te become. Maer de Sabandar silbe is t'sandeedaechs in het pachjups van de onse gecomen vergeselschapt mei eenige Portegijsche Cooplieden: dwelck den onsen seer suspect was: dwelck zy nochtans hebben moeten dissimuleren/ op dat zy den Sabadar niet eenich quaet nadeneken van haer en souden geben. Ende daer nae de maent Augustus nae hy zynde hebben de onse/ op de gemeyne marct/ in de Javaensche sprake Basar genoemt/ peper. Ende andere spicerijen veel beter coop gerocht als de Gouverneur haer voorgeschreven hadde. Welck ende andere dingen door byreben aengediert zynde/ so is aen Comis Hel eenen bries gesonden geweest/ by na van desen inhoudte.

Sc. Hel D. E. adviseert dat dr Portegijsen meer vande Sabandar ende Javaensche Heeren vertrouwt worden als wyp: ende dat D. E. oversulex u ineynunge haer eeng segghen wilt. D. E. moet hem reguleren nae bereyshch van onse salte. Want soo verre de Gouverneur ende de edele de Portegijsen mainteneren/ binden wyp niet raedsaem dat eenighe vpanschap aen haer vertoont wordt/ niet toornicheydt oft anders. Want die des Gouverneurs vienden zyn/ moete wyp ooch wtwendich voor de onse houden. Dat de Gouverneur veel goets coopt wyp achten/ dat hy t'selfde doet/ om weder peper aen te ruplen/ en aoso hy aen ons 1250 caros ende noch ses hondert stukken van achten schuldich is/ is niet raedsaem veel goeds aen lande te sen den/ al eer wyp eenich retour wedet om hebben. Den Comis Hel desen brief ontfanghenhebbende is niet langhe daer nae aen boord ghecomen/ claghende sieckelick te zyn ende verhaelde t'misvertrouwen dat hy op den Gouverneur hadde/ overmidts de daghelyckshe waertschouwinghen die aen hem werden ghedaen/ dat hy wel heur hem sien soude/ ende in-

sonderheit wachten datter niet veel volcxen iant soude comen noch meer goedts ghebruydt werden. Het Collegie dit ailes vernouen hebbende/ vandt goet dat Willem Lodewijcksz. aen lande soude gaen/ ende vercoopen de restante/ ende dat zp darr en tuschen wat temporiseren souden/ ende de botcompste van de saetke allenkens verwachten. Den Gouverneur siende dat den Comis Darhel t'scheep bleef/ heeft terstont den Sabandar nae de scheepen ghesonden de welke van ons feeschlick g'etracteert zynde heeft epidelinche ghebraeche waerom de Comis Darhel niet weder in de stadt en quam/ om bant de saetke een epide te maerken: want het nu den alderbequaemsten tijt was/ om dat de goederen ghebent zynde ende in Cairo ghebracht/ als den Peper comt voortraet te hebben om te beralen. Waer op de onse andtwoorden dat zy niet en wisten oft men aldaer tot handelinghe soude ionnen comen/ alsoo zy brinerletten dat de Clachter Keulen van die van Bantam niet seer ghevande wilt en waeren: ende t'meeste was dat onse by de Portegijsen te veel acces by den Gouverneur hadden. Welck hy eerlick excusieren wilde/ alle hulpe ende bystandt belovende/ dwelck zy souden sien/ so haest als van den prijs over de spicerijen te stellen/ ghehandelt soude werden: welck hy belooft dat eerst daeghs geschieden soude. De onse/ hebben den Sabandar bedankt ende beloofd dat zy hem tresselick souden vereeren. Dus t'werte op eenen goeden voedt wesende/ is goet ghevonden datter een Comis aen lande soude ligghen/ door t'versoecken banden Gouverneur/ alsoo hy haer wonderlike dinghen presenteert: verbiedende men aen niemandt als aen de onse peper soude vercoopen. Dese last is den Comis Jan Jansz Karel de Jonghe op gheleidt. Ende sommighe daeghen niet coopen ende vercoopen overgebracht zyn: de / so is de Gouverneur niet veel van de Adel in den winckel ghecomen ende de cooppmanschappen elck int besonder ongheroert hebbende ende aemmercken de/ heeft ghebraeche oft zp gheen cooppmanschappen meer inde schepen en hadde/ daer hy segghende/ dat zp om heel te verspieden gecome waeren: waer op de Comis beleefdelyck andtwoorde/ dat zp van alles wel versien waeren/ ende dat zp weynigher peper nae adbenandi ghesien hadden/ als de Heeren vander lande van haere cooppmanschappen. Endi

Des Sa-  
bandar  
comt na  
de sche-  
pen.

Eenen  
brief ac-  
de Co-  
mis Hel.

Ian Ian:  
Karel  
wort.  
Bantam  
gesou-

Fel hem  
ieck ge-  
atende  
omt ae  
voort.

daer nae versocht hy 200 Realen van ach-  
ten segghende die te betalen soo dier als zu-  
dander vercoopen souden / die hem behan-  
dicht zijn. Ende terstijle in deser voeghen  
eteliche daghen met coopen ende vercoo-  
pen Carel be sich was / soo is hy op den 12

12 Au-  
gusti.  
Trap-  
port van  
lanlanz  
Karel.

Augusti t'scheep ghecomen/ende wytloo-  
pich vele over weder zyden niet de andere  
Comisen/die hy tot dien epnide hadde laten  
hy een roepen/ban de garsche sake gecom-  
muneert hebbende / heeft voor het leste  
daer by gheboecht/dat de Jahanen(na zijn  
oordeel) anders niet en sochten / als haer  
hare goederen subtylichen wt de hande te  
trecken / ende pratticerden dach en nacht  
om veel goederen aen landt te hebben/en de  
alle wtbluchten vande werelt ghebruyk-  
ten om tot gheen leveringhe van peper te  
comen die zy doch ghenech in haere pack-  
hupsen hadde n: verhaelde mede datter een  
Chinees presentirde 500 sacken Pepers  
ghereet te hebben om te leveren/soo wan-  
ner hy maer verloren hadde vanden Gou-  
verneur. De selbe Carel meynde datter  
niet aen te twijfelen en was oft dese om-  
lepinghen ende quaer totiel en quamen  
voor de portugesen:de welcke hy den Gou-  
verneur ende zyne Wysgheroeden haer  
wierste beste deden / niet loopen / bidden/  
lasten/ende in aller manteren die zy con-  
den om de handelinghe van haer aenghe-  
vanghen te beklen. Ende nae dat alles niet  
langhe overghelept was / wodde gheresol-  
veert by t' Collegie / zp afrekeninge verboor-  
deren souden in aller beleeftheit/ en hadt  
aenhouden / op dat epndelinghe de schepen  
de ladinge van Peper ende specerijen haer  
soo langhe beloost crijghen mochtien. Waer  
toe gheremittiert werden 2 Comisen  
Cornelis Houtman ende Jan Jansz Carel  
de Jonghe. De welke inde stadt gecomen/  
zijn by den Gouverneur gegaren ende heb-  
ben begonnen met hem int vriendelic vande-  
nen prijs te syrken. Maer de Gouverneur  
wel consentierende / maer inder daer niet  
oft weynich doende / versierde als mi dese  
als nu die wtbluchten; ende ten lesten als  
hy eteliche daghen wter stadt was ghe-  
trooken / zp verbonden datter niet anders  
als wtstel ende bedroch ghesocht werde.  
Ende terwijle men hier mede besich was  
is de Slabe van Pedro de Tayda by de on-  
se ghecomen seer claghende ober de moort  
by den portugesen bedreven aen zijn Mee-  
ster die zy op zijn bedde vermoort hadden/  
wooznamelick dooz het ingeven van haren  
Priester: segghende dat zy anders geen oor-  
salte en hadden / als dat hy te veel cores-

ponentie met de onse hielt: ende dat hy  
daeromme de harden ende lisen van dese  
lepiden niet hadde connen ontcomen. Dese  
Tapda was in die landen ghebozen/maer  
ghesproten van portugesen; een man in  
Mathematica ende in de zee baert / boor-  
nemelick in die gheweslen wel erbaren:  
wtinemende liefghetal by de onse ende fa-  
milier/als die der portugesen schaliheden  
oock wooznamelick verstondt/ende de onse  
dat zp haer wachten souden / dichterls een  
oprechtelick waerschouwde : om welcke  
duerheden oock de onse meynden grooten  
dienst van hem ghetrocken te hebben. De  
Gouverneur van dese moort vertrichtich/  
braet thde de onse hoe zp verstande dat men  
sulckis behoorde te straffen: zp antwoorden  
dat hare wetten de soodaighe bei wesen te  
sterben ende dat de goederen voor den prin-  
cie verheurt waeren. Haer t' leste punt kui-  
sterde hy seer ende geeselde haer inde bu-  
se. Hoe wel andere verhalen dat dese moort  
met wete vanden Gouverneur is aenghe-  
gaen gheweest; ende dat desen Pedro eerst  
met een wonde licheelick ghequetst zynde  
ontcomen was:maer dat hydaerna op zijn  
bedde overvaluen ende doorsteken is ghe-  
weest. De selbe slave van Tapda verhaelde  
ten lesten dat den Gouverneur alleen hier  
om vorde Stadt was gheweest om raet te  
houden met den Kryser hoe men best onse  
Schepen soude moghen overvallen. Welke  
dinghen alle nochtans hy de Overste  
stil ende verbooghen zijn gehouden g. weest  
om het volc niet meer verbaeft te maken:  
hoe wel hier en tusschen de Overste op haer  
hoede ir aren ende in allen ghevalle teghen  
alle sulcke aenstooren / als wat anders  
doende de schepen liet en toerusten ende be-  
reiden. Daer nae zy zp trederom in han-  
delinghe ghetreden met den Gouverneur  
van den prijs banden Peper:maer tot ver-  
schieden repsen hebben zp verbonden dat  
hy wtbluchten ghebruykte; so dat zp hem  
in zijn aensicht syden; Isser geen ladinghe  
voor ons ten besten/so dat wat epnide wozden  
wy hier laugher opghe houden: Wy zyn be-  
rept te vertrekken nae goede afrekeninge.  
Welck den Gouverneur bei staerde / heeft  
beloost dat men haer metten eersten te bve-  
den soude stelle. Maer hoe dat de daer niet  
te woordien over een gecomen is heeft daer  
nae gebleken. Want den 22 Augusti als zp  
nu voor de derde repse hy den Gouverneur  
treder ghecomen waren/ braechde hy haer  
of zp niet nieuwds ghehoort en haddeu. De  
onse antwoorden dat zp verstaen haddeu:  
dat den Comink van Jacatra enighe toe-  
rustinge

Beslyut  
des  
Scheeps-  
raets vā  
betaalin-  
ghe te  
eysschen

Pedro  
de Tay-  
da wort  
vande  
Portuge-  
sen ver-  
moort.

Wyllich  
ten van  
de Gou-  
verneur.

rustinge maecte / maer wisten niet of het  
alsoo was. Waer op de Gouverneur andt-  
woerde tis waer / ende verhaelde dat de  
Comick van Jacatra doen was van den  
Comick van Bantam daer hy Groote-  
der van was / ende dat de selve Goen ver-  
sochtende ende daer nae stont om t'cijt te gou-  
verneren/welct die van Bantam niet wil-  
den toestaen: hy brachtde mede de Comi-  
sin oster peimant waere die den jonghen  
Comick wilde krencken / oft zp hem sou-  
den assisteren. Waer op de Comisen andt-  
woorden: dat zp dat gantsch doen souden/  
dat hare belofte t'selfde mede brochte / ende  
soo het den noot vereychte dat hy soude  
sien wat haeren wille ende macht was/ en  
dat zp blijde waren dat hy te water wilde  
comen. Esi de als Gouverneur t'selue tot  
verschepden malen brachde/so hebben zp  
hem begonnen te braghen of hy misvoer-  
trouwen van haer hadde. Daerop seide hy  
ghu en betrouw ons niet. Doen seiden de  
onse. Doortuchtige Heere/ons is langh r  
als acht oft chien daghen Peper beloest te  
leveren / ende men houdt ons loopende:  
maer ter contrarien siet men dat de hun-  
sen ende schepen der Portegysen ende an-  
dere ghelaeden worden; ende dat teghen de  
ghedaen beloest/ende oock het verbont on-  
der ons ghemaeckt; waer in wedruckelick  
ondersproken was / dat gheen Matien ee-  
nich ghetwichte van spicerijen tot eenigen  
prijs soude ghegeven werden/ eer dat on-  
se schepen hare behoorelische ladinghe had-  
den. Dat zp derhalven baden / dat hy op  
zijne trouwe ende werdicheit acht soude  
hebben. Want dat onse repse endeden br-  
guainen tijt om te vertrekken naeckende  
was/ende dat zp niet langer in dese haben  
blyben en conden. Soo hy't niet en dede  
dat zp vastelick sullen houden ende gheloo-  
ven (ghelyck vele haer waerschouwden).  
dat zp alleneelick van hem opghouden  
werden/ende dat hy dit voornamelic soch-  
te / dat hy haere repse mochte achter hou-  
den. Waer op de Gouverneur seide/besheit  
alleene sachten/die Peper is gherreit; maer  
icks wil gheenen prijs daer van maecken.  
Welct weder een wtvluchte was die de on-  
se niet en behaechde. Het Collegie t'rappoort  
gijhoort hebbende/heeft voor goet gheacht  
datmen alle blijte soude doen om water en  
Rhys scheep te crÿgen/ende houden so wey-  
nich welct aen landt als moghelyck was;  
Ende niet langhe daer nae is den Comis  
Houtman alleen aen landt getoommitteert  
op hope of hy eenighe leveringhe van pe-  
per soude connen procureren / maer heeft

niet wtgherecht anders als dat hy diveer-  
sche coogmanschappen van die noch aen  
lande lagen aenden. Gouverneur vercocht  
heeft: de welche onder andere / Houtman  
aenghiedien heeft dat den Raedt van Ban-  
tam gheresolbeert hadde op stück vande  
negocie: dat zp derhalven om van de heele  
sake te handelen sterc souden comen. Wel-  
ke sake in de schepen ghebootschap zynde  
wert byt Collegie (hoe wel met groot mis-  
vertrouwen)goet ghebonden dat de twee  
Comisen Houtman ende Karel aen lande  
souden gaen eide sien oft daer noch pers-  
goets te verrichten waer. Maer den Gou-  
verneur als men tot de sake ghecomen is/  
heeft de onse ghelyck te booren vele toege-  
laten doch al niet excepie/soo dat genoech-  
te sien was dat zijn voornemen anders  
niet en was als de onse te houden dzalen-  
de. Het welct als siheen dat de onse ghe-  
noech vernomen hadden ende voor streeker  
wisten/soo hebben zp begonnen haer te be-  
claghen ende te vragen waerom hy wtstel-  
sochte nademael hy pepers. genoech in zj-  
nei spijcker welcken de Javanen Goddon  
noemen hadde legghende: doen andtworden  
hy dat hy t'sanderdaer hs al de Chinesen  
ont bidden soude: dat zp alleene dypsent  
Kealen in de stadt met haer tot de schepen  
byenghen souden/ende gherer hebdien: dat  
hy haer soude helpen coopen. Waer op de  
Comisen andtwoorden / dat het aen gheen  
gheldt en sal ontbycken als men haer sal  
beginnen te leveren. Maer dat deene dach  
voor d'ander naer was dat zp daghelyc-  
meer ende meer goers aeu landt brachten/  
ende daer anders niet voor als woorden-  
en treghen. Waer op Andimon een bande  
treffelikaste seide / dat de Portegys Francisco  
de Marez tsbaerhs te booren eenen  
grooten drey pepers ende spicerijen gecocht  
hadde: ende brachde waerom de onse die  
niet ghecocht en hadden. Waer op een van  
de Comisen andtwoerde/dar het de waer-  
heyt was/ende dat daer wt bleek hoe on-  
verbuelick dat verbondt met haer so so-  
lemnelick ghemaeckt onderhouden wert/  
dat noch Chinesen / Portegysen / Guse-  
raten / oft peimant anders soude vermogen  
Peper of andere spicerijen te coopen/ eer zp  
haer behoorrelische ladinghe ontfangen had-  
den: ende dat meer was dat zp selfs tot  
gheen afrekeninghe comen en conden/hoe  
wel zp dichtwils aenghehouden hadde:  
welcte dinghen alle hoe aengename datse  
haeren Prince souden wesen / dat zp selfs  
oordeelen conden. Ende tertwijlen ober  
weder zyden dese propoosten vielen/is een  
van

Den on-  
sen wort  
verbode  
provia-  
de te  
coopen:  
  
Practi-  
kenende  
toerustin-  
gen om  
de sche-  
pen aan  
te tasten.

Van ons volck inghecomen/de welcke sep-  
de dat den Gouverneur op den Basar ver-  
boden hadde dat men geen Rijs aen de onse  
en soude verkoopen. Als de onse de oorzaake  
hier van vzaechden heest de Gouverneur  
terstont een andtewoerde ghereet ghehad/  
dat hy dat wel verboden hadde / maer dat  
dit geschiedt was om datter weynich Rijs  
inde stadt was:maer so haest alser quam/  
dat zu mochten haer gherief coopen. Den  
28 Augusti is een Edelman bande princi-  
paelste Satry Moluck/selbe een Indiaen/  
maer wiens bader was een Italiaen Re-  
negado / by de onse ghecomen ende heeft  
haer ghewaertschout dat zu op haere horde  
souden wesen / want darter tot Jacatra  
rachrentich Enbarcados ghereet laghen/  
met de weleke het voornemen was onse  
schepen aen te tasten. De onse hoe wel zu  
daer niet op en pasten ende dat het scheen  
dat zu dit voor een ontbijt souden houden;  
so maechte haer nochtans het goedt ende  
t volck dat zu aen landt gheslagen hadden/  
berommert. Want so men tot de wapenen  
quamie/soo wisten zu wel dat zu het verlies  
van haere goederen / ende haere medeghe-  
sellen veel perijckels hadden te bewach-  
ten. Ende de Comisen metten anderen o-  
verlegghende al het gene darter gepasseert  
was: Dat zu nameleick gheelaecht hadden/  
dat zu noch Peper hadden comen beromme  
noch afrekeninghe:ende dat de Portegyzen  
teghen het verbondt ende verdrach Peper  
ende alles toeghelentert: ende ten  
lesten dat Houtman tegen den Sabandar  
recht tot gheseyt hadde/dat men hem ende  
de zyne onghelyck dede/dat zu niet en ver-  
bonden langher opghenhouden te willen  
wesen/ende dat zu op morghen wilden be-  
taelt zyn:ende dat den Sabandar stout-  
licke ende niet toozie daer op gheantwoort  
hadde/dat het niet te pas en quam: ende  
dat Houtman terstont gheseydt hadde/soo  
salmen ons veroorsaecten de Joick bande  
Portegyzen (die doen om nae Malaccia te  
daren hare lading je inghemomen hadde)  
met gheweld te houden. Dese dingen seg-  
ghen ick / als zu alle by haer selven hadden  
overlept / soo docht haer dat de sacke ten  
hoochsten g'clommen was / ende darter  
sonder twijfel hem haest soude openbaeren  
wat des Gouverneurs meyninghe was.

De voor-  
naemste  
van de  
onse ver-  
lielen  
haer van  
Bantam.

Ende alsoo de onse redelick sterck aen lant  
lagen proponeerde Houtman/dat het geest  
was dat de Comis Karel met zyn Jacht  
naer de Schepen soude varen:Want / sepe  
Houtman / den Raedt bleef vergadert doe  
wpschepden/wie weet wat resolutie datse

nemen:myjn ghemoeit getuicht niet goets:  
segghende ick bidde volchte myjn begeeren.  
Ende alsoo dandere die mede aen tafel sa-  
ten t'selfde appzoerden / rusten niet voor  
dat de Jacht wech was:de volcke so haest  
niet buijten de boom en was / of het hups  
en was beset van t Gouverneurs volck/  
daer de onse met toelatinge banden selven  
Gouverneur hare salien dorrichteden. En  
dit hups lach naerder den boom als het  
paleps/so dat de Gouverneur meynide dat  
zu daer noch al waeren. Maer verstaende  
dat de sloep wech was/ende in plaets van  
26 manne maer 13 hadde/berclaechde hem  
seer ghelyck hy naemael selsende ende  
verhaelde dat hy wel wist dat den Capi-  
teyn Houtman / bande Schippers ende  
veel inde vlore ghehatet was ende dat de  
Capiteyn Karel by Molenaer ende d'an-  
der gesien ende beみて was/ende dat zyn  
bader een bande voornemste was die de  
schepen hadden wtgemaect: dat de Schip-  
pers ende de Comis Varhel hem niet aen  
lant soude hebben laten blijven. Maer als  
hy daer nae begost te vraghen wie de onse  
ghewaertschout hadde: woerde van de onse  
gheandwoort datmen soo leelijken mit  
haer handelde / dat de voornaemste haer  
ghemoet daer toe dwangh daer se ons mee-  
sten waerschouwen. Maer de Gouverneur  
hem excuserende segde dat al t gene gedaen  
was doo: inleypdinghe vande Portegyzen  
geschiedt was. Karel t schep ghecomen  
zyn de hebbent voor saunderen daechs van  
dese gantsche salte niet vernomen/als den  
Gouverneur zynen Tolc t schrep sanc niet  
den Adelborst Pieter Dirckz. ontbiedende  
darter gheen swarichept soude zyn/t was  
misverstant ge veest/zu souden wel te ve-  
den wesen / ende alles souden ten besten co-  
men. Hier en tuschen de Schippers ende  
t volck hoozende dat de onse ghebaanghen  
waeren/wilden datelick den Tolc niet et-  
teliche van het Eylant die hem daer ghe-  
bracht hadden/ghebaanghen houdren/waer-  
teghens de Comisen waeren/segghende dat  
zu dusdanich volck ghenoet ghijghen con-  
den als zu maer wilden:ende dat hier door  
de herten der lieven banden stadt ende des  
Gouverneurs meer ende meer verbittert  
souden werden; dat men moeste sien dat  
de haere metten eersten ende niet de minste  
moekte los gheslagen moghen wearden: Ende  
met eenen behalen het inhont van Hout-  
mans brief/die alle zyne collegen om Gods  
wille badt / dat men dit volck niet weden  
wederom souden laten varen:want so sulcx  
niet en gheschiede / dat den Gouverneur  
gedrechte

Hout-  
mans  
brief aen  
de Over-  
ste ende  
Capiteyn  
nen.

gedreghcht hadde men haer al t'samen doot soude sinijten. Waer over zy den Tolt nae lande lieten gaen. Daer nae op den 30 Augusti adviseerde Houtman / dat hy hoopte alle g' noch ten besten soude comen: dat hy alleenelic bat dat zy haer stille soude houde ende haere sprieten strijcten / om alle naedencken wech te nemen. Waer op t' Colle-  
gie andt'woerde dat zy den Scheeps raedt hadden doen vergaderen ende haer advijs gehoorzt hebbende / bonden voor goet dat zy haer niet langer soude latē met beuselinge ende leugens paeyen / maer roonen dat zy hare schelmerij wel wisten ende ober lange wel geweten hadde: daeromme moesten haer beter contentement doen / oft zy souden om haer recht te verrijken / gheweldt gebruiken. Ober welck advijs Houtman hem verlaechde / seggende datmen te haef-  
stich was; ende ver socht datmen noch dzy oft vier dagen soude patienteren tot dat de Jonck van de Portegyzen daer my van gesproken hebbē / vertrochten was / met spe-  
rjen en peper volladen: voegende daer by dat den Gouverneur alle vnienschap ong-  
senboot na vertrecken der selver / te bewij-  
sen. Welcken bries met vele smeeckende en  
lamentable woorden geconspireert was.  
Doch in communicatie gelept zynde werde  
gere solveert te antwoorde dat dese schoone  
woorden maer dienden tot bescherminge  
bande Joncke ende om die wech te crÿge/  
en dat zy lieuen perijckel liepen om niet de  
Joncke naer Malacca wech gevoert te voor-  
den / welcht zy niet souden vernemen dan  
alst te laet soude zyn / om haer te assisteren:  
der wegen dat zy doen souden na dat de sa-  
ke ende de gelegenheit souden vereysche.  
Welcken bries Houtman beantwoorde / dat  
de Joncke heel gereet tot de repse was / en  
dat hy niet hadde comen vernemen dat  
men haer soude wech voeren / ende badt  
om Gods wille datmen doch soude patien-  
teren ende hem stille houden / alles soude  
ten besten comen: badt oack datmen een  
pyoeve soude willen doen ende eenen bries  
aen den Gouverneur schijven / ambie-  
dende alle vnienschap. Dwelc in delibera-  
tie gheleypd werde: de sommighe wilden  
hoog de stadt seplen / ende met geweldt sien  
te crÿghen dat haer niet recht gewopghert  
was: de andere wilden noch eens versoek-  
ken met beleeftheyp: daer en tusschen  
soude men de Joncke niet laten baren of  
men soude sekere heppen / datter haer  
welck niet inne en was. Daer is da aenden  
Gouverneur eenen bries ghesonden ghe-  
weest met een requeste / waer inne dese

dinghen voornamelic standen: Dat alsoo  
zy met Godes wille / aen hem ghesonden  
waeren van haeren alder doorgluchichsten  
Prince (wtwyseinde de patenten v an zyne  
Princelyke Excellentie / de welche in volle  
vergaderinghe van zyn paleys soleme-  
lict ghelevert ende gelezen zyn) getwist) zy  
naer veel moepte ende trabaile in zyne  
haven gecomen zyn / ende in des selvs ha-  
res Princes naem een bast verbondt van  
vredē ende vnienschap met hem ghemaeke  
hebben by hem bestwozen en onder teekē:  
Waer dat hare Prince meynide / dat hy met  
den Loungē / die in weerdicheyt en duechte  
seer wtina men / op een sekere natuerliche  
wyse vereenicht is: ende datter niet crach-  
tigher en is om de gheuegentheden te ver-  
binden als de ghetychkheypd der duecht:  
Ende dat ten anderen tot meerder verse-  
kertheypd van den vaste vnienschap ende  
vrede hy den Capiteynen ghestwozen ende  
zy hem weder van ghelycken by den groot-  
steu eedt die men God mach doen beloost  
hebben niemant aen weder zyden te be-  
schadighen / dan in alles maicanderen te  
assisteren als broeders malaenderen schul-  
dich zyn te doen: ende dat zy op dese belooste  
haer gheheel versekert gheshouden hebben  
ende sonder achterdencken aen landt ghe-  
comen zyn / mede hengende ende dagelijc  
sendende als sulcke goederen als het hem ge-  
leest heeft / die hem altoos geroont zyn om  
zijn behoef daer van te coopen / op dat voor  
de selve daer na peper / ende spetrijen ghe-  
levert souden werden: De welcke nochras  
na so vele beloosten ende so lange verwach-  
tinge der selver nopt gebracht en zyn ghe-  
weest: maer ter contrarie dat hy door quade  
informatie den Capiteyn en de zyne aen  
lant gehouden heeft: en dat zy seer verwon-  
dert zyn: voornamelic gemerct zy hare be-  
lostien niet gebroken hebben noch niemant  
beschadicht: dat zy wel zyne Tolt inde sche-  
pen gehouden hadde / maer dat zy he ter-  
stont onbeschadicht los gelaten hebben: de  
welcke het selve vanden gebangē Capiteyn  
beloost hadde: Dwelc niet geschiet zyndes  
dat zy weder aen he hebben doen versoekē  
dat hem geliefde de haer met de coopman-  
schappē te stiere: en met eenē begeert hebbē  
dat wtwyseinde de voorige beloosten aē we-  
der zyden vrede ende vnienschap gehouden  
soude werden / herhantende de handelinge die  
nu etteliche dagen stille gestaen hadde: en  
dat zy aldus volgende de conditie van het  
gemaect verbont ooc doen niet eede beloost  
hebben / ende noch beloven dat van haer  
oft door de haere niemant van de zyne  
C. C. beschadiche

beschadicht sal worden: Maer soo ter contrarien gheschiedt / dat zp van ampts wegh ende totwysende haeren eedt aen den Prince ghedaen/gansch ghehouden zijn het onghelyck hier inne haer gheschiedt van haer te weeren / ende haer verhael te soeken aen de gene/die den Capiteyn van hare schepen / ende de andere zyne dienaers ende goederen / met geweldt hielden ende besaten. Dessen bries hadden Kepniers Varhel Jan Jansz Karel als Capiteyn van de Schippers Molenaer ende Schellinger met Simon Lambertz als ooc mede Hendric Jansz onderreectent/ende hebben dien eenen sekieren visscher om aen den Gouverneur te draghen ghegheven. Maer als banden Gouverneur niet met allen gheantwoordt en werdt / den scheeps raet ter stont by een geroepen zynde is besloten gheweest datmen ghebruycken soude: Want zp seyden dat wt zyn stilswijghen niet goets afste nemen en was / ende dat zp daeromme seer moesten haesten en voortcomen dat de hare t'welck zp vermoeden/niet ghevanghen naer Malacca ghevoert en werden. Derhalben denkt aet wederom vergadert zynde is besloten de anckers te lichten ende te seylen voor de stadt: Ghelyck zp des middaechs met de zee wint deden/seylen de met vlieghende vlagghen dicht voor de stadt / soo nae aen de grondt dat zp qualick mochten blooten: ende hebben met haer groot gheschut dapper in de stadt gheschoten / waer door niet alleen de hupsen ende stadtis mueren gescheurt zyn gheweest / maer oock vele banden introonders ghedoort. De portegyzen die inde stadt waeren / ende haer lieten voorstaen dat zp het gheschut dat op de mueren lach beter condens handelen dan de Javanen/hebben dat oock bestaen op de onse af te schieten/maer op een wilde maniere / ende by nae niet geene conste/ende derhalve niet minder/sae met geeneschade van de onse. Want nie t' eenen en isser ghebleven; allenelick isser eenen mast een weynich geraect. Hier en tussche heeft onse pinas oft Jacht/welc het minste schip van al was gheassisteert met ettelicke sloepen / zp Joncken gheno men van den oever ende na de schepen gebracht. Dese Joncken waeren behalven den bisch en vittualie met noten austatten/ragelen/ende andere coetlike buchten gheladen. Ende behalven bys Malabaren/slaven banden portegyzen/ is ooc een Chinees inde selbe ghebonden: Ende alle in onse schepen gheschelt/ en waeren niet soo seer droebe als zp blijde waeren dat zp die

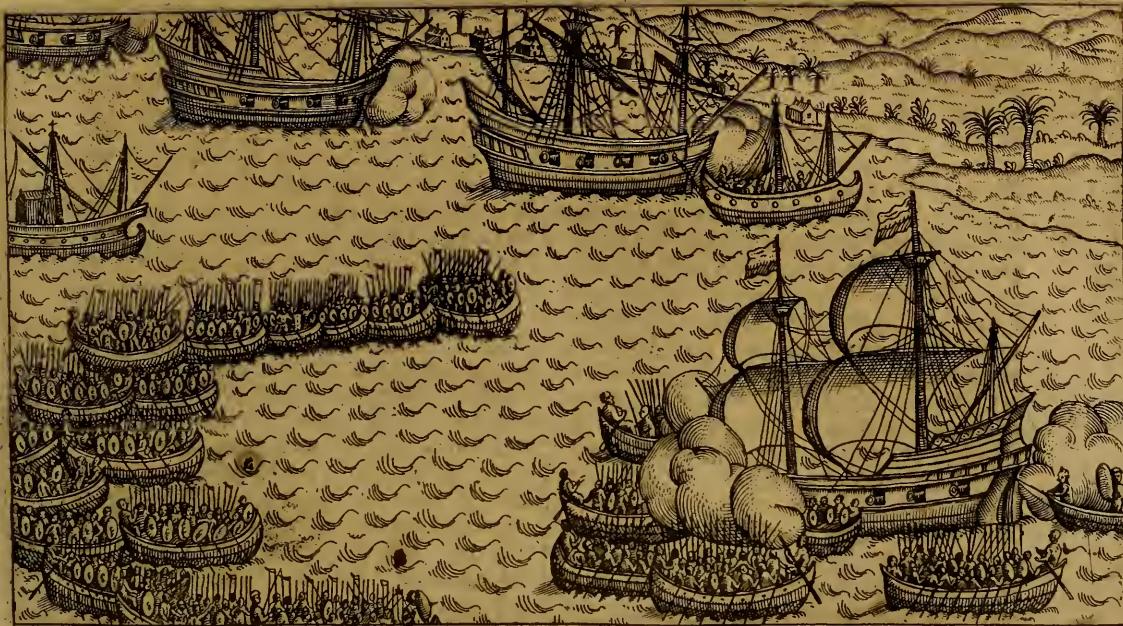
harde conditie van leben voor een beter souden vermangelen. Daer lach noch een ander Jonck seer nae by den oever en den Basar; in het welck de portegyzen de ladinghe van 25 last paghelen een weyniche boozien hadden beschickt: ende als de pinas nae dese Jonck insghelycks toequain/ is vande portegyzen op datse in de handen van de onse niet comen soude heel verbrant gheweest. Terwyle dese dinghen geschieden / is een Canoken met eenen bries van Houtman aende schepen ghecomen inhoudende haeren elendighen staet daer zp in waeren / te weren al t'samen ghebonden met stroppen om den hals / meenende van oghenblick tot oogenblick te sterben: ende dat den Gouverneur hem gheboden hadde/ dat hy aen de zyne schryven soude/dat zp vande stadt souden trekken / ende niemand meer souden beschadigen/ende t'gene zp aenghehaelt hadden niet vermindren: dat hy van ghelyck met haere goede oock soude doen: Houtman badt voordert in zynen naeme dat zp eenen beleefden bries aen den Gouverneur souden schryven ende dat d'voorsaete was van t'ghene zp ghedaen hadden om dat haeren bries ende remonstrantie niet brandt woordt en was gheweest/vresende haere vrienden eenich leedt aenghedaen was. Ende dese begeerte van Houtman voor de Capiteynen ende den ganschen kaet voorgefelt zynde/waren eenighe seer qualick te vreden/seggen de dat men haer maer socht op te houden ende dat de sekierste middel was./ om haer volck hy te crÿghen/de sake met ghelyck voort te drÿben: andere oordeelden datmen soetelick ende beleefdelyk soude handelen/ende datmen Houtman ende de andere gevanghenen noch dit mael soude believen. Ende dit leste gevoel heeft men gebolleht/ ende daer is eenen vriendelicken ende langhen bries aen den Gouverneur gheschreven gheweest/ waer in zp voornmaelic hem wederom vrede ende alle vryenschap vriendelick aengeboden hebben: daer benefeng dat zp bereydt waeren te restitueren de zp Joncken / met alle t'ghene daer inne is gheweest: soo hy selve insghelyck t'ghene dat hem toequam dede/ende haere vrienden soude los ende hy lat. Maer hy wegheringhe van dien/dat zp sullen tot haer leedt wesen volgheng haeren redt/de schade die men aen haere vrienden doet/moeften soeken te verhaelen. Op welcke bries Treves zp dien dach haere vrede/banen liet waer/ende al de visschers vryelick wt ende seer cort in baeren. Want daer is ooc een seer groot ghetal

Bantam  
wort va  
de onse  
bestredē.

Bidden  
de brief  
vā Hout  
man aen  
de onse.

Anderen  
brief van  
de onse  
aenden  
Gouver  
neur.

Treves  
maer  
in baeren.  
Want daer  
is ooc een  
seer groot  
ghetal



ghetal van visschers: want tot Bantam  
vaeren alle morghen met den daghe wel  
hondert schupten om te visschen ende co-  
men des na middachs mit de zee-wint  
weder in. Maer ooc doen geen andetwoorde  
banden Gouverneur op haer schrijven be-  
comende/hebben zp haer anckers gelicht/  
ende zyn op den middach mit de zee-wint  
de stadt soo nae ghedreven / dat zp by nae  
aen de grondt quaumen. Des namiddachs  
is de Pinas geseylt voor by de Basar schie-  
tende door de stadt/ alwaer zp groot quaet  
dede / ende hen en eide weder seplende is  
aen de grondt baest gheraect. Ende hier en  
tusschen en heeft men niet opghouden  
aen de zyde van de schepen te schieten; als  
eyndelinge die vande stadt met de Porte-  
gijzen zyn in de wapen geloopen/ende heb-  
ben 24 fusten toeghemaeckt wel ghemant  
met volck. Met de welcke zp terstont al  
seplende ende roepende nae de Pinas toe  
quaumen / meynende die lichtelick alleene  
gheslagen te comen nemen. Haere slachoor-  
den gestelt hebbende hebben zyder ses van  
achter/achthien van vooren aen gesonden/  
achtende dat de sake ghedaen was ende de  
overtwinginghe by nae vertreghen: om  
dat zp wisten datse nauwelick mit thien  
strijdbare mannen voorsien was: Maer  
een sloep wt r schip Hollandia / welck de

Nieuwen  
strydt te-  
ghen die  
van Ban-  
tam ende  
de Portu-  
gelen.

Javanen niet en wisten / was de Pinas te  
hulpe gecomen / met veertien mannen  
op behoozelike wijse gheimant: ende met  
eenen dooq de hulpe han dese han gront ge-  
raect zynde hebben haer neerstelic bere pt  
om het ghetweldt teghen te staen: ende de  
steenstukken ende het ghesluit claer heb-  
bende/soo en hebben zp gheen ageschoten  
dan als zp nae hy waeren ende dicke aen-  
vielen. Etteliche fusten in grondt gescho-  
ten zynde; de andere zijn terstont geblycht:  
ende nae de informatie die zp bequamen  
warender van de Javanen over de hondere  
soo doode als ghequetste / daer de onse hier  
en tusschen geene schade gheleden en had-  
den. Een groot Edelman Satti Moluc  
van den welcken wyp te vooren ghesproken  
hebben / den onsen ghetrou ende een goet  
vriendt hadde alleen sevendien mannen  
verlozen. Waer over hy teghens Houtman  
nae den strijt hem spots ghetwyss beclaech-  
de segghende van u beste vriendt hebt ghpt  
meeste volc doen doot smijten. Die van het  
Eylandt aldus verslaghen ende verjaecht  
zynde / hebben de onse groote eere behaelt:  
te meer som dat den Gouverneur nopt  
wijser en was oft thien mannen / van des  
Jachts volck / hadden dit alles bedreven/  
niet daer op lettende dat van het schip Hol-  
landia een sloep met etteliche mannen te

hulpe gesonden was geweest. En terwijlen dat de Jacht aldus tegen de Pisten van die van Vantam doeende was / ende de onse tot de schepen behalben die sloope / niet meer volcx tot hulpe senden en condens waren zp seer becomert / maer also dat zp daer en tusschen veel dapperlicker door de stadt schoren / tot sabonts laet sonder ophouden : soo dat zp wel ontent hondert scheuten met haer alderswaerste gheschut gheschoren hebben. Des nachts schoot altemet dan reene dan r'ander schip / alsoo dat zp haer staeghs in roer hielden. Seer vele vroukens van de stadt liepen by ons volck om haer aldaer te berghen / meynende ende segghende uwe vijenden en sullen u liegen inners niet doot scheten / elck brengende een Matte tot bescherminghe voor de Koghels / waer in zp schuyliden ende dokken / als de Koghels over haer bloghen. Ende ter wyle dese dinghen ghebuerden / ende dat de Joncken die de onse ghenomen hadden seer leck waeren ende zp verleghen souden connen werden / by alden die hande stadt wortelen om die te verbranden / soo zyn zp ghenootsaect ghewest die te lossen / houdende van alle de goederen die in haere schepen ghelost werden behoorlichen Inventaris. Daer nae den achsten Septembig als nu de boozstadt / die de Chinesen ende Portegiesen voornaemelick bewoonden van de onse gheheel gheraseert was met schieren / ende de pinas in behouder handt ghereghen hadde / zyn zp een wepnich asghedreven : alsoo nochtans datter gheen groote wijdde tusschen de stadt ende de onse en was. Teghen den abont zyndet hieben van Doutman ghecomen / waerinne hy verhoonde haere swaere ghebankenis / ende hadt oock moedelick dat zp van ghetweldt souden willen aslaerten / ende van de stadt dijven : haer waerschouwende datter in de stadt anders niet ghedaen woorde als preparaten om haer te bestooken / ende insonderheidt sorghē draghen souden dat zp niet verrast werden onversiens met vierwercken : daer de Portegiesen seer neerstich toe arbedden / wel wetende dat de Javanen seer pracktischick daer in zyn haec hope ghevende dat dat de seeckerste middel was / om onse schepen in brande te crighen / ende de onse te overwinnen / dwelck wel licht te doen was / soo zp voortstelden / dooy de poorten / als zp maer mannelick aenvielen : hadt der halben / dat zp doch op't diep dijven sou-

den / om haer te beter te desenderen : hy vermaendese daer en boven dat den haede vergaderd zynde / hy met eenighe daer vooren ghebracht zynde / ghepopenert was wat men met haer doen soude / ende also den Wisschop eerst ghebrachte werdt / dit vonnis gaf / dat men haer op strand soude setten aen een stacck / ende dooskelen tot een spectackel van de schepen : maer comende aen de derde ende vierde stem / sepdē dat men altyt wel tyt soude hebben om haer te dooden / en dat zp nu gheen ghebiedt in de schepen en hadden : vonden obersulc raedsaem dit tot te stellen / dwelck de volghende approbeerden. Van het water halen hadde hy oock dit daer by gebochte / dat de Javanen wel wisten / dat zp r'selfde ghebeck hadden / ende daerom op alle plaecken Embuscaden ghelepte hadden : Ende ten lesten clachde seer over de Jonc daer niet sonders als eetbaer waer in was / die den Capiteyn Pachel met den zee-windt in hande ghestelen hadde / ende naer de stadt lateu dijven : waer dooy zp duscent dooden quamen te sterben / overmidts alle de dreyghementen die men haer aendede. Den haet met den anderende sake oberlegt hebbende heeft dit voornemelick tot antwoorde gegeven: dat haer vāherren leedt waeren de swaricheden die zp ledē in haer ghebankenis / ende belanghende de goederen wi de Joncken waer en bereydt die te restitueren / midts dat men haer ontslaedt tot de ghebankenis : Maer sooo zp liever hebbē met de wapenen te versoeken / dat zp dat doen moghen / dat zp haer thups binden sullen. Daer is oock ten lesten aen den Gouverneur selve eenen brieft gheschreven gelreest / by den welcken zp te kennen gaben dat zp nopt vryenschap ende vrede met hem te onderhouden ghetewghert en hadden / steeds houdende de verbaunden ende contrachten / by de welcke beloofd was dat men aen bepde zyden in alle vryenschap mee malanderen souden handelen / ende dat men niemant en soude leveren / vooy dat zp asgheladen waeren : hoe r'selfde soowel by hem als by den Edeldom van Vantam nae ghecomen zp / dat de Joncken van de Portegiesen die evenwel met speeren zyn gheladen ghewest : ende de hare voornaemelick daer van comen ghetupghen / de welcke inde ghebankenis gheworpen zyn ghewest sooo haest als zp Peper versochten : soo dat zp ghedwongen de wapenen hebben ghenomen om het onghelyck

onghelyck van haer te weeten. Doch dat  
zij zijn E. wel wilden ghewaerschout heb-  
ben/voor den quaden raet der Portegyzen/  
die alleen soeken de werelt onder haer  
joek te brenghen: dat zij wen schen van  
herren dat zijn E. eens mochtre oberdente-  
ken de oneere ende schade die den jonghen  
Coninck aenghedaen werde: Ende wat  
een peerel zijn E. hem aan zijn Troon sou-  
de stellen met soodanighe Prince/alliancie  
te hebben/ als zij zijn E. met hare Paten-  
ten zijn aenbiedende. Verhalven versoet-  
ken/zijn E. gheliebe haere bemunde te ont-  
slaen / ende hem niet verlaete op valsche  
leughenen der Portegyzen. Desen brief  
den thienden Septembrys naer landt ghe-  
gaen zynde / is des anderen daeghs ee-  
nen anderen brief van Houtman ghoco-  
men: by den welcken hy schreef dat hy  
haarren brief gelesen hebbende seer verblyft  
was gheweest/ ende dat hy hoopte/ dien  
dach een beginsel van een goe de peps te  
weghe te bringhen; want dat de goederen  
in de Jonckten op vijf duysent reaelen van  
achtere ghetaxeert waren; maer dy duys-  
sent betaelt zynde / dat coeghela ten was  
dat zij by souden gaen: maer dat hy hier  
op niet meer als duysent reaelen ghebo-  
den hadde. Hier op is ter stont door t' Col-  
legie gheschreven ghetoest / dat zij wel het  
gheldt waghen sulen/ maer van het volc/  
soo men dat aen landt met het rantsoen  
senden soude / dat zij vreesden dat zij dooz-  
de listicheyt der Portegyzen ghehou den  
mochten werden: vermaenden hem dan  
dat hy gheene datter te doene was/ met  
leer seeckere conditien ende metten alder-  
ersten wrichten soude: want zij nau-  
welick by ghebrake van waerier langher-  
wachten en costen. Twee gantsche da-  
ghen andwoerde vertochte hebbende / en  
hebben gheene vernomen: waer over  
oordeelende dat het maer loosheidt / door  
ingheven bande Portegyzen was/ dat haer  
de Javanen dus sochten op te houden: ende  
alsoo haer water wt was/zijn gedwongen  
gheweest de rede voor Bantam te verlae-  
ten. T' sep[tember] gaende hebben zij hepde de  
Joucken laeren drijven / die de Javanen  
stracks berghden / alsoo die met de zee-  
windt nae de stadt drieben. Ter wylle zij  
om waeter trekken seer groote perijckelen  
ende mopten van de stromen ende de  
stroom van de zee geleden hebbende langs  
de Custen van Java ende Sumatra ban-  
den derthienden Septembrys tot den eer-  
sten Octobris toe/ zijn eyndelinghe den  
tweeden Octobris der selver maendt tot

de oude reede van Bantam weder ghemo-  
men. Hy hadden nauwelick de anckers  
weghewoopen / of daer is eenen brief van  
Houtman ghebrachte / by den welcken hy  
vriendelick herhaelde ende ernstelick be-  
maende dat zij haer doch stillekens soudet  
hou den: ende hadde oock daer by gewoche-  
t gene in hare absencie gepasseert was/ en  
de tijdinghen die hem alle dage ghebrachte  
waecen / dat zij anders niet en deden als  
moordsen/ branden/ blaecten/ waer zij qua-  
men. Ende heeft des anderen daeghs we-  
derom eenen anderen brief by nae van het  
selbe inhoudt gheschreven / dan dat hy dit  
daer en boven verwittichde/ dat den Gou-  
verneur hem toeghela ten hadde bywelick  
aen de zyne te moghen schrijven / ende  
dat hy daerom vriendelick badt / dat zij  
eenen vriendelicken brief aen den Gouver-  
neur schijgen souden: by den welcken zij  
by voornaemelick souden handelen ende  
vertoonen dat al t' misverstande ende de  
swaricheyt die daer ghewest is/ doot toe-  
doen van de Portegyzen ghecomen was.  
Schreef oock dat de selve Portegyzen soo  
haest als de schepen vertrocken waeren/  
seer om haer tot slaven te hebben aenghe-  
houde/ ende vier duysent Kealen hanach-  
ten ghepese: teert hadden voor haer te ge-  
van: soo dat een van t'reen te vreesen ghe-  
weest soude hebben/ te weten dat zij naer  
Malacca wech gheboert/ oft to: de Malacca  
metische goddeloos iepdt ghetrocken soude  
werden/ so de schepen wat langer gewachte  
hadden: daer by voegheide dat de Javanen  
ghesenteert hadde: soo zij haer sette  
wilden aennemen/ dat zij haer niet en sou-  
den laten naer Malacca voeren. In het  
eynde des bries waertschoude hy dat een  
Portegyss Francisus de Marées met een  
jacht in aller diligentie naer Malacca he-  
gaen was/ ende dat hy niet en t'wijfelt of  
dit en soude tot haer nadelle dienen / soo  
zij in corten tijt niet los raeken. Den  
sesten Octobris is een van de gebangene  
nae de schepen ghesonden / heeft de onse  
niet weynich verblyft: Hy verhaelde/  
onder andere / al wat haer in de ghe-  
bandeuisse gheschiedt was. Ende belau-  
ghende het randsoen vermoede dat het  
selve soude wesen ontrent dy duysent Ke-  
aelen ende twee Courtelassen / eenen sta-  
len Voghe ende eenen Slijpsteen/ ende  
eenige Scheermessen: waer op ende  
voornaemelick van de Scheermessen /  
oock een van de vergaderinghe seyde:  
Hoer waer de Javanen scheeren ons  
oock wel dapperlick / ende connen die

Brieven  
vā Hout-  
man.

Een van  
de mede  
gesellen  
vā Hout-  
man."  
wortas  
boort  
gefond  
den en-  
de ver-  
crijcht te  
zijn ver-  
soek.

conste seer wel. De vergaderinghe scheyden de/ so is den selven belast/ dat hy Houtman soude aen dienen/ dat den Raedt hem autoriseerde te accordieren soo nae hy con doch soo haestelick als hy conde. Sy hebben oock aen den Gouverneur gheschreven dat zy Houtman ordre ghegeven hadden waer naer hy hem te reguleren hadde. Dese tijdinghe in de stadt gheromen zynde hebben de visscherij ende andere stoutelic wederom begonnen voor by onse schepen te varen. Want met de visscherij de gemeente van Bantam haer onderhoudt: ende sood de selve voor eenen clepnen tyt ende de toevoer van bumpten beleet werde / sood soude Bantam haest gheruineert zyn: Het welck oock licht om doen voor de onse gheveest soude hebben/ indien zy het wierste rigeur hadden willen ghebruycken. De naer volghende daghen t' Collegium dit mercken de / datmen wederom wtstel sochte ende dat de werken met de woorden niet en accordeerden: ende dat die van de blote hier om murmureerden ende veroerte stichten/ sood hebben zy Houtman door brieven ernstelick vermaent dat hy een epide niet de sake maken soude / dat zy nauwelijc haer volck in dwanck houden condon seggende dat zy wederom bespot ende alleeneelic niet nieuwte beloosten aenghelockt ende suspens ghehouden werden. Ende als dit den 9 Octobris aen landt wederom ghebracht was gheweest / sood is den 11 der selver maent op dese conditien een accoort gheraemt: te weten dat de onse souden betalen twee duysent Realen van achten voor rantsoen/ boven de schulden ende al t'goet dat zy in de logie gelaten hadden/doen zy Houtman ghevanghen hielden; daer en tegen souden ons volck by en vredich laten gaen: ende de onse souden houden de Naghelen ende goederen die zy wt de Joncken geleest hadden: welcke gheinteresseerde den Gouverneur tot zynden laste nam te contenteren: ende daer nae soude men byselick aen bep de zyden handelen. De ghevanghenen inde man met schepen ghereghen hebbende / ettelicke de ande Chinesen/die als borghen / ter wijlen dese re comt dingen over weder zyden gheschieden in los.

Brief  
vande  
onse aen  
Houtmā  
ende:  
waer-  
schou-  
winger.

Condi-  
tien van  
vrede be-  
sloren.

Hout-  
man met  
de ande-  
re comt  
los.

met eenen magnyschten oberdeckten silberen kop vol Realen van achten/ende zynden broeder int besonder met 100 Realen van achten bereert. Ende dooz haer is te wege ghebracht / dat de peper / ende de andere spicerijen ten redelijken prijs aen de onse met ten eersten vercocht zyn/maer hier en tuschen treghen zy een clepni getal. Want op dat zy niet haer volle ladinghe crighen en souden zy alrijt wtvluchten by den Sabandar ghesocht/ende alrijt eenich belet vooghetwoopen: tot dat eyndelinge den 25 Octobris alle hope van te handelen gansch wech ghenomen is gheweest: Welc bedrieghelyck herre/oock vanden Sabandar ende van den Portegyzen ingomen / vele dinghen naderhandt ontdekt hebben. Want oock de Chinesche facteurs/ de welcke groote lasten spicerijen in haere spijckers hadden; en dozten geen van dien aen de onse vercoopen / voornamelick om des Gouverneurs ende des Sabandars wille: Het welck nochtans / op dat zy niet openlick te kennen en souden gheben sood eschten zp caixos tot betaelinghe / die zp wijsse dat de onse niet en hadden/ofte loofden die spicerijen ende cooppmanschappen sood dier/ dat zy lichtelick een peghelyck van coopen offschrikken. Hier by quam ooc dat Antony de Portegyss die in dier st van de onse was des moeghens broech voor den daghe voor de deure comende overvalen ende wech ghevoert was door de Portegyzen:ende dat de onse van dit onghelyck by den Sabandar ende Gouverneur clagen de hebben niet tot bescherminghe van haer dienaer connen bervryhen: noch den Sabandar ende Gouverneur en hebben haer niet ghesocht met eeniche lydeliche excuse te ontschuldighen / oft de authours van dese boose daer te straffen. Welck oock meest Houtman beweert heeft/ dat hy ter stont / een oft twee van zyne gasten in den winciel latende/ na de schepen vertrokken is/ende boorgennen heeft nopt van dien tyt af weder in de stadt te comen: alhoe wel hy tot verschepden repsen by den Sabandar dooz eenen bode vermaent ende vriendelick ontboden is gheweest: Soo dat hy/als hy sach dat niemand van de Captaynen aen landt quam/ende dat de gene die nae Houtman daer gheslagen was op zyne hulpe ende boorprakte riep / den Sabandar ghescht heeft: inde stadt moeght hy by ende vredich gaen / in aer bumpten de stadt en canick u niet verscherken: waer over hy hem bedektelick dooz den dienst van zynden hupsheer wt de stadt liet voerē. Ende

Collusie  
vanden  
Saban-  
dar met  
de Portu-  
gesen.

Antony  
inden  
dienst  
van de  
onse zija  
de doot  
der list  
der Por-  
tugesen  
wech  
gheleyt.

Ende soo hy dat niet ghedaen en hadde/  
soude voor seker in de handen van de por-  
tegijsen die den heelen dach op hem geloert  
hadden / ghevalen hebben / soo men daer  
nae behonden heeft. Des anderen daeghs  
quam des selven hupsheers swagher heu-  
melick aen boort / berhalende dat het niet  
sonder ozaerke was dat den Sabandar  
soo dichtwils ende soo ernstelick begheert  
hadde dat eenige vande Capiteynē weder  
aen lant sonden comē: want darter een Ca-  
pitayn van Malacca ghecomen was / die  
thien duysent Keulen van achten den Gou-  
verneur tot een bereeringhe gebracht had-  
de / op dat hy de ver spieders (soo hadde hy  
de onse ghenoemt) oft levende leveren sou-  
de/ oft den handel est de halen zynes rjcks  
gantschelick verbieden. Hier na. t' Collegie  
tsamen geroepen hebbende al drs scheeps-  
raet is by de Overste germenstreect alle

de neersticheydt die zu gedaen hadden o m  
die van Bantam in soerticheyt tot een goe-  
de handelinghe te brengen / waer over ver-  
scheiden accoorden ghemaeckt ende be-  
sworen waren / eade gheen in't minste  
van die van Bantam naeghetoimen / maar  
beel eer dooz de inductie der Portegijsen  
den haeren gheveld aenghedaen / ende al-  
le eere van recht ende accoort veracht : dat  
de vraghe was / of zu raedtsaem bonden te-  
verspelen / ende versoecken of op een ander  
haer ghelyck beter sal wesen: ende mede of  
zu de Joncken daer de Poten in waeren  
ende andere specerijen die haer gheveylt  
werden sullen halen mides die betalende  
aen den hupsheer : ende is geresolveert dat  
zu met den zee wint die altijt op den mid-  
dach begint / voor de stadt sullen seyle / met  
de schepen / ghelyck geschiede / ende hebben  
met de sloepen de Joncken ghehaelt : doch

Beramin  
gen van  
de onse.

Een Ge-  
santeder  
Portuge-  
sencomt  
van Ma-  
laccia tot  
Bantam,  
ende ver-  
plicht de  
Gouver-  
neur met  
geschen-  
ken aen  
hem.

26



vaer werde wat weere tot gheboden: maar  
de onse vielen so dapper als datse de vlucht  
namen / ende hebben de Joncke by de sche-  
pen ghebracht. Ende alsoo t'susteken voor-

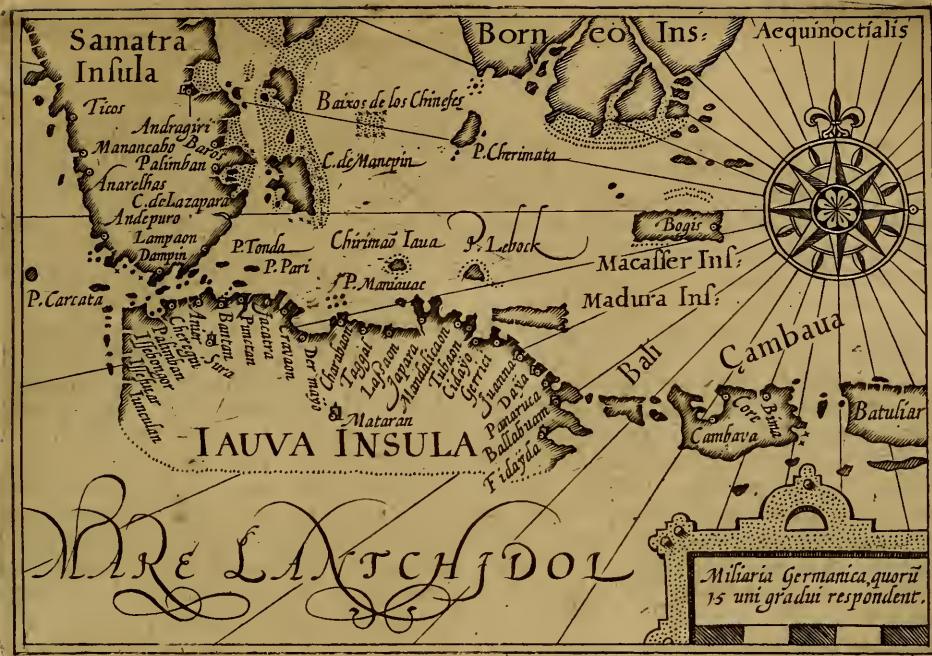
den boom lach daer de portegijscche Ghe-  
sante mede ghecomen was zijn zu voek  
daer nae toe ghebarren. Maar alsoo zu  
t'selue soo verre opt drooghe ghehaelt had-

De onse  
nemen  
eenighe  
loncken  
den

van Ban den ende tselve met Muskatten desen tam, en deerde den soo cauden zy niet de sloepen daer der sel qualick by nochtans souden zy dit niet ver strijt ghelaten hebben/ten hadde salte ghetweest dat de Capiteyn haer een ceetken gege- ve nadden / om weder omme te comen. Want zy en achten niet raedtsaem haere bootsgesellen die zy seer wprnighe had- den sonder oorsake te pericliteren. In alle dese schermutsinghe is alleene een man van de onse met eenen pijl gheschoten die nae eenighe daghen ghestorben is / maar daer zynder bele bande spanden gebleven. Des anderen daechs namelick den 2 Novembrys quam daer een Jonck vter zee/ waer nae r'schip Amsterdam zynen boek wel ghemant sterderende daer by comen- de schoot nae de Jonck/welc zyn sepl streec ende de onse dicht by comende maecte zyn seplen wederom op. Welck siende stuerden die in de schepen waren noch een sloep daer nae ende brochten de Jonck by de scheven. Ende men verstandt van de bootsgesellen dat zp daerom het sepl ghestreken hadden/ ende ter stont bande selve weder opgetrac- ken is ghetweest / op dat zp also de onse son- der achterdencken ende soogh aencomen- de met de menichte van haere vergistighe pijlen als eenen reghen wtgheschoten / o- verb allen souden : maar de bootsgesellen/ dit bernemende hebben haer teghen dit ge- weldt bereydt / ende eenighe roers afghe- schoten hebbende/de Indianen merckende dat zp te swack waren/zyn in schupkens gheballen / ende hebben het schip laten ne- men. Hier en tuschen niet wprnighe van de onse met die vergistighe pijlen ghescho- ten/conden niet gheheelt werden dan het bleesch gheheelt wtgh: sneden zynde. Van de Indianen behalven de ghequetste waren der seuen ghebleven. Dese Jonck was ge- laden met Rys/Visch/Teen / daer zp Ca- bels afmaertken/ende andere waeren ende victualie; ende dese dingen zyn de onse doen seer wel te passe ende ter bequaemter tyt voorghecomen/sulcke dinghen boozname- lich van doene hebbende. Ende ter wyle zp albus onder het gesichtte der stadt op an- kier liggende als nu ende als van een Jonc aenhalen doch van cleynder importantif/ soo zyn zp vertrichtiche ghetweest / dat den Gouverneur dooy het aenhouden ende de overgrootre geschencken van den Portegij- schen Gesante beweiche was/om so groote een blore als hy conde toe te rusten / om de schepen onder zyne ende der Portegijssen macht te brenghen. Om welcke oorsaecke noch de onse langher als zp gemeynt had-

den vertoeft hebbende/als zp sagen datter niet van en quam/ende haren tyt verliep/ zyn zp nae Jacatra / een ander Coopstadt van Jawa aen den oever van de selve Sund ghelegh en / ghebaren. Maer eer dat men daer comt tuschen Bantam en Jacatra loopt ee n Ribieren in zee/ alwaer ter wyle zp haer vā water ver sien/hebē zp dooy se- kere lieden/die zp haer toe gebaen tot Bantam ghelaten had den/vernommen dat den Ambassadeur vande portegijnen by die van Bantam snochte ende pochte / dat hy haer/ soo zp niet vert rocken hadden / naer vert- dienste ghehandelt soude hebbeni. Doleerde seer over den Gouverneur dat hy so laagh- saem int toernaeken waer ghetweest/ende dat te besorghen stondt / soo zp behouden t'hups quamen / op een ander jaer niet al- leen Bantam maer Malaccā oock groot gheijckel soude loopen : ende daerom dat men behoocht hadde die boose mens. Hen/ter wyle de gheleghentheit haer presenteerde te bernielen: Dat den Gouverneur ter con- trarien hem gheexcuseert hadde/ seggende dat hy zyn beste hadde ghehaen met toe- maeken / ende dat het in zyn ver moghen niet en was de onse te houden / ende dier- ghelycke propeosten/de welche den Gesan- te ende den Gouverneur tot harde woord- den ende bpantschappen onderlinge opge- wekt hebbeni. Ghelyck beertien maen- den daer nae bleet; Want doen zyn die van Malaccā ghecomen met een armade van Galepen / Fusten ende schepen / ende co- mende tot Bantam traden in handelinge: daer na eychten restituutie van thien dyp- sent Kealen van achten / die aen den Gou- verneur ghetelt waren/op conditie dat hy De oor- fache van hoe wel den Gouverneur andwoerde dat de vyant hy de oncosten ghehaen hadde vande v'ore schap toe te rusten/ende gedaen al dat hy conde/ so hebbeni de Portegijnen nochtans ette- gramicke Chinesche schepen niet costeliche goe- deren gheladen by provisie op rekeninghe tuischen den Gou- verneur heest sile x nochtans g'heffendisimuleert;ende dit ongelijck den Gouverneur seer moede heest sile x nochtans g'heffendisimuleert;ende alsoo tot Jacatra des Connicks bruploft Portuge- was/heest alle preparaten ghemaelt om sen na- met al den Adel ter bruploft te gaen / ende der hant bryten comende vielen de Galepen aen opgeres- boort ende vermeesterden die met ghetwelt. sen. Dwelck de schepen siende lichten hare an- kiers / ende in plaatse van helpen bloden. Sy sineren op de Galepen al doot water in was ende verde elden den bryt onder de ghene die hen best ghequeten hadden:ende brachten

Der Por-  
tugelen  
gesante  
port den  
Gouver-  
neur aen  
om een  
Vlote te  
berey-  
den.



brachten de magnifijcke Galepen tot Bantam al waer die tot een eeuwiche memo-  
rie bewaert werden.

Maer wat de onse tot Jacatra en daer  
na op de gantsche reyse wederbaren is eer  
ick voorts ordentelick verhale / soo schijnt  
de plaetse te vereyschen / dat ick int copte  
begrijpe de beschijvinghe van het Eilandt  
Java ende van de stadt Bantam:  
ende van den oorspronck deses volcks/  
ende wat manieren ende Religie zu heb-  
ben.

I A V A dan is een Eilandt van Oost  
Indien. Ende als wy Indien noemen  
ende hoe soo verstaen wy dat heele vaste landt/  
verrehet welcke aan het Westen met de Paelen  
verstaen van de Paropamisida Archosien ende  
Gedrosien bepaelt wort: ende van het Oo-  
sten wort gevocht aan de landt palen van  
China. Aen het Noorden heeft het den  
bergh Imaus / welck is een deel van den  
bergh Caucasus: aen het Zuyden light  
het aen de Indische Zee: also dat gantsch  
Indien in twee deelen ghedeelt wert.  
Het een is binnen de Riviere Ganhges/  
welck aen het Westen met die landtpae-  
len die ick gheseyt hebble / beginnende/  
tot de Riviere Ganhges toe hem wt-  
streckt: Het ander over de Riviere Gan-  
ghes / loopt wt naer het Oosten / tot

de paelen t an China. Hoe wel andere  
sontijts den naem van Indien engher  
ghebruycken. Want zp noemen Indien/  
alle het landt / dat tusschen de twee seer  
grote Rivieren Indus en de Ganhges  
begrepen is. Welck gansch landt wordt  
van de naebuuren Indostan ghenoemt.  
Indus loopt aen het Westen / Ganhges  
aen het Oosten: zp nemen bepde haeren  
oorspronck by nae met ghelycke spacy in  
Noorden van den bergh Imaus. On-  
trent den wtganck ende de grote Zee/  
connense bewaeren wozden van weghen  
hav dieptre ghelyck de zee / ende laten toe  
grote scheepen. De breddre russen de  
monden van bepde is ontrent seiven hon-  
dert mylen / de welcke daer nae allen-  
kens engher wordt. Het is ghebruyckte-  
lick dat de Eilandten oock de alderver-  
ste in dese grote Zee gheleghen teghen  
ober dese Rivieren Eilandten van In-  
dien ghenoemt werden: soo dat oock  
die nieuwe Werelt int Westen hier van  
den naem van Indien ontleent heeft.  
De grootste ende de voornaemste Eu-  
landen alder naest gheleghen de mon-  
den van bepde dese Rivieren / zyn Za-  
matra ende Jaba. Van de welcke,  
oock Zamatra is ligghende onder de Li-  
nie van den ouden ende voornaemelick

W d plinio

Zamatra  
den ou-  
den Ta-  
probane  
Lib. 6  
cap. 22.

plinio bekent is geweest onder den name  
soo men meent van Tapropane: Welckers  
gootte hy oock tot Eratosthenes ende  
Megasthenes seer neerstelick beschreven  
naerghelaten heeft. Ende behalben de ge-  
tuyghenissen der oude seght oock dat on-  
der de regeiringhe van Claudius de Ro-  
meynen meerder kennisse daer van gecre-  
ghen hebben / Ghesanten tot het selve Epi-  
landt te Roome aenghecomen zynde: De  
welcke / onder andere verhaelen dat het  
Gout ende Silber hy haer in weerden  
was/ende dat zu groter rijdommen had-  
den dan de Romeynen / maer dat de Ro-  
meynen groter nutte van den rijckdom  
hadden.

Java.

Maer Jaba / daer wy nu van te spre-  
ken hebben/is van de oude/ dat ick weet/  
niet genoemt gheweest. Het light van  
Zamatra met een cleyn Strate / die ick  
boven gheseyt hebbt dat Sunda genoemt  
wordt/een wepnich aen gene zyde banden  
Equinoctiael/nae het Zuiden : daer Za-  
matra den Equinoctiael selfs onderwor-  
pen is / soo wy aenghewezen hebben. Het  
volck oft de inwoonders/van waer zu eerst  
ghesproten zyn / daer weet men wepnich  
bescheptz van; dan dat zu selbe van haren  
oorspronck ghebraecht zynde/segghen van  
de Chinesen hare afkomste te hebben: Dat  
zu eerstts door den grooten dienst overla-  
den zynde die men haer in China opleyde/  
met een groote menicheit int Eplant Jaba  
zijn comen woonen. Welck hier tot wel te  
ghelooven schijnt / dat zu den Chinesen in  
alles by nae ghelyck zyn/hebbende name-  
lick breedte voor hoofden/groote kaken/clep-  
ne ooghen. Ende men be vindt om t'selue  
te verstercken / dat Marcus Paulus Venetius  
(certijts in dienste wselende banden  
Tartar) schijft dat de Javanen gheene  
volcken tribuut en gheven; ende dat den  
grooten Cham dit Eplant onder zyne on-  
derdanichept niet heeft connen brengen.  
Welck sonder twyfel van de Chinesen ge-  
nomen moet zyn; nae dat zu van de Tar-  
taren afgewallen zyn; soo dat doen de Ja-  
vanen noch den Tartaren noch den Chi-  
nesen onderdanich en zyn ghetweest. Ende  
worden hedensdaechs seer vele van de Chi-  
nesen besocht. Ende kennen oock noch ter-  
tijt niemant dan haer eyghen Coninghen:  
Want daer zynder bele/ende meest een pe-  
der stadt heeft haren Coninck. Hor wel de  
selbe Paulus Venetus schijnt aen te wij-  
sen dat zu tot zynen tyde/namelic int jaer  
1269 niet meer als eenen Coninck gehad  
en hebben: ghelyck men ghemeynelick siet

in alle landen daer men geenen over-heer-  
meer en kent / datter haer vele opwerpen  
voor Coninghen: ghelyck oock naer des  
grooten Alexanders doot ghebuert is / al-  
waer een wegheilic hem selven Oberste  
ghemaecte heeft van dat landt/daer hy te  
vooren maer Gouverneur af en was ghe-  
weest. Maer onder de Coninghen der Ja-  
vanen is de Coninck van Bantam nu wel  
de machtichste. Om dan beschedelic van  
alle de steden/gheleghen int Eplant Java-  
ons bekent te sprekken/soo sullen wy begin-  
nen van het oost ende van dien; alwaer  
recht teghen over het Eplant Bali Palam-  
bua light / een vermaerde stadt / en de om-  
muert met haere flanckeringhe hebbende  
haren eyghen Coninck. De enghete die tus-  
schen dese stadt ende het Eplant Bali is/  
wordt de Straet van Pallambua ghenaemt.  
Thien mylen noordelicker leyt de stadt Pa-  
naruca/daer veel portegijsen woonen met  
veel Javanen dat Christenen zyn/heeft ooc  
zynen eyghen Coninck. De waren die al-  
hier ballen/zijn Slaben/waer van de por-  
tegijsen alle jaer een goet deel naer Ma-  
laca voeren / heeft oock wat lange Peper.  
Niet verre van dese stadt light eenen groo-  
ten brandende Swavel-bergh / die eerst  
int jaer 1586 opghehoosten is/met sulc een  
cracht/datter wel thien duysent sielē door  
berginghen/woppende steenen tot binuen  
der stadt/ende was dy dyp dagen so dupster/  
dattet nacht scheen te wesen vanden vooc  
Wepde dese Coninghen van Pallambua  
ende Panaruca volghen noch het Wepden-  
dom. Volgh de stadt Passarua/gheleghen  
ses mylen van de voorgaende/doe een ster c-  
ke bemuerde stadt / welckers Coninck  
Moors zynde / als hy de dochter van den  
Coninck van Pallambua ghertrouw hadde/  
heeft die den eersten nacht haer beslapen  
hebbende met al haer mede ghebrachte  
volck doen vermoorden / om dese oorsaek  
alleene/om dat zu niet Moors en was als  
hy. Maer hier mede niet te breden zynde/  
heeft daer en boven de stadt Bangpanarua  
bestreden: ende als hem dit mislukte / is  
naer Pallambua met zynen hoop gheroe-  
ken/ende maekende twee fortē op de ke-  
viere/heeft die doen overpalen/in dier voe-  
ghen datter geene schepen noch schuppen  
doe baren condēn / ende hadde die over  
bler maenden beleghert ghehouden / alsoo  
datter groot ghebrecht inde stadt was. De  
cooppmanschappen die alhier ballen / is  
veel cleyn ende sijn Garniture / welck een  
bycht is / onder gedaente van een aerthe-  
se/hebbende nochtang sulcke hardicheyt/  
vatse.

Pallam-  
bua.Panar-  
ca.

Passarua

**Coartan.** dat se ghebruycket wordt om pater noffers van te maken. Oock zijnder eenighe Cat- toenen Lijnwaten/welck men naer Bantam brengt in manghelinghe bande Chi- nesche waren. Thien mijlen westelicker/ is aen een schoone Kibiere gelegen de stadt

**Gerrici.** Joartan/met een seer goede haben; alwaer ordinaerlick de schepen die vande Moluc- sche Eplanden comen / ende naer de stadt Bantam baeren haer ververschen / van

**Surubaya.** t'ghene dat haer behoeft. Is ooc met eenen dicken muer ombangen / en op de Weste- liche zijde bande Kibiere leyd de stadt Ger- rici/welck eenen Coninck heeft/die van alle d'ander Coninghen niet gebouden han- den altoos aenghesproken woydt. Van dese

**Branda- on.** twee steden brenghtmen tot Bantam ende ander plaezen veel souts. Daer nae volgt

**Cydaio.** Surubaya/welcke stadt ooc een Kibierken heeft / ende mede haer eghen Coninck. Ende 6 mijlen westelicker volght een an- der stadt Bzandaon ghenoemt/maer over den selfsten Coninck ghebiedt / die tot Cy- daio hem is houdende / dwelck oock een stercke stadt is/met murenen ende flancke- ringen wel versien/nochtans niet een ha- ben niet al te bequaem/soo datse den sche- pen gher langhduerighe reede gheven en can. Thien mijlen van hier leyd de stadt

**Tubaon** Tubaon/welcke ooc haren Coninck heeft. Van waer viij mijlen leyd de stadt Cajo- ano/hebbende oock haren Coninck / maer luttel zeebaert/gelyc mede de stadt Mandalcan / niet verre van daer gheleghen.

**Caioa- no.** Dijf mijlen West aenleyd Japara/aen ee- nen hoect / een stadt alleenelick niet een palisade ombangen/maer heeft een schoone Kibiere ende oock een seer goede haben: Heeft haren eghen Coninck die seer mach- tich is ter see als oock te lande. Van hier

**Macara.** 25 mylē leyd de groote stadt van Macara/ welckers Coninc wel de machtichste Hee- re is van gheheel Jaba/ende dreycht di- mael de stadt Bantam te overvallen /ge- lyck men hem aldaer / terwijlen de onse voor Bantam laghen daghelicx verwach- tende wag. Van Japara viij mijlen weste-

**Pati.** licker is gheleghen de stadt Pati/ende dyp mijlen wijder Dauma/alswaer den keper noch voor Coninck ghelyk wordt/ende is een stercke bewuerde stadt: Van hier dyp

**Taggal.** mijlen leyd de stadt Taggal : van waer men comt tot de schoone ende groote stadt Charabaon/die seer fraep met eenen ster- cken muer gescherkt ende niet een sode Ki- biere verricht is. Men kan t'landt (boven dese stadt gheleghen) aen twee groote ber- ghen sten die achter de selve gelegen zijn/

**Dauma-** maeckende de ghelyckenisse van de Sale Derma- van een peert. Dolghet haer Dermapo est yo. Monuaon. Hals wegen Monuaon ende Monua Jacatra/aen eenen wchoek oft Hoest leyt on. Crava- baon/een groot Dorp bewoont vāvis. Crava- schers / om de abundantie banden vish. on, Jacatra is een seer overvloedighe plaece Iacatra.

van allerhande lysttocht: waer wt oock de onse die het Journael van dese repse / int jaer 1598/int licht ghegheven hebben/seg.

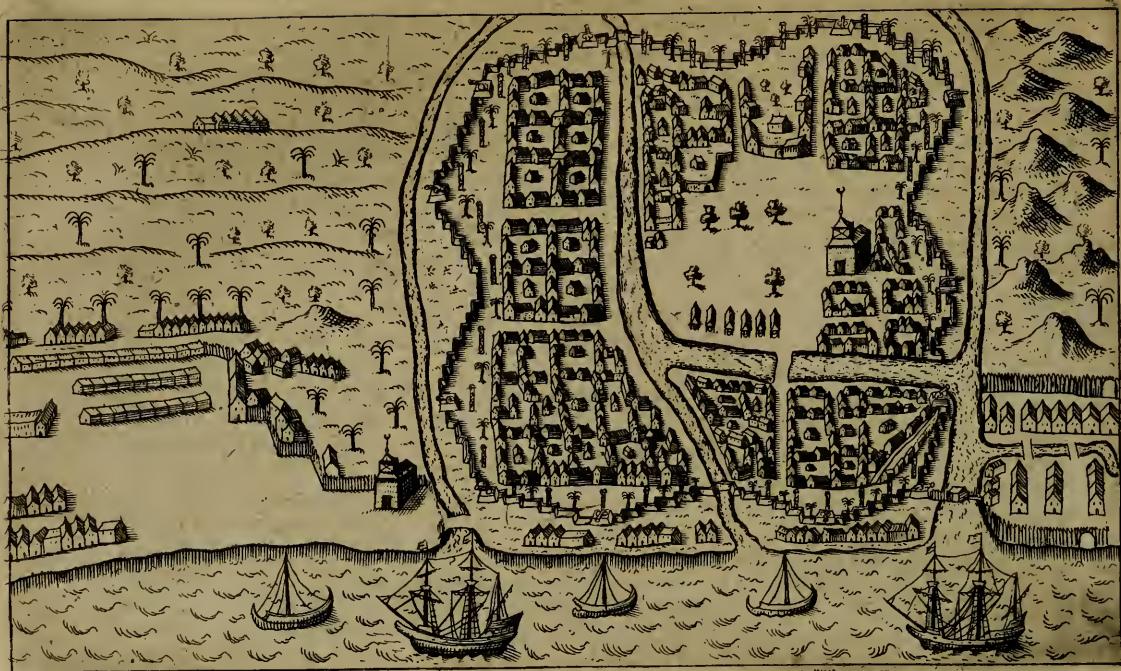
ghen dat de Javanen Sundam Calapam ge- noemt hebbē:om dat Sunda in de Javan- sche sprake vrychtaerhepdt beteekent/ ende Calapa een Indiaensche Note/als ose men sepde een plaece overvloedich van Cocos. Maer dese als haer selven verghe- tenhebbende was ontgaen / dat zp in het

selve Journael / eenighe pagien te vooren/ nameklik op den 11 Julij des jaers 1596/ gheseyt hadden / dat Jacatra t'onrechte Sunda Calapa ghenoemt werdt/ na dien

dat het woydt Sunda eghentelick van den inham ende reede vā Bantam te ver- staen zp. Wat wō ghevoelen/achree ick ghe- noech te blijcken tot het ghene / dat wā hier boven hier van byghebracht hebben t'zijner plaezen. Ende Jacatra leyd aen eenen inwyck van de zee die seer wijdt is/ inden welcken eenige cleynne Eplandekens zyn / ende oock een verborghen ondiepte/ daer zp met t'schip Amsterdam op steten/ waer deur het seer leck raecte / soo wā terstont verhalen sullen. Het heeft een seer schoone Kibiere Tanjonsaba ghenoemt/ ende is alleenelick niet een pallisade om- vanghen / ghylyck andere steden van dese streke/ soo wō aenghetwesen hebben. Is an- ders op gheen onbequame plaece tot den handel gheleghen welck men seght aldaer seer groot vertijts ghewest te zyn/zp oock seer bequaem om te ververschen. Ten les-

**Dauma-** ten aen het Westen is het Dorp Tenhara ghenoemt/in welcke passagie vele Eplan- den voor ballen de welche alle die na Ban- tam willen/wooz by moeten trekken. Waer van wō nu sprekken moerten.

Bantam is de voornaemste stadt van het Eplant/ende behoudt lichtelick de eer- ste plaece / gheleghen in dat deel van het Eplant/dat nae Samatra siet/maer t'an het ontrent viij en twintich mijlen te wa- ter leyd/opleegh landt/aende voet van ee- nen hooghen berg/ waer van t'ree loo- pende waterkens aen elcke zijde vander stadt comen/ende noch een midden dooz de stadt / ghebende groot ghebruyck om de waschingen die de Mahometanen vele ghebruycken;ende vaste stercke der stadt.



Haer mueren zijn dicker dan een man's  
badem van vroodt ghebacken steen: by de  
welcke flanckeringhen ghebocht zijn wel  
ghemaect / daer zp stukken gheschuts op  
hebben staende / doch reddeloos / ende en  
weten daer niet wel mede omme te gaen.  
Het heeft oock eenige Poorten daer men  
qualich by comen can / daer oock dach  
ende nacht seer scherpe wacht op ghe-  
houden wordt. Sy en hebben geene Tooz-  
nen / maer alseenlyk eene maniere van  
Schabotten / dyne stagien hoogh / van  
grootte Masten ende Houters ghemaeckt:  
waer zp met Leeren op climmen / ha-  
lende de Leeren nae haer / van waer zp  
goote weire connen ghedoorn teghens ha-  
re spanden als sy bestormt worden. Sy  
hebben nu onlanck rondsom de stadt op  
de mueren doen maecken eenen ganck  
van hoogh boommen / datmendaer boven  
op can gaen om defensie te doen teghen  
haere spanden / staende noch beschut  
achter haere boordwierre. Sy hebben in de  
stadt maer dyne rechte Straeten / comen-  
de alle dyne tot voort Hof / oft Paceban/  
soo zp dat noemen: De eene loopt van  
daer naer de Zee / de tweede naer de  
Landt poort / ende de derde naer de  
Bergh-Poort toe. De stadt is niet ghe-  
cassijf: maar als sandich / ende men can

de stadt heel deur vaeren / van de ee-  
ne wateringhe tot inde andere / de volc-  
ke door dien zp niet soo groot noch crach-  
tich en zijn om de vryplichtept afste drig-  
gen / als oock dat de stadt seer mo-  
rassich is: zyn seer buspl ende stinkend.  
Sy hebben een groote Kercke die zp  
Mesquita noemen / staende by des Co-  
nincs Hof / aen de West zyde / welck  
caermelijck groot is / ende het Ammoni-  
tie hups aen de Oost zyde / waer alle ghe-  
reetschay tot der oorloghen dienstelick in-  
ne bewaert wordt. Ende Zuydt zyde  
staet het hups daer de jonge Coninck inne-  
woont: ende vast daer aen daer den  
Souverneur hem houdt. Ende daer by  
loopt de Straete / die tot aen de Landt-  
poort lepte / waer lancks alle des Co-  
nincs dienaers oft Slaben woonen met  
zyne serbitie / Peerdt-stal ende Coken.  
De stadt is voorts ghedepit in veel deel-  
len / ende over elck deel isser een E-  
delman ghestelt om tselve te bewaren/  
in tyde van oorloghe / bhandt / oft an-  
dersins / ende elck heest zyn bestek  
ende slugsel verscheden banden ande-  
ren / oock in elck ghedeelte een groote  
Trommel hanghende van de grootte ban-  
een Wijnstuck van dyne Pijpen / waec  
op zp niet eenen Pevers Poot-Hamer  
daer.

daer aen hanghende / slae / als zp ee-<sup>t</sup>  
nich onraet (t'zp brandt oft verhinghe)  
vernemen : oock op den middach/snoz-  
gheng vroech als den dach begint ende  
t'savonts spade / als den dach valdt.  
Sy hebben oock Beckens / waer mede  
zp ghelypt maecten in plaets van on-  
se Clocken / waer deur zp ter stont t'volct  
op wecken ende by den anderen verga-  
deren. Iek hebbe boken vermaent dat  
zp dit clincken Chino noemen. Waer  
van niet vele en verschilt t'ghene dat  
noch hedendaeghs de taelc der Denen  
ghelijck / de welcke het ghelypt der  
Clocken voornamelicke op Feestdaeghen  
Chine noemen. Sy hebben op alle hoeck-  
ken vander stadt haere wachten die daer  
op passen / ende des avonts worden al-  
le de passagie barrykens opghesloten en-  
de verleydt / op datter niemandt deur  
de stadt des nachts gaen come. Op den  
Paceban / waer van ghesproken is/wa-  
ken alle nachten voor het ghebaughen  
hups vijftrich ghewapende mannen/ende  
boken dien heeft elck Edelman thien oft  
twaelf mannen des nachts voor in zyn  
hups waekende. In haere hupsen co-  
mende / blint men voor eerst een vier-  
cante plaece / die zp oock Paceban noe-  
men / daer zu audience verleenen aen  
de ghene die sulcks verstoeken. Ende de  
hutte daer de wacht ghehouden wordt is  
met riedt / oft Palmbladeren ghedeckt.  
In eenen hoeck van d' selbe plaece heb-  
ben zp haer eghen Capelle / die zp oock  
Mosque noemen / daer zp haer ghebedt  
des middaeghs inne doen / ende daer be-  
nesseng eenen Waeter puid tot wasschin-  
gh; die zp / soo ick ooc ghesent hebbé/  
dickwyls ghelijckten. Dieper ingaen-  
de comtmen aen e. n deure niet eenen nau-  
wen ganck / de welcke met veel wincke-  
len ende hoecken ghesterckt is / waer in  
heel van haere Slaben woonen tot haer-  
der bescherminghe / op datse van haere  
vpanden des nachts niet en souden con-  
nen overballen worden : want zp nie-  
mandt en vertrouwen / noch trouw en  
zijn. Haere hupsen zijn ghebout op vier/  
acht oft thien pileren van hout / fraep  
ghesneden / zynde boken met Palmbla-  
deren ghedeckt / ende onder heel open  
van de coelte te ghenieten : doch hebben  
wel Gardijnen / daer mede zyde des  
nachts rondsom toeschuppen. Sy en  
hebben gheene Cameren noch Solders  
boven om puid op te legghen / dan al-  
leen op het hachhups / dwelck een steenen

hups is / een stagie hoogh / sonder ven-  
sters / daer zp en stroeven dach over ghe-  
trocken hebben/ende in dit hups bewaren  
zp alle haere goederen / als het brandt is/  
dwelck seer dickmael gheschiedt/tot welc-  
ken eynde het boken met dicke boomt ge-  
soldert is/ende daer op vele sants gestropt/  
op dat het niet en soude connen dooghan-  
den. Dit hups noemense Goddon. Alle de  
asschutelen ba' haere hupsinge zijn pannen-  
elen van de dicke rieden (Bambus genoemt)  
gemaectt/geclopen in platte latten / waer  
van sy seer lichtelic ende met cleynne costen  
haer hupsen connen opinaken/ende seer ve-  
le hupsen van vremde natien zijn opghe-  
recht niet alleen in de stadt / maer oock  
in de voorboeghen der selver / ende op  
den oever aen bepde zyden op dese wyse  
verclert.

Waer wordt de heele stadt dooz seer  
grooten handel ghedreven : ende zp hebben  
inden dach dyp mercktendaermen al hare  
waeren vercoopt. De eerste is een groot  
plaece daer toe aende Dostjyde vade stadt  
verordineert / alwaer des morghens met-  
ten daghe haer bidden de Cooplup den van  
allerley natien / als Arabiers / Turcken/  
Chinesen / Quillines / van pegus / Malay-  
en / Bengalers / Gisaraten / Malaberren/  
Abeyngs / ende van alle quartieren van In-  
dién / Portugezen ende van die van onsen  
lande / om haere Coophandel te dryven/  
welck duert tot den neghen ure. Dese  
merckt ghedaen zynde / soo begint de  
tweede Merckt by het Paleys des Co-  
ninkx / welcke duert tot den middach/  
ende oock wel den gheheelen dach duert  
ende dan volght de derde Merckt int  
quartier van de Chinesen. Ende een  
veghelick beysdt zyne goederen te coope  
op een bepondere ende daer toe een ver-  
ordende plaece / ende soo wel de coo-  
pers als de vercoopers weten / waer  
een peder dinck ghedraeghen moet zyn/  
ende waer het te vinden is. Alsoo in de  
nuchtrinch merckt / aen den inghancle-  
der selver / waer by een Mosque staet met  
een palissade / daer sitten vrouwen de welc-  
ke peper met bolle sacken vercoopen. Gen-  
tewich verder vintmen andere vrouwen  
die Betels bladeren namelicke dienende om  
dagelijc te knouten / Arecca / Water. Me-  
louen ende Bannanas vercoopen : by de  
welcke aldernaest sit / a die Coeken ver-  
coopt : ende is te noteren dat aldaer  
oock van de vrouwen de handelinghen  
ghedreven worden / coopen ende vercoo-  
pen volbrachte / ende dat dit oock nieder-

De mer-  
ten van  
Bantam.

Der vrouwē handelinge ende cooppma schap.

breeint en is van de maniere van de onse ende noch hangt verschilt van de ghetwoonte van sommighe volckten / die de vrouwen van alle handelinghe afsonderen/achterende dat de eerbaerheid der vrouwen geensins lijden en conde/dat zp eenigen handel drijven souden/daer zp ghetrouw wt souden connen doen. Op de selue merckt vertoont haer terstont in een ander plaetse / daer men aen de rechte handt de wapenen verkoopt ende pserwerck ende onder andere poignaerden die zp Crisen noemen; oock daer nebeng wt ende ghelyk Sandel-hout: en aende slincker hant/Supcker/Honich/ende allerley confituren. Daer benefessis is de Woon-merckt / daer verkooptmen witte/swarte/roode/geele/groene/graute Woonkens/daer by is de Aljupn ende loock merckt / ende hier ontrent wondelen de Cooplupden/die int gos alle Lijntwaet en andere waren te coop hebben. Aen de rechter handt van dese plaetse is de Hoender merckt / daer men Hoenderen / Eypden/ Dupben/Tabgiten/papergaepen ende ander bogelen verkoopt. Alhier schependen haerdye weghen / een naer der Chineser Cramen / den tweeden naer de groen oft Warmoes merckt ende den derden naer de vleesch merckt. Gaende nae der Chineser Cramen/soo heestmen eerst aen de rechter handt eenighe Jutieliers die eenige slechte Kobijnkens te coop hebben / oock Hiacynthen/Spinellen/Balasen/Granaten ende dier ghelycke costeliche steenen. Ende aen de slincker handt zyn verscheden Chinesche schilderijen / Stick zyde van alle soorten ende couleuren/Zyde en Damaste Lakken/Pluweelē/Sattijnen/Sout-draet/Goud/Laken/porceleynen schotelten/ende andere shape manockens met Lacka/coperen Beekens/groote ende clepine ghegoten ende gheslaghen coperen kannen/Quick-silber/fraeye kystkiens/Pampier van veel couleuren daer sp op schijven/ende ooc Almenacken/gheslaghen Sout in Woekens/Spiegeltentens/Cammien/Ballen Swavel/Chinesche Sabels / de scheede met Lacka overcogen/de wortel van China/Waerpertens ende andere dingen. Den tweeden woch gaende heeft men Maedervrye Cramen aen de rechter handt: ende aen de slincker handt de Lijntwaet merckt vande mans / daer: nevens der ghehouder vrouwen / binne wiens roven niemant mach ingaan op groote voeten. Voorder heeft men aen bepde zyden de fructe ende Warmoes merckt / daer men bekerhande crupderen ende vruchten verkoopt/de onse

onghelyck. Ende als men weder wilt keeren soo comt men op de Visch merckt/van daen heeft men aen de slincker handt de Vleesch merckt. Van daer comt men op de Specer merckt/alwaer de vrouwen verscheden specerijen int clepine verkoopen peder nae zyn ghelyk ende gerief / als ronden ende langhen peper/witte ende swarte Naghelyer/Poten/Folie/Canneel/Comijn/Genghicer/Zedoar/Cubeben/Sandelhout/Calamus Aromaticus/Khabarbe/Galainga/Sebesaet/Peinkel/Amijs saet/Coriander/ende andere dingen niec. De Rijns merckt is aen de rechter handt/ waer van aldaer seer groote overbloet is. Hier volgt de Potten merckt/maer benveng de Sacken merckt/Matten merckt ende Sout merckt: aen de slincker handt heeft men de Olpe merckt;ende alsoo op de rije is een peder dinc op zyn besonder ende verozdende plaetse te coope. De Mate daer mede zp de Peper verkoope is vande grootte darter dyce en een vierendel pont Peppers in mach/die zp Ganta noemen.

De Religië die inwoonders holgen/ost veel eer supersticie / is Mahometisch. Welcke secte het meeste deel van Orienten de Turcken betre ende breeft allensteens heerschappie trijghende/doorghe drooghen is / maer te lande waert in zyn zp Heydenen houdende de wet van Pythagoras/et dat alle de inwoonders van het Eylande over dy hondert jaren soodanige geweest zyn canme wt Paulus Venetus astnemen.

Want in Indien wistmen doen alleenlyk van de Christelike ofte Heydensche Religië met de Joodesche. Van de Heydensche/ sullen wop wat by voeghen/als wop terstont van het Eylande Bali sullen handelen. Sp leeren dat de Christelike Religië die eer tijts gheweest is / ende daer nae/ontrent den jare 1492 als de Portegiesen daer quamen/noch gebonden was/heeft harenoor spronck vanden Heilighen Apostel Thomas ghehad / ende heeft tot dien tijt van de Portegiesen ooc gheduert. Ende noch hedens daechs in Malabar voornaemelick by de Cape Camozimum woonen soodanige Chuffenen/ende wtghenomen de diwalunghen var: Nestorius ende eenighe andere/daer zp mede besmet zyn/soo is het secker dat zp in velen ghesondelick ghevoelt hebben en noch onlanc de voetstappē van het oude en waere Christendom hebbē behouden. En gemaect dese dingen van de Jesuiten/die ons hedens ten dage de saken van Indien beschreven hebben/naghelaten oft singhewickelt worden ende anders ber haelt

De Religië van die van Bantam.

Hoedanich het Christen dom der Indianē zy.

Lib.3 de eb. En nuclis.

Masse-  
ius lib.<sup>2</sup>  
Ind. Hist

Haelt als de salte is/soo moeten wy de selbe corelick aenvoeren. Want voor de conste der Portegyzen in Indien / welck oock Osorius niet en ontkent / is niet alleen het lichaem Christi in de gedaente des broots: maer oock inden Beker ende Wijn / onder de figuere des bloets / allen sonder onderscheid tot het Abondmael comende wt ghelycke gheweest. Maer den Jesu<sup>t</sup> Masseius / hoe corelick dat hy dit overloopt / ende intwielick/blijc wt zyne woorden/met de welche hy alleene segt dat zp de misterien des Gutaers debotelic in weerd houden. Also heeft oock het ghebruyck der Beelden by de selbe Thomisten nopt gheweest nae het ghetuighenis van Josephus Indig: daer hy niet eens van en vermaent. Lodovicus Cadamustus seght dat hare Kercken alleenelick ghehadt hebben een hat/ met waerter ende Balsem gevult. Dat meer is Osorius bekent ooc ronkelick dat zp seer blijtelic d<sup>e</sup> heylige schriften in Thaldeische sprake gheoffent hebben/ende de welegghers der selver al r<sup>e</sup> samen in publicke plaeschen / de welche r<sup>e</sup> samen quamen/neerstelick tot het verstande der selver onderwesen hebben : ende dat meer is / dat de selve welegghers oft Prieesters/huysvrouwen ghetrouw hebben/also nochtrans / dat de erste vrouwe overleden zynde/zp de tweede niet en trouwden. Welcke dinghen alle Masseius voort by gart. Inden onsen tijt hebben zp eerst begost de Roomsche Kercke te erkennen / ende haer by het Pausdom te voerghen/boornemelick door het toedoen van de Portegyzen/die aldaer het hoogste ghebiedt hebben. Ober haer is onlancy eenen Bisshop ghestelt/ soo ick verstaen hebbe. Franciscus Rossius ten Jesu<sup>t</sup>: de welche nae dat hy vanden Paus ghericonfirmert is gheweest / men seght dat hy de hoogen opsteecht teghen den Aertsbisshop van Goa/bast segghen/de dat hy/niet die van Goa/nu ghehouden moet zyn voor de Opperste van Goeden/ende dat zyne Christenen in de gant sche streeke van Indien de outre zijn / ende met een ghelyck verbolgh van den Heiligen Thomas astomen: daer die andere / daer den Bisshop van Goa ober gheestelt is/ nieuwelinghe tot den ghehoobe ghebracht zyn. Het is verhalens weerdich / dat seer vele die het met haere ooghen ghesien hebben vertellen/datter in het selve geraal der Thomisten eenighe zyn / den welcken het een been van de knei tot de enckelen toe wtgnemende seer gheswollen is:ende dat se ghehouden worden wt het gheslachte van

de ghene die den Apostel Thomas omgebracht hebben:als oft naemelick den heyligen man dit tot een mercktreecken van verbloeckinghe ende strafe niet alleene die hem omgebracht hebben / maer oock haer gheslachte gheslagen hebbe. Het welck ick verwondert ben dat Masseius voort by is ghegaen. Maer die van Bantam/so waaenghewezen hebben/alsoo zp rechte Mahometisten zyn/soo onderhouden zp neerstelick den Alcoran. Sy en kennen naer vier Propheten Mopses/David/Jesus en Mahomet. Sy doen al haren Godsdienst met groote stillicheydt ende besondere devotie in haere Kercke die wop gheseght hebben dat zp Mesquita noemen. Biddende keeren haer me tten aensicht naer de Sonne / ende vallen tot d'beersche repsen teraerden. Sa noemen haren Bisshop Ceque ende crÿghen dien van Metcha:gelijck de Spaensaerden ende andere die den Paus noch erkennen van den Paus van Roome eenen Gesante ofte Puncius. Sy lesen da ghelycke enighe ghetijden als de Paunnen/ende stellen twee bastenen inden jare haeren groten basten beginn den 5 Augu<sup>st</sup>i/ende duert beertich daghen /welcke ge eindicht zyn de houden zp Paeschen met alle hare slaben ende hupsghesin/arm ende ryke/ r<sup>e</sup> samen etende op der aerden/alsoer zp hare Overicheydt onderdanicheyt ende eere bewijzen / beginnende van de voeten met beide haere handen opwaerts strijkkende/ende als dan over haer aensicht tot achter haer hooft.

De vrouwen der ghener die van qualiteyt zyn en laerten haer nemmermeer sten. Soo vermandt trout een van zyne vrientschap / soo en gaet noch den Bruidgom noch de Bruyt niet tot voor en aleer de bruyloft ghehouden is. Ende als zp den feestdach houden/soo zyn alle hare vrienden dienaergende slaben fraen toegherust/ende tot des Bruidts als tot des Bruidgoms wooninghe zyn veel Spiesen obernide met witte en roodeattoenen quassen daer aen. Naer den middach brenghen den Bruidgomin een ghesadelt peert / daer hy op sit/daer hy de heele stadt mede door rydt spaceren tot teghen den abondt: wanneer hy by zyne bruydt comt / daer (terwijlen hy wt gheweest is) de Slaben gecomen zyn die met hem ten houtwelcken ghegeven zyn/peder niet een present/waer onder de bruylofts gifte seer fraep toeghemaeckt ende verciert mede ghebracht is/ de welche nochtrans bilden de 25 Rijerdael derg van onse munte niet en gaet. Daer wordt

Anderen  
maniere  
van die  
van Ban-  
tam.

wordt dan een maelstydt bereydt/daer de vaders ende moeders vanden Bzypdegom ende Bzypdt mede blijben eten; ende de Bzyploft gheheel gheepndicht zynde/soo en wordt de Bzypdt daer nae niet meer van eenighe ander mans ghesien. Tertijden de onse noch tot Wantam waeren/so heeft den Sabandar zynen tweeden sone aen zyne richete en houtwelick gegeven/ende gaf hem tot houtwelick goet vijftich mans personen/vijftich vrouwen personen/een veertich jonghe dochters/met dzy hondert dupsent caixas. Welc behoort in onse munte twaelf dupsent caixas voor elcken Keael van achten gherenkt/ ses en vijftich gulden. Ende alle dese vrouwe personen mogen zy oock beslapen/als zy willen;ende die kinderen/die tot haer ghebozen werden/mogen zy niet vercoope;maer worden der echter vrouwen ghebozen/ghelyck Ismael Sara ghebozen wordt. Een dinck daer en tuschen moet voor afgryselick gehouden zyn/dat zy doot van de echte vrouwen ge doot worden/oft ten minsten als men bevindt dat die vrouwen oft dochters hebben ontfangen/maken dat zy missallen.

Als een banden Adel oft principale nades Cominckhof gaet/soo gaen altijt voor haer eenighe van hare slaben met Spijsen ende Swaerden versien/ende dat tot desen eynde op dat niet by ghevalle eenige Slave haer in het gaen te ghemoet en come. Want zy zyn seer hooveerdich ende gaen met groter pracht/dragen enige doecken met Goudt-dzaedt doortoghen/hebbende eenen Tulbandt van heel sijn Bengalen Lijntwaet als Camerijcx doeck ofte Lamper. De sommighe drachten een mantelken met mouwen van Fluweel/swart oft root Laken/ende Poignarden/die ick gheseyt hebbe dat Crullen ghehoemt werden. Hare dienaers hebben zy achter haer gaende/deen met het Betel kijstken/d'ander met den Waterpot/de derde eenen grooten Hoet boven haer hoofd draghende; zy gaen alle barvoets/ met schoenen te gaen groote schande achtende/doch in hys drachten zy wel eenighe van root leder/die aldaer van die van Malacca ende de Chinesen te coop ghebracht werden.

**De wapenen van die van Ban-** Haere wapenen zyn langhe Spiessen met ghevlamde psergs/van ghelycken oock Poignarden/Sabels me de en de Cortelas tamende sen. Hare Schilden zyn van hout oft leder om eenen Hoep ghespannen. Hebben oock harnassen van pseren platen met ringhen

aenden anderen vast ghemaect. Sy drachten ghemeynelich laukt hant/laughe na-ghelen. Sijn haeres Oberstens ghebodt so onderdanich dat zyt om de doot niet laten en sullen; van ghelycken soo wrackgierich dat zy van haeren vyandt gequetst zynde/teghen t'gewepr incomen om haren vyant te dooden ende haer te wreken. Sy en trecken gheen gacie/ dan in tijt van oorloghe. Gheduerende de oorloghe gheest men haer cleederen/wapenen ende de rost/ als Rijg ende Visch. Ende zyn meest alle epghen knechten:ende hoe remant meer van de selbe heeft hoe hy rijcker ende machtiger gheshonden wordt. Want dit zyn de meeeste rijckdommen onder de Heeren. Sy zyn selden ledich altijt wat onder handen hebende. Ende als zy anders niet en weten te doen/soo zyn zy niet houte Scheeden te maken tot haere Poignarden en Swerden besich. Sy maecken die van Sandelhoudt/s/so constelick dattet te bewonderen is. Oft zy maecken hare wapenen schoon die ghemeynelick met eenich fenijn ghestreken oft ghesmedet zyn/ op dat zy een doodelike wonde maken soude;haer daer op oock so vertrouwende/dat zy dach noch nacht sonder de selbe by haer te hebben en durven rusten:maer leggen die des nachts onder haer hoofd: oock niet toelatende van een ander aengerast te zyn/wt breezen van met haer epghen ghewepr overballen te worden. Want zy zyn niet alleen ontrouw maer oock meyne edich/hoobeerdich voog ende moordadich/ende als zy de overhant hebben sparen niemant. Sy worden hier en tuschen voor goede/stoute ende onversaechde Soldaten ghehonden; doch weten met gheen geschut oft Roers om te gaen. In haere voorhupsen sitemen ghemeynelick 3 oft 4 Bundels van Spiessen en Schilden aende mueren vast ghemaect.

De Coopliden banden lande zyn seer arghlystich bedriegelic/scherpsmlich ende der coo- ontrou teghen alle vremdelingen/ doch teghen malcanderen breezen zy sulcks te doen: ende die rijk zyn/blijven oock ghemeynelick rhups/dan als eeniche schepen af willen/so gheven zy aende gene die mede baeren/ een somme gheids op dobbel we- der meer/ oft min nae dat de reppen lanck ballen/waer van zy een obligatie maken/ende soo de reppen voorspoedelick volbzacht wordt/ soo wordt oock den Crediteur be- taelt/volgende t'contract/dan so hy t'sel- be niet en coste betalen door eenich onge- luck/soo moet hy vrou ende kinderen tot onderpant geven tot dat de schult voldaen wort/

wordt ten ware t'schip beronghelyckte/so verliest de Crediteur zijn wtgelepte penninghen. De se schrijsten daer sct van ghesproken hebbe/worden gheschreven op bladeren van eenen boom met eenen pseren priem/die zp dan op rollen: oft soo zp wat groot zyn tuschen twee houters met toukens te samen gebonden/seer aer dich ende fraep. Sp schrijven oock op Chinees pamper/ oock op een soete van pamphier dat zp van boomen maecken. Sp en hebben geuen druck: maer zyn fraep ter peinen/ende schrijven oydentlick. Sp hebben maer 20 characteren/met de welcke zp alles connen voortbrenghen ende wt drucken. Ghebruyckten oock behalven haer eygen sprakke de Malabarische tale. Want de ghene die dese can/mach niet alleen al het baeste lant van Indien /maer oock alle de Eplanden door verstaen worden. Sp hebben ooc schoelen daer zp de Arabische tale leeren.

**Persianē** Den meerderen deel der Persiaenen inde stadt haer houdende zyn Juweliers. Die van Jaba noemense Corazones. Het zyn fraye verstandigh ende beleefde luden/daermen wel met beschept mede handelen can/ende den vremden man seer toe ghedaen. De Arabianen en de die van Pegasus drijve meest haer handelinge te water veel Chineser coopmanschappē opcoopen/de/die zp elders vertieren / hoe wel zp oock peper coopen. De Malabaren ende Quilunes gheben meest gheldt op interest ende op bonagien ende bomery. De Gusanaten/ over mides zp den meesten deel arm zyn/nemen gheldt op interest ende woyden gemeynlick tot boordghesellen ghebruycket. Als zp tot Bantam comien/so coopen zp een vrou person daer zp van ghedient zyn/ daghe ende by nachte/ende als zp weder naer hys wullen repsen soo vercoopen zp de vrouwe weder / doch soo zp kinderen daer by hebben /soo nemen zp de kinderen mede/ende laten de vrouwen libet ende by aldaer blijben: want zp als dan die niet vercoopen en moghen / die dan eenen anderen trouwen / daer zp mede blijben hys houden.

**Portugezen** De Portugesen hoe wel zp by na op alle plaetsen/waer zp gewin comien doen/tertien en stercke Tasteele hebben/so en hebben zp noch lang tot noch toe binnen Bantam geene heerschappie connen become. Verhalben hoe wel zp blijtelic met de andere Cooplinden haeren handel d'g' ben/moeten nochjas bintede stadt in het voorboeck nessens de Chinesen woonen: want geene van bepde dese natien en is gheoz-

loof woonge binnen der stadt te hebben. Dooy de Straten der stadt gaenzp gheen-tyts sonder dienst knechten ende camerieren/haere graviteit ende grootshept alomme vertoonende.

De Chinesen/soo ghesep is /woonen tot Bantam op een quartier alleene/ dat met een stercke pallisade omvanghen is/ende met een mozaich bevesticht: altoaer zp wel de fraepste huysen hebben dieder inder stadt sondern moghen wesen. Tis een seer subtil volck in alle hare handelin-

ghe /seer neerstich om gheldt te winnen. Als zp wt China eerst comen / sco doen zp als van andere Cooplinden ghesep is/ een vrouwe coopende / om haer te dienen tot dat zp weder nae China wullen baren. De ghene die tot Bantam woonen zyn daer op wt om t tot cleynen prijs by nae al den peper vande boeren op te toopen / om dat wederom / als de Chinesche schepen aencomen / oft oock andere dier te vercoopen. Daer comender jaerlicx vele ontrent Januarins ende brenghen met haer porcelynien fyne ende grobe/zijde cleederē/ Damasten/gheslagen Gout ende andere wa- ren/maer voornamelick die gedraede penninghens / welcke oock de Javanen selve in hare contracten ghebruycken. Van de welcke dwijle ich boven gesproken hebbe/ sal ich hier niet van verhalen. Doen oock seer groote winste by die van Bantam met wijn wt Rijs ende Noten Muscaten nae de conste van Thymie te distilleren. Van haeren Godsdienst ende woyen op dat wy hier oock wat by boeghen / tis sekter dat zp met soo seer God als den Dypbel aenbid- den. Sp gelooven wel datter eenē God is/ maer en houdē nauwelicer dat de sake der mensche seer van hem besooght werden; oft dat hy by de woordē en daden der mensche teghentwoordich zp. In hare Tempels heb- ben zp den Dypbel gheschildert ende af- gheconterfeyt / sittende om Hooghe int doncker/met ee verbaerlickē troone; want hy heeft dyp Croonen boven t'hoofst met groote hoozen / clauwen aende handen ende voeten/met een asgrylsick Bachups op den buycck. Voor dit Beeldt vallen zp op haere knien / cloppende met t'hoofst teghen der arden. Ende als dan t'ghene zp mede ghebracht hebben tot een bereeringe oft offerhande / offeren zp hem / ende dra- ghent op den Outaer/voor dese schilderije settende. Daer nae op haer knien ligghen-de beginnen hem weder met den hoofde toe te knicken/tot dat haerlipden dunckt dat den Dypbel versaedicht is : dan

Der Chi-  
nesen  
Coop-  
man-  
schap;

De Reli-  
gie der  
Chinesen,



nemen zp haer schotel met r'ghene daer in  
is nae hups / daer zijt op eten met al haer  
hupsghesin. Ende dit alles doen zp/niet soo  
seer om eenich profyt te verrijgen/als om  
quaet ende schade van haer te weeren. En  
bande onse ghebraecht zynde. Waerom dat  
zp liever den Duyvel aenbidden dan God /  
andtwoorden dat het niet van noode was  
God met eeniche offerhande oft ghebeden  
te versoenen/gemerckt dat hy van naturen  
goet is:maer dat de Duyvel als eenen  
quaden gheest ende beroerd om te be scha-  
dighen/met soodanige offerhanden versoet  
ende ghepaapt moeste zyn / op dat hy haer  
ghreen quaedt en dede. Daer zynder oock  
onder de selve Chinesen de welcke achten  
dat de Sonne ende Mane/de Sterren en  
voornamelick den Hemel selve / van den  
welcken alle goederen op der aerden herco-  
men/met allen blijt gheert moetzijnende  
desse segghen dat de Sonne ende Mane  
man ende wijf zyn/hare verduysteringhe/  
als die in de Eclipsen gheschiedt/met vele  
offerhanden / op dat zp in perijckel haeres

lebens niet en comen / boetende. Anders  
zijn zp gastvry/ende in de maeltiden deli-  
caet en de milde/ende voornamelick als zp  
malcanderen teghen den abont nae haere  
wijse ter marltijt nooden. Want dan zyn zp  
niet alleen brolick/maer dansen somwijlen  
den heelen nacht over / daer oock vele ver-  
mont comen met vreemde tronien. In  
haer hupsghouden zyn zp seer net ende po-  
lijt / seer sochbuldich om den cost te win-  
nen.

Tot Bantam houden zp hare publycke Wijse vā  
vergaderinghen / nae dat de groote hitte het rech  
der Sonnen over is/om so wel van pzbva-  
ten by te als ghemepte saken te oordelen. die van

Ende alle de gene die eenich recht ver-  
volghen/moeten persoonelick compareren  
ende haere saecken selve verantwoorden/  
sonder Procureur oft Advoctaet : de welcke  
aldaer geen gelt verdienien comen. Maer  
de gemepte oft laar saken aengaerde wort  
des nachts inder Mane schijn gheresol-  
veert ende besloten;ende dat volgende foot  
schijnt/een oude wijse der personen. Hier wt  
comte



comt het dat zp noch teghen dat de nieuwre  
Mane haer eerst vertoonen sal/haer boven  
op de hupsen setten/ende op boomien clm-  
men om die te sien / groote blijschap ende  
vreucht bedrijvende. De Mane daerna op-  
gherenen zynde soo reden zp inden Raedt.  
By een comende / soo sitten zp altemael op  
der aerden/ende int midden van t lde of  
vier bandie principaelste die in een rye sit-  
ten/ is den Coninck oft Gouverneur geset-  
ten/ die de andere de salte voor dzac/ht ende  
raedt versoecht / hoe ende in wat voeghen  
men inde selve procederen sal / ende men  
begint bandie principaelste oft grootste hee-  
ren af tot de minste toe haer goedtduncken  
te hoozen/ende daer naer te beslupten tge-  
ne raedtsaem ghehouden is.

Bocren  
ende an-  
dere int'  
landt  
woonen  
de buytē  
Bantam. Want als den Coninc van passaruau-

dese luyden met sware schattinghen ende  
andere onghemacken seer molesteerde/soo  
zijn zp met consent vanden Coninck van  
Bantam onder sekter artijckelen alhier co-  
men woonen/ende hebben een stadt geboue  
Sura genoemt/daer harc Coninc woont/  
ende de andere hebben haer hier ende daer  
in veel Dogen verdeelt. Sy leben seer  
vreedsamelyk ende vriendelick/haer niet  
landtbouwinghe generende. In cost ende  
cleederen wozden zp seer eenvoudich ende  
sober ghebonden. Sy en dooden noch en e-  
ten niet dat leben ghehadt heeft/hier inpp-  
thagoraz ende de Spinnozisten volgen-  
de. Van welche opinie vele houden dat alle  
de Javanen ghevoest zyn/eer Mahomets  
leeringhe aldaer gheleert worde. Sy gaen  
ghecleedt met wit paimpier van boomien  
ghemaect / waer van zp een stuc om/ haer  
hoofd winden / ende eenen groenen doek  
om haer lijf/dwelck al haer cleedinghe is.

Ende welck meest te verwonderen is/  
zp en houtoen nemmermeer/ende daer be-  
gheven haer daghelyc/ vele andere Java-  
pen

De Iava  
nen Py-  
thagore-  
sche.



**Plin.lib. 2. cap. 17** *nem toe, door dit toecomen alleene als we-  
derom wassende/soo datinen van dese met  
recht soude mogen segge/dat Plinius eer-  
tijts van de Eessenen septe/dat dit volc al-  
leene/et niet alleene in geheel Indië/maer  
in de gantsche werelt/wonderlic is/welcke  
sonder vrouwe / alle conservarie met de  
brouwen latende/soo vele eeuwen als eeu-  
wiche duert/in het welcke niemand ghebo-  
ren en wordt. Dese brengen peper ende an-  
der vruchten tot Bantam te coope.*

*De andere boulupden huuren t'landt  
hande Heeren/daer voor betalende. Dus-  
danighe heefster de Cominck seer vele/ende  
dese worden Captivos del Rey ghenaemt.  
De Slaben dat epghen gecochte knechten  
zijn/woonen oock sommige op de Dopen/  
die epgen oft een particulierlick toecomen/  
daer zp waer neimen haers Heeren erfgoe-  
deren/ waer van zp de vruchten vergade-  
ren/et die hem t'huys schicken. Enige ooc  
huuren die voor eenen sekerten prijs vā hare  
meesters/voor haer selben/so daer pet ober  
schiet/bewarende. Daer zijn noch andere  
die ses dagen wercken voor haer heere/et  
daer nae ses daghen voor haer ende haer  
hupsghesin : t'zp datter Wisschers zijn oft  
andere. Ende van gelijcken de Slabinnen  
ende vyftoen werden voor hare meesters  
oft op de merckt met coopen ende hercopen*

*oft t'huys mit weben ende spinnen besich-  
ghehouwen. Soordanighe vrouwen worden  
meestendeels voor de weerde van neghen  
guldens van onsen gelde gecocht ende ver-  
cocht. De kinderen die van dese slaben co-  
men worden den Heere epgen/also wel als  
de ouders/et mogender mede doen wat zp  
willen/ doch niet dooden sonder con sent  
banden Cominck oft Gouherneur.*

*Daer zijn tot Bantam verschepden soz- Schepen  
ten van schepen. Die op Galepen heeten/ noemen zp Fustenē in hare tale Cathurs.  
Maer dese gebrypckten zp boornamelick in  
tochten van oorloge. Sy hebben een verdec  
waer onder de Galep-boeven oft slabē sit-  
ten: eti hoben op de crjchsluyden met haer  
wapenen. Ober de selve is gemeynelic ge-  
stelt een vande principale van Bantam: eti  
hebben 4 stücke geschuts op/bassen genoet  
waer van de 2 voor; de andere achter wt  
ligge. Sy hebben maer een mast met een:  
tattoenen raa-sepl: eti achter een gaelderp.  
Hare Parao's noemen zp anders Idacken.  
Dese hebben ooc een verdeck int midden  
hupsgetwiste. Sy voeren reuen grootē mast  
met een groote besaen/die onder ende boven  
een lanc riet heeft. T' seul is van gras te sa-  
men ghetweven/oft oock van bladeren van  
boommen. Dese hebben voor tot eenē boeghs-  
spriet /et eenige daer op eenen slockmast/  
eenen*



eenen grooten mast ende een besane: Ende dese sorte van schepen gebruiken die van Bantam niet alleene om onder de Eplanden te liggen wakē ofter geene vrybuyters oft onraet in de zee en is / om haere snellicheyt/maer baren daer mede na de Molukken/Banda/Sumatra/Malacca en andere plaat sen en Eilandē inde Indische zee/ende die geladen hebbende keerē na hups. Al hoe wel alle hare nabigatie routē/ende sonder eenighē constē is. Want zp en ghebrūcken geen zee-Caerten/ende verstaen die doc niet:hebben seer onlancy door d'onderwysinge van de portegijsen en de onse begost e'cōpas te gehüpcken/en op de sterren eenige achtinge te nemen. Gertijts/sa plinius verhaelt/(waer van nochtās nu/dat ic weet geene overblijsselen en zijn) die van Samatra niet hebbende de obserbatie der sterren in het baren / voerdien vogelen met haer ende lieten die dichtwils vorbliegen/ende volgden het vliegen der selver na het lande toe. Dat meer is oock heden ten daghe niet alleen die van Bantam / maar meest alle de Javanen ende Indianen en

weten maer acht winden te normen / ons datter t'geheele jaer door maer twee principale winden en waepen van haer Moncon ghenoemt/namelick den Noordwestenwind/ende Oost zuyd oost. Van de welcke de Javanen den Noordwesten Zeylaon noemen die in October begint te wapen/ende duert tot int leste van Maerte: ende dan begint den oost zuyd oosten wind te waepen/die zp Timor noemen van een Eplandet dat op die streeke gheleghen is: ghelyck zp oock de andere winden meest van de platen noemen: ghelyck men in Vranckrijck den zuidwesten wind le vent d'Escosse, dat is/den windt van Schoelant noemt. Ten lesten onder de schepen hebben zp behalven de grote paraos/die wop ghe sept hebben/clepne Jacht-schupten ende Speel ende Visch-Schupten in grooten ghetale van seer goede snelheyt: van welcke ghemerkt andere vele ghenoech ghe sept hebben / so sal het ghenoech zijn dit int voor zp gaen alhier gheskelt te hebben.

Onder andere dierē die gebondē worden: int Eplant Java/zijn de Oliphanten/die

De voor aldaer tam zyn ende ghebruyckte worden naemste om te arbeiden/daer toe zy daghelyc ver dieren huert worden:ende behalben den dienst die van lava zy met packen te drachten doen / worden oock nut ter oorloghe ghehouden. Ende de tanden zyn soo groot geacht int verwerken / ende instrumenten ende bagghen te maken/dat wt dat deel van Middenlande

te weten van Sofala/tot Melinde/alle ja re in Indien duysent ses hondert ponden ghevoert worden/behalben die Tanden die wt dese ende andere Eplanden van Indien ghebracht werden. Sheen cleyn deel oock van dit pwoer wordt naer China ghevoert.



Den Rhinoceros / segghen de inwoon deren men oock aldaer vint/ende vercochten de onse banden Hoorn die zy in platerse van Een hoorn thups ghebracht hebben: hoe wel het Eenhoorn niet en is / nae het segghen van de ghene die het meymer wel te weten. De coleur van dit dier is den Olyphant meest gelijc/de grootte eenes stiers de forme den wilden Swijne alder naest/voornamelicke soo veel den Ruypl aengaet/ totgenomen den Peuse welck reuen trommen Hoorn is/harder dan eenich been / en dien ghebruyckt hy om tegenweer te doen/ gelijck het wilde Swijn de tanden. Hy heeft oock twe rienen ghelyck omdraeyinghen van Dyaken/van den rugghe tot den buyc

ommegaande/den eenen nae de mane/de anderen nae de Lenden. Men vint in Java seer veel Herten en Hinden/diem en menichte van de Bossche/qualic gebangen can / oft moeten metten voere gheschoten worden/ende dewhyle de Javanē daer niet mede en weten om te gaen/so vermenich fuldighen zy in sulcke menichte / dat als men te lande ingaer dichtwils seer groote Cuuden te sien comt. Behalben de wilde Ossen / Buffels ende wilde Swijnen / die aldaer seer overvloedich zijn / hebben zy oock tamme Ossen ende Koepen daer zy de Melck van ghenieten. Int wilde vintmen oock veel vreemde Meercatten ende We selkens / ende onder de Voghelen Hennens ende

ende Namen/Paulwen/ende papegaepen/ende vele andere. Maer voornamelicke is verwonderinghe weerdich de Voghel Eme/de welche den onsen bp den Coninck van Jacatra tot een gheschenck gesonden tot Amsterdam oock levende ghevacht is ghetoest/maer hier van sullen wop ter stont tijner plaezen meer spreken.

In de Riviieren van Java houden haer vele Crocodilen: die den mensch int water zynne aen durven tasten/ en de mede te gronde schieten. De onse verhalen/dat de worde n Chinesen dese Crocodilen aerdichlick le- van de vende bangen/ en die tam ende het maect Chine'se ken/ende als haer dunckt dat zp wel vertam ge- zijn dat zhise dooden ende eten: oock seggen maeckt datter een excellente ende lekkere spijse is. ende ge- Christophorus Acosta segt datter een roegheteren. de ghemaecte wordt handen boom banden Indiaensche Haselnote / twee vingheren dicke om Crocodilen te banghen.

Resteert dat wop hier een weynich bp voeghen van sommighe brycheen ende spicerijen van Java/ban de welche hier vooren verscheden repsen vermaent is ghe- weest. Arecca/ alsoo ghenoemt van de Mala- baren Pinan/ende soo Clusius schrijft/ban die van Malacca Pac. bande Arabers Fau- sel ghenoemt. Het is eenen rechten Boom/ van lichte stofse/de bladeren zyn den dadel boom ghelyck/de brycht der Poten Mus- caten/ dan dat se aen d'een zyde corter in een ghedronghen; aen d'ander heeder ende haerder is. De brycht is eerst in eene cassie besloten die seer moschachrich is/ende van bryten geelachtich/den Dadelen seer ghelyck alse ryp is ghetwoorden. Sy segghen datse ontryp zynne ver doobet en als droen- ke inaect. Maer zp mengenste ryp zynne ende gheroocht met ongheschulsten Calck ende Betele bladeren: ende alsoo gebrychte meynen zp datse niet alleen de herstelen maer oock de Maaghe supvert/het Tand- blepsch ende de Tanden bevesticht.

Maer de Betale bladeren/zyn den bla- deren van den Araniappelboom ghelyck/ maer een weynich langer/ende op het w- terste groter/selkere wt betekene Aertkens nae de rechticheitdt hebbende. Ter deghen ryp ghetwoorden zyn zp gheel ende warden dan boor best gehoude/en duere seer lange en zyn gedrechich jeugdich als of zp ver- waeren. De Spruyte waer van dit de bla- derz zyn/wast gelijc de Peper / Gertveldt ofte Hoppe doet/opclimende aen eenighe boomen: zp is gherenpaelick sonder brychte/ Hoe wel sommighe schryven datse bp die

van Malacca brychten voortbrenght/ghe- lyck den Steert van een Eggisse/die van goeden smaek zp ende bande inwoon- den ghegeten wordt. So wordt met palen onderstupt / even ghelyck den Wijngaert die Wijn dzaecht. De ghene die meer pro- fijts daer wt soeken/plantent dese sprui- ten seer na by den peper ofc Arecca/ op dat zp gheboghen ende overwelst schaduwuen gheven. Daer en is niemant van de Indi- anen tzp man oft vrouwe die dese blade- ren niet ghednerichlick/cp dat hys chups oft bryten wandele ofte per ander doe/ rallen tyden des daeghs/erst met Calck dat zp tot de Gester schelpen maken/be- streken/knoutoe ende etc/selden nochtans alleene om de bitterheidt der selver wille/ maer de brycht Arecca daer hy doende. Sy pleghen oock als zp pemant van haer la- ten gaen/ oft zp selve van de ghene die hy haer staen scheppen met een zyden Bosse- kin vol van dese toeghemaeckte bladeren/ den ghenen die welch gaet te vereeren. Niemant en ders wech gaen/dan eerst met Betale beschouken; want dit is een teet- ken van oogloof gheven. Sy meynen oock dat dooz het knouwe der selver Betale den stinkenden adem ghebetert wordt. Want het hy haer de meeste onbeleestheidt is en- nen stinkenden adem te hebben; alsoodat indien pemant van siechten state tegen re- nen machriggheren spreken moet/sprecke- dc handt booz de mont houdende/ op dat niet eenighen quaden reuck in deg ander geuse en come. Alsoo oock de vrouwen als zp bp de mannen gaen sullen/zp knouwen Betale eer zp tsaamen spreken: dat meer is zp laten haer duncken/dat het een arnloc- kinghe ende een verweckinghe tot dertel. heyd is. Ende dat dit eenighe reden heeft/ can de temperature te krennen gheven/de welche heet ende drooghe is tot den eynde van het tweede exces/ sooden smaek ende reuck bewijzen kan. Iabaherft daer en bo- ven noch twee andere brychten vele bp al- len ghebruycket/Mangas namelicke ende Ananas. Maer van de Ananas is een seer lieffelickhe ende smakelickhe brychte/heb- bende de grootte van einen Meloen/boven dructe wt eenen Spinrocke met vlasch bekleedt/met de rest eenenpijn-appel. Sy is seer schoon van couleur om aen de sien Gourgel ende wat root/heeft eruen erel- lentoen reuck. Wt de typnen /daer zp wast openbaert zp haer terstout den ghene die daer boor hy gaen. De brycht selve heeft de smaek van serpachighen most/ende ver- sadicht niet lichte de ghene diese eten. Ware scherpicheyde

Ananas.

De Cro.

Arecca.

Betele bladeren.

De Spruyte.

scherpicheut gheest te kennen/dat een mes  
een half ure daer in ghesteken / boven de  
helft inghegheten wordt ende bot gemaect.  
Nochtans ghegheten zynne en beschadicht  
zp de maghe niet seer/ten zp darmender so  
vele insluct/datse bande naturellike hitte  
der maghe niet overwonnen ende verteert  
en can werden. Hare wortel is seer gelijck  
den Artischoock / de bladeren oock en zyn  
niet ongelijck. Ende dese brucht is in Oost-  
Indien vgeemt / want zp is wt Brasiliën  
eerst in West-Indien/ende van daer in dit  
Indien ghezach. Ende de Mangas is ee-  
nen seer dicken ende groten boom met seer  
veel tacken. By draecht een brucht dē meer-  
deren deel groter dan een Gansen ep/ende  
hast oock in andere plaat sen van Indien.  
De brucht wordt ghegheten in plaeckens  
ghegheten oft sonder Wijn/oft in Wijn ge-  
wepckt. Sp wordt oock in Supcker inge-  
lepidt / op datre te bequamelicker behwaert  
soude conuenir werden; ende wordt somtijts  
met een messken geopent/ende in huer mid-  
den wordt groenen Geengber / Looch / Mo-  
staert / Sout/met Olie ende Edik op ghe-  
stroopt/ op dat zp die oft met Rijs eten / oft  
op de wijse van inghelepte Olijven. Sp  
souten ende sieden die oock ende brengense  
op de mercit te coope. De sommighe you-  
dene voor coudt ende vochtich/andere ma-  
kense heet.

**Cocos  
fructus** De vruchten die top boven geseyt heb-  
ben dat Cocos ghenoemt zyn / hebben de  
grootte van een Strups ep / wv noemense  
anders Indiaensche Poten. Het is den pro-  
fytelijcken ende nooddruftschijfen boom  
die men mach binden/zp noemmen hem ge-  
meynelyck Palmboom. De onse verhalen  
dat den boom desen ghelyck in Java/Lan-  
tor vande inwoonders genoemt wordt. By  
hast seer lanck ende verheven / nochtans  
naulwelijc de dikkte van een heele spanne  
crÿghende/gansch sonder tacken. By zijn  
hoochste t sop comen de bladeren tot/wt de  
welcke vast aenden stam de brucht Cocos  
wt sprupt / soo dat minder thien oft twaelf  
seer nae/als t samen opgheroopt ende ghe-  
bonden daer aen hanghen sier. By en wort-  
elt niet diepe/maer heeft zyne wortelen als  
boven op de aerde lichtelick cruppende/soo  
dat het schijnt dat hy op alder lep oock de  
alderlichte beweginghe wagghelen sal  
ende omvallen/niet tegenstaende staet hy  
seer vast/ende gheylijk eenen sekieren mast  
rijst op tot seer groote hoochde. Als zp daer  
op sullen climmen soo maken zp eenighe  
klepine kerkenoef sneden in den boom. Zyn  
hout is dunne / licht ende vol gaetliens/

broos ende gantsch niet vast. Ende de blee-  
me die voor de brucht comt/is ghelyck het  
bloepsel van de Castaignen van desen lan-  
de. De binnenste substantie oft het merch  
is ghelyck papier in dunne hept ende wit-  
tichept:ghelyck die oock in plaerse v an pa-  
pier vande Indianen ghebruycket wordt/so  
sommighe verhalen. De onse vertellen dat  
bande Tabanen gheschreven wordt niet in  
het hout/maer inde bladeren van dien be-  
sonderen palmboom (die ict ghe sept hebbe  
Lantor ghenoemt te zyn) met eenen pseren  
piem. Soodanighe bladeren oock soo wel  
heele/als int midden in de lenghde ghesne-  
den /ende met characteren beschreven zyn  
hy onse Argonauten wt Java tot Amster-  
dam ghebracht gheweest;ende onder andre  
oock een hoeikt/wt de selve t samen ghe-  
bonden; het welcke zp op dese wijse forme-  
ren: Sp sijnd vele bladeren also af/darre  
alle in de lenghde ghelyck zyn:maer de epin-  
den bande bladerē doozbozen zp/ende voe-  
ghen daer by om die te binden twee ghe-  
effende houten/ende op gelijcke wijse doo-  
boort voeghen zp die t samen. Van de bla-  
deren ordentlick ghelepdt hebbende /ende  
berders daer binnen by ghedaen/stekken zp  
aen bepde zyden dooz de gaten touwten/  
ende bouwent al ende bindent seer vast:et  
datter/nae dat het hoeck so ghebonden is/  
bande touwten overschiedt/winden zp on-  
tre nt het selve in /ende binden t selve met  
knoopen. Ende soo dicktwill als zp lesien  
willen/soo maken zp de knoopen los/ende  
ontluecken de bladeren wederom. Ic heb  
te oock int voor hy gaen boven aengerert  
dese selve wijse van boekken te formeren hy  
de Indianen/als ict van hare Coophandel  
ende hantschriften begost te spreken: maer  
nae dese boekken en behaeren zp niet alle-  
ne de handschriften /maer schryven oock  
andere dinghen die ghebenckens weerde  
zyn.

Ende den palmboom selve is seer be-  
quaem om schepen te bouten wt oorsalie  
van zyne naturellike lanckhept / couwen  
ende Tabels worden van de wterste schel-  
le der Poten ghemaect / bande bladeren  
spleyen gheveven /welcke oock sommighe  
om de hupsen te deiken ende de spleten der  
schepen te stoppen ghebruycket: daer van  
worden Matten ende hoeden teghen de  
cracht der Sonne ende des regens bestaen  
de ghemaect. De binnenste schorste dient  
om Schotelen ende Wateren tot de krucken  
dienernde ende andere dinghen te maken.  
Maer de brucht hy nae ryp zynne / is heel  
voltwaterige vochtichept/de welcke metter  
tijt

tigt in een witte keerne verhardt; ende dat is de rechte vrucht ende heeft eenen smaect op de tonghe gelijck de Baselnoten. Maer eer datse hardt wordt so heeftse wel by na een punt waters ende geest den menschen eenen soeten ende ghesonden daunc / ende hoe die vrucht meer door de rijpicheit aenwaist: hoe het water meer allenstens vermindert / ende verliest zyne soeticheit / eenen smaect van Edick op de tonge geven de. Wat de se witte keerne perssen de innoonders een sekter sop ghelyck welck in haere perssen / ende ghebruycken dat inde keukken om haer Rijs mede te coken: zo maectender oock Olpe van / seer beguaime booz de spijse / Keersien ende Apothekerij. Ende terwijle dese keernen in hare schelpen ghesloten zijn / soo moghen zo door de heele werelt sonder te verderwen verdoert ende tot vercocht worden. Soo daer enighe zyn die de Rose niet en begeeren die snijden harre bloeme af / ende hangen aan hare plaeften aerdictelick eenen eener met eenen cleynen mont de juncturen met leem bestrichekende / soo dat noch den adeni daer in enian / noch pet wt en can gaen / dit ghedaen sijndr in weynighe daghen / soo wordt den eener vervult met seer soet water / ende die den weye in smaect te bogen gaet. Dit water een halve ure in de Sonne ghestelt verandert in seer stercken Edick: maer ghedistilleert inden distilleer. Oben gheeft Wijn / welck in zyne goedicheit den Rhijnischen Wijn niet en wijkt; Ghesoden / ende inde Sonne gheselst wordt tot Supcker / alsoo dat desen boom ende zyn vrucht seer moote nutricheden den Indianen gheest / ende niet alleen en dient om schepen te maken / maer ooc om die met verschepde coomanschappen te laden.

Manbu Daer waist oock in het Eilandt Java een riedt dat seer groot is / welck zo Manbutoren / waer van zo voornamelic haere Hupsinghe maken / ende meest al haer timeragie. In dese rieden waist den Tabaxir welck seer dier van de Arabieren / Persianen ende Turcken gecocht wordt / de welcke die ghebruycken voornamelic in crancheden bande Galle ende den rodden loop. De Apothekers van onsen lande maecken oock van het selbe pillen / daer by doende het Saet van Surckel. Maer oock het Manbu van Java dit sap heeft / en hebben onse Schippers niet sellers gehaacht. Maer het wordt hier en tusschen overbloedelick gebonden / in het gene dat Bisnager / Batccala / ende een deel bande Provincie van Malabar voortbrengt.

Java heeft oock een vrucht die zo Duriaon noemen: welck erg bloeme by die van Malacca Buua, ende den boom Batan gheheten woydt: Ende is seer lange ende hoogle verheven / bestaende wt dicht ende bast hout / met een blauwe schijf bekleet / met vele takken ende vruchten gheladen ende moedich. De bloeme is wt den witten gelaachich. De bladeren hebben de lenghde van een halve spanne / ende de breedde van twee oft dyp dweerde vingers / contcom een weynich ghelyck een saghe / van bumpten te den swarten groen / ende binnen blincken. De vrucht selve is van de grootte van eenen Meloen / met een harde schelle. Die dese vrucht te booren niet ghesmaect en hebben salse vooz eerst teghenstaen / overmidts den stercken reuck / als verrottenasijm; maer eens ghegheten / wordt daer na in reuck ende smaect de smaekelijcke vrucht van al ghehouden.

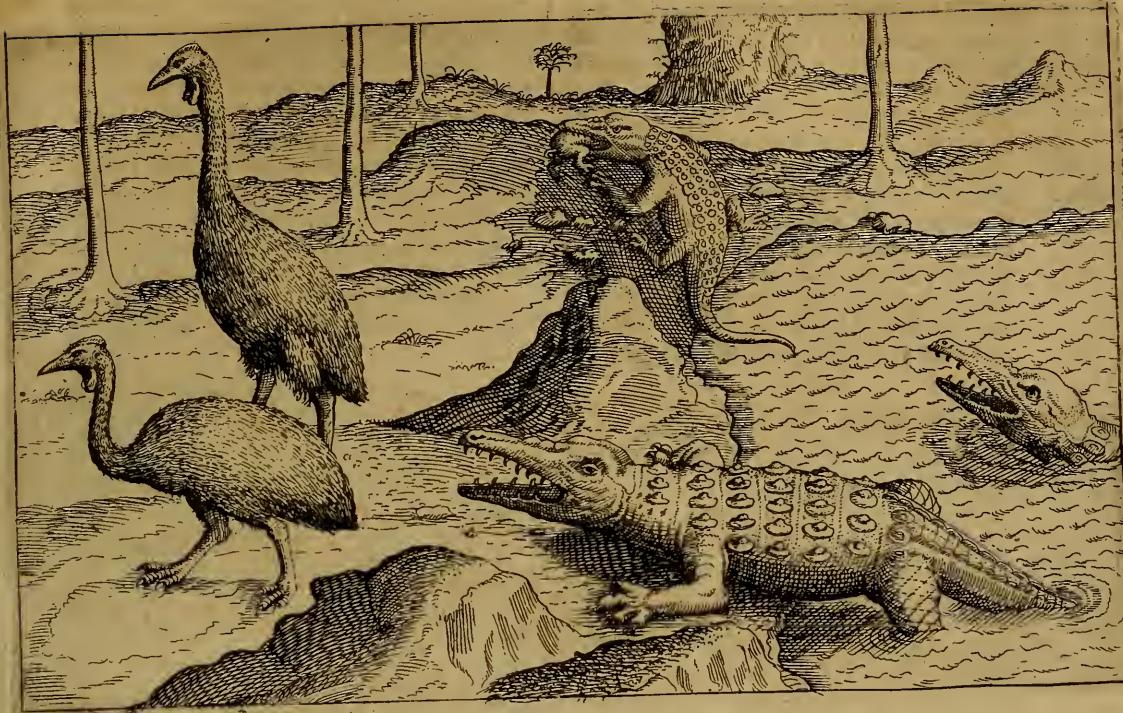
Ten lesten de peper waist in Java ober Peper, bloedelick. Men heeft rijk in de maenden van October ende November. Tegen December wordt het tot Bantam ghebracht / alwaer het in haere tale Sahangh, ende in het Malacitaeng Lada gheheten wordt. Het wordt in wit / zwart ende langh onderscheden. Maer tusschen de planten die het swerte peper voortbrengt / ende die het witte / is so cleyn onderschept / dat het vande inwoonderg alleene onderscheden kan werden: ghelyck wt den Wijngaert / die blauwe drupben draecht / van den ghelen die witte nauwelick / en onderkennen / dan als zo Rijpten hebben / ende de selver rype. Maer die langh peper voortbrengt is verre een ander planten: want zo en heeft niet meer ghelyckheyt niet de voorgaende als een Boone niet een Sp / dit waist voornamelick in Bengala. De planten van wie peper worden soo veel niet gebonden / ende en coinen niet boort dan op sekere plaeften van Malabar ende Malacca. Men pleegt het op de rassels van groote Maesters te brenghen: de welcke dat ghebruycken ghelyc wt het Sour doen. De conterfeitselen van elck worden by Clusum ghebonden. Java behalven het swerte / brenght oock boort het langhe peper / zo zo behaelen. Ende men soude hier by moghen voeghen de Cubeben / Tamarinden / Costus Indicus / Calamus ende andere specerijen van de welcke Java voornamelic vruchtbare is. Maer dese niet den vinger aenghewezen te hebben / is alhier ghenoch.

Als dan de onse / soo wt bogen ghezeigt hebben / Bantam verlateen hebbende ende

Sy co-  
men tot  
Iacatram  
aen.

Hare ancterg ghelycht naer Iacatram een ander Coopstadt van Jawa/hare streke genomen hadden/so hebben zp teghen den a- bont/ontrent den dertiensten Novembbris de stadt van verre ghesien/ende met eenen een groote meniche van visschers paraos door de riviere die voort by de stadt passeert over ende weder baerende. Des anderen daeghs / welck den eerthienden Novembris was zyn seer vele paraos ende schippen wt de stadt aen voort ghecomen / met bictualie ende verschepden vruchten wel versien. Onder ander is oock den Sabandar bande stadt ghecomen / een man soot scheen seer beleest ende die de portegysche tale doel conde. Dese is by de Oberste van de schepen ghecomen / ende heefte in portegys seer heerlic gegroet. Ende heeft t volc ghezeigt dat haeren Connick door haer getuchte beweert alle dinghen soude verzo- ghen die hy merken soude dat zp van noo- de souden hebben. Daerom t zp dat zp bictualie oft eenighe andere saecht van doene hadden / dat zp alles sonder twijfelen op- schen souden. Presenteerde oock inde sche- pen in gyselinghe te blijven / terwylle de onse aen lant souden gaen / om speterijen ende endere dinghen die zp van noode hadden te troep. Maer de onse dit excuserende / deden haaren weerd van Bantam / die haer dus- vire bergheselschap hadde / met twee van de voornaemste boors ghesellen den Saban- dariae de stadt weder gelepeden ende met hem gaen. De welcke ten hups banden Sabandar vriendelick ende mildelick ont- haelt zynde teghen den abont naer de sche- pen wederghetekeert zyn ende hebben ver- haelt dat behalven de bictualie daer niet anders in was te bekommen: Ende dat den Connick / die doen brypten de stadt om zijn plasier in een seker plaetse daer hy getrot- ken was / by den Sabandar bande conste der schepen vertroucht was. Na twee da- ghen is de Connick selbe aen voort ghe- comen / om de Oberste te begroeten ende de Vlote te sien. In zyn gheselschap waren de voornaemste mannen banden Adel: welcke alle de Comisen heerlick ter macht ghe- nootd hebben: ende ter stont als zp de sche- pen / toerustinghen ende gheschut genoegh besien hadden/ hebben zyse vriendelic laten gaen. De Connick oock int besonder met geschenken vereert beloopte insgelijc alle diensten van vrienschap / en betoonde met vele teekenen / hoe seer dat hy tot de onse gheaffectionneert was / soo wel met zyne ghebeerde ene gelact als met den oogen. Maer de onse / als zp haer van nootwen-

digh dinghen ghenoegh versien hadden/ niet langher daer vertoevende / zyn t sept ghegaen. Als zp nauwelijc een half myle gheseylt hadden is t schip Amsterdam met staende seplen op een klip ghezeigt / die soot stepl was dat met het Ancker te licht en bande boech t schip achter wt deynsde van de klip / ende hebben alsoo haer repg ver- voordert. Daer na de Schippers ende Comisen by een versamelt zynde so heestmen begonnen te spreken van de repg te volvo- ren. Meest aller Comisen stemme strekten hier toe / datmen naer de Molucken varen soude / waer tegen haer de Schippers stel- den / de welcke met vele redenen rieden dat men weder nae hups soude keeren. Ende terwylle dese dinghen gheschieden ende dat zp al soekens by de Cisten van Jawa sep- len / hebben zp teghen den derden Decem- bris epndelinghe voor Tuba ende Cydaia. Cydaia. De Vo- gel Ene



nae bier dupmen beneden den beck/hadde  
 hangende twee quabben den parchemente  
 gelijcals haerdekens / twee dupmen lanc/  
 van roodi vermillionen couleur. Het achter-  
 ste deel van den hals insghelyc sonder  
 plumpmen was/van het hooff af na de leng-  
 de van roode vermillionen verlige/ten andere  
 een deel banden selven sach men met ette-  
 liche roode plumpinkens / onder de welcke  
 eenighe swarte ghemengt waeren/bedect.  
 Ende hoe wel hy niet wepnigh teekenien  
 en hadde met den Doghel Scrups gemep-  
 ne/als een cleyn hooff ende hy nae caluwe,  
 ende dat hy sonder onder schept inslukte al  
 wat hem boorgeworpen werdt; hier inne  
 verschilde hy nochtans/dat hy gheen ghe-  
 splitte boeten en hadde/maer dyx teenen  
 hebbende. De Schippers seuden daer en  
 boven voor de waerheit dat hy gloepende  
 colen ende andere verryche dinghen sonder  
 ier sel in slukte. Welck ict nochtans sie van  
 Clusius die een neerstlyke historie van de-  
 sen Doghel beschreven heeft/naerghalen  
 te zyn.

De onse dan vanden Sabandar ver-  
 staen hebbende dat den Coninc dit sonder  
 lunghe begheerde / dat hy soude moghen in  
 de schepen comen ende die besien/ende met  
 de Capiteynen van de schepen sprekken / soo

heeft Barhel onder andere gheantwoordt  
 dat zp hem dat coelieten. Waerom oot ende  
 voornamelicke het t'schip Amsterdam zyn  
 slaghen tot triumph heeft laten wagen/  
 ende haer gheheel gheschickt om den Co-  
 ninck heerlick te onthalen. Maer als nu  
 aldus de slaghen waendten / soo heeft de  
 Coninc aende Schepen ghesonden te bra-  
 ghen wat dat beduydde/want dat hy ve-  
 staen hadde als zp de Stadt Bantam be-  
 schoten/ende het Trompet geslagen werde/  
 het selve gheschiedt was. Waer op de onse  
 antwoorden daret gheschiede tot des Co-  
 ninck eere/nae haereq landes wijse /die  
 zp sochren weerdichlic te ontfange en met  
 alle schuldige plcht aen haer te verplichte.  
 Waer is oot gecome een Portegijs van de  
 gene die zp gemeenelic Benegados noemt/  
 ende dese als behonden werdt vele te belo-  
 ven ende met stijffelachtiche ende schoo-  
 ne woorden de onse te flatteren/ende niet  
 en wilde in de schepen blijben/als de andre  
 van landt quamen / verschepden mael  
 ghebeden zynde/soo lieten haer de onse nie-  
 sonder oorsake voorstaen dat hy van die bā-  
 Bantam wtghemaect was. Ende alsoo  
 zyn die van Tjedai met barken ende vele  
 Joncken vol vol cy/teghen den muddach/by  
 de schepen van de onse onder den decman -

tel van vryenschap ghecomen. De princi-  
paelste van haer zyn naer het Schip Am-  
sterdam ghebaren: De andere zyn getroc-  
ken naer de Pinas. De Comis Varchel en  
Schellingher die over het schip Amsterdam  
gheskelt waren/meynende dat den Coninc  
daer was / hebben boven op t schip en aen  
den inganck de ghene die aenquannen ver-  
wacht: Ende op dat de Javanen het booy-  
ghenomen schelestuk te bequamelicker  
mochten wtvoeren/hadden zp een Canaf-  
san met Foelie ende Naghelen mede ghe-  
brachte/op dat tertoyle de boot sge sellen be-  
sich souden zyn die tot de Jonck in de sche-  
ren over te halen / zp die gheschepden ende

besich zynde te lichtelicker souden aenta-  
sten: Ghelyck het oock ghebeurt is. Want  
de voornaemste van de Edelluyden/onder  
de welcke de onse meynden dat den Coninc  
zyn soude/en waeren nauwelick met haer  
ghewolgh t'schepe ghecomen/zp en troc-  
ken terstond haer ghetooyt tot ende quet-  
sendar doodelick bp nae op eenen oogenblic-  
k twaelf / ende onder dese de maunen van  
grooten aensien. Varchel wien het coequa-  
den Coninc te onfangen/terwylle hy een  
Edelman die hy meynde den Coninc te  
zijn heerlick ontfangt / wordt banden Sa-  
bandar / die hem naest stondt doot gheste-  
ken.

35



Den Schipper Schellingher/een wonde  
ontfangen hebbende/siep om geweyz/maer  
doodelic geuerst/is neder geballen. Twee  
vande Adelborsten/hoe wel dat zp ge'wont  
waeren / hebben haer dapper gheweyr:  
Ende een van haer/een swert ghenomen  
hebbende doorstaet den Sabandar die noch  
besich was mit andere te moorden. Want  
den Stierman hingen de darmen op zyn

schoene st: est dese wonde hadde hem de sel-  
ve Sabandar ghegeven. Daer en tuschen  
die bumen int schip waren door het rumoer  
opgeweckt zynde hebben de Javanen met  
Spiesen/Woomen/Braetspeten en sabels  
omgebrachte est afgesmeten. Ende daernae  
hebben zp met een steenstück rupinte ghe-  
maect/dat de Javanen over booy moest/  
in welche blucht vele omquamē. Die na de  
Pinas

Phinas gebaren waren / merckende de wt-  
 comste vā hare medegeselle / zijn met groo-  
 te bresse afferrockten / met dervende haren  
 aen slach volbringen; waer toe seer hielp de  
 dapperheit vande onse wt de schepen inde  
 sloepen vallende / ende vā alle zjden om ha-  
 re medegesellen te helpen t' samen loopede.  
 Van de groote schepen heeft t' schip Hollandia  
 zijn tou laken slippē also den wint uwt  
 der zee begon en seylde Amsterdam aen zijn  
 zjde / om assistente te doen. De andere Ja-  
 banen / die vande strant de wtcomste noch  
 verwachten / als zp mercten dat het schip  
 Hollandia naerder het lant quam drijven,  
 hebben begoest met paraos voorder wt te  
 come / meynende dat de overwinninge aen  
 hare zjde was. Maer dese dooz de sloepen  
 van de onse en het groot geschut vāde sche-  
 pen aengetast zjnde / hebben moetē te rug-  
 ge keeren en de vlucht nemen. Alhoe wel  
 niet toepnige van de selbe omgecomen / en  
 vele menschen int water verdroncken zijn /  
 behalben de gene die haer vā selfs int wa-  
 ter geworpe hebbē. Want vā die baer Epi-  
 lant zjnder boven de 150 gebleven: T' schip  
 Amsterdam hadde 12 doode, 2 gequetste,  
 en 13 onbeschadicht. Onder de gene die ick  
 geseyt hebbē dat vermoort waren / zijn ge-  
 weest 2 jongelingen / van de weleke zp den  
 eenen voornamelic naer zijn doot noch et-  
 teliche wonden gegeben hadden / gelijc ooc  
 enige andere; so darmen hier wt afnemen  
 can dat dit volc vā winnende wrechtept  
 is / want zp tegē de doode haer wrechtept ge-  
 toont habben. Wt de gene / die de onse leben-  
 de behielden / hebben zp dijdelic vernommen  
 dat door de ae:slagen vā de Portugyisen en  
 van die van Vantam alle dese dingen ge-  
 practiseert waren: en dat de Joncke met de  
 Kooten Muscaten / met opset daer toe van  
 Vantam gesonden was / om de onse te lich-  
 ter aente lockten / en te dier plaetsen te doen  
 vertoeven. De Comisen Houtman en Kar-  
 el / nae dat dese moort gheschiedt was aen  
 boort comende / siende dit dwiebich specca-  
 kel beclaechden seet het ongehal haer over-  
 getomen. Maer also met weinen en clage  
 niet te boorderen was / over de ver slagene  
 oder stellende / en in dit schip wt Mauri-  
 tio en Hollandia etteliche boorsgessen ge-  
 kelt hebbē / zijn van daer gescheden loo-  
 pide na t' Splant Madura / alwaer zp de  
 Dicembrys getomen zijn. Piet lange daer  
 gewest zjnde / zijn enige van her Splant /  
 onder de welcke des Cominc Tolck was /  
 met paraos aengocomen / en hebben haer  
 soot scheen / vriendelic willecome gehheeten /  
 ende van hires Cominc wege seer gegroet.

ende enige clepne presenten beseeckende  
 hebben gevraecht of den Cominc aen boort  
 mochte coinen / om de schepen ende de Ca-  
 pitepnen te besien en te begroeten. Waer op  
 geantwoort werdt / dat hy dat wel mochte  
 doen / als hy niet stercker als niet; of seg-  
 matten quanie gemerkt zp de ongetrouw-  
 heit van die van Epdata noch in ver-  
 scher gehengenisse hadden. T' sanderdaegs  
 is de selve Tolc wederom getomen  
 aen t' schip Amsterdam / en in de kajupt ge-  
 comen zjnde vraechde of zp wel te vreden  
 ware / de onse antwoorden ja en vraechde  
 oft de geschencken die zp fdaegs te vooren  
 hem gesonden hadden / van dancke en aen-  
 genaime geweest waren. Ende terwile dit  
 aen weder zjden verhaelt wordt / is de ge-  
 querste Stierman om leegh in de kajupt  
 getomen met een opsteker inde hand / meyn-  
 ende den Tolc te doortstellen; ten waer das  
 de Comis Karel belet hadde ende hem be-  
 straf dat hy aen eenen Indiaen soekende  
 wrake te nemē hem selbe dooz de vermoeps  
 heyt die hy hem selben aen dede doodde /  
 gemerct hy noch niet genesen en was. Es  
 also den Stierman beleefdelic neder geset  
 hebbende / hebben den Tolc datelick wech  
 geschickt. En terwile zp hier mede doende  
 zijn / sien zp van verg behalven de paraos  
 een groote bart van lant come wel niet 100  
 menschen: Verhalven hebben zp he belast  
 dat hy den Cominc ernstelic waer schouwtra  
 soude dat hy soe sterke aen boort niet comen  
 soude: en insonderheyt aē dit schip / daer hy  
 nu wegine / maer na Mauritius oft Hol-  
 landia baren soude. Met dese antwoorde /  
 is dese rampsalige gevarē na des Cominc  
 bart / maer heest of zijn voorschap niet wel  
 gedaen / of zijn seggen is vanden Cominc en  
 de andere niet gheacht ghetweest.

Wandt zp vooren niet teghenstaende  
 recht op t' schip Amsterdam. Ende Hout-  
 man was nu met de zjne in zjn Jacht ge-  
 gaen: ende Karel maecte hem ghoreet om  
 nae zjn schip te baren: Maer merckende  
 dat het scheeps volc raeerde / ende claechde  
 datmen haer wederom op het liff wilde /  
 ende met eenen verlaten werden / heest de  
 zjne wt de sloep weder geroeps / Houtman  
 bestraffende om dat hy wel wiste datmen  
 dit schip hy na ontbloot van volc geensing  
 en behoorde te verlaten. Maer die Stier-  
 man / die ick blus geseyt hebbē / niet teghen-  
 staende dat hy inden buyc soegelic gequerste  
 was / verstaende dat zp het schip naer den  
 spranc weder wt zjn kajupt / ende nam een  
 musket inde buyst / ende souder in geschoot  
 hebbē / ten waer dat den Comis hem die  
 belet



belet ende het Musket ontnomen hadde. Terwylle dit gheschiede / ende dat die van Madura noch al even baft aenguaamen / so is op haer nu nae by zynde een stuk gheschuts sonder het weten van de Comisen asgheschoten gheweest / ende een groote nedervlakte gheschiedt. Want zp zijn meest alle omghebrachte die inde parao waeren / de bootsghe sellen voornamelyk woedende / de welcke riepen tot willen gheerne sterben / als men ons eerst laet wachten de moordt aen ons ghegaen. Wt de ghene die zp leven- de ghevanghen hadden hebben zp verstaen dat soo zp middel ghesien hadden / souden t schip overvallen hebben: ende anders om wat te coopen oft alleen om haer plaisier ghecomen. Onder de doode was booznaemelick de Toninck / ende den Therissa / een Mahometaens Oberste. Onder de ghevanghen was de Sone banden Toninck / out ontrent 8 jaer / fraep van lijf ende ledien: oock seer berstandich: de welcke oock voor de resten van zyne medeghesellen bade / ende heeft se alle by ghemaeckt. Want nae

dat zp wat ghegheten hadden zyn zp nae tredone nae lande ghesonden Hier nae is het College obet dese gaantsche saecke ver- gadert ghiweest / ende is goet ghebonden darmen dese daet van het volc hoewel dat- se weerd was dissimuleren soude ende al- leenskieng de ghemoeden van een peder ver- soeken / die doen noch verbittert waeren. Welcke dinghen ghedaen zynde / als nu bp nae de begheerte van alle de Comisen was te baren nae de Molucken oft nae het Epi- lant Banda / welcke ontrent twee honderd mijlen van daer Gostwaert aen ghelegen was: soo hebben haer nochtans de Schip- pers ende Stuerlupden / wtghenomen ee- nen die her met de Comisen hield hier te- gen geset. De Schippers stelden seer voort niet alleen de onbequaemheit der scheper / maer oock het cleyn getal van bootsgael / len / ende van Schiptimmerlupden / dater naemelick niet meer als eenen Schip tim- merman inde heele Vlote overgebleven was / daer bp nae een peder schip vier van doen hadde. En hande groote schepen mes-

One-  
nichey  
tusschen  
de Co-  
misen  
ende de  
Schip-  
pers.

de plinas verscheperden van de andere te laten baren en doch den Schippers oock niet gheraden / hoe wel dat oock sommige bande Comisen hier toe wel verstanden. Ende tertwile zp aldus onder malcanden twistende zijn / soo is met de stemmen van alle epindelinghe besloten getoest / dat het schip Amsterdam / welck nu dooz dien stoot ende ghebaer / waer van hier boven gheseyt is / seer leck ghetwozen was / alsoo datmen geduerdichlick pompen moest / ende datter Schippers ende bootsghesellen om vier schepen te stieren ende te houden ontbraken / soo is besloten segghe ick gheweest dat men't soude verbanden. Verhalben zijn eerst van alde Sacrykens met ghelden / van de welcke datter een en veertich waren / ten deele in Hollandiam / ten deele in Mauritium overgheschreft gheweest: elck houdende 200 Realen van achten. Ende alsoo is Amsterdam daer nae wtgedragen zynde / datter noch inne was / als probandum ende alle toetsinghen verbrandt gheeweest. Et dat het oer daer in ghestelen werdt / is Molenaer met een haestige doot ghestorven. Hy hadde wel toeghestaen vooren overlijden / dat men met een schip nae de Molucken baren soude / maer met dese conditie / dat men hem een schrift oestrekenet soude gheven / dat hy altocht / om redenen ten deele boven verhaelt / het contrarie / dat is na hys te trekken gantschelick gheraden haode. Sijn doot om datse onvoorsien was / ende hem soo subijtelick / nae dat hy nae ghewoonte zijn noenmael ghenomen hadde / aenghetaast hadde / heeft vele doen nadencken ghegeven dat hy vergeben was. Want so haest als hem de serte aenquam noch aan casel sittende heest een stuk van een grote Mauscate genomen mit eenen een dronck watersg epfchende. Ghedroncken hebbende / seyde dat hy groote pijn aen zijn herte hadde ende dat hy die ghemept hadde met water te verdryven. Verhalben is hy ter bout vande casel inde gaelderje die op het achterste van het schip was / ghegaen / seer deerlick claghende ende kermende. Ende niet langhe gheclarche hebbende / ghevoelende dat den evnt zynnes levens daer was / hem beghebende tot sterben / heeft alle de omstanders gebeden / dat zyf hem souden vergheven / soo hy pemant misdaen hadde: daer hy voeghende dat hy God menichmael om wtsel gebeden hadde / t'welck hy my vergunt heeft; dat hy nu maer om 24 uren en badt: dat hy altocht het beste vande Compagnie ghesocht hadde: Ende eer hy den lesten adem / die hy nu met

een highende herte ende met een bermoepe lichaem haelde / Gode overgaf / dat hy seer baadt by de gheheughenis van hem / by al het ghene dat zp lief ende weerde hadden / dat zp de sake met den Comis Karel ghecommunicert hebbende / met malcanden eendzachtricht nae hys seplen souiden: Ende also zijn pijn aen t'hert vermeerderde / is haestelick gheschorven / tot schade ende rouwe van de Compagnie / voornamelicke van de ghene / die desen man best kenden. Want hy was een seer cloet ende verstandich man: ende seer bemint van alle de bootsghesellen ende Collegen / van weghen zyne wtneemende vriendelicheyt ende sachte minicheyt. Allenelick hadde hy ewigt reghen Boningh gehad / welck hem gemeene met de andere Comisen was; gheleich Houtman met hem oft veel eer hy met Houtman niet in alles reng en was. Heel lichaem / eer de wtbaert ghehouden werde / is bloot op een verheven plaatse voor een peders ghesichee gheleypdt gheweest / ende is bebonden dat her aenden halg ende nabbel woter maten blauw was / waer oer eenige septe dat hy vergeblyf was. Maer dooz dock een groote beroerte opgeresen is onder die vande Vlote: van de welcke sommige Boningh / andere Houtman suspecteerd. Maer op bloote suspicione conde men niet doen. Daerna is onder de Oberste geraeme gheweest / waer hy oock de andere banden Scheeps raet waren / wie in Molenaers plaatse ghestelt soude werden: ende de brieven van successie gheopent zynde is bebonden gheweest / dat alle de ghenoemde obleden waeren: Verhalben hebben zp den Schipper van't Jacht tot Schipper van Mauritius ghetogen / de bootsghesellen die weggerende / die lieber eenen anderen hadde ghehad.

Aldus verloren hebbende / ende dat in so corter tijt / by na de voornaemste Schippers ende Comisen vande heele Vlote / Varhel / Schellingher ende Molenaer / riepen meest alle / oock de gene die te vooren t'contrarie gheraden hadden / met ghemepte stemme / datter meer als tijt was naer hys te seplen. Verhalben langs de custen van Java / sarende / hebben zp in de Straet van Pallabuan / ghegaen over het Eilandt Bali / door t'gheweldt der winden ende de hefticheyt van den storm moeten in varien. Hier hebben zp vernomen vande inwoonderen dat Pallabuan vanden Coninck van Passaruan / om de oorsake hier vooren van ons cortelick verhaelt / belegeret was. Want ghemercket dat de Comine van Passaruan

Straet  
van Pal-  
labuan,

Passaruan de seckte van Mahomet toegegaen was heest hy den Coninck van Pallabuan die het Heypendenda volchde wiens dochter oock soo gheseyt is ghetrouwad hadde ende ghedoot da selve Coninck van Passaruan om het Heypenddom by het welcke zo blijven wilde tot de Mahometische Religie met gheweldt wullen brenghen. Hier en tusschen hadde den Coninck van het Eilandt Bali den Coninck van Pallabuan assistentie gesondt om de stadt te onsecre / sly die de Religie van Mahomet in gelicx tegensstant: maar de Welt-overste ghedoot ende het volck wedergecomen synde w ag niet niet allen wigerrecht: nochtang de Coninck van Bali rustede de zyne wederom toe/bele paraos daer by doende/welcke de onse oock van verre aen de Custe van Bali in eenen inham ghereet saghen ligghen. Dese ende andere dinghen verstandon de

onse vande bisschers ende inwoonders van dese Straat. Maer oock de Coninck van pallabuan selve hoewel hy seer nauwe beleghec was / hadde deg nachts een Edelman hemelicx tot de stadt ghesonden / de welcke tot de schepen vande onse behouden comende haer de ghestaltenisse ende oorsaken vande belegeringhe vertelde. Sepde oock dat den Coninck le edt was dat zun die conjuncture des rijts daer waren gecomen: in de welcke hy haer niet en conde tracteren na zyn goedert ierentheyt. Sy verstandon daer en boven dat den Vader van dese Coninck noch leefde/die seer oude was / ende hem oot te lande was ontholdende/ende dewijle de selve Edelman vermaende van een schip in forme als de onse / dat aldaer over thien jaren ghe toest was; presu neerden de onse dat het Candisch ge toest was/ende dat dese oude Coninck de

37



Beniamin Wright celating

Bet Ey lant Ba-  
seloe is ghetweest die Candisch schijf over 150 jaren doen ooit ghetweest te zyn: pallabuan dan voort by geboren synde liepen langhs Bali soekende een bequame plaets om water te halen. Ende op die plaets hebben ze met groote neersticheydt haer van water/hout ende vrichtalle voortien/hoe wel ze teghen de winden/ende het ryde der see / het welck in die Straete seer heftich is / seer ghetwoestelt hebben/eer dat yn alle den selben inham hebben comen be-

seplen. Dese Straet ende gheheele lantstreke / hebben de onse om de groote overbloedicheit van alle dingen Cleyn Hollant Cleyn ghevoemt; anders noemen zijt gheinepne Hollant. De schoone Baye. Want behalven de goede gheleghentheyt der Rivieren/conden ze oock aldaer overbloedelick ende voort eenen clepnen prijs hebben Rijs / Schapen/ Ossen/Verckenau/tem Hennen ende Paatrijsen. Daer waren oock Grængie appelen / Lemoenen / Citroenen ende andere dierghelycke

dierghelijcke vruchten/int woldde wassende Boschen vol. In dit Eplandijs is noch een vrucht vande groote van een peppe / met een dunne scheileken bedeckt/in forme van een Castaigne/doch soo scherp niet/binnen wort/lieflick van smaeck maer een weynich t samē treckende. Want pleecht dese vrucht te bewaren in Speccher ende pekel/want opghesoden zynde/verliest zp den sourighem smaeck / ende wordt weger soet. Het heeft seer vele Indiaensche Koren/die men Co-cos noemt. Anders brengt het de spicerijen/van de welcke Jaba vruchtbaer is/spa-relick voort. Het bolck begheeft hem oock niet seer tot de coopmanschap/dan dat het Cartoen doekken nu en dan in verre gheleghen plaetsen vervoert. Ende de inwoon-deren zijn alle swarte / met gherolt hazz. Want dit Eplandijs is gheleghen ontrent 8 graden aen ghene zyde vanden Equinocti-

ael / by Zuyden: Aen d'een zyde nae de zee ende het Westen is het meest eschen / de ander is seer berghachtich / hebbende in zy-nen ombanc ontrent twaelf duipsche mylen. Sp gaen gecleed ghelyc de Javanen ende nabueren/ende hoe wel daer dagelijc een groot ghetal van menschen vercocht wordt/niet teghenstaende noctans / ghemerkt dat zp veel vrouwen hebben/so tser een groote meniche van haer die met het lanbontworn en weven hen gheneeren. Sphebben heel peerden doch clepne als de Fransche oft Ilandsche peerden/so das zp qualick een gewapent man soude rennen voeren. Sp worden luttel wt het Eplandijs gheboert/ende worden niet dan vaders ghemeynen man ghebruycket. Want de groote Heeren haer van haere Slaben in draegstoelen op de schouderen laren dragen oft op waghenen ryden / die van Bussels

38



voortgetrocken worden. De Consinc wort meest op eenen costelijken Waghen sitten/de voortgetrokken van twee witte Bussels met ciragiende Kapupnen/ghelyc wip-

lesen dat de oude Fransche Consingen gedaen hebben. De onse hadden ghesonden als zp eerst aen het Eplandijs aengheromen waeren een van de Adelborsten met ghe-  
G g schencken

schickten om den Coninc te begroeten: De welcke wedergheten zynende / onder ander verhaelde dat hy by den Coninc wel onthaelt was ende met eere laten gaen/ en tot het straue banden selven gheleydt gewest/de Coninc sittende op soodanighen waghen / die voortghetrocken worde van twee witte Buffels / met fraepe cleederen behanghen/de Coninc selve met der hant de sweepe houdende/ende eben een geclanc nae de wijse der voerluydē van onsen lande maltende: dat zyne garde so wel te peerde als te voete ontrent 300 waren / dat hy onder ander te peerde hadde gerede: en dat de Garde des Conincs langhe Spiessen ende Spatten/die punten vergult hebbende dreggh: en kieren tot de Welcke zu clypne dunne pikkens. vorblasen aent eynde met senijnen bewonden: ende als hy eerst te Dobe gecomen was/dat hy in verschepden palepsen des Conincs/om te bessen gheleydt was/ende eyndelinge by den Coninc selve met seer heerlike spijse ende baten van louter Gout onthaelt was ghetweest. De onse segghen oock noch dit daer by/dat het landt deses Oplants te lande waert in essen is/ende met vele Waterkens ende Kijkertens behochtigt wordt; ende dat hier van de sommighe dooz Waterlepinghen ende Grachten om de Wepden en Ackers te behochtighen bande inwoonders gelegt ende ghederkeert werden:ende dat het so seer bewoont is / dat men nauwelijc een half ure repsen en can/om men comt aen ee Doop oft Stedekken:ende dat derhalven de Coninc als het de sake vereyscht dy honderd dysent te voete /ende honderd dysent te peerde te velde brenght:ende ten lesten dat hy machtigher dan eenich Coninc van Iaba gehouden wort.

De Reli-  
gie van  
Baly hey  
dens.

Die van Bali zyn alle Heypdenen; ghelyck meest wt ghenomen de Mahometanen/de andere Indianen. Sy houdē in seer groote eere de Priesters/die zu Bramanes oft Brachmanas noemen. By dese meynen zu de wetenschap van Goddelicke en menscheliche saken te weten. Daer en zijn geen Coninghen/die niet eerst van dese onderwesen zyn. In tyde van oorloge is het haer gheoorlooft over ende weder sonder perijkel ende bin te repsen. Want het vort voor een onversoenlich feyt ghehouden / haer anders als de opinie van heylische gheleydt bericht aen te tasten. Sy draghen dy draden bande rechte schouder na de slincke zyde/om te beteekenen dypere wijse in de goddelicke natuere. Sy gelooven dat God in de menscheliche ghedaente verborghen

zijnde/het aertryckt besocht heeft / om het menscheliche gheslachte van de eeuwighe peste te verlossen. Welcke dinghen het der waerheydt gelyck is / dat zu eerteys van de Christen ontsaighen hebben. Sy en zyn niet alleeene gheselt over de heyliche dingen maer ooc haere vrouwen. Daer is ooc een ander soorte van menschē/welc ooc seer heylisch gehouden wort. Dese worten Bananees gheheten. Sy draghen aen haaren halg eenen doorboorden steen van de grootte van een Ey / wt welckers gat dy draden cornen. Sy seggen dat inde betrekkenisse van desen steen de hoochste goddeliche macht begrepen is/ende om die ooshaeke wille worden zu han alle menschen seer gheheert. Den steen niet soo groote devotie gheheert wort Tambarene genoemt. Sy onthouden haer van vleesch ende visch. Welck zu met de Iabaensche pythagoreen ghemeune hebbren / van de welcke ick voben gesproken hebbe/haer inne ver schillen: dat zu niet gheheert/ghelyck de selve Iabaensche haer van het houwelic ende conversatie met de vrouwen en onthouden. Want zu trouwen ens van haer leven een huysbroutw. Sy ghestorven zynende/worden hare huysbrouten by hare doode lichaamen levende begraven. Sy houdē ooc feestdach den sevenken dach. Behalben desen dach vieren zu bele daghen in het jaer met ghesanghen/Sacrif.cien ende gesette ceremonien.

Dit schryft meest Osorius / de welcke dit ooc daer by voercht/dat zu gelooven dat de siele onsterfelijk is / ende dat nae deser leuen den bromen prijsen ende den onvremen straffē door Goddes ooydeel gestelt zyn. De selve Osorius vermaent oock van een andere Religie by de selve Heypdensche Indianen/die zu de secte van de Lognies noe- men. Dese coonen een besondere verachtinghe van menscheliche dinghen. Sy en besitten gheen rijckdommen: leben van ghebedelde spijse:loopen over alle mercren/om de leere van haere secte in de oogen van allen in te stampē. Het meeste deel van haer bedrieght met guchelijken de slechte luy- De geheden/ende ghebruycket der selber dwaelehept woonte tot haer ghewin. Ende alle de Heypdensche der Indianen houden noch heden ten daghe anen van dese ghewoonte/dat de huysbrouten/haede vrouwen man overleden zynnde/lebende met het wen met doode lichaem / vergheschapt met velse hare mas van haere vrienden / met beelderlepy Sna- renspel/mausjek ende dansen / verbrandt werden. Welck oock dien Edelman van Pallabuan / daer ick boven van verhaelt nieuw. hebbē/

De secte  
van de  
Lognies.



hebbe/den onsen vertelde dat geobserveert  
wierdt al hoe wel haere mans inde oorlo-  
ghe gebleven waren: ende dat de vrouwen  
die niet het doode lichaem weggheren ver-  
brandt te worden niet voor al te eerlick ge-  
houden worden: maer die hier toe gheweert  
zijn ende willich / achten zp eerlick te we-  
sen / ende die haere mans liefhebben: ende  
weerdich met hem in dander werelt hups  
te houden. De Tournaelen hupdens daeghs  
die ick ghessien hebbe schijnen dat dese ge-  
woonte eerst door een Coninck inghevoert  
is ghevoest / om de dertelheid der vrou-  
wen te ghemoeit te comen/ de welcke dicht  
wils haere mans als zp die moede waren

bergaben op dupsentderley maniere: welc  
de Coninc siende dat hier door seer bele om  
quamen/heeft door dese wet de boosheidc  
der vrouwen willen brydelen en bedwin-  
gen/ als zp verstaen souden dat zp t'samen  
met hare mans sterben moesten. Maerdac  
dit een seer oudt ende gheduerich ghebruydc  
der Indianen gheweest is can wt Proper-  
tius ende Strabo afgenoomen werden/do  
voor Christi gheboorte ghevoerte hebben.  
Propertius voornaemelick heeft dese haere  
ghewoonte dypdelick L E G E M F V N E  
R I S dat is de Lijck-Wet ghevoemt in dese  
veersen/de welcke weerdit zyn hier bp ghe-  
schreven te zyn.

*Felix Eois L E X F V N E R I S una maritis,  
Quos aurora suis rubra colorat equis:  
Namque ubi mortifero jacta est fax ultima lecto,  
Vxorum fusis stat pia turba comis:  
Et certamen habent lethi,qua viva sequatur  
Conjugium, pudor est non licuisse mori.  
Ardent vietrices, & flammæ pectora præbent:  
Imponuntque suis ora perusta viris:*

Den 24 Februarij int jaer 1597 water  
Mehaelt hebbende in de schepen ende pro-| visie ghedaen / den Scheeps raedt verga-  
dert zynde/s is wederom van na de Moluc-  
ken

ken te haren voorghestelt gheweest. Maer alsoo de Schippers haer als te horen hier tegen stelden ende seiden dat sy nae hups zeplien souden/de Comisen Carel en Houtman hebben gheprotesteert ende laten beschijven / dat sulcr tegen haren danck geschiede. Ende alsoo vriendelick ende trouwelick by die van Bali getracteert zynde/ ende haer asscheupt ghenomen hebbende/ zijn sy den derden Martij int voornoemde Jaer t' zepl ghegaen/latende in het Eilandt twee van hare Soldaten / die haer van selfs verstecken hadden / op dat sy daer gherust onder de Hepdenen woonen souden : van de welcke ict verstaet dat den eenen nae twee jaeren in zijn Vader landt tot Amsterdam behouden ende gesont werden ghecomen/ende noch aldaer in het leven is. Maer dat sy t' zepl ghegaen waren/ namelick van den derden Martij tot den vijf entwintichsten Maer hebben sy niet sonder seer groote perijckelen ende swaricheden gheduerichlick ghebaren ; Van de welcke nochtans sy hoopten int Eilandt van S. Helena daer sy voorgenomen hadden te landen / om verlichtinge te bekomre. Want dit Eilandt is als dooy Godes raet aen die seer groote Zee tot ghebruyck. der Zeebarende lieden gelegh / abondant van fontepnen/Septen / en andere soorten van beesten/ende bruchten der aerden. Daer en woont niemand op / om dat hy edict des Conincx van Spaengen verboden is / dat niemand aldaer en wonne. De Portegijsen pleghen nochtans naer Indien reysende/ haere stecken hier up te setten: die sy daer nae wedercomende gesont bindende/ ende niet haer voeren. Het heeft een seer bequaeme haben/ oft veel eer een reede: waer van niet verre en staet een Capelleken ende sekere gaelderijen. Het heele lant is vol van seer hooghe berghen/in de welcke ontalliche cudden van wilde Geijten loopen. De valeyn hebben lieffeliche waterkens ende fontepnen / beplant met alderley soorten van boomien soo wel aldaer gewassen/ als van elders ghebracht. De locht is seer gesont : de vischerij is soo overvloedich/ dat se oock alleene een seer grote menigte van menschen soude connen voeden. Daer nae welck het voornaemste is / de verbeftinghe van Water soo bequaem / dat men nauwelick bequaem soude moghen wenschen. Hier zyn sy dan nae toe ghebaren/ remedien soeckende voor de swaricheden/ met dewelcke sy beladz waren. Maer terwijle sy te samen waren / inde middervacht/ worden sy vanden anderen geschen-

den : Ende Hollandia alleene na by de rede van het Eilandt comende / heeft daer 3 groote Portugaelsche Craken gheanckert sien liggen. Welck de Bootgesellen merckende ende dat sy van het verberghen / en van provisie in te nemen / het welck sy gehoopt hadden / beroost waren / begeerden alle hoe wel sy alcene waren / een van de selbe Craken de ancker toulven astre houwen/ en ter Zee waert in te voeren. Maer de Comisen ende Schippers ryssende den goeden wille der Bootgesellen / hebben verhoont dat het een twijfelachtinge ende perijckeleuse sake was om aen te gaen / en dat haer sulcr niet belast en was / maer alleene gheoorloft als sy aengetast werden / haer selven / en het hare te beschermen. En hoe wel het Bootsvolck hier teghen stelde / het bedoch ende de s. helmstucken der Portegijsen van Bartram / door de welcke sy by nae gantsch ronder waren ghebracht gheweest / de Comisen nochtans / de Portegijsen verlatende / hebben haer weder ter Zee begheven; alwaer sy nae etteliche dagehien Mauritius met de Jacht ontmoet hebben / tot de welcke sy vernome hebben / dat alles behouden was. Ende alsoo van diet tijt af de windt mede hebbende / alle de Zeeu met een geduerighe baert gepasseert zynde/zijnden 13 Augusti in Hollandt weder ghecomen / niet meer als een van de Ploete van sieckte / al den tijt vande wedercompte / gheschorven zynde. Maer Hollandia het grootste Schip van al / dewylke het seer weynich Bootsvolck hadde / door groot geweld van storm onderduyt / de ancker toulven ende vele voerustinghen verlozen hebbende / oft ghebrooken / ende den grooten Mast oock asghelerft / heeft met seer groote zwaricheit etteliche daghen na de andere de Haven van Texel tonnen crighen / de gantsche repse in neghen ende twintich maenden balbracht hebbende. Van alle die van hups ghegaen waren / namelick t' twee honderd vyftich / zynder alleene tneghentich gherelt gheweest / die weder ghecomen ende over ghebleven zyn / de andere oft dooy sierte oft door het swert soot te vozen verhaelt is / tot den leuen ghenomen zynde. Sy hadden mit haer ghebracht tot het Eiland Madagascar t' twee jonghe mannen / ende daer en boven anderre t' twee Sannatrani met eenen Chinees / een man van volcomen ouderdom / Abdol ghenoemt. Van de welche de jonghe de Nederlandtsche tale gheleert hebbende / de onse terstont niet zyn geweest. De Chinees heeft hem oock wel gequeten. Ende hoe wel dese repse

repse de heele compaignie niet seer profij-  
tich en is ghetoest/ eensdeels om de lang-  
duerige ende veelderley kosten / eensdeels  
om etteliche ontsanghen schaden/ so heeft  
zij nochtans vele menschen herte en moet  
ghrgheven/dat zp niet alleen na het grote  
Jaba/maer ooc tot andere tusten als doen

noch onbekent vloten wtgesonden hebben:  
so dat het naestvolgende jaer boven de 80  
grote schepen/ban alle diughen wel woor-  
sien/wit de havenen van Holland ende Zee-  
lant na Oost ende West-Indien/ende an-  
dere seer verre ghelycke Eplanden vande  
nieuwe werelt wtgesonden zijn geweest.

### Het vijfentwintichste Capittel.

De tweede voyagie van die van Amsterdam nae Oost-Indien, ende der  
selver bedrijf ende gheluckighe vvedercompste vande hcele vloete.

**D**e van Amsterdam / dit alles als  
een versoeck en proebe vā verre rey-  
sen gedaen hebbende/ en hebben se-  
dert de baert vā Indien niet naer  
ghelaten: maer hebben terstout een vette  
beter toegheruste vloten/om wederom nae  
Oost-Indië te gaen toegerust. Dese bestont  
tot acht scheepen/waer van de ses voerden  
de namen ende wapenen vande verenigch-  
de Nederlanden/namelick van Hollandt/  
Zeelandt/Gelderlant/Driestant/Utrecht/O-  
verpissel: het sevenste van Prince Maurits  
Gouverneur ende Admiraal; het achste  
behield den naem van Amsterdam. Over-  
pissel minder dan de andere ende veerdigter  
in het varen/wordt oock met eenen ande-  
ren naem de Dunbe genoet. Op dese vloten  
zijn in alles vijf honderd ende sessich so sol-  
daten als bootsgesellen geweest: ende was

Iacob daer en boven van oozloosche toerustinghe  
Nec Ad- wtneende boorsten/ende gewapent. Sp  
mirael. hadde haer tot eenen Obersten oft Admi-  
Var- rael gegeven Jacob Heck een man op wel-  
wijck kers deucht ende cloecheut zu seer betrou-  
Vice-Ad den. De Vice-Admiraal was ghenoemt  
mirael. Wijhant Warwijk/ in sghelyc een wt-  
nemende ende dapper man geftelt oberhet  
schip Amsterdam. Heck hielte Mauritius.  
Daer waren by gebrocht seben Comisen/  
onder de welcke niet de laetste plaatse en  
hadde Jacob van Heemskerck/ de welcke  
soo wghoben vermaent hebben mi 2 mael  
de Noorder repse na China ende de Moluc-  
ken alreede versoecht hadde. Dese vloten int  
jaer 1598 den 1 Maey tot Texel afgaende  
is tot de Cape de bona Esperanca t' samē  
gebleven: altoer zp eensdeels door tempee-  
sten / eensdeels door overbaertheyt der  
plaatse verstropt zynde ver schepend stre-  
ke ghehouden hebben. T samien zijn geble-  
ven Hollandia/Mauritius/Ober-psel / de  
welcke tot het Epland van S. Marie ge-  
varen zyn: de andere vijf zyn aengheco-

men aen een onbekent Epland (sommighe  
noement Do Cerne); het welck op dat zyt  
bekender maken souden/hebben t den naē  
van Mauritius gheghewe. Het heeft een  
seer bequa me haben/ende een sekere reede:  
die zp nae haren Vice-Admiraal Warwijk  
hebben ghenoemt. Het Eplant is geleghen  
ontrent twintich graden aen dese zyde van  
den Equinoctiael/teghen over Madagas-  
car na het Zuiden: in groote by cans Hol-  
landt ghelyck. Den genen die van bumpten  
daer nae toe vaeren schijnt het gheheel in  
berghen hem te verheffen/heeft noch tang-  
binnen vele vallepen. Het heeft overvlot  
van boomien van wonderlycke hoochde  
welkers hout het peck in swartichept/in  
hardichept en gladichept het ghepolijsteer-  
de vhoor by nae overtreft. Daer zijn oock  
boomien oft Eben-boomen/vande selve so-  
te met root hout/andere gelijc was vā geel  
coleur: en is van t selve dynderley van ong-  
volc tot een proebe mede gebracht ende seer  
schoon bewondren. Daer waren oock seer vele  
vogelen die seer groot zyn /welcke de onse  
Valg-vogels noemden /om dat al hoe wel  
zj lang soden/seer taep om eten waren/be-  
halve de mage met de boyt de welcke goet  
was: maer zy hebben haer lichte vāde selve  
connen onthouden om de menichte vande  
Toetelduyfsten / ende van seer vette pa-  
pegaejen als ooock van Visschen.

Sp hebben hier so groote Schiltpadden  
ghebonden/dat zp met haer bieren op eene  
staende met de selve vande eene plaatse tot  
de andere bootgedragen werden: ende dat  
zj met haer thienen in een schelpe hebben  
geseten. Aen den Geber hebben zp ghebon-  
den wel dry honderd pont Was daer Ara-  
bische oft Grecische letteren op stonden/ ge-  
woopen wt de Zee/ende een gedencreecken-  
soo het schijnt van de Arabers die aldare  
schipbruechte hebben gheleden. Het is heel  
onbewoont en sonder eenige hoeftappens.

Mauritius  
Eylande  
anders  
Do Cern  
ne



Beniamin W. caelator.

van menschen ende viervoetige dieren/ hier en tusschen van goede locht en bruchte- baer; ende ien lesten met seer clare water en bewochtecht. Hier lange daer na een schuppe te of twee van nieuwis; gebout of vermaec hebbende. Hebben zy een Comperteitement van hout aen eenen boom vast ghemaeckte daer hy voegende het wapen van Holland/ Zeelandt ende Amsterdam/met soodanige een opschijf / CHRISTIANOS RE- FORMADOS. So hebbent oock een seer groote Valepe met allerhande vruchte be- plant ende besaapt/ om te sien oft daer soude willen wassen ende toenemen/ ende dat tot voordeel van andere schepen/ die daer souden moghen comen om haer te verber- schen / op datse hier van eenighe baet soudent moghen becomen. Doch lieten zy aldaer eenighe hoenders om te besien oft zy daer soude moge armen en vermenich- suldighen. Wit volbzacht hebbende/zyn zy alle wederom t'scheep ghegaen/ ende Hebbent begomen de aenghevanghen repse te vervolghen. Maer de andere 3 schepen/ Hollandia/ Mauritius ende Over- Ysel/ welcke wyp gheschenken hebbent dat in het Engelandt S. Maria aenghecomen zyn/ ghemerkt zy niet alles naer haren wensch haldaer hebbent comen becomen dat zy wel ghebewenscht hadde/ende datter cock co- leghe tuschen de Wilden was/water ghe-

haelt hebbende / zyn niet volle seplen nae Java gebaren/ so dat zy tot Bantam tegen den wtganck banden jaere aenghecomen zyn. Ende terstont de vienschap van die van Bantam soekende/ hebbent te kennen ghegeven dat zy niet haer begherden te haudelen: hoe wel de Jabanen metten eer- sten haer schenen te sdecken te maken/ seg- ghende dat het Zerroovers waren/ die self- de die dat jaer te boogen van daer geschep- den waeren/ende haer soolanghe in zee ge- houden hadden/ ende nu weder gecomen waren om buys te crighen. Maer de onse om haer van dese suspicie te behyden heb- ben van de Indianen/ die zy niet haer de eerste repse nae hups wedergheschacht hadde/ een oft twee met dien Chinees Abdol ghewoemt/ sommighe van de hare daer hy voeghende/ met gheschenken aenden Coninck ghesonden/ wiens voochdjie/ dwijle hy noch een lundi was / den Gouverneur bediende van haer Ephate genoemt. De gheschenken waren eenen vergulde kop met sekere Fluweelen ende Zijde Lakenen/ schoone Glasen met vergulde Spiegels/ ende andre dierghelycke cooptmanschap- pen. Daer benestens toonden blyf ende se- ghel van de E. Heeren Staten/ ende van hys Excel. Prince Maurits/ welcke niet groote reverencie al cruppende onesfangenworde/ en by eenen Tolck ope nitlic gelesen.

Ende

Nec coe  
aen tot  
Bantam.

1599

den 19 Julij

so heeft den

1596

Ende daer nae hebben de onse met bewil-  
linghe des Conincks ende des gheheelen  
Raedts met die van Bantam begonnen te  
handelen. Ende niet langhe daer na is oec  
de restte hande vloote / die aen het Eplandt  
Mauritius stulle gheleghen hadde / in de  
selue haben ghelyckelick aengetrocken/ende  
wordt niet groote blijschap van haere me-  
deghesellen gefeestert. Ende die van Ban-  
tam/die doen/ghelyck wop boven verhaelt  
hebben/de portegyzen(haer bedocht hebbon-  
den ende verstaen hebbende) wt haer lant  
gedreven hadden/bewesen de onse de hooch-  
ste vriendelichheidt ende weldadicheidt.  
Want zu brachten daeghelicr aen boordt  
Hoenders/Eieren/Cocos/Bananas/soet-  
ken van Rijs ghebacken / soo goeden coop/  
dat zp voor eenen tunnen Lepel soo veel e-  
tende waeren creghen als een in een daach  
ost t vee van doen hadde. Het heeft de onse  
een weynich geschaert in haren handel dat  
Abdol verclaert hadde datter noch so veel  
schepen achter waren / oock noch daer en  
boven datter noch wt Zeelandt quamen.  
Welck oorsake gaf / dat de Javanen hare  
waren ende voornaemelick het Peper op  
hoogheren prijs settent. Want metten eer-  
sten moesten zp geven voor 55 pont Pepergs  
drie Keulen van achte / daer naer vier. Het  
was al om Keulen dat zp riepen / ander  
dinghen en waeren niet so wel begheert  
als het gheldt. Als de onse weypgherden sou-  
dier te coopen/den duym ende do vier bin-  
g jeren om hoochhe stekende / sepeden dicht-  
wils Lima, welck in haere sprake een schip  
betrekken te kennen namelick ghebende/  
datt v noch vijf andere schepen comen sou-  
den/ende dat zp in soo groote menicheit van  
coopers lichtelick so veel als zp be geert den  
van haere waren crighen sonden. De vier  
schepen specerijen tot Bantam gecocht heb-  
bende / wel gheladen zynde/zijn nae hups  
ghetrocken; de andere waren gedestineert  
om nae de Molucken te baren. De ghene  
die nae huns wedergaekteert zijn/zijn onder  
andere ghetweest Mauritius / waer over  
den Admiraal selbe Oberste was; en Hol-  
landt / over het welcke Jan Jansz Caerel  
de Jonghe soogh dorch als Vice-Admi-  
raal. Dese waren gheladen mit vier hon-  
dert last Pepergs/hondert last Nagelen/be-  
halven de Maets / Poten Maustaten ende  
Caneel. Ende zp hebben mit soo goeden  
spoer ghebarren / dat zp minder als in vijf-  
chien maenden gaende ende comende alle  
de repse / zynde t'samen gins ende wder  
acht dupsent mijlen/volbracht hebben. Als  
gi in Tepel aenghecomen waren / int jaer

ons Heeren 1599 den 19 Julij so heeft den 1596  
Admiraal ter stont te lande sommige voor-  
gesonden/welcke zyne Princeeliche Expel-  
niet alleen de blide tydinghe brengen sou-  
den van de aencompste der schepen / maer  
oock de brieven banden Coninck van Ban-  
tam met costeliche gheschencken. Ende hy  
heeft hem gehaest om met de schepen naer  
Amsterdam te baren / alwaer hy aenghe-  
comen is den 27 Julij / met blijschap ende  
verwonderinghe van alle de ghene die de  
schepen saghen/soodanighe als in Hollandt  
nopt te booren aenghecomen waren / de  
welcke soo groote ene repse in soo corten  
tijt ghedaen hadden / ende met eenen soo  
groote rijkdommen mede brachten. De  
Comisen zijn banden Magistrat der stadt  
met grooten los ende trecken van blijs-  
chap ontfangen gheweest; ende van we-  
ghen soo trefeliche ene daer ghelyc zp wel-  
ver dien hadden / met vele courtesien ende  
eeren begroet. Ende de andere mede na een  
veders ver diensten ende weer die hept met  
besoldinghen mildelick vergolden.

Onder de ghene / die wop gheseyt hebben  
dat daer en tusschen nae de Molucken ge-  
destineert zijn ghetweest heeft den Vice-Ad-  
mirael Wartwijk / het Admiraelshap / den  
Admiraal Neck voort zijn vertreck dit ordi-  
nerende/ontfangen. Vice-Admiraal is ge-  
maecte / ende gheselst over het Schip Gel-  
derlandt / Jacob van Heemskercke. Onder  
des Lepdislieden aen de custen van Jaba-  
seplende zyng zp eerst aen Tuban / een Zee-  
stadt des selven Eplandts aenghecomen:  
aldaer is by haer ghecomen een Portuge-  
ser die het Christen gelooobe verfaectt had-  
de ende hem tot de Mahumetische Religie  
begheven. Dese seude soo zp daer dze ooste  
vier maenden wachten wil den / zp souden  
daer ladinghe ghenoeg moghen crighen  
tot haer belieben. Want dese stadt Tuban  
is in die gewesten een seer fraye coopstadt/  
met mueren ende poorten op hare manie-  
re sterck ghemaechte. Haer Coninck is de  
machichtigste van gansch Jaba: als die / als  
hy te belde wil trekken / vele dupsent man-  
nen te belde can brenghen / soo te peerde als  
te voet. Hy houdt hem seer magnifijc voe-  
rende eenen seer groten staet: ende houdt  
een Conincklick hof / welck een groote me-  
nicheit Edelluyden volgen: de welcke groo-  
ten ende profijtighen handel drijven. Haere  
coopmanschappen zyng Zijde / Cammelot/  
ende Catoen doek / ende oock hare cleedt-  
kens / die zp ont lijs draghen / maer voorna-  
melick Peper: welck zp nae het Eplandt  
Valicschepe voeren / ende aldaer verman-  
ghelen

Warwijk:  
ontfanct  
het Ad-  
mirael-  
schap.  
Heems-  
kerck het  
Vice-  
Admi-  
rael-  
schap.

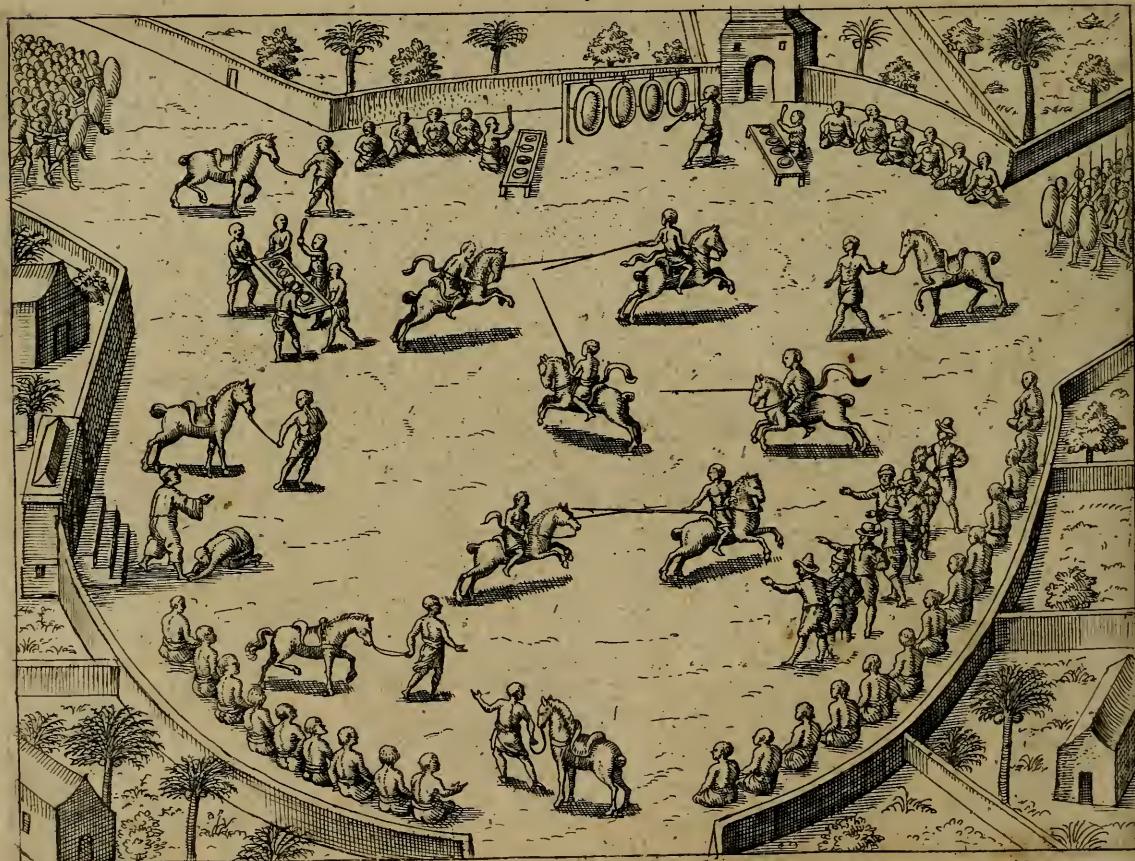
Tuban  
een stadt  
van Iava

De ma-  
nieren  
ende oef-  
feningen  
des Co-  
nincks  
ende der  
Edelluy-  
den van  
Tuban..

gelen aen Catoen en doek/ waer van niet alleen de Javanen maer ook de inwoenders bande naeburighe Eplanden cleederen draghen. Dese cleederen voeren sy dan nae Wanda/ Ternate / ende nae de andere Eplanden / ende bermanghelen die weder aen Poolie/ Poten/ ende Naghelen / welck in Jaba niet en wassen/ ende daer van gheladen zynde/ baren sy wederom nae hups. De ghemeene man gheneert hem ghemeenelicke met visschen ende met haer beesten te hoeden / want aldaer seer veel Vees is. Sy zijn bekleedt met een doek om het lijf/ ende boven gaen sy naect. De Edelluppen draghen ghemeenelicke coorkens van Camelot gemaect/ oft van Fluweel/ waer mede sy seer proucken/ ende zijn seer hoochmoedich op haren Poignaert die op Kryss noemen. Die van eenighe aſcomste zyn/

hebben veel Slaben ende Dienaers die seer nauw op haer passen. Alle de ghene die van eenich vermoghen zyn/ houden paarden/ de welcke wel kleyne zyn/ by de onſe vergheleken/ dun van beenen/ maer loopen zeer snel. Sy ghebruycken ster kostelycke Sadels tot de selve eeuwige van Fluweel/ ende sommighe van Spaensche leder ghemaect/ van satsoen ghelyck met ons de sadels zyn/ maer achter niet wel so hooch. Waer op geschildert zyn seer afgrislycke Draken ende Duivels welcke meest vergult zyn. Haer Toomen zyn met gesteente verhieldt/ de welcke seer wit zyn. De ghebitten die de peerdien inde mond hebbeu zy. Seer kostelyck ghemaect/ ende de schildkens ter zuden zyn ghemeenelicke van silber/ sommige wit/ sommige vergult oock enige van cooper/ elc na zynen stac.

41



Sy connen seer wel de conste van ryden/ ende oeffenen haer seer daer in. Sy ryden dickt als met haer gheselschap/ met haer dijen oft vieren/ ende altemet meer/ bunte de Stadt malcanderen daer trotsende int

ryden/ soo int rondt als anders/ om te sien wie zijn peert best bedwinghen en regeren can/ int draeuen/ wenden/ springhen ende andersins/ ghebruycken sy Spiessen van hout/ die seer licht ende dumkelens zyn/ waer-

waernede zy seer saer ende constich wette te leven. In de Indiaensche tour noy spelen jagen zy malcanderen nae/ende als zy den anderen na by comen/so laet die achterste die den anderen nae rijdt/zijn Spiesse daen/ende rijdt also voor by den anderen heuen/als dan gheest hy zyn peerd de sporen/ende rent dan voor so hert als het peerd loopen can/ende dan comt den anderen ende jaecht hem weder nae/ende dat so langh duerende tot dat die Peerdien ster moerde zyn. Dese Connick / ontfanghen hebbende de geschencken van de onse ghepresenteert/heeft haer vriendelick onhaelt ende in selijker van victionarie voorsien. Van hier daer nae den 25 Januarij schepdende zyn zp nae dy daghen voor Madura ghemeten. Dit Eplant is gelegē aende Noortzijde van Java Major / langhs het Oosteynde van Java. Het is seer vruchtbart vā Rys/welck wast op sulcken slyckigen ende kleynachighen gron/dat de Wuffels/die zp in plaatse van Peerdien ghebruycken / als zy't ploegē over die halve knie daer in gaen. De inwoonders leben meest banden roof: die zp soo wel vande onlighende naburen als vande vreemde nemen. Tot het selue en conneu geene schepen die war groot zyn/comen om de ondiepten ende sanden. In dese de onse ghetomen zynde / als zp cleyn hope hadden van daer wt te gheraken / ende oock de reste vande reyse nae de Molucken te volvoeren/ hebben de haere verdeelt; hebben Gelderlande ende Zee-lant tot de naeste stadt van Java / Jorta Ghenaemt ghesonden: van waer de Javanen willende nae de Molucken trecken gemeynelick afvaren/om eenen Lootsman te becomen. Maer t' nicht van Otrecht in Amsterdam zyn gebaren na Rosabap/welc een stedelik is/op't Westeynde van Madura. En terstont daer het ancker wtgewooype hebbende sonden enige van haer volc den lant/de welche Rys ende meer andere ververschijng coopen souden: welche die van het Eplant nauwelick aen landt gaen zynde/aenghetast hebben/ende haere wapenen ende cleederen genomen hebben/de/in de ghebackenisse gelept. Den Admiraal/als hy de wedercomste van zijn volck lange te vergeefs gewacht hadde/heeft dy andere in eenen boot geset ende derwaerts gesonden / die souden gaen bernemen wat den anderen weder waren was. Dese volck terstont overvalen hebbende / hebben zp met de andere in de selve gebackenisse gesloten. Epindelinge hebben zp met vele bidden vercregen/dat zp den Admiraal souden

mogen bootschappen van hare staet: mits conditie soochans als dat zp terstont moesten wedercomen als zp een boot hadden geweest. Den Admiraal dit berstaen heb-bende/heeft de andere van Jorta ontboden om met gemeyne crachten ende raet eenigen middel aen te gaen om hare medege-sellen te verlossen. Ettelike bande eerste dagen zyn met biseben over ende weder te senden toegebracht geweest. Die van Rosabap erschijnen voor randsoen de 2 swaerste stukken geschut die den Admiraal op hadde niet al datter toe diende/ettelike lateg ende Fluweelen/en daer toe noch dypseue stukken van achten. Den Admiraal heeft geantwoort/wouiden zp haer niet ghelycste goet laten papen/soo wilde hy geerne mee haer accorderen: dat het geschut hem niet toe en quam/maer het gemeene lant noch geen macht over het selue en hadde. Die van het Eplant daghelyc meer ende meer sortser haer houdende/ende gheene billickie condinen toelaterende/soo heeft den Admiraal geraetslaecht om t' volc niet gewelt te verlosse/de welcke hy meynedat zp alleen bewaert waten inde sloep/daer zp mede aē lant quammen. Den 5 Februarij dan heeft hy ontrent hondert ende vyftich mannaen wel gemonteert nae de stadt gesonden: al daer sien zp eenen ge weldigen hoop volcks voor de stadt staen / twee Portugezen voor wt comende; de welcke vredewaenkens op stekende/sepden datse met de onse accorderen wilden: maer dat dit al schelmery was conde men lichte afnemen wt dien dat zp haer inde stadt stert maeckten. Twintich Muskettiers dan op't lant ghespronghen zynde/hebben den stijdt aenghewanghen/ende dapperlick tot haer ingheschoten/also datter wel die ofte vier doot bleven. In de sloepen weder geroepen zynde/zijn daermede het inghebaren/ende nu onder die stadt comende: soo zyn die van het Eplant die ander poorte weghloopen/ende meenden ons volck alsoon binnen die haben te beseten. De onse dit ghewaer werden de souden terstont twee schijpten na den boom / om de haben vytte houden.

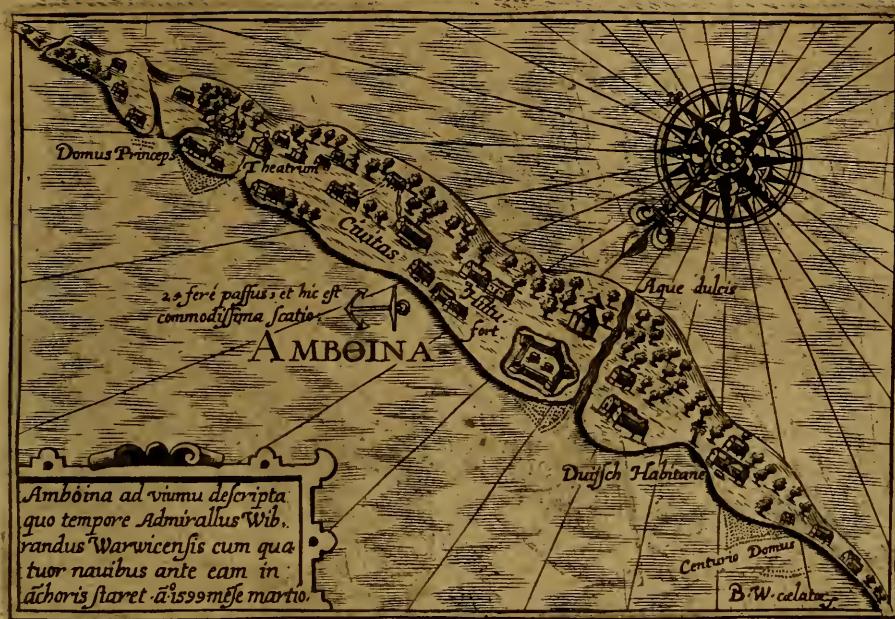
Ende terwylle aldus van berre gestredē wordt / ende datter aen d'een zyde fel met roers / ende aen d'ander zyde met Flitsen gheschoten werd t / iser een seer harde storm opghesteken/ende het water is haer oock onvallen. Verhalven de onse / den stijdt naerlatende / zyn t'scheep gheskeert/ende als zp nu een schoot weeghs van landt waeren soo zyn daer twee schippen omgeslaghen / van de welcke in de

Dē stijt  
van die  
van Ma-  
dura te-  
ghen de  
ouse.



eene 36 mannen / inde andere 13 waren / ende dat door stortinge vande Zee. Sommighe van dese zijn verdroncken / andere gen den oever aenghedreven ende van de Wilde iweidelick omgheschacht. soo darter doot gebleve zijn. 25 marinē: den anderen/ die aan de ander zijde aenquamen / woude het leven ghesalveert / door het bidden van den afvalighen poegtegijss van Tubantie welcke als zp op't lant quamen moesten neder kruelen / ende dan quamen sp / ende lepden haer een handt vol sants opt hooft / welck betrekende dat haer het leven geschonken was. De Wilde hebben terstont daer nae in een sekere speloncke ontrent een myle weechs vande Stadt gheleghen de ghebaanghen ghestekken; sommighe in psere banden gheslaghen / ende hebben by alle nauwe wacht ghesedt: de welcke ten lesten alle midts betalende twee duysent Beulen/ los ghelaten zijn ghetwest. De gebanghen gelost zynde/ hebben sp den 16 Februarij hare repse verbolghende de vele Epelanden voorbij gebaren hebbende / zijn den

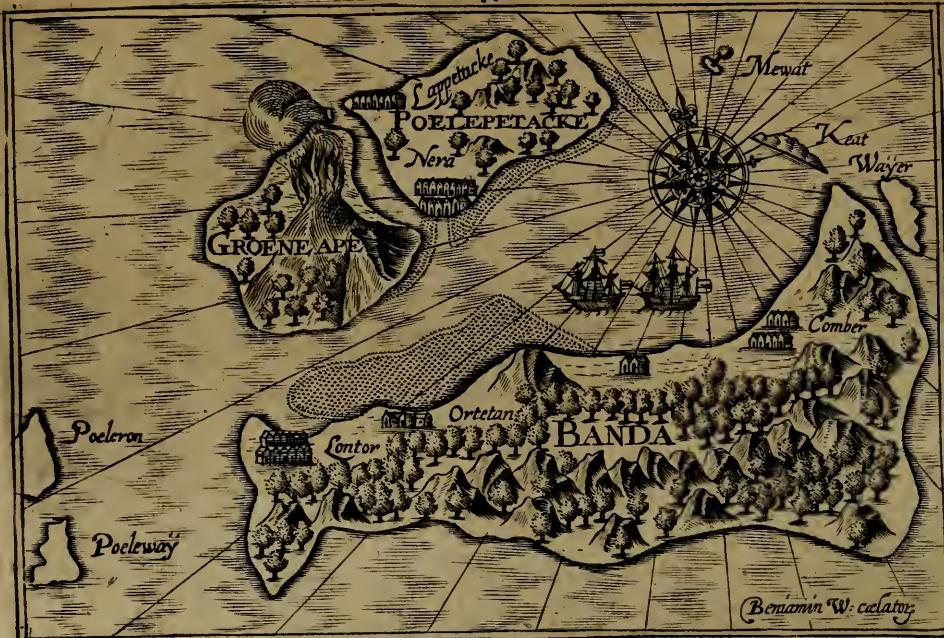
derden Maerte tot Ambopina ghecomen. Welck Epelant is ghelegen aende Eplanden van Molucken onrent 24 mylen van Banda/ aende noortwest zyde. Het is seer vruchtbaer van Nagelen/ Graengen/ Limoenen/ Citroenk/ Coquos/ Bananas/ Specer riedt / ende meer andere fruyten/ die daer so goeden coop zijn/ dat sy booz een knoop tachentich Graengie appelen crighen condēn. De Inwoonders (welck onder dese volcken raer is) zijn seer slechte luden. Sy ghebruycken Spiessen van hout / waer aen boven een pser is/ gelyck een arpoen pser: waer mede sy seer fel kunnen werpen /ende zynder soo sekere op/ dat sy daer mede op de grootte van eenen daeler werpen. Hebben oock Schilden ende Sabels die sy ter oorloghe weten te ghebruycken. De arme onder haer dragen gemeynelicke een groot mes inde hande/ daer sy haer werck mede doen. Sy voeren Galiken seer bequaem ghemaeckt/die sy seer siel connen beroepen. Sy zijn meest van satsoen ende maectsel gelyck een Graecit de.



de steben voort is een Gzaken cop / en achter isse ghelyck de steet van een Gzaek / waer an si eenige wimpelkens en flagghen haughen tot een tieract. De onse van de inwoonders met groote blijschap ontfanghen zyne / wiert haer vanden Admiraal ghebraccht de oofslakte van hare comste. Als si geantwoort hadden dat si Cooplieden waren / aldaer gheromen om niet haer van specerijen te handelen / ende om andere waren te coopen / soo is haer terstont berlof om aen landt te comen ghegeben ghewest. Des anderen daechs is de Vice Admiraal aen lande gebaren met sommiche andere / alsoer hy seer feestelick is ontsanghen geweest / ende si hebben hem onder een tent ghebracht / die si onder die boomen van hare zeulen ghemaeckt hadden. Na de tsaamensprekinge is den onsen een hups gegunt ende gewesen daer si haare coopmanschappen souden moghen indoen. Maer als si merkten dat de vier schepen hare ladinghe daer niet en souden moghen becomen; soo zijn de twee schepen Zeeland ende Gelderland / met gemeynen rade van de Overste / naer Banda gebare. Den 11 Martij dan / de Anckers oplichtende / hebben si vele ondiepten ende Sant platen voorbij zeulēde / een seler onbewoochte Eplant int gesicht gereggen : welc si poel

se tton noemden / waer voort sy seer begreest zyn, op het welcke si meynen dat den Sa- tan woont. Soo si mischien dooz eenich tempeest met haer Schepen daer onrent comen / weten si niet hoe si in ryts voorbij dit Eplantelten sullen geraken. Terwijle dan dat zy dit Eplant voorby baren / hadde zy groote vermaakinghe met eenen Indiaen die zy tot lootsinan om die ondiepten ende Sanden van dese streke te myden / mede ghenomen hadden. Want dese ginch voort int schip staen / ende eenen Woesthaeck in de hant hebbende / haerde niet dē haer naer hem / meynende dat het landt des te eer achter soude comen / en als hy moede was lepide hy de haer voort int / en moesten ooc den selbe niet weich nemē voort en aleer op voorbij dit Eplantelte waren. En als het een weynich stiltekens was / sooginch hy seer sluytende ende schijfzelende op de mont / meynende also den vyant te locken / en hem selve soekende moet te gebe. Maer tot men can verstaen hoe cleyn vertrouws dat de se lydhen hebben / ende hoe groote si peristrie hare herten bebangen heeft. Den 15 Martij zijn de schepen aen het Eplant Het Ey- Banda / het alder vermaertste vande Nio- lande lucken aengheromen. Het selbe is als in Banda. dyn deelen gheudeel / welcke te samen groot zijn onrent vijf mijlen.

Het Ey-  
land Poel  
setton.



Het heeft ses oft seven stedekens / onder de welke het principaelste Nera is. Sp en hebben gheen Coninck / maar uae haere wetten levende / als sp raet moeten nemē / voegen de outste te samen / ende vragen die om raedt. Hier wordt grooten handel ghe- gheven / voornamelicke van Specerijen. Want de Cooplieden wt Java / Malacea en China herwaerts met groote menichte comen; de welke alle soortē van coopman- schappen daer in voeren / ende insghelicx vrboeren. De inwoonders zijn den meerderen deel alle Mahometisten: ende onder houden de ceremonien van hare secte / oft een heter te legghen / van hare superstie / so neerst erlick dat sp gantschelick gheene t' sp Goddelijkeoste wereltlycke saecken aen en banghen / oft zp en hebben Godt op haere wylle eerst aengheroepen ende ghe- beden. Al eer sp inde kercke gaen / soo sul- len sp eerst altyt hare voeten waschen: waer toe men altyt goote potten niet waer voor een veder Musquira siet staen. Sp doen hare ghebeden met soo groot geroep / dat mensche verre hooren can / dese woorden ghemeynelic twee oft dy mael sprekende / Stofferolla, Stofferolla, Ascehad an la, Asce- had an la, Yll lolla, Yll lolla, Mahumaed die rossula, ende als zp het leste woordt sprekken / strijcken zp haer niet de handt over haer aensicht / waer in zp een grote debacie heb-

ben. Dock spreken zp noch meer andere ge- beden op dese wijse: Sp spredden een mat- ken tegens de aerde / waer op zp dan gaen staen / ende slaen twee oft dy mael haer do- ghen opwaerts ten Hemel / t selvigh ghe- daen zynde / soo valen zp op haer knien en werpe het hoofd twee oft dy mael ter aer- den / ende dese supersticie ghebruycken zp niet alleen in de kercken / maar oot in haer huysen / ende dock tot in't openbaer. Het is een volck geraept ende versamelt wt ver- schenden nation. Als zp met den anderem spreken sullen van enighe landes saken / soo byenghen zp gemeynelick in haere ker- kien oft int bosch elck zynde cost mede ende een also met den anderen / t'welck by haer een groote eere en lust is. T'gant sche Sp- landt is in factien ghedeelt ende daer is groote oneenicheyt in het selve. De voesa- ke van dese byantschap is dese booznaemelick ghebreest. De inwoonders van Labe- tacke / t'welck leydte ontrent een cleyn myl- ken van Nera hadde eenmael etelklike boomienom oft afghehouwen in de byphert van die van Nera. Dit onghelyck als die van Nera achten dat haer gheensins te liden en stondt / als inwoonders mede zynde van het Principaelste Stedekken / so is daer oorlooghe wtghespooten / de welck noch heden ten daghe tusschen haer duert / so dat sp deen den anderē boot staet ende

De Reli-  
gie der  
Inwoon-  
deren.

Inlande-  
sche oor-  
logē en  
haet.

ende verscheuren als honden/waer se mal-  
canderen connen bespringhen. Die van  
Combra ende Dapra in het selbe Eiland  
voeren oock gelijcke wapenschap onderlin-  
ghe. Die van Lontora ende Pollerina en  
Pulata houdent met die van Hera/twee  
cleynne Eilandekens aan de eindhe van  
den inganch ghelegen. Die van Hera als  
sp teghen die van Labbetacke ter oologhe  
sullen gaen/soo gheven si haere Wontgh-  
nooten die sp onthoden hebben een Bant-  
ket. Als zu mi int openbaer alle neder ge-  
seten zyn/soo wordt in de plaatse van een  
tafel een bladt banden boom Banana ge-  
leydt; daer nae wordt een peder een stuk  
van het broot / dat sp Sagu noemen ghe-  
geven/ende een schotel van bladeren van  
boommen ghemarckt. Daer wordt ghesoden  
ryns innen ghedaen / waer sp bleesch/sop op  
gieten. Dese spysse flocken sp op ghelyck  
beesten seer gierichlick ende onrepnelick.  
Ter wylle dat dr andere eten connen seke-  
re Partuer Edellupden/de welcke maken  
in teghenwoordicheyt van al r'ghesel schap  
een ghebecht met fraepe sponghen op den  
trommelslach ende r'gelupt van't beckon.  
Ende als zu moede zyn/comter een ander  
partuer/ende dit duert so lange tot dat de  
maelijt over is/ende dan gaet een negelic  
na zyne plaatse. Su houdē des nachts seer  
scharpe wacht/in de steden en in het bosch  
voepende seer lyp de tegēs den anderen om  
malcanderen wacker te houden tot den  
dach toe. De schepen die zu gemeynelic ter  
oorloge gebuycken makten zu op dese wijse.  
Sp binden r'samen geboechde houten met  
toukens / van binnen maecten zu die met  
clampen vast/so dat de r'samen voeghelen  
bande plancken vaste in malcanderen pas-  
sen. Sucloppen niet een hamer de baeten  
hande boome welcke zu noemen Clappus/  
dat zu worden ghelyck werk. Hier mede  
maken zu haer schepen dicht/ende besme-  
ren alle de voegen wel dicht met calc/welt  
zu met eenige substantie also toemaken en  
temperen datter int water niet af en gaet.  
Su hebbender gemeynelic twee Metalen  
vassen op; waermede zu oock tamelick we-  
ten om te gaen ende te leven;maer seer wel  
met andere wapenen. Sp hebben oock veel  
Stormhoeden / waer op zu ghemeynelic  
een paradis vogel hebben stekende/in stede  
van een plumagie. De gene die een coiselet  
ost harnasch aen hebben/meenen dat menē  
dan niet crencsten noch quetsen en mach.  
Als zu niet de schepen wtwaren ter oorlo-  
ge/soo isser wonderlick groot gheraeg ende  
geter van voepen/crijten/trommelen ende

van op beckenē te slaen:ende dr Edeling  
den die boven op de Galope staen maecten  
seer cromme sponghen met haer geweer:en  
die best can sponghen die is daer seer mon-  
mede. Ter zyden van de Galopen zijn stel-  
lagien gemaect van riet/waer op haer sta-  
ben sittende met houtē schuppen/in plaatse  
van riemen de schepē voortropen. Het zyn  
seer cloecke mannen ter oologhe:waer in  
haer niet en ontbrecket noch verstandt om  
te bedencken/noch moetom te durke/noch  
cracht om tot te voeren. De hoofden van  
de verstaghene wapanden/r' hups ten toone  
opgheshanhen zynne int openbaer / ende  
tertbondt daer nae asghetrocken/winden  
die in wit tattoen doenck / ende legghen-  
se in een schotel ende brenghense alsoo ter  
aerden / ende branden daer over oock veel  
Wieroock. Als daer eenighe van haere Manies  
vrienden ghystorzen zyn/soo roepen ende van be-  
crichten die vrouwe personen seer lypde/graven  
als om die selve van den slaep weder op te sc,  
wecken / ende daer nae vermerckende dat  
zu doodt blibēn / soo bereyden zu als dat  
een groote maelijt op haer maniere:ende  
noeden daer haere vrienden toe / ende alle  
de ghene die mede te begravenisse gheweest  
hebben. Dit is de wijse van haere bega-  
venisse. Sp dragen het Lyck bedeclat mee  
een cleed van sijn wit tattoenen doeck/op  
haere schouderen nae het graf: ende achter  
het Lyck volghen eerst de mans perso-  
nen / ende daer nae de vrouwen. Het lic-  
haem nu begraven zynne / soo worter ter-  
stont een Wieroockt badt ghebrocht ende  
daer in wieroock den gheheelen dach ende  
nacht brandende. Ende des morghens  
ende des abondts comen die ghemeyne  
lyuden/Edel ende onedel/ende storten haer  
ghebiedt daer op het graf. Ende als de onse  
haer maechden wat zu baden / soo hebbert  
zu haer voor andwoerde ghegheven / dat  
zu baden op dat den dooden niet swederom  
opstaen soude. Ende hoe wel zu inde oef-  
feninghen der oologhe wtneimende ver-  
maltinghe hebben/soo hebbent zu nochtaeg  
noch andere oeffeningē die niet ongenuec-  
helick en zyn. Den Bal weten zu insonder-  
hept wel te gebuycken/niet op de wijse als  
de onse maer verre een andere. Als zu spe-  
len sullen so staen zu int ronde/en een in het  
midden:en dan comt den eenen ende snijt  
den Bal op/de welcke van sperische figuere  
van hoepkens van Spaenschi riedt doo-  
den anderē gheblochten ghemaeckt is/  
ende slaen malcanderen alsoo den Bal toe/  
met sulcken wete dat wonder is. En se  
vermant den Bal nieten raect / die wordt  
seyt

Die van  
het Ey-  
landt  
Banda  
leven  
langhe.

seer beghecht ende belachen. Enige sprin-  
ghen oock wel op / ende staen also den Bal  
int springhen sommighe draepen haer ron-  
tom / ende staen noch den Bal. Ende gelijck  
wonderlick licht zijn / soe leven zu oock  
witer maten langhe / so dat sommige over  
de hondert ende dertich jaren leuen / ende  
zijn naer haren ouderdom seer cloek. De  
vrouwen moeten daer het werc doen / ende  
die mannen gaen langs der straten treden.  
Sp en gaen oock niet tot met haer mans-  
maer zijn altyt t' hups doende haer werc /  
soo met Notemuschaten te drooghen / ende  
die wt de bolster te doen: peper ende pag-  
len te lesen. De onse de coopmanschappen  
een boort ghebracht hebbende hebben een  
Logie oft hups tot Hera met bewillinghe  
van de intwoonders ghebou / ende eenighe  
van de hare aldaer ghelaten hebbende / die  
alle den coophandel ende sake nu voortgaen  
souden besorghen / hebben die aenden Gou-  
verneur van die plaatse / zy noeme hem ooc  
Sahandar / gerecomandeert. Heemskerk  
ke selbe mede beloste ontfangen en gedaen  
hebbende / heeft niet de voornaem te des  
Eylander int besonder ende ernstelick ge-  
handelt. Daer nae weder haren cours ne-  
mende nae de Caste van Jaba zyn zu nae  
datse neghen maenden ghebarren hadden  
ghesont ende behouden geluckelick in harc  
Vaderland aenghocomen. Want den 5 Ju-  
ly des jaers 1599 van Banda seplende zijn  
ontrent den twintichsten Aprilis des naest  
volghenden jaers in Holland ende daer  
nae tot Amsterdam met blyschap aenghe-  
comen.

Heemskerkie dan gheluckelick met de  
sijne thups ghebracht zynde / so sullen wy nu  
wederkeeren tot de andere twee schepen /  
die wy gesent hebben datse voort Amboyna  
onder het gebiede van Marwick gebleven  
zijn. Dese schepen niet lange voor Amboya  
blyvende / om dat zu haer volle ladinghe  
aldaer niet condon / become / zijn na Ter-  
nate een vande Molucksche Eilandenge-  
baren. Dit Eiland light 28 mijlen van  
Eylandt Banda / bychtheader van speerijen als  
Ternate, han bruchten der aerden. Want het is een  
de vrucht oock seer sober landt van eetbaar waeren.  
ten ende ten heeft gheenderlep Weer: behalven wep-  
maniere Taberillen oft Wocken / ende eenighe  
Hoenders. Daer en boven en waster  
woonde gheen Rijss / noch oock gheenderlep Gyaen/  
ren ende daer zu eenich brodt van souden backen/  
dan hebben t' selbighe wt eenen boom op  
dese wijse. Daer is aldaer een soorte van  
boom / hebbende saerht houdt ende by nae  
grot om tot pulver te brenghen. Dese af-

gheshouwen ende ghecloven hebbende / ne-  
men zu een hamer van dick riet gemaecte  
ende staen daer mede op dit hout / t'welck  
haer dan gheest een seler goedt in de ghe-  
daente by ons het Sageueel. Hier baiken  
zu haer broot van / het welck seer wit is /  
inde groorte van een palm vander handt  
int viercant: met welck brodt zu haer  
principalen handel doen. Het heeft menich-  
te van Coquos ende Bananas boomien/  
oock eenighe Limoenen ende Graengien/  
maer voornamelicke Pagelen. De int con-  
ders zijn beleefstende vryendelick / maer be-  
gheirchende niet alleyn t' gemeyne volck /  
maer oock de Coninch selbe ende zyne Ho-  
velingen. Maer haten de dieverij seer / en  
straffen seer scherpelick de ghene die op re-  
nighe dieverij behonden werden. Want  
ooc eenkint van elf of twaelf jaren om dat  
het een bladt oft twee Tubat gheromen  
had de/hadden zu de handen op zyne rugge  
ghebonden / ende door het stedeken geleyd /  
achter hem helbende memchte van kin-  
deren / die tot zynder schande riepen in haer  
sprake dat hy ghesloten hadde / tertwyle dat  
de onse noch aen lam waren. Su zyn groo-  
te wapenen van de Portugezen. Want tegen  
over lept een Eilandt Tidore ghenaemt /  
t'welck met Portugezen beset is. Die van  
Ternate den 20 July int jaer 1599 / als de  
onse daer noch waren / op het Eilandt Ti-  
dore ghebaeren zynde overvallen daer een  
Dorp / sloegender dyve door / ende brochen  
noch 43 ghevanghenen mede / waer onder  
dat was des Coninch van Tidore broders  
soon. Dese booz den Coninch van Ternate  
gebracht ende aldaer ver hoorzt zynde / wort  
byten des Coninch Palens ghel: pdt met  
een stroop aen zynen hals / ende als hy nu op  
strand was / soo hieten zu hem de handen  
wassen / ende als hy bocke sti zyne han-  
den te wassen / soo quam daer een van  
achter en gaf hem int bucken eenen slach  
in zynen rugge met een Sabel dat hy daer  
neder stozie / daer nae noch een ander / die  
hem eenen slach gaf dat hem longh ende le-  
ver wt hynch / daer nae werdt het lichaem  
in zee gheslept / ende lierent alsoo dragen.  
Haer principalste wapenen zyn Spiessen  
van hout oft riedt / die zu door de handt seer  
recht ente snel weten teschieten: en voortg  
groote breedte steerdien met langhe Schil-  
den / ontrent vier voeten lanck: eenige on-  
der haer ghebrukken oock wel Muskettien  
oft Roerg / maer seer weynich / want zu  
gheen hebben dan die zu van de Portuge-  
sen crighen. Als daer een Eclysis inde  
Sonnen ofte Mane is / soo malten zu een  
groot

groot ghetier ende misbaer/meenende dat haren Coninck of eenighe andere van ha-re Hoofden sterben sullen. Ghelyccht het ge-heurde doen ons volck darr lagh / dat het den 6 Augsti ontrent 8 urem des abonts Eclipsis inder Mane was/dat se een sele-saem ghelycht ende misbaer maectien/met toeopen / schreeuwen / bidden / slaende op Trom melen ende Beckens. Ende als ons volck braechde waerom zp sulcken misbaer ende ghetier maectien / soo gabense voor andt woordt datter Eclipsis inder Mane was/ ende dat zp als dan sozcheden dat ha-ten Coninck oft een van zyne naeste vrien-den sterben soude. Ende als nu den Eclip-sis inder Mane ofte Sonne ghepasseert is/ ende den Coninck noch eenighe van zyne vrienden gestorven en is/so houden zp daer op haer manier een groote Feest van/ma-

ende des anderen daeghs een omgang/ ende die voor een gaen draghen eenighe porceleyn/ende daer nae volghen eenighe met Spiessen / Hellehaerten / Musketten ende Roers/ achter de selbyge woden ghe-draghen dyre Lampen / daer nae volgt een jonghen met Conninklike clederen ghe-cleedt / ende voor hem gaet een met eenen vergulden waepen / ende achter hem veer vrouwen/soo jonck als oudt seer traep toe ghemaectie op haer manier. Als de onse vertelden datter volck in haer landt was die van te vooren twisten te segghen wan-neert Eclipsis der Sonne oft Mane wesen sal / meen den t selve onmoghelyc jae een mirakel te wesen. Hoe wel de vischherije by haer niet seer overvloedich en is; soo oefsenen zp die nochtans op verscheyden ende wonderliche manieren. De groote vischchen.

Maniere  
van te  
vissen:

45



hanghen zp op dese wijse: Erst hanghen se een deel cleyne vischken met een Schepe-ne t oft Moorpnet :ende dese gebangen heb-bende stellense een langh riedt recht over epnt/voor inde schijpe/ende buben int riet

is een gadt daer zp een touw doorschleten/ ende aer't een epndt vant touw een visch-haek en de buben den haek een bladt van eenen boom / op dat alsoo de lijn voor wat-wagen soude. Den vischher sitrende by hec-terg

viet / wort **B**ischkens voor wt nae den haect toe / die zp recht hoven t'water laten hangen: om de welcke in te slicken de Tho. mynen ende andere groote visschen toelopen / slocken met eenen den haect in. **G**ot ghebruycken zp eenighe korven / die zp op de gront laten sinken / ende de krobbeneren rydt inde gront gheleghen hebbende / so sien zp neffens de Schijnt / nae de gront toe oster eenich visch in is / ende soo daer eenige visschen innen zyn / so valt daer een bumpteng boordt / dypcik te grondewarts / en bringt den korf op met de visschen. Want in die ghewesten is het water soo claeer / ende soo doorschijnende / dat men t'ghene dat in den grondt vele bademen diepe light / claeerlick siet. Daer is alhier bele Scheeps rustinge est verschepde soortē van Schepe / Galeye / Hulcken / Dozlooch schepen / Booten / Praelingen. Des Coninx Galeye was prachtelic toegherust soo wel tot heerliche vertooninghe als tot schick. Sp wierdt van slabben voort gheroept / op ghelycke wyse als wop hier te vooren in de beschryvinge van Vanda beschreven hebben: dese hebben elck een bog wijlen neffens haer. De Galeye hadde op seuen metalen Bassen / met ecrige recht over eynde staende. Spiessen die langher waren als hier te lande; boven op was een Fluweelen wedde daer de Coninx op lach: aen welckers sponde de wapenen des Coninx hinghen / heel met Fluweel behangen. De Coninc lach als nu op het bedde / als nu sat hy daer by / als nu wandelde hy. By hem sat gheduerich een die met eenen Waerper hem windt maeckte. Hy was een tot bierschoten man / hebbende een dick hoost / nieusgierich / bemint van de zyne / machtich. Want men septe dat hy t'sevenrich Eplanden onder zijn ghebroud hadde: een onderhouder vande Mahometische supersticie. Het gheruchte van de comste van de onse nae het Eiland en was nauwelijc ruchtbaer gheworden / oft hy en is schepe terstont derwaerts gecomen / ende heeft door Tolcken ghevacht / wie zp waren / ende waerom zp gecomen waren. Van de onse ghenoodicheit zynde dat hy t'schepe soude comen / heeft het ghevoegert / oft eenighe laghen vreefende / oft dat hy de Conincklike weerdicheit ghedenckende zijn authoziept op dese wyse heest wille toone. Ende den Admirael by hem geroepen hebbende / ende langhe rydt met den selven gesprokē dooz Tolcken / als het nu scheen dat hy terstont t'schepe gecomen soude hebbien wilde sulcr niet doen / eerst was de Ladder Geen deegh daermen mede int schip climt /

al hoe wel men de selvige met Laken bekleede / daer nae vleit hem te laet / seggende hy moest zyn ghebedt doen / terwylle de Sonne noch scheen. T'anderdaegs g'morghens is hy wederom aenboort ghecomen sterct zynde twee en der tich Karkollen / seer fraey toeghemaeckt ende wel gemonsteert / roepende also triumphantelijc die mael rontom de Schepen / makende seer groot gelupt met zingen / slacende op grote kopere Beckens / ooc op eenighe langwerpige Trommelen. De onse waren verwondert / ende verbaest / ende wisten niet wat dit bedupe. Vreesende dan dat dese Barbaren op haer pet souden willen attenteren: hebben ghetrapende beneden gestelt / op dat sy niet misschien eenige schade door onversichticheit en souden ontsanghen.

Maer dat dit tot haerder ere gheschiedt was / heeft de sake daer na te keimen ghegeven. Maer dock doen en is de Coninc niet t'schepe ghecomen; maer heeft alles dooz eenen Tolck gheadaen ende met eenen de onse oorlof gegeven om by te handelen. Daer nae dictwils met den Admirael ende de Capiteynen ghesproken hebbende / heeft banden Admirael seer begeert eenich volc bande onse daer te behouden. Welck hy dock verkeghen heeft. Want daer zyn vijf marinen ghebleven met een jonghen: den welcken de Coninc een wooninghe toegeschickt heeft: haer medegesellen hebben haer gelt ende cooppmanschappen gelaten / om aldaer teghen dat de andere wedercomen souden / Haghelen ende andere wt-heemische waeren op te coopen. Marwijk dan het Ancker gelicht hebbende / na Jaba compte ende Bantam wedergheweert zynde / 300 veel Peper / Poelie ende Haghelen als hy noch begheerde ghekeghen hebbende / is wat spaeder als de andere daer hy mede wtgherepit was in Hollandt ende daer na tot Amsterdam ghecomen / vele perijken ende moepten weghestaen hebbende / welck alle niet alleen het besonder maer voornemelijck het ghemeyne beste des Vaderlancks licht maeckte.



## Het sessentvintichste Capittel.

De reysen vande andere Vloten nae Oost-Indien nae het vervolch der Iaeren ordentelick verhaelt, ende hare handelinghen ende toeningen, ende ten lesten de vereeninge van alle de Oost-Indische Compagnien in eene, ende der selver wijse ende maniere.

**E**r dat noch een van die 8 schepen / van de welcke wijn gesprokē hebben / t' hups gecome was / so heest noch tāg de selve Oost-Indische Compagnie int Jaer 1599 onder het belept van de Heeren Staten en van prince Mauritius / de welcke gheensing en achten batmē den Oost-Indischen han-del sonde naerlaten / noch een Vlote van 3 schepen raey toegeherust derwaerts gesonden / over de welcke Stebe vander Hagen tot Admiraal ghestelt is. Ende de selbe is t' zeyl ghegaen ontrent den 4 Mey. Ende niet langhe daer nae als van die acht schepen / de vier / soo tot verhaelt hebben / in de maere Julius seer wel gheladen aenghemogen waren; soe hebben sy terstont de selbe oork na de custen van Oost-Indien wedter ghesordend; onder den Admiraal Jacob Willemisz. Ende bezalven dese Compagnie / andere Coopluyden van Amsterdam / onder de welcke vele Habanders waeren; hebben een nieuwē compagnie opgherecht / ende vier schepen op hare costen toegeherust / die sy noemden Nederlandt / de Vereenich-de Landen / Nassou / ende t' Hof van Hollandt. Den Admiraal was Pieter Both van Amersfoort: die mede den 21 Decembris int selve jaer / mette vier andere van d'oude Compagnie tot het Texel voeren / ende zijn seer rychelick gheladen thups gecomen / ontrent twee Jaren wt gheweest zynde. Oock eer dat sy weder quamen / heest de selbe nieuwē Compagnie weder int Jaer 1602 schoone Schepen ontrent van dry hondert last upp gerefet. Ende de oude en eerste Compagnie daer en boven heeft ses by gewocht: Welckers namen Warē / Amsterdam, Dordrecht, Goude, Delft, Leyden, ende Haerlem: elck groot by de vijf hondert lastē: Daer overste Admiraal van was Jacob van Heeck. De welcke oot daer na op verscheden ryden wel rychelick geladen met specerijen thups gecomen zijn. Want sommige na 3 jaer / sommighe nauwelick 2 jaer ghepasseert zynde / zy speselick tot Amsterdam wedergekeert. Van de welcke voornamelic Mauritius / Hol-

landia / ende de Tacht waren de welcke doen nameelic int jaer 1601 / drymael int 1602 / Oost-Indien die repse ghedaen hadde. Verhalven de saken gheluckelick ende nae wensh asioopende / soo zyn niet alleen tot Amsterdam / maar oock in Zeelandt van nieuwē schepen toegeherust ende int selbe jaer na Oost-Indien ghesonden gheweest. Tot Amsterdam voornamelic zynder der thien asghebeerdicht / de welcke den 23 Aprils wt Texel ghebarren zyn. Waer van vier waren van de oude Compagnie onder Jacob van Heemskerck / ende vier vande nieuwē Compagnie onder Jan Grensz noch vyf schepen van de selve oude Compagnie / die appart waren onder den Admiraal Wolsfaert Hermansz. De naemen der schepen waren dese: Gelderlandt / Zee-landt / Utrecht / Amsterdam / Hoorn / Enghusen / Alckmaer / den Swerten Leeuw / den Witten Leeuw / den Goenen Leeuw / den Rooden Leeuw / den Wachter / her Wuyflen. Den Spaenjaert dede zyn up-terste beste om dat dese Vlote in Oost-Indien niet en soude gheraekken ende haer voornemen volghenghen. Hy sendt van wt teghen de selbe een seer machtiche Vlote ende v erre grooter in ghetale van schepen ende Soldaten. Want van onse derchien schepen / en zynder maer acht / op de plætse daer den slach gheschiedt is tegenwoordich gheweest: maer den Spaenjaert hadde zyn gantsche Vlote van derchien groote schepē / ende van wapenen / gheschut volck / ende vele munition seer wel versē. De onse als sy saghen dat sy in ghetale ende crachten onghelyck waeren / ende dat sy wel benefens de Voetschesellen Soldaten hadden / maer weynich ten aensien van soo groote meniche / nochtans dappere mannen / es wel ghemonteert / hebben alsoo hare schepen gheregeert / dat sy al haer geschut contēden ghebruycken: op dat eenighe nederla-ghē den vrant aenghedaen soude zyn / eer dat sy ghedwonghen sonden zyn tegen sood veel volck te strijden. Verhalven de onse / soo haer belast was / schoten sonder ophouden groote clooten in de schepen der vran- den / en dat met sellere schoten / daer dikk-

De raet  
slaghen  
ende aen  
slaghen  
des Co-  
nincks  
van Spai-  
gnen re-  
ghen de  
13 sche-  
pen van  
Amster-  
dam,

wils den Spatnaert nae de onse schietende / om de clepnder groorte ende groter lichtichepde om te wenden daer sp wilden myse. Ende alsoo als nu de Zee eenen tijt lanck dooz het gheroep / cromperten / ende vele schoten met grof gheschudt alg daverende ghemaect / een schuckelick ghelypt gaf / so is aen bepde zyden met groote hys moedichepde ende wackerhepde gestreden gheweest / alg eyndelinge een van de grootste schepen der Spaingaerden / die den Vice Admirael voerde / ende de Jacht van de onse / met gheduerighe schoten beschoten vele waters schepten : so dat hier door den strijd op ghehouden heeft / ettelike overbepde zyden ghebleven zynde ende vele gequetst. Maer de Jacht van de onse / dewijle sy onbequaem tot de verder repre scheen te zyn / de voornaemste coopmanschappen daer wt ghelost / ende in de andere schepen ghedaen zynde / is daer nae met seiven mannen te rugghe in Hollandt behouden weder ghekeert.

In dit selve Jaer dypsent ses hondert een den 26 Augusti / is in Hollandt thups getomen Olibier van Oist / van Utrecht: De welcke oock de Strate van Magellan door ghevaren zynde / des Werels. Cloot in dypjaerten om gebaren hadde / vele wederdoots van den vrant ende van wegen de tempeesten ghehadt hebbende. Hy was afghevaren wt de Maes in het jaer dypsent vijf hondert acht en neghentich / niet dyp schepen ende een Jacht. Olibier hadde het ghebiedt over de gheheele Vlote / by ordonnantie van Prince Maurits / hebbende tot Vice-Admirael Jacob Olpendam / den welcken die van Amsterdam hem by ghevocht hadde. Want behalven de andere waren bewinthebbers van dese repre seer aensienelickie mannen Peter van Bevere / Hugo Buse / ende Jan Benning : van de welcke de eerste tot Dordrecht oft tot Rotterdamme / Benning tot Amsterdam woonde. Ser dat de scheppen in de Grote Zee / die sp Archipelagus / oft Mar del Sur noemen quamen / so hebbenv sp vele teghenspoet ghehadt / ende ter stont twee bande selbe verlozen hebbende / hebbenv sp wel een Spaensh Schip ghenomen / maer eer dat het genomen wert / is het Scut / dat het in stede van ballast voerde / in de opene Zee / sp laste van den Capiteyn / ghewogen gheweest / op dat het in de handen van de onse niet comen en soude; ghelyck een bande ghebanghene nader handt bekent heest / de welcke alg den Capiteyn nu los ghelaten was / ver-

haelde dattet thien dypsent ende twee hondert ponden goudts ghewest waren. Daer nae hebben zu have strekte na Japan ende van daer nae de Philippinen ghenomen / alwaer sp twee Spaensche Galeoeuen int ghemoeit ghecreghen hebben. De eene van dese heeft de Jacht / de andere het schip daer Olibier selve Oberste op was aenghetaast: de Jacht ghemerckt daese wort verre af was is inder Spaenjaerden geweldt gheraeckt: de ghene die teghen Olibier verichtende was naer een lange schar mutsinghe ende nae het innemen van het opperste van het schip is nochtans door de manhaftige herren van de onse afgestoken gheweest: ende het Galeoen selve door seer vele schoten van grof geschut ontrampaneert zynde is gesoncken / wel met 500 mannen. Olibier en heeft maer ses oft seiven doode ghehadt / ghequiette ontrent vijf en twintich. Soo dat hy alhoer wel hy nae soo vele moepten ende soo grote perhiclelen clepnen thieldom thups gehoocht heeft / nochtans moet van hem geseyt zyn dat hy dese eere zyne lanciede toegebracht heeft / dat hy desen los van de werelt ongedare te hebben / den wileken haer eenen Porteghs ende twee Enghelsche als eyghen toeschreven / den Hollanders oock ghemeene ghemaeckt heeft.

De Eplanden Manilles die hy gheseyt hebben / worden anders de philippinen genoemt van den Coninck van Spaigen Philipps / onder wiens naem de Spaenjaerden wt Nova Hispania vaerende die ondeckt ende gheboorden hebben / int jaer ons Heeren een dypsent vijf hondert vier en sextich. Sp worden oock Maniles gheheeten / vande voornaemste stadt ende Haven / die de Spaenjaerden daer ghemaeckt hebben / welcke Manila ghemaeckt is. Seminighhe noemense oock Lusones van Lusso het voornaemste Eplandt / welcker gomloop gheseyt wordt by na van dypsent mylen te zyn in het welck de stadt Manila gheleghen is / by de welcke entallickie Eplanden ghesien worden / die zu alle met eenen algemeen naem Manilas oft Lusones heeten. Alle dese Eplanden hebben eerlijcs tot het Coninckrycke van China toebehoort / waer van als zu om lichte oorsaken aghewoken waeren / zyn in eenen seer berorlichen staet gheballen / de machtighe over de onderfaren nae haeren lust woedende ende onverdraaghelycke tyranne ghebruyckende. De politische regeringhe dan verballen zynde sois het den Spaenjaerden van West-Indien inballende licht ende

ende ghemackelick ghetweest de selve in te  
neinen ende haer onderdaen te maecken/  
als zy voornaemelick met hoopen t'sameu  
quamen gheloopen / de welcke gheodoopt  
zijnde beleden dat zy Christenen waren.  
De Chinezen handelen noch heden ten dae  
ghe vele in de selve ende brenghen wt Chi-  
na alderhande coopmanschappen / als al-  
derley Zijde/Cattoen/Poceleinen/ oock  
Buypoeder/Salpeter/Sulfer/Pser/Coper/  
Stael/Quicksilber ende andere waren.

Het naeste jaer / welck is ghetweest het  
een dupsent ses hondert ende twee jaer  
na Christi gheboorte/zijn wt Oost-Indien  
dzy schepen mit paghelen/Poten Musca-  
renende Peper behooglick ghelaeden weder-  
ghecomen. Ober de schepen die wop geseyt  
hebben dat wt Zeelandt ghebaren waren/  
was tot Overste Houtman/banden welc-  
ken wop in de erste Oost-Indische repse  
boven ghelwach ghemaeckt hebben. Dese  
int jaer een dupsent vijf hondert neghen en  
negyentich met twee schepen wt Zeelandt  
Ghebaren zijnde / is met zyne schepen aen  
het Eilandt Sumatra eerhts Taprobana  
by de Ouders ghenoemt / als sommighe  
meenen/aenghecomen/alwaer hy in de te-  
ghenwoerdicheyt des Coninck door zynen  
Secretaris verradelick is doortreken. De-  
se Houtman / op dat wop dit tot zynen loff  
ende tot ghehenghenisse der sake int voor-  
by gaen hy voeghen / heeft eerst de oosfakte  
ghegeven van de nabigacie van de onse  
nae Oost-Indien. Want als hy lange han-  
del met de Portegyzen die in Indien han-  
delden/ghedreven hadde/ende alle de mid-  
delen van met de Indiaenen te handelen/  
ende om tot dese plaezen te comen ghe-  
merkt ende geleert hadde / eyndelick be-  
bonden zijnde (want dit is den vreemde-  
linghen straffelick verboden) is ghehangen  
ghestelt ghetweest/ende alsoo hy tot zynder  
ontslaking een merkelike somme gelts  
van doene hadde beancyt zijnde dooz wat  
middel hy dit gheldt soude becomen / ad-  
dressse: de hy hem aen eenighen Cooplinden  
restiderende tot Amsterdam dien (soo zy  
hem huelpen) belobende in recompensie te  
openbaren al watter op de Oost-Indische

rep sen ballen mochte / hun grootelicx aen-  
prijsende de excessibe profijten die daer te  
doene waeren: ende heeft dit nader handt  
wt de ghebaantkenne verlost zynde / over-  
vloedelick metter daer behoeven. Houtman  
aldus ghedot zynde/pauwels van Caer-  
den/de welcke met twee schepen van Am-  
sterdam in de selve Haven niet lange daer  
nae ghecomen is / naemelick int jaer een  
dupsent ses hondert/hier van niet weten-  
de heeft seet groote swartcheden gheproft/  
een portugees Ambassadoor voornamelicx  
van Malacca ghecomen zynde / de welcke  
het herte des Coninck alreide verbittert  
meer ende meer teghen de Hollanders ont-  
steken heeft. Maer de Coninck selue daer  
nae (zy noemen hem anders den Coninck  
van Achem) het bedroch der Portegyzen  
vernomen hebbende heeft naderhant andere  
schepen int jaer een dupsent ses hondert  
een wt Zeelant aencomende/ober de welc-  
ke Laurens Bicker oberste was/vriende-  
lick ende heerlick onthaelt hebbende ende  
wel ghelaeden herten ghesonden: Ghelyck Ioris Spil-  
oock / wt selue jaer Ioris van Spilberghe/ berghe,  
als hy sommighe gheschenken ende hie-  
ven van Prince Maurits aen den seluen  
Coninck ghebracht hadde / seer vriendelick  
ontfanghen is ghetweest/den Coninck hem  
seer milde ende vriendelick teghen hem be-  
thoonen. Want hy heeft oock den seluen  
Spilberghe tot/ de Conincklike maeltje  
ghendod; ende terstont nae het noenmael  
is hy daer en boven met een verguldt In-  
diaens snoert ende een cleede met blinc-  
kende goudt daer tusschen gheweven van  
den Coninck beschoucken ghetweest. Ende  
Bicker in zyne wedercomste behalben dat  
hy een Portegy sche Tarake tot bupdt in  
Zeelandt ghebracht hadde (want mi had-  
den de Portegyzen/soo te vooren aengewe-  
sen is/begonnen de onse openelic aen te ta-  
sten ende desen handel te beletten hy laste  
van den Coninck van Spangien) brachte  
oock dzy Ghesanten van den Coninck van  
Sumatra aen den Alder Dooルchthisthen  
Prince Maurits: van de welcke den eenen  
tot Middelbogh ghestorben zynde dese  
graefschijf ghestelt is ghetweest.

Pauwels  
van Caer-  
den.

HIC. SITVS. EST.

ABDVR. ZAMAY. PRINCEPS. LEGATIONIS.

A. R E G E. T A P R O B A N E. S E V. S V M A T R E.

SOLTAN. ALCIDEN. RAYETZA. LILLO. LAHE. FELALAM  
Iia MISSÆ..

## MISSÆ.

A.D. ILLVSTRIS.S. PRINCIP E.M. MAVRITI V.M.

CVM. DVABVS. NAVIB. ZELAND. QVÆ. IN D EDIT.

ACCEPERE. LIBVRNICAM. LVSITANICAM.

VIXIT LXXI. OBTII T ANNO CLO IO CII.

PRAE FCTI. SOCIE TATIS. INDICÆ.

H. M. P. C.

Als dan op dese wylle daghelyc groepde  
de Oost-Indische Habigacie ende seer groo-  
ten aenwas creech/so was daer een dinck  
welck scheen hindernissen ende verachsins  
quaet te drenghen. Want de wylle niet al-  
leen tot verschepend habenen ba Hollant/  
maer ooc van Zeeland/schepen derwaerts  
daghelyc gheschickt wierden / de welcke  
dichtwils inde selve Haven ende het selve  
oplant in Oost-Indien voeren/so ontston-  
den hier wt den Cooplieden niet alleen  
verhindernissen ende oneenigheden/maer  
oock grote schaden. Waerom zijn de Be-  
winthebbers vanverschede Compagnien  
soo wel van Hollandt als van Zeelandt in  
S. Gravenhaghe ghedachbaert gheweest:  
alwaer met bewillinge der Staten Ge-  
nerael ende ghemeene stemmen der Com-  
paignien alsoo verdraghen is/dat alle de se  
Compaignien in eene souden t'samen ghe-  
trocken werden / ende een dinck met ghe-  
meene begeerten doen souden. Ende op dat  
dit baster ende bestendigher ghehouden  
soude werden / soo hebbent de Heeren Sta-  
ten terstont met een Edict gheordonniret  
dat niemand van de Vereenichde landen  
 behalven dese Compagnie nae Oost In-  
 dien soude varen;ende dat den tijt van een  
 en twintich jaeren. De Compagnie ins-  
 ghelyc soude den Staten ende den gemee-  
 nen Vaderlande vijs en twintich duysent  
 guldens betalen / de welcke op de rekenin-  
 ghen van de naeste thienjarighe Habigacie  
 studen ghestelt werden. Daer is ooc in  
 de selve conditien ghestelt gheweest dat die  
 van Amsterdam in de Equipagie die tot  
 dienst van dese Compagnie ghegaen sal  
 worden / de helst sullen hebben te bevoorde-  
 ren; die van Middelborgh een vierde deel.  
 Delft/Rotterdam/Hoorn ende Enchupsen  
 elck een seschienste deel. Oock dat de sche-  
 pen van de repse wederkeerende souden  
 wederom incomen inde selve Haven daer  
 die wt geseps souden zyn:dat de specerijen

Allie de  
OostIn-  
dische  
Compa-  
gnien  
vere-  
nicht in  
gene.

die oft tot Middelborgh oft elders bi de  
Compagnie bewaert werden gelijckelick  
sullen vercocht werden op Amsterdams  
ghe wichtie / dat het Collegie oft Camer de  
welcke hare specerijen ende coopmanschap-  
pen vercocht heeft/van een andere sal mo-  
ghen nemen/die noch boosienig. Een pe-  
ghelike vergaderinghe is oock een secker  
ghetal van Bewinthebbers verordent ge-  
weest/daer elcke Camer op sal versterben.  
Als Amsterdam 20/ Middelborgh 12. Van-  
dere Camers elck 7. Ende daer onder eeni-  
ghe comende af te sterben / oft andersling  
weten dienst te scheyden/soo sullen die van  
de Camer/daer sulc gheschiedt is dyn-  
mineren tot de participanten en de Heeren  
Staten/oft de Borgheineesteren sullender  
en wt kiesen. Daer en hoven wt de selve  
Collegien souden seventhien personen wt  
den midden van haer ghecozen worden: de  
Camer van Amsterdam namelick soulder  
acht kiesen/van Middelborgh vier: Delft  
ende Rotterdamme twee: Hoorn ende  
Enchusen oock twee: Den seventhiensten  
persoon soudt wesen van Middelborgh oft  
van de Nase oste van Noordt Hollandt bi  
ghebeurte. Dese personen te samen souden  
comen als mense beschryven soudt / om te  
resolveren. Wanneer men sal equiperen/  
mer hoe veel schepen/waer men die sal sen-  
den / ende andere dinghen den handel be-  
treffende. Dat epnideelick de vergaderinghe  
soude ghehouden werden v'eerste ses jaren  
binnen Amsterdam/ende twee jaren daer  
na tot Middelborgh:ende daer na weder  
tot Amsterdam/als eerst. De naemen der  
Bewinthebberen / die in dit contr' acht in  
jaer 1602 sonden/waren dese van de Ca-  
mer van Amsterdam Geraert Bicker/  
Kepner Pau; pieter Hasselaer/Jan Jansz.  
Carel d'oude/Jaques de Velaeer/Bernaert  
Berretoijn/Johan Poppen/Hans Honger/  
Henrik Bupck/Louwijs del Beque/Dieric  
van Os; Francois van Hove/Elbert Lu-  
cas/

cas/Isaack le Maer/Sibert Pietersz/Gerrit Reynst Hubrecht Wachtmans/Lenert Ray/Albert Simonsz Jonckheyn/Arent ten Grootenhupse.

Van de Camer van Middelborgh/Adriaen Hendrickz ten Haess/Jacob Doreel/Jan Lambrechtsz Coole/Jacob Pietersz de Woert/Cornelis Maerunne/Adriaen Bomenie/Laurens Bar/Everaert Verker/Arnout de Clerck/Arnout Verhouve/Beraert van Schoonhove/Pielaes Pietersz/Balthasar van Olierden/Balthasar de Moucheron.

Tot Velst/Jan Lodensteijn/Arent Lodensteijn/Dierick bander Dassen/Geraert Meerman/Cornelis Bogaert/Michiels Sasbout/Willem Edel/Dieric Meerman/Jan Praet/Jacob Labbaia/Hendrick Ort/Jasper Moerman.

Tot Rorsterdam Foppe Pietersz bander Meeden/Willem Franck/Gerrit Hugesz.

Pieter Base/Johan bander Heiken/Willem van Loon/Jan Jacobsz Mus/Adriaen Spierink/Cornelis Matelief de Jonghe/Tot Hoorn/Clas Jacobsz Sijms/Cornelis Veen/Willem Pietersz Trap/Pieter Jansz Liorn.

Tot Enchupsen/Lucas Gerritsz/Willem Cornelisz de Jonghe/Jan Pietersz Scram/Hendrick Gruner/Jan Laurensz van Loosen/Dierick Pelsert/Gysbrecht van Berenstein/Barthout Jansz Steenhupse n-

Dese Ordonnaunce met de stemmen van alle op dese wijse grappigheert zynde/soo zyn met ghemeign hulpe ende costen ter stont beertchien schepen toegherust gheweest. De ses van die waren van die van Amsterdam/dyz van Middelborgh/twee Steven van Rorsterdam/een van Velst/ende twee vander van Hoort-Hollane. Ober dese eerste vongagie is Admiraal ghetweest Steven van

46



der Haghen/Vice-Admiraal Cornelis Sebastiaensz. Dese Compagnie hadde als doen een Capitaal somme van 6000000

gulden.

Van de voorzijde schepen/die tot boven verhaelt hebben dat int jaer 1601 uitge-

Ji 3. parec:

660 3 vaeren waeren isser int jaer 1603 in Februario een lacht wedey thups ghecomen genoemt de wachter: die brocht onder andere tijdinge / dat noch vijf andere schepen op den wech waren/ende haest comen souden met spicerijen wel gheladen. Verhaelde voorts/dat Wolfaert Hermansz/die int selbe jaer 1601 soo wy ghescept hebben nae Oost-Indien met etteliche schepen getrocken was/comende inde Straete van Sumida van een Chineesche prauw gheschocht was dat de Coopstadt van Jaba Bantam van een Vlote der Portegyzen/ onder den Admiraal Don Andrea Fortado Mendosabeleghert was.

Strijt te water vā Wol-Portugaelische Armade. En dat de Portegyzen die te Goa waren/ seer qualick namen dat den Handel van spicerijen / dien sp alleen tot noch toe ghegeven hadden / ende die wachterende groote profijten die daer tot ontstaen bantegen de Hollanders haer benomen werden: en dat sp daerom dese Vlote van acht groote galoenen/ met noch twee en twintig so groote als cleynne Galepen na Bantam gesonden hadden/ tot dien eynde / op dat sp de onse die daer handelen / wtghestooten hebbende / de borghers ende inwoonders van de gemeynschap der selver met woorden ende beloften/ oft ten minsten/ soo dat niet en ghelycke/ met ghewelt ende wapenen af keeren souden. Wolfaert die niet meer dan vijf schepen en hadde/ de saecke nochtans met de andere Capiteynen ghecommuniceert hebbende / heeft verhoort dat hy gheensins met ceren en conde weder keeren/ende daerom is met ghemeene toestemminghe van allen gheresolveert/ dat sp de Portegyzen moesten bespringen. Het welck gelijck het van de onse vrymoezelick begonnen/ alsoo oock cloekelick wtgheweert is gheweest. Want de Borghers ende den Gouverneur selve van Bantam/ door de conste van onse schepen seer opgeweet zynne/de wapenen met de onse te samen ghevocht hebbende/ hebben met alle crachte daer toe gearkept om dese peste vā haer af te keeren. In den eersten aenvalck heeft Wolfaert gesocht de Portegyssche Vlote te verstroepende schadeloos te maken: Daer nae oock naerder aentastende heeft twee Galepen: ende daer en boven noch dyp schepen / onder zyn ghetweldt ghebracht: ende eenighe door het gewelt van het gheschut te merte gedaen zynne heeft hy gansch doen sincken/ende in andere ten leste hebben de Portegyzen selve t'vper ingestoken/ op datse inde handen van de onse oft van die van Bantam niet gheraecken souden.

Aldus de Portugaelsche Armade voor haer gheen goede wocompte siende/ soo zp daer langher bleve / zyn zp t'seyl ghelaen ende ghebaren nae Ambopna/ alwaer zp seer vele van het Eiland / om dat zp niet de Nederlanders ghehandelt hadden/soo boven verhaelt is / wreedelick omghebracht hebben/ende daer en boven de Pagel-boomen agheshouten hebbende / hebben alle hope van vrucht in toecomende tijden benomen. Welcke tweede ende Barbare daer wy voortwaer niet en leendat vande Saracenen selve / de welcke haer altijt den Portegyzen seer vyandich betoont hebben/ als zp eerst in Indien ghecomen waeren/ ope ghedaenis geweest. De salte na wensch van de zyde bandone/ so wy verhaelt hebben/wtgherecht zynne/is Wolfaert kunnen Bantam ghecomen/ende heeft daer eenige daghen ghebleven. Dic van Bantam hebben hem met groot bewijs van blijschap/ ende met gheen cleynne verwonderinghe van zyne bromicheyt/hem als haer en verlosser willecome heetende / onfanghen. De onse hebben voor de ontfanghen vterorie God Almachich geloofst ende geprezen: en terstant daer na als zp na de Eylanden Ternate ende Banda haeren cours ghenomen hadden / verstanden zp dat de Portegyzen Ambopna verwoest hebbende so wp ghescept hebben / naer Tydore ghetrocken waeren/daer zp een fort hadden ligghende. Dies hebben zp hare vijf schepen verdeelt/ ende thare zyn nae het Eiland Banda gebaeren: ende de andere dyp nae Ternate: daer zp kunnen Factorie die daer ghesloten was / Franck Verdoes ghesont ende wel ghesien by den Cominct gebonden hebben. Ende nae dat zp banden selben verstaen hadden dat het ghetwas vande spicerijen ende voornaemelick vande Naghelen dorren niet groot gheweest en was / de gene die hy daer en tusschen ghecocht hadde t'schepen ghebracht hebbende / zyn zp naer Banda alwaer nu de rest van de Vlote lach en wachte / ghetrocken. Ende daer vindende haeren Factorie Adriaen Veen/mede int leven en welbaerende; en bepde de schepen vā haere Vlote met Nagelen en Noten Manuscaten by na volla dē; so zyn zp seer verblyft geweest. Ende hebben terstant dyp van die schepen met spicerijen wel gheladen nae thups voorgesonden. De andere by het selbe Eiland blijvende hebben voorghenomt te verwachten tot dat de Naghelen rijpe souden zyn: van de welcke de inwoonders een overbloedich gewas verhoopen. Naer Amsterdam / int begin vande Lent / met twee

twee schepen wt de vloote van Jacob van Heemskercke / die zy onder weghe haer by ghevoeght hadde/wedergecomen zynde/ hebbē een wtneemende overvloet van verscheden specerijen ghebracht / naemelick 1330200 ponden Peper; 128300 Nagheli; 650400 Noten Muscaten; 99800 Foe lie; ende 9901 Cubeben. De Capiteynen aen landt ghecomen zynde verhaelden onder andere aen de Compaigne/dat Jacob van Heek met zijn twee schepen Amster-

dam ende Goude/mispende/ladinge in het Eilandt Ternate / hadde daer by boor het Eilandt Tidore binden ligghen twee portugaelische schepen met een Hollants schip van Mahu by haer ghenomen. Ende dat ten ber soedke vande Coninck van Ternate de welcke een geduerighe oozoge teghem die van Tidore voort / Jacob van Heek deselbe geerne verneelt soude hebben/maer dat hem niet wel geluct en was: hebbende 8 ofie 9 mannen verlozen / ende selve zijn rechte hand de vingher afgeschoten zynde; waeromme hy van daer sonder per wt te richten niet bepde zyne schepen na Pata na/ligghende achter Queda oft Malaca ghetrocken was. Daer nae quam mede tydinghe van het succes ende erbarentheydt van de andere schepen; mede vanden Admiraal Jacob van Heemskercke die haest volghen soude met twee schepen ende een portugaelische Caracque / groot 1400 vaten/die hy vechtender hant veroverd hadde: zynde aldaer de Portugesen ende Nederlanders d'een merten anderen in oozogh ghecomen. Dese Caracque was ghela den tot Maccau/naer Malaca varend/ met Syde Lakenen/Supperken/Cottoen/ Hauscus ende andere costelike waren rijkelik gheslagen/ende hadde daer en boven in stede van ballast ettelike duysent pondt Loodt ende Coper: gheestimeert alle haer ladinghe eenighē milioenen guldens. Dese Caracque vorde den naem van S. Catharina/ende hadde in acht hondert menschen/wae: onder ooc mede hondert vrouwen waeren. Als zy eerst de twee schepen van Heemskercke naerderde/heeft terfront het Tromper begonnen te blaseren ende een bloedighē Vlagge achter te laten waepen. Maer terfront daer na dapper vande onse bestreden/ende oock met grof gheschut op een plaesre oft twee nessens den kiel alsoo doorboort / dat zy water schopte / heeft de bloedighē Vlagge in een witte verandert/ ende haer daer nae in het gijeweldt van Heemskercke niet wille oste onwillie overgheheven. Vande portugiesen zynder t se-

venich ghebleben; de andere die zyn in genad: ghenomen ende soo het gheactoerdt was/alle aen landt gheset. Heemskercke/ nae de vercreghen victorie / heeft dese Caracque al ontladen van alle haer costeliche goedt ende doen bryghen in zyne schepen/ ende daer nae de selve boven vertrimerde ende leegher ghebouw zynde ende herladen voorts op met Peper; is gheluckelich in zyn Vaderlandt niet een van zyne schepen wedergheteert int jaer 1604.

Spilberghe van de welcke typ boven vermeld hebben / is in dit selve jaer oock thups ghecomen. In zyn verrechc by Cabo Verde/teghen dy Carabellen van Portugael strijdende heeft ooc een wtneemende victorie op den byant vercreghen. Van daer nae de Eplanden van Cosico/Anna barra eide van S. Thome besocht hebben/ heeft naer het vaste landt zyne streke ghenomen. Ende daer nae de Cabo de bona Esperanca ghepasseert zynde/die gantsche streke van Cuffala ontrent de zyde in de Eplanden Prennjerias en Comores/ altoaer sp ververschten. Doorts voer hy langhs de custen van Melinde/ comende ontrent Cochin/langs de custen van Malabar/ is tot het Eilandt Zeylan terstone ghevaren. Altoaer hy vanden Coninck van die plaatse in de haven Battcoli seer heerlich ontfanghen ooglof / om over die heele custe handel met zyn onderlatten te drijven vercreghen heeft. Maer de wyld hy so veel Peper ende Cancel / als boor zyne schepen genoech soude zyn te dier plaatse niet bekommen en conde/ ende verschepden dinghen van de macht ende rijdommen des Coninck van Candy van den Coninck Battcoli verstaen hadde/ heeft terstont eenen Tolck/die zyne meyninghe en wille soude ondertasten / derwaerts ghesonden. De welcke aen Spilberghe terstont daer nae brieven ghebrocht heeft / by de welcke de Coninck begheerde/dat den Admiraal een weynich zyne saekken aen een zyde stellende / niet en syode swaricheyde malken by hem te comen/ want dat hy bereet was hem alle gunste ende vrientchap te bewijzen. Spilberghe dese tydinge ghecregen hebbende/met thien van zyne medeghesellen ende dienaers ghereyst zynde/ is eerst vanden Coninck van Battcoli heerlich ontfanghen ghewest/de welcke hem niet alleen gheselschap des wrechs / maar dock eenige Oliphanten ende een Koedste ghedaen heeft / met de welcke hy tsaam met de andere nae het landt vanden Coninck van Laula ghevoert soude werdenz.

Reysea  
van Spil-  
berghe  
ende  
heerlic-  
ke dadē.

Scrijdt  
van Nec  
tegen de  
Portuge  
sen.

Victorie  
van Heel  
tercke.

tydinghe van het succes ende erbarentheydt van de andere schepen; mede vanden Admiraal Jacob van Heemskercke die haest volghen soude met twee schepen ende een portugaelische Caracque / groot 1400 vaten/die hy vechtender hant veroverd hadde: zynde aldaer de Portugesen ende Nederlanders d'een merten anderen in oozogh ghecomen. Dese Caracque was ghela den tot Maccau/naer Malaca varend/ met Syde Lakenen/Supperken/Cottoen/ Hauscus ende andere costelike waren rijkelik gheslagen/ende hadde daer en boven in stede van ballast ettelike duysent pondt Loodt ende Coper: gheestimeert alle haer ladinghe eenighē milioenen guldens. Dese Caracque vorde den naem van S. Catharina/ende hadde in acht hondert menschen/wae: onder ooc mede hondert vrouwen waeren. Als zy eerst de twee schepen van Heemskercke naerderde/heeft terfront het Tromper begonnen te blaseren ende een bloedighē Vlagge achter te laten waepen. Maer terfront daer na dapper vande onse bestreden/ende oock met grof gheschut op een plaesre oft twee nessens den kiel alsoo doorboort / dat zy water schopte / heeft de bloedighē Vlagge in een witte verandert/ ende haer daer nae in het gijeweldt van Heemskercke niet wille oste onwillie overgheheven. Vande portugiesen zynder t se-

De welcke hem niet min heerlick ontfanghen hebende voort nae het Hof van de Coninghinne van Criminiënala hem heeft doen ghelepen. Ende sy hadden alomme bype herberghen ende als sy souden slapen gaen werden sy in cameren met witte Slapelakenen hangen welck een reecken van de meeste eere in het Tylandt is / ghelept. Maer als sy noch een dachreys van Candes waeren / so heeft de Coninck terstont een van zyne Coedsien / met eenighé Slipphanten haer teghen ghesonden : Van de welcke de Coedsie met Conincklike tieract verciert / ende geheel met geborduert Laken bedeckt was. Terstont daer nae als sy by een sekere Ribiere niet verre van de Stadt ghecomen waren / heeft men haer belast daer still te blijven / ende de compste van den Gouverneur des Conincks te verwachten / de welcke een weynich daer nae niet een seer groot geselschap aencomende / Spilberge in de Stadt ende des Coninx Hof met groot bewijz van ere ghelepydt heeft / ontrent dysent ghebaende hem gelepende / met etteliche baendelen van de Portegyzen onlanck geregren.

Trijcke Mant daer in andere Habevenen van dese lantstreke nemand handel drijve en mach des den sonder toelaten van de Portegyzen / soo is dit Coninckrycke van Candes van dese len niet last gant sch byp ende erenpt / ende en betaelt den Portegyzen gheen tribuyt. Maer op dat men verstaet / op wat wijse den Can-desiaen dit joch asghekeert hebble / soo moet men aenmerke / dat na het overlijde van Parina de Coninck van Zeylon / dese anders Fimala genoemt by de Portugesen in haer Castle Colombia opgevoerd en van haer gedoopt en Don Johan genoemt was gheweest. Maer niet lange daer na als hy bewondt dat niet allen de Soldaten maer oock zyne lantsleden de Cingalen hem seer gunstich waeren / ende mi vele in macht ende ryckdommen vermochte / heeft hem selben Coninck gemaect ende alle de Portugesen teghen haere hope gantsch wt het Rycke ghedreven. Daer was int leben een dochter van den overleden Coninck / de welcke de Portugesen mede ghecloopt ende Catharinam ghenoemt hadden / dese dochteren de Portugesen in aller manieren te ondertrouwten met Petro Lopes de Sosa / Gouverneur van Malatca / ende terstont by een ghebracht hebende wt Goa ende andere plaat sen eenen grooten heylegher / brochten haer in de Stadt Candesia. Als nu dan Petro Lopes goote menichten met hem brachte / ende dat Johan van Oosten-

richt op zyne crachten niet en betrohde / achtende dat hy zyn ghetwel moest wycken / de Stadt verlatende heeft de Bosschen ende Haghien met etteliche sperciijen ingenomen. Van daer op alle de passagien nae de Stadt leterende / heeft belet / dat ter ghevirtualie ende lyftocht inghebrocht werde / ende heeft alle de Portugesen waer dat se waeren buptynt de Stadt omgebacht. Dooy welcke swaricheden Lopes gedongen zyn-de / is epndelinghe wt de Stadt gegaen / ende heeft een seer wyde plaets met zyne heylegher inghenomen / om openlukt teghen Johan te strijden. Sy dan op een sondach aen den anderen ghecomen zyn-de int jaer 1590 / hebben eenen tijt lanc met versche u-den fortune ghescreden / maer epndelinghe is Lopes overwonnen ende ghecloopt ghewest. Die Catharina / de dochter van den overleden Coninck die ick ghesepdt hebbe / de welcke doen neghen oft thien jaren oide was / is oock den Portugesen ontnomen gewest ende is niet Fimala getrouwwt. Sy heeft oock de Foxen vande Portugesen / die naer Columba ghevlucht waren / alomme verlaten ende met eenen doen slechten. En heeft van dien tijt af alle zyne ghedachten om zyn Coninckrycke te vermeerderen en voornamelic teghen de Portegyzen te bestrijgen / ghewendt.

Op dat w dan van daer w af hetreden zijn wederkeren. De Coninck darerna tsanderdaegs heeft etteliche Peerdien met Sadels ende behang-selen staep verciert in de herberghen van Spilbergh ghesonden / begerende dat hy te Rose soude come. De welcke mede ghevonden hebende / benefens de hieben van Prince Maurits gheschenken ende etteliche schilderijen / ende onder ander een contrefepsel van Prince Maurits / mette schilderije vande slach van Piuepcort / is tot den Coninck gegaen: Ende als hy hem ghergoet hadde ende de gheschenken ghepresenteert / de Coninck int winte gherleedt heeft die zynen sone en hys vrouwe gesonden om te aenschouwen. Hy selbe daer na wandelende met den Admiraal heeft van verschepden saccken mee hem begonnen te handelen. Ende terstont als hy vande ghelegenhethydte ende staet van onse landen / ende van de oorloghe die tegen den Coninck van Spaaigne geborre werdt / verstandt / is in zyn herte verblyde gheweest / ende seide daer by dat hy niet en wiste datter enighe natie van wit volck was als Portugesen. Daer nae heeft hy Spilbergh met zyn gebolgh in een camer met seer costeliche Tapijten bekleedt ende Heerlick

heerlick vertiert doen leyden. Alwaer men sach Spaenische stoelen geset en een lang-worpige tafel en andere dingen na de wijze van die van Europa en de Portugesen / by de welcke hy soo wyp geseyt habbe opgevoet was/toebercept. Maar als Spilberghe nae andere dingen van een verbondt te maectken sprack / soo anderwoerde de Coninck dat hy in't de Coninginne ende met zyne Princen bereedt was oock op zyne schouderen calck ende steenen toe te brenghen/ als het den Vereenichde Provincien ende Prince Maurits belieben soude / in zijn landt eenighe stercken te bauwen: welcket hy oock naderhande by brieven aen den Prince ende aan de provincien geschreven bevesticht heeft. Spilberghe insgelyc op dat hy ooc hem thoonen soude dat hy een waerachtiche vrant van de Portugesen was/ heeft hem te gheballe dat Portegische Schepen / die daer by laghen ghenomen / ende den Coninck de schepen verbrandt hebbende de ghevanghen overgegeven. Ende alsoo de Coninck in Instrumenten van Musycke seer groote vermaakinge hadde/heest begheert dat men hem een oft twee laten soude. Het welck Spilberghe hem niet alleen toghelaten en heeft/maer heeft hem ooc twee Musicienen oft speeluieden in zynen dienst ghelaten. Ende dit is den Coninck sou aenghenaem geweest/ dat hyse niet alleen beyde in zyn Hof ghenomen heeft/ ende den eenen ghewilt heeft dat hy zynē ende zynes zoons Secretaris soude zija / maer onse tale begynnende te leereen zyn Coninckrycke nieuwe Holland ghenoemt heeft. Spilberghe wort dat Zeylon den eersten Caneel en veel kostelijcke gesteerten / ende onder andere eenen Kolijn so groot/ als te vooren niet gezien en is/namelyk vier hondert caraten weghende. Dat Zeylan wort van andere geneten Zeilan / van andere Zeylon / van sommighe Tenarism / dat is t'landt der wellusten. Soo wyp Ptolemeum volghen/ dat sal zyn Taprobane / niet Sumatra. Want het licht recht teghen ober de Cabo Comerini / alwaer Ptolemeus die ict geseyt habbe/Taprobana weduyckelijck stelt. Oforus zynt dat het van de inwoonders Zeylandia ghenoemt wort: ende dat het hem in de lenghde van het Noorden tot het Syuden ontrent twee hondert ende veertich mylen wistreckt: maer dat de breedte/daer het alderbreest is niet boven de hondert ende veertich mylen heeft: ende dat het seer vruchtbare is/ende niet alleen in verschepden vruchten overvlopende/

maer oock met cruyden ende seer kwelreikende planten wtneinande bekleedt / de welcke sonder eenich boutwē voortcomen: dat het daer en boven groote menichre van Canel voortbrenght/ende dat daer en boven veel seer costelike steenen /ende veerderyc wt de aderen van seer groote steenen ghetrocken werden/ende datter ooc Peerlen in ongheloobelike velsheydt ende van besondere vertoe ende glauts /de Gesters wt den grondt der See ghetrocken zynē ghebonden wordē: datter daer en boven een wonderliche menichre van Oliphanten ghevoedt wordē/ende dat het heele Eu landt in seben Coninckrycken onderschepden is/ van de welcke het een nochtans in ryckdommen/ende weerdicheyt ende ghebiedt de andere verre te boven gaet : ende dat de Coninck in een seer groote stadt/welcke Columbū ghenoemt wordē / den setel ende wooninghe v an zyn Rijck stelt. Heden houdt dat voornaem elick heel dese Fimala die wyp ghesepdt hebben / van de Portugesen Johan van Oostentrijsk dooz die occasie die wyp ghesepdt hebben / ghe noemt.

Jacob Cornelis; Neck / die wyp boven Hēt berhaelt hebben dat nae den stryd te wa- drijf vao ter teghende Portegysen / nae Patana ge. Jacob reyst was/ heeft oock mrest ontrent den sel- Corne- ven tijt / een groot ghetal van Peper ende lis Net, sicerhen chups ghebracht. Patane is een stadt int midden tusschen Sianum ende Malacca ghelegen / aende See / de Hoofdstadt van het ganesche landt oft Coninckrycke / welcket van dese stadt den naem van Patane heeft. Als Neck daer lach / wierde het rijk van een Drouwe gheregeert/ende hadde doen ontrent de vijfthien saeren alleene over het Coninckrycke ghetweest. De onse als zy inde Haben van het Coninckrycke / welcket ontrent een halbe mijle vant de stadt is / hare schepen gheset hadden/soo is daer ter stont eenen gheromen/welckers ampt was / de breinde schepen te visiteren/ende doogsien. Dese als hy mede eenighe versche vruchten de ense gepresenteert hadde / seide dat de Coninginne ende alle de inwoonders om haere compste seer blijde waren/ heeft nochtans gheseyt dat zy niet en condon hebben verlof om te handelen/ eer dat den Admiraal selve in de stadt qua me. De welcke t'sanderdaeghs / niet hem ghenomen hebbende / de brieven van zynen Prince die hy met hem bracht ende de gheschenken aen lant gaende is op Oliphanten na het hof ghetrocken. Ende der Coninginne ende den Heeren de patente van

den Prince ghegheven hebbende / so is hem ter stont verlof ghegheven om met de inwoonders te handelen / een van de voornaemste Heeren last hebbende / om banden prijs banden specerijen met hem te handelen / ende hem te be blijftigen / dat hy soo veel als ghenoech soude zijn om de schepen te laden / crighen soude. Daer is oock een hups de onse vergunt / waer zp haere cooptmanschap gelept hebbede met de intwoonders bequamelick handelen mochten: En allegh wtgherecht hebbende / als zp de schepen met peper volladen hadden / hebben zp wederom de Coninghinne een eerlen geschenk als zp nu adieu segghen souden na ghewoonte / ghepresenteert. Ende alsoo zp daer Factoors laten souden om de goede reten te venten ende peper op te coope / heeft de Coninginne int langhe ende ernstelick beloost dat haer de selbe gerecommandeert souden zijn. Ende zy excuseerde haer dat zp de onse niet ghenoech na hare weerdicheyt ende niet dicktwilg ghenoech aenge sproken ende ghenoodt en hadde / dat sulcy naermelick haeren persoon betaemde / een vrouwe zynde. Ende vast dat zp naermaels als zp in Ost-Indien baeren souden / nemmer meer laten en souden totpatane aen te comen. Sy schank oock den Admirael een Cris oft Indiaensche swierdt seer schoone vergult / begeerende dat hy haer gedencken soude / en so hy er gans een Patiaensche schip in perijckel der bwande in zee vindt soude / t' selve soude helpe. Het welc als Necke en de andere beloost hadden dat zp neerstelick es blijftelicke doen souden / van de bwuch en die haer voorghestelt waren ghegeren hebben de zyn nae haer ir coninghe ende van daer na hare schepen ende terstont daerna naer hups ghetrockten.

1605 Het nae volghende jaer 1605 heeft de  
Plaçaet van Spaaignen een strenge Pla-  
ciet ghepubliceert / by het welck hy d' n  
Hollanderen ende Zeelanders niet alleene  
de Comincrychten van Spaaignen ende por-  
tugael verboden heeft; maar mede ernste-  
lic verboordt en interdiceerde dat zp in gee-  
ne deelen van Oost ofte West-Indien bae-  
ren souden op lyf strafe ende verlies van  
alle de goederen. Maer gelijck men pleegt  
te segghen / hy verbiedt te vergeefs / die ver-  
biedt dat hy niet beletten en can; also oock  
hebbert mede dese dinghen den Bewon-  
hebbers bande Oost-Indische Compagnie  
een meerder spore ghetweest om de Nabi-  
gatiën die zp ghelyckelick begonnen had-  
den blijtelicker ende met gheweldt ende  
vozooghsche wijse te voorderen. Want ter-

stone int selbe jaer hebbē. op Cornelis Ma-  
telief / die selbe een bande Bewinthebberg  
bande Compaignie was / nae Oost-Indien  
met een seer wel toegheruste Vlote geson-  
den / ek man so in handelinge als in crijgh-  
saekken wel bedreven / hebbende tot Vice-  
Admirael hem by ghevoeght / met naeme  
Olivier vanden Vvere / insgelijc x een cloet  
en dapper man. De gantsche Vlote bestont  
wt 12 schepē / welckers namen waren. De  
Orangien-boom / Mauritius / Passouwe-  
Amsterdam elck van 700 vaten. De ande-  
re als Middelborgh / den Witten Leeuw /  
den Sitteren Leeuw / de groote Sonne /  
de cleyne Sonne / Erasmus van Rotter-  
dam / de Gheunieerde probintien / de  
Endracht / werden wat minder gehoude.  
Op dese Schepen hebben sp ghestelt goede  
Schippers ende Stuer-lipden / elck daer  
en boven versien hebbende behalven de  
mache der Woest-gesellen / met behoedelijcke  
Garnisoen van seer kloecke Soldate. Ma-  
teliefsis voornamelyk belast geweest / dat  
hy alles na den epesch der sake ende occasie  
op het alderbequaemste regeren soude.  
Ende nauwelijcx en was dese Vlote t' sepl  
gheghaen / oft daer is int naeste Jaer een  
nieuwe ghevocht van acht schepen / onder  
het ghebiedt van Pauwels van Caerden /  
met behoedelijck ghetal van Woest-volck en  
oock van Crijghs-volck versterkt / vande  
welcke sommighe ghehuert waeren ende  
aenghenomen om in garnisoen / indien het  
van noode waer voor eenen sekerten tijt te  
ligghen ende blijven. Als dese schepen in  
de Maey maent t' sepl giringhen / soo waeren  
jijst etelijcke daghen te vooren wederge-  
comen t' twee schepen met Hagelen / Poten  
muscaten ende andere Specerijen seer ryc-  
kelijck gheladen. De welcke oock t' hdyng  
brochten dat voor handen was den Admi-  
rael Steben vander Hage met twee sche-  
pen ende datter die andere haest vol ghen-  
souden. Den Admirael Steben vander  
Haghen heeft terstont in de Maent Julij  
bepde de schepen in de haven ghebracht / de  
andere zijn eerst teghen October aenghe-  
comen. Hy hadde int beghinsel van zyne  
repse verscheden abontueren ghehad: Ter-  
stont hy de Portugesen int ghemoeit gherre-  
ghen / ende heeft een Caraque van haer  
met veel Oliphants Tanden gheladen ge-  
nomen / ende alle het goedt ghelost hebben.  
de heeft die verbrant / terstont daerna heeft  
noch andere bys Indische scherpens geno-  
men met Rys ende Malie gheladen: ende  
met eenen eenen tocht int landt doende  
bebonde

bebondt dat de herten der inwoondieren meer tot de onse als tot de Portugesen te azen gheneghen: daer naer van daer barenden liet daer dyp vā zijn schepen om de comen de Caracouen te bewachten: Soa voortgaende saijch t'holck inde wapenen ende een vlotte van Galysen in de Haben ghereliggghen/maer en dorste niet wtcomen/dan met sloepen/ de welche se er snellick wechtoepden. Hier en tusschen ontmoette hy een groot schip seer wel geladen met coopmanschappen; maer bernemende dat het een Arabisch schip was/comende van Mechaliet het byz baren. Van daer barenden aen de cuse van Canonoz ende comende na by de stadt tot de reede die den inham der zee daer maect met zyne vlotte/voer tot voor het Castel welck de Portugesen daer ghebouwt hebbent: en heeft terstont / gijfeler ghenomen hebbende/aenden Coninck van Canonoz Ghesanten ende brieven ghesonden/brienschap ende de oorsaken van zynen haet tegen de Portugesen in die selville bechoonende: De Coninc antwoorde met belsecrecken van goedigunsticheyt ende affectie/ dat hy en de zyne voorzouders de Portugesen in haere bescherminghe ghenomen hadden voor 102 jaeren/ende dat hy daer noch aen verbonden was; dat hy nochtans de brienschap van andere ende de hare niet en ver sinadde: biddende ten lesten ende wyldich begeerde zyne Eplanden van Maldiven/ ende zyn schepen te sparen/ hy wilde haer/de gheleghent heydt dat gevende niet brienschap verghelden. Daerna een verbondt met den Coninck van Malabar tot Calecut ghemaectt hebbende/ is naer Sumatra gherepst/ ende heeft de Gesanten/die aen Prince Maurits banden Coninck van Achin ghesonden waeren/soo my boven verhaelt hebbent/wederd t'huys ghebracht. Ende van daer naer Bantam barenden heeft een schip bande Portugesen ghenomen. Daer was in de Gouverneur vande Molucken mit buscript ende vele amonitie nae Amboyna barenden. Maer vander Hagen dit alles ghercreghen hebende is selve met zyn vlotte in alderhaest ghetrocken / om het Castel dat aldaer de Portugesen van over etteliche jaeren gehadt hadden / soo bequame een ghelegentheyt haer aenbiedende / te overweldighen. Als de scheppen voor Amboyna ghecomen waren/soo sochte hy die soo naer den Geber als hy conde ende het Castel selvt te ankeren/ende heeft alsoo het gheschut gelegt/ soo dat het niet swaer en soude zyn t' selve aen alle zyden te beschieten. Terstont sone

den Gouverneur hant Castel dit merte kende twee Portugesen aenden Admiraal/ met eenen brief inhoudende een braeghe/ wat hy aldaer te doē hadde by zijn Castel/ hem banden Coninck in bewaringhe ghegeven ende wat hy versochter. Den Admiraal vander Hagen andtvoerde / dat hy daer ghecomen waere van wegen de Vereenichde Nederlanden ende Prince Maurits/om die plaets in te nemen. Welck de Gouverneur hoorende / ende siende dat de onse noch crachten noch couragie en ontbrack / niet achtende dat hy bewachten soude het groot gheschut/sant terstont aen den Admiraal vander Hagen/om t'Castel over te gheven ende haer vertreck ende andere conditien te bedinghen. Als zp van T'Ca- vercreghen hadden / dat soo wie tot gaen steel van wilde met zyn voer vertrekken soude/maer Amboy de Haendelen des Coninck met het grof geschut/ende andere virtualie vā het Castel den Adlaten souden / ende die daer blijben wilden mirael souden den eedt van ghetrouwichepdi aen vander Heeren Staten ende Prince Maurits Hagedoen: soo zynder t'sanderdaeghs ses hon overgedert Portugesen tot het Castel ghetrockten gheven/ welcke de onse mit twee scheppen in andere plaatzen geboert hebbent/ende terstont daernae mit vele schietens malcanderen geluc wenschende zyn in het Castel ghetrocken ende hebbent aldaer het Daendel van Prince Maurits gestelt/ alwaer zp bonden/behalven de virtualie ende andere dinghen/ dertich metalen stukken. Maer vade Portugesen die ghetrouw waren/blevender aldaer 46/die alle eedt van ghetrouwichepdi aen de Staten deden. De Inlanders selvedaickten God over dese onghoopte overwinninge ende datse van het soek der Portugesen bezigt waeren/daer by voeghende dat die niet t'onrechte de Portugesen overghecomen en was / om dat zp eock die onmenschelike ende Barbarische toereithede teghen haer ende oock hare bruchten wenighje jaeren gheleden / bezeven hadden/ ghelyck wop oock terstont verhaelt hebbent. Vander Hagen die volbzacht hebbende/ als hy het fort voor een jaer ghebitalleert hadde / ende van andere dingen voornamelicke van t'chysbolck versien ende van eenen nieuwven Gouverneur/ is wederom t'schepe ghegaen/ende nae Tpd ore gebaren. Op den wech heeft hy de scheppen van eenen sekieren Engelschman Middelton int ghemoecht gehad/ de welcke/ soo men seide/ met de Portugesen eens zynde buscript en andere amonitie aen het garnisoen bands Portugesen voor Naghelen verwocht hadde.

soo dat de selue Engelschen vande heele sa-  
ke ghebracht zynde andwoorden / dat zp  
alreede ettelicke comen buscript hadden  
ende met de onse te strijden seer bewach-  
te. De onse niette min/als oſt zp dese woord-  
den niet en geloofden/zijn dapper voortge-  
gaen/ende soo haest als de schepen voor des  
Coninck van Tidore hof gheanckert waer-  
en/soo heeft vander Haghen terstont door  
een Trompeter het Castle opgheepsch. Maer die van het Garnisden/ hebben ge-  
andt woordt dat zp haer verweeren souden  
soo langhe als zp den adem haelen conden.  
Daer laghen aen den Geber voort Castle  
twe Portugesche Caracquen: de welcke  
den Admirael eer hy wat aen het Castle  
versoecken soude / achte dat hy moeste o-  
verweldighen; ende terstont twee schepen  
wt de Vlote afgheweerdicht hebbende/dede  
die bestrijden door Jan Mol een dapper en  
cloet man. De Portugesen verweerde haer  
metten eersten/ende schoten niet alleē met  
groot gheschut/maer dock niet roers ende  
musketten dapper tegē de onsen. Maer als  
de onse haer Schips-booten manden/et  
nu van alle zyden die schepen omringhden  
de Portugelen om haer te salveren over  
boot springende/hebben eyndelinge de onse  
laten plunderen: De welcke 12 stukken ge-  
schuts en het buscript mede in hare sche-  
pen gelost hebbende / hebben de schepen in  
hand gesteken en laten dyggen. De Portugesen  
hadden dit alleg wt haer Castle ge-  
sien/hebben nochtang daertoe niet comen  
ghebracht werden dat zp haer souden o-  
bergheven. De onse dan met den Coninck  
van Ternate gheraetslacht hebbende/be-  
repden haer blijtelijk tot den strijdt / hy  
selve met 14 Galcken elck hondert veertich  
mannen op hebbende / te hulpe comende/  
ende zp alle gheert zynde bonden goet oock  
met den Coninck van Tidore in zyne lande pa-  
len houden soude / ende gheene assistentie  
den Portugesen doen / terwyle zp teghen  
de Portugesen strijden souden. Welck als  
de Coninck van Tidore belooft hadde te  
doen / soo is de Coninck van Ternate  
met ontrent vijf hondert mannen op t'lan  
ghetrocken/om t'spel aen te sien / ende den  
Coninck van Tidore in bzeese te houden  
ende ghetrouwte te doen blijven. Daer en  
tusschen is Jan Mol met hondert vijftich  
mannen aen lant ghetrocken. Dese hebben  
twee naest-gheleghen Dorpen in brande  
ghestekken/om die van't Castle schick aen  
te jagen: ende daer na naerder het Castle  
comende hebben een batterij van Wijn-

pypen ghebult met aerde gemaect/waer  
wt zp gheweldich op't Castle begonnen te  
schierten/de ghene die inde schepen waeren  
van gelijckē doende. Maer Capiteyn Mol  
wel wetende dat de bootsghesellen tot den  
strijdt te lande niet ghenoegh ghevendt  
en waeren / heeft met weynich Soldaten  
des nachts 't Castle gaen becruppen/ende  
aldaer den wech geopent zynde / heeft met  
de selue ghesocht in te breken. Die in de  
schepen waren hebben dapper ghecontinu-  
eert met schieten/tot dat zp een vendel w-  
staken om op te houden. Ende hoewel Ca-  
piteyn Mol met een vendel ende tweé van  
zyne Soldaten in het Castle inghebroken  
was/nochtans het gheweildt der Portuges-  
en niet comende teghestaen : voornae-  
melick dwylē zp niet handende vryz pot-  
ten wt eenen sekren Tozen smeten met so  
groote vierlichcupt / dat het vendel daer van  
in brand geraekte/ende heel verbrande/en  
dat hy selve onder den hoop vallende zyn  
been gebroken hadde/soo heeft hy doen van  
zyn approcien wat opghehouden en na een  
quartier eender uren/heeft moeten sonder-  
vet wt te rechten/nae zyn batterij weder-  
keeren. Daer en tusschen nochtang de selue  
Capiteyn Mol hoe wel hy nu niet meer  
voortgaen en conde/en heeft nochtans niet  
opgehouden de zyne tebermanē / dat zp ha-  
re couragie ir eder gregghen hebbende we-  
deromme aenballen souden. Maer zp voor  
de tweede repse aencomende zyn licheelick  
afgeslagen: geweest. Hier op hebben de sche-  
pen wederomme begost te schieten op het  
Castle/et voornamelick op den tozen / wt  
den welcken de Portugesen de vryz potten  
wierpen. De Portugesen selue hadde in de-  
sen tozen seer veel buscript/et selve (etuis-  
deels door hare sogelooshept/etisdeels door  
het schieten van de onse) in brand geraet-  
kende/soo is den Tozen wel met 60 oſt 70  
Portugesen met een schickelick gebaar inde  
locht geblogē. De Portugese dan verschijc  
zynde ende gelijc half doot/gemerkt zp de  
onse op de selue konden saghen aenballen/  
roepende om lyfs genade presenteerde het  
Castle over te gheven. Ende alsoo is ten  
lesten het Castle inghemmen ghefreest:  
het w elck de onse daer nae tot den grondt  
hebben ghedestructeert / alle de Portugesen  
van de w elckie noch niet vrywoken ende  
kinderen vijf hondert sielen getelt werden  
in eenighe schepen na andere plaeſen ende  
Tidore  
wort in-  
boognamelick na de philippinen wech ghe-  
nomē  
voert zynde. In dit intiemen zynder bande  
ende ge-  
onse twee doot ghebleben ende seben ghe-  
quest/waer onder de schips Capiteyn Mol  
mede

mede was: vande portugesen waeren ontrent 73 dadden getelt/met twaelf oft derchien ghequerste. Het been van Capiteyn Mol is daer naer weder gheheelt ende seer wel ghenezen / ende niet langhe daer naer t' hups wederghelieert zynde is terstout na Indien met volle commissie ende 2 schepen weder ghesonden. Dese voeren af int jaer 1606. Het een schip hiet Goude / het ander Gelderlāt/daer Mol overste op was. Door dese victorie de portugesen wt alle de São-lucken verdreven zynde / behalven wt een seker cleyn fort op't Eplant Solor dat van cleynder weerde is / daucten de onse Godt seer. Ende op dat den handel voortgaen ende de traſjicke soo wel by die van Tpdoze als van Ternate vriendelic en de seker gedreven mochte werden/so hebben zp daertoe voornamelic haer bestre gedaen/om die twee Compagnieën van Ternate ende Tpdoze / vrienden te maecten/tusschen de welche/soo woboven verhaelt hebben/eenen doodelijken haet was;daer dē Vice-Admirael voor zijn vertrekk alle neerstichepdt toe dede.

Die drie andere schepen/de welche ick ghesepht hebbe dat/erst tegen October/den Admirael vander Haghē ghevolght waren / rapporterden onder andere dat Wijbrandt van Warwijck (de welcke soo het schijnt / met die derchien schepen van de Vereenichde Compagnie terstondt in de eerste reys/afgebaren was/doe medewegcomen was/maer mits hveen lee in zijn schip creech / was int Eplant Mauritius gelopen / om't selve te vertimmeren en te verbeteren; daer't lee was: zp brochten ooc tijdinge van't nemen van een groot portugael's schip by Patana vanden selve Warwijck/maar dat t' volc dat daer in was niet comede tegenstaet niet t' beste en costelicste dat zp had den/geblycht was; datter hieren tusschen in gelate was seer veel Chinesche zyde ende veel Muscus ende andere dinghen; ende dat zp dit alles met de Coninginne van Patana ghelycktelick gheheldt hadde/ende daer nae de onse het deel van de Coninginne niet gheldt oft met andere waren afgecocht/ende in Warwijcks schepen gedaen. Ende Warwijck selve is daer nae int naestbolghende jaer 1607/ontrent het beginsel vande Lente / met de schepen Hollant en Dordrecht/in t Eplant Mauritius/so wop aengewesen hebben vermaect/ als hy nu by de 5 jaren tot gewoest was/te hups bryngēde vā 150 manne/maer 60. het is berhalens weerdich dat zp in dat Eplant oft veel eer inde woestijne/daer geēt mēschē woonen ofte zijn/de schepen hebbē connen

vertimmeren / ende het ander schip oock achter eenen gheheelen menwēn Spiegel ofte nieuwē achterste inne maken/ende op een nieuwē tot de baert weder bequame timmeren. Als sy eerst aen het Eplant aenghocomen waren / hebben sy ettelicke dusenden boomē afgehouwen / van de welcke sy packhupsen ende logien hebben getimert/in de welcke sy hare coopmanpen ende de schipstruitinghen ende andere dinghen ghebzagen hebben. Ter stont daer nae hebben sy daer twee Sintswinkelg opgericht/ende kolen van hout ghebzant / ende wel 20 dupsent spijckers ofte groote Naghelen ghesnedt / met een groot deel psere boutē. Sy bonden in dit Eplant aen de zupt-oost zyde een goede bequame habē/ in de welcke Warwijc bepde de schepē gelept hadde/ en het Eplant selfs eens gehelē wt genoeghē omme gaende niet enige vā de zyne/ebant het groot nae zyn gissinge 36 mijl int ront. Maer dwijle van't selve Eplant woboven genoegh gesprokken is/ so salt onnoodich zyn / tselve weder te verhalen.

Den Ertshertoge Albertus hadde in dit jaer op't leste van Januarij aen de Statē van de Vereenichde Provincien Gesanten gesonden/de welcke van vrede of ten minsten van Trebes te maken met de Heeren Staten handelen souden/ Maer als haer geantwoort was dat sy geensins en wilde handelen/oft met den genen die hare vyghept bestreet/in eeniger wyse hede condē maken/so heeft den Ertshertoge andere terstont gesonden/ en onder haer de Commissaris generael vande Nijmehoederg Jan Pep de welcke brieven met des Ertshertoge hant onderteekent mede bracht/ in de welcke hy onder andere openlic bekende/dat hy voorgenomeu hadde met de Geunierde Provincie/als niet vrye landē en op de welcke hy niet en pretendeerde/vā vrede oft voor altyt/oft voor eenige jarē/so het den Staten belieben soude / te maken voorgenomeu hadde te handelen. En daer na als die dingen begonnen zyn getweest te handele/so zijn vele en verschedē sake voortgevallen/ en onder andere isser vande Indische nabigacie ernstelic gehandelt getweest; maer als zp den Statē septe dat zp niet en condē daer van to seggē oft belovē sonder de bewillinge des Conincx/so is Jan Pepen belast getweest/dat hy nae Spaaignen treckēde de mepinnege des Conincs hier vā soude bernemē. Maer de Heere Staten hadde hier tusschē redenen en argumentē voortgebracht door de welcke zp beweeght zyn/de openlic beleeden hebbē dat zp nemmer-

Treves  
in Neder  
landende  
disputen  
vande  
Oost-Ind  
dische  
naviga  
tie,

meer vā de Oost-Indische vaert haer ont-houden en souden comen. Ten eersten se-den zp dat het naet recht der natuere ende der volcken selter was dat de commercien oft coophandelingen zijn werkingen van vrede ende getuyghenis van vrienschap/ende dat die selvighē nemant / dan de vanden / en behoorden ghetweeghert te zijn/ noch datmen gheen exemplē van vrede en vondt gemaect op die wijse/waer door de commercien zijn gheschorst ende verboden ghewest / ghemerkt dit was een bewijst van vrede / maer veel eer van verbanninghe. Welcke est andere redenen als daer teghen by ghebracht werden/heeft de Oost-Indische Compagnie om te thoonen/wat de Spaenjaert van dese sake te herwachten hadde/een seer wel gemonteerde Vlote toeghemaect / van derchien schepen; waer over zp Pieter Willemss Verhoef; die hem enden slach te waeter van Heemskerck by Gibraltar (daer wā hier na af spreken sul- len) dapperlick ende cloekelick ghedragen hadde/tot Admirael gheftelt. De naemen der schepen waeren dese: Hollandia groot 500 lasten/hebbende tot Schipper Simon Hoen; De Seunierde Provincien groot 400 lasten/ vleus Schipper Dirc Jacobisz Ansterdam groot 400 / Schipper daer op zynde Pieter Gerritsz. Den Rooden Leeu met pylen/groot 200/hebbende tot Schipper Jan Walisch. Den Arendt hondert/ Schipper zynde Rutger Thomassz. Den Paulio hondert / tot Schipper hebbende Neeus Gysbrechtsz. Middelborg vijf hondert hebbende tot Schipper Cornelis Lenaertsz. Zeelandia dyp hondert / Schipper zynde Simon Martinisz. Den Valt/groot 100 / waer op Schipper was Cornelis Adriensz; Delft groot 500 toe Schipper hebbende Simon Martsz. Rotterdam / vijf hondert/ Schipper zynde Jan Cornelisz. de Witte. De Griffoen groot hondert hebbende tot Schipper Claes Janz van Dijck. Hoorn groot vier hondert/ Schipper Marte n Janz Cloet. Van dese schepen waeren de sommighe beschepden naer de Coninckrijcken van China oste Japan/ende andere elders/allē van crÿschvōlt/victualie/coopmanschappen/Realen van achten/ende alle dinghen tot so lange eene repse van noede/ghenoeghsaem versien.

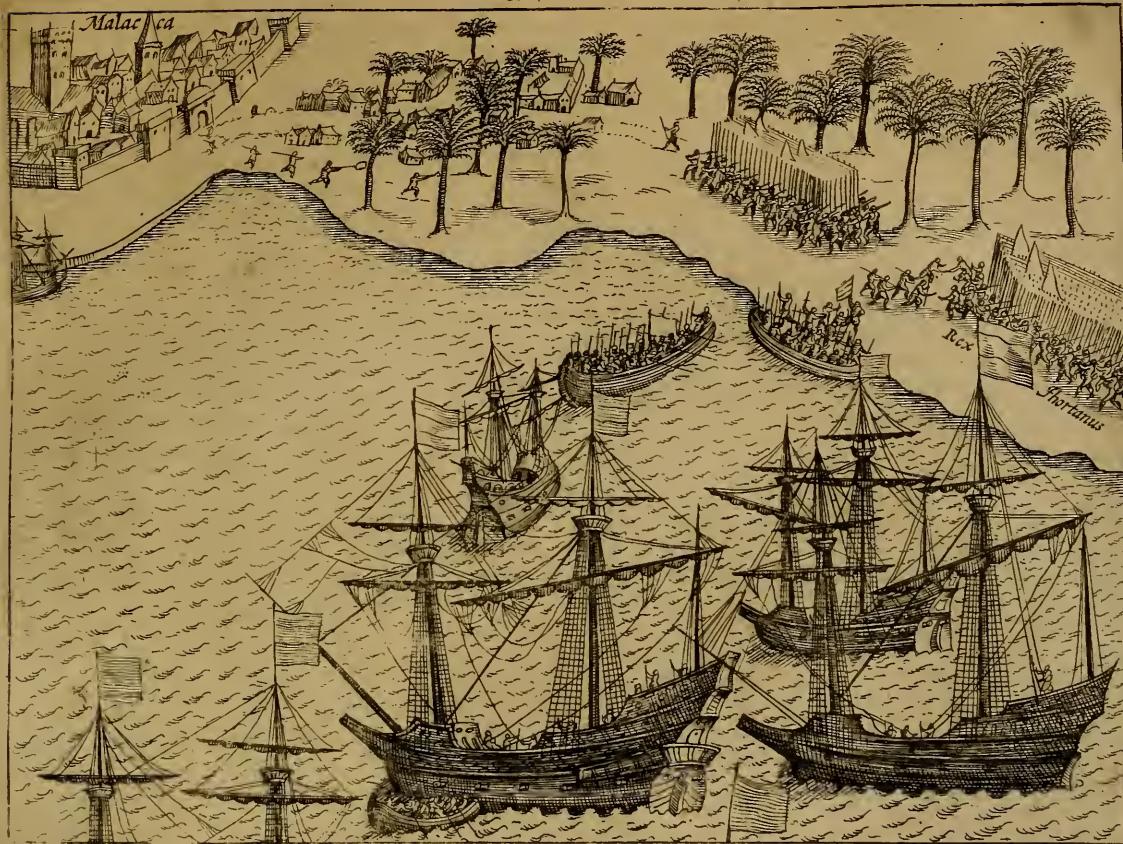
Terwylē dese schepen aervoeren/soo zynt jaer 1608 dyp schepen tot Oost-Indien wederghecomen / met Peper ende alderlep waren van die landen rijkelick gheladen. Want onder andere hebben zp dype hon-dert lasten pagelen/hondert poten aus-

caten / vijftrich Foelie / daer en bogen een groote menigte van costelike steenen/ge-wochte ende ongheworhte zyde/Cannel ende andere seer costelike dinghen/met groote blijshap ende vermakinge vā allen die daer inde ommeginghen binnen Amsterdam ghebracht.

Maer also den Admirael Matelief(van Wiens repse ende toerustinghe van zyne Vlote wā bogen costelick ghesproken heb-ven) onder anderrē belast was/vrientschap met de Coningen van Oost-Indien in alle maenieren te bevestighen/ende de onse van de weechheit der vanden ende portugesen/soo velse mogelick te beschermen/ op dat den handel selter ende sonder per-ryckel alomme aenghevanghen soude mo-ghen werden/heeft voornamelicke raedt ge-nomen wat op Malacca te versoecken.

Maer dat hy dan teghen het eyde van Apil/int jaer 1608 by Aurea Chersonesus/ in welckers waterste Malacca aen eenen inham der zee light/met zyne schepen ghe-comen was/heeft ter stont aen den Coninc van Ihoz gesonden/die met de onse in ver-bondt was/ dat hy haer teghen de Portuge-sen te hulpe soude comen. Hy daer en tusschen naerder Malacca loopende/soo en heeft hy de schepen soone niet comen kryghen/ als hy wel ghetwilt hadde. Hoe wel hy dan op de stadt gheschoten heeft/ soo heeft hy nochtans om de alte groote verde van de stadt weinich conne booz-deren. Ende de conste oock van den Coninck van Ihoz/de welche daghelicr ver-wacht wert/gaf die van Malacca geuen cleynen ryt om haer teghen allen aenbal sterck te maken. Maer die Coninck/ als hy daer na met etteliche Galepen en twe-dupsent mannen in onse Vlote ghecomen was/ waer over by den Crÿchtraet ghe-ordonneert wiert (nae dat den Admirael een vast verbondt met den selven Coninck ghemaect hadde) dat hy daerch daer nae/ zynde den 18 Meye landen souden/ om te sie/ oft sp de getie die in de voorstadt woon-den/met belosten/oft op eenige andere wij-se vander stadt souden conuen asschedepden/ende aen hare zyde crÿghen. Ontrent achc hondert van de onse zynder ghetwest / die lande gegaen zijn/ ende hebben de voor-stadt vande intwoonders/die inde stadt ge-blucht waren/verlaten ende verbrand ge-bonden: soo dat de Portugesch garnisoen hier nae dapper het appycheren van de onse hebben begonnen teghen te staen. T'beleg

De onse niet teghenstaende tsaamen met van Ma-de Indianen die tot assistente ghecomen laccā. waren/



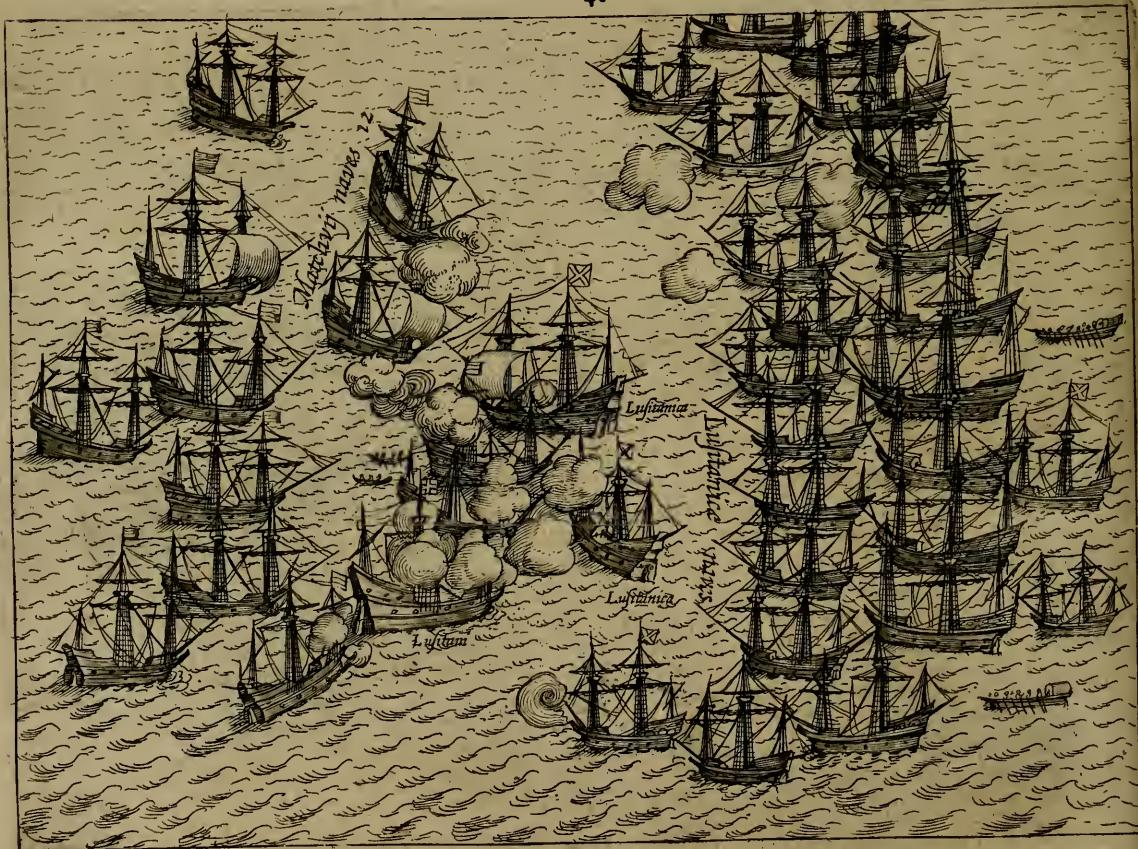
waren/hebben begonnen meer ende meer te naerderen/ende alsoo te approcieren/dat terstont inden eersten aenval niet wepni ghe van de onse seer swaerlick ghequetst zijn gheweest/ende eenighe oock gedoodt. De portugesen nochans inde vlucht gheslaghen hebbende/als nu de onse de voortstadt heel in hadden/soo hebben sy terstont een baterij te maken/inde welcke twee halve Cartoucen ende troe belts stukken ghebracht werden/waer mede sy op den Tozen ende een Boltwerk van't Castiel begonnen te schieten. Maer als sy merkten dat sy aldus weynich voordeden/ende datmen de portugesche Arma de van Goa daghelyc vertwachte/wierde een weynich daer nae gheordonneert dat alle het gheschut/oock de siecke ende ghe quetsie die aen landt laghen/te schepe sou den ghebrocht wouden/niet meer als dyc honderd gewapende mannen aen landt latende/de welcke een baste brugghe over de riviere ghemaeckt hebben/om haer eenen coeganch tot een sekter Clooster daer na by

ghelegghen te maken. Daer nae voordoe Zuppi waert/nae dat sy eenen wech over een Morasch/dat tusschen het strande en Clooster light/gemaectit hadden/150 van de onse met 400 Swerte ghetrocken zyn de/hebben haren Tegher/eer hun den vandt ghetwaert wert/aen de zyde der stadt/aen de welcke die alder swackst gehouden wert: ghemaectit hebbende eenighe Waterrijen/ende een redeliche groote Schanses half weghen de Strandt ende de Stadt waer op eenighe stucken gheschuts daer nae zijn ghestelt. Maer eer men begost te schieten/eenen Trompeter sendende/heb ben de stadt opgheepicht. Ende als sy niet en vercreghen/hebben sy epndelinghe den 12 July op de muren ende wallen begonnen te schieten: Ende daer zynder eenige des nachts ghesonden/welcke de platen daermen approchten maken soude vissieren souden:ende de selbe weder gecomen hebben eenen wech ende wijse gechoont/daer door sy voortgaende een halve mane/ontrent 60 passen vander stadt hebben opghetworpen:

opgheworpen: maer terwylle sy dencken van hier met een Gaelderye inde Westen te comen / eene snelle tydinge van de conste van de portugesche Armade ghercregen hebbende/soo zijn sy ghedwongen geweest gheschut op't strand te henghen / ende die mit beleg waren weder schepe te gaen. Maer de portugesen ziende dat de onse de belegeringe ophakken/ haestelijck tot valende hebbende gherracht t'leger te berooven ghedoodt hebbende de ghene die sy noch in het legher souden binden ; Maer de onse hebben haer manlick gheresisteert en haer al soo getracteert / dat sy ontrent so op de plaatse doodt bluyende nae de Stadt hebben moeten vluchten.

Daer na t'schepe ghegaen zynde / haere Strijte Anckers den 17 Agusti ghelycht hebbel-wacter de/zijn voort wint nae de Vlore ghesloopen/ tusschen de welcke sy ten selven daghe teghen den de Portu abont bevonden sterck te zijn van 14 ghe-weldiche groote schepen/ vier groote Gallepen ende twaelf oft vierchien fisten ende Carateelen/ den Vice-Kop van Goa daer over commanderende. De portugesen onse schepe n ghesien hebbende begosten so dapper te schieten / datter dien abont tot eenighje schepen 150 scheuten en meer geshoten wierden. Des anderen daeghs de portugesen ziende dat een van onse Schepen/ghenaemt Massou/ een weynich meer verscheden was dan de andere/ ende dat

48



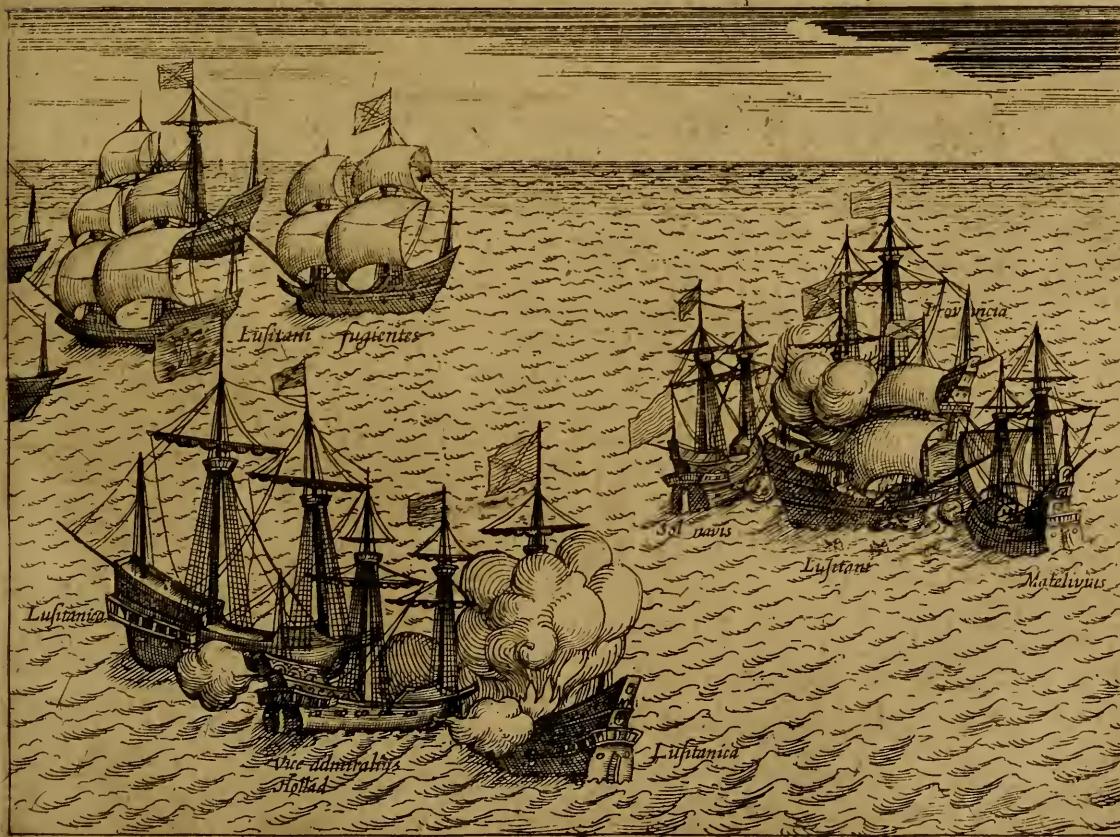
de onse door de stilte het selve niet conden te hulpe comen / hebbende alsoo met den vant byna overvallen/ dat het volck niet schupten het perijckel heeft moe ten ontbliden. Den Admiraal Matelief selve met een ander schip / Middelburgh ghenoemt van dyn portugesche Caraqueen gheabordeert zynde/ heeft tegen de selve lange t'yt

ligghen bechtet/tot dat eyndelyk eenighen van d'ander schepen hem quamen ontsetten/buyr-pyle met groote menigte in een van dese portugesche schepen werpende. Want eenen onversienighen brandt opgeresen zynde / soo heeft den Admiraal zyne Anckers afgelhouwen ende hem van het perijckel behrypt; Maer het ander Schip

MID-

Nact d'elborgh / alsoo het van twee portugese schepen alsoo gehouden was dat het daer niet van en conde comen/aenden haet geraecht zynde / is mede niet haer verbazt. Het volck van dit schip is door de boote ende sloepen van de andere schepen den meerderen deel gesalveert. De portugiesen om het vier te ontfleden met groote menigte in Zee springhende zijn versmoort ende verdroncken. Dese battalie tot den middach gheduret hebbende / den overigen tijt is bestredt ghetweest om de schepen die seer reddeloos waren te repareren. Daer nae den 20 Augusti als de onse saghen dat de portugiesen noch op Ancker bleven ligghende / so hebben zu voorghenomen haer niet volle seplen te verbolghen ende nae te loopen. Maer zu de conste bande onse niet willende verwoachte hare anckers terstont lichtende zijn na Malacca ghevaren. Waer om oock de onse / op dat zu als op de wacht souden zijn/zijn tot de nabuertige Ost-Indie

49



wag so doorschoten / dat het gheen sepl roeken conde / waer over / alsoot gheen anckers

en hadde den gheheelen nacht in Zee heefc ligghen drygben terstone daernae een branc gestekey.

V I

ghestekken is; t samen met noch een portu-  
gesch schip / welck van twee van onse sche-  
pen bevochten zynde hem overghegeven  
hadde.

Hier naer weder op de Reede gelopen  
zynde / hebben zu gheraetslaecht van de re-  
sterende sche pen oock te overweldighen;  
Maer als zu die sware salte ende vol perijc-  
kels nauwelick en doxten aengaen / soo ist  
dien nacht ghebeurt / dat de portugiesen wt  
veesen eerst de sche pen / van gheschut / ende  
andere oorlooghghereetschap lossende sel-  
ve den brandt daer in ghestekken hebben/  
welck de onse alle seer verblijdde. Aldus  
dan dese portugesche vloote verstropt ende  
te niete ghebrachte zynde / als zu wijnich  
of gheen profijt daer van ghehadt en had-  
den / ende dat maetelijc eenighe ghevange-  
ne portugesen van qualiteit inde handen  
ghebleven waeren / het rantsoen van 6000  
Croonen voor haere verlossinge ontfangen  
hebbende heeft het aint volck gelijckelick  
wtgedeelt / de resterende portugesen wier-  
den teghen eenighe ghevanghen Nederlan-  
ders die in Malacca waeren los ghelaten.

Dit zijn ghewest de beginseLEN ende  
vermeerderinghen vande Gost-Indische  
Provincie. Ende de Heeren Staten had-  
den alreede beginnen te handelen van een  
andere ende ghelycke zeebaert op West-  
Indien aen te vanghen / ghelyck wop oock  
int voorbij gaen boven aengeroert hebben/  
dan het bestandt tusschen de Vereenichde  
Provincien / ende de Ertshertogen by tijts  
ghemaect zynde / heeft alle dese aensla-  
ghen asghebolten ende te uete ghemaect.  
Dooy welck bestandt oock met selerre con-  
ditien onderzproken is ghewest / dat alle  
de nabigatien die soot wel van de portuge-  
sen / als van de onse gheplecht sonden wer-  
den / en hepte zyden vreedsaem ende zu  
soudent zynd. Soo dat int pnde van het jaer  
1609 / den Admiraal Pieter Both / vanou  
welcken oock te boven ghevalach gemaect  
is / met volle ghybiedt asgheveerdicht zu na-  
rael gaet Gost-Indien met een vloote ende crichs-  
na Gost-Indien / welck niet alleen de garnisoenen  
van Indien soude versterken / maer is ooc  
den baotsge sellen ende soldaten toegeleuten  
ghewest vrouwen ende gheheele hupsche-  
sinnen met haer te lepden / op dat euc nieu-  
we colonien in de Eplanden van Gost-Indien /  
ende als planterijen van ons volk ge-  
stelt soudent werden.

Ee schip  
comen-  
de van  
Japan.

Daer zijn oock daer nae int volghende  
jaer ettelijke sche pen weder getomen ende  
besonderlick twee: Van de welcke het een  
in Japan geweest was ende het recht van

handel te drijven by den Keper van dat  
Eplandt vercreghen hadde. Ende op dat  
dit te sekender ghehouden soude werden/  
soo hadde het selve schip van zijn volck ee-  
ninghe ghelaten / die aldaer / tertwyle alhier  
onse sche pen toegherust souden werden / de  
affairen vande Compaignie wtrichten sou-  
den. Maer door dit jaer 1611 de vloote die  
ghesonden werde / dit voornemelick belast  
is ghewest / dat een schip oft twee / als zu  
in Gost-Indien behouden getomen souden  
zijn / ter stont / nae Japan / asgheveerdicht  
soude werden. Maer bepide die sche pen die  
ick ghescept hebbe / hebben doen de Compa-  
ignie eenen groten schat ingebracht. Want  
men seght datse ontrent 40 tonnen goud  
gebracht hebbiden. Welcke somme hoowwaer  
docht alleene excedeert de helft vande Ca-  
pitale somme van 60 tonnen goudts boven  
aenghewezen.

De Ind-  
sche  
stercken  
van de  
onse e  
andere  
dingen.

De boozuaemste platen van onse ga-  
nssoenen zyn nu voor eerst het Eplant Am-  
boina / welck hem gehiel inde macht van  
de onse overghegeben heeft / ontfangen  
hebbende van de onse eenen Gouverneur  
van het Eplant / den welcken zu alle inde  
plaetse vande hooge obreicheyt in weer-  
den houden ende eerst / hy hadden eer tijts  
den Tonck van Ternate erkrant. Wanda  
heeft een bolterek dat seer sterck is / ende  
moghelyk is nu noch een by het selve ghe-  
borcht. Hier en tusschen en schijzen haet  
de onse gheen ghebiet toe over de inwoen-  
ders / dan dat zu alleenelick gehouden zyn  
de Nooten Musaten / Foelie ende andere  
spelerijen voor einer / scheren ende berdy-  
ghen prys aen de onse te betrepen / ende o-  
ber te laten. In het Eplant van Ternate  
houden de onse noch een sterke / de Span-  
jaerden misghelyk houden noch oock een/  
ontrent een myle oft tweek van de onse ver-  
scheyden / alhoe tre sommige meerent dat  
het voor hen vercondighen van de treves  
van de vloote van Willem Verhoeven zu in  
ghenomen / ghelykt oock in het Eplant Ti-  
doze het Casteel / van de onse / soe wi ver-  
haelt / libeu / geslecht is / maer vade Span-  
jaerden naederhandt weder opghgebouwt /  
wordt van haer gehouden. In de Maquia-  
nen hebbde de onse oot 3 stercken / tot dien  
tijds naemelick op dat niet misschien den  
vandaer het een oft het ander del van het  
Eplant ouertsens en sonden conuen aen-  
taeten. De onse zyn oock van die van Mo-  
rir ontfangen: daer zu oock ten stercke  
habben ligghende: Epidelic in Gilolo / welc  
een cleen Eplandsken is / hadde paueleg  
van Gaerden / een seer cleyn fort den Spai-  
gnaerden

zijne moerte verloren van huoren en geho-  
ben de onse gheen garnisoenen oft stercke/  
maer houden daer en tusschen vastelyck  
verbontenisse niet verscheden Coningen/  
ende onder andere niet den Conink van  
Sian / Quedaen / Patane / Thoz een ballinc  
ende rechte Ersghenaem van Malacca;

gheouertimuck de jocyt zyn ende dat dage-  
licx clompē gouts / als in stede van ballast/  
behalden seer costeliche waeren / als daer  
zijn Rijz / Cortoen / Olpphants tanden in  
de winckels ende cassen gehachte werden.  
Welck Coninkrycke van Guinea licht  
tusschen Gualata / Tombutum en Poelli/  
L 2 strekende.

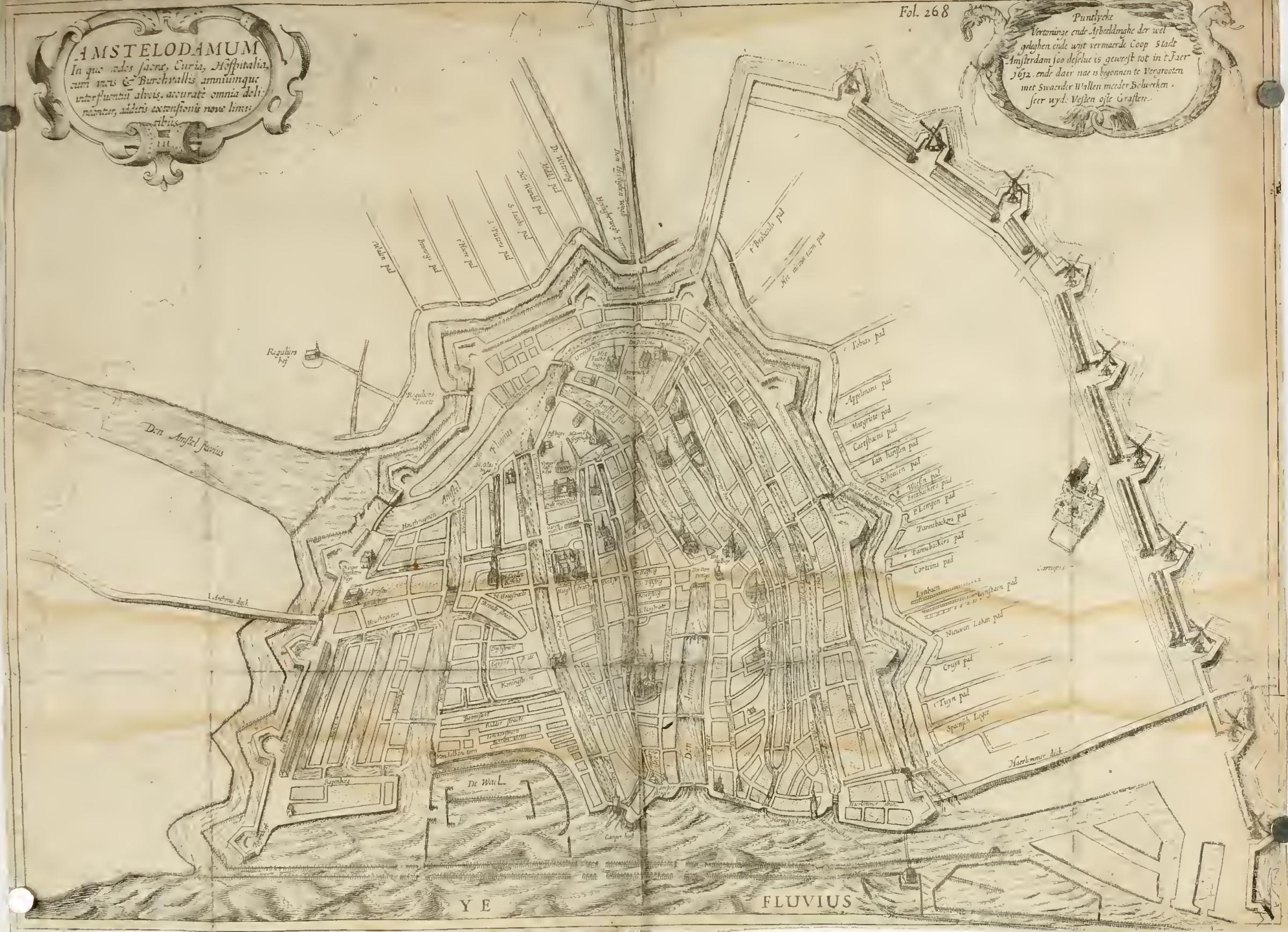
AMSTELODAMUM

In quo ades sacra, Curia, Höfitalia,  
cum vero & Burchrallis annuumque  
interfluentia aliis, accurate omnia deli-  
nitur, additis extensis non limi-  
tibus.

Fol. 268

## Punelycke

Verveninge ende Afscheldinge der wet  
gelegen ende wyt vermaerde Coop Stadt  
Amsterdam so desfue is gevest tot in 't Jaer  
1652. ende daer nae is begonnen te vergrooten  
met Swaende Wallen meeder Bolwerken.  
seer wyd. Velen oyle Graften.





naerden met ghetwelde ghenomen / het welck of de onse noch houden / oft dat zy gheslecht hebbent / wordt voor onseker ghehouden.

Banda is een bye Republycke / al hoe wel dat de Coninc van Ternate hem eenich deel van dit landt schijnt toe te schijnen/waer van wy oock bobē vermeld hebbent. Tidoe heeft eenen epghen ende besonderen Coninc. Den weicken nae de Philippinen de voorzleden jaeren gheleide zynnde/de Spaengjaerden onlanx weder in zijn rjchle gheselt hebbent/ na dat sy het Castle aldaer van de onse gansch gherasert (waer van wy hier te vooren wat verhaelt hebbent) wederom nu hebbent begonnen te bouwen. Maquin/ Motir en Gi-lolo zijn ooc aen den Coninc van Ternate/ de welcke Heere van hele Eplanden is verbonden; Ende daer is overdaghen dat alle zyne onderaten paghelen ende Sycerijen aen de onse alleene voor eenen selke-ren prijs sullen vercoopen.

In de andere deelen van Indien en hebben de onse gheen garnisoen oft sterckte/ maar houden daer en tusschen bestelick verbontenisse met versheyden Coningen/ ende onder andere mit den Coninc van Sian/ Quedaen/ Patane/ Thoz een balling ende rechte Erfghemaem van Malacca;

met den Coninc van Bornio / Achin ende Sumatra en Bantam/Jacatra ende ettelijke andere Coningen van Iava. Alwaer oock haer Coopluyden oste Agenten in haren name stedes blijben / die daer toe ooc haer beste doen / dat alle de verbanden ende contracten vast ende onberbrokken behouden worden. Dat meer is daer wodt oock meest alle jaere Predicanten gesonden/trefselijcke mannen zo wel in God salicheit als in ghelyceit ende kennisse van vele talen wenzende/ om oock in die duyskernissen eenich licht des Evangeliums supverlijck te ontdekken. Daer is nu onlanx by gecomen de verbontenisse niet dien aldermachtigste Kepser van Japan. Het welc ooc van de Chinesen te verwachten staet.

Ende hier en moeten wy niet voorsygaen dat van die van Amsterdam oock de seer rjcke ende seer vruchtbare goudcisten van Guinea met prosperiteit den handelaers nu meer als twaelf jaeren gheduerchlick besocht zyn/ende dat dage-licx clompe gouts/als in stede van ballast behalven seer costelike waeren/ als daer zyn Rys/Cottoen/Opphangs tanden in de winckels ende cassen gebracht werden. Welck Conincrycke van Guinea licht tusschen Gualata/Tombutum en Melili-

strekende ban de Kibiere Nigzi tot de Echiopische Zee. De eerste die derwaerts int dese ghewesten heeft bestaan te vaeren / is gheweest eene van Nedenblick / int jaer 1596 / de welcke met seer groot geluck tot Amsterdam weder getoent heeft die baert / de welcke nu / so op aengewesen hebben / or dinarie click gepleecht wort / aengevangen.

1611  
Éé nieuwe vaert ontrent de Cape de bona Esperanza. En Ende dat int jaer 1611 / doen op dit schip heeft Isaac le Maire Coopman en Borgert der Stadt gebogen tot Antwerpen / met eenige andere van Amsterdam en insgelijc borgers der Stadt / een nieuwe wijze van handelen in de waterste streke van Africa op de Cape de bona Esperanca aenhangende / twee schepen met Traen van groote Zee-beesten ende Ossen hupden / als oock mede van Zee-Wolven ende andere rijkelyck geladen t' hys ghecregen. Dese schepen waerent seyl ghegaen / onder den Admiraal Evert Sibantz vā Staveren op het epnde van het jaer 1609 / seer wel versien van alle dingen / die tot soodaniche repse ende voornemen nootsakelijc schenen te zijn. Ende hebben soo geluckelick gevaren dat zp ongheveerelick in dy maenden tot de verde / die daer is ontrent de Capo de bona Esperanca / die de schippers van hare forme Tasel-Wap noemē / aengericomē zijn. Ende terstont daer nae / als zp haer geheel geschikt hadden om tot te richten de salten die zp voorghenomen hadden / ende nu dese nu die plaelsen ende Oplanden daer ontrent ligghende neerstelick doorschoten / hebben een groote menigte van die coopsmanschappen in haere schepen ghebrachte. Want 45000 Zee-wolven die zp gheslagen hadden hebben zp de hupden afgetrocken / van de welcke zp eenige met den wint en Sonne gedrocht / eenige gesouten tot Amsterdam gebracht hebben / t'samen met het snout van de selbe beesten / de welcke daer nae soot behoort toe bereydt zyn / heeft ghegeven die vertichepdt / die op Traen noemen en hier van zynnder tusshē de 400 oft 500 Carteelen getelt. Sp hebbē ooc Ossen en Wolkē bellen in seer groote getale van de inwoonders voor Goper en ander coopsmanschappen / ontfangen / en zyn te prijsen als de eerste / die met dese inwoonders den

handel aengevangen / ende soodanige coopsmanschappen alhier te lande ghebrachte hebben. Ende terwylle sp aldaer met hare dinghen seer besich zyn / tot den lesten Octobris blijben / so is daer behalven twee Engelsche schepen / de welcke om haer te verber schen daer quamen; oock gheroemen inde selve Vape Pieter de Voij Admiraal ende Generael daer op vooren af ghesproken hebben / door tempest van de rest van zyne vloote verstoken / zynen mast ende etelijc schipsghereetschap verloren hebben. Ende den selven terstont daer nae verlaten hebbende ende t'sepl ghegaen zyn / zyn in 11 weken t'ysc soo voorspoedelijc / als zp te vooren derwaerts ghevaeren waren / van daer naer t' Vaderlandt weder ghekeert. Terwylle dat dese twee schepen noch wt waeren / so heeft de selve Compagnie / ontrent het leste van het jaer 1610 het derde schip naer die selbigh plaetsen ghesonden / waer over tot Capiteyn gestelt is / benefess den Schipper Kever Jansz. van Burchersloet / Jacob le Maire. Maar hoe dat haer daer nae den handel ghelycke zp / en hebben wj niet verstaen datter eenighe tijdinghe zp: Alhoel wel andere door het succes van de voornaemde vaert opgewerkt zyn / die niet opghehouden en hebben de selve fortune te volghen / van Amsterdam voornamelic twee schepen daer en boven / en een van Hoorn nae die selve ghewesten ghedestineert zyn.

Ende het waer te wenschen dat door de ghelyckiche toocompte van dese ende dierghelyckie navigatien oock verdere landen versocht werden / ende voornamelic die in het Weste ende Zuyder deel der Welt aen ghene zyde vanden Tropicus Capricorni / aen dese ende ghene zyde van de Straete van Magellaues met een wromende strelkelaens liggen ende verboegen zyn door de navigatien ende hulpe van de onse in het licht ende krimisse ghetrocken wierden. Gaet dan bymoeid tot desen prijs / ghy nabueren van de Zee / ende kinderen van Neptunus Hollanders en Zeelanders: siet daer staet noch open by nae het meste deel vande werelt / welck noch niet ghebonden noch besepelt wort.

Tafel-  
bay.

### Het seven en twintichste Capitel.

Vande leste vergrootinghe der stadt, item vande nicyvve Sluysen,  
Borse ende andere Wercken.

Er dat ick bande Slupsen / aen een zijde/naemelick nae de Zuyder zee  
Straten / poorten / Brug. toe/open gaen. Want ghemerkt en seet

Straten

Brugge

Poorten  
item de  
Boomc



S. P. Q. AMST.  
IN PUBLICUM NEGOTIANTUM  
CUIUSCUNQ; NATIONIS AC LINGVÆ  
USUM URBISQ; ADEO SUÆ ORNAMENTU  
ANNO CJC. DCVIII  
A SOLO EXTRUI CURAVIT.

### BURSA AMSTEROD.

De Borse van Amster-  
dam.

Quicquid habet Ganges, & dixi America quicquid  
Quas & opa mittunt Arabi Indi, Africa Seres  
Per maria et terras ad publica commoda gnavi.  
Dicitur hic mercator: Iber, Schytha, Gallus et Anglia  
Cuncti adjunt, totumq; tenet parva area mundu.

**S**er dat ick vande Slupsen/  
Straten / poorten / Brug.  
ghen / Vorste / Libverije ende  
andere publycke plaetsen  
ende ghescichten / die w<sup>p</sup>  
noch tot vercieringhe der  
stadt boven beloost hebben te verhaelen/  
aen vanghe te spreken / soo moet dit alleene  
voor garn / datinen int jaer 1585 / ghelyck  
wp oock hier te vooren int voor bp gaen.  
aengemessen hebben / het begryp vde stadt  
heest begonnen tot te settē ende met eene  
aerden schansē ende gracht te oncingelen  
van weynich jaeren daer nae is dit veran-  
dert / ende voor den doen de limite der stadt /  
op die plaetsē daerse nu ghesien worden ge-  
stelt / rontomme een seer gheerde gracht bp  
gheboecht zynē / ende int midden van de  
selve / als in plaetsē van een voorsteere / pa-  
len ingeset. Ende hoe groote woyde datter  
der stadt doen bp getomen is / can hier wt afgheno-  
men werden / dat den omgaanc der stadt mi-  
ontrent 2100 passen begrijpt / daer te voore  
als zp noch niet mueren ommeringt was /  
niet meer als 4920 / so bp boven vermeldt  
hebben / en begreep. Waer by als comen sal  
het begryp der voorstadt / de welcke allen-  
kens nu meerde in ghetoghen wordt / sal  
een seer groote ommegang gezen. De stee-  
ne mueren / de welcke eenen tijt lanch / na  
bepde de vergrootinghen der stadt / noch ge-  
heel ghebleven waeren / op wat tijdt daerse  
gheschichtē zyn / seght alsoo het veersten / het  
welck doen gheschtelt werdt / ende weerdē is  
om de gheheughenis van andere dingen /  
die het begrypt / hier by geset te werden: Int  
jaer sestien hondert een / werden des Stades  
Vesten gheslecht / de Toorn gerechtende ge-  
maeck dry Sluylen / en wel ses hondert huy-  
sen. So dat het blijct wt het selve beersken  
datter bp Slupsen by de voorstaet / van  
de welcke wp int eerste boeck ghehandelt  
hebben / geboecht zyn; de nieuwe Haerlem-  
mer Slups; S. Antonis / ende de ghene die  
bp de heylige wechs poorte is. Boeren ver-  
driet ghehoemt. Dese Slupsen zyn op een  
nieuwe / ende anderen volcke orghewoone  
wijse / ghebouwt. Ten eersten den grondt /  
daer het fondament moet ghelept zyn / nae  
de dicte vanden muer / de welcke meest vijf  
of ses passen breedt is / wort ghelept op pa-  
len seer vast inden grondt ghehept / ende  
daer nae wordt den muer van ghehouwen  
ofte backsteen aen bryde zyden opgeset / den  
binnen grondt met eenen solder van berders  
ende groote balcken seer vast ghelegh / en  
laet uer gheng gheen waeter dooz: ende  
zg hebbent twee deuren / de welcke alleene

aen een zyde / naemelick nae de Zuyder zee  
toe / open gaen. Want ghemerkt een seer  
groote menuchte waters van de Zuyder  
zee ende het ve inbalt / daeromme de selue  
deuren so haest als van bugten het ghe-  
tyde oprijst / ballen ende slupten van selfs  
tor / op dat alsoo de leeghe wapden die bin-  
nen den dijck zyn / van het getreke der wa-  
teren bewaert worden. Maer als de selbi-  
ghe door groote vorstichept ende den winter  
reghen ghebochtichept zyn / den Zuyder  
winde teghen de Lente / wapende / doet de  
wateren ende paezen afloopen / ende de  
deuren vande Slupsen open staen / ende  
ballen alsoo met een ghedupschin het ve /  
ende putten allen kens wt de landen die  
ondert waeter als swemmende ligghen.  
ende maerkense bequaem om te ghebrue-  
cken. Alsoo dat de selve Slupsen de crach  
hebben van het waeter te ontladen ende te  
bedwinghen. Dese nieuwē en zyn niet /  
ghelyck de andere / van de welcke boven  
ghe sprozen is / overwelst / maer hebben  
sommighe optreckende brugghen ofte ooz-  
gaten / de welcke soo ghemaeckt zyn / datse  
oock groote ende geladen schepen met den  
Mast comen door laeten. Ende bp elck  
van dese is peinandt gheseldt / die den  
tijdt van de vloedt gaede staet / ende  
nae dat de saecke vereyscht sorghē draecht  
dat de deuren gheopent ende oock toeghe-  
stoten werden ende de Bruggen opge-  
trocken.

**D**E S T R A T E N oock die nieuwelict by **Straten**  
gecomen zyn worden nae den regel van de  
voergaende / met een geduerige leydinge ge-  
dirigeert: En onder de andere is wijt ende  
breedt / de welcke daeromme oock de heede  
Strate ghehoemt is / die van de oude S.  
Antonis Poorte tot de nieuwē rechte leyd.  
De andere gelijc de Calverstrate / ende den  
nieuwen dijck zyn op gheleyckte wijse / be-  
halben de Burghwallen / de welcke niet  
wateren wt den Amstel haer verspreiden  
de gedepilt worden / ende worden gesien hier  
ende daer niet lustiche boomkens aenden  
cant van't water in bequaeme orden onder-  
scheeden / ofte groote vermakinge den genen  
die daer voor bp passeren / aenbhangende.

**D**E B R V G G H E N zyn / meest / van  
houdt / maer also gemaectt ende in mal-  
canderen gheboecht dat men seggen seide  
dat het een stuck ware: met bogen en van  
be sondere groothept zyn / voornaemelick  
de gene / die over de Amstel en den Dame-  
rac liggen. Under dwelcke geladen schepe  
passeren es ligge connen. De voornaemste  
poorte zyn S. Antonis Poort / de Reguliers  
**Poorten**  
**item de**  
**Boomē**

ende Haerlemse: de ghene die daer tus-schen zijn de Heplige wechs Poorte; ende Jan Room Poorte. Naer de Riviere. Tpe/ alwaer die heele zyde der Stadt met een dobbel rekte van palen/nae de wijse van een Wollerck ghesterckt is/soo boven verhaelt is, zijn vele inganghen voor de schepen ende schijpten: alhoe wel dat de groote schepen/ ende die binnen de palen met de staende masten batzen wille/alleene op sekere plaat-sen incomen mogen/ende de andere ingan-ghen niet eenen boom oft met een pferen kreeten over dweers boven op die palen ge-lepdt / alsoo ghesloten zijn / datter alleene Lichters ende Vlodschepe ende groote schijpten / ende andere schepen de Masten nedergelaren hebbende dooz passeren con-nen. Alle dese inganghen worden ghemee-nelick De Boomen, van de saecke selbe / om datse niet valcken oft voomen in het wa-ter stremende bewaert werden / ghe-noemt.

De Bur-  
ke.

Boven  
int cer-  
ste boec  
cap. 5.

Volghd de B V R S E een nieuw werck niet lichtelic eenich van Europa wijckede. Wauw behalve darsc ontrent wt 40 colom-nen bestaet / so tottse daer en boven in het middelen een ghetweltwt den modderighen grondt banden Amstel/ghelepidet onder het welck de schepen / met ghestreken Masten wt den Amstel in't Tpe/cti insgelijc wt het Tpe in den Amstel commen passeren. Den grondt / waer op de fondamenten ghelepidt zijn/is heel van houdt / wt ronde ende lan-ge palen van vijftich of sessich voeten lanc wtghedwocht hebbende met water-mole-nen de gracht banden Amstel / vast inden grondt ghehepdt/gelyck op alcreede te booren die wijse ende maniere van hupsen te bouwen hy die van Amsterdam/dundelick gheroont hebben. Voorder de lenghde is int gheheel van t'ree hondert voeten; de breed-de hondert ende vierentwintich. De winc-kels beneden / nae de Straeten ende op den Amstel van buntien zijn ses en t'wintich in ghetale: behalven de cassen die op den pandt boven gemaectz zijn / welckers ghetal over hondert is. Men heeftse begon-nen te bouwen int jaer 1608 den 28 Maere/ den eersten steen van het fondament leg-ghende den jonghsten Sone van Cornelis Pieter s Hooft/ die doen ontste Borghemeester was: Sy is volbouwt ende ghebrachte op die forme die men nu set int jaer 1611/ als wv dit schreven. Den naem ende het ghebruyck deses woortz. is ghespoten soo zu segghen van die van Brugge: om dat hy haer/als hare saken en de cooppmanschap hy haer noch slogeerde een merckt was; op

de welcke de Cooplieden des middaeghs ende des avonts versamelden / den naem van Burse van een out eade tresselic hups aldaer staende ghederiveert zynde: Want dat hups hadde in zyne waynen ende bo-ven die deure dyn Binsen.

Het ander nieuwte werck welck insghe-lijc de Burghemesters ende Raedt van der Kerk de stadt hebben doen bouwen/ is de Kerk-ke/welcke by S. Antonis dijk/ oft de bree-de strate/ soo men die noemt ghebouwt is/ ende den naem van Zuyder Kercke van ha-re positie ende gheleghenheit ghecreghen heeft; om datse niet gelijck de andere kerk-en Oost oft West en staet / maar in het Zuyden. Sy is vertiert mit seer schoone ende constetike glas-bensiers / ende met eenen vloer wt eender handt mit grasse-nen gheplakte. Van waer oock de gant-sche proportie van het werck niet weynich schoonheit ende ciragie en crijght.

Tot hier toe hebbt wy weggestelt te spre-ken van de LIBRERIE, als wv van de hoofdkercke van de Nieuwe zyde spraken/ om oorsacke / dat de Librerie/die haer eer-tjts hy ghevocht is ghewest / nae der hande alsoo vertiert / ende met den schadt van alle soortte van seer costelike boekken vermeerdert ende verrijckt is / dat het mec rechte gansch een nieuwte werck ende een nieuwte toerusting ghehouden mach zyn. Ieli hebbe ghesydt / dat se hy de Kercke is ghevocht ghewest / om die orde instellin-ghen ende ghewoonte aen te wijzen van die werken der gheleerde mannen in gheest-lycke plaatzen te stellen. Want men vindt oock dat eerlijc de Libreryen meest alcht-nesseng de kercken / oft inde selbe gewest zyn. Alsoo is de Librerie van Alexander in Egypten / waer van Phidalolphus de eerste ende voornaemste auteur was / in Serapeo ghewest: ende Bellius secht dat dat die Librerie hy de Romeynen de welcke Tiburtina ghemeynt was inden Tempel van Hercules togherust is ghewest: ghelyc ooc de Librerie van Despiciamus Augustus in den Tempel van Viede: ende van Octavianus Augustus de Grieksche ende Latijnsch Librerie heeft ghestaen in den Tempel van Apollo. Dat meer is dese Libreryen waeren ghemeyne: en de men leest dat Lucullus voornaemelick onder de Romeynen/sou Plutarchus ghetrouwcht/dit gedacht ende beso: hy heeft / de welcke bele ende fraep gheschreven boekken ghelyck hyse t'samen ghesocht hadde / also ooc mil-delick heeft laten gebuncken. Ende de sel-ve Plutarchus voeght daer hy dat zyne Librerie

De Li-  
brerie-

de op den eersten vrydag van de vier  
vanden Ert hercoghe / om van vrede oft  
bestandt te handelen / is een vloete van 30  
Schepen / soo cleyne als groote onder het  
belsydt van Heemstervile voorzicheven tot

het Castlel / onder het welcke hy zyne reede  
genomen hadde. Maer door hy de onse vane  
hooghe als verachtende scheen haere arn-  
laghen ende sobere toerustinghe te bespot-  
ten.



Liberehe voor alle menschen voor de Griet-  
 ken open standt; die daer als tot den Tem-  
 pel der Musen quamen / ende den tijt on-  
 derlinghe met ghenuchten overbrochten:  
 Ende dat Lucullus oock somtijt onder  
 haer verkeert heeft en hem niet haer ver-  
 samelt. Maer gelyk hys gheseyt wort be-  
 gonne te hebben / ende ten deele gemeene  
 Ghemaect de Libereyen / alsoo segh Sue-  
 tonius dat Julius Cesar voorghenomen  
 hadde Grieckische ende Latynsche Libe-  
 reyen so groot als hy coude gemeene te ma-  
 ken / Marco Varro liast ghegeven heb-  
 bende van die te voorzien ende te regeren:  
 maer dat hy door de doot verrascht zynde  
 dit niet volbracht en heeft doch dat Julius  
 Pollio terstont daer na door het aenvoeren  
 van Augustus / eerst teenmael de Libe-  
 reyen te Roome ghemeene ghemaect heeft.  
 Welcke ghewoonte naederhandt als van  
 handt tot handt overghegeven / ooc heden  
 ten daghe seer vele volcken onderhouden/  
 ende onder andere oock die van onsen lande  
 ende die van Antwerden selbe daer wort van  
 spraken / behalven andere vaderselen der  
 Stadt dese Libereye tot den gebuypte van  
 allen toegeghenende / ende daghelyc niet  
 vele schoone boekken verryclynde. Maer  
 hier en tusshen en machte een peder hier niet  
 in coinen sonder onderscheidt / maer de ge-  
 ne die liefhebbers der gheleerde heyt zyn/  
 wozden steuren ghegeven van de ghene  
 die hier over en over die kercke sorgh draf-  
 gen. Ende gelijck dese kercke / de Libereye  
 van een andere ding / tierasie aenhangt  
 also heeft oock der Hoofdkercke vande oude  
 syde / van welkiers ghebouw boven gespro-  
 ken is / het Graftuift mi onlance den  
 vermaerdent ende wel ver sachten Heer  
 Jacob van Heemstercke van de Heeren  
 Staten des Vaderlands gestelt / geen cley-  
 nhees / in aensien ende recommandacie / terwijle  
 dat het die ghene die daer voorbij passerent  
 niet aileene de ooghen / maer oock het ghe-  
 moet verlust / derwyls sy haer over de vro-  
 me daden van desen Capiteyn in een cort  
 Taserel verbaet lesende verwonderen.  
 Want op dat ic de andere daden van hem  
 die welcke op haere placte verhaelt zyn/  
 hier voorbij gae / wat iccer verteleng weer-  
 digher als zyn leste batarie ende strijdt te  
 water inde Bay van Gibraltar. Een wep-  
 nich te vooren eer de Heeren banden Lan-  
 de by een ver sanctt waren / op de begeerte  
 banden Ert Hertoghe / om van vrrede oft  
 bestandt te handelen / is een Vloot van 30  
 Scheppen / soo cleyne als groote / onder het  
 belpot van Heemstercke voorschreven tot

gemaect / om de Zenuwen / dat is de schat-  
 ten bande West-Indien / soo seer als doen-  
 delick ware / den Conink af te snijden. En  
 hoe wel nader hant Jan Pep / daer wy ho-  
 ben a gesproken hebbē / seer vele by de Hee-  
 ren Staten a chepde op dat de selve wort  
 rijs gheroepen soude werden / nochtang  
 God de Heere dit alsoo believende / en de  
 Heeren Staten noch niet ghenoegh de sake  
 tet herten nemende / soo heeft Heemstercke  
 zijn voornemen volbracht. Want vernome  
 hebberde dat de Spaensche Armade van  
 21 seer grote scheepen behalven de andere  
 Coopbaerders / die 30 genomen hadde / niet  
 grot gheschijt / crijcksvolck ende alle amoni-  
 tie hreeselick / by Gibraltar op ancker lach/  
 heeft terstont zynen courz derwaerts ge-  
 nommen: En niet lange daer na de Spaen-  
 sche Vloot naeckterde / heeft ghesien dat den  
 Admiraal onder het Castiel vande stadt  
 lagh / met noch vier andere groote scheepen  
 ende den Vice-Admiraal niet de zyne daes  
 seer nae by op de rede. Heemstercke niet te  
 min hem niet de Capiteunen beraden heb-  
 bende / heeft epindelick besloten / dat hy niet  
 zijn schip den Spaenschen Admiraal niet  
 ten Capiteyn Mope Lambert soude abor-  
 deren: ende Laurens Alteras de Vice-Ad-  
 rael met Capiteyn Bras soude den Spaen-  
 sch Vice-admiraal aen clampen / en al soos  
 voortg de ander scheepen souden 2 en 2 es-  
 samen elck een Galion aenvallen. Welcke  
 dinghen bestelt hebbende belaste den Bus-  
 scheter niet te schieten voor datse dicht aen  
 maleanderen waren; heeft oock bevolen  
 het ancker niet te laten vallen voor dat p  
 aenden Spaenschen Admiraal waren: hy  
 beval oock den Stierman selbe aen't roo-  
 te staen: ende belooft epindelick honderd  
 Kealen van achten aen den Jonghers die  
 den Spaenschen Admiraal de blagge sou-  
 den ahsalen. Ende daer na / haer gebedt ge-  
 daen hebbende / als 30 malcanderen den  
 dromck van ghetrouwicheit toeghedronc-  
 kten hadde / so seplde elck lustich na zynen  
 wane toe. De Admiraal Heemstercke / den  
 Spaenschen Vice-Admiraal die voor lach/  
 voor by varende / is recht op den Spaen-  
 schen Admiraal / Don Joan Alvares d'Al-  
 bila ghevoert / eerst van al aen geteplt. De  
 selve hadde op behalven de bootsghesellen  
 ontrent bys honderd soldaten / ende behal-  
 ven 21 Metalen stucken / verwachte niet  
 wepinch secours bande groote stucken van  
 het Castiel / onder het welcke hy zyne rede  
 genomen hadde. Maer door hy de onse van  
 hoochhe als verachtende scheen haere aen-  
 slaghen ende sobere toerustinghe te bespot-  
 ten.



een. Maer evenwel gelijc de hoochmoedichey een voorbode van ondergang pleegh te zijn / so heeft men bebonde dat hy allen liens de strijt z ure en langer geduert hebbende / den moet verlossen heeft ghegeven. Want de Cabels- asghehouwen hebbende / socht te bluchten / dan de onse hem met gros gheschut ende musketten verbolghende / hebben hem ghedwongen een witte Vlaggh op te steken / ende vredes te begeeren / en eindelick hem over te gheven / als te vozen een van het Woestvolck alle perijckel aan een zyde stellende / de Vlaggh asghehaelt hadde / waer vozen hy nae beloeste met hon-

dert Kealen van achten beloont wort. Men en tusschen de ghene die den Vice-Admiraal aenghetast hadde / hebben hem met dapper schieren / soo met gros als cleyn geschut insghelyc overweldicht. Ende gemaect den brandt het schip selve gheheel ingenomen hadde / so is het geschiet opgehouten / het Crjssch ende Scheeps volck en sderels verbrandt en overhoort gespron / ghen sommighe verdroncken / sommighe bande onse omghebracht zynde. Vele van de andere Spaenjaerde haer anckers lichende ende op ondiepten baerende hebben hare schepen ende Galepen eerst den brancke daer

daer in ghestekken hebbende verlaten. Genen / ghesien hebbende dat den Vice-Admiraal begonide te branden / ende dat de vlaggha daer afgehaelt was (de Admiraal noch bechtende) so heeft hy een blagge van zijn voortrechte laten wtwaerpen als Vice-Admiraal: maar te dverde niet langer: want zy wert haest van de onse afgehaelt / ende coets daer na geraecte hy mede in haant. Des anderdaeghs / welck was den 26 April / so heeft men bebonden hoe groete nedertage daer geschiedt was / ende hoe groote schade de Spaenjaerden ooc gheleden hadden. Want van 21 scheepen waerender twee op de ondiepten geraect / samen met een seler Fransch schip en de twee Hollantsche ende andere die zy in See gheromen hebbende / met Spaensche crichs volck geuamt hadden; van de welcke het schee dat uaweltry een daer van souwe connen comen. Het Galioen oock vanden Admiraal / het welt in vele maniere doorboort en doorschoten niet verre banden over lach / niet een sloope vande onse met eteliche gewapende mannen beset / weder auengast zynde / begost het bootvolck ooc alle de wapen en scheeps rustinghen / die daer noch inne waeren / wech te ne men. Welck de Spanjaerden merelende hebbuen selve het over daer inne ghestekken / gheschoten hebbende met eenen op de onse wt het Castel seer vele scheuten niet grof gheschut. Men heeft verstaen ende vernomen wt het berhalen van de Spaenjaerden selve / van de welcke daer vijftich in ouster gewelt ledende ghecomen waren / samen met den sonne banden Admiraal / datter vier duysent mannen ende meer in die blote gheweest zyn / van de welcke den meesten deel met den Admiraal / Vice-Admiraal / ende vooruaernste Oberste ende eenen seler ouden Soldaet / die in den tocht van Don Johan van Oostenrijck gheweest was ghebleven zy / de oorloochschepen selve by no alle gatsch verdelgh zynde. Aen onse zyde waren ghebleven ontrent hondert / ende met haer Heemskerk selve: den wachten in het begin sel banden strijdt van slincer been boven aent lijs op leere wachten nae ageschot e is: so dat hy neder allende terstont den geest ghegheten heeft. Sijne doot hoe wel dat se droebich allen was / so heeft se nochtans by de andere Oberste ghemaeckt / dat zy niet dies te groter bymoedicheyt ende cloet heydts des ghemoeits de Spaenjaerden aenballende de victorie eyndelich vercreghen hebben. Welck victorie voorwaer / gheleyk vele der andere overwinninghen te waer

gheduerende de oorloghe dichtwils oock sake gheweest zijn van't vooruaernste succes / alsoo iz dese leste oock gheweest als een eynde ofte slakinghe der wapenen. Het Graftschaft / welck wy gheseyt hebben dat tot zynner gheueghenisse op een aensteneleiche plaesie achter inde kercke van de Heeren Staten ghestelt is / hebben wy hier oock / op dat het niet allene daer gheseten en soude werden / doen by secten.

Voorder onder denierwe wercken ende vicer seelen der stadt / soo en is oock geenssing booy te gaen / Het Glashuys / rech te ghen over de Cloveniers doelen. Dit heeft etteliche Obeng ende Winckels / inde welseke door gheduerighen arbeidt van consternaers seer fraene Christallijne glaesen / in verscheden ende ontaalliche gedaanten gefoungert werden: ende ghemaeckt niet so wonderlike ende toenemende geesticheyt datse de Veneetsche / de welcke tot noch toe voornamelic ghepresen zyn / in aerdischeyt ende conste gheemis en wijcken. Daeren onthrekken oock niet de ghene / de welcke boven de materie daghelyc nieuwbe tieragien ende nieuwe wijzen van sozner verdencken. Oberste ende heer zynde van dit huys Jan Henricz Soop genaemt / Schijver alias / weseinde een ingebezene en boogher der stadt. Daer werden ooc Spiegels gemaect; van welcke conste plinius eerlijcs de Sidoniers ghepresen heeft. In dese conste is onder andere aente mercken dater bycang niet en is dat niet over niet volmaect en wordt. Siet het over ontfanghe het sancte erupt / stof / tot de welcke het glas ghegoten wordt. Het over inaeckt Minie / Silver / Loot. Door het over wordt steenen tot het sijtje ghebacken / het over wordt door het selve ghetemt ende voortghebracht.

Ende ten lesten / welt tot de tegenwoerdige plaatse behoort: daer is noch eenen anderen winckel van Vulcanus ende het over oulancy opgherecht in een holtwerck van de stadt aen de nieuwe zyde / inden welcken door het selve element groote metalen stukken gheschut / met groote conste ghemaeckt worden. Welck het schrikkelicste is dat opt van het menscheliche verstant heeft connen verdicht zyn. Ende op dat wy den Grieken niet alles toe en schrijven / men secht dat den eersten inventur hier van / over meer als twee hondert jaren / een Duyng is gheweest / den welcken dit by ghevalle inden sin ghecomen is. Want men seght dat de selve / tot het verderf van vele gheboren / eermael bewaert heeft in eenen Maortier pulver van Solfer / om een seltiere

Het Glas  
hu ys.

De wi-  
kel dae-  
groot ge-  
schat ge-  
goten  
werdt.

medecijne te maken/ende dat hy dien met eenen steen ghedeckt heeft/ende dat daer na ghebeurt is/dat doen hy over tot eenen kep daer by sloech/een boncke daer inne gheballen zy/ende dat haestelick de blamme niet gheweldt totgesproken is/ende den steen om hooghe ghevreghen heeft/ende hy dooz het gheval van die salke gheleert zyn/de/daer nae een pijpe van pser maeckende/poeder daer inne doende/het gheschut ghevonden/ende den Venetianen het ghebruyck daer van in die oorloghe eerst gheetoont heeft/welcke aen het stedeken Chioggia teghen de Genevoissen gevoert is/welc is gheweest het jaer ons Heeren 1380. Andere schryben dat desen Dupts een Monic ende een Alchimist gheweest zy; ende dat het Glaesmaercken ende dese conste wt de Alchimie gesproten is. Hoewel wy onlantx door de verre navigatien vande onse ende van andere met vermauerdinghe vernoemen hebben/dat niet alleen de conste van metalen gheschut te gieren/maer van letseren ende beelden te drucken by de Chinen seeroudt is.

Het voor  
nemē vā  
de Beem  
ster te  
bedijckē

### Vanden Beemster.

Ende op dat wō oock souden het aenghevanghen verhael epndigen/soo vermauen ons de wercken die wō belanghende het hter verhaelt hebben/dat die voortreffliche ende gaansch Heroiche/onderwondin-ghe van sommighe borgheren/van het water ende van de Beemster wt te drooghen niet bergheren en werde. De Beemster is teghen over de stadt in Waterlant over het Epe neffens Purmerendt gheleghen/hebbende de lenghde/soo die eerstys Haenrodius beschreven heeft van vijfduysent passen; de breedte van duysent vijf honderti/en epindelic de diepte van vijf of ses voeten. Is nu wel seben oft achturen gaeng int ronde ende leydit tuschen els ofte twaelf ryckte Dörper. Den seer Edelen Doufa in zijn leven heere van Noortwijk ghetuycpt in zyne Annalibus dat hy gebonden heeft by de oude papieren van het Clooster van Egmond dat de Beemster eerstys met den naeme van een Kebiere totgesproken is geweest. Desen lac dan de grondt klepich gebonden zynde en tot bouws bequaem/hebbende selve voor sept/ober driejaeren aenghevanghen om wt te putten/ vele Meulens rontomme gestelt hebbende/ende daer by ghevocht Sluppen ende een grote meniche van Wercklieden/ende soudē de salke lange voor deseingerectueert hebbēn/ten waere dat de vloet die oprees int beginsel

Lb.6  
Annal.  
Hollan-  
dize.

1610

des jaers 1610/de dīcken ende Slupsen/doorghebroken hadde. Welcke schaede daernae met seer groote moepte ende costen gerepareert is. Want men voor secker houdt datter van doen al seg toonne gouts bestaat zijn gheweest. De boogaemste ende eerste Autheurg/ den welcken by Ottrop van dt Heeren Staten van Hollandt ende Westvrieslandt toeghelatens/ eenen Dyck graeve te stellen/de Dīcken ende andere wercken den constenaers ende wercklieden te besleden/zijn gheweest Dierick ende Henrick van Os/Arent ten Grootenhups/Jan Claesz Croock/borgheren der stadt: ende by dese zijn ghevocht Kombout Hoogheburs/ende Jan van Santen Raets-heeren inden Hooghen Raedt van Hollandt: item Nicolaes Cromhoudt ende Johan Buijers Baetsheeren inden provincialen Raet van Hollandt: oock mede Johan Basius/Rietkemester van Hollandt/ende Bartholomeus Cromhoudt/oudt Brgemeester van Amsterdam ende Raet inde Staten Generael: Elias van Olde Barneveldt pensionaris van Rotterdam/Adriaen Tiedingh Berckhoudt pensionaris tot Monnickendam: pieter Doorn ould Brg: meester tot Amsterdam /met de Schepenen Doctor Johan:nes ten Grootenhups/ en Jacob Poppen.

Het voltooch vande Beemster en  
costen van dien

**V**oor de Inundatiē en groote bloede ofte inbreuke/daer wō van vermelde hebben/was Dyck grave Jonckheer Lambert Wijngaerts van Vollenhove/ en naer den inbueck Mr. Thobias de Coene/zijnde de saecke met eenen grooten pver ende neerstichept tot een goet ghetewicht eynde gehachcht: ende zijn datt toe in alles gheweest om't water wt te malen dry en veertich acht cante Maetermolens/ende van ontrent half May tot den leste Augusti des jaers 1612 zijn mest alle de binner wercken gemaect van wegen/Weeghsloeden/Toghslooten/Scheyfloozen/Moelentolcken etc. die in soo groote meniche waeren/ende seer diffil en waer om maken(door de wercke modderichept des grondts) dat het schaer onmoghelyck scheen soo vele wercken in soorten tijde wt te voeren. De weggen die daer langs/ende s divers doorloopen ( behalven een ghe kleyne koetweghen) zijn al tsaernen volle heerd ende recht/ende hebbēn de landen in so fraepē oordre verdeelt dat het wonder om sien is.

Den 30 July 1612 zyn de landen ghe-  
cavelt/ 1612

cavelt/te weten 7500 merghen / behalven wat overschots / ende doen hadde het werc banden beginne astrot de cabelinge toe gestost vijfthien comen goudts. Daer zijn vijf plaatzen gheordonneert tot Kercken ende kerckhoven/met de namen van Middel bremster/Oost/West/Zuydt ende Noordt beemster. De gronde wordt seer goedt ende vruchtbare gebonden/ende voor een won-

der isser tot verschepden plaatzen ghesien darter van een ter we Coen ober de sevencich/docht over tachtentich halmen ghecomen zyn.

Tot een beslupt sal dit capitell sluyten een dicht ter eerst van de stadt errijts by H. L. Spieghel/borgher ende ingheboozene der stadt/cortelick ghestelt. Het welck alsoo lypdt:

1585

Het schiprijck Amsterdam vol nauw-behuysde Huysen  
Ghepropt, den Amstel damt, met ses ghewelfde Sluysen:  
Die/als de vruchtbare Nijl) door seven armen braackt  
T'veen overtollich nat, en tien Eylanden maackt.  
Dus wast bemuert, doe dit gherijm wert voorghenomen,  
Sint isser metten wall noch vijfthien by ghecomen.

1600

O rijcke Korenschuer van't volckrijck Nederland;  
Met starck verbanden hout, ghy hooghe huysen spant;  
Niet vast ghegrond in Zand, macr op ghchayde palen;  
Waard de grond om ghekeert men soud int Bosch verdwalen.  
Soo inde dorre Herfst een Mier-nest vvoelich leeft,  
(Na vochtich vveer, alsd'helder Son haer schijnsel geeft)  
D'invoonder vvinist ghevvoon hier vvoelt, om ghelyc te garen  
Door Koophandels bedrijf, doch meest met ruyghe vwaren.  
De Reeder scha-ghetroost zijn lastbaar schepen vvaacht,  
Na t'Ysich Noorden heen, daart svvinters niet en daaght,  
En daarse t'Heylsaam licht oock Somers nau verliesen,  
Maer knoopt daar dagh aen dagh, en doet de Zee ontvriesen.

V rapse Zeeman koen die gheen tijt'sjaers en rust,  
De meer als vvel bekende West en Ooster kust,  
Begheeft hy om na t'Zuyden (de Zon verby) te zeylen,  
En d'Oost en Wester nieuvve Werelden te peylen.  
Te voeren noodrufts vveeld vvt t'een in t'ander land.  
Sulck verschepingh rijckt d'invoonder goede hand.

Hier comen dickvvil t'seffens soo veel blancke seylem  
Als daghien zijn int jaer, t'vveeck grondich Y bepeylen;  
Dees lost en laatmen snel, die vande luvve re  
Weer voor de derde vveeck gaan na de rijcke Ze.  
Dit veel vertieren, doet vvoelich en vvelich leven  
Alt'volck, tot coopmanschap en Zee-vaert heel begheven.

Gheruster leeft de Herder by zijn Vee op't veld,  
En derft de buyck-quel-lecker spijs en t'quellick gheld.

Ontellick is de vvaar; vvie can't volck overhalen,  
Die hier lands nootrust al, beurts-vvijs brenghen en halen?  
Ro Boter brengt de Vries, de Noorder Boer meest kaes,

De Koolnaer lecker Wijn, en haalt verscheiden aec,  
 D'onduytsche Rus Talck, Traan, Huyden, Bont voor Elen:  
 De vvoeste Noorman, Stock-visch, Kanthout, Masten, Delen.  
 De Pruysser Kaelrel, Rogh, Was, Vlas, Asch, Teer en houdt.  
 De Schotse Koopman, Wol, Lood, Vellen en Kerseyen,  
 D'Enghelsman loos schaft bier, sijn Laken, Tin en Bayen,  
 De nieuvve vveereld Zout, Hout, Parelen, Huyd-profsjt,  
 Oost-Indien Peper, Noot en bloemen, Naghelen, Zijd,  
 De Fransman luchtich dcelt ons, Zeyldoeck, Zout en Wijnen,  
 De ghaile Spaenjaert levert Oly, Zout, Rozynen,  
 Wijn, Vijghen, Suycker, Kurck, Ghestcent en Specery,  
 Wy geven noppich laken, en veel Kramery  
 Oock Zuyvel, vette Haringh, Zoutc Vis, sijn linnen  
 Van buytelands ghevvass, t'vervvisfelen doet vvinnen.  
 Maer die in sulck-ghevvoel na slechte nodruft tracht,  
 S'ghemoeds vvellust veir boven s'lichaems goeden acht,  
 En siet (self onbesien) elck over t'hooft-in rusten,  
 Hem sal als elck een forght, vaack beter dichtens lusten.

### Het acht en tyvintichste Capittel.

Eenige treffeliche ende vermaerde mannen van Amsterdam,  
 nae t'vervolgh der jaeren ghestelt.

**N**ullen wyp comē te sprekē  
 vande gheseerde mannen:  
 Want als wyp van alles ge-  
 septullen hebbē van de ge-  
 bouwen/geslachten es pa-  
 leysen/ en andere dingen de-  
 welcke door hare groote en door de arbept  
 en vlijichept der voergeren heerlick zyn/ so  
 hebben wyp nochtans vergankeliche ende  
 metter tijt verdwynende dinghen aenghe-  
 wesen/ soo wyp die niet de ghelcerthept de  
 welche eenige eerwichept schijnt te beha-  
 ben/ vergelycken. Waerom oec die 7 steden  
 van Grecialande; van de welcke elcke om  
 t'seerst Homerum sochte haer toe te schij-  
 ben/ hier op gesien te hebben verstaen wo-  
 den/darter niet onder de menschelike din-  
 gen en is/ dat soude mogē met de iercken  
 des verstante ende geleerthepts verghelle-  
 ken werden/ datmen naemelick hier door  
 alleen leeft/ende dat de andere dinghen des  
 doots ghehou den werden: Derhalven/ alle  
 dinghen oock aen een zyde ghestelt hebben-  
 de/ de welcke anders voor groot gheacht  
 warden/ so was dit onder haer den groot-  
 sten twint/ welcke han haer dese onsterfe-

liche ende Hemelsche, alsoo prijst Quintili-  
 anus Homerum / natuere voortghebrachte  
 hadde. Het en sal dan niet bunt en pyopoe-  
 ste zyn/ soo wyp bewijzen dat onse stadt/ de  
 welcke wyp gethoont hebben dat behalven  
 andere dinghen / tot de ierste rynden  
 der werelde door cloekheupt der inwoon-  
 deren/ de vermaerde haeres naems  
 ende handels obergessonden heeft/ oock in  
 desen deele niet weynich licht en onfangt.  
 Het welcht detwijle wyp doen/ nullen wyp dat  
 aenvangen te doen met dit beding/ dat wyp  
 seggen dat het geur dat de onde eertjegs op  
 de Bataviers (in Hollanders) als ouerba-  
 ren/hardt es bot te zyn/ geschoten hebben/  
 den naemelingen niet aen en gaet/ oft ooc  
 tot haeren los moet ghedempt zyn. Want  
 wat volck en is teenigher tijt niet grof ge-  
 weest: naedemael dat oock Pyndarus eer-  
 tijts de onde lasteringe ende schandblecke  
 zyneg volckes dat is van Beieren het welck  
 swijnich genoemt werdt/ heeft moeten af-  
 weeren Ende dat Cicero de porten tot  
 Corduba gheboen ghenoemt heeft met  
 een verwijtinghe / wat grof lypdende;  
 alhoewel die stadt seer vermaerde man-  
 nen

ten twee Senecas ende Lucanum voortgebracht heeft. Oste so pemandt t' gene dat van Martiale teghen de Batabiers gheseyt is wolt houden staende dat het oock tot desen tyt behoorst / wat meerderen lof salmen den Hollanders gheven / als soomen seghe dat zp vande hoorsen van Martialis vreemt zijn / de welcke hy oock selbe Schalchij pdt noemt. Maer / Martialis laetende waeren / sal gijenoegh zijn de ghetrouwghenisse welcke hy nae op den selven tyt van Martialis / maer niet meerder geeloove Tacitus ghegeven heeft / de welcke benefess dat hy bekent dat de Batabiers doen gheweest zijn de voorzaemste in broekijpdt van alle de natien aen dese zyde banden Rhijn banden Duutschen naemie / gheest oock den selven den lof van trachtinghe nae eere boven de andre / delwijle hy van de Gallis / Batabiers ende Hoochduitschen als elck onder iunghe verghelykende / seyd / dat de Galli van Tivis zijn aengheperg te stryden voor de huijghedt; de Batabiers voor eere / de Hoochduitsche ouden bypt; de eere namelick den Batabiers toeschijvende / als de gene die voornemelic de edele genoeden begeert tot eenen loon van haren arbeit ende perijckelen. So dat dewijle Tacitus dese affectie de welcke meest inde groote ende wijsse alleene bewonden werdt ghegheven heeft den Batabiers int besondere / wie en soudeste oock niet wt het ghetal vande grove wtsonderen / ende soo de leeringhe daer by comt niet voeghen onder de bequaemste / tot de oeffeninge des vernufts.

Op dat ic dan tot de sake / dat is tot de Gheleerde en vermaerd de mannen welcke Amsterda alleen voortgebracht heeft / come / ic binder voornamelic zp Erasim tyt; namelick Nicolaum Amsterdam, en Hervicum esti Iohannem de Amsterdam, gheleyk haer de oude memozien noarne. De Luxemburgische Historie van Iohannes Bertelius heeft ons aenden dach ghebracht NICOLAVM AMSTERDAM, met de woorden die ic hier in Duits setten sal / gelijc ic die by hem gebonden hebbe. Want zp ware dusdanich : De 24 Sluytredenen van eenen sekeren Ketter Ferrandus door den Eerweerdighen professore inde Theologie, den wtneemende meester Gerhardum de Monte eerst, en daer nae naer zijn awesen door meester Iohannem Tinctoris, den spieghel van alle professoren, antwoordende op de selve meester NICOLAVS AMSTERDAM, geformeerde Baccalaris inde heylige Theologie, zijn alle in eenen verkeerden sin ghetroc-

ken ende gebroken. Dit sige Bertelius Abt van Externat: de welcke seghe dat hy dit verhaelt int de schriften van Vinandus Glebelius eertijds Abt van Externack / de welcke ghesloten is int jaer een duysent vier hondert vyf en t' sextich: als die disputatie / so hy aldaer hy voegt / gehouden was tot Colen int jaer een duysent vier hondert ses en veertich. Van Hervicus vermeldt daer nae faciculus Rerum expetendarum & fugiendarum, alwaer ooc op het jaer 1476 verhaelt wordt / dat Iohannes de Velsalia / door den rydt van de Bisschoppen ende van de geschoene Orden ghecondemneert is van Ketterij / en dat hy voor het wtsprekken van de sententie tot het examen is gebracht / over het welcke waeren de Theologanten van verschepden Hooghe Scholen / ende benefess de andere / onder de Doctoren van Heidelberghe wordt ghe- noemt / die ick gheseydt hebbe / HERV. Hervi CVs de AMSTERDAMIS. IO. cus de HANNES de AMSTERDAMIS heeft Amsterdams ghesloerte onrent de tyden van Wessel / damis. de welcke overleden is in het jaer een duysent vier hondert neghen en tachtentich. 1489 Wandt Wessel / als hytgehen M. Engelbrecht van Leyden / ende H. Jacob Hoeck Dekken van Haeldwyk een disputatie aenghevanghen hadde van het Da- ghebier / de astaeten ende voorbidden / IO. Iohannes Amsterodamen- Amsterdams SIS, nae Wessels doot; tot verdedinghe van Wessel / die hy voor zynen Leermee- ster kende / heeft eenen brief aan Bernar- dum de Meppis den procurator van Zile ghesonden / inden welcken hy vande voor- biddinghen voor lebende ende doode nae de meynunghe van Wessel wydtloopich dis- putert. Desen brief staet in werkten van Wessel by Lutherum in druck ghe- gheven: alwaer oock de brieven van Wessel selve aen Iohannem Vriendelicks ende ghemeynsaemelick gheschreven ghe- lezen worden / so dat blijkt dat het een gheleerd ende treffelick man / nae die tyden / oock gheleest is / voornamelic die sulck eenen meester niett al- leen ghehad / maer oock door den sel- ven vermaerd gheweest was. Wande Wessel Platonem / Aristotelem ende ds andere Philosophen seer wel verende / hadde oock de schriften der Propheten A- postelen ende der heylige Vaderen neer- stelicker als nauwelick pemandt tot dien tyde in Europa / doorglesen ende gheleerd / hadde epindelick Dupslandt / Dant- ryck / Italien / Specklandt lecrende inde

Ondertwijssende doozwandelte hadde een besondere ende rare weertschap van de Latynsche/Grieksche/Hebreueusche tale vercregen. Ende dewijle hy oock onder de meestighen boven andere verstandich was, hier om vanden paus van Roome bemindt/is etteliche jaeren ghebruycket gheweest tot Medecijn van de selve: En delic was hy in alle soorte van wetenschappen soo groot/dat de sommighe hem het licht der Werelt noemden. Welcke gaben deseg mans hem in den haedt ghebracht hebben voornamelicke der ghener/die doen Theologanten genoemt werden/so dat hy van ketterij be- schuldigd wert:maer de deucht ende heer- lichheidt heeft de nijdoicheit overwonnen/de welcke hem des lebens sat wesende tot de doot toe vergeselschapt heeft/ende wap- nich daer nae in zijn Vaderlant Prieslandt overleden zynde tot desen dach toe bestendich ende onbebleckt onder de gheleerden niet recht verheft ende hoochlijcken loont.

Dese eeuwe van seer grote mannen/ is terstont daer nae een andere tierelicker ge- volghyt / ende als aer de lampe van desen hebben haer licht ontsteken/ende voornaemelicke in goede consten Rodolphus Agricola; in de Theologie Luther/t welck hy selve oock niet versaeckt. Erasmus hadde wel Wessel oft Agricolam selve nopt ghesien/maer daer en tusschen heeft hy voor een groot gheluck gherenkt/ dat hy noch seer jong wensende/tot meester ghehadt hadde den Discipel van Agricola/Alexander Hegius van Westphale/die doen een vermaerde Schole te Debener hield/een man/ op dat ick het met Erasmi woorden segghe/ zygen meester seer ghelyck/ ende van sod onstrafelick een leven/als van gheen ghe- meene gheleertheidt. Verhalwen oock de selbe Erasmus om te doen het ampt van een danckbaer Discipel belijdt dichtwils openstlicke dat hy Hegio de eerbiedinge van een sonne schuldich is/ende Agricola de liefde van een nebre. Ende terstont daerna ge- lyck de jalouzie de gheesten pleecht te voeden; ende als nu de midichendt/ als dan de verwonderinghe de opweckinge ontstect: ende van natueren/ ghelyck een der oude Sribenten sept/t gene dat met seer groote blijtheidt begheert is/clint op tot het hoogste:ende in het volcomen is het swaer te vertoeven:ende natuerelick t'ghene dat niet voortgaen en can/gaet te rugghe/ende ghelyck ten eersten wop ontsteken worden/om te volghen/die wop voor ons achten/also als wop wanhopen.die te comen voorgaen oft ghelyck te zyn. veroudt de begeerte

met de hoope/ende t'ghene dat niet achterhalen en can houdt op te volghen/ende latende als inghenomen soeket nieuwte stofse:also in verscheden soorte/boven de ander/hebben doen begonnit tot te munten/haer Tantsman/die ick ghescept hebbe/ Erasmus Roterodamus haer voortredende/ welck doen ghehouden wierdt als de gheleertheidt selve:tot Amsterdam segghe ick hebben begonnit tot te munten Alardus/Sartorius/Crocus.

Dan de welche ALARDVS seer er- baren inde Grieksche ende Latynsche sprake heeft alle de werken van Agricola in zyne jongheyd neerstelick verbeterd/ende met annotacijen verciert. Heeft ooc een cox begijp beschreven op den boeck van Rodolphus de inventione Dialetica eerst tot Colen ende daer nae tot Pariss andermael ghedruckt. Heeft ooc Ecclesiasten beschreven nae alle de plaatzen banden selven Agricola. Ut het Grier/ behalben andere heeft hy int Latyn/wijtloopich overgeseten den brieft van Hippocrates aen Damagetus: den Griekschen text daer by gevoeg- zynde: oock mede de cox ghebeden van Mattheus philadelphensis tot Salignac ghedruckt/op dat ick voorby gae den boeck Marbodei bande peerlen die hy met clepine commentarijen vermeert heeft. Op het leste hadde hy hem heel begheven tot de heilige studien ende de Goddeliche schrifte. Dit gheruycht selfs zyne vermaeninghe van de Helmoesse/waer in/ met gheen on- proprijtich boecxken/hoe wel hy teghen Lutherum wat onbillich is/ so verclaert hy nochtans dat de Diakenen eerlijcs de wiedelinghe banden kerckelike incompten ghehadt/ende voornamelicke voor de arme sorgh ghedraghen hebben/est voecht daer by soodanigen wensch: Och of heden ten da- ghe de Kercke sulcke Diakenen hadde, den welcken zy dit heyligh ampt soude bevelen. Cotelick/ hy beschuldicht de Bisshoppen ende alle Sheestelickie / die de goederen der kercken ende der noordrustighe tot haer profijt ende vande haere gheheel ghe- bruycken/ daerse van de selbe maer soo veel en behoorden te nemen/ als den noode vereyschte. Alardus was van natueren doofachtich maer rasch ter talen/ waer wt hy ghemeynelicke noch jongman zynde dove Elle by zyne medeghesellen met een ghemeyn seghtwoort ghehoemt wierdt. Hy is overleden int jaer een duysent vijf hon- dert vier en veertich. Onder zyn beeld staet twee bevers gheschreven.

Alardus  
van Am-  
sterdam

## Silogica laus est præcellere in arte, Rodolphum

Par laus Agricolam debita, meque manet.

Iohannes Sartorius jongher van jaeren  
is Alardum ghevolcht/insgelycx door den  
lof van gheleertheyt seer vermaert. En ge-  
lyct Alardus de voestappelen van Rodol-  
phus/also hy de voestappelen vande groote  
Erasmus volgende heeft in zyne jongheyt  
eenige Chilades van spreeckwoordē in ne-  
der Duyts overgeset. In welck werk imp-  
dunct dat hy met Griecklant en de Latijn-  
ē gestreden heeft/ hebbende niet gelijcke  
formulieren van Nederduytsche spreeck-  
woorden/ ende by nae niet ghelycke gracie  
ende spraecheyde alles wighedrukt. Soo  
dat doch dien seer geleerden Hannius van  
Alckmaer hem niet ghenoegh heeft conuen  
verbwonderen hoe dat hy teghen twee seer  
overvloedighe ende wel voorsteene talen zyn-  
ne Nederlandtsche spraekke gheset heeft/en  
wt een arme tale ende die niet gauisch gee-

ne gheleertheydē versien en is / dat heeft  
voortghelbacht welck met de spraecheden  
der Griecken ende Latynen ghelyck soude  
zijn. Want voorwaer/soo daer eenighe din-  
ghen zyn/ die niet overgheset ende veran-  
dert en wullen zyn/dat moerten voornaem-  
elicke houden bande spreckwoordē. Het  
zijn Peeren in haere tale / in andere over-  
gheset/als in Edick gewepelt zynē smil-  
ten in bochticheydē / als haer glants naer  
latende/soo dat den lof van onsen Sarto-  
rius dies te meerder is / de weleke dit niet  
teghenstaende in zyne tale gebonden heeft/  
soo ick gheseyt hebbe/t'ghene den aert van  
die sprecken mochtē represeenteeren. Cor-  
nelius Musius van Delft heeft eerlijcs op  
dit stukken een Spigamma gemaect/hae  
welc om des autheurs wille hier verdien-  
by gheschreven te zyn.

Multa quidem magnus proverbia scripsit Erasmus,

Quo non utilius condidit alter opus.

Si tamen in Batavam voluisset vertere linguam

Fructus haud dubio plus pariturus erat.

Quod tibi cum pulchre præstet Sartorius, usum

Rare Teutonicum dexteritate docens.

Illi quid debes, quid ē huic equissime lector

Expende, ē laudem divide cuique suam.

Behalden de Latynsche en Grieckische  
spraekke, heeft hy doch de Hebreeusche tale  
welck tot dien tyde raer ghehouden wert/  
seer wel gheconnen; ende niet seght dat hy  
een tyt lancē een opene auditorium inde  
selvige Hebreeusche tale/men believen van  
den Baet / tot Amsterdam op de oude wa-  
gne ghehouden heeft/ghelyck imp M. Jan  
Sem / ende Jacob Gysbrechts, bohgers  
ende inwoonders der stadt ende seer groote  
liefhebbers van Sartorius/die dat van de  
bonzouders ghehoort hadde/ghetrouwwe-  
lick/verhaelt hebben. Sartorius dan met  
dese behulpmiddelen seer wel voorsien zyn-  
de/nu rypē van ouderdom heeft hem ge-  
heel tot de wregginghe van de heiliche  
schriften begheven:ende Oporinus heeft te  
Basel wrghegeven zynē Paraphrasin in  
alle de groote ende clepne Propheten seer

gheleert na het ghevoelen van allen:maer  
met eenen bedekken naem / welck hy met  
ghelckeide letteren / onder het woordt van  
Johannes Toscarius Aquilobicanus had-  
de laten wtgaen / op dat hy den haedt des  
tyts wesende een man den vrede en ruste  
seer lief hebbende / soude ontvliden. Het  
eerste deel van dese Paraphrasen dediceert  
hy den seer tresselcken ende in Gode we-  
vergheborene Theologanten alle van ghe-  
heel Duytslandt:het ander deel / welck de  
clepne Propheten begrijpt / heeft hy Tran-  
quillo Dietrich toegheenghent/insghelycx  
soo ick achte/met eenen versierden Titel.  
Inde voor-reden van het eerste stück bangt  
hy aen onder andere dese clachte van den  
stande der Kercken zynē tyts met dese  
woordēn: O harde ende rechtē beclaghens  
condicē van onse kercke! Maer wy zijn dese  
tastelicks

tasteliche duysternissen wel weerdich. Want wy hebben liever droomen, als het crachtighe woordt Gods; de gheveyntsheydt als de waerheydt, de schaduwen als het licht, den Mammon als Christum. Want wat sullen wy segghen? Dunckt oock niet heden ten dage loodaniche ecene Kercke by na der gantscher werelt loffelicker ende treffclicker, de vvelcke blinckt met wtwendiche religie; dat is, inde welcke den opper Priester met Hyacinten, Purpur, en Zyde bekleedt Misso doet, ende alle andere dinghen int besonder op de Aronische wyse ghehouden worden: als de levende, gelyciche ende crachtighe, welcke in het bloote woordt Godes bestaet: In dese is nochtans het merch van Religie ende de waere Schoole des H. Geestesi,nde welcke alle Satanische dinghen ontleert ende goddelicke saken geleert werden, nae het levendighe ende crachtighe woordt Godes. VWant in dese Schoole worden wy inder waerheydt Coninghen ghemaeckt ende Priesters, maer Christi. VWant gheslaft

zynde met de salvinge, die alle waerheydt leert, wy offeren ons selven op den Heere tot een levende ende heylige offerhande, segghende met Paulo: Ick Leve, niet nu ick, maer Christus leeft in my. paulus Merula certijes professor tot Lepden/in zijn Historie ofte Verhael van het leven ende Martelaer schap van Angelus Merula / ofte / ghelyck hem het Martelaerhoect noemt/ Enghelbert / sept onder andere dat Enghelbert Johanneni Sartorius voor een van zijn naeste ende ghetrouwste vienden ghehouden heeft/ende dat Sartorius de kennis der waerheyde by Enghel/bewende pastoor in Deenbliet/ eerst gheschept ende bekomen hadde. Op is ontrent het leste van zijn ouderdom zynde met een seler quellinghe des ghemoets geraect tot hoordwijk ghesloten. Ic vindt dat hy selve voor zijn doodd/oste andere op zijnen naem/niet zijn overlijden/sodanige verzen ghemaeckt hebben.

*Hac ego sum tumulatus humo Sartorius, ortum  
Cui primum tellus Amsterodama dedit.  
Ingenium colui varie docuique juventam  
Omnigenas artes, quippe triglottos eram.  
Sed postquam virtus duris exercita fatis.  
Defituit corpus, spiritus astra tenet.*

Corneli-  
us Cro-  
nes.

Op den selven tyt heeft oock gheleest  
zijn Lantsman CORNELIVS CRO-  
CVS de welcke alsoo hy insgelyc int Latijn ende Griec seer geleert was/ende mede in Poest niet ongheluckelick geber seert/  
is gheheit ghetwest over de groote Schoole  
inde stadt zynre gheboorten om die te rege-  
ren: ende vele gheleerde mannen zyn wt  
zyn Schoole als wt het Peert van Tropen  
bootghetcomen. Ende hy heeft niet alleen  
niet besonder ende tusschen de wanden zyn-  
nes Vaderlandes gheident/ maer ooc niet  
ghemeyne schriften zynre gheleertheit be-  
tuucht hebbende/heeft eerst eenighe boek-  
kens om de jeucht te formieren in het licht  
ghegheven/ in de welcke hy alle staepiche-  
den ende cierelicheden van Terentius ge-  
pocht heeft wt te dycken. Ende terstond  
daer nae tot meerderen dinghen ghetreden  
zynde heeft vele dinghen wt het Griec o-  
verghet. Onder zynre ghedichten wordt  
voornamelicke ghepresen zynre Comedie die  
den Titel heeft: Joseph; item Ecclesia. Hy  
heeft oock nae de herroerten der Wederdoe-

peren een boekken wtghegheven in he  
welck hy niet met crachteloose ende swa-  
ke argumenten/maer met vaste ende clare  
gheturghenissen der schifstueren den We-  
derdoop neemt te wederlegghen. Teghen  
Sartorium zynen medeborger wat bitter  
wtbatende/ heeft van het Geloope ende de  
Wercken een langhe disputatie aengeban-  
ghen. Want Sartorius hadde gheoordeert  
dat men bp het gewoel Augustini en pau-  
li/bp het welck gelerd wordt/dat de men-  
sche door den geloope gerechtbeerdicht en  
salich gemaecte wort moeste blijven. Dit  
ghedoelen he est Crocus ghesocht te weder-  
legghen/ende het ghevoelen van den H. Ja-  
cobus van het geloope ende de wercken  
hardt voort te staen ende met meer andere  
gheturghenissen des nieuwien Testaments  
te bevestighen. Sartorius daer en teghen  
heeft beweert dat men moeste een distinc-  
tie ende onderscheidt in alken/ende sulc een  
ghemoet daer toe byghengh / welck swerte  
ende witte dinghen conde onderkennen.  
Maer Crocus valt bp zynre opinie blijvende  
heest

Hest hem epindelick met scherpe woorden  
zij schijven tegen Sartorium epindigen.  
de hem een eeuwigh adieu ten waer dat hy  
hem bekerde/aengheseydt/soo dat zp also  
in platsen ende ghemoeeden ver scheiden  
van malcanderen daerna haer lebe nover  
ghebracht hebben. Ende Crocus ontrent  
het jaer 1540 als eerst inghestelt was ghe  
weest onder Ignatius Loiola/de societeit  
der Jesuiten/ is met groote neerstichept na  
Roome ghereist/ende heest hem aldaer in  
dat Collegie begeben. Daer zynder die seg  
ghen dat Crocus in zyne jonghe jaeren ge  
storven is hoe wel de Jesuiten /de welcke  
in desen deele beter te ghelooven zijn /ver  
halen/dat hy int Collegie /dat ict gheseydt  
hebbe te Roome nu wel bedacht van sae  
ren overleden is. G I S B E R T V S H O R  
T I V S doen te Roome een vermaert  
Medecijn/insghelycx van Amsterdam ghebo  
ren/heest onder anderen Crocooot oorsake  
ghegheven om tot Roomen te comen/ende  
hem by velen in kennisse ghebracht. Maet  
omme doch Horstius /soo wel hierom /als  
ten aensien van zynen naem ende geleert  
hepdt/verdient mede onder dese gheleerden  
van Amsterdam getelt te worden. Van de  
sen vermeldt benessens de andere /kende  
Gesneris ende de Botamici /de welcke zij  
nen boek de turpero & chapsia ooc seer dic  
wils tot ghetuighenisse citeren. Ende ten  
zp dat my alles bedrechte ict achte dat het  
dese selbe Gisbertus is die Guicciardijn in  
Haerlem noeint/maer den naem van Gis  
bertus een weynich verandert zynde. Wat  
hy seyt dat eenen sektern Copielig van Am  
sterdam int jaer 1531 geschreven heest aen  
M. Gilbert Philosoph endt Medecijn/  
hem doen te Roome houdende/ban een se  
ker Zeemonster alsoo ghestelt dat het een  
Bisschop scheen te wesen/waer van de Hol  
landsche Jaerlytboeken oock vermelden  
het welck doen in de Noegewische See ghe  
vange den Coninc van Polen geschorucken  
werdt. Horstius is te Roome overleden en  
begraben in de Kerkie van S. Marie /int  
jaer 1556 : ghelyck daer schryft Lamb.  
Schaderus Monumentorum Italie int 2  
boek.

Amsterdam heest oock voortghebracht  
I O H A N N E M T I M A N N V M , een  
deelg vermaert door het Pastoorsschap inde  
Kerkie van Breinen /anderdeels door een  
wtghegheven schryft van het Abondtmael  
des Heeren/ontrent den jaere 1555. Men  
hebuit dat hy een groot voorbechter te dien  
tijde is ghevest vande Ubiquiteyt/ende  
dat Albertus Hardenbergius Pastoor doen

aldaer inde Hoofdkerkie hem daer teghen  
gestelt heest/een seer geleert man ende seer  
famlier met philippus Melanchthon.

I S B R A N D V S S C H O L L I V S be  
hoerde in ouderdom halven/booztman dus  
num genoemt te zyn; maer aengesien myn Scholl  
voornemen is de mannen vermaert door us om de  
hare schriften voornaemelic hier te stellen. Religie  
ende dat hoewel Isbrando de gheleerthept verbrac  
niet gebroken en heest/so en heest hy noch  
tang gheene schriften /dat men weer/der  
nacolemlinghen ghelaten alleene door zyn  
martelaerschap ende deerlickie doot bekens  
oft nauwelick bekent zynde/moet daerom  
me hier aenghetghen werden. Hy is toe  
Amsterdam van seer eerliche ouders gebo  
ren/ende van joutcs af inde goede conste  
onderwesen/had de booznameit de studier  
der Godsalichept /de natuere hem aenle  
dende ghevolght. Ende daer nae tot rypen  
ouderdom ghecomen/tot het prieesterschap  
ende leeramt ghevojet zynde /heest hem  
soodanich in die bedieninghe bewesen / dat  
hy de gantsche vergaderinghe seer ghevo  
lende behaechde /ende oock van andere ge  
leerde mannen ghesepdt we rdt niet sonder  
oosake op den stoel te regnieren. Want hy  
was ghelyck van een besondere lieffelick  
hepdt in het spreken ende leeren; alsoo en  
ghebrack hem oock niet in het betweger  
schepichepdt ofte vperichepdt; de welcke  
dewyle zp bumen de statichept haer hield/  
hem aenslen maeckte. De Jaerlytboeken  
onse Vaderlants in Nederdunts/verhae  
len/dat hy behalven de opghetichepdt van  
zynne ingheborene nature /de welcke herv  
ban de ghebreken ende aenlockinghen van  
die tijden afhelt/gansch niet opghedlaesen  
en is gheweest /maer dat hy hem oock nae  
de aldergheringhste/ende voornamelic na  
het verstandt ende begrijp der vroukens/de  
welcke gheerne bande. Schriftuere hoogden/  
accommodeerde/ende inde vergaderinghe  
der vrouwen ghebonden wert: maer also  
nochtang dat dit sonder clapperijne ends  
by nae suspicte gheweest zp / dewyle hem  
maer zyn gheslachte voorghewoopen wert.  
Ende hem also daghende/ende in sulcken  
tijt /de welcke wreedt ende den duechden  
vpan was /ende inden welcken de ghe  
meynshap van hy te spreken ende te hoo  
ren door de inquisitie benomen wert/voor  
namelic in sake van Godts salichepdt/soo  
is hy in suspicte van ketterijne by de benij  
ders van zynne deuchden ghecomen. Ende  
eens oft twee mael daer nae beschuldicht/  
heest hem ten eersten ontschuldicht: Maer  
tertijnt daer nae/als door de seer strenghs  
Plaetaten

Placcaten van Kepfer Carel de ghene die professie deden van godtvuchtichept meer ende meer ghedronghen werden ende dat se alle sonder onderschepd/die slechts pedt vande aenghenomen ordinantien van de kercke van Roome verschepden ghevoeld/sonder enich onder schept/van Kerke rye verdoemt souden werden:ende dat het de doot weerdich gehouden wert / ooc contrarie dinghen te allegieren/is dese seer onnoosele man voor de derde repse in handen banden aenclaghers gheballen / ende ter stont nae des Kepfers Hof in Brabant ghesonden/ende eenen cleynen tijt tot Wilvoorde inde ghevanchenis ghehouden/is even delick tot Brussel verbrande.

Nicolaus  
Cannius  
van Am-  
sterdam.

By nae op den selven tijt binde ick N I-  
COLAVM CANNI V M floerende in  
goeden naeme in de stadt zynen geboorten  
het paterschap bediene vande Nonnen  
van Dresel / soo de dedicatie te kenten geest  
die Crocus voor zyne t' saemenspelinghen  
gestelt heeft. Het blijckt dat het een genoeg-  
helicke poetych verstandt getweest is/  
soo hy andere dingen ende meer geschreven  
heeft na het exemplaer van het Epigram-  
ma/dat wop in handen hebbē/want wop en  
hebben niet meer comen sien. Hoe wel het  
schijnt dat Erasmus den gheest van zyn  
verstant en ingenyp gepesen heeft/en seer  
dictwils de hulpe vanden selven gebruikt/  
voornamelick in Gierckische boetken wt te  
schiijven.

Nicolaus  
Everhar-  
dis.

Nae Cannium sullen wop stellen N L  
COLAVM EVERARDIS, (den welc-  
ken Amsterdam oock ghegeven heeft) een  
seer gheleert man ende tot zynen tyde een  
seer vermaert rechts-gheleerde. Waer over  
hy oock professor tot Engelstaet ghewor-  
den is/ende aldaer ghelykzben/na latende  
een ofte twee souen van ghelyckche gheleert-  
heide. Waer van te bessen staedt/Rantaleo-  
in zyn boek t'welcke hy wt gegeben heeft  
van de vermaerde mannen so in hooch als  
Nederduytslandt.

Sibran-  
dus Oc-  
co.

Nae hem sal met recht de naeste ghe-  
noemt werden / soo wel ten aensien van de  
gheleertheidt als van den ouderdom S I-  
BRANDVS OCCO, de welcke/als hy  
hem van zyne jonghept af met seer groote  
blijtichept tot de studien begheven hadde/  
ter stont daer nae grooter ghewoorden / Ita-  
lien/Brantckryck/Duytslandt om meer te  
leeren doortwandelende / heeft allomme de  
geleerde mannen aengesproke/ende heeft  
se al met zyne ghemeinschap/alsoo hy seer  
fraep in gheleertheit ende manieren was/  
wiet alleen aen hem verplicht/maer ooc al-

soo tot zyne liefde ende verbonderinghe  
ghercken/dat zp hem buprenslants/ende  
daer nae t' hup ghecomen zynde/met ha-  
re brieven en schriften om t' seerst verere  
ende vermaert ghemaeckt hebben. Onder  
de eerste binde ick dat Alciatus / als Octo  
noch in Italien verkeerde/alsoo door zyne op-  
rechte manieren bevanghen ende aenghe-  
lockt is gheweest / dat hy aen hem dictwils  
van Pavien brieven tot Bononia ghesche-  
ven heeft/gherungenhen van zyne liefoe ende  
begheerte; ende dat Octo insghelycx hem  
dictwils van zyne studien gheconseilert  
heest. Ende van Alciatus wordt noch tot  
Amsterdam / behalven de andere / eenen  
brieve hy de ersgenamen van Octo bewaert  
met Alciati epghen handt gheschreven : de  
welcke ic ooc aldaer de boogleden maenden  
seer geerne gesien hebbe/en gekent inde sel-  
ven alles lebende en vol van een seer eerlic  
affectie tegē Octo. Maer als hy in Branc-  
riek was/ voornamelick tot Bourges/ al-  
waer Alciatus professor was inde rechtē/  
soo heeft hy seer groote ghemeinschap ghe-  
hadt met Johannes Secundus wt den  
Hage/als wesende zyn Lansman ende ca-  
merade ende medegheselle van zyne studi-  
en. Het welcke Secundus by zynen bries oft  
veersen heerlick gerupcht / by den welcken  
hy na Spangien willende vertrekken Oc-  
to adieu seght. Daer nae Octo in zyn Ha-  
derland wedergelteert zynde/en terfront de  
hoochste Officien en het Maagistratenschap  
der stadt bedienende/heeft hem alsoo inde  
Republyke gedregeen / dat hy het voorspre-  
ken ende de soge van de geleerde nemmer  
meer af en lepde. Doen heeft/onder andere  
aen hem gheschreven Vigilius Sichemus  
President van het Keysericke Hof van het  
contrefeptsel vā Rudolphus Agricola/welc  
Octo begeert hadde/wel eenē corten bries/  
maer seer vriendelick ende goetgunstig. Het  
contrefeptsel van Agricola hadde tot  
dien epnide Octo begeert /om het selve inde  
Libreyje vanden selven Agricola/de welcke  
hy by recht van erffenisse van zyne voogouders  
aen hem overghesonden besat/stellen  
soude. Want Octo hoe wel tot Amsterdam  
gebooren/was van Drielen gheproten/na-  
melick van dien/soo wop meppen / seer ver-  
maerd Adolphus Octo Dries medeygn/  
aen den welcken Agricola zyne boetken de  
inventione Dialetica gesonden heeft/zyne  
afcomste hebbende.

Sijn vader is geweest Pompeius Oc-  
co insghelycx een bogher ende als een in-  
woonder der stadt; al hoe wel hy zyne af-  
comste/soo ick aenghewesen hebbe/wt den  
Driesen

Hiesen hadde. Ende hy wiert oock in zynnen tyt ghehouden by die van Amsterdam als de tweede Mecenas / alsoo was zijn huyss ghelyck een herberghe / by nae van alle gheleerde ende vermaerde mannen/ die tot Amsterdam quamen. Ericus Wallendopus/Bisschop van Tronhem / als hy de graanschap ende waake van Christenius de Coninch van Denemarck / zijn Vaderlandt verlaerten hebbende bluchteende seer vreesde/int jaer 1521 / ghelyck wop oock bouben vermeldt hebben/heeft tot Amsterdam in het huyss van Pompeius een vrye plaets ghebonden. Want het is hy ghevalle gebeurt / dat de Coninch doen dooz Amsterdam passerende/trekende namelic nae het hof van den keper zynnen swagher te Brussel/doek verstant dat den Bisschop Wallendopus daer was; ende terstant eenighandt/die den man by hem souden brenghen. Maer Pompeius/haer met seer vriendeliche woorden als vreemdelingen aensprekende ende paepende / heeft den Bisschop tyt ghegeven om hem te voorsien/ tot dat terstant daer nae/de sake den Magistraet aenghiedent zynde / hy getrychte dat hy als een Bisschop/appelleerde tot den Paus/daer hy niet vele woorden voegende dat hy naemelick te dier plaetsen niet aan zynnes Coninch gheboden ende bebel/maer aen des Paus alleene ghehouden was/soo dat de Magistraet dooz dese ende andere redenen beweecht zynde/doen geacht heeft den Coninch niet regens hem toe te laten. De selve Pompeius heeft ooc int jaer 1519 laten wtgaen op zyne kosten te Pariss een Psalmboeck onder den Titel van de H. Hieronymus. Het is een cleyn boeckchen / tot dien eynde ghedrukt / op dat het van een peghelyck mede ghedraghen conde werden. Daer zyn op het eynde hy ghevocht de seuen Psalmen/ so men die noemt van Franciscus Petrartha/ende andere dingen. En my gheandenck dat ick oulance tot Amsterdam by onsen goeden vriend M. Jacob Gisbrechtsz. een exemplaer van dit boeckchen ghesien hebbe / welck wt de Librerie van Pompeius selve oft van zynnen Sone Sibrandus gecomen was/ichoon gebonden ende alomme vergult: Ende daer stont terstant op de eerste zyde neffens den Titel de naem van Pompeius Octo/ met sooda-nighe een divisie : IN MELIVS SIN-  
CVLA.

Daer wordt oock ghebaach ghemaect  
van IOHANNES MONSENVS van  
Amsterdam een gheleret man ende Theo-  
logant / wiens schriften ick noch niet en  
hebbe connen te sien tr'ggen: dan hebb'e hy  
Besnerum gevonden dat hy int jaer 1540  
een scjoone verclaringe van etteliche dum-  
stere plaatzen der schriftuere door andere  
elaerdere spreucken der selver heylige  
schrift tot Tolen int licht ghegeven heeft.

Onder dese vermaerde ende gheleerde  
mannen der stadt / moet oock niet versta-  
ghen werden Franciscus Vormundus, hy de Francis-  
zijne genoemt M. Frans VVormersen. Dese cus Wor-  
mundus, een vermaert ende wel gheleert man we-  
sende / t' Amsterdam ghebozen / is in het  
Coninckrijcke van Denemarcken een tje-  
lanck een Carmeliter Moninch gheweest  
in het Clooster tot Helsenoor inde Sondt.  
Daer nae overmits zyn besondere gaben/  
is hy Predicant ende tot Lector ofte Lees-  
meester ghecozen in de heylige schrifture,  
ende ten lesten/int jaer 1537/als nu de re-  
formatie door Lutherus onder Coninch  
Christiaen den derde begon / ende over het  
gansche rijke verbrengt was/is hy binne  
Copenaghgen de eerste reformeerde Berts-  
bisschop/ ofte/ ghelyckmense doen noemden/  
Superintendant van Lunden / in Schone-  
ghetoren / ende gheordonneert van Doctor  
Iohannes Bugenhagius Pomeranus / dien  
Lutherus in Denemarcken/op begheeren  
van zyn Majesteyt / om de reformatie te  
helpen voorderen/ gesonden hadde.

Ende dewyle Vormundus ganschelic na-  
den regel ende het tenuur van Gods woort  
ende naer de Kerck-ordinante als doen be-  
raemt ende van Coninch Christiaen de z  
bevesticht/hem voechde/ verhoerende alle  
menscheliche traditien ende leerlinghe/soo  
en was hem niets liever dan te voorderen  
de eere Godes ende der mensche salicheyt/  
ende is naer dat hy beerchien jaeren de  
kercken est zyn ampt in Schone trouw-  
elick bedient hadde / overleden anno een  
duysent vijf hondert eenen vijftich/int ses-  
tigste jaer zyns ouderdoss/zyn grachthuys  
wordt noch ten huydighen daghe ghelesent  
in S. Laurenti kercke binnen Lunden/  
ghehouwen in een steen / legghende tegher  
over de predick Stoel/aldus liggende: als  
hier nae volgt.

Iohan-  
nes Mo-  
senus.

*Arida Francisci Vormundi sic membra teguntur,  
Ast animus gaudet sedibus æthereis.  
Protulit hunc olim nobis Hollandica tellus.  
Quem Pallas cunctis artibus erudit.  
Dum prope wixisset superattendens tria lustra,  
Heu, celeri fato carpitur ille nimis.  
Dignus Nestoreos longum qui vivaret annos,  
Ni in viva mors nobis surripisset eum.  
Iam vélut hoc marmor perdurat semper in ævum,  
Firmior est saxo gloria semper ei.*

Ick binde dat hy de eerste is ghetrouwest  
die de psalmen Davids nae de Hebreeue-  
sche Text in de Deneische sprake ghebracht  
heeft / ende latein drucken tot Rostock in  
jaer 1528/als hy noch was een Carmelie-  
ter Monnick. Hy bewijst in zijn prefatie op  
het selvhige psalmboeck/ende beweert het  
met vele argumenten ende oock met getuig-  
ghenissen der ouerwaderen dat alle man die  
heiliche schrifft behoort te lesen: t'welck ick  
hier stelle als notabel est merckens weet-  
dich / dewylc hy doen noch onder de oorze-  
van de Carmeliten stondt / ende de refor-  
matie in het rijke noch niet was aenghe-  
vanghen.

Daer zijn oock oulancy tresselikte ende  
vermaerde mannen deser stadt ghetrouwest.  
Want ickselbe hebbe ooc noch gesien/jon-  
ghelingh wesende / Dierick Volkcaertz / die  
met den naem van COORNHERT beter bekendt is/ende doen ter tijdt een be-  
daeght man / in name ende oock gheleert-  
heidt/ alhoe wel laet aenghevanghen/slo-  
rende. Want hoe wel hy ontrent veertich  
jaeren oude zynde / hem tot goede consten  
ende tot de beginnen van de Grierche  
ende Latynsche tale begheven hadde / so  
weet men nochtans dat hy soo veel gevoerd  
heeft / dat hy de beste Grierche ende  
Latynsche authoren niet alleen verstaen/  
maer oock sommighe in Nederlands over-  
geset heeft. Van de welcke soomen de com-  
positie ende de woorden selve besiet het zyn  
alle wtgelesen ende Duytsche woorduen/  
ende die tot het ghetewicht der saken gh-  
nocht connen zyn: soo dat men sien can dat  
hy goede kennisse heeft vant t'gene hy segt.  
Daer na tot hooghre laken hem begeven-  
de heeft hem in Theologische studien ende  
verschillen gheoeffent/ende heeft vele/oock

niet van de slechtste van de Theologanten  
onses tyts werck ghegheven / ende ick en  
weet niet of hy t'ghedaen heeft dooz een be-  
geerte van teghen te spreken: waer mede  
dickwils groote verstanden bebangen zyn/  
als zp meynen dat zp niet moeten segghen  
wat zp geboelen / maer daer en tegen / wat  
andere geboelen wederleggen. Tegen hem  
hebben haer onder anderen gestelt de voort-  
resselike mannen Calvynus ende Daneus.  
Calvinus noemt hem wel niet / dan ver-  
staet hem onder de naeme van den Hollan-  
der. Maer dese dingen wtghenomen / oft  
oock erichsing gheexcuseert hebbende / dat  
hy des niet teghenstaende liefde tot de god-  
salicheidt ende de waerheit gehadt heeft/  
sullen gencech by alle vrome / zyne boeken  
bewijzen ghescreven teghen dien saemeuse  
vercondiger des Geestes die alle menschen  
in alle waerheidt lepden sal / hem / soo hy  
roemde / besonderlick ghegheven / tegen / seg-  
ick David Jozig. Waer mede hy desen op-  
geblaesen stoffet / oft veel eer keuse / tot den  
hemelende wt zynen stoel gestooten heeft.  
Ende bewesen dat hy een sonne der aerden  
was / ende die nies van diergeest / daer hy  
hem van roemde by hem en hadde / t'welck  
hy eensdeels wt den aert van zynen styl / de  
welcke alomme is veelwoordich ende een  
dinck dickwils herhalende / ooc sender een-  
ghen geur of smaek / ende nerheng aen  
malcanderen hanghende / oft dooz eenighe  
bastichedt ondersteunt; ten anderen oock  
dooz zyn leben / met het welk hy Sardana-  
palus ofte Epicurus ghelyck was / allen  
ende een peghelick voor ooghen gheselde  
heeft.

Den naem van C O R N E L I V S us Hae-  
H A E M R O D I V S by Coornhart verge-  
leken is minder ghetrouwest / macr geheelder:

De

D.  
Coorn-  
hert van  
Amster-  
dam.

Cornel

us Hae-

rodius,

De welche inden selben tijt met Coornhert  
levende/over thien ooste meer jaeren/oudt  
ende wel bedaecht overleden is. Syne ge-  
dachtenisse verberghen sommighe wepni-  
ghe / maer wel bearbeide boekens / de  
welcke hy stervende zynen vrienden tot een  
Testament ghestelt heeft. Onder de selbe is  
tot ons gheromen een stuk van een wort/  
dat hy van de saken van den Hertoge van  
Alba hadde begonnen te maken/met slech-  
ten styl/ende ghelyck voort de handt quam/  
familiere est in Duyts. Hy hadde voort hem  
ende weynighe vrienden in Latijnse Bata-  
vien ende Holland beschryven / als hy noch  
te Leuven studeerde door de schriften van  
Gerhardus Nobiomagus ende Cornelius  
Aurelius boognamelicke opgewekt zynde.  
Dese hebbet ik eerst int licht ghegeven:  
ende achter onse werck t'welck int Latijn  
wtghegheven is doen stellen.

**Martinus Edictus** Waer is oock de voorleden jaeren over-  
leden MARTINVS A EDITVVS,  
alias Coster ghenoemt/Doctor inde Mae-  
decijne/die hy thups ende britten seer wel  
ende gheluckich gheoestent hadde / eenen  
voorspoedighen naem ende groote eere door  
de selviche const by allen vertrighen heb-  
bende. Want in Frankrijck als hy de Mae-  
decijne ende practycke oeffende / en te Do-  
len woondt / heeft de seer overtreffelike  
man Petrus Oxe, een Deens Edelman/ o-  
vermidig zijn const ende gheleertheptz/  
groote kennisse met hem ghehad. Ende  
terstont daer nae Oxe in Denemarck we-  
der ghekeert / ende over het Conincklike  
Hof ghestelt zynde/heeft niet opgheshonden  
inde hoochste digniteit by den Coninck  
wesende/zynen vaders vriend ooc te ghe-  
dencken / maer heeft terstont alle middelen  
aenghewent om oock Martinum by  
hem te beroupen. De welche gheromen zyn-  
de/heeft soo goede een voorspake aen hem  
ghehad / dat hy terstont daer naer aen de  
Conincklike Majesteit gherocomman-  
deert zynde/doen vele jaren in placis van  
den oppersten Medezyn by Coninck Frederick  
de tweede/ ghehouden is ghetwest.  
Ende Oxe daer naer overleden zynde / is  
Martinus tot Amsterdam in zyn vader-  
landt weder gecomen/ende heeft der stadt  
ende den borgheren zyn hulpe ghedaen.  
Want weynighe jaeren nae zyn weder-  
comste oock tot het Magistratschap der  
stede gheroepen zynde / ende terstont daer  
na hoch van jaeren en ouderdom / heeft  
nochtans nopt opgheshonden binnens hups  
andere niet raet ende daet te helpen / een  
pegelick by hem satende comen / die zyne

hulpe versochte. Hy hadde in zyne jong-  
heit Crocum tot Leermeester ghehad: ge-  
lyc oot M A T T H I A S B O S S E M I V S, Matthias  
mede van Amsterdam; De welche van ee-  
nen onderdom met Martinus vnslant ooc us.

namelic int jaer 1599 tot Douay Cance-  
lier van de Hooghe Schole ghestorven is:  
Met welche weerdicheyt/ dewelcke al-  
daer de eerste en perpetuael is hem daer op  
met denckende/deel min daer nae staende/  
Philippus de 11 van selsa verciert hadde/  
ghelyck Miræus in Elogijs Belgicis schryft.  
De welcke oock daer hy vocht/dat hy een  
boekken voort de Gheestelike niet onpgo-  
fytich naer gheslagen heeft / De dome stica  
mulierum societate sacerdoti vitanda, &c.

Waer is oock overleden in voorleden jaren  
E I L H A R D V S V E R I V S van Amster-  
dam/de welcke behalven de andere dinge/  
die van hem in Duyts gheschreven / ende  
oock wt andere talen / ghelyck paraphra-  
sis Erasmi ende andere / fracy ende dup-  
delick overgheset zyn/heeft daer en boven  
enen appendicem by de oude Cronijcke  
van Holland tot onse tijden toe streckende/  
niet sonder grooten arbeidt ende vlijt by  
ghedaen ende verwocht. Maer dethyle de-  
se dinghen nu inde handen van een peghe-  
lyck zyn/soo laten wop die in het goerdunc-  
ken der Lesers.

Waer is oock voor 2 jaeren herwaerts Henrick  
overleden Henrick Laurensz Spieghel, een Laurens  
aensienelick ende achtbaer man / Borgher Spieghel/  
ende inghebozen deser stadt : Dewelcke  
nessens zynen haudel ende traffylcken/ als  
wesende van groote middelen / nochtans  
de vrje consten ende de gheleerthept alleyc  
heeft gheerst en nae gheracht. Waer dooz  
hy oock by Iulium Lipsum ende Iosephum  
Scaligerum, in groter waerde ende estime  
(daer hy comende zyn eghene ende singuli-  
iere wetenschap ende eerbarenthept) ge-  
acht ende oock ghehouden is. Ghelyck oock  
dat int besonder wt wijzen ende te kennen  
gheven de brieven ende missiven van Lip-  
sum aen hem dichtwils / so van Lepden/als  
van Loven/overgheshonden. Van dewelcke  
eenighe wt ghegeven zyn/ ende veele noch  
oock onder zyn brieven ende papieren be-  
rusten: waer van ich selve tijghen can/  
als den welcken hy / in zyn leven eenighe  
der selver in vryheidt ende vrentschap te  
lesen ende oock op begeeren/ gecopieert ge-  
gheven heeft. Deschelycken den voortref-  
selijken ende Edelen Heere Janus Douza,  
hy zyn leben Heere van Noortwijck, inde  
Jan van Houten, eertyjs Secretaris van  
Lepden / hebben seer groote alliance ende

Eilhar-  
dus Veri-  
us.

bient schap met Henrick stadtich ghehouden: ende besonder Janus Douza heeft dat te kennen ghegeven met zijn voorrede ghestelt voor de Hollandtsche Rhijn-Chonickē bp Henrick int licht ghegeven int jaer 1591. Dooits wat zyne schriften selfs belaeght/can tot de selve toesende int Nederduytsch ghescreven / gespeurt werden / dat hy benefens zijn vriend Coornber, groote blijt aengewent heeft/om onse Nederlantse tale van totheemseche woorden te ontladen/ende die niet haer epgher beren te vercieren: Maer over bp hem oock behalben Grammatica ende Rhetorica wtgegeven ende gestelt is een Nederduyts Dialectica, dewelcke hy met het woort van Reden-eavelinghe heeft willen wotspreken: ghelyck hy de Grammatica noemt Letterkonst, ende Rhetorica, Reden-rijck-konst. Een proeve van zyn poesie can de leser sien tot het ghedichtie dat hy van dese zyn gheboorte stadt ghemaeckt / ende in particulier gecommuniceert ende vereert heeft: hebbet oock derhalven boken/ tot besluyt van het 29 Cap. lib. 2 laten seten en by voeghen.

Daer leuen noch heden ten daghe ettelike treffeliche mannen van Amsterdam/ ende floreeren noch ende vercieren de eere van hare euwelde/de geheugenis der naectcomelinghen weerdich zynde / de welcke hier nae fullen g. noemt ende getelebreeert worden.

### Vermaerde Schilders ende Consteniers van Amsterdam.

De Schilderijē is vermaeschapt met de gheleertende/ als de weleke Plinius schijft dat eerst te Sicpone/daer nae oock in heel Griecklandt/de toel gheboogene kinderen voor al moesten gheleert/ende dat de conste selue tot den graet van de vijf consten aenghenomen behoordt te werden. In de selue heeft oock Amsterdam ettelike totnemende Gheesten voortghebracht/ en onder andere strect wt Pieter Arnoutsz Gheenemt/ overmidig zyne lantkhept des lichaems Langhe Pier: den welcken onse Junius derv met dien ppreico van Plinius berghelicken/ ende bp na voorstellen: soe seer schijnt alomme in zyne wercken een seler bevallichept/wtghedrukt seer fraep in Woerinnenkens/aenden Cabelsauwen ende andere Ditschen/ ende alle reetschap van de Keucken: soadanighe als behalven de seer goede ghenachte/ oock met een oneydelichek verscheydenheit de oogen

nauwelicit en versadighen. Daer werden daer en boken onder zyne wercken gheperzen voornamelicke twee tascerelen / die hy der stede zynnder gheboorten nae ghelaten heeft. Van welche het eerste voor 2000 Crooden gheschildert / op den altaer van de oude kercke met groote begheerte van vele/ende voornamelicke den Consteniers aengheschout is geweest; maer het is inde eerste beroerten der vologhe hande Beeldtstormers verdochten ende gebroken; ghelyck oock het andere/welck inde nieuwe kercke stont/niet alleenelick van Consteniers/maer oock van de Gheleerde/ onder de welcke Quetus geweest is/ diet selue tascerel met Peersen vereert heeft. Hy overleet int jaer 1573/66 jaer oudt zynde/ 3 Sonck aiche gelaten hebbende/dewelcke haren Vader alle / ghelyck in wesen ende gheskalente des lichaems / alsoo oock in conste ghelyck waren.

Sijng gelijcke is oock ghetweest Dierick Jacobisz. mede tot Amsterdam gheboren/ tot Vader hebbende Jacob Cornelisz van Oostsane Waterlander / die oock onder de lichten der conste gehouden is geweest. De bevallichept van Dieric in een peder dinc is groot geweest/ en heeft voornamelicke de listicheden des gelaets en de hoecke der ledien/ en wtstekkinghe des monts en de eynden der kniekkelen blijtelijcker als zyn Vader wtghedrukt/oock nae de bekentenis der Consteniers in de wterste linea-menten den prijs gheereghen hebbende. Daer is een tascreel van hem inde Clovermiers Doelen/welck noch heden ten dage de ooghen van vele/ende voornamelic van de ghene die het verstaen ophoudt: Daer strecte wt in het selue een palm bander hande mer wtghetrekke binheren, de welcke oock alleene eertijs eenen grooten prijs van eenen besonderen liefhebber van de Conste Jacob Rauard gheestimeert/ noch in dien aensiene de herten ende oogen van seer vele tot haer trekt.

Dierick Bernartsz oock een Schilderg Sone/tot Amsterdam gheboren/die onder andere/de Nederdooper sche rasernijē met die Schilderijē die noch heden ten daghe op het Stadthups bewaert werden leben-de wtghedrukt heeft. Maer de Sone terftont daer nae verre beter ende constegher dan zynen Vader / begaest niet eenen besondere aert ende bevallichept van inventie ende dispositie/ende van die fraephedie die de Giecken Charita noemten/ende die apeles in alles door hem begheert hadde/ en soude niemand van zyne euwelde lichte-lijck

Dierick  
Jacobisz.

Dierick  
Ber-  
nartsz.

lyck wijcken. Maer hy oock quamen de Studien der gheleertheit/inde welcke hy niet weynich ondertwesen/Hem eenen groten naem ende achtighe oock hy de gheleerde ghemaecte hadde/als hy haer/met onderwysinghen van de heele conste ende van die linien van Apelles ende andere geometricheliche questiën en sp̄ insgelijcx hem/of door bryben/oft tegen voordelick plachten te begzoerē: so dat hy schien dien Phamphilum, die de oude hooch achten/of Durenum van de voogleden eeuw gelijck te sijn/de welche boven het Schilderen in allen vrye consten ondertwesen/ seyden dat de conste sonder de wetenschap van de vrye consten en voornamelicke van Arithmetica ende Geometria niet volmaecte en conde sijn. Hy is de voogleden jaeren/ naueelick inden eersten ouderdom ghetreden zynde/ als hy met den steen ende het gaverl der mieren gheuerichlick ghequelt wolt: ontrent het 58 jaer verbult hebbende /overleden.

Hier en moeten oock van haren lof niet verloost zyn Coornhert, die ick boven onder de gheleerde getelt hebbe; ende M. Joost Jansen Beeldesnijder /insghelycx een boegher ende ingheboorne der stadt/bepde door seer schoone wercken/hoewel in verschepde soerte/vermaert.

Want Coornhert hadde den eersten tij van zyne jonckheid niet tot het Beeldesnijden/maer tot die conste begeven/welcke op Coperen platen met het grabeer pser-

alle sorten van Beelden ende historien sinjt/welcke daer nae ghedzactt worden. Maer Coornherts geschilderijen daer nae door swaerder affeiren te rughe geroepē zynde/heest de conste die hy niet los aenghehangen hadde vroech naeghelaten /ende heest zynen Discipelen; onder de welcke Philippus Galleus gheweest is/dien laeten oestenien.

Joost Jansen is niet alleen voor een stichter vrydhouwer vermaert geweest/dan heeft oock een besonder gracie ghehad om Landen/Steden/Kibieren ende Waeteren nae de conste ende eughenschap van Geographie af te conter seyren ende booz oogen te stellen. Men vindt/onder andere sulche zyne wercken dat hy ontrent het jaer 1571 als de Hertoch van Albe het Hoorderquartier van Hollandt meende wederomme toeobedientie ende ghehoorsaemheyt te henghen /dat hy op Joost begheert haude den gantschen streeck van dat quartier /met Waterlandt/hem op een Caerte soude stellen: t'welck oock Joost ghehaen heeft; ende wordt booz seer pertinent ende net ghehouden. Want daer inne niet alleen de Steden Dopen/Kercken; maer oock Beemden/Stroomen/Wateren/Dijcken/Wrghen/Sluisen/ende dierghelycken/nae het leuen wghedrukt worden. Dese Caerte hebbē ick ghesien dat mi onlangs t'Amsterdam naeghemeden ende herdrukt is. Laede ons nu tot die dinghen/de welcke de Politie der stadt berreffen / onse penne warden.

### Eynde des tyveeden Boecx.



# Het derde Boeck,

## Het eerste Capittel.

Waer in de forme van de Politie der stadt cortelick  
voor ooghen ghestelt vvort.

**D**o S verre is door t'vervolg  
der jaren betwesen geweest/  
door wat aenwasingen al-  
lenkens de stadt soo wel in  
tijde van vrede als oorloghe/  
tot den tegenwoordige staet  
verheven/ heeft begonnē te bloopen/ en niet  
alleene den Coopsteden van Europa/ maar  
by nae vande gansche werelt in handelns-  
gen ende cooppmanschappen gelijk te zijn:  
Welcht nu dat w̄ oock de Magistraten en  
Wijse van Politie/ ende de oogen met de  
welcke de stadt selve dus ghelyckelick ge-  
regeert wordt/ cortelick verclaert.

Het gaet vast ende is by allen aengeno-  
men/ dat de mensche van de natuere een  
borgherlick ende gheselligh dier gheschapen  
is/ ende dat hy alleerie gheselt niet recht  
en leeft/ ja es selfs niet leben en can: ende dat  
daerom coock banden beginre de menschen  
in een gheselschap t'samen gh'comen z̄jn/  
op dat terwoile d'een des anders noot met  
onderlinge hulpe en dienst te hulpe come/  
zu de alderbeste wijse van wel ende salich-  
lick te leven souden bertrijghen. Alsoo dat  
het blijkt dat hier tot allenkens de ordi-  
nancien van het borgherliche Leben gespro-  
ten z̄jn; ende datter wtghetcomen is niet  
eene maer ver schepden wijzen van volcken  
ende Steden te regeren/ gemerkt de som-  
mighe banden ganschen volck/ eenige van  
de beste oft de voornamste: andere van ee-  
nen alleen geregeert worden. Vande welc-  
ke het ghemeene volck/ soo w̄ daer hy de  
gansche mensche sonder onderschept ver-  
staen/ sal verbonden worden/ dat z̄p lieuen  
wijst van allen onbequaem tot de rege-

ringhe z̄jn/ ten ware dat z̄p in eeniger ma-  
nieren in een verboeght/ wt de menchte  
als een corpus ende lichaem maecten. Der  
halben onder de gene die vande politie ge-  
schreven hebben/ z̄jn bele der meyninghs  
gheweest datmen de Republycke also moet  
temperen/ dat dooz een seler ghelycke men-  
ghelinghe/ wt den staet des volcx/ een rege-  
ringe der voornamste oft beste aldernaest  
ghestelt soude werden: waer in w̄ naeme-  
lic de voordeelen van bepde de staten beco-  
men souden/ ende de contrarie dingen mij-  
den. Maer dat van eenen bele gheregert  
werden/ is dooz seer oude ghewoonten ge-  
bruyckelick geweest/ ende Aristoteles geeft  
te kennen dat de steden eerst onder Comin-  
ghen gheweest z̄jn/ daer na oock landen en  
lupden. Nu gheschied het meest anders/  
ende voornamelic dwyjle dooz langhe er-  
barencheyd der tijden ende volcken men-  
gebonden heeft/ datter nauwelicke eenighe  
macht gheweest en is heel Comincklicke  
Monarchischer wijse gheselt/ welcke niec-  
ten lesten in tyramie vervallen en z̄p. Den  
staet der stadt vā Roodne heeft wel begun-  
nen ende z̄yen aenbank gehad van Comin-  
ghen/ maar is gewassen/ ende heeft die  
wonderbare groothedt des Rijcx onder de  
Borghemeesters verkreghen: De welcke  
doock daer nae verminderd ende slepner ge-  
worden is/ als tot de regeringhe quaemen/  
de Keypers hy nae niet een Cominckliche  
ende absolute macht regerende; Onder de  
welcke doock alle de crachten epndelick van  
het beroemde Roomsche volck machtelooch  
gheworden z̄jn/ ende het rijke als schip-  
buecke gheleden heeft. Daerom hebber  
seer

Polit. lib.  
1 cap. 4

seer vele dese forme van Republycke gepræsen/de welcke tot de beste en voorsichtichste  
ghestelt soude werden/ghemercet niemant  
alleene wijs en is / dan God Almachrich/  
den welcken dit enghenlick toegehesche-  
ven werdt. Ende her schijnt oock dat Sol-  
lon/Lycurgus ende andere Wegervers der  
Gude van dit ghedorpen gheweest zijn: met  
de welche ooc Plato over een cont/seggen-  
de dat die Republycke ende stadt schijnt in-  
den besten ende gheluckichsten standt ghe-  
stelt te zijn/ di e van de alderwijsche ghe-  
geert werdt. Ende den Autheur van het  
Int boec Boeck der wijsheit en wil ooc niet anders  
der wijs segghen/daer hy de Coningen der volcken/  
heyt cap ende alle de ghene die gestelt zijn over lan-  
den ende luyden/vermaent dat zu de wijs-  
heit ter herten nemen en in eeren houdē/  
op dat zu ewijschlick ende baselic regeren  
moghen. Want voormaer wat regeringhe  
cander gheluckigher ende voorspoedicher  
zijn/als der ghener die sich vande wijsheit  
ende redene gheduerlichlick laten stieren en  
regeren. Want by de ghene / die dese hoocht/  
sal alleg wel ende ordentlick toe gaen / hy  
en sal hem nergheens in misgrijpen / hy en  
sal zyne affecten gheen plaetsche gheven.

De wylle dan deser stadt Polini / daer  
wy van spreken sullen/soodanich is/dat se  
noch een man alleene/die verschepden dwa-  
llingen onderwoorpē can zijn; noch ooc de ge-  
meente ofte meniche des volcx alles toe en  
laet/maer wt allen een verkiessinghe doet/ so  
sullen wy bewindē daer also den staet vande  
Westen en voornemisten aldernaest come-  
diemē Aristocratiā noemt/ nocheinans soo  
datse een weynich geniemischap met den  
staet des volcx hebbe. Ende op dat dit alle  
comen verstaen / soo laet ons nu de saecke  
selve besien.

Voor eenighe jaeren / als de stadt noch  
standt onder de eerste Graben/werden alle  
saken wtghericht nae het voordeel van den  
Schout ende loewnige bandenRaet. Maer  
nu van ober vele jaeren/ende voornamelic  
ten tijde van Philips van Borgondien; en  
daer nae onder Maria de dochter van Kar-  
rel de Coerne/ is den Raet groter gemaect/  
ende eenen Magistrat ghetoren/welc met  
den naem van de ses en dertich genoemt  
werdt / bestaende wt ses en dertich man-  
nen / bande Rijckste / Gerbaeste / Nota-  
belste ende Rijckelijckste personen onder  
de Burgerij. Dit Collegie is alleene eenen  
geduertigen ende onveranderlichen Magis-  
trat/ende als een Fonteyne/van de ande-  
re. Daer hoorde niet sonder den raed t ende  
bewillinge van desen in gewichtige saken/

soo wel in tijde van vrede als in oorloghe/  
besloten. By desen wort den raet inder ryt/  
de welcke over de processen ende gerichten  
met den Schout siet/jaerlicx gestelt. Dese  
worden Schepenen genoemt ende zijn ne-  
ghen in ghertale. Ende haer ampt/s/o gesep-  
is/s meest tydelick/dat is / voor een jaer/  
oste somtijcs ende by eenighe langher nae  
ghelijckheid. Ende ghelyck dese van  
de sesdertighe alle jare vergozen werden:  
alsoo staet ooc by haer/de Schepenen daer  
by gheboecht zynne/die de voorleden jaren  
afghedaen zyn / de verkiessinge vande Vor-  
ghemeesters: Van de welcke eensdeel alle-  
ne/ende eensdeel met advijs vande sessen-  
derrighen worden alle de Subalterne ende  
midere Officien ghestelt ende geeligeert.

Dese dingen cortelic ende claelic op dese  
maniere gestelt zynne / dewylle het de voor-  
naemste Officien ende bedieninghen van  
dese Republycke ende van de gansche stade  
zijn;ende dat de maniere ende wijse vande  
andere verkiessinghe hier tot bestaet / so sal  
ick mi tot de subalterne ende leeghere Ma-  
gistraten comen/als ick vanden Schout/  
Schepenen en Borgemeesters dit noch inc-  
besonder sal by gheboecht hebben.

### Vande Schout.

Het woordt van Praetor vande oude Ro-  
meynen ghebruyck/nu oock nae een wijse  
van ons aenghenomen/ende voornamelic  
by de ghene/die in Latyn de saken nu be-  
schijben/is in het ghebruyck ende gewoon-  
te ghercken voor Schulteto of Schoute, so  
wij gemeynic die noemmen. Den oorspronck  
van wels woot vande oude Franken ge-  
spore is/de welcke Schulteturum als Schult-  
heys ghenoemt hebbēn / om dat hy plochte  
een epfcher te zijn van misdaedt ende  
schuldet/de straffen aen te doen/ en de boe-  
ten van de gene die misdaen hadden te ep-  
fchen. En die etymologie en verschilt noch  
niet van het ampt vā onsen Schout. Maer  
de Romeynen hebbēn den Praetorem ghe-  
noemt vā dat hy voorginc oft overste was;  
Ende hoe wel desen naem wijt ende breedē  
by haer ghescrecht heeft/so is het nochtang-  
scher dat zijn voornaemste ampt gheweest  
is/de jurisdiccie so wel van cibile als cri-  
minale saken. Welcke wijse van Officie ooc  
alhier den Schout ghegeven wt dt / als  
hem de eerste plaece ende sittinghe onder  
de Schepenen/die/soo ick ghesepē hebbē/de  
gherichten ende processen besorghen/gege-  
ben wordt. Ende in oude tijden oock heest:

Hy niet alleen e ghehadt het recht van toga prætexta, maar van sella curulis: Ende alle die dinghen / ghelyck oock de Sargianten met de fasces wierden ghehouden voor den Schouts teckenien; ende kop en binden die oock heden ten daeghe soo het blijkt niet gansch vreemt oft verschillende van onse manieren.

### Van de Schepenen.

Voorz den naem van de Schepenen is oock vande Francten ghesproten/ van het woordetken Schaff-hin, welck een volcomen ende absolute macht te kennen geest. Maer de occasie des ses naems moet handen tyt af ende instellinghe van Tarel de Grooten genomen zyn. Want Tarel merckende dat de Saracens die nu een deel van Westphalen zijn dichtvils overwommen zynnde/ alijt haere belooste brakken/ soo heest hem voordelick ghedochcht/ door schücke der straffe hare onghedonden hept te castijden. Hy heeft dan heymelick richters gestelt/ de welcke recht ende haestighe ende absolute macht souden hebben over de meyneidigh. ofte beschuldichde van meyneidhept oft van andere misdaet. Ende Eneas Silvius/ daer nae vius ghenoemt/ schrijft/ dat dit gherichte tot zynen tyt toe getrouwneert is geweest/ est dat heymelick manieren gheobserveert zyn geweest/ dooy de welcke de misdadige geoorddeelt werden/ ende dat de beclaechde/ onwertende van hare condamnatie/ waer zu ghebonden waren/ gheschraft zyn geweest/ dat de ghene die over dit gherichte met macht gestelt waren Schepenen genaemt zyn geweest. Maer onse Schepenen ofte Peghen-mannen/ oordelen de saken/ legghen af het verschil voor recht ghebrachte/ zyn by de examinatien ende pijningen/ overlegghen de misdaden/ epndelick hebben macht des lebens ende doodts/ maer de beclaechde eerst ghehoort hebbende.

### Van de Borghemeesters.

### Het tyyede Capittel.

#### De Thresoriers ende Reken-meesters.

**D**E ghene den welcken de sorge van de Thresorie ende de administratie van het ghemeyne ghelt behoven is/ houden de naeste ende voornaemste

De Borghemeesters zijn dier in getale/ ende die worden alle jare vernieuwt eenen van de voorgaende blijvende / diet voorgaende jaer Borghemeester geweest is: Van de nieuwe worden bestemt voor andere gemeynelick die of te vooren het Borghemeester ampt te delen hebben/ oft ten minsten eenich Magistratshap. Haer ampt is het ghemeyne ghelt tot noot sakenlike gebuiken te disponeren: acht te hebben op de gemeyne ghelyckheit ende wercken ende staten/ Officieren ende ampten een peder op te legghen: Ende daer en boven in stadt saeken te ghebieden/ beslupten/ citeren/ in de ghebaickenisso door den Schout senden/ ende ooc recht ende sententie in de verschillender borgheren te segghen ende prononceren, maer als Arbiters, niet als Richters en ten lesten de heele Politie en staet der stadt te voordern en hier toe alle hare sorge en gedachten aen te leggen. Hy noemense ghemeynelick Borghemeesters/ als Meesters der borgheren: hy settent over in Latijn consulem, om dat hare ampt van de Borghemeesters der ouder Romeynen niet vele en verschilt. Want oock zy hebben gehadte dese jaerelike macht/ ende in plaatse van de hoochste weerdichept. Ende ten lesten als hy de selbe comt de autoritepte van de sessendertighen/ vande welcke ghescht is/ soo blijkt een sekere ghelycke temperinghe tot Aristocratie ende Democratie.

Nu sullen wy de voornaemste Officieren ende als gherichtbanken van de andere Magistraten/ die wy gheseyt hebben dan vande Borghemeesters ende eensdeels oock met advijs der Zessendertighen ghecozen werden/ int besonder ende ordentelick overloopen. Ende inde eerste plaatse sullen wy die verhalen/ de welcke het beste ende het welvaert der republieke en der borgeren/ oock mede de wijze ende loop vanden handel/ ende de traffysken meest betreffen/ alsoer zyn de Thresoriers, Reken-meesters, VVeef-meesters, de meesters van Assurance, VVissel-meesters, ende epndelick de Commissarien van houwelicksche saken.

plaetse ende ampt nae de Borghemeesters/ ende worden ghemeynelick Thresoriers genoemt. Ende zy en draeghen niet alleene sorghē of er het gheldt haer behoven / maer haer

haer is oock opghelupt te bewaren de boet-  
ken van ontfanck ende wtghes ooc mede  
de instrumenten/soo wel publicke als pri-  
vate/Contracten / Vantschachten ende an-  
dere dierghiecke dinghen: oock een Boeck  
van het incomen der Stadt / ofte soo zp het  
noemen den staet der Stadt te maken/ende  
eyndelic op het cieraet vande gansche Stadt  
ende de ghemeynre hupsen soo daer eenighe  
ghemaeckt werden met de Borgmeesters  
soz he te dra ghe. Ende alle het ghelyc dat  
haar toeberrocht is / dat wordt meest / tot  
het incomen van de Stadt/excijzen/hupshu-  
ren/cha:tinghe en de ambacht van het bp-  
ligghende landt door Pachters ende ande-  
re versamelt. Ende ghemerkt dit een ampt  
van groote weerdicheyt ende trouwte is/  
over het selbe pleghen ghemeenelick twee  
ghestelt te werden / ende de selve oft tot de

Schepenen/oft ban de ghene die alreede te  
vooren het Borghemeesterschap bedient  
hebben. Ende hier worden betaelt alle Sal-  
arisen de welcke den Stadts-diensten oft  
anders volgende het contract betaelt moe-  
ten zijn. De Frabzhck-meester oock neemt  
van hier/c ghene dat hy daer nae onder de  
Wercklieden hooft voor hooft wtkeert. En  
ghemerkt dese somme een groote menich-  
te goudts bedraecht/so zynder int besonder Reken-  
gestelt R E K E N M E E S T E R S, den wort-  
ken belast is de gansche rekening van alle  
het ghene datter ontfanghen ende wt gege-  
ven is naederhandt nae te sien ende te o-  
verslaen. Welck laet oock/ghemerkt het seer  
groote trouwicheydpt verepscht so en plegen-  
hier toe ghekozen te worden dan in  
den Magistraet/ende de selve twee om het  
selve te bedienen.

### Het derde Capittel.

#### Wees-meesteers. Item de vvetten ende Ordona- nantien der Weesen.

**V**olghen de Wees-meesteers/  
welckers ampt is / dat zp  
de Voorchdijc der Weeten  
bedienen / de welcke onder  
jarich noch zynde van een  
ost van bepde van hare ou-  
ders beroost worden: Dese  
hebbe ich boven aenge wesen dat tweesins  
verstaen worden: Want of die zyn sodanich  
den welcken van de asghestorvene Ouders  
niet oft seer weynich tot onderhoudt des  
lebens dooz ersteins oock nae gheslagen is:  
oft soodaniche den welcken na het overlij-  
den van haere Ouders goederen ghenoegh  
van de selbe nagheslagen werdt. Hoe dat de  
eerste banden Magistraet nu overlange  
voorsien zyn / is hier te vooren / als wop van  
het Wees-hups spraken/ghenoeghsaem be-  
wesen gheweest. Nu moeten wop tot dese  
Weesen vande tweede ordnen comen. Want  
al hoe wel over dese / de Ouders eberleden  
zynde/bp Testament een bocht gestelt zp/  
soo zyn zp nochtang gehouden door sekere  
Wetten ende op sekere wijse de Wees-mee-  
steers van dese Camer te erkennen. Welck  
ampt ghemerkt het een wenemende ghe-  
trouwicheydpt ende voornamelickheyplic-  
heydt des lebens verepscht/soo worden so-  
daniche mannen tot dit Officie ghescreuen/  
die publicke ampten bedient hebben/ende  
van aensienelickheyplic zyn. Ende

daer zynder meestendeig dreye in ghetale/  
ende worden ghemeynelic Wees-meesteers/  
ende hare plaatse VVees-kamer ghenoemt.  
De wetten die hier toe dienen/vinde ick so-  
daniche te zyn.

#### ¶

In den eersten sullen de Borghemeeste-  
ren deser stede inder tijc wessende/alle jare  
ontrent Lichmisse eligeren ende stellen  
dy ofst bier/indient hem oorbaer duncle/  
erbare notable per soonen / seben Jaren.  
deser stede Poorteren gheweest hebbende/  
oudt wessende beertich jaeren/oft daer on-  
trent/die generale macht ende autho-  
rityt sullen hebben over den Weesen ende  
onmondige kinderen/die binnen deser ste-  
de ende haere byheyt woonachtich zyn/  
ende omme haeren goeden binuen est ooch  
bulpten deser stede gheleghen / ten meesten  
oorbaer te administrer / doen administre-  
ren/regart est toesicht daer op te nemen.

#### ¶¶

Item soo wannerememandt ashybich  
wozt/c sp man ofte vrouwe/ende Weesen  
ost onmondiche kinderen achterlaet / sal  
alsdan den Dienaar vande Hochie Kerk-  
ke/daer onder sulcken man ofte vrouwe  
ghestorben sal wesen / die ghewoonlick is  
de Baer ende Vanen hooft sterhups te be-  
stellen/ghehouden worden den Clerck van  
de Wees-camere/hooft ende al eer d'ashybi-  
ghs

Ghe begraben sal zyn/aen te gheben de na-me ende woonstede van alhulcken astijbi-ghe/op de verbeurte van zynnen dienste. En sal den Clerck voorsz. de voorschreven na-me ende woonstede schuldich zyn/aen te reecken en in een Registere / het welcke hy daer af houden sal/mits dat soo de voorsz. Dienaer als de Clerck daer af hebben sul- len elck eenen halven stuiver voor haren salaris. Ende sal hier nae de Vode van de Wees-camere / als hem des by den Wees-Meesteren belast sal wesen / den overghe-bleven man oft vrouwe / oft anderen die het behoozen sal/verdachtevaerdien te comen/ter Wees-camere / op sulcken dach als den Wees-Meesteren ghelyeven sal / voor welke bootshap de voorschreven Vode mede sal hebben eenen halven stuiver/al te ver-legghen by de Wees-camere / ende treden omme te verhalen aan de goeden banden Wees-kinderen / die ter Wees-camere be-wesen sullen werden.

## III.

Item dat Vader oft Moeder / die van hen bepden int leven blijft/ ghehouden sal wesen by den Wees-Meesteren te comen/ omme te vertichten / ende der Wees-kin-deren goet te bewijzen/ende te Wees-boec-ke te henghen / ter presentie en daer over geroepen zynde de naeste vrienden banden astijbigen/die hy hups wesen sullen / ende dit binnens seg weken na de bezaginge des overledens/opde pene van twaelf karolus guldens. Ende des niet te min ghehouden te blijven bewijs te doen: ten waere noch-tans hem ofte haer overblyvende / hy de Vrienden/omme redenen hem daer toe mo-verende/toeghelaeten worde langher tyt te gheniet en/omme bewijs te doen/oft sonder bewijs te dien/inden goeden of ghedeelt te blijven sitten/die daer van indien ghevalle boor den Wees-Meesteren/expresse vercla-ringhe ghehouden sullen zyn te doen/ende te laeten tepekenen int Registere van de Wees-camere/in by wesen banden overble-ven al binnen den tydt voorschreven.

## III.

Item sos en sal niemand/et zp Man ofte Wyf/berichten of schepden van zyne kin-deren / of hy sal aenbrenghen by Inventari-s/ende in gheschifte stellen / ende persi-nentie over leveren allen den goeden meu-beelen ofte inneuebelē/Hups Erfgen/pach-ten/Kente/Schepen/Gelt/actien/Schul-den/ende Onschulden / hoe die ghenoecht moghen wesen/indsgaders/Silber/werc/ Riemen/Cleynodien/Cleederen / ende al-derhande Hupsaet/die zp met haren man

oft Wyf ghehadt/lende tot haren doot be-se-ten hebben. Ende dit ghesterkt by Gede/ die ontfanghen sal worden by den Wees-Meesteren/die daer toe geautoriseert wor-den. Ten waere die Vrienden oft Voochden banden naeghelaeten kinderen/sonder also danighen Inventaris te leveren/niet Vae-der/oste Moeder overghebleven/by advijs ende consent banden Wees-Meesteren/ver-acorderden / oft gheraden dochte anders daer inne te doen/met expresse verclarin-ghe/als vooren.

## V.

Maer indien Vrienden ofte Voochden voorschreven Inventaris verlochte te heb-ben / soo sal die vertichter schuldich wesen/ selve te leveren als vooren verhaelt is. Ende indien men in sulcken ghevalle/een-ge goeden bebtint verswegenhende indien Inventaris niet gheselt te wesen/sal t'sel-ve verswegen goet/sonder eenige contra-dictie comen / ende blijven tot voordeele ende profijte banden kinderen der astijbi-ghen. Ten waere den overghebliven oft Ver-tichter/by Gede verclaren wilde niet wil-lens ende wetens die goeden verswegen te hebben.

## VI.

Ende so verre pemant hem vermeten/ ofte segghen soude willen hyden astijbigen/ gheen goeden achtergelaten/ende den voel meer ten achteren/dan te vooren te wesen/ sal also danighen nochtans daer mede niet moghen volstaen/noch van bewijzinge v'p zyn/voor ende eer hy Inventaris in behoo-relike foemen als vooren / niet schulden ende onschulden/overgeleverd sal hebben/ daer by t'selue also te zyne claecklen bliicken sal mogen/ende dit al binnens den tydt voorschreven. Ten waere dat de vrienden banden astijbigen/by consent banden Wees-Meesteren/acorderden ende te bre-den waren/datter geen Inventaris ghele-vert en werde.

## VII.

Item indien daer geen Vrienden te hin-den oft te becomingen waren / om t'bewijs te ontfanghen / soo sal Vader oft Moeder overblyvende/op de Wees-Camere comen binnens der tyde voorschreven / ende den Wees-Meesteren leveren suffisanten In-ventaris / ghesterkt by Gede als dat be-hoozt/ende dien nabolghende schepden oft bewijs doen.

## VIII.

Item oft ghebeurde / dat eenich Voel houder/oft Voelhouster/hem ofte hare sou-de willen behelpen met eenige Testamen-ten

ten/bij den overleden ghemaeckt/sal noch-tans ghehouden wesen te leveren Inventaris ende bewyssinghe te doen/ende den Eghen domme van den goeden te Wees-boecke te henghen.

## ¶.

Item waer't sake dat Vader en Moeder beþide storven/souder haeren kind oſte kinderen bewijs ghedaen te hebben/so sullen d'outste ende naeste van Vaders ende Moeders zyde/bewijs doen vande goeden by den selben overleden achterghelaeten/ende t'selue te Boecke brenghen als vooren.

## ¶.

Indien Vader oſte Moeder/oſte eenige andere Woelhouder oſte Woelhouster/begeerde ende bereedt ware/binnen der tyt ende manieren voorschreven/de naghelaten kinderen te bewijsen/ende de overleden oſte Voochden versocht zynde/voor de Wees-Meesteren te compareren/daer toe niet verstaen en warden/ende souder eenige Redenen ontwillich bevonden worden/so salmen den selben ontwillighen/tot die diverse repsen/t'elcken op eenen sekeren prefixen dach/by den Dienaar van de Wees-Camere doen roepen/omme te achtuoren t'ghene dies aengaende ghedaen sal werden/ende ten derdemale niet comparerende sullen de Wees-Meesteren alsoodaighen bewijs moghen ontfanghen/ende sal de bewijs ser als dan daer mede volstaen/en van breccken by zyn/ende sullen de deftaulanten gheroepen zynde/als vooren/elcke repse verbeuren ses stupvers.

## ¶.

Ende oſt de kinderen van een zyde bewesen waren/te weten oſt de Vader bewijs ghedaen hadde van g' Moeders Erfve/so sal na des Vaders doot d'outste ende naeste van des Vaders zyde den kinderen voor Wees-Meesteren bewijs doen van't Vaders Erfve/ende heeft de Moeder bewijs ghedaen van't Vaders Erfve/soo sal nae des Moeders doot d'outste ende naeste van g' Moeders zyde den kinderen bewijs doen van g' Moeders Erfve. Ende dit al binne den tyt voorz. op de verbeurte van ses Karolus guldene/ende eventwel gh'houden te blijven bewijs te doen als vooren.

## ¶.

Dat oock nae t' bewijs gedaen sal zyn/

alle de bieben oſt Schultkennissen/ende andere goeden bewesen zynde/terstont op de Wees-Camere ghebrocht sullen werden/omme aldaer bewaert te woorden. Alwaert oock dat anderen paert ende deel daer inne hadden.

## ¶.

Item indien eenige vande Wees-Kinderen tot haeren jaeren niet gecomen zyn/staende int Wees-Boeck oſt niet/by Instituutie van pemant erfghenaem gemaect waren/alwaert oock dat eenige anderen hare selfs-Voocht zynde paert oſte deel daer inne hadden/soo sal nochtans de Woelhouder/oſte die hem met den Woel is bemoepeende/ghehouden zyn binnin ses wachten/nadeg Testateurs overlijden/over te leveren in handen vanden Wees-Meesteren/in presentie vande naeste vriendenoſt Voochden der voorschreven kinderen/behoorlick Inventaris van allen den goeden by den Testator achter gelaten/omme dien achtervolghende d'ersfenis na vermoegen den Testamente te schriften/schepden/deelen/ende voort alsuliken paert oſte deel/als den kinderen sal competeren/oſte toeghevalleñ zyn/alwaert oock niet anderen ghemeent/terstont op de Wees-Camere te hengen als vooren. Op de pene van twaelf Carolus guldens.

## ¶.

Item sullen insghelycx alle Legaten/Donatien/Giften/oſt anders hoe die Ghenaemt moghen zyn/de Wees-Kinderen by pemant besproken/oſt ghelegateert/by den Erfghenaem oſt Testamenteurs/indien daer eenige zyn/op de Wees-Camere te Boecke/ende in handen vanden Wees-Meesteren ghebrocht werden al binnin den tydt/ende op de boete voorschreven.

## ¶.

Item datmen alle meubele goeden/als Hupsraet/Cleederen/Juwelen/Clepmodi-en/ende anderen den kinderen aen bestorven/oſt by vertichtinghe toe ghevalleñ/int openbaer sal op beplein ende verkoopen/den meest daer voorziedende. Ende dit ter presentie van den Vrienden/indien hem ghelyct present te zyne/ten waere den selven Vrienden ende Voochden vanden kinderen by advyse vanden Wees-Meesteren/omme redenen/daer inne anders te doen gheraden dochte.

## ¶ V I.

It sullen de gene / t'zij Vader oft Moeder haren kinderen bewijsende eene somme van Penninghen/ gehouden wesen d'selue penninghen ter stont op de Weeg-Came-rete brengen/ omme tot profijte banden seluen kinderen belept te worden/ oft indien de Onders de selue penninghen begeerden onder hem te behouden / sullen daer vozen stellen goede vaste spotecke binnin deser stede/ ofte ten minsten suffisante Borge/ en dit tot discreetien vanden Weeg-Meesteren ende der kinderen vienden oft Hoochden.

## ¶ V I I.

Ende soo wie hem onwillich maecte/ ende ghebreckelicken ware te volcomen al t'ghene hier vozen banden vertichtinge/ oft aenhanginghe der goeden erfenis/ oft legaren den kinderen ghemaectt verclaert staet: Salmen met twee Schepenen doen inn legghen/ ter tijt ende wyl toe/ hy vertichtinghe gedaen sal hebben/ sonder middeles tijt te moghen wergaen/ oft eenighe neeringhe doen / op verbeurte elcke repse van byf Carolus Guldenen.

## ¶ V I I I.

Item sullen des niet te min de Weeg-Meesteren/ ter stont nae de expiratie vande ses weecken/ moghen gaen ter woonstede banden onghahoochsamighen/ ende doen aldaer by haren Clerck/ ter presentie vanden vienden banden overleden/ oft indie daer ghelen vienden en zyn/ vande naest: Ghebuuren/ allen den goeden inden hupsche wessende Inventarieren/ ende den seluen onwillighen/ voorts by Gede doen verclarent/ oft daer eenighe andere goeden zyn/ oft ten tyde van d'astijbichepdt banden overleden gheweest zyn/ boven t'ghene alsoo binnenden hupsche ghebonden sal werden.

## ¶ X.

Item alle de boogaende Articule sprekende vander vertichtinge binnen ses weeken/ salmen verstaen als de overleden Vader ofte Moeder aen een natureelcke ofte ghemee sierte gestorben sal zyn/ maar indien remant vande Peeste/ oft andere heete contagieuse ofte voorspruytende sieckten ghestorben ware/ so salmen assdan mogen volstaen/ de vertichtinghe oft bewijsinge te doen binnin den tyde van twaelf weken/ nae de doodt banden lesten overleden/ op pene vooren van vertichtinghe verclaert.

## ¶ X.

Item oft gebeurde dat de vienden van den Weeg-kinderen/ bumpten deser Stede woonachtich waren/ ende hen binnin den voorschreven tijt niet bequamelcken bin-

nen deser Stede souden connen gebuuden. Soo sal den vertichter ghehouden wesen t'selue den Wees Meesteren voor d'expiratie vande voortz. tydt te kennen te gheven/ ende versoeken een redeliche bequamen tijt/ omme den vienden te beschryve/ daerinne de Wees Meesteren doen sullen so na redene behoozen sal: Ende gehouden wesen binnen den behooglichen tydt van ses ofte twaelf weecken voorschreven te leveren behoelicke Inventaris in handen vande Wees-Meesteren.

## ¶ X I.

Item dat alle aenwasse ofte profijte t'zij bp fortynne van Coopmanschap/ ofte bp besterfenisse ende anders/ hoe t'selue ghe noemt mach werden/ t'welct Vader ofte Moeder aentome sal mogen/ na den voortz ghepregeerde tydt van bewijss te doen/ sal so wel wesen ende comen tot profijte banden kinderen/ als van Vader ofte Moeder/ sonder dat de kinderen eenige schade die den Boel eenichsins overcomen soude moghen hebben/ oft lyden sullen/ maer sal de selue schade alleen ghezaghen/ ende gleden werden by Vader ofte Moeder/ die hem onwillich gemaect sal hebben bewijss te doen.

## ¶ X I I.

Desghelycr sal oock de belastinghe van Kent/ ofte anders/ die by Vader ofte Moeder voort date vant bewijss/ in eenigher manieren gheadaen soude moghen werden/ alleene comen tot laste van des Onders goeden/ die al sulcken belastinghe gheadaen sal hebben/ ende der kinderen goet altijt super end onbestwaert blijven/ sonder dat Vader ofte Moeder de conditie banden overghebleven kinderen eenichsins bestwaren/ vercoerten oft verquaden sal moghen.

## ¶ X I I I.

Obermits oock vele Inconvenienten/ questien/ ende gheschillen/ daghelyc rysen door t'weder houtwelickie sonder voorgaende bewijss den kinderen gedaen te hebben/ soo gheonneeren mynre Heeren voorschreven/ dat van nu voortaen niemandt t'zij man ofte wijf/ wees oft onmondige kinderen hebbende/ hem sal verboderen weder te houtwelicken/ voor ende eer hy oft zy den overghebleven wees in manieren als vooren/ rechteliken bewesen oft niet de vienden by accoordie overcome zynnde/ den goeden den kinderen bp sulcken accoordie toeghebonde/ te Weeg-Boekte ghebzachte sal hebben/ op de pene indien man ofte wijf deur blijckelike ver supmenisse ter contrarie dede/ te verbeuren het achste paert van zyne/

zijne / oft haer epghen goeden / tot behoef  
van zyne oste hare kinderen voorschreven.

XXXV.

Item alle de kinderen / die vaderloog  
oft moederloog zijn / worden alhier gehee-  
ten weesen / ende onmochondich ende niet be-  
quaem / om haer epghen Doocht te wesen /  
voor dat zp xxv. jaeren oudt sullen wesen /  
ende sullen tot den selben jaere toe blijven  
onder hoochdye en toesicht vanden Wees-  
Meesteren haren Vrienden oster Hoochden /  
ten waere dat zp tot Houtwelicken oster Gee-  
stelicken staet ghecomen / oft by Raede van  
den Wees-Meesteren / ende goedtduinken  
van haere vrienden ende Hoochden ghe-  
mancipeert / oft selfs Doocht gemaect wor-  
den.

XXXVI.

Indien noch tang de Wees-Meesteren  
met die ghemeene vrienden ende maghen  
om deuchdelicke redinen / hem daertoe por-  
rende / mit gheraden dochte als sulcken per-  
soonien rachten voorsz. jare ghecomen / oft ooc  
ghehouwelick zynde / wter Hoochdye te  
stellen / soo salmen den selben onder Hooch-  
dye laten / en wt den Wees-boec niet doen /  
oock hoe oudt zp van jaren zyn.

XXXVII.

Item so langhe Wees-kinderen oster an-  
deren onder hoochdye noch zynde / met ha-  
ren goeden int Wees-boec staende / en sullen  
zp heuren goeden niet moghen vercoopen /  
verserten / bewaren / noch verbreimden in  
eeniger maniere / ten ware / die Wees-Mee-  
steren met die Vrienden oster Hoochde sulcx  
Gheraden dochte / ende expesselicken daer  
inne conseenteeren.

XXXVIII.

Ende so wie met den voorsz. Wees kin-  
deren oster anderen onder Hoochdye / en int  
Wees-boec noch staende / contraheerde / cof-  
te oster vercoste / speelde oster hemlipden  
leende / oft borchte / brypten conseinte als bo-  
ren / hooger dan twintich stuivers / tselve  
sal van gheender wearden wesen / en de en  
sal daer overt gheen Recht gedaen werden /  
Oock hoe oudt van jaren zp zyn. Ende sal  
daer en boven de gene die alsulcke perso-  
nen eenich gheldt borchte / leende / of met  
speelen astwonne / arbitralick ghecorigeert  
werden.

XXXIX.

Alle Wees-kinderen schulden / die te boet  
verleden zyn / oft sullen werden / midt sya-  
ders alle r'ghene voor Erffemisse by Vader  
oft Moeder / oft by andere bewesen oft tot  
voordeele vande kinderen overghebrocht  
sal werden / salmen moghen innen met

Toos-panden / ende epghen panden teghens  
den ghenen / die de schult bekent / oft r'voog-  
schreuen bewijs ghedaen sal hebben / in al-  
len schijne oft voor scheperen ghepasseert  
ende verleden ware.

XXX.

Sullen insghelyc alle overcomsten / be-  
lostien / borchtrochten / midt sgaders allen  
anderen actien / die in eenighen saken der  
Wees-kinderen oster anders / wiens goeden  
op de Wees-Camere berijstende zyn / voor  
Wees-Meesteren ghepasseert sullen ver-  
den / van ghelyccke cracht zyn als vozen.

XXXI.

Item alle Wrieven Wees-kinderen toe-  
behoozende / ende inden Wees-boecke staen  
de die tot haeren macht zyn / als de Wees-  
kinderen daer aen comen: Die en sullen in  
gheender wylje verkeeren / verouden oster  
vergaeten moghen oock hoe oudt van jaeren  
dat zp zyn.

XXXII.

Voorzg nopende d'onderhout der kinder-  
ren bewesen zyn de / sullen Vader oster Moed-  
er in leben blijvende / volghende d'oude u-  
sanctie schuldich wesen haren kinderen t'on-  
derhouden / in cost ende cleeren met behou-  
den goet / om die brychten van r'bewijs tot  
haren jaren toe / te wetē die Sonē tot r'vijf  
jaren / ende de Dochters tot vyftien jaren  
hoe sober ende cleyn die brychten oock we-  
sen moghen / sonder oock te moghen genie-  
ten eenighe incompte oster profyte van den  
goeden / den kinderen by eenighe dispositie  
Testamentarie / gifte / donatie / oster over ee-  
nige andere manieren aengetomen / oster die  
hem noch aencomē sullen mogen / van des  
vaders of moeders zyde oster va remant an-  
ders / ten ware de maectinge oster gifte den  
kinderen also ghemaect / by expzes sulcx  
verclaerde / oft by den Wees-Meesteren om  
redenen anders verstaen soude moghen  
werden / daer inne alsdan tot discretie der  
Wees-Meesteren / ende by abbyse van der  
kinderen Vrienden ende Hoochden gedaen  
oft metten Ouders veraccoerde sal wer-  
den.

XXXIII.

Item den tijt van d'onderhout / in ma-  
nieren als vooren gheexpireert zynde / sal  
nochtang Vader oster Moeder die bewesen  
sullen hebben / daer van niet by oost onlast  
zyn / voor ende eer zp by den Wees-Meester-  
en comende verclaren / ter presentie van  
de Vrienden dat zp begeern van d'onder-  
hout onslaghen te wesen / daer inne als  
dan by den Wees-Meesteren ghedaen sal  
werden / soo nae redenen behoozen sal.

Item

## XXXIII.

Item indien bevonden worde / dat de Wees-kinderen niet onderhouden en wozden / sulx als gheconditioneert is / oft den selben niet oorbaerlickien en ware/ langher te blijven daer zu besteedt oft woonachtich zyn / t'zij by d' Ouders naeste vrienden oft anderen persoone / daer de Erfghenamen toesicht op nemen sullen/ so salmen tot allen tydien / by advijsse vander Wees-Meesteren / den Wees-kinderen van daer moghen nemen / nae beloop des tijs te betaelen / ende elderg oorbaerlickien besteden. Ende indien de selve persoone / oft andere eeniche goeden onder hem hadde / den selven Weesen toecomende/sullen zu ghehouden wesen / den selven goeden binnen een maent daer nae op te brenghen/op de pene van ses guldenen te verbeuren/by den gheenen die daer of in ghebrecke bevonden sal worden: ende even wel gehouden wesen / de selve goeden over te leveren. ;

## XXXIV.

Ende so verre behonden worde/dat die vruchten van't bewijs merkelick meer bedroeghen/dan de Penninghen / daerom de kinderen bequaemelicken souden mogen onderhouden werden/soo sullen in dien gevalle de Vrienden by advijsse vanden Wees-Meesteren/den onderhout aengaende met Vader/oft Moeder accorderen/so na redene behooren sal.

## XXXV.

Aengaende de voochdijc / die in desen nootlicken/ende wel op te letten staet: So sal de Vader vande naeghelaeten kinderen/ een man van eeran / mit ende bequaem zynde / voor al Doocht wesen van zynen kinderen/goede toesicht daerop nemen/est den goeden administreren. Ten waere hy volghende voorgaende makinghe ofté andere Voorwaerden / inden goeden zynder kinderen niet succederen en mochte/ ende welcken ghevalle d'administratie sal toecomien/ende beholen werden t'naeste bloet banden voorz. Kinderen Erfghenamen/ Man persoon/Inwoonder ofte Poochter deser Stede/ende waerlick wessende/so verre hy niet en zy te vold van jaeren / oftे onmachtich van lÿve / oft om ander redenen by den Wees-Meesteren onbequaem daer toe ghelyken werde/ende sal die selve gehouden wesen de voorz. voochdijc te aenbeven/ op cautie Juratoor/ op de pene van xx guldenen te verbeuren.

## XXXVI.

Item dat van voortaen oock gheenen Orouwen/al waert oock Moeder oft Groot

Moeder/haer en sullen moghen verboden/ eeniche voochdijc aen te nemen/maer hem sulx te doene verdragen. Toestaende niet te min / dat Moeder oft Groot-Moeder daer toe bequaem/ende gequalificeert zynde/administratie sullen mogen hebben indient haer belieft banden goeden haren kinderen oft Kintskinderen toecomende/ ende dit by advijsse banden Wees-Meesteren ende derlikinderen Doocht/soo verre zu Erfghenamen daer af zyn/oft eeniche successie bewachten/in manieren als vooren van Vader geseyt is/ende dit oock met saitdarie ofte cautie/ende onder renunciatie vant beneficie Velseani/ende allen anderen beneficien van Rechten/den Orouwe competerende.

## XXXVII.

Welcke voorschreven administratie/vader/ Moeder oft Groot-Moeder gedurenn sal/tot weder Houwelickes toe en niet langher / ende ghebeurdet dat eenich van hem wederom Houwelickes /sonder Rekeninghe bewijs ende reliqua ghedaen te hebben/soo sullen alsdan den goeden vanden gheenen die alsulcken persoone ghetrouw sal hebben mede verbonden ende gehypotekert wese voor d'administratie voorschreven.

## XXXVIII.

Item oft gebeurde darter niemand van de Maechschap en ware/om die voochdijc vande kinderen ende d'administratie van haren goeden te aenbevenden/soo sal by den Wees-Meesteren by advijsse banden Vorgemeester / een ander goet man ghelyke ende gheordonneert werden/die t'selue ooc gehouden sal wesen te accepteren op de pene als vooren/ten ware hy hadde wettiche oorsake daer mede hy hem soude weten t'excuseren.

## XXXIX.

Item dat alle Doochden ende administratours/van Wees-kinderen ende haeren goeden / ghehouden sullen wesen tot allen tydien/ten versoecke banden Vrienden/ende Wees-Meesteren / Rekeninghe te doen op de Wees-Camere/van haren ontfanc ende bewint/in presentie banden Vrienden indien oot eenige te binden zyn/op pene van xij Karoens guldenen elcken repse/by den onwilligen te verbeuren.

## XL.

Itē dat van nu voortaen die Doochden van Wees-kinderen / oft ontfang hers van haren incomsten over haer salaris hebben sullen den beertichsten penninck/van haeren ontfancly banden incomsten/ende voor

De Hooftsomme van afgheloste Renten/ende vercoste hysen ende Erven / oft anderre immuebele goeden den xl. peninckt.

X L I.

Ite dat de Weel-Meesteren noch Voorch-deu oft Administratetur van Wees-Kinderen goeden gheen Wees-Kinderen ghelde op Renten wtgeheven sullen/dan mits daer vooren ontfanghende Beseghede Brieven/ met t'wee suffisante Vorghen/die te samen ende elcx een voor al beloven ende vast staen sullen/voor de betaltinghe van dien.

X L II.

Item oft ghebiel dat eenige Wees-kinderen vader noch Moeder hebbende/soo veel jaerlicr nieten haddē incomende/daer mede zp in cost ende cleederen souden moghen onderhouden werden/so sal die Voorcht van alsulcken kinderen / met haeren vierendeelen alle der kinderen goeden/roerende ende ontvoeren de vercoope/ en de te gelde malten/ende dat ghedaen zijn de voorts by abbijse banden Wees-Meesteren/die mynen Heeren banden Gherechte hier toe au-toziseren by desen/ daerinne doen soo bestende ooghaerler ten profijte der kinderen dienen enbe behoogen sal.

X L III.

Item dat die goeden Wees-kinderen toe behoorende/gheineen sullen blijben ter cht toe/dat pemant van hen monich sal zijn/ ten waere dat anders by den Gouders ghesponeert ware / oft den Wees-Meesteren ende Vrienden oft Voorchden om sonderlinge redenen anders gheraden dochte / oft dat pemande vanden Wessen enige merkelijke schult bumpt anderen maectken/ sober Regement helde/oft ter Scholen oft anders merkelick meer vertterden ende behoefden/d'welck zp gehouden sullen wesen/selver en alleen tot haren laste te draagen.

X L IV.

G'dameeren voorts dat soo wanneer eenich Wees-kint/dein rydt van sesdien ja-ren continu itcken/aen maleanderen bumpt Slandes ghewest sal zijn / sonder te weten oft alsulcken kint noch in levende lybe is / soo sullen die naeste vrienden / die hem vermiten Erfghenamen te wesen/bypade ende consente vanden Wees-Meesteren doen vereppchen ter plaatse / daer de selve persoonne laest mael woonachtich is ghewest. Ende indien men bevint der selven overleden te wesen/oft dat men niet en can bebinden waer hy bebaren is / soo sal men den voors. Vrienden ende Erfghenamen/mits daer van daterende by Certifi-

catie oft ghetunghen/mogen consentereuen des welandighen goeden te inogen deelen/ mits eerst stellende suffisante Vorghen/ elcx voer sovele dat behoozt/omme te restitue-reu t'gunt zp lieden op beurē ende ontfangen sullen.

X L V.

Item datmen geen questien van Weeskinderen voor recht berrecken sal mogen/ dan by voorgaende abbijse ende consente vanden Vorghemeesteren/ende Wees-Meesteren/op de hoete van ses Carolus guldene te verbeuren by den genen die ter contrarie dede.

X L VI.

Item waert dat pemant eenige weeschte Boecke staende wil de berclagen ba Cost-gelt/schuldey oft anders / die sal gehouderen wezen t'selbe eerst te doene voor den Wees-Meesteren.

X L VII.

Item soo wat gheschille dat voor den Wees-Meesteren/tusschen partijen sal vallen mogen/sal gatermineert werden summarie/ende sonder gheschrifte / al eer partijen dat berrecken sullen moghen voor Schepenen. Ende oft t'selbe voor Schepenen ghetoghen/ende t'appointement / oft berclaringe ba Wees-Meesteren by Schepenen gheapprobeert worde / soo sal de berrecker verbeuren die Karolus guldene. Ende soo wie hem by den appointemente van de Wees-Meesteren bebondt beswaert/ sal die saecke binne veertijen wercke daghen daer een volghende / ende datmen recht houdt moghen berrecken voor Schepenen/ende niet daer naerende de heertijdt daghen gheleden zynde sonder betrek / sal t'selbe appointement stede houden / ende voortgaant hebben in allen schijne/oft niet nominue van Schepenen ghetwesen ware.

X L VIII.

Item sal t'negistre bande Wees-Camere by den Wees-Meesteren secreet ghehouderende ghesloten werden / soudet t'selbe pemande te moghen vertoonen bumpt consent vanden Wees-Meesteren/die overlegghen sullen die saecke ende t'Recht vanden gheenen die openinghe oft extract begereyen sullen. Ten ware dat by den Gherechte omme redenen anders gheordonneert wordt.

X L IX.

Item dat soo wie in eeniche saecken banden Wees-Meesteren onthoden wordt/omme by hem lypden op de Wees-Camere te comen/sal ghehouden wesen te compareren ten daghe hem by den Wade ghegeft.

P p Geert/

Geert/op de verbeurte voor d'eerste repse een Schellinck Blaemis / voor de tweede repse d'ee Schellingen/ende voor die derde repse drie Schellingen Blaks/waer van d'executie by den Bode vanne Wees-Camere die daer toe by desen gheautoisert werdt/ ghedaen sal werden : Ende daer en boken na die derde repse by den Gerechte getoogt te werden.

## L.

Ende sullen myne Heeren die Borghe-meesteren inder tijt so wanmeer zy by den

Wees-Meesteren ver socht werden/den selven voorstaen ende helpen raden. Ende soodwieden Wees-Meesteren ooc misdede met woorden oft werken/sal ghestraft worden in allen schijne/oft dien banden Gherechte ghedaen ware.

## L.I.

Ende sulen alle die voorschreven boeten gheapplyert werden/ een derde paert tot profytte banden Heere/ een derde doel tot behoef deser Stede/ende een derdendeel tot profytte banden Wees-Meesteren.

## Het vierde Capittel.

## De Camer van Assurantie ende de gantsche wijse van dien handel.

**D**e Assurantie Meesters/ die ic inde vierde plaatse gestelt hebbe/ oft veel eer der selver Camer is inghestelt mit jaer 1598/de handelighen der stadt dagelijc aenbassende ende herre en wijt haer wetscrekende: ende daer over werden behalven den Secretaris ende gheswozen Clerck dyp Seer aensieneliche mannen wt den Raede gestelt/nuen dan een oft twee banden voorgaende aenblyvende/nae dat het den Borghe-meesteren goet dunckt. Desen is toegetallen de salen ende verschillen wt die handelinghe gheresen nae het voorschryft der Wetten/die daer van ghemaect zyn te ventileren ende af te legghen: ghemerckt oock alle foodanighe contracten in hare teghewoordigheyt/met versghelde brieven/ghemaect moet zyn. Dat meer is de selve Camer mach oock alegghen de salen wt de assurantien bypten de stadt gheresen/soo zy slechtes relatieve tot dese of Bursche oft Camer behoozen/oft anders van de partije tot de Vierschaere van dese Camer betrekken werden. Ende alijt worden wtghenomen ende van gheender werden ghehouwen die Assurantien op cleven van eenige personen/oft op eenige repsen oft vragien van pemant in verre lande wt genoechten aenghenomen/ghemaect. Alleen die willen zy dat gelden ende dat op die plaatse ghehandelt ende geraadert sullen zyn/ de welcke van salen ende coopmanschappen te lande oft ter zee over ende weder te voeren ghemaeckt werden: Het welc meest op dese maniere pleech te gheschieden: De Coopman/die inden sin heeft wat te ver-

keren/ en laet niet alijt het gansche schip met de gansche ladinge verasseureren/maer dicktwillig alleenelick een deel/ de rest tot zijn perijkel behoudende. Welck voorghenomen hebbende/hp spreecke aen eenighen anderen Coopman ofte meer/ oft laet in zynen naek door eenen anderen aenspreken/ dat hp in des selven schip/ den naem ende Schipper soodanich welende (daer by ooc gevocht zynde wt ende in wat Haben het schip meent te baren) voorghenomen heeft eenighe dupsent guldens vor hem te verselken. Ende dat als de ar.ore dit op hem ghenomen heeft/ op elcke hondert guldens/ acht/ oft thien of meer (gelijck zy onderling accorderen comen/ oft den ghemepnen loop van Assurantie mede bringt/ oft ooc de re dene baer't perijkel en de sake schijnt te vereppischen) gheaccoerdeert zyn/ soo wozden de Instrumenten ende brieven in teghentwoordicheyt vande Heeren van de Camer ghemaect; de welcke niet haer egen handt een oft meer/daer hy voegende wat ende hoe vele een yder verselken heeft/ tecken; ende terstent wordt den selven de somme soo vele als een peghelick volgende her accoort hebben moet/banden verasseuren ghetelt. Ende het welck oock in de voorspele brieven ghestelt wordt/die zy Police noemen) beloven ende verbinden haer dat zy alle vooralende perijkelen ende aavontueren op haer nemen/van dien tijt af/ dat het schip afghebaeren zy/ oft de Assurantie ghemaect is; ende verselken den ghenen die zy verasseureert hebben banden Zee/van Viere/Winde/Vriende/Vyanden/ van Vrienden van Marcque ende Contre-marcque/van Arreste/Ophoudingen ende Detentien

**D**etentien van Coningen / Princen ende Heeren hoedanich die zyn : mitgaders ooc van fraude oft bedroch ende varaterie van den Yploce of Patroon vanden Schepe / ende vande Schippers / ende gener alcken van alle andere perijckelen ende fortupinen hoedanich die zyn / dier souden mogen toe comen / in wat voeghen ende manieren dat tet waere / gheene wtghenomen / haer naemelick stellende in de plaatse vanden geas seureerde / om den selben te garanderen van alle schade ende verlies. Ende als het daer nae ghebeurt dat dit schip behouden ende geluckelic aenkomt / de Assureerders behoudende t'gene zy voor haer ontfangen

hebben / laten terftont dat contract te niets doen ende casseren. Maer ter contrarien so het gebeurt dat het schip door schipbreuk oft anders vergaet / dan zyn zu elck gehouden / al het ghene ende soo vele als zy ghecepkeint ende onderschreven hadden / den Coopman / die het schip hadde doen verskeren / met gereede gelde heel wederomme te gheven ; met die conditie nochtans dat den Coopman gehouden zy den Assureerders te enemael over relaten het schip ende de plancken vande Schipbreukte / ende al het profyt dat tot de Assureerders noch soude moghen somen.

### Het vijfde Capittel,

#### Van de Wisselbanck ende hare Officiers.

**N**est de Camer van Assurantie sullen wyp stellen de Wisselbank / welckers Officiers wesende / in getale die Commissarisen van de Wisselbank genoemt werden. Dese ordinantie is be-

gonnen int jaer 1609 / afgedaen zynnde ende verboden alle de andere / de welcke onder den borgheren met dese salte hier ende daer besich waren. Het is seler dat de se maniere he den niet wrymlich voordeels ende profyts den ghemeynen handelinghen by en brengt. Want behalphen datmen alhier de specien ende alle sorte vā munte vooy eenen wettelcken ende redelicken prijs hebben can / ende het selve ghevisselt / ende om eenen lichten ende gheenen grooten cost / soo heeft zy oock een seer groot ghebruyck inde Wissel-brieven. Want de Cooplieden leggen ghemeynelick het ghereedt gheldt dat zy hebben in dese Banck als in een gemyne bewaringhe / ende hoe vele daer een pegelick in Cassie heest wordt openlic vande Clerken ten boechte ghestelt : Ende indien het ghebeurt dat een remant Wissel-brieven gesonden werden / soo wordt vande Partie der somme die hy ingebracht heeft / soo veel als ghenoegh is ghenomen / ende wordt op de naem ende somme banden anderen ins ghelyck toeghedaen. Dat meer is alle de Wissel-brieven indiense op haren tydt niet betaelt en worden soowordt terftont door den Dooywaerder tegen de gene die haer te soeken maecten gheposeert. Soo dat geduerichlyk by dese Banck een seer groote menichte van gelt gheponeert ende be-

waert werdt. Ende op dat de saecke beter verstaen werde / sal het extract selbe belangende dit punt by den Heeren banden gecrite ghestelt / wt het Register der Willekeuren deser Stadt hser by voegen / aldus lypdende.

**A**lsodm alle stepgheringhe ende con fusie in t'stuc van de Maunte te weeren / ende den lypden die eenighe speten inde Coopmanschappe vā doen / hebben / te gherieben : Mayne Heeren vanden Gherechte met Autorisatie van die Mo. Ed. Heeren State / ende by adbijs vanden Heeren XXIVI Laden deser Stede / hochnoedich gheacht hebben datter ordre ghestelt werde op t'stuck bande Wisselen / ende t'geen daer aen dependeert / door het op rechten van een Banck van Wissel.

Soo ist dat myn voorschreven Heeren tot gherij ende verseeckerheit van een pe gelick hier ter stede een Banck van Wissel ghegdonneert hebben / daer inne een pegelick sal moghen brengen alle alsulcke penninghen / Massen / Grenaillen / ende Bilioenen / als hy goet sal vinden daer te laeteren / comen / ende die selbe penninghen ofte waerde van de voorschreven Massen / tot zyn believen weder tot trecken : Mysdag dat de selve penninghen in ghoreeden ghelde aldaer gebraucht werden / niet minder als ter somme van die honderd guldens tressens / sonder cleynere specien als Schellinghen. Est van de selbe cleynre specien salms niet meer dan die guldens op elcke honderd gulden moghen tellen / vooy welcke penninghen de Stad vaste staen / ende responderen sal.

Des wortde een pegelick verboden meerder somme van penninghen op de bancke te assigneren als hy daer inne is hebbende / op pene van drie ten hondert te verbeuren. Ende sullen de gheene die eeniche specien sullen willen permuteren / ter voorschreven bancke de specien moghen versoekken / midts daer van ghevende soo weynich toe-baets / als eenichsins doenlick sal wesen.

Doorz op dat de penninghen op Wissel getrocken te beter en sekerder betaelt moghen werden / hebben de voorschreven myn Heeren noch ghestatuert ende ghewillekeurt / statueren ende willekeuren midts desen: Dat alle penninghen daer van alijer na den xiiij Februarij eerst commende wissel ghesloten sal worden van ses hondert guldens ende daer boven / ende die bumpten ghetrocknen zyn / ter somme als vooren / om alhier ter Stede de selfde te voldoen nae den voorschreven xiiij Februarij verballende / ter bancke voorschreven respectivelick / betaelt sullen moeten worden. Midts dat

de Stadt als boven / voor de banck vasestaen / ende responderen sal. Op pene dat de voorschreven wisselen die anders als ter bancke betaelt sullen worden / voor qualick betaelt ende ghehouden / ende daer en boven by den Contrabenteurs felselens vijsentwintich gulden verbeurt sullen worden. Gaide op dat die van de voorschreven banck te beter in treyn ghebrachte ende onderhouden moghen werden / en sullen gheene penninghen ter bancke ghebracht / aldaer arrestabel wesen. Sullen oock alle de gene der welcker penninghen ter bancke comen sullen / tot verballinghe van de enosten / dit tot het op stellen ende onderhouden van de voorschreven banck van wissel / by deser Stede ghedragten sellen moeten werden / op t'skynpen van haer rekeninghe gehouden zyn / t'saetmen te betaelen een halben stuiver baartelike hondert guldene / voornfanghen ende wtgeven van dien.

Ghecundicht den lesten Januarij / anno een dixi'ent ses hondert neghen.

### Het Jesse Capittel.

#### Commissarissen oft Camer van Houve- lichsche saecken.

**I**n de leste placte hebbē woonest de gene die van Houtwielcksche saken handele / maar in so groote menichete ende so vele volx der Stadt seet nootsakelick. Dese wonden gemeynelic Commissarisen genoemt / ende 4 of 5 in getale by de Worghemeesters tot het midden bandekaet bestemt / en den behoorlichen eet daer nae gedaen hebbende ende bevesticht zyn / bergaderen alle Sacerdagen ten een ure nae noone / niet op het Stadhuyß / maar inde Sacristie van de Hude Kerckie. En alle de ghene die hen begerē in Echte state te begebe / zyn gehoude op de placte voorsz / voor den voortnoemden Commissarisen te comparere / op dat zy haere namen hebbende laeten inschrijven / ende andere dingen die daer toe dienē van de Commissarisen neerstelic gebracht zyn / de / de bercondinge tot dyce repsen toe / dat is dyce sondagen oydentlick volgende / voor de Predicte / behoochlic gedaen werde: oft sooenighe van andere ghesintheydt zyn / ende niet en begeeren dat de bercondinge inde Kerckie ghedaen werde / soo worden haere namen ende occupatiē en de placte

van hare wooninge op het Stadhuyß tot pupen af openlück gelesen / maar voorgaen / de cloch gheslach / alomme dese caurie oft veel eer begeerte by ghevocht zyn / dat indiememandt is / die wertige redenen weet / waeromme dat sulcke ende sulcke personen / inden Echte state niet en behoochten / oft vermoghen te versamelen / dat zy t selve den Commissarisen moghen aenhangen / oft dat Houtwielck gescremmeert wert. Maer de sext trachten by den voorseinden Commissarisen getresen / die plegen eerst geexecutert te werden / op pene paumel / ende indien sulcken persoon als dat noch in ghebezette blijft vzi te solden / se wordt d'executie ghedaen by den Omtreter / ende dat by forme ende maniere van inlegginghe / ofte gheselinghe / ter discretie ende Ordonnantien der voorschreven Commissarisen / daer by den onwilligen belast wordt / in heuren hyspe te blijven / met besloten deuren ende vensteren / ende sonder eeniche neerzaghe te moghen doen / noch oock worten hyspe te gaen / voor ende al eer zy t'ghe wylde / oft t'gehaaponteerde van den voorschreven Commissarisen boldaen sullen hebben / op pene van elcken doch-

die

die sy behonden sullen werden ter con-  
trarie te doen / vijf guldens te verbeuren/  
ende metter daer gheexcuseert te worden  
als boven: ten ware sulke personen hen  
bevindende beswaert by t'ghewijde/ daer  
van binnen thien dagen / nae de pronunci-  
atie aen Schepenen appelleerdien/ ende de  
selve appellatie binuen thien daghen daer  
nae voor Schepenen berrocken / welc een  
veghelyck byt toegheslagen wordt / midts  
consignerende van te vozen in handen  
vanden Gherichte dyg guldens / die hy sal

verbeurt hebbē/ indien het appointmentement  
oft vonnisse van Commissarissen wordt ge-  
appgoevert/ maar indien selve wordt ghe-  
tracteert / sullen hem die dyg gulden ge-  
restituert worden. Voorder de Ordonna-  
tien en Martiniomiale wetten/ om dat het  
alhier verdrietich soude zyn int besonder te  
verhalen/ ende dat se niet alleen dese stadt  
maer de gansche provincie toegheenghent  
ende gheschreven zyn / soo sealden wop tot  
de selve den Leger / die de selve begheert te  
weten.

### Het sevenste Capittel.

#### Van de andere Ampten ende Officien der Stadt.

**D**er is ooc onder den Raedt  
een Pusionaris / een man  
inde wetten ende Rechten  
seer ervaren. Dese gemerte  
byt niet eerliche gacie vā de  
Republykē vereert wordt /  
ende seer groote weerdicheyt ende aensien  
heeft/ waercht voornameliick sorghē dat hy  
den Raedt niet alleen int Recht spreken/  
maer ooc anders niet goeden rade behul-  
pich sy / wesende als Grateur ende Advo-  
caet vande gansche stadt / ende soo het den  
noot vereyght / wordt oock benefessing an-  
deren in Ambassaerschappen ghebruycke.  
Dese plaets vercierde nu doē wop dit schē  
ben den seer voornaemē en hooch geleert  
den Adriacen Pauw, die van ons om der ce-  
ren wille ghenoemt moet zyn. Haest hem  
moeten verhaelt zyn vijf Secretarien:  
Vande welcke den eenen hy de Wees-mee-  
stersyd / ende den anderen vande selbe  
is Secretaris vande Raedt en versamele  
alle de sententien der Richteren/ ende stelt  
dr selve op het Register: de andere zijn heel  
besich niet bieben te schijven en Ordona-  
tien te bewaren ende andere publicke  
papieren. Ende daer en boven hebben den  
Raedt ende de Borgemeesters hare Deur-  
waerders / Stadts-boden / ende gheme-  
ne dienaers / die alhīt by alle Magistra-  
ten zyn / nae de conditie van de plaets efi  
saeke/ ende hare bevelen wrichten. Daer  
worden oock ghetoren ende bestemt alle  
jaere tot de eerlickste borgheren die sel-  
moessenters/ de welcke wop boven gheseyt  
hebben / dat ghestelt zyn om de nootdruft  
vande hupsitene armen te versozghen:  
Ghelyck oock de andere / de welcke oft het  
Wees-hups / oft de Gasthups oft Oude-

mammen hupsen ende de andere ghemeen-  
hupsen ende instellinghen pleghen voor te  
staen ende te besoghen. Ende dwijle de  
gansche wijse ende bedieninghe van alle  
die hupsen van ons te vozen genoechsaem  
verclaert is / soo soude dit alleen hier mo-  
ghen hy ghebocht werden/ dat hoe wel soo-  
danighelasten pleghen opghelēpt te wer-  
den/ mannen niet vanden Raedt/ maer al-  
leen sommige wt het gerael der voornaem-  
ste borgheren/ soo wop geseyt hebben/ soo ist  
nochtang dat den selven hier door tot hoo-  
gher staet dichtwylg den wech berept wert.  
Daer zijn oock andere gestelt over de Ex-  
cisen/ die Excys-meesters gemepuelic ge-  
noemt werden. Dese wesende ordinariē/  
worden meest wt de aensienelicste der borg-  
herie ghestelt/ ende versamelen den Ex-  
cys van Bier ende Cozen / ende doen reke-  
ninghe aende Tresoriers. De welcke oock  
op haer ghemeenelicke assignaten pleghen  
te doen. Andere Tollēn ende Imposten/ om  
het bedzoch te schoutē/ om dat het anderē  
een wienende moepeliche saecke soude  
zyn / worden een sekere lypden verpacht.  
Hier moeten by ghebocht zyn/ oft beel eer  
behoogden onder de eerste genoemt te zyn/  
de welcke over de Vaendels der Schutte-  
rijen ende Crjchs saecken ghestelt zyn/ Den  
wesende den Crjchs-raedt. Dese bestaen  
wt twee Colonellen ende achthien Capi-  
teynen ende andere Officien: de welcke  
men niet recht / by de restē vā het lichaem  
ghebocht/ de stercken ende zwijsten der  
ganscher Republykē soude moghen noe-  
men. In vooxleden jaeren zyn oock bestelt  
eenighe Vendelen Soldaten/ als een sekere  
supplement ende verbullinghe de welcke  
op dat de lasten ende wachten der borghe-

Regente  
der Gast-  
huyzen,

Excys  
meesters.

Den  
Krijchs-  
raedt.

vijf te lichter souden zijn/alleene ende op sekere eis bescheidene plaatzen macht houden/ende den Magistraet in alles gehoozaem zijn ende ten dienste staen. Ende be-nessens dese is niet alleen eerlic maer voornamelic nootsakelick voor den handel/de ver sorginghe der gener die de Lakkenen be-sien / vande coelen ende het verbouen ooz-deelen ende komisse spreken: Want in het oogdeel van dese wodt gestelt de judicature ende wetsprecke van die saekken. Van hier van is dock boven/als op van het Staelhof spraekken/wijtloopigher ghesprek. De Offi-cien ende Ampten bi de oude zediles genoek woorden: Heden ten dage by ons met de na-me Keurmeesters totghespoken. Waer van men eenighe sal moghen Ediles Cereales noemen / om dat het voornaemste Aempt van dese is sorghie over de Lijfrocht te dia-ghen ende het bedroch der vercoopers te be-owinghen: op dat naemelick het broot niet lichter oft minder en zp dan het behoozt/ofst andere dierghelyckte dinghen door verba-schinge den coopers opgedrongen werden. Want soodanighe staen zp in de boete / oft nemen de waeren alg verbeurt/soo zp ver-balsche ghebonden werden: Ende desen en zijn niet onghelyck / die zp ghemeenelick Yckmeesters noemen/om dat zp een teecken ofte merck in de mate met een Wraintser drucken. Maer de ghene die de Romeynen Curatoren ofte Besorghers der stadt noem-den/heeten de onse Fabriek-meesters, om dat meesters zp alle die dinghen die tot de gestichten der

stadt behoozen/besorgen. Maer de gene die sorghie draghien over de dinghen de welcke behoozen tot de palen ende oorten der stadt/ die noemen de borghers met den ordina-ristische name van Roymeesters, om dat se neer-stelick/ende soo vele in haer is/blytelic toe-sien of de Wijckten ende Straeten / wel op malcanderen responderen; en dat niemand boutwende int gemeyn oft in besonder de proportie der straten te hopen gae: dat hy de ghemeynne Canalen ende Water-leiden-ghen niet eenich belesel voor en werpe: oft eeng anders licht en beneme. Daer zijn ooc Wijck ofte Wrandt-meesters / de welcke in Wijck-eliche quartieren der stadt als seeckere O-verste ghestelt zijn/op dat zp de saekte sulcx vereschende/wat ghemeynne toesien. Dese behalben de andere / die zp haer tot mede-hulpers nemen / draeghen sorghie over de Leeders/Haerken ende andere dingen die, nende om den brande te bluschen: van de welcke ghemicrelick nu te vooren/als wij-vande schaden der stadt ende brand sprack-en/ghenoechsaem ghesprek hebbe/so sal het hier ghenoech zp dit int voor by gaen te kennen gegeben te hebken. Daer zijn noch andere mindere Officien / ende onder an-dere die het ghemeynne Boschups/dat is het gheschut / Buspoeder ende alle Amontrie van oorloge ende daer toe dienende in haer bewaringhe ende inspectie hebben/als ooc Wachtmeesters ende andere Obersten/de welcke alhier int besonder te verhalen al te langh ballen soude.

### Het achtste Capittel.

#### Vande extraordinarie Rentmeesters ende Thresoriers, item van't Collegie der Admiralteyt.

**D**it zyn meest de voornaemste Officien ende bedieninghen binnen der stadt/welcke verke singt de sommitate staen alleen by de Vorze-meesters/eenige byde Vorze-meesters en r' samel so gesept is broetschap. Daer en boven de Heeren Staten selve/de wylle zp/soo wop boven berinct hebben/seer vele ende seer groot ghelyc wt de Imposten binnen der stede ontfangen/over het selbe wopdt wt den Raedt oft de aensienelickste de Thresoriers een Rentmeester van haer gestelt; Waer van oock de selbe de rekeninghe van der Hee-ontfangen ende totgiste aen de provintie en Staten dor. Ende niet alleen wt de Im-

posten / maer oock de lasten ende hypshuer-en ontrent den vijftrichtsen penningh comen dock tot de ghemeynre rekeninghe der Provintie: Ende over dien ontfanc/behalben andere dinghen; zyn ghestelt de Thresoriers die extraordinarie ghenoemt werden/ende dese hebben hare vergaderinghe/ende Sidplaerse/op het Stadhups. Ende dewyle dese last oock van grooten gewichtte is/woorden hier toe ghetogen twee banden voornaemsten wt de Vorzerijte: ende om dat het bande selbe te blytelicker bedient ofte niet gheteweghert soudt werden/soo is by den lastsekerre gagie ghebocht.

T Coll  
gie vād  
Admir  
liteyt.  
soghe

sorghe dzaeth over de Zee ende tochten/die ter zee vooghenomen worden/heest insge-lyc x zijn last bande Heeren Staten. Op dit Collegie ziju niet de minste incomen ende rijkdommen der gheheele republieke/soo het int gheheel aengemerkt woerd; Want het ooc onderschepden is in minder Colle-gien als ledien van het heele/nae elctie Pro-vincien/ het eene/ t'welcke wel het voor-naemst is om de frequentie der nabigacie ende handelingen/ wordt alhier gehouden: Het tweede tot Middelborgh in Zeeland: Het derde tot Rotterdam/ het vierde tot Hoorn oft Enchusen/ het vyfde tot Dokkouw.

in Drielande: Ende alle die Provincien/daer en teghen senden van den haren eenigh no-tabel ende aensienelike per soon als Raede des selvighen Collegie. Hier by zijn de Con-voymeesters, als Overste ende ontsanghers bande ghemeyne Convopen. Ende bens- feng dese / soo is oock in het selve Collegie der Admiralteyt wtgenomen de Clerken ende Schrijvers/een Secretaris ende Ad- vocaat Fiscaal. Van de welcke ende andere int besonder hier neerstelicker te sprecken/ sonde al te lanck / ende bryten propooste zyn.

### Het neghenste Capitel.

#### De ordre ende vijfse vanden Kerckelicken staet.

**S**odanich is by nae int ge- heel de borgherliche admis-tracie der stadt: Volgh- en de Kerckeliche. Gertjes als de Pauseliche Religie alhier ghepleecht worde/ so zynnder ghetoerst/soo ic int beginst getoont hebbe/twee Prochien der stadt/namelicke rene vande oude zyde/ ende de an-dere vande neuwe zyde/met noch daer en boven dyze oft vier Kercken ende seer bele Cloosters. In dese Prochien int besonder waeren die ordenen / de welcke doen der werelt voor een innemende salte/ende als Sacramenten gheremandiert wae-ren. Want zy hadden seven graden oft Kerckeliche Ordenen / met het getal van seven der Sacramenten solemnelick verciert/ als daer waeren/Doorwaerders / Lesers / Exorcisten/oft Bestwoerders / Acoluthi/oft Nabolgheers / Diaikenen / Onder-diaikenen / Priesters. Hoe wel ander scherpminniger niet de seve Ordenen/maer negen maecten/nae de ghelyckenissoo zy sypden van de triompherende Kercke. Ende onder dese wilden sommige dat de Crupne der Clercken de eerste Orden van al soude zyn / het Wisdom de leste. Andere de Crupne totslut-tende/ telden alleene het Aertsbisdom by de Ordenen. Maer Isidorus onder scheydt de Sangers ende Lesers; dese stellende over het singhen/ d'andere over het lesen vande Schriften/door de welcke het ghelyc-ne volck onderwesen soude werden. Ende dese dinghen ghelyckse inden eersten tydt van haere instellinge schenen eenich toleure te hebben: alsoo de naborghende jaeren als het nu alles verslumde; Ende daer nae den

Nederlantschen veranderingen van Gode occasie ghegeven werdt/hier ende daer in de steden ende nabierige Provincien nien-we Wisdommen ingheselit werden / ende andere dierghelyck/so hebben dese dingen begonnen den volcke te mishaghen nu au-ders onderwesen zynde/est als een walge daer van hebbende. Also dat int jaer 1578/ als/ghelyck wy hoven verhaelt hebben/de borghers en de stadt haer in de machte vanden Prince van Orangien overghege-ven hadden / alle de se oude dinghen afge-daen zyn; ende inde plaetsche vande priesterg zyn ghestelt Kercken dienaers / de welcke niet steinen der selver Kercke/ende met wille ende consent van den Raedt ghe-cren / den volcke Godes woordt leeren sou- den.

De gansche wijse dan vande Kerckeliche administratie bestaet voornamelyck in dese soorten van ampten/namelicke der dia-nieren ende Ouderlingen/daerby gebochte zynnde inde derde plaetsche de Diaikenen. De welcke de Ouderlingen by de Leeraerg ende Dienaers gebochte/een vergaderinghe oft Ouderlinghschap maken: Yet an-der malten de Diaikenen. Sodat alsoo dese twee ampten de heele regeringhe stellen: ghemerkt den eersten de regeringhe der Kercken/ende den Diaikenen de sorghe der armen bevolen is. De Ouderlinghen zyn gestelt over de censure der manieren ende over het offenen vande Discipline met de Dienaers / ende drachten sorghe over de Kerckeliche ordeninghe /ende vergaderen alle weken eens/oft meer maels indien het de salte vereyscht. Haer verkiessinghe ghe-schiedt van het heele Collegie / ende daer worden

worden gecoren die men weet dat onstraf-  
lick ende van goet leven zijn/sonder eenich-  
ache te uemen op gheslachte/oft rijkdom-  
men oft marke: al hoe wel zp/inestendeels  
wt het midden vande Magistraet veraant  
de voorgaende gaben niet ontbekende ple-  
ghen te nemen. De Diakenen den welcken  
de soghe der armen vande Kercke bevolen  
is/worden wt de alder opzichtste borgeren  
der Kercke ghecorzen/ende pleghen op seke-  
re tijden des jaers van de ontfangen ende  
wtghegheven penninghen rekeninghe te  
doen in een publicke plaatse der kercken.  
Maer zp zijn verscheden van de ghene/de  
welcke ick haben ghesept hebbe/dat over  
de Hups-sittene arme soghe dragen. Want  
hoe wel dese oock vande ghemeyne verga-  
deringe der kercken Collecten ontfangen/  
soo isser nochtans dit onderschep/dat dese  
van den Raet/de andere vande Kercke ge-  
voren werden. Ende dit ampt en is ooc niet  
geduerich/maer alle jaere oft twee jaeren  
ooste dyp wordt daer nieuwe verkiessinghe ge-  
houden: Ende somtijts/nae dat het de salte  
verepschte/wt het gheral van de se/worden  
nieuwe ouderlinghen inden kerken-raet  
genomen. Daer zynder oock die de sieckien  
besoeken ende troosten: soodanige oock ee-  
nighie weduwien zijn nae de forme van de  
ghene / die Timotheus noemt. Want de  
brouwen en condengheen ander bequaemt  
publicke ampt inde kercke bedienien/dan  
soo zp haer begaven tot den dienst vande  
arme. Woorder tot de Classe bā desen ker-  
ken-raet worden oot gerekent en de comen-  
rsamen inde stadt/op sekere tijden/allē de  
dienaers/die in de Dopen van Amstelant  
oeste Goeylandt ende andere naeburighe  
plaetsen woonen / om vande Discipline en  
onderlinghe vermaninghe oft van andere  
saken tot de kercke dienende te haudelen.  
Daer worden oock Spnoden ghelouden  
hy nae alle jaere/maer niet altijt in een en  
de selve stadt ende dan werden Ghedepu-  
erde van de gansche Provincie ends van  
elcke Classe ghesonden.

### Van de Scholen, soo aende oude als aen de nieuvve zijde.

**E**n de dwylde de Scholen zyn als se-  
minaria ende plaesien/in de welcke de  
jonghe seucht tot dienst der Kercke en  
policie wordt opghetoghen / soo zin  
gheens alhier/daer typ vande kercklic-  
ke ende politieke saecken der stadt gespre-  
ken hebben / voor bp te gaen de publicke

Scholen/so aende oude als aen de nieuvve  
zijde der Stadt. In peder is ghesteld een  
Rector ende Conrector ende benessens haer  
noch andere als Ondermeesters/nae ghe-  
leghenheidt ende verbolch der Clases. So-  
dat in allegachien Preceptores oste mee-  
sters om de iercht in de Latynsche sprake  
ende goede consten te leeren ende te onder-  
wijsen bp de Magistraet ghestelt ende ge-  
gageert werden. Ende op dat alleg in goe-  
de ordre bestae ende ghehouden worde / soo  
zijn als opsienders/van bepde Scholen by  
den Raet/oock wt den Magistraet selve/  
sekere ende bequaeme personen ghezon-  
neert / den welcken oock daer en boven by  
ghedoecht zyn twee wt het midden van de  
Predicanten: Dese als Scholarche der bep-  
der Scholen sien tot dat ailes/soo wel wat  
de Preceptores oste Meesters als de jeuchie  
selbe belanckt/nae behoozen bestellet wer-  
de/ t welcke op dat bequaemelick moge ge-  
schieden/zyn bestemt alle halve jaren sek-  
re Examina oste beproewingen der Clasen;  
alwaer de Scholarchen/selbe presente ende  
ter stede wsende / letten ende vernemen  
wat Progres ende voorderinge een peder iu  
zijn studien ghehaen can hebben.

Ende dit zp dus verre ghenoegh geseyt  
wat belanckt hende bedieninghen ende ad-  
ministratie dese stadt betreffende / soo wel  
in politieke als kerkeliche saecken/ sullen  
nu tot besluut hier bp voerghen

### Eenige Ordonnantien ende Wet- ten der stadt.

**I.**  
**J**h Houtwelysche saken is dit alom-  
me een costuyne / dat de goeden den  
Man ende Drouwe toebehoorende  
gheconfonduert ende ghemeeen wer-  
den/sonder voorgaede Houtwelysche Voor-  
waerden.

**II.**  
Belanghende de successien / voor al zyn  
de kinderen Erfghenamen/van haeren o-  
verledenouders: ende indien pemant van  
den selven kinderen/voor zyn Haeder ende  
Moeder overlijdt/wettighe kintt oste kin-  
deren achterlatende/soo en connen alsulcke  
kinderen / oft kindts kinderen niet connen  
oft succederen/in hare Grootc Vaders oste  
Groote Haeders goedern/so verre eenige  
van dandere kinderen/vande voorschreven  
Groote Haeder oste Groote Haeder / als  
noch in levende lÿbe zyn. Sulcy dat hec  
Recht van representacie alhier geen platz  
heeft.

heeft:ten waere tselve by Testamente ofte  
Houwtelicke Voorwaerden anders ges-  
poneert ware.

## I I I.

Item Vader ende Moeder zijn Ersg-  
namen van haren kinderen/sonder wettig-  
hе gheboorte sterbende / sonder aenschou-  
te nemen / van welcken persoonen den sel-  
ven kinderen/de goeden die zu achtergela-  
ten omtganghen ofte ghenoten hebben/ten  
waere de selve goeden by voorgaende dis-  
posicijen/subject waren ghemaeckt / om te  
bliven aan de linie ofte zyde daer af de sel-  
ve goeden ghercomen zijn.

## I V.

Goch de halve Broeders/ofte halve Su-  
sters/deelen soo diep inde goeden achterge-  
laten by haer lieder halve Broeder/als een  
gheheele Broeder/ofte Suster/banden vol-  
len bedde ghercomen/sonder oock aenschou-  
te nemen/van welcker zyde/ofte bandē ge-  
heele/oft halve bedde de goeden bandē over-  
leden ghercomen zijn.

## V.

Item alle Schepen-kennissen van schult/  
tzu beseghelt oft onbesegel/hebben parate  
executie sonder voorde judicature daer op  
te verwachten/ende omme de selve te ex-  
ecuteren / wordt gheprocedeert by pandinge  
ende tot vercoopinghe banden goeden van  
den debiteur.

## V I.

Hier en tusschen is by keure ende usan-  
tie gheobservert/datmen immeubele goe-  
den met en executere/dan inden winter/  
vanden eersten November totten tweeden  
Februarij: binnen welcken tyt de immeu-  
bele goeden oock by den borgheren onder  
malcanderen gewoonlickien vercocht wer-  
den/ende dan best gelden. Dwelck oock by  
executie gheschiedt / omme den Debiteur  
niet subijtelicken ic̄ zijn geloof ende goe-  
te werpen: Ende den Crediteur wordt oock  
voor t' interest van zijn verwachting/zijn-  
der betalinge toegevoeght Rente den pen-  
nunck achterhien van zijn achterwesen/maer  
hy zijn eygen panden ghedaen heeft.

## V I I.

Item worden d'executien van alle Sche-  
pen-kennissen/houdende Hypotekē en bor-  
ghen gedirigeert op hare Hypoteken/ende  
moeten die gheexecutert wesen/ al eer de  
borghen genoept mogen werden/ten ware  
inde voorschreven Schepen kennisse ende be-  
segelde byve anders expresselick gecondi-  
oneert ware.

## V I I I.

Item Schepen-kennissen oft besegelde

brieven/ inhoudende schulden oft verbans  
met Hypotekē ofte sonder Hypotekē/we-  
sende van ouder Date/worden gheprese-  
reert voor Schepen-kennissen / ofte Wie-  
ben die van jongher Date zijn/ al ist ooc soo  
dat de selve jongher kennissen oft brieven  
houden speciale Hypotekē.

## I X.

By Arreste wordt oock gheprocedeert/  
ende wt saecke banden Arreste / wordt de  
Jurisdictie gefondeert/tegens de vreemds  
Ghearresteerde.

## X.

Item als een Poochter hem borghē stelde  
voor een vreemdt persoon / ende op sulcke  
Bochtchopte de vreemde wtten Arreste ont-  
slaghen wordt / midts belobende de Borghē  
t'ghewijst de voor de ghearresteerde te vol-  
doen/wordt alsdan alsulcke borghē in absen-  
cie banden principale aenghesprokten / als  
principal/sulcx dat ee Poochter tegens sul-  
ken Bochtchopte hem niet en mach behel-  
pen/met zijn Poochter Recht.

## X I.

Wordt mede geuseert/dat t'we Vreem-  
den wessende van diversche Jurisdictie/  
deene d'andere alhier ter stede / ende te-  
ghens malcanderen procederende/ende dit  
in saecken van loopende schulden/maer so-  
verre de selfde Vreemde/bepde zijn van een-  
der Stadt/ofte Jurisdictie / worden gheren-  
bepoert voor haerder bepder daghelycs/ he  
Rechter / so verre de ghearresteerde sulcx  
versoeckt ende hem teghens de Arreste op-  
poseert.

## X I I.

Item heeft de Stede van Amsterdant  
privilie/ende is daer af in ghebruyck dat  
men gheenen Poochter der selver stede noch  
zyne goeden mach Arresteren / in eeniche  
Doppen ghelegen benoorden de Maas/wt-  
geseyt in besloten steden.

## X I I I.

Item is de voorschreven stede van Am-  
sterdam mede ghepreseert by Willem  
Graue van Hollandt / int jaer 1342 / dat  
Schout ende Schepenen moghen Keuren  
maken en vernieuwen. Welcken achterbol-  
ghen de diversche Keuren/ende Gdonnan-  
tien/by den Schout en Schepenen / in di-  
versche tijden zijn ghemaeckt/ende gedaen  
condighen/dienende tot ruste, vrede/goede  
Politie ende gherechtichept der selver stede  
te conserveren: ende worden die voorschre-  
ven Keure alle jaere / nae de electie van de  
Schepenen ende den anderen Magistraet/  
int Generael openbaelic van het Stadt-  
huis / nae de Stadts Clocke ghelypt is/  
ten aenhooren vande Gemeente vernieuw.  
Wordē ooc de overtreders der voorschreven

## Q. q

Keuren

Keuren/dp den Schout ende Wethouders  
der selver Stede ghestraft criminellen  
estee cibilichen naer ver moghen oste inhou-  
den der selver Keuren/na der saken ghele-  
ghenheypdt.

## ¶ IV.

Item wordt oock in der voorschreven  
Stede ghehouden Zeevaerdich recht/in sa-  
ken der seplinghe ende Zeevaerdighe nee-  
inge beroerende/Waer inne gebecht wou-  
den de Costuymen vande Water-rechten/  
eensdeels by Ordonnantie vande Kepserlic-  
ke Majesteyt/ende eensdeels nae den Wa-  
ter-rechte van Wisby / in ghewoonte ende  
obserbarie wesende: Welcke wertē gemerct  
dat in druck te coope zijn in Peder d'uytsch/  
so souder onmoedich ende al te lang zijn die  
alhier hy te voeghen.

D'uyts moet oock hier niet verstwegen  
worden/ dat int jaer 1613 naest verleden/  
een schoone ordonnantie ghemaect ende  
in treyn ghebrachyt is/ waer deur alle Be-  
delaers ende Vagebonden verboden wert  
op eenige Marckten/Bruggen/Slupsen/  
voor Kercken/ Poozten / op hoecken van  
Straeten/Weghen/Wateren/oste andere  
plaetsen der stadt oste des Stadts juris-  
dictie/te sitzen/ staen oft baren bedelen of-  
te almoessen te ontfanghen/op pene van in  
publycke werken oft andersins naer dis-  
cretie van den Heeren van den gherichte  
ghestraft te werden. Het Extract van dese  
Ordonnantie/getogen wt de Willekeuren  
der stadt/lipdt van woord te woord als  
volcht.

Ordonnantie noperende de Bede-  
laers, mitsgaders vvaer naer  
hun de Meesters en Ambachts-  
Kinderen sullen hebben te re-  
guleren.

**A**ls oo niet teghengstaende verschepden  
placcaten ende Keuren teghengs den  
Ledichganghers/Vaghebonden ende  
omnute Bedelaers ghemaect/ende  
binnen deser Stede tot meer malen gepu-  
bliceert ende vernieuwt/groote manichte der  
voorschreven Bedelaers ende Vagebonden/  
sterke lufe Ledich-ganghers/soo Mannen  
als vrouwen / alhier ter Stede bevonden  
werden/die den rechten nootdrustighen de  
selmoessen ontstelen/tot grooten laste van  
de Ghemeente ende Burgherye / ende hen  
ghemeenlick tot ledich gaen/tuyschen/spre-  
ken/dronkenschap / hoerdom ende andere

Godloosheypdt begheven/daer onder Ver-  
spieders / Nacht-roobers ende Dieven  
(soo dicktwill bewonden is) moghen schup-  
pen.

## I.

Soo ist dat myn Heere vande Gerechte  
sonder prejudicie/verminderinghe/oste de-  
rogatie vande voorzchreven placcaten ende  
keuren/verbieden eenen yeghelyken / t'zp  
Man oste Houw/jonck oste oudt/Burger  
oste Heemdelingh/Sieck/Lam/Kreupel/  
Blint Melaerts / oft hoe die ghestelt souden  
moghen wesen/naer den lesten April toco-  
mende/binnen deser Stede / ende de Vy-  
hept der selve/op eenigh Marcten/Brug-  
ghen/Slupsen/voor Kercken/Poorten / op  
hoecken van Straeten/Weghen/Wateren/  
oste andere plaetsen te sitzen / staen oft te  
baren bedelen/oft Almoessen te ontfangen/  
t'zp voor hen selben oste permandt anders.  
Op pene van in publycke werken gebruyct  
oste andersins volgende de placcaten/naer  
discretie van myn Heeren vande Gerechte  
te ghestraft te werden.

## II.

Niemant sal hem oock nae den voorsz.  
dage/verborderen eenigh zyne/oste ander  
lieden kinderen wt te senden/oste te laeten  
gaen bedelen / t'zp binnen oste bumpt de  
Stadt/om generiepe oorzaken/op pene als  
vooren.

## III.

Sal oock niemandt nae den voorschre-  
ven daeghe moghen gaen bedelen / oſte in  
enigher manieren Almoessen versoecken  
oste ontfanghen voor Craem-Vrouwen/  
Siecken/Shevangelhen/oste andere. Dat  
oock niemant na het astaten vande Poort-  
clocke t'savonts sal moghen bidden/het zp  
met singhen/spelen/oste andersins / op Ar-  
bitrale torecce.

## IV.

Wort mede verboden allen Ouders doez  
haer selben oſte anderen binnen deser Ste-  
de oſte de Vyheypdt der selver/eenich Kint  
in oſte voor de Kert/op straat/in stoepen/  
oſte oock in permandt Hups oſte Erbe wt  
te setten oſte verlaten / onder wat pretext/  
t'zp van wresten armoede/sieckte oſte an-  
dersins / hoe het soude moghen wesen: Op  
pene van/indien hy oſte zp gecregen wort/  
openbaerlick aenden Lybe gestraft te wo-  
den/tot discretie van myn Heeren banden  
Gerechte/ende niet te min haer voorschre-  
ven Kint met haer te moetnen nemien/ende  
t'ſelfde behoorlic te onderhouden: Ende in-  
dien hy oſte zp niet gherregen en wert/van  
even wel wt der Stede ende Vyheypdt der  
se We-

selver ghebannen te worden/dentijdt van  
bijfentwintich jaren/op pene van ghegees-  
selt/ghebrautmerckt/ende haer leven lang  
ghebannen te worden/ende dat het selfde  
in allen ghevalle (ghelyck oock d'ouders  
die haer kinderen sonder middel van on-  
derhout/soo jont naer deser Stede senden/  
doen ofte laren senden / dat zp hun lunden  
ghreen Ambacht en kunnen/maer nootlick  
moeten bedelen / van permanen aengeno-  
men ofte op een Dool-wech te raecken) tot  
gheenen tyde yet wes sullen moghen beer-  
ven van des verlaten kindts goederen hier  
ter Stede achterghelaten: Hoch by Testa-  
mente/noch ab intestato/bp eenige Titulen:  
Maer sullen de goederen den voorsz. Ou-  
dere van haer verlaten kinderen hier ter  
Stede/bp Testamente ofte ab intestato na-  
ghelaten devolueren ten behoeve banden  
Armen.

## V.

Voorts sal hem niemand naer den voorsz.  
daghe binnen deser Stede ofte de Jurisdictie  
van dien/ban wat staet ofte conditie hy zp  
herboroderen voor zijn deur oft op der straet-  
ten aci eenighe Bedelaers ofte andere te  
gheven eenighe Aelmoesse / onder wat pre-  
text t' selfde soude moghen wesen / op pene  
van dype guldens t'elcken repse te verber-  
ren. Maer sal tot verschepden tijden naer  
dat de behoefticheydt der Armen sal ver-  
epschien : voor der goeder Lupder deuren  
omme ghegaen werden/omme tonfangen  
als sulcke Aelmoessen als tot stupp en toe-  
ringe vande voorschreven bedelaerien sul-  
len ghegeven werden / waer aen een pe-  
ghelyck zijn Charitatien dan sal comen be-  
wyzen.

## VI.

Insgelyc sal niemand nae de voorsz.  
daghe eenighe Aelmoessen moghen ghe-  
ben/aci eenighe schamele Ambachts-Jon-  
ghers / alsoo daerinne behoorliche ordre sal  
worden ghehest / ende soo vele voorsien als  
tot hulp der selver sal bewonden werde noo-  
digch te wesen : Maer sullen de Meesters  
haer Jonghers die bp haer werden aenge-  
nomen/ seifs moeten onderhoude ende ver-  
sorghen.

## VII.

Ende alsoo vele waren ende war-  
dinnen den Bedelaers ende daghebonden  
soo vrouw als Mans-personen ander  
t'elcksel van logeren bp daerghen ende bp  
nachten / het ghebedeldt ghelyct helpen on-  
mittelcken verteer / hen onderwijsen in  
wat manieren zp alhier sullen bedelen: hoe  
zp de Provoosten sullen ontgaen / ende nae-

langhen tijt achterhaelt / inde hoe zp hun  
sullen excuseren met ignorantien vade plac-  
caten.

## VIII.

Soo ist / dat voorts aen niemandt nae  
den voorschreven daeghe sulcke per sootien/  
jongh oft oudt / Mar ofte You/ofte Kint/  
ghesondt ofte krank zynde/oock die sondes  
bedelen ledich gaen / noch Ambachts-kin-  
deren die bp de Huspen om Aelmissen bid-  
den/sal moghen herberghen ofte logijs ver-  
leenen bp daerghen/nachten / weken/ost an-  
dere termijnen / op pene van de eerste repse  
van twee guldens/bop de tweede repse van  
vier guldens/ende voor de derde repse van  
zes guldens.

## IX.

Verbieden mede allen Schuyte-Voer-  
ders ende anderen / eenighen Bedelaers/  
Leprozen ofte andere Schaemelen jonts  
oste oudt/nas den voorschreven daghe aen-  
voort te boeren/oste haere Schypen te lee-  
nen ofte verhuyzen omme aen Schrypen te  
vaeren bedelen / op pene van twintich stup-  
vers t'elcken maele te verbeuren.

## X.

Gdonneren mede de Vaeder ban te  
Bapert den Arinen die aldaer comen loge-  
geren t'elckens naer den voorschreven da-  
ghe aen te segghen dat zp haer wachten te  
bedelen.

## XI.

Ende op dat de rechte Armen/Granc-  
ken/miserabelen/Oberjarige personen/  
jonghen ende aencomenden kinderen/ende  
dierghelycken ellendigen ende behoeftigen  
Menschen (die sonder hulpe niet en souden  
connen leuen) niet en vergaen / maer hand-  
maetelick onderhoudt mogen werden ver-  
sien:

## XII.

So ist dat myn Heeren de Burgemees-  
teren met advijs ende goedvinden vande  
Proedschap deser Stede/seekere Collegie  
van ghequalisicerde personen sullen op-  
richten tot Aelmoessenijs / ofte Armel-  
vaders/die opsicht ende sorge sullen dragen  
op de voorschreven Armen ende miserabe-  
len die binnen deser Stede ende de Juris-  
dictie van dien gheboozien zyn / ende nu al-  
reede drie jaeren continuell gewoont heb-  
ben.

## XIII.

Sullen daeromme allen den genen die  
haer van haer arbeidt niet en connen su-  
stenteren / ende over sulcis Aelmoessen ter-  
noot ende anders moeten verforcken/hier  
selven addresseren en voegen bp den voorsz.

## XIV.

Aelmoess-

Aelmoesseniers haren noot den selven aen-  
gheven ende noodthulpe versoecken.

XV.

Ende sullen de voorschreven Aelmoes-  
seniers den soodanighen naerstich afvo-  
ghen ende onderzoeken van hare gheselte-  
misse/ghesontheit/Hantwerck ende mid-  
delen/daer mede zp haer tot hier toe heb-  
ben onderhouden Item/ban haer Vader-  
landt/laetste woonstede/kinderen ende an-  
dere gheleghenheit/ende bebindende dat  
de selfde niet teghenslaende hare eerstic-  
Hepdt ende goet de boor/ban haren arbeidt/  
ende middelen niet genoeghsam en conuen-  
leben/den selven daer toe bestellen sooda-  
nich Weekelick onderstant / als zp bevin-  
den sullen te behoogen.

XVI.

Sullen oock de voorschreven Aelmoes-  
seniers ofte Armen-Vaders naerstich daer  
op letten/dat de ghesonde ende cloeklijbi-  
ghe/soo Mannen als Vrouwen/Item/alle  
Dronkaers / Speelders / Luperis ende  
andere Ledichganghers gheen Aelmoessen  
werden ghegeven dat de selve tot den ar-  
beidt werden ghehouden/etn t'gene zp win-  
nen ofte verdienien conuen/met onnuttelic  
voor en brenghen.

XVII.

Ende alsoo de Stad mit vele bedelen-  
de Ambachts-kinderen verbult/ende d'on-  
ghereghelthepdt der selver meest veroor-  
saect wert/dooz dien veel Meesters ende  
Meesterissen/onder t'dexel van haer chari-  
taten te bewijzen / etn een Ambacht te lee-  
ren/dictwylg twore/vier/seg/ende meer Am-  
bachts-kinderen op nemen/die zp veel ja-  
ren loopende houden/ende meer ghebruypt-  
ken tot Slaben. als tot Ambachten te lee-  
ren/ende te onderwijzen naer behoogen/la-  
tende het onderhout der selver tot laste van  
de Ghemeente/sonder te ghedencken / dat  
hy ghebruykt der selver / zp het werck selver  
soudt u inoeten doen/oste knechten huppen  
ofte groeten loon daer voor gheven. Ende  
dat zp soo wel de Leer-jongers ghehouden  
zijn te boldoren/als de Leer-jonghers hen-  
suyden daer dooz de Ambachts-kinderen so-  
onoydentlick ende godloos opwassen / dat  
zp gheen predication hoozen / noch Godt/  
noch den Menschen leeren wesen ofte ee-  
ren.

XVIII.

Soo verbieden myne Heeren van den  
Gerechte alle Meesters ende Meesterissen  
eenighe Ambachts-kinderen die nu hier ter  
Stede zyn ofte noch souden mogen conuen/  
jonck noch out/naer den voorschreven da-  
ghe aen te slaen ofte t'haeren hups te hou-

den ofte te ontfanghen / dan de ghene die  
zp selfs met cost ende Cleederen begheeren  
te versoghen/sonder de selve te laten bede-  
len in eenigher manieren/op pene van een  
Croon rechkins by de Meesters ofte Mae-  
sterissen te verbeuren voor elck Ambachts-  
kint.

XIX.

Ende soo remant na den voorschreven  
daghe eenighe schamele Ambachts-kinds  
ofte kinderen banden Aelmoesseniers be-  
gheerde acu te nemen die jeghen woodich  
hier zyn ofte comen moghen/out ofte jont/  
sullen daer van accorderen metten voorsz.  
Aelmoesseniers / sonder dat d'Ambachts-  
kinderen als boogen aenghenomen zyn  
in eeragher manieren sullen moghen bede-  
len / maer sal de Meester ofte Meesterisse  
ghehouden zyn t'Ambachts-kint ofte kin-  
deren die zp aenghenomen sullen hebben/  
tot discrete vande voorschreven Aelmoes-  
seniers onderhouden van mond kosten/  
Drank/Cleederen/ban Lutten ende Wol-  
len ter noordzust/des sullen de Leer-jaren  
verlanght worden sulcx als de voorschre-  
ven Aelmoesseniers in redelickheit sullen  
bebinden te behoogen/etn sal al t'ghene dat  
d'Ambachts-kinderen/middeler tydt met  
haar hantwerck verdienien/conuen tot pro-  
fyt van den Meester ofte Meesterisse.

XX.

Die voorschreven Meesters sullen ghe-  
houden wezen hare Ambachts-kinderen te  
houden in behoollieke tucht ende onderda-  
nicheit/soo wel op der straat als in hups/  
ende ten minsten alle sondaghen een pre-  
dicatie te doen ofte laten hogen/ende so zp  
haar misdroeghen Vaderlike wijse te ver-  
manen/ende oock te straffen met de roedes/  
ofte anderts/ist nooit / tot goerdunkken  
van de voorsz. Aelmoesseniers.

XXI.

Nienraadt sal heim moghen verborde-  
ren nae den voorschreven daghe zyne Am-  
bachts-kinderen die hy met voortweten van  
de voorschreven Aelmoesseniers aengheno-  
men heeft/geduerende ende noch loopende  
den tydt van haare aenneminghe / sonder  
voortweten ofte consent van de selfde oozlos  
te gheven ofte te laten vertrekken/hier of-  
te elders by een ander Meester te wert-  
ken: Daughelycken sal een weghelick hem  
wachten het verlaten Ambachts-kint te  
werck te stellen / ofte te ontfanghen / op  
den pene in den placaet ende keure begze-  
pen.

XXII.

Ende indien remant van de voorschre-  
ven Ambachts-kinderen met kennisse van  
de

de voorsz. Aelmoessenijs aengenome zyn  
de tegens danck ende wille van zijn Mee-  
ster en Meesterse wech liepe / sal de Mee-  
ster ofte Meesterse in sulcken ghevalle ge-  
houden zijn t selve ter stont de voorschreven  
Aelmoessenijs aen te gheven om te verne-  
nemen waer het ghebleven ofte gheloopen  
zp/ende t selve wederomme te doen halen/  
ende nae voogaende castijdinge den Mee-  
ster ofte Meesterse(indie het haer belieft)  
wederomme te leveren.

XXII.

Ende indien het wech gheloopen Am-  
bachts-kind niet gebonden wodt/sal het  
wt dese Stede ende de Vyghedt van dien  
moetē blijven/sonder weder inne te comen  
op pene van str enghelick gegeesselt te woer-  
den/ten waere hy als vooren zijn Meester  
ofte Meesterse te hēdē gestelt hadde/met  
ken misse van de voorsz. Aelmoessenijs.

XXIII.

D' Ambachts-kinderen in manier voorsz.  
aengenome zynnde/hare Meester ofte Mee-  
sterse onloopende/sullen voor de eerste repse  
strelglick gegeesselt werden / ten aensien  
van d' ander Ambachts-kinderen: Mitsga-  
ders bande Meester ofte Meesterse/indien  
haer belieft tegenwoordich te zijn. En voor  
de tweede ofte meerderre repse sullen de sel-

ve Ambachts-kinderen boven strengje geef-  
selingen als vooren int Tucht-hups te wa-  
ter ende te broode gestelt worden / ende tot  
sulcken werck gebuycket als mijn Heeren  
vande Gherechte sullen arbitreren.

XXIV.

Ende op dat dese keure te beter geefter-  
tuert wozde : O gdonneren myne Heeren  
vande Gherechte een pegelic/ontboden zijn-  
de door een gestwozen Hoe-dzager ofte Pro-  
voost/als dan te comparen voor de voorsz.  
Aelmoessenijs/ter bestemder plaets ende  
tijt: Op pene van drie stupberg voor de eer-  
ste repse/voor de tweede repse van ses stup-  
berg/ende de derde repse van twaelf stup-  
berg te verbeuren.

XXV.

Dat ooc niemand hem sal mogē verbor-  
dere de voorsz. Aelmoessenijs/de Proboos-  
ten ofte Heeren Dienaren hen assisterēde/  
met woorden ofte wercken te injurierē/de  
selbe te drepgen/ofst anders onbehooglicher  
wijse te bejeghenen/op Arbitrale correctie.

XXVI.

Ende sullen de voorverhaelde pecunies  
voeten bekeert werden/een derde deel ten  
behoeve banden aenbrengher/ende de twee  
andere derde deelen tot voordel van de  
voorschreven primen.

### Het thiende Capittel.

#### Register vande Schouten,Burgermeesteren, ende den heelen Magistraet naer het vervolch der jaeren.

**V**olgt mi ten lesten het Reg-  
ister en t' vervolch vande  
ganschen Magistraet van  
de jare 1413 tot desen loo-  
peinden jaere/ als in eenen  
bundel verbaet. Int sel-  
ve woden de namen niet  
alleen vande Burgermeesters / maar oock  
vande Schouten ende Schepenen / en die  
naerder handt daer bp gherocomen zyn / te  
weten der Thesofiers / ende Weef-meest-  
ters en andere op een seler rye verhaelt.  
Ende ghelyck eertijts sommige Republyc-  
ken ende in dese sekere gheslachten over-  
mits haer geluckige bedieninge niet alleē  
tot grooten naem/maer ooc tot eenen sekere  
getcontinuerde successie van de selbyge  
gocomen zyn/als wyp verbindē dat tot Athene  
de Leontides, Acamantides, en Antiochides  
gewest zyn/waer wt daer na Themistocles  
Pericles en Aristides voort gecomen zyn; En

bp de Romeynen de gheslachten van de  
Tullij, Emilij, Papirij, Aurelij, Servilij, Scipioes,  
Portij ende andere vermaert ende  
in vele eeuwen twghhebzept zyn ghetweest;  
also hebben oock alhier soomen cleynre dm-  
ghen by groote ende nieuwre bp oude mach  
berghelyckeren/ over midtz zp de ghemeyns-  
sake wel bedient hebben / sommighe ghe-  
slachten onder andere allenghstens be-  
gonnen wt te munten / ende vermaert te  
worden. Welck oock t' Rhijn-beersken te  
kennen geest vanoudts gebuycket / in het-  
welcke wyp verbindē dat de Ruyshen, Wa-  
len, Schapen, Zaelen ghenoemt wordē/ als  
dooz langhe ende ghelyckighē bedieninge  
der stadt / vermaert hept van naem/ba-  
oudts vercreghen hebbende/want het also  
liupt/VVat Ruyshen, dat Waelc, VVat Schaepe  
dat Zaelc. Maer dese ende andere dinghen  
sal een peghelyck-lichelick comen verne-  
mē wt het Register dat wyp hier na stelle.

Dit zijn die Schouten, Burgermeesteren, ende Schepenen, der  
Stede van Amsterdam, der Iaren als hier nae beschreven staet,  
eerst beghindende van't Iaer veerthien hon-  
dert ende derthien.

Anno 1413.

Schout.

Hijn Gert Willemesz.

Burghemeesteren.

Herwich Andriesz.  
Timan Zael.  
Timan Heyntgen Dircksz.  
Jan Beth Willemesz.

Schepenen.

Jan Egghert Pietersz.  
Claes Wyninck.  
Felerdy Jacobsz van Verge.  
Lambert Jansz.  
Simon Albertsz.  
Drancke Hoert Willemesz.  
Dirck Blaemert.

Anno 1414.

Is die nieuvve Kerke  
begonnen te bou-  
ven door H. Willem  
Eggert van Purmerēt.

Schout.

Hijn Gert Willemesz.

Burghemeesteren.

Timan Heyntgen Dircksz.  
Gijbert Hupsman.  
Dillebrant Dechtersz.  
Claes Simon Bysersz.

Schepenen.

Jan Egghert Willemesz.  
Jonghe Hijn Gert.  
Jacob Jan Willemesz.

Jan Verentisz.

Jan Melijs Dircksz.  
Jan Hepuenz.  
Willem Hepnitz.

Anno 1415.

Schout.

Hijn Gert Willemesz.

Burghemeesteren.

Gijbert Hupsman.  
Jacob Jan Adamsz.  
Jonghen Willem Adort.  
Herwick Andriesz.

Schepenen.

Psbrand Gerritsz.  
Pieter Adamsz.

Simon Sael.  
Daem Hepnertsz.  
Ghysse van Amstel.  
Arent Dechtersz.  
Clement van Sope.

Anno 1416.

Schout.

Hijn Gert Willemesz.

Burghemeesteren.

Herwich Andriesz.  
Timan Heyntgen Dircksz.  
Timan Zael.  
Jan Beth Willemesz.

Schepenen.

Claes Wyninck.

Gijbert Jansz.  
Drancke Hoert.  
Dirck Jacob Gijzen.

Felerdy Jacobsz van Ver-  
ghen.

Gijsgen Pieter Allertsz.  
Willem Janisz. bader Graft.

Anno 1417.

Sterf Hertoch Wil-  
lem van Beyeren, sterf  
oock Heer Willem Eg-  
ghert van Purmerend  
fundateur vande nieu-  
vve Kerck, is begraven  
den 15. Iulij inde selve  
Kerck.

Schout.

Hijn Gert Willemesz.

Burgermeesteren.

Jan Beth Willemesz.  
Grote Pieter.  
Psbrand de Wisselaer.  
Willem Gerstman.

Schepenen.

Psbrand Gerritsz.  
Daem Hepnertsz.  
Clement van Sope.  
Rupsch Jacob Coppensz.  
Ghysse van Amstel.  
Splinter Hijn Gertsz.  
Jan Egghert Hertgensz.

Anno 1418.

Schout.

Timan Heyntgen Dircksz.

Burgermeesteren.  
Willem Garstman.  
Drancke

Det Stadt Amsterdam.

Anno 1422.

312

Schepenen.

Simon Heusz.  
Brymunk Spruyt.  
Jan Out Symonsz.  
Dirck Bardeuz.  
Gerrit Deyman Jansz.  
Gijse van Amstel.  
Kupsch Jacob Coppensz.

Anno 1420

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Dirck Hollant.  
Jacob Dupbel.  
Pouwel Luptgensz.  
Jan Oude Wout.

Schepenen.

Diert Luptgensz.  
Willem Dircksz.  
Pieter Garbantz.  
Allert Pieter Allartsz.  
Jan Schoutigen.  
Anvel Pietersz.  
Hugh Hepnensz.

Anno 1421.

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Jacob Dupbel.  
Jan Woutersz.  
Claes Mopert.  
Harmian Harmansz.

Schepenen.

Jelis Helmer.  
Gysbert Jacob Grebbersz.  
Jan Simon Pessensz.  
Jacob Aemsz.  
Simon Claes Ettensz.  
Claes Symon Kijersz.  
Otto Hepnensz.

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Harmian Harmansz.  
Dirck Hollandt.  
Kupsch Jacob Coppensz.  
Anvel Pietersz.

Schepenen.

Pontwels Luptghensz.  
Albert Carstensz.  
Gerrit Jan Deyman.  
Pieter Jacob Lubbertsz.  
Gijgen Pieter Allertsz.  
Pontwels Albertsz.  
Hugh Hepnensz.

Anno 1423.

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Dirck Hollandt.  
Cop Hepnensz.  
Willem Dircksz.  
Jan Ettensz.

Schepenen.

Jan Schoutgijn.  
Claes metten Hollen Dogz.  
Jan Out Symonsz.  
Jelis Helmer.  
Ot Albertsz.  
Willem Hepnensz.  
Claes Hepnensz.

Anno 1424.

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Jan Ettensz.  
Kupsch Jacob Coppensz.  
Hugh

Brand Willem Jansz.  
Jan Brentsz.  
Dost Pietersz.

Schepenen.

Herwich Andriesz.  
Pieter Ab.  
Dirck Ane Jansz.  
Tymian Zael.  
Dirck Jacob Gysen.  
Jan Eggert Pietersz.  
Jan vander Nag.

Anno 1419.

Schout.

Ciman Hepnigen Dircksz.

Burgerm.

Jan Brentsz.  
Servaes Roeloffsz.  
Gysbert Hupsman.  
Daem Wraseman.

Schepenen.

Pebraant de Wisselaer.  
Claes Brymunk.  
Gijse van Amstel.  
Kupsch Jacob Coppensz.  
Jan Out Symonsz.  
Brymunk Spruyt.  
Streben Dirck Melisz.

In dit laer voorsz.  
vervandelde Hertoch  
Jan van Beyeren dat  
gherechte, ende vvert  
al heel verset.

Schout.

Jan Hepnensz.

Burgerm.

Dirck Hollant  
Willem Hepnensz.  
Harmian Harmansz.  
Hepn Geert.

## Schout, Burghemeesteren ende Schepenen.

Huge Hepnensz.  
Claes Mopert.

## Schepenen.

Diert Luptgensz.  
Dirck van Schoonhoven.  
Jan Depman.  
Gysgen Pieter Allertsz.  
Gerrit Claes Coppensz.  
Andries Jacob Symonsz.  
Hondwels Albertsz.

Anno 1425.

## Schout.

Jan Hepnensz.

## Burgerm.

Kupsch Jacob Coppensz.  
Antwel Pietersz.  
Harman Harmansz.  
Albert Pieter Allertsz.

## Schepenen.

Jeljs Helmer.  
Dirck van Wormer.  
Symon van Pele.  
Twicert Jansz.  
Joost Gerritsz.  
Andries Dericx.  
Claes Jansz.

Anno 1426

## Schout.

Jan Hepnensz.

## Burgerm.

Antwel Pietersz.  
Dirck Bardensz.  
Jan Oetenisz.  
Claes Jan Goertsz.

## Schepenen.

Mop Kappensz.  
Pieter Gysbert Harmansz.  
Dirck Hepnircsz.  
Huge Hepnensz.  
Ja Claes Simo Hoedincsz.  
Antwel Albertsz.  
Godevaert Wormboutsz.

Anno 1427

## Schout.

Jan Schout Arentsz.

## Burgerm.

Jan Oetenisz.  
Allert Jacob Pylensz.  
Jan Wout Allertsz.  
Andries Dericx.

## Schepenen.

Symon Jausz. Hannetgen.  
Symon Pietersz. Colijn.  
Gebber Dircksz.  
Diert Luptgensz.  
Jan van Alp.  
Joost Gerrit de Vradensz.  
Jan Symon Hessensz.

Anno 1428.

## Schout.

Jan Schout Arentsz.

## Burgerm.

Andries Dericx.  
Huge Hepnensz.  
Kupsch Jacob Coppensz.  
Mop Kappensz.

## Schepenen.

Jonghe Jacob de Verwer.  
Godevaert Wormboutsz.  
Allert Pieter Allertsz.  
Claes Kolle.  
Jan Meljs Gerritsz.  
Jan Helmer.  
Gerrit Jan van Loven.

Anno 1429

## Schout.

Jan Schout Arentsz.

## Burgerm.

Kupsch Jacob Coppensz.  
Groote Dirck Claesz.

Jong Claes Spins Rijersz.  
Jan Oetenisz.

## Schepenen.

Pieret Enghelsz.  
Claes Jansz.  
Meljs Andriesz.  
Gerrit vander Wyter.  
Gysbert Jacob Grebbersz.  
Meester Harman.  
Henrick Antwerp.

Anno 1430.

## Schout.

Joost Gerritsz.

Burgerm.  
Jan Oetenisz.  
Symon Colijn.  
Huge Hepnensz.  
Willem Dircksz.

## Schepenen.

Antwel Pietersz.  
Godevaert Wormboutsz.  
Jan Wout Albertsz.  
Jan van Diemen.  
Clement Claesz.  
Dirck Bodeuz.  
Gerrit Depman.

Anno 1431

## Schout.

Jan Hepnensz.

## Burgerm.

Huge Hepnensz.  
Harman Harmansz.  
Claes Jansz.  
Jonghe Jacob de Verwer.

## Schepenen.

Allert Pieter Allertsz.  
Hoestie Jan Oetenisz.  
Jacob Kupsch Jacobsz.  
Lambert Jacob Kappensz.  
Meljs Andriesz.  
Dierert Luptgensz.  
Lambert Claes Wennen.

Anno

Der stadt Amsterdam.

313

Anno 1432.

Schout.

Jan Hepnenz.

Burgerm.

Harman Harmausz.  
Kupsch Jacob Coppenz.  
Spooe Dirck Claeisz.  
Jan Bont Albertsz.

Schepenen.

Jan van Gip.  
Antwel Pietersz.  
Albert Symonsz.  
Jan Kop die Stillegangina-  
ker.  
Joost Gerritsz.  
Gerrit Jansz van Loven.  
Symon Pesse.

Anno 1433.

Schout.

Jan Hepnenz.

Burgerm.

Jan Bont Albertsz.  
Jan Helmer.  
Gysbert Jacob Grebbersz.  
Jan Claes Spino Hodinckz

Schepenen.

Jonghe Jacob de Verwer.  
Pourwels Albertsz.  
Claes Kodde Pietersz.  
Willem Sael Jan Gettenz.  
Dirck van Wermier.  
Diedert Luytgensz.  
Jan Bedure.

Anno 1434.

Schout.

Jan Hepnenz.

Burgerm.

Gysbert Jacob Grebbersz.  
Huge Hepnenz.  
Claes Jansz.  
Antwel Pietersz.

Schepenen.

Neus Pieter Kepniersz.  
Ushant Hepn die Wisselaer.  
Melijs Andriesz.  
Jan Verh Willemsz.  
Dirck Blommer.  
Sodebaert Woymboutsz.  
Gerret Hepman.

Anno 1435.

Schout.

Jan Hepnenz,

Burgerm.

Huge Hepnenz.  
Kupsch Jacob Coppenz.  
Jan Bont Albertsz.  
Jonghe Claes Spino Rysersz

Schepenen.

Joost Gerritsz.  
Ushant Hopert.  
Gebber Dirksz.  
Claes Gerritsz.  
Jacob Brasseman.  
Dirck de Gebber.  
Jacob Pillen Allertsz.

Anno 1436.

Doē sterf vrou Iacoba.

Schout:

Jan Hepnenz.

Burgerm.

Jan Bont Albertsz.  
Gysbert Jacob Grebbersz.  
Jan Claes Spino Hodinckz  
Clement Claeisz.

Schepenen.

Ushant Hepn die Wisselaer.  
Fekerd Jacob van Bergen.  
Meester Harman.  
Dirck van Woymier.  
Jonghe Willem Grebber.  
Jan paulo.  
Jonghe Jacob de Verwer.

Anno 1437.

Schout.

Jan Hepnenz.

Burgerm.

Clement Claeisz.  
Antwel Pietersz.  
Kupsch Jacob Coppenz.  
Paulus Albertsz.

Schepenen.

Jan Verh Willemsz.  
Willem Symonsz.  
Joost Gerritsz.  
Alsten Claeisz.  
Hoesche Jan Gettenz.  
Melijs Andriesz.  
Jan Pouwelsz.

Anno 1438.

Schout.

Kombout Andriesz.

Burgerm.

Antwel Pietersz.  
Jan Hepnenz.  
Huge Hepnenz.  
Jan Bedure.

Schepenen.

Sodebaert Woymboutsz.  
Meester Jacob Kupsch.  
Eberd Jacobsz.  
Ushant Hepn die Wisselaer.  
Fekerd Jacob van Ver-  
ghen.  
Daem Meynertsz.  
Hendrick Camper.

Anno 1439.

Schout.

Kombout Andriesz.

Burgerm.

Huge Hepnenz.

**Gysbert**

Gijssbert Jacob Grebbersz.  
Pouwels Albertsz.  
Jacob Braseman.

## Schepenen.

Claes Antwel pietersz.  
Gijssbert Dircxz.  
Claes Grebber Willemsz.  
Meester Harman.  
Gerret Jansz van Loven.  
Jan Dapman.  
Arent Jacobsz.

Anno 1440.

## Schout.

Kombout Andriesz;  
Burgerm.

Gijssbert Jacob Grebbersz.  
Jan Bont Albertsz.  
Jan Claes Symo Hoedincxz  
Jan Beth Willemsz.

## Schepenen.

Jan Egghert Pietersz.  
Heertgen Janxz.  
Kupsch Pietersz.  
Maeljs Andriesz.  
Alsten Claesz.  
Meester Jacob Kupsch.  
Claes Coppert/de se sterff  
Oude Claes de Verwer daer  
voor.

Anno 1441.

## Schout.

Kombout Andriesz.

## Burgerm.

Jan Bont Albertsz.  
Kupsch Jacobsz.  
Pouwels Albertsz.  
Jonghe Claes Symon Kup-  
persz.

## Schepenen-

Joost Gerretsz.

Godebaert Wormbautsz.  
Dierck van Wozmer.  
Jacob de Jonghe Jacobsz.  
Steven Dierck Melisz.  
Luytgen Jan Arentsz.  
Usbrant Hepn de Wisselaer.  
Dese sterf.  
Jan Kupsch van Lansmer  
daer voor.

Anno 1442.

## Schout.

Kombout Andriesz tot acht  
daghen na Pincxster.

Ende in dit Jaer acht  
daeghen nae Pincxster  
daer voor.

## Schout.

Claes die Grebber.

## Burgerm.

Pouwels Albertsz.  
Gijssbert Jacob Grebbersz.  
Huge Hepnenz.  
Allert Symonsz.

## Schepenen.

Meester Harman,  
Maeljs Andriesz.  
Jan Allertsz.  
Daem Mennertsz.  
Heertgen Janxz.  
Vellert Vechtersz.  
Goesen Dierck Bardeuz.

Anno 1443.

## Schout.

Claes die Grebber.

## Burghermeesteren.

Huge Hepnenz.  
Jan Claes Symo Hoedincxz  
Jacob Epbenz.  
Henrick Anwelsz.

## Schepenen.

Kupsch Pietersz.  
Claes Freritz van Steen-  
wyck.

Frerick de Pont.  
Albert Gerritsz Crab.  
Vechter Willem Mattensz.  
Joost Joostz.  
Claes die Grebber Gerritsz.

Anno 1444.

## Schout.

Claes die Grebber.

## Burgherm.

Henrick Antwelsz.  
Joannes die Grebber.  
Vellert Vechterz.  
Grebber Dircxz.

## Schepenen.

Pieter Gijssbert Harmansz.  
Flois Jacobsz.  
Coman Claes Jacobsz.  
Pieter Kupsch.  
Jan Cipmansz.  
Lambert Gaeff.  
Pieter Hollant Willemsz.

Anno 1445.

## Schout.

Claes die Grebber.

## Burghermeesteren.

Vellert Vechtersz.  
Claes Tholl.  
Kupsch Pietersz.  
Gerrit groote Pietersz.

## Schepenen.

Jan Symonsz van Mijnden  
Jonghe Dierck Janxz.  
Claes Lambertz van Goep,  
Rimie Wael.  
Willem Block Arentsz.  
Jan Dobbenz.  
Harman Wienz.

Item in dit jaer ver-  
wan-

wandelde Hertoch Philips van Bourgondien alle dat Gherechte op Sinte Elisabeths dach.

## Schout.

Mr. Jacob Kupsch.

## Burgermeesteren.

Jacob Braesinau.  
Poutwel Alberthz.  
Gebber Dircxz.  
Meus Dose.

## Schepenen.

Goedebaert Wommboutz.  
Melis Andriesz.  
Willem Symonhz.  
Jonghe Gerrit Jansz.  
Jan Allertsz.  
Meus Pieter Reyniersz.  
Gerrit Pieter Bouterhz.

Anno 1446.

## Schout:

Mr. Jacob Kupsch.

## Burghemeesteren:

Bartholomeus Dose.  
Jan Claes Symo Hoedincz.  
Jacob Eghenz.  
Jan Depman.

## Schepenen.

Jan Hepnensz.  
Dirck van Wormer.  
Jonghe Jacob.  
Pieter Allertsz.  
Groote Symon Mr. Janz.  
Jan Melis Dircxz.  
Jan Willem Gerritsz.

Anno 1447.

## Schout.

Mr. Jacob Kupsch,

## Burgerm.

Jan Depman.  
Dirck Boelenz.  
Gebber Dircxz.  
Hendrick Stuyver.

## Schepenen:

Gerrit groote pieterhz.  
Gerrit pieter Bouterhz.  
Allert Symonhz.  
Claes Jansz die Snyder.  
Meus Pieter Reyniersz.  
Soeman Reynert Jansz.  
Jan Allertsz.

Anno 1448.

## Schout:

Mr. Jacob Kupsch.

## Burgerm.

Henrick Stuyver.  
Poutwels Alberthz.  
Jacob Epbenz.  
Melis Andriesz.

## Schepenen:

Jan Symonhz van Paup-  
den.  
Goedebaert Wommboutz.  
Jacob Pillen Allertsz.  
Dirck van Wormer.  
Kombout Andriesz.  
Jan Willem Janz.  
Gerrit Posten die Vroede.

Anno 1449.

## Schout:

Meester Jacob Kupsch.

## Burgerm.

Melis Andriesz.  
Meus Pieter Reyniersz.  
Henrick Anwelsz.  
Hoesche Jan Detenz.

## Schepenen.

Jan Hepnensz.

Allert Symonhz.  
Dirck Boulenz.  
Gebber Dircxz.  
Pieter Hillebrantsz.  
Dirck Jansz inde Poort.  
Jonghe Gerrit Jansz.

Anno 1450

## Schout:

Gerret de Vroede in zijn ste-  
de Gerhaet Jansz daer voor  
op Sinte Clemens dach.

## Burgerm.

Henrick Antwerp.  
Jacob Romersz.  
Gysbert Claesz.  
Frederick Pembrantsz Baerg

## Schepenen.

Bartholomeus Dose.  
Henrick Stuyver.  
Gerrit Shou.  
Varent Dag.  
Coman Jan Thymansz.  
Melis Schout Hepnensz.  
Jacob Claes Arentsz.

Anno 1451.

## Schout:

Gerhaet Jansz.

## Burgerm.

Jacob Reynersz.  
Jacob Peeckstock.  
Gebber Dircxz.  
Wechter Hillebrantsz.

## Schepenen.

Dirck Boelenz.  
Jan Kupsch van Lansiner.  
Pieter Dirck Smitsz.  
Jacob Jacobisz die Jonghe.  
Harman Kupsch Jacobisz.  
Gysgen Janz.  
Jan Varentsz.

Anno 1452.

## Schout:

Laurens Paulwelsz.  
K x 2 Burgerm.

## Burgerm.

Jacob Peckstock.  
Bartholomeus Dose.  
Henrick Stuyper.  
Henrick Poutwelsz dese sterf.  
Jan Wouter Ottenz in zijn  
stede.

## Schepenen.

Mester Jacob Kupsch.  
Henrick Backer.  
Allert Symonsz.  
Pieter Claesz.  
Jacob Pillen Claesz.  
Symon Dirck Wardeuz.  
Gerrit Dirck Smitsz.

Anno 1453

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Henrick Stuyper.  
Dirck Boelensz.  
Fredrick Baers.  
Gysgen Jansz wt die Loof-  
drecht.

## Schepenen.

Claes Jansz die Snijder.  
Jan Jacobsz Grootgijn.  
Hepiman van Isp Pietersz.  
Coetgen Jacobsz.  
Beptner Andriesz.  
Jan Barentsz.  
Wolfaert Henrick poutwelsz

Anno 1454.

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Dirck Boelenz.  
Bartholomeus Dose.  
Pieter Claesz.  
Jan Allertsz.

## Schepenen.

Melis Andriesz.  
Coppert Pechtersz.  
Pieter Dirck Smits.  
Kombout Andriesz.  
Claes Delman Clemensz.  
Jacob Hughe.  
Hepiman Kupsch.

Anno 1455

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Bartholomeus Dose.  
Henrick Stuyper.  
Melis Schout Hennensz.  
Gerrit Dirck Smitsz.

## Schepenen.

Kepmer Andriesz.  
Symon Dirck Wardeuz.  
Willem Brum.  
Neus Pieter Beptnersz.  
Lambert Naplingh.  
Henrick Colijn Dircksz.  
Dirck Hollant poutwelsz.

Anno 1456.

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Henrick Stuyper dese sterf.  
Copper Pechtersz daer voor.  
Gebber Dircksz.  
Jacob Pillen Allertsz.  
Pieter Dirck Smitsz.

## Schepenen.

Hein Allertsz.  
Gysbert Claesz.  
Claes Melis van Palim.  
Symon Jacobsz.  
Kombout Andriesz.  
Coman Ja. Thijmansz.  
Pieter Allertsz.

Anno 1457.

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Pieter Dirck Smitsz.  
Dirck Boelensz.  
Jan Allertsz.  
Bartholomeus Dose.

## Schepenen.

Melis Andriesz.  
Vibrant Mopert.  
Henrick Colijn Dircksz.  
Carsten Jacobisz.  
Claes Cantert.  
Gerrit Gerrit Matheussz.  
Albert Getensz.

Anno 1458.

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Jan Allertsz.  
Pieter Allertsz.  
Kombout Andriesz.  
Gerrit Dirck Smitsz.

## Schepenen.

Claes Jansz die Snijder.  
Gysbert Claesz.  
Jacob Hughe.  
Symon Dirck Wardeuz.  
Koelof Jacob Claesz.  
Wouter Dom.  
Claes Stanssen.

Anno 1459.

## Schout.

Loutwerens poutwelsz.

## Burgerm.

Gerrit Dirck Smitsz.  
Jacob Pillen Allertsz.  
Bartholomeus Dose.  
Jacob Jacobsz die Jonghe.  
Schepenen

## Schepenen.

Ulyant Sopert.  
Carsten Jacobsz.  
Jacob Pullen Claeſz.  
Gerret Mattheusz.  
Albert Ottenz.  
Boel Dirck Boelensz.  
Jan Melis Andriesz.

Anno 1460.

## Schout.

Louwerens pouwelsz.

## Burgerm.

Bartholomeus Dose.  
Pieter Allert Pietersz.  
Claes Melis van Hoorn.  
Coman Jan Tymansz.

## Schepenen.

Gysbert Claeſz.  
Koelof Jacob Claeſz.  
Wouter Dom.  
Jacob Gerritsz.  
Claes Claeſz Cantert.  
Claes Stansz.  
Jacob Jacobsz die Jonghe.

Anno 1461.

## Schout.

Louwerens pouwelsz.

## Burgerm.

Coman Jan Tymansz.  
Jacob Jacobsz die Jonge.  
Herman Kupischenz.  
Gerret Dircksz Smit.

## Schepenen.

Carsten Jacobsz.  
Gerret Bennink.  
Jan Gutgersz Schoutgen.  
Symon Claeſz van Haerle.  
Gysbert Dircksz Mups.  
Albert Gerrenz.  
Claes Hapn in den Arent.

Anno 1462.

Den 22 November  
is Brugmā, wesen de vā

de Oorden der Minrebroederē in dese stede gecomen, en tegē wille der Heerē Magistraten in der stadt gebleven door zijn welsprekentheytaen de devote gemeynte, waer van noch een spreecwoort is geblevē. Al cost ghy praten als Brugman

## Schout.

Louwerens pouwelsz.

## Burgerm.

Jacob Jacobsz die Jonghe,  
Bartholomeus Dose,  
Jan Allertsz.  
Gerret Mattheusz.

## Schepenen.

Gebber Dircksz.  
Gysbert Claeſz.  
Kombout Andriesz.  
Claes Cantert.  
Symon Dirck Bardenz.  
Claes Stansz.  
Bijpn Dircksz Mups.

Anno 1463.

## Schout.

Louwerens pouwelsz.

## Burgerm.

Jan Allertsz.  
Pieter Allert Pietersz.  
Herman van IJp Pietersz.  
Gerret Dircksz Smit.

## Schepenen.

Gerret Bennink.  
Jan Gutgersz Schoutgen.  
Symon Claeſz van Haerle.  
Gysbert Dircksz Mups.  
Jacob Gerritsz.  
Tymian Gutgersz.  
Tymian Zael Melisz.

Anno 1464.

## Schout.

Louwerens pouwelsz.

Op den 13 dach in  
Julio, binnen dit laer  
wert Schout.  
Albert Ottenz.

## Burghermeesteren.

Gerret Dircksz Smit.  
Bartholomeus Dose.  
Gysbert Claeſz.  
Jacob Pullen Allertsz.

## Schepenen.

Melis Schout Depnenz.  
Symon Dirck Bardenz.  
Boel Jacob Claeſz.  
Claes Stansz.  
Jan Beth Jansz.  
Gutger Gutgersz.  
Jan Claes Goertsz.

Anno 1465

## Schout.

Albert Ottenz.

## Burgerm.

Bartholomeus Dose.  
Jan Allertsz.  
Jacob Jacobsz die Jonge.  
Gerret Mattheusz.

## Schepenen.

Heymen Kupsch Jacobsz.  
Claes Cantert.  
Gerret Bennink.  
Jan Gutgersz Schoutgen.  
Gysbert Dircksz Mups.  
Symon Claeſz van Haerle.  
Tymian Zael Melisz.

Anno 1466.

## Schout.

Albert Ottenz.

## Burgerm.

Jan Allertsz.  
Pieter Allertsz.  
Coman Andries Willemz.  
Gerret Dircksz Smit.

Bijl Sche.

## Schout, Burghemeesteren ende Schepenen

Schepenen.	Claes Diercksz Smit. Willem Rycksz. Claes Heyman van Alp. Jan Beth Jansz.	Burgerm.
Melis Schout Heynenz. Coman Jan Tymansz. Pieter Claeisz. Wijntje Dircksz Mups. Jan Beth Jansz. Jacob Henrick Anwelsz. Claes Jan Gomliens.	Anno 1469.	Jacob Henrick Anwelsz. Jacob Jacobsz de Jonghe. Jan Beth Jansz. Wouter Dom.
Anno 1467.	Schout.	Schepenen.
Sterf Hertoch Philips van Bourgondien.	Albert Ottenz.	Symo Dirckz wt de Poort. Hughe Willemsz. Jan Talingh Jansz. Bartholomeus Jacobsz. Claes Lastman. Dirck Kuytsch Heymansz. Jan Bennink.
Schout.	Burgerm.	Anno 1472.
Albert Ottenz.	Jacob Jacobsz de Jonghe. Pieter Roding Pietersz. Claes Stanssen. Goossen Dirck Bardenz.	Schout.
Burgerm.	Schepenen.	Albert Ottenz.
Gerret Dircksz Smit, Bartholomeus Dose. Heyman van Alp Pietersz. Gysbert Dircksz Mups.	Holcker Blommert. Gysbert Thomasz. Jan Melis Andrijsz. Symon Allert Symonsz. Jan Dircksz van Wormer. Jan Claessen van Hoppen. Claes Grebber Dirckz.	Jacob Henrick Anwelsz. daer voor opte eersten dach Octobris.
Schepenen.	Anno 1470.	Burgerm.
Gerret Bennink. Jacob Hughe. Jacob Hanningz de Goudt- smit. Symon Dirck Bardenz. Gysbert Thomasz. Gerret Jan Allertz. Claes Heynaende Plaets.	Schout.	Jacob Jacobsz die Jonghe. Pieter Rodingh. Coman Andries Willemsz. Boel Dirck Boelensz.
Anno 1468	Albert Ottenz.	Schepenen.
Schout.	Burgerm.	Jacob pillen Claeisz. Olvert Pietersz. Pieter Colijn Pietersz. Jan Heyman Pengh. Albert Willemsz Cantert. Claes Heynaende Plaets. Jan Coman Jansz.
Albert Ottenz.	Pieter Roding Pietersz. Boel Dirck Boelensz. Jacob Henrick Anwelsz. Louwerens Pourwelsz.	Anno 1473
Burghemeesteren.	Schepenen.	Schout.
Gysbert Dircksz Mups. Jacob Jacobsz de Jonghe. Meester Jacob Kupsch. Gerret Mattheusz.	Claes Delman Clementz. Jacob Dupvel Claeisz. Henrik Claeisz van Haerlem. Henrik Jansz Ackerman. Tymans Zael Melisz. Jan Beth Dechtersz. Jacob Jacobsz de Jonghe.	Jacob Henrick Anwelsz.
Schepenen.	Anno 1471.	Burgerm.
Coman Jan Tymansz. Symon Jan Rytersz. Jan Taling Jansz.	Schout.	Pieter Rodingh Pietersz. Claes Stanssen. Jan Beth Jansz. Jan Dircksz van Wormer. Schepen.
	Albert Ottenz.	

Der stadt Amsterdam.

319

Schepenen.

Dirck Hollant Pouwelsz.  
Henrick Ackerman Jansz.  
Pieter Meus Dose.  
Tymian Zael Melisz.  
Dirck Symon Bardeuz.  
Gerrit Symon Claes An-  
welsz.  
Saef Benninck Gerretsz.

Anno 1474

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Claes Stanssen.  
Jacob Jacobsz die Jonge.  
Pieter Allertsz.  
Louwerens Pouwelsz.

Schepenen.

Albert Ottenz.  
Olferd Pietersz.  
Boel Dircksz van Wozmer.  
Jan Talingh Jansz.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Bartholomeus Jacobsz.  
Jan Benninck Gerretsz.

Anno 1475

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Jacob Jacobsz die Jonghe.  
Pieter Kodingh Pietersz.  
Boel Dirck Boelensz.  
Symo Dircz wt die poort.

Schepenen.

Boel Jacob Claesz.  
Jan Barentsz.  
Tymian Zael Melisz.  
Dirck Henrick Anwelsz.  
Egbert Jansz.  
Pieter Haringh.  
Clement Gerritsz.

Anno 1476.

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Pieter Kodingh Pietersz.  
Jan Talingh Jansz.  
Jan Dircksz van Wozmer.  
Gerrit Dircksz Smit.

Schepenen.

Henrick Jansz Ackerman.  
Gerrit Melisz.  
Olferd Pietersz.  
Claes Martijnsz.  
Brypn Fops Jacobsz.  
Jan Boeck Melisz.  
Gerrit Dirckz vander Auy-  
ter.

Anno 1477.

Doen sterff Hertoge  
Carel van Bourgödien

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Jan Talingh Jansz.  
Jacob Jacobsz die Jonge.  
Jan Beth Jansz.  
Pieter Allert Pietersz.

Schepenen.

Hugmen Pietersz van Ilp.  
Hughe Willemesz.  
Jan Willemesz vader Graft.  
Jacob Pieter Hillebrandsz.  
Jan Claes Guertsz.  
Dechter Barentsz.  
Claes Lambert Gapenz.

Anno 1478.

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Jan Beth Jansz.

Boel Dirck Boelensz.  
Gerrit Depman.  
Gerrit Dircksz Smit.

Schepenen.

Ian Barentsz.  
Mathijs Pietersz die Zeepe-  
siedev.  
Albert Willemesz Cantert.  
Jan Bont Jansz.  
Jacob de Wael Jansz.  
Meester Willem Andriesz.  
Claes jongh Jacobsz.

Anno 1479.

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Gerrit Depman.  
Pieter Kodingh.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Symo Dircz wt die poort.

Schepenen.

Hannings Thymansz.  
Thymian Zael Melisz.  
Jacob van Berghen.  
Willem Boom Dircksz.  
Lambert Lambertsz.  
Dirck Claes Sillemoer.  
Hillebrand Jansz Modder,

Anno 1480.

Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

Burgerm.

Pieter Kodingh Pietersz.  
Jan Dircksz van Wozmer.  
Jan Beth Jansz.  
Gerrit Dircz Smit.

Schepenen.

Hughe Willemesz.  
Lambert Jansz.  
Egbert Jansz.

Ushant

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

**P**rebrant Jansz.  
Jan vond Jansz. (nens).  
**D**o. Jan Melis Schout Dey.  
Anno 1481.

## Schout.

**J**acob Henrick Anwelsz.

## Burghermeesteren.

**J**an Verh Jansz.  
Jacob Jacobsz de Jonghe.  
Jan Coman Jansz.  
Jacob piet er Dillebrantsz.  
dese sterf.  
Jan Claes van Doppz daer  
voor

## Schepenen.

Pieter Pietersz inden Haen.  
Willem Boom Dircksz.  
Doel Jacob Wicker.  
Jan Clemensz.  
Gerrit Symon Claes An-  
welsz.  
Symon Bardeuz.  
Pieter Wicker Dircksz.

Anno 1482.

Is dese Stede eerst  
met een steenen Muer  
ende Toorens bemer-  
felt gheworden.

## Schout.

**J**acob Henrick Anwelsz.

## Burgherm.

Jacob Jacobsz de Jonghe.  
Pieter Koding.  
Gysbert Jacobsz Brooch.  
Doel Dirc Woelenz dese sterf  
Jacob van Berghe Pietersz.  
daer voor.

## Schepenen.

Gerrit Dircksz Smir.  
Symon Dircksz wt de poort

Dirck Pietersz Poot.  
Pieter Martijnsz.  
Meester Symon Cogman.  
Pembrant Jan Heymensz.  
Symon Jansz Beth.

Anno 1483.

## Schout.

**J**acob Henricksz.

## Burgherm.

Jacob van Berghe pieter sz.  
Pieter Haring Jansz.  
Egbert Jansz.  
Dirck Heyman Rupsch.

## Schepenen.

Jacob Willemesz.  
Pieter Jacobsz in Damburch.  
Lambert Lambertsz.  
Gerrit Symon Claes An-  
welsz.  
Jan Claes Lambertsz.  
Godevaert Thomasz.  
Andries Woelen Dircksz.

Anno 1484.

## Schout.

**J**acob Henrick Anwelsz.

## Burgherm.

Dirck Heyman Rupsch.  
Jan Verhsz.  
Dirck Symon Bardeuz.  
Bartholomeus Jacobsz.

## Schepenen.

Jan Claesz van Doppen.  
Pieter Martijnsz.  
Loekwereng Lambertsz.  
Jan Broeck Melisz.  
Gerrit Symon Jansz.  
Reyer Jansz.  
Jan Jansz Gerst.

Anno 1485.

## Schout.

**J**acob Henrick Anwelsz.

Burghermeesteren.  
Bartholomeus Jacobsz.  
Pieter Ellertsz.  
Jan Dircksz van Wormer.  
Gysbert Jacobsz Brooch.

## Schepenen.

Jan Pietersz Poot.

Egbert Jansz.

Gerrit Symon Claes An-  
welsz.

Jan Persyn Jansz.

Gerrit Symon Jansz.

Dirck Claesz Sillemder.

Godevaert Taemsz.

Anno 1486.

## Schout.

**J**acob Henrick Anwelsz.

## Burgherm.

Gysbert Jacobsz.  
Jacob Jacobsz die Jonghe.  
Jacob van Berghen.  
Jan Claes Lambertsz.

## Schepenen.

Dirc Symon Jan Ryserz.  
Matthijs Willemesz.  
Robbrecht Jansz.  
Jacob Willemesz.  
Claes Paulw Jansz.  
Coert Jacobsz Dupbel.  
Floris Jan Claesz.

Anno 1487.

## Schout.

**J**acob Hendricz.

## Burgherm.

Jacob Jacobsz de Jonghe.  
Jan Verh Jansz.  
Jan Broeck Melisz.  
Gerrit Symon Claes An-  
welsz.

## Schepenen.

Dirck Pietersz Poot.

Egbert Jansz.

Pieter Jacobsz in Damburch.  
Gerrit Willemesz van Alck-  
maer.

Dirck Claesz.

Reyer Jansz.

Pieter Heyniersz.

Anno

## Der stadt Amsterdam.

Anno 1488.

## Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Gerrit Symon Claes An-

welsz.

Jan Dirck van Wormersz.

Gysbert Jacobsz.

Bartholomeus Jacobsz.

## Schepenen.

Dirck Symon Jan Kijsersz.

Jacob Walichsz.

Jan Claesz van Hoppen.

Jong Jan Cornelisz Blan-

kert.

Claes Pauw.

Mr. Willem Andriesz.

Martijn Dirksz.

Anno 1489.

## Schout:

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Gysbert Jacobsz.

Dirck Heymansz.

Jacob Jong Jacobsz.

Dechter Barentsz.

## Schepenen.

Melijs Pauw.

Jan Clementz.

Dirck Lijting.

Jan Beth Zetke Dirksz.

Dirck Claesz.

Meestre Pieter Mannincz.

Jan Jansz Gerst.

Anno 1490.

## Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Jacob Jong Jacobsz.

Jan Claesz van Hoppen.  
Bartholomeus Jacobsz.  
Gerrit Symon Claes An-

## Schepenen.

Dirck Symon Jan Kijsersz.  
Jan Meljs Andriesz.  
Peter Claesz Scellinx.  
Boel Jacob Bickerz.  
Gerrit Symon Jansz.  
Willem Grebber.  
Symon Jan Bethz.

Anno 1491.

## Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Jan Claesz van Hoppen.  
Jan Dirck van Wormersz.  
Dirck Symon Bardenz.  
Dirck Claesz.

## Schepenen.

Peter Colijn.  
Peter Haring.  
Reynier Ja Waerdenz Zwa-

gher.

Claes Hendrix vander-

Schell.

Gerrit Dirksz van Alck-

maer.

Jan Bout Jansz.

Symon Teding Symonsz.

Anno 1492.

Tot Amsterdam zijn  
ontrent 70 Zeeroovers  
gherecht.

## Schout.

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Dirck Claesz.

Jacob Willemsz.

Jacob Jong Jacobsz.  
Bartholomeus Jacobsz.

## Schepenen.

Henrick Ackerman.

Jan Bethz.

Gerrit Symon Claes An-

welsz.

Jan Claesz wt die Poort.

Bruyning Claez.

Andries Boelenz.

Jan Bennink Jansz.

Anno 1493.

## Schout:

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Jacob Jong Jacobsz.  
Dirck Heymansz.  
Par. Jan Meljs.  
Jacob van Berghe.

## Schepenen.

Willem Voem.  
Jan van Persijn.  
Coert Jacob Dibelsz.  
Stans Claesz.  
Martijn Dirksz.  
Floris Jansz.  
Gerrit Gerrit Mattheusz.

Anno 1494.

## Schout:

Jacob Henrick Anwelsz.

## Burgerm.

Dirck Heymansz.

Jan Bethz.

Mr. Willem Andriesz.

Dirck Symon Bardenz.

## Schepenen.

Henrick Ackerman.

Jan Claesz van Hoppen.

Bartholomeus Jacobsz.

Bruyning Claez.

Andries Boelenz.

Schipper Tymen Pietersz.

Pilgram Jong Jacobsz.

Anno

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

Anno 1495.

Schout.

Jacob Henrick Antwelsz.

Burgermeesteren.

Mer. Willem Andriesz.  
Dirck Claeisz.  
Gijssbert Jacobsz.  
Boel Jacob Vickersz.

Schepenen.

Jacob van Berghe.  
Gerrit Symon Claes An-  
welsz.  
Bepnier Jan Waerdenz swa-  
gher.  
Gerrit vander Anxter.  
Peter Henricxz.  
Peter Repniersz.  
Claes Mopert Dircz.Item in dit Jaer voor-  
seydt starff Jacob Hen-  
ricxsoon Schout, ende  
in zijn stede soo werdt  
Schout Jan Benningh  
Ianssen zijn dochters  
soon.

Anno 1496.

Schout.

Jan Benningh.

Burgerm.

Dirck Claeisz.  
Andries Voelenz.  
Jan Bethz.  
Willem Voem.

Schepenen.

Henrick Ackerman.  
Dirck Symon Wardenz.  
Jan Clementsz.  
Brypninch Claeisz.  
Clement Wolfertsz.  
Jan Jansz Gerst.Godevaert Taemisz. dese  
sterf.  
Coert Jacobsz daer voor.

Anno 1497.

Schout.

Jan Benning.

Burgerm.

Andries Voelenz.  
Meester Willem Andriesz.  
Jacob van Berghe.  
Boel Jacob Vickersz.

Schepenen.

Jan van Depmen.  
Bartholomeus Jacobsz.  
Melijs Pauwe.  
Repniet Jan Waerdenz.  
Jan van Persyn.  
Peter Henricxz.  
Kupsch Jan Bettehz.

Anno 1498.

Schout.

Jan Benning.

Burgermeesteren.

Meester Willem Andriesz.  
Willem Voem.  
Dirck Haymansz.  
Brypninch Claeisz.

Schepenen.

Jan Claeisz van Hoppen.  
Jan Clemensz.  
Schipper Tymman Pietersz.  
Stans Claeisz.  
Marthijn Dircz.  
Velgiam Jong Jacobsz.  
Claes Gerrit Depmansz.

Anno 1499.

Schout.

Jan Benning.

Burgerm.

Dirck Hepmansz.  
Andries Voelenz.  
Dirck Symon Wardenz.  
Clement Wolfertsz.

Schepenen.

Gijssbert Jacobsz.  
Gijssbert Sekerdapz.  
Melijs Pauwe.  
Coert Jacobsz.  
Symon Boenacker.  
Jan Jansz Gerst.  
Gerrit Gerrit Mattheusz.

Anno 1500.

Schout.

Jan Benning Jansz.

Burgerm.

Dirck Symon Wardenz.  
Meester Willem Andriesz.  
Bartholomeus Jacobsz.  
Dirck Claeisz Sillemoer.

Schepenen.

Jan Melijs Andriesz.  
Jan Claeisz van Hoppen.  
Reper Jan Waerdenz.  
Gijssbert Lap Sekerdap.  
Hillebrant Jan Claeisz.  
Pieter Roding Pietersz.  
Coen Pietersz.

Thresoriers.

Jan Clement Hendricxz.  
Kupsch Jan Bethsz.

Weesmeest.

Jan Clement.  
Kupsch Jan Bethsz.

Anno 1501.

Schout.

Jan Benning Jansz.

Burgerm.

Burgerm.

Meester Willem Andriesz.  
Dirck Heyman Rupsch.  
Andries Boel Dircz.  
Clement Wolfersz.

Schepenen.

Brypn Claeſz.  
Stants Claeſz Stansz.  
Floris Jan Claeſz.  
Court Jacob Dibelz.  
Gerrit Gerrit Mattheusz.  
Meester Dirck Paerwelsz.  
Claes Gerrit Deyman.

Thresoriers.

Niclaes Heyn Claeſz.  
Bartholomeus Jacobsz.

Weesmeest.

Rupsch Jan Bethz.  
Meljs Pauw Jansz.

Anno 1502.

Schout.

Jan Benninck Jansz.

Bur germ.

Bartholomeus Jacobsz.  
Meester Willem Andriesz.  
Jacob van Bergen Pietersz.  
Jan persijn Jansz.

Schepenen.

Dirck Claes Sillemoer.  
Jan Claeſz van Hoppen.  
Rever Jan Waerdenz.  
Gysbert Lap Selerday.  
Hillebrand Claeſz.  
Pieter Koding Pietersz.  
Coen Pietersz.

Thresoriers.

Claes Heyn Claeſz.  
Meester Willem Andriesz.

Weesmeest.

Rupsch Jan Bethz.  
Meljs Pauw Jansz.

Anno 1503.

Schout.

Jan Benninck Jansz.

Burgerm.

Andries Boel Dircz.  
Jacob van Burgh  
Jan persijn Jansz.  
Cornelis Jansz de Vlaming.

In de gheschreven  
copie staen dese namē.

Bartholomeus Jacobsz.  
Niclaes Heyn.  
Da. Willem Andriesz.  
Clemens Wolfsartsz.

Schepenen.

Martijn Dircz.  
Rever Jan Wardenz.  
Claes Gerrit Deyman.  
Henrick Jan Barentsz.  
Jan Jansz van Haerden.  
Symon Sillemoer Claeſz.  
Mr. Pieter Colijn.

Thresoriers.

Andries Boel Dircz.  
Claes Mopert Dircz.

Weesmeest.

Meljs Pauw Stansz.  
Stants Claeſz wodē gheco-  
ren.  
Waerdeyn in zyn stede.  
Clement Henricz.

Anno 1504.

Schout.

Jan Benninck Jansz.

Burgerm.

Claes Heyn Claeſz.  
Dirck Claeſz Sillemoer.  
Andries Boel Dircz.  
Claes Mopert Dircz.

Schepenen.

Jan persijn Jansz.

Court Jacobsz Dibel.  
Gysbert Lap Selerday a.  
lias Fekerdep.  
Stans Claeſz.  
Hillebrand Jansz.  
Dirck Jacobsz Quinting.  
Cornelis Pauw Jansz.

Thresoriers.

Floris Jan Claeſz.  
Claes Gerrit Deyman.

Weesmeest.

Clement Wolfersz.  
Cornelis Jansz Vlaming.

Anno 1505.

Schout.

Jan Benninck Jansz.

Burgerm.

Andries Boel Dircz.  
Dirck Heymans Rupsch.  
Gerrit Mattheusz.  
Floris Jan Claeſz.

Schepenen.

Martijn Dircz.  
Rever Jan Wardenz.  
Claes Gerrit.  
Henrick Jan Barentsz.  
Jan Jansz van Haerden.  
Symon Sillemoer Claeſz.  
Mr. Peter Colijn Jacobsz.

Thresoriers.

Claes Mopert Dircz.  
Cornelis Jansz Vlaming.

Weesmeest.

Claes Heyn Claeſz.  
Brypn Claeſz.

Anno 1506.

Schout.

Jan Benninck Jansz.  
§ 2. Bur.

Burgerm.  
Gerrit Gerrit Mattheus.  
Dirck Claes Sillemoer.  
Claes Hepn Claesz.  
Claes Mopert Dirksz.

## Schepenen.

Court Jacobsz Dibel.  
Gijsbert Lap Sekerdap.  
Stans Claesz.  
Dirck Poutwels.  
Pieter Claesz Tantert.  
Dirck Jacobsz Quinting.  
Jacob Huych Jansz.

## Thresoriers.

Floris Jan Claesz.  
Wijnn Claesz.

## Weesmeest.

Jan Persijn Jansz.  
Wijnn Claesz.

Anno 1507.

## Schout.

Jan Benninck Jansz.

## Burgerm.

Dirck Claesz.  
Andries Boel Dirksz.  
Dirck Kupsch Hepniansz.  
Floris Jan Claesz.

## Schepenen.

Jan Persijn Jansz.  
Claes Gerritsz Dayman.  
Henrick Jan Barendz.  
Par. Pieter Colijn Jacobsz.  
Jan Lambertsz.  
Willem Dupn Pietersz.  
Jan Jan Evertsz.

## Thresoriers.

Claes Mopert.  
Floris Clas Hepnenz.

## Weesmeest.

Wijnn Claesz.  
Gerrit Willemsz.

In dit jaer sterf Philips de 2 Coninck van Spaengien Graeve van Hollant &c.

Anno 1508.

## Schout.

Jan Benninck Jansz.

## Burgerm.

Andries Boel Dirksz.  
Claes Hepn Claesz.  
Claes Mopert Dirksz.  
Gerrit Mattheus.

## Schepenen.

Gerrit Willemz.  
Pieter Henricz.  
Gijsbert Lap Sekerdap.  
Dirck Poutwels.  
Simon Sillemoer Claesz.  
Jacob Huych Jansz.  
Hapman Jacobsz.

## Thresoriers.

Floris Clas Hepnenz.  
Floris Jan Claesz.

## Weesmeest.

Wijnn Claesz.  
Claes Gerritsz Dayman.

Anno 1509.

## Schout.

Jan Benninck Jansen.

In dit jaer den 15 Iulij hebben de Magistraten deser stede macht ghecreghen Schout te maecken ende hebben gestelt, na dat Jan Benninck overleden was.

## Schout.

Gerrit Willemsz van Alckmaer/daer nae.

## Schout.

Gerrit Mattheus/sterf/daer nae.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.  
die inde gheschreven Copie  
ghenoemt werdt  
Simon Claesz Scholl.

## Burgerm.

Gerrit Mattheus, dese sterf  
daer nae  
Clas Hepn Claesz.  
Dirck Hapmansz Kupsch/  
dese starf daer nae  
Andries Boelenz.  
Dirck Sillemoer Claesz.  
Clement Wolfertsz.

## Schepenen.

Pieter Roding pietersz.  
Mr. Peter Colijn.  
Jan Lambrecht Jansz.  
Jacob Gijsbertsz.  
Claes Claesz Gaeff.  
Jan Jan Evertsz.  
Jan Gaeff Janz.

## Thresoriers.

Claes Mopert Dirksz dese  
sterf (voor)  
Claes Gerritsz Dayman daer  
Floris Jan Claesz.

## Weesmeest.

Claes Hepn Claesz.  
Wijnn Claesz.

Anno 1510.

## Schout.

Simon Sillemoer Claesz.

## Burgerm.

Andries Boel Dirksz.  
Floris Jan Claesz.  
Cornelis Jansz Vlaming.  
Claes Gerritsz Dayman,

## Schepenen.

Pieter Henricz Ver.  
Dirck Poutwelsz dese starf  
Huge Wollebaetz daer voor.  
Willem Dupn Pietersz.  
Daem Meusz.

Frans

Frans Claes Heynensz.  
Jonghen Dirck Claesz.  
Lucas Jacobsz.

## Thresoriers.

Dirck Claes Sillemoer.  
Claes Heyn Claesz.

## Weesmeest.

Kupsch Jan Bethz.  
Serrit Willemesz.

Anno 1511.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.

## Burgermeesteren.

Floris Jan Claesz.  
Claes Heyn Claesz.  
Dirck Claes Sillemoer.  
Clement Wolfertsz.

## Schepenen.

Pieter Koding, alt. Coding.  
Pieter Repersz.  
Mr. Peter Colijn.  
Jan Lambertsz.  
Jacob Gysbertsz van Cam-  
pen inde gheschreven Copie  
Jacob Jacobsz de Jonghe.  
Claes Cop inde gheschreven  
Copie.  
Jan Dirksz Zyl.

## Thresoriers.

Claes Gerritz.  
Kupsch Jan Bethz.

## Weesmeest.

Stang Claes Stansz.  
Andries Voel Dirksz.

Anno 1512.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.

## Burgerm.

Claes Heyn Claesz.  
Andries Voelenz.  
Cornelis Jansz.  
Claes Gerritz.

## Schepenen.

Willem Pietersz Dijpn.  
Daem Mieuwiss.  
Jan Gaeff Jansz.  
Hugo Wollebrantsz.  
Henrick Connick Henricz.  
Claes Jacobsz Paradis.  
Pieper Pietersz.

## Thresoriers.

Floris Jan Claesz.  
Kupsch Jan Bethz.

## Weesmeest.

Clement Wolfertsz.  
Hillebrant Jansz Otter.

Anno 1513.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.

## Burgerm.

Claes Gerritz Dapman.  
Clement Wolfertsz.  
Kupsch Jan Bethz.  
Floris Jan Claesz.

## Schepenen.

Pieter Repersz.  
Pieter Koding Pietersz.  
Mr. Peter Colijn.  
Jan Lambert Jansz.  
Henrick Jan Barentsz.  
Jacob Huych Jansz.  
Walich Jansz.

## Thresoriers

Claes Heyn Claesz.  
Dirck Jacobsz de Jonghe.

## Weesmeest.

Frans Claes Heynensz.  
Hillebrant Jansz.

Anno 1514.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.

## Burgerm.

Floris Jan Claesz.  
Andries Voelenz.  
Dirck Claes Sillemoer.  
Claes Heyn Claesz.

## Schepenen.

Willem Dijpn Pietersz.  
Jan Gaeff Jansz.  
Daem Mieuwiss.  
Lucas Jacobsz.  
Henrick Connick.  
Robrecht Jacobsz.  
Symon Claesz van Hoorn.

## Thresoriers.

Claes Gerritz Dapman.  
Kupsch Jan Bethz.

## Weesmeest.

Floris Claes Heynensz.  
Clement Wolfertsz.

Anno 1515.

## Schout.

Symon Sillemoer Claesz.

## Burgerm.

Andries Voelenz.  
Claes Gerritz Dapman.  
Cornelis Jansz de Blaming.  
Kupsch Jan Bethz.

## Schepenen.

Henrick Jan Barentsz.  
Jan Lambert Jansz.  
Jacob Gysbertsz.  
Claes Gaeff Claesz.  
Claes Jacobsz Paradis.  
Pieter Jansz Ackerman.  
Gerrit Dechtersz.

## Thresoriers.

Claes Heyn Claesz.  
Floris Jan Claesz.

	Schout, Burghermeesteren ende Schepenen
Weesmeest.	Jacob Gysbertsz; vā Campē.
Clement Wolfsertsz.	Lucas Jacobsz.
Frans Claes Hepnensz.	Cornelis Henricz Ver.
Anno 1516.	Claes Hillebrantsz.
Schout.	Thresoriers.
Spynon Sillemoer Claesz.	Cornelis Jansz Olaming.
Burgerm.	Dirck Claesz de Jonghe.
Claes Gerritsz Deyman.	Weesmeest.
Floris Jan Claeisz.	Clement Wolfsertsz.
Willem Duym Pietersz.	Frans Claes Hepnensz.
Jonghen Dirck Claesz.	Anno 1518.
Schepenen.	Schout.
Jacob Rupsch Jansz.	Mr. Jan Dupbertsz.
Gaem Meusiz.	Burgerm.
Jan Saef Jansz.	Claes Hepn Claesz.
Hugo Willebrantsz.	Jonghen Dirck Claesz.
Spynon Claesz van Hoorn.	Claes Gerritsz Deyman.
Gerrit Andriesz.	Rupsch Jan Bethz.
Albert Andries Voelenz.	Schepenen.
Thresoriers.	Stans Claesz.
Claes Hepn Claesz.	Claes Saef Claesz.
Bypn Claesz.	Spynon Claesz van Hoorn.
Weesmeest.	Albert Andries Voelenz.
Clement Wolfsertsz.	Coenraet Jansz.
Frans Claes Hepnensz.	Mienwys Pietersz Doos.
Anno 1517.	Cornelis Benninc Gerritsz.
Schout.	Thresoriers.
Spynon Sillemoer Claesz.	Floris Jan Claesz.
Burgermeesteren.	Cornelis Jansz.
Floris Jan Claeisz.	Weesmeest.
Claes Hepn Claesz.	Clement Wolfsertsz.
Andries Voelenz.	Frans Claes Hepnensz.
Jan Lambert Jansz.	Anno 1519.
Schepenen.	Schout.
Bypn Claesz.	Meester Jan Dupbertsz.
Mr. Peter Colijn.	Burgerm.
Hepman Jacobsz.	Jonghe Dirck Claesz.
	Hillebrant Jansz Otten.
	Weesmeest.
	Rupsch Jan Bethz.
	Bypn Claesz.

Anno 1521.

Schout.

Meester Jan Huybertsz.

Burgerm.

Claes Heyn Claesz.  
Jonghen Dirck Claesz.  
Willem Dunn pietersz.  
Hillebrant Jansz Otter.

Schepenen.

Jan Gabenz.  
Daem Meeusz.  
Gerrit Andriesz.  
Cornelis Henricz.  
Claes Hillebrantsz.  
Symon Louwerepsz.  
Meester Jan Teng.

Thresoriers:

Claes Gerritsz Depman.  
Albert Andriesz Boelenz.

Weesmeest.

Floris Jan Claesz.  
Meester Peter Colijn.

Anno 1522.

Schout.

Mr. Jan Huybertsz.

Burgerm.

Jonghen Dirck Claesz.  
Floris Jan Claesz.  
Claes Gerritsz Depman.  
Albert Andriesz Boelenz.

Schepenen.

Stans Claesz.  
Jacob Gysbertsz.  
Frans Claes Heynenz.  
Cornelis Bennink.  
Simon Claesz van Hoorn.  
Mr. Cornelis Dobbenz.  
Jan Psbrant Hollesloot.

Thresoriers.

Claes Heyn Claesz.  
Hillebrant Jansz Otter.

Weesmeest.

Mr. Peter Colijn.  
Kupsch Jan Bethz.

Anno 1523.

Schout.

Meester Jan Huybertsz.

Burgerm.

Floris Jan Claesz.  
Claes Heyn Claesz.  
Kupsch Jan Bethz.  
Kobrechit Jacobsz.

Schepenen.

Symon Claesz Sillemoer.  
Meester Peter Colijn.

Claes Gaess.  
Depman Jacobsz.  
Claes Hillebrantsz.  
Dirck Kerstensz.  
Claes Coeck Claesz.

Thresoriers:

Jonghen Dirck Claesz.  
Albert Andriesz Boelenz.

Weesmeest.

Hillebrant Jansz Otter.  
Cornelis Bennink.

Anno 1524.

Schout.

Mr. Jan Huybertsz.

Burgerm.

Claes Heyn Claesz dese  
sterf.  
Kupsch Ja Bethz daer voor.  
Symon Claesz van Hoorn.

Albert Andriesz Boelenz.  
Jonghen Dirck Claesz.

Schepenen.

Lucas Jacobsz persijn.  
Gerrit Andriesz.  
Meester Jan Teng.  
Symon Lourentsz Neck.  
Jan Psbrant Hollesloot.  
Jan Psbrant Lijndzater.  
Meester Cornelis Dobbenz.

Thresoriers.

Kupsch Jan Bethz.  
Floris Jan Claesz.

Weesmeest.

Mr. Peter Colijn.  
Hillebrant Jansz Otter.

Anno 1525.

Schout.

Meester Jan Huybertsz.

Burgerm.

Albert Andriesz Boelenz.  
Floris Jan Claesz.  
Robert Jacobsz.  
Fraus Claes Heynenz.

Schepenen.

Stans Claesz.  
Cornelis Henricz Loen.  
Meester Peter Colijn.  
Cornelis Spbantz Bupck.  
Jacob Hupch Harinch.  
Pieter Dennisz.  
Cornelis Cornelisz.

Thresoriers.

Dirck Claesz de Jonghe.  
Cornelis Bennink.

Weesmeest.

Meester Peter Colijn.  
Hillebrant Jansz Otter.

Anno

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

Anno 1526.	Thresoriers.	Burgerm.
Schout.	Kupsch Jan Bethz. Jonghen Dirck Claesz.	Kupsch Jan Bethz. Lucas Jacobsz persijn. Hillebrant Janz Otter. Cornelis Henricz Loen.
M. Jan Hupbertsz.	We esmeest.	
Burgerm.	Mr. Peter Colijn. Dapman Jacobsz.	Schepenen.
Floisg Jan Claesz. Kupsch Jan Bethz. Dirck Claesz de Jonghe. Lucas Jacobsz persijn.	Anno 1528.	Cornelis Gaeff Lambertsz. Cornelis Bupck Syphantsz. Goosen Jansz Recalff. Albert Kerstensz. Pieter Ackerman Pietersz. Willem Dirck Wardenz. Jacob Roeloffsz dese starf. Symon Merten sz daer hooz.
Schepenen.	Schout.	
Symon Claesz van Hoorn. Claes Hillebrantsz. Gerrit Andriesz van Hoorn. M. Cornelis Dobbenz. Gerrit Pancrasz. Jacob Benning. M. Henrick Dircsz.	Mr. Jan Hupbertsz.	
Thresoriers.	Burgerm.	Thresoriers.
Cornelis Benning. Allerz Aris Boelenz.	Albert Andriesz Woelenz. Kupsch Jan Bethz. Claes Gerrits Dapman. Dapman Jacobsz.	Albert Andriesz Woelenz. Cornelis Benning.
Weesmeest.	Schepenen.	Weesmeest.
Meester Peter Colijn. Hillebrant Jansz Otter.	Gerrit Andriesz van Hoorn. Claes Hillebrantsz. Meester Cornelis Dobbenz. Jan Bupck Hollesloot. Meester Henrick Dircsz. Peter Aemisz. Jacob Todde starf daer voor Pieter Ackerman.	Meest. Peter Colijn. Dapman Jacobsz.
Anno 1527.	Thresoriers.	Anno 1530.
Schout.	Meest. Peter Colijn. Hillebrant Jansz Otter.	Daer is gheweest toe Amsterdam eē seer groote Watervloet, voor al- derheylichen dach.
Meester Jan Hupbertsz.	Weesmeest.	Schout:
Burgerm.	Jonghen Dirck Claesz. Cornelis Benning.	M. Jan Hupbertsz.
Lucas Jacobsz persijn. Albert Andriesz Woelenz. Frans Claes Hepnienz. Hillebrant Jansz Otter.	Dit Jaer is S'Ticht van Vtrecht onder het Hoff van Bourgondien gekomen.	Burgerm.
Schepenen.	Anno 1529.	Hillebrant Jansz Otter. Albert Andriesz Woelenz. Dapman Jacobsz. Gerrit Andriesz.
Claes Jacobsz Paradys. Cornelis Henricz Loen. Cornelis Benning. Symon Louwerenz Herck. Jan Bupck Lijndraper. Jacob Dircsz Prins. Claes Volckertsz.	Schout.	Schepenen.
	M. Jan Hupbertsz.	Reper Pietersz. Pieter Ackerman Jansz. Pieter Jansz Pledser. Jan Bupck Jacobsz. Jacob Pietersz Schaep. Gysbert van Berensteijn. Pieter Aemisz.
		An no

## Der stadt Amsterdam.

guliers: het welc buytē gestaen heeft, so boven aengewesen is. Daer is int selve jaer een seer groote Watervloet geweest op allersielē dach.

## Schout.

Mr. Jan Huybertsz.

## Burgerm.

Rupsch Jan Bethz.  
Hayman Jacobsz.  
Gerrit Andriesz.  
Jacob Pietersz Haring.

## Schepenen.

Reper Pietersz.  
Dirck Kerstenz.  
Pieter Jansz Pledser.  
Jan Brwyn Jacobsz.  
Mr. Claes Hepn Willemesz.  
Dirck Hillenrantz Otter.  
Jost Buysk Sybrantsz.

## Thresoriers.

Albert Andries Boelensz.  
Rupsch Jan Bethz.  
Cornelis Henricz Loen.  
Mr. Peter Colijn.

## Schepenen.

Claes Hillenrantz.  
Jonghen Claes Hepn.  
Cornelis Buysk Sybrantsz.  
Soosten Jansz Keecalff.  
Pieter Pietersz Ackerman.  
Jan Benning Gerritsz.  
Henrick Pouwelsz.

## Thresoriers.

Cornelis Benning.  
Albert Kerstenz.

## Weesmeest.

Hepman Jacobsz.  
Gerrit Andriesz van Hoorn.

Anno 1532.

Is verbrant by ongevalt Clooster vāde Re-

Pieter Aemisz sterf. (bez.)  
Lambert Sybrantsz daer  
Soosten Jansz Keecalff.  
Claes Geroenz.  
Pieter Pietersz Ackerman,  
Jan Jansz Garst.

## Thresoriers.

Rupsch Jan Bethz.  
Cornelis Benning.

## Weesmeest.

Gerrit Andriesz.  
Dirck Kerstenz.

Anno 1534.

## Schout.

Mr. Jan Huybertsz.

Dese is ten Hove in S'gravenhage voor een Luthriaen vanden Procureur Generael geaccuseert. Ende eenen tijt is in zijn plaetsē gestelt Rupsch Bethz, en daer naer is Schout gemaect Hayman Jacobsz. Maer Jan Huybertsz is naer Harderwicq getrocken ende overleden int jaer 1540, gelijc aenwijst aldaer inde Hooftkercke t'opschrift op zijn graf gesneden, welck noch heden ten daghe inden Choor gesien wort, en daer is by gevocht dat hy Licentiaet in beydē rechte geweest is. Het welc hier bovē dē titel van Mr. daer hy allomme mede vereert werdt schijnt te kennen gegeven te hebben..

## Schout.

Hepman Jacobsz vanden Amstel.

T.t.

Wm.

## Burghermeesteren.

Albert Andriesz Voelenz.  
Bupsch Jan Bethz.  
Jacobi Pietersz Haring.  
Cornelis Benning.

## Schepenen.

Claes Hillebrantsz.  
Meest. Cornelis Dobbenz.  
Mr. Claes Gerrit van Willemesz.  
Jost Sybrantsz Bupck.  
Sybrant Pieter Coppensz.  
Claes Hendricz Basgen.  
Mr. Pieter Dicker Gerritsz.

## Thresoriers.

Mr. Peter Colijn.  
Cornelis Hendricz Loen.

## Weesmeest.

Dirk Kerstensz.  
Goossen Jansz Recalff.

In dit selve jaer heeft  
Hayman het Schout-  
amt opgescyt, ende in  
zijn stede is ghecoren,  
Claes Gerrit Mattheusz

Anno 1553.

## Schout.

Claes Gerrit Mattheusz.

## Burgerm.

Bupsch Jan Bethz.  
Dapman Jacobisz.  
Mr. Peter Colijn.

Dese werdt van de  
Wederdooperen op de  
plaets deser stede seer  
deerlick vermoort den  
10 Mey.

Mr. Jan Teng daer voor.  
Goossen Jansz Recalff.

## Schepenen.

Simon Claesz van Hoorn.

Gerrit Andriesz van Hoorn.  
Symon Lourentisz.  
Jan Pelsbrantsz.  
Mr. Henrick Dircksz.  
Dirck Hillebrantsz.  
Claes Loen Fransz.

## Thresoriers.

Bupsch Jan Bethz.  
Hillebrant Jansz.

## Weesmeest.

Albert Andriesz.  
Hillebrant Jansz Otter.

Claes Gerrit Mat-  
theusz heeft in't selve  
jaer in Octobri t'Schout  
Amboch verlaten.

Anno 1536.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.

## Burgerm.

Meester Jan Teng.  
Claes Gerritsz Dapman.  
Cornelis Benning.  
Cornelis Bupck Sybrantsz.

## Schepenen.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Claes Voedenz.  
Egbert Garbantsz.  
Willem Claes Coeck.  
Jan Rytersz.  
Symon Mertensz.  
Pieter Cantert Willemesz.

Dese Schepenen zijn  
alle nieu ghecoren dat  
noyt te voren ghebeurt  
en is.

## Thresoriers.

Bupsch Jan Bethz.  
Cornelis Hendricz.

## Weesmeest.

Gerrit Andriesz.  
Albert Andriesz.

Anno 1537.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.

## Burgerm.

Claes Gerritsz Dapman.  
Albert Andriesz anders n.  
tis.

Gerrit Andriesz.

Claes Hillebrantsz.

## Schepenen.

Mr. Hendrich Dircksz.  
Jost Bupck Sybrantsz.  
Dirck Marcus Jansz.  
Mr. Cornelis Garbantsz.  
Jan Willensz.  
Gerrit Jan Lambrechtsz.  
Gerrit Marchensz.

## Thresoriers.

Bupsch Jan Bethz.  
Claes Gerrit Mattheusz.

## Weesmeest.

Hillebrant Jansz.  
Cornelis Hendricz.

De voorgaéde Sche-  
penen zijn gecontinu-  
eert tot dē 7 Februarij.  
door last van Vrou Ma-  
ria.

Anno 1538.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.

## Burgerm.

Serric Andriesz And. Atiss.  
Mr. Jan Teng.  
Claes Loen Fransz.  
Claes Gerrit Mattheusz.

Sche-

## Schepenen.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Pieter Cantert Willemesz.  
Gerrit Cornelisz.  
Claes Mieuwitsz.  
Mr. Lambrecht Fredericxz.  
Jacob Hendricxz.  
Sphant Jacobsz.

## Thresoriers.

Claes Hillebrantsz.  
Mr. Hendrick Dirycz.

## Weesmeest.

Hillebrant Jansz Otter.  
Cornelis Henricxz Loen.

Anno 1539.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.

## Burgerm.

Claes Loen Fransz.  
Mr. Henrick Dirycz.  
Claes Gerritsz Dapman.  
Claes Doedensz.

## Schepenen.

Joost Bypck Sphantsz.  
Claes Henricxz Basgen,  
Jan Willemesz.  
Symon Martensz.  
Albert Dirycz Fasol.  
Floris Florisz.  
Willem Cornelisz Sickel.

## Thresoriers.

Claes Hillebrantsz.  
Claes Gerrit Mattheusz.

## Weesmeest.

Hillebrant Jansz Otter.  
Gerrit Andriesz.

Anno 1540.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbeuz.

## Burger m.

Mr. Hendrick Dirycz.  
Claes Gerrit Mattheusz.  
Gerrit Andriesz.  
Egbert Garbantz.

## Schepenen.

Willem Claesz Coeck.  
Pieter Cantert Willemesz.  
Dirck Hillebrantsz Otter.  
Pieter Comansz.  
Cornelis Claesz Otto.  
Cornelis Claes Mieuwitsz.  
Cornelis Jacobsz Brouwer.

## Thresoriers.

Claes Hillebrantsz.  
Claes Loen Fransz.

## Weesmeest.

Cornelis Henricxz.  
Claes Doedensz.

Anno 1541.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.

## Burgerm.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Claes Loen Fransz.  
Claes Doedensz.  
Mr. Jan Teng dese sterf.  
Gerrit Andriesz daer voor.

## Schepenen.

Joost Bypck Sphantsz.  
Claes Henricxz Basgen,  
Jan Willemesz.  
Albert Dirycz Fasol.  
Jan Jansz van Hoorn.  
Claes Dechtersz.  
Sphant Pompeius Otto.

## Thresoriers.

Claes Hillebrantsz.  
Pieter Cantert Willemesz.

## Weesmeest.

Albert Andriesz Boelenz.  
Cornelis Henricxz Loen.

Anno 1542.

## Schout.

Mr. Cornelis Dobbenz.  
Ende den 10 Octobrig.

## Schout.

Willem Dirck Vardenz.

## Burgerm.

Claes Doedensz.  
Mr. Henrick Dirycz.  
Claes Hillebrantsz.  
Jacob Pietersz Varing.

## Schepenen.

Claes Henrick Dirycz.  
Dirch Hillebrantsz Otter.  
Claes Mietwitsz.  
Gerrit Mattheusz.  
Sphant Jacobsz Bam.  
Mr. Claes Chys.  
Jan Dupvenz.

## Thresoriers.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Pieter Cantert Willemesz.

## Weesmeest.

Albert Andriesz Boelenz.  
Cornelis Henricxz Loen.

Anno 1543.

## Schout.

Willem Dirck Vardenz.

## Burgerm.

Mr. Henrick Dirycz.  
Claes Gerrit Mattheusz.  
Claes Loen Fransz.  
Mr. Claes Heyn Willemesz.

Schepenen.	Anno 1545.	Thresoriers
Henrick Houwelsz. Joost Bypck Spbrantsz. Jan Willemsz. Simon Martensz. Jan Pietersz Graess. Spbrant Pompeius Octo. Simon Claesz Topsz.	Schout.  Willem Dirck Bardenz.	Mr. Claes Heyn. Pieter Cantert. Weesmeest. Albert Dirck Voelenz. Cornelis Henricz Loen.
Thresoriers.	Burgerm.	Anto 1547. Schout. Willem Dirck Bardenz.
Cornelis Benning. Pieter Cantert Willemz.	Mr. Henrick Dircz. Pieter Cantert Willemz. Claes Loen Fransz. Dirck Hillebrantsz Otter.	Burgerm.
Weesmeest.	Schepenen.	Claes Gerrijt Matheusz. Pieter Cantert Willemz. Mr. Claes Heyn. Dirck Hillebrantsz Otter.
Albert Andries Voelenz. Cornelis Henricz Loen.	Joost Bypck Spbrantsz. Simon Mertenz. Jan Willemsz. Spbrant Pompeius Octo. Simon Claesz Topsz. Pieter Garbrantsz. Harman Ottenz.	Schepenen.
Anto 1544.	Thresoriers.	Joost Bypck Spbrantsz. Jan Willemsz. Mr. Gutgaert Clementsz. Simon Claesz Topsz. Floris Roetersz. Jan Oom Jansz. Jan Hermansz.
Schout.	Claes Gerrijt Matheusz. Mr. Claes Heyn.	Thresoriers.
Willem Dirck Bardenz.	Weesmeest.	Claes Henricz. Spbrant Pompeius Octo.
Burgerm.	Albert Andries Voelenz. Cornelis Henricz Loen.	Weesmeest.
Par. Claes Heyn. Pieter Cantert Willemz. Claes Doedenz. Claes Henricz Basgen.	Anto 1546.	Albert Andriesz. Cornelis Henricz Loen.
Schepenen.	Schout.	Anto 1548.
Spbrant Jacobsz Ram. Gerrijt Claes Mattheusz. Jan Dupbenz. Floris Florisz. Mr. Gutgaert Clementsz. Cornelis Anthonisz. Floris Mertenz.	Willem Dirck Bardenz.	Heeft Karel de V zijn proces verloren tegen die van Amsterdam vā het Convoygelt.
Dese Schepenen wer- den gecontinueert tot- ten 11 Februarij.	Burgerm.	Schout.
Thresoriers.	Mr. Henrick Dircz. Claes Gerrijt Matheusz. Claes Doedenz. Claes Henricz Basgen.	Willem Dirck Bardenz.
Cornelis Benning. Claes Gerrijt Matheusz.	Schepenen.	Burgerm.
Weesmeest.	Claes Pauwelsz. Cornelis Jacobsz Brouwer. Jan Dupbenz. Floris Mertenz. Cornelis Anthonisz. Jacob Jacobsz van Coelen. Henrick Cornelisz.	Pieter Cantert Willemz. Mr. Henrick Dircz.
Albert Andries Voelenz. Cornelis Henricz Loen.	Dese zijn gheconti- nueert van Lichtmisse totten 10 Meye.	Claes

Claes Doedenz.  
Claes Henricz Basgen.

## Schepen en.

Gerrit Claes Mattheusz.  
Floris Florisz.  
Henrik Coenelisz.  
Jan Dupbensz.  
Cornelis Anthonisz.  
Lucas Pompeius.  
Frans Janz Tengh.

## Thresoriers.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Spbantz Pompeius Otto.

## Weesmeest.

Albert Andries Boelenz.  
Claes Henricz Basgen.

Anno 1549.

Coninck Philips is  
tot Amsterdam gehult  
den 1 Octobris.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Mr. Henrick Dircz.  
Mr. Claes Hepn.  
Egbert Garbantisz.  
Joost Bypck Spbantz.

## Schepen en.

Claes Huijewisz.  
Floris Mertensz.  
Spmon Claes Topsz.  
Jan Harmansz.  
Jan Willemz.  
Jan Caelz van Hoppen.  
Henrik Jansz Crock.

## Thresoriers.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Spbantz Pompeius Otto.

## Weesmeest.

Albert Andries Boelenz.  
Claes Henricz Basgen.

Anno 1550.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Joost Bypck Spbantz.  
Claes Gerrit Mattheusz.  
Pieter Cantert Willemz.  
Claes Henricz Basgen.

## Schepen en.

Jan Dupbensz.  
Spmon Mertensz.  
Cornelis Anthonisz.  
Jacob Jacobsz van Coelen.  
Harman Allertsz.  
Ellert Dircz Marcus.  
Henrik Coenelisz.

## Thresoriers.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Spbantz Pompeius Otto.

## Weesmeest.

Albert Andries Boelenz.  
Mr. Claes Hepn.

Anno 1551.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Mr. Henrick Dircz.  
Mr. Claes Hepn.  
Dirck Hillebrantsz.

## Schepen en.

Claes Huijewisz.  
Spmon Claes Topsz.  
Spbantz Pompeius Otto.  
Jan Harmansz.  
Henrik Jansz Crock.  
Frans Dircz Marcus.  
Mr. Willem Kunensz.

## Thresoriers.

Pieter Cantert Willemz.  
Jan Willemz.

## Weesmeest.

Allert Boelenz.

Joost Bypck Spbantz.

Anno 1552.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Mr. Henrick Dircz.  
Pieter Cantert Willemz.  
Joost Bypck Spbantz.  
Spmon Mertensz.

## Schepen en.

Jan Willemz.  
Gerrit Claes Mattheusz.  
Henrik Coenelisz.  
Harman Albertsz.  
Albert Dircz Marcus.  
Andries Boelen Coenelisz.  
Cornelis Coenelisz Nobel.

## Thresoriers.

Claes Gerrit Mattheusz.  
Claes Henricz Basgen.

## Weesmeest.

Mr. Claes Hepn.  
Dirck Otter.

Anno 1553.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Pieter Cantert Willemz.  
Claes Doedenz.  
Claes Henricz Basgen.  
Mr. Cornelis Dobbenz.

## Schepen en.

Claes Huijewisz.  
Spbantz Pompeius Otto.  
Spmon Claes Topsz.  
Jan Dupbensz.  
Jan Harmansz Goudeberch.  
Frans Dircz Marcus.  
Lourens Symons Neck.

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

## Thresoriers.

Claes Gerrit Mattheus  
sterf.  
Gerrit Claes Mattheus  
daer voor.  
Dirck Hillebrantsz Otter.

## Weesmeest.

Mr. Claes Hepn.  
Joost Bypck.

anno 1554.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Mr. Cornelis Dobbensz.  
Egbert Garbantsz.  
Joost Bypck Spbantz.  
Gerrit Claes Mattheus.

## Schepenen.

Spmon Mertensz.  
Jan Willemesz.  
Floris Florisz.  
Cornelis Anthonisz.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Harman Allertsz.  
Mr. Willem Rinensz.

## Thresoriers.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Pieter Cantert Willemz.

## Weesmeest.

Claes Doedensz.  
Mr. Claes Hepn.

anno 1555.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Gerrit Claes Mattheus.

Mr. Henrick Dircz.  
Pieter Cantert Willemz.  
Jan Duppbensz.

## Schepenen.

Claes Mieuwiss.  
Cornelis Jacobsz Broutwer.  
Jan Henricz.  
Albert Dircz Marcus.  
Doede Claes Doedensz.  
Mr. Pieter Bicker.  
Pieter pieter Garbantsz.

## Thresoriers.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Spbantz Pompeius Octo.

## Weesmeest.

Claes Doedenz.  
Mr. Claes Hepnensz.

In dit jaer zijn de Staten van de Provincien, Hollant, Zeelant, Gelderland &c. tot Bruysel ontboden geweest. De welcke op haeren tijdt versamelt zynnde, soo heeft Keyser Karel de V dc regeringe der Nederlanden overghegeven ende gheheel overgeset aen zynnen sone Philips.

anno 1556.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgermeesteren.

Mr. Henrick Dircz.  
Joost Bypck Spbantz.  
Dirck Hillebrantsz Otter.  
Spbantz Pompeius Octo.

## Schepenen.

Jan Willemesz.  
Harman Allertsz sterf.

Lucas Maertenisz daer vooy.  
Floris Koertesz.  
Spmon Claes Copsz.  
Floris Flousz.  
Claes Jacobz Lepden.  
Meester Albert Cantert.

## Thresoriers.

Pieter Cantert Willemz.  
Gerrit Claes Mattheus.

## Weesmeest.

Claes Doedenz.  
Mr. Claes Hepn.

anno 1557.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Burgerm.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Pieter Cantert Willemz.  
Gerrit Claes Mattheus.  
Jan Duppbenz.

## Schepenen.

Cornelis Anthonisz.  
Henrick Cornelisz.  
Jan Harmansz.  
Frans Jansz Teng.  
Henrick Jansz Croock.  
Albert Dircz Marcus.  
Mr. pieter Bicker.

## Thresoriers.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Spbantz Pompeius Octo.

## Weesmeest.

Claes Doedensz.  
Mr. Claes Hepn.

anno 1558.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.  
Buv-

Der stadt Amsterdam.

333

Burgerm.

Gerrit Claes Mattheus<sup>z</sup>  
starf.  
Jan Duppen daer voor.  
Claes Doedens<sup>z</sup>.  
Dirck Hillebrants<sup>z</sup> Otter.  
Spbrant Pompeius Occo.

Schepenen.

Spmon Martens<sup>z</sup>.  
Floris Flous<sup>z</sup>.  
Spmon Claes Copss<sup>z</sup>.  
Lucas Mepnerts<sup>z</sup>.  
Jan Oom Jans<sup>z</sup>.  
Claes Jacobs<sup>z</sup>.  
Pieter Pieters<sup>z</sup> Garbrants<sup>z</sup>.

Thresoriers.

Pieter Willem<sup>z</sup> Cantert.  
Joost Bypck Spbrants<sup>z</sup>.

Weesmeest.

Pi. Claes Heyn.  
Jan Harmans<sup>z</sup>.

Anno 1559.

Schout.

Willem Dirck Bardens<sup>z</sup>.

Burgerm.

Dirck Hillebrants<sup>z</sup> Otter.  
Pieter Cantert Willem<sup>z</sup>.  
Cornelis Dobben<sup>z</sup> sterf.  
Spmon Claes Copss<sup>z</sup> daer  
voor.  
Joost Bypck Spbrants<sup>z</sup>.

Schepenen.

Henrick Cornelisz.  
Henrick Jans<sup>z</sup> Croock.  
Albert Dircz Marcus.  
Pi. Pieter Bicker.  
Claes Gerritsz.  
Jan Claesz Wyj.  
Jacob Gerrit Mattheus<sup>z</sup>.

Thresoriers.

Spbrant Pompeius Occo.  
Spmon Mertens<sup>z</sup>.

Weesmeest.

Pi. Claes Heyn.  
Claes Doedens<sup>z</sup>.

Anno 1560.

Schout.

Willem Dirck Bardens<sup>z</sup>.

Burgerm.

Pieter Cantert Willem<sup>z</sup>.  
Spbrant Pompeius Occo.  
Spmon Mertens<sup>z</sup>.  
Jan Claes van Hoppen.

Schepenen.

Floris Flous<sup>z</sup>.  
Cornelis Jacobss<sup>z</sup> Bontwer.  
Frans Dircz Marcus.  
Claes Jacobs<sup>z</sup>.  
Anthonis van Houff.  
Lucas Mepnerts<sup>z</sup>.  
Pieter Pieter Garbrants<sup>z</sup>.

Het ghetal der Schepenen is dit jaer vermeerdert by t Hof tot 9 toe.

Jan Pechters<sup>z</sup>.

Jan Claesz.

Thresoriers.

Dirck Hillebrants<sup>z</sup> Otter.  
Joost Bypck Spbrants<sup>z</sup>.

Weesmeest.

Pi. Claes Heyn.  
Jan Harmans<sup>z</sup>.

Anno 1561.

Schout.

Willem Dirck Bardens<sup>z</sup>.

Burgerm.

Jan Claesz van Hoppen.  
Joost Bypck Spbrants<sup>z</sup>.

Dirck Hillebrants<sup>z</sup> Otter,  
Spmon Claes Copss<sup>z</sup>.

Schepenen.

Henrick Cornelisz.  
Jan Oom Jans<sup>z</sup>.  
Albert Dircz.  
Pi. Pieter Bicker.  
Henrick Jans<sup>z</sup> Croock.  
Pi. Albert Cantert.  
Coen Pieters<sup>z</sup>.  
Dirck Schaepp Jacobs<sup>z</sup>.  
Dirck Jan Hendricz.

Thresoriers.

Pieter Willem<sup>z</sup> Cantert.  
Spbrant Pompeius Occo.

Weesmeest.

Pi. Claes Heyn.  
Frans Dircz Marcus.  
Claes Doedens<sup>z</sup>.

In dit jaer in stede  
vā twee Weesmeesters  
is gheordonncert dat  
mer dry soude maken.

Anno 1562.

Schout.

Willem Dirck Bardens<sup>z</sup>.

Substituyt.

Willem Mertens<sup>z</sup>.

Burgerm.

Spmon Claes Copss<sup>z</sup>.  
Pieter Cantert Willem<sup>z</sup>.  
Spbrant Pompeius Occo.  
Cornelis Jacobss<sup>z</sup> Bontwer.

Schepenen.

Jan Dupbens<sup>z</sup>.  
Spmon Mertens<sup>z</sup>.  
Frans Jans<sup>z</sup> Teng.  
Lucas Mepnerts<sup>z</sup>.

Anno 1563.

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

Anthonis van Hoess.  
Pieter Pietersz Gerbrandtsz.  
Jacob Cornelis Nobel.  
Floris Dirksz Otter.  
Dirck Florisz.

## Thresori ers.

Joost Bypck Spierantsz.  
Dirck Hillebrandsz.

## Weesmeest.

Jan Claes van Hoppen.  
Claes Toedenz dese sterf.  
Albert Dirksz Marcus daer  
hoor.

Anno 1563.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Substituyt.

Willem Mertensz.

## Burgerm.

Spimon Claes Copsz.  
Pieter Cantert Willemesz.  
Spierant Pompeius Octo.  
Cornelis Jacobsz Brouwer.

## Schepnen.

Jan Dupvenz.  
Spimon Mertensz.  
Frans Jansz Tengh.  
Lucas Meynertsz.  
Jan pijn Claesz.  
Jan Dechtersz.  
Coen Pietersz.  
Dirck Schaep.  
Jan Wysersz.

## Thresoriers.

Dirck Hillebrandsz Otter.  
Spierant Pompeius Octo.

## Weesmeest.

Mr. Claes Hepn.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Spimon Cops Claesz.

Anno 1564.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Substituyt

Willem Mertensz.

## Burgerm.

Mr. Hendrick Dirksz.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Spimon Coppensz.  
Dirck Hillebrandsz.

## Schepenen.

Spimon Mertensz.  
Jan Oom Jansz.  
Lucas Meynertsz.  
Pieter Pietersz.  
Mr. Albert Cantert.  
Jacob Cornelisz.  
Mr. Dirck florisz.  
Jan Dupvenz.  
Henrick Jacobsz.

## Thresoriers.

Joost Bypck Spierantsz.  
Spierant Pompeius Octo.

## Weesmeest.

Pieter Cantert.  
Albert Marcus.  
Hendrick Jansz Croock.

Anno 1565.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.

## Substituyt.

Willem Mertensz.

## Burgerm.

Spimon Claes Copsz.  
Joost Bypck Spierantsz.  
Pieter Cantert Willemesz.  
Albert Marcus.

## Schepenen.

Hendrick Cornelisz.  
Hendrick Jansz Croock.  
Meest. Pieter Bicker.  
Jan pijn Claesz.  
Jan Dechtersz.  
Coenraet Pietersz.  
Floris Dirksz Otter.  
Gerbrandt Eggersz.  
Willem Pouwelsz.

## Thresori ers.

Dirck Hillebrandsz Otter.  
Spierant Pompeius Octo.

## Weesmeest.

Jan Claesz van Hoppen.  
Spimon Mertensz.  
Cornelis Jacobsz Brouwer.

Anno 1566.

## Schout.

Willem Dirck Bardenz.  
Ende den 14 Aprilis

## Schout.

Pieter Pietersz.

## Substituyt

Dirck van Bremen.

## Burgerm.

Albert Marcus.  
Jan Claesz van Hoppen.  
Dirck Hillebrandsz.  
Cornelis Jacobsz Brouwer.

## Schepenen.

Spimon Mertensz.  
Pieter Pietersz.  
Jacob Cornelisz.  
Lucas Meynertsz.  
Jacob Claesz.  
Mr. Dirck florisz.  
Dirck Meynertsz pater.  
Pieter Claesz kan.  
Dirck Jan Dapman.

The

Thresoriers.	Dirck Hillebrant Otter. Garbrant Claesz.	Substituyt.
Joost Spbrantsz Bupck. Spbrant Pompeiusocco.	Anno 1568.	Gerrijt Claesz.
Weesmeest.	Schout.	Burgerin.
Pieter Cantert Willemesz. Symon Copsz.	Pieter Pietersz.	Elbert Marcus. Joost Bupck.
Henrick Jansz Croock	Substituyt.	Ian Claesz van Hoppen. Dirck Jan Dapman.
Anno 1567.	Wolfert Michielisz, en is in Septembri Baeliu van Waterlant ghe- worden, in zijn stede.	Schepencn.
Schout.	Substituyt.	Henrick Cornelisz. Jan Dechtersz.
Pieter Pietersz.	Gerrijt Claesz.	Jan Claesz pijl. Garbrant Eggensch.
Substituyt ende Stock- houder Dirck van Bre- men is in Septebri met Pieter Ianszoon Kies die van Geusserije ghe- vaaghen was, fugetijf gheworden.	Burgerin.	Floris Dircz. Garbrant Postch.
Substituyt.	Simon Claesz Copsz. Elart Marcus.	Cornelisz Claesz. Jacob Cantert.
Wolfert Michielisz.	Substituyt.	Wessel Jacobsz.
Burg erm.	Simon Mertensz. Flois Mertensz.	Thresoriers.
Ian Claesz van Hoppen. Joost Bupck Spbrantsz. Symon Topsz. Henrick Cornelisz.	Schepenen.	Simon Marten Dircz. Jacob Gerrijt Theusz.
Schepenen.	Cornelis Jansz Vrouwwer. Albert Cantert.	Weesmeest.
Henrick Jansz Croock. Jan pijl Claesz. Jan Dechtersz. Garbrant Eggensch. Flois Dircz Otter. Jacob Gerrijt Theusz. Jacob pieter Cantert. Jan Michielisz.	Ian Ryser. Claes Jacobsz. Dirck Jan Dapman. Lucas Meynertsz. Jacob Claesz. Arent Arentsz. Henrick Jacobsz.	Dirck Hillebrantsz Otter. Symon Copsz Claesz. Flois Mertensz.
Thresoriers.	Thresoriers.	Anno 1570.
Symon Mertensz. Elbert Marcus.	Joost Bupck. Jacob Bemming.	Schout.
Weesmeest.	Ian Claesz van Hoppen. Dirck Hillebrantsz. Henrick Jansz Croock.	Pieter Pietersz.
Wesmeest.	Anno 1569.	Burgerm.
Cornelis Jacobsz Vrouwwer.	Schout.	Joost Bupck.
	Pieter Pietersz.	Symon Copsz.

Thresoriers.	Joost Buyck. Floris Marthz. Jacob Coenelisz.	Cornelis Jacobsz Brouwer. Albert Marcusz. Jacob Coenelisz.
Jacob Theus Gerrijtsz. Cornelis Jacobsz.	Schepenen.	Schepenen.
Weesmeest.	Simon Marthz. Mr. Albert Cantert. Jan Ryser Jansz. Garbant Claesz Venning. Dirck Meijertsz Pater. Dirck Jan Dapman. Wessel Jacobsz. Lucas van Teplingen. Mr. Jan Thymansz.	Claes Jacobsz. Jan pyl. Jan Dechtersz. Floris den Otter. Garbant Eggensz. Jacob Cantert. Jan Michielisz. Cornelis Claes Meusz. Jan van Santen.
Dirck Hillebrandtz Otter. Jan Claesz van Hoppen. Henrick Cornelisz.	Anno 1571.	
Schout.	Thresoriers.	Thresoriers.
Pieter Pietersz.	Cornelis Jacobsz Brouwer. Jacob Theus Gerrijtsz.	Spibrant Octo. Jacob Gerrijt Theusz.
Burgerm.	Weesmeest.	Weesmeest.
Simon Topsz. Jan Claesz van Hoppen. Cornelis Jacobsz Brouwer. Henrick Cornelisz.	Dirck Hillebrandtz Otter. Simon Tops Claesz. Henrik Cornelisz.	Joost Buyck. Dirck Hillebrandtz Otter. Jan Claes van Hoppen.
Schepenen.	Anno 1537.	Anno 1574.
Claes Jacobsz van Lepden. Jan Claesz pyl. Jan Dechtersz. Floris Dirycz Otter. Garbant Eggensz. Jacob Cantert. Cornelis Claes Meusz. Spibrant Buyck. Jacob van Voschupsen.	Schout.	Schout.
Thresoriers.	Dé tijt vā het Schout amt, dat bediende Pie ter Pietersz was nu ver strekken: ende hem is w ter name vande stadt in zijn stede ghestelt loost Buyck Burgermeester, ende daer nae Schout ghemaectt	Andries Hollesloot.
Jacob Thens Gerrijtsz. Floris Marthz.	Jacob van Voschupsen.	Burgerm.
Weesmeest.	De welcke overleden zijnde int voorsz jaer is in zijn plaetse ghestelt	Simon Topsz. Dirck Hillebrandtz. Joost Buyck. Pieter Pietersz.
Dirck Hillebrandtz Otter. Joost Buyck. Simon Marthz.	Andries Hollesloot.	Schepenen.
Anno 1572.		
Schout.		
Pieter Pietersz.		
Burgerm.		
Jan Claesz van Hoppen.	Burgerm.	Thresoriers.
	Simon Tops Claesz.	Spibrant Octo. Claes Jacobsz.
		Wees-

Der stadt Amsterdam.

339

Weesmeest.

Cornelis Jacobz Brouwer.  
Albert Marcus.  
Cornelis Claes Meusz.

Anno 1575.

Schout.

Andries Hollesloot.

Burgerm.

Cornelis Jacobz Brouwer.  
Cornelis Jacobz van Lep-  
den.  
Sybrant Bypck.  
Jan Dechtersz.

Schepenen.

Jan pyl.  
Floris den Otter.  
Garbrant Eggensz.  
Jacob Cantert.  
Jan Michiel Louffsz.  
Henrick Jacobz Bicker.  
Cornelis van Rijck.  
Arent Henricz in Weesp.  
Claes van Santen.

Thresoriers.

Sybrant Occo.  
Jacob Theus Gerritsz.

Weesmeest.

Joost Bypck.  
Dirck Hillebrantsz.  
Pieter Pietersz.

Anno 1576.

Schout.

Andries Hollesloot.

Burgerm.

Joost Bypck.  
Pieter Pietersz.  
Jacob Theus Gerritsz.  
Claes Jacobz.

Schepenen.

Mr. Albert Cantert.  
Jan Epser Jansz.  
Dirck Jan Dapman.  
Cornelis Franjs.  
Reynier Henricz.  
Mr. Jan Dumenz.  
Mr. Arent Sandelijn.  
Jan van Marcken.  
Claes Hepn Cornelisz.

Thresoriers.

Sybrant Occo.  
Jan Dirksz Marcus.

Weesmeest.

Dirck Hillebrantsz.  
Cornelis Jacobz Brouwer.  
Jan Dechtersz.

Anno 1577.

Schout.

Andries Hollesloot.

Burgerm.

Jan Dechtersz.  
Cornelis Claes Meusz.  
Jacob Cantert.  
Joost Bypck Sybrantsz.

Schepenen.

Jan pyl Claesz.  
Floris Dirksz Otter  
Mr. Jan Thymansz.  
Jan van Santen Henricz.  
Arent Henricz in Weesp.  
Willem Adamsz.  
Symon Dirksz.  
Pieter Claesz Oly.  
Garbrant Eggensz.

Thresoriers.

Claes Jacobz van Lepden.  
Jan Dirksz Marcus.

Weesmeest.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Cornelis Jacobz Brouwer.  
Sybrant Occo.

Anno 1578.

Schout.

Andries Hollesloot.

Burgerm.

Cornelis Claes Meusz.  
Jacob Theus Gerritsz.  
Henrick Jacobz Bicker.  
Reynier Henricz.

Schepenen.

Jan pyl Claesz.  
Floris Dirksz Otter.  
Garbrant Eggensz.  
Mr. Jan Thymansz.  
Jan van Santen.  
Arent Henricz in Weesp.  
Willem Adamsz.  
Symon Dirksz.  
Pieter Claesz Oly.

In dit selve jaer zijn tot nieuwe Schepenen ghemaect, de naervolghende.

Mr. Albert Cantert.  
Jan Michiel Louffsz.  
Sybrant Bypck Jooßen.  
Mr. Jan Dumenz.  
Cornelis Willemz van Rijc.  
Jan van Marcken.  
Evert Corssen.  
Jan persijn.  
Mr. Cornelis Jansz int Ko-  
menhooft.

Thresoriers.

Cornelis Jacobz Brouwer.  
Jan Dirksz Marcus.

Weesmeest.

Dirck Hillebrantsz Otter.  
Joost Bypck.  
Sybrant Occo.

Op den 26 Mey is de gätsche Magistraet ver-  
andert, waer van siet op dit jac int eerste boec.

D b 2 Schout

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

Schout.	Jan Claes Boelensz. Cornelis Albertsz. Pieter Willemz Vriendt. Wouter Dechter Cornelisz. Jan Pietersz Keael. Frans Benning. Jan Cornelisz Heest.	Jan Jansz Smit. Henrick van Marcken. Anno 1581.
Willem Martsz Calf.		Schout.
Substituyt.		Willem Martsz Calf.
Egbert Cornelisz.		ende is voor eenen tijt in zijn stede ghestelt
Burgerm.		Jan Coenraed Sevestar.
Par. Willem Bardensz. Par. Marten Jansz Coster. Adriaen Reymersz Cröhout. Dirck Jansz Graeff.		Burgerm.
Schepenen.		Kepnier Cant.
Cornelis Willemz van Rijc. Adriaen Pantw. Jacob Benning Jacobsz. Balthazar Symonsz Appelman. Gerrit Jansz van Delft. Jan Jacobsz Huydecoper. Henrich Olferisz Fuerck. Henrich Boelenisz. Mr. Cornelis Komenpboot.		Par. Willem Bardesen. Cornelis Florisz. Kepnier van Neck.
Thresoriers.		Schepenen.
Peter Roding. Inde geschriften copie boem. Henrick van Marcken.		Cornelis Willemz van Rijc. Pieter Cornelisz Boom. Jan Claes Boelensz. Pieter Willemz Vriendt. Frans Benning. Claes Elbertsz Goper. Jan Verhee Cornelisz. Gobert Dirksz Duypter. Cenelis Andries Boelenisz.
Weesmeest.		Thresoriers.
Jan Claesz Cat. Abrahant Jansz. Jan Meurling.		Egbert Koeloffsz.
Anno 1579.		Pieter Roding.
Schout.		Weesmeest.
Willem Martsz Calf.		Jan Meurling.
Burgerm.		Par. Marten Coster.
Par. Willem Bardensz. Jan Claesz Cat. Egbert Koeloffsz. Cornelis Florisz van Tepelinghen.		Jan Jansz Smit.
Schepenen.		Anno 1582.
Abrahant Jansz. Jan Jansz Smit.		Schout.
		Par. Willem Bardesen/ wt den Burghemeesteren
		Substituyt.
		Jan Coenensz Sevestar. Burgerm.

## Burgerm.

Mr. Willem Bardesen.  
Mr. Marten Jansz Doctor.  
Egbert Koeloffsz.  
Claes Boelensz in Hamburch

## Schepenen.

Frans Benning.  
Gobert Dircsz Vuptier.  
Balthazar Appelman.  
Reynst Pietersz.  
Wijboud de Wael.  
Egbert Pietersz.  
Claes Symonis van Lepde.  
Lourens Jacobsz.  
Cornelis Pietersz Hoost.

## Thresoriers.

Cornelis Florisz van Teplin-  
ghen.  
Jan Claes Boelensz.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Pieter Boom Cornelisz.  
Jan Jansz Smit.

Anno 1583.

## Schout.

Jan Coenensz Sebestar.

## Burgerm.

Egbert Koeloffsz.  
Cornelis Florisz van Teplin-  
ghen.  
Reynier Cant.  
Pieter Boom Cornelisz.

## Schepenen.

Claes Symonis van Lepde.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Cornelis Willemz van Kijc.  
Jan Jacobsz Huydecooper.  
Jan Verhee Cornelisz.  
Claes Fransz Oetgens.  
Cornelis de Blaming.  
Jacob Boelensz.  
Jacob Schaep.

## Thresoriers.

Jan Claes Boelensz.  
Jan Verburgh.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Mr. Marten Coster.  
Jan Jansz Smit.

Anno 1584.

## Schout.

Jan Coenensz Sebestar.

## Burgerm.

Cornelis Florisz van Teplin-  
ghen.  
Mr. Willem Bardensz.  
Mr. Marten Coster.  
Jan Verburgh.

## Schepenen.

Jan Verhee Cornelisz.  
Claes Fransz Oetgens.  
Balthazar Appelman.  
Jan Claes Boelensz.  
Pieter Willemz Vriendt.  
Egbert Pietersz.  
Frans Kupsch.  
Cornelis Jacob Witsz.  
Cornelis Benning Jansz.

## Thresoriers.

Pieter Boom Cornelisz.  
Jacob Schaep Pieterz.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Jan Jansz Smit.  
Cornelis de Blaming.

In dit selve jaer is  
Schout gestelt geweest  
Willem vander Does.

Anno 1585.

## Schout.

Willem Verdoeg,

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Mr. Merken Jansz Coster.  
Reynier Cant.  
Egbert Koeloffsz.  
Pieter Boom Cornelisz.

## Schepenen.

Jan Claes Boelensz.  
Pieter Willemz Vriendt.  
Lourens Jacobsz.  
Jacob Schaep Pietersz.  
Jan Jacobsz Huydecooper.  
Jan Cornelisz Hoost.  
Cornelis de Blaming.  
Gerrit Jacob Witsz.  
Jacob Gerritsh Huyning.

## Thresoriers.

Jan Verburgh.  
Jan Jansz Smit.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Mr. Willem Bardensz.  
Balthazar Appelman.

Anno 1586.

## Schout.

Willem Verdoeg.

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Reynier Cant.  
Cornelis van Teplingen.  
Mr. Willem Bardensz.  
Claes Fransz Oetgens.

## Schepenen.

Lourens Jacobsz.  
Jacob Schaep Pieterz.  
Jan Verhee Cornelisz.

Otto Voghel.  
Balthazar Appelman.  
Henrick Olfersz Fijck.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Cornelis Benning Jansz.  
Pieter Pauw Adriaensz.

## Thresoriers.

Jan Verburch.  
Jan Jacobsz Huydecooper.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Pieter Boom Cornelisz.  
Egbert Boeloffsz.

Anno 1587.

## Schout.

Willem vander Does.

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Cornelis van Teplingenhen.  
Pieter Boom.  
Egbert Boeloffsz.  
Jan Claes Boelensz.

## Schepenen.

Jan Verhee Cornelisz.  
Otto Voghel.  
Claes Symonsz van Lepden  
Cornelis Jacob Witsz.  
Jan Jansz Smit.  
Pieter Willemesz Vriendt.  
Jan Cornelisz Hoost.  
Jan Thomasz van Almoeer.  
Frans Henricz Getgens.

## Thresoriers

Jan Verburch.  
Jan Jacobsz Huydecooper.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Jacob Bas Claesz.  
Claes Fransz Getgens.

Anno 1588.

## Schout.

Willem vander Does.

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Pieter Boom Cornelisz.  
Reynier Cant.  
Claes Fransz Getgens.  
Cornelis Pietersz Hoost.

## Schepenen.

Claes Symonsz van Lepde

Cornelis Jacob Witsz.

Henrick Olfersz.

Jacob Boelensz.

Balthazar Appelman.

Jan Jacobsz Huydecooper.

Cornelis Benning.

Barthelt Cromhout.

Henrick Hudde Arentsz.

## Thresoriers.

Jan Claes Boelensz.

Jan Verburch.

## Thresoriers extraordinaris.

Pieter Pauw.

Gerrit Jacob Witsz.

## Weesmeest.

Jan Meurling.

Jan Jansz Smit.

Jan Cornelisz Hoost.

Anno 1589.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Reynier Cant.  
Cornelis Florisz.  
Mr. Willem Wardesen.  
Jan Claes Boelensz.

## Schepenen.

Henrick Olfersz.  
Jacob Boelensz.  
Jan Verhee.  
Lourens Jacobsz.  
Pieter Willemesz Vriendt.  
Otto Voghel.  
Frans Henricz Getgens.  
Jan Lourens Spieghel.  
Wijnant Appelman.

## Thresoriers.

Jan Verburch.  
Cornelis Pietersz Hoost.

## Thresoriers extraordinaris.

Gerrit Jacob Witsz.  
Gerrit Wicker.

## Weesmeest.

Jan Meurling.  
Claes Fransz Getgens.  
Jan Cornelisz Hoost.

Anno 1590.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Egbert Cornelisz.

## Burgerm.

Cornelis Florisz.  
Pieter Boom.  
Claes Fransz Getgens.  
Balthazar Appelman.

## Schepenen.

Jan Verhee.  
Lourens Jacobsz.

Jan

	Der Stadt Amsterdam.	
Jan Jacobsz Huydecooper. Cornelis Jacob Witsz.	Thresoriers extraord.	Anno 1593.
Jan Cornelisz Hoost. Cornelij Hennig.	Jacob Jansz Vinck. Woprant Appelman.	Schout.
Henrick Hudde Arentsz. Gerrit Bicker. Reper Pauw.	Weesmeest.	Willem vander Does.
Thresoriers.	Mr. Willem Bardenz. Claes Fransz Oetgens. Balthazar Appelman.	Substituyt.
Jan Claes Boelensz. Cornelis Pietersz Hoost.	Anno 1592.	Egbert Cornelisz.
Thresoriers extraordinaris.	Schout.	Burgerm.
Gerrit Jacob Witsz. Jacob Jansz Vinck.	Willem Verdoeg.	Cornelis Florisz.
Weesmeest.	Substituyt.	Pieter Boom.
Mr. Willem Bardenz. Jan Meurlingh. Jan Pietersz Keael.	Egbert Cornelisz.	Jan Claes Boelensz.
Anno 1591.	Burgerm.	Balthazar Appelman.
Schout.	Kepnier Cant.	Schepenen.
Willem Verdoeg.	Mr. Willem Bardenz. Cornelis Florysz van Teling. Claes Fransz Oetgens.	Jan Verhee.
Substituyt.	Schepenen.	Jan Thomasz.
Egbert Cornelisz.	Jan Pietersz Keael. Jacob Boelensz.	Jan Jacobsz Huydecooper.
Burgerm.	Jan Verhee. Jan Thomasz.	Jacob Gerrit Hennig.
Pieter Boom. Kepnier Cant. Cornelis Pietersz Hoost. Barthelt Cromhout.	Jan de Wp Egbertsz. Jacob Jansz Vinck. Cornelis Jacob Witsz. Pieter van Neck Pietersz.	Frans Henricz Oetgens.
Schepenen.	Willem Pietersz Hoost.	Henrick Hudde Arentsz.
Jan Jacobsz Huydecooper. Henrick Hudde Arentsz. Pieter Willemz Vriendt. Jan Pietersz Keael. Jacob Boelensz. Gerrit Jacob Witsz. Jacob Gerrit Hennig. Jan Pietersz Coppet. Pieter Claesz Talf.	Thresoriers.	Reper Pauw.
Thresoriers.	Jan Claes Boelensz. Jan Verburch.	Pieter Claesz Talf.
Jan Claes Boelensz. Kepelof Egbertsz.	Thresoriers extraord.	Sebastiaen Egbertsz.
	Gerrit Bicker. Woprant Appelman.	Thresoriers.
	Weesmeest.	Jan Verburch.
	Walthazar Appelman. Cornelis Pietersz Hoost. Barthelt Cromhout.	Kepelof Egbertsz.
		Thresoriers extraord.
		Gerrit Jacob Witsz. Gerrit Bicker.
		Weesmeest.
		Mr. Willem Bardenz. Cornelis Pietersz Hoost. Barthelt Cromhout.
		Anno 1594.
		Schout.
		Willem Verdoeg.
		Substituyt.
		Egbert Cornelisz.
		Burgerm.

## Schout, Burghermeesteren ende Schepenen

Burgerm.	Cornelis Jacob Witsz.	Th resoriers
Pieter Boom.	Jan Verhee.	Balthazar Appelman.
Par. Willem Bardensz.	Jan Thomasz.	Jacob Boelenz.
Reynier Cant.	Reyer Pauli.	Thresoriers extraord.
Cornelis Pietersz Hooft.	Pieter van Neck Pietersz.	dinaris.
Schepenen.	Willem Pietersz Hooft.	Gerrit Claesz Vloeswyck.
Hendrik Hudde Arentsz.	Pieter Dircz Hasselaer.	
Doctor Sebastiaen Egbertsz.	Gerrit Claesz Vloeswyck.	
Claes Symonsz van Leyden.		
Cornelis Jacob Witsz.	Thresoriers.	
Gerrit Dicker.	Jan Claes Boelensz.	
Jacob Jansz Vinck.	Koelof Egbertsz.	
Urbantz Ben.		
Pieter Bas.	Thresoriers extraord.	
Adriaen du Gardijn.	dinaris.	
Thresoriers.	Jacob Jansz Vinck.	
Balthazar Appelman.	Elbert Cornelisz.	
Koelof Egbertsz.	Weesmeest.	
Thresoriers extraord.	Cornelis Florisz van Teplin ghien.	
dinaris.	Claes Frans Getgens.	
Gerrit Jacob Witsz.	Cornelis Pietersz Hooft.	
Elbert Cornelisz.	anno 1596.	
Weesmeest.	Schout.	
Barthelt Cromhout.	Willem Verdoes.	
Jan Pietersz Kael.	Substituyt.	
Pieter van Neck Pietersz.	Peter Strijcker.	
anno 1595.	Burgerm.	
Schout.	Cornelis Pietersz Hooft.	
Willem vander Does.	Par. Willem Bardens.	
Substituyt.	Cornelis van Teplinghen.	
Egbert Cornelisz.	Pieter Boom.	
Burgerm.	Schepenen.	
Reynier Cant.	Cornelis Bennink.	
Balthazar Appelman.	Jacob Gerritsz Hoing.	
Barthelt Cromhout.	Gerrit Jacob Witsz.	
Jacob Boelenz.	Jan Thomasz.	
Schepenen.	Gerrit Dicker.	
Claes Symonsz van Leyden.	Pieter van Neck.	
	Pieter Dircz Hasselaer.	
	Doct. Sebastiaen Egbertsz.	
	Joris Jorisz.	
	Thresoriers.	
	Jacob Boelenz.	
	Koelof Egbertsz.	
	Thresoriers extraord.	
	Jacob Jansz Vinck.	
	Elbert Cornelisz.	

Der stadt Amsterdam.

345

Weesmeest.

Claes Fransz.  
Jan Claes Boelenz.  
Balthazar Appelman.

Anno 1598.

Schout.

Willem Verdoes.

Substituut.

Peter Strijcker.

Burgerm.

Pieter Boom.

Claes Fransz Oetgens.

Jacob Boelensz.

Jan de Vry Egbertsz.

Schepenen.

Gerrit Jacob Witsz.

Docc. Sebastiaen Egbertsz.

Kennier Paulw Adriaensz.

Willem Pietersz Hoost.

Cornelis Jorisz.

Mtr. Dirck Bag.

Jan Claes Kegnerysz.

Harmā Gysbertsz van de pol.

Jacob Dirck Graef.

Thresoriers.

Cornelis Florisz van Tep-  
linghen.

Jan Claes Boelensz.

Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.

Pieter Bag.

Weesmeest.

Balthazar Appelman.

Cornelis Pietersz Hoost.

Pieter van Neck.

Reken-meesters.

Harman Rodenburgh.

Frans Henricz Oetgens.

Assurantie Meesters.

Gerrit Bicker.

Frans Henricz Oetgens.

Jelis Jansz Valckenier.

Anno 1599.

Schout.

Willem Verdoes.

Substituut.

Peter Strijcker.

Burgerm.

Jacob Boelensz.

Mtr. Willem Bardensz.

Jan Claes Boelisz.

Frans Henricz Oetgens.

Schepenen.

Kennier Paulw Adriaensz.

D. Dirck Bag.

Jan Jacobisz Huydecooper.

Claes Symonsz Heemskerk.

Lourens Jacobisz.

Jacob Gerritisz Hoing.

Joris Jorisz.

Pieter Thijisz.

D. Silvani Appelman.

Thresoriers.

Cornelis Florisz van Tep-  
linghen.

Roelof Egbertsz.

Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.

Pieter Bag.

Weesmeest.

Balthazar Appelman.

Claes Fransz Oetgens.

Pieter van Neck.

Reken-meesters.

Jan de Vry Egbertsz.

Harman Rodenburgh.

Assurantie Meesters.

Gerrit Bicker.

Jelis Jansz Valckenier.

Willem Pietersz Hoost.

Anno 1600.

Schout.

Willem Verdoes.

Substituut.

Peter Serijeler.

Burgerm.

Jan Claes Boelisz.

Pieter Boom.

Balthazar Appelman.

Barthelt Cromhout.

Schepenen.

Jan Jacobisz Huydecooper.

Jacob Gerritisz Hoing.

Pieter Willemisz Dientdt.

Gerrit Jacob Witsz.

Pieter van Neck.

D. Sebastiaen Egbertsz.

Heriman vander Pol.

Roelof Egbertsz.

D. Pieter Schaepp.

Thresoriers.

Jan de Vry.

Gerrit Bicker.

Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.

Joris Jorisz.

Weesmeest.

Claes Fransz.

Mtr. Willem Bardensz.

Cornelis Florisz.

Reken-meesters.

Harman Rodenburgh v'oude.

Frans Henricz Oetgens.

Assurantie Meesters.

Jelis Jansz Valckenier.

Willem Pietersz Hoost.

Jan Henricz Oetgens.

Doctor.

*Doctor Nicasius Sylla*  
nae dat hy veel jaeren  
deser stadt Pensionaris,  
en ooc in verscheyden  
ambassaetschappen ge-  
bruyc't is gheweest, is in  
dit jaer 1600 overledē;  
en in zijn plaetsc quam  
*Doctor Albert de Veer.*

*Anno 1601.*

Schout.  
*Willem Verdoes.*  
Substituyt.  
*Peter Strijcker.*  
Burgerm.  
Barthelt Cromhout.  
Mr. Willem Bardezen sterf  
Cornelis Benning daer voor  
Cornelis Pietersz Hooft.  
Jan de Vyp Egbertsz.

*Schepenen.*

*O. Sebastiaen Egbertsz.*  
Harman Gysbertsz van pol  
Jan Thomasz.  
Repnier Adriaensz Pauw.  
Ysbraint Ben.  
D. Dirck Bas.  
Joris Joriz.  
D. Sibiant Appelman.  
Jonas Witsz.

*Thresoriers.*

Gerrit Vicker.  
Balthazar Appelman.  
Thresoriers extraord.  
Jacob Jansz Vinck.  
Albert Cornelisz.

*Weesmeest.*

Claes Fransz.  
Cornelis Florisz van Teylin  
ghen.  
Pieter Boom.

*Rekenmeest.*

Harman Rodenburgh d' Ou-  
de.  
Frans Henricz Getgens.

Assurantie meest.  
Willem Pietersz Hooft.  
Jan Hendricz Getgens.  
Cornelis Jansz Valckenier.  
Adriaen Pietersz Raep.

*Anno 1602.*

Schout.  
*Willem vander Does.*

*Substituyt**Peter Strijcker.*

Burgerm.  
Cornelis pietersz Hooft.  
Cornelis Florisz van Tey-  
lingen.  
Pieter Boom.  
Claes Fransz.

*Schepenen.*

Repnier Adriaensz Pauw.  
D. Dirck Bas.  
Jan Jacobisz Huydecoper.  
Pieter Willemisz Vriendt.  
Gerrit Jacob Witsz.  
Pieter Dirksz Hasselaer.  
Jacob Graeff.  
D. Pietersz Schaep.  
D. Hans ten Grootenhuyz.

*Thresoriers.*

Gerrit Vicker.  
Jan de Vyp Egbertsz.

*Thresoriers extraord.*

Jacob Jansz Vinck.  
Albert Cornelisz.

*Weesmeest.*

Barthelt Cromhout.  
Cornelis Benning.  
Koelof Egbertsz.

*Rekenmeest.*

Harman Rodenburgh d' Ou-  
de.  
Claes Symonsz Heemskerk

*Assurantie meest.*

Jan Henricz Getgens.  
Cornelis Jansz Valckenier.  
Adriaen Pietersz Raep.

*Anno 1603.*

Schout.  
*Willem Verdoes.*

*Substituyt**Peter Strijcker.*

Burgerm.  
Pieter Boom.  
Barthelt Cromhout.  
Jan de Vyp Egbertsz.  
Gerrit Vicker.

*Schepenen.*

Gerrit Jacob Witsz.  
Jacob Dirksz Graeff.  
Jan Thomasz.  
Ysbraint Ben.  
D. Sebastiaen Egbertsz.  
Joris Joriz.  
Harman van de pol.  
Jacob Egbertsz.  
Mr. Volckaert Overlaer  
der.

*Thresoriers.*

Repnier Pauw.  
Jonas Witsz.

*Thresoriers extraord.*

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schrijver.

*Weesmeest.*

Koeloff Egbertsz.  
Cornelis Florisz van Tey-  
lingen.  
Jan Claes Woelisz.

*Rekenmeest.*

Harman Rodenburgh.  
Affen.

## Assurantie meesters.

Jan Henricz Gertgens.  
Cornelis Jansz Valckener.  
Adriaen Pietersz Raep.

Anno 1604.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Peter Strijcker.

## Burgerm.

Jan de Vyn Egberthz.  
Cornelis Florysz van Cep-  
lingen.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Frans Henricz Gertgens.

## Schepenen.

D. Sebastiaen Egberthz.  
Harman Gyssbertsz bande-  
Pol.  
Jan Jacobz Huydercooper.  
Pieter Willemsz Vriende.  
Jacob Gerritsz Hoing.  
Pieter Dircxz Hasselaer.  
D. Dirck Bas.  
Jonas Witsz.  
Lourens Jansz Spieghel.

## Thresoriers.

Gerrit Bicker.  
Rijnier Paulw.

## Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schrijver.

## Weesmeest.

Koeloff Egberthz.  
Jan Claes Voelensz.  
Claes Fransz.

## Rekenmeest.

Harman Rodenburgh d' Oude,

## Der Stadt Amsterdam.

Joris Jorisz.

## Assurantie meesters.

Jan Hendrick Gertgens.  
Cornelis Jansz Valckener.  
Adriaen Pietersz Raep.

Anno 1605.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Peter Strijcker.

## Burgerm.

Cornelis Pietersz Hoost.  
Pieter Boom.  
Bartelt Cromhout.  
Rijnier Adriaensz Paulw.

## Schepenen.

Jan Jacobsz. Huydercooper.  
Jacob Gerritsz Hoing.  
Gerrit Jacob Witsz.  
Jan Thomasz.  
Joris Jorisz.  
Jacob Dircxz Graeff.  
D. Hantzen Grootenhups.  
Rijnier Overlander.  
Pieter de Vlaming.

## Thresoriers.

Koeloff Egberthz.  
Jonas Witsz.

Thresoriers extraordi-  
naris.

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schrijver.

## Rekenmeest.

Harman Rodenburgh.  
Frans Henricz Gertgens.

## Weesmeest.

Claes Fransz.

## Assurantie meesters.

Jan de Vyn Egberthz.

Jan Pietersz Beael.

## Assurantie Meesters.

Jan Henricz Gertgens.  
Cornelis Jansz Valckener.  
Adriaen Pietersz Raep.

Anno 1606.

## Schout.

Willem vander Voeg.

## Substituyt.

Peter Strijcker.

## Burgerm.

Pieter Boom.  
Jacob Voelensz.  
Jan de Vyn Egberthz.  
D. Sebastian Egberthz.

## Schepenen.

Jacob Dircx Graeff.  
M. Volckaert Oberlander.  
Pieter Dircx Hasselaer.  
D. Dircx Bas.  
Harman Gyssbertsz bands-  
Pol.  
Jonas Witsz.  
Lourens Jansz Spieghel.  
Gerrit Dircx.  
D. Dominicus Heemskerck.

## Thresoriers.

Gerrit Jacob Witsz.  
D. Jan ten Grootenhups.

Thresoriers extraordi-  
naris.

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schrijver.

## Weesmeest.

Claes Fransz.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Jan Pietersz Beael.

## Assurantie Meesters.

Jan Hendricz Gertgens.  
Cornelis Jansz Valckenier.  
Adriaen Pietersz Raep.

## Reken-meesters.

Joris Joisz.  
Pieter de Vlaming.

Anno 1607.

In dit Iaer dē 24 April  
is gemaect een bestant,  
ofte opschorsinge van  
Wapenē voor 8 maen-  
den, om daer en tusschē  
met de Erts-hertoch en  
de gheunieerde landen  
te handelē van een vas-  
te vrede ofte bestant vā  
veel Iaren.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Pieter Strijcker.

## Burgerm.

Jacob Voelisz.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Frans Hendricz Gertgens.  
Cornelis Benning.

## Schepenen.

D. Dirck Bas.  
Herman Gysbertsz vādepol.  
Jan Jacobsz Hundecoper.  
Jacob Gerrijsz Hoing.  
Jan Thomassz.  
Joris Joisz.  
D. Jan ten Gootenhuyss.  
Koert Ernst.  
Jacob Poppen.

## Thresoriers.

Boeloff Egbertsz.

Gerrit Jacob Witsz.

## Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.  
Hendrick Pietersz Schrijver.

## Weesmeest.

## Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.  
Hendrick Pietersz Schrijver.

## Weesmeest.

Jan Pietersz Kael.  
Jan de Vyp Egbertsz.  
Frans Hendricz Gertgens.

## Reken-meesters.

Cornelis Benning.  
Pieter de Vlaming.

## Assurantie Meesters.

Cornelis Jansz Valckenier.  
Adriaen Pietersz Raep.  
Gerrit Dirksz.

## Reken-meesters.

D. Sebastiaen Egbertsz.  
Pieter de Vlaming.

Anno 1608.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Pieter Strijcker.

## Burgerm.

Cornelis Pietersz Hoost.  
Pieter Boom.  
Claes Fransz.  
D. Sebastiaen Egbertsz.

## Schepenen.

Jan Thomassz.  
D. Jan ten Gootenhuyss.  
Pieter Dircks Hasselaer.  
Vsbantz Ben.  
Jacob Graeff.  
Boeloff Egbertsz.  
Jonas Witsz.  
Lourens Jansz Spieghel.  
Dirck de Vlamingh.

## Thresoriers.

Gerrit Jacob Witsz.  
Joris Joisz.

In dit Iaer is het be-  
standt boven verhaelt,  
verlenghet tot het eyn-  
de des selvē jaers: ende  
zijn alsoo den cersten  
Februarij van wegē dc  
Erts-Hertogen Alber-  
tus ende Isabella in den  
Haghe ghecomen Ambrosius Spinola, Richardot,  
Verreycken, Pater Ney,  
ende Mancidor, om  
met de Heeren Staten  
der Vereenichde Landē  
te handelen; dan also sy  
niet condēn accorderē,  
zijn sy in dē Herfst des  
selven jaers, weder uyt  
den Hage vertrocken:  
ende is ten langen lestē  
door intervētie der Co-  
nincklike Gelanten vā  
Vrancrijck ende Eng-  
elandt gemaect, datmen  
int volgende jaer 1609,  
tot Conclusie der saec-  
ken gecomē sy tot Ant-  
werpen;

## Der Stadt Amsterdam.

werpen; ende is also beraemt een Treves ofte bestandt van 12 Iaren: de welcke vercondicht is den 9 Aprilis, anno 1609 voorseyt, als doen de Oorloge onstaen in dese Nederlāden anno 1566, geduert hadde by de veertich jaren.

Anno 1609.

Schout.

Willem Verdoes.

Substituyt.

Pieter Strijcker.

Burgerm.

Claes Fransz.

Jacob Voelisz.

Kepniers Pauw.

Gerrit Jacob Witsz.

Schepenen.

Pieter Dirckz Hasselaer.

Koelof Egbertsz.

Mr. Volckaert Oberlander.

Gerrit Dirckz.

D. Dominicus Heimskerk.

Jacob Poppen.

Jan Pietersz de Wit.

Jacob van Neck.

Pieter Jansz Kael.

Thresoriers.

Joris Jorisz.

D. Jan ten Grootenhuyss.

Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.

Henrick Pietersz Schrijver.

Weesmeest.

Jan Pietersz Kael.

Harman vande pol.

Cornelis Benning.

Reken-meesters.

Pieter de Blaming.

Jan Jacobsz Huydecoper.

## Assurantie Meesters.

Cornelis Jansz Dalckenier.  
Adriaen Pietersz Raep.  
Jonas Witsz.

## Wissel Banck.

Frans Hendricz Oetgens.  
D. Dirck Vas.  
Dirck de Blaming.

Anno 1610.

## Schout.

Willem vander Does.

## Substituyt.

Pieter Strijcker.

## Burgerm.

Jacob Voelisz.  
Cornelis Pietersz Hoest.  
Cornelis Benning.  
D. Dirck Vas.

## Schepenen.

M. Volckaert Oberlander.  
Gerrit Dirck.  
Jacob Gerritsh Hoing.  
Jan Thomasz.  
Jonas Witsz.  
D. Jan ten Grootenhuyss.  
Lourens Jansz Spieghel.  
Jacob Becker.  
Abraham Boom.

## Thresoriers.

Kepniers Adriaensz Pauw.  
Joris Jorisz

## Thresoriers extraordinaris.

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schrijver.

## Weesmeest.

Jan Pietersz Kael.  
Harman vande pol.  
Jacob Dircksz Graeff.

## Assurantie meesters,

Adriaen Pietersz Raep.  
Cornelis Jansz Dalckenier.  
Jacob Poppe.

## Rekenmeest.

Pieter de Blaming.  
Jan Jacobsz Huydecoper.

## Overste vande Wissel Banck,

Frans Hendricz Oetgens.  
Gerrit Jacob Witsz.  
Dirck de Blaming.

## Pensionaris.

Doctor Albert de Veer.

## Secretarisen.

Mr. Jacob vander Does.  
Jacob de Haen.  
Salomon Henricz.  
Gerrit Rosenboom.  
Barent Jansz.

Anno 1611.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Pieter Strijcker.

## Burgerm.

Cornelis Benning.  
Frans Hendricz Oetgens.  
Kepniers Pauw.  
Koeloff Egbertsz.

## Schepenen.

Jacob Gerritsz Hoing.  
Jonas Witsz.  
Pieter Hasselaer.  
Herman vande pol.  
Jacob Graef.  
Pieter Matthysen.  
Dirck de Blaming.  
Jan Pietersz de Wit.  
Jan Gysbertsz.

## Thresoriers.

Joris Jorisz.  
D. Jan ten Grootenhups.

## Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.  
Hendrick Pietersz Schijver.

## Weesmeest.

Jan Pietersz Kael.  
Cornelis Pietersz Hoost.  
Pieter de Blaming.

## Assurantie meesters.

Jacob Poppe.  
Adriaen Pietersz Raep.  
Cornelis Jansz Valkenier.

## Rekenmeest.

Jan Jacobsz Hupdecoper.  
Jan Pietersz Kael.

Overste vande Wissel  
Banck.

Gerrit Jacob Witsz.  
D. Dirck Bas.  
Lourens Jansz Spieghel.

In dit Jaer zijn deser  
stede gecoren dese na-  
volgende personen, om  
recht te houden over  
de cleyne saecken.

## Cleyne banck.

Jan Thomasz.  
Jacob Bucker.  
Jan Willensz Boomgaert.  
Anthony Götgens.

## Pensionaris.

Doctor Albert de Veer  
nae dat hy veel jaeren  
het Pensionarischap be-

dient hadde, en in ver-  
scheide Ambassaetschap-  
pen versoden is geweest,  
zijn dein Engelat va zijn  
*Majesteyt van groot Bri-  
tannien tot Ridder gesla-  
ghen, is in dit jaer tot  
Raedtsheere vaden Hoo-  
ghen Rade inden Hage-  
beroopen, en quam in  
zijn plaatse D. Adriaen  
Pauw.*

Anno 1612.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Peter Strijcker.

## Burgerm.

Fraus Hendricz Götgens.

Jacob Voelensz.

Jan Pietersz Kael.

Gerrit Jacob Witsz.

## Schepenen.

Pieter Hasselaer.

Dirk de Blamingh.

Joris Jorisz.

Lourens Jansz Spieghel.

Koeter Ernst.

Jacob Poppen.

Jacob van Neck.

Adriaen Pietersz Raep.

Frederick de Wy.

## Thresoriers.

Jan Jacobsz Hupdecoper.

D. Jan ten Grootenhups.

Thresoriers extraor-  
dinaris.

Jacob Jansz Vinck.

Hendrick Pietersz Schijver

## Weesmeest.

Cornelis Pietersz Hoost.  
Pieter de Blaming.  
Jan Pietersz de Wit.

## Assurantie meesters.

Geurt Dircksz.  
Pieter Jansz Kael.  
Cornelis Jansz Valkenier.

## Wisselbanck.

Beynier Paul.

Koelof Egberthz.

Jacob de Graef.

## Cleyne banck.

Jan Thomasz.

Herman vande Pol.

Jacob Bucker.

Anthony Götgens.

## Rekenmeest.

D. Volcard Overlander.  
Abraham Boom.

Anno 1613.

## Schout.

Willem vander Does.

## Substituyt.

Pieter Strijcker.

## Burgerm.

Gerrit Jacob Witsz.

Barthelot Cromhout.

Cornelis Benning.

Jacob Graef Dircksz.

## Schepenen.

Joris Jorisz.

Jacob Poppen.

Jacob Gerritsz Hoing.

Jan Thomasz.

Esbrant Ben.

D. Jan

D. Jan ten Grootenhuyſ.  
D. Volcard Overlander.  
Pieter de Blaming.  
Abrahām Boom.

## Thresoriers.

D. Sebastiaen Egbertsz.  
Jan Jacobsz Huydecoper.

## Thresoriers extraord.

Jacob Jansz Vinck.  
Hendrick Schijver.

## Weesmeest.

Cornelis Pietersz Hoofst.  
Jan Pietersz Keael.  
Jan de Wit.

## Wissel banck.

Jacob Voelensz.  
Kepnuer Pauw.  
Koelof Egbertsz.

## Cleyne banck.

Herman vander Pol.  
Jonas Witsz.  
Jacob Backer.  
Anthonis Oetgens.

## Asseurantie meeesters.

Geurt Dircksz.  
Pieter Jansz Keael.  
Cornelis Jansz Walckenier.

## Rekenmeest.

Lourens Jansz Spieghel.  
Koert Ernst.

## Pensionaris.

Adriaen Pauw Kepniersz.

Anno 1614.

## Schout.

Willem Verdoes.

## Substituyt.

Peter Strycker.

In dit Iaer zijn noch  
twee andere *Substituytēn*  
by de voorgaende  
ghevoecht:

Arent Elbertsz Haen.  
Pieter Jansz Vlaesvat.  
Burgerm.

Barthelt Cromhout.  
Jacob Voelensz.  
Kepnuer Pauw.  
Koelof Egbertsz.

## Schepenen.

Jacob Gerritsz Hoing.  
Jan ten Grootenhuyſ.  
Harman vander Pol.  
Kutert Ernst.  
Dirck de Blaming.  
Jacob Backer.  
Jan Ghysbertsz.  
Adriaen Pietersz Kaep.  
Antony Oetgens.

## Thresoriers.

D. Sebastiaen Egbertsz.  
Jan Jacobsz Huydecoper.

Thresoriers extraordi-  
narise.

Jacob Jansz Vinck.  
Henrick Pietersz Schijver.

## Weesmeest.

Jan Pietersz Keael.  
Jan Pietersz de Wit.  
Pieter de Blaming.

## Reken-Meesters.

Laurens Jansz Spieghel.  
Jacob van Neck.

Commissarissen vande  
Asseurantie Camer.

Geurt Dircksz Boeningen.  
Cornelis Jansz Walckenier.  
Pieter Jansz Keael.

Commissarissen vande  
Wisselbanck.

Cornelis Pietersz Hoofst.  
Cornelis Benning.  
Jacob Graeff.

## Cleyne Banek.

Ian Thomasz.  
Pieter Dircksz Hasselaer.  
Pieter Matthijsz.  
D. Andries Backer.

## Pensionaris.

Adriaen Pauw Kepniersz.

Commissarissen vande  
Banck van leeninghe.

Frans Henrick Oetgens.  
Jonas Witsz.

Dese Banck van Lee-  
ninge is eerst dit jaer in-  
gestelt, waer van de Or-  
donnantie ende Willekeu-  
re hier nae sal volghen.

Alsoo is hier verclaert  
e' verbolgh der Burgermees-  
teren ende des gantschen  
Magistraets vanden jaere  
1413 tot den teghenwoordi-  
ghen jaere 1614. En dinck  
hier en tuschen moet noch  
vermaect oft veel eer ghewe-  
peteert zyn / dat hier te ha-  
ren t'zijner plaatse verhaelt  
is / dat inde Autheur sonder  
naem / die w' stracr hier nae  
sullen stellen / ghelesen wort,  
naemelick dat Jan Notaert,  
Schout der stadt ghenoemt  
werdt / int jaere 1404. Welc-  
ken tyt negen jaer voor dien  
tijdt gaet daer w' dit Regi-  
ster van begonnen hebben.

Van

## Van de Baelieu.

**M**et voorts alhier tot besluit d'r Magistraten niet verweggen werde/dat de naestliggende Dorpen een Balieuhelben/die den gerechte der Stadt met eede verplicht is/bande welcke inde Handvesten der Stadt te sien staet. Under anderen binde ict dese twee puncten/die wþ hier onder stellen wt seker Handveste by Albert Hertoch van Beieren/Kwart ende daernae Grabe van Hollandt /ghegeheven den ghemeene lande van Goplant ende Amstel/van welcke het eerste is banden Balieu te eeden ende lupt aldus: Sal de Baelieu die nu is, ofte namaels wesen sal, eer hy yet berecht inde Balieuschapten Heylighen zweeren, tot Amsterdam voor

het gherichte, ende voor twee des gherichtsluyden van elcker Stede ofte Dorpe, binnen onsen lande voorschrevē, alle dese voorschreven puncten, ende recht te houden, en te doen houdē, endē dien eedt sal hem stanen die outste vanden Rade van Amsterdam &c. Het ander berrest landt vonnissen te haele tot Amsterdam/ende lupt also van Woerde tot Woerde: Voorts so en salmen geen vonnissen beroepen, in gheenen Dorpen in onsen lande voorschreven; maer waer eenich man vanderene partye die dat Vonnisse aenginghe ende des begheerde, soo souden de Schepenen dat Vonnisse halen tot Amsterdam op der ghener costen, die inden onrechte beviele, -ende soowes die Schepenen van Amsterdam voor recht wtgayen dat soude voortgaen.

## ORDONNANTIE ENDE Willekeure/nopende het Huys van Leeninghe.

Ghecundicht den 25 April. Anno 1614.



Isoo mijne Heeren banden  
Gerechte deser Stede/hoe  
langer hoe meer/deur me-  
nichvuldighe clachten der  
Inwoonderen/der voorz.  
Stede/zijn onderbindende  
vele quade prachcken / die by eenighe int  
beleenen vande Panden worden gepleecht:  
So ist dat mijne voornoemde Heeren/met  
voogaende advijs vande Heeren XXXI.  
Raden/deser Stede / tot soulagement der  
Armen/ende weeringe van alle andere on-  
behoochlike woerckeryen/hebben opgerecht  
een Huys van Leeninge/daer inne de Ge-  
commiteerdens alle wercke daeghen van  
smogheng te acht uren/tot elf uren / ende  
des naemiddaeghs van twee uren tot vijf  
uren sullen verschijnen/om te beleelen alle  
Panden / die aldaer ghebracht ende ghele-  
vert sullen werden.

**I.**  
Van alle Panden minder als honderd  
gulden bedraghende / sullen de Ghecom-

mitteerdens ontfanghen ter weecke van  
elcke gulden een Penninck.

**II.**

Van panden van honderd gulden tot  
hier honderd vijf ende t'seventig gulden  
bedraghende/van elcke honderd guldens ter  
loopender Maendt selghien stuivers.

**III.**

Ende van alle andere Panden bijhou-  
deri gulden ende meer bedraghende/sullen  
de voornoemde Ghecommiteerdens/ban-  
hondert guldens voor anderhalve loopen-  
de Maendt/ghenieren een gulden.

**IV.**

Welverstaende dat tot allen tijden/soo  
wanneer d'Ergenaer zijn Panden sal wil-  
len lossen / in fulcken ghevalle de Weerck/  
Maent/ende ses Weercken sullen zijn ver-  
scheenen/daer inne de Panden zijn verbal-  
len.

**V.**

De Stadt sal voor alle Panden inde  
handen vande Ghecommiteerdens ghe-  
bracht.

bracht zynnde / responderen / ende de selbe  
aenden genen die haer Leen-reducln zijn  
verhoonende (midcs betalende de geleene  
de Hoest-penninghen / met den verschenen  
interesse) moetē restitueren / sonder eenich  
opspich te nemen / of zp de Eghenaers zijn  
bande voorzg goederen / ofste niet / ten waere  
claerlick bleeck van quader trouwen / in  
welcken ghevalle alle gestolen ende andere  
betroude goederen / (betalende de geleende  
penninghen / metten verschenen interesse)  
aende Eghenaers / sullen worden geresti-  
tueert / midcs stellende cautie tot conten-  
tement vande boornoende Ghecomittie-  
dens.

## VI.

Ende oft ghebeurde (t'welck Godt ver-  
hoeide) dat de Panden int voorzg Hups van  
Leeninghe ver set / deur handt / ofste andere  
extraordinaris onghewal quaemen te ver-  
onghelycken sullen in sulcken geballe alle  
Eghenaers hare Panden / ende de Stadt  
hare Penninghen daer opghaleent / moeten  
verliesen / sonder dat nochtans de Stadt  
tot restitutie der Panden / noch de Eghene-  
naer tot restitutie der penninghen sal zijn  
Ghehouden.

## VII.

Ogdonneren voorts myne hoornomnde  
Herren dat alle Panden int voorzg Hups  
van Leeninghe gehbacht / ende aldaer een  
Jaer ende seg Wercken gheleghen hebben-  
de / sonder de verscheenen interesse betaelt /  
ende met de Ghecomittiedens weder-  
om beracordeert te hebbē / sullen zijn ver-  
staen ende in commissum verballē wesen /  
ende seg wreken daerna in openbaer ben-  
duemoren vercoft worden / blijvende al-  
rijt t'supver overschot tot profijt vande  
Eghenaerg.

## VIII.

Dat nem andt / t'zp deur onacht saem-  
hepdt ofste eeniche andere inconvenienten /

occupa sen ofte belefselen / hoedanighe de  
selve souden mogen wesen / zyne overschic-  
tende penninghen bi nen den tijdt van dyc  
Jaeren nae de vercoopinghe versynde te  
lichten / sal in sulcken geballe t'restant ver-  
beurt / ende de penninghen tot profijt der  
Armen aenghelypte / ende bestet worden /  
sonder dat d'Eghenaers der Penningher  
tot eenighen tijden sullen mogen reclame-  
ren / ofste dat d'opsienders der Armen tot  
restitutie van dien sullen zijn ghehouden.

## IX.

Verbieden voorts allen ende een peghe-  
lick / eeniche Panden hoogher als t'ghe-  
den Penninck selfhien te betalen / t'zpt sel-  
ve deur trekkinghe van Wissel-brieven / of-  
te eeniche andere practijcken / vereeringe /  
provisie / ofste eeniche andere onbehoozliche  
middelen / hoedanich de selve souden mo-  
ghen wesen / werde ghedaen / Op pene dat  
de bedoughen vereeringe / provisie / ende  
alle andere meerderre interesse aenden Egh-  
enaers gherestitueert / ende de Contrab-  
renteurs daer en boven ghecondemeert  
sullen worden / in een boere van thienten  
hondert.

## X.

Inerdicerende alle Maectelaers eeni-  
ghe partijen van goederen / die met gheldt  
bestwaert / beleent / ofste ten onderpant ghe-  
stelt worden / den Cooplupde / ofste anderem  
aen te daghen / ofste doek hooger als tegen  
den Penninck selfhien te sluyten / Op pene  
van suspensie / ofste pribatie van haer Offi-  
cie / tot disretie banden Gherechte.

Ende was onderteyckent.

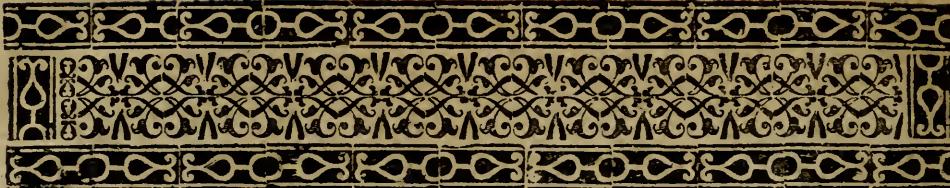
## I. de Haen.

Welcht nu den Autheur die wy boken  
dickwils hebben aenghewezen,

## P. P.

Top.





## Tot den Leser.

**W**I E d' Autheur van dese naestvolgende Beschrij-  
 vinghe zy, can ick niet leggen. Van zijn outheyt  
 ende wanneer hy dit gheschreven soude hebben,  
 can lichtelic daer wt verstaen werden, dat hy seyt  
 dat het Carthusier Clooster hondert jaren voor zijn tijt, van  
 Albert Hertoch van Beyeren, ende Graeff van Hollandt ge-  
 sticht is. Soo dat wy houden, dewijle Albert ontrent het jaer  
 1393 dit Clooster heeft laten funderen, dat hy gheleeft ende  
 dit gheschreven sal hebben ontrent het jaer 1500. Ende ach-  
 ten dat hy't eerst in Latijn gheschreven heeft, ende dat wat  
 breeder ende wijtloopigher, gelijck tefien is wt onse Latijn-  
 sche Historie ende Beschrijvinghe deser selver stadt; alwaer  
 wy dit boecxken alsoo wijtloopich oock achter by gevoecht  
 hebbé: want daer eerst een corte beschrijvinge voorgaet van  
 Hollandt, ende daer nae volcht een protract ofte summarisse  
 aenteyckeninghe vande principaelste Steden; ende comt soo  
 ten lesten tot zijn propoost ende beschrijvinge der Stadt sel-  
 ve; also dat hier in dit Nederduytsche voornementlic t'leste  
 ghestelt ende als wtgetrocken is, dat is t'gene de Stadt Am-  
 sterdam eyghentlick ende alleen betreft. Wie ooc dese over-  
 settinge gedaen heeft, ende osse van den Autheurselue comt  
 can ick insghelijcken niet weten. Hebbet alleen tot onder-  
 richtinghe vande ghestiften ende andere annotatien, die bo-  
 ven op zijn plaetsc elck ghestelt zyn, hier by willen voegen,  
 ghelyck het my van onsen vrient M. Jacob Gysbertsen Notaris,  
 ter hande ghecomen is: ende sal het den Leser alsoo gelieuen  
 ten goede aen te nemen.

E E N

# Corste beschrijvinghe van Amsterdam/ghedaen over hondert Jaer.

**A**MSTERDAM hoe wel by nae de Tioncxe / is nochtans de vermaerste van alle de steden van Hollandt ende gaet alle andere te hoven in menicheit est verschendentheyt van Coophandel ende van Schepen bequaem totter Zeebaert/ mitsgaenders in vermaertheyt ende lof van vroome ende cloecke daaden begaen in oorloge te water.

Die Amsterdammers gheneeren hun niet allerley soortte van cooppmanschap te waeter ende te lande/niet alleen by hys/ maer oock in verschepden Cominckrycken ende wtche einsche lande ende Provincien/ nameinsc Oostwaerts in Pruyssen/ Lijflant/ Denemarcken/ (alwaerse sonderende ghe Reprivilegien ende vryheden hebben) In Wenden/ Sweden/ Noegwegen/ Diermerschen/ Holtzen/ Oostvrieslandt/ ende andere daer aen paelende landen/ban ghelycken Westwaerts / in Brabant/ Vlaenderen/ Brancryck/ Engelandt/ Schoelant ende Spaengien: hebbet ooc meer als 200 groote Wachtschepen ofte Coopbaerders daer mede zu by nae over gansch Christewijck bande Nederlandsche Zee af tot die Oost zee toe/niet verschepden waren ende cooppmanschappen baeren ende handelen.

Voorz die Amsterdammers hoe wel dat se in arbept en de sozchvuldicheyt om winste ende profyt te doen / seer neerstich/ gierich/ende verlustich zijn/ sijnse nochtans in hunne hupshouden/teeringhe ende leefstocht seer sunich / sober ende gelparich/ oock in clee dinghen ende ghebouw/soo int ghemeen als particulier/slecht/oncostelick ende niet magnific/nochtang zynse totten armen seer milte ende caritatijf. Ende hebben tot allen tijden hunne princen ende Lantsheeren seer toeghedaen ende getrouwde gheweest.

Inde oorloghe die de Hollanders mette Zeelanden inden jare 1441/drie jaren lanck voerden tegens die van Pruyssen/ Wenden/ Silesien/ en Holtzen/ heeft die Stadt Am-

sterdam hoewel alsdoen de helst minder als nr) alleen meer dan twintich oorloochschepen gheduerende alle den tijt vande oorloge wtgheschoot ende onderhouden/ soveel als alle de andere steden van Hollandt ende Zeelandt / te saemen niet en hebben connen wirmaecten / waermede zu hunne vanden onevindeliche schaeden toeghewegh hebben / die wils hunne groote blooten met onghelyck minder ghetal van Schepen overwoomen est ondergebrocht/ waer deur de naem van Amsterdam alslecken schrick ende vreese oock onder de veerst geleghen landen maecte/ dat vele de selve niet een enige stadt maer een heel lantschap ofte Provincie alsoo ghenaemt meenden te wesen/ over sulcz mee haer/ soo int ghemeen als int particulier brede ende vriendschap sochten te maecten ende houden. Want Hertoch philips van Bourgongien Grabe van Hollandt / hadde henlieden toghelaten / alle de vanden / landen/ personen ende goederen/sonder onderschypdt te moghen inbaderen/plunderen/ ghevangen nemen/ende welch voeren. Om welcker oorsaekte alsoo zu diversche natien geen weynige schade waren aendoende / hebben zu oock veel vanden verloect/ metten welcken zu epntelick op goede conditien vrede ghemaect hebben. Ende also de vrede met die Oostersche Zeesleden/ende diemien noemt vanden Hanze/ mitsgaderg de Windische Rijke steden / en die Stadt Danzick in Pruyssen / soo ten eersten niet en ronde absolutelick gherlossen wodden/ hebben zu epntelick daermede een bestane ghemaect van heel jaren/twelck sedert tot diversche reysen verlenght ende ghecontinueert zynde / tot noch toe onverbekelick onderhonden is gheweest.

Van dier tijt af heeft Amsterdam hoe wel ondertwijlen door groote schaede ende verlies ter Zee by schipbrucke en ander- sins/boogherlickie twist/ pest ende brant/ grootelick gestwart zynde (want eerst 1441 ende daernear anno 1444/ is het booz de meerderen deel aghelycant) wonderbaerlic

in Ryckdom ende Inwoonders toeghomen.

De voorsz stadt sool langhe die gheweest is onder die Heerlicheydt ende gebiet vanden Heeren van Amstel / was seer cleyn / weynich bewoont / ende dat meest van visschers / dese van weghen seker schaden hielieden onversiena aenghedaen dooz Graeff Floris den 7 / cregen banden selven in recompense de vryheypdt ende exemptie van alle Tollen in Hollant / Zeeland / ende Vrielandt anno 1277.

Amstelant was alsdoen een leen bande Kercke van Utrecht: maer daer naer anno 1295 die Heere van Amstel Gysbrecht genaemt / verjaecht zynde / als mede schuldich inde doot vanden voornoemden Graef Floris / heeft Heer Jan van Zierick / Bischop van Utrecht / dooz wiens toedoen de voorsz Gavie was omghebrocht / omme tot versoeninghe te comen / het Leen van Amstel ende oec van Woerden / den Gavie van Hollandt moerten overgheten. Ende sedert dier tijde is die Heerlicheydt van Amstel / ende volghens het Stedekken Amsterdam / totten Graeffschappe van Hollant gevoerht / ende gheincorporeert worden ende ghebleven.

Want int voorsz Jaer 1296 / is de voorsz Graeff Floris omghebrocht / gheweest door Gerrit van Velsen Ridder / met hulpe van de voorsz Heer van Amstel / ende Herman van Woerden / also zp hem opcer Jacht onder weghen Utrecht verradelick gebanghen hebbende: Raidts de haestighe toeloop der Hollanders niet en conden wech bringen; Maer de voorsz dootslager Gerrit van Velsen ghercregen zynde op't Casteel van Cronenburgh / is daernae niet groote tormenten ghepynicht ende omgebrocht worden. En die voorsz Heeren van Amstel ende Woerden zyn metter blucht ontcommen. Ende alle de ghene diemen wist erghens te crighen / den voorsz van Velsen / Amstel ende Woerden / van bloede ofte aliantie bestaende / ofte van hunne faccie wesende / banden mesten totten minsten / so wel mang als vrouwen / ende kinderen werden omghebrachte / ende hunne goederen verbeurt ghemaeect.

Raderhant gestorven zynde Graef Jan des voorsz Graeff Floris Soon / is die Heere van Amstel niet hulpe van de vande zyne weder in Amsterdam ghecomen / ende heeft zyn Casteel t'welck nessens de stadt stondt / inghenomen ende begonnen te repareren en sterke: maer door den geweldigen toeloop vande Haerlemmers en Waterlanders /

heeft hy t'selue moet verlaeten / ende de blucht nemen. Ende is alsdoe t'selue Caesteel tot inden gront asghetroppen ende gevaseert worden: t'welck oock sedert nopt weder opghemaecte is.

Hier na heeft Willem de vierde van die naem / Graeff van Hollandt / aller eerst die van Amsterdam de privilegien ende Rechten ghegeheven / daer by zp alnoch geregert worden. Ende van dien tyt af is Amsterdam begonnen te vermeerderen.

Dese voorsz stadt / ghelyck alle andere van Hollandt / is in voorgleden tijden oock seer gheaffigeert geweest / door die factien van Hooy ende Cabbelhaus / hor wel de Cabbelhaus doorgaens de sterckeste daer in waren.

Anno 1404 / Graef Wilhelm de 6 van die naem / met groote behedicheyt tot hem ontboden hebbende Jan Notaert Schout / Amel Jansz Kpser / ende Dierick Symonisz Beuninc / notable boegers der selber Stadt en principael voorstanders banden Cabbelhaus / heeft de selve coets daer nae van weghen hunne ongheschaemheit op eenen dach sonder hoofden weder thups ghesonden. Ende zijn alle dyx begrabe inden omeganeck van het Carthuser Clooster aldaer.

Ten dien tijde heeft geleest eenen Wilhelm Eggwaert van Sendt / Coopman binnen der voorsz Stadt residerende / die in soo groote estime by den voorsz Graef Wilhelm is gheweest / dat hy desselss Thesoriere end Hofmeester wiert ghemaeect / en wist hem so te lepden ende gouverneren / dat de Graeff niet en dede brypten zynen rae dt ende adbyjs: Iae vertrech van hem alles wat hy begheerde. Dese heeft banden selven Graef voor die van Amstelreda veel schoone privilegien vercreghen / ende men leest dat nopt eenich Boegter ofte Inwoender deser Stadt profijtelicker noch oock aengenamer is geweest als hy. Ende was van weghen zyne deucht saemheden / ende oprechticheyt / den gheneenten over al oec seer liefstalich: Ende alsoo de voorsz Graef overmits den grooten staet ende pracht / die hy baarjont / af was houdende in swaere schulden was verballen / oock vele van zyne Domeinen / landen ende Heerlicheden / en verscheydene vande Ridderchap besedt / bewaert / ende verpande hadde / heeft de voorsz Wilhelm Eggwaert dooz zyne cloeckheyt bernuft ende goede regieringe / soo veel weten te weghe te bringhen / dat de selve Graef in corten tijt / niet alleen van zyne schulden onlast ende gesupbert / ende

ende alle die versette ende verpaude landen en goederen gelost en gebryt zijn wozden. Maer hem ooc over sulcx op zijn voorsch deel gebrocht/dat hy na dien tijt gehouden wert voor een bande rycke en machtichste Princen van Chystenrijck.

Ende alsoo die Ridderschap ende Ede len / desen Wilhem Eggwaert wt oossecke bande voorsz lossinghe / als oock van wegen zyne onedelheit ende gheringhe afcompt grootelicer waeren haetende / ende niet wel ronden lyden / dat hy so seer vande Grawe bemint ende gesaborisert werde (die hem alreeds over zyne goede trouwe diensten / met vier zyne sonen tot Ridders gemaect / oock met die Heerlicheit van Purmerent ende andersins begift hadde) heeft Graef Wilhem sulcx vernemende / soo hy eenmael wt Holland soude vertrekken naer Hene ouwe / de voorsz zyne Ridderschap ende andere zyne Bassalen by hem ontboden hebbende / hemlieden onder anderen voorsz gehouden / ende gebuykt dese propoosten. Ick bevele en recomandere u lieden alle mijne goeden vrient Wilhem Eggwaert / en dat ghelyciden zyuen persoon niet sedanige sorghuldicheit sult waernemen ende bewaeren / dat indien in myn astwesen hem eenich onghelyck commte te begegenen; Iae al waert dat hy gevalle een Pan oft Tegel banden daite op zyn hoofd viele / ende hem kreucce / tselve u lieden sal ghetieten wozden / ende sal het oock op u lieden verhaelen.

Hae de doot bande voorsz Graef Wilhem anno 1417 / heeft de voorsz Wilhem Eggwaert gheen half Jaer overleest. Wandt alsoo hy wt voorsake als boven by de Adel van bepide facien seer ghehaert en benyt was / heeft vande selbe nu die Graeff zyuen voorsz stander doot was / verschepden ontsegbrueben gherreghen / waer doot hy nu out ende Spaack geworden zynde / eyntelick van mismoedicheit ende hertweer is ghestorben op't Slot van Purmerent t welck hy ghesicht hadde; ende is tot Amsterdam ghebrocht / ende aldaer seer heerlick begraven wordē / in onse vrouwe Kercke (die hy selfs voor de meerderen deel gesondert hadde) aende Zutzyde neffens het Choor. Welcke voorsz Kercke overmits desselfs onthdigh ghe doot / ende de partialiteiten tot daer nae opghestaen / niet en heeft tot assulcke perfectie ghebrocht ende opghebouwt conuen wordē / als van aenbegin begrepen was / t welck soude hebbent gheweest: naer het patroon ooste model vande Hoofskercke van Amiens in Picardie.

Hac de doot bande voorsz Graef Wilhem / hebben die Cabeljauische met gewelt van iepenen / die bande hoersche partije hunne vbande wter voorsz stadt gedreven / als wanneer die van Haerlem in wederwaec / alle die Cabeljauis hebben wt ghejach. Ende hebben die Cabeljauis het regiment vande Stadt Amsterdam weder inghenomen / ende behouden totten jare toe 1442 / wanneer Hertoch Philips van Bourgongien / aldoe Graef van Hollandt treckende bryten slamt / ende t-gouvernement van zyne landen zyuer hupsz vrouwe Isabella bevolk hebbende / die bande Hoersche partije niet connende lyden dat hun t-regiment vande stadt so langen tijt ontrocken had gheweest / hebben door intercessie ende toedoen van der voorsz Hertogunens principael Hobelinghen / en ooc mitz giste van eenre groote somme geltsky t-regiment weder aen hun vertreken / ende gheroepe hebbende tot hunner hulpe den Heer van Vrededorde ende zynen broder / naemael ghecozen Bisshop van Utrecht / met meer andere van hunne faccie / hebben by nachte enversiens in der voorsz Stade ingelaeten zynde / hunne vbanden als daer op niet verdacht overballen / ende met gewelt daer wt ghebreken / ende t-regiment weder nae hun ghenomen / ende behouden totten jaere 1443 / als wanneer de voorsz Hertoghe weder int lant ghecomen zynde ende qualick nemende t gene binnen Amsterdam gheschiet was: Is ghevoerde handt derwaerts gherrocken / en de voorsz Gheweldenaers daer wt dybende en den sommighen vande Rijcksteren groote boeren aenmende / heeft die Wallingen bande Cabeljauische partije daer weder in gehrochte op Sinte Lysbetten dach / welcken dach zy alnoch tot een hueghenis met een onverlinge breucht ende maeltijden zyng vrende. Maer inden jaere 1446 hy wijzen kade des voorsz Hertoghs Philips achterlatende alle partialiteite zyndie van ander faccie allenstens mede totte regeringe vande Stadt inghelaten / ende die vriendedschappen onderlinghe met alliantien van houwelicken / ende andersins bevestighe / sulcx dat van die tijt af sonder onderschept niet meer eenige faccie / maer deuchdelike en heersame persone tregiment van de stadt bevolen / ende betrout is ge weest / ende soo altijt in goede vrede ende eenickeheidt met malanderen gheleest hebben.

Amsterdam is gelegen byne mylen van Haerlem / in eene nederighe ende broecachte plats bequaem om Beesten te weghen

den / t' landt daer vromome is des Win-  
terdaechs wel d'r mijlen weechs niet wa-  
ter bedeckt / behalven aende Oostzijde / die  
broeklanden wel de derde part corser zijn  
strekende nae Goerlandt / alwaer gelegen  
sijn die steden Wesop / Haerden / en Spaarden  
niet een Castle.

Aende noortzijde van Amsterdam over  
het The is Waterlant. Aende Zuytzijde / op  
vijf mijlen nae Utrecht.

De voorsz Ribiere The hebbende zijn  
oorspronck onrent Bevertwijk / twee mij-  
len van Haerlem / noortwaerts vermenghgt  
sijnde met verscheden waeteren / loopt  
Zuytwaerts tot Sparendam / een Dorp  
gheleghen een myle van Haerlem / alsoo ge-  
naemt vande Ribiere Spar / van Haer-  
lem af wt eenighe binnentwateren tot daer  
toe loopende / en onder den dijk niet ver-  
schepde Slupsen in het The ballende / lan-  
welcken men van Haerlem na Amsterdam  
is varende / want die van Haerlem / hoewel  
zi de Zee naerder sijn / te weten op een mij-  
le na / so en comen sy nochtans met Sche-  
pen in Zee niet comen / als lancx Amster-  
dam / ende dat noch niet anders als met  
Schepen diemen Damloopers / Heudens / en  
Rhynschepeen noemt / want groter Sche-  
pen en connen gheladen / van wegen de on-  
diepte vande voorsz Ribiere / op twee mijle  
nae beneden Haerlem niet arriveren. De  
voorsz Ribiere The / van Sparendam aff/  
Oostwaerts loopende voorby de Stadt  
Amsterdam / maect daer een seer bequa-  
me ende versckerde Reede voor de Sche-  
pen / ende voorts neerwaerts ballende on-  
trent een myle weechs / vermenghgt sich met  
ter Zuyder-zee ende verliest alsoo sijnen  
naem.

Ende sijn bepde de voorsz Ribiere ende  
de Zuyder-zee seer visch-ryck / ende voor-  
nementlick werden daerinne ghevangen /  
Haringh veel beter ende soeter van smaerk  
als die ghene diemen bangt inde Noort-  
zee. Ende wort genoemt The Haring / de  
welcke sijnde ghedrocht inden roock / in  
veel ander landen verhoert wort.

De voorsz Zuyder-zee paelt aende Oost-  
zijde aen Vrieslant / ende een deels aen O-  
verijssel / aende Zuytzijde aen Gelderland /  
Stift van Utrecht / Drent en Goerlandt /  
ende aende West-zijde aen Hoordhollant.

Voorts soo is de Stadt Amsterdam /  
by nae ghelyck Venetien wt mogasschen  
met grooten kosten opgehaelt / ende daer-  
om van nature ende gheleghenthert seer  
sterck; Ende heeft den grond soe weet ende  
modderich / dat de kerken ende by na alle

de huyzen en ander edificien / mitgadert  
oock des stadtgs mueren / niet als op afge-  
houwen tronken van boomen ofte houte  
palen inde aerde gheslaghen / en coninge-  
fondeert worden / t welct gheschier in deser  
manieren. Eerst die aerde ses ofte acht  
voeten diep wt ghegraben sijnde / werden  
daerinne ghelept t'we halcken na de leng-  
de vande muer steinen wil fonderen van  
mascanderen verschepden / na de byedde  
en dicte vande selve muer / welcke halcken  
met eenige dwershouten bast aen maltan-  
deren geknocht werden / waer tussen daer  
nae paelen innegheslaghen ende ghehepte  
worden van 40 / 50 oft ooc wel van 60 voe-  
ten lauck / nae den eysch ende swaerte van  
t'werck / welcken daer op wil boutwen /  
dicht nessens den anderen soe veel alsse  
tussen de voorsz. dwershouten mochten  
ingaan / waer op eyntelick de fondementen  
vande mueren ende t'werck voorts opghe-  
ghemaecte werden.

Amsterdam is ghevest onbevuert /  
alleen oincinghelt met een diepe gracht / tot-  
ten jare 1482 / als wanner die borghers  
(mits aenstaende oogloghe) een moet ghy-  
pende / die stadt op een jaer tyts voor de  
meerderen deel met mueren ende schoone  
toozeng oincinghelt hebben / daer toe con-  
sent vercregen hebbende van die vâ Haer-  
lem humme naebuuren / eensdeels wt gracie  
ende eensdeels met eenige recompense. En  
daer in volghende jaren hebben zi de rest  
vande mueren opgemaect met t'we poorten / te  
weten / S. Anthemis ende de Reguliers  
poort / wtghenomen aen het deel van  
de Stadt / daer t'water The langhs loopt  
ende met die lijsten paelen tegens der bp-  
anden aenloop wordt ghesloten.

Voorts so is Amsterdam bycang rondt  
van gheleghenthert / vanden Noordosten  
totten Zuiden / een weynigh langhwerpi-  
gher inden ombank / sonder de voortesteden  
soo wyt ende groot / als een cloeck man / in  
een ure tyts soude conne begaen / met groe-  
te ende diepe grachten oincinghelt / behal-  
ven aende Hoordt-zijde daer t' aen The  
strectt.

Amstelredam is ghenoemt vande Ri-  
biere Amstel / wt Amstellant door die stadt  
loopende / ende den Dam ofte Slups in  
midden vande selve Stadt ghelegen / dooz  
de welcke den Amstel ghelept worden / ende  
in het The valt ter plaatse genaemt Dam-  
merat / d'welc een Haven oft statie maect /  
daermen meer als duysent Schepen can-  
leggen ende berge. De voorsz Ribiere Am-  
stel langhs de Zuyt zijde comende inde  
voorsz

voorz Stadt loopt recht toe recht aan nae den voorz Dam door welcke ballende in Dammerack int Noorden vermengh sich met het Tje ende sparreert also de Stadt in twee delen wendende t'waeter aende Zuut-zijde banden Dam ghenaemt den Amstel ende aende Noort-zijde den Ammerack.

Het deel vanne Stadt aende Oost-zijde wert ghenaemt de oude zijde ende t'ghene aede West-zijde de nieuwe zijde insgelijcx so heest elcke zijde zijne besindre Prochies Kercke.

Daer zijn oock vijf houte Brugghen waer over men van d'een Prochie in d' ander gaet / twee op den Amstel ende drie op den Ammerack.

Daer zijn boven die vier groote graften ooste Burghwallen wren Amstel gheleydt / de welcke insgelijcx vade Zuut-zijde noortwaerts langhs twee groote watergangen in Tje loopen / waer van de twee de oude ende dander twee de nieuwe zijde doorglopende / wederom elcke zijde dypsing verdeelen / alwaer men overgaet met 35 houte Brugghen.

Aende oude zijde is ten eersten de oude Prochie Kercke / de welcke daghelyc / dooz aenghemaectte Capellen vermeerdert en verciert wort / hebbende in sich 33 Goutaren met veel costelike Kercken habijten ende ornamenteren / ende eenen tamelickien schoonen ende grooten Kerck Tozen / nae de nature en ghelegentheit vande plaets / heest oock een Sacrament hupsken oste Ciborie van Silber hooch 7 voeten / met andere tierarten meer.

Hoch is aende selve oude zijde een Clooster vande Minrebroeders obserwanten.

Nocheen Convent van Broeders vande derde ordre van S. Franciscus.

Ende een Clooster vande Cellebroeders.

Itē derchien vrouwe ooste Nonne Closters / te weten 5 vande regel van S. Augustijn / ende 6 vande derde regel van S. Franciscus. Item noch een Clooster vande bekeerde Sondareessen.

Ende ten lesten een vande Cellezusters / die ghelyck de Cellebroeders ghesondeert zijn tot diensten van allerley Kranken en namentlick die besmet zyn mette peste.

Aende voorzijden oude zijde is oock een Gasthups / t'hermaerste van gansch Hollandt hebbende meer als dypsent gouden Jaerelicx incomen / gemaectt wt t'wee ander Gasthupsen te weten t'ghene van S. pieters ende van S. Elisabeth vande

nieuwe zyde aldaer overgheset.

Item S. Gloss Capelle met noch een ander daer wvens ghemaeckt nae de Capelle van Herusalem met onses L. Heeren graff.

Aende selve oude zyde is maer een principael poort te weten S. Anthonis poort / behalven den organch te wacter in Tje. Bunte dese Poort staet het Godshups vande Leprozen.

Indien quartiere werde dagelijcx beeldersley groote ende schoone Schepē gerumme rt.

In dese Oude zyde is ooc de Warmoes straat / alwaer de Coopluiden dagelijcx bpden anderen comen.

Daer staen ooc t'wee Doeles / oste Schuttershoven / d'een binnen / ende d'ander buppen de muren.

Item aende nieuwe zyde / de welcke meerder is als de oude zyde / staet de nieuwe Prochie Kercke te berghelycken by de schoonste Kercken van Christenheit / gesondeert anno 1408 / begyppende in sich 34 seer schoone Goutaren / ende alle die Kerckelike habijten ende ornamenteren / water maten costelick / namentlick een Silver vergulde Crups van 26 march / waer in besloten is een stuk van het waerachich Crups onses L. Heere. Ende een Silver vergulde Ciborie / ost Sacramenthupske vā 32 marec / hoch een Mariebeelt van 32 marc Silvers / ende meer ander circa ten van Gout ende Silber. Van dese Kercke sijn Patronessen onse L. Vrouwe ende S. Catharine / ghelyck vande Oude Kercke de patronen zyn S. Nicolaes Bisshop ende S. Jan Baptista.

Iude voorzijden Prochie is oock gelegen de Capelle van het H. Sacraument / alwaer het ter selver plaets miracule uselick int vier ghebonden / daghelyc veel miraculen is doende. Welcke voorzijden Capelle anno 1472 op S. Wybaensdach / dooz ong'jewal afbrandende / t'voorstheben Sacraument / hoe wel de Ciborie ghesmolten / ende het zyde cleet daerinne het bewonden was verbrant zynde / heel ende ongeschent hevonden is. Ende de selve Capelle sedert weder opghemaect / ende vermeerdere zynde / mach nu wel een tamelickie schoone Kercke verstreken / alwaer daghelyc wt deborie oock van verre landen veel luyden in Pelgrimage zyn comende / naemantlick de gene die ter zee gepericliteert hebben / offerende den H. Sacramente verschepden schoone gachen van Goudt ende Silber.

Die Doorluchtichste Kooinsch Coninc  
Maximiliaen anno 1497 / wesende in  
S. Gravenhage/bevangen met een doote-  
lyke siekte/ende beloefte doende van het H.  
Sacrament tot Amsterdam te gaen be-  
soeken/wierdt terstont ghenezen/derhal-  
ken hy niet ondankbaer wesende / coets  
daer nae om zyne beloefte nae te comen/al-  
daer in persoone is ver schenen / offerende  
eenen gulden Kelck / met Costelickie Mis-  
cleederen / ende eene wter maeten groote  
Wasse Caerse.

Inde voorsz Capelle staen ses Outa-  
ren met heel schoone ende costelickie Oga-  
menten.

Dese Feest ofte vierdach van't voorsz.  
H. Sacrament van Miracle/worden Ja-  
relicx ghehouden ende ghetelebriert met  
eenen sehr schoone processe ofte Ommeeganc  
Donderdaechs voor half Meert.

Daer zijn boten dien in dese prochje  
bande nieulve zyde bier voudwe Cloostergz/  
de eerste van S. Augustijn ordze/het twee-  
de bande derde regel van S. Franciscus/  
het derde van de Bagijnen/ende het vierde  
bande tweede regel van S. Franciscus/  
ghenaemt de Clarissen.

Item onse L. Vrouwen Gasthups/S.  
Jacobs Capelle/een Schuttershof ende op  
de Marckt niet verre bande nieuwelkert.

ke het Stadthups/met ee huepschen toorn-  
ende Huerwerk/ende daer uesting een Ca-  
pelle met een Gasthups/noch S. Joris Ca-  
pelle alwaer voormaels is gewest het Le-  
prosen hups ende nu veel prehenden zyn  
voor oude borgherg / die aldaer voor eenen  
redelicken penninck/den montcost comen-  
becomen.

Daer zyn ooc aen dese nieulve zyde (be-  
halven den wtganck int Tje) drie principael  
poorten/waer van d'eerste ghenoemt wort  
de Carthuser poort / daer lancx men naer  
Haarlem gaet / waer buntten staet een sehr  
schoon Carthuser Clooster/voor hondert  
jaren gesoudeert by Hertogh Albrecht van  
Beveren Gzaess van Hollant/de tweede is  
lancer waermen gaet nae Utrecht / buntten  
welcken staet het Reguliers Hoff/ost Cloo-  
ster hande ordze van S. Augustijn/by nae  
van ghelycke oudtheypd als rvoorsz Car-  
thuser. Ende de derde poorte is op de Hep-  
liche wech / daer lancx men naer Lepden  
gaet.

Kontomme de voorsz. stadt zijn ooc veel  
schoone lustiche Turnen/door de borgherg/  
met groote coste woren Modder opgehaelt.

Ende alle die voorsteden ofte paeden  
buntes der stadt/zyn ooc niet houte poorten  
ende schutselg behent ende bezijt / etc.



# Het inhout ende begrijp des gantschen werce / verbaet in de Boecken en Capittelen als volcht.

## Het eerste Boeck.

**D**Es naems H O L L A N D, welck eertijts Batavia ghenoemt is,  
eerste oorspronck ende occasie. Cap. 1. fol. 1.  
De gheleghentheyt vant oudt B A T A V I E N, ende des sel-  
ven verghelijckinghe met Holland teghenwoordich. Dat  
de Amstelanders eertijts de noordersche Menapij schijnern  
gheweest te zijn: waer oock sommighe andere dingen van Hollandt int  
ghemeyn by ghevocht zijn. Cap. 2. 4..

De gheleghentheyt van Amstelant ende hoedanicheyt des aertrijcx : en  
van de heerschappie ende oorlogen van die van Amstel: ende wannneer  
ten lesten Amstelandt met Amsterdam, aen het Graeffschap van Hollandt  
gecomē zijn, Historisch en Chronijcks-wijse daer by gevocht. C. 3. 9..

Dat de stadt met bewillinge der Graven op verscheyden tijden is ver-  
meerdert: ende ten lesten met eenen steenen muer omringt. Alwaer  
oock den name ende oorspronck des selven ende andere saecken tot loff  
der stadt cortelick ghestelt zyn. cap. 4. 12..

De gheleghentheyt der stadt ende des landts aldernaest daer aen ghe-  
legen: als ooc een beworp der Revieren, soo wel der ghener die door de  
stadt, als die daer voorby loopen: alwaer oock van het Tije, ofte veel eer  
het Ye, en van de voorneemste straten en grondt der stadt, ende wijse van  
huysen te bouwen, item van de Sluysen verhaelt wordt. Cap. 5. 16..

De timmeragie der Kercken en Cloosters vande oude zijde. cap. 6. 18..

De Kercken ende Cloosters vande nieuwe zijde Cap. 7. 20..

De saecken ende handelinghen van die van Amsterdam, item eenighe  
haerer Privilegien ende vryheden nae het vervolch ende ordre der Gra-  
ven van Hollandt ende der Iaren ghestelt. Cap. 8. 21..

I. Onder de Graven Floris de vijfde, ende Willem de vierde. 22..

II. Onder Margarete. ibid.

III. Onder Willem de vijfde. ibid.

IV. Eenige Willekeuren by Albrecht die van Amsterdam ghegunr,  
met verhael sommigher geschiedenissem onder den selven. 23..

V. Privilegien ende andere saecken van die van Amsterdam, onder  
Willem de seste. 25..

VI. Der selver Crijchs-daden onder Iacoba. 26..

Den staet der stadt onder de Bourgoensche Princen ende eerst, onder  
Z.z. Philips.

DE TAFEL

Philips. Cap. ix.	27.
I. Die van Amsterdam comen Kaelre te hulp voor Nuys ende andere gheschiedenissen der selver.	28
II. Onder Maria ende Maximiliaen.	29.
III. Onder Philips de tweede ende Margriete.	34.
IV. Onder Kaelr de vijfde Keyser.	37.
Copye van het Keyserliche Edict teghen de Geesteliche.	ibid.
V. De occasie der raserije der Wederdoopers, dewelcke die van Amsterdam by nachaeren onderganck dreychde : des Keysers Placcaet teghen de selve.	41.
VI. De andere seditie der Wederdoopers en nieuw we vonden: item van de strenghe straffinghe der selver.	43.
VII. De leste conjuratie ende practijcken der selver, om de stadt te bespringhen.	48.
VIII. Een corte weder-erhalinge der selver sake, ende van de aenhanghers des Conincx van Munster, ende andere Wederdoopers.	57.
Een nauwer aenmerckinghe der saken ende ractslagen van Ian van Leyden ende David Ioris.	60.
IX. Onder Philips Coninck van Spaengien de xxxvi Grave.	62.
Margriete van Parme Regente der Nederlanden.	ibid.
Den oorspronck vanden naem Geusen.	63.
De Regente laet tot Amsterdam toe vrije exercitie van Religie.	63.
Vergaderinge der Gereformeerde Predicanten buyten Amsterdam, ibid.	
Eerste Beel storminghe tot Amsterdam anno 1566, den 23 Augusti.	65.
Accoort ghemaect met die vande Religie tot Amsterdam.	66.
Accoort met die van de Religie tot Amsterdam gemaect by de Gouvernante ghecasfeert ende wederroepen,	66.
De tweede Beel storminghe ende commotie tot Amsterdam	67.
Het tweede Accoort met die vande Religie tot Amsterdam.	ibid.
Des Princes van Oraengien handelinghe ende brieven aen die van Amsterdam.	99.
De Prince comt tot Amsterdam.	ibid.
Oproer tot Amsterdam ende oor sake van dien.	70.
Het oproer wort gheslist.	71.
De Heer van Brederode comt tot Amsterdam.	72.
Tschrijven van de Gouvernante aen den Secretaris la Torre.	ibid.
Comste van la Torre tot Amsterdam.	73.
Het versoeck der Heeren van Amsterdam aen den Heere van Brederode.	ibid.
Secretaris la Torre spreect met den Heer van Brederode.	ibid.
Beclach des Heeren van Brederode	ibid..
Protestatie van la Torre.	74.
Protestatie van den Heere van Brederode.	ibid
	Requeste

## DE TAFEL.

Requeste by die vande Ghereformeerde tot Amsterdam overgheven.	
Articulen by die van de Magistraet voorghestelt.	75.
Antwoorde vanden Prince op de voorschreven articulen.	ibid.
Vervolginghe der Ghereformeerde.	76.
Vergaderinghe der Ghereformeerde binnen Amsterdam.	ibid.
Die van Amsterdam soeken de Predicatien te doen cesseren.	77.
Vasten ende Bedach der ghereformeerde.	ibid.
Handelinghe van de Regeerders tot Amsterdam.	ibid.
Requeste vande Gereformeerde tot Amsterdam aende Magistraet aldaer.	78.
Apostille opt voorgaende Request.	ibid.
De Heere van Brederode vertrect wt de landen;	79.
Het Crijchsvolck van Brederode vertreckt.	ibid.
Requeste by Ioost Buyck Burghemeester aen de Gouvernante overghegeven.	ibid.
Die van Amsterdam nemen volck in.	80.
X. De occasien ende oorsaecken vanden afval der Provincien onder het gouvernement van Duc d'Alve	ibid.
Een Digressie tot verghelijckinghe deses afvals der Hollanders vande Spaignaerden onder het beleydt vanden Prince van Oraengien : met den afval Claudij Civilis vanden Romeynen.	82.
De Toerustinghe van die van Amsterdam om haer te beschermē, haer belegh, ende verscheiden ghe schiedenissem.	90 &c.
Satissactie ende vereeninghe van die van Amsterdam met de Prince ende Steden van Hollant,	102.
<b>Het tweede Boeck.</b>	
Voor-reden.	105.
De Cloosters tot een ander ghebruyc begost hermaect te worden: ende vanden oorspronck ende voortganck der Cloosters een cort verhael. Cap. 1.	106.
Het Weef-huys; ende daer over Ordonnantien Cap. 2.	107.
Breeder verclaringhe der selver.	110.
Het Leprosen huys; ende een ondersoeck van zijne eerste instellinghe ende andere dinghen vervolghens ghestelt. Cap. 3.	111.
Sint Iooris Hoff. Cap. 4.	113.
Het Gasthuys. Alwaer vande instellinghe ende vergrootinghe des selves: item van het Pest-huys ende de Beyert gehandelt wordt. Cap. 5.	114.
Vande peste ende vande oorsaken ende besmettinge der selver	118.
Het Oude Mannen huys, het beginsel ende de occasie van het selve. Cap. 6.	121.

# DE TAFEL:

- De Wetten ende Ordonnantien des selven huys.** 123.  
**Cataloge der Regenten, die dit Gods-huys ghoregeert hebben, als het eerst inghestelt was, ende oock der ghener die de eerste instellinghe verbetert hebben.** 124.  
**Van het Dolhuys. Cap.7.** 125.  
**Een Aenhanghsel op het voorgaende, alwaer vande vryheden van Sulcke Gods-huysen oock van oudts ghegheven ghehandelt wordt, mitsgaders vande Vondeling-huysen, ende vande wreede ghewoonte der Oudcn inde kinderen wech te worpen ende te dooden.** 125.  
**Vande Huyssittene-armen, by gevocht zijnde aen het eynde een verghelyckinge met de handreyckinge der Oude Romeynen. Cap. 8.** 128.  
**Van het Tuchthuys. Cap.9.** 132.  
**Van Het Spin-huys.** 137.  
**Een corte verclaringhe vande Werck-huysen ende Kerckers : Steen-cuylen ende meulens der Oude, ende wat de selve met dese van Amsterdam ghemeen oft verscheyden ghehadt hebben.** 138.  
**Vande twee Cloosters, der Cathuysers ende Regulieren, buyten de Stadt gheleghen. Cap. X.** 140.  
**Het Stadthuys, des selfs outheyt ende andere dinghen. Cap. 11.** 141.  
**De Waghe. Cap.12.** 142.  
**Vande Schutters Hoven, Doelen ghenaeamt, ende van het Bos-huys.** 143.  
**Cap. 13.**  
**Het huys vande Oost-Indische Compagnie, met een byvochsel van de Porceleynen. Cap.14.** 145.  
**Het Princen Hof ende de Collegie vande Admiralteyt. Cap. 15.** 147.  
**Der Khetorijcker Camer; Item het Auditorie vande Chirurgijns**  
**Cap. 16.** 149.  
**De voorneemste Merckten der Stadt, item de plaetsen daer de schepen ligghen Cap.17.** 150.  
**Schaden door den brandt ontstaen: ende van de forghen van brant ende brandtmeesters: oock mede van ettelicke wetten ende ordonnantien hier toe dienende. Cap. 18.** 156.  
**Een Transitie tot de handelinghen der inwoonders ende nieuwe nagationen, ende andere onderwindinghen om nieuwe wegen te openen tot verre gheleghen landen : ende de occasien der selver. Cap.19.** 159.  
**De eerste Navigatie nae China ende de Molucken versocht by Noorden. Cap.20.** 160.  
**De tweede Navigatie om het Noorden te passeren. Cap 21.** 163.  
**De derde reyse by het Noorden aenghevanghen ende wtkomste van dien. Cap.22.** 167.  
**Wordt voorgecomen de teghenworpinghe der ghener die de ondersoeckinghen van te vaeren door het Noorden al te swaer maecken; ende met eenen middel voorgheslaghen, welck schijnt den alderfekersten en gerectsten**

## DE TAFEL.

ghereetsten om de sake te volvoeren, daer by ghevocht een corte Vers  
ghelijckinghe aller navigatien tot noch toe in die costen versocht.

**Cap. 23.**

De eerste Vaert nae Oost-Indien by die van Amsterdam begonnen,  
ende de historie ende wtcomste der selver ordentlick ghestelt. 178.

**Cap. 24.**

De tweede voyagie van die van Amsterdam na Oost-Indien, ende der  
selver bedrijf ende gheluckighe wedercompste vande heele Vlote. 180.

**Cap. 25.**

De Reysen vande andere Vloten nae Oost-Indien na het vervolch der  
jaeren ordentlick verhaelt, ende haere handelinghen ende toenemingen,  
ende ten lesten de vereeninghe van alle de Oost-Indische Compaignien  
in eene, ende der selver wijse ende maniere. 249. Cap. 26.

Van de leste vergrootinghe der stadt, item vande nieuwe Sluysen, Bor-  
se ende andere wercken. 269. Cap. 27.

Eenige treffeliche ende vermaerde mannen ende Constenaers van  
Amsterdam, naet' vervolch der jaeren ghestelt. 276. Cap. 28.

## Het derde Boeck.

Waer in de forme vande Politie der stadt cortelick voor ooghenghe-  
stelt wordt. 288. Cap. 1.

Vande Schout, Schepenen ende Burgermeesteren der stadt. 289. 290.

De Tresoriers ende Rekenmeesters. 290. Cap. 2.

Weef-meesters. Item de Wetten ende Ordonnantien der Weesen. 291.

**Cap. 3.**

De Camer van Assurantie ende de gantsche wijsc van dien handel. 291.

**Cap. 4.**

Vande Wisselbanck, ende hare Officiers. 299. Cap. 5.

Commissariissen oft Camer van houwelicsche saken. 300. Cap. 6.

Vande andere Ampten ende Officien der stadt. 301. Cap. 7.

Vande extraordinarie Rentmeesters ende Tresoriers, item van't Col-  
legie der Admiraliteyt. 302. Cap. 8.

De ordre ende wijse vanden Kerckelicken staet. 303. Cap. 9.

Vande Scholen, soo aen de oude als aen de nieuwe zijde. 304..

Eenige Ordonnantien ende Wetten der stadt. ibid.

Ordonnantie nopende de Bedelaers. 306.

Register vande Schouten, Burgermeesteren, ende den heelen Magi-  
straet naer het vervolgh der jaeren. 369. Cap. 10.

Van de Baelju. 352.

Ordonnantie ende Willekeure, nopens de het huys van leeninge. ibid.

## Errata des eersten boecx.

Pag. 7 Wyck/leest Orck. pag. 8 aqua leest aquaz. pag. 24 Schouen/leest Schonen. pag. 16 die wiersche l. ist wtersche. pag. 23 geslagē gewest/l. onthooft. pag. 24 anno 1400/l. 1490 ibid. heplighe saken/l. geesteliche saken. pag. 55 Sockwaerder l. Stockwaerder. pag. 60. pde te maecht l. pde te makien. ibid. in bedroch/leest dooz bedroch. pag. 88 deser tijden/l. deser tijden. pag. 89 der ghewoonte/l. der Barbaren ghiwoonte.

## Errata des tweeden Boecx.

Pag. 137 vant hups/leest vant hups op de binnē plaatse. pag. 148. stoel van Spaengnen/l. stael van ett pag. 273. allen was/le. bp allen was. pag. 279 Rare l. Rara. pag. 282. Mancaleo/leest Pancaleo. ibid. soe in hooch/le. van hooch etc. pag. 286. het 29. cap. l. 27. cap.

## Errata des derden Boecx.

Pag. 288 cortelick verclaeri/leest verclareri. pag. 289 rykeliestheste per soonen/l. reckelhe-  
ste. pag. 291/ oock naer gelaten/leest pets naer ett. pag. 292/den overgeblen/leest overgh-  
bleven. pag. 295/ober eenige l. deur eenige. pag. 302/te beotwingen/ l. bedotwingen. pag.  
329 gecontinuerde/leest gecontinueert. pag. 355/wachtschepen/l. machtschepen.

## Eynde des Boecx.

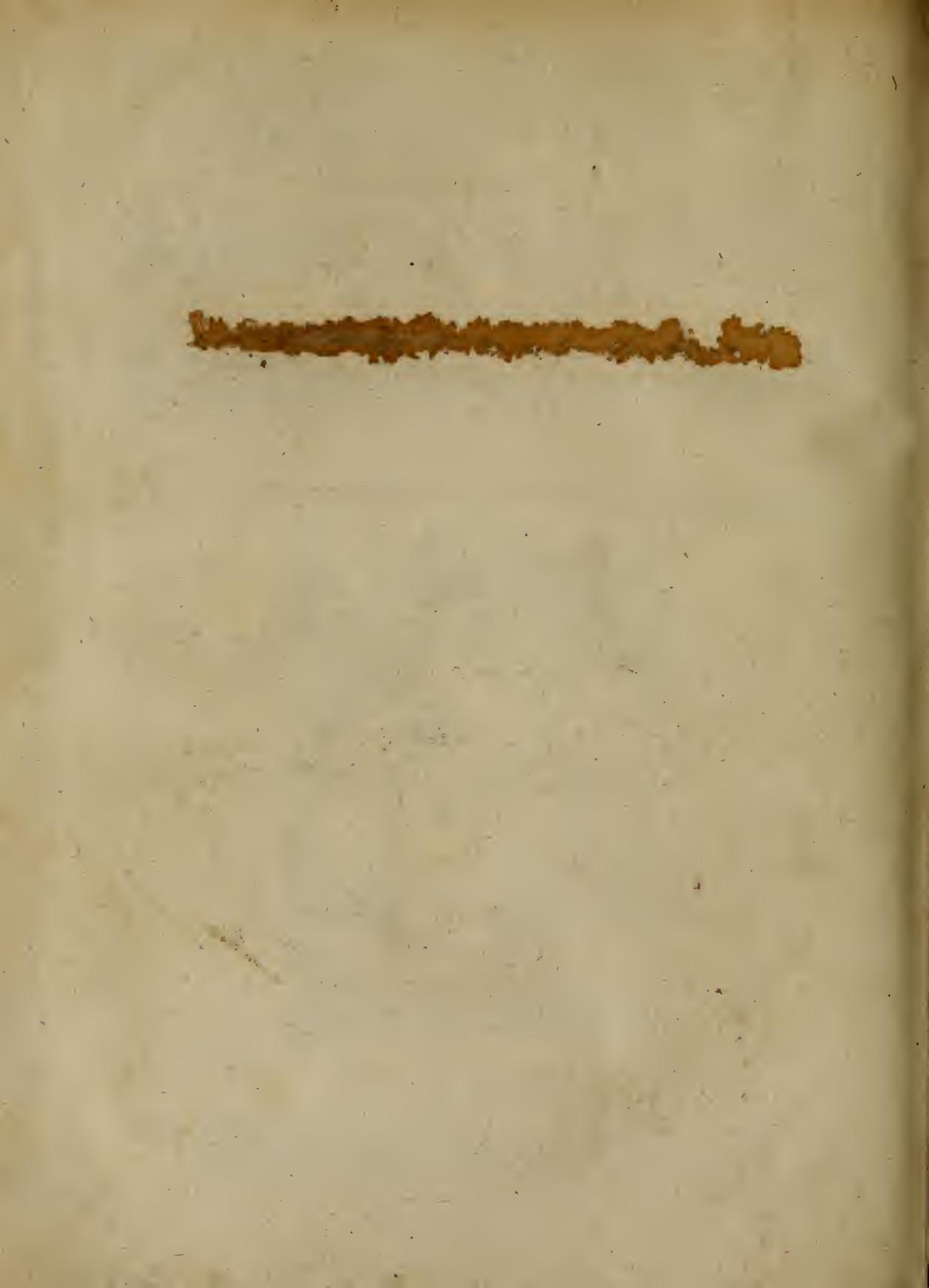


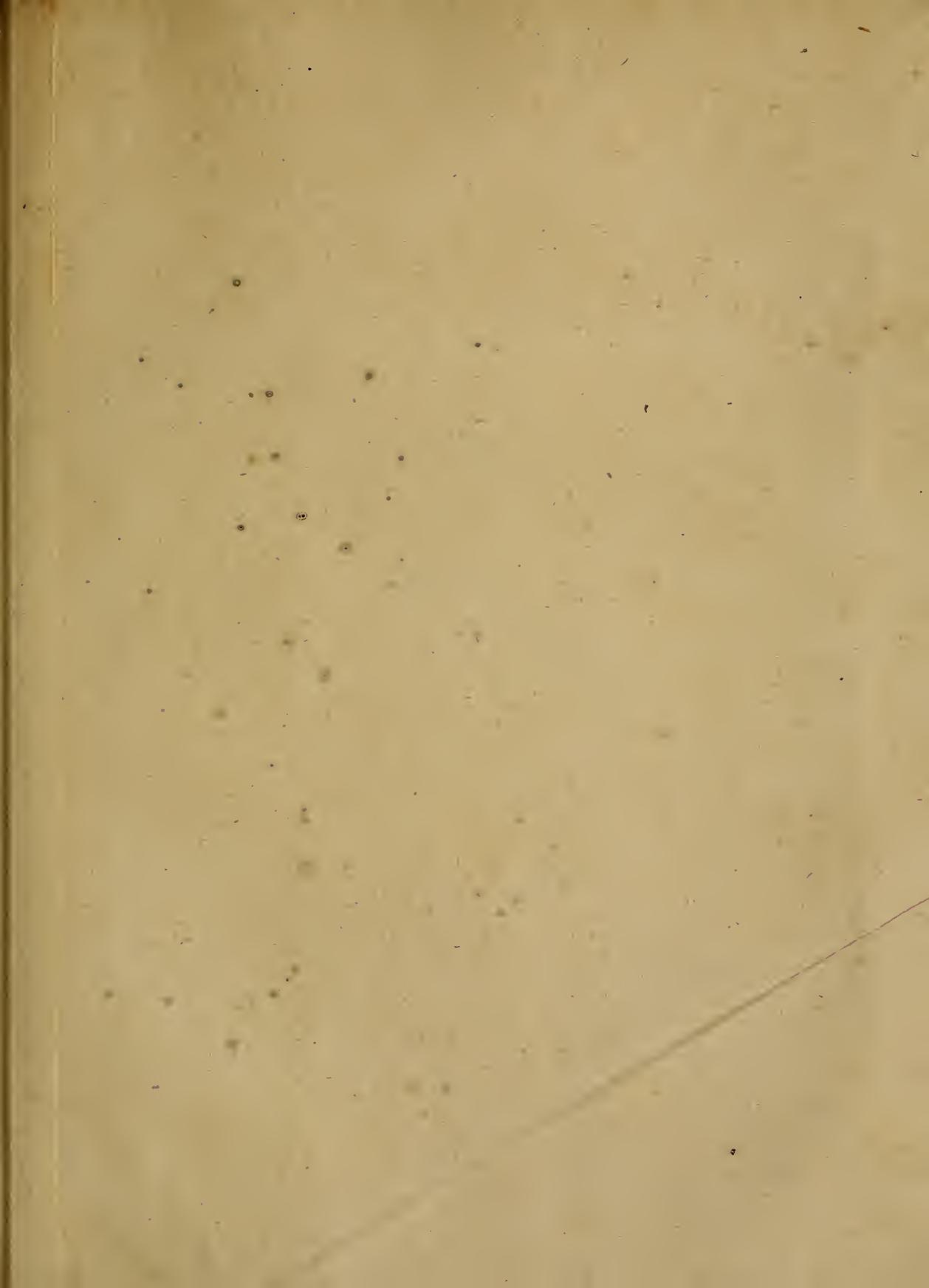
TOT AMSTERDAM;

Ghedruckt by IV DOC V M HONDIVM, woönende inde Calver-  
straet inden wackeren Hont. ANNO CIJC XIV.

1614









SPECIAL

86-B

DJ

411

A55

P81

1614

22160

